



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



SENSELEY

UNIVERSITY of MICHIGAN
GENERAL LIBRARY
OCTAVIA WILLIAMS BATES
BEQUEST



Grad. R. R. 2

PQ

1661

.A1

1866

App.

LA PLÉIADE FRANÇOISE

Avec Notices biographiques et Notes

PAR

CH. MARTY-LAVEAUX

APPENDICE

TOME SECOND

La Langue de la Pléiade

ADDITIONS. — TABLES



PARIS

ALPHONSE LEMERRE, ÉDITEUR

M DCCC XCVIII

LA
PLÉIADE FRANÇOISE

Cette collection a été tirée à 248 exemplaires numérotés
et parafés par l'éditeur.

230 exemplaires sur papier de Hollande.

18 — sur papier de Chine.

N^o 228,

Al.

LA
PLÉIADE FRANÇOISE

Avec Notices biographiques et Notes

PAR

CH. MARTY-LAVEAUX

APPENDICE

TOME SECOND

La Langue de la Pléiade

ADDITIONS. — TABLES . .



PARIS

ALPHONSE LEMERRE, ÉDITEUR

M DCCC XCVIII

LA
LANGUE DE LA PLÉIADE

(Suite. et fin)

530600



PARTIES DU DISCOURS

I

ARTICLE

DU BELLAY, parlant dans *la Défence* (1, 50-51) de la langue grecque et de la manière de la traduire, ne manque pas de remarquer que plusieurs de ses « façons de parler sont fort approchantes de notre vulgaire, ce que mesmes on peut congnoître par les Articles incongneux de la Langue Latine. »

L'article accompagnant et caractérisant d'ordinaire le substantif, il suffit de le placer devant un mot quelconque, adjectif, verbe à l'infinitif, adverbe, etc., pour transformer immédiatement ce mot en substantif. C'est un procédé dont les

poètes de la Pléiade ont largement usé. Voy. ci-après, p. 28 et suivantes.

Il s'est incorporé à certains termes et en a changé l'aspect : *Pierre* ou *Phierre* soudé en un seul mot *lierre*, a pris de nouveau l'article, dont la valeur s'était perdue, et est devenu *le lierre*. Nos poètes ont employé presque indifféremment ces deux formes. Voy. *HIERRE*, *Appendice*, I, 134.

Les noms propres ne sont pas accompagnés d'articles ; parfois même un substantif désignant une dignité ou une fonction, et placé immédiatement avant un nom propre, est considéré comme faisant corps avec lui et amène la suppression de l'article. C'est ainsi que Du Bellay dit, en vers et en prose : « *Pape Iules*. » Voy. II, 77, 361 et 548, note 20.

Quant aux désignations patronymiques ou géographiques qui désignent un personnage par le nom de son père ou le lieu de sa naissance, elles exigent un article : *le Cronien*, Neptune, fils de Kronos ou Saturne ; *le Delien*, Apollon, né à Délos :

Fredonnant sur la chanterelle

De la barpe du Dellen,

La contentieuse querelle

De Minerve et du Cronien. RONSARD, II, 125.

L'article composé *au*, ainsi écrit, accompagne souvent, dans les plus anciennes éditions des poètes de la Pléiade, un substantif pluriel. Voy. Baif, I, 406, note 62 ; 407, note 68 ; Iodelle, II, 368, notes 58, 59 et 62, et Tyard, 242, note 2.

Rien de plus fréquent au XVI^e siècle que la suppression de l'article. Du Bellay et Ronsard s'y montrent fort opposés : « Garde-toy... de tumber en vn vice commun, mesmes aux plus excellens de nostre Langue, c'est l'omission des Articles. Tu as exemple de ce vice en infiniz endroictz de ces petites Poësies Françoises. » (Du Bell., I, 52.) Du Bellay a évidem-

ment en vue ici Marot et ses disciples, qui, préoccupés de la rapidité, de la légèreté du style, retranchaient tout ce qui pouvait en ralentir l'allure. Cette suppression des articles est même donnée dans les manuels de littérature du siècle dernier, comme la caractéristique de ce que l'on est convenu d'appeler le style marotique.

C'est aussi à l'école rivale que songe Ronsard lorsqu'il écrit dans son *Art poétique* (VI, 457) : « Tu n'oublieras jamais les articles, et tiendras pour certain que rien ne peut tant deffigurer ton vers que les articles delaiffiez... »

Ce qui prouve que ces déclarations constituent plutôt une critique qu'un précepte, c'est que, dans la pratique, nos poètes n'en tiennent pas grand compte.

Ils suppriment très souvent l'article devant les substantifs abstraits, surtout dans les énumérations. « *Vraye foy dè terre est banie, Mensonge les esprits manie.* » Balf, v, 9. « *Vertu fait la vie meilleurs. Vertu c'en est l'ancre plus seure.* » 19. « *Croy sagesse, excuse folie.* » 68. « *Peu vaut raison contre la force... Raison est l'ame de la loy. C'est loy la raison naturelle.* » 150. « *Nature a donné aux taureaux La corne...* » Bell., I, 8. « *Voila ce que ie scay des pierres que Nature Brasse dedans les flancs de ceste terre dure.* » II, 160. « *... les colonnes de Memoire.* » 186. « *... l'ouvrage Qu'icy bas Nature mefnage.* » 206. « *Le plus bel oeuvre que Nature Feit onc...* » 353. « *Patience est d'Honneur la porte. — Patience est tousiours plus forte.* » Iod., I, 33. « *Nature ornant Cassandre...* » Rons., I, 4. « *... il comprit Que paut bonheur, amour & courtoisie.* » 40. « *Il n'est rien pire aux mortels qu'esperance!* » III, 69. « *... le style Profaique est ennemy capital de l'eloquence poétique.* » 520. « *Trahir Nature...* » IV, 131. « *... pour garder ce monde & luy donner puisfance, Vertu, force & pouuoir...* » 309. « *... ils disoyent verité.* » 312. « *Tu diras que Richesse attraine avecques elle Tousiours pour sa compagne, envie, haine, querelle, Procex, noifus, debats, af-*

faïres & foucy, Peine, tourment, soupçon, & la sottise aussi. » 349. « *Craignant de perdre honneur, dignitez & cheuance.* » 349. « *En terre on ne voit rien que fraude, que malice.* » v, 237. « ... tout ce que Nature & le Ciel plus benin Donnent pour ornement au sexe féminin... » 311. « *Espoir & crainte est la seule misère Qui nous tourmente...* » vi, 179. « *P'aurois faveurs du Roy, careffe & bon visage.* » 380. « *Temperance est vne vertu... Force ou Fortitude est vne vertu... Ses contraires vices sont temerité & couhardise... Liberalité est vne vertu... Ses extremités sont : prodigalité & auarice...* » 467 et 468. « ... il y a vng mouuement naturel que nous appelons passion comme est ire, crainte, douleur, loye, tristesse... » 468. « *Indignacion, hayne, æmulation, malueillance & enuye sont choses diuerfes.* » 471. « *Misericorde est son contraire.* » 472.

Ils le suppriment aussi devant plus : « ... *alant par les lieux plus fauuages.* » Balf, I, 244. « ... *mon beau Soleil en sa clarté plus belle.* » Bell., I, 214. « ... *les coloras plus ardantes.* » II, 217. « ... *des choses plus secrètes La cause & la raison.* » 283. « ... *la Cause plus forte.* » Du Bell., I, 204. « ... *le vers plus coulant est le vers plus parfait.* » II, 69. « ... *le verd des branches plus nouuelles.* » Rons., I, 53. « *Deuant luy fuit la saison plus cruelle.* » 62.

Ils le retranchent aussi quelquefois devant des noms de contrées ou de fleuves, où il était plus ordinaire de le conserver : « ... *Touours & Garonne.* » Du Bell., I, 242. « *Tout ce qu'Asie eut onques de richesse, Tout ce qu'Afrique eut onques de nouueau.* » II, 278. « ... *par toute Chaonie.* » Rons., III, 22. « ... *me lancer à corps perdu dans Loire.* » 166. « ... *ceux de Vandomois.* » 206. « *Les gras riuages d'Euphrate.* » II, 255. « *Au bout de quinze iours France fut esbabie...* » IV, 196. « *Deffus la grée où Loire se desgoïse.* » v, 71. « *Tout ce que France auoit de beau.* » VI, 416.

L'article indéfini *un* est également très fréquemment sup-

primit : « *Ha trop heureux si le cruel Destin N'eust ennué d'un rempart aimantin Si chaste cœur dessous si belle face.* » Rons., I, 5. « *Ceux que tu vois d'en visage si blesme Couches icy, ont eu fortune mesme.* » III, 56. « *Pour ce Troyen, ne commets telle faute.* » 167; « *Cherchons autre chemin.* » IV, 304.

Il en est de même des participes *du, de la, des, de* :

« *... quoy plus beau pourroit échoir à l'homme ?* » Bell, II, 87. « *... avoir amis fidèles.* » 105. « *Ce n'est qu'er fin dont tu te dores, Qu'argent, qu'azur dont tu colores Au vif un millier de beaux yeux.* » Bell., I, 50. « *... gagner argent.* » II, 380. « *... elle n'a mangé que moutarde.* » 386. « *Ces motz la donques seront en notre Langue comme étrangers en vne Cité.* » Du Bell., I, 22. « *... vaquer à plus grandes choses.* » 24. « *... tous les iours se lysent nouveaux Ecriz soubz son Nom...* » 34. « *... imposer nouveaux motz...* » 44. « *... il se faudroit forger à part nouveaux arts, nouveaulx mestiers, & nouvelles langues.* » 77. « *Je ne sçay quoy plus grand & plus divin encore.* » 214. « *... ie ne sçay quoy plus grand que l'Iliade.* » 339. « *Rocs, eaux, ne bois, ne logent point en eux Nymphes qui ait si folles chœurs.* » Rons., I, 21. « *Trefle & sain-foin leur donna pour pasture.* » III, 27. « *... tu oirras merueilles.* » Rons., I, 200. « *... imposer nouveaux noms aux villes.* » II, 377. « *Si nous voyons entre fleurs & boutons Paistre moutons.* » III, 357. « *... il baille Or, Argent à planté.* » VI, 278.

Souvent l'article, exprimé devant un premier substantif, ne l'est pas devant ceux qui suivent : « *... l'ayde & faueur De ce grand Dieu...* » Bell., I, 175. « *... toute leur vertu est née au monde du vouloir & arbitre des mortelz.* » Du Bell., I, 5. « *... passer sans fin d'un Etat en l'autre : étant la fin & Corruption de l'un, le commencement & generation de l'autre.* » 21. « *... l'ornement & lumiere de sa Langue...* » 22. « *Tu as vu la Turquie, Affyrie & Syrie, Palestine, Arabie, Egypte, & Barbarie.* » Rons., II, 19.

Il en est de même pour l'article indéfini *un*, exprimé devant un premier substantif, et supprimé devant un second : « ... *un* commun. vouloir & consentement. » Du Bell., 1, 5. « *un* admirable Iliade, & laborieuse Eneide. » 41.

Le même procédé s'applique au partitif; exprimé devant un premier substantif, il ne l'était point quelquefois devant le second : « *De rage & de pit transportes.* » Belf., III, 264. « ... incapable *de* toutes bonnes lettres & erudition. » Du Bell., 1, 6.

II

NOM

(SUBSTANTIF ET ADJECTIF)

DEPUIS le XVII^e siècle, c'est-à-dire à partir de l'époque où la métaphysique a prédominé dans la grammaire, le substantif et l'adjectif forment deux chapitres distincts.

Au premier abord rien ne paraît plus naturel. La différence semble en effet nettement tranchée entre le mot qui désigne l'être, la substance, le substratum, et celui qui exprime les accidents, les qualités dont il est susceptible, et qui viennent s'y ajouter. Mais si de l'examen du sens on passe à celui des formes, les choses changent de face, on constate de fréquentes communautés d'origine, des désinences identiques ou analogues, des règles d'accord semblables, et la merveilleuse facilité du substantif à se transformer en adjectif et de l'adjectif à devenir substantif.

C'est ce qui avait amené les grammairiens du XVI^e siècle, imitateurs en cela des Latins, à ne faire qu'une seule classe de ces deux espèces de mots. Ramus, dans la première édition de sa *Gramme* (Paris, André Wechel, 1562), consacre son

« chap. 5 » au *nom*, qu'il définit « un mot de nombr' avec jenre » et dans lequel il confond le substantif et l'adjectif. Le *Traicté de la Grammaire Françoisse* de Robert Estienne (M. D. LXIX) réunit également sous le titre commun de *Noms* les substantifs et les adjectifs.

Ayant à parler ici des formes des mots plus encore que de leur sens, nous userons du procédé du XVI^e siècle, non par affectation archéologique, mais pour rassembler en un seul groupe les faits de même nature, au lieu de les diviser en deux chapitres et de nous priver de la lucide brièveté qui résulte du rapprochement.

Les listes qui vont suivre montreront avec quelle ardeur les poètes de la Pléiade ont transformé les parties du discours et multiplié les suffixes, tantôt transcrivant les adjectifs latins, tantôt en formant d'autres sur des primitifs français, selon les lois de l'analogie.

Ils ne pouvaient créer des procédés nouveaux, mais ils se sont appliqués à conserver et à étendre ceux qui avaient été successivement accumulés par les Grecs, les Latins, les Italiens et nos vieux auteurs. De là une foule de mots nouveaux. Quels sont au juste ceux qui leur appartiennent ? Il est bien difficile de le constater, car ils ne le savaient pas toujours. Les initiés, comme Muret, qui avaient les confidences de Du Bellay et de Ronsard, s'y trompent souvent, et les novateurs eux-mêmes croient de très bonne foi inventer certains termes déjà en usage avant eux.

Les lexiques antérieurs nous manquant, c'est seulement à l'époque encore éloignée où l'on en possédera un grand nombre, qu'on pourra essayer de déterminer la part de chaque auteur dans l'introduction des mots ; jusque-là, nos recherches trop peu méthodiques et pratiquées suivant les hasards des sujets choisis, aboutissent seulement à rejeter les expressions prétendues nouvelles, dans un lointain de plus en plus

reculé. Entreprendre de se livrer à ce sujet à des dénombrements d'une statistique tant soit peu rigoureuse, serait donc, quant à présent, puéril et prématuré.

Genre.

Les substantifs de genre incertain abondent au XVI^e siècle.

Les hésitations sont surtout fréquentes lorsque le mot commence par une voyelle ou une *h* muette, et que l'article, forcément élide, cesse de proclamer le genre, de le rappeler en toute occasion.

Les ignorants et les érudits suivent, dans ces circonstances délicates, deux règles absolument contradictoires : les premiers, s'attachant à la forme, font les mots masculins ou féminins d'après leurs terminaisons masculines ou féminines, tandis que les seconds, entichés d'étymologie, leur continuent le genre qu'ils avaient dans la langue dont ils sont sortis.

Pour s'assurer qu'un mot est masculin, il suffit, en général, de le rencontrer accompagné d'un déterminatif de forme masculine. Toutefois il importe de se rappeler que les mots qui appartiennent à la troisième déclinaison latine n'ont qu'une seule forme pour les deux genres, et qu'il en est ainsi, dans notre ancienne langue, pour ceux qui en sont tirés. Ainsi *desloyal*, *grand*, etc., peuvent fort bien accompagner des féminins :

DESLOYAL (f.). « ... *ma raison desloyal sentinelle*. » Rons., I, 287.

GRAND (f.). « ... *grands Heroïnes de la vie*. » Belf., II, 384. « *Le voy les grans vagues emuls*. » 419. « ... *le grand main de Dieu*... » Bell., II, 270. « ... *les grands eaux*. » Dor., XI. « *O Iunon, grand Iunon, tutrice de ces lieux*. » Iod., I, 181. « ... *de grans cruches profondes*. » Rons., IV, 320. « ... *les grands Dieffes*. » 382. « ... *quatre grans batailles*. » V, 241. « ... *de grans dents*. » 339.

IMMORTEL (f.). ... *l'amarante* immortel. » Du Bell., II, 302.
TEL (f.). « ... tel *disgrace*. » Balf, IV, 366 et 466, note 130.

Nous nous contentons, dans la liste suivante, de relever les genres en contradiction avec l'usage actuel et de signaler les particularités curieuses. Il est bien entendu d'ailleurs que tel mot que nous ne mentionnons qu'au féminin, comme *la nauire* ou *la poison*, parce que ce genre n'est plus aujourd'hui en usage, se trouve néanmoins au masculin dans les œuvres des poètes de la Pléiade, qui, nous ne saurions trop le répéter, usent, suivant les besoins de la mesure et de la rime, de toutes les ressources qu'ils ont à leur disposition.

- ABYSSME (f.). « ... *engloutir dans l'abyssme profonde*. » Iod., II, 7.
« ... *se fait mesme craindre aux abyssmes profondes*. » 31. « ... l'abyssme la plus profonde. » Rons., II, 126 et 486, note 66. « (Vne tempeste) *Entre-ouvroit l'eau d'une abyssme profonde*. » III, 45.
- AFFAIRE, AFFAIRE (m.). « ... *entre vn millier d'affaires Importuns & pressans*. » Balf, II, 310. « *La voicy celle là qui a fait tout l'affaire*. » III, 136. « ... *Pour vn affaire*. » 199 et 384, note 53.
« *En tout affaire d'importance*. » 258 et 386, note 68. « *Concorde fait les beaux affaires*. » V, 151. « ... *pour estre employé en quelque bon affaire*. » Du Bell., II, 235. « *Or donc sçaches en cest affaire*. » Iod., I, 24. « *Pour mieux esplucher cest affaire*. » 62. « ... l'affaire sera calé. » 76. « ... nos humains affaires. » Rons., V, 118.
« *Letton au vent, mon Gaspar, tout l'affaire*. » VI, 61.
- ÂGE (f.). « ... *l'âge parfaite*. » Balf, I, 317. « ... *l'âge ainsi larronnusse*. » II, 197. « ... *sur l'âge premiere*. » Rons., IV, 313. « ... *la fleur de vostre âge nouvelle*. » VI, 14.
- ALARME, ALLARME (m.). « *Chante les martiaux alarmes*. » Du Bell., I, 198. « ... *au milieu Des cruels alarmes*. » 279. « ... *ces durs allarmes*. » II, 14. « ... *de faulx alarmes*. » 207. « ... *pieux alarmes*. » 413. « ... *amoureux alarmes*. » Iod., I, 99.
« ... *pieux alarmes*. » 124.
- ALPES (m.). « ... *ces Alpes baults*. » Iod., II, 6.
- AMOUR (f.). « ... *par amour fole*. » Du Bell., I, 342. « *Cete amour longtemps calé*. » II, 46. « *Non d'une amour, ainçois d'une Furie Le feu cruel*. » Rons., I, 6 et 381, note 14. « ... l'amour vebelemente. » VI, 148. « *Amour immortelle*. » Tyard, 10. « *Ma grand'*

amour ne s'arreste. » 39. Dans Baif on trouve plusieurs fois amour accompagné de déterminatifs et de qualificatifs de genres différents (II, 265 et 469, note 51) : « Toute autre amour, soit ou bon ou meschant. » ... cet amour mutuelle. » III, 337 et 388, note 84. Voy. ARDEUR.

ANCRE (m.). Voy. *Appendice*, t. I, p. 383.

APOSTUME (f.). « ... ceste apostume... » Du Bell., I, 365 et 452.

ARDEUR (f.). « ... cet ardeur ne sera consumée. » Baif, III, 50 et 377, note 13. « ... un ardeur lentement violent. » Du Bell., II, 62 et 547, note 15. « ... un ardeur du peuple séparé. » Rons., I, 28 et 386, note 62. Voy. la fin de l'article AMOUR.

ART (f.). « Les bonnes arts... » Baif, V, 33. « ... une art excellents... » Du Bell., I, 299.

CIMETERRE (f.). « ... sa Cimeterre croche. » Rons., III, 58. « ... sa grand Cymeterre. » VI, 328. Maurice Scève a également employé ce mot au féminin : « ... ceste cymeterre. » *Délie*, CIX.

CLOAQUE (f.). « ... la cloaque d'erreur. » Rons., V, 120.

COCHE (m. et f.). « ... dessus un beau Coche... » Rons., I, 172. « Coche cent fois heureux... » 284. « ... sa coche attelés. » V, 72. « ... en sa coche léger. » III4.

COLOMB, COLLOMB (m.). « ... collombs amoureux. » Du Bell., I, 123. « ... unq colomb... » Rons., VI, 421. Voy. *Appendice*, t. I, p. 365.

COMETE (m.). « ... les Cometes longs... » Baif, II, 21. « Il ne s'étonne pas de voir luire un Comete. » 22. « La Comete s'alume... » 25. « ... il se fait ainsi que le Comete. » 30. « Un Comete plein de terreur. » V, 34.

CONTREPOISON (f.). « Le Medecin par la contre-poison A la poison donne bien guerison. » Baif, I, 283. « La contrepoison infidelle. » Iod., I, 70.

COUPLE (f.). « Belle couple... » Du Bell., I, 212. « ... ceste couple jumelle. » II, 282. « Vns couple pareille. » 432. « ... une couple ainsi que Pollux & Castor. » Iod., II, 175. « ... vostre couple heureuse. » 284. « ... ceste couple belle. » Tyard, 215.

COUTELACE, COUTELASSE (f.). « ... sa coutelasse... » Baif, IV, 280. « La voy rouge... la coutelace. » Rons., V, 136. « ... de sa coutelace En quatre endroits le chef luy détrancha. » 284.

DELICES (m.). « ... delices plaisans. » Du Bell., II, 382.

DOUTE (f.). « ... une doute. » Baif, IV, 306. « ... sans nulle doute. » V, 134. Maurice Scève disait aussi : « ... la doute. » *Délie*, CCCXXXVI.

EPIGRAMME, EPTYGRAMME (m.). « ... un certain Epygramme à

- Salel. » Du Bell., I, 34. « lête toy à ces plaisans *Epigrammes*. » 38. « ... un petit *epigramme*. » II, 69. « ... cest *Epigramme*. » Rons., III, 400. « Version d'un *epigramme* grec. » VI, 237. Voy. *Appendice*, t. I, p. 79.
- EPITHÈTE (m.). « *Epithetes*... ou froids, ou ocieux. » Du Bell., I, 51. « ... quatre ou cinq *epithetes* les vns apres les autres. » Rons., VI, 454. Voy. *Appendice*, t. I, p. 79.
- ERREUR (m.). « ... ce maudit erreur. » Bell., II, 47. « ... un fe cruel erreur. » Du Bell., I, 201. « ... longs erreurs... » 258. « ... les longs erreurs *Troïens*. » 344. « ... diuers erreurs. » 383. « *Les* longs erreurs de ce desert... » II, 17. « ... tout erreur. » Iod., II, 146. « ... Perreur *insensé*. » Rons., V, 354. Néanmoins on trouve souvent ce mot au féminin. Tyard a intitulé un de ses poèmes : *Erreurs amoureuses*. II.
- ESPACE (f.). « ... bonne espace. » Bell., I, 261. « ... sont marquées douze *espaces* contrefaites en petits goldrans... » 305. « ... *longue* espace... » Rons., V, 20.
- ESTABLE (f.). « ... les longs estables. » Balf, II, 282.
- ESTUDE (m.). « *Tous* estudes... » Dor., 13. « ... mon tranquille estude. » 22. « Cet *estude* poétique. » Du Bell., I, 78. « ... doux *estude* poétique. » 335. « ... l'éternel estude. » Iod., II, 175. « ... un franc *estude*. » 220. On l'employait au féminin dans le sens de cabinet de travail : « ... on ne trouua rien en son *estude* ouuerte. » Du Bell. I, 472.
- EVANGILE (f.). « ... vne *Euangile* armée. » Rons., V, 340.
- EUESCHÉ (f.). « ... vne bonne *Euesché*. » Rons., V, 399.
- EXEMPLE (f.). « ... contemple Du bon *Ioseph* la sainte exemple. » Iod., I, 28.
- FÉ (m.). « ... méchans fés. » Balf, V, 335.
- FOUDRE (m.). « ... le foudre rougissant. » Rons., II, 122.
- FOURMI, FOURMY (m.). « *Vn* fourmi... » Balf, V, 91. « ... son Fourmy. » Bell., I, 52. « *Petits* fourmis... » Rons., II, 45 et 470, note 29. « ... le fourmy au labour *endurcy*. » III, 249. « *Le* Fourmy. » VI, 226.
- FRISSON (f.). « ... une frisson tremblante. » Balf, II, 246. « *D'une* frisson tout le cuer me fretille. » Rons., I, 47. « ... *ialouse* frisson. » Tyard, 92.
- GALLOT (m.). « ... un galiot... fouslé d'un bon vent. » Balf, II, 26.
- GEMME (m.). « ... gemmes somptueux. » Rons., IV, 307.
- GLU (m.). « *Qui* portera le glu pour servir de flambeau. » Balf, II, 24.
- GRENAD (m.). « ... le beau grenad rougissant. » Du Bell., I, 157. « *Le* beau grenad à la ioie vermeille. » Rons., VI, 148.

- GUENON** (m.). « ... *vn guenon*. » Balf, IV, 367.
- GUIDE** (f.). « ... *sa prudente guide*. » Du Bell., I, 408. « ... *mon exemple & ma guide*. » II, 67. « *Pallas sa guide estoit...* » 187. « ... *ma seule & seure guide*. » 257. « *Celuy qui la vertu a choisy pour sa guide*. » 399. « ... *pour ma guide apparoirre*. » Rons., II, 93. « *La guide du troupeau*. » 209. « ... *sous ta guide*. » III, 39. « *Comment! me dit ma guide*. » Tyard, 82. « ... *ma chere guide*. » 144.
- GUIMPLE** (m.). « ... *vn guimple de toyle*. » Balf, II, 430. Voy. *Appendice*, t. I, p. 393.
- HAMPE** (m.). Voy. *Appendice*, t. I, p. 386.
- HORREUR** (m.). « ... *il luy souffle vn horreur sur le front*. » Rons., III, 29.
- HUILLE**, **HUILLE** (m.). « ... *Phuille etreint bors de la presse coule*. » Balf, II, 41. « ... *l'huile sainte...* » Dor., 63. Au livre IV de la *Franciade* (III, 154), on lit : « *Huile sacrée* » dans l'édition de 1584, mais il y a *Huile sacré* dans les premières.
- HUMEUR** (f.). « *Du plain iour l'aspreté, qui tout humeur deuore*. » Iod., II, 182. « ... *prompt & chaud humeur...* » 221. Voy. *Appendice*, t. I, p. 135.
- HYDRE** (m.). Voy. *Appendice*, t. I, p. 83.
- HYMNE** (f.). « *Ceste Hymne...* » Rons., II, 103 et 484, note 52.
- IDOLE**, féminin d'ordinaire, est quelquefois masculin : « *Tous les Idoles d'icy*. » Iod., II, 332. « ... *Idoles feints...* » Rons., II, 256 et 494, note 127. Voy. *Appendice*, t. I, p. 85.
- IMAGE**, souvent masculin. « ... *cest image feint*. » Bell., II, 23 et 469, note 3. « *Cet image est des Grecs surnommé Deltoton*. » 340. « ... *images rompus*. » Dor., 31. « *Te descourant & maint & maint image*. » Iod., I, 128. « ... *vn bel image*. » Rons., II, 427 et 505, note 221. « *L'image feint...* » III, 15. « ... *Images brisés*. » 189. « ... *de Cerdé le venerable image*. » 217. « ... *vn image fait de bronze...* » IV, 38. « ... *images vains...* » 84. « ... *nos bons images*. » V, 440. « ... *cent diuers images*. » VI, 326. « *Ladmirois de Cesar l'image venerable, Et celui de Pompée...* » 412.
- JACINT** (m.). Jacynthe, sorte de rubis. « ... *la gorge ne pâre de herbes D'un roujeau' iafint...* » Balf, V, 364.
- LIMITE** (m.). « *Il est son but, sa fin, son limite...* » Rons., III, 341.
- MASQUE** (f.). « *Deffous la masque d'arrogance*. » Bell., I, 118 et 336, note 82.
- MENSONGE** (f.). « ... *la menfonge flatereffe*. » Balf, V, 102. « ... *sa doulice menfonge*. » Du Bell., I, 127. « ... *une menfonge*. » 298.

- « ... quand il eut descouvert la menfonge. » II, 211. « ... vne plaifante menfonge. » Rons., II, 357 et 502, note 191. « ... vne douce menfonge. » V, 325. « ... fa menfonge... » 369. « ... deuote menfonge. » Tyard, 214. On trouve dans Maurice Scève (*Délié*, CCCCXXXIII) : « ... plaifante menfonge. »
- MESLANGE (f.). « ... nous croyons grandement fructueufe Telle meflange... » Iod., II, 217. « la meflange fatale. » 232.
- MŒURS, MŒURS. (m.). « meurs brutaux & cruels. » Du Bell., I, 7. « Les mœurs repris... » Iod., I, 13. Voy. Iod., II, 310, note 2.
- MODE. T. de musique (f.). « ... vien sonner au riuage de Loire De tes chanfons les plus nouvelles modes. » Du Bell., I, 111.
- MODELLE (f.). « ... il traça la modelle De ton corps... » Rons., I, 302. « ... la feule modelle. » IV, 250.
- NAUIRE. Le féminin domine. « Au port fera la Nauire arreftée. » Du Bell., I, 204. « ... le cours des nauires Troiennes. » 342. « ... en fa nauire. » 366. « ... ta nauire. » II, 29. « ... il ancre fa nauire à fon port. » 187. « ... comme vne nauire. » Iod., II, 324. « Le Grec... tient fa nauire prefte. » Rons., I, 144. « Le bien cheri tu vins en la nauire. » V, 123. « ... fa nauire entrant dedans le port. » 257. « ... la nauire enfeigne de Paris. » VI, 391. Du Bellay ayant dit dans la *Deffence de la Langue françoise* (I, 44) : « ... de peur que le vent d'Affection ne poulle mon Nauire fi auant en cete Mer, » l'auteur du *Quintil Horatian* l'en reprend en ces termes : « ... tu commetz vn lourd Solécifme difant mon nauire pour ma nauire. » Du Bell., I, 484, note 50. Du Bellay a encore employé ailleurs ce mot au masculin : « Le nauire agité des vents impetueux. » I, 305.
- ŒUVRE. Très fréquemment employé au masculin. « ... couuant genereux vn louable defir D'ofer quelque grand œuvre à mon aife & loifr : Car nul ne penfe faire vn grand œuvre qui plaife Pour durer à iamais fans le loifr & l'aife. » Baif, I, iv. « ... la nouveauté d'icelle (de l'Orthographe) eust peu rendre l'Œuvre... mal plaifant... » Du Bell., I, 64. « ... oncques ne fut plus bel œuvre enfanté. » 297. « ... reietter tout l'œuvre... vn œuvre immortel. » Iod., II, 210. « ... tout grand œuvre iufte, & noble, & sainz, & beau. » 287. « ... mon petit œuvre. » Rons., II, 157. « ... vn œuvre bas. » VI, 227. « ... vn œuvre fi sainz... » 246.
- OFFICE. (f.). « ... vn Medecin, qui fe vante D'auoir fon office vacante. » Baif, IV, 404.
- OFFRE. (m.). «faire vn bel offre. » Rons., IV, 261.

- OMBRE (m.). « ... *ton saint ombre.* » Bell., I, 165. « *L'ombre mollet...* » 237. « ... *L'ombre epais de la nuit...* » II, 310. « ... *son obscur ombre.* » Iod., II, 6. « *Vn ombre espars.* » Rons., II, 316 et 498, note 164. « ... *vn grand ombre...* » III, 22. « ... *vne esfroyable trops De picqueurs, qui conuoient vn Ombre.* » IV, 405. « *L'ombre fatal de ce Genture...* » V, 108. « ... *L'ombre vain d'un cheual.* » IIIO. « *Vn ombre lent...* » 127. « ... *L'ombre aimé...* » 297. « ... *i'esclairciray tout l'ombre Qui me detient obscur...* » VI, 195.
- ONGLE (f.). « ... *vne ongle aguisee.* » Du Bell., II, 325.
- ORGIE (m.). « ... *ton saint orgie...* » Rons., IV, 360.
- PAIR (m.). « ... *vn pair de tourterelles.* » Balf, III, 34. « *Vn fi vray pair d'Amour ne seroit point au monde.* » Tyard, 170.
- PALME (m.). « *Les amours d'un Palme masse.* » Rons., V, 172.
- PERIODE (m.). « *Que les Perodes soient bien ioinctz, nombreux, bien remplissans l'Oreille.* » Du Bell., I, 52. « *Si tu fais Ode feminin (comme il est), pourquoy fais tu Periode masculin? ce qu'il n'est pas,* » a dit à ce sujet l'auteur du *Quintil Horatian.* Du Bell., I, 485, note 59.
- PLANETE (m.). « ... *le planete flamboye.* » Balf, II, 6. « ... *ce grand Planete.* » Iod., II, 227.
- PLEUR (m. au singulier). « *Tout pleur...* » Du Bell., I, 93. « ... *il arrousoit sa face D'un large pleur...* » 426. « ... *ton pleur en la sorte Nous esprant.* » Iod., II, 285. Pleurs, fém. au pluriel : « *chaudes pleurs.* » Bell., II, 249. « *Heureuses pleurs...* » Iod., II, 345. « *De grosses pleurs on voyoit sentresuiure.* » Rons., VI, 424. « ... *ybernales pleurs.* » Tyard, 51. « ... *douces pleurs.* » 92.
- PLINTHE (m.). « ... *le plintbe de ce bastiment.* » Bell., I, 214.
- POISON (f.). « ... *amere poison.* » Balf, I, 104. « ... *surmonte ta poison.* » 156. « ... *Il n'est pas que de la double ruse D'amour tu n'ais goûté quelque fois la poison.* » 158. « *Trop a gagné dedans moy la poison.* » 208. « *Je seray bien fi doucement i'abuse L'esfêt de sa poison.* » 209. « *Par toy la marastre sans foy Mesle la poison.* » II, 343. « ... *vous ne craignez la poison.* » IV, 337. « ... *leurs poisons éuentees.* » Bell., II, 241. « ... *la poison Qui tellement vous a deceu.* » Iod., I, 70. « *Mille renaissantes poisons...* » 186 et 316, note 36. « ... *ma raison s'arme Encontre ma poison.* » II, 43. « ... *sa poison furiale.* » 285. « *Je veux charmer fi ie puis la poison, Dont vn bel ail enchanta ma raison.* » Rons., I, 96. « ... *L'amoureuse poison.* » 149. « ... *la poison amere.* » 172. « *Le mary machina la poison à sa femme.* » V, 31. « *Puis que vos yeux m'ont*

- braffé la poison.* » 81. « ... *toute estrange poison.* » 171. « *La credule poison des esprits trop fragiles.* » 258. « ... *ceste ardente poison.* » VI, 413. Critiquant ces vers : « *Je n'ay suivy la Pleiade enuyré Du doux poison de ton braue cerueau,* » Ronsard fait la remarque suivante (VI, 445) : « Tu trouueras ce mot de *poison* plus vñté au genre serminin qu'au masculin. » « ... *la poison aigre-douce.* » Tyard, 68. Voy. CONTRE-POISON.
- POPULACE (m.). « ... *loin du populace...* » Baif, I, 182. « ... *ce vil populace.* » Iod., II, 325. « ... *loin du populace...* » Rons., IV, 65.
- PREFACE. (m.). « ... tu pourras retenir ce Quatrin par lequel l'ay fermé *ce preface.* » Rons., III, 518. « ... la breneté de *ce preface...* » VI, 466.
- PRESTIGE (f.). « ... *leurs prestiges vaines.* » Dor., 19.
- RÉ (f.). Un ret. « ... *ce faulx Amour tendit Vne ré d'or...* » Du Bell., I, 123.
- RENCONTRE (m.). « ... *cestuy rencontre.* » Dor., 12. « ... *doux rencontre...* » Tyard, 48.
- REPROCHE (f.). « *Quelle reproche...* » Iod., II, 248.
- RESTE (f.). « *De me redonner la reste Des baisers forez semblant.* » Rons., II, 212 et 491, note 107. « ... *quand ie n'auray que les os, La reste à Dieu ie recommande.* » 303 et 497, note 156. « ... *la reste du monde au prix de vous n'est rien.* » IV, 381, note 16. Ronsard qui, dans la première édition des Odes, s'était servi de l'expression : « *Quant à la reste,* » l'a remplacée par : « *Au demeurant.* » Voy. M. l'abbé Froger, p. 102. *Reste* est souvent employé comme terme de jeu : « *Je le tiendroy (Baif) & fust-ce de ma reste.* » Du Bell., II, 195. « ... *autant de fois qu'une reste on gaignoit.* » 392. « ... *de leurs cerueaux couchent à toute reste.* » 400.
- TENEbres (m.). « ... *tenebres puissans.* » Tyard, 87.
- TIGE. « ... *tige heureux.* » Baif, I, 67 et 406, note 58. « ... *tige verd...* » Bell., I, 124. « ... *tige sainz...* » II, 471, note 19. « ... *vieux tige.. tige heureux...* » Du Bell., I, 133. « ... *ceux-la, qui du tige tien... Planterent la celeste race.* » 209. « ... *la tige antiqu' & beau.* » 243. « ... *ce Tige planteureux.* » II, 42. « *tige verd...* » 398. « ... *s'entreuisians au tige de la race.* » Iod., II, 162. « *Vn Tige...* » 168. « *La tige & fondement...* » 259. « ... *bien que lon rauisse à son tige vne fleur.* » 288. « ... *de la maison le tige...* » 321. « *Le tige en est amer...* » Rons., I, 239. « ... *l'heureux tige de sa race.* » II, 124 et 486, note 63. « *Tige sular d'une race si belle.* » III, 16. « *Francus le tige de nos Rois.* » 71. « ... *le tige*

D'en bien fresne. » 364. « ... le tige languissant. » v, 59. « ... *Francien le tige des François.* » vi, 387.

TROUBLES (f.). « ... troubles inquiettes. » Dor., 48.

YVOIRE (f.). « ... *Quelle est ceste Déesse empreinte en ceste yvoire.* » Rons., v, 290.

Certains mots, qui n'ont aujourd'hui qu'une forme et qu'un genre, en avaient autrefois deux, et, bien que souvent d'origine diverse, s'employaient comme synonymes. Tels étaient *Pré, Prée, Test, Teste, Trac, Trace*. Le premier a conservé la forme et le genre masculins, les deux autres au contraire ont toujours actuellement l'*e* muet et le genre féminin.

PRÉ (f.). « ... *Le ciel en rit, la pree & le bocage.* » Balf, i, 215. *L'honneur des champs & des prées.* » Du Bell., ii, 58. « ... *une pree De diverses fleurs diapree.* » Voy. *Appendice*, t. i, p. 325. Cette forme archaïque a disparu de la langue, mais persiste dans quelques provinces, notamment dans le Berry et la Normandie. Becker¹, qui cite le premier exemple que nous venons de rapporter, écrit *pré*, fait précéder le mot de l'article féminin, et le dérive de *pratin*; c'est une erreur : la forme *prée*, dérivée du pluriel neutre *prata*, est la seule qui soit employée au féminin.

TEST (m.). « *Le test, le front, les yeux...* » Iod., ii, 269. Voy. *Appendice*, t. i, p. 343.

TRAC (m.). Voy. *Appendice*, t. i, p. 345.

Beaucoup de substantifs et d'adjectifs avaient des féminins qui ne sont plus en usage :

ADVOCATE. « *Faut-il qu'enuers une ame outre mesure ingrâte Le face de rochef la priere aduocate?* » Iod., i, 190.

BRIGANTE. « ... brigante main. » Bell., ii, 149.

CÈRVE. Voy. *Appendice*, t. i, p. 114.

CLERGESSE. « ... *trop plus est à craindre une femme clergesse.* » Rons., i, 128.

1. *Syntactische studien über die Plejads.* — Darmstadt, 1885, 8^e, p. 6.

COULISSE. « ... *P'enflamezon coulisse.* » Baif, II, 15 et 465, note 8.
IMPOSTRICE. « ... *impostrice puissance.* » Tyard, 133.

LARRONNE. « ... *Charybde larronne.* » Rons., IV, 275. On trouve beaucoup plus fréquemment le féminin encore en usage, *larronnesse*, que Ronsard a aussi employé : « *De ton baïser la douceur larronnesse.* » I, 103.

LEZARDE. Voy. ci-après SUFFIXES : *ard*.

PAISANTE. « ... *vne simple paisante.* » Baif, II, 130.

PORQUE. « ... *la porque orde & mal-nette.* » Baif, II, 445.

PROPHÈTE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 95.

RENARDE. « *La Renarde & l'Aigle vont faire Amitié.* » Baif, V, 172.
« *La Renarde... l'alaita.* » Rons., I, 240.

SERPENTE. « *Serpentes d'Aladon...* » Rons., VI, 301.

SINGESSE. « *Singesse tant porte & remue Ses finge-teaus qu'elle les tue.* » Baif, V, 86.

TORTE. « ... *racine torte.* » Du Bell., II, 277. Voy. *Appendice*, t. I, p. 343.

TYRANTE. « ... *Parrogance barbare Qui de son naturel est tyrante & avaro.* » Rons., III, 217.

YVRESSE. « *Au moins ie ne suis pas yuresse.* » Baif, IV, 81.

Certains adjectifs ayant changé de forme, le féminin s'est modifié d'une façon analogue au masculin. Nous disons *croupi*, *croupie*; on disait :

CROUPISSE (de *croupis*). « *Sur les croupisses eaux...* » Baif, II, 18.

Quelquefois le changement de forme n'a affecté que le féminin, et le masculin est resté le même. Nous disons *coi*, *coite* (*quietus*); on disait :

COYE (de *coy*). « *La Galerne soit coye...* » Baif, II, 325. Voy. *Appendice*, t. I, p. 240.

Pour un très grand nombre de formes féminines de substantifs et d'adjectifs aujourd'hui hors d'usage, voyez ci-après les listes de *suffixes*.

Nombre.

Dans les passages suivants, l'emploi du nombre, soit singulier, soit pluriel, diffère de l'usage actuel ordinaire.

- ANNALE. « ... *notre vieille annale*. » Rons., III, 94.
 ATHENES. « ... *les naissantes Athenes*. » Rons., v, 52.
 AUTORITEZ. « *Tu iappes en maslin contre les dignitez Des Papes, des Prelats & des autoritez*. » Rons., v, 424.
 BOUES. « ... *net des terrestres bouës*. » Du Bell., I, 161.
 DELICE. « ... *des bamaçons Appasiez de delice*. » Rons., III, 338.
 Dans l'édition de 1623, où ce mot est écrit : *delice*, Marcassus fait la remarque suivante : « Par licence poétique pour *delices*. Car il n'est pas en vŕage au singulier. »
 EFFICACES. « ... *les efficaces De la vertu...* » Tyard, 81.
 ENFERS. « *Chascun de nous endure ses enfers*. » Du Bell., I, 428.
 ENTRAILLE. « *Ci gist le cœur entier & son entraille Du bon Palot...* » Dor., 42.
 GOUTTES. « *Endor mes pauvres yeux, mes gouttes & mon rhume*. » Rons., VI, 301.
 MATHEMATIQUE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 88.
 MORGUES. « ... *que vous semble Des morgues, que ie tiens vers luy?* » Iod., I, 27.
 OBSEQUE. « *Affiste à ma priere, & aux vœux que pour toy Ie dresse en ton obseque*. » Bell., I, 165. « *Les derniers mots de l'obseque acheus*. » Rons., III, 101. « ... *l'obseque de son maistrs*. » v, 240. « ... *chanter son obseque en la façon du Cygne*. » VI, 303.
 PLEUR. Voy. ci-dessus, p. 17.
 VALEURS. « *De ce grand Henry les valeurs*. » Iod., II, 172. « ... *ses valeurs, ses assaults & combatz*. » Rons., IV, 416.
 VERVES. « ... *les verues & caprices d'un Poëte...* » Rons., VI, 442.

Dans les mots suivants, la formation du pluriel mérite d'être notée.

- AYEULS, où nous mettrions *ayeux*. « ... *que point il ne change La foy de ses ayeuls pour en prendre vne estrange*. » Rons., v, 330.
 AYEUX, BISAYEUX, où nous mettrions *ayeuls, bisayeuls*. « ... ne

vous plaist vos faits glorifier Par ceux de vos ayeux, bisayeux & grands-peres. » VI, 188.

ESPOUVENTAUX. « *De unsins espouventaux...* » Iod., II, 139.

FATAUX. « *Après fataux...* » Baif, I, 33.

PORTAUX. « *Adieu verroult, adieu portaulz ferrez.* » Du Bell., II, 381. « *... tout au plus haut du fiste De vos portaux sacrez.* » Rons., III, 215. « *La l'Olivier tenoit la place des Lauriers Aux portaux attaché.* » V, 254.

On trouvera encore ci-après, dans les listes de *suffixes*, un assez grand nombre d'emplois remarquables du pluriel.

Substantifs et adjectifs archaïques.

On trouvera dans la liste d'*Archaïsmes*, qui fait partie du premier volume de cette étude (pp. 210-351), un fort grand nombre de substantifs et d'adjectifs appartenant à notre ancienne langue. Plusieurs d'entre eux tels que *bers*, *bril*, *buye*, *cérne*, *ague*, *flume*, *mire*, *miste*, etc., sont des monosyllabes ou des mots de deux syllabes dont la deuxième est muette.

En voici encore quelques-uns du même genre :

COR. « *... cor d'abondance.* » Baif, II, 3.

CRÊPE. « *... crêpe teunisse.* » Bell., I, 50. « *... crêpes chéueux.* » II, 93. « *Le crêpe bonneur de ma face.* » Du Bell., II, 5. « *front crêpe...* » 212. « *... la crêpe teunence.* » Rons., II, 203.

ENFLE. « *Enfle d'ire.* » Baif, I, 407, note 71. Remplacé par : *pleine d'ire*.

GONFLE, GOUFLE. « *... la figue s'engroffit Pleine & gonfle de laid...* » Bell., II, 305. Voy. *Appendice*, t. I, p. 454.

IEUN. « *... ieun perpétuel.* » Tyard, 188.

PLAIN. « *... par plains & par campagnes.* » Rons., V, 38.

Il est assez difficile de déterminer si ces mots sont des racines ou s'ils ont été formés par apocope. Dans la seconde liste de substantifs tirés du verbe, ci-après, on en verra encore quelques-uns d'une nature analogue.

Les préfixes qui entrent dans la composition de certains adjectifs sont quelquefois employés indifféremment sous leur forme latine ou sous une forme française :

CONVENT, COUVENT. « ... *Ayant delaiſſé le couvent...* » Bell., II, 372 et 485, note 89. *Voy. Appendice*, t. I, p. 117.

ENFERNAL. « ... *ſeueu infernal*. » Tyard, 144.

PERJURE. « ... *ma Dame periure...* » Rons., I, 174.

PORFIL. « *Le porfil de ſon nez...* » Bell., II, 139.

POURTRAIT, PROTRAICT. « ... *le protraict De vos beaultez...* » Du Bell., I, 87. « ... *le protraict De ma triſteſſe...* » 270. « ... *le protraict De ton image ſaincte.* » II, 15. « *Luyneſme en ſit le protraict.* » 345. « ... *adorer ſon pourtrait.* » Rons., I, 4.

Noms propres.

On aurait pu supposer que la prédilection de Du Bellay et de Ronsard pour l'antiquité les entraînerait à conserver aux noms propres leur forme grecque ou latine; il n'en est rien. Ils ont à ce sujet une doctrine parfaitement arrêtée, qui repose sur la nécessité de ne pas établir de disparates en introduisant dans notre langue des terminaisons étrangères.

Du Bellay dit à ce sujet (I, 45) : « ... *ſe garde bien noſtre Poëte d'vſer de Noms propres Latins ou Grecz, choſe vrayment auſſi abſurde, que ſi tu appliquois vne Piece de Velours verd à vne Robe de Velours rouge. Mais ſeroit-ce pas vne choſe bien plaiſante, vſer en vn ouuraige Latin, d'un Nom propre d'Homme, ou d'autre choſe, en Francoys? comme *Ian currit*, *Loyre fluit*, & autres ſemblables*¹. *Accommode donques telz Noms pro-*

1. Egger s'est singulièrement mépris sur le sens de ce passage : « Du Bellay, dit-il, tient que notre langue a son génie propre et son domaine distinct, et il ne veut pas qu'on la confonde avec le latin, par exemple en empruntant à ce dernier des verbes avec leurs formes latines, comme si l'on disait : « *Jean currit* et *Loyre fluit*. » (*L'Helénisme en France*, t. I, p. 182.)

pres de quelque Langue que ce soit, à l'usage de ton vulgaire : fuyant les Latins, qui pour Ἡρακλῆς, ont dict Hercules, pour Θησεύς, Theseus : & dy Hercule, Thesée, Achile, Vlysse, Virgile, Ciceron, Horace. Tu doibz pourtant vser en cela de iugement & discretion : car il y a beaucoup de telz noms qui ne se peuuent approprier en Francoys, les vns Monosyllabes, comme Mars : les autres dissyllabes, comme Venus : aucuns de plusieurs syllabes, comme Iupiter, si tu ne voulois dire Ioue : & autres infinitz, dont ie ne te sçauroy' bailler certaine reigle. Parquoy ie renuoye tout au iugement de ton oreille. »

Ronsard dit la même chose presque dans les mêmes termes (VI, 461) : « Tu tourneras les noms propres à la terminaison de ta langue, autant qu'il se peut faire, à l'imitation des Romains, qui ont approprié les noms Grecs à leur langue Latine, comme Ὀδυσσεύς, *Vlysses, Vlysse*, ou par syncope *Vlys, Ἀχιλλεύς, Achilles, Achil, Ἡρακλῆς, Hercules, Hercule, ou Hercul, Μενέλαος, Menelaus, Menelas, Νικόλαος, Nicolaus, Nicolas*. Les autres sont demeurez en leur premiere terminaison, d'autant qu'ils n'ont peu nullement se tourner comme *Agamemnon, Hektor, Paris*, & plusieurs autres que tu pouras par cy par là trouuer en la lecture des auteurs. »

Citons, comme exemple curieux de ces formes latines conservées, *Dis, Ditis*, désignant Pluton : « *Ton tiers frere petit, qui garde la cheuance Et Palais, où du Roy tout le grand thesor gist, Pourroit estre estimé un vray Ditis petit.* » Dor., 35. « ... *Dis l'un de leurs Dieux...* » Iod., II, 192. Souvent le radical seul subsiste : *Cocyt, Du Bell.*, I, 401 ; *Inach, Balf*, II, 137.

La terminaison la plus fréquente des noms propres antiques francisés est l'*e* muet. Il remplace un très grand nombre de suffixes tels que *a, as, e, er, es, is, os*, etc.

... *rivage Æthiope*. Rons., II, 121. *Ætne, Etne*. Du Bell., I, 109 ; Rons., II, 313. *Agrippe*. Iod., I, 112. *Amarylle*. Bell., I, 185. *Amprise*. Du Bell., I, 413. *Antere*. Voy. *Appendice*, t. I, p. 68.

- Arachne*. Iod., 11, 93. *Arges*. Balf, 11, 141. *Ats*. Du Bell., 1, 450.
Anstrux. Du Bell., 1, 183.
Bacbe, *Bacche*. Balf, 11, 347; Du Bell., 1, 343, 550. « *Vne Bacche*
riante. » Tyard, 204. *Barce*. Du Bell., 1, 370; Iod., 1, 205. *Bauce*.
 Rons., 11, 75. *Brenus*. Rons., 11, 254. *Briere*. Rons., 11, 128.
Brute. Du Bell., 1, 318. *Busyre*. Bell., 1, 59.
Cadme. Dor., 62; Du Bell., 1, 188; Rons., v, 161. *Caligula*. Du
 Bell., 1, 318; 11, 284. *Calydonus*. Tyard, 208. *Cere*. Du Bell.,
 1, 343. *Chryse*. Tyard, 129. *Cilice*. Iod., 1, 102. *Circe*. Bell.,
 11, 166; Du Bell., 1, 453; 11, 211, 228; Rons., v, 365. *Clare*.
 Balf, 11, 49; Rons., 11, 174. *Colche*. Rons., 11, 344. *Cosse*. Du
 Bell., 1, 432. *Creso*. Du Bell., 11, 135. *Cynthe*. Iod., 1, 210. *Cyrre*,
Cyrrhe. Du Bell., 11, 119; Rons., 11, 411.
Daire. Iod., 11, 89. *Daphne*. Balf, 11, 52. *Delophebe*. Du Bell., 1, 397.
Dèle. Du Bell., 1, 347; Iod., 1, 210; Rons., v, 20. *Dione*. Iod.,
 11, 3.
Ephialte. Du Bell., 1, 449. *Eurete*. Rons., 11, 174. *Euadne*. Du Bell.,
 1, 415.
Galate. Bell., 1, 185. *Glaucce*. Rons., 11, 176. *Glaucque*. Du Bell.,
 1, 392; Iod., 1, 205; Rons., 11, 285.
Hermes. Du Bell., 1, 234.
Ide. Du Bell., 1, 188; 11, 165. *Inache*. Bell., 1, 50; Du Bell., 1, 189.
Iphigene. Iod., 1, 13, 185. *Itale*. Bell., 1, 198; Du Bell., 1, 441.
Itales. Rons., 11, 246. *Ionathe*. Du Bell., 11, 18, 24.
Lede. Rons., 11, 290. *Lepide*. Iod., 1, 116. *Lethe*. Balf, 11, 112; Du
 Bell., 1, 140; Rons., 11, 369. *Line*, *Lyns*. Du Bell., 11, 87;
 Rons., 11, 139.
Mariye. Iod., 11, 189; Rons., v, 53, 398. *Masinisse*. Balf, 11, 204.
Messale. Dor., 11; Rons., v, 51. *Metelle*. Du Bell., 1, 318. *Les*
Mêmes. Du Bell., 1, 163; *Myrrhe*. Iod., 1, 144.
Nerne. Du Bell., 1, 465. *Niehe*. Bell., 1, 287; Du Bell., 11, 5; Iod.,
 11, 56, 183. *Nipbate*. Rons., 11, 255. *Nise*. Du Bell., 11, 202.
Oete. Iod., 11, 100. *Ortyge*. Tyard, 157. *Ose*. Balf, 11, 27, 28; Du
 Bell., 1, 210. *Ote*. Du Bell., 1, 449.
Paphe. Rons., 11, 344. *Pasiphe*. Du Bell., 1, 396. *Patere*, *Pathare*.
 Balf, 11, 49; Bell., 11, 194; Iod., 1, 120. *Pericle*. Rons., v, 30.
Perse (*Persee*). Bell., 11, 167; Rons., v, 38. *Phebe*. Rons., v, 38.
Phenics. Iod., 1, 102. *Phorbe*. Du Bell., 1, 393. *Phorce*. Du Bell.,
 1, 392. *Pbryge*. Balf, 11, 124. *Polybete*. Du Bell., 1, 417. *Pore*.
 Iod., 11, 89. *Progne*. Du Bell., 11, 75; Tyard, 152. *Pyrre*. Du
 Bell., 1, 307; Rons., 11, 83, 350; v, 436.

Rheïs. Du Bell., I, 193. *Romule.* Du Bell., I, 461.
Salmace. Tyard, 217. *Scylle.* Baif, II, 85; Bell., II, 166; Iod., II, 93;
 Rons., II, 231, 285. *Selénus.* Iod., I, 134. *Semiramé.* Bell.,
 II, 139. *Simoënte (le).* Iod., II, 12. *Sténale.* Du Bell., II, 506.
Tœurs. Du Bell., I, 417; II, 506; Rons., II, 384. *Thessales combats.*
 Du Bell., II, 307. *Thïsbe.* Baif, II, 165. *Turne.* Du Bell., II, 151.
Tyrrhène mer. Du Bell., I, 426. *Tytis.* Baif, II, 125; Du Bell.,
 I, 262.

Ce remplacement d'une finale sonore par un *e* muet avait lieu également pour les noms propres tirés des langues modernes :

Arne. Du Bell., I, 236.
Gaiets. Du Bell., I, 434.
Marpore. Du Bell., II, 415.
Mince (le). Rons., II, 313.

Quelquefois une terminaison adoucie remplaçait une finale jugée trop dure; c'est ainsi que Ronsard disait *Elisabel* pour *Elisabeth* (v, 256).

Beaucoup de noms propres étaient terminés en *an*, *in*, *on*, *un* : « Pourquoi écrits tu... *Pytho*, *Erato*? dit à Du Bellay l'auteur du *Quintil Horatian*, veu que nous n'auons analogie de semblable terminaison Francoyse ou tu eusses bien peu dire *Python*, *Eraton*, comme *Platon*, *Cicéron*, *Iunon*. » (Du Bell., I, 484, note 52.)

Adon. Bell., I, 121, 240; Rons., I, 54 et 392, note 114; VI, 347.
Argon. Bell., II, 167.
Bebillon. Bell., II, 139.
Calypson. Rons., v, 65 et 68. *Charybdon.* Bell., II, 166. *Cleion.* Rons.,
 II, 226. *Clothow.* Rons., II, 226.
Dardan. Du Bell., I, 357.
Echon. Baif, II, 306; Rons., v, 168. *Eraton.* Rons., v, 298; Tyard,
 150 et 151.
Gorgon. Baif, II, 62; Iod., II, 93, 110.
Macdon. Iod., II, 88.
Neptun, Neptun'. Baif, II, 138; Iod., II, 334; Rons., III, 35.

Pepheu. Bell., 1, 154. *Pemon*. Baif, 11, 40.

Quirin. Du Bell., 1, 433.

Saphon, *Sapphon*. Bell., 1, 158; Iod., 11, 21; Rons., v, 186.

Tisiphon. Bell., 1, 164.

Vertun. Baif, 11, 387. *Fulcan*. Bell., 1, 217; 11, 165; Dor., 60; Du Bell., 1, 147; Rons., 1, 72.

La terminaison *ous* se transformait en *ois* :

Acheois, *Acheois*, *Acheloys*. Du Bell., 11, 10; Iod., 11, 101; Tyard, 137.

Piritois, *Pirithois*, *Pirithoys*. Baif, 11, 126; Du Bell., 1, 256; 11 202.

Enfin souvent les changements semblaient purement arbitraires, comme nous l'avons indiqué à l'occasion des personnages de l'*Eunuque* de Térence traduit par Baif (1v, 452, note 2).

Quant aux historiens du xvi^e siècle, ils conservaient au contraire en général la forme des mots antiques. « Le sçay bon gré à Amyot, dit Montaigne (*Essais*, liv. I, ch. xlv1), d'auoir laiffé dans le cours d'une oraison françoise les noms Latins tous entiers, sans les bigarrer & changer pour leur donner vne cadence françoise. »

Les formes des noms anciens demeurent incertaines dans la première partie du siècle suivant.

Corneille remplace ordinairement par *e* les terminaisons *us*, *ius*, *a* : Brute, Pompone, Agrippe¹. Racine, dans les traductions de sa jeunesse, écrit *Antipatre*, *Dice*, etc. ; mais plus tard il ne francise guère, parmi les noms antiques, que ceux que nous francisons encore aujourd'hui : Corneille dit *Tite*, Racine *Titus*².

Nulle règle fixe chez La Fontaine. Tantôt il conserve la

1. Collection Hachette, *Laxique*, t. I, p. xxviii, noté 1.

2. Collection Hachette, *Laxique*, p. lxxviii.

forme latine à des mots actuellement francisés et dit *Macenas*¹, tantôt il dit *Lède*², comme au XVI^e siècle.

Les adjectifs tirés des noms propres ont été classés dans les *Suffixes* d'après leur terminaison. Les verbes très peu nombreux tirés des noms propres ont été placés au *Verbe*.

Noms propres et titres d'ouvrages employés comme noms communs.

ANGLOIS. Créancier. Sens ancien dans notre langue. « Si faut-il que s'assemble ensemble Guillaume & son Anglois Matthieu. » Iod., I, 83.

BAGOAS. Eunuque. « Ce Bagoas qui vous enchante. » Balf, IV, 234 et 460, note 75.

ILIADÉ. Voy. *Appendice*, t. I, p. 435.

JAN. « Paillards, ribaux & ruffiens, qui font Porter aux Ians les cornes sur le front. » Rons., V, 76.

MONT-GIBEL. Volcan. « Vn Mont-Gibel de chauds defers. » Balf, IV, 433 et 470, note 149.

Adjectifs employés comme substantifs.

Du Bellay en conseille l'emploi dans *La Deffence & illustration de la Langue françoise* (I, 51) : « Vses, dit-il, de l'Adiectif substantié, comme le liquide des Eaux, le vuide de l'Air, le fraiz des Vmbres, l'epes des Forestz, l'enroué des Cimballes, pourueu que telle maniere de parler adioute quelque grace & vehemence, & non pas : le Chault du feu, le froid de la Glace, le dur du Fer, & leurs semblables. »

AIGRE-DOUS. « Ton aigre-dous plus ne me plaist. » Bell., I, 153.

1. *Fables*, I, 15

2. *Songe de Vaux*.

- AMER.** « *De mon amer la tant douce racine.* » Du Bell., I, 119.
« *Tant mon amer a la racine douce.* » 127. « *Vn peu de doux maslé de tant d'amer.* » II, 389. « *En quoy mesmes les Dieux, Déesse, elle ressemble Qui nous versent l'amer, & le doux tout ensemble.* » 404.
« ... *Famer de ta rigueur.* » Tyard, 108.
- ANTIQUE.** « ... *enfans poétiques : Qui... Font revivre les antiques.* » Du Bell., I, 145. « ... *les Dieux des antiques.* » 199.
- ARDANT, ARDENT.** « *Ainsi qu'on voit aux grasses nuits d'Autonne Vn prompt Ardent sur les eaux esclairer.* » Rons., II, 66 et 472, note 41. « ... *ses yeux... reluisent comme Ardans.* » V, 401.
- ARGENTIN.** « ... *l'argent de son teint.* » Balf, II, 118. « ... *l'argent de leurs calafes voix.* » Du Bell., I, 225. « *L'argent de ces ruisseaux.* » II, 317. « *Le flamboyant, l'argent, le vermeil.* » Iod., II, 333.
- BLANC.** « ... *que laissons ce brane en blanc.* » Balf, III, 202.
« ... *tendre au blanc...* » Rons., II, 153 et 488, note 82.
- BON.** « *Tu as deu le bon, boy la lie.* » Balf, V, 37.
- BRUN.** « *Le vœux mourir pour le brun de ce teint.* » Rons., I, 23.
- CADUC.** « *Le Caduc est le Sept des Ages le dernier.* » Rons., VI, 406.
- CHAULT.** « *Du chault, & de l'humidité Procède la fécondité.* » Du Bell., I, 271.
- CLOS.** « ... *le clos des occultes Idées.* » Du Bell., I, 137.
- COMMUN.** « *Tout ce que le commun nous dit.* » Iod., II, 195.
- COMMUNE.** « *Sa brane ensure estonne la commune.* » Rons., V, 79.
« *Tant enuiez par la commune.* » VI, 304.
- CREUX, CREUX.** « ... *au plus creux des forez...* » Du Bell., I, 347.
« ... *au plus creux des ondes.* » Iod., II, 31. « ... *en leurs creux.* » Rons., III, 146.
- DIVAL.** « *L'honneur premier des Dames d'Aufonie Qui par le monde a le les espandu De son diual.* » Du Bell., I, 299.
- DIVIN.** « ... *le divin de vox beutez.* » Du Bell., I, 270.
- DOUTEUX.** « ... *neu sacré, qui d'vne estroite estrainte, Rend l'incertain, certain : le douteux, seur.* » Tyard, 113.
- DOUX.** « ... *d'amour l'amertume & le doux.* » Rons., IV, 315.
« ... *ma vie, Qui ne vit que de vostre dons.* » Rons., VI, 357.
Voy. AMER.
- EFFICACE.** « ... *par l'effort d'efficace amoureuse.* » Tyard, 77. Voy. ci-dessus, p. 21.
- EPAIS, ESPAIS, ESPEZ.** « ... *par l'espez des milliers.* » Du Bell., I, 265. « ... *l'espais de la nue trouble.* » Dor., 21. « ... *l'espais du buisson...* » Iod., II, 302. « ... *l'espais d'un bocage.* » Rons., IV, 358.

- ESCARLATIN. « Toutes estoient en cottillon, l'une le portant iaune,... l'autre d'*escarlatin* violet. » Bell., 1, 309.
- EXECRABLE. « ... *cet execrable*. » Baif, IV, 174.
- EXEMPLAIRE. « *Des grands seigneurs imiter l'exemplaire*. » Rons., 1, 116. « L'exemple le patron. » Note de Muret, édit. de 1623. « ... *de mes Senateurs le parfait exemplaire*. » Rons., VI, 355.
- EXQUIS. « ... l'exquis de ce viell ornement. » Iod., 1, 15.
- EXTREME. « ... l'extreme de tous maux. » Du Bell., 1, 137.
- FIÉVREUX. « ... *fiévreux alteré*... » Bell., 1, 76. « ... *fiévreux languissant*... » II, 197.
- FRAIS. « ... le frais *argentin* des gazonillans ruisseaux. » Bell., II, 44. « ... le frais des verdoyans herbages. » Du Bell., 1, 425.
- FRIVOLE. « ... *l'écri dans le vent* Telles friuoles. » Baif, 1, 219.
- FUTUR. « *Bonnet le futur predisoit*. » Du Bell., II, 359.
- GENERAL. « *Le general est ferme, & ne fait place au Temps, Le particulier meurt presque au bout de cent ans*. » Rons., VI, 312.
- GRESLE. « *La gresle aussi, pourveu que l'embonpoint Ne luy faillist, ne me desplaisoit point*. » Du Bell., 1, 455.
- HAINÉUX, HAYNEUX. « *Se taire du haineux est ruse*. » Baif, V, 24. « *Vainqueur de son hayneux* ... » Du Bell., 1, 305.
- HAULT. « ... le plus hault de l'onde. » Du Bell., 1, 411.
- HOMICIDE. « ... chez ton homicide. » Rons., VI, 128.
- HUMIDE. « ... l'humide & le sec. » Rons., VI, 316.
- IMPARFAIT. « *Ce qui souloit mon imparfait parfaire Par son parfait, sa force du retiré, Pour mon parfait en imparfait refaire*. » Tyard, 19.
- INCERTAIN. « ... *tu bastiras sur l'incertain du sable*. » Rons., 1, II. Voy. DOUTEUX.
- INCLIN. « ... l'inclin de leurs affections. » Rons., V, 97. « ... l'inclin des nations. » 118. « A la façon des Grècs, qui disent le viure, pour la vie : ainsi, l'inclin, pour l'inclination. » Note de Marcassus, éd. de 1623.
- INFINI. « ... l'infini de vôstre cruauté. » Tyard, 20.
- JEUNES. « *Les ieunes*... » Du Bell., 1, 152.
- JUDICIAIRE. « *O, vain Iudiciaire, & poudreux Geomant*. » Tyard, 187.
- MIGNON, MIGNONNES. « ... *Mignonnes des Dieux*. » Bell., 1, 286. « *Mignons de Iesus Christ*... » Rons., VI, 410.
- MÔRYEL. « ... pour m'ôser le mortel... » Rons., IV, 312.
- MOYEN. « ... le moyen... *En toute chose est de meilleure grâce*. » Du Bell., 1, 455.
- NAÏF. « ... le naïf de sa branche (de la rose). » Du Bell., 1, 129. « Il est malaisé de changer son naïf en un étranger. » II, 330.

- NOMPAREILLE.** « ... *tu es la nompareille.* » Du Bell., II, 371.
- NUPTIAL.** « ... *ioieux nuptial Du grand Duc de Loyensa...* » Dor., 22.
- OBSCUR.** « ... *vn obscur argentin.* » Bell., II, 175. « ... *l'obscur des eternelles nuitz.* » Du Bell., I, 131. « ... *Pobscur de nostre iour.* » 137. « ... *l'Enfer ne se peult exempter, Que son obscur mesmes on ne descouvre.* » 256. « *Au plus obscur de l'enfer odieux.* » 341. « ... *l'obscur de la nue.* » 349. « *Enuelopant l'obscur au veritable.* » 400. « *Nous a l'obscur acleuci.* » II, 49. « ... *l'obscur de la nuit endormie.* » Rons., I, 209. « ... *ton obscur (de la nuit) estreitement assemble Les amans embrassez...* » VI, 134. « *l'obscur de la nuit...* » 217. « *l'obscur de la trouble menace.* » 362. « *La grand clarté, à luire coutumiere En mon obscur...* » Tyard, 20. Scève avait employé ce mot dans sa *Délie* d'une manière analogue : « ... *l'obscur de mes tristes Archives.* » (CXCII.) « ... *l'obscur de son absence.* » (CCCLXVIII.)
- PAPAL.** « *Ne romps ton tranquille repos Pour Papeaux ny pour Huguenots.* » Rons., II, 456.
- PARFAICT.** « ... *le parfaict de vostre belle face.* » Du Bell., I, 106. « *Tout le parfait requis aux plus parfaits amis.* » Rons., VI, 293. « ... *l'imagination Rausfant haut ma contemplation, Au plus parfait de son parfait entra.* » Tyard, 15. Voy. IMPARFAIT.
- PARTICULIER.** Voy. GENERAL.
- PLAIN.** « ... *au plain de la vallée.* » Du Bell., I, 348. « *Au plain d'un val...* » 425, 426.
- POPULAIRE.** « *Ainsi s'exempleras du rude populaire.* » Du Bell., I, 470. « ... *l'estonnement du badaud populaire.* » II, 232. « *Les pas d'un populaire.* » Iod., II, 325. « *Ne souffrez que les grands blessent le populaire.* » Rons., V, 353.
- POUPELIN.** « ... *il ne faut plus comme un poupelin pendre Au col de mon mary...* » Rons., IV, 315.
- PROFOND, PROFUND.** « ... *insqu'au profond de l'Ame.* » Du Bell., I, 200. « ... *au profond des vallées.* » Rons., IV, 361. « ... *au profond de la mer.* » Rons., V, 210. « ... *par le profond des eaux.* » 390. « ... *au profond du tombeau.* » VI, 260.
- PUR.** « ... *le pur de la voye lactée.* » Tyard, 127. Scève a dit, dans sa *Délie* (CCCLXXX) : « ... *le pur de la pensée.* »
- REBOURS.** « ... *si quelqu'un tient le rebours.* » Baïf, II, 399.
- ROUND.** « *Quelz parfaits artisans N'ont bien donné dix ans Au rond de leur science ?* » Du Bell., II, 55.
- RUSTIQUE.** « ... *si vous suivez l'exemple Des Dieux, qui n'ont à dédain, Que d'un rustique la main Des vœux présente à leur temple...* » Du Bell., II, 343.

- SEC. « ... le sec de la rive prochaine. » Du Bell., 1, 402. Voy. HUMIDE.
- SEMBLABLE. « Au vray le semblable egaler. » Du Bell., 1, 187.
- SERAIN. « *Après grant pluie, on a reioissance D'un bon serain.* » Dor., 53. « ... le serain de mon iour. » Du Bell., 1, 131. « ... le serain de quelque nuit bien claire. » 222. « ... le serain de son diuin visage. » Tyard, 52.
- SOLITAIRE. « *Le solitaire des vallées.* » Rons., VI, 342.
- SOUFFRETEUX, SOUFFRETEUX. « ... la triste vie Du souffreteux... » Belf., II, 40. « *Aux souffreteux ses biens elle donna.* » Rons., V, 304.
- SUPERSTITIEUX. « *Il chasse la fureur des superstitieux.* » Belf., IV, 342.
- TOUTE. « *Vous seule estiez mon bien, ma toute, & ma premiere.* » Rons., 1, 222.
- VAGUE. « *Parmy les champs de ce grand vague espars.* » Du Bell., 1, 434. « ... par le vague du monde. » 442. « *Le grand vague liquide.* » Rons., II, 143.
- VAIN. « *Le le sauuy de l'effe homicide Le vain sans plus fut proye d'Æacide!* » Rons., III, 15. « La chose vaine Phrasé Grecque, c'est à dire, l'image. » Note de Ronsard, éd. de 1623.
- VERMEIL. « *La roze journaliere mesure son vermeil.* » Du Bell., 1, 153. « *Les fleurs ainsi reprennent leur vermeil.* » 232. Voy. ARGENTIN.
- VERMOULU. « *Le vermoulu... vous deuore.* » Du Bell., II, 381.
- VIEUX. « *Contrefaites des vieux les ourages plus beaux.* » Du Bell., II, 177.
- VITAL. « *Le plus vital de mon esprit.* » Tyard, 114.
- VRAY. Voy. SEMBLABLE.
- VIDE. « ... rompant viste en l'air *Le vuide par son voler.* » Rons., VI, 121.
- VULGAIRE. « ... ecriuant bien en son vulgaire. » Du Bell., 1, 27.

Substantifs employés en apposition, comme adjectifs.

- AMY. « ... l'Amye Maison. » Du Bell., 1, 191. « *Le Ciel amy...* » 229.
- ARCHER. « ... bras archer... » Bell., 1, 159. « ... yeux Archers... » Du Bell., 1, 90 et 174.

- ASNESSSE. « ... *son aînesse Ignorance.* » Iod., II, 109.
 LARRON, LARRONNESSE. « *Vn aîl larron...* » Bell., I, 122.
 « ... *bouches larronnes.* » II, 166. « ... *une finesse Larronnesse.* »
 Du Bell., II, 83. « *De ton baiser la douceur larronnesse.* » Rons.,
 I, 103.
 PORTIER. « ... *Chien Portier...* » Du Bell., I, 170.
 VIEILLARD. « ... *le vieillard Nocher.* » Du Bell., I, 412. « ... *d'un
 bras vieillard.* » Iod., II, 250. « ... *leur chef tristement vieillard.* »
 Rons., II, 141.

Modes et temps des verbes employés substantivement.

I^o INFINITIF

Du Bellay conseillant aux poètes français d'imiter les tournures grecques, ajoute : « *Vfés donques hardiment de l'Infinitif pour le nom, comme l'Aller, le Chanter, le Viure, le Mourir.* » (I, 51.)

L'infinitif ainsi employé diffère du participe féminin substantivé ; le premier exprime l'action, le second le résultat de l'action, comme on peut le voir dans cet exemple de Pontus de Tyard (116) :

*L'esprit en moy n'est rien, que le penser :
 La pensée est ce qui vient m'offenser.*

Les poètes de la Pléiade n'ont fait que se servir plus fréquemment de cette tournure, fort ancienne dans la langue. Maurice Scève en a fait grand usage. On trouve dans sa *Délie* : « ... *à l'esbaucher.* » (CCLXXXV.) « *Au rencontrer...* » (CCXC) « ... *le vaciller du doute.* » (CCCLXII).

Quelquefois ce n'est pas le verbe seul, mais le verbe et son complément, qui est employé comme substantif : « *Le mourir de ta main.* » Voy. MOURIR. Souvent l'infinitif est si absolument transformé en substantif qu'il prend le signe

du pluriel : « *Les pensers, les priers, les songers, les vouloir.* »
 Voy. ces mots.

ABORDER. « ... à l'aborder... » Du Bell., II, 69. « ... *dés l'aborder.* »
 Iod., II, 264. « *A l'aborder viuement s'eslança.* » Rons., V, 283.

ABOYER. « ... *pour ton aboyer ie ne perds la couronne De Laurier...* »
 V, 425. « ... *traisfre, ton aboyer...* » VI, 345.

ALLER. « ... *son bel aller.* » Balf, I, 118. « ... *au long aller.* » II, 253.
 « ... *ton aller & venir.* » V, 209. « ... *où est ce doux parler, Ce voir,
 cest ouyr, cest aller.* » Rons., I, 212. « *A l'aller, au parler, au flamber
 de tes yeux, le sens bien, ie voy bien que tu es immortelle.* » 302. Voy.
Appendice, t. I, p. 400.

APPAROISTRE. « ... *vostre apparoirre...* » Rons., III, 201.

APPROCHER. « *A l'approcher du Dieu...* » Du Bell., II, 253.
 « ... *mesme auant l'approcher...* » Iod., II, 260.

ARRIVER. « ... *que l'arriuer me tarde!* » Du Bell., I, 248. « *A
 l'arriuer de ce grand Empereur.* » 430. « ... à l'arriuer du vent. »
 Rons., IV, II.

AVOIR. « *Peu de riches iadis, & bien moins maintenant Donnent de
 leur auoir si libéralement.* » Dor., II. « ... *tout l'auoir mondain,
 quelque chose qu'on face, Iamais ferme n'arreste à la troïesme race.* »
 Rons., V, 142. « *Penrichy nostre France, & pris en gré d'auoir En
 seruant mon pays, plus d'honneur que d'auoir.* » 177.

BAGNER. « ... *ce rafraichir, ce bagner, & ce boire.* » Bell., I, 208.

BAISER. « ... *l'ame toute Au parler, au chanter, au baiser se deuors.* »
 Iod., II, 28.

BLUETTER. « ... *ce flambeau qui tout ce monde allume D'un bluetter
 qui lentement se fond.* » Rons., I, 59.

BOIRE. « ... *mon boire & mon manger.* » Bell., II, III. « ... *le boire
 & manger.* » Rons., III, 59. Voy. BAGNER.

BRAIRE. « ... *vn piteux braire.* » Balf, II, 117.

BRANCHER. « (Les oiseaux) ... *sans baïne ne desdaignent Tounours
 leur brancher dessus.* » Rons., V, 171.

BRANDIR. « *Le brandir de la pique...* » Rons., IV, 180.

BRANLER. « ... *vn branler de teste.* » Rons., I, 126.

BRAVER. « *Ton brauer ne me fait honte.* » Du Bell., II, 309.

BRUIRE. « *L'entens le bruire des cymbales.* » Rons., VI, 124.

BRULER, BRUSLER. « ... *le bruler m'est doux & gracieux.* » Bell.,
 II, 92. « *D'un bruler Icarien Toute la terre estoit cuite.* » Tyard, 158.

CAUSER. « *Au causer d'un bouffon...* » Du Bell., II, 402.

CHANTER. « *A son chanter...* » Balf, II, 75. « *Plus doux est le lancer*

- du sage mille fois Que le chanter du fol...* » Bell., II, 281. Voy. **BAISER**.
- CHEMINER**. « *Au cheminer...* » Du Bell., I, 348.
- CHOIR**. « *Leurs espas tantost semblent d'un choir plus lourd.* » Iod., II, 267.
- CHOQUER**. « ... *d'un choquer plus dur Qu'un esclat foudroyant...* » Rons., V, 22. « ... *i'oy le choquer des armes.* » 190.
- COMMANDER**. « ... *à nous l'obéir, à vous le commander.* » Rons., VI, 400.
- COURIR**. « *Le courir violent...* » Balf., II, 5.
- CRACHER**. « ... *fait mourir les fleurs de son cracher.* » Ronsard a ainsi modifié ce vers : « *Faisant mourir les herbes du toucher.* » III, 106.
- CUIDER**. « ... *tout le mal qui vient à l'homme prend naissance Quand par sus la raison le cuider a puiffance.* » Rons., V, 351.
- DANCER**. « ... *ny le dancier, ny des amis la bande... consoïé ne m'on!* » Balf., I, 244.
- DENEURER**. « ... *le demeurer me martyre...* » Bell., I, 256.
- DEPARTIR, DESPARTIR**. « ... *au departir.* » Rons., I, 157. « ... *voſtre departir.* » III, 201.
- DESCOCHER**. « ... *au descocher.* » Du Bell., II, 151.
- DIRE**. « *Ayans... en plus grande recommandation Le bien faire que le bien dire.* » Du Bell., I, 9. « *Pour vous monſtrer... que mon dire eſt verité.* » Rons., VI, 467.
- DORMIR**. « ... *le Dormir eternal.* » Du Bell., I, 178. « ... *au dormir arreſté.* » 367. « *Le dormir coule dans les yeux.* » 436. « ... *ſoit que le dormir s'eſcoule dans mes yeux.* » Iod., II, 6. « ... *s'afſopir d'un dormir continu.* » 248. « ... *mon dormir s'en-alla.* » Rons., II, 215. « ... *on dormir de ſon luy fille la paupiere.* » V, 310. « *Le n'en perds l'apetit ny le dormir.* » VI, 445.
- ECORCHER**. « *A l'ecorcher la queue eſt pirs.* » Balf., V, 80.
- EMBRUNIR**. « ... *à l'embrunir des Cieux.* » Rons., VI, 135. Avant lui Maurice Scève avait dit, dans sa *Délie* (CXXVI) : « *A l'embrunir des heures tenebreuſes.* »
- ÉPINGLER**. « *Tu vus l'épingler de velous.* » Rons., VI, 364.
- ESBRANLER**. « ... *l'esbranler des vents impetueux.* » Du Bell., II, 270.
- ESPERER**. « *Vn eſperer où lon ſe deſeſſere.* » Rons., I, 192.
- FAILLIR**. « *Le faillir eſt commun...* » Rons., VI, 400.
- FAIRE**. « ... *il faut venir au faire.* » Rons., III, 279. « ... *le bien faire eſt choſe neceſſaire.* » Rons., VI, 313. Voy. **DIRE**.

- FERMER. « *C'est vn fermer à ses amis la porte De la raison...* » Rons., I, 193.
- FLAIRER. « *Au cœur son flairer me touche.* » Balf, I, 77 et 407, note 67.
- FLAMBER. Voy. ALLER.
- FLAMBOYER. « *Au flamboyer de leur double brandon.* » Rons., I, 13. « *Au flamboyer de tes viues ardeurs.* » Tyard, 51.
- FREDONNER. « *... vn doux fredonner.* » Du Bell., I, 292.
- FUIR. « *... le fuir me passionne.* » Bell., I, 256. « *Comme au fuir de moy elle est soudaine.* » Tyard, 55.
- GALOPER. « *... vn galoper dispos.* » Balf, II, 315.
- GEZIR. « *... le secret plaisir Du gezir.* » Du Bell., I, 381.
- GOUSTER. « *Nature aux animaux a cinq sens ordonnez, Le goûster, le toucher, l'œil, l'oreille, & le nez.* » Du Bell., II, 400.
- GRONDER. « *Le gronder de ces chiens...* » Balf, II, 230. « *... le gronder qui fine Le tonnerre bruyant.* » IV, 351. « *Au gronder d'un valet...* » Du Bell., II, 402.
- HARANGUER. « *... leur haranguer si long.* » Du Bell., I, 275.
- INVENTER. « *... vous qui scauez contenter Par l'effort seul, & non par l'inuenter.* » Rons., III, 279.
- JANGLER. « *... ton jangler infame.* » Balf, II, 120.
- JAPER, JAPPER. « *... le iapper De telz indolens volumas.* » Du Bell., II, 53. « *Ils n'ont point le iaper si beau.* » Rons., II, 89.
- JEUSNER. « *Comme si le ieusner expres le feust enioinçt.* » Du Bell., I, 468.
- LAMENTER. « *... vn lamenter continuel.* » Balf, II, 309.
- LANCER. « *Lances on pouuoit bien les nommer du lancer.* » Iod., II, 261.
- LARMOYER. « *... vn naïf larmoyer.* » Balf, I, 285. « *... piteux larmoyer.* » II, 364. « *... facheux larmoyer.* » Du Bell., II, 193.
- MANGER. « *Rien n'est meilleur pour l'homme soulager Après le mal, que le boire & manger...* Car le manger rend les hommes plus forts. » Rons., III, 59. « *... mon pauvre manger hors des mains me raiussent.* » IV, 171.
- MARCHER. « *Le marcher lent de ceste beste.* » Bell., I, 69. « *... ton fier Marcher...* » Du Bell., I, 185. « *... en leur marcher les Princes contrefaire.* » II, 238. « *Redoublons le marcher...* » Rons., VI, 325.
- MEDIRE, MESDIRE. « *... vn langard ainsî d'iniurieux medire Me diuertist de toy...* » Balf, I, 260. « *... pour leur louange ou pour leur mesdire, rien ne me vient en ma boette.* » Rons., VI, 438. « *... le mentir, & le facheux mesdire.* » Tyard, 47.
- MENACER. « *Le menacer sourcillex.* » Tyard, 159.

MENTIR. « *Tu viendras à ressentir Le mentir De ton pariure artifices.* » Du Bell., I, 379. Voy. **MEDIRE.**

MONTER. « (Cheval) *Doux au monter...* » Iod., II, 47.

MOQUER. « ... *le moquer orgueilleux.* » Tyard, 159.

MOURIR. « *O pleust à Dieu que ce fust vn mourir!* » Balf., I, 337.

« ... *le viure m'est le mourir.* » V, 227. « *Seurs & secrets iusqu'au mourir.* » Iod., II, 62. « *D'un tel viure faisant presque vn con-
tinuel Mourir.* » 240. « *Le mourir de ta main valloit mieux que
la vie.* » Rons., III, 223. « ... *le naistre Est cause du mourir.* »
V, 305. « ... *vn court vain songe racu Au mourir de mex ennui.* »
Tyard, 138.

MOUVOIR. « ... *le mouvoir d'enbent...* » Balf., II, 23. « ... *vn seul
trait de ses yeux, Vn seul mouvoir...* » Bell., II, 92. « ... *le luc qui
n'aguere sur Loire Souloit répondre au mouvoir de mes doigts.* » Du
Bell., II, 525.

MUGLER. « ... *vn mugler espouventable.* » Du Bell., II, 327.

MURMURER. « ... *au plaisant murmurer.* » Balf., I, 14.

NAGER. « ... *n'égaler... les poissons au nager.* » Du Bell., II, 401.

NAISTRE. « ... *à vostre naistre...* » Du Bell., II, 247. « ... *dès le
naistre...* » Rons., III, 191. « *Tout homme dès le naistre reçoit
en l'ame ie ne sçay quelles fatales impressions.* » 521. « *Porte au
front dès le naistre vn signal de grandeur.* » V, 135. Voy. **MOURIR.**

NONCHALOIR. « *Qu'on se mette à nonchaloir.* » Balf., IV, 344.
« ... *la memoire d'Elize En nonchaloir ne se verra point mise.* »

Du Bell., I, 356.

OBÉIR. Voy. **COMMANDER.**

OUÏR, OUYR. « ... *Fail, Pouir, l'odour, le goust, l'atouchement.* » Du
Bell., II, 251. « *Ren moy ce voir & cest ouir.* » Rons., I, 215. « ... *ie
veux perdre les yeux Comme i'ay l'ouyr...* » II, 461 et 508, note 239.
« ... *quand le son de sa voix penetra Dans mon ouïr...* » Tyard, 15.
« ... *entour mon ouïr...* » 20. Maurice Scève a employé ce verbe
dans sa *Délie* (XLI) : « *Le voir, l'Ouyr, le parler, le toucher Fi-
moient la but de mon contentement.* » Voy. **ALLER.**

OZER. « *D'ung ozer Icarien.* » Du Bell., II, 50.

PAISTRE. « *Les baz troppeux en ont laiffé le paistre.* » Du Bell.,
I, 223.

PARLER. « ... *son doux parler.* » Balf., I, 240. « *Vn parler à boc-
quets.* » 285. « *Ses graces, son parler...* » Bell., II, 20. « *Le parler,
le sentir, le toucher & le voir.* » 101. « ... *la terre & ciel à son parler
s'esfrolle.* » Dor., 30. « ... *par quelque parler.* » Du Bell., I, 359.
« ... *le parler selon.* » 444. « ... *ce doux parler.* » II, 133. « *Sou-*

- niemmo-toy encor' de ne prester ta foy Au parler d'un chascun...* » 232.
« ... ô bien heureux celui, A qui le trop parler ne porte point d'ennuy...
Le parler toutefois entretient les amis. » 403. *« ... ceux... qui leur vie*
Conformement au parler Romain. » Iod., II, 201. *« De ce parler fay*
moy iouyr. » Rons., I, 215. *« ... vn beau parler.* » V, 109. *« ... le*
beau parler... » VI, 384. *« Le parler de la court.* » 451. *« Ton bien*
parler... » Tyard, 12. Voy. ALLER, BAISER.
- PARTIR.** *« ... au partir de la dance.* » Baif, III, 87. *« ... au partir.* » III, 351.
- PASSER.** *« Carhere à son passer tint ses geseurs fermex.* » Rons., V, 317. *« ... au passer du temps...* » Tyard, 20.
- PENER.** *« Au long pener de mes douloureux iours.* » Tyard, 59.
- PENSER.** *« Vn penser long...* » Baif, I, 285. *« ... il me semble Que*
le penser, & le vouloir on m'emble. » Du Bell., I, 128. *« ... tout*
mon penser... » II, 251. *« ... le iuste penser...* » Iod., II, 243.
« ... gesnant son penser. » 325. *« Mon fol penser...* » Rons., I, 84
 et 397, note 182. *« ... du seul penser...* » V, 200. *« L'esprit en moy*
n'est rien, que le penser. » Tyard, 116.
- Les pensers, au pluriel.** *« Si mes pensers vous estoient tous ouuers.* »
 Du Bell., I, 106. *« Mes pensers se roïans m'agitent & me meinent,*
Et mesmement pour toy d'autres pensers me peinent. » Iod., II, 221.
« Trabis d'espoir tes pensers periront. » Rons., I, 11. *« S'il vous plaist*
me prester vostre Royale oreille, Et qu'entre vos pensers mes vers
puissent entrer... » V, 200. *« ... le fouci Tient mes pensers estroit-*
tement ferrez. » Tyard, 34. Maurice Scève employait ce mot de
 la même façon, tant au singulier (*Délie*, LXIX, CXVIII, CXCI,
 CCCXLVIII), qu'au pluriel (CCXII).
- PINCETER.** *« Le pinceter d'une cborde.* » Du Bell., II, 37.
- PLEURER.** *« O doulx pleurer!* » Du Bell., I, 110. *« ... le pleurer*
pouuoit la tristesse arrester. » Du Bell., II, 193. *« ... au pleurer*
se distille ma vie. » Tyard, 30. *« ... mon pleurer ennuyeux.* » 30.
« ... mon triste pleurer. » 40.
- PLEUVOIR.** *« ... au pleuoir de mes yeux.* » Tyard, 39. *« La Sone*
enflée au pleuoir de mes yeux. » 51.
- POUVOIR.** *« ... le Pouuoir de la fortune...* » Du Bell., I, 204.
- PREVOIR.** *« ... le preuoir des Dieux...* » Iod., II, 106.
- PRIER.** *« ... si vers toy encor' est de saison Quelque prier, ie te prie*
& supplie. » Du Bell., I, 355. *« A mes priers si dur...* » 360.
« Les Dieux malins leurs priers n'esconloyent. » Rons., III, 88.
- RAMER.** *« ... la mer Au ramer Fera ses eaux mieux traitables.* » Du
 Bell., I, 388.

- RAYER.** « ... au rayer de tes Soleils, ie fous, Si viument se consumer mes fous. » Tyard, 43.
- REFRAICHIR.** Voy. **BAGNER.**
- RENAÎTRE.** « Que diray-ie de cet autre grand Monarque qui desiroit plus le *renaitre* d'Homere, que le gaing d'une grosse bataille? » Du Bell., I, 43 et 484, note 49.
- REPROCHER.** « ... mon malheur ne se peut reuancher De toy cruel ingrat, que par le reprocher. » Rons., III, 223.
- RESENTIR.** « ... aux offenses on fait vn iuste resentir. » Iod., II, 242.
- RETENTIR.** « Le roide & dru chaplis, horrible au retentir. » Iod., II, 264.
- RONGER.** « ... le ronger des facles enuieux. » Du Bell., II, 270.
- ROUER.** « ... vn rouër autour de la dance. » Rons., II, 37. Maurice Scève a dit, dans sa *Délie* (CCCCXI) : « Au doux rouër de ses chastes regards. »
- ROUGIR.** « ... le rougir ne luy mesauenoit. » Baif, II, 192.
- SAILLIR.** « ... au saillir premier le desordre empêcher. » Iod., II, 255.
- SAUTER.** « Le sauter d'un bouffon... » Bell., II, 352.
- SENTIR.** « ... *Fail, le sentir...* » Du Bell., II, 400. Voy. **PARLER.**
- SIFFLER.** « Les chiens courans s'animent au siffler. » Bell., II, 131.
- SONGER.** « Tant de songers, qui douteuse me tiennent. » Du Bell., I, 341. « ... le songer Du matin... » Rons., III, 209.
- SOUFFLER, SOUFLER.** « ... il aduient souvent Qu'il (le vent) varie au souffler... » Bell., II, 65. « ... soufflers excessif. » Du Bell., I, 361.
- SOUFFRIR.** « ... Le long souffrir de mes morts languissantes. » Tyard, 81.
- SOUPIRER, SOUSPIRER.** « ... mon chaud soupirer. » Baif, I, 105. « Au soupirer, qui les marbres entame, Le ciel pleurant & triste se voloit. » Du Bell., I, 117. « ... l'effort de ma grande ardeur cesse (Las d'exhaler effrit) au soupirer. » Tyard, 40. « ... mon fort soupirer. » 46.
- SURALLER.** « ... du suraller. » Iod., II, 308.
- TANCER.** Voy. **CHANTER.**
- TOUCHER.** Voy. **CRACHER, GOUSTER, PARLER.**
- VENIR.** Voy. **ALLER.**
- VIVRE.** « ... cette mort tout soudain est suiue D'un viure, encor plus triste que deuant. » Baif, I, 337. « ... ton viure troubleux... » II, 120. « ... ton malheureux viure. » 125. « ... imiterons-nous le viure d'une beste? » Du Bell., II, 193. « ... leur viure solitaire. » 229. « Maintenant le viure me fusthe. » 353. « ... la dureté lourde, & du viure, &

des mœurs. » Iod., II, 229. « ... leur viure ocieux. » 329. « Au viure d'icy bas ne porte point d'envis, Au viure que viuons douteux du lendemain. » Rons., VI, 386. Voy. MOURIR.

VOGUER. « ... vn voguer spacieux. » Rons., II, 292.

VOIR. Voy. ALLER, OUIR.

VOLER, VOLLER. « D'un voler glorieux. » Balf., II, 365. « ... d'un voler plus ample. » Ce texte est celui de la première édition des *Amours* (p. 58). Ronsard y a substitué plus tard (I, 66) : « ... d'une aile bien ample. » « De mon voller renforce le pouuoir. » VI, 357. « ... ton voler trop incertain. » Bell., I, 52. « ... sa mere en sur-saut se reueille au voler. » II, 211. « Aux Dieux legers appartient le voler. » Rons., II, 66. « D'un voller suspendu se repesioient en l'air. » IV, 177.

VOULOIR, VOULOYR, VOULLOIR. « ... mon chaste vouloir. » Bell., II, 471, note 19. « ... son franc vouloir... » Dor., 21. « Pauures presentz d'un bien riche vouloir... » Du Bell., I, 2. « Les hommes sont de diuers vouloir. » 6. « Ce mien bon vouloir. » 64. « ... son gentil vouloir. » Iod., II, 47. « Sous vouloir d'euter des autres le poëte. » 149. « ... vn franc vouloir. » 164. « ... vn vouloir plus franc... » 216. « Celuy qui son vouloir prend pour suiet gaillard, Et qui iamais dehors ce franc vouloir ne part. » 218. « ... vouloir franc & prompt... » 237. « ... (encor que la crainte ou contrainte T'ait peu mesme à bon droit tel vouloir esbranler.) » 292. « Je veux parler, Maistresse, à quelque viell sorcier, Afin qu'il puisse au mien vostre vouloir lier. » Rons., I, 272. « Or toutesfois conformer il nous faut Au saint vouloir du grand Dieu de là-haut, Qui des mortels à son vouloir dispose. » V, 294. « Moins que deuant m'agitoit le vouloyr, Qui me piquoyt d'une ardeur fanatique. » VI, 357. « ... maistre de son voulloir. » 422. Maurice Scève a employé ce mot au pluriel, dans sa *Délie* (CCCLXXVI) : « Noz saintz vouloirs. » Voy. PENSER.

2° SUBSTANTIFS TIRÉS DU VERBE, PAR APOCOPÉ
OU PAR ELLIPSE

D'ordinaire les substantifs plus courts que les verbes de la même famille doivent en être considérés comme les radicaux ; néanmoins quelques-uns qu'on a parfois de la peine à distinguer sûrement des premiers, bien loin d'avoir servi à former ces verbes, en sont au contraire tirés. Ce fait, assez mal observé

au XVI^e siècle, n'avait cependant pas échappé à Jodelle (11, 261) :

*Ces lances n'estoient pas ni grosses, ny pesantes...
Et combien que plusloß elles eussent semblance
De ianeline en fer & en bois que de lances,
Lances on pouvoit bien les nommer du lancer,
A quoy lon voyoit plus ces vieux preux s'adresser.*

En réalité je crois que Jodelle s'est trompé ici, et que *lancer* vient de *lance*, et non *lance* de *lancer*, mais le principe de formation qu'il indique n'en est pas moins vrai dans un assez grand nombre de cas.

Il resterait à expliquer le mécanisme de cette formation. On y a vu généralement une apocope de l'infinitif, de sorte que *change* viendrait de *changer*, *opresse* d'*oppresser*, par la suppression de l'*r* de cet infinitif; mais on ne saurait rendre compte par ce procédé des mots tels que *l'accroist*, *le brait*, *le décroist*, qui sont tout simplement des troisièmes personnes de l'indicatif présent, passées à l'état de substantif. Les neuf dixièmes de ces substantifs verbaux et notamment *change*, *opresse*, dont nous parlions tout à l'heure, s'expliquent ainsi par une ellipse, pour : ce qui change, ce qui oppresse, et non par une apocope.

ACCROCHE. « ... armez & de mains & d'accroches. » Bell., 11, 180.

ACCRUIST. « ... tout mesnage empescher D'accroist & d'entretien... »
Iod., 11, 239.

ADRESSE, ADRESSE. « ... ie voy luy donner adresse. » Bell.,
11, 411. « ... donne moy quelque adresse. » Rons., 1, 137.

ANDOSSE. Endosse, responsabilité. « Nous auons l'andosse à ce
comp. » Baif, 14, 104.

BAT. « ... le bat de leurs ailes. » Bell., 11, 32. « ... le bat de nos
yeux. » 161.

BRAIT. « le brait d'un asne. » Du Bell., 1, 469.

BRANLE. « ... le branle industrieux » (du sonnet italien), Du Bell.,
1, 164.

- CHANGE. « ... *en malheureux & sot change.* » Baïf, v, 210. « *Mes tristes iours... Ont fait un change en séjour amoureux. O saint & divin change!* » Tyard, 61.
- COMPLANT. « ... *on ne voit rien de beau Qu'aisément on ne trouve en ce complant nouveau.* » Bell., I, 233.
- DARDE. « ... *la Parque, qui chetive En vain présentera sa darde.* » Baïf, II, 394.
- DECREIST. « *Le malheur, le décroist, ains la cheute ordonnee De leur hautesse acquise...* » Iod., II, 222.
- DÉGOUT. Ce qui dégoûte, ce qui tombe goutte à goutte. « ... *trempee du degout emperlé de la fraîche rosee.* » Bell., II, 39. « *Le cler dégoût de leurs roupies.* » Rons., VI, 342.
- DESBORD. « ... *desbord escumant de pleurs.* » Bell., II, 76.
- DIFFAME. « *Des lauriers aux cyprès, des gloires aux diffames.* » Iod., II, 276.
- EMPESCHE. « ... *pour empesche...* » Tyard, 32.
- ESCHANGE. « ... *les eschanges du temps.* » Bell., I, 195. « *Les amours & nouveaux eschanges des pierres precieuses.* » II, 153.
- FATIGUE. « ... *elles (les langues étrangères) seroient dignes... non de fatigue, mais de facherie.* » Du Bell., I, 27 et 484, note 53.
- FLAMBE. « *Le Soleil desja bas estand l'ombre allongee, Et sa flambe s'en va dans l'Ocean plongee.* » Baïf, III, 40. « *Ses cheveux furent changer En nouveaux rais allonger, Ses deux bras & ses deux iambes En quatre jumelles flambes.* » Rons., II, 401.
- GAZOUIL. « ... *le gazouil des ruisseaux.* » Baïf, II, 114.
- OPPRESSE. « *Ce pauvre par sa grand' sageffe Tira sa ville de l'oppreffe.* » Baïf, v, 114. « ... *nous sauuez de toute oppresse.* » Rons., VI, 133. Il ne s'emploie plus et a été remplacé par *oppression*, tandis que *presse* et *pression* subsistent tous deux avec des acceptions différentes.
- OUTRE-PASSE. Voy. NOMS COMPOSÉS.
- PERCHE. « ... *mainte branche où les corbeaux au soir Prenoiient leur perche.* » Rons., III, 130.
- PIAFFE. « ... *lui veoir sere La piaffe.* » Baïf, III, 359.
- PIQUE. « *Nos piques & nos torts...* » Iod., II, 157.
- PLONGE. « ... *ie ne demeuray gueres que soudain ie ne les visse toutes au plonge fendre l'eau à coups de bras.* » Bell., I, 314. « ... *ceste pierre... Se ramollist & se détrampe Au plonge dans le sang de Bouc.* » II, 176. « ... *de peur se iette au plonge.* » Tyard, 214.
- POUSSE. Oppression, essoufflement. « *Travail n'auoit ny toux, ny pousse.* » Bell., II, 114.

- REBAT.** « (les morions) *Frappez menu des flammes étherées Et du rebat du Soleil radieux, Une lumière enuoyoit dans les cieux.* » Rons., III, 32.
- REPOUSSE.** « *En assaut, en repousse, en longue & dure peine.* » Iod., II, 272.
- ROULLE.** « ... *vne eau coulante D'un roulle tremblottant fuyante.* » Bell., II, 118.
- SERRE.** Adj. et subst. « ... *ô bras qui tindrent serre Le col, les flancs...* » Bell., I, 131. « ... *l'amitié qui nous tient serre.* » 160. « *Mon cœur esmeu de merueilleuse serre.* » Rons., III, 242.
- SIFFLE.** « ... *le siffle bruyant de son aile.* » Bell., II, 211.
- SUPPORT.** « ... *le commun support Du bon Thebain, des monstres homicide.* » Du Bell., I, 283.
- TRANCHE.** « *Ton grand nez te sert d'une tranche.* » Rons., II, 59.
- TRAVERSE.** « ... *longues traverſes de mer.* » Baif, II, 453. « *Ce grand Pin en tombant, d'une longue traverſe Auacques un grand bruit tous les buiffons renuerſe.* » Rons., IV, 292.
- TRIÉ.** « ... *entre les fleurs font vne trië.* » Baif, II, 442.
- VIRE.** Action de virer, de tourner. « ... *pluſtoſt... Que l'air n'eſt freiſſé par la vire.* » Rons., II, 382 et 502, note 198.

3° ADJECTIFS TIRÉS DU PARTICIPE PRÉSENT

Il n'est pas toujours facile de distinguer l'adjectif tiré du participe présent du participe présent lui-même. Ce qui nous guide aujourd'hui c'est que l'adjectif verbal s'accorde en genre et en nombre avec le substantif auquel il se rapporte; mais autrefois les participes présents variaient comme les adjectifs verbaux. Il en fut ainsi jusqu'à la seconde partie du XVII^e siècle¹. Lorsque Du Bellay dit (I, 368) :

... *L'Aurore laiffante*
Du vieil Titbon la couche rougiſſante,

1. « La règle est faite qu'on ne déclina point les participes actifs. » *Extrait des registres de l'Académie, du Samedi 3 Juin 1679. — Opuscules sur la langue françoise, par divers Académiciens, publiés par d'Olivet. — Paris, Brunet, 1754, in-12, p. 341.*

laissante est évidemment un participe présent, ou, comme disent les anciens grammairiens, un participe actif; cependant il s'accorde; *rougissante*, au contraire, est un adjectif. Nous avons tâché de ne placer dans la liste suivante que des participes employés comme adjectifs. On trouvera les autres au chapitre du *Verbe*.

- ABOYANT. « ... aboyante *faim*. » Baif, III, 270. « ... l'aboyante *tempeste*. » Rons., I, 235. « ... aboyante *chasse*. » III, 54.
- ALECHANT. « ... l'alechante *amorce*. » Du Bell., II, 29.
- APPROCHANT. « ... façons de parler... fort *approchantes* de notre vulgaire. » Du Bell., I, 50.
- ASSAILLANT. « ... son bras *assaillant*. » Bell., I, 200.
- ATTIRANT. « *un bel œil attirant*. » Bell., I, 132.
- ATTRAYANT. « *Son front est attrayant*... » Rons., III, 338.
- BARBOTANT. « *Ma barbotante bouche*. » Baif, IV, 267.
- BEGUAYANT. « ... beguayans *murmures*. » Bell., II, 118.
- BELLANT. « ... *troupe bellante*. » Bell., II, 41. « ... *tes brabis bellantes*. » Rons., IV, 29.
- BLANCHISSANT. « ... où la terre est toujours *blanchissante*. » Baif, III, 14. « ... l'écume *blanchissante*. » Bell., I, 53. « ... *oyseaux blanchiffans*. » Du Bell., I, 87. « ... *toizons blanchissantes*. » 362. « *Si nostre teint est rougissant, Phabus ne l'a pas blanchissant*. » II, 348. « ... *col blanchissant*. » 425.
- BLANDISSANT. Caressant, tompeur. « *La blandissante Malice*. » Du Bell., I, 142. « ... *lyre blandissante*. » Rons., I, 19.
- BLONDISSANT. « ... or *blondissant*. » Du Bell., I, 116. « ... *champs blondiffans*. » II, 176.
- BRUNISSANT. « ... *voile brunissant* (de la nuit). » Bell., I, 125.
- CHANCELANT. « ... *iambe chancelante*... » Rons., IV, 361.
- CONVENANT. « ... on doutoit... *Auquel estoient plus conuenans ses faits, Ou pour la guerre, ou pour le temps de paix*. » Rons., V, 281.
- CUISANT. « ... *souffirs cuisans*. » Du Bell., II, 127.
- DRILLANT. « ... *une estoile drillante*. » Rons., I, 51 et 391, note 108.
- ESTOILANT. « ... l'estoilante *arche*. » Bell., I, 154.
- FAILLANT. « ... la *faillante vieillesse*. » Iod., I, 214.
- FLAIRANT, FLERANT, FLEURANT. « ... *chapeaux Fleuris, fleurs & beaux*. » Baif, IV, 267. « ... *les mieux fleurantes fleurs*. »

- Bell., I, 163. « ... *Rosier bien fleurant.* » Du Bell., II, 398.
« ... *la flairante odeur...* » Rons., VI, 356. « ... *mille fleurantes roses.* » Tyard, 152.
- FLAMBANT. « ... *trois astres flambans.* » Du Bell., II, 425.
- FLORISSANT. « ... *bouquets & chappaux florissans.* » Du Bell., I, 118. « *Galathée... Plus qu'une prés florissante.* » 459.
- GELANT. « ... *gelantes croupes.* » Bell., I, 198. « ... *cœur de si gelante glace.* » Tyard, 40.
- GLISSANT. « ... *glissant pas.* » Bell., I, 65. « ... *trace glissante.* » Du Bell., II, 130.
- GROMELANT. « ... *becs gromelans.* » Rons., II, 270.
- HALETANT. « ... *les Musas... Haletantes de frayeur.* » Rons., II, 141.
- IMMORTALISANT. « *L'immortalisante bride Du cheual noiant par Fair.* » Tyard, 125.
- ISSANT. « ... *une corne issante.* » Bell., I, 84.
- JAUNISSANT. « ... *pluye jaunissante.* » Du Bell., II, 130.
- LANGUISSANT. « ... *force... languissante.* » Du Bell., II, 130.
- MOUVANT. « ... *le bruit des poisses mouuantes.* » Bell., I, 109.
- NUISANT, NUYSANT. « ... *clarté... nuyfante.* » Du Bell., I, 84.
flammes nuyfantes. » 455. « ... *byuers nuisans.* » II, 337.
- ONDOYANT, UNDOYANT. « ... *rines ondoyantes.* » Bell., I, 55.
« ... *l'Eau undoyante.* » Du Bell., I, 52.
- PALLISSANT. « ... *le lix pallissant.* » Du Bell., I, 459.
- PLAISANT. « ... *du beau iour la plaisante lumiere.* » Du Bell., I, 342. « *Galathée... plus qu'un doux raisin plaisant.* » 459.
- POIGNANT. Piquant. « ... *un poignant ballier...* » Du Bell., II, 398.
« *Le ne souffry l'esclair de ses beaux yeux, Tant il estoit poignant & radieux.* » Rons., VI, 393.
- PREGNANT. « Mot nouveau pour dire gros ou remply. » Marcassus, éd. de 1623, p. 607, à l'occasion d'un vers de Ronsard (III, 12) où ce mot est employé comme participe. « ... *ce pays que le desbord du Nil D'un limon fructueux rend pregnant & fertile.* » Rons., V, 400.
- PROPHÉTISANT. « ... *la Nau prophetifante.* » Iod., I, 261.
- PUNISSANT. « ... *flammes punissantes.* » Du Bell., I, 245. « ... *punissante dextre.* » II, 367.
- REBOUCHANT. « ... *flèches... rebouchantes & plombées.* » Bell., I, 154.
- RELUYANT. « *Galathée... Plus que la glace reluyant.* » Du Bell., I, 459.
- ROUGISSANT. « ... *les champs de pourpre rougissans.* » Du Bell.,

- 1, 87. « *Du vieil Titben la couche rougissante.* » 368. « ... *Iris aux ailes rougissantes.* » 373. VOY. BLANCHISSANT.
 ROUSOYANT. « ... *l'Aurore, larmoyante Les roussoyantes douceurs.* » Bell., I, 56.
 TRAQUANT. « ... *le traquant berger.* » Bell., I, 209.
 TRELUISANT. « ... *glaine treluisant.* » Du Bell., I, 407.
 VERDISSANT. « ... *feuilles verdissantes.* » Du Bell., I, 362.
 VOLANT. « ... *cette parole volante.* » Balf., II, 68. « ... *fantômes volans.* » Rons., II, 270.

4° SUBSTANTIFS TIRÉS DU PARTICIPE PRÉSENT

- CONOISSANT. « *Mes conoissans me deconoissent.* » Balf., IV, 23.
 DORMANT. « *L'esprit troublé de mon cher pere Anchise En mon dormant baste mon entreprise.* » Du Bell., I, 357.
 ECRIVANT, ESCRIVANT. « ... *mandier la main des ecruans.* » Du Bell., I, 160. « ... *les bons escriuans...* » Rons., III, 292.
 ESCOUTANT. « ... *emplissant de merueilles Des escoutans les cœurs & les oreilles.* » Du Bell., II, 443. « *Sus donc laissons ce chant, qui plus offence Les escoutans, que d'Ulyse le cour.* » Dor., 58.
 FLAMBANT. « *Des flambans forts & grieffs...* » Iod., II, 2.
 LISANT. « ... *vn las d'inuentions Qui sont peur aux lisans...* » Rons., V, 186.
 ONDOYANT. « *Entre mes bras ie rembrasse & retaste Son ondoyant en cent formes trompeur...* » Ainsi dans la première édition des *Amours* de Ronsard. Plus tard, à *ondoyant* il a substitué : « *vain portrait.* » I, 92.
 REGARDANT. « ... *vne longue traite, Qui sembloit aux regardans Etinceler par derriere.* » Du Bell., I, 161.
 SEMBLANT. « ... *en beauuant à front, son semblant apperceut Sur l'eau representi...* » Rons., IV, 67.
 SERVANT. « *Pour tous seruans il auoit seulement Ceste Catou...* » Du Bell., II, 294. « *Vous acquerrez s'il vous plaist vng seruant.* » Rons., VI, 430.
 TREMBLANT. « ... *au tremblant de mon cœur.* » Tyard, II3.
 VAILLANT. « *A-il tant fait que son vaillant il double ?* » Rons., VI, 284.

5° ADJECTIFS TIRÉS DU PARTICIPE PASSÉ

Nous n'en formons pas une section; on les trouvera avec les *participes*, à l'article *Verbe*.

6° SUBSTANTIFS TIRÉS DU PARTICIPE PASSÉ

On trouvera dans la liste suivante des substantifs tirés du participe masculin et d'autres tirés du participe féminin. Nous disons actuellement *le souper*, en employant l'infinitif substantivement; on disait plutôt autrefois, et l'on dit encore, dans certaines provinces, *le soupé*, en se servant de la forme du participe passé masculin. On va voir la forme *soupée* employée par Balf. Quelques-uns de ces substantifs féminins tirés des participes viennent de formes qui ne sont plus en usage; ainsi *absoute* vient d'*absout*, *secousse* de *secous*.

- ABSOUTE.** « ... ton absoute querre. » Balf, II, 122.
AIMÉE. « (les jouvenceaux) *S'assembleroient au temple avecques leurs aimées.* » Rons., I, 206.
ALLÉE. « ... vous verrez vos allées *Deffous vos pas d'herbes renouvelées.* » Rons., III, 299.
AMORCE. « *Onques par traits ou par amorce Amour ne me donna l'entorce, Pour esclauer ma loyauté.* » Bell., I, 122.
AMOURÉE. « *Comme un torreau par la prie, Court apres son amourée.* » Rons., II, 211.
ARRIVÉE. « ... d'arriuee... » Balf, IV, 225.
BOUFÉE. « *Plus ne me charme vne boufee De flots roulez en crepsillons.* » Bell., I, 156.
BREHAIGNÉ. « ... ce brehaigné. » Balf, IV, 75.
BRISÉE. « ... me guider en la droite brisee. » Du Bell., I, 435.
 Voy. *Appendice*, I, 401.
COMMISE. « *Il faut prendre patiemment Ce que nostre Dieu iustement Pour nos commises nous enuoye.* » Iod., I, 33.
CUVÉE. « *En voyci d'une autre cuuee : Il ne demordra sa banee.* » Balf, III, 270.
DECONVENUÉ. « ... La deconvenué! » Balf, IV, 39.
DEFFAIT. « *De petits escargots, qui monstrent le refait Et le deffait aussi de leur corne crainctius.* » Bell., I, 297.
DEPROQUÉ. « *Ces nouueaux defroquez...* » Rons., V, 369.
DEMONTEE. « *Maintenant la pierre est montee : Gardon nous de la demontee.* » Balf, III, 321.
DIT. « ... entendez-vous mes dis? » Rons., VI, 289.

- ECOUILLÉ. « ... *tous les Ecouilles...* » Du Bell., I, 174.
- EMBLÉ. « *Qu'au moins le don d'Amour je reçoive à l'embles.* » Baif, II, 192.
- EMBRASSÉ. « *Comme une tendre vigne à l'ormeau se marie Et de mainte embrassée autour de lui se plie.* » Rons., édit. Blanchemain, t. IV, p. 69. Ces vers ont été supprimés dans l'édition suivie par nous (III, 416).
- EMPESCHÉ. « ... *ils font les empeschez.* » Rons., V, 367.
- ENROUÉ. « ... *l'Enroué des Cymbales.* » Du Bell., I, 174.
- ENTORCE. Voy. AMORCE.
- EPRISÉ. « ... *une éprise extreme.* » Iod., II, 188.
- ESCAILLÉ. « *Troubler des escailles la demeure secrette.* » Rons., I, 338.
- FOURBI. « *Il perd qui méconte au fourbi.* » Baif, V, 65.
- HALLÉE. « ... *iusques à la hallée Des Mores bazanez...* » Rons., IV, 228.
- HAVÉE. Voy. CUVÉE.
- HUÉE. « ... *une longue huée.* » Baif, II, 315. « *On parle des loups que l'on prend A la huée.* » Iod., II, 307.
- HURLÉE. Voy. DITHYRAMBES, Appendice, t. I, p. 53.
- IMPOURVEU. « ... *à l'impourueu.* » Du Bell., II, 399.
- IOINTE. « ... *nerueuses iointes.* » Tyard, 130. « ... *une verte lointe.* » 152.
- MÉDITS. « *De mes medits le repentir C'est bien le plus de mon tourment.* » Baif, I, 198. « ... *il vaut mieux Mépriser les medits de les fols enuieux.* » III, 20.
- MORS. « *De petits mors, de doux ris.* » Bell., I, 286.
- OBSTINÉ. « ... *l'obstiné de ma grand'loyauté.* » Tyard, 20.
- ONDÉE. « *Tes beaux cheveux espanchez par ondées.* » Rons., I, 191. « *Les ames vont sur la riue guidées Boire le fleuve à friandes ondées.* » III, 148.
- PORTÉE. « *M'esouffant d'une telle portée.* » Rons., V, 69.
- POURRY. (le). Voy. Appendice, t. I, p. 417.
- RADOTÉ. « *Vieil radoté...* » Rons., III, 72.
- RAMÉE. « *Tant que les Cerfs aimeront les ramées.* » Rons., I, 26.
- RATELÉE. « *Lanne en dira sa ratelee.* » Bell., II, 390.
- RECLUS. « *Le vermoulu, & les taignes encore, Et le reclus desormais vous deuore.* » Du Bell., II, 381.
- REFAIT. Voy. DEFFAIT.
- ROULÉE. « ... *de roide roulee.* » Iod., II, 224.
- SAILLIE. « *Faisoyent encor dehors saillie sur saillie.* » Iod., II, 255.

- SECOUSSE. « ... l'eau claire à secousses jalloit. » Baif, II, 193 et 464, note 7.
- SOUPÉE. « L'acornifleur, qui sa soupee Perd affamé... » Baif, v, 45.
- SURVENUE. « Apres les ceremonies qu'on fait ordinairement aux survenues... » Tyard, xj.
- TRAICT. « D'un grand traict d'eau, qui freschement distille, Souvent la feure est etainte... » Du Bell., I, 103.
- TRAITE. « La robe en l'air ondoyant Tomba d'une longue traite. » Du Bell., I, 161.
- VALUE. « ... un chacun T'estimeroit de plus grande value Qu'un diamant... » Rons., III, 317. « Ma petiteffe & vostre grand valuë. » IV, 100.
- VEUE. « ... à Narbonne on doit faire vne veuë, Entre le Roy d'Espagne & nostre Roy. » Rons., VI, 329.
- VISÉE. « Il me plaist d'estre leur but, leur visée. » Rons., VI, 442.
- VOULTÉ. « ... le vouldé de ce front tant serain. » Du Bell., II, 64.
- VOULU. « ... le bien voulu du Prince. » Du Bell., I, 230.
- Voy. ci-après, aux Suffixes, E, Êe, U.

*Verbe à un mode personnel, adverbe, phrase entière,
employés substantivement.*

- ATTENDEZ. « ... un Attendez. » Rons., VI, 333.
- CERTES. « Depuis... Qu'un homme de bien, & qu'un certes Ont rendu nos villes desertes. » Bell., II, 446 et 487, note 107.
- JE ME SÇAY QUOY. « ... ce ie ne sçay quoy. » Du Bell., II, 250.
- MIEUX, MIEULX, PLUS. « Puis qu'en luy gift tout mon plus & mon mieulx. » Du Bell., II, 113. « ... tout le mieulx. » 142. « ... tout son plus & son mieux. » 247.
- OUTRE. « ... vne foible cité, Où le Deslin auoit son OUTRE limitè. » Rons., v, 21 et 450, note 7.

Noms composés

(SUBSTANTIFS ET ADJECTIFS)

Voyez MOTS COMPOSÉS, après l'article VERBE.

Suffixes des Noms

(SUBSTANTIFS ET ADJECTIFS) . .

A la fin de l'article PROVIGNEMENT (*Appendice*, t. I, p. 424), nous avons promis de passer en revue et de classer d'après leurs terminaisons les mots affectionnés par les poètes de la Pléiade, soit qu'ils les aient créés, ce qui est toujours difficile à établir, soit qu'ils aient seulement pris soin de les renouveler, d'en maintenir ou d'en propager l'usage, de les étendre à des emplois nouveaux, de les transporter de la prose dans la poésie.

Notre seul but est d'indiquer d'une façon générale les prédilections qui les ont guidés et qui caractérisent leur école. Ces listes feront ressortir, entre autres choses, la coexistence de mots absolument équivalents, mais de mesure différente, qui faciliteraient la versification, tels que *importable* et *insupportable*, *étéal* et *estival*, etc. Nous avons donné des échantillons d'adjectifs de formes très diverses, tirés des noms de personnes et de lieux, sans nous piquer d'être très complet sur cet article, qui nous aurait entraîné beaucoup trop loin, et pour lequel on trouvera un abondant complément dans les DITHYRAMBES. *Appendice*, t. I, pp. 48-58.

Able.

ACCOINTABLE. « ... *accueil* accointable. » Baïf, II, 423. « ... *de visage* accointable. » Rons., IV, 306. « ... *soit vostre maintien Difficile*, ou accointable. » Tyard, 173.

ACCOSTABLE. « ... *sa façon* accostable. » Bell., II, 20.

AFFABLE. « ... *son affable & sa hautaine grace*. » Iod., II, 162.
« ... *ma Deesse* affable. » Tyard, 106.

ALLEGREABLE. « ... *secours* allegreable. » Rons., I, 185.

AMIALE. AMYABLE. « ... *Schenelde* amiale. » Baïf, II, 312.

- « ... *Fortune amiable.* » 380. « *Vous estes seulz mon etoile amiable.* » Du Bell., I, 87. « ... *bruuage amiable.* » 162. « ... *Ciel... Toujours amiable.* » 185. « ... *amiables discours.* » II, 27. « *Elle est à chacun charitable, Et enuers moy tant amiable Que le monde en est esonné.* » Iod., I, 29. « ... *amiable chere.* » II, 322.
- ATTRAYABLE. « *L'attrayable souuenance.* » Baif, II, 129.
- AVOUABLE. « ... *cete louange... Fille des Dieux auoüable.* » Du Bell., I, 162.
- CAPABLE. « ... *capables des Cieux.* » Tyard, 140.
- CHARITABLE. « ... *les vertus morales nous font plus charitables.* » Rons., VI, 471.
- CHASSABLE. « ... *vieux Cerf & fort chassable.* » Iod., II, 306.
- COMPAGNABLE, COMPAIGNABLE. « *Sa façon compaignable.* » Bell., II, 73. « ... *vn Patrocle compaignable.* » Rons., II, 417. « ... *les vertus morales nous font plus... compaignables...* » Rons., VI, 471. « ... *l'homme, lequel Dieu a voulu former sur tous, l'animal plus compaignable.* » Tyard, xiiij. « *Le fuy de mes amys les compaignables yeux.* » 188.
- CONDEMNABLE. « *En quoy seroy-is de ma part Condemnable enuers ce pendari ?* » Baif, IV, 107.
- CORRIGEABLE. « *Mechancelé n'est corrigeable.* » Baif, V, 25.
- CORROMPABLE. « ... *juge corrompable.* » Du Bell., II, 479. « ... *juge non corrompable.* » Rons., III, 284.
- DECENNAL. « ... *decennale guerre.* » Iod., II, 275.
- DECEVABLE. « ... *vn songe deceuable.* » Baif, I, 289. « *Cautelense & non deceuable.* » V, 165.
- DELECTABLE. « ... *vn chant bien delectable.* » Baif, II, 327. « ... *ornement delectable.* » Du Bell., I, 254. « ... *menestrier delectable.* » Rons., II, 36.
- DESHONNORABLE. « *Triste, deshonnorable, & cruelle iournee.* » Iod., II, 249.
- DESIRABLE. « ... *desirable prix.* » Tyard, 195.
- DISSEMBLABLE. « ... *dissemblable chose.* » Iod., II, 220.
- ÉBRANLABLE, ESBRANLABLE. « ... *rocher... non ébranlable.* » Baif, I, 258, 259. « ... *rigoureux non esbranlable.* » V, 200.
- ÉMERVEILLABLE, ESMERVEILLABLE. « ... *fort emerueillable.* » Baif, I, 180. « ... *miracle emerueillable.* » Du Bell., I, 99. « ... *art emerueillable.* » 389. « *Emerueillable au populaire.* » II, 95. « ... *Esprit Emerueillable...* » 139. « ... *vous font emerueillable.* » 242. « ... *moule esmerueillable.* » Rons., III, 243. « ... *malheur... esmerueillable.* » 323. « ... *pierre emerueillable.* »

- Tyard, 221. Maurice Scève a employé ce mot dans sa *Délie* (CCLXXXV) : « Esmerueillable *Idée*. »
- EQUITABLE. « ... *la loy mal equitable*. » Du Bell., II, 379. « ... *ciel equitable*. » Iod., II, 65. « ... *ma louange est equitable*. » 201. « ... *l'equitable instinct*... » 241.
- ESTIMABLE. « ... *trop plus qu'elle estimable*. » Du Bell., II, 121.
- EVITABLE. « ... *mal qui n'est point euitable*. » Baif, v, 29.
- EXECRABLE. Ronsard avait d'abord dit dans une de ses odes (II, 321) : « *L'exécrable Pandore*... » Il y a substitué : « *La maudite Pandore*. »
- EXORABLE. « ... *Destin qui n'est point exorable*. » Baif, II, 21 et 40. « *Presle-moy ton oreille exorable & benina*. » Rons., IV, 82. Quelques critiques ont attribué la création de ce mot à Corneille. Voyez mon *Lexique* de cet auteur.
- FAVORABLE. « ... *vous ayant fauvorable*. » Du Bell., II, 130.
- FLÉCHISSABLE. « ... *les trois autres Sœurs (qui tout destin filans, Ne flechissent iamais) se veirent flechissables*. » Iod., II, 188.
- FORÇABLE. « *Ce Chasteau... par armes n'est forçable*. » Rons., III, 465.
- GARDABLE. « ... *ceste naturelle (loi) en tout se rend gardable*. » Iod., II, 42.
- GAYABLE. « *Le Loire... gayable en sa source*... » Baif, I, 313.
- HABITABLE. « ... *la terre habitable*. » Du Bell., I, 247.
- IMITABLE. « ... *l'Aleman... Rendit le tonnerre imitable*. » Du Bell., II, 367. « *Cela qui est saintement imitable*. » 379. « *O grand Roy non-imitable*. » Rons., II, 85. « ... *main non imitable*. » Tyard, 68.
- IMMUABLE. « ... *le rocher immuable*. » Baif, I, 258. « ... *immuable demeure*. » Du Bell., II, 8. « *La police (y est) immuable, immuables les loix*. » 230. « *Il est... en son but immuable*. » Iod., II, 33.
- IMPITOYABLE. « ... *courage impitoyable*. » Du Bell., I, 275.
- IMPLACABLE. « ... *plein d'ire implacable*. » Dor., 38. « ... *l'enfer implacable*. » Iod., II, 67. « ... *implacables rages*. » 247. « ... *implacable destin*. » 275. Ronsard avait écrit dans les *Amours* : « ... *sentence implacable* » (Froger, *Premières Poésies de Ronsard*), il a remplacé ce mot par *imployable*. (II, 328.) « *Le Ciel implacable*... » Tyard, 123. Mot employé par Maurice Scève (*Délie*, CCCCVIII).
- IMPLOYABLE. « ... *imployable rocher*. » Baif, III, 35. « ... *rigueur imployable*. » III, 74. « ... *plus estes imployable*. » Bell., I, 139. « ... *fuseaux imployables*. » II, 77. « ... *il demeure imployable*. » Du Bell., I, 98. « *Mais demeure imployable*. » 272. « *Horace*,

- cœur* imployable. » II, 153. « ... *son cœur* imployable. » Rons., II, 146. « ... *sentence* imployable. » 328 et 499, note 171. Voy.
- IMPLACABLE.
- IMPORTABLE. « ... *mal* importable... » Baif, I, 139. « ... *peine* importable. » Bell., I, 276. « ... *froid* importable. » II, 350. Voy.
- INSUPPORTABLE.
- IMPRENABLE. « *Le Prince Macedon ne trouuoit* imprenable *Nul fort...* » Baif, IV, 369. « ... *la forteresse de mon cœur...* *S'est rendue* imprenable. » Du Bell., I, 272.
- IMPUGNABLE. « ... *impugnable prouue*. » Tyard, 228.
- INACOSTABLE. « ... *front* inaccostable. » Rons., v, 89.
- INCAPABLE. « *Que la Langue Francoyse n'est incapable de la Philosophie*. » Du Bell., I, 21.
- INCESSABLE. « ... *l'incessable aboy*. » Iod., II, 188.
- INCOMPARABLE. « ... *grace* incomparable. » Bell., I, 152.
- INCOMPRENABLE. « ... *incomprenable resplendeur*. » Baif, v, 133 et 393, note 68. « ... *Dieu... En nos sens est* incomprenable. » 199.
- INCONSOLABLE. « ... *duel* inconsolable. » Tyard, 221.
- INCOULPABLE. « ... *moy, innocent, inculpable*. » Bell., II, 164. « *Je ne dy pas qu'en tout inculpable ie fois*. » Iod., I, 178.
- INCROYABLE. « ... *ce Monstre tant* incroyable. » Du Bell., I, 171.
- INCURABLE. « *Violente & incurable passion*. » Bell., II, 42. « ... *maulx soudains, nouveaux & incurables*. » Du Bell., I, 203. « *Cet bomm'icy, ce croy-ie, est* incurable. » Rons., VI, 279. « ... *elle (ma douleur) est* incurable. » Tyard, 24. Scève avait dit, en parlant de son amour : « *ma playe* incurable. » (*Délie*, CCCCXXII.)
- INDOMTABLE, INDONTABLE. « ... *Hercule* indomtable. » Baif, II, 220. « *Vn bon Hercules* indomtable. » IV, 203. « *L'indomtable puissance Du fort...* » Du Bell., I, 153. « ... *bras* indomtable. » 210. « *Dextre* indomtable... » 434. « ... *charmes* indomtables. » Iod., II, 188.
- INEFFABLE. « ... *Dieu l'ineffable*. » Baif, v, 199.
- INEVITABLE. « ... *sa mort* Inevitable à luy... » Iod., II, 246.
- INEXORABLE. « ... *cœur* inexorable. » Baif, I, 287. « ... *je me plains en vain à vous* inexorable. » Bell., I, 140. « *Le Iuge* inexorable. » Du Bell., I, 155. « *Ab incredule, ingrâte, inexorable!* » Tyard, 91.
- INEXPRIMABLE. « *Tout est* inexprimable... » Iod., II, 29.
- INEXPUGNABLE. « ... *à la Vertu rien n'est* inexpugnable. » Du Bell., I, 311.
- INFAUSSABLE. « ... *barnois* infausable. » Iod., II, 268.

- INGARDABLE. « *Il a gardé des places ingardables.* » Rons., vi, 136.
- INHOSPITABLE. « ... *le Caucaſe inhospitable.* » Du Bell., 1, 201.
« *Le froid Caucaſe inhospitable.* » 249. « *Syrte inhospitable.* » 342.
- INIMITABLE. « *Contr'imitoit l'inimitable orage.* » Du Bell., 1, 421.
- INNIABLE. « ... *principe inniable.* » Iod., 11, 226.
- INNOMBRABLE. « ... *des François l'innombrable finances.* » Rons., vi, 334.
- INNUMÉRABLE. « *Innumérables commoditez.* » Du Bell., 1, 5.
« *La condition des perſonnes & la diuerſité des occaſions ſont innombrables.* » 12.
- INSATIABLE. « ... *faim inſatiable.* » Iod., 11, 204.
- INSUPPORTABLE. « ... *mal inſupportable.* » Bell., 11, 270. Voy.
- IMPORTABLE.
- INTOUCHABLE. « *L'ame eſt parfaite, intouchable, immortelle.* » Rons., v, 57.
- INVIOLABLE. « ... *il (ce château) eſt inuiolable.* » Rons., 111, 465.
« ... *j'ay iuré Vne inuiolable foi.* » Tyard, 169. « *L'inuiolable, ferme, opiniaſtre foy.* » 177.
- INVULNERABLE. « ... *Achille a le corps par tout inuulnérable.* » Iod., 11, 260.
- IRRAISONNABLE, IRRATIONNABLE. « ... *Nature... pour eſtre ententive à la production des Creatures raiſonnables, n'oublie pourtant les irraiſonnables.* » Du Bell., 1, 23. « ... *l'une raiſonnable & l'autre irraiſonnable.* » Rons., vi, 467.
- IRRECONCILIABLE. « ... *irreconciliable inimitié.* » Tyard, 65.
- IRREPARABLE. « ... *le temps irréparable.* » Du Bell., 11, 154.
- IRREVOCABLE. « ... *l'irreuocable eſpoir.* » Iod., 11, 274.
- LABOURABLE. « ... *terre bien labourable.* » Du Bell., 1, 285.
- LAMENTABLE. « ... *l'obſequé lamentable.* » Bell., 11, 173. « ... *les cheuaux lamentables.* » Dor., 44. « ... *la lamentable noiſe.* » Du Bell., 1, 313. « ... *l'onde lamentable.* » 415. « *L'un à l'autre on raconte vn tel fait lamentable.* » Iod., 11, 249.
- LARMOYABLE. « ... *deuil larmoyable.* » Baif, 1, 252. « ... *chant larmoyable.* » 11, 363. « ... *temps larmoyable.* » Bell., 1, 167.
« ... *plainte larmoyable.* » Du Bell., 11, 9.
- MAUDISSABLE. « ... *maudiffable corps.* » Baif, 11, 116.
- MAUGREABLE. « *Trouuant douce la mort, maugreable la vie.* » Baif, 1, 410, note 93. Ce vers ſe trouve dans l'édition de 1555. Baif a fait diſparaître dans les ſuivantes le mot *maugreable*. « ... *maugreable chant.* » Baif, 11, 111.
- MEMORABLE. « *Le viel Memorancy memorable en courage.* » Dor., 45.

- MERQUABLE.** « ... *si rare emprise, & si merquable à tous.* » Iod., 1, 294.
- MERVEILLABLE.** « *Il regarde ses doigts & sa main merueillable.* » Rons., IV, 67.
- MISERABLE.** « ... *un captif miserable.* » Du Bell., II, 129.
- MOURABLE.** « ... *au plus haut d'un escueil, mourable la conduit.* » Rons., IV, 357.
- MUABLE.** « ... *la Lune muable.* » Bell., I, 74. « *Tresorier m'est Prothes ou plus que luy muable.* » Dor., 18. « *O que tout est muable En ce Val terrien!* » Du Bell., I, 197. « ... *les espouses muables.* » Rons., IV, 207. « ... *iours qui sont de nature muables.* » V, 87. « ... *muable Protée.* » 424. « ... *muable face.* » Tyard, 193.
- NAVIGABLE.** « ... *tu faiz Le torrent de la Court aux muses navigable.* » Rons., VI, 418.
- NOTABLE.** « ... *notable fait.* » Baif, II, 333.
- OBSERVABLE.** « ... *toute loy n'estant de nul homme obseruable.* » Iod., II, 41.
- OUTREPASSABLE.** « *Le ciel est vne substance liquide, outrepas-fable.* » Tyard, p. 258, note 14.
- OUVRABLE.** « ... *iour ourable.* » Rons., II, 375.
- PAIABLE.** « ... *païables amourettes.* » Baif, IV, 382.
- PARDURABLE.** Voy. **PERDURABLE.**
- PASSABLE.** « ... *passable fenteret.* » Baif, II, 306. « ... *destrois non passables.* » Bell., I, 198. « *Riuex de Styx non passable au retour.* » Du Bell., II, 271.
- PERDURABLE, PARDURABLE.** « ... *perdurable alliance.* » Baif, IV, 108. « ... *dueil perdurable.* » 263. « ... *lien perdurable.* » Iod., II, 323. « ... *o pardurable foy.* » 325. « ... *peintres pardurables.* » 334. « ... *un exil perdurable.* » Rons., IV, 391. « ... *encre perdurable.* » V, 95. « *Si d'un Seigneur la vertu memorable Maugré la Mort doit estre perdurable...* » 278. « ... *l'Eglise de Dieu est sainte... & sa voix perdurable.* » 385. « ... *leur funeur n'est perdurable.* » VI, 360. « *Le mal... se feil perdurable.* » Tyard, 21. Voy. *Appendice*, t. I, p. 157.
- PERISSABLE.** « *Tout ce qui prend naissance Est perissable aussi.* » Du Bell., I, 153.
- PERJURABLE.** « *O periurable autel!* » Rons., I, 286.
- PERMEABLE.** Voy. *Appendice*, t. I, p. 157.
- PITOTABLE.** « *Seule ie t'ay pitoyable trouuée.* » Du Bell., I, 93. « ... *pitoyable office.* » 156. « *Soyez moy pitoyable.* » 273. « ... *pitoyable Prince.* » 319. « *Le pitoyable, & magnanime Euee.* » 413.

- « ... Dieu pitoyable. » II, 76. « ... & belle & pitoyable. » 129.
 « ... les Dieux sont pitoyables Aux pauvres humains... » 358. « ... & iuste, & pitoyable. » Iod., II, 290. « ... yeux pitoyables. » 291.
 « ... qui diroit combien Pitoyable tu fis aux Estrangers de bien ? » Rons., VI, 246. « ... les vertus moralles nous font plus charitables, pitoyables... » 471. « ... s'en rendoit soy-meme pitoyable. » Tyard, 106.
- PLOYABLE. « ... Dieu facile & ployable. » Du Bell., I, 326.
- PORTABLE. « Yure de nezar non-portable. » Balf, IV, 174. « ... non portable peine. » 394.
- PUNISSABLE. « Si le cœur n'y consent, l'erreur n'est punissable. » Balf, I, 179.
- RAISONNABLE. Voy. IRRASONNABLE.
- RECUSABLE. « De quoy il n'est point recusable. » Balf, IV, 143.
- REDOUTABLE. « ... Prince redoutable. » Iod., II, 167.
- RENAVIGABLE. « ... l'onde... qui n'est renavigable. » Du Bell., I, 415.
- REPARABLE. « ... l'accord non reparable. » Balf, I, 4.
- REPASSABLE. « ... le fleuve Qui n'est point repassable. » Rons., VI, 249.
- RESEMBLABLE, RESSEMBLABLE. « ... la peinture ressemblable Au corps... » Rons., II, 452. « ... il se monstroient en geste ressemblable A l'un de ces Geans... » IV, 287. « Mon liure est ressemblable à ces tables friandes. » V, 362.
- SAVOURABLE. « Il benist de Certs le present sauourable. » Rons., IV, 177.
- SECOURABLE. « Chasteau pris n'est plus secourable. » Balf, II, 66.
 « Ton dueil peu secourable Ne desaignira pas Le Iuge inexorable. » Du Bell., I, 155.
- SORTABLE. « Tu rends compagnables Les semences mal sortables. » Voy. DITHYRAMBES, Appendice, t. I, p. 57.
- SORTISSABLE. « Trouuer sa moitié vraye, & iuste & fortissable. » Iod., II, 41.
- SOUHAITABLE, SOUHETABLE. « ... maint souhetable jour. » Balf, II, 168. « ... (ô gloire souhaitable !) » Du Bell., I, 232.
 « ... leur tant souhaitable. » 249. « ... beauté tant souhaitable. » Iod., II, 65.
- SPIRABLE. « ... corps spirables. » Bell., II, 182.
- STABLE. « ... ie n'ay eu ferme ny stable Ny le pas ny l'esprit... » Balf, IV, 86. « ... loy... dessus toutes loix stable. » Iod., II, 41.
 « ... l'amour stable. » 65.

- TENABLE.** « *Ingeant que contre l'or n'y avoit rien tenable.* » Baïf, IV, 369. « *On peult gagner une maison, Tant soit elle tenable.* » Du Bell., I, 272.
- TOLERABLE.** « *De mille hommes un tolerable.* » Baïf, V, 114.
- TRACTABLE, TRAICTABLE, TRAITABLE.** « *Si tu m'estois mal traitable.* » Baïf, I, 58. « *Ren luy Cassandra traitable.* » Bell., I, 49. « *... sa playe avoit ce corps tractable Ensanglanté par tout.* » Iod., I, 105. *Traitable* dans la seconde édition. Voy. p. 314, note 21.
- VALLABLE.** « *... ne laissant rien de vallable.* » Rons., II, 153.
- VENERABLE.** « *La femme venerable Du Prince redoutable.* » Iod., II, 167. « *... antiquité venerable à tousjours.* » 263.
- VERITABLE.** « *... garde toy d'estre trop veritable.* » Du Bell., II, 234.
- VIOLABLE.** « *Deffus vostre beau front de main non violable l'engraine la vaillance...* » Bell., I, 291.
- VITUPERABLE.** « *... plus vituperable Est de le ruiner.* » Du Bell., II, 481.
- VOYAGEABLE.** « *... mon isle est voyageable Tant seulement aux vents & aux oiseaux.* » Rons., V, 68.
- VULNERABLE.** « *Des autres pouvoit bien leur chair estre estimee Non vulnerable...* » Iod., II, 260.

Ace, Asse.

Désinence péjorative.

- BARBASSE.** « *Menton de barbasse empecché.* » Baïf, IV, 168.
- BONACE, BONASSE, BONNASSE** (adj.). « *Il ne... rira s'ell' est bonace (la mer).* » Baïf, II, 392. « *... que les eaux se rendissent bonaces.* » Iod., I, 170. « *La mer... Se fait bonnasse.* » Rons., V, 66. « *.. fortune bonace.* » Tyard, 84.
- Substantivement :** « *Sus vos grosses testes, Bonnasses, Vous portez de grandes cornasses.* » Baïf, V, 87.
- COIGNASSE.** « *Secouant l'une & l'autre banche Sous tous, cherchant le meilleur manche Pour la grande coignasse...* » Baïf, IV, 231 et 460, note 74.
- CONGNACE.** « *... la Congnace franche Roufoye en son colon nouveau.* » Bell., I, 263.
- CORNASSE.** Voy. **BONACE.**
- COUTELACE** (s. f.). « *... à coups de coutelace.* » Rons., II, 105.

- « ... *la grand' coutelace.* » III, 77. Ronsard employait d'ailleurs concurremment la forme masculine, encore actuellement en usage, *coutelas* : « *Prenez le coutelas...* » V, 189.
- CREVACE. « ... *l'horrible creuace, Qui sur luy se reforma.* » Du Bell., II, 14.
- FILLACE. « ... *l'abeille... Fera son miel, l'araigne sa fillace.* » Rons., éd. Blanchemain, III, 336. Passage supprimé dans le texte que nous avons suivi.
- HOMMACE (s. f.). « *Ainsi dist cest hommace, & le Vent qui la charge, L'emporta parmi l'air...* » Rons., IV, 317.
- LOURDASSE. « *La froidure étreignante, indiscrete & lourdasce.* » Baif, II, II.
- MOLASSE. « *La molasse paresse...* » Baif, II, 416, et Iod., II, 246.
- PELACE. « *Adonc le pasteur entrelace Ses paniers de torce pelace.* » Rons., II, 273.
- TETACE. « *Elle avoit un grand rang de tetaces tirées Longues comme boyaux...* » Rons., IV, 316.
- TIRACE. « ... *le gibier motté couuert de la tirace.* » Rons., V, 41.

Ade.

Ce suffixe se trouve principalement dans les mots tirés de l'italien et de l'espagnol. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 181-209.

- AUBADE. « *Il ne se passoit nuit que luy & sa brigade Ne ma vinsent donner quelque ioyeuse aubade.* » Baif, III, 88. Voy. *Appendice*, t. I, p. 183.
- BRAVADE. « ... *L'orgueil & la brauade...* » Iod., I, 112. Voy. *Appendice*, t. I, p. 185.
- BRIGADE. Voy. AUBADE et *Appendice*, t. I, p. 185.
- FLÉCHADE. « ... *outré d'une fléchade.* » Baif, I, 8.
- FUEILLADE. « ... *les tapis rameux des fueillades pamprees.* » Bell., II, 171.
- MENADE. « *Defia la troupe des Menades, Des Mimallons & des Thyades.* » Rons., II, 44.
- MENETIADE. « ... *son cher Menetiade.* » Iod., II, 258.
- NAIADE, NAJADE. « ... *ma Naiade...* » Rons., I, 27 et 386, note 58. « ... *ma blonde Najade.* » Tyard, 114. Il y a *Naiade* par suite d'une erreur corrigée p. 245, note 4.

- ONGLADE. « ... n'ayes plus de peur... De l'aigle, ny de son onglade. » Bell., 1, 70.
 PELIADÉ. « ... la lance Peliade. » Iod., 11, 262.
 ROCHADE. « ... la rochade. » Bell., 11, 247.
 THYADÉ. Voy. MENADÉ.

Age, Aige.

- ARRERAGE. « Y compris tous les arrerages. » Baïf, v, 191.
 ATTELAGE. « ... du Soleil Le grim pant attelage. » Baïf, 11, 215.
 ATTRAGE. « ... équiper la cbarrue, & pour son attrage Treffer du poil de cheure... » Bell., 11, 81.
 BANQUETAGE. « ... s'affoir au banquetage De Jupiter... » Rons., v, 49. « Mot fait à plaisir & que les delicates aureilles de nostre temps ne souffriroient pas. » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 1196.
 BERNAGE. « Il ira se soleillant Alecart de son bernage. » Baïf, 11, 133.
 BORNAGE. « ... d'Hercule le bornage. » Rons., 111, 244.
 BROUILLAGE. « ... de ton cors le contrefait brouillage. » Baïf, 1v, 350.
 CHORAGE. Voy. Appendice, 1, 73.
 CORSAGE. « Le beau corsage! ô les beaux yeux! » Baïf, 1v, 22. « Bonnet fut de moyen corsage. » Du Bell., 11, 360. « ... vn bœuf de grand corsage. » Rons., 111, 59. « ... vn cerf au grand corsage. » v, 350.
 COURAGE, COURAIGE. « Bellone... chaffe à la Mort maint Couraige. » Du Bell., 1, 178. « La Musique sauuaige Du Rossignol au Boys Contriste mon Couraige. » 197. « Les vens appaizent leur courage. » 437. « Disimulant son courage odieux Par beau parler... » 11, 384.
 COUSINAGE. « ... commun vsage D'alliance & de cousinage. » Bell., 11, 187.
 EMBARQUAGE. « Garde, Apollon, entiere ceste troupe, Dieu d'embarquage... » Rons., 111, 38.
 FLEURAGE. « ... odoureux fleurage. » Baïf, 1, 230. « Ce Bouquet de menu fleurage. » Bell., 1, 128. « ... l'Aurore en-ionche d'Amarantbe Le iour meslé d'un long fleurage espais. » Rons., 1, 77.
 FOURMAGE. « ... vn tendre fourmage. » Du Bell., 1, 459.

- FRUITAGE. « *C'est aux royales mains que portons ce fruitage.* » Baïf, II, 337. « *Enleuez, ô Roy tresbeureux, Des Hesperides le fruitage.* » 339. « ... *le peuple sauuaige Vioit par les forests de glan & de fruitage!* » Rons., IV, 47.
- GLAGE. Voy. *Appendice*, I, 373.
- GLANDAGE. « *Les pourceaux gras retournent du glandage.* » Baïf, II, 41.
- GOFFRAGE. « (Les avettes) *Sont... bastissant Leur doux goffrage blanchissant.* » Baïf, II, 447.
- HOTELAGE. « ... *la gresse & les orages Y fucent à iamais leurs renteux hotelages.* » Bell., II, 50.
- LANGAGE. « *Sur telz propos eut finy son langage.* » Du Bell., I, 423.
- LIGNAGE. « ... *moy qui suis de bon lignage.* » Bell., II, 398. « ... *le conseil des Dieux, De tes couronnez ayeux Favourite le lignage.* » Du Bell., I, 285. « ... *par vn éguillonnement De femmes, d'amis, de lignage.* » Iod., II, 320. « ... *Saturnien lignage.* » Rons., III, 244. « ... *i'ay tiré mon lignage De ceux de la Trimouille...* » IV, 96.
- MESLAGE. « ... *vn estrange meilage.* » Rons., II, 396.
- NAUIGAGE. « ... *prêts au nauigage.* » Baïf, II, 369. « *Heureux l'embarquement, beureux le nauigage.* » IV, 261. « ... *l'art du Nauigaige, & autres Inuentions antiques certainement sont admirables.* » Du Bell., I, 19. « *L'oyseau par sentier incongneu Tente le premier nauigaige.* » 249. « ... *par le nauigage De France en Italie assurant le passage...* » 304. « ... *comme vn marchand, qui par le nauigage S'en va chercher bien loing quelque estrange riuage.* » 469. « *Muse retourne au riuage, Et d'un plus seur nauigage, Appren la barque à ramer.* » II, 93. « ... *vn long & fascheux nauigage.* » 442. « ... *l'eternel nauigage.* » Iod., I, 159. « *Faites ancrer à ce bort Ma nauire en quelque port Pour finir mon nauigage.* » Rons., II, 156.
- NOÇAIGE. « ... *coupable du noçaige.* » Du Bell., I, 348. Voy. *Appendice*, t. I, p. 313.
- NOURRISSAGE. « ... *rens-luy son nourrisage.* » Rons., V, 340.
- ONDAGE. « *L'aime du poil le blondoyant ondage.* » Baïf, I, 286. « *Faisant sourdre vn neuf ondage.* » Baïf, II, 147.
- PAISAGE. « ... *vn paisage solitaire & écarté.* » Tyard, 215.
- PARAGE. « ... *digne de ton parage.* » Baïf, II, 285.
- PARENTAGE. « ... *tout cela qui en vn Nous doit estreindre d'auantage, Christ, le Pais, le parentage...* » Iod., II, 317. « ... *ceste terre où i'ay mon parentage.* » Rons., III, 134.
- PEINTURAGE. « ... *comme les nuages Paroissent enflamez de mestrez peinturages.* » Baïf, II, 2.

- PELAIGE, PELLAGE. « ... d'un Italien tu auras le pelaige. » Du Bell., I, 470. « ... cheus pellage. » Tyard, 163.
- PENNAGE, PENNAIGE. « ... blanc pennaige. » Du Bell., I, 110. « ... ce Dieu ... seichoit son pennage. » Rons., II, 69 et 70.
- PESCHAGE. « ... au peschage Comme ses rels bors de Sens il leuoit. » Baïf, III, 59. « ... voyant ce peschage. » V, 177.
- PRESSURAGE. « ... ce doux pressurage Que tu fis escouler du raisin pourprissant. » Bell., II, 169.
- RAMAGE. « Il luy souuoient encor de l'ancien ramage. » Bell., I, 297. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 370 et 371.
- RAPINAGE. « Qui rapine n'a longue ioye De son rapinage vilain. » Baïf, V, 88.
- ROUAGE. « ... trainoyent un char azuré Sur un rouage doré. » Baïf, II, 137.
- SERVAGE. « ... retenir un amant en seruage. » Rons., I, 254. « Sept ans sont ia passéz qu'en seruage ie suis. » 298.
- SOLAGE, SOULAGE. « ... aller au solage. » Baïf, II, 297. « ... sa pain secche au soulage. » III, 57.
- SORCELAGE, SORCELLAGE. « Les charmes ny le forcillage... » Bell., II, 178. « Chacun craignant ton sorcelage Te ferme sa maison. » Rons., II, 209.
- TRIBOUILLAGE. « ... abhorrant le mariage Et des femmes le tribouillage. » Baïf, II, 448.
- TRICOTAGE. « On rit, on boit, chacun fait rage De babiller du tricotage. » Iod., I, 20.
- TRUAGE. « ... on ne peut frauder le dernier truage. » Rons., V, 310.
- VINAGE. « Pour mieux digerer son vinage. » Rons., VI, 347.
- VISAGE, VISAIGE. « Si quelqu'un deuant eulx reçoit un bon visage. » Du Bell., II, 238. Voy. plus loin, p. 64, NYMPHAL.

Ail.^h.

- ESVENTAIL. « ... sous le mol esuentail De ce doux vent... » Bell., II, 131.
- PLUMAIL. « ... pran ce plumail-cy Et cette fille euenta ainsi. » Baïf, IV, 67.
- SOUPIRAIL. « Puis qu'il faut que ma flamme enclose Trouue un soupirail en cela. » Iod., II, 197.

Aile, Aisle, Esle.

C'est la forme contracte et populaire produite par les suffixes latins *acilis*, *agilis*. Voy. *Ile*.

FRAILE, FRAISLE, FRESLE. « ... *via Fresle...* » Baif, II, 162.
« *Beauté de fraile desfinée.* » Tyard, 153. « ... *si l'Amour en vous est de si fraille forte.* » 176. Ronsard et Tyard employaient aussi la forme savante *fragile*, traduite littéralement du latin. Voy. ci-après *Ile*.

GRESLE. « ... *voix claire & gresle.* » Iod., II, 283. La forme *gracile* est un néologisme de notre temps.

Aille.

COMMERAILLE. « ... *leurs tristes commerrailles.* » Baif, II, 117.

MINERAILLE. « *Cent sortes de minerailles.* » Bell., II, 218.

RETAILLE. « ... *la retaille & les restes Des ongles de Venus...* » Bell., II, 212.

VILENAILLE. « ... *la vilenaille estourdie.* » Baif, v, 172.

Ain.

HAUTAIN, employé au propre, dans un sens physique. « ... *mont affre & hautain.* » Iod., I, 36. « ... *colonnes hautaines.* » Rons., II, 123.

MOMENTAIN. « *Malheureux est & digne de misere, Qui fait appuy de chose si legere, Qui momentaine en rien s'esuanouist.* » Rons., III, 487.

PLANTAIN. « *Nous retirant sous la fraischeur de l'ombre d'un Plantain large & branchu.* » Bell., II, 42.

SPARTAIN. « ... *bel Afre beffon Des Spartains...* » Rons., II, 218.

TERRAIN. Terrestre. « *Les autres (daimons) moins terrains sont à part habitans Torrens, fleuves, ruisseaux...* » Rons., IV, 224.

Aine.

BEDAIN. « ... *prendre bedaine Sur la plaine.* » Rons., v, 219.

MARMOTAINÉ. « *La marmotaine a le marmot.* » Balf, v, 170.
NEUFVAINÉ, NEUFVAINÉ, NEUVAINÉ (substantif et adjectif).
 « ... *adieu belle neuuaine.* » Rons., III, 230. « *Sur Helicon, ceste belle neufuaine.* » 307. « ... *admirant la belle Calliope, le deusins amoureux de sa neuuaine trop.* » IV, 145. « ... *faisons vne neu-faine.* » V, 422. « ... *Phabus & sa Neufuaine.* » VI, 231.

Aire.

LUMINAIRE. « ... *des deux grands Luminaires Du iour & de la nuit les courses ordinaires.* » Balf, II, 20. « *Met pres du mur son petit luminaire.* » Du Bell., II, 293.
PASSIONNAIRE. « *Je confesse que ces discours passionnaires peuuent estre contrefaiz par les livres.* » Tyard, 99.
TESTAMENTAIRE. « ... *lay testamentaire.* » Du Bell., II, 494.

Ais.

PUNAIS. « *Petit punais...* » Balf, IV, 326.

Aisle. Voy. Aile.

Ai.

Cette terminaison était employée fréquemment pour former des adjectifs sur des noms de lieux ou de personnages mythologiques ou historiques. Voy. JOVIAL, MARTIAL, STYGIAL, etc.

AUTONNAL. « ... *l'autonnale tempeste.* » Rons., III, 236.
BACHANAL. « ... *Bachanales processions...* » Tyard, 203.
CALVINAL. « ... *vos vertus Caluinales.* » Rons., v, 343.
CEREAL. « ... *moisson Cereale.* » Dor., 17.
CORPORAL. « *Chasses & corporaulx...* » Rons., v, 413.
COULONNAL. « (Amour) ... *qui Coulonnal prefide A leurs can-tons...* » Rons., IV, 87.

- DIVAL. « *L'honneur premier des Dames d'Aufonie Qui par le monde
a le los espandu De son diual...* » Du Bell., I, 299.
- DOTAL. « *... sa dotale province.* » Du Bell., I, 345.
- ENFERNAL. Tyard, 245, note 5.
- ESPOUVENTAL. « *Le phantasma & l'espouvental.* » Iod., II, 350.
- ESTIVAL. « *... un grand soleil estival...* » Dor., 29. « *... umbrage
estival.* » Du Bell., I, 459.
- ETEAL. « *... Chien eteal.* » Rons., II, 58 et 472, note 37.
- FUNERAL. « *... funerales maisons.* » Rons., III, 60.
- FURIAL. « *... poison furiale.* » Iod., II, 285.
- GENIAL. « *... genial Repas.* » Du Bell., I, 191. « *... couches ge-
niales.* » 422. « *... liâ genial...* » Rons., III, 415.
- HEREDITAL. « *... le cuer heredital.* » Iod., II, 173.
- HOSPITAL. « *... hospital Vmbre.* » Du Bell., I, 180. « *... hospital
office.* » 343.
- HYVERNAL, YVERNAL. « *Au retour hyvernal...* » Baif, II, 36.
« *... l'yuernale saison.* » 153. « *... neiges hyuernales.* » Du Bell.,
I, 247. « *... un chault hyvernal.* » 459. « *... nuit hyuernale.* »
II, 293. « *... un paisage hyvernal.* » Tyard, 209. Voy. YVERNAL.
- INEGAL. « *Vous m'imposez au dos une charge inegale.* » Rons.,
III, 230.
- JOURNAL. « *... l'estoile iourmale.* » Du Bell., II, 293. « *... iour-
nales fueurs...* » Iod., II, 237.
- JOVIAL. « *... l'Asire Iouial...* » Du Bell., I, 448. « *D'un chefne
Iouial l'est deüe la couronne.* » Dor., 50. « *Les Iouiaux ediax...* »
Dor., 66. Voy. *Appendice*, I, 363.
- JOYAL. « *... la grandeur Ioyalle.* » Dor., 26.
- LILIAL. « *... la fleur liliale.* » Bell., I, 161. « *La belle fleur liliale.* »
Du Bell., I, 168.
- MARTIAL. « *... les martiaux alarmes.* » Du Bell., I, 198.
- MATRONAL. « *Sa matronale grauité.* » Du Bell., I, 211.
- MENTAL. « *L'art de Poësie... plus mental que traditif.* » Rons.,
VI, 448.
- NOPÇAL. « *... don nopçal...* » Baif, II, 66.
- NUITAL. « *... tremblement nuital...* » Baif, II, 34. « *... nuitale
flame.* » Rons., II, 346.
- NUPTIAL. « *... nuptiale nuit.* » Du Bell., I, 262. « *... nuzud nup-
tial...* » Rons., VI, 423. Voy. ci-dessus, p. 31.
- NYMPHAL. « *... visaige Nymphal.* » Du Bell., I, 224. « *... babit
nymphal.* » II, 281. « *... le troupeau Nymphal des gentilles Naiades.* »
Rons., I, 167.

- OURSAL, URSAL. « ... *pole vrsal*... » Dor., 21. « ... *les fils des ourfaux Aquilons*. » Rons., v, 431.
 PAL, PAU. « *Voyons courir le pal*... » Du Bell., II, 223. « ... *le grand pau que ie voy*. » Rons., vi, 343.
 PAPAL. Voy. ci-dessus, p. 31.
 PRINTANNAL. « ... *toison printannale*... » Belf., II, 34.
 RURAL. « ... *hommes ruraux*... » Rons., v, 365.
 SEPULCHRAL. « ... *deuoir Sepulchral*... » Iod., II, 281.
 SPIRAL. « ... *il entr'ouurit vn spiral à la flame Qui me nourrit*... » Tyard, 108.
 STYGIAL. « ... *l'ombre stygiale*. » Bell., I, 161. « ... *fureurs Stygiales*. » Rons., v, 347.
 URSAL. Voy. OURSAL.
 VIERGEAL. « ... *denouant le viergeal demiceint*. » Belf., II, 431.
 VISUAL. « ... *ligne visuelle*. » Tyard, 222.
 VITAL. « ... *monumens vitaux*. » Iod., II, 286.
 YBERNAL. « *L'air fait cesser ses ybernales pleurs*. » Tyard, 51. Voy. HYVERNAL.

' An, Ean, Ian.

Du Bellay a dit en parlant d'un chat : « *Vray Sourian, s'il en fut onq'*. » II, 354. Cette terminaison a été donnée par les poètes de la Pléiade à un fort grand nombre d'adjectifs tirés de noms propres de personnes ou de lieux.

- ALPHEAN. Rons., vi, 371.
 AMPHITRYONIAN. Bell., I, 95.
 AMYCLEAN. Rons., II, 155.
 ASCREAN. Rons., I, 81.
 ATREAN. Rons., II, 57.
 CAPHAREAN. Iod., II, 276.
 CAUCASEAN. Rons., II, 453.
 CHALCIDIAN. Rons., IV, 336.
 CHARANTEAN. Rons., v, 56.
 CYRENEAN. Rons., II, 174.
 CYRREAN. Rons., v, 306.
 DIRCEAN. Rons., II, 187.
 DODONEAN. Tyard, 208.

ELKAN. Rons., II, 28.
 HECSTOREAN. Rons., II, 187.
 HERCULEAN. Rons., II, 101.
 HYMENEAN. Rons., IV, 362.
 HYPERBOKEAN. Rons., II, 28.
 LENEAN. Rons., IV, 362.
 LERNEAN. Du Bell., I, 141.
 MANTOUAN. Iod., II, 125.
 NEMEAN. Bell., I, 95; Du Bell., I, 141.
 NOMIAN. Rons., IV, 362.
 NYCTELIAN. Rons., IV, 362.
 OCEAN. « ... la frayeur Oceanne. » Bell., I, 72.
 PATAREAN. Rons., II, 174; III, 38.
 PELKAN. Iod., II, 101; Rons., II, 57.
 PHEBEAN. Tyard, 187.
 PHLEGREAN. Bell., I, 93; Rons., II, 130; V, 56.
 PISEAN. Rons., II, 28.
 SMYRNEAN. Rons., II, 187.
 THUSCAN. Rons., I, 85.
 THYMBREAN. Rons., II, 174; III, 38.
 THYPHEAN. Bell., I, 93.

Ance, Ence.

ACCORDANCE. « *Le monde est faiz par discord accordance.* » Dor., 55.
 ACCOUSTUMANCE. « *L'accoustumance est loy bien dure.* » Baif, V, 26.
 ACCROISSANCE. « ... *prendre belle accroissance.* » Baif, IV, 214.
 « ... *de fruitz une accroissance pleine.* » Du Bell., I, 125. « *Qu'elle ait beureuse entree, accroissance & seurte.* » Iod., II, 151. « *Que vous estes beureux d'auoir pris accroissance, Chefnes...* » Rons., III, 443. « ... *le sceptre de France, Qui depuis si long âge auoit pris accroissance.* » V, 333. « *Plus la vertu n'a besoin d'accroissance.* » VI, 179.
 ALLEGENCE. « ... *trouuer de ses maulx allegence.* » Du Bell., I, 203. « ... *ceste belle vengeance Dont vous deuiez donner à ma mort allegence ?* » 317.
 APPARENCE. « ... *Dieu qui n'a ny corporence Ny figure ny apparence.* » Baif, V, 199.

- ASSEURANCE. « ... *homme de mise D'assurance & fidelité.* » Baïf, III, 357.
- AUDIANCE. « ... *deniant aux peuples audience.* » Rons., III, 152.
- CONDOLENCE. « *Par condolence...* » Baïf, IV, 282.
- CONNIVENCE. « *On des aueuglemens, ou bien des conniuenes.* » Iod., II, 242.
- CORPORENCE. Voy. APPARENCE.
- CRÉANCE. « ... *sans creance Dieu nous ne pouuons adorer.* » Baïf, V, 199. « ... *bors de creance.* » Du Bell., I, 299. « ... *creance, voire sagesse, Qui sur tous aux chiens blancs ne faut.* » Iod., II, 309.
- DEFFIANCE. « *Croyons donques sans deffiance Dieu le vray Dieu...* » Baïf, V, 199.
- DEMEURANCE. « *La leur demeurence font.* » Du Bell., I, 288.
- DOUTANCE. « ... *sans doutance.* » Dor., 34.
- EJOUISSANCE, ESJOUISSANCE. « ... *en toute éjouissance.* » Baïf, III, 65. « ... *pleins d'éjouissance.* » IV, 228. « *Quelle nouuelle esjouissance?* » Bell., II, 443.
- FIENCE. « *O seigneur Dieu, mon rampart, ma fience.* » Du Bell., II, 15.
- MONTANCE. « ... *quand ie pense De ces trois mons la montance.* » Baïf, IV, 307.
- MUANCE. « ... *tant de soudaines muances.* » Baïf, II, 197 et 468, note 42. « *Rien ne se peut autrement faire, Que par la muance ordinaire.* » V, 253. « ... *courant muances telles.* » 263. Voy. *Appendice*, t. I, p. 310.
- NUISANCE. « *Leur double deffence Ne peut par nuisance Garentir leur flanc.* » Iod., II, 72. « ... *l'abondance De trop de seruiteurs porte grande nuisance.* » Rons., IV, 73.
- OUBLIANCE. « ... *inconstance, oubliance.* » Iod., II, 218.
- OUTRANCE. « ... *à toute outrance.* » Baïf, IV, 365.
- POURVOYANCE. « *La pouruoyance, & puissance infinie.* » Iod., II, 66. « *Leur pouruoyance à tout.* » 257. « ... *sans force aux pouruoyances.* » 276.
- RACOINTANCE. « ... *de discord racointance.* » Dor., 53.
- REPENTANCE. « *Pay veu dessus leur front la repentance peinte.* » Du Bell., II, 231. « ... *avec bonte & repentance...* » Iod., II, 244. « ... *vne repentance de sa rigueur.* » Tyard, 207.
- SEMBLANCE. « *Mais que sert de Marcelle ou Fabien la semblance?* » Dor., 33. « *Sous la semblance de Berot.* » Tyard, 201.
- SOUVENANCE. « ... *plus n'a souuenance De vouloir retourner au lieu de sa naissance.* » Rons., V, 344.

SUPERINTENDENCE. « *Retenant toutesfois la superintendence A soy...* » RONS., VI, 141.

USANCE. « ... *usant de l'vsance, Qui des Amans fauorise l'ardeur.* » BAIF, I, 360. « *L'vsance antique...* » IOD., II, 133.

And, Ant.

CHIROMANT. Voy. *Appendice*, t. I, p. 73.

GALLAND. « *Meurs, galland, c'est trop vesçu.* » RONS., II, 214.

GEOMANT. Voy. *Appendice*, t. I, p. 81.

NÉCROMANT. Voy. *Appendice*, t. I, p. 90.

TRUAND. « ... *truande.* » BAIF, IV, 14.

Voy. ci-dessus, pp. 43-46.

Ard.

Ce suffixe est ordinairement péjoratif; cependant, ainsi que le remarque Pillot dans sa grammaire, il indique quelquefois une propension, une habitude.

BABILLARD. « *O Lit... Quand d'un doux cry babillard Tu geins sous nous fretillard.* » BAIF, I, 385. « ... *des rossignols les babillars ramages.* » II, 201. « *As-tu vu comme ce mignard Est un asfeti babillard ?* » IV, 180. « ... *yeux babillars.* » BELL., II, 204. « ... *la Lire babillarde.* » Du BELL., I, 164. « ... *luth babillard...* » RONS., V, 277.

BAVARD. « *L'effronté, glorieux, banard, Breneux, babouin, poltron, vantard.* » BAIF, III, 198.

BOIVARD. « ... *la cendre boivarde.* » RONS., III, 101.

BRAGARD. « ... *ce bragard, ce maître sot.* » BELL., II, 442. « *Il fera le bragard...* » RONS., IV, 185. « ... *le bragard gentilhomme.* » V, 373. « *Et ie dirois, si i'estois un bragard, Que Rossignol vient du nom de Ronsard.* » V, 107. « ... *faisant du bragard.* » 397.

BROCAR, BROCARD. « *Mé fin à tes brocards...* » BAIF, III, 28. « ... *ainsi que barengeres letter mille brocars de leurs langues legeres.* » RONS., V, 382.

BRUYAR. « ... *ses pauvillons bruyars (de l'avette).* » BELL., I, 204.

- CAPARD. « ... qui voudroit, Cafard, informer de ta vie... » Rons., v, 415.
- CAIGNARD, CAIGNARD. « Caignarde, en sa maison. » Du Bell., II, 499. « ... caignarde paresse. » Rons., VI, 150.
- CHATOUILLARD. « ... chatouillarde amourette. » Iod., I, 20.
- COSNAR. « Fault-il qu'un Abbé des cosnars Se mesle de les faire taire? » Du Bell., II, 417.
- COÛARD. « Cbien couard, voir le loup ne veut. » Baïf, v, 72. « Avec le couard ou couarde. » 90. « Comme on void les coûards animaux outrager Le courageux Lyon... » Du Bell., II, 270. « Vne lasche, fuitius & trop coûarde fin. » Iod., II, 259. « ... quelque coûard homme. » Rons., v, 276.
- CRIARD. « ... grenouilles criardes. » Baïf, v, 87. « ... maint criart. » Iod., II, 319.
- ESTANDART. « Deniens son champion, porte son estandart. » Rons., VI, 408.
- FETARD. « Cette mollesse tant fetarde. » Baïf, IV, 22.
- FLATARD. « ... ô bouche flatarde! » Baïf, I, 84. « ... rirs flatard. » II, 132.
- FRETILLAR, FRETILLARD. « ... celui (le baiser) que le pigeon peureux Prend fretillard... » Bell., I, 140. « ... cent baisers mignars Autour de ton beau col pendillent fretillars. » 162. « ... ses oyseaux mignards (de Vénus) D'un vol pressé deux à deux fretillards. » II, 33. « ... cborde fretillarde. » Du Bell., I, 164. « ... patte fretillarde. » II, 355. Voy. BABILLARD.
- FUEILLARD, FUEILLAR. « ... longs fueillars... » Baïf, II, 169. « ... de fueillars paurent toute la place. » Du Bell., I, 361. « ... s'enlacer d'un fueillard iannissant. » 404. « Comme fueillars esparpillez du rent. » II, 64. « ... vn Dodonien fueillard. » Rons., II, 141.
- FUIARD, FUYARD. « Qui me dira de mon fuyart nouuelle (C'est Cupidon que mon fuyart j'appelle). » Baïf, II, 277. « ... sa fuyarde courriere. » 342. « D'une ieune fuiarde. » IV, 300. « ... langue fuyarde. » Bell., II, 96. « ... sa fuyarde Daphné. » Tyard, 139.
- GAILLAR, GAILLARD. « ... tu auois tant de fois surmonté Les plus gaillars par le fer de ta lance. » Du Bell., II, 21. « ... plus resous, plus gaillards. » Iod., II, 316. « ... saunes, gaillards & sains. » Rons., IV, 179.
- GRIMPART. « ... lierre grimpart. » Rons., IV, 59.
- GUYSAR. « ... blasphemier l'honneur des Seigneurs les plus hauts D'un nom inuirieux de Guyfars & Papaux. » Rons., v, 382.
- JASARD, JAZARD. « Les tourtourelles iafardes... » Baïf, I, 70. « ... vu

- importun jazard.* » Bell., II, 63. « ... *ma lyre iazarde.* » Rons., II, 167. « ... *source iazarde.* » 200. « ... *ondes jazardes.* » V, 213.
- LANGARD. « ... *vn langard...* » Baif, I, 260. « ... *mordre la bouche langarde.* » III, 98.
- LEZARD. « *ô traitresse lezarde.* » Baif, III, 143. « ... *la langue lezarde...* » Rons., IV, 90.
- LOUARD. En 1550, Ronsard écrivait dans son *Ode sur la victoire de Guy de Chabot* : « *Ce dous labeur que s'accorde Deffus ma louarde corde...* » et l'auteur de la *Breus exposition* faisait à ce sujet la curieuse remarque suivante : « Le poète ardaunt d'anrichir sa langue, a tourné les noms que les Latins terminent en *ax*, par *ard*, comme *loquax*, *iazard*, qui ne cesse de quaqueter; *bibax*, *boiuard*, qui ne cesse de boire, pour le grand voisinage de la propriété, que l'*vn* & l'autre denote en sa signification : ainsi *louard*, qui a la nature propre de louer, & mille autres se pourront forger sur la même enclume. » (f° 161, v°.) Néanmoins, Ronsard ne conserva pas cette expression et modifia ainsi les deux vers que nous venons de citer (II, 117) « : *Abi ce labeur que s'accorde Deffus ma Thebaine corde.* »
- MANGEARD. « *Le feu mangeard...* » Rons., III, 48.
- MATOUARD. « ... *le petit mitouard N'entra iamais en matouard.* » Du Bell., II, 358.
- MIGNARD. « ... *baifers mignards.* » Bell., II, 304. « *Le mignard pignoir d'Italie.* » Iod., I, 19. « *Paris, ville mignarde & belle.* » 37. « ... *vers mignard...* » Tyard, 105. « ... *mignard despit...* » 190. Voy. BABILLARD, FRETILLARD.
- MITOUARD. Voy. MATOUARD.
- MONTAGNARD. « ... *afne montagnard.* » Iod., II, 348.
- PAILLARD. « ... *ses yeux paillards.* » Bell., I, 142.
- PIPARD. « *Celuy que tu cognois, Moisson, Qui a fi piparde façon, A tiré par la piperie De sa simplette tromperie, Vn escu de mon escar-felle.* » Baif, IV, 372.
- PLANTARD. « ... *quand ce beau plantard verras deuant tes yeux, Te plairas de le voir tant ressembler aux Dieux.* » Baif, II, 290.
- POUPARD. « ... *Elle presse sa tette Feignant de la doner au poupard...* » Baif, II, 27. « ... *le poupard ne souffloit pas La douceur de l'air qu'à peine.* » 307. « *Le poupard naguiers enfanté.* » IV, 178.
- RAILLARD. « ... *le raillard Cupidon.* » Baif, II, 167. « ... *tu te donneras garde D'user enuers celuy d'une façon raillarde, De qui tu fais l'amy...* » IV, 317. « ... *raillardes chançonnettes.* » 418. « ... *l'Epi-gramme raillard.* » Rons., V, 36.

- RAVISSARD. « ... *vn rauiffard Vantour.* » Baïf, II, 427.
- RIARD. « ... *Venus la riarde Princeff.* » Baïf, II, 280.
- RONGEARD. « ... *le rongeard é moy.* » Baïf, II, 342. « ... *la fièvre rongearde.* » Bell., I, 125. « ... *la lime rongearde...* » II, 162. « ... *l'eau rongearde...* » Du Bell., I, 462. « ... *vn eternal ennuy Qui rongeard m'accompagne...* » Rons., V, 277.
- ROSART. « ... *vinaigre rofart.* » Rons., V, 77.
- ROUHAR. « ... *Ramiers rouhars.* » Rons., I, 192.
- SOLDAR, SOUDAR, SOULDARD. Dans les dernières éditions du XVI^e siècle et dans celles du XVII^e, ces diverses formes sont souvent remplacées par *Soldat*. Voy. les notes indiquées. « ... *souldard belliqueur.* » Du Bell., I, 229 et 496, note 116. « ... *au milieu des foldars.* » II, 434. « ... *ses borgnes foudars.* » Rons., I, 72 et 395, note 153. « *Ont ia campé leurs foldars...* » III, 238. Voy. *Appendice*, t. I, p. 453.
- SOMMEILLARD. « ... *vn bandeau fommeillard.* » Rons., I, 28.
- SONGEARD. « ... *Page plus songeard...* » Baïf, IV, 323. « ... *taciturne & songeard.* » Du Bell., II, 67. « ... *mon ame songearde.* » Rons., I, 92. « ... *ne fay plus du songeard.* » II, 432.
- SOTTARD. « ... *ce sottard.* » Iod., I, 25. « ... *vne non sottarde.* » II, 339.
- SOUILLARD. « ... *le fouillard Autonne.* » Bell., I, 81.
- TREMBLARD, TREMBLART. « (*Lestourterelles*) *S'entre-vont baissant tremblardes.* » Baïf, I, 70. « *Cyrene, bien que son crin... En l'air pendille tremblard.* » II, 130. « ... *rayon tremblart.* » 174.
- TREPILLARD. « *Au fon des ondes jazardes, Trepillardes A l'enui ferez des vers.* » Rons., V, 213-214.
- TRIBART. « *Robine auffi d'une autre part De laquet guignoit le Tribart...* » Rons., VI, 343.
- VANTARD. Voy. BAVARD.
- VIEILLARD. Voy. ci-dessus, p. 33.

As.

- BARBATOGNAS. Nom de pédant. « ... *prend pour bousfe Barbatognas. Oit les leçons.* » Baïf, V, 44.
- BROUILLAS. « *Rymes... naguiera em brouillas traffectes.* » Baïf, II, 457.
- FATRAS. « *Cent fatras...* » Baïf, III, 105.
- GLAS. « ... *son glas gelant Rafracchiroyt mon feu brulant.* » Baïf,

I, 404, note 34. « *Sus chaulx soupirs allez à ce froid cœur, Rompez ce glaz...* » Du Bell., I, 114.

LIMAS. « ... *un limas luy agréé.* » Rons., II, 293.

Asse. Voy. Ace.

Astre.

Ce suffixe marque la ressemblance, l'analogie. Il est très souvent péjoratif.

FILLASTRE. « *On te donne le bruit, Margot, Que tu estimes cbacun sot, Qui est ton boste quelque espace, Si tout soudain il ne l'embrasse. Bien, si tu n'es assez fillastre, Tu n'es aussi par trop vieillastre.* » Baif, IV, 403.

FOLASTRE, FOLLASTRE. « *La folastre Cypris...* » Baif, II, 281. « ... *foillastre maniere.* » III, 71. « ... *se iettant sur moy, folastre.* » Bell., II, 109.

MARASTRE. « ... *une mere marastre.* » Rons., VI, 423.

MOLASTRE. « ... *cire molastre.* » Bell., I, 188.

NOIRASTRE. « ... *ces pierres... qui n'ont point de lumiere Noirastres brunissant.* » Bell., II, 159. « *Noirastres de couleur...* » Iod., II, 264.

PLOMBASTRE. « *Mon œil plombastre...* » Baif, I, 354.

POETASTRE. « *Tu dedaignes l'honneur que l'excellent poete... au poetastre prelle.* » Baif, V, 234. « ... *mal-nez poëtastrs.* » Iod., II, 101. « ... *les iniures edentées que ces poëtastrs vomissent contre moy.* » Rons., VI, 439.

ROUGEASTRE. « ... *long habit tout rougeastre de sang.* » Du Bell., I, 420.

VIEILLASTRE. Voy. FILLASTRE.

Au.

Pour *al*, par la vocalisation de l'*l*. Voy. *Al*, ci-dessus, p. 63, et *Eau*, ci-après, p. 76. C'est quelquefois une sorte de diminutif.

ESTAU. « ... *ce peuple... Qui laisse son estau, son banc & sa charuë.* » Rons., V, 382.

NUAU. « ... *s'egale aux nuans.* » Baïf, IV, 307. « ... *les nuans se froissent.* » Bell., II, 64. « *Disper ces nuans...* » Du Bell., II, 283.
 « *Le ventre d'un nuau...* » Rons., VI, 350. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 352 et 358.
 PAU. Voy. PAL, ci-dessus, p. 64.

Aud, Aut.

Péjoratif et quelquefois diminutif.

BADAUD. « ... *ores les meilleurs esprits Aiment mieux soldats devenir Qu'un rang des badauts se tenir.* » Iod., I, 43.
 LOURDAUT. « *Moins lourdant, plus posé, plus sage.* » Baïf, IV, 22.
 SOURDAUT. « ... *vn fin laquais, qui feroit le sourdaut S'il n'entendait le fifilet prompt & haut De son seigneur.* » Bell., II, 131.

Aye.

COURAYE. « *Acier ne fer à leur glaine trenchant Ne peut durer, ny boucle ny couraye.* » Rons., III, 76. « *Pendu d'une couraye...* » V, 205.

É.

Dans la plupart des mots qui suivent, le suffixe *é* s'ajoute à des substantifs qu'il transforme en adjectifs. Pour les participes passés de la première conjugaison employés substantivement, voy. ci-dessus, pp. 48 et 49.

AILÉ. « ... *cerfz aillez par la peur.* » Du Bell., II, 10.
 AILLÉ. « *Emant aillé n'attire fer.* » Baïf, V, 21.
 AURILLÉ. « ... *Les tronches aurillees Des vieux Chefnas branchus.* » Bell., II, 195. Voy. OREILLÉ.
 AZURÉ. « ... *coche azurée.* » Bell., II, 127. « ... *plaines azurées.* » 168. « ... *peuple azuré...* » Du Bell., I, 457.
 BARBELÉ. « ... *fleches d'or barbelées.* » Rons., II, 48.
 CEINCTURÉ. « *La chaste Cytheree Y vient ceincturée.* » Du Bell., II, 431.

- COTURNÉ. « ... *le coturné Poète.* » Baïf, II, 124.
- COULEVRÉ. « ... *couronne couleuvrée.* » DITHYRAMBES, *Appendice*, t. I, p. 53.
- COURTINÉ. « ... *loiles courtinees.* » Bell., II, 301.
- CRESTÉ. « ... *épiz crestez...* » Bell., I, 184. « ... *vn coq Cresté, grisé, & barbu...* » Rons., V, 115.
- CROSSÉ. « ... *lyre croisée.* » Rons., II, 345.
- DENTÉ. « ... *vn fer bien denté.* » Rons., II, 443.
- ELANGOURÉ. « ... *la vie & la voix perdit elangouree.* » Bell., II, 242.
- EMPOULÉ, EMPOULLE. « ... *vagues empoulées.* » Rons., I, 313. « ... *chair empoullée...* » II, 381.
- ENCOTHURNÉ. « ... *encothurné Peruse.* » Rons., V, 36.
- ENSAFRANÉ. « ... *chape ensafranée.* » Rons., III, 412.
- ERGOTTÉ. « *Sous leurs piés ergottez d'une griffe meurtrière.* » Bell., II, 171.
- ESCAILLÉ. Pourvu d'écaillés. « ... *maint poisson escaillé.* » Baïf, III, 25. « ... *dos escaillé.* » Bell., II, 27. « ... *vn poisson escaillé.* » Rons., IV, 91. Voy. ci-dessus, p. 48.
- ESCARBOUCLÉ. « *Les doigts escarbouclez...* » Rons., V, 400.
- ESCHEVELÉ. « *Vne Dryade errante escheuelée...* » Rons., V, 297. « *Cours donc escheuelée...* » 309.
- ESPAITÉ, ESPASITÉ. « *Puis espasitée au logis s'en alla.* » Rons., *Franciade*, I. Ce vers a été modifié : « *Le corps tout seul au logis s'en alla.* » III, 35. « ... *mon ame espasitée.* » Tyard, III.
- FAMÉ. « ... *les plus famez De ces courtifans affamez.* » Du Bell., II, 362.
- FERRÉ. « ... *la ferrée porte.* » Du Bell., I, 132.
- FEUTRÉ. « *O roc feutré d'un verd tapy sauuage!* » Du Bell., I, 119.
- FORTUNÉ. Voy. *Appendice*, t. I, p. 283.
- GRIFÉ. Voy. CRESTÉ.
- GRIVOLÉ. « *Papillon tousjours voletant, Griuolé de cent mille sortes.* » Bell., I, 50.
- HECTORÉ. « ... *race Hectorée.* » Rons., III, 84.
- INDONTÉ. « ... *force indontee.* » Rons., VI, 309.
- INESPÉRÉ. « ... *l'heur Inesperé...* » Iod., II, 244.
- INFORTUNÉ. « *L'Astre qui commandoit au point que ie fus né, D'aspects malencontreux estoit infortuné.* » Rons., I, 230.
- INHONORÉ. « ... *soubz terre inhonoré.* » Du Bell., I, 206.
- INVANGÉ. « ... *sans laisser inuangé Quiconque aura méchant son portrait outragé.* » Rons., III, 197.

- IRÉ. « ... vers irez... » Baif, II, 110.
 LARCINÉ. « Mourir larciné, rapiné. » Baif, v, 53.
 MADRÉ. « ... fresne bien madré... » Bell., II, 47.
 MYRTÉ. « ... bois myrtez. » Rons., v, 325.
 ODORE. « Emmy ces champs odorez. » Baif, I, 81.
 ONDELE. « ... cheueux ondelez. » Rons., I, 119.
 OREILLÉ. « ... chesnes oreillez... » Du Bell., II, 58. « ... l'oreillé rocher. » Iod., II, 329. « ... les chesnes oreillez... » Rons., v, 162. « A ce Hous esmerueillé, Comme s'il fust oreillé. » 172. « Les Satyres oreillez. » 217. Voy. AURILLÉ.
 PAMPRÉ. « ... la vigne pampree. » Bell., I, 45. « ... les collines pamprees. » Rons., II, 40.
 PIOLÉ. « La pasquerette aux fucilles piolées. » Rons., v, 126.
 POURPRÉ. « ... boucbettes pourpree. » Bell., II, 124.
 RAISINÉ. « ... verd pampre raisiné. » Rons., v, 221.
 RAMÉ. « Le voy galiaffes ramées. » Baif, II, 458. « De toutes les forefts le branchage ramé. » Rons., IV, 249. « ... les galeres ramées. » VI, 155.
 RAYONNÉ. « ... cloux ardans tous rayonnez de braise. » Rons., VI, 141.
 SAFPANÉ, SAFPANÉ. « ... l'Aurore à la main safranée. » Rons., III, 127. « ... yeux saffranéz... » v, 392.
 SCEPTÉ. « ... les Monarques sceptrez. » Rons., III, 283.
 SINGETÉ. « Leur iugement singeté. » Iod., II, 60.
 SULPHURÉ. « ... odeur sulphuree. » Du Bell., II, 285.
 TERMÉ. « Là mille arbres charmez... acheuent leur destin, Eternel ou termé selon l'arrest diuin. » Baif, II, 334.
 VERRÉ, VOIRRÉ. « ... les ondes verrees. » Bell., II, 185. « Toujours sa course verrée Se ioigne à l'onde Loirée. » Rons., II, 429. « ... la riué voirrée. » v, 127. « ... belle onde verrée. » 469.

Té.

Substantifs formés sur les substantifs latins en *tas*, ou tirés, à leur imitation, de substantifs français. Plusieurs sont des doublets d'autres substantifs, par exemple *couardeté* de *couardise*, *curieuseté* de *curiosité*, *lasseté* de *lassitude*, *modesteté* de *modestie*, etc., etc.

AMIABLETÉ. « En richesse amiableté. » Baif, v, 158.

- BRAVETÉ.** « ... les fiers Taureaux ainfi La braueté de leur sources retiennent. » Du Bell., I, 226. « ... embouche D'escumeux freins leur braueté farouche. » 392.
- BRUTIVETÉ.** « Brutiuété dangereuse est. » Balf, v, 158 et 395, note 81.
- CHETIVETÉ.** « Plus tu seras chetif, plus ta chetivété Gaigne de mal-talent sur ta méchancelé. » Balf, II, 115.
- COUARDETÉ.** « Pour sa couardeté vagabond & fuitif. » Rons., v, 27.
- CURIEUSETÉ.** « ... je confidere Tout tant que j'y voy fait ou faire Par bonne curieusité. » Balf, II, 454.
- DEBONNAIRETÉ.** « En mœurs la debonnaireté. » Balf, v, 158. « Sa debonnaireté, sa croyance & sa foy ? » Rons., v, 243.
- FACHEUSETÉ.** « Les facheusetés d'une fame. » Balf, III, 355.
- GAYETÉ.** « De gayeté de cœur. » Iod., II, 218.
- HIDEUSETÉ.** « ... quand elle vit faïste Sa face de vieillesse & de hideuseté. » Rons., I, 317.
- IMMUABLETÉ.** « Ce mesme Esprit bien arresté constamment en la hautesse de son immuabilité. » Rons., VI, 476.
- IMMONDICITÉ.** « O quelle horreur de voir leur immondicité ! » Du Bell., II, 212.
- IMPUDICITÉ.** « L'auare l'auarice exerce; L'inbumain, l'inbumanité... L'impudic, l'impudicité. » Balf, v, 12.
- INFÉLICITÉ.** Voy. *Appendice*, t. I, p. 139.
- INHUMANITÉ.** Voy. *IMPUDICITÉ*.
- INSATIABLETÉ.** « Insatiabilité des hommes. » Balf, v, 178.
- JOLIVETÉ.** « ... toute ioliveté. » Balf, I, 230.
- LASSETÉ.** « ... la lasseté me prendra. » Balf, IV, 21.
- MODESTETÉ.** « ... modesteté en tous les deux enfans. » Balf, IV, 311.
- NEUTRALITÉ.** « Sa vertu est d'estre vn Proibée, Sa neutralité d'estre Atbée. » Iod., II, 349.
- RURAUTÉ.** « Elle est de passable beauté, Mais sent fort bien sa rurauté. » Balf, IV, 144.
- SAUUNETÉ.** « ... de sauueté m'assurent. » Balf, I, 33. « Le Roy qui voit sa fille en sauueté. » II, 256. « En sauueté chez foy... » IV, 208. « En sauueté son peuple mis. » v, 256. « Qui tous auccq leur ville ont par toy sauueté. » Dor., 37. « Laisant en sauueté richesse, bonheurs, louanges. » Iod., II, 237.
- SOULETÉ.** « ... bodance & souleté. » Balf, II, 447.
- TARDITÉ.** « La tardité de la iuste vengeance. » Du Bell., I, 204. « ... la tardité De la peine... » 320.

VILITÉ. « ... il ne fault auffi par crainte & vilité S'abandonner en
proys... » Du Bell., II, 195.

Ean. Voy. An.

Eau.

Ce suffixe, qui répond à *el* de l'ancien français, est souvent employé comme diminutif; il est aussi péjoratif. Henri Estienne, dans sa *Précurrence du Langage françois* (édit. Huguet, p. 100), après avoir cité ces vers de Belleau (II, 436) :

*Ha, que ie bay ces mangereaux,
Ces cbiquaneurs procuraceaux!*

ajoute : « Nous difons auffi *Plaidereaux*, par forme de diminution, emportant vn mespris; & vfons ainfi de plusieurs autres, terminez les vns en *reau* : pouuans auffi... vfer d'aucuns en *aceau*, comme ce *Procuraceau*. »

ADVOCACEAU, ADVOCASSEAU. « *Posteray mon aduocaceau D'entre la pierre et le couteau.* » Bell., II, 410. « *Ces babouins aduocafseaux.* » Ibid., I, 42.

AIGLEREAU. « *L'Aigle... Les auoit portez pour en faire Gorge chaude à ses aiglereaux.* » Balf., V, 169. « *Auec ses aiglereaux s'en paist.* » 173. « *Les aiglereaux tombent...* » Ibid.

AIGNEAU. « ... comme vn aigneau qui fa nourriffe appelle. » Du Bell., II, 171.

AMOUREAU. « *Ce sein d'amoureux vn ny.* » Balf., I, 39. Par suite d'une erreur typographique, déjà relevée (I, 404, note 31), on lit dans le passage auquel nous renvoyons, *amoureux*, au lieu d'*amoureux*. « ... *Venus de pitte Ses Amoureux irrits.* » 47. « ... mille amoureux... » 120. « *Maints amoureux...* » III, 25. « *Mainste amourette & amoureux.* » IV, 361. « ... *deux mille amoureux.* » Bell., I, 29. « ... *mille & mille Amoureux.* » 295. « *Mille amoureux & mille passetemps.* » 144. « *Vn nouueau scadron furieux D'amoureux...* » Rons., VI, 378.

ARBRISSEAU. « ... *ces voisins arbrisseaux.* » Balf., IV, 210.

- ARRONDEAU. « *Les arrondeaux à tire-d'alle Viennent en foule d'outre mer.* » Bell., I, 118.
- BERCEAU. Diminutif de Ber. « *Comme on voit en Septembre aux tonneaux Angevins Bouillir en escumant la ieunesse des vins, Qui cbaude en son berceau à toute force gronde.* » Rons., III, 313. Dans l'édition de 1560 on lit cette note de Ronsard : « Les anciens appelloient le poinçon où on mettoit le nouveau vin le berceau de Bacchus. »
- BOUVEAU. « ... *mes ieunes bouueaux.* » Bell., I, 193. « ... *les cheureaux, & les ieunes bouueaux.* » Du Bell., II, 418.
- BRAVOUSEAU. « ... *va-l'en braouveau.* » Baif, IV, 292.
- CARREAU. « *Carreau, sur qui assis...* » Baif, I, 167.
- CHANTEAU. « *Tranchez à mesme le chanteau.* » Baif, III, 263.
- CHÉAUX. « *La Lisse fait tost sa portee : Aueugles naissent les chéaux.* » Baif, V, 36 et 388, note 19.
- CHENILLEAU. « ... *sa mouelle Groulle de chenilleaux.* » Baif, IV, 346.
- CHESNETEAU. « ... *la mere louus affamee Qui oublira ses louueaux Affamez, dans ces chesneteaux.* » Baif, II, 305. « *Graun ces Chesneteaux.* » III, 14. « *Desur deux chesneteaux bier à toute force, Auanfon, ie grauy avecques vn poinçon.* » Rons., III, 436.
- CHEVREAU. Voy. BOUVEAU.
- COLOMBEAU, COULOMBEAU. « *De ieunes coulombeaux dessus vn ruiffelet.* » Bell., II, 98. « ... *voyez les colombeaux...* » Rons., I, 152.
- Colombelle, Columbelle. « *Baise moy, mais en colombelle.* » Baif, I, 268. « ... *ma petite Columbelle.* » Du Bell., II, 345. « *Mes chastes colombelles.* » 423. « ... *vn baiser donné comme les colombelles.* » Rons., I, 206.
- CORDEAU. « ... *se filler son cordeau.* » Iod., II, 148. « *Se vont naurans... de leur propre cordeau.* » 205.
- COULEVREAU. « *De fiffians couleureaux...* » Baif, II, 119. « *D'aspics & couleureaux sa criniere est maslee.* » 381. « ... *cent couleureaux.* » IV, 346. « *Le couleureau dessus l'herbe menu.* » Bell., I, 267. « ... *le petit couleureau.* » II, 92. « *Le couleureau dans les fleurettes.* » 129.
- COUPEAU, COUPPEAU. On disait aussi quelquefois *coupet*. « *Coupeau, ou coupet d'une montaigne, Supercilium montis.* » (NICOT, *Tresor*.) « ... *les grandz coupeaux.* » Du Bell., I, 119. « ... *sur le baut du coupeau Cynthien.* » 347. « ... *sur les monts aux verdoyans coupeaux.* » Rons., III, 248. « ... *sa teste qui fut le Cabullin coupeau.* » V, 364.

- COURTISANNEAU. « ... *vn las de trompeurs, petits courtisaneaux.* » Rons., *Epistre à Charles, Cardinal de Lorraine*, éd. Blanchemain, VI, 281. Passage supprimé dans le texte suivi par nous.
- COUTAU, COUSTAU, COUSTEAU. « ... *des cousteaux de vigne...* » Baif, III, 9. « ... *des cousteaux l'armonie.* » IV, 349. « ... *cousteaux d'albastre.* » Du Bell., I, 84. « *Ce val d'albastre, & ces coutaux d'inoire.* » II, 116. « ... *ces blancz coutaux d'iuoyre.* » II, 317. « *Les blancs sommets de vos cousteaux d'inoire?* » Rons., VI, 358.
- CROUSTEAU. « ... *fait comme vn crousteau de manuaife senteur.* » Bell., II, 288.
- CUPIDINEAU, CUPIDONEAU. « *Montre moy ton sein vni De Cupidoneaux vn ni.* » Baif, I, 56. « *Les Ieus, les Cupidineaus.* » Iod., II, 51.
- DAMOISEAU. « ... *teint damoiseau.* » Rons., I, 93. « ... *mentons damoiseaux.* » III, 64. « ... *tetin Damoiseau.* » V, 55.
- DEVANTEAU. « *Les deuanteaux, les mancherons.* » Rons., VI, 341. « ... *quelque vieux deuanteau d'une bonne femme...* » 483.
- DEVIDEAU. « *Ne tourne plus ce deuideau.* » Rons., II, 458. « ... *tourment le filet autour d'un deuideau.* » IV, 179.
- DRAPPEAUX. « *Faire traffiq' de quelques vieux drappeaux.* » Du Bell., II, 395.
- ECRITEAU. « *Baille que l'ecriteau s'epèle.* » Baif, IV, 149.
- FANNEAU. « *Les petiz fauneaux...* » Du Bell., II, 301.
- FOUTEAU. (De *fagitellus*, diminutif de *fagus*, hêtre.) « ... *larges Fouteaux.* » Bell., I, 88. « ... *large souteau...* » 187. « ... *elle ne paist Ny saule ne fouteau.* » Rons., III, 435. « *Ici du coin de l'œil marque le pied d'un Chesne, Là celui d'un Fouteau...* » IV, 186. « *A l'ombre de quelque Fouteau.* » VI, 230.
- FRIANDEAU. « ... *ces paillardeaux, Ces petits coquins friandeaux.* » Bell., II, 381.
- FRONTEAU. « *Discorde fols en tresses recueillant Ses longs serpens, sous vn fronteau sanglant.* » Du Bell., I, 407.
- GIGOTEAU. « *Entre deux gigoteaux...* » Baif, IV, 247. « *Tes égnes & les gigoteaux.* » 368.
- GRAPEAU. « ... *le bourgeon Desfourre le grapeau de son tendre coton.* » Baif, II, 8.
- GRENOUILLAU. « ... *petits grenouillaux.* » Bell., II, 65.
- HOTEAU. « ... *les garçons, qui aux filles meslez Emplissent les hoteaux de raifins grimelez.* » Baif, II, 9.
- HOUPEAU. « *En houpiaux de poil roux leur blonde chevelure Se*

change... » Baïf, II, 316. « *Tenant en main de roses un houepeau.* » 426.

JOUVENCEAU. « ... ce jouvenceau *Frygien.* » Baïf, IV, 142. « *Malheureux iouvenceau...* » Rons., VI, 413.

LIONNEAU. « *Entre ses lionneaux...* » Rons., I, 1, 3. « ... le lionneau... *D'un grand Lyon yffu...* » II, 12 et 465, note 5. « *Tel qu'un ieune Lyonneau...* » IV, 252. « *On ne voit point qu'un fort lion ne face Ses lionneaux bardis & furieux.* » VI, 180.

LOUVETEAU. Voy. CHESNETEAU.

LYONCEAU. « ... de Lyonceau *le monſtrer un Lyon.* » Iod., II, 283.

MACREAU. « *Que ny les coltes violettes... ny les ceinturattes... N'ont en la puiſſance d'époindre Pour macreaux enſemble les ioindre.* » Rons., VI, 341.

MANGEREAU. « *De nos mangereaux les malices (Ce dirons-nous) nous eſuenlons.* » Baïf, V, 172. Voy. ci-dessus, p. 76.

MERCUREAU. « ... petit *Mercureau.* » Rons., VI, 317.

MINISTREAU. « *Reſponſe... aux... calomnies de ie ne ſçay quels Predicantereaux & Miniſtres de Genève.* » Rons., V, 397.

MONCEAU et MOUCHEAU. « ... petits mouceaux *de ſemence de mil...* » Bell., II, 348 et 483, note 83. « *Toutes en un monceau ces chenilles croiſſoient.* » Rons., V, 347.

MOREAU. « ... cheual *moreau.* » Rons., V, 72.

NASEAU, NAZEAU. « ... la ſenteur *offenſe les nazeaux.* » Du Bell., II, 296. « ... *crochet de nazeaux.* » Rons., VI, 352.

ORMEAU. « *Comme la vigne l'ormeau.* » Baïf, I, 81.

PAILLARDEAU. Voy. FRIANDEAU.

PAISSTEAU. (Diminutif de *paisse* ou *pasſe*, moineau.) Voy. Baïf, III, 378, note 20, et IV, 465, note 126. « *Paiffeteaux volez à plaiſir.* » Rons., II, 459 et 507, note 237.

PANONCEAU. (Diminutif de *pannon*, écu.) « *Vn rameau de Laurier pour panonceau luy ſort Du baut de la ſalade.* » Rons., IV, 167. « ... *tout à coup il tombe, & de ſa gueule bée Deſgorge un panonceanu...* » V, 24.

PASSEREAU. « *Epitaphe du Paſſereau de Madame Marguerite.* » Du Bell., II, 406.

Passerelle. « *Apatelant la paſſerelle.* » Baïf, I, 268.

PASTOUREAU, PATOUREAU. « ... gentil *paſtoureau.* » Baïf, IV, 148. « ... moy *patouréau...* » 149 et 456, note 47. « *Les Rois au temps paſſé eſtoient des Paſtoureaux.* » Rons., III, 442.

PIPEREAU. Pipeur, voleur. « *Cbalant eſt un bon pipereau.* » Baïf, IV, 218.

- PREAU. « ... *le tapis d'un verd preau.* » Rons., VI, 99.
 PREDICANTEREAU. Voy. MINISTREAU.
 PROCURACEAU. Voy. ci-dessus, p. 76.
 RAMEREAU. « *Deux petits ramereaux ie porte à mon Olius.* » Rons., III, 431.
 RENARDEAU. « ... *De son aire aduise Les renardeaux...* » Baif, V, 173. « *Prenez les Renardeaux...* » Bell., II, 305.
 ROUSSEAU. « ... *poil rousseau...* » Du Bell., II, 386.
 SATYREAU. « *Maint Satyreau...* » Baif, III, 47. « *Is voy mille cent Satyreaux.* » Rons., VI, 349.
 SAUTEREAU. « ... *le Sautereau enroué par les bois.* » Bell., II, 293.
 SAUVAGEAU. « *D'autant qu'un arbre enté rend un iardin plus beau Que le tige espineux d'un rude sauuageau.* » Rons., III, 400.
 SERPENTEAU. « ... *un petit serpentéau, qui porte Deux ailerons dessus le dos.* » Bell., I, 34. Voy. AILERETTE, ci-après.
 SINGETEAU. « *Singesse tant porte & remue Ses singeteaus qu'elle les tue.* » Baif, V, 86.
 SOLIVEAU. « ... *l'esfrange arondelle Fail contre un soliveau sa maison naturelle.* » Rons., I, 163.
 TAUREAU, TOREAU. Diminutif du vieux mot français *tor*. « *Vn petit toreau...* » Rons., II, 419. Voy. TROUPEAU.
 TOUFFEAU. « ... *un grand touffeau de fleurs mal-agencees.* » Rons., II, 28.
 TOURTEAU. « ... *en tourteau la matiere façonne.* » Du Bell., II, 297.
 TROPPEAU, TROUPEAU. « ... *un laureau Egaré de son troppeau.* » Du Bell., II, 300. « *Sus enfans, sus amis, sus sus troupeau diuin.* » Iod., II, 126.
 TYRANNEAU. « ... *ils se font tyranneaux.* » Iod., II, 238.
 VIPEREAU. « *D'affamez vipereaus...* » Iod., II, 240.

Êe.

Substantifs et adjectifs féminins tirés de substantifs et de participes féminins. Voy. ci-dessus, pp. 47-49. Quelquefois *de* traduit le latin *eus* : « *Porc Erimantee.* » Du Bell., I, 141. « *Vin Maronée.* » Baif, III, 46. « *Pyrenée.* » Du Bell., II, 462.

CARONTÉE. « ... *la barque Carontée.* » Rons., V, 80.

- COUDÉE. « *Tous les bons auroient leurs coudées Plus franches...* » Baif, III, 269.
- COURGÉE. « *A l'asne dur, dure courgée.* » Baif, v, 176.
- DEMOURÉE. « *... sans longue demourée.* » Baif, II, 136.
- DENTÉE. « *... du foudroyant sangler Sentit la fiere dentée.* » Du Bell., II, 150.
- DORÉE. « *... vostre race est vrayment empiree Depuis que ie laissè seulement la dorée.* » Bell., II, 334. Voy. *Appendice*, t. I, p. 63.
- LOIRÉE. « *Toujours sa course verrée Se ioigne à l'onde Loirée.* » Rons., II, 429.
- PAMPRÉ. « *... collines pamprees.* » Rons., II, 40.
- VENTRÉE. « *... accoucha De neuf filles d'une ventree.* » Rons., II, 120. Voy. *Appendice*, t. I, p. 398.
- VERRÉE. Contenu d'un verre. « *Ayant déjà mille verrées D'un gozier large deuorées.* » Rons., VI, 347.
- VERRÉE, transparente. Voy. LOIRÉE.

Êen. Voy. En.

El.

Suffixe formé sur le suffixe latin en *alis* : *æternalis*, *éternel*, et étendu à beaucoup de mots français qui n'ont point d'analogues en latin.

- ACTUEL. « *Poudre... actuelle à resouldre L'ulcere...* » Rons., I, 281.
- CELESTIEL. « *Cbrist & la cour celestielle.* » Baif, v, 217. « *Le feu celestiel...* » Rons., v, 196. Voy. *Appendice*, t. I, p. 237.
- CORPOREL. « *... la chair corporelle.* » Rons., III, 147.
- ETERNEL. « *... son temple eternal.* » Du Bell., I, 134.
- MUTUEL. « *... l'amour mutuelle.* » Rons., I, 206.
- PATERNEL. « *... peché paternel.* » Du Bell., I, 134.
- PERANNEL, PERENNEL. « *... sources perannelles.* » Baif, II, 117. « *Le vif surgeon perennel.* » Rons., II, 123.
- PERPETUEL. « *... l'amour... leur fut perpetuelle.* » Rons., I, 206.
- SEMPITERNEL. « *D'un fraile chapeau naguere, Ore d'un Sempiternel...* » Baif, v, 229. « *... vol sempiternel.* » Du Bell., I, 134. Voy. *Appendice*, t. I, p. 207.
- SOLENNEL. « *... festes solennelles.* » Rons., I, 205.
- SUPERNEL. « *... amour supernel.* » Du Bell., I, 134.

Elle.

Diminutif de forme féminine.

ALUMELLE, ALLUMELLE. « ... à grands coups d'alumelles. » Rons., IV, 176. « ... les coups des dures allumelles. » 297. « ... des humains les races trop cruelles N'ont pas fait seulement roidir en allumelles Le fer enfant du feu... » Rons., V, 31.

ARONDELLE. « Aux maisons les arondelles... Exercent leurs belles voix. » Baif, IV, 211. « ... se changea la fille belle De Pandion en arondelle. » Bell., I, 20. « Qui t'aura, pierre d'Aronnelle ? » II, 239.

BOURRELLE. « ... bourrelles Sœurs. » Baif, II, 112. « ... les bourrelles Furies. » Iod., I, 166.

BRINDELLE. « ... les espics tronçonnez, Cassez, froissez en brindelles menues. » Bell., II, 37.

CAUTELLE. « ... une blonde cordelle Me tient lié d'une douce cautelle. » Bell., II, 92. Voy. *Appendice*, t. I, p. 237.

CORDELLE. « ... sa femme belle Le devoit retenir d'une douce cordelle. » Baif, IV, 289. « ... c'est ma cordelle. » Du Bell., II, 325.

CURATELLE. « ... ses parens... En obtiendroyent la curatelle Comme d'un fou... » Baif, V, 57.

FAISCELLES. Voy. *Appendice*, t. I, p. 385.

FISCELLE. « ... Fbomicide fiscelle. » Du Bell., I, 149. Voy. *Appendice*, t. I, p. 385.

GRATELLE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 417.

GRAVELLE. « ... son limon crasseux (de la Loire) Pour ce iourd'hui se change en grauvelle menüe. » Rons., I, 167. Voy. *Appendice*, t. I, p. 417.

PLATELLE. « ... l'eau versée au creux d'une platelle. » Rons., éd. de 1623, p. 637.

UMBELLE. « ... du perfil aux petites umbelles. » Du Bell., II, 296.

Ement.

Substantifs tirés des verbes.

ABATARDISSEMENT. « ... au grand deshonneur & abatardissement de nostre langue. » Du Bell., I, 220.

- ACCROCHEMENT.** « ... *doux accrochemens.* » Bell., II, 181. « *Les petits corps... S'entr'accrochans d'accrochements diners.* » Rons., I^{re} liv. des *Amours*. Dans les dernières éditions, ce vers a été ainsi modifié : « *S'entr'accrochans de liens tous diners.* » I, 19.
- AFOLEMENT.** « ... *doux afolement.* » Baif, IV, 364. « ... *saind affollement.* » Du Bell., II, 122. « ... *mignard affolement.* » Rons., II, 378. « ... *vn affollement si dous.* » 420.
- ALEGEMENT, ALLEGEMENT.** « *O pitoyable alegement!* » Baif, I, 29. « ... *auoir allegement.* » 337. « ... *elle a mille alegemens.* » Bell., I, 76. « ... *donner proupt allegement.* » 80. « ... *vne peinture De tous mes maux le seul allegement.* » Rons., I, 7.
- ALLECHEMENT.** « ... *pipeurs allechemens.* » Bell., I, 58. « ... *doux allechemenz...* » Du Bell., I, 457. « *Orphée, Hésiode inuenterent vn si doux allechement.* » Rons., *Abrégé de l'Art poétique*. Les dernières éditions y ont substitué : « *vn si excellent mestier.* » VI, 449.
- APOINTEMENT.** « ... *maunais apointement.* » Baif, III, 203.
- ASSOMMEMENT.** « ... *vne aspre maladie... m'accabla d'assommement si lourd...* » Rons., IV, 98.
- BANDEMENT.** « ... *bandement Entier de tous mes nerfs.* » Iod., II, 140.
- BIGARREMENT.** « ... *vn bigarrement de fleurs.* » Bell., II, 225. « ... *naturel bigarrement.* » Du Bell., II, 354.
- BRANLEMENT.** « ... *gay branlement de testa.* » Du Bell., II, 351.
- BROUILLEMENT.** « *Vous m'auex mis en brouillement.* » Baif, IV, 108. « ... *brouillement continuel.* » Bell., I, 51.
- BRULEMENT.** « ... *le brulement Comencé par le haut.* » Baif, II, 13.
- COMBLEMENT.** « *D'un air pressé le comblement ne naist.* » Rons., I, 39.
- CONTEMPLEMENT.** « ... *au contemplement l'heur de l'homme ne gist.* » Rons., VI, 312.
- CONTRIOULEMENT.** « ... *de contrioulemens se borne leur puissance.* » Iod., II, 228.
- COULEMENT.** « ... *l'onde à-val des ruisseaux suit Le pressant coulement de l'autre qui la suit.* » Rons., IV, 373.
- COURTISEMENT.** « *leur courtisement.* » Iod., II, 77.
- CRIEMENT, CRIMENT.** « ... *silence n'y est pas, Ny le criment aussi.* » Baif, IV, 351. « *Si donc cestuy cause leur criement...* » Rons., VI, 280.
- CROACEMENT.** « ... *vil croacement (des grenoilles).* » Tyard, 160.
- DAMNEMENT.** « ... *ce condamné qui tremble Sentant son damnement...* » Baif, II, 112.

- DECOUPLEMENT.** « *Tant soudain que ce lancement A nos oreilles se vient rendre, On fait le prompt decouplement.* » Iod., 11, 302.
- DEGOUSTEMENT.** « *Le degoustement fade.* » Iod., 11, 243.
- DEPARTEMENT.** « ... *se voir esloigné d'un long departement.* » Balf, 1, 188. « ... *De son departement Esbouy toy, mon cœur...* » 350. « *Prends encor que les eaux se rendissent bonaces En ton departement...* » Iod., 1, 170. « ... *mon seul mouuement S'est refroidy par ce departement.* » Rons., VI, 428.
- DEPESTREMENT.** « *Prises, depestremens, & mortelles naureures.* » Iod., 11, 272.
- DESBORDEMENT.** « ... *soudain desbordement.* » Bell., 1, 74.
- DRESSEMENT.** « ... *dressement, lancement.* » Iod., 11, 309.
- ÉBAHISSEMENT.** « ... *pâmé d'ébahissement.* » Balf, 11, 59.
- ÉGUILLONNEMENT.** « ... *vn éguillonement De femmes...* » Iod., 11, 320.
- EMBRASEMENT.** « ... *prompt embrasement.* » Balf, 11, 12.
- ENTREMESLEMENT.** « *Les entremeslemens qui grands & fructueux, D'hommes brutaux nous font souuent des Demi-dieux.* » Iod., 11, 230.
- ENVELOPEMENT.** « *vieux satras Qui doivent seruir... D'envelope-mens aux merciers.* » Iod., 11, 199.
- ESCHANGEMENT.** « ... *soudain eschangement.* » Bell., 1, 157. « ... *secret eschangement.* » 11, 245.
- ESLANCEMENT.** « ... *eslancement vain...* » Iod., 11, 224.
- ESPOUSEMENT.** « *Du sang royal tu fais l'espousement.* » Dor., 63.
- ESPOUVEMENT.** « ... *meslant à la fureur, A l'espouvement...* » Iod., 11, 242.
- ESTOURDIMENT.** « ... *vn estourdiment tout le cerueu luy ferre.* » Rons., IV, 170.
- FERREMENT.** « *Tu ne l'auras par force, ou ferrement.* » Du Bell., 1, 402.
- LANCEMENT.** « Voy. DECOUPLEMENT, DRESSEMENT.
- MANIMENT.** « ... *propre aux manimens des affaires.* » Rons., VI, 470.
- MESPRISEMENT.** « ... *uns injure & vn mesprisement.* » Rons., VI, 352.
- MIAUDEMMENT, MYAUDEMMENT.** « ... *enfantin myaudement.* » Du Bell., 11, 357 et 559, note 82. « ... *longs miaudemens horribles.* » 358.
- MUGLEMENT.** « ... *muglement horrible.* » Du Bell., 11, 312. « ... *muglemens tragiques...* » Iod., 11, 244.
- NOURRISEMENT.** « *Pour nourrissement...* » Du Bell., 1, 169.

- « ... l'amour... se donne luy mesme un grand nourrissement. » 454.
 « Nourrissement des desirs vicieux. » II, 378. « Les autres n'ont aucun nourrissement. » Rons., VI, 333.
- PARTEMENT. « *Suivray-ie donq' le Troien partement.* » Du Bell., I, 365.
- PARTIMENT. « *Ils furent esbabis de voir le partiment En un lieu si desert, d'un si beau bastiment.* » Rons., III, 405. « Il a tronqué le mot pour la commodité du vers, au lieu de dire *compartiment.* » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 808.
- PENSEMENT. « ... pensemens divers. » Baif, I, II. « ... pensément brutal... » Iod., II, 269.
- PORTEMENT. « *Je ne sçay... si, vous demandant quel est vostre portement, ie serois indiscrete.* » Tyard, xj.
- PRESCHEMENT. « ... les preschemens des meres. » Rons., II, 52.
- PUNISSEMENT. « *Le souffre punissement... Digne de punissement.* » Baif, I, 19. « ... griefs punissemens... » II, 125.
- REBATEMENT. « *Faire un rebatement...* » Iod., II, 267.
- REBRISEMENT. « ... le rebrisement des rais de notre vuë *Contre ceux du Soleil...* » Baif, II, 22.
- RELANCEMENT. « ... le relancement des rais... » Baif II, 29.
- REVENCHEMENT. « ... en leur reuenchement. » Iod., II, 139.
- REVOLTEMENT. « ... d'un reuoltement encores plus léger, *Du bien du mal l'extreme en l'extreme changer.* » Iod., II, 226.
- ROMPEMENT. « ... un rompement de teste. » Du Bell., II, 402.
- ROULEMENT. « ... on voit l'impourueu roulement *Du bault infqu'au plus bas...* » Iod., II, 225.
- SACOUTEMENT. « ... l'émeute soudaine, & maint sacoutement. » Baif, IV, 351 et 464, note 120.
- SETEMENT. « ... d'ouir, de voir, du goust, du setement. » Bell., II, 180.
- SOUTENEMENT. « ... la colonne d'albastre, *Soutenement du chef de mon Idole.* » Tyard, 127.
- TRADIMENT. « ... tradimens incroyables. » Bell., I, 93.
- TRANSPORTEMENT. « *Ruse, égard, ou transportement.* » Iod., II, 320.
- TREPASSEMENT. « ... pres mon trepassement. » Baif, I, 85. « ... d doux trepassement! » 86. « ... le dernier jour de son trepassement. » II, 416.

En, Êen, Ien.

Ces suffixes sont fort employés, principalement pour former

des adjectifs tirés de noms propres appartenant à la géographie, à la mythologie et à l'histoire. Nous ne donnons pas une liste complète, mais seulement un nombre suffisant d'exemples caractéristiques.

En.

TROYEN. « ... *guerre Troyenne.* » Du Bell., II, 462.

TYRRHEN. « ... *la Tyrrhene mer.* » Du Bell., I, 426.

Êen.

DICTÊEN. « ... *compagnes Dictéennes.* » Rons., II, 239.

DODONÊEN. « ... *Arbres de Iupiter, germes Dodonéens.* » Rons., IV, 145.

CÊTÊEN. « ... *mont Cêtéen.* » Rons., III, 232.

PYMPLÊEN. « ... *rives Pympléennes.* » Rons., II, 36.

TERRÊEN. « ... *depoillé du manteau terréen.* » Rons., III, 232.

Ien.

ACHILLIEN. Rons., V, 436.

ACRISIEN. Baïf, II, 65.

AENIEN. Rons., II, 183.

ÆSCHYLIEN. « ... *vers Æschylien.* » Iod., II, 178.

AGNIEN. Rons., IV, 362.

ALIEN. « ... *champs Aliens...* » Baïf, II, 122.

AMBROSIEN. « ... *bouche Ambrosienne.* » Baïf, I, 53. « ... *odeur ambrosienne.* » Du Bell., I, 287. « ... *ambrosienne haleine.* » Rons., I, 121.

AMPHIONIEN. Rons., II, 219.

AONIEN. Baïf, II, 59; Bell., I, 239; Rons., II, 229.

ARCHADIEN. Iod., II, 122.

ARGIEN. Baïf, II, 139.

ARRIEN. « ... *tantost Arrien, Tantost Calvinien, tantost Lutherien.* » Rons., V, 368.

ASIEN. « ... *champs Aliens.* » Baïf, III, 56. « ... *les prez Aliens.* » Rons., VI, 209.

BACCHIEN. Baïf, II, 210.

- BEZIEN. « ... l'autre enrage après l'erreur Muncerienne, Et bien tost s'ouvrira l'escole Bezienne. » Rons., v, 343.
- BROMIEN. Bell., II, 173.
- CADMIEN. Baïf, II, 120.
- CALVINIEN. Voy. ARRIEN.
- CATULLIEN. Baïf, II, 202.
- CERAUNIEN. « ... les sommets... Cerauniens. » Rons., IV, 191.
- CERERIEN. « ... (terre) plus grasse & plus cererienne. » Rons., v, 185.
- CIMMERIEN. Baïf, II, 146.
- CIRCIEN. « Des apasls Circiens... » Baïf, II, 334.
- CYCLOPIEN. Du Bell., I, 291.
- CYLLENIEN. Du Bell., I, 286.
- CYMMERIEN. Du Bell., I, 140.
- CYNTHIEN. Rons., II, 174.
- CYPRIEN. « ... Cyprien jardin. » Baïf, II, 131. « L'oiseau Cyprien. » 136. « ... chasse Cyprienne. » Du Bell., I, 133 et 287; II, 178. « ... germe Cyprien. » Rons., I, 278.
- CYRTHIEN. « ... le rocy Cyrthien. » Bell., I, 158.
- DAPHNIEN. « ... l'ombrage Daphnien. » Baïf, II, 43.
- DARDANIEN. Baïf, II, 286; Rons., v, 436.
- DAULIEN. « ... le Daulien oyseau. » Baïf, I, 215.
- DELIEN. Iod., II, 203.
- DELPHIEN. Rons., II, 154.
- DICTIEN. Rons., v, 435.
- DIRCIEN. Baïf, III, 124.
- DODONIEN. « ... cheſne Dodonien. » Bell., I, 158. « ... Dodonien feuillard. » Rons., II, 141.
- DORIEN. « ... corde Dorienne. » Rons., II, 91.
- EAGRIEN. Baïf, II, 81.
- ELYSIEN. « ... champs Elysiens. » Baïf, II, 88. « ... l'ombre Elysienne. » Iod., II, 112.
- ENOULIEN. Rons., IV, 362.
- EOLIEN. Bell., I, 99.
- ERIGONIEN. Baïf, II, 43.
- ETHERIEN. Baïf, II, 30.
- ETHNIEN. Baïf, III, 45.
- GNIDIEN. « ... Deesse... Guidienne. » Iod., I, 196.
- GNOSIEN. Du Bell., I, 420.
- GUYSIEN. « ... des Guyliens le courage... » Rons., v, 361.
- HELICONIEN. Baïf, I, 203.

- HORACIEN. « ... *corde* horacienne. » Du Bell., I, 147.
 HYBLIEN. « ... *nézar* Hyblien... » Baif, I, 96.
 HYDRIEN. « ... Hydrien *venin*... » Baif, II, 116.
 HymETIEN. « ... *fleur* hymetienne. » Du Bell., I, 287. « ... *ius* Hymettien. » Iod., II, 179.
 IDALIEN. « ... *Déesse* Idalienne. » Iod., I, 196.
 IDIEN. « ... Idiens *bordages*. » Baif, II, 184.
 IMACHIEN. Baif, II, 138.
 IOLKIEN. « ... *port* Iolkien. » Baif, II, 73.
 ISTRIEN. Rons., III, 142.
 LAËRTIEN. Iod., II, 108.
 LATONIEN. Iod., II, 203.
 LEMNIEN. Bell., I, 99; Du Bell., I, 291.
 LETHIEN. « ... *bourbier* Lethien. » Baif, II, 87.
 LUTHERIEN. Voy. ARRIEN.
 LYBIEN. « ... *ville* Lybienne. » Iod., I, 177.
 LYCIEN. « ... *labour* Lycien... » Baif, II, 191.
 LYDIEN. Iod., II, 108.
 MARSIEN, MARTIEN. « ... *voix* Marfienne. » Rons., II, 221. « *O fils, ô pere des Dieux... Martien...* » Tyard, 131.
 MASSYLIEN. « ... *champs* Massyliens... » Rons., I, 143.
 MEANDRIEN. « ... *bord* Meandrien... » Rons., IV, 359.
 MELIEN. « ... *Nymphes* Meliennes. » Rons., II, 239.
 MENALIEN. Rons., II, 31.
 MINYEN. Baif, II, 82.
 MUNCERIEN. Voy. BEZIEN.
 MYCENIEN. Iod., I, 145; Rons., II, 219.
 NECTARIEN. « ... *ris* nectarien. » Baif, I, 54.
 NICTELIEN. Baif, II, 214.
 NORIEN. « ... *poignard* Norien. » Rons., III, 129.
 NYSIEN. Baif, II, 213.
 OCTAVIEN. « *Ma femme* Octavienne... » Iod., I, 98.
 OLYMPIEN. « ... *la feste* Olympienne. » Du Bell., II, 462.
 ORPHIEN. « ... *l'orphienne chanson*. » Baif, II, 83.
 PAGASIEN. « ... Pagasien *port*. » Baif, II, 80.
 PALLADIEN. « *Quenoille*... Palladienne. » Rons., I, 196.
 PAPHIEN. « ... *gloirs* paphienne. » Du Bell., I, 133. « *Déesse*... Paphienne. » Iod., I, 196.
 PARIEN. « ... *neige* Parienne... » Rons., II, 403.
 PARNASIEN, PARNASSIEN. « ... *bois* Parnasien. » Baif, II, 88.
 « *Mont* Parnassien... » Rons., V, 306.

- PATARIEN. « *Mienne est la (terre) Patarienne.* » Baif, II, 50.
 PEGASIE. « ... *flot Pegasien.* » Baif, II, 88.
 PELASGIE. « ... *chefs Pelasgiens.* » Iod., II, 276.
 PELIEN. « ... *grand' lance Pelienn.* » Rons., II, 220.
 PERSIE. « *A la façon Persienne...* » Baif, II, 207.
 PHILIEN. « ... *Jupiter le Philien.* » Rons., II, 416.
 PHOEBIE. « ... *la Phoebienne lyre.* » Baif, II, 124.
 PHRYGIE. « ... *phrygiennes depouilles.* » Du Bell., I, 140.
 PHRYXIE. « ... *le joyau Phryxien.* » Baif, II, 73.
 PIERIE. « *Deesses Pieriennes.* » Baif, I, 90.
 PIMPLIE. « ... *Pimpliennes damoyelles.* » Baif, I, 248.
 PLATONICIE. « *Pardonne si j'accorde au Platonicien.* » Iod., II, 322.
 PORPHYRIE. « ... *sang porphyrien.* » Rons., V, 43.
 PYTHIE. Rons., II, 174.
 RHETORICIE. « ... *les Rhetoriciens.* » Du Bell., I, 51.
 RUPIE. « ... *la scif rusien.* » Tyard, 147.
 SATURNIE. Rons., V, 435.
 SEMELIE. Baif, II, 214.
 SERIE. « ... *Serien latin.* » Baif, II, 424.
 SERIFIEN. « ... *pecheur Serisien...* » Baif, II, 64. « ... *tiran Serisien...* » 65.
 SICAMERIE. « ... *le mur Sicambrien.* » Rons., III, 142.
 STYGIEN. « ... *bourbier Stygien.* » Baif, II, 116.
 TEIEN. « ... *guiterre Teienne.* » Baif, I, 91.
 TENARIE. « ... *creux Tenarien.* » Rons., IV, 83.
 TERIE. « ... *Thieslien & Terien festin.* » Baif, II, 121.
 TERRIE. « *Mettre au ciel un terrien.* » Baif, I, 66. « ... *paradis terrien.* » I, 54. « *En ce Val terrien!* » Du Bell., I, 197. « ... *les Sceptres terriens.* » Rons., V, 244.
 THESPIEN. « ... *rocher Thesprien.* » Bell., I, 239. « ... *les saurs Thespiennes.* » Rons., II, 36. « ... *la roche Thespienne.* » 182. « ... *antres Thespiens.* » 229.
 THESSALIE. Iod., II, 203; Rons., II, 140.
 THETIE. « ... *noces Thetiennes.* » Baif, II, 353. « ... *eaux Thetiennes.* » Rons., III, 89.
 THIESTIE. Voy. TERIE.
 THOMIE. « *Les Gotbs, les Thomiens, les Getes...* » Rons., II, 232.
 THRACIE. « ... *le Duc Thracien.* » Baif, II, 75. « ... *le rocher Thracien.* » 82. « *Les cheuaux Thraciens...* » Iod., I, 161. « *Le Thracien Orphée...* » II, 122. « *Du Thracien les tanfons...* » Rons., I, 78 et 396, note 168.

- TITYEN. « ... *le bec du Tityen oyseau.* » Baif, II, 126.
 TRITONIEN. « ... *vierge Tritonienne.* » Du Bell., I, 133.
 TYRINTHIEN. « ... *bras Tyrinthien.* » Rons., V, 441.
 VALESIEN. « ... *sang Valeſien.* » Rons., V, 248.
 XENIEN. « *Dies Xenien qui aux boſtes preſide.* » Rons., *Franciade*, II, édit. Blanchemain, t. III, p. 117. Ce vers ne se trouve pas dans l'édition de 1584.

Ence. Voy. Ance.

Eois. Voy. Ois.

Er, Ier.

Ces deux suffixes sont communs aux substantifs et aux adjectifs; rien n'est plus fréquent que de voir le même mot prendre tour à tour les terminaisons *er* et *ier*. Celle-ci est, en somme, la plus répandue au XVI^e siècle. Les substantifs en *er*, *ier*, *ere*, *iere*, sont très souvent des noms de professions. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 378-381, et Rabelais, *Pantagrueline prognostication*, c. v. : « *Nomina mulierum desinentia in iere, ut Lingiere, Aduocatiere, Tauerniere, Buandiere, Frippiere, seront ceste année en reputation.* » T. III, p. 243 de notre édition.

- BOCAGER. « ... *rossignol bocager.* » Baif, IV, 210.
 CHARONGNER. « ... *maſſins charongners...* » Iod., II, 239.
 CHASTAIGNER. « ... *poil chaſtaigner...* » Bell., I, 144.
 GAUCHER. « ... *du Belier les eſtoiles gaucher.* » Bell., II, 203.
 HARANGERE. « *Claudine vieille harangere.* » Baif, IV, 367. « ... *ie les voy ainſi que harengeres letter mille brocars de leurs langues legeres.* » Rons., V, 382.
 HOMMAGER. « ... *courber les hommagers genoux.* » Iod., I, 131.
 LANGAGER. « *Sa femme eſt un peu langagere. Sans fin elle tance, elle bongue.* » Baif, IV, 297. « ... *hommes langagers...* » Bell., II, 282.
 LOUANGER. « ... *ô louangere Muſe.* » Baif, II, 220.
 MENAGER. « ... *les mouſches menageres.* » Du Bell., I, 223.

- MONTAGNER. « ... *le Dieu lardinier, Le forestier, le montagner.* » Bell., I, 73.
- NAUFRAGER, NAUFRAGIER. « ... *troupe naufragiere.* » Rons., III, 60. « ... *barque naufragere.* » V, 65.
- PASSAGER. « ... *la mer passagere.* » Rons., II, 388 et 503, note 202.
- PORCHER. « ... *dent porchere.* » Bell., I, 135. « ... *estable porchere...* » Rons., V, 32.
- RAMAGER. « *Roffignols ramagers...* » Rons., I, 317.
- VOYAGER. « *Le voyager deplace Quand tu montres ta face.* » Baif, II, 217. « *La lame voyagere.* » Bell., II, 335. « ... *vn vieillard voyager.* » Du Bell., II, 181.
- AUTONNIER. « ... *fruits Autonniers.* » Rons., II, 40, et VI, 149.
- BANIER. « ... *ce Torreau banier.* » Baif, III, 309.
- BANIERE. « *En cent ans baniere ciuiere.* » Baif, V, 36.
- BASTELIERE. « *fidelle basteliere.* » Bell., I, 67.
- BERGIER. « ... *quelque bergier...* » Baif, II, 69.
- BESACIER. « ... *ventre besacier...* » Iod., II, 341.
- BLÉTIER. « ... *Ceres la blétiere.* » Rons., I, 138 et 409, note 257.
- BUISSONNIER. « ... *Renard buissonnier.* » Iod., II, 307.
- CAGNARDIER. « ... *Ryme cagnardiere.* » Du Bell., II, 416.
- CARNACIER. « ... *bestes carnacieres.* » Iod., II, 98.
- CASANIER, CAZANIER. « ... *l'oye casaniere.* » Bell., II, 66. « ... *le casanier seiour.* » Iod., II, 303. « ... *ame casaniere.* » 319. « *Tont animal cazanier & sauuage.* » Rons., III, 99. « ... *le casanier repos.* » VI, 402.
- CHRISIERE. « *Nymphes fruitieres, cerifieres.* » Bell., I, 74.
- CHAMBERIERE. « ... *chamberieres bien peu fines.* » Baif, IV, 66.
- CHANSONNIER. « ... *quenoille... chanfonniere.* » Rons., I, 196 et 420, note 337.
- CHAPERONIERE. « ... *qui est-elle? Chaperoniere ou damoiselle.* » Baif, III, 293.
- CHAROGNIER, CHARONGNIER. « *Les milans charongniers...* » Baif, II, 125. « ... *animaux volans Et rampans charogniers...* » IV, 261. « ... *bestes... les plus charongnieres.* » Iod., II, 98.
- CIVIERE. Voy. BANIERE.
- CLAVIER. « *La grand'double porte Du clavier de l'An.* » Du Bell., I, 279. « ... *ce mois où nous sommes, Clavier de l'an...* » II, 56.
- CONARDIER. « *Arriere, muse Conardiere.* » Du Bell., II, 416.
- COQUETIER. Voy. Appendice, t. II, p. 379.
- COURONNIERE. « ... *branche couronniere.* » Baif, II, 44.

- COURRETIER. « ... courretiere *De son amour...* » Baif, III, 275.
 Voy. COURATIER, *Appendice*, t. I., p. 379.
- COURRIER. « ... *moy qui suis le sonneur Et le courrier des merites.* » Rons., II, 161.
- COUSTOMIER. « ... *franchise coustumiere.* » Bell., I, 53. « ... *coustumier D'aymer ceulx qui escrivent Les vers laborieux.* » Du Bell., I, 244. « ... *retour coustumier.* » 456. « ... *coursse coustumiere.* » II, 193. « ... *d'un Dieu retraite coustumiere.* » Iod., II, 28. « ... *train coustumier.* » Rons., II, 173.
- COUTIER. « ... *ta main fist prouguer vne haute coutiere.* » Rons., IV, 360.
- CRINIÈRE. « ... *vne longue criniere, Plaine de crasse, & de grise poudriere.* » Bell., II, 34.
- CUISINIER. « ... *la poisse cuisiniere.* » Bell., II, 66.
- DIANIER. « ... *Nymphs Dianiere.* » Rons., V, 168.
- DIZENIER. « ... *flot dizenier.* » Rons., III, 76.
- DOUZANIER. « ... *Vn garson douzanier...* » Baif, V, 349.
- DOUZELUNIER. « ... *le douzeluniér...* » Baif, V, 349.
- DROITURIER. « ... *sans egard d'aucun Rendois la loy droituriere à cbacun.* » Rons., III, 284. « ... *Prince droiturier...* » 344.
- ESCUMIER. « ... *l'escumiere fille.* » Bell., I, 67, et Rons., I, 21 et 385, note 49. « *Escumiere Venus.* » 149 et 412, note 271.
- ETALONIER. « ... *Vous seriez bon etalonier.* » Baif, III, 317.
- FAUTIER. « ... *les hommes... Sont... imparfaits & fautiers.* » Rons., V, 362.
- FERRONNIER. « ... *terres feronnieres.* » Bell., II, 186.
- FILANDIER. « ... *la filandiere seur.* » Dor., 65. « *Filandieres de la vie.* » Du Bell., II, 353. « ... *voir ainsi dauenu filandier Ce grand Alcide...* » Rons., I, 115. « *Ta filandiere & vieille Penelope.* » V, 67. « *La main filandiere.* » VI, 308.
- FLEUROTIER. « ... *ces fleurotieres Ces abeilles...* » Bell., II, 206.
- FONTAINIERE. « ... *Nymphes fontainieres.* » Bell., II, 249. « ... *la rine fontainiere.* » Rons., IV, 70. « ... *fontainieres pres.* » V, 466.
- FORESTIER. « ... *le Dieu lardinier, Le forestier...* » Bell., I, 73. « ... *langage forestier.* » II, 456. « *Sur le portail sera la Vierge forestiere.* » Du Bell., II, 242. « *Je ne suis pas vn Dieu forestier ny champestre.* » Rons., *Hynne de l'autonne*. Ce mot a disparu du texte que nous suivons, où on lit : « *Si ne suis-ie pourtant vn demi-Dieu champestre.* » IV, 323.
- FOUDRIER. « ... *L'aigle foudrier...* » Rons., III, 17 et 540, note 4.
- FOURMENTIER, FROMENTIER. « ... *champ fourmentier.* » Baif,

- 11, 14. « ... la terre fourmentiere. » Bell., 11, 168. « ... champs fromentiers... » Rons., VI, 293.
- FOURRIERE. « ... *Vesper la fourriere Des ombres...* » Rons., III, 416.
- FRESNIER. « ... lances fresnieres. » Rons., III, 250.
- FRUITIER. « *Nymphes fruitieres...* » Bell., I, 74. « ... le fruitier automne. » Rons., *Franciade*, liv. III. Éd. Blanchemain, III, 161. Passage supprimé dans le texte que nous avons suivi, III, 98.
- HERONNIERE. « ... la cuisse heronniere. » Iod., II, 341.
- HOSTELIER, HOSTELLIER. « ... *barque hosteliere.* » Bell., I, 67. « *Le iour que du Belier les estoiles gaucheres Se plongent sur le soir és ondes hosteliere.* » II, 203. « ... *l'hosteliere plume.* » Du Bell., I, 328. « *l'hosteliere naivre.* » Rons., II, 416. « ... *ame hostelliere des Musés.* » V, 260.
- JARDINIER. Voy. FORESTIER.
- JARTIER. « *Sous le foule iarret la peinte banderole D'un jartier ondoiant sur la greue baoule.* » Balz., II, 311.
- JOURNALIER. « ... *journalier eschange.* » Bell., I, 115. « *Les hommes journaliers meurent.* » Rons., II, 107. « *Les enfans de l'esprit vn long siecle demeurent, Ceux des corps journaliers ainsí que les iours meurent.* » Rons., III, 353. « ... *Dieu par sa grace n'a pas Aux journaliers qui vient icy bas Tout à la fois les choses revelees.* » V, 34.
- LANGUIER. « *Ce bon languier fumé.* » Balz., III, 64.
- LANIER. « *Vn Lanier dans l'air se soustient Sans fin.* » Iod., II, 310.
- MAISONNIER. « *Quenoille... maisonniere.* » Rons., I, 196 et 420, note 334.
- MAISTRIER. « *D'un art maistrer...* » Rons., III, 23.
- MARINIER. « ... *tenir la route en Cytberes Dessus les rides marinieres.* » Bell., I, 67. « ... *princesses marinieres.* » II, 164. « *Tel que l'oizéau, qui d'ailes marinieres Nage à l'entour des roches poissonnieres.* » Du Bell., I, 352.
- MENTONNIER. « ... *barbementonniere (d'un bouc).* » Rons., III, 361.
- MESTIER. « ... *ce qui faict mestier.* » Du Bell., II, 296.
- MEURDRIER. « ... *les croupes meurdrieres.* » Bell., II, 164. « *La meurdriere lame...* » 335. « *Deux meurdriers de la gloire.* » Iod., II, 322.
- MIELLIER. « ... *la mielliere mouche.* » Rons., V, 364.
- MINIERE. « ... *se nourrist és minieres.* » Bell., II, 186. « ... *des minieres De metaux...* » Du Bell., II, 360. « *L'autre pres des Enfers les minieres decouvre.* » Rons., VI, 402.
- MONTAIGNIER. « ... le pin montaignier. » Rons., II, 443.

- NAUTONNIER. « *De Charon la main nautonniere.* » Rons., II, 56.
- NOCIER, NOPCIER. « ... *Iunon la Nociere.* » Du Bell., I, 348.
 « ... *la couche nopciere...* » Rons., IV, 4. « *Le nopcier Hymenee.* »
 V, 66. « ... *liaz nopcier.* » 252. « ... *vn nopcier Hymenee.* »
 VI, 325. « ... *nopciere alliance.* » 390.
- OUVRIER. « ... *iours ouvrier.* » Dor., 23. « ... *d'une finisse ouriere.* »
 Rons., VI, 228.
- PARSONIER, PARSONNIER. « *C'est ton parsonnier pretendu.* »
 Baif, III, 301. « ... *compagnon & parlonier à vos amours.* » IV, 135.
 « *Dieu, premier bienfeteur s'auoue, L'homme apres parsonnier s'aloue*
De ses bienfaits... » V, 134 et 394, note 71.
- PEPINIER. « ... *germeux pepinier vaisseau Où gisoit le germe nou-*
veau. » Bell., I, 73.
- PERRIERE. « ... *aux caues des perrieres.* » Baif, II, 19.
- PICQUIER. « ... *cinquante picquiers...* » Du Bell., II, 223.
- PISTOLIER. « *Le Saxon pistolier horrible.* » Baif, V, 31.
- POISSONNIER. « ... *barques poissonniere.* » Bell., II, 57. « ... *na-*
celle poissonniere. » Rons., II, 56. Voy. MARINIER.
- PORTIERE. « *Il vient d'enfanter de son chef... Car il ba la teste por-*
tiere. » Baif, IV, 185. « *A l'aigneler voit on portieres.* » V, 78.
 Voy. *Appendice*, t. I, p. 398.
- POUDRIERE. Voy. CRINIERE.
- POUSSINIERE. « *Desja la Lune est couchée, La poussiniere est cachée.* »
 Rons., II, 56.
- PRINTANIER. « ... *Soleil abaissant sa tresse printaniere.* » Iod.,
 II, 346. « ... *l'herbe printaniere.* » Rons., V, 71.
- QUARTANNIER. « *Enfant quartannier.* » Rons., VI, 345.
- RIBANDIERE. « *Martine la Ribandiere...* » Baif, IV, 292.
- RUCHOTIER. « *Ces abeilles, ces ruchotieres.* » Bell., II, 206.
- SABLONNIERES. « ... *fablonnieres Indiennes.* » Bell., II, 175.
- SAPRANIER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 335.
- SAUNIER. « ... *iurer comme Sauniers.* » Rons., VI, 341.
- SEMANCIER, SEMENCIER. « *De la molle Venus l'estoile semen-*
ciere. » Baif, II, 6. « ... *d'éguillon semancier les époint.* » 77.
- SERPENTIER. « ... *la teste serpentiere.* » Bell., II, 208. « ... *course*
serpentiere. » 428.
- SOMMEILLIER. « ... *le somme vint lier D'une chaine sommeilliere*
Mes yeux clos... » Rons., II, 215. Voy. ci-dessus, p. 70, SOM-
 MEILLARD, et ci-après, SOMMEILLEUX.
- SORCELIER. « ... *la forceliere science.* » Rons., II, 220.
- SORCIERE. « ... *herbes forcieres.* » Bell., I, 86.

- SOUFRIERE. « ... souffrieres profondes. » Baif, II, 127.
 TALONNIER. « (Mercure) Partissoit l'air de son pied talonnier. » Rons., II, 40. « De talonniers ses talons assortit. » III, 17. « ... talonniers dorez... » VI, 316. « ... il en ourdit des talonniers... » 317.
 TALONNIERE. « ... deux talonnières à deux aîsles. » Baif, II, 68. « L'une & l'autre talonnière. » Rons., II, 399 et 504, note 206.
 TERRIER. « ... vne louue terriere. » Bell., I, 197. « ... la Terriere Corte Des Geans... » DITHYRAMBES. *Appendice*, t. I, p. 55.
 TESNIERE. « ... en leurs tesnières. » Du Bell., II, 356. « ... en sa vieille tesnière. » 380.
 TESSIERE. « ... l'iregne tessiere... » Baif, II, 379.
 TIMIER. « ... timiers fleurissants. » Baif, I, 286.
 TOMBIER. « ... les tombiers qui le marbre polissent. » Baif, I, 260.
 TRIPIERE. « ... O que de couteaux de tripiere ! » Baif, v, 36 et 388, note 18.
 VERRIERE. « ... par la verriere. » Rons., I, 266.

Eresse. Voy. Esse.

Erie.

Désinence ordinairement péjorative.

- BRIGANDERIE. « Ny meurdres, ny briganderies. » Baif, IV, 337. *L'auare l'auarice exerce... Le brigand la briganderie.* » v, 12.
 ECORNIFLERIE. « ... ma philosophie Se nomme l'ecorniflerie. » Baif, IV, 25.
 ENCHANTERIE. « ... par son enchanterie Circe jadis rendit des hommes porcs. » Baif, III, 30.
 GENDARMERIE. « Ne souffrant plus que la gendarmerie Comme autrefois fust vne pillerie. » Rons., v, 281.
 GOSSERIE. « Gosserie contre le fonet de Ioach. du Bellay des comparatifs. » Baif, IV, 216.
 Janglerie. « L'exercice de janglerie. » Baif, IV, 202.
 MIGNOTERIE. « (Les ministres) Pleins de douceur & de mignoterie. » Rons., III, 281.
 MOYNERIE, MOYNERIE. « L'aye esté nourrie Nonnain dans vne moynerie. » Bell., II, 371. « ... sa vieille bumeur D'eschole ou bien de moynerie. » Iod., II, 319.
 MOMMERIE. « Sonnet pour vne Mommerie, le iour de Carefme-

preuant. » « *N'esperez doncq' que nostre Mommerie, Tournois, festins, puissent tousiours durer.* » Rons, VI, 177.

MUTINERIE. « *Ceux-ci ont la mutinerie De nature...* » Iod., II, 319.

PEDANTERIE. « *... plein de pedanterie.* » Iod., II, 319.

PESCHERIE. « *Sur les Pescheries.* » Iod., II, 334.

PILLERIE. « *... la pillerie Plus que Dieu mesme à ceux-là plaist.* » Iod., II, 319. « *Riblant les biens par pillerie.* » Rons., II, 372.

Voy. GENDARMERIE.

QUEMANDERIE. « *... aspre quemanderie.* » Iod., II, 218.

YVRONGNERIE. « *L'auare l'auarice exerce... L'yvrongne son yvrongnerie.* » Baif, V, 12.

Esche.

FLAMESCHE. « *Vingt petites flamesches d'or.* » Tyard, 153.

Esle. Voy. Aile.

Esque.

Suffixe d'origine italienne.

FANTESQUE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 194.

PEDANTESQUE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 204.

ROMANESQUE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 207.

Esse.

Ce suffixe forme, en s'ajoutant à des adjectifs, des substantifs abstraits féminins. Plusieurs d'entre eux ont pour doublets d'autres substantifs tirés directement d'adjectifs abstraits : *aspreste, aspreté; humbleste, humilité; sourdeste, surdité*, etc.

APRESSE, ASPRESSE. « *Il faut froisser dix mille aspresstes Deuant que monté sur le baut Tu fois receu par les Desstes.* » Baif, II, 392.

« *Vne aspreste sauuage.* » IV, 317 et 462, note 99. « *... d'orgueil, d'ar-*

- deur, d'aspreffe... pouffé... » Iod., II, 256. « ... grands coups toujours tombans de toute aspreffe. » 273. « ... grand' aspreffe. » Rons., VI, 159.
- BRUTESSE. « Oras les cheuaux il donle, Et leur bruteffe, urmonte. » Rons., II, 239.
- FADESSE. « L'abborre en y pensant moy-mesme & ma fadeffe. » Rons., VI, 339.
- HAUTESSE. « Nostre Dieu nous voyons en sa sainte hauteffe. » Baïf, IV, 228. « Grand Prelat, quand ie suis prest de me presenter Deuant vostre hauteffe... » 329 « ... la braue hauteffe Du prince... » Bell., I, 241. « ... il ne faut pas De trauailler sa hauteffe. » 277. « Mais ie ne puis faire que mon fils dresse D'un œil constant sa teste à ma hauteffe. » Du Bell., II, 146. « ... la cheute ordonnee De leur hauteffe acquise. » Iod., II, 222. « ... gloire... de telle hauteffe. » 322. « ... leur superbe hauteffe (des palais). » Rons., VI, 189.
- HUMBLESSE. « ... en toute humbleffe. » Baïf, IV, 200. « ... par humbleffe. » V, 13. « Que sert humbleffe où regne audace ? » 162. « Ta faueur, qui fera mon humbleffe hauffer. » Iod., II, 20. « ... leur humbleffe fiere. » 134. « ... l'arrogance est pire que l'humbleffe. » Rons., I, 357. « ... les grans seigneurs Ne veulent que les cœurs, l'humbleffe, & les bonneurs. » IV, 409. « Exemple sui à tous d'humilité, D'honneur, vertu, humbleffe, chasteté. » V, 304. « ... humbleffe d'esprit. » 357. « Pour son humbleffe... » VI, 365.
- RUDESSE. « ... les (les âmes) polir de leur rudeffe. » Baïf, IV, 201.
- SIMPLESSE. « ... de nos chams la simpleffe. » Baïf, III, 95. « ... douce & deuote simpleffe. » V, 13. « ... leur caute simpleffe... » Iod., II, 134. « Ton front monstre assez de simpleffe. » Rons., I, 150. « ... la pure simpleffe. » 357. « ... desfroquer la simpleffe d'un moine. » V, 424. « ... ta peu caute simpleffe. » VI, 346.
- SOURDESSE. « Tu dis qu'une sourdesse a mon oreille close. » Rons., V, 403. « ... portant la sourdesse pour signe. » 404. « Et la me seruit bien la sourdesse benigne. » 417.

Esse est aussi la forme féminine de divers noms communs et de quelques adjectifs.

- BOUGRESSE. « Le corps y est espris d'une bougresse flamme. » Iod., II, 339.
- CLERGESSE. Voy. ci-dessus, p. 19.
- HOSTESSE. « ... sa vie hostesse des bazards. » Rons., VI, 402.
- LARRONNESSE. « Il voit sa larronnesse... » Baïf, I, 119. « Elle

(Rome) *est des Empereurs la fine larronneffe.* » *Iod.*, 11, 339. Voy.
 LARRONNE, ci-dessus, p. 20.
 SINGESSE, YVRESSE. Voy. ci-dessus, p. 20.

Enfin *eresse* est l'ancienne forme féminine régulière des
 mots en *eur*. Voy. *EUR*.

Et, Ete.

C'est le suffixe diminutif le plus habituel. On l'employait
 même pour les noms propres. *Toinet* (Baif, 111, 63); *Lucet*
 (Baif, 111, 104); *Annette* (Baif, 111, 61); *Annelette* (Baif,
 111, 62); *Catherinette* (Baif, 1, 339); *Dianette* (Du Bell.,
 11, 424); *Francinette* (Baif, 1, 263); *Francinelette* (Baif, 1, 229);
Lucette (Baif, 111, 59); *Mélinette* (Baif, 1, 82).

En 1579, Henri Estienne, dans sa *Précellence du Langage
 françois* (édit. Huguot, p. 100), en cite de nombreux exemples
 de diminutifs tirés de Remi Belleau, qu'on trouvera dans la
 liste suivante.

Il s'extasie (p. 103) sur ce qu'il appelle le « superdiminutif
mignardelet, » comme où Belleau dit :

*Pendant que les arondelettes
 De leurs gorges mignardelettes, etc.*

Ces diminutifs à deux degrés étaient assez fréquents. Voyez
 dans la liste suivante : *Blondet, blondelet; doucet, doucelet;
 grandet, grandelet; grasset, grasselet; herbette, herbelette.*

Une centaine d'années plus tard, ces gentillesse étaient
 singulièrement passées de mode. Le Père Bouhours, qui,
 dans *Les Entretiens d'Ariste et d'Eugène*, publiés en 1671, a
 écrit sur *la Langue françoise* un chapitre où il suit la *Précel-
 lence* d'assez près, dit en rapportant un des passages cités par
 Henri Estienne (p. 44) : « On se moqueroit bien maintenant
 d'un Poëte qui diroit avec Belleau :

*Le gentil Rossignolet
Doucelet...*

De tous les diminutifs adjectifs, qui ont été si en vogue autrefois, je n'en sçay pas vn qui soit demeuré dans le bel vsage. Nous avons horreur de *mignardelette*, *blondelette*, etc. Pour les substantifs, outre *cuvette*, *clochette*, & quelque autre terme de cette sorte, je ne sçache gueres qu'*Amourette*, que nous ayons retenu. »

Il faut se garder du reste de croire que ces diminutifs sont de la façon des poètes de la Pléiade. Lemaire de Belges les a employés en fort grand nombre (voy. Thibaud, *Marguerite d'Autriche et Jean Lemaire de Belges*, p. 240), et ils étaient déjà en usage bien avant lui.

ABEILLETTE. « *Hé, ne piquez, abeillettes, Ses leureletes douillettes.* » Baïf, I, 261. « *L'abeillette aime le tin, La chevre suit la brancbette Du saule : la Cigalette La rosee du matin.* » III, 78.

ÆLERETTE, AILERETTE. « ... *les courcelettes Du creffe de ces ælerettes Que tu bransles dessus le dos.* » Bell., II, 460. « ... *c'est vn serpenteau, Qui voleau Printemps nouveau Auecque deux ailerettes.* » Rons., II, 341.

ÆLETTE, AILETTE. « ... *déployez vos aïslètes.* » Baïf, I, 129. « *Ventelet, qui du bocage Viens de tes ailettes Douces & mollettes Rafraischir ce verd riuage.* » III, 60. « *Cupidon... Déploya sa double ælette.* » IV, 276.

AGNELET, AIGNELET. « *Cet agnelet...* » Baïf, III, 22. « ... *vn petit aignelet.* » Bell., I, 191. « *Ainsi qu'on voit sauteler l'aignelet.* » II, 36. « ... *choquer de la corne avec les aignelets.* » 351. « *Desfendit de la dent cruelle Les aignelets...* » Du Bell., II, 304. « ... *vn solâtre aignelet.* » Rons., I, 51.

AIGRET. « ... *d'amour les ieux aigrets.* » Baïf, I, 26. « *Le fy ceste plainte aigrette.* » 85. « ... *plaintes aigrettes.* » 122.

AMELETTE. « *O vagabonde amelette, Doucelette, Compagne, hofesse du corps, Vas-tu vers la blemelette Troupelette?* » Baïf, I, 85. Cette pièce est une imitation de l'épigramme d'Adrien, *Animula, vagula, blandula*, que Ronsard devait se rappeler plus tard au moment de sa mort. « .. *amelette égarée.* » Baïf, I, 405, note 42. C'est le texte de 1552; l'auteur y a substitué plus tard (I, 50):

- « *ame égarée*. » « Amelette Ronfardelette, Mignonnette, doucelette. » Rons., vi, 304.
- AMOURET. « *Par les amours grandets Les petits amoureux Sont nourris*. » Baif, i, 360. « *Maints amoureux...* » Iod., i, 28.
- AMOURETTE. « *... embler mon amourette*. » Baif, i, 110. « *... Mere des amourettes*. » 122. « *Mainie amourette & amoureux*. » iv, 361. « *... amoureux & amourettes*. » 399. « *Fideles temoings d'Amourettes*. » Du Bell., i, 173.
- ANELET, ANELET. « *... maints cheueux blondelets Se creissent en tors anelets*. » Baif, i, 29. « *... tortillons anelets*. » Bell., ii, 225. « *Vn or frisé de meint creisse anelet*. » Rons., i, 11.
- ANGELETTE. « *En ceste prie où ie vy l'angelette*. » Rons., i, 68 et 394, note 150. « *... ma sainte angelette*. » 80. « *Ma Maïstresse est toute angelette*. » 145 et 411, note 267.
- ARCHET. Petit arc, sourcil, archet d'un instrument de musique. « *Ce ne sont pas les deux archets encoré De ces beaux yeux...* » Du Bell., ii, 61. « *... archet melodieux*. » Rons., ii, 124.
- ARGENTELET. « *... ce ruiffelet, Qui doucement argentelet Coule de la roche pierreuse*. » Bell., i, 51-52. « *... onde argentelette*. » 235, et ii, 131, 141. « *... arrestez Nymfelettes Vos courses argentelettes*. » Bell., 285. « *... le puits de rive eau qui sourd argentelette*. » ii, 311. « *... fontaines argentelettes*. » Rons., vi, 342.
- ARMET. « *... sur l'armet...* » Du Bell., ii, 125.
- ARONDELETTE. « *... les Arondelettes*. » Bell., i, 204.
- AUGETTE. « *... pour servir d'augette... à la gente Aloüette*. » Bell., i, 64.
- AUTELET. « *... jamais ton autelet, Soit Hyuer, soit Esté, n'aura saute de lait*. » Baif, iii, 44. « *Voicy quatre autelets de gazon que i'élève*. » 93. « *De gazon verds deux petits autelets*. » Bell., i, 191.
- AUETTE. « *Les menageres auêtes*. » Baif, iv, 211. « *... blondes auettes*. » 238. « *... pillardes auettes*. » Bell., i, 203. « *... vne ruche, où les auettes Font leurs petites logettes*. » Rons., ii, 340. « *... les villageois De la montagne d'Hymette Le surnommient vne auette*. » ii, 500, note 175. Ce texte est celui des premières éditions. Dans la suite *vne auette* a été remplacé par : *meliffette* (ii, 341). « *... legers, comme on voit les auettes*. » v, 365.
- BAISERET. « *... baiserefs de bème*. » Baif, i, 70. « *... dix baiserefs*. » 406, note 64. Ce texte est celui de 1552. *Baiserefs* a été remplacé par *baisers*. Voy. i, 76.
- BARBELETTE. « *... barbelette noire*. » Du Bell., ii, 350. « *... barbelette argentée*. » 354.

- BARQUETTE. « ... *fresle* barquette. » Baif, II, 74. « ... *vognant en ma* barquette. » Bell., II, 54.
- BASSINET. Voy. *Appendice*, I, 372.
- BELLET. « *En bonne foy elle est bellette.* » Baif, III, 298. « *L'autre maigre pucelette A voir n'est pas si bellette.* » Rons., II, 49.
- BERGERET, BERGERETTE. « ... *nul errant* bergeret. » Baif, II, 306. « ... *la bergerette... Desgoise ses amours...* » Rons., I, 152.
- BERGERONNETTE. « *Attache estroit ceste* bergeronnette. » Baif, III, 31.
- BESTELETTE. « ... *belle* bestelette. » Baif, I, 50. « *Vne bestelette Qui si mingrelette Fait un mal si grand.* » IV, 239.
- BILLET. « *Par billets au col attachez.* » Du Bell., 2, 360.
- BLANCHET. « ... *ces blanchettes perlettes.* » Bell., II, 87.
- BLEMELET. Voy. *AMELETTE*.
- BLONDELET. « ... *treffes* blondelettes. » Du Bell., II, 316. « ... *la blondelette Faide plus merueille.* » 432. « ... *boil* blondelet. » Rons., II, 251. Voy. *ANELET*.
- BLONDET. « ... *blondete tresse.* » Baif, I, 56.
- BLUETTE. « *Le fuzil fait vne* bluette, *La bluette en feu qui tout prend.* » Baif, V, 92.
- BOUCHELETTE. « *Douce & belle* bouchelette. » Bell., I, 279. « *Entr'ouvrant sa* bouchelette. » Iod., II, 82.
- BOUCHETTE. « ... *fresche* bouchette. » Baif, I, 68. « ... *bouchette pourpre.* » Bell., I, 98. « ... *bouchetes zephyrines.* » II, 225. Voy. *FRAICHETTE*.
- BOUGETTE. « ... *bougette pleine.* » Rons., IV, 350.
- BOUQUET. « ... *bouquet du bouquet.* » Rons., I, 203 et 421, note 341.
- BOURSETTE. « ... *la* boursette *toffue.* » Rons., V., 77.
- BOYTELETTE. « ... *petite* boytelette. » Bell., I, 68.
- BRACELET, BRASSELET. « *Doux liens de mes bras, brasselets...* » Baif, I, 130. « ... *les pendants, & les bracelets d'or.* » Du Bell., II, 386. « *Les tournant en cordons i'en fy des brasselets.* » Rons., III, 399.
- BRANCHETTE. « *Dans un cabinet bien verd, Que ia par mainte branchette Le Iasmin auoit couuert De sa petite fucille.* » Iod., II, 80. Voy. *ABRILLETTE*.
- BREBIETTE. « ... *camuses* brebiettes. » Baif, III, 56. « ... *adieu mes brebiettes.* » 83. « *Sous ces ormeaux allons mes brebiettes.* » 57. « ... *peau molette D'une* brebiette. » IV, 362.
- BROUETTE. « *Ny pour moulin, ny pour* brouette. » Bell., I, 109.
- BRUNELET. « ... *un bel ail* brunelet. » Rons., II, 48.

- BRUNET.** « *Vn oeil brunet.* » Baïf, I, 307. « *Des prez les fleuron plus beaux Sont de teinture brunette : Brunette est la violette.* » III, 78. « *Haute, droite, belle, brunette.* » 194. « *La belle estoit clere brunette.* » IV, 220. « ... *clairté brunette.* » Bell., I, 132. « ... *aile brunette.* » II, 27. « *la saffrette brunette.* » 125. « ... *si ie suis trop brunete.* » 301. « ... *brunette face.* » Du Bell., II, 150. « *faces brunettes.* » 425. « ... *Brunettes aux beaux yeux.* » Rons., II, 425. « ... *Vesper la brunette.* » VI, 408.
- BUCHETTE.** « ... *buchette De bois sec...* » Baïf, V, 173. « *Ce coup a coupé l'esguillette, Et rompu du tout la buchette.* » Bell., II, 409.
- BUISSONNET.** « *Les petits buissonnets n'ont force ny puissance.* » Rons., III, 443.
- CABINET.** « ... *Cabinet de Dieu.* » Rons., VI, 328. « ... *cabinet des Muses.* » 447. Voy. **BRANCHETTE.**
- CACHETTE.** Voy. **FOSSETTE.**
- CAMUSET, CAMUZET.** « ... *brabis camusettes.* » Bell., I, 174 et 204; II, 81; Du Bell., II, 59, 364.
- CASSANDRETTE.** Voy. *Appendice*, t. I, p. 372.
- CEINTURETTE.** « *Les ribans, ny les ceinturettes.* » Rons., VI, 341.
- CHAMBRETTE.** « *Meubleras-tu bien ma chambrette?* » Baïf, III, 100. « ... *les chambrettes petites.* » Du Bell., II, 381. « ... *bors ma chambrette.* » Iod., II, 79.
- CHANSONNETTE.** « *Là vous orrez mes gayer chansonnettes.* » Baïf, III, 57. « *Porte à ma gente Lucette Ceste chansonnette.* » 60. « *De ceste chansonnette La petite brunette Fit les Dieux resjouir.* » Du Bell., II, 429. « *la chansonnette Du rossignol...* » Iod., II, 80.
- CHAPELET, CHAPPELET.** « ... *couuert de chappelez de fleurs.* » Du Bell., I, 350. « *La Grace pour son chef vn chapelet compose.* » Rons., éd. Blanchemain, I, 152. Dans le texte que nous suivons on lit *beau bouquet* au lieu de *chapelet*. I, 136.
- CHARRETTE.** « ... *de Gordian la royale charrette.* » Iod., II, 89. Voy. *Appendice*, I, 430.
- CHEMISETTE.** « ... *vn cresse pour chemisette.* » Iod., II, 80.
- CHEVALET.** Baïf, IV, 181.
- CHEVRETTE.** « ... *prends aussi ceste belle chéurette : Son ventre est fait de Cers, son anche de Coudrette.* » Rons., III, 437.
- CHOSSETTE, CHOusette.** « *Qu'auois-tu fait? — Vne chousfette. — O ho vilain vne chousfette! Apeles-tu vne chousfette D'auoir gasté vne pucelle De bonne part?...* » Baïf, IV, 107. « *Tousiours vous autres pucelites Rougissez de telles chofètes.* » 143. « *Tout seul ie faisois la chosfette.* » Rons., VI, 344.

- CIGALETTE. « ... *La Cigarette* (suit) *La rosee du matin*. » Baïf, III, 78. Voy. ABEILLETTE.
- CLAIRET. « ... *rose clairette*. » Iod., II, 79.
- CLAQUET. « ... *que ton importun caquet Soit fait compagnon du claquet, Du baril & de la besace D'un ladre verd...* » Bell., I, 114.
« *Elle caquette toute seule, C'est un claquet, c'est une meule D'un moulin qui tourne tousjours*. » II, 416.
- COCHET. « ... *les cochets reglissent leurs plumages*. » Baïf, II, 41.
- COIGNET. « *Je demeure ainsi à requoy A garder ce petit coignet*. » Du Bell., II, 408. « *Dans les vergers de Cypré un autre meilleur coin Que toy, coignet aimé, plus propre ne se vante...* Coignet, de mes amours ô fidelle témoin. » Baïf, I, 166.
- COLERETTE. « ... *colerete de fin lin*. » Baïf, III, 103.
- COLONNETTE. « *La base d'une collonnette*. » Bell., II, 231.
- CORCELET, CORSELET. « ... *d'Olivier un retors feuillage Entournant le corselet borde les bornes de Pourrage*. » Baïf, II, 68. « *Je ne veux ny dard, ny mailles, N'escaille, ny corcelet*. » Bell., I, 18. « ... *un corcelet Lemnien*. » 99. « *Corcelet & brassals...* » Iod., II, 265. « ... *le corcelet Percé, sanglant*. » Rons., V, 286.
- CORNET. « ... *cornet tout plain*. » Dor., 25. « ... *servir... de cornets aux officiers*. » Iod., II, 199. « ... *grands cornets Bacchiques*. » 242.
- CORSET. « *Vne nymphe... en simple corset blanc*. » Rons., écl. III, éd. de 1559. Voy. éd. Blanchemain, IV, 62, var. a.
- COSTELETTE. Voy. VERGELETTE.
- COUCHETTE. « *Pourquoy suis-tu la couchette amoureuse?* » Bell., I, 133.
- COUDRETTE. « *L'ombre mollet de la coudrette*. » Bell., I, 237. « ... *la verte coudrette*. » II, 43. « *Seul derriere ces coudrettes*. » Rons., VI, 364. Voy. CHEVRETTE.
- COURCELETTE. Voy. AILBRETTE.
- CRESPELET. « *Fay pres de luy crespelets Les replis d'une fontaine*. » Bell., I, 21. « *L'en coupay les plus blons & les plus crespelets*. » Rons., III, 399.
- CROTELETTE. « ... *ce sont crotelettes*. » Baïf, IV, 337.
- CRUCHETTE. « ... *cruchette argentine*. » Dor., 28.
- CUEILLETTE. Baïf, III, 49.
- CUISSELETTE. « *On voit errer l'abeille, & de ses cuisselettes Ne prendre également des prez toutes fleurettes*. » Rons., V, 212.
- CUISSETTE. « *Tu vois... ces pillardes auelles Volleter de fleur en fleur, Pour l'odeur Qu'ils müssent en leurs cuissettes*. » Bell., I, 203, et II,

- 71 et 93. « ... les papillons & les blondes anettes, Les uns charger au bec, les autres aux cuissettes. » Rons., I, 161.
- CUVETTE. « ... les Arondelettes... pour leurs petits façonnent Vne cuvette. » Bell., I, 204. « Comme l'eau d'une fontainette Prisonniere dans sa cuvette. » II, 175.
- DAMOISELET. « ... maintien damoiselet. » Du Bell., II, 352. « ... mussequin damoiselet. » 354. « ... teint damoiselet. » Rons., I, 11.
- DENTELETTE. « Ses dentelettes d'ivoire. » Du Bell., II, 350.
- DOUCELET. « Le gentil rossignolet Doucelet. » Bell., I, 202. « ... venez, mes doucelettes. » II, 93. « ... soupir doucelet. » 98. « ... un ruisseau doucelet. » 310. « ... force doucelette. » Iod., II, 81. « ... amourettes doucelettes. » Rons., VI, 341. « Doucelette, pail-lardelette. » 343. Voy. AMELETTE.
- DOUCET. « ... mille mots doucets... » Baif, I, 169. « ... chair douce-tte. » Iod., II, 81. « ... ma doucelette Isabeau. » Rons., VI, 363.
- DOUILLET. « Ta douillette Charnure... » Baif, I, 68. « ... menton soffelu... Frais, douillet. » Bell., I, 263. « ... main douillette... » Rons., III, 74. Voy. ABEILLETTE.
- ENFANTELET. « ... Hercule enfantelet. » Baif, II, 27. « Bien qu'enfantelet Tu sois mingrelet. » IV, 239.
- ENTELETTE. « Les fruitiers sèveux esbranchant Y met meilleures entelettes. » Baif, II, 153.
- EPINETTE, ESPINETTE. « Melpomène premier l'épinette a trouues. » Baif, IV, 395. « ... ni lui ni espinette. » V, 99.
- ESGUILLETTE. Voy. BUCHETTE.
- FEMMELETTE. « ... la simple femmelette. » Bell., I, 183.
- FEVELETTE. « Encore ce sont crotelettes Bien plus dures que feue-lettes. » Baif, IV, 337.
- FIGUETTE. « ... petites figuettes. » Rons., VI, 284.
- FILLETTE. « ... safrette fillette. » Baif, I, 68. « Douces fillettes du Ciel. » Bell., I, 286.
- FINET. « Voilà, finet, ce que tu vas chercher. » Rons., V, 68.
- FLAMETTE. « De les claires prunelles Les flâmettes iumelles. » Baif, I, 256.
- FLEURETTE. « Quand le ioyeux printemps de diuerses fleurettes Print des prez verdissans les herbes nouuelletes. » Baif, III, 42. « ... les odeurs des fleurettes. » Bell., II, 44 et 71. « Le couleureau dans les fleurettes. » 129. « ... fleurettes declofes... » Du Bell., I, 126. Voy. CUISSELETTE.
- FLOQUET. « Sa queue au petit floquet Semblant un petit bouquet. » Du Bell., II, 350.

- FLOUET. « ... elle est tant floüette, Qu'elle est bien souuent en malaise. » Iod., I, 31. Voy. *Appendice*, I, 454.
- FOIBLELET. « Tu descens là bas foiblelette. » Rons., VI, 304.
- FOIBLET. « ... les brebis foiblettes. » Baif, II, 308. « L'homme nay à choses tant belles, Foible, maladis, tu rapelles. » V, 205. « ... voix foiblette. » Bell., II, 16. « ... Amphion foible... » Dor., 23. « La langua encor foiblette... » Iod., I, 14. « ... voix tremblante & foiblette. » II, 81. « ... pauvre foiblette troupe. » Rons., VI, 364.
- FOLET. « ... teste folette. » Du Bell., II, 352. « ... poil folet. » 354. « ... ma bouche trop folette. » Iod., II, 82.
- FONTAINETTE, FONTENETTE. « ... ô pure fontainette. » Baif, I, 133. « M'amie est du iardin la viue fontainette. » Bell., II, 311. « ... belle Fontenette. » Rons., II, 425. Voy. *CUVETTE*.
- FORTELETTE. « ... douce Fontelette. » Rons., II, 426.
- FOSSETTE. « ... iouer en des fossettes. » Baif, V, 54. « Grands & grandes (jourent) à la fossète. » 93. « ... portrais vne fossette, Fossète, non, mais d'Amour la cachette. » Rons., I, 121.
- FRAICHET, FRÉCHET. « Si doucement fraichette Sa doucelette bouche. » Baif, I, 378. « ... La nuia fréchette. » Iod., II, 79.
- FRAIZETTE. « ... deux petites montagnettes... abouties d'une petite fraizette rougissante au milieu. » Bell., I, 258.
- FRANCINETTE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 373.
- FRIANDELET. « Vien ça vien friandelette. » Baif, I, 229.
- FUEILLETTE. Voy. *BRANCHETTE*.
- GAMBELETTE. « ... Vn Cbeureuil... Foulant les belles fleurs de mainte gambelette. » Rons., I, 135.
- GARCETTE. « Meline blanche garcete. » Baif, I, 56. « ... la garcette Pour m'en faire vn present acbette. » Baif, IV, 13.
- GOBLET. « ... de la biere pleine De vers groulans au gobelet. » Baif, V, 52.
- GORGETTE. « Coulombeaux... fretillant d'une gorgette enflée. » Bell., II, 98. « ... la chanfonnette Du Rossignol, accordant Ses amours de sa gorgette. » Iod., II, 80. « ... gorgettes franches. » Rons., V, 168.
- GOULET. « ... goulet du serpent. » Baif, IV, 165.
- GOULETTE. « Thunis aussi & sa Goulette forte. » Du Bell., II, 145.
- GRAILET. Voy. *GRESLET*.
- GRANDELET. « Quand tu fus vn peu grandelete. » Baif, IV, 231. « ... veau grandelet. » 388.
- GRANDET. « ... les bleds... ia grandets. » Rons., V, 294. « ... enfans... qui... ia grandets apparoiſſent. » VI, 200. Voy. *AMOURET*.

- GRAPPETTE. « *Ces grappettes blondes De nouveaux raisins.* » Baif, IV, 363.
- GRASSELET. « ... *chair grasselette.* » Iod., II, 80. « ... *grasselet, rebondi, Comme celui de Venus, pein son ventre.* » Rons., I, 123. « *Pucelette grasselette.* » II, 46. « *Bien est-il vray, grasselette, Bien est-il vray, maigrelette.* » 48.
- GRASSET. « *En lendreur grassetz.* » Baif, I, 406, note 57. « *Elle est languette, grasselette.* » Bell., I, 258. « ... *la plus grasselette partie.* » 264. « *Potell, grasset, en bon poinç.* » II, 113. « *Le col grasset, courte l'oreille.* » Du Bell., II, 354. « ... *gorge grasselette.* » Rons., I, 24.
- GRESLET. « *Ma gente garfe greslette.* » Baif, III, 78. « *De sa taille elle estoit greslette.* » IV, 220. « ... *greslette vois.* » Rons., V, 130. « ... *ombre greslette.* » 364.
- GROSSELET. « ... *les gouttes... Se faisoient déjà grosselettes.* » Baif, II, 196.
- GROSSET. « *Adieu donc léure grosselette.* » Bell., I, 122. « ... *ruban... Vn peu large & grosset...* » II, 309.
- HERBELETTE. « ... *brouler l'herbelette nouvelle.* » Baif, I, 409, note 88. C'est le texte de la première édition. Le mot *herbelette* a disparu des suivantes. « ... *verte herbelette.* » Iod., II, 79.
- HERBETE, HERBETTE. « ... *les herbetes nouvelles.* » Baif, IV, 418. « *Parmy l'herbette nouvelle.* » Du Bell., I, 374.
- HOMMET. « *Petit hommet abat grand chesne.* » Baif, V, 181.
- HONTEUSET. « ... *honteusets, amoureux.* » Baif, I, 99.
- IMAGETTE. « *Lieu deuot & sacré de maintes imagettes.* » Baif, II, 316. « ... *poin ceste imagette.* » III, 31.
- JARDINET. « ... *plus long temps ne tenir Vostre jardinnet en friche, Mais danant le renouveau, Faire vn bon jardinier riche De ce jardinnet tant beau.* » Baif, IV, 215.
- JAYET. « ... *mainte perle... au iayet cordonnée.* » Tyard, 69.
- JEUNET. « ... *la plus ieunette.* » Du Bell., II, 424.
- JOLIET. « ... *bague ioliette.* » Rons., VI, 364.
- JUMELET. « ... *tertres iumelets.* » Bell., I, 157. « ... *montagnes iumelettes.* » 264. « ... *petit mont iumelet.* » Rons., I, 21.
- LANGUETTE. « *Tz languette.* » Baif, I, 68. « ... *vn lut aux languettes forcieres.* » Bell., I, 113. « ... *ta loure est entiere... sa petite languette Comme il te plaist, Tenot, fait parler la musette.* » 185. « *Dardant menu sa languette.* » Du Bell., II, 311. « *Je te couperai la languette.* » Rons., V, 369.
- LARGET. « ... *sueilles largettes decoupees.* » Bell., I, 201.

- LARMELETTE.** « *Lis de blanche couleur & blanches violettes S'engendrèrent en bas des claires larmelettes.* » Baïf, III, 55. « ... *Venus a versé autant de larmelettes Que de sang Adonis.* » Rons., IV, 35. « *Effuye tes larmelettes.* » VI, 346.
- LASSET.** « ... *Nymphes lassettes du bal.* » Baïf, II, 306.
- LEVRELETE.** Voy. **ABEILLETTE.**
- LITELET.** « *Te teray-ie, Litelet, Lit mollet, Lit doucelet.* » Baïf, I, 380.
- LIVRELET.** « ... *ce mignon liurelet.* » Baïf, I, 388. « *Ce liurelet mignonnet.* » IV, 302.
- LIVRET.** « ... *ce liuret qui vous est dédié.* » Rons., VI, 381.
- LOGETTE.** « ... *sa logette.* » Bell., I, 237. « ... *entré dans la logette.* » Rons., II, 75. Voy. **AVETTE.**
- LONGUET.** « ... *doigts languets...* » Rons., V, 108. Voy. **GRASSET.**
- MAIGRELET.** « *Passe, maigrelette, seulette.* » Rons., VI, 304. Voy. **GRASSELET.**
- MAISONNETTE.** « *O si je puis un jour avoir ma maisonnette.* » Baïf, III, 9. « ... *petite maisonnette.* » Bell., I, 68.
- MAMMELETTE.** « *Mon ami reposant entre mes mammelettes.* » Bell., II, 302. « *Le petit mont iumeau de tes deux mammelettes.* » 319.
- MARMOUZET.** « ... *en ceste sainte maison Me fait servir de marmouzet.* » Du Bell., II, 408.
- MELISSETE.** « ... *les villageois De la montagne d'Hymette Le surnomment Melissete.* » Rons., II, 341 et 500, note 175.
- MIGNARDELET.** « ... *gorges mignardelettes.* » Bell., I, 204. « ... *roses mignardelettes.* » 264. « ... *bec mignardelet.* » II, 98. « *Se tenoit mignardelet.* » Du Bell., II, 352. « ... *ame mignardelette.* » Iod., II, 81. « *Approche-toy, mignardelette.* » Rons., VI, 343.
- MIGNONNELET.** « *Mignonnette doucelette.* » Rons., VI, 304.
- MIGNONNET.** « *Ma petite mignonnette, Melinette.* » Baïf, I, 82. « ... *ma douce mignonnette.* » Rons., II, 425. « *Mon petit mignonnet...* » IV, 78. Voy. **LIVRELET.**
- MINETTE.** « ... *ta minette Sadinette.* » Baïf, I, 82.
- MINGRELET.** Voy. **BESTELETTE, ENFANTELET.**
- MOLLET.** « ... *toysons molletes.* » Baïf, II, 308. « *Le courais oupirant de ses leurs molletes.* » Bell., II, 21. « ... *membres moletz...* » Du Bell., I, 447. « ... *leure chaude & molette.* » Iod., II, 81. « ... *riue mollette.* » Rons., I, 80 et 396, note 172. Voy. **AILETTE, BREBIETTE.**

- MONCELET. « ... *vn moncelet de froment*... » Du Bell., II, 293.
- MONTAGNETTE, MONTAGNETTE. « *La veuf belle & limitee de douze coupeaux de montagnettes*. » Bell., I, 182. « *Comme vn large sentier entre deux montagnettes*. » 209. « *Vn sentier odoreux entre deux montagnettes*. » II, 21. « *Ceste gorge de marbre... Se flanque d'une double montagnette*. » Iod., II, 29. « ... *double montagnette*. » 82. Voy. FRAIZETTE.
- MONTELET. « *Vne poitrine arrondie En deux montelets bossus*. » Rons., II, 48.
- MONTET. « ... *deux montets albastrins*. » Baif, I, 23.
- MOTELET. Petit mot. « *Encor vn petit motelet*. » Baif, III, 371.
- MOUCHETTE, MOUSCHETTE. « *Et vous petites mouchettes*. » Bell., I, 286. « ... *ces captives mouschettes*. » Rons., I, 142.
- MOUSSELET. « ... *vne fontaine Sourdoit d'une noire vène, Qui trainoit son ruisselet Par vn sentier mouffelet*. » Rons., V, 168. « ... *trac mouffelet*. » VI, 342.
- NICETTE. « *Il ard les vierges nicettes*. » Baif, I, 43.
- NOIRET. « ... *fi ie suis noirette Et fi i'ay le teint noiret*. » Bell., II, 124.
- NOUVELET, NOUVELLET. « *Doubles pommes nouuelètes Encor toutes verdèles*. » Baif, I, 56. « ... *les jettons des branches nouuelètes*. » III, II. « ... *herbes nouuellettes*. » Bell., I, 204, et II, 44. « ... *prez nouuelets*. » Du Bell., II, 86. « ... *bois nouuelets*. » 314. « ... *vn rosier nouuelet*. » Rons., I, 21. « *Le bel émail de l'herbe nouuelette*. » 80. « *Deux pommes nouuelettes*. » 123. « *Le chanfre Rosignolet Nouuelet*... » II, 347. Voy. FLEURETTE.
- NYMFELETTE. Voy. ARGENTELETTE.
- NYMPHETTE, NYMPHETTE. « ... *ma Nymfette cruelle*. » Bell., I, 272. « ... *Nymfettes Prouençales*. » II, 78. « *De la sainte Cité citoyennes Nymphetes*. » 300. « ... *ma Nymphette*... » Rons., I, 72. « ... *ma Nymphette absente*. » Tyard, 106.
- OISELET, OYSELET. « *L'oiseau soigneux reuenu trouue ses oiselets qui crient*. » Baif, II, 63. « ... *les ioyeux oyselets*. » Du Bell., II, 314. « ... *libres oiselets*... » Rons., III, 356.
- OLIVETTE. Voy. Appendice, t. I, p. 374.
- ONDELET. « ... *de son vestement les replis ondelets*. » Bell., II, 338. « ... *sein ondelet (d'une fontaine)*. » Rons., II, 428.
- ONDELETTE. « *Au murmure des ondelettes*. » Bell., II, 77. « ... *douce ondelette... mignarde ondelette*. » Rons., II, 426. « *Les fontaines argentelettes Qui attrainent leurs ondelettes*. » VI, 342.
- ONDETTE. « ... *ondette chere*. » Rons., II, 428.

- ONGLETTE. « *Tes ongles roses.* » Baif, I, 256.
- OREILLETE. « ... *ceste main Et ceste oreillete.* » Baif, I, 390.
- OSSELET. « *A t'elle pas en sauuegarde De son espee, mis en garde Le noyau dans vn osselet.* » Bell., I, 75.
- OSSET. « ... *le costé fenestre Cache vn osset propre pour emouoir... La gauche osset d'amour les cœurs enflame.* » Baif, III, 31. « ... *veux-tu... tellement me poudroyer Qu'en seul osset ne me demeure?* » Rons., II, 271 et 495, note 134.
- OURSELET. « ... *petits ourselets...* » Rons., III, 456.
- PAILLARDELET. « *Doucelette, paillardette...* » Rons., VI, 343.
- PAILLET. « *Aucuns disent estre les sœurs De Phaëton, qui de leurs pleurs Firent ceste gomme paillete.* » Bell., II, 240.
- PANERET. « *Du panier d'or les léures il encueuvre. Ce paneret chargeoit la main d'Europe.* » Baif, II, 425.
- PAQUET. « *Depechez voz paquets...* » Rons., VI, 400.
- PASQUERETTE. « *La pasquerette à la feuille menue.* » Rons., V, 77.
- PAUVRET. « ... *el' languit la pauurete.* » Baif, I, 110. « ... *Pauuret, la charge que tu prens, Pourroit bien de son faix acabler les plus grans.* » 122. « *Ne possède, pauuret, que la Muse en partage.* » IV, 305. « *Le voy' deia bors d'Haleine Les Pauurettes...* » Du Bell., I, 177. « *Le pauuret qui perira.* » 384. « *Si les pauurettes n'abandonnent Ces amoureux, qui rien ne donnent.* » II, 370. « ... *mon ame pauurette.* » Iod., II, 81. « ... *tel massacre en ce pauuret se face.* » 250. « ... *ce n'estoit (pauurette) encores faid.* » Rons., VI, 422. « ... *au pauuret...* » Tyard, 206.
- PERCHETTE. « ... *la perchette blanche Qui tranerse la cage.* » Rons., III, 409.
- PERLETTE. « ... *perlette d'estile.* » Bell., I, 57. « *Adieu rose, adieu perlette.* » 122. « *Ses dents petites perlettes.* » 242. « *Les autres vont lecbant les perlettes roses Des larmes de Narcisse...* » II, 94. « ... *mille perlettes rondes.* » Du Bell., I, 122. « ... *argentines perlettes.* » II, 316. Voy. BLANCHET.
- PIERRETTE. « ... *ces brillantes pierrettes Au ply des ans ne sont sugettes.* » Bell., II, 241.
- PIROUETTE. « ... *t'appaisant... de piroüettes.* » Rons., VI, 346.
- PISTOLET. « ... *vos pistolets...* » Rons., V, 339.
- PLOMBET. « *Il fait de ses beaux yeux son plombet enflamé.* » Rons., II, 369. « *En guerroyant receut par grand merchef Vn coup de plomb qui luy naura le chef Aupres la temple, & si fort la tempeste De ce plombet luy gresla sur la teste, Que son armet tout à plat luy froissa.* » Rons., V, 270.

- POCHETTE. « ... portois... des mereaux en tes pochettes. » Baïf, v, 54.
- POMMETTE. Joue. « ... l'une & l'autre pommette. » Iod., 11, 82.
- POULETTE. « ... la poulette Qui de son bec semble en bas picoter. » Baïf, 111, 60.
- POURPERET, POURPRET. « ... leurs pourprettes. » Bell., 11, 87.
« ... la Rose pourperette. » Rons., 11, 424.
- PUCELETTE. « Vne ienne pucelette Pucelette grasselette... vne autre pucelette, Pucelette maigrelette. » Rons., 11, 46 et 47.
- RAINCELET. « ... raincelets verdoyans. » Baïf, 1, 79.
- RAMELET. « ... deux souples rameaux Qui vers le fin bout se fendent, En cinq ramelets nouveaux. » Baïf, 1, 65.
- RANGETTE. « ... tu le fais à la rangette A tous les moyens du coument. » Baïf, 1v, 405.
- REINETTE. « ... jouant la reinette. » Baïf, 1v, 206 et 458, note 62.
- RESPONSETTE. « La responsette à la racine douce. » Rons., v, 77.
- RONDELET. « ... tetins rondelets. » Baïf, 11, 293. « ... la cerise verdelette, Palle, vermeille, rondelette. » Bell., 1, 75. « ... sa rondelette oreille. » Rons., 1, 121.
- RON SARDELETTE. Voy. AMELETTE.
- ROSSIGNOLET. « Nous ressemblons à ces rossignolets, Qui retournant trouvent leurs nids seuls. » Rons., v, 301. Voy. DOUCELET et NOUVELET.
- ROUËT. « ... ton rouët... (de la Fortune). » Rons., vi, 162. « ... l'apaisant... d'un rouët. » 346.
- ROUGELET. « ... blancheur rougelette. » Iod., 11, 82.
- RUCHETE, RUCHETTE. « ... vos ruchettes escluses. » Bell., 11, 93.
« ... ruchettes gaufrées. » 310. « Les abeilles ne sont toujours en leurs ruchettes. » Rons., vi, 395.
- RUISSELET. « Tous les oyseaux vont à l'eau non troublée Des ruisselets se mirer & baigner. » Baïf, 1v, 225. « ... ruisselet doux-coulant. » Bell., 11, 41. « De ieunes coulombeaux dessus un ruisselet. » 98. « ... des ruisselets d'une grande fontaine, Ou de ceux d'un grand fleuve, enrichie est la plaine. » Dorat, 11. « Le cler Ruysselet courant. » Du Bell., 1, 180. « Les ruysselets ne font moins leur devoir. » 223. « Le ruisselet... abbreuve la plaine. » 11, 141. Voy. MOUSSELET.
- SADINET. Diminutif de sade, doux, agréable. « L'œil gay, la trogne sadinette. » Baïf, 111, 194. Voy. MINETTE.
- SAFFRET, SAFFRET. Friand, agréable. Diminutif de saffre, gourmand. « ... saffrette fillette. » Baïf, 1, 68. « Si quelcun vient voir la saffrette. » 1v, 273 et 460, note 82. « L'une saulfe, l'autre saffrette. » v, 167.

- « ... la saffrette brunette. » Bell., II, 125. « Elle est mignarde, elle est saffrette. » II, 368.
- SAJETTE. « Des doctes saurs les saiettes diuines. » Du Bell., I, III.
- SALLETTE. « Il vant mieux que ie me retire Dedans nostre sallette... » Bell., II, 385. « ... il est en la sallette. » 390.
- SENERET. Petite sente, petit sentier. « ... nul passable senteret. » Baif, II, 306.
- SERMONNET. « ... c'est vn petit sermonnet, Que i'ay recueilli de Carefme. » Baif, V, 46.
- SERPETTE. « ... serpette croche. » Rons., VI, 319.
- SEULET. « Seulete vn iour par le pais errante. » Baif, II, 261. « Pourquoy ieune, solelette, Ainsi te ris-tu seulette ? » IV, 242. « Voulant tousiours sa beste à luy seulet. » 388. « ... vn seulet repas. » Bell., I, 57. « ... vne estoile seulette. » II, 118. « ... deux amants seulet. » 130. « ... veillant avec moy seulet. » 131. « ... l'homme seulet. » II, 274. « Celuy qui dort seulet... » 275. « ... le loup seulet... » 351. « Viure seulette... » Du Bell., I, 366. « Le fils d'un si grand Roy, venoit seulet en France. » Rons., II, 76. « C'est le cheual du gentil Pacolet Qui dedans l'air s'en-voloit tout seulet. » V, III. Voy. MAIGRELET, ROSSIGNOLET.
- SIFFLET. Diminutif du substantif supposé siffle. « Sifflet, gentil secours de nostre vie. » Bell., II, 130.
- SIMPLELET. « Ta simplelette courtine. » Baif, I, 381.
- SIMPLET. « ... simplettes brebis... » Baif, III, 39. « ... sa simplette tromperie. » IV, 372.
- SONNETTES. Diminutif de son. Du Bell., II, 52.
- SORET, pour sauret, diminutif de saur. « ... sec comme vn baran foret. » Du Bell., II, 360.
- SORNETTE. Diminutif du vieux mot français sorne, bagatelle. « Par ne sçay queles sornettes. » Du Bell., II, 52.
- SOTELET, SOTTELET. « Di, Sotelet, qui t'ement. » Baif, IV, 331. « ... jeune sotelette. » Baif, IV, 242. « ... sottelet esbonté. » Rons., IV, 148.
- SOUFFRETTE, SOUFRETE. « ... que dans ma maison la souffrete ne hante. » Baif, IV, 370. « ... je n'ay souffrete de rien. » 376. « Loin de souffrete & d'auarice... » 419.
- TANTINET. « Raton plus petit que Finet Ne vous tiendra qu'un tantinet. » Baif, III, 372.
- TARLETTE. Rons., VI, 284.
- TEMPLETTE. « ... say que ta teste soit ceinte Deuolement, d'une templette saincte. » Du Bell., I, 370.

- TENDRELET.** « ... cœur tendrelet... » Baïf, I, 110. « ... mains tendrelettes. » Bell., I, 208. « *Ses piedz sont tendreletz...* » Du Bell., I, 450. « ... col tendrelet. » 455. « ... peau tendrelette. » Iod., I, 19. « *Ta fille tendrelette.* » II, 24. « ... leurs tendrelette. » 81. « ... corps tendrelet... » Rons., V, 137.
- TENDRET.** « ... la tendrette verdure. » Baïf, IV, 276. « ... leur tendrette. » Bell., I, 76. « ... vigne tendrette. » 204. « ... l'herbe tendrete. » II, 43. « ... branches tendrettes. » 81 et 302. « ... l'enfant tendret... » Dor., 20.
- TIEDELET.** « ... le tiedelet *Zefire.* » Baïf, III, 60.
- TOILETTE.** « *La colique, & les trenchaïsons Et les toilettes de la vne.* » Bell., II, 240.
- TRACETTE.** « ... quelque tracette humaine. » Rons., I, 151.
- TROCHET.** Diminutif de l'ancien français *troche*, bouquet. Voy. *Appendice*, t. I, p. 347.
- TROUPELET.** « ... le troupelet menu. » Rons., III, 427. « ... des neuf Sœurs le sacré troupelet. » Rons., VI, 353.
- TROUPELETTE.** « ... la blemelette Troupelette. » Baïf, I, 85.
- VENTELET.** « ... *Zefir le ventelet mignard.* » Baïf, II, 325. Voy. **AILETTE.**
- VENTRELET.** « ... *son ventrelet n'est pas Si rebondi ne si gras.* » Rons., II, 49.
- VERDELET.** « ... le premier fruit tout verdelet... » Baïf, IV, 236. « ... colinbon verdelet. » V, 52. « ... verdelet tu l'en vas. » 209. « ... myrtes verdelets. » Bell., I, 126. « ... ionc verdelet. » 208. « ... chemins, & sentiers verdelets. » II, 351. « ... vye verdelette. » Iod., II, 79. « *Vn cœur ia meur en vn sein verdelet.* » Rons., I, 11. « *Tu veus que t'acbette pour toi Vne ceinture verdelette.* » VI, 364. Voy. **NOUVELET**, **RONDELET.**
- VERGELETTE.** « *Sa fille diffama de coups, Luy escriuant de vergelettes L'ynoirs de ses costelletes.* » Rons., VI, 344.
- VERGETTE.** « ... vergettes d'oser. » Baïf, III, 14. « Ainsi puy-je dire de nostre Langue, qui commence encores à fleurir sans fructifier, ou plus tost, comme vne Plante & *Vergette* n'a point encores fleury. » Du Bell., I, 9.
- VERMEILLET.** « ... roses vermeillettes. » Baïf, III, 50. « ... boutons vermeillets. » Bell., I, 134. « *Ce petit bout vermeillet.* » 286. « *Le croissant vermeillet...* » II, 211. « ... vermeillettes roses. » Du Bell., I, 157. « ... la blondelette *Faiete* plus vermeillette. » II, 432. « ... bouche vermeillette. » Iod., II, 82. « ... aillels Vermeillets... » Rons., I, 197. « ... boutons vermeillets. » II, 423.

VERMET. Vermisseau. « ... *ty l'oyseau, qui la lumiere fuit, Comme un vermet renaistre...* » Du Bell., II, 283.

VERSET. « ... *pour son fils mille versets compose.* » Rons., I, 154.

VIGNETTE. « ... *une tendre vignette.* » Bell., I, 296.

VILLETTE. « ... *villes & villettes.* » Dor., 48.

Eur.

Nous avons formé deux listes des noms ainsi terminés.

La première se compose de mots abstraits, tirés généralement des adjectifs et des verbes.

La seconde comprend des noms qui s'appliquent aux personnes, dont elles indiquent la profession, la qualité ou le caractère. Ces derniers noms en *eur* avaient deux formes dans l'ancien français : *erre* au sujet, *eur* au complément.

La forme *erre*, presque entièrement hors d'usage au XVI^e siècle, se trouve encore dans Du Bellay (II, 498) : « *plaideur tricherre,* » où elle fait fort à propos une très belle rime à *terre*. Quant au vieux féminin en *eresse*, il était encore très fréquemment employé, comme on peut le voir dans la seconde liste. On trouvera, dans la liste des *métiers*, *Appendice*, t. I, p. 378, un assez grand nombre de noms en *eur* que nous n'avons pas répétés ici.

ABORREUR. « ... *l'aborreur ou le defir.* » Baïf, II, 398.

BLEMEUR. Baïf, IV, 286.

BLONDEUR. « ... *belle blondeur.* » Baïf, IV, 257. « ... *luisante blondeur.* » 264.

DISFAVEUR. « *Par disfaueur...* » Rons., II, 454.

ESPESSEUR. « *Sous l'espaisseur de quelque bois sacré.* » Du Bell., I, 425.

PRIMEUR. « *En la primeur des ans.* » Baïf, I, 7. « *En la primeur de vostre ver.* » II, 442. « ... *en la primeur de ton printemps.* » 451.

RANCŒUR, RANCUEUR. « ... *éfaçant les rancueurs.* » Baïf, II, 2. « ... *la meurdrière est pleine de rancœur.* » 160.

RAYEUR. « *Voyant du fer l'arateur.* » Rons., II, 141 et 487, note 71.

- RESPLendeur. « ... *belle resplendeur.* » Baif, IV, 428. « ... *incompréhensible resplendeur.* » V, 133.
- RONDEUR. « *Du Monde la rondeur.* » Du Bell., II, 96. « ... *la rondeur de ses globes ardents.* » 139.
- ROUSSEUR. « ... *rousseurs de la face.* » Du Bell., II, 376.
- SAVEUR. « *Sçachant combien i'y prenoy' de faueur.* » Du Bell., I, 159.
- SENTEUR. « ... *eau de senteur.* » Baif, II, 131. « ... *senteur fade.* » IV, 286. « *Vne moisson de senteurs.* » Bell., I, 202. « ... *toutes autres senteurs.* » Iod., II, 98.
- SOULEUR. « *Les frayeurs, les souleurs des sinistres oyseaux.* » Bell., II, 164. « ... *les souleurs de la Nuit.* » 254.
- TENEUR. « ... *sans garder une teneur.* » Baif, II, 444.
- TRISTEUR. « *Après auoir fini leurs tristes commerailles Qui passoient en tristeur les tristes funeraillies.* » Baif, II, 117.
- VERDEUR. « ... *tes Membres transfix Priuez de leur verdure.* » Du Bell., I, 191. « ... *l'immortelle verdure.* » I, 287, et II, 317. « ... *gays verdure.* » Iod., II, 346. « ... *alors que nos printemps En leurs verdure florissoient plus contents.* » Rons., V, 298.
- VEILLEUR. « ... *la lance à Quirin, Que la vieilleur a mis par ver-moulture à fin.* » Dor., 19.

- ABUSEUR. « *Faussement l'abuseur...* » Baif, IV, 311.
- ACOMPLISSEUR. « *Acomplisseur de mes desirs.* » Baif, IV, 129.
- ADMIRATEUR, TRICE. « *Ceste arrogance Greque, admiratrice seulement de ses inuentions.* » Du Bell., I, 7. « *Pourquoy donques sommes nous si grands admirateurs d'autrui?* » 59.
- AFFRONTEUR. « ... *tu es affronteur...* » Du Bell., II, 199. « ... *babil affronteur.* » Rons., VI, 319.
- AMADOUEUR. « ... *cet amadoüeur...* » Rons., VI, 4. « *Abuseur.* » Note de Muret, edit. de 1623, p. 1468.
- AMASSEUR. « *Bon gardeur passe l'amasseur.* » Baif, V, 23.
- AMATEUR. « ... *des vertus amateur.* » Baif, IV, 316. « ... *le Prince... Est dessus tous les Roys des lettres amateur.* » Rons., III, 230. « ... *le Peuple amateur Du langage non menteur.* » Tyard, 134.
- ANNONCEUR. « ... *l'oyseau de prodige annonceur.* » Du Bell., I, 264. « *Les Choïens annonceurs de mauuaise aduenture.* » Rons., III, 408.
- APRENEUR. « *Peu de modestes apreneurs.* » Baif, III, 373.
- ASSIEGEUR. « ... *ces assiegeurs de Roy.* » Iod., II, 148.
- ASSOMERESSE. « ... *ses mains assom'resses.* » Rons., IV, 288.

- AUDITEUR. « *Soyez leur auditeur...* » Rons., v, 353.
- AUTHEUR. « *Qui des Troiens fut le premier autheur.* » Du Bell., I, 424.
- BAIZEUR. « ... *demy-dieu ton baizeur.* » Baif, I, 23.
- BARBOILLEUR. « *Gentil barboilleur de papier.* » Rons., vi, 443.
- BIENFÊTEUR. « *Dieu, premier bienfeteur s'anoue.* » Baif, v, 134 et 394, note 70.
- BLASMEUR. « ... *blasmeur de la femme.* » Baif, II, 120.
- BLASONNEUR. « ... *faux blasonneur.* » Baif, IV, 327.
- BLASPHEMATEUR. « *Le blasphemateur est le prime.* » Baif, v, 77.
- BOIVEUR. « ... *beureux boiveur.* » Rons., II, 36.
- BRAVEUR. « *Ce superbe braueur.* » Rons., v, 418.
- BROCARDEUR. « *brocardeur & mordant.* » Rons., v, 402.
- BROUILLEUR. « ... *brouilleurs de finances.* » Iod., I, 43. « ... *mille brouilleurs esprits.* » II, 238. « *Nos brouilleurs font de la querelle.* » 319.
- BUCCINATEUR. « *O bienheureux Adolescent, qui as trouué vn tel Buccinateur de tes louanges!* » Du Bell., I, 43.
- BUCHEUR. « *Est sacré cest arbre cy : Bucheurs...* » Baif, I, 67.
- CHANGERESE. « ... *Fortune la changeresse.* » Baif, II, 451.
- CHANTEUR, CHANTERESSE. « ... *lyre chanteresse.* » Bell., I, 36. « ... *voix chanteresse.* » II, 39. « ... *ces filles chanteresses.* » 226. « *Le me suis ordonné Chantres de toutes parts, Chanteresses aussi...* » 268. « ... *harpe chanteresse.* » Du Bell., II, 134. « *Chascun de vostre nom veult estre le chanteur.* » 250. « ... *nos chanteurs d'amours.* » Iod., II, 50. « ... *luth chanteur.* » 330. « ... *langue chanteresse.* » Rons., II, 193. « *Les trois belles chanteresses.* » 385. « ... *la lyre chanteresse.* » v, 186.
- CHARMEUR, CHARMERESSE. « ... *ces charmeresses.* » Bell., I, 206. « ... *Idole charmeresse.* » II, 23. « ... *cire charmeresse.* » 177. « *Elle prend soigneuse garde Aux charmeurs & à leurs vers.* » Rons., II, 335. « ... *langue charmeresse...* » vi, 222.
- CHASSERESSE. « ... *Diane chasseresse.* » Baif, II, 280. « *Vne vierge chasseresse.* » Du Bell., II, 303. « ... *la sœur de Pbæbus... chaste & chasseresse.* » Iod., II, 4. « ... *vie chasseresse.* » 303.
- COMANDERESSE. « ... *l'ame comanderesse.* » Baif, I, vii.
- COMBATEUR. « *Pour estre meilleur combatteur.* » Baif, IV, 443.
- CONDUISEUR. « ... *bon conduiseur.* » Baif, v, 82.
- CONQUEUR. « ... *les plus grands conquereurs.* » Baif, II, 227. « ... *ce grand Henry des peuples conquereur.* » Rons., III, 195. « ... *sage & braue entre les conquereurs.* » v, 282.

- CONSERVATEUR. « ... vous serez nommé des arts conservateur. » Baif, I, iv.
- CONTREROLLEUR, CONTROLEUR. « ... une controleuse De mes plaisirs. » Baif, III, 263. « Comme ie ne suis contrerolleur des melancholies... de mes calomniateurs. » Rons., VI, 437.
- CONTROUVEUR. « Des Romans controuueurs... » Baif, II, 104.
- CORONEUR, COURONNEUR. « ... un autre Dieu couronneur. » Tyard, 139. « ... le pris d'un travail coronneur. » 186. Maurice Scève avait dit dans sa *Délie* (LIII) : « ... le iuste Coronneur. »
- COUPEUR. « Courage coupeur de terre! » Rons., II, 339.
- CREDITEUR. « ... l'importunité d'un créateur... » Du Bell., II, 174.
- CROCHETEUR. « ... Gagne-denier, Qui est degré plus honorable Du crocheteur plus venerable. » Baif, IV, 226.
- CULTEUR. « ... nostre Langue Françoisse n'est... si infertile, qu'elle ne puyse produire quelque fruit de bonne inuention, au moyen de l'industrie & diligence des cultiveurs d'icelle. » Du Bell., I, II.
- DECEPTEUR. « ... traistres & decepteurs. » Rons., IV, 226.
- DEDAIGNEUR. « D'autrui pourchassent la fortune, Et de la leur sont dedaigneurs. » Baif, V, 207.
- DEPENDEUR. « ... edict defendeur. » Du Bell., II, 396.
- DEGASTEUR. « ... le Lyon degasteur de Nemece. » Baif, IV, 309.
- DEMANDEUR. « ... bardy demandeur. » Du Bell., II, 197.
- DESCOCHEUR. « ... cest archer, ce gentil descocqueur. » Bell., II, 53.
- DESPENDEUR. « ... de l'argent d'autrui liberal despendeur. » Du Bell., II, 197.
- DETRACTEUR. « Serpent qui vient mordre sans bruir Esl un destracteur qui va nuire. » Baif, V, 115.
- DEVINEUR. « ... ces faux deuineurs... » Rons., V, 348.
- DISCOURSUR. Voy. ENTREPRENEUR.
- DISPENSEUR. « Tout son or perissant es mains d'un dispenseur. » Bell., II, 278.
- DONNEUR. « Voyez de quoy vous suis donneur. » Baif, II, 342. « ... le souverain donneur. » Du Bell., I, 90. « A qui le Ciel seul donneur. » 176. « ... saintz presens, dont Bacche est le donneur! » 350. « ... des vidoires donneur! » II, 18. « ... si le ciel est donneur D'une ame saine. » 36. « ... un prodigue donneur. » Rons., VI, 399.
- DOUTEUR, DONTERESSE. « ... main donteresse. » Bell., I, 92. « ... des pasmoisons donteresse. » II, 190. « ... rien, tant que l'orateur, N'est douteur De ce qui doute les hommes. » Du Bell., I, 275. « Du grand Henry les forces donteresses. » 442. « ... la folle donteresse. » Rons., VI, 247.

- EBRANLEUR. « ... ces ébranleurs de foy. » Iod., II, 148.
- ECORCHEUR. « Bon écorcheur choie la peau. » Baif, v, 82.
- ECORNIFLEUR. « Son écornifleur Gallepain. » Baif, III, 372.
« L'ecornifleur, qui sa soupe Perd affamé... » v, 45.
- ECRIVEUR. « ... toy (l'heure) que... Retires... L'Ecriueur de l'écriture. » Bell., I, 49.
- EFFACEUR. « ... Luc des Ennuiz effaceur. » Du Bell., I, 172.
- EMPOISONNERESSE. « ... les Herbes empoisonneresses. » Du Bell., I, 59.
- ENCHANTERESSE. « Douce Lyre enchanteresse. » Baif, II, 449.
« Circe enchanteresse. » Bell., II, 166. » Les trois belles chanteresses, Qui des hommes par leurs vois Estoient les enchanteresses. » Rons., II, 385.
- ENCUSEUR. « Punny les encuseurs de la peine semblable Que portroit l'accusé... » Baif, v, 239.
- ENFLAMMEUR. « ... maint enflammeur Affre... » Iod., II, 319.
- ENGENDREUR. « ... les sens engendeurs de tout mal. » Iod., II, 238.
« ... l'engendreur de tous maux. » 303.
- ENSEIGNEUR. « ... tout cela, dont furent enseignants. » Du Bell., I, 471. « ... ces graues enseignants. » II, 52. « ... bail l'enseigneur... » Rons., VI, 106. « ... du chemin le fidele enseigneur. » VI, 191.
- ENTAILLEUR. « ... Orfeure, Entailleur, & Masson. » Rons., VI, 143.
- ENTREMETEUR. « De fols entremeteurs... » Iod., II, 243.
- ENTREPRENEUR. « Braues entrepreneurs & discoureurs... » Rons., v, 367. « ... mille autres tels vocables qui ne voyent encores la lumière, faute d'un hardy & bien heureux entrepreneur. » VI, 462.
- ERGOTEUR. « Le suis fait maistre ergoteur. » Baif, IV, 306.
- ESCROQUEUR. « ... ie craignoy le danger Des escroqueurs... » Du Bell., II, 387.
- ESTIMATEUR. « ... quelques vns ou trop iniques ou trop seueres Estimateurs des choses... » Du Bell., I, 34.
- ETOMISSEUR. « Qu'on lasche l'etomisseur... » Du Bell., I, 167. Voy. Appendice, t. I, p. 366.
- EVEILLEUR. « ... l'eueilleur du rustique sejour. » Du Bell., II, 293 et 555, note 60.
- FAUCHEUR. « ... ce Faucheur orgueilleux. » Bell., I, 47. « ... temps faucheur... » Iod., II, 10.
- FAUTEUR. « ... nos Princes fauteurs du Comte de Charoles. » Rons., v, 290.
- FLATEUR. « ... ma peine flateresse. » Baif, I, 163. « ... chanson flateresse. » 252. « ... flateresse bouffine. » IV, 242. « Volupté glisse

- flateresse. » v, 22. « ... *la mensonge flateresse.* » 102. « ... *ma Muse flateresse.* » Du Bell., 11, 252. « ... *la tourbe flateresse.* » Rons., v, 180. « ... *voix flateresse.* » vi, 98.
- FLUTEUR. « ... *Pan le fluteur...* » Rons., vi, 318.
- FORCEUR. « *Je ne suis le forceur De sa chaste ceinture.* » Baif, 1, 217.
- FORFAITEUR. « *La peine... ne laisse guiere Le forfaiteur quite echaper.* » Baif, 11, 331. « ... *le forfeteur de cette sepulture.* » 111, 133. « *Ny elle ny sa saur les deux forfateresses.* » 140. « *Le forfaiteur qui fuit n'echape.* » v, 77. « *Le forfaiteur fort on estime.* » 62. « ... *les bourreaux font la iustice Des forfaiteurs.* » 139. « ... *bommes forfaiteurs...* » Bell., 11, 146. « ... *de torments exerce Ces forfaiteurs...* » Du Bell., 1, 419. « ... *que tels forfaiteurs Ne puissent deormais trouuer des proteauteurs...* » 11, 480.
- FOSSOYEUR. « *Seul linceuil, que le fossoyeur Ne lairra pas pourrir ensemble Quant & vous!* » Baif, 11, 162.
- FOUDROIEUR, FOUROYEUR. « *Ce grand Dieu foudroyeur...* » Baif, 1, 137. « *Moy Polyfeme qui ne crain ne redoute Ce foudroieur...* » 111, 50.
- FOULEUR. « ... *le pié du fouleur...* » Baif, 11, 9.
- FOURAGEUR. « *L'ennemy fourageur son bestial n'emmene.* » Baif, 11, 225.
- GARDEUR. « *L'un gardeur de brebis & l'autre de cheureaux.* » Rons., 111, 403. Voy. AMASSEUR.
- GRAVEUR. « *L'un est Graueur, Orfeure...* » Rons., vi, 143.
- GUERDONNEUR. « *Le Temps... De ses vertus fera le guerdonneur.* » Rons., vi, 337. Voy. Appendice, 1, 291.
- ILLUSTRATEUR. « *Voy. Appendice, 1, 136.*
- IMPOSTEUR. « *Quelque impostrice puissance.* » Tyard, 133.
- INSTAURATEUR. « ... *pere & instaurateur des bonnes lettres.* » Du Bell., 11, 473.
- INVENTEUR. « ... *inuenteurs Des secrets plus cachez...* » Rons., v, 230. « ... *inuenteresse D'un Oliuier.* » vi, 136.
- JANGLEUR. « ... *les Agasses jangleresses...* » Baif, 11, 70.
- JAZEUR. « ... *les Corneilles jazeresses.* » Baif, 11, 70. « ... *fontaines jazeresse.* » Rons., 11, 457.
- JETTEUR. « ... *le violant Encalade letteur des trones arrachez...* » Baif, 11, 66.
- JOUISSEUR. « ... *de tes vœux iouisseur.* » Baif, 11, 319.
- LIBELLEUR. « *Ces petits libelleurs...* » Iod., 11, 149.
- LOUEUR. « ... *il te fault eslire Des loueurs à propos pour les ouuraiges lire.* » Du Bell., 1, 471. « ... *loueur louable.* » 1, 162.

- LUYTEUR. « ... met son luyteur au deffoubz. » Du Bell., II, 311.
- MANDIEUR, MENDIEUR. « ... importun mandieur... » Baif, V, 234.
« ... mendieurs de repas. » Bell., II, 257.
- MANGEUR. « ... là sont force mangeurs. » Bell., II, 278.
- MENASSEUR. « ... le menasseur se monstre. » Iod., II, 256.
- MENTEUR. « ... mauuaise menteress. » Baif, I, 332. « ... ie ne suis menteress. » IV, 81. « ... cete Grece Menteress... » Du Bell., I, 62. « La Grece tousiours menteress. » Iod., II, 194.
« ... la menteress Fable... » 243. « ... vois menteresses. » 331.
« ... naissance menteuse. » 331. « ... l'eau menteress... » Rons., IV, 68. *Menteress* ne se trouve que dans les premières éditions. Ronsard y a substitué *mensongère*.
- MESPRISEUR. « ... mespriseur de iustice. » Rons., III, 93.
- MOCQUEUR, MOQUEUR. « ... Dieu moqueur. » Baif, IV, 291.
« Mocqueur des Dieux... » Rons., III, 93.
- MONTEUR. « Ce n'est pas pour vn tel monteur que la lice est dressée. » Bell., II, 391.
- MOUVEUR. « ... deux beaux yeux mouueurs de mes ennuis. » Baif, I, 32.
- MOYENNEUR. « ... le bien duquel ie te suis moyennneur. » Baif, I, 310. « ... de la Paix moyennneur. » II, 340, et III, 317, note 81.
- MUGUETEUR. « Ce fat mugueteur parfumé ! » Baif, III, 288.
- NOISEUR. « ... des parents amis tu roms la paix, Comme aux Princes d'icy, noiseur, tu fais. » Baif, III, 157.
- NOMMEUR. « ... Icare Le nommeur d'une mer. » Iod., I, 120.
- OBSERVATEUR. « ... des Grands obseruateur. » Baif, IV, 316.
- OURDISSEUR. « ... ourdisseurs de finesse. » Du Bell., II, 374.
- OUTRAGEUR. « ... d'un bras outrageur. » Baif, II, 344. « ... ton outrageur Penthee. » 348.
- OUTRECUIDEUR. « ... vne Doeße... Qui... punit les outrecuideurs. » Bell., I, 91.
- PARLEUR. « ... sa bouche parleress. » Rons., II, 266.
- PASSEUR. « Ce passeur-la est appelé Caron. » Du Bell., I, 409.
- PESCHEUR. « ... bord pescheur. » Tyard, 152.
- PILLEUR. « ... bouche pilleress. » Bell., I, 122. « ... main pilleress. » Bell., II, 105. « ... rage pilleress. » 166.
- PIPEUR, PIPPEUR. « ... ruses piperesses. » Bell., I, 49. « ... ces saurs piperesses. » 206. « Son parler saint n'est charmé ny pipeur. » II, 30.
« ... chant pippeur... » Du Bell., II, 180. « ... pipeuse esperance. » Iod., II, 46. « Jamais on ne veid tel pipeur. » 349. « ... le Colosse pipeur. » Rons., V, 79. « ... Fortune... Meschante, piperess. » 145.

- PIQUEUR. « ... *gaudissant piqueur*. » Baif, 1v, 291. « ... *vn piqueur de beufs*. » Rons., 111, 119.
- PISSEUR, PISSEUSE. « ... *ces pisseuses de Paris*. » Iod., 1, 120.
- PRESCHÉUR. « *Ce prescheur de contentement*. » Baif, 1v, 298.
- PUBLIEUR. « *Publieur de son lds...* » Rons., vi, 186.
- PUNISSEUR. « ... *punisseur de l'audace D'Orion...* » Baif, 11, 9.
La création de ce mot a été attribuée à Corneille. Voy. mon *Lexique* de cet auteur.
- RAPTEUR. « ... *le Raptéur du saint feu...* » Du Bell., 1, 201.
- RAVAUDEUR. « *Rauaudeurs d'estranger ourage*. » Baif, 11, 58.
- RAVISSÉUR. « ... *de tous cœurs raviséur*. » Baif, 1v, 271. « ... *rauiséur d'Europe*. » Bell., 11, 167. « ... *milan raviséur*. » Du Bell., 1, 167. « ... *l'Infernal Raviséur*. » 176. « *Du blond Troyen fidele raviséur*. » 264. « *Le blanc taureau raviséur*. » 11, 314. « ... *l'acier raviséur*. » Iod., 11, 323.
- REBLANCHISSEUR. « *Que pensent doncq' faire ces Reblanchisseurs de murailles, qui iour & nuyt se rompent la Teste à imiter ?* » Du Bell., 1, 28.
- RECEVEUR. « *Deux offices de Receueurs*. » Baif, v, 191. « *Le Ciel favorable D'un plus honorable (point) T'a fait receueur*. » Du Bell., 1, 186.
- RECHERCHEUR. « *Ian le Maire de Belges, diligent rechercheur de l'Antiquité*. » Du Bell., 1, 48. « ... *des fautes d'autruy criminel rechercheur*. » Rons., vi, 401. « ... *sans estre si ambitieux rechercheur de ces nouveantez*. » 437.
- RECITEUR. « *Ces gentils reciteurs...* » Du Bell., 1, 471.
- REFORMEUR. « ... *les nouveaux reformeurs*. » Baif, v, 190.
- REMUÉUR. « ... *ie ne cuide Qu'encor' nostre France soit vuide De souffleurs & de remueurs*. » Iod., 11, 317.
- RENVERSEUR. « *Renueurs de tout grand Empire*. » Iod., 11, 317.
- REPRENEUR. « *Affex de hardis repreneurs*. » Baif, 111, 373. « *Ne t'esbahis donques si ie ne respons à ceulz qui m'ont appellé hardy repreneur*. » Du Bell., 1, 73. « ... *mordant repreneur*. » 11, 99. « ... *fascieux repreneur*. » 200. « ... *vn repreneur Fait à soy-mesmes deshonneur*. » 414.
- RESTAURATEUR. « *Les vrais restaurateurs de l'Eglise ancienne*. » Iod., 11, 148.
- RETHORIQUEUR. « ... *noz rethoriqueurs François*. » Du Bell., 1, 73.
- REVENDEUR. « *De la grace de Dieu fausse reuenderesse*. » Iod., 11, 339.

- RIEUR. « ... *vn rieur...* » Baif, IV, 373.
- RIMAILLEUR. « *Ces nouveaux rimailleurs.* » Rons., VI, 442.
- RIMASSEUR. « ... *nos ineptes rimasseurs.* » Du Bell., I, 73. « ... *ces nouveaux rimasseurs.* » Rons., VI, 437. « ... *ces poëtaftres, rimasseurs & verificateurs.* » 439.
- RUEUR. « *A cheual rueur dauant paffe.* » Baif, V, 83.
- RUINEUR. « ... *discord ruineur de la France.* » Baif, IV, 266.
- RYMEUR. « ... *vous autres si mal equipez, dont l'ignorance a donné le ridicule nom de Rymeur à nostre Langue.* » Du Bell., I, 54.
- SACCAGEUR. « ... *le feu saccageur.* » Baif, II, 344.
- SARCLEUR. « *Le mauuais sarcleur tout arrache.* » Baif, V, 62.
- SAUVEUR. « *Tu acquerras titre de sauueresse.* » Baif, II, 301.
- SECTATEUR. « ... *les sectateurs Des philosophes de jadis.* » Baif, IV, 25.
- SIFFLEUR. « *Donques Siffleurs... beuuez à longs traits.* » Bell., II, 132.
- SONNEUR, SONEUR. « ... *on ne scauroit estre petit sonneur Depuis qu'on entreprend d'entonner ton bonneur.* » Baif, III, 10. « *En seray le sonneur.* » Du Bell., II, 102. « ... *les chansons de quelque autre sonneur.* » 200. « *Il eut pour sa prouësse vn excellent sonneur.* » Rons., I, 330. « *Montrez-vous auioird'buy tels sonneurs que vous estes.* » III, 412. « *Ce sonneur de tes vers, ce Cbateigner la gloire.* » V, 273. « *Tu ne pouuois d'un plus digne sonneur Prendre tel don...* » VI, 397. « ... *Mercuré est bon sonneur.* » Tyard, 103. « *Et sa rare vertu, pour se combler d'honneur, Ne pourroit rencontrer plus louable sonneur.* » 196.
- SOUFFLEUR. Voy. REMUEUR.
- TAILLEUR. « *Et ne les faites pas Marefchaux ny Tailleurs.* » Rons., VI, 143.
- TENTERESSE. « *En cent façons doucement tenteresse.* » Rons., Amours, ccix, éd. Blanchemain. Ronsard a substitué à ce vers : « *Au ieu d'amour d'une accolade effesse.* » I, 103.
- TRAFFIQUEUR. « ... *traffiqueurs d'bonneurs.* » Du Bell., II, 254. « *Traffiqueur, Lapidaire, & Mercier...* » Rons., VI, 143.
- TRAVERSERR. « *Soit qu'il entre au Capricorne Par le cercle traueur-seur.* » Du Bell., II, 321.
- TRIONFEUR. « *Henry le trionfeur.* » Baif, IV, 390.
- TROMPEUR. « *Qui se repait, friant d'amorces tromperesses.* » Bell., I, 149. « ... *la ligne tromperesse.* » II, 55. « ... *la beauté tromperesse.* » Rons., I, 201. « *La face qui est tromperesse.* » II, 452.
- TUEUR. « ... *Qui fit cognoistre Hector Preux & tueur.* » Baif, I, 3.
- VAINQUEUR, VEINQUEUR. « ... *mort veinqueresse...* » Baif,

- 11, 179. « *La vierge veinqueresse...* » 312. « ... *la raison vainqueresse.* » v, 140. « *Le Dieu des Indes vainqueur.* » Du Bell., 1, 176.
- VANTEUR. « ... *vanteur si glorieux.* » Rons., 1, 111. « Ils diront que ie suis vn magnifique *vanteur.* » vi, 437.
- VENEUR. « *De Venus veneurs segrets.* » Baïf, iv, 295. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 381.
- VENGEUR. « ... *vne dague vengeresse.* » Bell., 1, 59. « ... *Main vengeresse.* » Du Bell., 1, 179.
- VERSIFICATEUR. Voy. RIMASSEUR et *Appendice*, t. 1, p. 176.
- VIOLEUR. « ... *Orion violeur...* » Baïf, 11, 9. « ... *le feu violeur...* » Du Bell., 11, 366.
- VOLTIGEUR. Voy. ESCRIMEUR.
- ZELATEUR. « ... *vrais zelateurs de la religion.* » Baïf, iv, 427.

Eure. Voy. Ure.

Eux.

Ce suffixe, transcrit du suffixe latin *osus* : *ambitosus*, *ambitieux*, a été appliqué à beaucoup de mots qui ne sont point dérivés directement du latin : *boueux*, etc.

- AIGUEUX. « *L'bumeur aigueuse...* » Rons., iv, 391. Voy. AQUEUX et EVEUX.
- AMBICIEUX. « ... *race ambicieuse.* » Bell., 11, 214. « ... *fuy l'or ambicieux.* » Rons., 1, 250.
- ANGOISSEUX. « ... *n'estre mal, tant soit-il angoisseux.* » Du Bell., 11, 401. « ... *attente angoisseuse.* » Iod., 11, 284. « ... *angoisseuse & miserable plainte.* » Rons., v, 130. « ... *angoisseuse presse.* » vi, 332. Maurice Scève s'en est servi dans sa *Délie* (cccvi).
- AQUEUX. « ... *ce qui se compose Dedans son large sein, est terrestre ou aqueux, Aqueux comme l'argent...* » Bell., 11, 158. « *La pierre aqueuse.* » 248. Voy. AIGUEUX et EVEUX.
- ARAIQUEUX. Voy. YRAIGNEUX.
- ARBREUX. « ... *arbreuses valees.* » Baïf, 11, 113. « ... *arbreux bocage.* » 315. « *Les arbreuses forests...* » 111, 39. « ... *arbreuse massue.* » Rons., v, 114.

- ARENEUX.** « ... *fleuves areneux.* » Baïf, II, 423. « ... *la framboise areneuse.* » Rons., v, 54.
- ARGENTEUX.** « ... *argenteuse rive.* » Rons., I, 44.
- AUDACIEUX.** « ... *flots audacieux.* » Du Bell., I, 86. « ... *des palais Romains le front audacieux.* » II, 182. « ... *rochers au front audacieux.* » Rons., v, 116. .
- AVANTUREUX.** « *Les Scadrons avantureux.* » Du Bell., I, 144. « *Songeons aux trois qu'on prise Pour plus avantureux.* » Iod., I, 217. « ... *de Godefroy l'avantureuse armée.* » Rons., IV, 203.
- AVARICIEUX, AVARITIEUX.** « *Mecbamment avaricieux.* » Baïf, II, 343. « *Contre les avaritieux.* » Du Bell., I, 250. « ... *l'homme avaricieux.* » II, 129.
- AVERTINEUX.** « *Nos cerneaux esuertez sont bien auertineux.* » Rons., v, 422. Dans l'édition de 1584, que nous suivons, *matelineux* a remplacé *auertineux*.
- BAVEUX.** « *Je ne suis de ces vieux baveux, Cracbeux, touffeux, chagrins, morueux.* » Baïf, III, 259. « ... *si elle est vieille morueuse, Punaise, crasseuse, baueuse.* » IV, 259. « ... *tout baveux d'ecumeuze fumiere.* » Du Bell., II, 24.
- BELLIQUEUX.** « ... *belliqueux arroy.* » Baïf, IV, 254. « ... *belliqueux travaux.* » Dor., 44.
- BOUEUX.** « ... *vesture boueuse.* » Rons., v, 275.
- BOUQUINEUX.** « ... *bouquineuse odeur.* » Rons., VI, 362.
- BOURBEUX.** « ... *marez bourbeux...* » Bell., II, 65, 166. « *Nos corps bourbeux.* » Rons., v, 234. « ... *bourbeuse couronne.* » VI, 243. « ... *de Styx les bourbeuses areines.* » 317.
- BOYTEUX.** « ... *la boyteuse vengeance.* » Du Bell., I, 229.
- BRAZEUX.** « ... *brazeux tison.* » Baïf, II, 12.
- BRUINEUX.** « ... *sommet bruineux...* » Bell., II, 165.
- CALAMITEUX.** « ... *calamiteux humains.* » Baïf, IV, 295.
- CANCREUX.** « ... *l'escreuice cancreuse.* » Rons., II, 40.
- CATHERREUX.** « *Cerueau melancholique & catherreux.* » Rons., VI, 439.
- CAUTELEUX.** « *Triste, melancolic, refuseur & cauteleux.* » Bell., II, 212. « ... *cauteleux & menteur.* » Du Bell., I, 293. « ... *la cauteleuse Grace.* » Iod., II, 194. « ... *cauteleuse main.* » Tyard, 148.
- CAVERNEUX.** « ... *monts cauerneux...* » Baïf, III, 8. « ... *roc cauerneux...* » Bell., I, 88. « ... *cauerneuse maison.* » II, 151. « ... *rochers mouffus, ridex & cauerneux.* » 163. « ... *rochers cauerneux...* » 179. « ... *cauerneux sentier.* » Du Bell., II, 401.

- « ... cauerneux *repaire*. » Rons., III, 455. « Cauerneuse *montagne*. » Tyard, 74.
- CEDREUX. « ... *le mont du Cedreux Liban*. » Baif, v, 277.
- CENDREUX. « ... cendreuse *blancbeur*. » Baif, II, 26. « ... cendreuses *flammefches*. » Du Bell., I, 405. « ... *reliques* cendreuses. » II, 271. « ... *Fosse* cendreuse. » Iod., II, 212.
- CHAGRINEUX. « ... *tous* chagrineux *deffis*. » Bell., I, 23. « ... chagrineuse *vieilleffe*. » Bell., I, 50. « ... *la bagarde &* chagrineuse *forme*. » Rons., III, 22. Ce texte est celui des premières éditions. Ronsard a fait disparaître *chagrineuse* de ce vers. « (esprit) ... chagrineux. » IV, 343.
- CHALEUREUX, CHALOUREUX. « *Le Soleil* chaleureux... » Baif, IV, 278. « ... *aboies* chaloureux. » Bell., I, 66. « ... *la plaine pouldreuse* *Efprouue de l'Esp* *la force* chaleureuse. » Du Bell., I, 448. « ... *friffon* chaloureux. » Iod., II, 22. « ... *en ton sein* chaleureux *Naiffe en arbre*... » Rons., I, 261.
- CHAROINGNEUX, CHARONGNEUX. « ... *maint* charoingneux *Corbeau*. » Du Bell., I, 171. « ... *charongneux carnage*. » Rons., v, 431. Voy. *Appendice*, t. I, p. 430.
- CHASSIEUX. « *Trauail est maigre &* chassieux. » Bell., II, 115.
- CHATOUILLEUX. « ... *vn amour* chatouilleux. » Baif, II, 268.
- CHEVALEUREUX. « ... *ayeulx qui l'Empire Ont tenu* cheualeureux. » Bell., I, 285. « *Sur tous* cheualeureux. » Du Bell., II, 100. « ... *les plus* cheualeureux. » 442. « ... *cœur* cheualeureux. » Rons., v, 388. « ... *Amant* cheualeureux. » VI, 175.
- CHEVREUX. Chevreuils. « *Cbasse les Daims legers, les* Cheureux & *les Chéures*. » Rons., IV, 29.
- CONTENTIEUX. « ... *la voix* contentieuse *Du Palais*... » Du Bell., I, 252. « *La* contentieuse *querelle*. » Rons., II, 125.
- CONVOITEUX. « ... *conuoiteux* de choses nouvelles. » Du Bell., I, 337.
- COPIEUX. « ... si nostre Langue n'est si *copieuse &* riche que la Greque ou Latine... » Du Bell., I, 9. « ... combien qu'ilz feussent... plus que nous *copieux &* riches. » 45. « ... fertile & *copieux* Argument. » 64. « ... nostre langue si *copieuse &* belle. » 74. « ... *é* copieuse *vine*! » II, 141. « ... *copieux* *Iodelle*. » 142. « ... tu te dois traualier estre *copieux* en vocables. » Rons., VI, 453. « ... *aux larmes* copieuse. » Tyard, 77.
- COUSTEUX. « *Ta lyre courbe vn present éternel, D'un art* cousteux... » Rons., v, 51-52. « Pour, qui *couste* beaucoup. » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 1196. Cette note semble indiquer que

ce mot n'était pas intelligible pour tout le monde. Il est cependant ancien dans la langue. Voy. Littré.

CRACHEUX. Voy. BAVEUX.

CRASSEUX. « ... *ses ongles crasseux*... » Baif, II, 126. « *Ses ongles tout crasseux*... » Bell., II, 83. « *Crasseux, bideux*... » Du Bell., I, 408. Voy. BAVEUX.

CREUX. « *L'homme a troué la manière Dans une creuse maison De voguer*... » Baif, III, 134. « ... *onde plus creuse*. » Du Bell., I, 120.

CRIMINEUX. « ... *le crimineux, l'assassin*... » Bell., I, 164.

CRINEUX. « ... *on voit une rouge Comète Enflamer tout le ciel d'une crineuse trelle*. » Rons., V, 29. « ... *bommes incognus, Barbus, crineux*... » 391.

CRUEUX. Cruel. « ... *sa vuë est fiere & crueuse*. » Baif, IV, 164.

DEGOUTEUX. « ... *mes yeux sont degouteux*. » Du Bell., I, 196. « *Tout degouteux*... » 411.

DELICIEUX. Rempli de délices, qui se plaît dans les délices, dans le luxe. « ... *nos femmes délicieuses*. » Rons., II, 373 et 502, note 197. « *Rencontrer ton Homère és champs délicieux*. » VI, 249.

DEPITEUX, DESPITEUX. « *Vn noir venim noircit sa langue dépiteuse*. » Baif, IV, 293. « ... *fièvre despiteuse*. » Bell., I, 120. « ... *mort trop despiteuse*. » II, 75. « ... *tout depiteux*. » Du Bell., I, 141. « ... *le depiteux Monstre*. » 147. « *La Parque depiteuse*. » 154. « ... *Ame sale & depiteuse*. » 171. « ... *flots depiteux*. » Iod., II, 329. « ... *vierge despiteuse*. » Rons., I, 365. « ... *la Mort despiteuse*. » II, 321. « ... *l'Orque despiteux*... » IV, 206. « *Les deux sœurs despiteuses*. » Tyard, 75.

DESIREUX. « ... *désireux de retrouver mon bien*. » Rons., IV, 83.

DESPENSEUX. « ... *la despenseuse vigne*. » Rons., IV, 342. Mot remplacé par le mot savant *dispendieux*, qui, ainsi que le remarque Littré, ne paraît qu'en 1762 dans le *Dictionnaire de l'Académie*.

DEVOTIEUX. « ... *bois deuotieux*. » Du Bell., I, 407. « *De voz tombeaux le tour deuotieux*. » II, 264. « ... *ie suis deuotieux*... » Iod., II, 21. « ... *tout deuotieux enuers les Dieux*... » Rons., V, 182. « ... *deuotieux Vers l'Eglise approuvée*... » 330. Maurice Scève avait employé ce mot dans sa *Délie* (CCXLI).

DOLOREUX, DOULOUREUX. « ... *atteinte douloureuse*. » Baif, IV, 248. « ... *vers douloureux*. » 361. « *Resuant au bien qui me fait douloureux*. » Du Bell., I, 123.

DOMAGEUX. « *Vn domageux méchef*... » Baif, II, 34.

DOUCEREUX. « ... *cistre doucereux*. » Bell., I, 56. « ... *le miel doucereux*... » II, 136. « ... *mal doucereux*. » Du Bell., II, 134.

- DOUTEUX.** « *Sa douteuse ame entre joye & tristesse.* » Baif, II, 171.
 « ... *mon esprit douteux.* » Bell., I, 117. « ... *oracles douteux.* » II, 194. « *Tant de songers qui douteuse me tiennent.* » Du Bell., I, 341. « ... *le cœur douteux d'Enée.* » 392. « ... *l'issue encor douteuse Du duel...* » Iod., II, 273. « ... *la beauté Par qui ie suis douteux & miserable.* » Rons., I, 62. « *Vn carrefour douteux en cent chemins croizé.* » VI, 191. « *De quoy me sert n'auoir esté douteux De la vertu ?...* » Tyard, 56.
- ÉCAILLEUX, ESCAILLEUX, EQUAILLEUX.** « ... *equailleuse trace.* » Du Bell., I, 150. « ... *l'escailleuse rouë Dont se ioüe Le serpent...* » II, 86. « ... *écailleuses poinâtes.* » II, 398.
- ECUMEUX, ESCUMEUX.** « *Plongeant ses limonniers fumeux Au sein de Tetbys écumeux.* » Bell., I, 51. « ... *la mer écumeuse.* » II, 146. « ... *le cuiuue escumeux.* » 158. « ... *ecumeuses riuies.* » Du Bell., I, 109. « ... *vne baus ecumeuse.* » 165. « ... *vng escumeux Ranger (sanglier).* » 348. « ... *le Tybre ecumeux.* » 399. « ... *l'onde ecumeuse.* » 403. « ... *les flotz escumeux.* » II, 436. « ... *l'escumeuse enuie.* » Iod., II, 206. « (*Ruisseaux*)... *escumeux & Venteux.* » Rons., V, 46. Voy. **BAVEUX**.
- EMBUCHEUX.** « ... *embucheuse voye.* » Baif, I, 59.
- ENNUYEUX.** « *Combien est ennuyeuse vne captiuité.* » Du Bell., II, 129.
- ENVIEUX.** « ... *d'autres corps deuiennent enuieux.* » Du Bell., I, 428.
- ÉPINEUX, ESPINEUX.** « ... *Amour épineux...* » Baif, IV, 312. « ... *l'Amour espineux.* » Bell., I, 79. « ... *les épineux balliers.* » II, 289. « ... *sommet...* Epineux. » Du Bell., I, 242. « ... *épineuse branche...* II, 398. « ... *la ronse espineuse...* » Rons., V, 85. « ... *la tristesse espineuse.* » 92. « ... *vn traual épineux...* » VI, 189. « ... *l'argument de lenuye est de soy mesmes si fascheux espineux & pierreux...* » 471.
- ESCLANDREUX.** « ... *l'esclandreuse ville.* » Baif, II, 69.
- ESPOUVENTEUX.** « ... *d'espouuenteuse arillade.* » Rons., V, 392.
- ESTOILLEUX.** « ... *la troupe estoilleuse.* » Bell., II, 254.
- EVEUX.** De *eue*, eau, dans les dialectes du Nord. « ... *nuages éueux...* » Baif, III, 81 et 378, note 25. Voy. **AIGUREUX** et **AQUEUX**.
- FABLEUX.** Formé sur le substantif *fable*. « ... *en rendant inutile Comme fableuse en tout la victoire d'Achille.* » Iod., II, 263. « *Fableuse bisfoire.* » Rons., éd. de 1623, p. 1075. Ce mot ne figure pas dans notre édition (IV, 266). Le passage a été remanié. Voy. l'article suivant.

- FABULEUX.** De *fabulosus*. « ... le *fecle* vieil des *fabuleux* *Payens*. » Baif, II, 334. « *Retirant un vray sens de fabuleux escorce*. » Dor., 49. « ... *desguiser la verité des choses D'un fabuleux man-teau*... » Rons., IV, 313. Voy. l'article précédent.
- FACECIEUX.** « ... du *Comie* les *jeux* *facecieux*. » Baif, IV, 395.
- FAMEUX.** Voy. *Appendice*, t. I, p. 129.
- FANGEUX.** « ... *rius* *fangeuse*... » Bell., II, 65. « ... la *fangeuse* *ordure*. » Rons., II, 60. « ... *lac* *fangeux*. » VI, 243. « ... *escume* *fangeuse*. » Tyard, 159.
- FIELLEUX.** « ... *mielleuse & fielleuse* *saison*. » Rons., I, 52. « ... *mielleuse & fielleuse* *pasture*. » 76 et 396, note 161.
- FLAMMEUX.** « ... *en long* *flammeux* *pelage*. » Baif, II, 15. « ... le *ciel* *flammeux*. » 113. « ... les *flammeuses* *ondes* *De Phlegeton* *roulant*... » 127. « ... *nazeaux* *flammeux*. » 212. « ... *flammeux* *nazeaux*. » Rons., VI, 347.
- FLEUREUX, FLOUREUX.** « ... *iardins* *floreux*. » Baif, I, 255. « ... *floreuses* *moissons*. » Rons., III, 405. « Mot inuenté par Ronsard ou tiré de quelque vieux Romand, au lieu de *florissantes*. » Note de Marcassus dans l'édition de 1623.
- FLUCTUEUX.** « ... *mer* *fluctueuse*. » Du Bell., I, 86. « ... *cœur* *fluctueux*. » 105. « ... *champs* *fluctueux*. » 411. « ... *pas* *nom* *fluctueux*. » II, 142. « ... *populaire* *fluctueux*. » 416. « ... les *grans mers* *fluctueuses*. » Rons., IV, 265. Ce mot est dans Marot. Voy. Littré.
- FORTUNEUX.** « *Ny marinier* *fortuneux* *ne sera*. » Rons., II, 179.
- FOUEUX.** « ... *foueuse* *vapeur*. » Baif, II, 25.
- FRILLEUX.** « ... *frilleux* *Cheure-corne*. » Baif, II, 36. « ... la *frilleuse* *nuit*. » 170. « ... le *Frilleux* *Hyuer*. » Du Bell., I, 195.
- FRISSONNEUX.** « ... *frissonneux* *plaisir*. » Baif, I, 230. « ... la *frissonneuse* *peur*. » II, 171. « *Tout* *frissonneux* *il tremblote*. » IV, 335.
- FROIDUREUX.** « ... *Est* *froidureux*. » Bell., I, 66. « ... *Poissons* *froidureux*. » II, 194. « ... *en byuer* *froidureux*... » Du Bell., I, 302. « ... *l'byuer* *froidureux*. » 448. « ... *l'egard* *trop* *froidureux* *Des biens*... » Iod., II, 14. « ... le *North* *froidureux*... » 346. « *Les peuples* *froidureux*... » 346. « ... *en byuer* *froidureux*. » 347. « ... le *My-bouc* *froidureux*. » Tyard, 234, 257. « ... *en despit* *de l'byuer* *froidureux*. » Rons., I, 54.
- FROMENTEUX.** « ... *plaines* *fromenteuses*. » Rons., V, 116. « Mot composé par le Poëte, au lieu de dire : *Plaines de bled*. » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 1224.
- FRUCTUEUX.** « ... *champs* *fructueux*. » Du Bell., II, 309. « ... *nous*

- croys grandement fructueuse Telle meslange...* » Iod., II, 217.
 « ... *grands ports fructueux.* » Rons., III, 278.
- FRUITUEUX.** « ... *de Cercire l'Isle fruitueuse.* » Baif, II, 69.
- FUILLUEUX.** « ... *fuilleuses forests.* » Baif, II, 78. « *Les bois fueilleux...* » Du Bell., I, 91. « ... *une fueilleuse treille.* » Rons., II, 213.
- FUMEUX.** « ... *vapeur & fumeuse & legere.* » Baif, II, 12. « ... *nuaux fumeux...* » 15. « ... *bailemens fumeux.* » Bell., II, 336. « ... *voix fumeuse.* » Du Bell., I, 165. « ... *le fumeux brandon.* » 358. « ... *le tizon gommeux Tout fumeux.* » 376. « ... *vapeur fumeuse.* » 421. « ... *tourbillons fumeux.* » II, 283. « ... *flambeau fumeux.* » 367. « ... *fumeux & fueux...* » Rons., V, 175. « ... *torche fumeuse...* » 252. Voy. ECUMEUX.
- GEMMEUX.** « ... *flots gemmeux.* » Baif, II, 212. « ... *gemmeux bourgeon...* » Bell., I, 63. « ... *la gemmeuse presse Des autres feux...* » 242. « ... *tresor gemmeux.* » II, 157. « ... *des Indoïs la gemmeuse largeffe.* » Rons., I, 94. « ... *les fleurs d'une gemmeuse prée.* » Rons., III, 64. « ... *la mer gemmeuse.* » IV, 362.
- GERMEUX.** « ... *germeux pepinier vaisseau.* » Bell., I, 73. « *Pere germeux, genial...* » Rons., III, 68. « ... *Venus la germeuse.* » IV, 137. « ... *le bien germeux lien De sa cuisse...* » 356. « ... *vue germeuse plains.* » VI, 312.
- GLANDEUX.** « ... *vn chefsne glandeux...* » Rons., IV, 28. « ... *le chefsne à la cyme glandeuse.* » V, 102.
- GLORIEUX, GLORIEUX.** « *Le le frèr victorieux Braue guerrier & glorieux.* » Baif, IV, 156. « *Ton chef si glorieux.* » Rons., II, 195. « *Audacieux & superbe.* » Note de Richelet, édit. de 1623, p. 404.
- GLUEUX.** « ... *une glueuse bumeur.* » Bell., II, 159. « ... *Il faut donc regarder, Qu'à la foy de plusieurs on ne baille à garder La finance du Roy : car elle est fort glueuse.* » Du Bell., II, 481. « ... *les glueuses mains...* » 494. « ... *mains non glueuse...* » Iod., II, 236. « ... *glueuse cauelle.* » Rons., I, 188. « ... *air glueux...* » III, 30; V, 441. Bien que M. Mellerio indique ce mot comme créé par Ronsard, Maurice Scève avait dit avant lui (*Délie*, CCLXXXV) : « ... *desir si glueux.* »
- GOMMEUX.** « ... *paste gommeuse.* » Bell., II, 162. « ... *escorce gommeuse.* » 310. « ... *boys gommeux.* » Du Bell., I, 364. « ... *torche gommeuse.* » 421. « *Flambeau petillant & gommeux.* » II, 367. Voy. FUMEUX.
- GRATELEUX.** « ... *le mal grateux...* » Rons., III, 206.
- GRESLEUX.** « ... *gresleux amas.* » Bell., II, 265. « ... *vn gresleux orage.* » Rons., II, 45.

- GRUMELEUX. « *On la iuge au toucher (la pierre), quand on la sent rapeuse... sous le doigt grumeleuse.* » Bell., II, 162.
- HAILLONNEUX. « ... *vn habit haillonneux.* » Rons., v, 68.
- HAINÉUX, HAYNEUX. « *Quel tien hayneux t'a icy enuoyé?* » Du Bell., II, 24. « ... *aux hommes haineux.* » 188. Substantivement : « *Il feit de ses haineux vne belle vengeance.* » Du Bell., II, 187.
- HANSEUX. « *L'aleine luy faillant hanseus il balloitoit.* » Baif, II, 315.
- HASARDEUX. « ... *désir hasardeux.* » Iod., II, 268.
- HERBEUX. « ... *herbeuses plaines.* » Bell., I, 287. « ... *herbeuses riues.* » Du Bell., I, 91, 166. « ... *riues herbeuses.* » II, 428. « ... *herbeuses riues.* » Rons., I, 73. « *Bien que vos corps... Ne soient enclos sous ces herbeuses lames.* » III, 61. « *Sont les Sepulchres qu'il auoit esleuz de gazons.* » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 627. « ... *pastis herbeux.* » v, 116 « ... *riuages herbeux.* » vi, 139. « ... *herbeuse verdure.* » Tyard, 160. Mot ancien. Voy. Littré.
- HERGNEUX. « *Il estoit rachigné, hergneux & solitaire.* » Rons., IV, 327.
- HEUREUX. « ... *riues heureuses.* » Bell., I, 273.
- HUILÉUX. « ... *l'oliue huileuse...* » Baif, IV, 291.
- HUITREUX, HUYTREUX. « *Entre deux cernes huitreux.* » Bell., I, 56. « ... *nagent ces troupes Huytreuses.* » II, 189.
- IMPETUEUX. « ... *raige impetueuse.* » Du Bell., I, 86. « ... *Nep-lune impetueux.* » 199.
- IMPITEUX. Voy. *Appendice*, I, DITHYRAMBES, 56.
- IMPITEUX. « ... *tourmens impiteux.* » Baif, II, 125. « ... *œil impiteux...* » Du Bell., I, 99. « ... *la fame impiteuse.* » 354. « ... *impiteuse & mes peines.* » Iod., II, 37. « ... *impiteux vainqueur.* » 48. « ... *luges impiteus...* » 239. « ... *sa femme impiteuse (de Pluton)...* » Rons., IV, 83. « *Peuple barbare, incivil, impiteux.* » Tyard, 57. « ... *l'impiteuse Parques.* » 101. « *Vn froit serpent, impiteux.* » 148. Maurice Scève a dit (*Délie*, CCCXVI) : « *Royaume impiteux.* »
- INCURIEUX. « *De ce penser bastard fait tout incurieux.* » Tyard, 186. « *De ce penser meurtrier fait tout incurieux.* » 188.
- INDUSTRIEUX. « ... *le burin industrieux.* » Bell., I, 67. « ... *l'autre vs (l'industriel).* » Tyard, 133. « *L'industriel Palamede.* » 147. « ... *maines industrieuses.* » Rons., VI, 355.
- INFRUCTUEUX. « ... *terres ingrates & infructueuses.* » Rons., VI, 471.

- INGENIEUX.** « ... celle tant docte, & *ingenieuse* nation Italienne. » Du Bell., I, 74.
- INJURIEUX.** « *Poy la babillarde voix De la Pie* injurieuse. » Du Bell., I, 167. « ... *nostre siècle* injurieux. » Iod., II, 211.
- IREUX.** « *L'ireux Lyon...* » Baif, II, 174. « ... *tout ireux.* » Rons., II, 293. « ... *Pireuse Pallas.* » VI, 247. « ... *ireux souci.* » Tyard, 136.
- ISLEUX.** « ... *Marne Pilleuse.* » Rons., II, 39.
- JOYEUX.** « *Voicy la saison joyeuse.* » Baif, IV, 210.
- LABORIEUX.** « *Les plus ennoiez passages Des livres* laborieux. » Rons., II, 160. « ... *vne Franciade anure* laborieux. » VI, 193. « Tu seras laborieux à corriger & limer tes vers. » 449.
- LAICTEUX.** « *La pierre laideuse.* » Bell., II, 256.
- LAINIEUX.** « *Le Belier Colonel de sa laineuse troupe.* » Rons., VI, 312.
- LAMANTEUX.** « ... *trambler de la peur du travail de jectine* lamanteux. » Baif, V, 362.
- LANGOUREUX.** « ... *nous chatifs amoureux Qui vinotons* langoureux. » Baif, IV, 276. « ... *mes plaintes* langoureuses. » Bell., I, 33. « ... *un pauvre* langoureux. » 88. « *En discourant ses plaintes* langoureuses. » 273. « ... *traits* langoureux. » Iod., II, 58. « ... *soucis* langoureux. » Rons., IV, 366.
- LARMEUX.** « *Ab! larmeuse Déesse.* » Rons., V, 273.
- LIMONNEUX.** « *Terrestre & limonneux...* » Bell., II, 158. « ... *humide & limonneux.* » 159. « ... *trac* limonneux. » 196. « ... *vagues* limonneuses. » Rons., VI, 293. « ... *limonneuse bourbe.* » Tyard, 159.
- LUMINEUX.** « *Des astres beaux la danse* lumineuse. » Bell., II, 35. « ... *clairté* lumineuse. » 342.
- MAGESTIEUX.** « ... *sa vertu* magestieuse... » Baif, II, 374.
- MALENCONTREUX.** « ... *la vie est* malencontreuse. » Baif, V, 98. « ... *coups* malencontreux. » Iod., II, 156.
- MALITIEUX.** « ... *ieune archer* malitieux. » Du Bell., I, 260.
- MALPITEUX.** « ... *le Berger* malpiteux... » Baif, I, 5.
- MARMITIEUX.** « ... *face* marmiteuse. » Baif, II, 110. « ... *pleurs* marmiteux... » 117. « ... *triste &* marmiteux. » IV, 26.
- MATELINEUX.** Voy. AVERTINEUX.
- MAUPITEUX.** « *Le malade qui mal se garde Son medecin rend* mau-piteux. » Baif, V, 24.
- MELANCOLIEUX.** « *Qu'auous, qui êtes si gaillard Ensemble &* melancolieux ? » Baif, IV, 31.
- MELODIEUX.** « ... *sous* melodieux. » Du Bell., II, 125. « ... *flu-*

- geol** melodieux. » Rons., II, 406. « ... accord melodieux. » Rons., VI, 146.
- MENSTRUEUX.** Menstruel. « ... le menstrueux breuuage. » Du Bell., II, 6.
- MIAULEUX.** « ... miauleux effroy. » Rons., V, 60.
- MIELLEUX.** « ... mielleuse parole. » Ibid., II, 210. « Rend plus mielleux l'esprit... » Tyard, 105. Voy. **FIELLEUX.**
- MOITEUX, MOYTEUX.** « ... face moiteuse. » Baif, II, 82. « Voyle la Somme tout moiteux. » Bell., I, 85. « ... le sommeil sur ma lasse paupiere Conuoit moiteux. » II, 32. « Entr'onurant du Soleil la moiteuse paupiere. » 140. « ... de la nuit la moyteuse carriere. » Du Bell., I, 393. « ... ton front ne soit iamais moiteux. » Rons., I, 100. « Vos yeux estoient moiteux... » 175 et 417, note 312. « ... l'Austre moiteux... » V, 181.
- MONSTREUX, MONSTRUEUX.** « ... sa monstrueuse voix. » Baif, II, 123. « ... cent testes monstrueuses. » Bell., II, 34. « Tu auras les conceptions grandes... & non monstrueuses... » Rons., III, 531.
- MONTAGNEUX.** « ... vn large nuage Montagneux... » Baif, IV, 307.
- MORUEUX.** « Qui se sent morueux qu'il se mouche. » Baif, V, 41. Voy. **BAVEUX.**
- MOUSSEUX.** « ... antre moussieux. » Baif, II, 216.
- MUSCLEUX.** « ... muscléux efforts. » Tyard, 148.
- MYRTEUX.** « ... les ombres myrteux... » Rons., I, 316. « ... myrteuse racine. » V, 148.
- NAUFRAGEUX.** « ... naufrageux orage. » Rons., IV, 416, note 114.
- NECTAREUX.** « ... nectareuse odrur. » Rons., II, 224. « ... Nectareuse coupe. » VI, 316.
- NEIGEUX.** « ... l'Hyuer neigeux. » Rons., V, 207.
- NOMBREUX.** Qui a du nombre, de l'harmonie. « Sous la nombreuse cadance. » Baif, I, 90. « D'un pied nombreux i'ay guidé vostre bal. » Rons., I, 2 et 375, note 4. « ... nombreuses lois (vers). » 28 et 387, note 64. Voy. **NUMEREUX.**
- NOUAILLEUX, NOUAILLEUX.** « ... nouailleuse fouche. » Baif, IV, 242. « ... fourche nouailleuse... » Bell., I, 207. « ... espieu nouailleux... » 296. « ... baston nouailleux. » II, 46. « Les longues bras nouailleux... » Du Bell., II, 75 et 548, note 19, où la forme *nouailleux* est mentionnée. « ... tronc nouailleux... » 277. « ... la nouailleuse escorce. » Rons., II, 407 et 500, note 209. « Vn Meslier nouailleux... » III, 397. « ... nouailleux cormier. » 411.
- NUBILEUX.** « ... nubileux toiles. » Du Bell., I, 86. « ... voile nubileux. » Dor., 16.

- NUËUX.** « ... nueuses *contres.* » Bell., 11, 148. « ... *une* nueuse & *obscure* *couronne.* » Rons., 111, 64. « ... *la* nueuse *Idole.* » v, 165. « ... nueux *secours.* » Tyard, 186.
- NUITEUX, NUITTEUX.** « ... *la* *lampe* *nuiteuse.* » Bell., 11, 66. « ... *panillons* *nuiteux...* » 164. « ... *Dmons* *nuitteux...* » 197. « ... *l'ombre* *nuiteuse.* » 256.
- NUMEREUX.** « Que les Periodes soient bien ioinctz, *numereux.* » Du Bell., 1, 52. Voy. **NOMBREUX.**
- OBLIVIEUX.** « ... *fleuve* *obliuieux.* » Du Bell., 1, 88. « ... *bord* *obliuieux.* » 167. « *Les pavez* *obliuieux...* » 140. « *L'obliuieux* *Sommeil.* » 155. « ... *l'onde* *obliuieuse.* » 160. « ... *riue* *obliuieuse.* » 235. « ... *eaux* *obliuieuses.* » 266. « ... *port* *obliuieux.* » Iod., 1, 14. « ... *obliuieuse* *onde.* » 11, 7. « ... *l'onde* *obliuieuse.* » 195. « ... *lac* *obliuieux.* » Rons., 11, 203. « ... *nuit* *Obliuieuse...* » v, 262. « ... *doux* *fleuve* *obliuieux.* » v1, 117.
- OCIEUX, OTIEUX.** « ... *ont* *passé* *tous* *leurs* *ans* *ocieux.* » Baif, 11, 104. « Quand aux Epithetes... *la* *plus* *grand'* *part* *ou* *froids,* *ou* *ociens...* » Du Bell., 1, 51. « ... *la* *main* *ne* *fut* *pas* *ociense.* » 319. « ... *peuple* *ocieux.* » 438; 11, 275. « ... *charrue* *ocieuse.* » 295. « ... *travail* *ocieux.* » 378. « ... *repos* *ocieux.* » 384. « ... *leur* *viure* *ocieux.* » Iod., 11, 329. « ... *Chaos* *ocieux.* » Rons., 1, 26 et 385, note 55. « ... *un* *animal* *marche-lard* *ocieux.* » v, 55. « ... *vn* *sommeil* *ocieux.* » 94. « ... *demeurer* *ocieux.* » 174. « *Comme* *gens* *esferdus* *demeurent* *ocieux.* » 356. « ... *l'ocieuse* *plume.* » 432. « ... *vn* *art* *ocieux.* » v1, 193. « Ne voulant doncq souffrir que les belles entreprises... fussent *otieuses* dedans vn coffre. » Rons., v1, 448. « ... *de* *travail* *ocieux.* » Tyard, 11.
- ODOREUX, ODOUREUX.** « ... *la* *terre...* *prend* *sa* *robe* *odoreuse.* » Baif, 11, 8. « ... *temple* *odoreux...* » 282. « ... *ceruseil* *odoreux.* » IV, 382. « *Vu* *sentier* *odoreux...* » Bell., 11, 21. « ... *de* *nez* *odoreux...* » 180. « *Mon* *ami...* *m'est* *aussi* *odoreux* *que* *les* *branches* *tendrettes.* » 302. « ... *bouquets* *odoreux.* » Rons., 1, 37. « *odoreuse* *baleine.* » 173. « ... *odoreuse* *nud.* » 11, 65. « ... *l'odoreuse* *cendre.* » 111, 190. « ... *fleurs* *odoreuses.* » 360. « *Et* *Sagar* *n'auoit* *point* *encores* *odoreuse* *Sa* *riue* *comme* *il* *a...* » IV, 356.
- OISEUX, OYSEUX.** « ... *la* *motte* *oyseuse* *Qui* *iamais* *n'auoit* *rien* *produit.* » Bell., 1, 72. « ... *oiseuse* *glace.* » Rons., 11, 197 et 490, note 97. « ... *limon* *oiseux.* » v, 185.
- OMBRAGEUX, UMBRAGEUX, UMBRAIGUEUX.** « *L'homme* *imaginant* *ombrageux.* » Baif, v, 199. « ... *Boys* *vmbrageux.* » Du Bell., 1, 195. « ... *Pelion* *l'vmbrageux.* » 449. « ... *ombrageux*

- bois. » Tyard, 74. « *Les chesnes ombrageux...* » Rons., III, 356. « ... beaux myrtes ombrageux. » VI, 243.
- OMBREUX, UMBREUX. « ... forest ombreuse. » Baif, III, II. « ... vallon ombreux. » IV, 225. « ... la nuit ombreuse. » Bell., II, 66, 254. « ... vmbreuses montaignes. » Du Bell., I, 347. « ... images ombreuses. » 407. « ... ombreuse voye. » 415. « ... images vmbreuses. » II, 271. « ... forestz vmbreuses. » 428. « ... offrande Aux Dieux ombreux... » Iod., I, 130. « ... ombreuse idole. » II, 53. « ... l'ombreux enfer. » 250. « ... vallee vmbreuse. » 284. « ... larues ombreuses. » Tyard, 223. « ... antre ombreux. » Rons., I, 336. « ... forest ombreuse. » V, 268. Ce mot revient à chaque instant dans la *Délie* de Maurice Scève : « *Regne vmbreux.* » CIII. « *Courtines vmbreuses.* » CXXVI. « *Temps vmbreux.* » CXXIX. Voy. *Appendice*, t. I, p. 27.
- ONDEUX. « ... sang ondeux... » Baif, II, 177. « ... ondeuse tourmente... » II, 113. « ... ondeuses rinieres. » II, 178. « *Enflez, boufis, escumeux & ondeux.* » Rons., III, 59. « ... les sources ondeuses. » 374.
- ORAGEUX. « *La raison qui ressemble vn beau Soleil, arreste Le vent-leux, l'orageux, & le pluuieux dueil.* » Iod., II, 158.
- ORGIEUX. « ... Orgieux mysteres. » Rons., II, 139.
- ORGUEILLEUX, ORGUILLEUX. « ... orgueilleux feste. » Baif, IV, 67. « ... ce Faucheur orgueilleux. » Bell., I, 47. « *le moquer orgueilleux.* » Tyard, 159.
- OUBLIEUX. « ... laisse oublieux alacar. » Baif, IV, 194. « ... lac oublieux. » 314. « ... vn somme oublieux. » Du Bell., II, 119. « ... riuage oublieux. » Iod., II, 211. « ... l'oublieux cercueil... » 250. « ... le beau fruit oublieux. » 323. « ... nuit oublieuse. » Rons., VI, 190. « ... son iust oublieux (du pavor). » 301. « ... fleuve oublieux. » Tyard, 97, 123. « ... la riue-oublieuse. » 73, 90. « ... l'oublieux Corbeau. » 233.
- OULTRAGEUX, OUTRAGEUX, OUTRAIGUEUX. « ... meurdres outrageux. » Baif, IV, 268. « ... outrageuse vermine. » Bell., I, 64. « ... le meschef outrageux. » Dor., 45. « *Plus idoyne, qu'adextre Aux Combatsz outrageux.* » Bell., I, 193. « *Maint Satyre outrageux.* » 195. « ... les serpents outrageux. » 264. « ... Destin outrageux. » 311. « ... ilz entrent outrageux. » 418. « ... l'hyuer outrageux. » Rons., II, 418. « ... le pere outrageux. » V, 249. Ce mot est ancien dans la langue.
- PAMPREUX. « ... longue pampreuse echine (d'une colline). » Baif, II, 439. « *De raijns noirs vn long tortis pampreux.* » Bell., I, 252.

- PAIRESSEUX.** « *La froidure paresseuse.* » Baïf, IV, 210. « ... *pau-pière paresseuse.* » Bell., II, 123.
- PAUREUX, POURÉUX.** « ... *d'un galop poureux.* » Baïf, II, 174. « *Des lions ie ne suis poureux.* » IV, 195. « ... *la grand' bande paureuse.* » Du Bell., I, 347. « ... *horriblement paureuse.* » 361. « ... *les Muses poureuses.* » Rons., VI, 58. « ... *es-tu bien si poureux?* » 277.
- PEPINEUX.** « ... *la Poire pepineuse.* » Rons., V, 54.
- PERILLEUX.** « *D'orages perilleux vostre empire sauud.* » Baïf, IV, 314.
- PERLEUX.** « *D'un perleux enfantement.* » Bell., I, 57. « ... *l'Orient perleux...* » II, 137. « *De son perleux enfantement.* » 187. « ... *l'herbelette perleuse.* » Rons., I, 147. « ... *conque perleuse.* » V, 127.
- PESTEUX.** « ... *le pesteux Autonne.* » Rons., II, 39 et 470, note 26.
- PEUPLEUX.** « ... *peupleux riuage.* » Baïf, II, 440. « ... *peupleuses ailez...* » Rons., IV, 225.
- PIERREUX.** « *A Dieu Trente pierreuse...* » Baïf, IV, 278. « ... *rocher pierreux.* » Bell., I, 56. « ... *durillons pierreux.* » Bell., II, 202. « ... *Pouuerturs horriblement pierreuse.* » Du Bell., I, 406. « ... *mon-cœur pierreux.* » II, 176. « *On ne voit que pierres voler, Tant sont chauds ces pierreux allarmes.* » 413. « ... *isle pierreuse.* » Rons., V, 67. « *Terre pierreuse...* » 68. « ... *pierreuses valées.* » 141. « ... *les monts pierreux...* » VI, 142. « *largument de lenuye est de soy-mesmes si fascheux espineux & pierreux.* » 471.
- PIETREUX.** « ... *nul Roy de cœur si debonnaire N'embrassa pietieux la vertu de son Frere.* » Baïf, II, 417. « *Pietieux non ingrats...* » IV, 311. « ... *la tourbe escheuclée, Pour vus estre bruslés, Pièteuse combat...* » Du Bell., I, 444. « *Quel suiet ne seroit pietieux & charitable Dessus un Roy deuot?* » Rons., III, 191.
- PINEUX.** « ... *la cyme forestiers D'Ide pineuse.* » Rons., III, 34. « ... *la pineuse croupe Du mont Taigete...* » 88.
- PIPEUX.** « ... *la pipeuse esperance.* » Iod., II, 46.
- PITEUX.** « ... *une piteuse fin!* » Bell., II, 143. « ... *piteuse à mes pleurs.* » Du Bell., II, 305. « ... *les Dauphins piteux.* » Iod., II, 329. « ... *ta piteuse mort.* » Rons., V, 275. « ... *voirras-tu consommer Toujours mon pauvre cœur sans luy estre piteuse?* » VI, 12.
- PLANTEUREUX, PLANTUREUX.** « ... *en malheur planteureux.* » Baïf, II, 117. « ... *paix planteureuse.* » IV, 343. « ... *terre planteureuse.* » Du Bell., I, 120. « ... *champs planteureux.* » 284. « ... *en monstre plus planteureux.* » 440. « ... *raisins planteureux.* » 446. « ... *de ta main planteureuse.* » II, 17. « ... *le dos planteureux De ton vineux Sabut...* » 118. « ... *Isle en tous biens planteureuse.* » 442.

- « ... rendre plantureuse *La vie...* » Iod., II, 251. « *Riche d'onneurs, & de biens* plantureux. » Rons., V, 165. « ... *l'Egypte* plantureuse. » VI, 147. « ... *ô terre* plantureuse. » 152. « *Si plein d'onneur, d'enfans* » plantureux. » 200. « *Heureux en bons esprits ce siecle* plantureux. » 266.
- PLEUREUX, PLOUREUX. « ... *la mere* pleureuse. » Baif, II, 64. « ... *cbant triste & ploureux.* » 363. « ... *enfants* pleureux. » Rons., III, 217.
- PLOMBEUX. « ... *vne paleur* plombeuse. » Baif, II, 110.
- PLUMEUX. « ... *des scadrons* plumeux qui rament pour voler. » Bell., II, 146. « *L'apendray sur mon lit la peinture* plumeuse. » Rons., I, 149 et 411, note 270. « ... *vn corps* plumeux... » III, 17. « ... *son chapeau* plumeux... » IV, 239. « ... *le mol d'un* plumeux oreiller. » V, 60. « ... *les plumeux oiseaux.* » 202. « ... *l'onneur des dos* plumeux. » Tyard, 138. Voy. *Appendice*, t. I, p. 28.
- PLUVIEUX. « ... *la pluieuse nûe.* » Du Bell., II, 273. « ... *arc* pluieux. » 354. « ... *saison* pluieuse. » 295. « ... *iours...* *Tantost sersins & tantost* pluieux. » Rons., V, 87. « ... *signe* pluieux. » Tyard, 142. Voy. ORAGEUX.
- PLUYEUX. « ... *pluyeuse tempeste.* » Rons., II, 252 et 493, note 126. « *La froide gorge Thracienne Et la pluyeuse Libyenne.* » 418 et 505, note 216.
- POISSEUX. « ... *vne effroyable nuit Cachant la terre d'une* poisseuse robe. » Rons., III, 46. « C'est à dire noire comme de la poix, à l'imitation des Poetes Latins, qui appellent la nuit *picam.* » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 626.
- POISSONNEUX. « ... *riue* poissonneuse. » Bell., I, 241. « ... *flots* poissonneux... » Rons., I, 167. « ... *poissonneuse escaille.* » IV, 362.
- POMMEUX. « ... *pommeux orangers.* » Rons., IV, 318. « ... *le fruit d'un* pommeux arbrisseau. » V, 41.
- POMPEUX. « ... *choses braues & pompeuses.* » Iod., I, 37. « ... *pompeux de braue maieité.* » Rons., V, 431. « ... *pompeuse montre.* » VI, 189. Ce mot est déjà dans Oresme.
- POPULEUX. « ... *païs...* *En peu de temps* populeux & fertile. » Du Bell., II, 442.
- POUDREUX, POULDREUX. « ... *vne voye* poudreuse... » Baif, II, 28. « ... *sepulchre* poudreux. » Bell., I, 157. « ... *fosse* poudreuse. » II, 69. « ... *fuyle* poudreuse. » Du Bell., I, 347. « ... *les Poëzies Toutes* poudreuses, & moizies. » 437. « ... *la plaine* pouldreuse. » 448. « *L'onneur* poudreux... » II, 267. « ... *Vmbres*

- poudreuses. » 271. « ... *Tumbe poudreuse.* » Iod., II, 212.
 « ... *tombes poudreuses.* » Rons., v, 240, 331. « ... *plaine poudreuse.* » 252. « ... *tout poudreux...* » 283. « ... *Pallas... poudreuse & sanglante...* » VI, 353.
- POUILLEUX. « *Où est l'amour, là jalousie. Où paresse, là les pouilleux.* » Baif, v, 69.
- PRECIEUX. « ... *thesor precieux.* » Du Bell., II, 129. « *Les esprits les plus precieux Béans à son luth s'esmerueillent.* » Rons., v, 308.
- PRESAGIEUX. « ... *seu presagieux.* » Rons., I, 67 et 394, note 146; III, 198, et IV, 223.
- PRESUMPTUEUX. « ... *ce cueur tant presumptueux.* » Du Bell., I, 441.
- PREUX. « *Ce preux vieillard...* » Rons., v, 284.
- QUERELLEUX. « ... *des Arondeaux la querelleuse troupe.* » Bell., II, 137. « ... *celuy qui la porte (l'onyce), est toujours quereleux.* » 312.
- QUINTESSENCIEUX. « *Tu auras les conceptions grandes... & non monstrueuses ny quintessencieuses.* » Rons., III, 531.
- RABOTEUX. « ... *la mer... Raboteuse en mille fillons!* » Bell., I, 80. « ... *cymes raboteuses.* » II, 13. « *Flots sur flots entassez, raboteux, pleins d'horreur.* » Bell., II, 164. « ... *lieux raboteux...* » 293.
- RACINEUX. « ... *estoc racineux...* » Baif, II, 388.
- RADIEUX. « ... *clarté radieuse.* » Du Bell., I, 86. « ... *la clairté du soleil radieux.* » Iod., II, 6. « ... *corps radieux.* » 222. « ... *vn feu plus radieux.* » Rons., v, 280. « ... *des Astres flambans la troupe radieuse.* » VI, 140. « ... *l'esclair de ses beaux yeux... estoit poignant & radieux.* » 393. « *Deux petits feux radieux.* » Tyard, 143.
- RADOTEUX. « *Si radoteux...* » Baif, III, 257. « *Radoteux, tané, bazané.* » IV, 79.
- RAMEUX. « ... *mille rameuses veines.* » Rons., I, 123. « ... *grands Cerfs au large front rameux.* » III, 246. « ... *Cornes rameuses.* » 360.
- RAPREUX. Voy. GRUMELUX.
- RAVAGEUX. Ronsard a dit : « *Tant qu'en hyuer les torrens rauageux Tomb'ront des monts,* » mais il a fait disparaître cette expression. Voy. III, 426.
- RAYONNEUX. « ... *les yeux flambans & rayonneux...* » Iod., II, 4. « ... *brillant, rayonneux...* » 28.
- RECHIGNEUX, RECHINEUX. « ... *table rechineuse.* » Iod., II, 335. « *Son mary la barcelle, & luy soit rechigneux.* » Rons., IV, 138.
- RESVEUX. « ... *tout resueux...* » Rons., v, 83.

- RIGOREUX.** « *Priez qu'Amour luy soit moins rigoureux.* » Du Bell., I, III.
- RIOTEUX.** « ... *vn Mauors rioteux.* » Rons., IV, 328 et 417, note 120.
- RONCEUX.** « ... *les ronceux buiffons.* » Baif, II, 138. « ... *maint ronceux ballier.* » 363. « ... *baliers ronceux...* » Rons., III, 400. « ... *buiffons ronceux.* » V, 185. « *Mot fait à plaisir pour tout couuert de ronces.* » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 1268.
- RONGNEUX.** « ... *rongneux, ou pouffis...* » Bell., II, 45.
- RUINEUX.** « ... *le vent ruineux.* » Rons., IV, 195.
- SABLONNEUX.** « ... *sablonneux rinage.* » Du Bell., I, 350. « ... *pays sablonneux.* » Rons., V, 68. « ... *sources en bouillons sablonneuse.* » 127.
- SAIGNEUX.** « ... *luite saigneuse.* » Baif, II, 113. « ... *saigneuses paupieres.* » 121. « ... *vn liure encor saigneux du meurdre fen.* » Iod., II, 249. « ... *veines saigneuses.* » Rons., II, 59. « ... *vne pluye saigneuse.* » IV, 223. « ... *sa main fera saigneuse.* » VI, 161.
- SAVOUREUX.** « ... *fruit saoureux.* » Bell., I, 73. « ... *cueillant vn baiser saoureux.* » 140. « ... *de mon Grenadier le surmoult saoureux.* » II, 321. « ... *ô baisers saoureux!* » Du Bell., I, 123. « ... *la manne savoureuse.* » II, 17. « ... *boire à longs traits saoureux.* » 347.
- SCABREUX.** « ... *durillons scabreux.* » Bell., II, 162. « ... *quand elles (les pierres precieuses) sont... bossues, aspres, scabreuses.* » 481.
- SCANDALEUX.** « ... *scandaleux diffame.* » Rons., VI, 22.
- SEDICIEUX, SEDITIEUX.** « ... *l'orage De ces vents seditieux.* » Bell., I, 96. « *La troupe aux aales humides Des freres seditieux...* » 150. « ... *mes yeux à tous beurs, Et mon cœur contre mes yeux Querelloient seditieux.* » Rons., II, 359. « ... *les estandars De la Chair seditieuse.* » 392. « *Ont irrité la mer de vents seditieux.* » V, 331.
- SEVEUX.** « *Les fruitiers seueux esbranchant.* » Baif, II, 153.
- SINUEUX.** « ... *nerf sinueux.* » Du Bell., II, 400. « ... *corps perclus sinueux & rampant.* » Rons., V, 439. « ... *la sinueuse Isere.* » Tyard, 143.
- SOIGNEUX, SONGNEUX.** « *L'ay songneux regardé...* » Bell., II, 271. « ... *vne songneuse lime.* » Du Bell., II, 168. « ... *moins saigneuse.* » 293. « ... *vierge songneuse.* » 430.
- SOIVEUX.** « ... *ô sur le fomet A longs traits soineux il n'auale De celle source clair-coulante.* » Baif, II, 393.
- SOLACIEUX, SOULACIEUX.** « ... *regard folacieux.* » Baif, II,

128. « ... *lieu solacieux*. » 293. « ... *soulas soulacieux*. » 375. Scève a employé ce mot dans sa *Délis* : « *Soulacieux esbats* (CCCCXXIII).
- SOLICITEUX.** « *Soliciteux de son ami*. » Rons., II, 417.
- SOMMEILLEUX.** « ... *la sommeilleuse nuit*. » Baif, II, 74. « ... *du pasot la sommeilleuse graine*. » Baif, III, 34. « ... *vn sommeilleux oubly*... » IV, 397. « ... *l'ombre epais de la nuit* sommeilleuse. » Bell., II, 310. « *L'obscurité de la nuit* sommeilleuse. » Du Bell., II, 293. « ... *ondes sommeilleuses*. » Rons., II, 417. « ... *la nuit* sommeilleuse *De noz propos est ce semble enuieuse*. » III, 126. « ... *la mort* sommeilleuse... » IV, 15. « ... *paisible & sommeilleux repos*. » V, 305. « *Le Corps n'est rien qu'vng fardeau* sommeilleux. » VI, 429. Maurice Scève a dit dans sa *Délis* (CCCCXXVI) : « ... *la doute* à ce *coup* sommeilleuse. »
- SOMPTUEUX, SUMPTUOUS.** « ... *grands palais* somptueux. » Baif, II, 344. « ... *somptueux ouvrage*... » Dor., 30. « ... *beaux logis* sumptueux. » Du Bell., II, 412.
- SONGNEUX.** « ... *songneuse main*. » Bell., II, 218.
- SONOREUX.** « ... *les vers de luy, par luy prononcez, etoint sonoreux & graues*... » Du Bell., I, 53. « *A fin que mon labeur croisse, Et sonoreux apparaisse*. » Rons., VI, 95. « *Ceste Nynphe sonoreuse*. » 119.
- SOUCIEUX.** « *Mon cœur tant soucieux*. » Du Bell., I, 196.
- SOUFRETEUX.** « *Il n'a douleur voyant la triste vie* Du soufreteux... » Baif, II, 40. « *En sa richesse encor quelque peu* souffreteuse. » Iod., II, 251. « ... *vn soufreteux manœuvre*. » Rons., VI, 193. « ... *venfues* soufreteuses. » 245. « ... *vn pauvre quaimant* Et soufreteux... » 275.
- SOUFREUX, SOUFFREUX.** « ... *soufreuse poudre*. » Baif, IV, 372. « ... *Phlegelon* soufreux. » Baif, II, 112. « ... *soufreuse flambe*. » 213.
- SOUPÇONNEUX.** « *Le Roy donc en erreur, soupçonneux*... » Bell., II, 144.
- SOURCEUX.** « ... *pas* sourceux... » Baif, II, 70.
- SOURCILLEUX.** « ... *l'Olympe* sourcilleux. » Bell., I, 47. « ... *l'audace* sourcilleuse. » 124. « ... *monts* sourcilleux. » II, 168, 247 et 265. « *La matiere est trop* sourcilleuse. » Du Bell., II, 34. « ... *sourcilleux contre son beür*. » Iod., II, 210. « *Ny les preschemens des meres, Ny les oncles* sourcilleux. » Rons., II, 52. « ... *maffes* sourcilleuses. » 417. « ... *mots* sourcilleux & ranteux. » V, 211. « *Le* sourcilleux *front* de *Calon*. » Tyard, 151. « *Le menacer* sourcilleux. » 159.

- SPACIEUX, SPATIEUX. « ... *spacieuse campagne.* » Du Bell., I, 199. « ... *le grand tour spacieux.* » 325. « ... *bras non spacieux.* » II, 445. « *spatieux umbrage.* » Dor., 28. « ... *ce beau rond spacieux.* » Iod., I, 17. « ... *ce rond spatieux...* » II, 131. « ... *le grand tour spacieux.* » 290. « ... *d'un grand tour spacieux.* » Rons., II, 122.
- STUDIEUX. « ... *studieux d'une peinture morte.* » Du Bell., II, 55. « *Tu seras studieux de la lecture des bons poètes.* » Rons., VI, 449.
- STYIGIEUX. « ... *rameau stygieux.* » Du Bell., I, 393. « ... *grand manoir stygieux.* » II, 86. « ... *stygieux goulffre.* » 367. « ... *bord stygieux.* » Rons., VI, 392.
- SUEUX. « ... *les sùeux ennuy.* » Baif, II, 85. « ... *sueuse escume...* » Rons., IV, 188.
- TEMPESTUEUX, TEMPESTUEUX, TEMPESTUEUX. « ... *rent tempestueux...* » Baif, II, 64. « ... *foudre tempestueux.* » 255. « ... *goufre tempestueux.* » Du Bell., I, 152. « ... *les Austres tempestueux.* » 199. « *La mer qui est tempestueuse.* » 251. « ... *flots tempestueux.* » 305.
- TENEBREUX. « ... *la nuit tenebreuse...* » Du Bell., I, 416. « ... *sejour tenebreux.* » 419. « ... *tenebreux manoirs.* » Iod., II, 240. « ... *tenebreuse Chimere.* » Tyard, 19.
- TERREUX. « ... *toute pierre en fin qui a le lustre beau... se forme plus de l'eau Que de limon terreux... Ne restant rien terreux.* » Bell., II, 158. « ... *son image terreux.* » 165. « ... *la terreuse ecchalotte.* » Du Bell., II, 296.
- TÉTINEUX. « ... *de Nature le sein Est toujours tetineux pour tout le genre humain.* » Rons., IV, 137.
- TIGEUX. « ... *sapins tigeus...* » Baif, II, 289.
- TORTEUX, TORTUEUX. « ... *la tortueuse fosse.* » Baif, II, 121. « ... *riue tortueuse...* » Bell., II, 130. « ... *goulffre tortueux.* » Du Bell., 286. « ... *Chemins tortueux.* » 400. « ... *ce tortueux arain.* » Iod., II, 242. « ... *queuë tortueuse.* » 272.
- TOURBILLONNEUX. « ... *le fuzeau Tourbillonneux.* » Rons., V, 68.
- TOUSSEUX. Voy. BAVEUX.
- TRAITREUX. « ... *traitreufe cautelle.* » Rons., VI, 6.
- TRAVAILLEUX. « ... *le traua]]eus.* » Baif, V, 344.
- TROMPEUX. « ... *trompeux appas.* » Bell., II, 94.
- TROUBLEUX. « ... *ton viure troubleux.* » Baif, II, 120.
- TUMULTUEUX. « ... *vins tumultueux.* » Rons., V, 48. « *Vins puiffants.* » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 1196. « ... *la tumultueuse Ville.* » Tyard, 150.
- ULCEREUX. « ... *son foye est vlcereux...* » Rons., VI, 332.

- UNDEUX. « *Dœffe Idalienne, Paphienne, Erycine, Vndeuse...* » Iod., 1, 196.
- VAGUEUX. « ... *la mer vagueuse...* » Baif, 11, 392.
- VALEUREUX. « ... *vertu valeureuse.* » Baif, 14, 248. « ... *Cheualiers aux armes valeureux.* » Rons., 11, 172.
- VANTEUX, VENTREUX. « ... *la court venteuse Donne d'hommes scauants la louenge menteuse.* » Du Bell., 1, 470. « *La mesme Grece encor venteuse...* » 11, 264. Voy. SOURCILLEUX.
- VENENEUX. « ... *veneneus, ou cruels animaux.* » Iod., 11, 239. « ... *langue veneneuse.* » 272. « ... *plus dangereux & veneneux que les regards de basilicx.* » Rons., 11, 475.
- VEINEUX, VEINEUX. « ... *porphyre veineux.* » Rons., 11, 427. « ... *ses bras veineux...* » 11, 108. « *Mot nouveau pour dire couuert de veines.* » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 1220.
- VENIMEUX. « ... *langues venimeuses.* » Bell., 11, 34. « ... *dent venimeuse.* » Du Bell., 1, 165. « ... *venimeuse enuie.* » Iod., 11, 209. « ... *l'Aconit, herbe tres-venimeuse.* » Rons., 11, 402.
- VENTEUX, VENTUREUX. « ... *venteux bonneur.* » Bell., 1, 83. « *Vn soupiral venteux.* » 142. « ... *opinion venteuse.* » 11, 112. « ... *tourbillon venteux.* » 164. « ... *venteux tourbillons.* » 244. « ... *soupiraux venteux.* » 265. « ... *flotz venteux...* » Du Bell., 1, 410. « ... *deux venteuses ailes.* » 451. « ... *la mer venteuse...* » 11, 7. « ... *toujours l'eau n'est venteuse.* » Rons., 1, 73 et 395, note 155. « ... *vn air si ventueux.* » 102. « ... *apprester des venteuses maisons.* » 111, 22. « ... *ailes bien-venteuses.* » 23. « *(Ruiseaux) ... escumeux & venteux.* » 11, 46. « ... *campagnes venteuses.* » 116. « ... *l'orage venteux.* » 245. « ... *corne venteuse.* » 442. « ... *eaux venteuses.* » 11, 418. Voy. ORAGEUX et SOURCILLEUX.
- VENTREUX. « ... *ventreuses Harpies.* » Rons., 11, 329. « ... *espanges ventreuses.* » 11, 332. « *ventreuse douceur.* » Tyard, 133.
- VERDUREUX. « ... *mois verdureux.* » Rons., 1, 329.
- VERGONGNEUX, VERGONGNEUX. « ... *vergongneuse chasteté.* » Baif, 14, 155. « ... *vergongneuse fuyte.* » Du Bell., 1, 291. « ... *vergongneux s'alloit cachant...* » 417. « ... *Mars vergongneux...* » 11, 269. « ... *vergongneux il essaye Cacher sa nouvelle playe.* » 312. « *Tourner les ennemis en vergongneuse fuite.* » Rons., 11, 42. « *Les Dieux tous vergongneux du malheur aduenü.* » 241. « *Leur front est vergongneux...* » 386.
- VIGOREUX, VIGOREUX. « ... *course vigoureuse.* » Baif, 14, 248. « ... *vigoreuse balaine.* » Du Bell., 11, 160.

- VINEUX. « ... *passions vineuses*. » Bell., II, 173. « ... *le dos planteux De ton vineux Sabut...* » Du Bell., II, 118. « ... *la vineuse prestresse*. » 165. « ... *les vineuses Ménades*. » 375. « ... *vineuses Ménades*. » Iod., II, 189. « ... *pîpes vineuses*. » Rons., II, 59. « ... *Poëte vineux*. » V, 45. « ... *la Pêche au goust demi-vineux*. » 54. « ... *collines vineuses*. » VI, 293. « ... *le vineux Denis*. » 340. « *Ceste eau cy soit vineuse...* » Tyard, 204.
- VISQUEUX. « ... *l'autre (humeur) que voicy visqueuse, epaisse & noire*. » Rons., V, 402.
- VITREUX. « ... *lustre beau, Transparent & vitreux*. » Bell., II, 158. « ... *masse vitreuse*. » 162. « ... *les campagnes vitreuses*. » 189.
- VOLUPTUEUX. « *C'est vne Dame beureuse & vertueuse... ne voulant estre voluptueuse*. » Rons., V, 302.
- VOULENTEUX. Comme le remarque M. l'abbé Froger (*Les Premières Poésies de Ronsard*, p. 40), Ronsard avait dit dans l'*Hymne triomphal sur le trespas de Marguerite de Valois* (édit. de 1550, p. 164) : « *Ains voulenteux de gesir*. » Mais il a substitué plus tard (II, 403) *desireux* à ce mot que Maurice Scève avait employé avant lui (*Délie*, XXXIII) : « *Tout est nature en volenté puissante & voulenteuse*. »
- YRAIGNEUX. « ... *embuscbe yraigneuse*. » Du Bell., II, 48 et 547, note II.

I.

Suffixe propre aux participes de la seconde conjugaison ; il est quelquefois employé pour certains verbes qui sont aujourd'hui exclusivement de la première : *fani*, etc. Voy. VERBE.

Ian. Voy. An.

ible.

- ACCESSIBLE. « ... *endroit... accessible...* » Tyard, 220.
- CONCUPISCIBLE. « ... *d'ireux fouci, De concupiscible aussi, L'humaine raison s'altere*. » Tyard, 136.
- CONTEMPTIBLE. « ... *rendre... odieux & contemptibles*. » Du Bell.,

1, 8. « La nouveauté d'icelle (de l'orthographe) eust peu rendre l'Œuvre... mal plaisant, voyre *contemptible* aux Lecteurs. » Du Bell., 1, 64. Voy. *Appendice*, t. I, p. 117.

DICIBLE. « *L'homme voit bien les corps visibles : Choses visibles sont dicibles.* » Balf, v, 199 et 396, note 98.

DUISIBLE. « ... *duisible & gaillard*... » Iod., II, 254..

INCOMPREHENSIBLE. « ... *grandeur incomprehensible.* » Rons., VI, 437. « ... *incomprehensible maieslé.* » 449. Balf se servait aussi du mot de forme populaire *incomprenable*. Voy. ci-dessus, p. 53.

INDICIBLE. « ... *douleur indicible.* » Balf, II, 199. « ... *tristesse indicible*... » v, 286.

INVINCIBLE. « *Quoy? Mars est-il pas plus terrible, Et s'il ne t'est pas inuincible?* » Balf, IV, 164.

VISIBLE. Voy. DICIBLE.

Ic. Voy. Ique.

Iche.

DULYCHE. « *Si qu'à la fin le Dulyche troupeau Reprint l'honneur de sa premiere peau.* » Rons., I, 35.

Ide.

Suffixe employé dans les adjectifs tirés des noms de lieux et des noms de personnes, et servant surtout à former des noms patronymiques.

ACHEMENIDE. Iod., I, 163.

ACHERONTIDE. Rons., II, 31, et III, 73, 112.

ACRISIDE. Balf, II, 69.

ÆACIDE. « ... *le boucler Æacide.* » Rons., II, 57.

AGANIPPIDE. Rons., II, 260.

BELIDE. Balf, I, 4, et II, 125.

CASTALIDE. Rons., v, 306.

CEPHISIDE. Rons., I, 77.

COLCHIDE. « ... *riuage Colchide.* » Du Bell., I, 216.

EAGRIDE. Baïf, II, 79.
 HECTORIDE. Rons., III, 73.
 LAËRTIDE. Rons., II, 57.
 MEGARIDE. Baïf, II, 314.
 MINOÏDE. Baïf, II, 123.
 CEZONIDE. Rons., III, 18.
 PRGASIDE. Rons., II, 260.
 PELIDE, PELIDE. Bell., I, 59 et 116; Iod., II, 258; Rons., II, 240.
 PERMESSIDE. Rons., V, 306.
 PIERIDE. Baïf, II, 54 et 59.
 POLEÏDE. Bell., I, 177.
 PONTIDE. Rons., II, 81.
 PRIAMIDE. Iod., II, 258; Rons., III, 18.
 SCHENEÏDE. Baïf, II, 314.
 TANTALIDE. Baïf, II, 120.
 THÉSIDE. Baïf, II, 124.
 TRIOPIDE. Baïf, I, 62.

Ie.

MARCHANDIE. « *Pour debit de la marchandie.* » Baïf, IV, 227.
 MOLESTIE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 149.
 MOMMONIE. « *L'endroit qu'on nomme aujourdhuy Mommonie.* »
 Du Bell., II, 445.
 ROUPIE. « *Le cler dégout de leurs roupies.* » Rons., VI, 342.
 SURQUENIE. « *... blanche surquenie.* » Baïf, II, 45.
 VARIE. Adj. Voy. *Appendice*, t. I, p. 175.
 Voy. *Erie*.

Ien. Voy. En.

Ier. Voy. Er.

If.

ABORTIF. « *... enfans abortifs.* » Rons., II, 403. Il s'écrivait et se prononçait quelquefois *aborti*. Voy. Rons., II, 487, note 70.

- ACTIF.** « ... d'ocieux actif ie me suis fait. » Rons., I, 99.
- ADOPTIF.** « La Rythme... sera... naturelle, non *adoptiue*. » Du Bell., I, 46.
- APPRENTIF.** « ... Pytbon il tua Du premier coup de traict qu'apprentif il rua. » Rons., IV, 232.
- CAPTIF.** « ... de tout l'Orient les despoilles captiues. » Du Bell., I, 217.
- CHETIF.** « ... fortunes chetiues. » Baif, IV, 282. « ... *pauvre* chetif. » 326. « *Pauvre, chetifue, malheureuse.* » Bell., II, 411. « ... *l'esperance, appast du plus chetif.* » Iod., II, 326. « *Homme chetif & miserable.* » Rons., II, 203. « ... *maison plus chetive.* » VI, 424.
- CONTEMPLATIF.** « Les hermites & autres telles gens fantastiques & contemplatifs. » Rons., VI, 471.
- CRRAINTIF.** « ... *à personne craintuel.* » Du Bell., I, 229.
- DECEPTIF.** « ... *ruse deceptiue.* » Rons., II, 332. Ce mot se trouve encore dans Corneille, à qui on l'a bien à tort attribué. Voy. mon *Lexique* de cet auteur.
- ECCESSIF.** « ... *excessiue richesse.* » Baif, II, 38.
- ENTENTIF, INTENTIF.** « *L'ail & l'oreille ententive elle tend.* » Baif, II, 174. « ... pour estre *ententive* à la production des Creatures raisonnables, n'oublie pourtant les irraisonnables. » Du Bell., I, 23. « *Il voit Enée ententif à l'ouurage.* » 352. « *Ces trois Sœurs à l'œuvre ententives.* » Rons., II, 142 et 487, note 75. « *Tant il est ententif à l'œuvre commencé.* » III, 365. « *A la forge ententif...* » IV, 181. « ... *intentif sa pensée il luy donne.* » Tyard, 181. « ... *ame intentive.* » 214. Maurice Scève a souvent employé cette dernière forme. Voy. *Délie*, CCXVII, CCCCXIII.
- FAUTIF.** « ... *pensemens fautifs.* » Baif, IV, 327.
- FREQUENTATIF.** « ... il faut composer des verbes *frequentatifs*, *incoatifs*. » Rons., VI, 462.
- FUITIF, FUYTIF.** « ... *troupe fuitive.* » Bell., I, 212. « ... *dos fuytif.* » Du Bell., I, 275. « ... *les nauires fuytiues.* » 371. « ... *vng fuytif inconuen.* » 381. « *Les Coulpables fuitifs...* » II, 231. « ... *l'aigle abandonné De son Espagne fuytiue.* » 313. « ... *ces fuitifs...* » Iod., II, 257. « *Vne lasche, fuitiue & trop couarde fin.* » 259. « *L'ay cent fois la fuitiue au logis r'appellée.* » Rons., I, 273. « *Marche fuitif où l'orage le presse.* » III, 86. « *Pour sa couardeté vagabond & fuitif.* » V, 27. « ... *coureur fuitif & vagabond.* » 62. « *Le les verray fuitifs...* » 423. « ... *meurt pauvre & fuitif...* » VI, 144. « ... *fuitiue liberté.* » Tyard, 133. « ... *vifesse fuitiue.* » 214.
- HATIF.** « ... *te gardant d'estre hatiue Fay la bonteuse...* » Baif,

- III, 323. « ... à ta bonte as esté si hatif. » IV, 326. « Fuir la mort d'une course hastive? » Du Bell., I, 229. « ... course hastive. » 395. « ... que si fol, ou si hastif ie feusse. » II, 341.
- ILLUSIF. « Songe illustif... » Tyard, 71. Maurice Scève avait dit : « ... illustif songe. » *Délie*, CXLIII.
- INCOATIF. Voy. FREQUENTATIF.
- INVENTIF. « Or' que l'Amour soit inuentif. » Bell., II, 118.
- LASCIF. « ... sep lascif... » Du Bell., I, 88. « Maint Satyre lascif... » 192.
- LOCATIF. « ... si vu locatif s'y range. » Bell., II, 423. « Locatif destbarné d'un vieil tombeau reclus. » Rons., VI, 311.
- MEMORATIF. « Tous deux memoratifs de nos premiers mestiers. » Rons., III, 508.
- NAÏF. « Voy ces bord couronnez d'une mousse naïue. » Bell., I, 187. « ... la couleur naïue. » II, 33. « ... la naïue colere. » Rons., III, 276.
- NATIF. « ... pays natif. » Rons., V, 27. « ... sa native poudre. » 162.
- OISIF, OYSIF. « ... nos fosses oyfines. » Baif, IV, 282. « ... casser la molle oyfue. » Bell., II, 327. « Oisives par les champs se rouilloient les charues. » Rons., III, 368. « Le bay les mains qui sont oisives. » VI, 112. « Tu n'as certes esté en ces terres oisif. » 403.
- OLIF. « ... un peu d'olif... » Du Bell., II, 297.
- PENETRATIF. « Tu es si fort & si penetratif. » Rons., VI, 283.
- PENSIF. « Morne, triste & pensif... » Bell., I, 275. « ... le front pensif & bleme. » Rons., VI, 374. « Seule pensive & ne pensant plus rien. » 429.
- PLAINTIF, PLEINTIF. « ... rymes plaintives. » Baif, IV, 282. « ... remors plaintif. » Iod., II, 326.
- POUSSIF. « ... rongneux, ou pouffif, ou malade. » Bell., II, 45. « ... que pouffif il ne deuienne. » Du Bell., I, 439.
- REPERCUSSIF. « La voix Repercussive. » Du Bell., I, 197.
- RESPONSIF. « Faisons, responsifs, ny repliques. » Bell., II, 395.
- RESTIF, RETIF. « Fait le retif... » Baif, IV, 13. « A l'esperon du cuer la force est plus restive. » Tyard, 185.
- RETRAITIF. « ... le rétraintif que i'apreste Pour guerir vostre mal de teste. » Bell., II, 401.
- SIGNIFICATIF. « ... mots... beaux & significatifs. » Rons., VI, 461.
- SUCCESSIF. « ... successif tour. » Du Bell., I, 184.
- TRADITIF. « Combien que l'art de Poésie ne se puisse pas preceptes comprendre ny enseigner, pour estre plus mental que traditif... » Rons., VI, 448.

- TRAITIF. « *Plus bas le nés va descendre Traitif en belle teneur...* » Baïf, I, 65.
 VIF. « *Ne sens-tu point comme il te pique au vif?* » Baïf, IV, 326.
 « *Esoute moy, Fontaine vine.* » Rons., II, 268.
 VINDICATIF. « *Remordant, la vindicative, Ma leure de sa Dent lascine.* » Du Bell., I, 173.

Ile.

- DEBILE. « ... *iaret trop peu ferme & debile.* » Du Bel., I, 230.
 « ... *debile Nature.* » Rons., V, 305.
 FRAGILE. « ... *les femmes fragiles.* » Rons., V, 382. « ... *la fleur fragile Du Iasmin.* » Tyard, 151.
 INFERTILE. « ... *l'infertile arene.* » Du Bell., I, 89.
 JUVENILE. « *Sa iuvenile vertu.* » Du Bell., I, 143.
 LABILE. « ... *ô ame labile!* » Baïf, V, 45. « ... *fortune labile.* » Rons., III, 93.
 MUTILE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 150.

Ille.

Forme de diminutif féminin : « ... *ie prins apperceuance Que portois Noizilles & noix.* » Baïf. Voy. *Appendice*, t. I, p. 374.

In, Ine.

Suffixes d'adjectifs et de substantifs qui comportent d'ordinaire une idée de diminutif. C'étaient très souvent des formes de noms propres. Elles abondent dans les églogues et les idylles pour désigner les bergers.

- BAVIN. Baïf, III, 107.
 BELIN, BELLIN. Baïf, III, 65; Bell., I, 293; Rons., III, 427.
 CLAUDIN. Baïf, III, 56.
 FORTIN. Baïf, III, 101.

JAQUIN. Baïf, III, 21.
 LOUVIN. Baïf, III, 101.
 MARGUIN. Baïf, III, 109.
 MELIN. Baïf, III, 89.
 NODIN. Baïf, III, 84.
 ROBIN. Baïf, III, 104.
 ROULIN. Baïf, III, 86.
 THOUMIN. Rons., III, 430.

Ronsard affuble les princes et princesses de ces noms champêtres : CARLIN (III, 382); CATIN (370); GUISIN (363); NAVARRIN (362); ORLEANTIN (359); XANDRIN (438); ceux en *ine* sont encore plus fréquents; nous trouvons d'abord la FRANCINE de Baïf (III, 36, etc.), des bergères : CLAUDINE (Rons., III, 412); PASTURINE (Baïf, III, 101); deux sorcières : MARTINE, MAUPINE (29); mais c'est surtout aux nymphes et aux fées que Ronsard se plaît à les prodiguer. Dans une pièce où il nous peint leurs danses (v, 127-128), il les désigne ainsi :

La belle Herbine... Alla trouver Printine...

*Pres de la Nynse au plus profond des ondes
 Eloit Antrine aux belles tresses blondes,
 Et Azurine aux telins descouverts,
 Verdine, Ondine, & Bordine aux yeux verts.*

ABEILLIN. « ... l'abeilline liqueur. » Baïf, I, 127.
 ACRISINE. « ... l'Acrisine Danés. » Baïf, II, 62.
 ADAMATIN, ADAMANTIN. « ... cloux adamatins... » Baïf, II, 123.
 Voy. AIMANTIN.
 ADONIN. « ... le portrait d'une Adonine image. » Rons., IV, 70.
 AÉRIN. « ... les Daimons aérins. » Rons., IV, 222. Voy. ERIN.
 AIGLANTIN. « ... la fleurante odeur des boutons aiglantins. » Bell., I, 231. « ... le bouton aiglantin. » 279.
 AIMANTIN, EMANTIN. « ... ail plein de force emantine. » Baïf, I, 321.
 « ... cloux aimantins... » Bell., II, 14. « ... colonnes aimantines. » 77. « ... rempart aimantin. » Rons., I, 5 et 381, note 12. « ... une aimantine foy. » 13. « ... fuseau aimantin. » III, 232. « ... Sceptre

- aimantin. » IV, 160. Des éditions antérieures, portent *adamantin*.
« ... aimantine main. » Rons., V, 434.
- ALBASTRIN. « ... deux montets albastrins. » Baif, I, 23. « *Pié albastrin...* » Du Bell., I, 88. « ... albastrine *Blancheur...* » Iod., II, 27. « *Teint albastrin.* » 79.
- AMBRIN. « ... les gomme Ambrines. » Bell., II, 94.
- AMBROSIN. « ... baleine ambrosine. » Baif, IV, 193. « ... douce ambrosine viande. » Rons., I, 285.
- ARCQUENCIN. Dans le *Monologue ou Chant pastoral à Madame Marguerite de France*, Ronsard avait placé au milieu d'une énumération de plantes : « ... le *Glayul à la fleur-arcquencine*. » Expression ainsi expliquée par Marcassus (édit. de 1623, p. 817) : « Pour, de la couleur de l'Arc-en-ciel. » Plus tard il a retranché ce vers de l'énumération où il figurait. (Voy. III, 420.)
- ARDOISIN. « ... pierre ardoisine. » Du Bell., II, 410.
- ARGENTIN. « ... eau Argentine... » Baif, II, 131. « ... mon petit *Ronne* argentin. » Bell., I, 61. « ... le caue argentin *D'vne onalle.* » 67. « ... vn coulant argentin. » 222. « *Les ruisseaux argentins.* » II, 339. « ... poil gris argentin. » Du Bell., II, 354. « *Trois perles argentines...* » 425. « *L'argentine blancheur.* » Iod., II, 3. « ... la *Lune* argentine. » 165. « ... l'argentin *flambeau dont la nuit se decore.* » 222. « *Pour claire, pour argentine, Pour nette, pour crystaline.* » Rons., II, 428. « ... eaux argentines. » III, 442.
- AZURIN. « ... yeux azurins... » Baif, I, 118. « ... flots azurins... » II, 439. « ... couleur... azurine... » Bell., II, 254.
- BAÏFIN. « Vers baïfins. » Baif, II, 61.
- BENIN. « ... front benin... » Baif, I, 118. « ... parole benine. » II, 277. « ... Rois benins. » 317. « *Le flus de ventre elle* (la pierre sanguinaire) *arreste benine.* » Bell., II, 256. « ... Ciel... benin. » Du Bell., I, 303. « *Graue, benine, aymant les bons esprits.* » Rons., VI, 367. « ... benine face. » Tyard, 91.
- BOUQUIN. Subst. « ... des cornes à bouquin. » Bell., II, 170.
- Bouquin. Adj. « ... Satyres bouquins... » Baif, III, 11. « ... peau bouquine. » Bell., I, 210. « ... pié bouquin... » I, 226. « ... bouquine *aisselle...* » Iod., II, 341. « ... ce Dieu tout bouquin par le front. » Rons., V, 108. « ... Dieux bouquins... » VI, 150.
- BUSSOLIN. Voy. *Appendice*, t. I, p. 186.
- CABALIN. « ... eau Cabaline. » Baif, II, 202. « ... la source cabaline. » Du Bell., I, 119. « ... la fontaine Cabaline. » II, 363. « ... la Cabaline source. » Tyard, 123.

- CALVIN. « ... la *saïde* Caluine. » Rons., v, 363. « ... *teïte* Caluine. » 417.
 CAVEIN. « ... au fond d'un *cauein*. » Baif, v, 105 et 392, note 51.
 CERBERIN. « ... *boue* Cerberine. » Baif, II, 116.
 CHENIN. « ... de lait chenin te venans alaitter. » Baif, II, 116.
 CHEVALIN. « ... nulle beste depuis n'a touché cette onde argentine,
Qu'en memoire du cheual ils furnommerent cheualine. » Baif,
 II, 70. « *Au bord du cheualin ruiffau.* » 161. « ... la cheualine
source. » Du Bell., II, 80 et 548, note 21. « ... cheualin *crifal.* »
 Rons., I, 2 et 375, note 2.
 CHEVRIN. « ... *chéurine* queue. » Rons., v, 169.
 CHIENNIN. « ... les Egyptiens... *Ont adoré leurs Dieux sous chiennine*
figure. » Rons., v, 42.
 CINABRIN. « *O belle bouche* cinabrine. » Baif, I, 53. « ... *boutons*
cinabrins. » Rons., II, 426.
 COLOMBIN. « *O doux baiser* colombin... » Bell., II, 101. « *Les*
baisers colombins... » Rons., IV, 5. « ... *mille baisers d'amour*
Colombins... » 89.
 COMIN. Cumin. « ... *sendans en deux le comin.* » Baif, III, 79.
 CONNIN. « *Courte les perdrix efuentoit, Courte les connins tourmen-*
toit. » Rons., v, 319.
 COQUIN. « ... il est *Aleuvers* sur l'*herbe* coquine. » Baif, II, 153.
 CORALIN, COURALIN. « ... *bouche* coraline. » Baif, I, 57.
 « ... *branche* Coraline. » Bell., I, 53 et 55. « ... *leurs* couraline. »
 135. « ... *leures* coralines. » Du Bell., I, 120. « ... coraline
bouche. » 455. « ... *bouche...* *Petite & coraline...* » Iod., II, 28.
 CORNIN. « ... l'*buys* cornin. » Baif, I, 218.
 CRAMOISIN. « ... *foye* cramoisine. » Bell., II, 309. « ... *couleur*
cramoisine. » Tyard, 153.
 CRESPINE. « *La crespine cheuue* De son beau poil iaunissant. »
 Bell., I, 98. « ... les nouvelles crespines, Et les tendres iettons des
arbres verdoyans. » II, 193. « *Frixoloyent* ses blondes crespines. »
 225. « ... la belle & blonde crespine De ses cheueux... » 385.
 CRISTALIN, CRYSTALIN. « ... *bumeur* crystaline. » Bell., I, 71.
 « ... l'*azur* crystalin des cieux. » 110. « ... *liqueur* cristalline. » Du
 Bell., I, 119. « ... *perles* cristallines. » 120. Voy. ARGENTIN.
 CUIRACINE. « ... *entre* la cuiracine & le fort morion. » Iod., II, 265.
 CYLINDRIN. « *Vn petit* Cylindrin bouton. » Tyard, 152.
 CYPRIN. « ... la Cyprine *Deesse.* » Bell., I, 67. « ... cyprines. » 280.
 DAMASQUIN. « ... *trait* Damasquin... » Dor., 68. « ... *bracelets*
d'or fin taillez en Damasquine. » Bell., II, 302. « *O gorge* damas-
 quine... » Du Bell., II, 212.

- DIAMANTIN. « ... *poitrine diamantine*... » Bell., 1, 159. « ... *portes diamantines*. » II, 77. « ... *lustre Diamantin*. » 175. « ... *courroy Diamantin*. » 177. « ... *une duré presque diamantine*. » Iod., II, 266.
- DIANIN. « ... *Dianine bande*. » Baïf, II, 45.
- DORATIN. « ... *musé*... Doratine. » Rons., II, 36 et 469, note 21.
- EBENIN. « ... *de ses beaux fourcis la courbure ebenine*. » Baïf, I, 118. « ... *voûte ebenine*. » Bell., I, 242. « ... *nez ebenin*. » Du Bell., II, 354. Scève a dit : « ... *sourcilz ebenins*. » *Délie*, CCLXX.
- ELEPHANTIN. « ... *musse elephantin*. » Bell., I, 50.
- EMANTIN. Voy. AIMANTIN.
- ENFANTIN. « ... *ce petiot enfantin*. » Baïf, IV, 179. « *louié d'enfans, tout enfantin*. » Bell., I, 50. « ... *mains enfantines*. » II, 211. « ... *bras enfantin*. » Rons., VI, 309. Voy. INFANTIN.
- ERIN. De l'air. « ... *les pleines érines*. » Baïf, II, 69. Voy. AERIN.
- ERYCINE. « ... *Dosse*... Erycine... » Iod., I, 196.
- ESCARLATIN. « ... *teint escarlatin*. » Bell., II, 236.
- ESCARPIN. « *Que ton alleure est graue & ta chausse pouppine Affise proprement dedans ton escarpin*. » Bell., II, 318.
- FERIN. « ... *la ferine troupe*. » Dor., 25. « ... *tout ce que l'Afrique allaite de ferin*. » Rons., IV, 25.
- FORCINE. « ... *elle marche auant par un vergier que les Forcines Tout dauant leur antre auoyent*. » Baïf, II, 69.
- FRAICHIN. « ... *un fraichin de saline*. » Bell., II, 181.
- GALADIN. « ... *les tapis herbus des croupes Galadines*. » Bell., II, 308.
- GEANTIN. « ... *os Geantins*. » Rons., IV, 293.
- GIGANTIN. « ... *route Gigantine*. » Bell., I, 84.
- GOBELIN. « ... *vous refueur vieux gobelin*. » Bell., II, 434.
- GORGERIN. « *Toutes beaultez à mes yeux ne font rien Au pris du fein, qui sousspirant secoue Son gorgerin*. » Rons., I, 54.
- GORGONTIN. « ... *bouclier Gorgontin*. » Rons., V, 233.
- GORIN. « *Apras la mere les gorins*. » Baïf, V, 171.
- GUESPIN. « ... *un bon Guespin*. » Baïf, III, 261 et 386, note 70.
- HABERTIN. « *Arriere muse conardiere*... *Arriere aussi la Habertine*. » Du Bell., II, 416.
- HELENIN. « ... *ton frere Helenin*... » Rons., VI, 4.
- HERCULIN. « ... *un bastard supposé qu'on nommoit Herculin*. » Bell., II, 256. « ... *un ieune Herculin*... » Rons., V, 241.
- HORLOGIN. « ... *les horlogins apeaux*. » Baïf, IV, 349.
- IERRIN. « ... *ierrine feillure*. » Baïf, IV, 494.

- INFANTIN. « ... *sa geniture infantine*... » Dor., 14. Voy. ENFANTIN.
- INTESTIN. « ... *chaleur intestine*. » Dor., 45.
- IVOIRIN, YVOIRIN. « ... *une sente iuoirine*. » Bell., 1, 209.
« ... *membres yuoirins*. » 295. « ... *maines yuoirines*. » II, 225,
et Rons., 1, 19. Maurice Scève avait employé cette expression
avant eux (*Délie*, CCXXXV).
- JOBERTIN. « *Nymphette Iobertine*... » Baif, 1, 123.
- LAITIN. « ... *voye Laitine*. » Baif, II, 27.
- LAURIERIN. « ... *Laurierin bocage*. » Baif, II, 70.
- LEONIN, LYONNIN. « ... *musle lyonnin*. » Du Bell., II, 354.
« ... *peau leonine*. » Rons., v, 121. « ... *ame leonine*. » Tyard,
159.
- LEZARDIN. « ... *queue lezardine*. » Bell., 1, 68.
- LIERRIN. « ... *lierrine couronne*. » Baif, II, 212. Voy. IERRINE.
- LOPIN. « ... *qu'on m'en garde un bon lopin*. » Rons., VI, 287.
- LOUVIN. « ... *la peau louvine*. » Baif, III, 104.
- MÆANDRIN. « ... *les bords Mæandrins*. » Rons., VI, 303.
- MALIN. « ... *l'enue maline*. » Baif, IV, 293.
- MARBRIN. « ... *doctes doigts marbrins*. » Baif, 1, 23. « ... *l'enflure
marbrine*. » Bell., 1, 209. « ... *doigts marbrins*. » 295. « ... *vrne
marbrine*. » Dor., 28. « ... *chambre marbrine*. » Du Bell., 1, 359.
« ... *colonnes marbrines*. » 465. « ... *iambes marbrines*. » Rons.,
III, 422. « ... *maines marbrines*. » Tyard, 44. « ... *marbrine
image*. » 76. « ... *bras marbrins*... » 108.
- MARIANDIN. « *Au bord Mariandin*... » Rons., IV, 166.
- MARIN. « ... *Venus la marine*. » Iod., II, 180.
- MASTIN. « ... *portier à trongne mastine*. » Bell., 1, 84.
- MEDICIN. « ... *racine Medicine*. » Du Bell., II, 81.
- MEDUSIN. « ... *regard Medusin*... » Rons., 1, 290.
- MERCURIN. « *Son petit Mercurin*... » Rons., VI, 316.
- MOISSINE. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 309.
- MUSEQUIN, MUZEQUIN. « *O beau muzequin*... » Baif, v, 41 et
388, note 28. « ... *s'enamourache De quelque muzequin friand*. »
44. « *Soit que... Il (un chat) se frottaît le musequin*. » Du Bell.,
II, 355.
- MUSIN. « ... *la Musine troupe*. » Rons., II, 434.
- MUTIN. « ... *arme mutine*. » Bell., 1, 79. « ... *bouches mutines*. »
92. « ... *tons aigrement mutins*. » 112.
- MYRTIN, MYRTHIN. « ... *un verd tortis de myrtine ramee*. » Bell.,
I, 126. « ... *forest myrthine*. » II, 460. « ... *branche myrtine*. »
Rons., III, 358.

- NECTARIN. « ... *rose* Nectarine. » Baïf, I, 41 et 42. « ... *bouche...* nectarine. » 53.
- NEGİN. « ... *charnure* negine. » Baïf, II, 53.
- ORIN. « ... *de Jupiter* l'orine race. » Baïf, II, 68. « *Apollon au chef* orin. » 130. « ... *cors* orins... » 427. « *L'orine Cytere.* » IV, 239 et 460, note 78. « ... *trompe* orine. » Iod., II, 334. « ... *treffes* orines. » Rons., I, 19. « ... *ses blonds filets* orins. » Rons., *Amours*, CCIV, éd. Blanchemain, I, 115. Ronsard, dans l'édition que nous suivons, y a substitué : « *de ce beau chef les brins.* » I, 101.
- PALESTIN. « ... *monts* Palestins... » Bell., II, 70.
- PEGASIN. « ... *corne* Pegasine. » Baïf, II, 62. « ... *ruisseaux* Pegafins. » Rons., II, 234.
- PERLIN. « ... *les perlines dents.* » Baïf, I, 265. « ... *Marguerite* ou Perline. » Dor., 14.
- POPIN, POUPIN. « ... *graces trop* poupines. » Baïf, III, 264. « ... *Ayant ce gentil nés,* poupine. » IV, 235. « ... *une belle* poupine... » V, 290. « *O doux baiser...* Poupin. » Bell., II, 101. « *Danses d'un mouvement* poupin. » 126. « *J'ay dedans mon Serrail quatre vings Concubines...* belles & poupines. » 317. « *Iaquet aime autant sa Robine Qu'une pucelle sa* poupine. » Rons., VI, 341. « *Cyprine, ainsi* popine... » Tyard, III.
- POUCIN, POULSIN, POUSSIN. « ... *un poulfin enclos dans sa coquille ouale.* » Dor., 14. « *D'auf se fait un* poucin... » 68. « *Garde Poules & Pouffins.* » Rons., VI, 322.
- POUPELIN. « ... *mon petit* poupelin *Auoit trois ans parfaits...* » Rons., IV, 78. « ... *il ne faut plus comme un* poupelin *pendre Au col de mon mary...* » 315.
- POURPRIN. « ... *char* pourprin. » Bell., I, 99. « *leurs* pourprines. » 280. « ... *violet* pourprin. » II, 160. « ... *couleur* pourprine. » 161 et 317. « ... *rose* pourprine. » Rons., II, 435. « ... *robe* pourprine. » V, 306.
- PRINTANNIN. « ... *verdeur* Printannine. » Baïf, II, 45.
- PUCELIN. « ... *sa* puceline *fimpleffe.* » Baïf, II, 294.
- RONCARDIN. « ... *harpe* Ronsardine. » Du Bell., II, 53.
- ROSIN. « *La fleur* rofine *de son teint.* » Baïf, I, 248. « *Tes ongles* rofines. » 256. « ... *perlettes* rofines. » Bell., II, 94. « ... *rofin* attour. » 144. « ... *ses doigts* rofins. » 187. « ... *la bouche* rofine... » Iod., II, 38. « *Ces dois* rofins... » Rons., I, 19. « ... *L'Aube à la face* rofine. » III, 60.
- SANGUIN. « ... *de pourpre* sanguin. » Bell., II, 82.

- SANSONNIN. « ... *Gazer, ville Sansonnine.* » Baïf, v, 277.
 SAPHYSTRIN. « *L'émeraude se peint d'une humeur verdoyante Du bleu le saphystrin.* » Bell., II, 160. « ... *de couleur saphystrine.* » 254.
 SAUVAGIN. « ... *sauvagine figure.* » Rons., II, 426.
 SERPENTIN. « ... *ba bestes serpentines.* » Baïf, IV, 312. « ... *ply serpent.* » Bell., I, 61 et 222. « ... *pied serpent.* » 67. « ... *reply serpent.* » II, 193. « ... *dent serpentine.* » 256. « ... *langue serpentine...* » Rons., IV, 89. « ... *une ame serpentine.* » v, 375.
 SPARTIN. « ... *la Spartine race.* » Rons., IV, 293.
 STYNFALIN. « ... *oyseaux Stynfalins...* » Baïf, IV, 310.
 SUCRIN. « ... *gouts sucrine.* » Baïf, I, 41 et 42. « ... *vn baiser sucrin.* » Bell. I, 98. « *O doux baiser... sucrin...* » II, 101.
 TABOURIN. « ... *vn bruit d'un tabourin.* » Rons., v, 182.
 TETIN. « ... *tetins rondelets.* » Baïf, II, 293. « ... *laisser bault & bas le ventre & le tetin.* » Du Bell., II, 215. « *O bel ail, ô blanc tetin.* » Iod., II, 79.
 THIRSTIN. Voy. TRIEN, ci-dessus, p. 90.
 TITANIN, TITANNIN. « ... *brigade titannine.* » Bell., I, 61. « ... *semence titanine.* » II, 12.
 TINTIN. « ... *le tintin des oyseaux.* » Baïf, IV, 349. « ... *tintin de la sonnette.* » Du Bell., II, 351. « ... *tintin de l'orville.* » 404.
 TOURTERIN. « ... *doux baiser... tourterin...* » Bell., I, 101. « ... *baisers... Colombins, tourterins.* » Rons., IV, 89.
 ULYSSIN. « ... *vn petit Vlyssin.* » Rons., v, 69.
 VERRIN. « ... *notre vie Fresse et verrine à se casser.* » Baïf, II, 162.
 YVOIRIN. Voy. IVOIRIN.
 ZEPHIRIN. « ... *la Zephirine aleins.* » Baïf, I, 71. « *La Zephirine secousse.* » II, 47. « ... *boucheles Zephirines.* » Bell., II, 225.

Ique, Iq, Ic.

Voy. MOTS TIRÉS DU GREC et MOTS TIRÉS DU LATIN, *Appendice*, t. I, pp. 63-177.

- ADRIATIQUE. « ... *replis Adriatique.* » Bell., I, 199.
 ANTARTIQ'. « ... *ô Dieu... Qui nourris aussi bien... Ceux du pole Antartiq' que ceux du pole Artique.* » Rons., v, 366. Voy. *Appendice*, t. I, p. 67.

- ARTIQUE. Voy. l'article précédent et *Appendice*, t. I, p. 67.
- ARGOLIQUE. « ... *troupes Argoliques*. » Iod., II, 257.
- ATLANTIQUE. « ... *facond nepueu Atlantique*. » Du Bell., II, 414.
« ... *onde Atlantique*. » Rons., VI, 94.
- BACHIQUE, BACCHIQUE. « ... *forcener ses sens sous les erreurs Bacchiques*. » Iod., II, 169. « ... *couronne Bachique*. » Tyard, 308.
- BEDONNIQUE, BEDONNIQUEBOUFFONNIQUE. « *Poete bedon-niquebouffonique...* » Du Bell., II, 57. « ... *gros vers bedon-niques*. » 365.
- BELLIQUE. « ... *cet bonneur bellique*. » Rons., V, 188. Voy. *Ap-pendice*, t. I, p. 112.
- CERBERIQUE. Iod., II, 188.
- DUPLIQUE. « ... *Je fourniray trop de dupliques*. » Bell., II, 395.
- ETHNIQUE. « ... *la Lyre ethnique*. » Du Bell., II, 31.
- FANTASTIQ. « *O desir fantastiq...* » Rons., I, 261. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 80 et 466.
- HELLESPONTIQUE. « *La ville Hellepontique*. » Rons., IV, 133.
- HUGUENOTIC. « ... *insinã huguenotic*. » Iod., II, 145.
- INDIQUE. « ... *l'Indique Orient*. » Du Bell., I, 122. « ... *l'Indique Ibrefor*. » 162.
- LIRIQ, LIRIQUE. « *Le premier auteur Lirique François...* » Rons., II, 474. « ... *vn poëte Liriq...* » 477.
- MELANCOLIC. « *Triste, melancolic, resueur...* » Bell., II, 212. Voy. *Appendice*, t. I, p. 88.
- MYSTIQUE. « ... *secrets mystiques*. » DITHYRAMBES, *Appendice*, t. I, p. 49, et *Appendice*, t. I, p. 90.
- NATONIQUE. « *Aux miens (à mes sectateurs) ie veu donner mon nom Aussi bien comme fit Platon, Qui nomma les siens Platoniques: Les miens auront nom Natoniques De Naton...* » Baif, IV, 25.
- PLATONIQUE. Voy. NATONIQUE.
- PLUTONIQUE. « ... *la porte Plutonique*. » Iod., II, 188.
- PROGNOSTIQUE. « *Prognostiques sur les misères de nostre temps*. » Rons., V, 390.
- PYTHAGORIQUE. « *Contre les Pythagoriques*. » Rons., VI, 313, note 1.
- REPLIQUE. Voy. RESPONSIF, ci-dessus, p. 146.
- TRIERETIQUE. « ... *iours Trieteriques*. » Iod., I, 169. Voy. DITHY-RAMBES, *Appendice*, t. I, p. 49.
- TROÏQUE. « ... *riues Troïques*. » Iod., I, 257.

Ir.

La terminaison *er* des verbes de la première conjugaison est quelquefois remplacée par la terminaison *ir* de la seconde : *Fanir, presagir*, etc. Voy. VERBE.

Is.

Suffixe archaïque de substantifs et d'adjectifs. Les féminins des adjectifs sont ordinairement en *isse*.

- BROUILLIS. « *Dedans le brouillis de tel change.* » Baïf, v, 112.
 CLAQUETIS, CLIQUETIS. « ... *le claquetis des armes.* » Baïf, iv, 349. « ... *le cliquetis des armes.* » Rons., II, 82.
 CRAQUETIS. « *Toujours d'un craquetis leur mascoire cliquoit.* » Rons., iv, 169.
 ENVIS. « *Or ie t'aimeray donc, bien qu'enuis de mon cœur.* » Rons., I, 186 et 419, note 325.
 FAITIS. Voy. *Appendice*, t. I, p. 277.
 GAZOUILLIS. « ... *gazouillis de l'eau.* » Rons., I, 29 et 387, note 68.
 LANIS. De laine. « ... *le lit du seigneur souloit estre dressé De matelats mollets & de mantes lanisses.* » Baïf, II, 285.
 PALIS. « *Tes dens sont un palis deffet.* » Baïf, iv, 367.
 TORTIS. « ... *fontaine... S'entre-laffant en cent mille tortis.* » Rons., III, 421. Voy. *Appendice*, t. I, p. 344.
 TRAITIS. Voy. *Appendice*, t. I, p. 346.
 TREMBLIS. « ... *tremblis qui se font sous les manoirs marins...* » Baïf, II, 34.
 TREMBLOTIS. « ... *tremblotis de l'archet...* » Rons., v, 52.
 VOUTIS. Voy. *Appendice*, t. I, p. 351.

Ise.

- BIGOTISE. « ... *les fottes bigotises.* » Baïf, II, 37.
 CONARDISE. « *Quelque traict de la conardise.* » Bell., I, 87.

- FEINTISE. « Rien plus ne se voit que feintise Rien que faulfe opinionistise. » Baif, v, 11.
- FETARDISE. « Sous toy florist la fetardise. » Baif, v, 12 et 387, note 6. « ... l'un mois de poltronise La coule (la vie) en toute fetardise. » 206.
- GAILLARDISE. « La gaillardise vtile... » Iod., 11, 219. « ... par gaillardise... » Rons., vi, 454.
- MIGNARDISE. « Mille autres telles mignardises. » Du Bell., 11, 355.
- MIGNOTISE. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 309.
- OPINIASTRISE. Voy. FEINTISE.
- POLTRONISE. « Poltronise braue les Dieux. » Baif, v, 211. Voy. FETARDISE.
- VANTISE. « ... magnifiques vantises. » Baif, iv, 88.

Isme.

- ANAGRAMMATISME. Voy. *Appendice*, 1, 66.
- ATHEÏSME. « Afin de plaire au Caluinisme, (Je vouloy dire à l'Atheïsme.) » Rons., vi, 91. « Quand à son Atheïsme, il en donna si certaine preuue... que mesmes ceux & celles qu'il hantoit le plus priuement, estoient... espouuentez de sa mechanceté. » 441. « Cecy n'est pas vn Solæcisme, c'est vn Atheïsme. » 445.
- CALVINISME. Voy. ATHEÏSME.
- CUIGNETISME. « Arriere, car le Cuignetisme Ne reçoit point le Priapisme. » Du Bell., 11, 416.
- PRIAPISME. Voy. l'article précédent.
- SATANISME. « ... un vray satanisme. » Iod., 11, 145.
- SOLÆCISME. Voy. ATHEÏSME.

Isque.

- FRISQUE. « Frisque, mignon... » Baif, iv, 79.

Iste.

- ANABAPTISTE. « ... les faux Anabaptistes. » Iod., 11, 150.
- ATHEÏSTE. « Seras-tu protecteur, non des Mabometistes, Mais de ces

faux Chrétiens de race d'Atheïstes ? » Du Bell., I, 322. « ...atheïste, & meurtrier & larron. » Iod., II, 145.

LUTHERISTE. « *Les uns sont Zuingliens, les autres Lutheristes.* » Rons., V, 343.

MAHOMETISTE. Voy. ATHEÏSTE.

PAPISTE. « ... le Papiste à ses Messes ira. » Rons., VI, 328.

PETRARQUISTE. « *Contre les Petrarquistes.* » Du Bell., II, 333.

It.

Ce suffixe s'employait quelquefois dans des adjectifs ou des participes passés qui actuellement se terminent toujours soit en *i* simple, soit en *ité*.

DEPIT, DESPIT. « *Les floz de la mer depite.* » Du Bell., I, 379. *Ayans une face despité.* » Iod., I, 34. « *Tous deux jalons, depits, nuisibles pourront estre.* » II, 161. « ... *ta marastre a despité, enuoyé Quelque lion...* » Rons., V, 129. « *Quand ie serois en Turc... encor' ne deurois-tu Estre, comme tu es, enuers moy si dépité.* » VI, 19.

FAVORIT. « *Ainsy que toy, Cecile, dont le nom... T'a fait du peuple & des grands fauorit.* » Rons., édit. Blanchemain, t. III, p. 397. Cette forme a disparu de ce passage qui a été modifié. Voy. notre édit., III, 312.

Oche, Ouche.

ACCROCHE. Voy. ci-dessus, p. 41.

BROCHE. « ... *que nostre souper... Soit serui bien & nettement, De broche en bouche...* » Bell., II, 422.

CROCHE, CROUCHE. « ... *serpe crouche.* » Baif, IV, 242. « *D'une main croche...* » Du Bell., I, 411. « ... *la faucille croche.* » Rons., I, 151. « ... *bec croche.* » II, 321. « ... *l'ancbre croche...* » III, 24. « ... *l'ancbre à la machoire croche.* » 39. « ... *la croche charue.* » 246.

RECROUCHE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 452.

Oir.

Suffixe de substantifs masculins.

- AFFINOIR. « La forge & l'affinoir où il forge. » Bell., I, 254.
 BATOIR. « *Tes piés sont faits comme un batoir.* » Baif, IV, 368.
 DEVINOIR. « *Les deuinoirs de Patars.* » Baif, II, 49.
 ENVELOPOIR. « ... *tout ce qui de naguières Sert d'enulopoirs aux beurrieres.* » Baif, IV, 400.
 ESSUYOIR. « *Essuyoir de mes pleurs.* » Baif, I, 403, note 21. C'est le texte de 1552. Baif y a substitué (29) : « *O dous confort de mes douleurs.* »
 EVANTOIR. « *Doux euantoir de la flame Qui est éprise en mon ame.* » Baif, I, 80.
 HOUSOIR. « *Tes cheueux sont un vieil houffoir.* » Baif, IV, 368.
 MANOIR. « ... *au bord de ce manoir.* » Du Bell., I, 406. « *Repara son manoir...* » Rons., IV, 79.
 OUUROIR. « ... *un ouuroir D'un barbier...* » Baif, IV, 406.
 POURMENOIR. « *Pres ce pourmenoir...* » Baif, II, 44.

Oire.

Suffixe de substantifs et d'adjectifs.

- CACQUETOIRE. « *Donques vous compiffex en vostre cagatoire Vn Poëte... Doncq vous le deffis en vostre cacquetoire?* » Baif, IV, 312.
 CAGATOIRE. Voy. l'article précédent.
 ENDORMOIRE. « ... *plume endormoire.* » Bell., II, 210.
 MACHOIRE. « ... *l'ancre à la machoire croche.* » Rons., III, 39.

Ois, Eois.

Ce suffixe, rarement employé dans les noms communs, formait un grand nombre de noms propres et d'adjectifs géographiques, dont très peu sont encore en usage.

- ARPINOIS. « ... *la Muse fluide Du grand Tulle Arpinois...* » Iod., II, 113.
- CALABROIS. « ... *Horace Calabrois...* » Rons., II, 74.
- CARQUOIS. « ... *la fleche & le carquois.* » Bell., I, 294.
- COLCHOIS. « ... *Roy Colchois.* » Baïf, II, 299.
- CRETOIS. « ... *les Cretois gendarmes.* » Rons., II, 238.
- DODONOIS. « ... *chevnes Dodonois.* » Rons., III, 15.
- FLANDROIS. « ... *Souventefois le nocher Hirlandois L'a rencontrée au riuage Flandrois.* » Rons., III, 243.
- GRAVOIS. « ... *les ruisseaux de mousse tapiffex Où le grauois cacquant se promeine.* » Rons., VI, 427.
- GREGEOIS, GREGEOYS. Bell., I, 159; Iod., I, 157.
- HIRLANDOIS. Voy. FLANDROIS.
- INDOIS. « ... *Indois victorieux.* » Rons., II, 45.
- ITACOIS, ITAQUOIS. « ... *le Duc Itacois...* » Baïf, II, 123.
« ... *bord Itaquois.* » Rons., II, 57.
- MYSOIS. « ... *le Mysois riuage.* » Baïf, II, 83.
- PAGASOIS. « ... *Pagaisois riuage.* » Baïf, II, 80.
- PIRITOIS. « ... *Là Piritois crainlif aguigne sur sa leste Vne pierre pendante...* » Baïf, II, 126.
- SIENOIS. « ... *sur le Sienois...* » Du Bell., I, 304.
- SULMONOIS. « ... *la Muse fluide Du Sulmonois Onide.* » Iod., II, 113.
- THESSALOIS. « ... *Thessalois Penes.* » Baïf, II, 44.
- TURQUOIS. « ... *marroquin Turquois.* » Bell., I, 294. « ... *arr Turquois.* » Rons., II, 215.

On.

Ce suffixe est ordinairement diminutif, cependant il est quelquefois augmentatif dans certains mots tirés de l'italien. Voy. BALENON, CARRACON. Dans les noms propres la terminaison *on* est, dans certains cas, le résultat d'une apocope, comme dans *Adon*, pour *Adonis*; voy. ci-dessus, p. 26. Le plus ordinairement c'est un diminutif, comme *Belon*, *Catelon*. « *Ma Catelon...* » (Bell., I, 301), et même *Caton* : « ... *Caton*

mon souci, Caton que i'aime mieux Que mon cœur. » (294.) La liste suivante renferme aussi des transcriptions populaires des mots latins en *tio*, comme *enflammaison*, qui existait au *xvi^e* siècle concurremment avec *inflammation*, seul conservé aujourd'hui. Les formes savantes en *tion* étaient fréquentes dans la prose, mais on les évitait dans la poésie. « Tu te donneras de garde, dit Ronsard (III, 533), si ce n'est par grande contrainte, de te servir des mots terminés en *ion*, qui passent plus de trois ou quatre syllabes, comme *abomination*, *testification* : car tels mots sont languissants, & ont vne trainante voix, & qui plus est, augmentent languidement la moitié du vers. » On y trouve aussi, sous forme française, des mots aujourd'hui purement latins, tels que *facton* pour *factum*.

ELLERON, AILERON. « *Allumant mon lamperon Je vey son double elleron.* » Bell., I, 9. « ... *vn petit serpenteau, qui porte Deux ailerons dessus le dos.* » 34. « ... *les vents mollets à petites secouffes Branloient leurs ailerons...* » 207. « *Branlant par l'air leurs petits ailerons.* » 222. « ... *ailerons dorez...* » II, 71. « ... *ailerons mollets.* » 225. « ... *aillerons talloniers...* » Dor., 24. « *L'vn a des ailerons au flanc.* » Rons., II, 440. « *Sex ailerons entez dessus sa capeline.* » VI, 316. « Il (un triton) a sous les aureilles des branches ou petits ailerons, comme les poissons. » Tyard, 205.

AIGRISON. « ... *veu les aigrifons & les fureurs enclofes.* » Iod. II, 243.

AIGUILLON, EGUILLON. « ... *donner l'éguillon.* » Bell., II, 384. « ... *poignant aiguillon.* » Rons., IV, 6.

ARÇON, ARSON. « ... *ne luy fais perdre l'arçon.* » Bell., II, 418. « ... *bors de l'arçon...* » Dor., 38.

AVORTON. « ... *vn auorton de Biche...* » Rons., III, 440.

BALENON. « ... *deux grands balenons.* » Dor., 24.

BASTILLON. « *L'autre rempart, & l'autre bastillon.* » Rons., VI, 159. « ... *au baut des bastillons.* » 186.

BESTION. « ... *morion creffé d'vn furon, ou autre semblable bestion.* » Tyard, 220.

BIBERON. « *Tu es vn trop sec biberon.* » Rons., II, 224.

BOUCHON. « *Le bon vin du bouchon se passe.* » Baif, V, 79.

- BOUVILLON. « *Voir sauter les chéureaux, coffer les bouillons.* » Rons., III, 455. « *Mot nouveau, pour : veaux.* » Note de Marcassus.
- BRANDON. « *Les leux, les Rix qui leurs brandons Arment d'rne flamme maligne.* » Iod., II, 343.
- CAILLOTTON. « *... Fait prendre le lait En caillotons petits...* » Bell., I, 208.
- CARRACON. Voy. *Appendice*, t. I, p. 188.
- CESTON. « *Je veux que mon Ceston soit acoustré de noir.* » Rons., IV, 33 et 378, note 7. « *Ayant au sein le ceston...* » Tyard, 81.
- CHANTRILLON. « *... le chantrillon oyseau.* » Baif, I, 5.
- CHAPERON. « *... vn chaperon verd.* » Baif, V, 57 et 390, note 38. « *Percbe, gand d'oiseau, chaperons.* » Iod., II, 315.
- CHARTON. « *Du cocbe paternal ne soit fait le charton.* » Baif, II, 21.
- CHATTON. « *Plus mignarde qu'une chatte Avec ses petits chattons.* » Du Bell., II, 350.
- CORNICHON. « *... les cornichons de mes ieunes bouueaux.* » Bell., I, 193. « *... du croissant, qui le beau temps semont, Les cornichons pointuz...* » II, 44.
- CREPILLON, CRESPILLON. « *Les crespillons frisez de ses beaux cheueux blons.* » Bell., II, 20. « *En mille crepillons les cheueux se frizer.* » Du Bell., II, 213. « *Je pense voir ses beaux cheueux de soye Espars au vent en mille crespillons.* » Rons., I, 139. Voy.
- EVANTILLON.
- DISPOSITION. « *... il y a cinq parties de bien dire, l'Inuention, l'Eloquution, la Disposition, la Memoire & la Pronuntiation.* » Du Bell., I, 12.
- DITON. DICTON. « *... vn vieil diton.* » Baif, IV, 49.
- ELOQUUTION. Voy. DISPOSITION.
- ENFANÇON. « *... faux petit enfance.* » Baif, II, 132. « *... ce petit enfance.* » Bell., I, 286. « *... royal enfance.* » Du Bell., I, 287. « *... vne Louue allaitoit Deux enfans...* » II, 284. « *... l'enfanchonv alleureux De Pelee...* » Dor., 25. « *... Achille l'enfanchon.* » Rons., IV, 78. « *... l'enfanchon d'Apollon & des Muses.* » VI, 246.
- ENFLAMMAISON. « *Grand merueille à celuy qui ne scait la raison Du motif naturel de telle enflammaison.* » Baif, II, 16. « *... pure enflammaison.* » Bell., II, 158.
- ENRAGÉON. « *Folie en deux sortes s'auance : L'une, ie l'appelle ignorance, L'autre ie nomme enragéon.* » Baif, V, 94. « *... fortes enragézons.* » II.
- ESTOUBILLON. « *... vineux estourbillons.* » Rons., V, 218.

- ETELON. « ... il se jette Dans les filets à l'etelon. » Baif, v, 114 et 392, note 58.
- EVANTILLON. « O cheueux gradillez en menus crepillons Des zephirs gracieux les deux evantillons. » Bell., 11, 104.
- EXALEZON, EXHALAISON, EXHALAIZON. « ... de l'exalézon f les nuages lons Sont épars... » Baif, 11, 15. « ... ce n'est rien qu'une exalaizon. » 22. « (Les pierres) Naissent d'une vapeur & d'une exhalaison. » Bell., 11, 158.
- FACTON. « Le n'ay griefs ny saluations, Factons, responhsis, ny repliques. » Bell., 11, 395.
- FEUILLON. « ... feuillons creppez en cœur. » Tyard, 152.
- FLEURISON. « Le Soleil chaleureux émeut la fleurison. » Baif, 1v, 278.
- FLEURON. « ... les fleurons... des perces violettes. » Baif, 111, 50. « ... la Fraise, & les fleurons de Mars. » Bell., 11, 88. « ... d'un mesme Lis Deux beaux fleurons... » Dor., 56. « Vng lardin enrichy des fleurons du printemps. » Iod., 11, 347. « ... les fleurons que diffama Venus... » Rons., 11, 223.
- FLOCON. « ... flocons de feu. » Baif, 11, 15.
- FOLETON, FOLLETON. « ... poil foleton... » Baif, 111, 18, et Du Bell., 11, 350. « ... les fourbes des Incubes, Des Folletons, & des Succubes. » Bell., 11, 177.
- FORGERON, FORGERONNE. « ... main forgeronne. » Bell., 11, 33.
- FREDON. « ... changeant de fredon. » Bell., 1, 212. « ... fredons mignars. » 11, 203. « ... les fredons de sa lyre. » Du Bell., 1, 294.
- FRISON. « ... la peau... De mille frisons boupeluë. » Rons., vi, 345.
- FURON. Voy. BESTION.
- GARÇON. « D'où viens tu, mauvais garçon ? » Baif, 11, 132.
- GLUON. « Tombé dans les gluons au coulant d'un ruisseau. » Bell., 11, 150.
- GRESILLON, GREZILLON. « Les grezillons reueillent leurs chansons. » Baif, 111, 17 et 377, note 17. « ... Les beaux gresillons, qui de leurs cris trencbans Salu'ront les Pasteurs.... » Rons., 111, 408. « Ainsî que gresillons... » 1v, 85.
- GRISON, GRISONNE. « ... vieilleffe grisonne. » Bell., 11, 78. « ... chef grison... » Rons., v, 78. « ... un bon pere grison. » vi, 320. « Le chef grison & chauus... » 382.
- GUENICHON, GUENON. « Le guenichon qui fait la moue, Qui du lion s'atache & ioue A la queue, en fin l'ennuira. Si le lion en sa fleur entre, Le guenon logé dans son ventre De cure au lion seruira. » Baif, v, 86.
- JARÇON (de jars, gazouillement). « Le jarçon tremblottant de ta leure poupinne. » Bell., 11, 88.
- INCANTATION, INFLUXION. Voy. Appendice, t. 1, p. 140.

- JETTON. « ... les jettons des branches nouvellettes. » Baif, III, II.
- LAÇON. « ... plus aigre est la Femme Mille fois que la mort : son cueur est de laçons. » Bell., II, 283.
- LAMPERON. « Tant de cloux attachez sur les voûtes roulantes Du lambris estoilé de lamperons sacrez. » Bell., II, 19. Voy. AILERON.
- LATON. « La canne en estoit grosse (d'une flûte) & les bouts de laton. » Bell., I, 233.
- LIMASSON. « ... les Tritons joieux dans leurs creux limassons. » Baif, II, 325.
- MANCHERON. « Les devanteaux, les mancherons. » Rons., VI, 341.
- MANCHON. « ... appuyé sur le manchon de sa charruë. » Baif, II, 69.
- MANDILLON. « D'un mandillon son espaule vestit. » Rons., III, 17.
- MEULON. « ... superbes meulons. » Bell., I, 207.
- MIMALLONS (en grec Μιμᾶλλωνες, en latin *Mimallones*). Bacchantes. Rons., II, 44.
- MOIGNON. « Moignon de queue sous l'échine ? » Baif, IV, 168.
- MOUCHON. « ... mouchons ardans. » Bell., II, 24 et 142.
- NOIRETON. « ... fourcis noiretons. » Baif, I, 106.
- OBLATION. « ... de quelle oblation Acquitter vers vous me puis-je Pour remuneration Du bien receu qui m'oblige ? » Rons., VI, 61.
- OISILLON. « ... petit oisillon. » Iod., II, 314.
- OUSTERON. Celui qui fait l'odt, le moissonneur. « Pauvre ousteron baslé... » Baif, III, 75.
- PELISSON. « Madame est en son pelisson. » Bell., II, 390.
- PELTON. « Mains & temps font le peloton. » Baif, V, 38.
- PIQUERON. « Tant est son piqueron cuisant (de la guêpe). » Baif, V, 42. « Rose ne naît sans piqueron. » 69. « ... de vos piquérons Gardez bien d'offenser les deux riches tendrons Rougissant sur les bords de ses leures... » Bell., II, 93. « ... de leurs piquérons ces captives mouscettes Pour avoir liberté la trouffe auoient persée. » Rons., I, 142.
- PRONUNTIATION. Voy. DISPOSITION.
- QUIGNON. « Un gros quignon buret de pain. » Rons., VI, 342.
- RAION. Diminutif de rai. « Vos yeux sur moi leurs raions effaudent. » Rons., VI, 360. « ... raions du soleil. » 401.
- REGETTON. « ... drus regettons. » Baif, I, 106.
- REMUNERATION. Voy. OBLATION.
- SABLON. « ... dessus vos sablons. » Bell., I, 270. « ... le sablon Du plus creux de la mer... » II, 55. « Plus qu'on ne voit... de sablon aux plaines ondoyantes. » Du Bell., II, 16. « Le sablon Eleam... » Rons., VI, 294.

- SALVATION. « *Je n'ay griefs ny saluations.* » Bell., II, 395.
- SAYON. Diminutif de *saie*. « ... *sayons bigarrez.* » Rons., VI, 340.
- SERPILLON. « ... *vn serpillon d'erein.* » Baïf, III, 35.
- SOUCHON. « *Quelque souchon tiré de la forest.* » Baïf, III, 57.
- SOURGEON, SURGEON. « ... *sourgeon d'amitié.* » Baïf, V, II et 386, note 3. « ... *vif fourgeon.* » 210 et 396, note 103. « ... *sourgeon murmurant.* » Du Bell., II, 141. « ... *vne source d'eaux D'un surgeon eternel.* » Rons., V, 426.
- TAILLON. « ... *la lime en ses taillons mordans.* » Bell., II, 162.
- TANÇON. « ... *Poiseau parmi les bois rames Du Thracien les tançons recommence.* » Rons., I, 78 et 396, note 169.
- TENDRON. Petit enfant. « *Hé! au moins quelque pitié Mes petits tendrons esmeuvent.* » Tyard, 159. Voy. PIQUERON.
- TETON. « *Hà! que s'aime à baiser ces tetons descouuers.* » Bell., II, 87. « *Ses quatre petits tetons (d'un chien).* » Du Bell., II, 350. « ... *les deux rondelets tetons.* » Rons., II, 199. « *Marie, vous passez... en sein, & en teton, Vostre plus ieune seur...* » VI, 9.
- TORTILLON. « *Frixotoyent ses blondes crespines En cent tortillons annelets.* » Bell., II, 225.
- TRAISON, TRAYSON. Trahison. « *Là les Traysons vont celant.* » Du Bell., I, 288. « ... *bomicide ou traïson.* » II, 189. « *Sans crainte de l'enuei, ou de quelque traïson.* » 214. « ... *la traïson se deguise.* » 226.
- TRANÇON. « *Les trançons esclatez de tes lances rompues.* » Rons., IV, 4.
- TRENCHAIISON. « ... *franc de peril, De trenchaïsons...* » Bell., II, 209. « *La colique, & les trenchaïsons.* » 240.
- TROMBON. « *Au son des trombons & bauboyz.* » Baïf, II, 352.
- TRONÇON. « *Il faut tuer le corps de l'aduerfaire, Sans le laisser par tronçons rechercher.* » Rons., V, 439.

Or.

Ce suffixe, qui caractérise ordinairement des diminutifs, est très souvent appliqué à des noms propres dans les églogues de Baïf, de Belleau et de Ronsard, mais le choix de ces noms n'est point arbitraire. Il ne s'agit pas, comme le dit Boileau, de changer « *Lycidas en Pierrot.* » Charlot désigne Charles IX,

Margot Marguerite, Belot ou Bellot Remy Belleau ou Joachim Du Bellay, Perrot Pierre de Ronsard, et il n'y a rien là qui ne soit conforme à l'usage rustique du temps.

ANGELOT. « ... il (un Triton) est reuestu d'une escaille aspre, comme l'Angelot de mer. » Tyard, 205.

Angelot. Monnaie. « *Je ne fais doute que l'Anglois N'eust forgé & mis en balance Les Angelots en nostre France.* » Bell., II, 429.

ARCHEROT. « ... l'Archerot, qui maitrise les Dieux. » Baif, I, 9. « ... la main De l'Archerot a guerie. » Bell., II, 229. « *Ce petit Archerot Amour.* » 233. « ... l'Archerot vainqueur. » Du Bell., II, 331. « ... l'Archerot me gette Le plus agu de son trait esmoulu. » Rons., I, 24 et 385, note 53. « ... l'Archerot Amour. » 232.

BERGEROT. « *Le bergerot ores sa flûte allie.* » Baif, I, 14. « *Mon bergerot...* » III, 36. « *Vn Bergerot à la chere euillie.* » Du Bell., II, 23. « ... une telle Dresse Dessous vn Bergerot si vilement s'abaisse. » Rons., IV, 31.

CACHOTTE. « *L'autre iour que i'estois au temple à saint Denis, Regardant tant de Rois en leurs cachottes mis.* » Rons., III, 292.

CHASSEROT. « *Ganymede delectable, Chasserot delieieux.* » Rons., VI, 51.

CHENEVOTE. Diminutif de *chanvre* par un intermédiaire tel que *chenevis*. « *Des chenevotes, des fougères.* » Rons., VI, 342.

CHICOT. « *Sage n'achope à tous chicots.* » Baif, v, 71.

CUISSOT. « *De gros cuissots de taureaux & de boucs.* » Rons., III, 46, a. var., édit. Blanchemain.

FREROT. « ... les faux Anabaptistes, Les Parfaits, les Dormans, Frerots, & Dautistres. » Iod., II, 150.

HUGUENOT. « *Je crains qu'elle soit huguenotte.* » Bell., II, 408.

LERELOT. « *L'escoule la ieune bergere Qui desgoise son lerelot...* » Rons., II, 356. « ... un long lerelot... » IV, 66 et 384, note 24.

MANOTTE. « *Deux petites manottes, tortillees.* » Bell., I, 200.

MIGNOT. « ... ces mignots atours... » Baif, I, 125. « ... mignot ramage. » II, 70. « ... mignots oyfflons... » III, 81. « ... mignot liure... » IV, 303. « ... leurs mignotte. » Bell., I, 286. « ... la brune mignotte. » II, 125.

PETIOT. « ... ce petiot enfantin. » Baif, IV, 179.

POLIOT. Voy. *Appendice*, t. I, p. 374.

RIVEROTE. « *Menant ma riuerote (la ninfe Bieure) nèle.* » Baif, II, 439.

Ou.

MARCOU. Voy. *Appendice*, t. I, p. 367.

Ouin.

BABOIN, BABOUIN. « *Baiser le baboin...* » Baif, IV, 5. « ... *tiens-tu pour assuré Tout ce que ce baboin te dit?* » 82. « *Ces babouïns aduocasseaux.* » Iod., I, 42.

MITOUIN. « ... *ce mitouïin A contrefait le patelin.* » Bell., II, 409. « *Plus mitouïins aujourd'hui que ne sont Nos Mendians fenestrez par le front.* » Rons., III, 281.

SOUIN. « *Hou le souin, bou le souin.* » Baif, III, 361.

TINTOUIN. « *Deuant ses yeux erre mainte cbandelle, Maint tintouin aux oreilles luy bruit.* » Rons., éd. Blanchemain, III, 131. Cette expression a disparu du texte que nous suivons (voy. III, 77).

Our.

ETOUR. « ... *l'approche de tel etour.* » Baif, II, 320. Voy. ESTOUR, *Appendice*, t. I, p. 274.

Ousse.

MOUSSE. « *Tes fleches rebouchent, Mouffes contre moy.* » Bell., I, 307. Voy. *Appendice*, t. I, p. 310.

Oy.

Cette terminaison, très peu fréquente, est donnée quelquefois par les poètes de la Pléiade à certains mots en *oir*, dont l'*r* est supprimée.

CARROY. Voy. *Appendice*, t. I, p. 236.

- CHASTOY. Voy. *Appendice*, t. I, p. 239.
 CONVOY. Voy. *Appendice*, t. I, p. 243.
 COY. « *Vn coy sommeil...* » Du Bell., I, 94.
 DESROY. Voy. *Appendice*, t. I, p. 251.
 PAROY. Voy. *Appendice*, t. I, p. 319.
 POURMENOT. « ... au pourmenoy des bois... » Iod., II, 178.
 RECOY. Voy. *Appendice*, t. I, p. 330.
 TERROY. « *Bon terroy bon vin produiã.* » Du Bell., I, 285. « *Le terroy De Mycenes...* » 387. « ... *ceste agriculture... Qui d'infertile rend un terroy plantureux.* » II, 493.

U.

- BARBELU. « ... *espics barbelus.* » Bell., II, 35. « ... *petit cas barbelu.* » Rons., VI, 343.
 BARBU. « *On l'apelle Barbu (un astre) s'il étand son ardeur, Il sera Cheuelu s'il la presse en rondeur.* » Baïf, II, 23. « ... *vne étoile barbuë.* » 24.
 BECCU. « ... *le vautour beccu...* » Rons., V, 32.
 BOSSELU. « ... *tertres bosselus.* » Bell., I, 78.
 BOSSU. « ... *cousteaux bossus.* » Bell., II, 133. « *L'une (perle) est platte, louche, bossuë.* » 189. « ... *double tertre bossu.* » Du Bell., II, 323. « *autres bossus.* » 429.
 BRANCHU. « *Le chesne branchu...* » Bell., I, 72. « ... *bocage branchu.* » 78. « ... *ormes branchus.* » II, 127. « ... *vieux chesnes branchus.* » 195. « ... *la forest branchue...* » 319. « ... *l'oliuier branchu.* » Dor., 60. « ... *les chesnes branchus des bois...* » Rons., IV, 191. « ... *la vierge branchue.* » Tyard, III.
 BRASSU. « ... *le brassu lierre.* » Baïf, II, 169.
 CHARNU. « ... *la cuisse charnuë.* » Rons., VI, 361.
 CHENU. « ... *flamme chenuë.* » Bell., II, 32. « ... *vertu chenuë.* » Du Bell., I, 143. « ... *les hautes Alpes cornues De Nege comme toy chenuës.* » 174. « ... *grands Alpes chenuës.* » 225 et 496, note 109. « *La Foy chenuë...* » 227 et 496, note 114. « ... *la grand' epaule chenuë.* » 248. « ... *la prestresse chenuë.* » 409. « *Desja chenu...* » 409. « ... *poil chenu...* » 431. « ... *ce faucheur chenu.* » Iod., II, 337. « ... *stots chenus.* » Rons., II, 138. « *Chenu de mœurs.* » 167. « ... *escumes chenuës.* » III, 278. « ... *Rine chenuë.* » Tyard, 112.

- CHEVELU.** « *Vn chef de serpens chevelu.* » Baif, IV, 164. « ... *forestz chevelues.* » Du Bell., I, 91. « *L'occasion cheuelüe.* » 293. Voy. **BARBU.**
- CORNU.** « ... *lyre cornuë.* » Bell., II, 135.
- CRESPELU.** « *La creffine chevelue De son beau poil iaunissant Ne s'esgaroit crespelue.* » Bell., I, 98. « ... *cheueux... crespelus.* » 260. « ... *foye crespelue.* » Du Bell., II, 350. « ... *estomac velu De pauue blanche crespelu.* » 356. « ... *cheueux crespelus de fin or.* » Rons., III, 14. « ... *vn crespelu colon.* » V, 127. « ... *dos fi crespelu.* » 326. « ... *or iaunement crespelu.* » VI, 343.
- CRESPU.** « ... *vn flambeau Tont crespü d'or...* » Rons., I, 31.
- CRINU.** « ... *ce qui la fait aparoirstre crinuë* (une étoile). » Baif, II, 22.
- CROCHU.** « ... *moins crochues.* » Bell., II, 375.
- DENTU.** « *Aucuns dentuz d'une machoire fiere Claquent leurs dents.* » Baif, II, 37.
- EPAULU.** « ... *estomac epaulu.* » Baif, IV, 164 et 457, note 52.
- FUEILLU.** « *Les bois fueilleuz.* » Du Bell., I, 91. « *Le bras fueillu du l'birre.* » 292.
- FOSSELU.** « ... *menton fosselu.* » Bell., I, 263. « ... *menton rondement fosselu.* » Rons., I, 24.
- FOURCHU.** « ... *antre fourchu.* » Bell., I, 78. « ... *sa seur, la lumiere fourchuë.* » Tyard, III.
- GOULU.** « ... *Vn grand Aigle... Remplit, goulü, son deuorant gozier.* » Du Bell., I, 421.
- GRASSELU.** « ... *menton... grasselu.* » Bell., I, 263.
- GRENÜ.** « ... *épics grenus.* » Bell., II, 336.
- GRIFU.** « *L'en sen iournelement vn aigle sus mon cœur, l'entens vn soing grifu...* » Rons., VI, 369.
- HERBU.** « ... *les tapis herbus.* » Bell., II, 194 et 308. « ... *boräz herbuz...* » Du Bell., I, 110. « ... *bancs herbuz...* » Rons., VI, 249. « ... *prez herbuz.* » Tyard, 180 et 248.
- HOUPELU, HOUPPELU.** « ... *floccons houpelus, frizex.* » Bell., I, 227. « ... *cheueux houpelus.* » 260. « ... *dos... houpellu.* » Rons., 5, 326. « ... *la peau... De mille frisons houpeluë.* » VI, 345.
- HOUPU.** « ... *la Toison... Houpü en laine d'or...* » Rons., IV, 180. « ... *mouffe frizie, Tendre, houpue.* » V, 74.
- IMPOLLU, IMPOLU.** « *O fleuron impollu d'entiere chafsteld.* » Baif, II, 389. « *le Chastit impollu.* » Dor., 60. « ... *ses filles impolues.* » Du Bell., I, 91. « ... *impollnes oreilles.* » Tyard, 127.
- INVAINCU, INVEINCU.** « *Vaillant monarque, inuincible, inuaincu.* » Rons., III, 151. « ... *inuaincus cheualiers.* » 158. « ... *Prince*

- inuaincu... » 203. « ... cœur des vices inuaincu. » IV, 399. « ... demeurant inuaincu. » V, 242. « ... inuaincu par le vice. » 243. « *Nay du sang inuaincu des Seigneurs de Bourbon.* » 384.
- MALOTRU. « ... *vne femme malotruë.* » Baïf, IV, 190.
- MEMBRU. « ... *fi membru ie surmonte en grandeur Mes compagnons...* » Baïf, III, 48.
- MOTU. « ... *vn gazon motu.* » Baïf, II, 389.
- MOUSSELU. « ... *ruiffelets mousselus.* » Bell., I, 78. « ... *autres mousselus.* » 207.
- MOUSSU. Garni de mousse. « ... *autres moussus.* » Bell., I, 184; II, 133, 301, et Du Bell., II, 429. « ... *ruiffeau moussu.* » Bell., I, 223. « ... *voûtes moussues.* » II, 53. « ... *chefue moussu...* » 181. — Émoussé. « *L'une (perle) est platte... l'autre moussuë.* » Bell., II, 189. « *Si le fer est moussu...* » 289. « ... *vn arc d'if Au trait moussu.* » Rons., éd. Blanchemain, III, 163. Ce passage, supprimé par Ronsard, ne figure pas dans notre édition. Voy. III, 99.
- NAZU. « ... *à fin, nazu, que ta peine... ne soit vaine.* » Baïf, IV, 292.
- OSSU. « *Ossu bideusement... Je ne presenteray.* » Baïf, II, 113.
- PELU. « *Si nostre estomac est velu, Mars, comme nous, l'auoit pelu.* » Du Bell., II, 348. « ... *cuisse peluë.* » Rons., III, 363. « ... *main... pelue.* » 451. « ... *vne Ourse bien pelue.* » 455. « ... *corps pelu...* » IV, 226. « ... *vne chèure peluë.* » 282. « ... *sa chair nuë D'un poil espais borriblement peluë.* » V, 75. « ... *bras pelus...* » VI, 296.
- POMMELU. « ... *menton pommelu.* » Bell., I, 263. « ... *menton... en rondeur pommelu.* » Rons., I, 122.
- RETOFFU. « *Vn vieil coudrier racourfi Retoffu de mille branches.* » Rons., V, 168.
- TORTU. « ... *cours tortu...* » Du Bell., I, 225.
- TOUFFU. « *Le plus touffu d'un solitaire bois.* » Rons., I, 7 et 381, note 19.
- VELU. « (Le ver) ... *tant s'enflame A son tapis velu...* » Dor., 68. « ... *biere à la racine velue.* » Du Bell., I, 248. « ... *longue oreille velue.* » II, 350. « ... *beaux tapis velus.* » Rons., IV, 79. Voy. CRÈSPELU et PELU.
- VENTRU. « ... *son dox (de la tortue) Large, creux & ventru...* » Rons., VI, 320.

Uble.

- NUBLE. « ... *la lumière est nuble.* » Baïf, II, 20.

Ue.

Voy. des substantifs féminins ainsi terminés, ci-dessus,
pp. 47-49, dans les *Substantifs tirés du participe passé*.

Ure, Eure.

- ALLEURE. « *C'est un mulet qui a l'alleure Douce...* » Bell., 1, 111.
 ARCURE. « ... l'arcure tant belle *D'un sourcil delié*. » Iod., 11, 28.
 BATURE. « ... leurs vers auoyent la mesure, *Qui d'une plaisante bature*
Frapoit l'oreille des oïans. » Baif, 111, 2. « ... par batûres, *On-*
trages, naurûres. » Iod., 11, 71.
 CHARNURE. « ... la douillette Charnure... » Baif, 1, 68.
 CONTESTURE. « ... rare contesture. » Bell., 11, 250.
 COURBURE. Voy. EBENIN.
 COURONNEURE. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 401.
 COUVERTURE. « *On fait aux tables couverture*. » Iod., 1, 20.
 DEGUIZURE. « *De sous deguizures feintes*. » Baif, 1, 404, note 38.
 « ... sous fine deguizure. » 11, 251.
 DENTELEURE. « ... les pignes leur denteleure. » Bell., 1, 86.
 EMBOURREURE. « ... l'embourreure *De cent lodiers*. » Bell., 1, 110.
 EMBRUNISSEURE. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 402.
 ENCOFREURE. « ... leur encofreure. » Bell., 1, 86.
 ENCOLLEURE. « ... l'encolleure, *La grace & la beauté du mien*
(mulet). » Bell., 1, 111.
 ENCORNURE. « ... perd l'encornure. » Bell., 11, 233.
 ENCROUSTURE. « *Ôtez-moy de ce fard l'impudente encrousture*. »
 Rons., VI, 338.
 ENFLEURE, ENFLURE. « ... les molles enfleures. » Bell., 11, 58.
 « *De ton sein relent l'enfleure...* » 309. « ... une enfure de cœur. »
 Rons., V, 119.
 ENGOULURE. « ... douce engoulure. » Baif, 1, 231.
 ENRICHISSURE. « ... l'enrichissure *Des Cbapiteaux*. » Baif, 1, 314.
 ENTAILLURE. « *Le porfire, & son entaillure*. » Bell., 11, 459.
 ENTRELAISURE. « *Renoûa ses cheveux en belle entrelaisure*. » Baif,
 1, 123.
 FACTURE. « *Leur Architecte il pris en sa facture*. » Baif, 1, 314.

- FEILLURE. « ... *ierrins* feillure. » Baif, IV, 394.
- FORFAITURE. « ... *le pris de celle* forfaiture. » Baif, II, 257.
« ... *pitoyable enuers la* forfaiture. » Du Bell., I, 323.
- FOSSURE. « *Le nombril, dont la fofsure Marquoit...* » Baif, I, 378.
- FOULEURE, FOULLEURE. « ... *diuerfes fouleures.* » Iod., II, 237.
« ... *ces maudites Foulleures...* » 239.
- FRIZURE. « ... *la frizure blesme De ses cheueux...* » Du Bell., I, 367.
- FRONCEURE. « ... *petites fronceures.* » Bell., II, 58.
- FROYDURE. « *De l'Hyuer la triste froydure.* » Du Bell., I, 194.
- FUEILLURE. « ... *déja tout prest il sembloit D'estaller sa belle fueil-*
lure. » Baif, II, 197.
- GENITURE. « ... *sa geniture infantine...* » Dor., 14.
- GLIÇURE. « ... *fuiarde gliçure.* » Baif, II, 51.
- HALLURE. « ... *de soif & de hallure.* » Baif, IV, 337.
- INTEMPERATURE. « *l'intemperature mortelle ennemie de l'une &*
de l'autre santé. » Bell., II, 51.
- LAIDURE. « ... *que iamais le chaud qui dure En Juin ne te face lai-*
dure. » Rons., II, 424.
- LIEÛRE. « ... *les cœurs, qui de telle lieüre Sentent accompagner deux*
maux qui les atteignent. » Iod., II, 27.
- LINEATURE. « *Il ne s'arreste en ta lineature, Grace ou beauté...* »
Baif, I, 314. « ... *la lineature Des mains...* » Rons., II, 287 et
496, note 146.
- MASQUEURE. « ... *les Daimons font leurs masqueures voir A nostre*
fantaisie... » Rons., IV, 221.
- MESLURE. « ... *la mesure des herbes...* » Baif, II, 50.
- NAVREURE. « ... *mortelles naureures.* » Iod., II, 272. Voy. BATURE.
- NOURRITURE. « ... *souuent la nourriture Corrompt le naturel...* »
Rons., I, 330.
- OINCTURE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 315.
- ORFRIZURE. « ... *riche vesture De broderie ou d'orfrizure.* » Baif,
II, 443.
- OSTURE. « *Ceste vilaine & sale & monstrueuse osture.* » Rons., IV, 317.
- PASTURE. « ... *le Lyon... Qui prenoit en Nemée & logis & pasture.* »
Rons., VI, 295.
- PLANURE. « ... *la longue planure Sa presse en un talon...* » Baif,
II, 333.
- POINCTURE, POINTURE. « ... *une triste pointure.* » Baif, IV, 215.
« ... *le vis de sa pointure.* » Du Bell., II, 60. « ... *ta pointure*
N'époinçonne les oyseaux. » 321. « ... *ma playe, & pointure...* »
Iod., II, 8. Voy. *Appendice*, t. I, p. 323.

- POLLICEURE, POLISSURE. « ... polliceure & naifus couleur. » Bell., II, 309. « ... sa grace & sa polissure. » 459.
- PRELATURE. « ... grands charges futures, Regnes, principaulx, dignitez, prelatures. » Iod., II, 232.
- PROTRAITURE. « ... viue protraiture. » Du Bell., I, 95.
- RAMEURE. « ... courbe & basse rameure. » Bell., I, 241.
- REVOUTURE. « Montre moy ces deux oreilles... la nature S'ébat en leur reuouture. » Baif, I, 56.
- STRUCTURE. « ... la parfaite structure. » Baif, I, 314. « ... la cause & la structure. » Iod., II, 297. Voy. *Appendice*, t. I, p. 171.
- TISSURE. « En la tissure estoient pourtraits au vif Deux Cupidons. » Rons., éd. Blanchemain, III, 163. Tout le passage a été supprimé par Ronsard dans l'édition que nous avons suivie (voy. II, 163).
- TRESSURE. « De ses cheueux vne tressure blonde. » Bell., I, 224.
- VECTURE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 209.
- VERMOULEURE. « ... la lance à Quirin, Que la vieilleur a mis par vermouleure à fin. » Dor., 19.
- VESTURE, VETURE. « ... veture deliée. » Baif, II, 446. « *Estim-ton corps la vétude De ton ame.* » V, 137. « ... ne changeoit point de vesture. » Du Bell., II, 361. « ... dont la peau te sert encore de vesture. » Rons., VI, 295. « ... couleur de diuerses vestures. » 404.
- VIEILLEUR. Voy. VERMOULEURE.
- VOUTURE. « La riente vouture. » Baif, I, 261. « ... leur vouture (des fourcys). » Bell., I, 261. « ... sourcils en vouture panchée. » II, 140. « ... vu Croissant, qui monstre par la nuë Au premier mois la vouture cornuë. » Rons., I, 120.

Use.

GRATUSE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 383.

Usque.

THUSQUE, TUSQUE. « ... la Thusque lyre. » Du Bell., II, 329. « ... les Thusques vers. » Rons., I, 35. « Les Tusques mains ingenieuses. » II, 373.

Syntaxe du nom.

(SUBSTANTIF ET ADJECTIF)

Genre.

Voyez ci-dessus, p. 11.

Nous ajouterons à notre liste le mot *tairiere* employé au masculin : « ... *les pins cheuelus n'auoyent senti le coin Ny le tairiere encor...* » Bell., 11, 17, et la forme masculine *conquest*, synonyme de *conqueste* : « *S'il pouuoit enuoyer ce courageux Iafon Au dangereus conquest de la riche Toifon.* » Iod., 1, 261.

Nous noterons en outre que *quelque chose*, « devenu masculin, ainsi que le remarque Littré, à cause du sens vague qui y était attaché, s'employait alors au féminin. « *Mais i'ay bien quelque chose encores plus mordante.* » Du Bell., 11, 199.

Nombre.

Voyez ci-dessus, p. 21.

Nous joignons aux exemples donnés ce passage de Jodelle (11, 226) où les mots *actions*, *essences*, *inconstances* sont employés au pluriel d'une façon assez particulière : « ... *ceste loy... Qui caduque ne peut conseruer ses effences, Ou bien ses actions que par ses inconstances.* »

Emploi et place des substantifs.

Le substantif est souvent placé en apposition et joue le rôle de qualificatif.

*Du Dieu courrier la parole annoncée
Le presse tant qu'à toute beure en tous lieux
Il a Mercure au deuant de ses yeux.* RONSARD, 111, 24.

Voy. ci-dessus, p. 32.

Le substantif *force* se construit d'une façon toute particulière dans le gallicisme : « C'est force que » pour : « il est nécessaire, il est indispensable ».

*Quant à moy, puis que ie n'ay beu,
Comme toy de l'onde sacrée...
C'est bien force, que me recrée
Avec Pan... DU BELLAY, I, 199.*

Complément des substantifs.

Certains substantifs reçoivent, à l'aide de la préposition *de*, des compléments qui en modifient le sens et forment des espèces de mots composés.

FOULDRÉ. « *Ces trois fouldres de la guerre.* » Du Bell., I, 243.
HOMME. « ... *ayder aux bons & aux hommes de lettre.* » Dor., 13.
« ... *hommes de proye...* » Iod., II, 240.

Un substantif abstrait, suivi de la préposition *de*, équivaut quelquefois à un adjectif.

DOUCEUR. « *Ramasser quelquefois la douceur des fleuriettes.* » Rons., VI, 395.
ENFLURE. « ... *l'enflure des ballons.* » Rons., III, 192. Marcassus, dans l'édition de 1623, a fait sur ce passage la note suivante :
« Il parle à la façon des Grecs, pour les ballons enflés. »
HORREUR. « *Sa main branloit l'horreur d'une grand' bache.* » Du Bell., II, 22. « *Parmy l'horreur d'un cimetière.* » 371.
ORGUEIL. « *On abat l'orgueil de sa leste.* » Iod., II, 306.

On dit *beauté* pour *belle personne* ; Du Bellay et Ronsard ont dit d'une manière analogue *cruauté* pour *personne cruelle*.
« *Quand ie me plain' à sa grand' cruauté. Si ie la suy' ell' fuit d'autre couté.* » Du Bell., I, 99. « *O beauté! non, mais bien cruauté née Sous malheureuse & rude destinée!* » Rons., V, 82.

Rien de plus ordinaire que l'inversion du complément, placé avant le substantif auquel il se rapporte : « *En toy habite désormais Des Muses le college.* » Rons., VI, 115. « ... *des vertus amateur, des lettres amateur, des arts conseruateur.* » Voy. ci-dessus, pp. 115 et 117, AMATEUR, CONSERVATEUR.

Noms de nombre.

La forme même des noms de nombre n'était pas fort rigoureusement fixée ou du moins elle variait suivant les nécessités de la mesure : « *Mile doux mots doucement exprimez, Mil' doux baisers, doucement imprimez.* » Du Bell., I, 97.

La numération par multiples de vingt était encore fort en usage : « ... *de son temps en nombre on pouuoit estre Plus de sept vingts & douze dans ce cloistre.* » Rons., V, 304.

Les mots *tiers*, *quart*, dont l'usage est actuellement restreint à signifier la troisième, la quatrième partie d'un tout, s'employaient dans un sens général, pour *troisième* et *quatrième*.

*Je me fey tout François, aimant certes mieux estre
En ma langue ou second, ou le tiers, ou premier,
Que d'estre sans bonneur à Rome le dernier.* RONSARD, V, 177.

Le tiers (aage) est de buiã ans... VI, 406.

*Tu mis ceste rançon en quatre lots à part,
Vne quarte à ma femme, & l'autre pour ma part,
L'autre pour nos enfants & l'autre pour toy maistre.* III, 221.

La Jeunesse est le quart (aage)... VI, 406.

... la quarte lumiere. TYARD, 141.

On disait aussi le *quinã* pour le cinquième :

Le quinã (aage) est le viril... RONSARD, VI, 406.

Les nombres cardinaux s'employaient quelquefois comme nombres ordinaux :

Le Caduc est le Sept des Ages le dernier. RONSARD, VI, 406.

Cependant les noms de nombre ordinaux étaient généralement préférés aux noms de nombre cardinaux : « Sur le trespas du feu Roy Charles *neufieme*. » Baif, v, 245. « Achevé de revoër pour la *troezieme* revûe. » 370. « A Paris, ce *dixneufieme* Iuin. » Bell., I, 180. « *Sanctifier d'Auril le neufiesme iour.* » Rons., I, 279. « *Le vingtiesme d'Auril, couché sur l'herbelette.* » 135. « Responße aux vers precedens du feu Roy Charles *neufieme*. » III, 179. « Hynne de Henry *Deuxiesme* de ce nom. » IV, 185.

Avec les noms de nombre ordinaux on supprimait fréquemment le mot *chant* ou *livre* lorsqu'il était question d'un poème. Du Bellay dit en parlant de l'*Énéide* de Virgile : « ie mettray peine... de leur faire bien tost voir le *sixiesme* de ce mesme auteur. » I, 336. « Je retourne à la translation du *quatriesme* de l'Eneide. » 337.

*Ce pendant ie l'appareille
La merueille*

De mon Sixieme entrepris. II, 86.

Quand un nombre énoncé se terminait par *un*, le substantif suivant se mettait au singulier et se rapportait seulement à ce dernier élément du nombre. Charles de la Mothe dit dans sa préface sur Jodelle (I, 8) : « il mourut... aagé de quarante & vn *an*. »

Emploi et place des adjectifs.

Nous avons vu ci-dessus, p. 28, l'*adjectif employé comme*

substantif, nous n'y reviendrons pas ici, mais il faut remarquer que les poètes de la Pléiade ont renouvelé ou créé un grand nombre d'adjectifs descriptifs, qui la plupart du temps équivalent à peu près à un substantif précédé de la préposition *de* : « *nymphes fontainieres, main iuoirine.* » On trouvera ces mots dans les listes qui précèdent. Ils sont plus fréquemment employés au figuré qu'au propre.

Sur l'accord des adjectifs *desloyal, grand, immortel, tel* avec les substantifs, voy. ci-dessus, p. 11.

Nu, placé devant le substantif, s'accorde avec lui, comme lorsqu'il est placé après : « *I'allay nus pieds en chemise.* » Baif, I, 374. « *Nus pieds adonc & toute detresse.* » III, 29. « *Nu chef, nus bras ses charmes commença.* » 32. « *... s'en est allée Nuds pieds & toute escheuelee Dessous l'image d'Apollon.* » Rons., II, 82.

Nous avons noté (ci-dessus, p. 49) *ie ne sçay quoy* employé substantivement; on ne doit donc pas s'étonner de voir *ie ne sçay quel* pris adjectivement : « *vng ie ne sçay quel desir...* de témoingner à la posterité que i'ay quelquefois, & non du tout ocieusement vescu. » Du Bell., I, 334.

L'adjectif se place très souvent avant le substantif.

Amour auoit en mes lasses mouëlles

Dardé le traict de ses flammes cruelles. DU BELLAY, I, 88.

... les mutines armées. RONSARD, VI, 309.

Quelquefois l'adjectif qui se rapporte à un substantif sujet de la phrase est rejeté après le verbe :

... vne perruque blonde

A l'entour de son col s'esgaroit vagabonde. BELLEAU, II, 148.

Compléments des adjectifs.

Certains adjectifs reçoivent des compléments auxquels ils sont unis par les prépositions *d, de, envers*, etc.

- ACCORT. « (chien) ... accort à fleurir *Les perdrix*... » Rons., v, 41.
- ADVERSAIRE. « ... *ma voix, aduersaire aux tenebres*. » Iod., II, 212.
- ARDANT, ARDENT. « *Cest autre ardent d'incestueux desir*. » Du Bell., I, 423. « ... *les Grecs ardans à l'entreprise*. » Rons., III, 13. « *Le Ciel d'amour atteint, Ardant de voir tant de beautez l'admire*. » Rons., VI, 87.
- ASPRE. « *Tout cœur de femme est aspre à la vengeance*. » Rons., édit. Blanchemain, t. III, p. 49. Le passage d'où ce vers est tiré a été retranché.
- AVEUGLE. « ... *auengles aux dangers*. » Du Bell., I, 231. « *L'Africain auengle au danger*. » Rons., VI, 77.
- BAS. « ... *si ieune & basse d'âge*. » Baif, IV, 11.
- CAPABLE de... Voy. ci-dessus, p. 51.
- CONDEMNABLE envers... Voy. ci-dessus, p. 51.
- DETRAQUÉ. « *Siecle... Tout detraqué de mœurs*... » Rons., v, 441.
- ECOURTÉ. « ... *les portraistz moisir des antiques ayeux la par l'eage ecourté & d'oreilles & d'yeux*. » Rons., IV, 408.
- ESTOFÉ. « *Neptune à la fourche estofée De trois crampons*... » Rons., II, 129 et 486, note 67.
- GROS. « ... *treffes vagabondes*... *Grosses du vent de tes plus doux soupirs*. » Du Bell., I, 124. « *Voy l'arbre, qui l'a produit, Gros encor' d'un autre fruit*. » 292. « ... *de Caron le cœur gros de courroux*. » 413. « ... *grosse de foucy*. » Rons., IV, 32.
- HAUT. « ... *estre un peu iureur ou trophaut à la main*. » Rons., VI, 373.
- INCAPABLE de... INEXPUGNABLE à... INEVITABLE à... INEXORABLE à... Voy. ci-dessus, p. 53.
- MEMORABLE en... Voy. ci-dessus, p. 54.
- MERQUABLE à... NAVIGABLE à... OBSERVABLE de... Voy. ci-dessus, p. 55.
- ORFELIN. Privé. « ... *orfelins de renom*. » Rons., II, 2 et 465, note 2.
- PREST. « *La vierge languissante Desia preste à mourir*. » Rons., II, 322. « *Cesar cuide pour vray que ia nous soyons prestes D'aller*... » Iod., I, 140.
- PUISSANT. « *O Déesse puissante De pouuoir secourir La vierge languissante*. » Rons., II, 322.
- SAINCT. « ... *l'autel Saint à la Memoire*. » Du Bell., I, 280.

Souvent le complément se place avant l'adjectif : « *Bien qu'en mon œil... Ne soit la source aux larmes copieuse*. » Tyard, 77.

Comparatifs et superlatifs.

Les poètes de la Pléiade ont fait un usage aussi restreint qu'il est possible des comparatifs et des superlatifs synthétiques si usités au moyen âge.

Il est vrai qu'on lit dans les *Amours* (édit. Blanchemain, 1, 76) :

*Œil qui mes pleurs de tes rayons effuye,
Sourcil, mais ciel des autres le greigneur.*

c'est-à-dire le *plus grand*, forme employée par Maurice Scève dans sa *Délie* (XIX) :

... celle part, comme on dit, la greigneur.

Mais Ronsard n'a pas conservé cette expression archaïque et a ainsi modifié les deux vers (1, 65) :

*Œil dont l'esclair mes tempestes effuye,
Sourcil, mais ciel de mon cœur gouverneur.*

En 1549, lors du triomphe de Jodelle, Berger, dont on connaît la hardiesse, n'hésite pas à se servir des deux superlatifs *grandime* et *bonime* qu'il insère dans sa litanie de Bacchus. (DITHYRAMBES. *Appendice*, t. I, p. 55) :

*Lenean, Porte-Sceptre, Grandime,
Lyfen, Baleur, Bonime.*

Ce sont là des cas tout à fait isolés et accidentels.

Ronsard, dans son *Art poétique* (VI, 462), n'aborde pas la question, mais s'engage à s'en occuper un jour : « ... si ie connois que cest abbrege te soit agreable, ... ie te feray vn plus long discours de nostre Poësie, ... comme il faut composer ... des noms comparatifs, superlatifs, & autres tels ornemens de nostre langage pauvre & manque de foy ... » Il n'a pas tenu sa promesse. Toutes réflexions faites, ce retour aux anciennes

pratiques de notre langue sembla sans doute dangereux et de nature à prêter au ridicule.

Peut-être faut-il considérer comme un témoignage comique des délibérations du Cénacle à ce sujet une pièce de Du Bellay (II, 419) intitulée : *A I. Antoine de Baïf, sonnet*, et publiée dans les *Jeux rustiques* dont le privilège est du 17 janvier 1557. Les comparatifs et les superlatifs y sont accumulés à plaisir, et comme par une sorte de défi : *ssauantieur, brauime, coulantime, excellentime, gentillime, reuerendime* ; le dernier vers nous présente un adjectif dans ses trois degrés de signification : « Docte, doctieur & doctime Baïf » ; la pièce renferme en outre des adverbes au comparatif et au superlatif que nous examinerons plus tard.

La réponse de Baïf, qui ne dut pas se faire attendre, *Gofferie contre le sonet de Ioach. Du Bellay des comparatifs* (IV, 216 et 459, note 65), prouve, rien que par son titre, que tout ceci n'est qu'une plaisanterie. Aux mots que nous venons de citer, cette dernière pièce en ajoute d'autres, les comparatifs *fortieur, bardieur*, et le terme forgé *bellieur*, qui semble vouloir dire plus beau, mais qui est en même temps un jeu de mots sur *belier, beslant* et *Bellay*, puis les superlatifs *doucime, excellentime, gentiline, vaillantime*.

En dehors de ces deux parodies, on ne trouve que les superlatifs italiens en *issime* imités directement du latin :

*En moins d'un an tout cela fut vendu
Et en banquets & presens despandu
Pour cest ingrat, ingrat, ingratissime.*

DU BELLAY, II, 394.

« Les Bacchanales ou le *folatriffime* voyage d'Hercueil. »
Rons., v, 463, note 32.

III

PRONOM ET ADJECTIF PRONOMINAL

Pronom personnel.

DU BELLAY cherchant à établir, dans la *Deffence & illustration de la Langue Francoyse* (1, 19 et 478, note 17), qu'elle n'est pas trop inférieure à celles qui l'ont précédée, en fait l'apologie en ces termes : « ... ie diray bien que nostre Langue n'est tant irreguliere qu'on voudroit bien dire : veu qu'elle se decline, si non par les Noms, Pronoms & Participes, pour le moins par les Verbes, en tous leurs Tens, Modes & Personnes. »

A quoi l'auteur du *Quintil Horatian* répond : « ... Ie dy que la langue Francoyse se decline... à la forme Grecque & Latine par quelques changemens de terminaïson... principalement es pronoms, comme *ie, moy, me, nous, tu, toy, te, vous, nostre, nostres & nos.* » Cette doctrine était celle des meilleurs grammairiens d'alors. Robert Estienne, qui a résumé leurs opinions avec beaucoup de netteté et d'exactitude, dit formellement (*Traicté de la Grâmaire Francoise*. — A Paris, M. D. LXIX, in-8°, p. 26) : « Les Pronoms ont quelque maniere de cas, & declinaïsons. » Et il en fait l'énumération comme *Le Quintil Horatian*.

J, forme du sujet, ou, comme on disait alors, *nominatif* du pronom de la première personne, ne se plaçait pas uniquement devant le verbe : *Je frappe, je cours*; on s'en servait fort bien au commencement d'une phrase, devant un substantif, où nous sommes contraints d'employer assez mal à propos *moi*, réservé primitivement pour le complément indirect.

*Je Berger plein de vitesse,
Par bumbleffe
Aux Dieux chevre-piex i'appans
Ceste depouille conquise.* RONSARD, V, 220.

On plaçait encore plus fréquemment *je* devant un pronom; on disait par exemple : *Je celui, je qui*. Néanmoins, les poètes de la Pléiade, après s'être servis sans scrupule de cette façon de parler, se sont ensuite appliqués à la faire disparaître peu à peu de leurs œuvres.

En 1552 Baif commence ainsi une pièce adressée à Ronsard (I, 51 et 405, note 44) :

*Ie qui d'un vers enflé les changements diuers
Des royaumes brouille, sur la Françoisse scene
Vouloy dire...*

Mais plus tard il substitue *Moi qui...* à *Ie qui...*

L'auteur du *Quintil Horatian*, partisan des archaïsmes, reproche à Du Bellay de ne point se servir de cette façon de parler et de dire « *moy* pour *ie*. » (Du Bell., I, 485, note 53.)

Ronsard, se rappelant le début, plus ou moins authentique, de l'*Énéide* :

*Ille ego qui quondam gracili modulatus avena
Carmen...*

a dit (III, 215) :

*... ie celui, qui les songes
N'aguieres n'estimois que fables & mensonges
Ie les croy maintenant...*

Cet emploi de *Je* pour *moy* est devenu de plus en plus rare; rien n'est si fréquent au contraire que l'emploi de *moy* au commencement d'une phrase pour attirer l'attention dès le début, comme on le fait encore aujourd'hui (Baïf, IV, 93) :

*Moy cet outrage & cette iniure
Si notable, que ie l'endure.*

ME tout seul équivaut parfois à *envers moi*, à *mon égard* (Tyard, 175) « ... *soit que vous m'usiez de douceur ou fierté.* »

VOUS est souvent employé d'une manière explétive et forme une sorte de gallicisme encore fréquent au XVII^e siècle, mais assez rare maintenant : « ... *d'une secousse addextre Vous met le fleuve à l'envers.* » Du Bell., II, 312.

IL, précédé de *que*, se contracte quelquefois en *qui*, conformément à l'usage populaire : « ... *tu le suis sans contredit Lapart qui luy plaist te conduire.* » Baïf, IV, 174. Voy. *Appendice*, t. I, p. 461.

LE se place quelquefois avant le nom auquel il se rapporte, comme pour l'annoncer : « *Vous me l'avez donné d'une si belle main Vostre Amour, ma maistresse!*... » Tyard, 180.

Le, neutre, a quelquefois un sens fort général. *L'entendre* signifie, être expérimenté, habile, retors : « ... *que chacun apporte Force loix & canons aussi Pour vuyder ce proces icy, Qui fera long, Dieu sçait combien, car maistre Pierre l'entend bien.* » Du Bell., II, 411.

Quelquefois *le*, forme du complément direct, est employé dans le sens de *lui*, forme du complément indirect : « *Vne sienne seur... qui le ressembloit.* » Tyard, 214.

Souvent l'élision du pronom *le* devant une voyelle est marquée dans l'impression par une apostrophe : « *Mettez-l'en vostre sein...* » Rons., VI, 14. « *Si tu m'en crois jette-l' à bas.* » 351.

ELLE. L'apocope de ce pronom, fréquente dans les premières éditions des *Amours* et des *Odes* de Ronsard, a presque

entièrement disparu des suivantes : « Sur vingt et un exemples d'apocope que nous pourrions citer, dit M. l'abbé Froger (p. 105, note 4), deux seulement ont été maintenus en 1584. »

LEUR (du latin *illorum*, *lor* dans l'ancien français) aurait dû rester toujours invariable. La règle, relativement récente, suivant laquelle *leur*, considéré comme pronom, ne change pas, quand il accompagne un verbe, tandis que *leur* devenu adjectif s'accorde avec le nom, a été fort mal observée par les poètes de la Pléiade ou du moins par leurs imprimeurs.

On y lit : « *Qu'on voye... Sur les Ifs leur rayons les abeilles ranger.* » Baif, III, 19 et 376, note 7, et : « ... *lon peut aisément juger Que ne leurs donne que manger* (à des chiens), *Car les os leur percent la peau.* » IV, 355 et 464, note 123.

La locution *les leurs* ne s'écrit pas avec plus de régularité ; « ... « les étrangers ne la prisent (notre langue) comme nous faisons les leur. » Du Bell., I, 55. « ... *perdre elles voudroient bien Les leurs pour un petit chien.* » 444 et 506, note 215. Ce ne sont pas là des exemples isolés (voy. Baif, t. III, notes 36 et 43 ; t. IV, note 98 ; et Jodelle, t. I, p. 315, note 25) ; il est évident que dans la première moitié du XVI^e siècle la plus grande incertitude régnait au sujet de l'orthographe de *leur*.

EUX. Nous disons *nul d'entre eux*. Baif, dans le passage suivant, surcharge cette locution d'un singulier pléonasme (III, 75) : « *Sans que nul d'eux entre-eux fust vainqueur ou vaincu.* »

Place du pronom personnel.

Le pronom complément direct se place souvent, d'une façon fort logique, mais contraire à l'usage actuel, avant le pronom complément indirect. « ... *ie les vous garde...* » Rons., III, 456. « ... *ne le vous di-ie pas.* » VI, 289. « ... *ta dure*

massuë assez le nous descœure. » 296. « ... il la me faut aimer. » Tyard, 54. « Je la vous vois maintenant mettre en vie. » 142. « Si celle Deité qui m'a promis sa grace, Cruelle maintenant, la me veut refuser. » 176.

Suppression du pronom personnel.

Après avoir interdit la suppression des articles, Ronsard ajoute (VI, 457) : « Autant en est des pronoms primitifs, comme *ie, tu*, que tu n'oublieras jamais, si tu veux que tes carmes foyent parfaits & de tous poinçs bien accomplis. »

Ses amis n'ont guère observé cette règle, et lui-même ne s'y est point très sévèrement astreint ainsi qu'on le verra par les exemples qui suivent.

Il faut remarquer cependant que ces omissions n'ont pas lieu au hasard et qu'elles sont subordonnées à des habitudes assez constantes.

Le pronom est fréquemment supprimé dans les interrogations. Souvent il est exprimé dans un premier membre de phrase et ne l'est point dans le suivant. Quant à *il*, c'est surtout devant les verbes employés impersonnellement qu'il est sous-entendu : *semble* pour *il semble*, *a* pour *il y a*, etc.

I^{re} PERSONNE

JE. « *Perdant l'amy que seul voulois aimer. »* Baïf, II, 275. « *Je veux aymer à ceste beure, Amour le veut, & m'assure : Hyer à son mandement N'obeissant nullement Fis refus, il se courrouce. »* Bell., I, 16. « *Plus me mets en priere & plus fais penitence. »* 148. « ... & ne me puy assez emerueiller de l'etrange opinion d'aucuns scauans... » Du Bell., I, 6. « *M'est à ceste beure souuenn Pour lequel appelé t'auois. »* Iod., I, 20. « *Que diray plus ? »* Rons., I, 22.

NOUS. « *Je voudroy' bien que nostre Langue feust si riche d'Exemples domestiques, que n'eussions befoing d'auoir recours aux Etrangers. »* Du Bell., I, 18. « ... affin que... plus facilement paruenions à notre

propre felicité... » 23. « ... iusques à l'Aage bien souuent, que n'auons plus ny le moyen ny le loysir de vaquer à plus grandes choses. » 24.

2^e PERSONNE

TU. « ... au cœur en as la blesseure. » Bell., 1, 9. « ... affin que ne laisses passer cete fureur diuine... » Du Bell., 1, 53.

VOUS. « N'est-ce pas contre la tempeste Que portez braue sur la teste Le morion bien escaillé. » Bell., 1, 62. « Et plus haut vous criez plus estes gens de bien. » Rons., v, 341. « ... ce pendant qu'estes belle. » VI, 8.

3^e PERSONNE

IL, ELLE. « *Je pense, auindra point qu'une fois à mon aise De plus pres ces beautez ie contemple & ie baise?* » Baif, 1, 239. « *A tous non à chacun faut croire.* » V, 17. « *A tout perdre n'a qu'une fois.* » 66. « *Long-temps ba ma fortune faite, l'eusse troué quelque retraite Pour viure à mon contentement.* » 188-189. « *... ie scay bien Que ialouse est de mon bien.* » Bell., 1, 121. « *... de solide n'a rien.* » 11, 454. « *Las & combien seroit meilleur qu'il y eust au Monde vn seul Langaige Naturel...* » Du Bell., 1, 24. « *Vray est que pour auoir les Ars & les Sciences tousiours eté en la puissance des Grecz & Romains... nous croyons que par eux seulement elles puyssent & doyuent estre traitées.* » 26. « *... & semble... que par les Ecriz de ceux de son Tens, il veille eternizer son nom...* » 34. « *... en eux n'y a ny grace, ny erudition.* » 35. « *Auant toutes choses, fault qu'il ait ce iugement de cognoître ses forces...* » 38. « *... i'ay bien voulu, & ne me semble mal à propos, montrer l'Antiquité de deux choses fort vulgaires en nostre Langue...* » 49. « *M'est à ceste beure souueni Pour lequel appelé l'auois.* » Iod., 1, 20. « *Je n'ay ny sang, ny veine, ny moëlle, Qui ne se change : Et me semble qu'aux ciens le suis rauy.* » Rons., 1, 48. « *Faudroit peindre vne ieune fille morte...* » Tyard, 215. « *Faudroit que dedans vn fleuve... vne Nymphe nue tint... Hermaphrodite embrassé.* » 217. « *Faudroit peindre... Osiris.* » 222.

ILS, ELLES. « ... debilitex par desespoir, ne voudront point essayer ce à quoy ne s'attendront de pouoir paruenir. » Du Bell., 1, 42. « *Laquais vois-tu pas bien les mines? — Ouy monfieur, sont des plus fines.* » Iod., 1, 37. « *Or mes peuples mulins, arrogans & menteurs M'ont cassé le bras droit chassant mes Senateurs : Car de peur que la loy ne corrigeast leur vice De mes Palais royaux ont bany la Iustice.* » Rons., v, 347.

SOY. Son emploi était plus étendu que de nos jours.

Chacun pour soy & Dieu pour tous. » Baïf, v, 176. « ... *chacun tire à soy.* » 139. « *Je veux bien auertir ceux qui aspirent à ceste gloire, d'imiter les bons Aucteurs... ou du tout n'ecrire point, sinon à soy (comme on dit) & à ses Muses.* » Du Bell., 1, 37. « *L'amour trop misé en un, comme ie l'ay dans toy, Est la baine de tous, & la baine de soy.* » Iod., 1, 173. « ... *Alors que l'ame éprise Ne peut auoir celuy qui toute à soy l'attrait.* » 174. « *Ceux que la Muse ainera mieux que moy Comme vn Daurat, qui la loge chez soy.* » Rons., édit. de 1623, p. 747. Ce début de la pièce intitulée *Le Verre*, a été modifié. Voy. 111, 315.

Pronoms démonstratifs.

Certains pronoms archaïques, aujourd'hui complètement hors d'usage, étaient encore fréquemment employés.

CIL. Celui. « ... *cil qui fut mon maistre.* » Rons., v, 345. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 240.

CESTUI, CETUI, CETUY. D'ordinaire il signifie simplement *celui* ou *ce* : « *Cetuy vraiment mena premier la guerre.* » Du Bell., 1, 131. « *Cestuy sentier en deux chemins se fend.* » 419. Assez souvent *cestui* répond, dans un second membre de phrase, à *celui* employé dans le premier ; alors ces mots ont le même sens que *celui-ci*, *celui-là* : « *Celui liberal Oncle, & cestui liberal Son neuveu...* » Dorat, 12. « *Celuy, haussé d'ambition...* Cetui, *poussé de sainte Poésie.* » Tyard, 96. On se servait aussi de *cetuyci*, *cetuy-la* : « *Ce que i'ay dict, cetuycy l'a dict encor', & cetuy-la.* » Du Bell., 1, 77. « ... *cestuy-la (ce sentier), qui à gauche traaverse.* » 419.

ICELUY, ICELLE. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 297.

CELUI, CELLE n'est pas toujours immédiatement suivi de *qui* : « *Pucelle vous di-ie, si celle Pucelle se peut bien nommer Qui ne sçait que c'est que d'aimer.* » Baïf, 1, 367. « *Mais i'estime sur tous celuy le plus heureux, Qui... Laisse par la vertu... D'auoir iadis vescu quelque belle memoire.* » Rons., vi, 402.

On trouve *celle* employé seul où nous mettrions *celle-ci* ou *celle-là* : « ... *la Mort celle ha rauie !* » Tyard, 105.

Celui, celle, ne s'emploie pas seulement comme pronom ; il est d'un usage très fréquent comme adjectif : « ... *celle grace.* » Baif, I, 40. « ... *d celle heure du jour.* » 156. « ... *celle belle fdme.* » 238. « *En celle nuit...* » 373. « ... *celle nuit tant heureuse.* » 367. « ... *celle nuit desirée.* » II, 318. « ... *celle aventure.* » 323. « ... *celle source clair-courante.* » 393. « ... *celle gentilleffe.* » IV, 321. « ... *celle mechante vipere.* » V, 165. « ... en *celuy* mesmes Desert. » Du Bell., I, 9. « ... *celuy* Caton... » 59. « ... *celle Bouche d'aïllez & de lix toute pleine.* » 113. « ... *celle terre...* » 434. « ... *celle propre main.* » II, 281. « ... *celle Deité...* » Tyard, 176.

CET, CETTE se disaient *Ste*, et cette prononciation était figurée dans l'écriture. Voy. *Appendice*, t. I, p. 468.

Cet se trouve quelquefois devant un nom féminin : « ... *cet heure.* » Iod., II, 166 et 364, note 43.

CETTE s'employait, par contre, comme pronom : « ... *cette, que i'adore.* » Tyard, 82. « *Va, où cette (haussant la main) T'en fera sentir la peine.* » 158.

Cette-cy, ceste-cy. « *Iamais autre beauté entre nous ne fut dine Si cette-cy ne l'est, d'un Poète amoureux.* » Baif, I, 147. « *Euphémie apres ceste cy i'apperceu.* » Du Bell., I, 449. « *On peint la mort sans yeux : mais ceste-cy Est cler-voyante.* » II, 130. « ... *cette cy, de ses vertus hautaine, Me fait mourir de plaisir, & de peine.* » Tyard, 105.

CELA s'employait quelquefois où nous mettons simplement *ce* : « *Tout cela que peut faire en quarante ans d'espace Le labeur, l'artifice, & le docte sçavoir : Tout cela que la main, l'usage, & le deuoir, La raison & l'esprit commandent que lon face.* » Rons., VI, 398.

CE servait, alors comme aujourd'hui, dans les dates : « *Ce dixneuvieme Iuin.* » Bell., I, 180. « *Ce 15. de Feurier.* » Du Bell., I, 3.

On disait *par ce* pour « à cause de cela », locution qui ne s'est guère conservée que dans *parce que*. « *Il est minuié : par-ce marche plus viste.* » Rons., III, 321.

Ce devant les verbes *croire, dire, sembler, etc.*, formait un élégant gallicisme généralement remplacé d'une manière assez lourde aujourd'hui par *à ce que, selon que, suivant que*. « ... ce *croy-ie.* » Baïf, II, 317; Du Bell., I, 26. « ... c'*at' elle dit.* » Baïf, II, 309. « *Ce di-ie.* » 455. « ... ce *leur dit-il.* » III, 52. « *Ce dirons-nous...* » V, 172. « *Ce me semble...* » Bell., I, 30; Du Bell., I, 6, 26. L'élision de l'*e* était des plus fréquentes : « ... *Auec qui a c' etté ? — Auec Parmenon ç a etté...* » Baïf, IV, 80. Enfin *ce* était souvent supprimé; au lieu de *ce que c'est*, on disait fréquemment *que c'est*. Voy. ci-après, p. 197, *Que*.

Pronoms et Adjectifs possessifs.

L'adjectif possessif *MA, TA, SA*, que nous employons sous sa forme masculine devant une voyelle ou une *h* muette, s'élidait ordinairement au XVI^e siècle.

MA. « *Ta mort fera pour m'amour terminée.* » Rons., *Amours*, I, XIX, t. I, p. 12, édit. Blanchemain. Cette expression n'a pas été conservée dans le texte de 1584 suivi par nous.

TA. « ... *la vertu Des beaux yeux de t'amie.* » Rons., I, 156. « ... *tu fléchis t'amie...* » VI, 20.

SA. « ... *Briféis s'amie.* » Rons., I, 112. « *Escriuant dessus toy s'amour & sa pensée.* » 183. « *Reuoit s'amie...* » III, 307. « *La belle Flore & la Terre s'amie.* » VI, 326. Voy. *Appendice*, t. I, p. 466.

MIEN est considéré par les grammairiens comme un pronom possessif, et, s'il ne l'est point par nature, il faut du moins leur concéder qu'il en remplit les fonctions lorsqu'il est précédé d'un article sans être suivi d'un substantif : « *A ton amour se*

raporte le mien, Fors que volage & léger fut le tien. » Baïf, 1, 16. « ... du corail de ta bouche vermeille La miene blesme d l'heure tu pressas. » 30. « Mon ame... Iroit... Jusqu'atant qu'elle parviendroit Là où la sienne se tiendrait. » 40. « ... plustost le Chaos Se troublera de sa noise ancienne, Qu'autre beauté qu'autre amour que la tienne, Sous autre ioug me captive le dos. » Rons., 1, 26. « Estre indigent & donner tout le sien. » 42.

Dans tous les autres emplois *mien* est un véritable adjectif. Il est d'un grand usage comme prédicat ou attribut : « *Je suis tout sien...* » Baïf, 1, 32. « *Donc si les pleurs sont miens & si le mal est mien, Si le poil d'or frisé & le corail est tien, Nous sommes de moitié en ce nouveau mélange.* » Bell., 11, 107. « ... vueille ou non vueille ma Dame, Vif & mort tousiours seray sien. » 109. « *Mon Espous est tout mien, & ie suis toute sienne, Je sçay qu'il m'aime aussi, & que son ame est mienne.* » 305. « *Si ie suis tien.* » Iod., 11, 92. « ... mon cœur, ainçois qui n'est plus mien, En autre part ne scauroit plus entendre... mieux voudroit attendre Dix mille morts, qu'il fust autre que tien. » Rons., 1, 25. « ... ie ne suis plus mien. » 269. « *Demeure en la maison pour viure toute tienne.* » 315. « *Te laisseray-ie ? hélas ie suis trop tien.* » VI, 21. « *Quand ie le voy ie tremble, & ie ne suis plus mien.* » 27.

Lorsqu'il s'emploie adjectivement, il est ordinairement placé entre un déterminatif et le substantif auquel il se rapporte : « *Ce mien Pere Angeuin gentilhomme de race.* » Baïf, 1, iv. « ... ce mien iugement. » 47. « *Ce Capitaine... la laissa... en la maison d'un sien cousin Aduocat en la Court.* » Bell., 11, 357. « ... vn Gentilhomme mien Amy. » Du Bell., 1, 61. « ... aux nopces estoit d'une sienne cousine. » Rons., 1, 161.

Souvent aussi il suit immédiatement le substantif.

MIEN. « ... dessus les leurs miennes. » Baïf, 1, 40. « ... ô guerison mienne. » III, 180. « ... l'amour mien. » Bell., 1, 133. « *O fleur mien !...* » Du Bell., 1, 122. « *Vous donnant l'ame mienne.* » Rons., 1, 263.

- TIEN. « ... la race tienne. » Bell., I, 176. « ... le nom tien. » 206.
 « ... le pere tien... » Iod., II, 322. « ... le renom tien *Ne perira,*
que perissant le mien. » Rons., V, 275. « ... ce liure tien... » VI, 404.
 SIEN. « *Les membres siens...* » Bell., I, 172. « ... la faueur sienne. »
 176. « ... l'Odanienne sienne. » Iod., I, 103. « ... les enfans siens. »
 II, 256. « ... visage sien. » 262. « ... du pere sien *l'adresse & le cou-*
rage. » Rons., II, 76.
 NOTRE. « ... le cheualier nostre. » Iod., II, 268.

Pronoms et Adjectifs indéfinis.

UN. L'adjectif ou l'article indéfini *un* (voy. ci-dessus, p. 8), que sa signification distingue nettement de l'adjectif numéral *un*, s'emploie quelquefois seul comme pronom :

« *Fay-moy vomir contre vne, telle ordure, Qui plus en cache & en l'ame, & au corps.* » Iod., II, 92 et 360, note 22.

L'adjectif indéfini *un*, employé au féminin, s'écrit très souvent *un* au lieu d'*une*, lorsqu'il précède un mot commençant par une voyelle :

« ... vn autre Deité. » Du Bell., I, 502, note 190. « ... vn ardeur du peuple separée. » Rons., I, 28 et 386, note 62.

CHACUN. « *Chacun son heur forge à sa mode.* » Baïf, V, 131. « *Chacun à son faict doit entendre.* » 150. « *Chacun vante sa mercerie.* *Chacun son mal trefmannais crie.* » 152.

On trouve fréquemment *un chacun* : « *Vn chacun travailloit, l'un apres le pressoir, L'autre à bien estouper le ventre à l'entonnoir.* » Bell., I, 229. « ... ie croy qu'à vn chacun sa Langue puyffe competement communiquer toute doctrine. » Du Bell., I, 22. On disait aussi *tout chacun*. « *Tout chacun porte le changeant.* » Baïf, V, 183.

Chacun s'emploie aussi adjectivement dans le sens de *chaque* : « *Chacune Langue a ie ne sçay quoy propre seulement à elle...* » Du Bell., I, 13.

AUCUN. S'emploie dans le sens de *quelqu'un, quelqu'une*. « ... s'aucune est déjà de tant d'honneur comblée... » Baïf, 11, 192. « S'aucun a quelque maladie. » v, 123. Au pluriel *aucuns* se dit souvent, dans une signification affirmative, pour *quelques-uns*. « Aucuns en marchandise vont. » Baïf, v, 97. « Aucuns disent... » Bell., 11, 240. « ... ie ne puis assez blamer la fotte arrogance & temerité d'*aucuns* de notre nation... » Du Bell., 1, 6. « Si *aucuns* ont veu quelques CEuvres de ce tens la... » 14. « Mais que diray-ie d'*aucuns*, vrayment mieux dignes d'estre appellés Traditeurs que Traducteurs ? » *Ibid.* « Aucuns... *Veulement par la Mort eprouuer, Si du mal, qui tant les oppresse, Pouront la guérison trouver.* » 179.

AUTRE est adjectif pronominal : « Autre *plus grand bien ne soubaite.* » Baïf, v, 163. Il s'emploie aussi comme pronom. Quant à *autrui*, qui vient du cas oblique *alterius*, il ne s'emploie que comme complément. *L'autrui* se dit par ellipse pour *l'autrui bien*, le bien d'autrui. « *Qui mange l'autrui, soit paisible.* » Baïf, v, 70.

MESME. Contrairement à l'usage actuel, *mesme*, suivant un pronom personnel pluriel, demeure parfois invariable : « *Se faisoient elles mesme, en leur rage, pitié.* » Iod., 1, 180. Du Bellay dit (11, 251) : « ... les *mesmes* vicieux, » pour *les vicieux même*.

Le mesme se disait neutralement pour : *la même chose*. « *Le mesme aux autres ne faisoit.* » Baïf, 1v, 45.

NUL est tantôt adjectif pronominal : « *Nulle amitié n'est immuable : Nulle inimitié perdurable.* » Baïf, v, 122, et tantôt pronom : « *Nul de vous non plus s'en offense.* » 184. « ... à nul n'ay voulu déplaire. » 185. Baïf s'est servi de la forme archaïque *Nulluy*. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 314.

PERSONNE, bien qu'employé dans un sens indéfini, est quelquefois représenté par un pronom personnel : « *Jamais ie n'eü desir ny volonté d'offenser personne, de quelque qualité qu'elle soit.* » Rons., v, 394.

RIEN (*rem*, chose). Conformément à son étymologie, ce mot, employé seul, signifiait *quelque chose*. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 332. Accompagné d'une négation, son sens est *nulle chose* : « Rien n'a valu le nom de Pere, Ny de fils : rien le nom de Frere, Pour garantir de la traïson. » Baïf, v, 32. « Rien ne faire par violence. » 155. « Rien ne fait tant l'homme semblable A Dieu, que d'estre veritable. » 160. « ... certes on ne voit riens Qui ne se tiennent fier d'auoir chez luy des chiens. » Rons., v, 42. Par extension il a souvent le même sens sans être accompagné de la négation : « P'en feray mon éme & rien contre. » Baïf, iv, 156. « Affaires naissent de rien faire. » v, 66. « ... ces fourciz renfrongnez... Et qui souuent à rien faire Sont les plus embesongnez. » Du Bell., II, 292.

DONT, OÙ, Y, sont originaires des adverbes de lieu. Voy. ci-après, ADVERBES.

Pronom conjonctif.

QUI. Ce pronom est fréquemment employé d'une manière elliptique, dans le sens de *celui qui*, *ceux qui*, *celles qui* : « Il n'y a qu'un seul Taillebras : Toutes qui l'aiment ne l'ont pas. » Baïf, III, 299.

Qui voudroit, qui voudra, équivaut à *si quelqu'un voulait, si quelqu'un veut*. « Qui voudroit à ceste ballance examiner les escrits des anciens Romains... ils seroient en hazard d'estre accoustrez en corneille Horacienne. » Du Bell., I, 76. « Toutes langues ont leurs motz & loquions vfitées : & qui n'en voudroit vfer, il se faudroit forger à part nouveaux artz. » 77. « Qui voudra voir comme Amour me surmonte... Qui voudra voir une ieunesse pronte A suiure en vain l'obiet de son malheur, Me vienne lire... » Rons., I, 3. « Ils ont la clef du ciel & y entrent tous seuls, Ou qui veut y entrer il faut parler à eux. » v, 371.

« Qui voudra confiderer la faculté de l'ame en ses deux parties, il trouuera que les vertus intellectuelles font si ioinctes aux moralles qu'il est bien malaisé de les pouuoir separer. » VI, 469.

Dans un sonnet de Pontus de Tyard (p. 180), trois *qui*, accompagnés chacun d'un assez long développement, sont suivis d'un *celuy* qui les complète et les résume : « Qui voit quand Phebus... Qui peut nombrer... Qui peut par le menu les Atomes comprendre... Celuy, possible, aussi peut aisément cognoître... »

Qui sert souvent dans les énumérations où nous mettrions *celui-ci, celui-là, l'un, l'autre*, etc. « Qui se va trainant sus le ventre : Qui part, qui vient, qui fort, qui entre. Qui fait le duc, qui fait le veau. Qui met au ieu, qui s'en retire. » Baif, v, 175. « ... par l'Espace de xx ou xxx Ans ne faisons autre chose qu'apprendre à parler, qui Grec, qui Latin, qui Hebreu. » Du Bell., I, 24.

Qui quiert le feu aux veines d'une pierre,
Qui court aux bois, forts des bestes sauvages,
Et qui encor' enseigne les riuages. DU BELLAY, I, 395.

Qui le Palais de langue mise en vente
Fait esclater deuant vn President,
Et qui piqué d'auarice suiuant
Franchit la mer de l'Inde à l'Occident. RONSARD, II, 287.

L'auteur du *Quintil Horatian*, qui blâme cette tournure à propos du premier des passages de Du Bellay cité ci-dessus (voy. Du Bell., I, 485, note 53), la range parmi « les vices de la langue du pays. »

Qui est suivi d'ordinaire d'un verbe à la troisième personne, même lorsque le pronom qui le précède est de la première ou de la seconde : « Et moy qui n'a repos tant seulement une heure. » Bell., II, 59 et 474, note 55. « ... à ce coup ie le prie (l'or) De passer par tes mains, pour s'en-venir loger Chez moy qui le tiendra comme vn hôte estrange. » Rons., IV, 48.

A qui s'emploie, par une sorte d'attraction, après c'est d vous, là où nous mettrions aujourd'hui que : « C'est à vous, mon Odet, à qui ie me veux plaindre. » Rons., v, 144.

Qui a été employé abusivement pour qu'il. Voy. Appendice, t. I, p. 461.

C'est par cette locution que semble devoir s'expliquer ce passage assez obscur : « Qui ne soit vray, l'on dit encore La Perle fille de l'Aurore. » Bell., II, 188.

QUE, employé neutralement, répond à quid ou quod en latin, et signifie ce que, quoi, à quoi, etc. « Mais ie ne pourroy pas bien au vray te le dire, Que c'est que i'ay le plus ou l'aïse ou le martyre. » Baif, I, 238. « Regardez bien, que c'est que dire on n'ose. » 294. « Je ne sçay que ie doy dire. » 329. « De quoy te soucis tu ? Tu as bien peu que faire, laquin, de l'enquerir ainsi de mon affaire. » III, 21. « Que nous servira d'y penser ? » IV, 6. « Que seruent aujourdhuy tant de doctes écoles ? » 234. « Qui ferre l'oye a prou que faire. » v, 79. « ... sentir vous seray Que c'est d'offenser Dieu... » Bell., II, 147. « Voyla que i'ay trouué en ce mondain empire. » 283. « Iadis, Angloys, iadis preuue tu feïs, Que c'est d'auoir de François esté filz. » Du Bell., I, 264. « Voila que c'est... » II, 176. « ... dy moy que ie feray. » 183. « ... il comprit Que peut honneur, amour & courtoisie. » Rons., I, 40. « Puis que seul i'ay cogneu que peut ta Deïté. » 265. « Je ne te dirai point à present que signifie Strophe. » II, 475. « ... l'Anglois... A cognu que pouuoit vostre forte puissance. » v, 199. « ... lors vous sentirez que pent le repentir. » 338. « Que c'est que d'aimer l'apprendra. » VI, 46.

Que équivaut aussi à à ce que : « ... trop barbarement Que ie croy, mesprisant tout aduertissement. » Iod., II, 253.

LEQUEL, LESQUELS. « ... ceste faculté de parler... ne se peut acquerir que par l'Intelligence parfaite des Sciences, les queles ont été premierement traitées par les Grecz. » Du Bell., I, 12 et 13.

Esquels. Dans lesquels. « ... ces beaux las, Esquels si finement mon ame tu meslas. » Baif, I, 17. « Cela n'a rien de commun à l'eage ny à la saison esquels vous les fistes. » Tyard, 199.

Quoy. Dequoy, de ce que. « Les esprits les plus precieux... s'esmerueillent Dequoy luy né sur le riuage D'Helleponte, a si bien chanté... » Rons., v, 308.

Avoir de quoy, avoir du bien, de la richesse : « Du costé des plus forts soudainement se range, Et du costé de ceulx qui ont le mieux dequoy ? » Du Bell., II, 198.

IV

VERBES

Anomalies.

ES anomalies n'ont rien d'absolu ni même, à la rigueur, de réel. Ce sont presque toujours des formes tombées en désuétude.

Beaucoup d'entre elles ont déjà passé sous les yeux du lecteur, dans diverses parties générales de notre travail dont les verbes ne pouvaient être exclus et où ils occupaient même parfois la place la plus considérable. Il faut nécessairement y avoir recours. Nous nous contenterons de rappeler ici les plus importants de ces chapitres et de les compléter à l'occasion, soit par quelques articles nouveaux, soit surtout par des exemples supplémentaires ajoutés à ceux que nous avons donnés.

Aux mots factices formés par onomatopée, tels que *sloflotant*, *babatoit* (voy. *Appendice*, t. I, p. 33), nous joindrons *pasflazer* (Baif, II, 84) : « ... *la mer pasflazant écumeuse*. » et *glouglouter* : « ... *la bouteille... Glougloute auprès de moy*. » Rons., VI, 95.

Les *archaïsmes* (*Appendice*, p. 210-351) abondent en verbes. Ronsard mettait une sorte de patriotisme à faire des emprunts à notre ancienne langue qu'il aimait au point de dire : « Encore vaudroit-il mieux, comme vn bon bourgeois ou citoyen, rechercher & faire vn Lexicon des vieux mots d'Artus, Lancelot & Gauvain, ou commenter le Romant de la Rose, que s'amuser à ie ne sçay quelle Grammaire Latine qui a passé son temps. » (III, 535).

Voici quelques additions à ce chapitre :

- AFFETÉ.** « ... vn affecté menteur. » Rons., VI, 369.
BLESMI. « ... malade & blefmie. » Rons., VI, 394. Voy. *Appendice*, t. I, p. 232.
CHALOIR. « La chaste Penelope... de son cher mary fi longuement se chant. » Baif, IV, 397. Voy. *Appendice*, t. I, p. 238.
ЕБАИ. « Celui... Qui fist les trois Aboys Tous ebabiz se taire. » Du Bell., I, 193. Voy. *Appendice*, t. I, p. 256.
EPAMÉ. Baif, I, 409, note 87. Voy. *Appendice*, t. I, p. 268.
ESCACHÉ. « L'autre reçoit le pepin escaché. » Rons., II, 41.
FICHÉ. « ... l'œil fiché sur la campagne. » Du Bell., I, 433. « D'ung œil fiché, en béant le regarde. » II, 23. Voy. *Appendice*, t. I, p. 279.
FORCLUS. Exclu. « ... la sainte ordonnance Des immuables Dieux, Forcluse d'inconstance... » Iod., I, 108.
FRAYER, Frotter, effleurer. « Castor du premier coup ne fraya que le bort De l'escu de Lynce... » Rons., IV, 296. C'est ordinairement un terme de vénerie. Voy. *Appendice*, t. I, p. 403.
HETTER. « Amasse... Sans iamais de rien te hetter. » Baif, V, 49. Voy. *Appendice*, t. I, p. 293.
NOUER. « Le Dieu... Luy ferme l'œil vagabond & nouant. » Du Bell., I, 393. Voy. *Appendice*, t. I, p. 313.
POINDRE. « Bonté change fi on la point. » Baif, V, 27. Voy. *Appendice*, t. I, p. 323.
RÉSCOUX. « Songe qui par pitié m'a rescoux de la mort. » Voy. *RESCOUX*, *Appendice*, t. I, p. 330.
SACQUER. « ... sacquer les armes au poing. » Bell., I, 116. Voy. *Appendice*, t. I, p. 334.
SEMONDRE. « Ta Muse... La mienne à te louer semond. » Du Bell., I, 260. Voy. *Appendice*, t. I, p. 337.
SOULOIR. « ... vesue de l'heureux bien Qu'elle souloit baisant mester

- avec le fen. » Bell., I, 295 et 355, note 180. « ... où les corbeaux... se souloient affeoir. » Rons., III, 130. « Ce docte Chateigner, qui... louanger te souloit. » V, 273. Voy. *Appendice*, t. I, p. 339.
- SOURDRE. « ... de là sourdoit l'beresie. » Baif, IV, 199. « D'en petit glan sourd un grand chêne. » V, 19. « Un grand fen sourd d'une bluette. » 38. « ... noise entre eux ne sourdroit. » 241. Voy. *Appendice*, t. I, p. 340.
- YSSIR. « ... le cours de l'onde rougissant, Dont à pié sec ton peuple feut yssant. » Du Bell., II, 17. Voy. ISSIR, *Appendice*, t. I, p. 299.

Aux mots tirés des *Dialectes* (*Appendice*, t. I, p. 352-359), nous ajouterons :

- JAUCHER, tiré de *Jau*, qui est encore actuellement le nom du coq dans les patois du centre : « *Je te pri' Jaquet, iauche-moy.* » Rons., VI, 343.

Aux mots qui ont pris un sens péjoratif (Voy. *Appendice*, t. I, pp. 428-432) :

- ACCOUSTRER. « ... entre en ma chambre, & me vien accoustrer. » Rons., VI, 23. Voy. *Appendice*, t. I, p. 429.
- BOUFI. « ... Neptune... D'ire boufi... » Rons., III, 42.
- CUIT. « *Helene Greque... N'a pas eu la poitrine cuite Seule d'amour premierement.* » Rons., II, 166.
- RACLER. « *Les matbelotz... Raclent le doz de la plaine azurie.* » Du Bell., I, 368. « *Au pis aller, une usure Raclera toute l'uniure.* » Rons., II, 108. « *L'ay raclé de ma fantaisie Le monde en visage esbonté.* » 431.
- RECHIGNER. « ... la Prestresse... En rechignant s'en est allée. » Rons., II, 82.

Prononciation et orthographe. Additions.

(Voy. *Appendice*, t. I, pp. 438-482.)

- AISSILLE, rimant avec *pille*. Rons., VI, 288.
- AMONESTER. Baif, IV, 333. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 221 et 458.
- ARROUSER. Du Bell., I, 143. Voy. *Appendice*, t. I, p. 451.
- BAGNER. Rons., II, 29. Voy. *Appendice*, t. I, p. 442.

- CONSUMER, dans le sens où nous employons *consumer* : « *Le Dieu Mars cependant de regret se consume.* » Rons., IV, 29.
- CONTER. Compter. Rons., VI, 93. Voy. *Appendice*, t. I, p. 484.
- DECŒUVRES. Du Bell., I, 145. Voy. *Appendice*, t. I, p. 447.
- DESSIRÉ, DESSIRÉE. Baif, IV, 73; Iod., I, 37. Voy. *Appendice*, t. I, p. 453.
- EFFROYER. Iod., II, 262; Rons., V, 322. Voy. *Appendice*, t. I, p. 446.
- ENVOIRAY (J'). Du Bell., II, 100. Voy. VOIRAY, *Appendice*, t. I, p. 446.
- FENER. Du Bell., I, 96. Voy. *Appendice*, t. I, p. 444.
- FLEURIR, FLORIR, sont employés à peu près indifféremment, sans qu'une acception particulière soit bien nettement affectée à chaque forme : « ... ie ne parleray de tant de Metiers, Arz & Sciences, qui *florissent* entre nous. » Du Bell., I, 59. « *Le flori Arbrisseau.* » 197. « *Qu'est-ce des biens allechans? Ils florissent, ils sunissent, Ainsf que l'herbe des champs.* » II, 152. « ... en son âge plus beau Qui *florissoit* comme une ieune rose... » Rons., V, 297. « ... *sceptre... en armes fleurissant.* » 336. Voy. ci-dessus, p. 45, FLORISSANT.
- GUARIR. Iod., I, 31. Voy. *Appendice*, t. I, p. 443.
- JARÇANT. Bell., II, 41. Jarcez, 80.
- LICHER. Baif, III, 112.
- LUITTER. Du Bell., I, 423. Iod., I, 38. Rons., VI, 249. Voy. *Appendice*, t. I, p. 455.
- MUGLER. Iod., II, 270. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 367 et 449.
- OTTROYER. Du Bell., II, 343.
- OUSTER, OUTÉ. Baif, IV, 180. Du Bell., I, 245. Voy. *Appendice*, t. I, p. 452.
- PARCEVOIR. Baif, IV, 8.
- POISER. Rons., III, 485. Voy. *Appendice*, t. I, p. 446.
- POITRI. Bell., II, 14. Voy. *Appendice*, t. I, p. 446.
- RONGNER. Rons., III, 289. Voy. *Appendice*, t. I, p. 454.
- ROUGLÉ. Rouillé. Rimant avec *aveuglé*. Du Bell., II, 252.
- VEILLEZ. Veuillez. Du Bell., I, 108, 158.

Suppressions et Allongements.

« Tu acourciras... les verbes trop longs, » a dit Ronsard (voy. *Appendice*, t. I, p. 466). Nous avons donné dans cet

endroit des exemples des retranchements pratiqués par son conseil. Nous avons aussi indiqué les contractions faites par Balf (v, 412, note 140). Nous complétons ces renseignements par ce qui suit :

ARTE. Baïf, v, 117 et 392, note 59. Voy. ARTEZ, *Appendice*, t. 1, p. 466.

DESPERANTE. Baïf, 11, 123. Voy. DESPOIR, *Appendice*, t. 1, p. 469.

DEVLOPÉE. Baïf, iv, 85.

ENTRIONS, en deux syllabes. Baïf, iv, 110 et 455, note 31. *Iod.*, 11, 321.

ENVELOPE, ENVLOPEZ. Baïf, 111, 324, iv, 202.

LAIRRAY, LAIRRA. Rons., 111, 167. vi, 276. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 468.

MUSIONS, en deux syllabes. Baïf, iv, 110 et 455, note 31.

A la liste des allongements, ajouter :

PERDEROIT. Bell., 11, 178.

Conjugaison.

Il y a des verbes qui s'écartent beaucoup, soit dans leur ensemble, soit seulement à certains modes, à certains temps ou à certaines personnes, de notre manière actuelle de conjuguer.

Nous commencerons par ceux qui présentent le plus grand nombre de particularités curieuses :

ALLER. Indicatif présent, 1^{re} personne : « *Moy d'être aymé i'ay preuues trefcertaines... Et sur ta foy te les va reueler.* » Baïf, 11, 245 et 469, note 49. « *Quand ie vays par la rue...* » Du Bell., 11, 216. « *Je m'habille, & m'en-vois...* » Rons., iv, 39. « *... en pensant ie m'en-vois.* » 40. « *Je vois prendre Neuf fois du vin...* » v, 223. « *... ie m'en-vois Là-bas...* » vi, 307. 2^e personne : « *... aux enfers Adonis tu t'en-vois!* » Rons., iv, 36. « *... tu t'en vays, & ne puis Suiure ton vol...* » vi, 428. VOISE. Subjonctif. Il se prononçait souvent

- vaise. « ... c'est force que ie m'en voise, D'où ie viuoys tant à mon aise! » Baif, 111, 346 et 388, note 85. « ... quelque part, que voises... » Du Bell., 1, 102. « Que lon voyse saulant, que lon voyse burtant. » 195. « L'esprit, la vertu, la conduite, Qui te suiuent ou que tu voises. » 247. « ... qu'il voise à son premier desir. » 351. « Voise au secours... » 369. « Que l'aveugle ignorance Se voise desbander. » 11, 99. « ... que l'on s'en voise armer. » 148. « ... il est temps que tu voises. » Rons., VI, 146. « ... où que tu voises... » VI, 279.
- ASSOIR** (s'). Indicatif présent : « ... ces vieux peres s'assisent. » Rons., VI, 249. Impératif : « Assison-nous sur ceste molle couche. » Rons., 1, 194. « Or-fas assisez-vous... » 111, 443. Participe présent : « ... t'asscant sur son enurage. » Bell., 1, 52. « Vn iour s'asscant anpres d'une fontaine. » Tyard, 215.
- AVOIR**. Indicatif présent. « ... id. » Bell., 1, 327, note 2. « ... at-elle. » *Ibid.* « L'autre moitié celle qui l'ha faise Croyez qu'elle ha si bien est choise. » Du Bell., 1, 268. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 483. Parfait : « Tu n'heus iamais sur toy mesmes pouuoir. » Bell., 1, 63. Futur : « Et cela mesme qu'aras vu Humement, tu ne l'aras vu. » Baif, 111, 252. Subjonctif : « Je n'ay pas le cœur si craintif, Or que ie n'ais que l'escriitoire, Que i'aye peur de sa colere. » Bell., 11, 442 et 487, note 106.
- BOIRE**. Imparfait : « Le galant boiuit nuid & iour. » Rons., VI, 254. Participe présent : « ... boiuant à l'entour De l'autel. » Rons., 111, 406. « Il n'y auoit... source que des mains boiuans ie n'essuifasse. » V, 147.
- CHÉIR**. « Apres les fueilles l'arbre chét. » Baif, V, 64. « Rien ne chet, à qui rien ne porte. » 72. « Entron, ie chét, ie chét, entron. » 104, 1, 182. Subjonctif présent : « Qui fait la trape, qu'il n'y cheie. » Baif, V, 115. Participe présent : « ... voyez ses fouldres cheans. » Du Bell., 1, 210.
- FAILLIR**. Indicatif présent : « A qui veut assez, rien ne fault. » Baif, V, 38. « ... la main fault... » Du Bell., 1, 90. « ... la vertu... De tout ce qui luy fault, se sçaura bien pouruoir. » 11, 247 et 553, note 48. « Le sens me fault... » 394. « ... quand le chef... fault en la moindre chose. » Rons., 111, 279. « ... prend garde S'il faut rien à sa Nef... » 11, 73. « Le faux, c'est ce grand Dieu... Qui l'a rani d'ici... » V, 241. « Artuse, non, ie faux, c'est toy Nymphé Aretbuse. » 292. « Le faux, la tombe de Marulle : De luy sa tombe n'a finon Les vaines lettres de son nom. » 307. « Nostre langue... est manque, & faut de l'action Pour la conduire à sa perfection. » VI, 234. « Tu faux encores à la fable. » 444. Imparfait : « Il ne

te faillait tant arrester sur mes rymes. Il te faillait deffendre & vox meurs & vox lois. Il te faillait descrire vne forme de ville N'yfant (comme l'ay dià) de liberté seruite. » Du Bell., II, 261. « ... rien que la liberté Ne me faillait... » 383. « Ceux qui estoient debors dans le port de Sigée Failloient egalement : mon Des-autels, ainfi Nos ennemis font faute, & nous faillons aussi. Ils faillent de vouloir renuerfer nostre empire. » Rons., V, 356. Futur : « Le ne fauldray à bien te satisfaire. » Du Bell., I, 361. « ... Iunon des Troiens aduerfaire N'y faudra pas... » 399. Conditionnel présent : « Le magnanime cœur pourtant ne me faudroit. » Rons., V, 423. « ... les diuins mouuemens Fandroient à leurs offices. » Tyard, 63. Optatif : « Iamais ny faille le thyn... Iamais ny faille le miel. » Du Bell., II, 317. Participe passé : « Elle se pafme, & ses membres faillis Sont par les mains des femmes recueillis. » Du Bell., I, 359.

HAÏR. Indicatif présent : « Nous laissons tout par defespoir, & bayons les Lettres... » Du Bell., I, 24. « ... il n'est rien qu'ici ces hommes bayent tant. » Iod., II, 239. « ... nous hayons... ce qui est des autres. » 318. « ... vne panthere qui baït l'homme... » Rons., VI, 472. Impératif : « Haïs donques (Ronsard) comme pouuant aymer. » Du Bell., II, 233. Conditionnel : « ... maintenant ma triste vie Ne hayroit de viure l'enuie. » II, 355. Subjonctif présent : « Qu'inuiolablement ie ne haye sans cesse Le malheureux Thymon... » Rons., édit. Blanchemain, IV, 283. C'est le texte de 1560. Ronsard y a substitué, dans celui de 1584, que nous suivons (IV, 74) : « Que ie ne porte au cœur vne baineuse flame Contre ce faux parent... »

SEORR. Impératif : « ... seons-nous donc... » Baif, III, 18. Au sens d'être séant : Indicatif présent : « Les cornes luy séent fort bien. » Iod., I, 31 et 312, note II.

Particularités relatives aux modes, aux temps et aux personnes.

L'orthographe des diverses personnes du verbe et particulièrement l'usage de ne point terminer à l'impératif la seconde personne du singulier ni la première du pluriel par une *s*, ont été examinés dans le volume précédent, pp. 484-486. Voici encore quelques exemples : « Va visiblement, comba le camp du

Roy. » Rons., III, 264. « ... laiffon-le ld. » Baïf, III, 107.
« Trompon... Purgeon... Ayon... Chaffon... » Rons., II, 430.

L'e était souvent supprimé dans les troisièmes personnes du pluriel : « *Pourvu que... mon Roy me regarde... & ses freres aussi Et la Royne leur mere en aint quelque soucy.* » Baïf, I, vj.
Dans la traduction des *Odes d'Anacréon*, publiée par Belleau, en 1556, on trouve *retardoient* pour *retardoyent*, I, 327, note 2.
« ... les vers de luy, par luy pronuncez, *etoint* sonoreux & graues... » Du Bell., I, 53. Voy. *Appendice*, t. I, p. 465.

INDICATIF PRÉSENT

CUEULT. Cueille, recueille. « ... le laboureur... Cueult le fruit de son labour. » Baïf, II, 129. « On cueult du Baciét la fleur... » Rons., III, 432. Voy. **CUEUT.** *Appendice*, t. I, p. 467.

PUIS, 2^e pers. « ... tu ne puis... » Rons., II, 82 et 483, note 47.

QUEURENT. Cherchent. « *P'en voy prou qui du vray s'affeurent, Et qui à contr'ongle le queurent.* » Baïf, III, 284.

TREUVE. Trouve. « ... point ne s'en treuue. » Bell., II, 237. « Je m'attens bien qu'il s'en trouuera beaucoup de ceux qui ne treuvent rien de bon... » Du Bell., I, 56. « ... n'y a rien Qui plus fort que ton feu se treuue. » 174. « ... il treuue Vn Sanglier... » Rons., IV, 31. « ... loy bien-beureux, si Poete beureux se treuue. » IV, 249.

IMPARFAIT

PEINDOIT. Peignait. « ... mainte source... Peindoit les bords de passe-mens diuers. » Rons., V, 127.

PARFAIT DÉFINI

PRINDRENT. Prirent. « *Les nerfs prindrent la force...* » Bell., II, 16. « ... quand ilz prindrent la fuyte. » Du Bell., I, 417. « *Ces mains, ceste bouche & ce front Qui prindrent mon cœur...* » Rons., I, 211. « *Les Astres... force & puissance prindrent, Et pour iamais au Ciel un lieu ferme retindrent.* » Rons., VI, 140.

RETINDRENT. Retinrent. Voy. **PRINDRENT.**

VESQUIT. Vécut. « ... tant qu'il vesquit. » Baïf, IV, 228 et 459, note 69. « ... il n'a pleu aux Dieux... faire que depuis le vesquiffe aussi franc de trauaux & d'ennuis. » Du Bell., II, 185. « ... un Roy... Qui... Vesquit sans pair, tant qu'il vesquit au monde. »

Rons., III, 475. « *Alexandre à trente ans veçquit plus que ne font
Ceux qui ont la vieillesse & les rides au front.* » V, 242.

FUTUR

ASSAUDRAY. « ... l'assaudray en lieu de m'affaillir. » Rons., III, 486.

OIRONS, OIRRONS, OIRREZ. « *Potiron, ils nous oiront bien.* » Bell., II, 410 et 486, note 100. « *Quand oirrons nous au matin les aubades?* » Rons., III, 300. « *Vous oirrez tout le Ciel re-bruire... Vous oirrez les baults cris...* » IV, 180.

VOIRRONS. « *Quand voirrons nous quelque tournoy nouveau? Quand voirrons nous par tout Fontaine-bleau De chambre en chambre aller les mascarades?* » Rons., III, 300.

CONDITIONNEL

Ronsard, dans son *Art poétique* (VI, 460), a grand soin de revendiquer les anciennes formes de ce mode :

« Tu ne reietteras point les vieux verbes Picards, comme *toudroye* pour *toudroy*, *aimeroye*, *diroye*, *feroye*. »

SUBJONCTIF ET OPTATIF

CONDUIE. « ... Dieu vous conduie. » Baif, III, 352.

DIE. « ... afin que tu ne dies... » Du Bell., I, 52. « ... quoy qu'on die... » Iod., II, 36. « *Voulez-vous que ie vous die...* » Rons., VI, 442.

DOINT. Donne. « ... Dieu doint que... » Du Bell., I, 279.

RISSENT. « *Afin que du Grand-Turc les peuples infidelles Rissent...* » Rons., V, 358.

VOISE. Voy. ALLER, ci-dessus, p. 202.

VOUSISSE. Voulusse. « *Sinon qu'enrichir voulusse D'eau la grand mer...* » Baif, IV, 214.

INFINITIF

Certains verbes qui appartiennent aujourd'hui exclusivement à la première ou à la quatrième conjugaison prenaient la terminaison de la seconde, surtout lorsqu'ils étaient employés dans un sens réfléchi.

EFFEUILLER. S'effeuiller. « ... *chaque Hyner les ronces effueillaient...* » Baif, I, 316.

FANIR, FENIR. Faner, se faner. « ... ne sucez abeilletes De ces leures vermeilletes Toute la douce fraicheur, De peur d'en fanir la fleur. » Baif, I, 261. « On voit l'herbe fanir & perdre sa couleur. » Bell., II, 136. « Quand vous voirez... Ces lis fanir. » Du Bell., II, 337. « Ainsi la fleur ne deviendra fanie. » Rons., I, 62. « Pareils aux champs qui fenissent. » II, 87 et 483, note 48. « Il ne faut comparer ma Bergere à la tienne, Non plus qu'une fleur vue de boutons faniz. » III, 432. « ... couleurs qui plaisent par dehors, Qui comme fleurs en naissant se fanissent. » V, 94. « ... luy chargeant le col le fanist contre-bas. » 249. « ... comme une ieune rose... Que la tempeste... Fanist à terre... » 297. « ... ainsi qu'on void fanir La rose par le chauld... » VI, 300. « ... mon mary... Me ternit, me fanit, me tarit à la fois. » 407.

FAVORIR. Favoriser. « Et tousiours le Dieu Pan de bon ail les regarde, Tousiours les favorit... » Bell., I, 294 et 355, note 174. Favorit ne se trouve que dans les éditions de 1560 et de 1568. Le texte que nous avons suivi donne favorise. « Moy qui l'ay fauory d'esprit, de sens & d'ame. » II, 146. « Que le Dieu Paphien fauorit & mignarde. » Tyard, 186.

PRÉSAGIR. « ... deviner & presagir Tant le passé que l'auenir. » Baif, II, 183.

PUIR. Puer. « Qui put le plus, le plus s'embdme. » Baif, V, 23 et 387, note 13. « ... la poudre Qui put par les champs Pblegreans. » Rons., II, 130 et 486, note 68.

SUIVIR. Suivre. « ... à suiuir l'amour il y a de la peine. » Baif, I, 183. « Diroy-ie bien les mignardes Sirenes... Elles suiuir d'Orphoe les doux sons ? » II, 85. « ... L'autre... Suiuira ta fortune. » 401. « ... point ne refusoit De la suiuir... » 422. « Tant qu'elle te suiura. » IV, 160 et 457, note 50. « Faisant qu'elle te suiuiira. » 162. « ... à les suiuir s'appreste. » Dor., 24. « Comme la Lune... s'auance, Pour du Soleil les courtes ensuyuir : Le cours du Roy il nous fault tous suyuir. » 54. « Que sert aus hommes de suiuir Apollon... » Rons., VI, 364. Voy. Appendice, t. I, p. 340.

Au contraire, certains verbes, actuellement terminés en *ir*, avaient alors de vieux infinitifs en *re*.

ACQUERRE, AQUERRE. « ... ie ne veux autre couronne aquerre. » Baif, I, 102. « Du nom, du los, du bien, font l'accroissance acquerre. » Iod., II, 229.

COURRE. Voy. Appendice, t. I, p. 244.

PARTICIPES PASSÉS

- MORS.** Mordu. « ... elle rempoigne Mes leures, qui font vne trongne, Afin que d'elle elles soyent morfes. » Iod., I, 24. « Elle fut d'un Serpent... Morfe... » Rons., IV, 83.
- QUIS.** « ... la puissance Qu'elle a quise. » Bell., II, 237. « ... richesses... quises à tant de peines. » Rons., II, 192 et 490, note 94.
- SECOUS, SECOUSSE.** Secoué. « Elle s'embrasera violemment secouffe. » Baif, II, 12 et 464, note 7. « ... vostre sein d'yuoire Par deux ondes secous. » Rons., II, 193 et 490, note 95. « Pour eux tombe en abondance Le glan des Cbesnes secous. » VI, 323.
- SOUTINS.** Soutenu. « Silene... Soutins des Satyres folets. » Baif, III, 375, note 3.
- TORCE, TORTE, ENTORCE, RETORS.** Tordue, tordue autour, retordu. « ... sa face est courbe & torte. » Bell., II, 64. « ... papiers de torce pelace. » Rons., II, 273 et 495, note 136. « ... vne vigne entorce. » V, 219. « ... deux brasselets... Retors de ces cheueux. » Baif, I, 129. Voy. ENTORDRE, *Appendice*, t. I, p. 267.

Verbes tirés directement des substantifs.

Nous avons montré plus haut (pp. 33-49) comment les verbes deviennent des substantifs; nous allons examiner ici au contraire quelques-uns des substantifs qui se transforment en verbes par la simple addition d'un suffixe verbal, comme *branche, brancher, truchement, truchementer*, etc.

Ce procédé, fort ancien dans la langue, a été perfectionné et surtout étendu par Ronsard, dont il formait un des moyens de *provignement* (voy. *Appendice*, t. I, pp. 31-32 et 421-424).

Les verbes, beaucoup plus nombreux, dans lesquels le substantif entre d'une manière un peu plus compliquée et notamment avec le secours de préfixes comme *allouvir*, auront leur place dans les *mots composés*.

Il y a déjà un grand nombre de *verbes tirés directement des substantifs* dans nos listes précédentes et notamment dans les

Archaismes (Appendice, t. 1, pp. 210-351. Voy. *Aousté*, *apas-ter*, *apostumer*, *bobancer*, etc., etc.), nous nous contentons de le faire remarquer, sans multiplier les renvois.

Un grand nombre de verbes en *iser* ont été formés sur des noms propres : *Huguenotiser*, *Petrarquiser*, *Pindariser*, etc. On les faisait à volonté. Henri Estienne, dans son *Apologie pour Hérodoté* (Paris, Liseux, 1879, t. 1, p. 110), a fait sur ce type *pleiadizer* : « Si la voix de ceux qui crient peut entrer aux oreilles mieux bouchées que ne furent oncq celles d'Ulysse, de peur d'ouïr le doucement mieieux ou le mieuleusement doux chant des firènes : s'il m'est permis ici de *pleiadizer*, c'est à dire contrepeter le langage de messieurs les poètes de la pleiade. »

ABYSMER, ABYMER, ABYSMER. « *Que le monde s'esbranle à fin de s'abyfmer.* » Bell., II, 68. « *L'abysme au fond de l'éternelle nuit.* »

Du Bell., I, 121. « *Le croyoy' ma patrie abyfmer en misere.* » Iod., II, 280. « *Trois fois le flot le reuint abyfmer.* » Rons., III, 122.

« *Dieu... fera les murailles De tes grandes citez deffous terre abyfmer.* » IV, 207. « *Pres de tant d'eau, qui me peut abyfmer.* » V, 309. « *Il fera deffous l'eau la nauire abyfmer.* » 352.

ABORDER. « *Sommes au port d'Orléans abordez.* » Du Bell., II, 446.

ACQUESTER. « *Sapphon... de Muse acquesta le surnom.* » Iod., II, 21.

ADONISER. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 64.

AGUETTER. « *Le faux-rapport m'aguettoit pour m'estraindre.* » Bell., II, 37 et 473, note 43. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 217.

AILER, AISLER. « *Jamais le neveu d'Atlas Ne fut las D'ailer sa plante legere.* » Du Bell., I, 277. « *... cerfs aillez par la peur.* » II, 10. « *... les vertus, qui s'ailèrent.* » 83. « *Par lui mon cœur premièrement s'aila.* » Rons., I, 44, édit. Blanchemain. Ce vers a été remplacé par : « *L'esprit par luy desira la vertu.* » (I, 36.)

ALAMBIQUER. « *... le mal par les yeux ne s'allambique pas.* » Du Bell., II, 193. « *Ou de tes yeux serene mes douleurs, Ou bien les miens alambique en fontaine.* » Rons., I, 90. « *... la Muse consommée De long trançoil s'alambique en fumée.* » III, 237.

AMASSER. « *... vn bouquet te tomba de ton sein... le l'amasse...* » Rons., III, 401. « *Le peuple sot qui pensoit que l'argent Fust don du Ciel, y courut diligent Pour l'amasser.* » Rons., VI, 335.

- AMERTUMER. « *Trop de miel mangé s'amertume.* » Baif, v, 24.
- ARGENTER. « ... *la voule argentee.* » Bell., i, 69.
- ARMER. « *Marne peignoit ses beaux cheueux liquides, Qui luy armoient & l'un & l'autre flanc.* » Du Bell., i, 224.
- AVERTINER. « *Ta fureur puisse auertiner le chef De mes baineux.* » Rons., v, 105.
- AUEUGLER. « ... *si mon desir n'eust aueuglé ma raison.* » Du Bell., ii, 179. « *Rends moy l'ouye, & m'auengle les yeux.* » 133. « *Les grands dieux, qui leur veuz... Auenglent en nos maux...* » Iod., i, 155. « ... *ma raison s'auengle de ma faulse.* » Rons., i, 35. « ... *l'homme eleue la paupiere Vers le Soleil... Bien que le trait de ses feux radieux... luy auengle les yeux.* » iv, 128.
- AYSER. « *Ayse tes citoyens...* » Baif, v, 239.
- AZURER. « *O beau cristal murmurant, Que le ciel est azurant.* » Rons., ii, 425.
- BALANCER, BALLANCER. « ... *vn asne balançant Deux grands oreilles pointus.* » Du Bell., i, 141. « ... *ses ballances espris.* » 354.
- BALLIVERNER. « *Vous ne faites que lanterner, Perdre temps, & balliuerner.* » Bell., ii, 389.
- BANQUETER. « ... *il (Ixion) est de bonne vie... Et quand indigne il en seroit, Entre nous ne banqueteroit.* » Baif, iv, 172.
- BASANER, BAZANER. « ... *la gent bazanee.* » Bell., ii, 169. « ... *tentes balances.* » 301.
- BATAILLER. « *Combien d'ung fort bataillant Peut le courage...* » Du Bell., ii, 49.
- BEQUER, BEQUER. « ... *du bec la beca. Elle se reueille bequee.* » Baif, v, 21. « *Que les courriers de l'air de leur bouche cornuë Ne becquerent iamais.* » Bell., ii, 166.
- BONDIR. « ... *faire bondir le saut.* » Bell., i, 212.
- BORDER. « ... *la table garnie Se bordoit d'une sainte & dolle compagnie.* » Rons., v, 421.
- BORNER. « *Bornant plus loin la France...* » Rons., ii, 73.
- BOUCLER. « *Prenant la boucle... La bouclerent...* » Bell., i, 246.
- BOUFONNER. « ... *les Rois amusez A boufonner.* » Rons., iii, 166. Voy. *Appendice*, t. i, p. 184.
- BOUILLONNER. « *Sources qui bouillonnent d'un surgeon sablonneux.* » Rons., i, 317.
- BOULER. « *Boule la boule à la descente.* » Baif, v, 179. « *Ces glacez pelotons volans Que l'orage par les monts boule.* » Rons., ii, 418. « ... *à bas se va boulant.* » iii, 173.
- BOUTER. « ... *la terre... Commence à bouter & germer...* » Bell., i, 204.

- BRANCHER. « *La colombe seroit branchée.* » Tyard, 208. Voy. *Appendice*, t. I, p. 234.
- BRIGANDER. « ... *tu te ruois sur ceux Qui auoient brigandé & le Roy & les Dieux.* » Dor., 38. Voy. *Appendice*, t. I, p. 234.
- BRUNZER. « ... *au lieu de les brunzer.* » Iod., II, 128.
- BUSCHER. « *Chacun busche au chefne abbatu.* » Baif, v, 178.
- CARRELLER. « *Vn cuir de bonne vache à carreller fouliers.* » Bell., I, 236.
- CASANER, CAZANER. « ... *ie ne ven pas casaner.* » Baif, III, 196. « *Briffac... Pouuoit bien, cazanant, du labour paternel Cuillir l'aïse & le fruit.* » IV, 265.
- CERCLER. « *Cercler la place...* » Rons., v, 125.
- CERNER. « ... *du Septentrion encore Jusq'au bord de la terre more, Cerne le tour continual.* » Du Bell., I, 251.
- CHANCER. « *Sa robe estoit... chancrée à la poitrine.* » Rons., v, 71.
- CHARMER. « ... *lors qu'elle (Thétis) charmoit sa peau (d'Achille) Par telle trompe.* » Iod., II, 260. « ... *rit en arriere De Mers qui tenoit l'œil fermé Tant la chanson l'auoit charmé.* » Rons., II, 130 et 487, note 69.
- CHEMINER. « *Nul le droit chemin ne chemine.* » Baif, v, 221.
- CHOUER. « *Approche-toy... Pour mieux le choufer...* » Rons., VI, 343.
- CLABAUDER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 401.
- COMPAIGNER. « *Ja sous la claire nuit... compaigne les Syluans...* » Rons., VI, 389.
- CONDITIONNER. « ... *les vertus morales, qui nous rendent modérés, bien conditionnez.* » Rons., VI, 470.
- CONJECTER. « *Celuy qui voit tonfront... Et ton dedans coniecte...* » Rons., v, 50.
- CONNILLER. « *Connillant de tour dans les dras.* » Rons., VI, 344.
- CONTENANCER (SE). « ... *se contenança Tenant la teste droite...* » Baif, II, 286.
- CORDONNER. « ... *cheueux cordonnez.* » Baif, II, 268.
- CORSER (SE). Se pendre à bras-le-corps. « ... *en la luitte d'amour Nous corsames tour à tour...* » Baif, I, 385.
- COTONER, COTONNER. « *Qui n'a... Veu la barbe & le poil cotonner sur la peau.* » Bell., II, 181. « *Vn petit cresse noir en se frisant cotonne Autour de son menton.* » 314. « *Si tost qu'un poil follet leur menton cottonna.* » Rons., IV, 164. « ... *ses cheueux qui par l'âge griffonnent Donnerent place aux Princes, qui cottonnent D'un ieune poil leurs mentons...* » v, 433.

- COULEVRER. « ... le lierre En couleurant se ferre. » Bell., I, 310.
 « ... sa leure mignotte Couleurant... » II, 108.
- COUPLER. « ... toy, qui la vertu couples à la grandeur. » Iod., II, 182. « ... le casanier sejour, Qui se couplant à la paresse Se fait l'engendreur de tous maux. » 303.
- COURTINER. « ... toiles courtinees Des pavillons tendus en l'ost de ce grand Roy. » Bell., II, 301.
- CRESPER. « ... ces tresses blondelettes Qui se crespent... » Du Bell., II, 316. « Le soleil en crespa sa chevelure blonde. » Rons., IV, 345.
- CROÛTER. « ... l'eau prompte a se croûter. » Rons., édit. de 1623, p. 337. Richelet explique ainsi ce mot en note : « A se durcir par dessus, comme vne crouste. » Ce terme ne se trouve pas dans le texte de 1584, que nous avons suivi. Voy. II, 95.
- DELAIER, DELAYER. « ... ne peut delayer, ne se peut contenir. » Baif, II, 193. « ... sans delaier... » III, 139.
- DELUGER. « ... deluger par l'ail quelque tristesse. » Tyard, 37.
- DEMONIACLER. « Le forcene, ie demoniacle. » DITHYRAMBES, Appendice, t. I, p. 50.
- DESERTER. « Seroit le monde en sa machine Par vn brulement de-ferté. » Baif, V, 915.
- DOMESTIQUER. « Les autres qui s'esloyent desja domestiquées En l'amour des Gaulois... » Rons., III, 219. Maurice Scève a employé ce mot dans sa *Délis* (CCLXXXVII).
- DOUTER. « Du Loup ne doute le danger. » Du Bell., I, 170. « Il ne doute les loups tant soient ils redoutables. » Rons., III, 361.
- ECHALASSER. « En friche ta vigne est laissée, Non taillé non echa-lassee. » Baif, V, 83.
- ESCARMOUCHER. « ... escarmouchoit vn fort. » Bell., I, 217.
- ESCLAVER. « Qu'il me plaist m'esclaver sous toy... » Baif, I, 168.
 « ... de son gré s'esclave langoureux Sous vne femme. » 322. « Ces deux yeux... Ont esclavé ma ieune liberté. » Rons., I, 14.
- ESCLISSER. « Esclisser des paniers... » Rons., IV, 28.
- ESGUILLONNER. « ... ce n'est le point Qui m'esguillonne le costé. » Bell., II, 401.
- ESMAILLER. « ... les oiseaux esmaillez. » Rons., III, 466.
- ESSENCIER, ESSENTIER. « ... tant ie m'essentie en la personne aimée. » Rons., I, 289. « Comme au Printemps on voit vne belle ente S'essencier en la nouvelle plante. » IV, 114.
- ESTINCELLER. « ... char estincellant. » Bell., I, 49. « On voit la chandelle estoiler Et ses rayons estinceller. » 110.
- ESTOPER, ESTOFFER, ETOFER, ETOPHER. « Pinceau à la pointe

- estofee. » Bell., I, 58. « ... bouc à corne estofee. » 86. « *Portant
vux armes en tefte De couronnes etophez.* » Du Bell., I, 152. Voy.
Appendice, t. I, pp. 273 et 435.
- ESTOILER. Voy. ESTINCCELLER.
- ESTOUPER. « *Adieu plaifant Soleil, mon ail eft eftoupé.* » Rons.,
VI, 300.
- ESTUYER. « *Que Iupiter eftuye Sa foudre...* » Rons., II, 321 et 499,
note 169.
- FARCIR. « *Vofre facilité... Qui l'Eglife de Dieu d'ignorans farciffoit.* »
Rons., V, 377.
- FETIER. « *Nul ne tient ny meilleure table Ny plus longue pour fétier
L'amy...* » Baif, IV, 136.
- FLAMMER. « *Non autrement qu'on voit vne rouge comets Flammer
fanguinement fous vne nuit muette.* » Rons., édit. Blanchemain,
VI, 38. Ce dernier vers a été ainsi modifié : « *Enflamer tout le
ciel d'une crineufe trette.* » V, 29.
- FLEURER. « *Les Dieux pouuoient fleurir dès long temps l'obfcurité Et
faulfe aigreur...* » Iod., II, 277. « ... chien... accord à fleurir Les
pérdis... » Rons., V, 41.
- FOISONNER. « *Cefte ville... Foifonnante en enfans...* » Du Bell.,
II, 266. « ... la race cbetive Des hommes foifonne en malheur. »
Rons., II, 204.
- FORTUNER. « *De mille biens fortunant noftre terre.* » Bell., I, 192.
- FREDONNER. « *Mes doigtz fredonneront la gloire.* » Du Bell., II, 35.
« *Rien que divin ne fredonnent les doigtz.* » 131.
- FRUITIR. « *Orangiers folleilles fleuriffans y fruitiffent.* » Baif, I, iij.
- GAGER. « *Tu dis que j'ay gagé ma Mufe pour flatter ?* » Rons., V, 416.
- GLUER. « *Gluant à l'humanité La trifte calamité.* » Tyard, 134.
- GOSSER. « ... me goffant en Comedie. » Baif, V, 41.
- GRILLER. « ... confacrant fur les flammes builees Des gras taureaux
les entrailles grillees. » Du Bell., I, 406.
- HARANGUER. « *Minerve contre Heftor haranguant à fon pers.* » Iod.,
II, 262. « *On ne harangue plus deuant Empereurs.* » Rons., III, 536.
- HERIÇONNER. « *Alors que plus blonde Ceres Fait heriçonner fes
forefts.* » Baif, IV, 343.
- HEÜRER. « *L'heüre Pafchal d'une louange.* » Rons., VI, 359.
- HONTAGER. « *Par toy le foldat inhumain... Hontage la pucelle en-
tiere.* » Baif, II, 343. « *Aroit-il point voulu rager Et quelque deeffe
hontager ?* » IV, 173.
- HOUER. « *Houer ne puis : l'age me domte.* » Baif, V, 94. « ... on
houé la terre. » Iod., II, 307.

- HOUPER. « ... gibeciere bien houpee. » Bell., II, 396. « ... cordon... houpé tout à l'entour. » Rons., III, 410. « *Le Belier... L'eschine de toison pour les autres se houe.* » VI, 312.
- HUGUENOTISER. « ... un gentil esprit pipé huguenotisé. » Rons., v, 383. « Verbe du nom Huguenot, comme (sans comparaison) Pindarise, Ronsardise. » Note de Garnier, édit. de 1623, fol. 1364, v°.
- HUILER. Voy. GRILLER.
- JAQUETER. Du nom propre *Jaquet* ou *Jacquet*, niais, jocrisse. « *Iaqueter & bouffonner.* » Iod., II, 77.
- LACER. « ... les deux amans lacez. » Du Bell., II, 47. « *Elle me lace doucement.* » Iod., I, 23. « *Laçant l'ormeau...* » Tyard, 91.
- LANTERNER. Voy. BALLIVERNER.
- LARRONNER. « *Bergers qui les bestes larronnent.* » Baif, v, 82.
- LOUANGER. « *Loüanger vne fontaine.* » Rons., II, 424.
- MALADER. « ... *cette rage De qui nous maladons...* » Baif, I, 186. « ... *ie maladay depuis.* » III, 87.
- MALHEURER. « *Puisses-tu malheurer...* » Baif, II, 115.
- MARTIRER, MARTYRER. « ... *voir sous les Rois à iamais martyrer Leur raison affermie.* » Iod., II, 324. « *Ils n'ont aussi le soin qui nous martire.* » Rons., III, 89. « *Me trahissant afin de mieux me martyrer.* » IV, 103. « ... *tourmenter, genner & martyrer.* » v, 83. « ... *qu'en ce mois, en saignant, elle laisse Le sang gelé dont elle me martire.* » VI, 18.
- MASCARADER. « ... *ne laissera... La vertu choir abandonnee Ny les fous en mascarader.* » Baif, v, 214.
- MATINER. « *Et toi, Egypte, à l'enui matinee.* » Iod., I, 148.
- MEDECINER. « *Medecinant chaque Element.* » Rons., II, 85.
- MELLINISER. « *Quand par l'Enuieux miserable Mon aeuure fut Mel-linisé ?* » (Notice sur Pierre de Ronsard, xxxij.)
- MERCIER. « *Merciez Monsieur de ce don.* » Iod., I, 91. « *La terre aussi le merciant se pars.* » Tyard, 51.
- MESNAGER. « ... *vne dispoite fille Qui deuide, qui coust, qui mesnage & qui file.* » Rons., I, 195. « ... *les femmes fragiles... Qui deuroient mesnager & garder leur maison.* » v, 382.
- MIXTIONNER. « *Tu sçais que vaut mixtionnee La drogue qui nous est donnée Des pais chaleureux.* » Rons., II, 208. « ... *l'amour vebemente Qui s'enfle au front du poulain n'y est pas Mixtionnee & amoureux appas.* » VI, 148.
- MONTAIGNER. « ... *fait sauteler les bois, Planer les monts, & mon-taigner les plaines.* » Rons., I, 68 et 394, note 149.
- MORGUER. « *De même façon morguer.* » Iod., II, 77.

- MOTTER. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 404.
- MOUCHER. « *Ayant mouché les Roys, avec telle pratique.* » Du Bell., 1, 472. « *Le luy seray le Tan qui le fera moucher.* » Rons., v, 399. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 358.
- MOYENER, MOYENNER. « ... *avoir des arts moyené l'aavantage.* » Balf, 11, 372. « ... *non moins de maux auientent A tous mes ennemis qu'à tort ils m'en moyennent.* » 111, 162. « ... *vn amy, qui nous moyenne Tout ce que l'amy pourroit faire...* » 201 et 384, note 55.
- NARINER. « *La ia commençoit à ronfler, A nariner, à renifler.* » Rons., vi, 347.
- NOISER. « *Le porc & le Lyon noiserent...* » Balf, 11, 122.
- CEILLADER, CEILLARDER. « ... *le clair-voyant Soleil Ne pouuoit ceillader au monde son pareil.* » Bell., 1, 217 et 349, note 145. « ... *vien, Euien, Ceillader tes bons amis.* » DITHYRAMBES, *Appendice*, t. 1, p. 57. Voy. aussi p. 202.
- CEVRER. « *Qu'en ta parolle il parle, & qu'il œuvre en ton œure.* » Iod., 11, 153.
- ORQUEILLIR. « ... *s'orgueillir en richesses mondaines.* » Balf, 11, 105. « ... *le chef du Roy s'orgueillant.* » 152. « ... *la fierté s'ofine orgueillant.* » 111, 49. « *S'orgueillant aux penes rejâtes.* » 225. « ... *la blancheur... orgueillit tout ton port.* » Iod., 11, 20. « *Il s'orgueillit...* » 47. « ... *l'excellence Du beau mot n'orgueillit mon deuoir...* » 176. « ... *Voit orgueillir son geste...* » 260. « *Maintenant que l'Hyuer... Orgueillist les Torrens...* » Rons., 1, 313. « ... *s'orgueillit de l'honneur de son nom.* » v, 278.
- OUTRAGER. « ... *soit qu'il raniſt de ma bouche La viande ſans m'outrager.* » Du Bell., 11, 355.
- PARANGONNER. « *Le parangonne au Soleil que t'adore L'autre Soleil...* » Rons., 1, 5 et 380, note 11. « *Le parangonne à ta ieune beauté... Ce mois d'Auril...* » 62 et 393, note 137.
- PASSIONNER. « *Le tremble tout, que quelq'un de ces Dieux Ne passionne apres son beau visage.* » Rons., 1, 109. « *Passionné d'amour.* » 267. « *Vous me distes vn soir comme passionnée, Le vous aime, Ronſard...* » 301. « *Pour de la fille acquerir peu à peu L'affaſion, d'elle il se passionne.* » vi, 421.
- PATRONNER. « ... *tous autres inſtincts, dont pour nous patronner Au plus pres sur les Dieux, le Ciel nous vient orner.* » Iod., 11, 232.
- PEINTURER. « ... *des marests bourbeux les oyſeaux peinturez.* » Bell., 11, 65. « *Cet oiseau peinturé de plumes bigarrees.* » 342. « ... *peinturez Medois...* » Iod., 11, 246. « ... *de couleurs se peinture la rine.* » Rons., 1, 95. « *Sur les bords enionchez des peinturez rinages.* » 338.

- « De mille fleurs s'y peignent les prez. » v. 160. « ... on voit... l'ingenieuse abeille... piller une moisson vermeille En ses pieds peinturez de diuerse couleur. » vi, 407.
- PERILLER. « ... perillè d'une ondeuse tourmente. » Baif, II, 113.
- PERRUQUER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 431.
- PERTUISER. « ... ronces escarrees & pertuisees... » Bell., I, 303. Voy. *Appendice*, t. I, p. 321.
- PETRARQUIZER, PETRARQUIZER. « ... des amours Petrarquissant. » Baif, v, 41. « *Je ne scauroy, veu ma peine si forte, Tant lamenter, ne tant Petrarquiser.* » Rons., I, 60 et 393, note 135. Voy. *Appendice*, t. I, p. 25, note 1.
- PINDARIZER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 24.
- PLANER. « Planer les monts... » Rons., I, 68 et 394, note 148.
- PLAYER. « D'un trait certain me playant iusqu'à l'os. » Rons., I, 34 et 388, note 77.
- PLOMBER. « De la main Plomboient leur poitrine nue. » Rons., I, 116 et 403, note 236. « *Se rompoit les cheueux, & plombait son visage.* » IV, 37.
- PORTIZER. « ... les Muses luy enseignerent (à Hesiode) l'art de *Portizer.* » Rons., VI, 444.
- POIGNER. « ... sans qu'en rien ie poigne ou les Rois ou les grands. » Iod., II, 242.
- POINÇONNER. « ... poinçonnez d'enuie. » Rons., v, 17.
- POLICER. « ... commis pour policer sous eux. » Iod., II, 238.
- POMMELER. « Vous auez les tetins comme deux monts de lait, Qui pommelent ainfi qu'au printemps nouuelet Pommelent deux boutons que leur chaffe enuironne. » Rons., I, 133.
- POULIER. « ... quand on poulie Quelque grosse pierre écarrie. » Baif, III, 321.
- POUPELINER. Bercer; de *poupelin*, petit enfant. « *Celle qui dedans ses bras Toute nuit le poupeline.* » Rons., VI, 346.
- POURPRÊ. « ... les martyrs pourprez de leur sang. » Rons., VI, 477.
- PRESAGIER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 160.
- PRINTANER. « Avec les fleurs & les boutons esclos Le beau Printemps fait printaner ma peine. » Rons., I, 101.
- PROGNOSTIQUER. « Prognostiquer l'orage. » Bell., II, 67.
- QUILLER. « Faut-il iouer ? faut-il quiller?... *Je suis prest : ie ioue, ie quille.* » Baif, III, 261.
- RABOTER. « *Peletier me fist premier Voir l'Ode... Ouvrage non coutumier Aux mains de nostre province. Le ciel voulut que s'apprinse A le raboter ainfi.* » Du Bell., I, 164.

- RAGER. « ... vous ragerex. » Balf, IV, 41 et 453, note 17.
- RAMAGER (SE). « Depuis quand pres de nous logee Tais s'est elle ramagee ? » Balf, IV, 38.
- RAMER. « *Defia ce petit Dieu de ses ailes couplees Auoit ramé du ciel les plaines estoilees.* » Bell., II, 138. « *Antoinette vint l'Amour, A ce coup vous serez ramee.* » 434.
- RAMPARER. « ... ramparé dans les cieux. » Bell., II, 229.
- RAYER. « ... maint pais non touché de leurs mains (des hommes), Ny rayé ny basti. » Balf, II, 284.
- REPAIRER. « *Les cerfs quilans les bois aux eaux repaireront.* » Balf., I, 174.
- RIOTER. « *C'est à qui aime à rioter.* » Balf, IV, 145.
- RONSARDISER. Voy., ci-dessus, HUGUENOTISER.
- ROUER. « *Astres qui dans le ciel rouez vostre voyage.* » Rons., I, 174. « *Là rouët la Colombelle.* » V, 168.
- SAGETTER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 167.
- SEIGNEURISER, SEIGNORIER, SEIGNORISER. « *Dieu desur tout honore & prise, Afin que Dieu te seignorise.* » Balf, V, 133 et 393, note 69. « *Cela seul te seignorira.* » 134. « ... où les tyrans seigneurisent. » 142 et 394, note 78. « *Seigneuriser chascun d'un baïsement de main.* » Du Bell., II, 210.
- SEJOURNER. « *Les ans, qui peu sejoignent.* » Du Bell., II, 337.
- SILLER. De sil, pour cil. « ... le sommeil doux & fort Silla mes yeux... » Du Bell., I, 418. Voy. *Appendice*, t. I, p. 408.
- SILLONNER. « *La, ia la Chair palissant, De peur sillonne la presse.* » Ce texte est celui du *Tombeau de Marguerite de Valois*, en 1551. Ronsard y a substitué : « ... s'escoule en la presse. » II, 397.
- SOLEILLER. « ... durant la froidure Se soleiller. » Balf, III, 62. « ... costaux soleilleux... » Du Bell., II, 171.
- SOMMER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 171.
- SONNER. « ... sa langue plus ne sonne. » Du Bell., I, 443.
- SOULASSER. « *Afin de m'aller soulassant.* » Balf, I, 404, note 35. Voy. *Appendice*, t. I, p. 339.
- SOURCER. « ... Pegase (Qui fit sourcer Parnase). » Rons., II, 320 et 499, note 167. « *Faire parler Thepsie, & sourcer sa fontaine.* » Rons., éd. de 1623, p. 687. Dans le texte de 1584 que nous avons suivi (voy. III, 196), Ronsard a remplacé *sourcer* par *couler*.
- SUCRER, SUCRER. « ... léure succree. » Bell., I, 120. « ... baleine sucree. » II, 124. « ... vers sucrez... » Du Bell., I, 232; II, 87 et 330. « *Mascon dont la docte voix Sucre l'oreille des Roys.* » Du Bell., I, 143.

- SYMPATHIZER. « *Avec toy le destin sympathizant m'assemble.* » Rons., IV, 41 et 378, note 10.
- TABOURDER. De *tabour* pour *tambour*. « ... il est tams *De fanceoir* *si elle est coans : l'y va tabourder. Hola bô!* » Baif, III, 344.
- TALONNER. « ... sans talonner vos pas. » Rons., III, 273.
- TANER, TANNER. « *L'œil tané, creusé dans le teste.* » Baif, II, 460. « *Le Soleil radieux de sa vaine chaleur A changé mon beau teint, & tanné ma couleur.* » Bell., II, 301.
- TAPISSER. « ... le Jour luyfant... *Ce grand Vnivers Tapisse & compose.* » Du Bell., I, 183.
- TAXER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 174.
- TEMPESTER. « ... *une bourrasche Par violence en tempestant arrache Hors de son lieu le mast qui est debout.* » Rons., V, 125.
- TERMER. « ... *destin, Eternel ou termé selon l'arrest divin.* » Baif, II, 334.
- TESTONNER. « ... *Vn qu'on testonne.* » Baif, IV, 406.
- TIFER, TIFFER. « ... *à qui tiffes-tu la blonde chevelure?* » Baif, I, 245 et 411, note 106. « ... *s'en tifer...* » Rons., VI, 78.
- TINTAMARRER. « ... *tintamarrant par renfort l'un sur l'autre.* » Iod., II, 268.
- TIZONNER. « ... *les Tigres... Tizonnez sur la peau...* » Bell., II, 171.
- TOURNER. « ... *tournee à mon premier mestier.* » Du Bell., II, 390.
- TRACASSER. « *Bonnet ressembloit un Lutin, Qui va... qui tracasse Toute la nuit...* » Du Bell., II, 360.
- TRANÇONNER. « ... *la fausse Hypocrisie En cent morceaux trançonna.* » Rons., II, 396.
- TRAVAILLER. « ... *ne l'en trauaille pas.* » Baif, IV, 20. « *Je ne me suis beaucoup trauaillé en mes escliz de ressembler aultre que moy-mesmes.* » Du Bell., I, 76.
- TRIQUETRAQUER. « *Soit le triquetrac encores? Triquetracant...* » Baif, IV, 349.
- TROUSSER. « ... *trousser tout le bagage.* » Du Bell., I, 354. « *Habilement qu'il soit troussé en male.* » Rons., VI, 276.
- TRUCHEMENTER. « ... *la langue Latine ne sert plus de rien que pour nous truchementer en Allemagne...* » Rons., IV, 536.
- USURER. « *Elle vsuroit à Dieu, au Temple offrant son bien, Cestuy vsure à Dieu, l'offrant aux gens de bien.* » Dor., 13.
- VALETTIER. « *Des hauts Dieux la fille eternelle Ne se valette pas ainsi.* » Rons., II, 151.
- VELOUTER. « *Les Tusques mains ingenieuses Ia de trop velouter s'voient.* » Rons., II, 373.

- VERGOGNER, VERGONGNER. « ... celle belle fiere, Qui tient ma vie en main, Qui me fait vergogner. » Baif, I, 131. « Son beau poil d'or, & ses sourcis encors De leurs beautez font vergongner l'Aurore. » Rons., I, 104 et 402, note 224.
- VERMEILLONNER. « Son sang (de la tortue) vermeillonne le teint De sièvre ou de langueur esteint. » Bell., I, 68.
- VERROUILLER. « Et moy de verrouiller la porta. » Baif, IV, 68.
- VERRER. « ... puisque le nom de verus nous reste, tu pourras faire sur le nom le verbe vernier. » Rons., VI, 462.
- VESTIR. « ... vestant leurs habits empruntez. » Rons., VI, 294.
- VEUVER. « Puisses tu de tes doits tes saigneuses paupieres Repentant de ton tort veuuer de leurs lumieres. » Baif, II, 121.
- YVRONGNER. « ... les Prindes en temps Mangent à leur repas, & non par passetemps, Ny moins pour yvrongner... » Bell., II, 290.

Verbes tirés directement des adjectifs.

Voy. ci-dessus, p. 208, l'Avertissement des verbes tirés directement des substantifs.

- ALBASTRINER. « Vfans de mesmes couleurs, Dorent, albastrinent. » Iod., II, 53.
- ALLEGGER. « ... pour rechercher... comme elle pourra (cette solitude)... estre allegrie. » Tyard, xij.
- AUTHENTIFIER. « Rendu confirmé autentiqué. » Rons., VI, 479.
- AVANTAGER. « Le roy regnant, s'il est bien sage, Nul mal ne laisse avantager. » Baif, V, 201.
- BLANCHIR. « Tous les chemins blanchissoient sous vos toiles, Ainsy qu'on voit blanchir les rondes voiles. » Rons., V, 9 et 450, note 3.
- BLESIR. « ... me monstrant coupablement blesmie. » Baif, II, 179.
- Voy. Appendice, t. I, p. 232.
- BRAGARDER. « ... toy faux imposteur qui te bragardes tant. » Rons., V, 424.
- CAGNARDER. « Ne cagnarde en la maison. » Rons., II, 437. « Soldars, ne cagnardez point. » VI, 341.
- CORALINER. « Teignent, coralinent. » Iod., II, 53.
- COUARDER. « Estre vaillant & couarder de crainte. » Rons., I, 42.
- DOUBLER. « ... quand cent ans sur mon chef doubleront. » Du Bell., I, 300. « Tandis vostre chant se double. » Tyard, 156.

- ETRECIR. « ... *gofiers etreciz.* » Du Bell., I, 194.
- FANTASTIQUER. « *Il songe, il fantastique...* » Bell., II, 144. « *De peur de m'ennuyer ie fantastique...* » Iod., II, 174. « ... *pour se contenter s'appassent à tous coups D'un bien qu'ils fantastiquent.* » 324. « *Sur les plus beaux fantastique un exemple.* » Rons., I, 66 et 393, note 140.
- FAROUCHER. « ... *faronchant le vulgaire.* » Iod., II, 337.
- FAUCER. « *Il te reste une autre foi, Qui par toy Puisse encor' estre faucée.* » Du Bell., I, 375. « ... *assez endurcissant Le reste, pour garder que rien l'allast faucant.* » Iod., II, 266.
- FERTILISER. « ... *La Paix fertilisa les campagnes steriles.* » Rons., V, 198.
- FOLASTRER. « ... *des tresses vagabondes, Qui ça & la folastrent en leurs ondes.* » Du Bell., I, 124.
- FROIDIR. « ... *soudain ie froidys & ie pâme.* » Baif, I, 146. « ... *Pestomac luy froidit.* » Rons., III, 81. « ... *tout son corps se froidit.* » IV, 380.
- HORRIBLER. « *Quand plus Borte horrible son baleine.* » Rons., I, 101 et 401, note 219. « *Horriblant ton corps de la peau D'un tigre...* » II, 81 et 483, note 46. « ... *horriblant la face.* » III, 110. « ... *horriblant leur balene.* » V, 406.
- IDOLATRER. « ... *ce faulx peuple endurcy... Idolatroit apres les Dieux estranges.* » Du Bell., II, 17. « ... *à tous coups s'idolastre.* » Iod., II, 332.
- INFECTER. « ... *l'air de Moncontour S'infecter de corps morts...* » Rons., VI, 309.
- INSENSER. « *Ce puissant Dieu qui blesse les pensées De trop de vin, les avoit insensées.* » Rons., III, 121. « ... *ceux que les sieurs insensent.* » V, 341. « ... *la fureur... Qui l'esgare, & l'insense...* » 397.
- JEUNIR. « *Plus l'impudence y iennira.* » Baif, V, 196 et 396, note 96.
- MAISTRISER. « *Que l'un de l'autre maistre à son gré puisse vser De la chose en qui l'un veut l'autre maistriser.* » Iod., II, 269.
- MIGNARDER. « *Cest autre apres va le sien (son style) mignardant.* » Du Bell., II, 336. « ... *mignarder soyemesmes.* » Iod., I, 18. « ... *se Lyre mignardoit.* » Tyard, III. « *L'Aurore qui se mignardoit.* » 152.
- MOLLIR. « *Du grais moli...* » Baif, IV, 384. « ... *avoir molly sous soy.* » Iod., II, 130. « ... *les haults cœurs mollissant.* » 156. « *Mollifiez-vous...* » Rons., VI, 172. « ... *mollir le cœur.* » Tyard, 158.
- NATURALIZER. « ... *cest estranger naturalizé.* » Du Bell., I, 336.
- NOUVELER. « ... *rameaux nouuelez.* » Du Bell., I, 347.

- OMBRAGER. « ... m'ombrager le front d'une branche honorable. » Baif, II, 31.
- OPINIASTRER. « ... cent ans les pourroit faire opiniastrer. » Iod., II, 274.
- PARTICULARIZER. « ... si i'ay particularizé quelques écrix. » Du Bell., I, 74.
- POLTRONNISER. « ... me fait poltronnifer. » Du Bell., II, 196.
- POURPRIR. « ... raisin pourprissant. » Bell., II, 169.
- PRAUPISER. « Praupise-lès... » Baif, V, 337.
- RECIPROQUER. « ... reciproquer autant. » Tyard, 177.
- SANGLANTER. « ... sanglanter de tes dents. » Baif, I, 78. « ... iadis s'enfnglant La couleau du bouc... » Bell., I, 64 et 332, note 49. « ... ont sanglanté la face. » Rons., III, 505.
- SOPHISTIQUEUR. « ... fraude sophistiquée. » Bell., I, 113.
- TIEDY. « ... quand trente cinq ans ou quarante ont tiedy, ou plusloft refroidy le sang acollardy. » Rons., édit. de 1623, p. 746. Tiedy avait été remplacé par Ronsard par perdu. III, 314.
- TORTUER. « ... les tortus dresse, Et les droits il va tortuant. » Baif, V, 195.
- TRAGIQUER. « ... pour tragiquer mieux. » Iod., II, 56.
- TRISTER. « En joye se trister, s'esjouir en tristesse. » Baif, II, 143.
- VERMEILLER. « ... vermeillant ton visage. » Baif, II, 44.
- VILER, VILLER. « Je vous fay present de ce veau Pour le manger & le viler. » Baif, IV, 137 et 456, note 42. « Viller le confort de l'offence. » V, 204.
- VOISINER. « ... vostre esprit ailé, qui voisine les cieulx. » Du Bell., II, 247. « ... les sommets voisineront les cieulx. » Rons., III, 248. « ... la douleur voisine le plaisir. » IV, 91.
- YVRER. « Rome s'yurant de leur parler. » Rons., II, 152 et 488, note 80. « Yurez de leur Ambrose. » 169 et 489, note 89. « S'yurant d'un rouge venin. » 301. « ... s'yura de son sang. » III, 121. « ... s'yurent de ton sang... » V, 415. « ... ie m'yuray de l'eau Qui court sur le double coupeau. » VI, 79.

Verbes simples d'origine diverse.

Certains verbes des deux listes précédentes sont employés dans des significations qu'ils ont actuellement perdues, ou que du moins ils ne peuvent conserver qu'à la condition d'être

renforcés d'un préfixe. C'est ainsi qu'on a vu *tiffer*, *mollir*, *sanglanter*, *voisiner*, *yurer*, pour *attiffer*, *amollir*, *ensanglanter*, *avoisiner*, *enivrer*; il en est de même, mais bien plus fréquemment encore, dans la liste suivante, où la langue actuelle substituerait *accrottre* à *croistre*, *regimber* à *gimber*, *dénier* à *nier*, *persuader* à *suader*, *devenir* à *venir*, etc.

- BATTRE. « *Leurs oreilles batant du grec & du latin.* » Balf, I, v.
 COGNOISTRE. « *L'autre nous fait l'amy cognoistre du flatteur.* » Du Bell., II, 192. « ... *l'arbre par le fruit se cognoit comme on dit.* » 262. « ... *quand vous fusiez connus Par les deux fiancés.* » Rons., IV, 294. « *S'il (Homere) voyoit aujourd'hui son vaillant Eacide Ne le cognoistroit plus...* » VI, 312.
 CONFORTE. « *Vn corps si beau que nostre âge conforte.* » Rons., V, 20.
 CROISTRE. « ... *pour croistre mes maux.* » Rons., VI, II.
 DRESSER. « ... *les tortus dresse.* » Balf, V, 195.
 GIMBER. « *Dépit tu gimbes contre elle.* » Rons., VI, 346.
 GRAFFER. « *Elles en ton bonneur d'une boucle azurée Graffoyent sur les genoux leur colte figurés.* » Rons., IV, 359.
 GRATIGNER. « ... *sans cesse il gratignoit.* » Du Bell., II, 351. « *Follastrer, & gratigner.* » Ibid.
 LEVER (SE). « *Vn bruit se leue...* » Du Bell., II, 444.
 LUYRE. « *Ilz luyzent d'ordre...* » Du Bell., II, 42.
 MENTIR. « *Du beau Paris, dont tu mens ta lignée.* » Rons., III, 119.
 MOUSSER. « ... *mousser la faux rebelle Du temps...* » Balf, II, 58. « ... *de la langue flatereuse... Mouffe le tranchant rabatu.* » V, 35.
 MOUVOIR. « *L'horrible Dieu qui tonne sur la nue, Meu insulement...* » Du Bell., I, 126. « ... *mouuoir ces tempestes.* » Ibid., II, 150.
 NIER. « *Toseroit bien quelque Poëte Nier des vers, doux Alouët?* » Rons., II, 356. « *La Terre... Nia son vin, ses pommes & son blé.* » V, 441.
 PAISTRE. « ... *l'enus... Put de ce monstre gracieux Affez long temps ses baues yeux.* » Balf, II, 309. « *Pu du celeste pain...* » IV, 316. « *Paissant ses yeux...* » Du Bell., II, 130. « ... *celuy qui le paif-soit.* » 352. « *L'orgueil, la cruauté, se paissent de ton cœur... comme l'Aigle... Se paist... du cœur de Prométhée.* » Rons., V, 415.
 PLANER. « ... *les slotz incontinent Se sont planez...* » Du Bell., I, 392. « *Planer les monts...* » Rons., I, 68.

- PORTER. « ... *porter avecques patience les volontez de Dieu.* » Rons., VI, 438.
- POSTER. Courir la poste. « *Poste, dit-il, marche, fuy.* » Rons., II, 398.
- PROUVER. « *Baïf, qui comme moy, prouues l'aduerfité.* » Du Bell., II, 195.
- SACRER. « ... *les fousis & les pleurs Sont sacrez à Cytherée.* » Rons., II, 340.
- SEMBLER. « ... *ie semble à mon tableau.* » Du Bell., II, 305.
« ... *aux vrais miroirs d'acier Les colonnes sembler...* » Iod., II, 161.
« *Nous semblons aux Taureaux...* » Rons., VI, 312.
- SEVELIR. Voy. *Appendice*, t. I, p. 170.
- SUADER. « ... *en luy suadant de...* » Rons., IV, 236. « ... *peuple suadé...* » 238.
- VENIR. « ... *sentir venir moindre Son ame...* » Baïf, II, 105. « *Beau soulié vient laide saualé.* » V, 71.

Verbes composés.

Pour les verbes composés, soit à l'aide de *préfixes*, soit de toute autre manière, voy.; après l'article *Verbe* : MOTS COMPOSÉS.

Verbes fréquentatifs, inchoatifs, péjoratifs, etc.

Ronsard promet, entre autres choses, dans son *Art poétique* (VI, 462), de dire plus tard « comme il faut composer des verbes fréquentatifs, inchoatifs... » et, s'il ne nous a pas révélé sa recette, il est certain du moins qu'il aimait donner aux verbes les terminaisons accessoires qui en modifient le sens et suffisent à exprimer ce qui demanderait quelquefois toute une phrase. Nous allons énumérer quelques-uns de ces verbes, en faisant remarquer qu'il y en a d'autres du même genre dans le premier volume de ce travail, notamment dans le chapitre *ARCHAISMES*.

Ailler.

AVITAILLER. « ... auitailler la *Picarde muraille*. » Rons., v, 254.

CACAILLER. « ... on voit aussi la poulle apprivoisée... cacailler. » Bell., II, 66.

CHAMAILLER. « ... celle (l'espee)... dont il chamoilloit d'elle le propre maistre. » Iod., II, 264.

CRIAILLER. On lisait dans les premières éditions de la *Franciade* (voy. édit. Blanchemain, t. III, p. 72, note a) ce passage où il s'agit d'oiseaux : « *Peuple qui vole en troupes infiny, Et criail-lant...* » Ronsard y avait ajouté la note suivante : « *Criailler est un verbe frequentatif de Crier : c'est-à-dire crier souvent. Mot fort usité en Vendomois, Anjou & le Maine.* » Plus tard ce passage s'est modifié et la note a disparu. « *On entendit... ceste troupe... Criailler.* » Rons., IV, 173.

QUINQUAILLER. « ... ou que l'on face... quinquailler ton bruit (d'une cloche). » Bell., I, 114.

TRAINAILLER. « ... tu trainailles Vne meute de chiens... » Baif, IV, 355.

Asser.

BOURRASSER. « *Bourrassant de telle audace L'orgueil du superbe Anglois.* » Bell., I, 197.

CREVASSER. « ... sein crevaissé. » Bell., II, 164.

CROUASSER. « ... ie voy Quelque enroulé corbeau crouasser deuant toy. » Iod., II, 107.

TIRASSER. « ... descehirant, tirassant. » Bell., II, 165.

TOURNASSER. « ... il tourne, tournasse & reudre. » Baif, II, 65.
« ... ie sens tournasser en mon sein De cent fureurs les mordantes tenailles. » Du Bell., I, 330. « ... le feu Qu'amour... Me tournasse par les entrailles. » Rons., II, 39.

TRACASSER. « ... ayant tracassé par toute la contree. » Bell., II, 306.

Eler.

ANNELER. « ... tresse annelée. » Bell., I, 163. « ... cheueux ondelez... annez. » Rons., I, 119.

- BROUTELER. « ... le Cheureau qui broutelle. » Bell., I, 197.
 CANELER. « ... gaufre canelée. » Bell., II, 312.
 GROMELER. « En grommelant... » Du Bell., II, 64.
 ONDELER. Voy. ANNELER.
 PESTELER. « *Leurants le Lion mort pestelent.* » Baif, v, 83 et 391, note 43.
 PLOMBELER. « ... les (flèches) plombelées. » Rons., II, 48.
 POINTELER. « ... le tendre rejet qui ne commençoit qu'à pointeler... » Bell., I, 228. « *Je ne fais quoi dans le cœur me fretille, Qui me pointelle...* » Rons., I, 56, édit. Blanchemain. Ce texte a été modifié. « ... le dueil, qui me pointelle. » Tyard, 189.
 POMMELER. « *Vous avez les tetins... Qui pommelent ainsi qu'au printemps nouuellet Pommelent deux boutons...* » Rons., I, 133. « ... son tetin qui pommelle. » 181. « ... son beau sein qui pommelle. » 198.
 SAUTELER, SAUTTELER. « ... le fleuve sauttele. » Baif, v, 294. « ... le cheureau... sautelle. » Bell., I, 204. « ... plomb coulant Qui sautelle à bouillons. » II, 170. « *Ou soit que ce petit coquin Priné sautelaist sur ma couche.* » Du Bell., II, 355. « *Or' saute-lants vont & viennent (des oiseaux).* » 407. « ... la charme d'une voix Qui... fait sauteler les bois. » Rons., I, 68. « ... d'un clair ruisseau le sautellant murmure. » III, 402. « *Sur l'autre (nue) sautelle un cheureau.* » VI, 348.
 VENTELER. « ... en l'air il ventelle. » Baif, II, 51.
 VERDELER. « *Jamais Bacchus n'y fait verdeler ses raisins.* » Rons., v, 33. « *Quand defia la vendange à verdeler commence.* » 428.

Eter.

- BEQUETER. « ... on leur voit decbirer, Bequeter... » Iod., II, 240.
 BLONDETER. « ... la blondete tresse, Plus que le fin or blondete. » Baif, I, 56.
 BLUNTER, BLUETTER. « *Alors qu'elle s'alume on la voit bluerter.* » Baif, II, 15. « *Le charbon blüettant...* » Bell., II, 199.
 BONNETER. « ... ordinerement on les bonnette, pour auoir quelque titre de faueur. » Rons., II, 477.
 CACQUETER, CAQUETER. « ... la Moquette... de sa bouche caquette. » Bell., II, 64. « ... la Pie, qui fait merueille De craqueter & caqueter. » Iod., II, 314. « *Quand j'oy les Muses cacqueter.* »

- Du Bell., II, 33. « Ce me sera plaisir de l'ouir iapper, & caqueter. » Rons., II, 476. « ... le grauois cacquetant... » VI, 427.
- CLAQUETER. « *Vostre langue sans fin claquete Comme un claquet...* » Baif, IV, 298. « ... les fantômes volans Claquetans de becs gromelans. » Rons., II, 270.
- CLIGNETER. « ... clignetant regard. » Baif, II, 132.
- CRACQUETER, CRAQUETER. « ... gros jers tirez en cracquetant. » Du Bell., I, 420. « ... craquetant de ses ongles Cruelles. » II, 21. « *Il me semble ouyr cracqueter Vng perroquet...* » 33. « *L'es craquetant...* » Iod., II, 270. « ... comme ce poil craquette. » Rons., III, 88. « *Fait craqueter sa gueule...* » IV, 169. « *Deffous ses nerfs craquetoit la coudre.* » V, 73. « *Fait craqueter leur pauvre chair...* » VI, 161. Voy. CAQUETER.
- CROCHETER. « ... l'buis... ie crochete. » Iod., II, 80.
- FORGETER. « ... forgetant son feu... » Baif, II, 14.
- FREDONNETER. « *Fredonnetans leurs chansons...* » Baif, II, 70.
- GIROUËTER. « *Habile à retourner son cœur girouëtant.* » Iod., II, 216.
- HALLETER. « *De halleter, ma bouche mettra peine.* » Du Bell., I, 373.
- MOUCHETTER. « ... Onces mouchettez d'espoiles sur le dos. » Bell., II, 171.
- MOUVETER. « ... là ses aïles mouuetoit. » Baif, I, 24.
- MUGUETER. « ... tous ceux qui vous muguentent. » Baif, I, 362. « ... avec la patte friande De loing muguetoit la viande. » Du Bell., II, 356. « ... l'amoureuse trope Qui chez luy muguetoit sa femme Penelope. » Rons., VI, 216.
- NOUËTER. « ... ce beau plumail en ses mains nouëtoit. » Baif, I, 24.
- PINCETER, PINSETER. « ... pinceter Les cordes... D'un lut... » Bell., I, 113. « ... pinsetoit les cœurs... » Du Bell., II, 275. « *Pincetoient ore le visage, Ore le nez...* » Rons., II, 373. « ... des doigts son luth pincetoit... » 444. « *Pincetant sa lyre cornue.* » V, 307.
- VALETER. « *Des baults Dieux la fille eternelle Ne se valette pas ainsi.* » Rons., II, 151. « ... valeter vns sottie Maïstresse. » III, 488.
- VOLETER, VOLLETER. « *Papillon tousiours voletant.* » Bell., I, 50. « ... doux Zephyr voletant. » 65. « ... l'apperceu Volleter dadans l'air deux petits traits de feu. » II, 91. « ... ce bienheureux seiour Où voloient maints esprits... » Du Bell., I, 426. « *Or vont en l'air voletants.* » II, 407. « *Leurs tresses blondoyantes Volettoient ondoyantes.* » 425. « ... les petits Amours Y volettent sans cesse. » 431.

Iller.

- DARDILLER. « ... dardille... *Le bout de ta languette.* » Baïf, 1v, 267. « (Serpent) *Faisant... sa langue veneneuse* Dardiller... » Iod., 11, 271.
- FRÉMILLER. « ... Cupidon... *Fremilloit après le don.* » Baïf, 11, 135.
- GREBILLER. « ... *poil gredillé en menus crepillons.* » Bell., 11, 308.
« ... *cheveux gredillez en menus crepillons.* » 104.
- GRESILLER. « ... *plomb coulant Qui... frissonnant gresille.* » Bell., 11, 170.
- PENDILLER. « *Son flacon... Luy pendille infqu'au flanc!* » Rons., v, 214.
- PETILLER. « *Sa fucille ainfi d'un doux vent petilloit.* » Du Bell., 1, 404.
- SEMILLER. « *Cbereau, qu'as-tu à semiller?* » Baïf, 1v, 63.
- TORTILLER. « ... *ie le veux tailler Vne Limace & l'emailler... comme la nature En a tortillé la ceinture.* » Bell., 1, 61.
- TREPILLER. « *L'eau... Qui trepillante se suit.* » Rons., 11, 200.

Ignér, Iner.

- TINTONNINER. « ... *mon oreille... Tintonnine & bruit...* » Bell., 11, 120.
- TROTIGNER. « *Fuy trotignant par la place.* » Baïf, 1, 75.

Iquer.

- CLIQUER. « ... *leur maschoirs cliquoit.* » Rons., 1v, 169.
- CRICQUER. « *Les grillons criquoyent...* » Baïf, 11, 45.

Oler, Oller.

- CAJOLLER. « *Bran vous me cajollez...* » Bell., 1, 133.
- ENJOLLER. « ... *vous m'eniollez De vos propos succrez...* » Bell., 1, 133.

FLAGEOLER. « ... *pres du bétail qui l'écoute Flageoloit...* » Baif, IV, 147.

Oner, Onner.

MARMONER. « ... *l'orage marmonant.* » Baif, IV, 351.

MORDILLONNER. « *Donne, Seigneur, que nostre ennemy... de ses dents mordillonne la terre.* » Rons., V, 430.

TASTONNER. « ... *des mains tastonnoit Ombres & mur...* » Rons., V, 75.

TESTONNER. « *Coiffer & ajuster la teste,* » comme l'explique La Fontaine. « ... *vn qu'on testonne.* » Baif, IV, 406.

Oter, Otter.

BAISOTTER. « ... *luy dire en la baisottant.* » Bell., I, 76. « ... *ef-sain d'abeilles Qui les fleurs... De vostre bouche baisotez.* » Rons., II, 346.

BALLOTER, BALLOTTER. « *Elle est (la pierre aqueuse)... Pleine d'humeur qui ballotte Au dedans...* » Bell., II, 250. « *Il fait bon voir de tout leur Senat balloter.* » Du Bell., II, 229.

BARBOTTER. « *Bonnet... toujours barbottoit des leures.* » Du Bell., II, 360.

BEUVOTER. « *Matté de sieureuse colere, De leure seiche beuuoiant, Gargarizant & suçotant.* » Bell., II, 231.

CAILLOTER. « ... *col de lait cailloté.* » Baif, I, 56. « ... *faire sur le ionc cailloter le fromage.* » Bell., I, 230. « ... *du lait sur du ionc cailloté comme glace.* » Rons., I, 37. « *Vn mont de lait sur le ionc cailloté.* » 81.

DORLOTER. « ... *dorloter sa barbe bien ronguee.* » Rons., I, 115.

FLEUROTTER. « *O doux baiser... Qui sur ces leures decloses Vas presfottant, fleurottant, Mignottant, & suçotant L'aïllet, le lys, & les roses.* » Bell., II, 101.

FRINGOTTER. « ... *le Pinçon fringotte...* » Bell., II, 67.

FRISOTER. « *Frisotoient leurs tresses blondes.* » Rons., II, 385.

GRINGOTER. « ... *gringoter sa voix...* » Baif, III, 68.

GUIGNOTER. « ... *d'yeux lascifs dru dru me guignotoit.* » Baif, III, 70.

MACHOTTER. « *N'as-tu pas vu, Bellot, machotter les brebis L'herbe demi brulée...* » Bell., I, 184.

MARMOTER. « ... *des leuras marmotoit.* » Baif, III, 70.

MIGNOTER, MIGNOTTER. « ... *luy dire en la mignottant.* » Bell., I, 76. « ... *l'auisay ie... Qui mignotoit sa chenelure blonde.* » 268. « ... *vne Naiade... mignotoit vn bouquet de couleurs.* » Rons., I, 30. « ... *mignoter sa testa bien pignes.* » II, 385. « ... *mignotant de leurs yeux Les attraits delicieux.* » II, 385. « *Mignotte son regard...* » Dans l'édition de 1584, reproduite par nous, Ronsard a remplacé ici (III, 440) *mignotte* par *mignarde*. Voy. FLEUROTTER.

PANCHOTTER. « ... *Silen... Se panchotte à costé.* » Baif, IV, 268.

PICOTER. « ... *la poulette Qui de son bec semble en bas picoter.* » Baif, III, 60. « ... *du bec des oiseaux les roches picotées.* » Rons., IV, 311.

PRESSOTTER. Voy. FLEUROTTER.

REGRINGOTER. « ... *chant regringoté.* » Rons., V, 400. « *Mot fait à plaisir.* » (Note de Garnier, édit. de 1623, f° 1375, v°.)

SANGLOTER, SANGLOTTER, SANGLOUTER. « ... *elle... à qui le sort osta Son doux confort, son âme sanglota.* » Baif, II, 373. « ... *anant que mourir, anant que du tout l'aye Sangloté mes esprits...* » Iod., I, 99. « *Didon alloit sangloutant ses regrets.* » Du Bell., I, 366. « ... *il sanglotte son ame.* » Rons., III, 216. « *N'ayant autre confort sur la fosse, finon Le plaisir iour & nuit de sanglotter ton nom.* » VI, 245. « ... *souffirs sanglottez...* » Tyard, 186.

SOUSPIROTER. « *Mon cœur souspirotant dans ma froide poitrine.* » Baif, I, 123.

SUÇOTER, SUÇOTTER. « ... *suçottant elle (l'huistre) attire Peu à peu le teint pareil, Dont la nuë se remire.* » Bell., I, 57. « ... *suçoter le miel...* » II, 93. Voy. BEUVOTER et FLEUROTTER.

TREMBLOTER, TREMBLOTTER. « *Gentil Papillon tremblotant.* » Bell., I, 50. « *Je suis contraint... De te chanter la louange De cest Ombre tremblotant.* » 65. « *A la faueur du ciel & des estoilles Qui tremblotoient sur le coulant de l'eau.* » II, 27. « ... *vne eau coulante D'un rouille tremblottant fuyante.* » I18. « ... *son cœur trembloit.* » Dor., 20.

TREPIGNOTER. « *Et semble eucor la Naiade en ses flots Trepignotant dancier...* » Baif, I, 215.

VILLOTER. « ... *les chansons mal ornees, Que... Tu fais... Villoter par ce lien ci.* » Iod., II, 333.

- VIVOTER, VIVOTTER. « ... nous chetifs amoureux Qui viuotons langoureux. » Baif, IV, 276. « De viuoter chetif, Toinet, que ie suis las! » Bell., I, 293. « ... viuottant ainsi, ie n'ay pourtant eunie Mettre fin au malheur, qui me va punissant. » II, 102.
- VOLETER. « Papillon toujours voletant. » Bell., I, 50.

Oyer.

- ASPROYER. « ... s'y asproye Phortye. » Rons., IV, 412.
- AVOYER (s'). « ... c'est force, à qui vent s'auoyer Dans l'epesueur du bois, se fouruoyer. » Baif, I, 285. « ... la Sene court D'un flot lourd Avec Marnie s'auoyante. » Baif, éd. de 1552. Voy. I, 407, note 76. Le poète a remplacé s'auoyante par : se meslante (I, 87). « A la loy de Dieu s'auoyer. » Baif, V, 13.
- BALLOYER. « ... la barque qui premiere De rames balloya l'eschine marinere. » Rons., IV, 165. Voy. Appendice, t. I, p. 228.
- BLONDOYER. « Des prez les peintes campagnes De fleurs d'or sont blondoyans. » Baif, I, 82. « l'aine du poil le blondoyant ondage. » 286. « ... tresses... d'un beau fin or blondoiantes. » Du Bell., I, 454. « Mille fillons qui blondoient. » II, 323. « ... tresses blondoyantes. » 425. « ... les fillons blondoyans. » 447. « ... plages blondoyantes. » Rons., I, 32.
- BORIGNOYER. Voy. Appendice, t. I, p. 232.
- COSTOYER (se). « ... l'ail du Pere qui prend garde Sur un chacun, se costoyant A l'escart des autres... » Rons., II, 124.
- EBANOYER. « ... les fleuves... coulent s'ébanoysans. » Baif, I, 252. Voy. Appendice, t. I, p. 256.
- EFFROYER. « De fuintaumes nouveaux mon esprit effroyer. » Baif, IV, 310.
- FESTOYER. « ... il enuoye au riuage Douze moutons... & chemises de lin, Pour festoyer & courrir ceste bande. » Rons., III, 59.
- FLAMBOYER. « ... l'esté flamboyant. » Baif, IV, 209. « ... ail flamboyant. » Bell., I, 90. « ... ces petis rayons qui viuement flamboyent. » II, 398. « ... l'amour reuardissant flamboye. » Iod., II, 14. « ... camp vestu de flamboyans babits. » Rons., III, 217. « C'est à dire, de harnois reluisans. » (Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 699.)
- FORVOYER, FOURVOYER. « ... à fin de ne fouruoyer de la droite voye... » Bell., II, 299. « ... nul desfour, tant soit il fouruoyant. »

Du Bell., II, 339. » ... non *foruoyans* de leur premiere essence. » Rons., VI, 463.

FOUDROIER, FOU德罗IER. « ... *Encelade foudroyé S'atterra menu poudroyé.* » Bell., I, 62. « ... *esclats foudroyans du tonnerre en souffré.* » Bell., II, 196. « ... *estomacx foudroiez.* » Du Bell., I, 150. « ... *foudroyer les murailles.* » Iod., II, 130. « *Me veux-tu brusler, foudroyer, Et tellement me poudroyer Qu'en seul effet ne me demeure ?* » Rons., II, 271. « *Ils ont esté foudroyez, Poudroyez.* » IV, 253.

FOUSSOYER. « ... *la Parque blesme... souffoye le tombeau.* » Bell., II, 169.

GIBOYER. « *Giboyant aux oyseaux...* » Baif, IV, 281.

GUERROYER. « ... *Penuie Qui de tout tems a guerroyé ma vie.* » Baif, I, 9. « *Ne me guerroyez plus. Las ! Meline & Francine Durant mes ans meilleurs m'ont assez guerroyé.* » 331. « ... *le Ciel guerroyer.* » Du Bell., I, 224. « ... *guerroyer l'erreur...* » Iod., II, 136. « *Amant ne guerroya si malheureux que moy.* » Rons., VI, 372.

LARMOYER. « ... *L'Aurore larmoyante.* » Bell., I, 56. « *P'ray dessus les monts ou l'escorce gommeuse Des hauts Cyprés larmoye, & la myrrhe, & l'encens.* » Bell., II, 310. « ... *Cyprés larmoyans.* » II, 136. « ... *la Terre... Qui larmoyoit encor...* » 168. « ... *ceux-là, qui aux fosses larmoyent.* » Iod., II, 69. « ... *Ciel larmoyant.* » 345 et 347. « *En larmoyant ie deniendray fontaine.* » Rons., V, 298. « ... *plus dolente ne larmoye.* » Rons., VI, 421. « ... *voix beaux yeux larmoyantz à l'escart.* » 429. Voy. *Appendice*, t. I, p. 431.

OMBROYER. « *Sous toy se puisse ombroyer... Le berger...* » Baif, I, 64. « *m'ombroyer sous vostre bocage.* » II, 62. « *C'est grand plaisir tandis que l'esté dure De s'ombroyer...* » III, 62. « *ombroyé de les saintes branchettes.* » IV, 245.

ONDOYER, UNDOIER. « *Ces belles tresses vndoiantes.* » Du Bell., I, 454. « *Les ondoians cheueux du fillon blondissant.* » II, 278. « *Sur l'un quelquefois ondoient Mille fillons...* » 323. « *Leurs tresses blondoyantes Voletoient ondoyantes.* » 425. « ... *champs ondoians.* » 447. « *Heureuse nue où sort ce cristal ondoyant.* » Iod., II, 345. Voy. ci-dessus, p. 45.

OTTROYER. « *Ottroyez moy ce don...* » Du Bell., II, 189. « *Le loyer de mon service... C'est que... m'ottroyez ce bien.* » Du Bell., II, 343.

PLOYER. « *Qui ne voudra rompre, qu'il ploye.* » Baif, V, 37. « ... *les bois à l'entour Courbent leurs cymes ployantes.* » Du Bell., II, 318. « ... *la cime ployante (de la forêt de Gastine).* » Rons., VI, 115. « *Il faut bien souuent ployer sous le iugement d'une damoyelle.* » 452.

- POMOYER. « *Vn pin... s'egayant D'un fruit en ces rameaux sans cesse pomoyant.* » Baif, IV, 209.
- POUDROYER. « ... *les autres la terre poudroyent.* » Baif, II, 67. « *D'un chaud cendrier la (une mouche) poudroye.* » IV, 277. « *Le voy cent braz poudroiez.* » Du Bell., I, 150. « ... *les vistes courtaus apres Font poudroyer leur longue trace.* » Iod., II, 307. « *Faisant (un bouc) sous ses ergots poudroyer les sablons.* » Rons., III, 362. « ... *poudroyant en vn ces drogues...* » V, 32. « *D'un cheual Espaignol poudroyant tous les chams.* » 40. Voy. FOU-DROYER.
- REVERDOYER. « *Puiffes-tu reuerdoyer.* » Baif, I, 63.
- ROSOYER, ROUSOYER. « ... *raincelets rosoyans...* » Baif, II, 196. « ... *la fraischeur est rousoyante encores.* » 424. « *La manne y rousoye du ciel.* » V, 142. « ... *Venus encor rousoyante.* » Bell., I, 44. « ... *l'herbe rousoyante.* » 51. « *D'un ail rousoyant...* » 81. « *Le sommeil n'est si doux sur l'herbe rosoyante.* » 192. « ... *la Congnace franche Rousoye en son colon...* » 263. « ... *maines rosoyantes.* » II, 75. « ... *pleur cramoyé qui rousoye.* » 201. « ... *l'herbe rosoyante.* » 215. « ... *herbes rousoyantes.* » Rons., I, 32. « *Desur le mol tapis des herbes rousoyantes.* » IV, 29. Voy. ci-dessus, p. 46.
- RUDOYER. « *Vn mal appaisé ne rudoye.* » Baif, V, 21. « *Qui les mechans frappe & rudoye N'est pas cruel.* » 150.
- SOURÇOYER. « ... *l'eau que le cheual D'un coup de pied fist sourcoyer de terre.* » Rons., V, 44. Marcassus dit au sujet de cette expression : « C'est vn mot qu'il a composé, pour dire faillir. » (Ed. de 1623, p. 1196).
- TOURNOYER. « *Soit qu'un fleuve profond tu voyes tournoyer.* » Baif, II, 114. « ... *Caribde tournoyant.* » Du Bell., I, 139. « ... *le fais tournoyant de tout le ciel...* » Dor., 20. « ... *tournoyant la terre.* » Rons., VI, 403.
- UNDOIER. Voy. ONDOYER.
- VANOYER. « ... *cét amadoüeur... fait vanoyer mon cours.* » Rons., VI, 4.
- VERDOYER. « ... *feuilles qui verdoyent.* » Du Bell., II, 398. « ... *le pré verdoye.* » Iod., II, 14.

Syntaxe du verbe.

Emplois divers des verbes et des participes.

Nous avons déjà indiqué dans le chapitre *Sémantique* (*Appendice*, t. I, pp. 425-437) comment les poètes de la *Pléiade* étendaient le sens des mots et les pliaient à des usages divers; nous allons y revenir ici, en insistant surtout sur la manière de former, à l'aide des verbes, des gallicismes et des expressions vives et pittoresques. Nous nous empressons de déclarer que c'est plutôt ici une série d'exemples qu'un dénombrement qu'il serait presque impossible de rendre complet.

ADVISER, AVISER. « *Son arc n'est plus faultier, sa fleche est aduifée.* » Rons., I, 240. *Nestre raison qui tout auise.* » II, 323.

ALLER, suivi d'un participe présent: « *Qui le mordra, le va lachant.* » Baif, v, 21. « *De l'Hyuer la triste froydure Va sa Rigueur adoucissant.* » Du Bell., I, 194.

AMUSER. Retarder, arrêter. « *... garde toy d'user De mois durs, ou nonueaux, qui puissent amuser Tant soit peu le lisant.* » Du Bell., II, 69. « *Si quelque fascheux sot arriuoit d'auenture Qui vint les amuser d'une longue escriture.* » Rons., III, 209.

ASSEOIR. « *... en des paniers l'ont mise (la chair)... & sur la table assise.* » Rons., III, 37. « *Vous estes la lumiere assise au front du Temple.* » 201.

AUCTORISER, AUTHORIZER, AUTORISER. « *Tout abus regne autorisé.* » Baif, v, 9. « *Par tout où l'ignorance est plus autorisée.* » Du Bell., II, 68. « *... la France n'a point eu, Qui plus les bons autorise.* » 107. « *... ceulx, qui trop me fauorisent, Au pair de les chançons les miennes autorisent.* » 400. « *Tant vaut le grane enseignement De ta parole autorisée.* » Rons., II, 373.

AVOIR. « *... tu as l'œil gracieux du Roy.* » Tyard, 184.

Avoir beau, bel. « *Siffler, vous aurez bel attendre.* » Baif, v, 67. « *... Bonnet aura beau crier.* » Du Bell., II, 362.

Avoir lieu. « *... l'ardeur de l'honneur en moy seule aura lieu.* » Tyard, 191.

BLESSER. « *Tu sens où le souliè te blesse.* » Baif, v, 170.

- BRONCHER, BRUNCHER.** « ... *Le bois estant bronché Fut par le fer artizem detranché.* » Rons., III, 23. « *Vous les ferez broncher à genoux...* » IV, 181. « *Bronché mort sur la tombe.* » 298. « *Que ton credit soit ferme, & ne brunche à la fin.* » V, 137. « ... *la France... vit broncher la vertu Des plus vaillans...* » 268. « *Ains broncha ce grand Duc des Francois.* » 284.
- BRUIRE.** Dire, rapporter. « ... *Amour soit aisé, comme on bruit.* » Baif, I, 114. « ... *mes vers, qui bruiront vos beaux faits glorieux.* » IV, 341. « ... *bruire ta vertu.* » Du Bell., II, 246. « ... *la mer... Bruit en ses flots ton heureuse fortune.* » Iod., I, 95. « ... *ma lire Bruira l'amour que ie sens.* » Rons., VI, 80.
- CHATOUILLER.** « ... *quelqu'un des moins fachoux... Se sent chatouiller le cœur.* » Du Bell., II, 48. « *Ce seul desir mon esprit chatouilloit.* » 384.
- CHERIR.** « *Idoménée me donna ceste coupe, Que ie tien chere entre vne riche troupe D'autres vaisseaux, dont ie chers mes yeux.* » Rons., III, 58.
- COURIR.** « *Plus de vin ny de lait les riuieres ne courent.* » Rons., IV, 341.
- DECOUPER.** « ... *vn chant decoupé doucement.* » Rons., I, II et 383, note 32.
- DEVENIR.** « *L'aure se forme, & deuiet espoissi.* » Du Bell., II, 394. « ... *deuins conuertie.* » 390. « *Il deuint en iannisse...* » Rons., I, 256.
- DONNER.** « ... *Tableaux ausquelz le Peintre n'a encores donné la dernière main.* » Du Bell., I, 68 et 490, note 77.
- ENFLER.** « *Quenoille... enflée...* » Rons., I, 196. « *Qui a la teste grosse & enflée de filace.* » Note de Belleau, édit. de 1623, p. 186.
- ENROUER.** « ... *Cornet enroué.* » Du Bell., I, 192.
- ENTAMER.** « *Le coup... qui mon cœur entame.* » Du Bell., I, 388.
- ESCLATTER.** « ... *le vent qui fuit, Fait ores esclatter les rines d'un grand bruit.* » Rons., I, 313.
- **ESTEINDRE.** « *Des enfans... Qui... Furent esteindz par vne mort cruelle.* » Du Bell., I, 414.
- ESTRE.** Ce verbe est quelquefois employé comme auxiliaire, pour mieux exprimer l'état, dans des circonstances où nous nous servirions plutôt d'avoir : « *Il me sembloit que tout l'honneur... la grace, & le bon heur, Fust coulé du ciel en la balle.* » Du Bell., II, 328. Il entre dans un très grand nombre de locutions familières ou techniques : « *La beste noire est à l'acl.* » Baif, V, 62. « ... *ne le voir m'est vne passion.* » Du Bell., II, 114.

Soit est aujourd'hui invariable et considéré comme une conjonction. Lorsqu'on avait le sentiment qu'il était un verbe, il se conjugait et changeait de temps et de nombre, d'après le sens de la phrase dont il faisait partie. « Fust qu'il branlast à pié une pique en sa dextre Ou... » Bell., 11, 73. « ... fust de nuit ou fust de iour. » Du Bell., 11, 328. « Fust en guerre, fust en doctrine. » Iod., 11, 196. « Soyent murs, iardins... Soyent cilez... » 236. « Tous animaux, ou soient ceux des campagnes, Soient ceux des bois, ou soient ceux des montagnes. » Rons., 1, 112. « ... fust parmi La nue la plus effroyable... Fust quand paisible... Chantoit les bommes & les Dieux ? » Rons., 11, 417 et 505, note 215. « ... soit que la journée Fust au matin des ondes retournée, Fust vers le soir. » 111, 334. « ... mines deffous terre Soyent d'argent soyent de fer. » v, 138. « ... mourront quelquefois Nos vers & nos eserits soient latins ou françois. » vi, 373.

FACHER. « ... les floz d'une mer si fachée. » Du Bell., 1, 355.

FAIRE, suivi d'un substantif, forme certaines locutions consacrées : « Vertu fait ioug deffous le vice. » Baif, v, 108. « ... si l'on m'eût fait ma raison Dès long-temps on m'auroit fait pendre. » Rons., vi, 410. Suivi d'un adjectif, il équivaut à rendre : « ... faicte plus scauante. » Du Bell., 11, 385. Voy. INCURIEUX, ci-dessus, p. 130. Quelquefois l'adjectif qui suit le verbe faire est précédé de du : « ... faisant du bragard. » Rons., v, 397. Faire accompagne souvent un verbe à l'infinitif : « ... les Graces diuines Ont faict sonner... Le Sonnet Italien. » Du Bell., 1, 164. « ... il fait pluioir. » 179. « Bonnet s'en vouloit faire croire. » 11, 361.

Faire comme de cire, faire aisément, facilement, à cause de la malléabilité de la cire : « Le ry de voir ainsi deguifer ces Seigneurs, Desquelz (comme lon dit) ilz font comme de cire. » Du Bell., 11, 254. Rabelais s'est servi de cette expression : « Il feut declairé heretique. Nous les faisons comme de cire. » *Gargantua*, c. xix. Faire remplace souvent un verbe exprimé précédemment. « ... tu fais bien que ie t'aime trop mieux... que ie ne fais ma vie, Que ie ne fais mon cœur, ma bouche, ny mes yeux. » Rons., vi, 20. « ... il m'est permis d'employer mon papier comme vn potier fait son argille. » 437. Faire s'emploie dans diverses locutions qui servent à affirmer ou à nier : « ... Tu t'ébas A nous gaber, ne fais tu pas ? Méchante. — Si fay... » Baif, 1v, 126 et 456, note 39. « ... ne vy point : Sy fay : ie vy... » Tyard, 71. « Allez-vous-en tous deux, & me laissez. — Non ferons da... » Rons., vi, 276.

FLECHIR. « Voyez s'il a seulement flechi l'ail. » Du Bell., 1, 357.

- FROISSER. « *Vn grand rocher qui la (la nef) froisse au riuage.* » Rons., v, 433.
- GRINCER. « ... *O quel grinçant courage! Mais rien n'est plus furieux que la rage D'un cœur de femme.* » Iod., I, 133.
- HASLER. « ... *les campagnes haslees... l'herbe... Ny blamiffante, ny haslee.* » Bell., II, 215.
- LECHER. « *Pourtant est il necessaire, afin que nos Ecriz, comme Enfans nouveaux nez, ne nous flattent, les remettre à part, les reuoir souuent, & en la maniere des Ours, à force de lecher, leur donner forme & façon de Membres.* » Du Bell., I, 54.
- MANGER. « *Auoir parmi les peuples Phrygiens Rongé, mangé les murs Dardaniens.* » Du Bell., I, 390.
- MASCHER. « ... *mascher le laurier prophets.* » Du Bell., II, 363.
- MASSACRER. « *l'ay bien ouy dire forcer, violer, & corrompre vne loy, mais massacrer vne Loy ie n'en auois iamais ouy parler.* » Rons., VI, 444.
- MENER. « ... *le deuil que ie meine.* » Du Bell., I, 93. « *Celuy... mena premier la guerre.* » 131. « *Ce proces tant mené, & qui encore dure.* » II, 68. « *Mener sous tel sonneur vostre danse sacree.* » 118. « ... *en menant la main Tout au trauers, pestrit tout peste meste.* » 294.
- METTRE. « *Je mettray peine... de leur faire bien tost voir le sixiesme de ce mesme aucteur.* » Du Bell., I, 336.
- NOURRIR. « *Crete me fist, la France m'a nourry.* » Rons., v, 311.
- PILLER. « ... *celle la... Qui a pillé du monde tout l'honneur.* » Du Bell., I, 82.
- OPRESSER. « ... *bien qu'il soit oppressé Des affaires d'estat...* » Dorat, 12.
- PINER. « *C'est pitié... Comme tout y est cber, & comme lon y pinse.* » Du Bell., II, 229.
- PLANTER. « ... *ceux-la, qui du tige tien, O pere Saturne ancien Planterent la celeste race.* » Du Bell., I, 209. « *Bien que... de Mabomet la douce vanité Ait planté dans ton cœur vn autre Deité.* » 323.
- PLEURER. « *Pleurez mes yeux...* » Du Bell., I, 136. Cette apostrophe à ses yeux fait penser à l'hémistiche du Cid (act. III, sc. 3) : « *Pleurez, pleurez mes yeux...* »
- PLEUVOIR. « *Cesser mes yeux, cesser de tant pleurer, Non de pleurer, mais, las, de tant pleuvoir.* » Tyard, 29.
- PURGER. « *Il me semble auoir le Cerueau mieux purgé, & le Nez meilleur que les autres.* » Du Bell., I, 36.
- QUITTER. « *Nulla en se retirant ne sera point marrie De nous quitter son lieu.* » Rons., I, 365.

- RENDRE.** « ... *avoir toujours ces liures à l'enlour, Rend les yeux esblouis, & la teste esfourdie.* » Du Bell., II, 196.
- RONGER.** Voy. **MANGER.**
- ROUGIR.** « ... *ceux, dont le nom fait rougir les papiers.* » Du Bell., II, 254.
- ROUILLER.** « ... *notre siècle rouillé.* » Rons., v, 441.
- RUER.** « ... *ruer par terre.* » Rons., II, 348.
- SAILLIR.** « *Doubleux comment il en doibue saillir.* » Rons., VI, 426.
- SONGER.** « *Songeant beaucoup de foyz d'ou vient que les gestes du peuple Romain sont tant celebrés de tout le Monde.* » Du Bell., I, 8. « *Songeant... des Peres conscriptx... non autrement qu'Homere, qui en sa Batracomyomachie adapte aux Rax & Grenouilles les magnifiques Tiltres des Dieux & Déesies.* » 28. L'auteur du *Quintil Horatian* lui reproche de dire *songer* pour *penfer*. (Voy. Du Bell., I, 484, note 53.)
- SONNER.** Célébrer. « ... *pouuez vous vanter N'avoir auzi qui dignement vous sonne.* » Du Bell., I, 295.
- TASTER.** « *Les neuf Sœurs... Y coururent pour en taster (de la cerise).* » Bell., I, 73.
- TIRER, TYRER.** « *Peu, trampez de la vague, en nageant se retirent, Qui iettans pied & mains droit à la terre tirent.* » Baisf, IV, 232. « ... *mes vers aspirent Ou les louanges les tirent.* » Du Bell., I, 266.
- Tirer après le naturel, tirer en tableau, etc.** « *Toutes les quelles choses le peuvent autant exprimer en traduisant, comme vn Peintre peut représenter l'Ame avecques le Cors de celui qu'il entreprenent tyrer apres le Naturel.* » Du Bell., I, 15. « ... à l'exemple de ce grand Monarque, qui defendit que nul n'entreprist de le *tirer en Tableau*, si non *Apelle*, ou *en statue*, si non *Lyfippe*. » 55 et 485, note 53. « ... *engrauer, tirer...* » 90.
- TOURNER.** « *Tu tourneras tes ennemis en fuite.* » Rons., III, 264.
- TRAVAILLER.** « *Ce seul ennuy mon repos trauailloit.* » Du Bell., II, 384. « ... *de peur du loup il renaille Son œil trauaillé qui sommeille.* » Baisf, IV, 379.
- TRÉBUCHER.** « ... *neiges innombrables Que l'air glueux à bas fait trebucher.* » Rons., III, 30.

Verbes pris dans un sens absolu.

- ACORDER.** « *Du tems & du lieu acordâmes.* » Baisf, IV, 62.
- AFOIBLIR.** « *Sa fureur afoiblit...* » Baisf, II, 7 et 464, note 5.

- AMASSER. « ... *désir d'amasser & d'avoïr.* » Rons., v, 148.
- ATTENDRIER. « *Qui... N'attendriroit pour l'âge de l'exon ?* » Baif, II, 300.
- AVOIR. Voy. AMASSER.
- BRAVER. « *L'ignorant... Braue parmi le monde vain.* » Baif, v, 113 et 392, note 55. « ... *brauans de leur peine prise.* » Iod., II, 316. « ... *pour brauer...* » Rons., IV, 147. « *Son col brauoit de perles arrangies.* » v, 71.
- CALMER. « ... *les ondes... Commencent à calmer.* » Bell., I, 32.
- COMPOSER. « ... *tout par tout il compose.* » Baif, III, 105.
- COURTISER. « *Il faut mentir, flater & courtiſer.* » Rons., v, 78.
- DEPLACER. « *Le voyager deplace Quand tu montres ta face.* » Baif, II, 217.
- FLESTRIR. « *Tel fleurist aujourd'buy qui demain flestrira, Tel flestrit aujourd'buy qui demain fleurira.* » Rons., v, 206.
- LAMENTER. « *Par toy les laboureurs lamentent.* » Du Bell., II, 371.
- PLAINDRE. « ... *souuent ie plain', souſpire, & pleure !* » Du Bell., I, 97. « *Je suis semblable au marinier... Qui... Se met à plaindre, à crier, à trembler.* » Iod., I, 101. « *Je plains, pleure, & souſpire.* » Tyard, 75.
- POUVOIR. « *Le puis plus tout seul presque encontre eux qu'une arma.* » Iod., II, 136. « *Ceste ceinture estrangement pouuoit.* » Rons., III, 99. « *Il est agent, seule cause qui peut.* » 260. « ... *le baut de fer blanc... où pourroient bien de ranc Deux molles...* » 364. « ... *autant qu'il en pourroit en toutes les caques des harangeres de petit Pont.* » VI, 439.
- PRESTER. « *Le scaurois bien prester (comme on dit à la Court).* » Du Bell., II, 235.
- RIDER. « ... *à fin... que iamais son front ne ridast de vieillesse.* » Rons., IV, 308.
- VIDER. « *L'écaille d'oü l'buitre a vidé.* » Baif, v, 84.

Verbes réfléchis.

La plupart des verbes qui suivent seraient remplacés dans la langue actuelle, soit par un neutre : *un feu qui apparaît* et non *qui s'apparaît*; *Vénus sourit*, et non *se sourit*; soit par un passif : *un chemin qui est traversé*, et non *qui se traverse*.

- ABATTRE (s'). « ... *tous deux morts s'abatirent.* » Baif, III, 122. « *Grand vent s'abat de peu de bluye.* » v, 171.

- ACCOMPAGNER (s'). « *Lors que Phebus des iumeaux s'accompagne.* » Tyard, 79.
- ACORDER (s'). « ... *les vagues de l'air S'accordent au repos des vagues de la mer.* » Bell., II, 54.
- ACHEMINER (s'). « *S'achemine dispos, & vaillant se bazarde D'acoster son Iris...* » Bell., II, 204.
- ADAPTER (s'). « ... il y en a beaucoup en toutes Langues, qui sans penetrer aux plus cachées & interieures parties de l'Auteur qu'ilz se sont proposé, *s'adaptent* seulement au premier Regard. » Du Bell., I, 17.
- AFRIANDER (s'). « ... *vn chien qui s'afriande.* » Baif, III, 76.
- AIMER (s'). « ... *la Nobleffe s'aime Aux cbaffes...* » Iod., II, 303.
- AÏRER (s'). « ... *quelcun sottement s'aïre De n'astre d'un grand renom.* » Baif, v, 208 et 396, note 100.
- ALOUER (s'). « *L'homme apras parsonnier s'alone de ses bienfaits (de Dieu)...* » Baif, v, 134.
- APARIER (s'). « *Ardeur s'aparioit presque la force mesme.* » Iod., II, 222.
- APPARESSER (s'). « ... *l'autre (noblesse) s'appareffe, Caignarde, en sa maison...* » Du Bell., II, 499 et 569, note 151.
- APPAROISTRE (s'). « ... *comme vn feu qui s'apparoït és Cieux Aux nautonniers... Tu t'apparus...* » Rons., III, 262.
- APPETISSER (s'). « ... *iour à iour s'appetisse sa rente.* » Rons., v, 67.
- APPRENDRE (s'). « *Du premier coup le bauf au ioug ne s'apprend pas.* » Iod., I, 191.
- ASSEMBLER (s'). « ... *tout le beau dont la beauté s'assemble.* » Du Bell., II, 463.
- ASSEURER (s'). « *Du lendemain nul ne s'affeure.* » Baif, v, 120.
- ATTACHER (s'). S'attaquer. « ... *soit que l'on s'attache Contre loy...* » Rons., IV, 187.
- AVANCER (s'). « ... *fi ie me suis auancé Quelquesfois de parler à elle.* » Bell., II, 399.
- AVOYER (s'). « *A la loy de Dieu s'auoyer.* » Baif, v, 13 et 387, note 7.
- BANDER (SE). « ... *il se bande & inuente Mille moyens d'acheuer son attente.* » Rons., III, 283. « *Bandez-vous au labeur...* » IV, 179.
- BICLER (SE). « *Le bouc... Se biclant f. beau.* » Baif, II, 211.
- BOUFFER (SE). « ... *pour troy se bouffer sur l'heure creua morte.* » Rons., v, 429.
- BRAVER (SE). « *Pourquoy te braues-tu de cela qui n'est rien?* » Rons., I, 292. « ... *superbe il se brauoit.* » v, 251. « *Sans te brauer du fouuenir des Rois.* » 322.

- BROUILLER (SE). « *Là fut le vase, où les forts se brouilloient.* » Du Bell., I, 396.
- COMPOSER (SE). « *Se compose donq' celuy qui voudra enrichir sa Langue, à l'imitation des meilleurs Auteurs Grecz & Latins...* » Du Bell., I, 17.
- CONSEILLER (SE). « *Que n'ayant de conseil affaire Il (le Roy) se conseille loutefois.* » Baif, V, 140.
- CONSUMER (SE). « *... de pleurs se consommoit.* » Rons., I, 120.
- CONTENIR (SE). « *... tu ne te contins pas A vn seul...* » Baif, IV, 12.
- COUCHER (SE). « *... soit que vous couchez, & soit que vous leuez.* » Rons., VI, 144.
- COUPER (SE). « *Sans se couper aucunement.* » Baif, III, 242.
- DEDAIGNER (SE). « *Guise, dont la vertu compaigne Impatiente se dedaigne De se voir close de ramparts.* » Du Bell., I, 441.
- DEMENTIR (SE). « *Par toy les arbres se dementent.* » Du Bell., II, 371.
- DISPENCER (SE). « *... quel crime alors qu'on se dispence D'euerter les faueurs qu'on reçoit en amour.* » Iod., II, 12 et 355, note 7.
- ÉCOULER (S'). « *Il est certain que ma vie est heureuse De s'écouler... Deffous vostre ail...* » Rons., I, 55 et 391, note 117.
- EFUMER (S'). « *Courroux s'efume sans vaillance.* » Baif, V, 16 et 387, note 8.
- EMPESCHER (S'). « *... cela ne vaut pas... qu'un Prince Royal pour ta cause s'empesche.* » Rons., V, 340.
- ERGOTTER (S'). « *L'Antre n'est guiere loin, tu le verras d'ici Si tu veux t'ergotter...* » Rons., III, 428.
- ESCLATTER (S'). « *Maint gros tonnerre enfoufré s'esclattoit.* » Rons., III, 46.
- ESGARER (S'). « *Vous cherchez à vous esgarer de vous-mesmes.* » Tyard, xiiij.
- ESLANCER (S'). « *Aux bords elle peut s'eslancer.* » Bell., I, 54.
- ESLEVER (S'). « *Si tost que l'Aube à la face rafine Eut le Soleil tiré de l'eau marine, Francus s'esleue...* » Rons., III, 60.
- ESTOVER (S'). « *... une grand' cuue... où la Dame s'estuue.* » Bell., II, 141.
- EXERCER (S'). « *... volontiers elle (Nature) s'exerce son Art par tout le monde.* » Du Bell., I, 23.
- FEINDRE (SE). « *Croire la terre : en mer se feindre.* » Baif, V, 157 et 394, note 80.
- GOURMER (SE). « *Se gourmer de sa bride...* » Rons., V, 335.

- GRIMPER (SE). « ... *vn polype... qui se grimpe & se gripe.* » Rons., v, 125.
- GUIDER (SE). « *Le bonc ne sçait pas Où ses fourchus pas Se guident...* » Baif, II, 210.
- HAZARDER (SE). Voy. ACHEMINER (S').
- HERISSER (SE). « *Leur peçon se herissoit D'un fer estoilé de rouille.* » Rons., II, 142.
- LACHER (SE). « *L'aime vn bouton vermeil entre-esclas au matin, Non la Rose du soir, qui au Soleil se lâche.* » Rons., I, 357.
- LEVER (SE). « ... *soit que vous conchez, & soit que vous leuez.* » Rons., VI, 144.
- MIRER (SE). « *Voulant les plaisirs faire dire Ou d'heurs en beure ie me mire.* » Iod., I, 19.
- MUER (SE). « *Piteux de voir... se muer Ton cœur en roc...* » Tyard, 36.
- OMBRAGER (S'). « *Auant que la clairté de la Lune s'ombrage.* » Bell., II, 292.
- PARTIR (SE). « *Mon bon espoux... Se part de Rome...* » Du Bell., II, 385. « ... *retournant d'ou ie m'estoy partie.* » 390.
- PRENDRE (SE). « ... *ne me prenoy' garde Qu'en mille nœuds lié ie me regarde.* » Du Bell., I, 123.
- RENDRE (SE). « ... *il semble proprement qu'au lieu de mon seigneur Tu te rendes mon frere.* » Iod., II, 322.
- SOURIRE (SE). « ... *s'en prit Au Dieu Vulcan, qui s'en sourit.* » Baif, IV, 258. « *Alors Venus se sou-rit.* » Rons., II, 340. « ... *le vieil Courier... se sou-rit.* » III, 205.
- TAPIR (SE). « ... *de peur se tapissant.* » Du Bell., II, 21.
- TRAVERSER (SE). « ... *vn chemin qui en croix se trauerse.* » Rons., III, 323.
- TRUPER (SE). « *De moy se riant & trufant.* » Baif, IV, 169. Voy. *Appendice*, t. I, p. 347.
- VEAUTRER, VOITRER (SE). « ... *la terre... où se fera voitree Vne mule brebaigne...* » Bell., II, 48. « ... *se veautrant de long, & de trauers.* » Du Bell., I, 414.

Verbes impersonnels.

Plusieurs d'entre eux reçoivent un sujet et se construisent comme des verbes transitifs ; d'un autre côté ceux-ci se prennent souvent impersonnellement.

ENNUYER. « *A qui attend, tant il ennuie.* » Baif, v, 71.

FACHER. « ... *sans cesse taschoit A se priner du iour, qui lay taschoit.* » Du Bell., I, 370.

GRESLER. Voy. PLEUVOIR.

PLEUVOIR. « ... *mes yeux, pleueux dessus ce cœur.* » Baif, I, 17.
 « *Jupiter ou pleue ou non pleue, Toujours quelque factieux se treuve, Qui du tems se doulera.* » II, 459. « ... *pleuant en son courage De crainte, d'horreur, de rage, Vne bouillante liqueur.* » Du Bell., I, 149. « *L'Astre, dont la sainte flamme Au plus ioyeux de mon ame Pluuoit un printemps de fleurs, Plus ne gresse en mon courage Qu'un perpetuel orage Et de soupirs & de pleurs.* » II, 319-320. « *Le Ciel... Pleuant sur moy les fustes de son ire.* » Tyard, 95.

Optatif et Subjonctif.

L'optatif, c'est-à-dire le mode qui exprime le souhait, se confond souvent avec le subjonctif :

« *Que pleust à Dieu le Naturel d'un chacun estre aussi candide à louer les vertus, comme diligent à observer les vices d'autrui.* » Du Bell., I, 35. « *O que ton cœur endurci Peut ainsi Adoucir vng peu son marbre!* » 378. « *Qu'eussions-nous leurs escripts...* » II, 236. « *Que pleust à Dieu que la Nature M'eust fait au cœur vne ouverture.* » Rons., II, 452.

Cependant, dans la plupart des cas, le *que* est supprimé :

« ... *les Dieux peuvent permettre Qu'il viue ou meure : Il viue toutes fois! Le souhaiter je le puis & le dois.* » Baif, II, 300. « *Souviens-toi que la vieillesse... Nous fera chanceler le pas.* » Bell., I, 205. « *Celui donques qui voudra faire œuvre digne de prix en son vulgaire, laisse ce Labeur de traduire...* » Du Bell., I, 15. « *Se compose donq' celui qui voudra enrichir sa Langue, à l'imitation des meilleurs Auteurs Grecs & Latins.* » 17. « ... *entende celui qui voudra imiter.* » 17. « *Ceux qui penseront que ie soye trop grand Admirateur de ma Langue, aillent voir le premier Liure Des fins des Biens & des Mauz...* » 30.

Quelquefois la forme de la seconde personne du pluriel de l'indicatif présent remplace celle du subjonctif :

« ... ie ne demande pas Que vous descendez si bas... Le loyer de mon service, Si rien ie puis d'offrir, C'est que seulement servir De vostre gré ie vous puisse, Et que m'otroyez ce bien... » Du Bell., II, 343.

Accord du verbe avec son sujet.

Souvent un verbe qui a plusieurs sujets, unis par la conjonction *et*, ou même un sujet pluriel, est au singulier :

« Puis que le lieu le temps la saison & l'enuie Qui s'eschauffent d'amour, à chanter nous conuie. » Rons., III, 359. « ... le chaud extrême & la poignante glace Ne corrompt point son air... » 379. « Ses yeux, son front, son allure & son geste Estoit pareil à celui d'un celeste. » 422. « ... les Vertus & les Dames n'est qu'un. » 490. « ... les yeux ardents de nos cruelles Dames, Et ton trait embrasé qu'au cœur auons racé, Auoit nos corps viuans desja tourné en feu. » 511.

D'un autre côté le verbe est parfois au pluriel, bien que les sujets soient séparés par *ou* :

« Vy fans que iamais tonnerre, Ou la coignée, ou les vents, Ou les temps Te puissent ruer par terre. » Rons., II, 348.

En général, après un substantif singulier suivi de la préposition *de* et de deux substantifs ou d'un substantif pluriel, le verbe est au pluriel. Cette orthographe qui, dans les passages suivants, n'a pas été toujours assez scrupuleusement respectée dans notre texte, a du moins été rétablie en note :

« L'aspét de Mercure & Saturne Me firent prompt... Des lueaux la douce influence... Des Muses m'ont fait curieux. » Baif, II, 460 et 470, note 66. « ... tant plus ie le fuy, plus en effais nuage De pensers orangeux me troublent le cerneau. » Bell., II, 104 et 475, note 59. « ... le troupeau des neuf Muses compaignes Ains qu'en friche ont laissé nos montaignes. » Rons., III, 423. « Quand le dos escumeux des ondes empoullées S'enflent... » IV, 118 et 389, note 50. « ... le trait de ses feux radieux En le voyant luy aueuglent les yeux. » 128 et 390, note 52. « Si la fureur de tes mains tant cruelles Ont tel pouuoir... » V, 19 et 450, note 5.

Un substantif singulier, accompagné de *leur*, était aussi quelquefois suivi d'un verbe au pluriel :

« *Ne tay que leur bonté royale Ont ouuert la main libérale.* » Baif, II, 459 et 470, note 64.

Le verbe qui a pour sujet un nom collectif est souvent au pluriel :

« *Comme aux moissons demarchent pas-à-pas Le peuple oyfif...* » Baif, II, 425 et 470, note 63.

Dans les passages suivants, le pluriel, moins facile à justifier, ne peut s'expliquer que par une sorte d'attraction :

« *La mer qui est tempétueuse Par la descente impetueuse De l'Arcture, ou par le leur Du Bouq ne sceurent oncq' greuer Celuy qui d'effex se contente.* » Du Bell., I, 251 et 498, note 137. « *L'impudence aujourd'hui sont les meilleures armes.* » Rons., V, 156.

Compléments directs.

On verra dans cette liste des verbes ordinairement neutres suivis d'un complément direct, des verbes qui ne se disent plus que des choses employés pour les personnes et réciproquement, etc., etc.

ABAYER, ABOYER. ABOIER, ABOYER, « ... *ton chien toujours l'aboye.* » Baif, III, III. « *Si tu viens m'aboier, Cerbere.* » IV, 352. « ... *chiens qui de nuit Abboyent la Lune...* » Du Bell., II, 112. « ... *l'horrible tempeste Abboyante tant seulement Les nourrifions des neuf Pucelles.* » Rons., II, 155. « ... *de sa corne effaye (un cerf) De coffer brusquement mon maffin qui l'abaye.* » III, 360. « *Abboyant ma vertu...* » V, 397.

ACCOUSTUMER. « *N'accoustumez ces guerres...* » Du Bell., I, 432.

APELER. « ... *le souper nous appelle.* » Baif, IV, 52.

APPRENDRE. « ... *pressant la Nymphe... D'Amour l'aprit aux ébas.* » Baif, II, 144. « *Peuples & roys apprenez la iustice.* » Du Bell., II, 19. « *Tout mon art ie recordois A cest enfant pour l'apprendre.* » Rons.,

- II, 442. « ... *vn Albert, que Phabus... Apprît dds le bercan.* » v, 316.
- ASPIRER. « *Autre richesse... ie n'aspire.* » Rons., IV, 389.
- ASSEURER. « ... *asseurer ferme au chef vostre couronne.* » Rons., *Bocage royal*, édition de 1567 reproduite par Blanchemain, t. III, p. 322. Ce passage a été supprimé dans le texte de 1584 suivi par nous.
- ASSOPIR, ASSOUPIR. « *Si i'affopi ceste vengeance.* » Iod., I, 70.
« *Quand Aquilon assoupit son orage.* » Rons., III, 16.
- ASSORTIR. « *Le ne refuse le parti Que monseur m'auoit assorti.* » Bell., II, 412.
- AVANCER. « *Tranche ma vie & m'auance la mort.* » Rons., I, 8.
- AVISER. « ... *aüiser le bord De la fontaine...* » Rons., v, 126.
- AVORTER. « *De mon printemps il auorte le fruit.* » Cette leçon est celle des anciennes éditions; 1584, que nous suivons, porte : *fait auorter.* Rons., I, 95.
- AVOUER, ADVOUER. « *Tes cygnes m'ont auoté.* » Du Bell., I, 212. « *De le louer pourtant il nous aduoté.* » 297. « ... *la France m'en auoté.* » 314.
- BOUILLIR du lait à quelqu'un. Lui être agréable. « ... *tu me bous du lait.* » Baif, III, 323.
- BROUILLER. « ... *ie brouillerois ceste Ode.* » Du Bell., II, 89.
« ... *moy qui suis coustumier Brouiller mes vers à la mode De Pindare.* » Rons., II, 241.
- BRUIRE. Voy. ci-dessus, p. 234.
- CONSPIRER. « ... *quel iniure Peut encor conspirer la fortune plus dure ?* » Iod., I, 225.
- COURIR. « *Amour au petit pas non au gallop vous court.* » Rons., I, 270.
- DÉGOISER. « ... *dégoisant vn chant melodieux.* » Du Bell., II, 285.
- DESPITER. « *Le t'anois despitee....* » Rons., I, 271. « ... *les Dieux despiter.* » II, 321.
- DISCOURIR. « *Ence... discourt au dedans De son esprit maints douloureux accidents.* » Du Bell., I, 402. « ... *l'homme, qui est sage, Discourt le bien & le mal.* » II, 28. « *J'ay discouru & mon mal, & mon bien.* » 397. « *Mille discours discourt en sa pensée.* » Rons., III, 24.
- ECLORE. « *L'aigle deffoubz son aile N'écloft la colombelle.* » Du Bell., II, 431.
- ELOIGNER, ELOINGNER, ESLOIGNER. « ... *vne ame est sole Qui éloignant la verité Suit la faux.* » Baif, v, 46 et 389, note 35.
« *Que se sert donq' eloigner le vainqueur ?* » Du Bell., I, 116.

- « ... libre ie m'en deporta Et de bonne heure éloigne vostre porte. » II, 381. « Fay que tout vice esloigne leurs citez. » Rons., VI, 236.
- EMPESCHER. « Pecheroy'-ie pas... si par de longues paroles l'empeschoy' le tens que tu donnes au seruice de ton Prince... » Du Bell., I, 1.
- ENSEIGNER. « Nature d'elle mesme à l'amour vous enseigne. » Rons., I, 188.
- ESBATTRE. « Voicy le temps... qui... nous conuie... d'esbattre nostre vie. » Rons., IV, 58.
- ESCHAPPER. « Tel fut Alexandre qui eschappa lenuye mais non la haine des siens. » Rons., VI, 474.
- EXCELLER. « ... ceste bouche, ou soufpire vne balaine, Qui les odeurs des Arabes excelle. » Du Bell., I, 84. « ... vne, qui tout excelle. » 109. « ... combien voyons nous aujourd'hui de bastards... Exceller ceulx qui sont de race legitime ? » II, 199. « ... ce col blanc qui de blancheur excelle Vn mont de laid... » Rons., I, 81.
- FEINDRE. « ... le pere auoit lasché De feindre en or ce malheur inbumain. » Du Bell., I, 396. « Elle faignant les danfes Orgyennes. » 418.
- GEMIR. « Les pauvres troppeaux le gemissent. » Du Bell., II, 304.
- HABITUER. « ... le lieu... où le seigneur Fortin s'est venu planter & habiter sa maison. » Rons., VI, 483.
- HAPPER. « ... happe le present... » Rons., VI, 313.
- HERITER. « ... les humains... Que tu as heritez de peine & de souci. » Rons., IV, 162.
- JOINDRE. « ... la fureur de celle qui me ioint. » Rons., I, 92 et 399, note 199.
- LAMENTER. « ... la vieilleffe lamente Sa pauureté... » Du Bell., I, 439.
- MOCQUER. « Mocquer mon mal... » Rons., I, 20.
- PLAINDRE. « ... cest oyseau... Qui en chantant plaint la fin de son aage. » Du Bell., I, 110.
- POUSSER. « ... bien pousser la lyre. » Rons., III, 289.
- RESSEMBLER. « Il vouldroit beaucoup mieux ecrire sans Immitation, que ressembler vn mauuais Aucteur. » Du Bell., I, 37.
- SONNER. « Rien de mortel sa langue plus ne sonne. » Du Bell., I, 397. « Pour sonner si bien tes vers. » II, 58. « ... tes costez environnent Et tous diuers propos à tes oreilles sonnent. » Rons., V, 140.
- TREMOUSSER. « ... gentes Colombelles Quand aux rais du Soleil vont tre moussant les ailes. » Bell., II, 161.
- TREPIGNER. « Trepigner au pied tout foucy. » Baif, II, 155. « ... bon-

disant, & trepignant la terre. » Bell., II, 170. « *Pour trepigner
voz aubades N'apportez icy vos pas.* » Du Bell., II, 324.

Compléments indirects.

Les compléments indirects de la liste suivante se composent : soit d'une préposition suivie d'un substantif, soit d'une préposition suivie d'un verbe.

Les premiers forment des locutions familières, des gallicismes, enfin des latinismes tels que : *Favorise d nostre Roy*, *Pardonner aux noms des personnes vicieuses*, etc.

L'emploi des derniers est expressément recommandé par Du Bellay au Poète, à qui il dit dans sa *deffence* (I, 51) : « Vses donques... Des Verbes & Participes, qui de leur nature n'ont point d'infinitifz apres eux, avecques des infinitifz, comme *tremblant de mourir, & volant d'y aller*, pour *craignant de mourir, & se batant d'y aller.* »

ABONDER. « ... *thesor qui m'abonde.* » Du Bell., I, 144.

ABOYER. « ... *mes mastins... aboyerent au loup.* » Baif, III, 58.

« *Il aboye apres elle...* » III. « ... *apres mes biens ils aboyent.* » 267.

ACCOMMODER. « *Je te supliray... de vouloir bien prononcer mes vers & accommoder ta voix à leur passion.* » Rons., III, 517.

ACOMPLIR. « ... *il estoit accomply de toutes vertus.* » Rons., VI, 464.

ACORDER. « *Elle n'accordera iamais D'espouser vn clerc du palais.* » Bell., II, 403. « ... *voir si ce qu'on dit de luy Accorde à cela qu'aujourd'buy On m'a par mistiues mandé.* » Iod., I, 40. « *Ceste Musique accorde à ma pompe enfantine.* » II, 180.

ACHEVER. « ... *pour m'acheuer de peindre.* » Du Bell., II, 394.

ACCROISTRE. « ... *luy accroistre le soupçon.* » Baif, IV, 50.

AIDER. « *La fortune aide aux hommes courageux.* » Rons., III, 30.

APPRENDRE. « *Le suis apris a plus d'un fil.* » Baif, III, 3. « ... *main à tirer bien apprise.* » Du Bell., I, 86. « *Plus tost vendra le diamant apprendre A s'amolir...* » 98. « ... *vn vieil routier & bien appris aux armes.* » Rons., I, 185. « *Celuy qui mieux seroit en tels baisers appris.* » 206. « ... *ceux qui sont aux armes mieux appris.* » VI, 178.

- ASTREINDRE. « ... notz Anciens ont *astreindz* le nom du Genre soubz l'Espèce. » Du Bell., I, 48.
- AVORTER. « ... auorter... *De deux petits cheureaux.* » Bell., I, 186.
- BATTE. « *Sus l'espaule luy bat sa perruque doree.* » Iod., I, 210.
- CHANGER. « ... *tu changes la fleche A celle de la Mort.* » Iod., II, 18.
- COLER. « *Colez de fange & de bourbe.* » Du Bell., I, 166.
- COMBLER. « ... *vn rechaut comblé de braise ardente.* » Balif, III, 33.
- CORDONNER. « *Les Graces... Cordonnoyent... de roses... Vn tortis bigarré...* » Bell., II, 210.
- CROIRE. « *Si Pon doit croire à Pythagore.* » Du Bell., I, 260.
- DESFAILLIR. « *La rancune n'est qu'une volonté maligne & desfaillante de bon cuer.* » Rons., VI, 473.
- DIFFERER. « *Les grands Rois ny les Empereurs Ne different aux laboureurs.* » Rons., II, 455.
- ECLERER. « ... *ma fieur leur eclere.* » Balif, III, 23.
- EMOUVOIR, ESMOUVOIR. « *Si les deuotes prieres... Vous emeuuent à pitié.* » Du Bell., II, 12. « *Orphee... Esmouuoit à sa perte, à sa plainte entendue, Les rochers...* » Iod., II, 285.
- EVITER. « *Le ne puis euitier à ce mortel encombre.* » Iod., II, 6.
- FAVORISER. « ... *que la bonheur, La gaing, & l'onneur Toufours fauorise A ton entreprise.* » Du Bell., I, 280. « *Vien donc, Fortune, & seule fauorise A nostre Roy, & à son entreprise.* » Rons., VI, 157. « *L'un fauorise à ceux qui riment & composent.* » 218.
- LAISSER. « *Le peuple laisse à prier pour son Prince.* » Rons., VI, 156.
- OFFENSER. « *Si quelque fascheux sot arriuoit d'auenture... Offenseroit-il pas contre tout l'Vniuers? Malin i'offenserois contre toute la France... S'importun i'amusois vostre dinin esprit.* » Rons., III, 209.
- OULTRER, OUTRER. « *Que me sert d'auoir l'âme outree De mille vains & fots desirs?* » Balif, II, 455. « *L'un d'eux est de vieillesse outré.* » Balif, IV, 406.
- PARDONNER. « ... *taxer modestement les vices de ton Tens, & pardonner aux noms des personnes vicieuses.* » Du Bell., I, 39 et 482, note 39.
- PARLER. « *Le parle à toy pour la derniere fois.* » Du Bell., I, 416. « *C'est maintenant... Que ie t'escoule & que ie parle à toy.* » 425.
- RIRE. « ... *plus ne voudra nous ryre Le verd printemps.* » Du Bell., I, 85.
- SERUIR. « ... *il vaut mieux seruir à la verité qu'à l'opinion du peuple.* » Rons., VI, 462.

Participe présent.

Nous avons passé en revue (ci-dessus, p. 43) les *adjectifs tirés du participe présent*, et nous avons indiqué que la règle en vertu de laquelle le participe présent est invariable ne date que du dix-huitième siècle. Il arrive quelquefois, comme on le voit dans le premier des exemples qui suivent, que l'accord a lieu pour le nombre et non pour le genre.

AMADOUANT. « *Les femmes... amadoûans les hommes D'un espoir enchanteur.* » Rons., I, 127.

AMENUISANT. « *Ces lances n'estoient pas... toujours vers le bout plus fort s'amenuisantes.* » Iod., II, 261.

AMOLLISSANT. « *... une pierre S'amollissante en nouveaux corps.* » Rons., II, 350.

APPUYANT. « *Les appuyans rameaux.* » Rons., II, 312.

CHALANT (SE). « *De tes loix ne se chalans guiers.* » Baïf, V, 34.

CHERCHANT. « *... la terre étoufee Cherchant un soupirail...* » Baïf, II, 34.

CLAQUETANT. « *... les fantômes volans Claquetans de becs gromelans.* » Rons., II, 270.

COTISSANT. « *... les Syluains... Cotissans dessus la terre.* » DITHYRAMBES, Appendice, t. I, p. 49.

DESFAILLANT. « *... volonté... desfaillante de bon cuer.* » Rons., VI, 473.

ELEVANT. « *... les champs sont foulez des troupeaux des Euantes Qui vont iusques au Ciel les poudres eleuantes.* » Rons., IV, 361.

ERRANT. « *Dedans la ciel ceste Coulonne errante.* » Bell., II, 31.

ESPARPILLANT. « *Les cheueux s'esparpillans.* » Du Bell., I, 379.

FLEURANT. « *... une Halaine fleurante Mieux qu'Arabie l'Odorante.* » Du Bell., I, 172.

FUYANT. « *... les deux Ourfes Fuyantes de Thetis les Sourfes.* » Du Bell., I, 189.

GROMELANT. Voy. CLAQUETANT.

ISSANT. « *... une corne issante Encor de son feu rougissante.* » Bell., I, 84.

PERISSANT. « *La fleur des ans est perissante.* » Du Bell., I, 158.

ROUGISSANT. Voy. ISSANT.

- SAILLANT. « *Regarde au fond des entrailles saillantes.* » Du Bell., I, 343.
 VENGENT. « *... fois vengente Mes desdaignex fousis.* » Rons., II, 277 et 495, note 139.
 VOLANT. Voy. CLAQUETANT.

Participe passé.

Les règles d'accord du participe passé, fort semblables, dans leur ensemble, à celles que nous observons encore aujourd'hui, étaient facilement enfreintes selon les besoins de la mesure ou de la rime. Tantôt le participe restait invariable quand il aurait dû s'accorder :

Les douleurs qu'en viuant s'auray receu par vous,
 RONSARD, IV, 381.

tantôt il s'accordait sans motif plausible :

... apres auoir coupée
Son col du fer courbé de sa treuchante espee.
 RONSARD, III, 410.

... ces faux deuineurs qui d'une bouche ouuerte
De son sceptre Royal ont predite la perte. V, 348.

placé entre l'auxiliaire et le participe; dans ce cas l'accord a lieu :

Pourquoy as-tu ma froidour attisée? Du Bell., I, 108.

Cette tournure, encore usitée dans la première partie du XVII^e siècle, est fréquente chez Corneille. Voy. *Lexique de Corneille*, t. I, p. 57. *Collection des grands écrivains.*

Certains participes, employés ordinairement en parlant des choses, se trouvent quelquefois appliqués aux personnes :

CONSPIRÉ. « *... l'Europe conspirée N'attend plus rien que ma mort defiree.* » Du Bell., II, 146.

VOULU. « *Les dieux les Roys fauorizent, Et bien sont vouluz des cieux.* » Du Bell., I, 256.

Quelquefois, par suite d'une ellipse imitée du latin, un participe est immédiatement suivi d'un substantif qui n'en est point le complément direct, et semble supposer une locution adverbiale sous-entendue :

*Là Deiphobe il aperçoit alors
Tout decouppé le visage & le corps.* Du Bell., I, 417.

C'est la traduction de ce vers de Virgile (*Énéide*, VI, 495) :

Deiphobum videt et lacerum crudeliter ora.

Inversions, Ellipses.

Ronsard s'est formellement prononcé contre les inversions (III, 527) : « Tu ne transposeras iamais les paroles ny de ta prose ny de tes vers : car nostre langue ne le peut porter, non plus que le Latin vn solecisme. Il faut dire, Le Roy alla coucher de Paris à Orleans, & non pas, A Orleans de Paris le Roy coucher alla. » Il en use toutefois très souvent, aussi bien que les poètes de son école. Rien n'est plus fréquent que de leur voir placer le sujet après le verbe, le complément avant le substantif ou le verbe auquel il se rapporte. En voici quelques exemples. Rien ne serait plus facile que de les multiplier :

« *O charmes doux, qui tout ennuy repousse.* » Baif, I, 30. « ... *comme bien qu'en mon sang la fagette il ait teinte, Si le suyz-ie tousiours...* » 140. « *Le seul present que donner je te puis.* » II, 276. « *Dont les noces ie chante.* » 324. « ... *faim & foif allegier.* » Bell., II, 111. « *Je ne faisoï les bois, ny les rochers baller.* » Dor., 23. « ... *de ce que ie dy font bonne preuve Ciceron & Virgile.* » Du Bell., I, 16. « *La Bataille cessoit, & moderoit chacun son ire.* » 48. « ... *ta lyre abolie, Si ie vy, ne fera iamais.* » 242. « ... *pour leur foif amortir.* » 11, 17. « *De tant de vanitez coyfée.* » 31. « *Morel, dont le scauoir*

sur tout autre ie prise. » 228. « ... *vne belle couronne, Dont son beau chef elle enuironne.* » 326. « ... *ô Roy des Rois la crainte.* » Iod., 1, 95. « ... *toujours trop tard se sent vn repentir.* » 181. « ... *pour esclaire te rendre.* » Rons., 1, 5. « *La puante ame il embla.* » 11, 110. « *Veux-tu pas son medecin estre?* » 175. « ... *le trait Qui m'a la fièvre causée.* » 358. « *Pour sa playe guarir cbercher la Panache.* » 14, 15. « ... *ce tronq, qui tant de morts auoit.* » 293. « ... *de Hierusalem le saint Royaume acquerre.* » 5, 23. « ... *vn Printemps de roses espoissi.* » 272. « *Les songes de Caluin nous voulex faire croire.* » 380.

Non seulement les inversions sont habituelles, mais l'ellipse du verbe est fréquente :

« ... *notz maieurs... se sont priuez de la gloyre de leurs bien faitz, & nous du fruit de l'immitation d'iceux.* » Du Bell., 1, 9.

Il n'est même pas rare de voir la construction changer brusquement dans une même phrase :

« ... *suyuant la Loy de Nature, qui a voulu que tout Arbre qui naist, florist & fructifie bien tost, bien tost aussi enuieillisse & meure :* & au contraire, *celuy durer par longues Années, qui a longuement trauaillé à ieter ses Racines.* » Du Bell., 1, 21.

V

MOTS COMPOSÉS

(SUBSTANTIFS, ADJECTIFS, VERBES)

IL faut se garder de croire que les mots composés, si fréquents dans les œuvres des poètes de la Pléiade, ont tous été créés par eux. Vauquelin de la Fresnaye, qui en conseille l'emploi, a grand soin de constater leur ancienneté, et vante (liv. I, 331, édit. G. Pellissier) :

*... les vieux composez desquelz tousjours en France
On usa à l'égal de la Grecque eloquence.*

Ronsard se félicite seulement de les avoir perfectionnés (v, 425) :

*Le fis d'autre façon que n'auoyent les antiques
Vocables compoiez & phrases poétiques.*

Les vieux composés français étaient principalement des termes usuels. Ce sont encore ceux-là que La Ramée cite surtout dans sa *Grammaire* (édit. de 1572, p. 57) : « PRÆCEPTVR. Icy vous aues vne grande felicite de composition : comme Sauuegarde, boutefeu, couurechef, bridoie, curedent,

chauffepied. DISCIPLE. Vrayment ie recognois en ce pointt que nostre langue est beaucoup plus riche que la Romaine, qui est fort timide en telle composition. » Chez les écrivains de la Pléiade, les composés sont parfois de simples transcriptions : *Alexicacos*, *Interlocuteur*; plus ordinairement ce sont des traductions : *Chaffemal*, *Entre-parleur*¹. Ces derniers mots, formés d'éléments purement français, n'empruntent des langues anciennes que le souvenir de leurs procédés d'agglomération et de soudure. On ne les introduisait pas sans une certaine réserve. C'est avec beaucoup de discrétion que Du Bellay, dans la dédicace de Morel, de *Deux livres de l'Enéide de Virgile* (1, 337), propose « quelques mots composez comme *pié-sonnant*, *porte-lois*, *porte-ciel*, » ce qui a fait dire à Henri Estienne, dans sa *Precellence du langage françois* (voy. Du Bell., 1, 504, note 204) : « Joachim Du Bellay... monstre auoir quelque crainte que ces deux composez, *porteloix* & *porteciel* par lui forgez (ainsi qu'il dit), ne desplaisent aux lecteurs; mais depuis la poesie Françoisse s'est monstree encore plus courageusement hardie : tefmoin celuy qui a dict, *du ciel porteflambeaux*. » C'est une allusion à Du Bartas, qui s'exprime ainsi dans *Le premier iour de la premiere semaine* :

Toy qui guides le cours du ciel porte-flambeaux.

Cette expression avait déjà été employée par Belleau (voy. la liste ci-après), mais l'exagération indiscrete avec laquelle Du Bartas a multiplié les termes de ce genre lui en a fait souvent attribuer la paternité et n'a pas peu contribué à les faire tomber de la haute poésie dans le bas comique. Dans une pièce intitulée *La Rade*, Saint-Amant esquisse le portrait burlesque d'un jeune capitaine

1. Pour *Alexicacos*, voy. *Appendice*, t. 1, p. 65, et, pour les trois autres mots, la liste ci-après.

*Qui, plus flottant que son vaisseau,
Va, bravls, vient, vire & revire* (t. II, p. 79, éd. Livet)

et conclut en disant :

C'est, en Bartas, un donne-ennuy,

puis il ajoute en note : « Raillerie sur les épithètes composées de Du Bartas. » On voit combien ces adjectifs avaient passé de mode depuis le temps où ils étaient ingénieusement en-chassés dans les vers des poètes de la Pléiade et recueillis avec sollicitude par de La Porte qui, dans ses *Epithetes*, nous présente MARESCAGE *porte-saules*, MARGUILLIER *garde-reliques*, OZEILLE *donne-verius*, et tant d'autres locutions du même genre, comme fort dignes d'être imitées.

Ce qui constitue pour nous le mot composé, c'est le sens même de l'expression. Il était impossible de se guider d'après la forme, car nous trouvons souvent le même terme écrit : 1° en un seul mot ; 2° en plusieurs mots unis par des tirets ; 3° en plusieurs mots entièrement séparés.

Nous ne considérons pas comme des composés les simples agglutinations orthographiques, employées constamment par Baif, telles que *saurfaje* (v, 351) pour *fort sage*.

Nous ne répétons pas ici les mots qui ont déjà figuré dans nos listes précédentes, notamment dans les *Archaismes* (*Appendice*, t. I, pp. 210-351) ; nous nous contentons d'y renvoyer.

Arsène Darmesteter, dans son *Traité de la formation des mots composés dans la langue française* (Deuxième édition. — Paris, 1894, p. 21), indique ainsi les différentes sortes de juxtaposition : « Un nom et un nom ; un nom et un adjectif ; un nom et une préposition ; un adjectif et un adjectif ; un adjectif et un adverbe ; un adjectif et une préposition ; un pronom et un pronom ; un pronom et un adverbe ; un verbe et un adverbe ; un adverbe et une préposition. » Nous plaçons aussi parmi les composés les verbes modifiés par des préfixes.

Nous avons contrôlé et complété notre nomenclature à l'aide des travaux du même genre des érudits qui nous ont précédé; il a fallu néanmoins exclure certains termes qui n'ont jamais existé.

Tel est *Passe-mort*, qui figure dans la liste donnée par Édouard Dor¹; si l'on se reporte à la page 115 du Ronsard de 1623, à laquelle l'auteur renvoie (voy. 1, 112, de notre édit.), on trouve le passage suivant, qui établit qu'il n'y a là aucune apparence de mot composé :

... il ne se peut faire
Qu'autre beauté luy puisse iamaïs plaire,
Ou soit qu'il viue, ou soit qu'outre le port,
Leger fardeau, Charon le passe mort.

Tel est encore *porte-tumbereau* relevé par Nagel², mot estropié pour : « *Le portefange tumbereau*. » (Baif, IV, 417.) Le glossaire de Sainte-Palaye donne, en un seul mot, « RE-SAILLANT, sorte de filet » qui n'est autre chose que *Ré saillant*, en deux mots, expliqué dans notre précédent volume. (*Appendice*, t. I, p. 388.) Enfin, nous devons nous accuser à notre tour d'avoir inscrit ci-dessus (p. 225) un prétendu verbe *blondeter*, dont l'exemple cité, *blondete*, est tout simplement le féminin de l'adjectif *blondet*, relevé p. 103.

Ce sont erreurs excusables, mais qu'il est fort important de signaler dès qu'on les aperçoit, pour ne pas laisser s'accroître dans les lexiques le nombre déjà beaucoup trop grand des mots purement imaginaires.

ABARBARIR. Baif, IV, 202.

1. *Ronsardus quam habuerit vim ad linguam francogallicam excolendam*. — Bonnæ, 1863, 8°, p. 29.

2. *Die Bildung und die Einführung neuer Wörter bei Baif... Voy. Archiv. für das Studium der neueren Sprachen*. Herausgegeben von Ludwig Herrig, Braunschweig, 1879, L. XI band, p. 240.

- ABONIR.** (s'). Baïf, v, 70.
- ABOUTIR.** « ... ce marbre abouty d'une fraizze nouuelle. » Bell., I, 256.
- ACCORDISCORDANT.** « ... accordiscordant bruit... » Tyard, 130.
- ACCOURCIR.** « Pour allonger leur gloire, accourcissent leurs ans. » Du Bell., II, 71. « Tu accourciras... les verbes trop longs. » Rons., VI, 457.
- ACERTENER.** Rons., II, 201.
- ACOMPARER.** « ... ie le puis acomparer (l'argument de l'ennuye) aux terres ingrates. » Rons., VI, 471.
- ACOUARDIR, ACOUHARDIR.** « Acohuardant. » Rons., I, 191 et 420, note 329. « ... acoûlardy. » v, 176.
- A-DENT.** « Tombez a-dent... » Baïf, II, 83.
- ADENTÉ.** « L'un dessus l'autre adentex tomberont. » Rons., III, 161. Voy. *Appendice*, t. I, p. 214.
- ADEXTRER.** « ... bien adextrer à tel arc la ieunesse. » Iod., II, 279.
- ADJOURNER.** Il adjourne, il fait jour, opposé à il annuyle, il fait nuit. « D'une entre-suyuante fuyte Il adiourne, & puyz annuyle. » Du Bell., II, 7.
- ADONNER.** « ... le destin... M'y auoit tant, ains de naistre, adonné. » Rons., v, 35.
- ADOSSÉ.** « ... sur un tronq adossé. » Rons., IV, 144.
- AFEMMIR** (s'). « ... son cors émaslé s'y estoit afemmy. » Baïf, II, 194.
- AFFAMER.** (s'). « ... s'affamant tant de sang que de gloire. » Iod., II, 270.
- AFFERMER.** « ... affermant contre terre les pas. » Rons., v, 124.
- AFFINER.** « ... par le Soleil s'affinent les couleurs. » Bell., II, 160. « Je croy que c'est là (au Palais) qu'elle (la famine) affine A tous les ongles & les dens. » 374. « ... son moulin est trop sec Pour y moudre ceste farine. — C'est pour sa bouche qu'en l'affine. » 390. « ... feu qui tout purge, effrouue, & affine. » Du Bell., I, 329.
- AFFONDER.** « ... sur les eaux profondes Tu vas treffeur sans que point tu affondes. » Baïf, II, 430.
- AFFRONTER.** « ... les autres... Affrontent l'audace à l'audace. » Iod., II, 319.
- AFILER** (s'). « L'auengle oyseau, dont la perçante flâme S'affile aux rayz du soleil de mon âme. » Du Bell., II, 65.
- AFILEURÉ.** « Coulant d'un pied lagier sur le sable afileuré. » Baïf, II, 314.
- AFROIDIR.** « ... l'horreur l'afroidit. » Rons., IV, 380.

- AGRELIR. « ... voix agrelié. » Balf, II, 194.
- AIGRE-DOUCEUR. « *L'aigre-douceur de l'amoureuse playe.* » Rons., I, 65.
- AIGRE-DOULX. Du Bellay (I, 61) en attribue la création à Lazare de Balf : « Lazare de Bayf... a donné à nostre Langue... ce beau mot composé, *Aigredoux.* » « ... feux aigredous... » Balf, II, 100. « ... (*La cerise*) Aigre-douce... » Bell., I, 76. « *Ton aigre-dous plus ne me plaist, Amour...* » 153. « ... *venin aigre-dous.* » 190. « ... *Venus aigre-douce.* » Rons., III, 267. « ... *la poison aigre-douce.* » Tyard, 68.
- AIGRE-FIEL. « *L'aigre-fiel de nostre foudi.* » Bell., II, 232.
- AIGU-TOURNOYANT. « ... *la tempeste...* *Siffoit aigu-tournoyant.* » Rons., II, 130.
- AILE-PIÉ. « *L'aille-pié courrier des dieux.* » Balf, I, 44.
- AILE-PORTE (Πταπόπορ). Dans la première édition de l'ode intitulée *Des peintures contenues dans un tableau*, Ronsard avait dit : « ... *le vent aile-porte,* » mais plus tard ce mot composé a été remplacé par : « ... *qui le supporte.* » VI, 75.
- AYME-BAL. « *Ayme-rochers, ayme-bois solitaires, Mere, desse, ayme-bal, ayme-son De ces guerriers...* » Rons., éd. Blanchemain, III, 57. Tout ce passage a été supprimé dans l'édition que nous suivons.
- AYME-BOIS. Voy. AYME-BAL.
- AYME-CHANSON. « ... (*La Cigalle*) Aime-chanson... » Bell., I, 37.
- AYME-DANCE. « *Daimon aime-dance.* » Balf, II, 214.
- AYME-ESTAIN. « *Quemolle... Aime-laine, aime-fl, aime-estain...* » Rons., I, 196 et 420, note 333.
- AYME-FIL. Voy. AIME-ESTAIN.
- AYME-JOUR, employé dans les premières éditions du *Voyage d'Her-cueil*, a été remplacé par CHANTE-JOUR. Voy. ce mot.
- AYME-LAINE. Voy. AIME-ESTAIN.
- AYME-MUSIQUE. « ... *Potte de nature, Aime-musique, ensemble aime-peinture.* » Rons., VI, 58.
- AYME-PAMPRE. Voy. DITHYRAMBES. *Appendice*, I, 55.
- AYME-PEINTURE. Voy. AIME-MUSIQUE.
- AYME-RIS. « ... *Nymphe aime-ris.* » Rons., I, 149.
- AYME-ROCHERS. Voy. AYME-BAL.
- AYME-SANG. « *Le meurdrier ayme-sang...* » Balf, IV, 415.
- AYME-SON. Voy. AYME-BAL.
- AYER. Balf, V, 108 et 396, note 100.
- AISLÉ-CHEVAL. « ... *Pégase aisé cheual...* » Balf, II, 70.
- AISSILLER (rimant avec *piller*). « *L'un qui m'amasse, & l'autre qui*

- m'aïssille, *L'un qui me donne, & l'autre qui me pille.* » Rons., vi, 288.
- AJUGER. « ... la pomme ajuger. » Baif, iv, 150.
- ALANGOURER. « ... chatif, alangouré. » Baif, i, 74.
- ALECHER. « ... alecher à leurs fons. » Iod., ii, 327.
- ALENTER, ALENTIR. « ... la fièvre ne s'alenté. » Rons., ii, 283 et 496, note 144. « ... l'aspre soïn... Seul m'alenté... » 417. « *Ceste pierre... l'impudic vouloir alentit...* » Tyard, 214. Voy. *Appendice*, t. I, p. 220.
- ARAISSONNER (s'). Baif, iii, 229.
- ARGE-NOCHER. « *Fameux Arge-Nochers...* » Rons., iv, 77. « C'est à dire, Argonautes, ἀργοναῦται. » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 762.
- ARMÉ-NÉ. « ... l'Armé-né saint Sarnin. » Tyard, 147.
- ARQUENCIN. « ... le Glayoul à la fleur-arquencine. » Rons., édit. de 1623, p. 817. « Pour : de la couleur de l'Arc-en-ciel. » Note de Marcassus. Ronsard a substitué à ce passage : « *La belle rose avec la giroflée.* » III, 420.
- ARRIERE-GARDE. Baif, iv, 94; Iod., ii, 110.
- ARRIERE-NEVEU. « ... aux arriere-neveux. » Iod., ii, 224.
- ASPR'-AIGREUR. « ... l'aspr'-aigreur du tourment. » Tyard, 145.
- ASSAUVAGER. « assauuageant leur douillette encoulure. » Baif, ii, 316.
- ASSEICHER. « ... un grand chesne asseiché. » Du Bell., ii, 277.
- ASSEMBLER. « ... on assemble un bucher. » Rons., iii, 100.
- ASSERER. « Amour... trempe & asserre ses sagettes. » Bell., i, 254. « ... il faut... que leur bande asserre Des chappeaux de laurier... » Rons., vi, 262. « ... l'autre le marc asserre En un monceau... » II, 41. Dans le premier exemple *asserer* semble employé pour *acerer*.
- ASSERVER. « ... les saurs sans pitié, N'asservent point tel bien à la vicissitude. » Iod., ii, 175. « Asservant, nettoyant, pacifiant, tous lieux. » 295.
- ASSEURER. « Tous les esprits... Pour s'asseurer, boient dedans ceste onde. » Du Bell., i, 427. « ... assure ta peur. » Rons., i, 1. « Fable du fleuve Phasis, qui assure les jaloux. » Tyard, 209.
- ASSIEGER. « ... des plus grands assiegeant les aureilles. » Rons., iii, 168.
- ASSOMAILLER, ASSOMMEILLER. « A fin que de paresse Ne vous assommeilliez. » Baif, ii, 215. « ... l'odeur d'une bouteille L'assommeille. » Rons., v, 224.

- ASSOMMER. « *Simon que l'ennuy m'affomme.* » Du Bell., II, 8.
« ... la verite Sous les piés de l'Erreur gist oras affommee. » Iod., I, 279.
- ASSOTER, ASSOTTER. « ... *propos affottez.* » Baif, IV, 206.
« ... *ayant affoté son mari.* » Rons., III, 161.
- ASSOUPIR. « *Le mesme iour que le dernier trespas M'affoupira d'un somme dur...* » Rons., II, 462.
- ASSOUPHIR (s'). « *Si bien s'affoupilrent les dois.* » Rons., II, 140.
- ASSOURDIR. « *Gentil Rossignol... qui nuit & iour de ta vois Affourdis les mons & les bois.* » Rons., VI, 81.
- ALEXICACOS. Voy. CHASSE-MAL et Appendice, t. I, p. 65.
- ALLAITER, ALLAITTER. « *Terre qui ma premiere enfance Allaittas de ton cher tetin!* » Bell., II, 456. « *Elle allaitte un cbacun d'esperance...* » Rons., IV, 118.
- ALLEGREER. « *Il allegroit tout le desert sauuage.* » Baif, II, 75.
- ALLONGER, ALLONGIR. « *Je refuse, ie discours, ie bâille, ie m'allonge.* » Rons., III, 395. « *S'allongit.* » Tyard, 244, note 3.
- ALLOUVIR. « ... *allouuy ie demeure.* » Baif, I, 311.
- AMAIGRIR. « ... *s'amaigrir de souci.* » Rons., I, 239.
- AMASSE-NUAU (αμασσηνυαυ) « ... *P'amasse-nuau Inpiter.* » Baif, V, 329, 331.
- AMMANTELER. Voy. EMMANTELER.
- AMOITIR. Iod., II, 17.
- AMOLLIR. « *Vous m'auez... A cous de bâton amolly.* » Baif, III, 368.
- AMONCELLER (s'). « *Là s'amoncelloit la ieunesse.* » Rons., II, 381.
- AMORDRE (s'). « ... *il s'amord à l'ameçon.* » Baif, V, 114 et 392, note 56.
- AMOUR OYSEAU. Baif, IV, 281.
- ANNOBLIR, ANOBLIR. « ... *les vilains anoblis.* » Baif, V, 115.
« *Ma Muse... Deffendra que l'oubli Du bruit ne s'ensaisne Que tu as annobli.* » Du Bell., I, 155. Voy. ENNOBLIR.
- ANNUYTER. Voy. ADJOURNER et ENNUICTER.
- ANONCHALLIR. « ... *P'esprit languissant... Anonchallit le corps.* » Tyard, 186.
- ANPOGNEIROËS. Empoignedroit. Baif, V, 333. Traduction du mot composé d'Hésiode : *Χαιποδιαι*, qu'on explique par : ceux qui ont leur droit dans leur main, qui ne connaissent d'autre droit que la force.
- APARESSER. « ... *ie m'aïlle aparessant.* » Baif, I, vij. « ... *l'âme aparescée.* » IV, 396.

- APAROITRE. « ... voulans *aparoitre* semblables à quelque grand Seigneur. » Du Bell., I, 38.
- APOINTER. « ... *tu nous apointeras.* » Baïf, III, 26.
- APOINTIR (s'). « *Ce qui sera futil en haut, s'apointira.* » Baïf, II, 12.
- APOLTRONI. Baïf, I, vij.
- APOSTER. « *Cet homme elle auoit aposté.* » Baïf, IV, 71.
- APPETISSER. Rons., VI, 333.
- APPOSER. « ... à la *playe apposer l'appareil.* » Rons., III, III.
- APPROPRIER (s'). « *Auec le bec ouvrier s'en approprie.* » Baïf, IV, 225. « Il y a beaucoup de telz noms qui ne se peuuent *approprier* en Francoys. » Du Bell., I, 45.
- APRECIER. « ... *ne l'en demande guerdon, Ny ne veu qu'on me l'aprecie.* » Baïf, IV, 89.
- APROFITER. « ... *toute chose aprofiter.* » Baïf, V, 74.
- ASSUIVRE. « *Ton compagnon au bled que tu moissonnes Tu n'affuis point...* » Baïf, III, 75.
- ASSUJETTIR (s'). « ... *tous s'affuiettirent A les loix...* » Rons., IV, 197.
- ATIEDIR. « ... *atiedir de pitié.* » Baïf, I, 22. « ... *l'yuoire atiedy...* » III, 55.
- ATREINER. Voy. ATTRAINER.
- ATTAIRE. Faire taire. « ... *la mere qui d'amour tendre Entre ses bras alla le prendre... le dorlotant pour l'attaire Luy parle ainsi flateusement.* » Baïf, V, 165. Nous avons imprimé à tort *attraire*, c'est-à-dire *attirer*, conformément à l'édition de 1597, mais l'ensemble du passage ne laisse point de doute sur la nécessité de lire *attaire*, comme le porte 1619.
- ATTENTER. « ... *attenter maniments d'importance.* » Baïf, IV, 285.
- ATTENU. « *Enuers vous attenu...* » Baïf, IV, I.
- ATTERRER. « *Empietle, rauist, atterre...* » Bell., I, 197. « ... *vn tonnerre Qui... deux grands sapins atterre.* » Iod., II, 132. « (Fortune)... *des Princes plus baults atterre les bonneurs.* » Rons., V, 145. « ... *effics par l'orage atterrez contre-bas.* » 243.
- ATTIFER. « ... *attifer sa perruque lasciu.* » Rons., I, 195.
- ATTISE-QUERELLE. « *Tu es vne attise-querelle.* » Du Bell., II, 369.
- ATTISER. « ... *le feu que Cupidon attife.* » Du Bell., I, 281. « ... *le dode troppeau... De son feu plus diuin mon ardeur attisoit.* » II, 170. « *De là vient la chaleur que Venus nous attife.* » Rons., III, 183.
- ATTITRER. « ... *les Dieux... M'attitrent vn iour vn archer à propos.* » Tyard, 22.

- ATTOUCHER.** « ... l'Hibernie, & tout ce qui at touche. » Du Bell., 1, 233. « Ceste vilaine en tous ceux qu'elle at touche, Espand ainsi le venin de sa bouche. » 349.
- ATTRAINER, ATTRÉINER, ATRÉINER.** « Puissent les iours embreux pires maux atreiner. » Baif, 11, 115. « ... i'ay peur que ceste cousine... n'attraine avecques soy... ie ne sçay quoy. » Bell., 11, 370. « ... attrayant des plus barbares lieux L'or... » Du Bell., 11, 19. « Attrainant derriere sa suite.. » Rons., 11, 389. « ... il attréine Avec soy de la fange. » V, 211.
- ATTRAIRE.** « Tort il attrait qui n'en fait conte. » Baif, v, 24. « ... mon ame toute attrait Par l'ame d'elle... » Iod., 11, 81. « Esfant attrait des Rois, souuant d'eux se distrait. » 216. « Le plaisir... Leur attrait l'esprit, & l'oreille. » 299.
- ATTRAPER.** « ... la Mort qui tout attrape. » Du Bell., 1, 203.
- AULARJVOYANT (Εὐλαρῖος).** « ... Jupiter aularjvoiant... » Baif, v, 334.
- AUX-PIÈS-VISTES (Ὀξύνους).** « ... les lièvres aux-piès-vistes. » Rons., v, 40.
- AVALE-SOING.** « Sifflet gentil secours de nostre vie, Auale-soing, chaste-melancolie. » Bell., 11, 130.
- AVANT-CHANTÉ.** « ... l'auant chanté desin. » Baif, 11, 120.
- AVANT-CHENU.** « Sous blonds cheueux un auant-chenu cœur. » Baif, 1, 32.
- AVANT-CHIEN (Προκύων, Procyon).** « ... la chaleur... Que l'Auant-chien darde sur nous. » Bell., 1, 81. « ... l'Auant-chien, qui tarit insqu'au fond Les tiades eaux... » Rons., 1, 59. « ... le chien d'Erigone ou l'auant-Chien encore. » Iod., 11, 182. « L'Auantchien, ou Procyon. » Tyard, 257.
- AVANT-COUREUR.** « ... Braue auancoureur. » Bell., 1, 63. « ... ils veulent premier que la seule proesse Serue de truchement & soit l'auancoureur. » 151. « Les traits auancoueurs de sa fiere tempeste. » 11, 21. « ... ce sont du fort temps certains auant-coueurs. » 60. « ... auant-coueurs certains. » 145. « ... presages Auant-coueurs de nos maux. » Du Bell., 11, 11.
- AVANT-COURRIER.** « Du changement certains auant-courriers. » Rons., v, 392.
- AVANT-COURRIERE, AVANT-COURIERE, AVANCOURIERE.** « ... du Soleil la iaune auancouriere. » Baif, 1, 289. « Deesse auant-couriere De la belle lumiere. » 11, 215. « Vne Cigale, auant-courriere des chaleurs. » Bell., 11, 110. « ... l'auant-courriere, Entr'ouurant du Soleil la moiteuse paupiere. » 140. « Fleu-

- ratte, du Printemps seures auant-courrieres.* » 198. « ... ie suis l'auancourriere. » 322.
- AVANT-JEU. « *de ce Meurier le jeu A les bonnours serue d'un auant-jeu.* » Baif, II, 166. « *De ma doute main veuilles auoir à gré Ce petit auant-jeu que ie l'ay consacré.* » 418. « *Il fault d'un auant-ieu ses louanges tenter.* » Du Bell., II, 256. « ... tu marques la cadance De l'auant-ieu, le guide de la danse. » Rons., II, 178. « ... l'auant-ieu de plus haute chanson. » IV, 384, note 26. « *Vn auant-ieu d'une chanson plus grande.* » VI, 395.
- AVANTJUGÉ. « *L'auantiugé sans iugement Condamne souuent l'innocence.* » Baif, V, 24.
- AVANT-MESSAGER. « ... auant-messagers de mauuaise auanture. » Rons., V, 202.
- AVANT-NAISSANCE. « *L'auantnaissance de Madame.* » Baif, II, 382. « ... chant d'auant-naissance. » IV, 217.
- AVANTPENSER. « ... *desja, desja ma langue Auantpensoyt les mots de sa barangue.* » Rons. Odes, édit. de 1550, p. 80. Voy. Froger, p. 40.
- AVANT-PESCHES. « ... *pesches, auant-pesches.* » Bell., II, 12.
- AVANT-PORTIER. « ... *les auant-portiers Du baiser...* » Rons., I, 109.
- AVANTRAGÉDIE. Du Bell., I, 140.
- AVANT-VANDANGEUR. Bell., II, 335.
- AVENIR. « *Quatre Nymphes... A qui tant bien auiennent Leurs corsets...* » Rons., VI, 72.
- AVERER. « ... *tu voirras bien tost ce miracle auerer.* » Rons., III, 214.
- AVEUGLE-NÉ. « *Aueugles-nez, contrefaits...* » Bell., II, 255.
- AVIANDER. « *O de la bonne terre inutile fardeau (Qui dois en peu de jours geté sous le tumbeau Auander les vers)...* » Baif, II, 227. Dans l'édition des *Amours* de 1552, Ronsard a dit : « *S'auander d'une amertume estreme.* » Plus tard il a ainsi modifié ce vers (I, 12) : « *Manger tousiours d'une amertume extrême.* » Voy. l'abbé Froger, *Les Premières Poésies de Ronsard*, pp. 40 et 103. Voy. aussi *Appendice*, t. I, p. 400.
- AVIGOURER. « *Vne fontaine... Auigouroit... vn tapis...* » Baif, II, 45.
- AVILENIR (s'). « ... *Disant la gentilleffe Morne s'auilenir...* » Baif, II, 410.
- AVILER, AVILIR. « *L'ai veu les nobles auilis.* » Baif, V, 114. « *Lors que Mars auila de la France le lox.* » Rons., V, 290.
- AVINÉ. « ... *l'homme qui n'est auiné.* » Rons., II, 432.
- AVITAILLER. « *Voulant auitailler la Picarde muraille.* » Rons., V, 254.

- AVIVER. Rons., III, 541, note 8.
- AYME. Voy. AIME.
- BASSE TAILLE. « ... *pourtrait... en basse taille...* » Iod., II, 10.
- BAVOLER, BA-VOLANT, BA'-VOLANT. Bell., I, 295; II, 233, 460; Du Bell., I, 252.
- BEAUCOUP FORME (Πολύμορφος). DITHYRAMBES. *Appendice*, I, 55.
- BEAU-LUISANT. « ... *vn lingot d'or Beau-luisant...* » Baif, IV, 257.
- BEAU-SEMBLANT. « ... *sous beau-semblant.* » Du Bell., II, 203.
- BELACUEIL. « *Ha, Belacueil, que ta douce parole Vint traistrement ma ieunesse offenser.* » Rons., I, 82 et 397, note 179.
- BEL-ESCLATANT. « ... *bel-esclatant meslange.* » Baif, II, 131.
- BIEN-AIMANT, BIEN-AIMÉ. « ... *du prochain j'ay pris cure, Bien-aimant, bien-aimé...* » Baif, IV, 302.
- BIEN-ASTRÉ. « *L'enfant bien-asté.* » Baif, II, 392.
- BIEN-CHANTANT. « *Les oyseaux bien-chantans...* » Du Bell., I, 459.
- BIEN DISANCE. « ... *vne bien sage bien disance.* » Baif, V, 197.
- BIEN-DISANT. « *Ces biendifans les causes defendront.* » Du Bell., I, 432. « ... *l'art des bien-disans.* » II, 101. « *Discret, facond, bien-parlant, bien-difant.* » Rons., V, 92. « ... *bien-disans muets, boistes de mon estude (les livres).* » Tyard, 186.
- BIENHEURTE. Voy. BIENHEURTE.
- BIEN-FAICTEUR, BIEN-FAITEUR. « ... *vers son bien-faiteur decouure vne ame ingrate.* » Baif, II, 380. « *Les Princes bien-faicteurs...* » Rons., VI, 190.
- BIEN-FIGURER. « *Autant qu'aurons de consonantes, Il faut de marques diserantes, Pour chacun Son bien-figurer.* » Baif, III, 5.
- BIEN-FLERANT, BIENFLEURANT. « ... *odeur bienflerante.* » Bell., II, 461. « ... *bien-fleurante Rose.* » Rons., I, 136. « ... *aillots bien-fleurans.* » V, 276.
- BIEN-FLEURI. « ... *près bien-fleuris...* » Baif, III, 13.
- BIEN-HEURER. « *Gilet reuient bienheurer mon amour.* » Baif, III, 32. « ... *si ton cœur treffaute d'une enuie De bien-heurer le reste de la vie.* » Rons., V, 158. « ... *Ihes bien-heurées.* » Rons., V, 159. Scève a employé ce mot dans sa *Délie* (ccccxxv).
- BIENHEURTE, BIENHEURTE. « *Y a til bienheurté qui à tous soit toute vne? Chacun se forge vn heur...* » Baif, I, 171. « *l'annier... répand la bieneurte...* » IV, 257.
- BIENKOURONÉ (Εὐκράνως). « ... *la biénkouroné' dame jantile Strés.* » Baif, V, 336.

- BIENNAISSANCE (Εὐγένεια). « *O combien vaut la biennaissance.* » Baif, IV, 441. « *Celui qui a la bien naissance.* » V, 131.
- BIEN-NÉ (Εὐγενής). « *Quand tu vaudras bien-né imiter de ton pers Les palmes...* » Bell., I, 162.
- BIENPARLANT (Εὐφραδής). « *Etienne Medecin, qui bienparlant étoit.* » Baif, I, v. Voy. BIEN-DISANT.
- BIEN-TOURNANT. « *Deuant ton char bien-tournant Marchera la Renommée.* » Rons., II, 248.
- BIEN-VEIGNER. « *Les bien-veignant d'honneurs & de richesses.* » Rons., III, 308. Voy. *Appendice*, t. I, p. 232.
- BIEN-VERT. « *O gaye, ô bien-verte plante.* » Baif, II, 44.
- BIEN-VEUILLANT. « *La bien-veillante amitié d'une Sœur.* » Tyard, 105.
- BIEN-VOLANT. « *L'aile aux bien-volantes plumes.* » Du Bell., II, 53.
- BIEN-VOULANCE. « *Bonnes mœurs de la bien-voulance Et des amis nous font auoir.* » Baif, v, 196.
- BIEN-VOULANT. « *... son bien-voulant pers.* » Baif, II, 28.
- BIEN-VOULU. « *... enfans bien-voulus.* » Baif, II, 228.
- BIFORME (biformis). « *... leur biforme fils...* » Baif, II, 195 et 467, note 41.
- BLANC-VERMEIL. « *... teint blanc-vermeil.* » Iod., II, 38.
- BONNENCONTREUX. Baif, v, 274.
- BON-EUR. « *Le bon-eur chassera la triste auerfité.* » Baif, II, 34.
Les deux éléments du mot *bonneur*, aujourd'hui si complètement incorporés l'un à l'autre, sont, dans le texte de Baif, simplement réunis par un tiret. Dans le passage suivant de Dorat (65), les deux éléments demeurent séparés et prennent chacun la marque du pluriel : « *Ces bons heurs tu auois, eux auoient au contraire Ce malheur de n'auoir ta santé plus entiere.* »
- BONNENCONTRE. « *Cbastoy d'ami c'est bonnencontre.* » Baif, v, 21.
- BON-TEMPS. « *Mais bon-temps à Dieu t'y command'.* » Rons., II, 432 et 506, note 225.
- BOULVERSER. « *Bref elle (la parole de Dieu) peut bouluerser à l'enuers Les fondemens de ce grand Vniuers.* » Bell., I, 173.
- BOURBENAY. « *... (grenouilles)... bourbenay troupeau.* » Tyard, 157.
- BOUTE-FEU. « *Amour ce petit Dieu, boutefeu de ce monde.* » Bell., I, 89. « *... ce boutefeu Amour...* » II, 108. « *(L'amour) boutefeu...* » Iod., II, 61.
- BRANLE GAY. « *... un passépied, ou quelques branle gay.* » Du Bell., II, 197.
- BRANLE-TERRE. « *... braule-terre Dieu...* » Baif, I, 364.

- BRANQUE-URSINE. « ... *entrelas trouffez de branque-vrsine.* » Bell., I, 296.
- BRIS'ENNUI. « *Ceste chanson bris'ennuy.* » Voy. DITHYRAMBES. *Appendice*, I, 51.
- BRISE-SOUCY. « *Dieu brise-soucy.* » Baïf, II, 214.
- BRISE-TOMBE. « ... *toy brise-tombe...* » Rons., V, 420.
- CENT-TESTIER ('Εκατοκύφαλος). « *O male beste cent-testiere.* » Baïf, V, 79.
- CARESME-PRÉSENT. « *Sonnet pour une Mommerie, le iour de Caresme-present.* » Rons., VI, 177.
- CHANTE-JOUR. « ... *vn coq chante-iour.* » Rons., V, 216.
- CHANTR' OISILLON. « *Là tout chantr' oyfillon tes bonheurs chantera.* » Baïf, IV, 245.
- CHASSE-MAL. « ... *Hercules surnommé Chasse-mal, Diè Alexicacos par l'ancienne Grece.* » Baïf, II, 95. « ... *l'Apollon Chasse-mal.* » IV, 290. « *Roy Chasse-mal.* » 437, 438 et 470, note 152. « ... *le guéris chasemal...* » V, 341. « *L'Hercule chasse-mal des bons esprits François.* » Rons., I, 349. « *O Santé chasse-mal.* » II, 411 et 504, note 211. « *Hercule... Chasse-mal, & sauueur.* » IV, 275. « ... *chasse-mal Hercule.* » Tyard, 212.
- CHASSEMARÉE. « ... *cheual de chassemarec.* » Bell., I, 115.
- CHASSE-MELANCOLIE. Voy. AVALE-SOING.
- CHASSE-MOUCHE. « ... *à l'entour de ta bouche Tu nourris vn grand chasse-mouche (une barbe).* » Rons., VI, 351.
- CHASSE-NUE. « *Fier Aquilon borreur de la Scythie, Le chasse-nue, & l'esbranle-rocher, L'irrite-mer...* » Rons., I, 99 et 401, note 213.
- CHASSE-PEINE. « *Le deli-foing, le chasse-peine.* » Bell., I, 24. « *Qu'à bon droit on l'appelle (l'or) en tous lieux chasse-peine, Donne-vie, ofte-foin:* » Rons., IV, 346.
- CHASSE-SOUCI. « ... *le dormir ocieux Chasse-soucy, leur vint filler les yeux.* » Rons., III, 51.
- CHATEMITE. « *Docteur en toute chatemite.* » Baïf, V, 212. « ... *i'attens qu'une chatemite Contre mes vers grince les dents.* » Iod., II, 198.
- CHAT-HUAN. « *On vole pour...* Chat-huan. » Iod., II, 312.
- CHAUD CHOLE, CHAUDE COLLE. « *Il l'a surpris en son accés, Et son clerc en sa chaude colle.* » Bell., II, 439. « *Mais qui a mis en chaude chole Nostre grand magister d'eschole?* » Du Bell., II, 410. « ... *toy maistre Adam, qui fais en chaude colle Tousiours bruire ces mots au fonds de ton eschole.* » Rons., VI, 236.
- CHAUVE-SOURIS. « ... *en Chauues-fouris estrangement mués.* » Rons., IV, 362.

- CHEF-BAISSÉ. « ... *se plongeant à chef-baissé le front.* » Rons., v, 127.
- CHEF-D'ŒUVRE. « ... *dinin chef-d'œuvre...* » Iod., II, 290.
- CHEMINE COURRIERE. « ... *la nuit, chemine courriere.* » Bell., II, 463.
- CHEVAUNOURRISSÉ (ἵπποτροφός) « ... *la Traffe cheuannourrisse...* » Balf, v, 342.
- CHEVRE-BOUQUINS. Ronsard, qui l'avait employé, y a substitué *Chevre-pieds*. II, 339.
- CHEVRE-CORNE (Capricornus). « ... *lors que le Soleil du frilleux Chevre-corne Au retour hyuernal sur nos manoirs retorne.* » Baif, II, 36.
- CHEVRE-FUEIL. « ... *buiffonnier cheure-fueil.* » Baif, I, 60.
- CHEVRENOURRI. « ... *Jupiter chéurenourri.* » Baif, v, 331, 342.
- CHEVRE-PIED (Αἰγίπους) « ... *Dieu cheurepié...* » Baif, II, 306.
« *Cheurepiés, Satyres cornus.* » Bell., I, 78. « ... *cheure-piés Faunes & Satyreaux.* » 126. « *Faunes & cheure-piez...* » 186. « *Les effies font à Cérès, Aux Cheure-pieds les forêts.* » Rons., II, 339.
« *Pan le Dieu chéure-pié...* » III, 406. « ... *Dieux cheure-piez...* » v, 230. « *Satyres cornus, chéurepiez...* » DITHYRAMBES. *Appendice*, I, 49.
- CHEVRE-TESTE (Αἰγυλάλος). « ... *mi-dieux cheure-testes.* » Baif, II, 78. « ... *Roy des cheuretestes.* » IV, 413.
- CHICHE-FACE. « *Vn chiche-face...* » Rons., VI, 277.
- CINQ-RAMELET (Πέντοζος) « ... *Sinkramelèt dès Dieux...* » Baif, v, 348.
- CLAIR-BRUNY. « ... *rendre clair-bruny l'argenté de sa face (de la lune).* » Baif, II, 192.
- CLAIR-COULANT. « ... *maint clair-coulant ruisseau.* » Baif, II, 131.
« ... *les ondes nêtes Du clair-coulant ruisseau.* » 293.
- CLAIR-COURANT. « ... *source clair-courante.* » Baif, II, 393.
- CLAIRE-BRUNETE. « ... *la nuit clair-brunete.* » Rons., II, 100.
- CLAIRE-VOIX. « ... *les Heraux claire-voix...* » Rons., III, 25.
- CLAIR-VOYANT. « ... *Pasteurs clair-voyans...* » Baif, III, 109.
« ... *tromper les plus clair-voyans.* » Bell., II, 201. « ... *clair-voyant Soleil.* » 280. « ... *cler-voyans yeux.* » Du Bell., II, 52.
« ... *ceste-cy Est cler-voyante...* » 130. « ... *aux-vous l'esprit & cler-voyant?* » 339. « ... *clair-voyant aueugle...* » Iod., II, 22.
- CLIGNEMUSSETTE. « ... *jouer à clignemuffette.* » Baif, IV, 298.
« *Touts iouront à la queue au lou : Le commun a cligne muffette.* » v, 93.

- CŒURRONGEANT. « ... le cœurrongeant soucy. » Baif, II, 365.
- COGNE FESTU. « *Je suis vn grand Cogne festu.* » Baif, v, 42.
- COMPARESTRE. « *L'homme de bien ne comparest En nulle part.* » Baif, IV, 75.
- COMPLAINDRE (SE), COMPLEINDRE (SE). « ... *ie ne scay si ie me doy compleindre.* » Baif, I, 357. « ... *se complaignant...* » III, 75. « *Ces Bergers se complaignoyent en ceste forte...* » Bell., I, 193. « ... *de Fortune à bon droit me plains.* » Rons., VI, 261.
- COMPRENDRE. « *Tout cela... Tu le peux voir, Lecteur, comprends en peu de place, En ce liure...* » Rons., VI, 398.
- CONCRÉER (SE). « *Ainsi se concrèra cet astre...* » Baif, XI, 23. « *Le vy la rosee... sur les fimes verdissantes Se concreer...* » 196.
- CONJOINDRE. « ... *Cornelie & vn milier d'autres, dont les Noms sont conioings avecques la memoire des Grecz & Romains.* » Du Bell., I, 29. « ... *vn mesme lien Nous deust ensemble egalement conioindre.* » 83.
- CONTR'ACORDER. « ... *le grand prestre de Thrace... Contr'accordoit sept differentes vois.* » Du Bell., I, 424. « *La contr'accordante cborde.* » II, 10.
- CONTRE-ABORDER. « ... *contre-abordant.* » Bell., II, 342.
- CONTR'AGUIGNER. « ... *ce laquet contr'aguisnant.* » Rons., VI, 343.
- CONTR'AIMER, CONTRE-AIMER. « ... *ie scay bien contr'aimer.* » Baif, I, 123. « ... *Quand si beureux il seroit Qu'elle le contrainme-roit?* » 226. « ... *amour contre-aimée.* » Rons., éd. Blanchem., I, 157. Ronsard a changé tout ce passage. Voy. I, 141.
- CONTRE-AMOUR (Ἀντίρως). « *D'en contre-amour ie le voudrois brider.* » Du Bell., II, 124. « *Contr'amours.* » Iod., II, 91. « ... *la flame Fut contr'amour...* » Tyard, 102. « *Ode de contr'amour ou anteros, qui est amour reciproque.* » 177. « *Le supply' (Contr' Amour) Contr' amour Dieu vengeur!* » 193.
- CONTREBALANCER. « ... *il se contrebalance.* » Du Bell., II, 33. « ... *sa puissance, Qui contre les grandeurs, toujours contrebalance.* » Iod., II, 228.
- CONTRE-BAS. « ... *la face contrebas.* » Bell., II, 34. « ... *l'œil contre-bas.* » 94. « ... *vne fleur qui languit contre-bas.* » Rons., I, 78. « ... *la teste contre-bas.* » v, 392.
- CONTRE-BONDIR. « ... *le fer rebouchoit sur la peau Et contre-bondissoit...* » Rons., IV, 166.
- CONTRE-CHANGE, CONTR'ESCHANGE. « ... *pour des vers des biens en contr'eschange.* » Du Bell., II, 254. « ... *la louange Que*

- tu lui dois en contrechange.* » II, 331. « *Des vers en contre-change ici tu dois chanter.* » Iod., II, 186. « ... *faire un contr'eschange.* » Rons., II, 415. « *Le pose le cas que mes vers De mon labeur en contr'eschange... m'apportent un peu de loüange.* » 438. « *En contre-eschange à ses bœufs...* » V, 56. « ... *pour contr'es-change.* » VI, 314.
- CONTRÉCHANGER. « *A mille morts un viure il contrechange!* » Baif, I, 158.
- CONTRÉ-CŒUR. « *Jamais qu'à contre-cœur n'affubloit la besume.* » Baif, II, 92. « ... *le pere du seigneur Que ceste fille avoit à contre-cœur.* » Rons., VI, 422.
- CONTRÉCOURBÉ. « ... *leurs dox contrecourbez.* » Du Bell., II, 310.
- CONTRÉCOURIR. « *La troupe... Contrecourt à longues brides.* » Du Bell., I, 150.
- CONTRÉDISANCE. « ... *sans contredifance.* » Dor., 34.
- CONTRÉ-ERRER. Rons., VI, 34.
- CONTRÉFAIRE. « ... *Lorin dancera La dance des Satyrs & les contrefera.* » Baif, III, 93. « *Il n'est aisé d'un esprit contrefaire...* » IV, 350. « ... *cors contrefait... de ton cors le contrefait brouillage.* » 350. « *Qui aux petits oyseaux vont tendre, contrefont leur chant...* » V, 138. « *Tu contrefais une peinture.* » Bell., I, 50. « *Pointe qui... contre-fait l'iuoyre blanc.* » 59. « ... *force bien contre-faite.* » 261. « ... *au vif le contre-faire.* » 262. « *Contre-faire un Catulle...* » Du Bell., II, 119. « ... *la lyre en voûte contrefaîcte.* » Rons., VI, 317.
- CONTRÉFAIT s. m. « *D'un Contrefait.* » Baif, IV, 350.
- CONTRÉFEINDRE. « ... *viuement contrefeindre.* » Du Bell., II, 2.
- CONTRÉ-FEU. « ... *un beau contre-feu...* » Iod., II, 98.
- CONTRÉGARDER. « ... *la belle contree en amour contregarde.* » Baif, II, 98. « ... *contregarde à plus d'honneur ta vie.* » 249. « ... *contregarde son teint.* » Bell., II, 141. « *Contregarde la santé.* » 219. « *Ce cault Berger... Contre-gardoit son imparcille force.* » Du Bell., II, 25. « *Voulant contregarder ce iour Nos deux vies...* » Iod., I, 80.
- CONTRÉ-IMITER, CONTR'IMITER. « ... *contrimitant la biaize carrière.* » Baif, II, 26. « *Contr'imitant le port, & les graces divines.* » Bell., II, 141. « ... *contr'imita son lustre.* » 200. « *Contr'imitant la mer...* » 244. « *Outrecuidé, qui du Dieu souverain... Contr'imitoit l'inimitable orage.* » Du Bell., I, 421. « *Ma peine contr'imitée.* » II, 325. « ... *contr'imiter la flamme De ces lue-mens...* » 381. « *Ses sourcis... D'un beau Croissant contr'imitoyent le traict.* » Rons., II, 63. « ... *travail à te contre-imiter.* » V, 139.

- CONTRELASSER. « ... *ses gembes contrelasse*, » remplacé par *entrelasse*. Voy. Du Bell., II, 310 et 555, note 64.
- CONTRE-LOUER. « ... *fay que tu n'oublis De les contre-loüer*. » Du Bell., I, 471.
- CONTRE-LUTER. « Contre-luter aux flots... » Iod., I, 170.
- CONTRE-MARCHER. « ... *au combat contre-marchent*. » Du Bell., II, 24.
- CONTRE-MONT. « ... *du croissant, qui le beau temps semont, Les cornichons pointus versz en contremont*. » Bell., II, 44. « *Pied contre-mont...* » Rons., V, 56, 129. « *Pieds contre-mont*. » 157. Voy. ENCONTREMONT.
- CONTRENORT. « *Tu as celle croix recogneü Qui le contrenort tient enclos*. » Baif, V, 275.
- CONTRE-PIÉ. Terme de vénerie. « *Du contre-pié...* » Iod., II, 308.
- CONTREPOIL. « *L'arreste à contrepoil les coulantes riusieres*. » Bell., II, 82.
- CONTRE-POIS, CONTREPOIX. « *C'est toy... qui donnes le contrepois Des ordonnances & des loix*. » Bell., II, 437. « ... *mon âme avecques plus haulte aile Se guinde au ciel d'vng egal contrepois*. » Du Bell., II, 65. « *De Critolas le iuste contrepoix*. » 135.
- CONTREPOISER. « ... *contrepoiser d'une iuste balance Et la guerre & la Paix...* » Dor., 51. « *Je songe, & contrepoise à mon mal la malice Du temps...* » Iod., II, 131. « ... *les malices, S'on les contrepoise aux bienfaits*. » 197.
- CONTREPOISON. « *La contrepoison infidelle*. » Iod., I, 70.
- CONTRERAMPER. « *Contrerampans d'une fuitte rebourse*. » Baif, III, 29.
- CONTRE-REPENTI. « *La contre-repentie*. » Du Bell., II, 378.
- CONTRE-RESCRIRE. « *Virgile... luy contre-rescriuoit*. » Rons., III, 180.
- CONTRE-RESPONDRE. « *Il dit ainsi : le vertueux Dicée Contre-respond...* » Rons., III, 57. « ... *Francion luy contre-respondit*. » 94. « *Le Prince qui long temps ce discours entendit, D'un magnanime cœur luy contre-respondit*. » 221.
- CONTRE-SON (ΑΝΤΙΦΩΝΙΑ). « *Pour adoucir le contre-son De ma rude & longue chanson*. » Bell., I, 77. « ... *le contre-son De sa repoussante lyre*. » Rons., II, 286.
- CONTRESONNER. « ... *elle (ma lyre) fredonne L'Amour qu'elle contrefonne*. » Bell., I, 7.
- CONTRE-TENIR. « ... *ceux qui... Contre-tenoient les bras courbez*. » Rons., II, 381.

- CONTRE-TOURNER. « Contre-tourne son allure. » Du Bell., II, 7.
- CONTRETRÈNE. « *Contretrens*. A Nicolas Vergece. » Baif, II, 202.
- CONTREVAL. « *Le bastean glisse à contrenal*. » Bell., II, 42.
- CONTRE-VENGER. « *Pour me contre-venger*. » Rons., I, 182.
- CONTREVENIR. « ... *si s'y contreuien*... » Baif, III, 110.
- CONTREVIRER. « *Deuers la mer la proë on contreuire*. » Du Bell., I, 395.
- CONTR'ONGLE (A). « *l'en voy prou qui du vray s'assurent, Et qui à contr'ongle le queurent*. » Baif, III, 284.
- CONTRIOULEMENT. « *Debats, contrioulemens, bargnes, & ialou-fes*. » Iod., II, 40.
- CONVENIR. « ... *Achille entre les pucelles Conuenoit mal avecques elles*. » Du Bell., II, 330.
- CONVERTIR. « *Aux champs il va pour le pere aduertir Comme sa fille il ne peut conuertir A son vouloir*. » Rons., VI, 425.
- CONVIER. « *Si vous m'auex esté propice Iusqu'icy, ie vous conuiray Me l'estre encores dauantage*. » Baif, III, 1.
- CONVOYER. « ... *faueur du haut Dieu, qui conuoye Le Roy par mil' bazards*... » Baif, V, 271. Voy. *Appendice*, t. I, p. 243.
- CORNE-BOUC. « ... *le corne-bouc*... » Baif, II, 140.
- CORNEPIED. (*Cornipes*). « ... *deffous le Tonnerre Des Cornepieds fit retrembler la terre*. » Du Bell., I, 442.
- CORNE-RETORS. « ... *lés beus Kauneretaurs*... » Baif, V, 351.
- CORROMP-VIE. « *L'or... korronvi*... » Baif, V, 357.
- COTTE-D'ARMES. « ... *belles cottes-d'armes*. » Rons., VI, 340.
- COULANT GRAVITÉ. « ... *la coulant grauité D'un parler*... » Baif, II, 361.
- COURBEPIN. « ... *le courbepin Sime*. » Baif, II, 122.
- COUVRE-CERVEAU. « ... *Dagobert son fils iusqu'à la taye Couure-cerueu ataint d'une grand' playe*. » Rons., III, 162.
- COUVRECHEF. « ... *s'affublant d'un couurechef de toile*. » Baif, II, 389. « *Son couurechef luy tombe*... » Rons., III, 271.
- CRAINTE-CRAINTE. « *He, crainte-crainte, Helas! que tu me donne à plaindre*. » Tyard, 177.
- CREVE-CŒUR. « ... *plus de creuecœur que cent mille tressas*. » Baif, II, 113. « ... *un kreuekeur grand*. » V, 337. « *Il est en son grand creuecœur*. » Bell., II, 439. « *D'un dépit enfiellé, d'un creuecœur qu'il ba*. » Iod., II, 256. « *Vn creuecœur dauorant*. » Rons., II, 157. « *Quel poignant creue-cœur*... » III, 367. « ... *ô creue-cœur!*... » IV, 368.
- CUISSE-NÉ. « *Le ventre rond & potelé, Comme celui du Cuisse-né*. »

- Bell., I, 27. « ... le Cuissené, *A l'il pas le front encorné?* » 84.
 « *J'ay perdu, Cuisse-né, mon vagabond courage.* » Rons., IV, 360.
 « *O cuisse-né Bacchus...* » 362. « ... *ô Cuisse-né.* » V, 221. Voy.
 DITHYRAMBES, *Appendice*, I, 55.
- DEBATER. « ... *le cueur m'en debat.* » Rons., III, 104.
- DEBELLER. « *Moy... qui par la main debelle Les ennemis domtez.* »
 Baif, IV, 391.
- DEBLONDIR. « *Ta chevelure d'or en argent deblondie.* » Baif, I, 125.
- DÉBORDER. « ... *les fleuves débordex... Courent à floz débridex.* »
 Du Bell., I, 166.
- DEBOURDER. « *Voyla debourdé comme il faut.* » Baif, III, 310.
- DEBOUTER. « *Toutes Excuses deboutant.* » Du Bell., I, 179.
- DÉBRIDER, DESBRIDER. « ... *le cours de ta fureur Se desbrida
 sur l'obstiné erreur De ces mutins...* » Du Bell., II, 17. « ... *fleuves
 desbridex.* » 58. « ... *ie cœurs à course desbridée.* » Rons., V, 46.
 Voy. DÉBORDER.
- DEBRISER. « *Ce bouquel... en ce feu ie debrise.* » Baif, III, 85.
- DÉBROCHER. « ... *ils ont d'une partie Sur les charbons fait de la
 chair rostie... L'ont débroschée...* » Rons., III, 37.
- DECACHER. « ... *decachant En leur ourrage leur merite.* » Baif, II,
 297.
- DECAPTIVER. « ... *Seigneur, de qui le braz puissant Decaptiva ton
 peuple...* » Du Bell., II, 19.
- DÉCERCLER. « ... *décercler les tripes de la beste.* » Rons., III, 441.
- DECEVOIR. « ... *permettez que... ie decoive Mes ennuis...* » Bell.,
 I, 28.
- DÉCHARMER, DESCHARMER. « ... *ie me descharme...* » Rons.,
 IV, 7. « ... *à fin qu'il... Luy décharme les sens.* » V, 345.
- DECHARNÉ, DESCHARNÉ. « *Vieille marâtre, affreuse & deschar-
 nee.* » Bell., II, 29. « *Decharné, denerué, demusclé, depoulpi.* »
 Rons., VI, 300.
- DECHASSER. « *Dechassons de nous la paresse.* » Baif, II, 394.
 « *L'aube desja dechassant l'obscurté.* » III, 35. « *Toutes ordura
 dechassees...* » V, 116. « ... *demons dechassez...* » Dor., 19.
 « ... *l'ayant dechassé...* » 37. « *La de Hongrie est l'aigle dechassée.* »
 Du Bell., II, 146. « ... *dechassé de ses propres maisons.* » Rons., V,
 257. « ... *Amour peut dechasser Tous les autres discours...* » Tyard,
 181. « *Ce mot obscur, de moy dechasse le sommeil.* » 185.
- DECHOIR (SE). « ... *on la voit (la rose) au soir se dechoir A terre
 toute fanie.* » Rons., II, 251. Voy. *Appendice*, t. I, p. 246.
- DECLOS, DESCLOS. « ... *bouchette declose... léures decloses.* »

- Bell., I, 120. « *Quand le reueil Du doux sommeil a les portes declofes.* » Du Bell., I, 88. « ... *marguerites declofes.* » 157. « ... *lumiere beureusement desclofe.* » II, 156. « ... *d'Enfer la grand' porte desclofe.* » 401. « ... *trois fleurs declofes.* » 423. « ... *grand bouche incessamment declofe.* » Iod., II, 340. « *Iettant... à pleines mains declofes Des aillels & des lis...* » Rons., III, 376. « ... *fleurs declofes.* » VI, 244. « *Le veis mille fleurantes roses, ou entr'ouuerles, ou desclofes.* » Tyard, 152.
- DECOCHER, DESCOCHER. « ... *à teste baiffes L'un & l'autre decoche à la course dresse.* » Baif, II, 314. « *Cette fleche... encoche Sur le nerf de ton arc... & la decoche.* » 319. « ... *touche D'un beau trait d'aïl autrement descoché.* » Rons., V, 35.
- DECONGNOISTRE, DECONNOITRE, DESCONNOITRE. « ... *descognu... au camp s'est présenté.* » Baif, II, 260. « *Ils deconnoissent Dieu...* » 380. « *Mes conoissans me deconoissent.* » IV, 23. « ... *sentant mon style tellement refroidy... que ie commence moymesme à le descognoistre.* » Du Bell., I, 338.
- DECOUDRE. « *Nous cousons pour en fin decoudre.* » Baif, V, III. « *Les Aïtres... D'enbault voulurent decoudre.* » Du Bell., I, 150.
- DECOUPER. « ... *vn chant decoupé doucement Or d'un souris, or d'un gemissement.* » Rons., I, II et 383, note 32. « *Braue, enpoint, decoupée...* » III, 338. « *Je scay combien la femme nous decoupe... Se va plaignant des amoureux...* » IV, 132. « ... *vestir proprement des robes decoupées.* » 313. « ... *nos ieunes Prelats... Parfumez, decoupez, courtisans, amoureux.* » V, 357. Dans le second exemple et dans celui-ci, *découpé* signifie dont les vêtements sont découpés. De La Porte, dans ses *Épithètes*, donne au DAMOISEAU les mêmes qualifications que Ronsard : « ... *decouppé... amoureux, parfumé.* »
- DECREIRE. « ... *vn qui Dieu ne croit ni decreoit.* » Baif, V, 137.
- DECRUCHER. « ... *l'ennemy du rampart decrucher.* » Rons., III, 48. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 402 et 455.
- DEDAGNE, DESDAGNE. « *Qui fascieux le present dedagne.* » Baif, IV, 425 (rimant avec *s'accompagne*). « ... *ne desdagne son mortal embrassement.* » Rons., II, 337 (rimant avec *compagne*).
- DEDAIGNEUR. « *Beaucoup... D'autrui pourchassent la fortune... Et de la leur sont dedaigneurs.* » Baif, V, 207.
- DEDORER. « *Ne soufrés que par vous D'Aurai soit dedoré.* » Dor., 41. « *Leur age vieil, qui les femmes dedore Tout ains qu'une image.* » Iod., II, 37. « *Au vieil temps que l'enfant de Rbée N'auoit la terre dedorée.* » Rons., VI, 344.

- DEDUIRE. « Deduisant mon propos... » Du Bell., I, 308.
- DEFACHER, DESFASCHER. « *Iusques à tant que le Roy se defache.* » Baïf, II, 253. « *Tous tes ennuis vien defascher.* » 355. « *... soudain ie me desfache.* » Du Bell., II, 174. « *... desfascher tes esprits.* » 238. « *C'est toy qui de tout esmy M'alleges & defasches.* » Rons., VI, 115.
- DEFAILLANT, DESFAILLANT. « *... la luns defaillante.* » Baïf, III, 9. « *... la rancune n'est qu'une volonté maligne & defaillante de bon cueur...* » Rons., VI, 473. Voy. DEFAILLIR, *Appendice*, t. I, p. 246.
- DEFAIRE, DESFAIRE. « *... Didon qu'aura defait Le forfait De la Troienne malice.* » Du Bell., I, 379. « *... & se voudroit desfaire.* » Rons., I, 182.
- DÉFAROUCHER. « *Elle (la paix) défaroucha de nos premiers ayeux Les cœurs rudes & fiers...* » Rons., V, 198.
- DÉFAVORISER. « *Encores qu'il défavorise Mainte Dame qui le courtise.* » Baïf, III, 334. « *... defavorisant l'ennemy beretiq'.* » Dor., 36.
- DÉFERMER, DEFFERMER. « *Cil, qui premier nous defferma les yeux.* » Du Bell., II, 16. « *... nous deferment L'esprit & l'ail...* » Iod., II, 318. « *... il est défermant L'ail de l'homme qui sommeille.* » Rons., II, 399. « *... beau feu qu'onq le Ciel deferma.* » Tyard, 116.
- DEFLAMER. « *... deflamer, obscurcir & esteindre.* » Tyard, 117.
- DEFLEURER. « *Où tu es, la maladie Ne defleure la santé.* » Rons., II, 402. « *... prez defleurez...* » Tyard, 106.
- DEFLEURIR. « *Vos beautez se sont defleuries.* » Baïf, V, 23.
- DEFORTUNÉ. « *... châtif defortuné.* » Baïf, V, 242.
- DEFOURRER. « *... aux vignes le bourgeon Defourre le grapeau de son tendre colon.* » Baïf, II, 8.
- DÉFRONCER. « *... qu'il ne parle bas, & défronce sa ride.* » Rons., IV, 339.
- DEGLACER. « *... deglaça sa froidure...* » Rons., III, 267.
- DEGORGER, DESGORGER. « *... s'il eust u Grand vouloir dehors de son cœur De degorger tout ce malheur.* » Baïf, IV, 46. « *... Venus... Degorge ainsi à Neptune sa plainte.* » Du Bell., I, 390. « *... le peuple habitant les lieux où se degorgent Les sept bouches du Nil.* » Iod., II, 274. « *Quand trois fleuves, Garnier, se degorgent ensemble.* » Rons., VI, 338.
- DEGRAFER, DESGRAFFER. « *Desgraffe ce colet, m'amour.* » Bell., II, 99. « *... le gentil troupeau des fantastiques Fées Autour de moy danjoient à cottes degraffées.* » Rons., V, 176.

- DEGUAYNER. « ... *Enée en ce disant Va deguayner son glaine traluy-sent.* » Baif, II, 368.
- DEHACHER. « *Cache ceste blancheur, cache, Qui visz ainsi me de-hache.* » Baif, I, 57. « ... *en pieces dehaché.* » Du Bell., I, 319 et 501, note 171. « ... *menu dehaché.* » Rons., III, 37.
- DÉHERITER. « ... *il me déherite De sa faueur...* » Baif, III, 334.
- DELACER, DESLACER. « ... *il fault delacer Vostre course prison-niers.* » Du Bell., I, 146. « ... *deslacer le lien de ma peine.* » Rons., I, 61. « *Vne main me delace & l'autre me ren-ferme.* » 230.
- DELAISSER. « *Si ne veulx-iz pourtant delaisser de chanter.* » Du Bell., II, 172. « *Cesse, auare, & delaisse Tant de biens amasser.* » Rons., II, 191.
- DELASCHER, DESLACHER. « *Si quelqu'un dessus moy sa colere deslache.* » Du Bell., II, 174. « ... *les lames delaschez Contre leur saeur...* » Rons., II, 271. « ... *le temps ny autre amour nouvelle Ne te feront (mon brassilet) de mon bras delascher.* » Iod., II, 7. « *Il faut que seulement tes fureurs tu delasches Sur le vice...* » Iod., II, 31.
- DELAYEBSOGNE (ἀμβολισγογή). « ... *le deléiebezongne.* » Baif, V, 340.
- DELI-SOING. Voy. CHASSE-PEINE.
- DEMANTIR, DEMENTIR, DESMENTIR. « ... *quand il l'auroit vu cent fois, Qu'el' le demante autant de fois.* » Baif, III, 206. « *Par toy les arbres se dementent.* » Du Bell., II, 371. « ... *desmentant ta promesse.* » Rons., IV, 135.
- DEMARCHER, DESMARCHER. « ... *en demarchant.* » Baif, II, 297. « ... *d'alure tremblante, Penible demarchant...* » 389. « *Comme aux moissons demarche pas-à-pas Le peuple oyss, par qui sont ramassez Les blonds ephis...* » 425. « ... *qui eust veu la grandeur de sa taille, Il eust iugé... vne tour desmarcher en bataille.* » Du Bell., II, 22. « ... *Castor de part en part Eut (en se desmarchant)... Le bras gauche percé...* » Rons., IV, 297.
- DÉMARER. « ... *les rudes matelots... Démaroient l'ancre...* » Rons., III, 39. « *Au démarer d'icy.* » IV, 178.
- DEMENER. « ... *ce grand monde adonq' Demenoit vn printemps...* » Du Bell., I, 458. « *En vn rond demenez le bal.* » Rons., II, 344.
- DEMI-BRULÉ. « *L'herbe demi-brulée...* » Bell., I, 184.
- DEMI-BRUT. « *Demi-brut, demi-dieu ie suis...* » Iod., II, 22.
- DEMICINT. « ... *viergeal demicint.* » Baif, II, 431. « *La chaste Cyprienne Ayant son demy-ceint.* » Rons., II, 311. « *Les Graces en ont fait leur demi-ceint boucler.* » IV, 345.

- DEMY-CERCLE ('Ημυκύκλον). « ... si jamais tu as vu l'arc d'Amour, Pren le portrait dessus le demy-tour De sa courbure à demy-cercle close. » Rons., I, 120.
- DEMY-CHEVAL. « Les Lapitbois, qui les monstres desfirent Demy-chevaux. » Rons., III, 317. Voy. MY-CHEVAL.
- DEMY-COUCHÉ. « Sur le berceau demy-couchée. » Rons., II, 259. Voy. MI-COUCHÉ.
- DEMI-CROISSANT. « ... quand elle est trencée en son demi-croissant. » Bell., II, 63.
- DEMI-DIEU, DEMI-DEESSE ('Ημιθεός). « ... ie pense estre fait alors vn demy-Dieu. » Bell., II, 101. « Mon Loyre aussi, demydieu par mes vers. » Du Bell., I, 133. « Quand demydieu ie me voudrois inscrire. » 302. « Ces deux demi-Deesses En toutes allagresses Ont peuplé ces bas lieux De demi-dieux. » Iod., II, 167. « ... entre-meslemens qui grands & fructueux, D'hommes brutaux nous font souuent des Demi-dieux. » 230. « Je suis vn demi-Dieu quand assis vis-à-vis De toy mon cher souci i'esquite les deuis. » Rons., I, 186. « ... ce grand Demi-Dieu Cardinal de Lorraine. » IV, 398. Voy. DEMI-BRUT et DITHYRAMBES, Appendice, I, 57.
- DEMY-FEMELLE ('Ημίγυνος). « Atys le demy-femelle. » Baif, I, 359.
- DEMY-FLEURY. « ... chef demy-fleury. » Rons., V, 261.
- DEMY-FRONT. « Autres mouffus à demy-front ouuers. » Rons., I, 32.
- DEMY-GRISON. « ... le temps & la froide saison Qui vostre chef a fait demy-grison. » Rons., III, 299.
- DEMY-HOMME ('Ημιάνθρωπος). « Quiconques abordant dans cette source forte, Homme entier entrera, que demy-homme en sorte. » Baif, II, 194. « Ce beau Paris... Tout parfumé entre ces demis-hommes. » Du Bell., I, 350.
- DEMI-LAINE. « Vn grand d'or enchainé, qui perdra la bataille, Aupres du Demi-laine. » Dor., 29.
- DEMY-MANGÉ. « Les pieds demy-mangez du haut mont de Caucaze. » Rons., IV, 180. Voy. MI-MANGÉ.
- DEMY-MAURE. « ... Cefar le demi-maure. » Du Bell., I, 441.
- DEMI-MEUR. « ... effics ia demi-meurs. » Du Bell., II, 73.
- DEMY-MORT. « ... estant demy-mort, il reprit tost le cœur. » Bell., II, 72. « ... Presque demi-morte. » 313. « A la vie demy-morte. » Du Bell., II, 9.
- DEMY-NOYÉ. « L'espoir va soulageant l'homme demy-noyé. » Rons., I, 269.
- DEMI-PIERRE. « ... estans demi-pierre De l'espril... » Iod., II, 110.

- DEMY-POISSON. « ... *Scylla qui fut demy-poisson.* » Rons., v, 33.
 DEMY-R'ACOUTRÉ. « *Tes nefz demy-r'acoustrées.* » Du Bell., I, 388.
 DEMI-RAISON. « *La contrainte est demi-raison.* » Baif, v, 17.
 DEMI-RIS. « ... *vn demi-ris...* » Iod., II, 204.
 DEMI-ROIDE. « ... *tombant, & demi-roide.* » Iod., II, 249.
 DEMI-ROND. « ... *en demy-rond.* » Baif, IV, 220. « ... *deux demy-ronds de lait.* » Bell., I, 77. « (La lune) *Nous éclaire en demy-rond.* » Du Bell., II, 72. « ... *celle, qui sur le front Porte vostre demy-rond.* » IIO. « *Scevole affis dedans son demy-rond.* » 136.
 DEMI-SEC. « *Le Laurier aux tresses vines Sur leurs riuas Pancboit demi-sec en bas.* » Du Bell., II, 80.
 DEMY-TOMBÉ. « ... *le fait (sic) des Gaulles Presque demy-tombé tient dessus voz espaulles.* » Rons., VI, 399.
 DEMY-TOUR. Voy. DEMY-CERCLE.
 DEMI-VENDU. « *Ce qui plaist est demi-vendu.* » Baif, v, 71.
 DEMI-VINEUX. « ... *la Pêche au gouff demi-vineux.* » Rons., v, 54.
 DEMORRIONNER. « *Te demorrionant la teste.* » Baif, IV, 154.
 DEMOUVOIR. « ... *pour constamment n'auoir De ton premier desfeing voulu te demouuoir.* » Baif, II, 150.
 DEMUSCLÉ. Voy. DECHARNÉ.
 DENERUER. « *Tant que la mort me denerue & de-veine le seray tien...* » Rons., I, 26 et 386, note 56. Voy. DÉCHARNÉ.
 DENICHER. « *Deux petits ramereaux... Denichez d'un grand orme...* » Rons., III, 431.
 DÉNUBLER. « *Elle qui fut trouble & chagrine Dénuble sa face diuine.* » Baif, I, 13.
 DENUER. « *Vulture en tous Lieux Les forestz denuee.* » Du Bell., I, 184.
 DEPARAGER. « ... *te prenant en mariage, De rien ie ne te deparage.* » Baif, III, 101 et 378, note 29.
 DÉPARESSER. « ... *Nature ingenieuse Voyant les cœurs humains d'une paresse oiseuse S'engourdir lentement, pour les deparesser S'en vint au mont Pholois...* » Rons., v, 38.
 DEPARTIR. « *Pour ne voir rien qui peult son cerueau departir.* » Du Bell., II, 403. « *Dés l'heure que mon cœur du sien s'est départi.* » Rons., IV, 229. « ... *la trope Des iouuenceaux, qui departent entre-eux... les moutons & les bœufs.* » v, 67. « ... *le bien de l'Eglise aux enfans se depart.* » 357.
 DEPESSER. « ... *les marbres depeffer.* » Rons., v, 315.

- DEPESTRÉ. « Depestré du filet... » v, 345. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 249.
- DEPLACER. « *Je veux courir, & i jamais ne deplace.* » Du Bell., 1, 94.
- DEPLEURER. « ... ils depleurent *Le malheur de la guerre.* » Rons., v, 382.
- DEPLUMER. « *Croyant en des ailes de cire, Dont Phabus le peult deplumer.* » Du Bell., 1, 240.
- DEPOULPÉ. Privé de sa pulpe, de sa chair. Voy. DECHARNÉ.
- DÉPOURPRE. « *Quelle palleur depourpre ce sein beau.* » Rons., 1, 93.
- DÉPOURVEU. « *Au depourveu volans d'enbaut.* » Baif, iv, 146. « ... les ruzes d'amour depourueus nous surprennent. » Iod., 11, 23.
- DEPRAVER. « ... voyant quelques miens escriz, par vne infinité de copies tellement *deprauex...* » Du Bell., 1, 338. « *Mandats, faux titres, escritures Deprauex par leurs impostures.* » Rons., 11, 374.
- DEPRIMER. « *Or, ie m'eslieue, ores ie me deprime.* » Tyard, 58.
- DEPRISER. « *Nostre Langue... ne doit pourtant estre depristée.* » Du Bell., 1, 8. « ... ie seroy' bien d'auis qu'apres les auoir apprises (les langues anciennes), on ne *deprist* la sienne. » 27. « *Ceux qui admirent volontiers les petites choses, & deprisent ce qui excède leur iugement...* » 37. « ... *vn Mont qui semble Depriser la Terre.* » 185.
- DÉPRISONNÉ. « *Nos esprits... Déprisonnez de l'humaine closture.* » Rons., 111, 60.
- DE-RHETER. « ... du reth qui me nouë, *En libre col ie me voy de-rheté.* » Rons., 1, 108 et 402, note 229.
- DEROYER. « *Des petits oisillons la proye Qui deça qui dela déroye.* » Baif, v, 193.
- DESACCOUTUMER. « ... *caffé d'âge & defaccoutumé.* » Iod., 11, 249. « *Elle se defaccoutuma de le fauoriser.* » Tyard, 205.
- DESACHARNER. « ... *caurs desacharnez.* » Iod., 11, 147.
- DESADVANCER. « *Ne pensez voir... L'accord premier entre nous cominencé, Par le second estre desaduancé.* » Du Bell., 1, 269.
- DESAFUBLER. « *Cetuy-là se desafubloit Le chef...* » Baif, 11, 197.
- DESAIGRIR. « ... *desaigrir son ennuy.* » Baif, 111, 71. « ... *pour desaigrir ma peine.* » Du Bell., 1, 108. « ... *desaigrir le fouci.* » 152. « ... *desaigrir son ire.* » 294. « ... *desaigrir l'ennuy...* » 11, 165. « ... *il faut que mon courroux... desor' se desaigrisse.* » Iod., 1, 168. « ... *auoir... desaigri la playe fresche.* » 11, 293. « *Du miel de sa langue molle Se des-aigrit le fouci.* » Rons., 11, 114.

- « *Tes vertus... Eussent des-aigri la rage Du plus foible belliqueur.* »
 116. « *Le me sentis defaigrir le tourment.* » Tyard, 29. « *Des-aigrir l'aigre douleur.* » 141.
- DESAIMER. « *Celle qui l'a tant aimé (un petit chien), Qu'el' ne l'a point defaimé Ny vif ny mort...* » Baif, IV, 260.
- DESAISONNER, DESSAISONNER. « *Les saisons vont defaisonnées.* » Baif, V, 33 et 387, note 15. « *... fleurs defaisonnées.* » Tyard, 139.
- DESAMASSER. « *Norbim... Fut fils d'un pere qui eut cure D'en amasser tant qu'il vesquit. Ce bon fils... A desamasser le vainquit.* » Baif, V, 58.
- DESAMBARQUER. « *... l'ost defambarqué...* » Iod., II, 254.
- DES-ANGOURDIR. « *Après qu'ils furent un petit Def-angourdis...* » Rons., VI, 342.
- DESAPRENDRE, DESAPPRENDRE. « *... s'il est malaisé d'apprendre, La grand peine est au desapprendre.* » Baif, V, 102. « *Les vieux scandons desapprenans les armes.* » Du Bell., I, 431.
- DESASSEMBLER. « *... vox espriz... assemble... & puis les defasemble...* » Du Bell., I, 128. « *La ciel... par mort vous defasemble.* » 247. « *... il ne faut Que la fascheuse mort en un iour defasemble Deux corps qui ont vesçu si longuement ensemble.* » Rons., IV, 21. « *... la longueur du temps qui l'amour des-assemble.* » 55. « *Vous deuriex... Estre ensemble d'accord sans vous defassembler.* » V, 343. « *Mon corps s'en va descendre où tout se defasemble.* » VI, 300.
- DESASSERVIR. « *... celui seul par qui defasservie Fut la confusion...* » Iod., II, 26.
- DESATTISER, DES-ATTIZER. « *... tu me baisas Et doucement desattizas Mon feu...* » Rons., I, 184. « *Des-attisez ma flamme.* » 325.
- DESAUGMENTER. « *... le temps... Depuis sept ans en rien ne defaugmente Le plaisant mal que l'endure pour toy...* » Rons., I, 48.
- DESAUTORISÉ. « *... voir autorisé le pire Le meilleur defautorisé.* » Baif, V, 108.
- DESAVANCER. « *L'autre pour s'avancer se void defauancé.* » Du Bell., II, 217. « *... le Ciel qui... mon espoir nourrit, ou des-auance.* » Tyard, 44.
- DESBAUCHÉ. « *L'artisan desbauché y ferme sa boutique.* » Du Bell., II, 208.
- DESBOUCLER. « *Fa Liure, va, desboucle la barriere.* » Rons., I, 1.
- DESCEINDRE. « *... la corde desceinte.* » Rons., I, 351. « *Cypris la belle, & ses Graces desceintes.* » III, 423.

- DESCHARPIR. « *Qui voudroit descharpir d'une escarlate fine La trame fil à fil...* » Bell., II, 161.
- DESCHÉVELER. « ... *triste, & descheuclée.* » Du Bell., II, 17.
- DESCONFIRE. « ... *leur camp fut d'une part desconfit.* » Rons., V, 288.
- DESCOUVRIRE. « *Doucement descouvrir son sein.* » Bell., I, 76.
« ... *au milieu du ciel se dresse & se descœure De ce grand forgeron l'industriex chef-d'œure.* » II, 145. « ... *les secrets que son liure descœure.* » Du Bell., II, 388 et 562, note 101. « ... *par tout tes forces tu descœures Plus claires que le iour...* » Rons., IV, 343.
- DESCROUILLER. « *Toreau qui... descrouille de ta corne Les portes de l'an nouveau.* » Rons., II, 171 et 489, note 90.
- DESEMBRASER. « ... *sein sur sein mon feu desembraser.* » Rons., I, 23.
- DESEMMURER. « *Les corps des morts tu des-emmares De leurs tombeaux reclus.* » Rons., II, 208.
- DESEMPLEIR. « ... *quand il eut desempli De traits son carquois rempli.* » Bell., I, 16.
- DESEMPRISONNER. « *Faut-il, Chanson, que ie desemprienne Mon mal...* » Iod., II, 68.
- DESENCHAINER. « *Mars est desenchainé...* » Du Bell., II, 221.
« ... *plusieurs captifs aux rames enchainés Par son commandement seront desenchainés.* » Dor., 29.
- DESENCHANTER. « *Qui m'estreindra le doigt de l'anneau de Molisse, Pour me desenchanter comme un autre Roger?* » Du Bell., II, 211.
- DESENDORMIR. « *Allez donc... Vostre Ityle gemir, Sans me desendormir.* » Balf., I, 217. « *Elle aboye à sa presence Et la Nymphe defendort.* » II, 49.
- DESENFLAMMÉ. « *Lors qu'au ciel du Lion la brulante chaleur S'abat desensflamée.* » Balf., IV, 396.
- DESENFLER. « *Faisant bruir son vol, son gosier desensfler.* » Iod., II, 271. « ... *les riuieres Des-ensflent leurs ondes fieres.* » Rons., VI, 118.
- DENSEVELER. « *Leur chetive memoire ont desenseuelie.* » Iod., II, 247. « *Des-enseuelissant la gloire Dont nos ayeux furent si pleins.* » Rons., VI, 72.
- DESENTERRER. « *Aa quelle lieffe,... Fille, te prendra : Quand desenterrée Au iour retirée Le Roy te rendra?* » Balf., III, 171. « *Le viens d'un trou où m'auoit enterré Vn chicbe-face, ains m'a desenterré Son fils prodigue...* » Rons., VI, 277.

- DESENVENIMER.** « ... ils ne pourront estre qu'à peine Defenuenimez de leur bain. » Iod., I, 57.
- DESESTIMER.** « ... plus le defestimant Se va toujours de bain enuénimant. » Balf, II, 241. « Mes vers... Que ie ne puis defestimer. » 432. « ... ce qui est commun se fait defestimer. » Du Bell., I, 471. « ... les plaisirs que i'estimois... Maintenant ie les defestime. » Rons., I, 118.
- DESETUYER.** « Osas-tu bien, enuieux medisant, Defetuyez la langue enuénimée. » Balf, I, 403, note 26.
- DESGOISER (SE).** « Le rossignol qui se desgoise. » Rons., II, 167.
- DESHABITER.** « Maisons, chasteaux seroyent deshabitez. » Rons., IV, 133. « ... champs deshabitez. » VI, 312. « ... que nous sert son lien des Thuilleries?... Deuant cent ans sera deshabité. » 333.
- DESHONNESTER.** « ... comme il deshonneste De poudre... ses cheueux... » Rons., éd. Blanchemain, VII, 203. Cette expression se trouve dans un passage supprimé dans l'édition suivie par nous.
- DESHONTER.** « ... les deshontez Se font (comme lon dit) eux-mêmes surmontez. » Du Bell., I, 319.
- DESJOINT.** « ... ma iennesse se passe, Sans pouuoir reliez ma desiointe moitié. » Iod., II, 88.
- DESLAVER.** « ... blancheur deslauée. » Tyard, 160.
- DESLIER.** « ... beuez la liqueur, qui les fousc deslie. » Bell., II, 312.
- DESLI-SOUCY.** « ... lon l'appelle aime, desli-soucy, Donne-vie, oste-foin... » Rons., II, 370.
- DESLOGER.** « Signes certains & vrais qu'il nous faut desloger. » Bell., II, 293.
- DESMACHOIER.** « ... le Lion desmachoira par force. » Rons., I, 113.
- DESMANCHER.** « Desmanchez vos chalumeaux. » Du Bell., II, 57.
- DESNOIRCIR.** « ... desnoircir en More. » Rons., I, 192.
- DESFOYFER, DESSOIER.** « De luy, la Lune se desfoie. » Bell., I, 19. Rons. a dit dans les *Amours* : « Se desfoyer d'une amere liqueur. » Voy. FROGER, *Premières Poésies de Ronsard*, pp. 40 et 103. Dans l'édition de 1584, suivie par nous, ce vers est ainsi modifié (I, 12) : « Boire toujours d'une amere liqueur. »
- DESPLANTER.** « ... le vent... desplante les bois. » Rons., I, 85.
- DESPLIER.** « Je voudrois... Desplier ses tresses blondes. » Rons., I, 199.
- DESROBE-FLEUR.** « La desrobe-fleur auette... » Rons., II, 197.

- DESROBER. « *Bien fol est qui se fie en sa belle iuennesse, Qui se tost se desrobe...* » Rons., I, 169. « *Nul ne desrobe son trespas.* » II, 366.
- DESSAISIR. « *Ne craignez donc, que soyez dessaisie De vostre droit.* » Du Bell., I, 268.
- DESSAISONNER. Voy. DESAISONNER.
- DESSAUVAGER. « *O celeste beauté!... Qui dessauuageroit la beste plus sauuage.* » Baif, I, 145. « *... auoir parmi les bois De-sauuagé les feres...* » Rons., V, 274.
- DESSEIGNER. « *Vn bel auure dessigneray.* » Baif, IV, 420. « *... dessigner du ciel la belle architecture.* » Du Bell., II, 167 et 549, note 28.
- DESSEMBLER. « *Allez, dessemblez-vous...* » Iod., II, 126. « *... le col luy dessembla.* » Rons., II, 110.
- DESSERRER. « *... quand Iupiter desserre Les traits vengeurs de son tonnerre.* » Bell., II, 188. « *... permettez que ce bras Angevin Par l'air François desserre vn trait...* » Du Bell., I, 222. « *... France durant la guerre Nouveaux enfans de son ventre desserre.* » 228. « *Le Soleil toutes fois exerce sur la terre Son principal pouuoir, de laquelle il desserre Les semences de tout...* » 446. « *... Iuppiter... qui ses foudres desserre.* » II, 269. « *... tant de belles fleurs Que la ieune saison desserre.* » 326. « *Aux bestes, aux humains, Amour ses traits desserre.* » Iod., II, 188. « *Le doux Zephyre vn doux souffrir desserre.* » Rons., I, 109. « *Le Ciel qui le iour desserre.* » V, 216.
- DESSERVIR. « *Elle dessert d'estre punie.* » Baif, I, 22 et 402, note 13. « *Si autre bien ie ne puis desservir.* » Du Bell., II, 373.
- DESSEVELIR. « *... vn vierge enfant desseueli par elle.* » Baif, I, 31.
- DESSOMMEILLER. « *Chacun tu dessommeilles.* » Baif, II, 217. « *Presque d'un temps le mesme esprit diuin Dessommeilla Du Bellay...* » Rons., V, 35.
- DESSOUDER. « *Ores leurs fors bras dessoudent Leurs ponts...* » Du Bell., I, 167.
- DESTIMER. « *Cette Rose... de matin estimee Au soir se destimera.* » Baif, IV, 300.
- DESTOURNER. « *Elle des mains mises deuant sa bouche Le destournoit (un baiser) ne voulant qu'il fust pris.* » Bell., I, 140.
- DESTRANCHER, DÉTRANCHER. « *... le chef destranché...* » Dor., 45. « *Que n'ay-ie donc' ses membres destranchez?* » Du Bell., I, 369. « *... Le bois estant bronché Fut par le fer artizan destranché.* » Rons., III, 23. « *Ils... ont destranché le pain.* » 37. « *... le chef luy destrancha.* » V, 284. « *Il ne faut qu'un morceau par pieces on destranche.* » VI, 399.

- DESTROUSSER. « *Cette beauté qui les autres destrouffe.* » Tyard, 107.
- DÉTISSEUR. « ... *toutes les nuits détiſſoit ſes iournaes.* » Baif, II, 104.
- DETOUPER. « ... *toy divin Dorat,... Qui... As aux peuples François detoupé la fontaine D'Helicon...* » Rons., III, 380.
- DETRAQUÉ. « *Siecle... Tout detraqué de mœurs...* » Rons., V, 441.
« *Hors du trac des bonnes mœurs : c'est l'opinion que l'ay de ce mot.* » (Note de Cl. Garnier, édit. de 1623, p. 1402.)
- DERESSER. « *Nus pieds adonc & toute detresse.* » Baif, III, 29.
- DETROUBLER. « *Son mariage il cherche raffsembler Que la Mort dure avoit pu détroubler.* » Baif, I, 4. « *La Terre... D'une éternelle peur ton repos detroublante.* » II, 114.
- DEUX-FOIS. « ... *vne deux-fois double corne.* » Bell., I, 62.
- DEUX-FOIS NAY (Δίγυνος). « *Le vœux ce deux-fois nay, ce Thebain, ce Bonpere.* » Rons., I, 305.
- DEVALER, DEVALLER. « *Lorsque la nuit du ciel se deualoit.* » Du Bell., I, 362. « *Elle promet... deualer les fresnes des montaignes.* » 363 et 452. « *Faisant de loing ses larmes deualer.* » 416.
« ... *avec riste on le fait deualer.* » Rons., V, 141. « ... *soit que le Soleil Dans l'Océan se deualle au sommail.* » 277.
- DEVALIZER. « ... *Amour deualizé de flammes & de dards.* » Bell., II, 104.
- DE-VEIMER. Voy. DENERVER.
- DÉVESTIR. « ... *de gloire dévestus.* » Rons., II, 235.
- DEVOILER, DESVOILER. « ... *du soleil la semblance... se deuoile...* » Baif, II, 391. « ... *quand les nuës pendantes Ont desuoilé le Ciel...* » Rons., IV, 181.
- DEVOYER, DESVOYER. « ... *estomach deuoyé.* » Bell., I, 78.
« ... *chasseurs desuoyez...* » Rons., V, 40.
- DIEU MESSAGER. « *Dieu messager, qui des passans a cure.* » Rons., II, 31.
- DIEU TE MAUDIE. « *Le te le dis, ie suis, Dieu te maudie.* » Rons., VI, 276.
- DIEU-TORREAU. « *O Dieu-toreau, qui es-tu?...* » Baif, II, 430.
- DIEU-VOYAGER. « *Dieu voyager Menalien Mercure.* » Rons., II, 31.
- DIFFAMER. « *Tant l'ay grand peur... que mon chef par le feu de tes yeux Soit diffamé, comme les monts d'Epire Sont diffamez par la foudre des Cieux.* » Rons., I, 6 et 381, note 17. « *Sa vieille mere... Sa fille diffama de coups.* » VI, 344.
- DISCOURIR. « ... *le sang espars Par les membres moletz discourt de toutes pars.* » Du Bell., I, 447.

- DISTRAIRE. « *Esant attrait des Rois, jouuent d'eux se distrait.* » Iod., II, 216.
- DONEBIEN. « *Faut doner au donebién...* » Baif, v, 337.
- DONNE-BLÉ. « *Is te salue, Esté... Pere alme, nourricier, donne-blé, donne-vin.* » Rons., IV, 310.
- DONNEBONHEUR. « *Dieu donnebonheur.* » Baif, II, 214.
- DONEVI. « *... le cham donevi...* » Baif, v, 331, 334. Voy. CHASSE-PEINE, DESLI-SOUCY.
- DONNE-VIN. Voy. DONNE-BLÉ.
- DONTE-POULAIN. « *... Castor, fils-d'auf, donte-poulain vaillant.* » Rons., v, 39.
- DOS-AILÉ. « *... le dos-ailé Pégase.* » Rons., v, 112.
- DOUBLE-CHEF. « *... ce bon pere au double-chef.* » Rons., I, 415.
- DOUBLE-CORNE. Voy. DITHYRAMBES, *Appendice*, II, 50.
- DOU-FLERANT. « *... vne eau dou-flerant.* » Baif, IV, 267.
- DOU-LUISANT. « *... Venus dou-luisant...* » Baif, II, 116. « *... soleil doux-luyfant.* » 424.
- DOULXFIER. « *Le doulx fier trait qui me tient languissant.* » Rons. Ce composé, qui se trouve dans la 1^{re} édition, a disparu des suivantes.
- DOULX-SOULFANT. « *Vent doulx-souffant...* » Du Bell., I, 124. « *... soufpirs doulx souffans.* » II, 316. « *... flutes doux-sonnantes.* » Rons., II, 382.
- DOULX-UTILE. Du Bellay dit, en parlant de Rabelais (II, 35 et 546, note 7) : « *Bien que ma muse petite Ce doulx-vtile n'immitte Qui s'i doclement escrit.* » Voy. UTILE-DOUX.
- DOULX-VANTER. « *Vng Zephyre, qui doulx-vante.* » Du Bell., II, 44.
- DOU-MEURTRIER. « *... yeux dou-meurtriers...* » Baif, I, 18.
- DOU-RAVISSANT. « *Dieu dou-rauissant.* » Baif, II, 214.
- DOUSSERAIN. « *... son regard dousserain...* » Baif, II, 63.
- DOUSUCRÉ. « *Doux restaurant, dousucrée ambrosie.* » Baif, I, 403, note 25. Le texte ci-dessus est celui de 1552. Le composé *dousucrée* a disparu des éditions suivantes, où on lit (p. 31) : *O doux baisier, sauoureuse Ambrosie.*
- DOUX-AIGRE (Γλυκύστρυγον). « *... de la Flamme douc'aigre Grillant les cœurs...* » Baif, II, 78.
- DOUX-AMER, DOULX-AMER (γλυκύπικρος). « *... pointe douçamere.* » Baif, I, 44. « *... fruit doux-amer.* » II, 335. « *... trampe douce-amere.* » 341. « *... flamme douceamere.* » Du Bell., I, 182. « *... le poison doulx-amer.* » II, 165. « *... son feu doux-amer.* »

- Rons., 1, 33 et 387, note 73. « *Les bestes sentent la puissance Alechez de ton doux amer.* » Ronsard a ainsi modifié ce passage : « *Les hommes sentent la puissance Allechez de ton doux repos.* » 11, 84.
- DOUX-BRUIANT, DOUX BRUYANT (Γλυκύφθογγος). « ... la doubruiante barpe. » Baif, 11, 55. « ... lui doux bruyant... » 363.
- DOUX-COULANT. « ... son âge dous-coulant. » Bell., 1, 49. « *Moy qui boy de l'eau dou-coulante Dont la Seine abbrenue Paris.* » 11, 57. « ... vne fontaine Doux-coulant parmy la plaine. » Bell., 1, 21. « ... vne fontaine Viuante en crystal dous-coulant. » 70. « ... l'eau doux-coulante. » 198. « ... vers doux-coulans... » 11, 134. « ... la doux-coulante eau. » 135.
- DOUX-CRUEL. « ... l'amour d'un doux-cruel visage. » Baif, 1, 26. « *Ta flame doucruelle.* » 406, note 66. Ce composé a disparu de ce vers. On lit dans les dernières éditions : « *Tes douces flames cruelles.* » 1, 77.
- DOUX-PLAISANT. « ... douce plaissant brunette. » Rons. Ce composé, qui se trouvait dans la première édition, a été supprimé.
- DOUX-SONNANT. « ... les flutes doux-sonnantes. » Rons., 11, 382. Les premières éditions portent : *doux soufflantes*.
- DRIT-ALIGNÉ. « ... rine drit-alignee. » Baif, 11, 439.
- DRU-SANGLOTANT. « ... Danés dru sanglotant... » Baif, 11, 64.
- EAU-ROSE. « ... de l'eau-rose l'odeur. » Baif, 1, 309.
- ÉBOURRER, ESBOURRER. « *S'esbourrant peu à peu...* » Bell., 1, 186. « ... la vigne commençoit à ébourrer le coton delicat de son bourgeon. » 200.
- ÉCACHER. « *D'enbaut elle fond & s'écache.* » Baif, v, 39 et 388, note 23.
- ECERVELÉ. « ... du tout eceruelez. » Iod., 11, 267.
- ECOMBATTE (s'). « *Si ne pourras-tu pas d'auec moy t'ecom-batte.* » Baif, 11, 194.
- ÉCOULER (s'). « ... ma vie est beureuse De s'écouler ioyeuse... » Rons., 1, 55 et 391, note 117.
- EFFACE-PEINES. « ... vn doux repos (le doux efface-peines). » Tyard, 184.
- EFFEMINER. Iod., 11, 303.
- EFFRENÉ. « ... cours effrené. » Du Bell., 1, 280.
- ÉGUEULER (s'). « ... cbien qui d'aboyer s'égueule. » Baif, v, 43.
- ELANGOURÉ. « ... l'obseques... Qu'il fist, élangouré... » Bell., 11, 173. « Ils estoient tous élangourez. » Tyard, 207.
- ÉLANGUIR. « ... par debauchee s'élanguissent. » Baif, v, 208.

- ELARGIR, ESLARGIR.** «...innumerables Commoditez, que le Ciel...
a elargy à la France. » Du Bell., I, 58. « *Le Ciel ne l'a pas seulement Elargi prodigalement Mille presens...* » Rons., II, 298.
 « *Auienne que le Ciel l'eslargisse les ans Que cruel il desrobe à tes ieunes enfans.* » V, 244. « *... les Muses T'ont eslargi tant de sca-
 uoir.* » VI, 122.
- ÉLOURDIR, ESLOURDIR.** « *Sans que... le bruit d'un torrent t'é-
 lourdisse la teste.* » Du Bell., II, 403. « *... s'élourdisse.* » Iod.,
 II, 41. « *... éloudir ie me sens.* » 178. « *D'élourdisans fleaux...* »
 240.
- ÉMASLÉ.** « *... cors émaslé...* » Baïf, II, 194.
- EMBAMÉ, EMBASMÉ.** « *... odeur embasmee.* » Du Bell., II, 285.
 « *... le cedre embasme...* » Rons., IV, 318. « *... celle bouche où
 s'enrose & s'embame Vn baiser sec...* » Tyard, 101.
- EMBSONGNÉ.** « *... armes au croq, sans estre embesongnées.* »
 Rons., V, 336.
- EMBOIRE, AMBOIRE.** « *Son fust premier adonques amboinant.* »
 Baïf, II, 83. « *... le nourrifson embut sa nourriture.* » 117.
- EMBOUCHER.** « *... bien emboucher vn tesmoing.* » Du Bell., II,
 362.
- EMBOUFI.** « *Les despenfiers emboufis de boubance.* » Rons., V, 48.
- EMBRASER.** « *... vn plaisir dont l'attente m'embraise.* » Baïf, I, 26.
- EMBRASSE-TERRE.** « *O Pouffe-terre, Embrasse-terre, ô Pers Dont
 le soucy la marine tempere:* » Rons., III, 244.
- EMBRENÉ.** « *Nous en sommes tous embrenez.* » Baïf, V, 170.
- EMBROCHER.** Voy. DEBROCHER.
- EMBROUILLASSER.** « *... veux tu point cesser De me venir embrouil-
 lasser.* » Baïf, IV, 102.
- EMBRUNIR.** « *L'obscurité vient embrunir le tour.* » Du Bell., I, 344.
 « *... alors que Vesper vient embrunir nos yeux.* » Rons., I, 338.
 « *... sa noire carriere Va tout le monde embrunissant.* » II, 126.
 « *Id mon soir s'embrunit...* » VI, 293. « *... iusqu'à l'heure où s'em-
 brunit le soir.* » 412.
- EMMAIGRIR.** « *Tantost au lièz exprès emmaigrissiez.* » Iod., I, 129.
 « *S'emmaigrissant & tuant sous la peine De cultiuer ses vignes & sa
 plaine.* » Rons., V, 122.
- EMMAILLOTER.** « *... comme en vn berceau Emmaillota, benin, le
 pur & sacré germe.* » Bell., II, 169.
- EMMAISONNÉ.** « *... la Tortüe emmaisonnee.* » Bell., I, 66.
- EMMANTELER, AMMANTELER.** « *... l'un par nostre France Am-
 mantele son ignorance D'un vestement tout rapiécé.* » Baïf, II, 59.

- « ... emmanteler le vray... » Rons., 111, 344. « ... forest de verd emmantelée. » 368. « ... le Ciel se voltant d'un grand tour, Emmen-tela le Monde tout autour. » VI, 202. Voy. *Appendice*, t. I, p. 422.
- EMMASSER. « Emmaffe, entourne, endouble... » Du Bell., I, 330.
- EMMENOTER. « ... il... Fait... les esclaves Turcs emmenoter son-dain. » Bell., II, 71.
- EMMIELLER. « ... ce doux baizer, que sa langue emmielle. » Balf, I, 111. « L'un... De mille vains mots emmielle... De l'écoutant la simple oreille... » II, 59. « ... la matinale rose D'une liqueur celeste emmiellée. » Du Bell., I, 129. « ... doux Bayfers emmiellez. » 174. « ... vers emmielez. » 240. « ... Femmiellé sommeil. » 251. « ... Pitbon l'emmiella (la langue). » 287. « Si nous voulons emmieller Noz chansons... » II, 31. « Les plaisirs emmiellez. » 82. « ... les emmiellans. » Iod., II, 53. « Toute ombre triste, rude, & farouche emmiellans. » 188. « ... les chansons emmiellantes. » 329. « ... ce que la Muse Lyrique ne refuse D'emmieler par nous. » Rons., II, 162. « ... parler plus qu'humain emmiellé d'éloquence. » V, 243.
- EMMONCELLER. « ... la fureur... Les montaignes emmoncelle. » Du Bell., I, 151. « Emmoncela dedans sa fantaisie Mils fureurs... » 349. « Autant qu'on void... S'emmonceller de tourbillons d'oiseaux. » 409. « ... la douce merueille Emmoncelle par milliers Vn grand nombre d'escoliers. » Rons., II, 160.
- EMMOUSSE. « ... fronts emmouffez. » Bell., I, 85. « ... autres emmouffez. » II, 179.
- EMMURER. « ... ce dur Diamant, qui tout son cœur emmure. » Balf, I, 127. « ... lieu sommeillant, Que le long Silence emmure. » Du Bell., I, 140. « ... les murs de Troye pariurés, Dont ie l'auois moyne/mes emmurée. » 392. « ... emmurant sept montaignes ensemble. » 429. « ... le palais emmuré. » II, 207. « ... le fraix des arbrisseaux, Qui les rinages emmurent. » 317. « Tout à l'entour l'emmure L'herbe & l'eau qui murmure. » Rons., II, 317 et 498, note 165. « ... port... Que l'Océan... emmure de ses bras. » V, 159. « ... à fin... qu'un tel malheur n'emmure Vous & vostre renom... » VI, 190. « Vne effroyable peur, comme un rempart l'em-mure. » 272. « ... un cœur que la rigueur emmure. » Tyard, 103.
- EMMUSELER. « ... un veau, Emmuselé par le muséau. » Balf, III, 286. « ... vne friuole penson... Qui m'emmuselle... » V, 42.
- EMMUSQUER. « ... cheueu... emmusqué... » Bell., II, 286. « ... fen-teurs emmusquées. » 288. « ... l'air emmusqué... » 300. « ... em-musquer la peau... » 307.

- ÉMOËLLÉ. « *Le venin... de l'enue maline Des os émoëllez la force ronge & mine.* » Baif, IV, 293.
- ÉMOUVOIR. « ... en émouuant Tant soit peu quelque eau croupissante, Sort grand' puanteur... » Iod. II, 317.
- EMPALMÉ. « ... *Eufrate empalmé de son rinage humide.* » Rons., III, 196.
- EMPAMPRÉ. « ... *raisins empamprez...* » Rons., V, 198.
- EMPANACHÉ. « ... *bonnet empanaché.* » Bell., I, 87.
- EMPARFUMER. « ... *ceste Marguerite Qui ciel & terre emparfume d'odeur.* » Rons., I, 50.
- EMPARLÉ. « ... *la myrtine vales, Qui de leur chant emparlee En retentist...* » Baif, I, 81.
- EMPARTIR (s'). « ... *la bande s'empart, & là s'empartant laisse... vne lumiere épaisse.* » Baif, II, 119. « ... *il peut s'empartir maintenant.* » 173.
- EMPA TELINER. « *Il l'a si bien... empatelinee.* » Bell., II, 409.
- EMPERLER. « *Les iardins s'emperlent de fleurs.* » Bell., I, 90. « *Pour emperler ton col...* » II, 55. « *Les rinages emperlez.* » Du Bell., II, 82. « *Le seul Auril de son ieune printemps En-dore, em-perle, en-frange nostre temps.* » Rons., I, 57 et 392, note 124. « *Si riche gemme... N'emperla point de la Conche l'onneur Ou s'apparut Venus encor petite.* » 94. « ... *la rare, ou unique excellence Qui dore, emperle, & enrichit nostre aage.* » Tyard, 7. « *Emperlant son humide front.* » 91. « *Celle beauté, dont la menteuse Grece Va emperlant sa trop requise Heloïne.* » 102..
- EMPESTRER (s'). « *Elle ourdist des filets... si bien que le plus fin... s'y empestre à la fin.* » Rons., III, 338.
- EMPIERREMENT. « *L'Onyce... ayant sentiment... de son empierrement.* » Bell., II, 212.
- EMPIERRER. Devenir, rendre pierre. « ... *le peuple s'empierant...* » Baif, II, 65. « ... *soudain se vient empierrer.* » Bell., I, 54. « ... *elle m'empierre.* » 55. « ... *face empierree.* » II, 205. « ... *Meduse empierrente.* » Du Bell., I, 440. « ... *monstres empierrez.* » Iod., II, 329. « *Le tien (ton œil) Par sa vertu m'em-pierre en vn rocher.* » Rons., I, 6. « ... *Gorgonne empierrant...* » V, 38.
- EMPIETER. « ... *tyran, de ma vie impieta le bon-beur.* » Bell., I, 138. « ... *la poitrine empietee.* » Iod., I, 98. Voy. *Appendice*, t. I, p. 407.
- EMPIRER. « *Il me verra... soudain empirer.* » Tyard, 12.
- EMPISTOLÉ, EMPISTOLLÉ. « ... *Reistres empistolez.* » Bell., I, 100. « *Vn Cbrist empistollé...* » Rons., V, 340.

- EM-PLOMBER. « ... *quelle trampe emplomba sa vigueur ?* » Bell., I, 171. « ... *gands em-plombez.* » Rons., II, 381. « ... *ceſtes emplombez...* » IV, 278.
- EMPLUMÉ. « ... *petit emplumé beſtail.* » Bell., II, 40. « ... *des oiſeaux les corps bien emplumez.* » Du Bell., I, 129. « *Fuyant Minos d'aile bien emplumee.* » 396. « ... *la Deſſe emplumee, Que les humains appellent Renommees.* » II, 443. « ... *que ne ſont & d'une & d'une autre ale Mes deux coſtez emplumez à l'entour ?* » Rons., I, 72. « ... *Cbeual emplumé.* » VI, 443.
- EMPOIGNE-DROIT. Voy. ci-deſſus, p. 260, ANPOGNEDROËS.
- EMPOIGNER. « ... *la cbauue Deſſe Qui deux fois aux cbeneux empoigner ne ſe laiſſe.* » Du Bell., I, 307. « *Cette fureur, ioyeuſe, qui l'empoigne.* » Tyard, 72.
- EMPOISSÉ. « ... *fil empoiſſé...* » Bell., I, 229. « ... *rebattant les coſtes empoiſſees.* » II, 13.
- EMPOUDRER. « *Comme par l'eſclat d'un tonnerre S'empoudre le bois & la pierre.* » Bell., I, 62. « *Empoudra ſa ſanglante face.* » 63. « ... *ſepulchres empoudrez.* » 93. « *Ou te comure le corps de la terre empoudree.* » II, 48. « *Ne doute... D'un pied venteux empoudrer la carriere.* » Rons., I, 1.
- EMPOURPRER. « *On craint que les citez... De ſang, las! fraternel... N'empourprent le paué...* » Baif, II, 21. « *(La fleur) De ſon ſang vermeil empourprée.* » Rons., II, 223. « ... *empourprons nos mains Dedans ſon ſang...* » Tyard, 117.
- EMPREINDRE (s'). « ... *le ſang qui peignit Les fix boulets dedans l'or s'empreignit.* » Baif, II, 371.
- EMPUNAISIR, EMPUNEZIR. « *Fuy l'en vilain, tu m'empunexiras.* » Baif, III, 70. « ... *vents empunaifis...* » Iod., II, 271.
- ENAIGRIR. « *Le baſter, l'enaigrir...* » Bell., I, 294. « *S'il a (Amour) quelque choſe trop dure A digerer il l'adouciſt, il l'enaigriſt.* » II, 396. « ... *tellement s'en-aigrit de courroux.* » Rons., V, 76. « ... *enaigniſſant l'amoureuſe ſaueur.* » Tyard, 189.
- EN-ALLER (s'). « ... *par l'air mon penſer avec luy s'en-alla.* » Rons., I, 183. « *Toy... Qui aimes mieux en pieces t'en-aller...* » III, 316.
- ENAMOURACHER. « ... *l'enamourachant De ce beau Phrygien enfant.* » Baif, IV, 194. « ... *s'enamourache De quelque muzequin friand.* » V, 44.
- ENAMOURER. « *Ils ſtatoyent de plaiſir leur ame enamouree.* » Baif, I, 107. « ... *Apollon iadis enamouré.* » IV, 316. « ... *l'Ourſe enamouree.* » Bell., I, 263. « *Enamourée en ſa beaulté profonde.* » Du Bell., I, 113. « ... *ma Lire enamourée.* » 133. « *Ena-*

- mouré de ton esprit diuin. » II, 143. « Enamouré de soy mesme. » 150. « ... vne ronce en vain enamourée, Ainsy que moy, du vermeil de ses bras. » Rons., I, 54. « ... le Ciel... admire Leurs grands beaultz, où d'en-baut il se mire, En-amouré... » VI, 202. « Les Cieux... En semblent estre enamouréz. » Tyard, 93. « ... vn obiet enamourant les cieux. » 102. « ... plume enamourée. » 125. « Elegie pour vne dame enamourée d'une autre dame. » 191. « ... femme il m'enamoure, Helas! d'une autre femme. » 192.
- EN-ASTRÉ. « ... en-astré d'heur. » Rons., V, 135.
- EN-BON-POINT. « ... ferme enbonpoint. » Balf., IV, 357. « Ton en-bon-point, ta grace... » Iod., II, 3. « ... son ieune en-bon-point... » Rons., VI, 9.
- ENCAPER (s'). « S'encapant à chef-bas d'un long & large voile. » Balf., II, 389.
- ENCEINDRE. « ... tout ce qu'ençoit ce grand espace void. » Du Bell., I, 217. Voy. *Appendice*, t. I, p. 402.
- ENCEINTURER. « Coutaux... de qui le pendant bas D'un contour recourbé la prairie enceinture. » Balf., I, 106.
- ENCERNER. « ... d'un égal tour Qu'à ce grand monde encerne tout autour. » Rons., VI, 74. « Le ciel vout encerne tout le monde. » 454. Voy. *Appendice*, t. I, p. 263.
- ENCERUSER. « Tu as beau d'eau de lis user, Et de faire a l'enceruser De ton visage un faux visage. » Balf., IV, 383.
- ENCHAGRINER, ANCHAGRIGNER. « ... anchagrigné de Kourdj'... » Balf., V, 339. « ... ne pouoir dormir, c'est bien de mes malheurs Le plus grand, qui ma vie enchagrine & depite. » Ainsi dans le texte de Ronsard donné par Blanchemain. Celui que nous avons suivi (VI, 301) porte : & chagrins.
- ENCHARMER. « De beaux vers remachez encharme les amours. » Iod., I, 205.
- ENCHARNER, ENCHERNER. « ... ces œillels égaiez proprement Au blanc des lix encharnez dans sa face. » Rons., I, 60. « L'ulcere qui s'encharne au plus creux de mon sein. » 281. « ... le coup par secrette langueur Venant des yeux s'encharne sous ton cœur. » V, 93. « ... la fièvre en mon corps encharnée. » 107. « Mot nouveau, c'est-à-dire enracinée dans sa chair. » Note de Marcassus dans l'édition de 1623, p. 1219. « ... vn trauail langoureux Est douleur, quand Amour l'encharne dedans l'ame. » VI, 369. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 263 et 444.
- ENCHASSÉ. « ... branche Coraline... d'un or fin bien enchassée. » Bell., I, 55.

- EN-CHOIR. « *Nous en-cherrons en mal extrême.* » Balf, v, 204.
- ENCIRER. « ... *torche enciree.* » Bell., II, 21. « *Mouches qui massonnent les voûtes encirées.* » 86.
- ENCLAVER. « *Ne crains point, non, qu'autre prison m'enclau.* » Tyard, 104.
- ENCLINER (s'). « *Est-il Prince... Qui deffous son pouuoir humblement ne s'encline?* » Iod., II, 15. « ... *sur ma face s'encline.* » Rons., IV, 22. « ... *enuers nous s'enclinent leurs pensées.* » 294. « ... *toute courbe s'encline.* » v, 159. « ... *suivant ma destinée, Qui s'est dès mon enfance aux Muses enclinée.* » 412.
- ENCLOS. « ... *elle (la Nature) a bien autres choses... Dans son large sein enclosés.* » Bell., I, 56. « ... *c'est la vérité Qui est le seul Tresor dont l'Histoire est enclosé.* » Rons., VI, 384.
- ENCOCHER (s'). « *Le trait... Sur mon arc s'encochera.* » Balf, II, 43. « *Ayant toujours la fleche à la corde encochée.* » Rons., I, 187. Voy. DÉCOCHER.
- ENCOFFRER. « ... *la feuille sacree Que ta Cité tient encoffree.* » Bell., I, 72.
- ENCOMMENCER. « *Encommencer par mer un long voyage.* » Balf, II, 369. « *Dont est-ce qu'encommenceray?* » IV, 120. « *C'est bien le mieux encommencé.* » Bell., II, 446. « ... *les tours encommencées.* » Du Bell., I, 344. « *L'ay par ton nom encommencé mon liure.* » Rons., VI, 395.
- ENCONTREMENT. « ... *plustost on verra les courantes riuieres Trainer encontrement leurs humides carrieres.* » Bell., II, 84.
- ENCORDELER. « *Vne bien autre qu'elle Mon cœur pris encordelle.* » Balf, I, 217. « ... *il (Amour) m'encordela le cœur.* » Rons., VI, 52.
- ENCORDER. « ... *il encordoit Son arc à peine.* » Bell., I, 79. « *Il encorde son arc...* » II, 142. « ... *encordans la peinture De ce monde ramassé.* » Iod., II, 328. « ... *marier les Odes à la lyre... Et scauoir... quel fredon ne s'y peut en-corder.* » Rons., v, 34. « ... *s'encorday Sur la Lyre ces Odes...* » VI, 86.
- ENCORNÉ. « *La lanterne en est encornée.* » Bell., I, 86.
- ENCOTHURNÉ. « ... *encothurné Peruse.* » Rons., v, 36.
- ENCOTTONNER. « ... *quand le second âge Nous vient encottonner de barbe le visage.* » Rons., IV, 370.
- ENCOURAGÉ. « ... *delongez Les sacres encouragez, Qui volent à tire d'aile.* » Du Bell., I, 167.
- EN-COURIR (s'). « ... *s'en-courant vers sa mere.* » Rons., II, 340.
- ENCOURTINER. « *La brigade Pieride... De la source Pegafide Les eaux encourtinera.* » Balf, II, 54. « ... *la couchette ensafrance,*

- De la belle Aube encourtinee D'un pourpre... » Bell., II, 224.
 « ... petits ruisseaux... Encourtinez d'arbrisseaux. » Du Bell., I, 253. « ... vng autel de terre Encourtiné de verueine, & d'ierre. » II, 19. « ... Autelz encourtinez de l'bierre. » 144. « ... autel... D'un myrte & d'un roser vermeil encourtiné. » Iod., I, 194.
 « ... la nuïd... Encourtinant le ciel & la terre de voiles. » Rons., V, 412.
- ENCOURVIR. « ... vieil autel... Qu'un bois... encouvroit. » Baif, II, 302. « Du panier d'or les léures il encueure. » 425.
- ENCRESPÉ. « ... de qui le menton Estoit à peine encrespé de cotton. » Rons., V, 436. « Frizé de poil follet : ce mot d'encresse vient de Petrarque, *Endora, emperla, increspa*. » Note de Garnier, édit. de 1623, p. 1399.
- EN-DEBATE. « Laisant les Docteurs en-debate. » Baif, V, 215.
- ENDEMENÉ. « Puis, s'eslançant (Amour) hors la porte des cieus, Endemené, frétilillard & ioyeux. » Rons., éd. Blanchemain, III, 111. Dans l'édit. de 1584, le second vers a été remplacé par : « Petites mains, petits pieds, petits yeux. » III, 63.
- ENDENTÉ. « ... ancbres endentees. » Iod., II, 270.
- ENDOCTRINER. « Main, qui pourroit endoctriner Talie. » Tyard, 94.
- EN-DORER. Voy. EMPERLER.
- ENDORMI. « D'un ponce non endormi. » Du Bell., I, 145.
- ENDOUBLER. Voy. EMMASSER.
- ENDURCY. « ... un sommeil endurcy. » Du Bell., I, 450.
- EN-EAUER. « ... ceste-ci en-roche, en-eauë, en-fouë, en-glace Ceux qui de ses regards osent bien approcher. » Rons., I, 183 et 418, note 321.
- ENEMBRASER. « ... volontiers mon ame S'enembraisoit de l'amour d'une dame. » Du Bell., I, 455.
- ENFANGER. « ... l'enfangeans tout expres (le marbre) Pour le faire plus net reluyre par apres. » Baif, I, 260. « ... de leurs drogues me bonnissent Mon courant ainsi enfangé. » II, 439. « ... les vers plus âgéz Traignent des flots plus enfangez. » IV, 408.
- ENFANTER. « La Terre... enfanta ceste cy. » Du Bell., I, 349. « ... soudain l'humide cendre Une fleur du sepulchre enfanteroit au iour. » Rons., I, 217. « d'humide cendre, » dans les éditions antérieures.
- ENFARINER. « Tousiours l'hiver de neiges blanches Des pins n'enfarine les branches. » Rons., II, 350. « Tant de neige ne chet pas... Pour enfariner la plaine. » 396. « ... le Ciel peste-meste Enfarina les champs de neiges & de gresle. » Rons., IV, 327. « ... basteleurs... enfarinez... » V, 341.
- ENFERRER. « De trois cents fers pieds & mains enferree. » Du Bell.,

- 1, 283. « ... *vostre main, qui tout le cœur m'enferme.* » Rons., VI, 392.
- ENFEUILLER (s'). « ... *vn ieune oyseau, Qui s'enfeuillant dedans vn arbrisseau.* » Rons., édit. Blanchemain, I, 115. Dans l'édition de 1584, suivie par nous, *s'enfeuillant* a été remplacé par *s'en-volant* (I, 100).
- ENFIELER. « *Ma douceur enfielant d'ire.* » Baif, II, 218. « ... *les enfiellans.* » Iod., II, 53. « ... *dépît enfiellé.* » 256. « *Pour enfieller le plus doux miel des hommes.* » Rons., I, 67, édit. Blanchemain. Celle de 1584, suivie par nous, porte : « ... *pour decevoir les hommes.* » I, 56 et 392, note 121.
- ENFLAMBER. « ... *aultre cœur que le mien... n'enflambe... brandon... plus extreme.* » Iod., II, 345. « *L'enflambay... Les plus beaux à m'aymer.* » Rons., VI, 406.
- ENFLAMMER. « *A rancueur s'enflammoit...* » Baif, IV, 258. « (Le Soleil) *Enlustre, enflamme, enlumine les Cieux.* » Rons., I, 5.
- ENFLEURER, ENFLEURIR. « ... *qu'on enfleure la terre De roses & de lys...* » Rons., I, 159, édit. Blanchemain. Ce terme a disparu du texte définitif de 1584. « ... *les Astres jumeaux D'email en-fleurissent les plaines.* » II, 351. « *Jamais repas ne me fut agreable Si ton bouton n'enfleurit vne table.* » V, 100.
- ENFONCER. « *Enfonce l'arc du vieil Thebain archer.* » Du Bell., I, III.
- ENFONDRER. « *D'vne grand' playe enfondrant sa poitrine.* » Rons., III, 231, édit. Blanchemain. Ce passage n'a pas été conservé dans l'édition de 1584. « *Comme vne belle Nympe... Qui... voit... enfondrer vn bateau.* » VI, 260.
- EN-FOUER. Voy. EN-FAUER.
- EN-FRANGER. Voy. EMPELER.
- ENFUMER (s'). « *Celui qui... moins... d'orgueil s'enfume.* » Baif, V, 95.
- ENFURIER. « ... *maint faux flambeau Qui les yeux éblouit & les cœurs enfurie.* » Iod., II, 142.
- ENGARDER, ANGARDER. « *Ne pleure point. — Le ne saroy M'en engarder...* » Baif, III, 348. « ... *rien ne l'engarde Qu'il ne se face fils de Dieu.* » V, 134. « ... *l'engarder de descendre.* » Iod., II, 252. « *De vous baiser i'auroy grand appetit, Mais vostre nez qui est si long m'engarde.* » 339. « *Le soin d'acquérir... Engarde que ton ame Ne se puisse guarir.* » Rons., II, 191. « ... *son malheur de rien craindre l'engarde.* » IV, 350. « *Pour engarder, Prelat, que vostre beau renom Ne soit proye des ans...* » VI, 196. « *Puis*

qu'Apollon n'est assés fort... D'angarder que la fiere mort La vie à ses mignons ne coupe ? » 364. « ... vous ne me pourriez engarder de me resjouir... » 442.

ENGENDRE. « *De telle chose bien jouuant... Grande amitié s'est engendrée.* » Baif, IV, 108.

ENGERBER. « *L'un coupe, l'autre engerbe...* » Bell., I, 207.

ENGERMER. « *De la terre poudreuse on engerme le sein.* » Bell., II, 192.

ENGLACER. « *Est-ce le chaud qui vous flaitrist Ou la bise qui vous englace ?* » Bell., I, 89 et 333, note 61. « *Ce qui mon cœur bruste, englace, & deuors.* » Du Bell., I, 106. « ... le regret qui m'englace & m'allume. » 328. « ... ma triste pensée Ardemment englacee *D'un Aquilon furieux.* » II, 319. « *Voyez comment ie m'englace & m'enflame.* » Rons., I, 55. « ... bel ail diuin qui m'englace & m'enflame. » 157. « ... l'ail brillant, qui m'englace & m'enflamme. » Tyard, 101. « ... tout englacé d'une tremblante peur. » 188. Voy. EN-BAUER.

ENGLUER (s'). « ... s'efforçant voler, plus s'englue... » Bell., II, 150. « ... ont englué mes ailes. » Du Bell., II, 165.

ENGORGER (s'). « ... s'engorgent de gros pain noir. » Baif, IV, 116.

ENGOUFRER. « *Scille... Engoufre le conté desre.* » Du Bell., I, 139.

ENGOUILLER. « *Le gros turbot... Engoule le mouge léger.* » Baif, V, 86. Voy. Appendice, t. I, p. 265.

ENGRAISSER, ENGRESSER. « ... la liqueur engraissee. » Bell., II, 293. « *Quel champ... N'est engressé du sang Angloys ?* » Du Bell., I, 259.

ENGRAVER. « *Le luy veux engrauer les faits de son bistoire D'un long trait sur le front...* » Rons., III, 207. Voy. Appendice, t. I, p. 265.

ENGROISSER, ENGROSSER. « ... la terre engrossée. » Bell., I, 190. « *Hercule ainsi de sa femme approchoit Ou l'engrossant ou lors qu'elle accouchoit.* » Rons., V, 121. « ... celui qui l'auoit engrossée estoit Iupiter. » Tyard, 201.

ENGROSSIR. « ... ie vous diray leurs complaints que ie vey si mignonnement tracees... sur le tronc de ces arbres, qu'il sembloit qu'elles fussent... creües & engrossies avec leur escorce. » Bell., I, 183. « *Desja sur le figuier la figue s'engrossit.* » II, 305.

ENHORTER, EXHORTER. « *Ce bon Prince... Me prioit, m'enhortoit, me commandoit d'escrire.* » Rons., III, 207. « *Plus l'enhortoit mentrer en amitié Avec son frere...* » VI, 421. Une fausse lecture de ce texte manuscrit (*meltre son amitié*) a conduit M. Blanchemain à expliquer *enhortoit* par *dissuadoit*.

- ENJALOUSER, ENJALOUZER. « *Se sentant de telle chose Enia-louzer viuement.* » Iod., II, 336. « *Vn nom baulain... Ny les def-seins d'un front, que la couronne Du vert Laurier iustement enuironne Pourroient iamais, iamais m'enialouser.* » Tyard, 110.
- ENJAULER. « ... eniauler quelque fol. » Baif, I, 367.
- ENJAUNIR. « *Mon visage d'ennui s'eniaunit...* » Rons., VI, 414.
- ENJONCHER. « ... que de Cbreffiens ont enionché la terre! » Baif, II, 228. « ... quand l'Aurore en-ionche d'Amarantbe Le iour... » Rons., I, 77 et 396, note 164. « *Bien que... sa dextre ait enionché de morts... la campagne Troyenne.* » VI, 158.
- EN-JOUVENCER. « ... la saison Dont le premier Auril en-iouence la face. » Rons., IV, 26.
- ENLIERRÉ. « *Nous menâmes... la beste enlierree En la sale ou le Poete aussi enlierré, Portant son ieune front de lierre entouré, Attendoit la brigade...* » Baif, II, 210.
- ENLUMINÉ. « *La riche pomme enluminee.* » Du Bell., I, 158. Voy. ENFLAMMER.
- ENLUSTRER. Voy. ENFLAMMER.
- EN-MANNÉ. « ... la mammelle en-mannée. » Rons., I, 67 et 394, note 143.
- ENNÉ. INNÉ. « ... de l'ame divine vne etincelle ennee. » Baif, II, 415.
- ENNEIGÉ. « ... les monts enneigex. » Du Bell., I, 290.
- ENNOBLIR. L'auteur du *Quintil Horatian* reproche à Du Bellay d'employer *ennobly* (pour *anobly*). Du Bell., I, 485, note 53. Voy. ANNOBLIR, p. 260.
- ENNOMBRÉ. « *La Muse... Seule nous beatifie Ennombrés au rang des dieux.* » Rons., édit. Blanchemain, II, 435. Dans l'édition de 1584, suivie par nous (II, 343) : « *Et nous met au rang des Dieux.* »
- ENNOUÉ. « ... desnouër aux plus sages Les plus ennoüez passages Des liures laborieux. » Rons., II, 160 et 489, note 85.
- ENNUBLER. « ... soleil ennublé... » Baif, I, 260. « ... de nuages noirs, vne ombreuse fumiere Acoup vint ennubler les étoiles des Cieux. » II, 28. « *Ennubler l'air...* » Rons., éd. Blanchemain, III, 199. Ce passage a été modifié dans l'édition de 1584 suivie par nous (II, 128).
- EN-NUER (s'). « *Le soleil s'en-nua pour ne voir telle mort.* » Rons., III, 370.
- ENNUICTER. Plonger dans la nuit, dans les ténèbres. « ... en vn plain iour Vn péché nous ennuicte aux forces qu'a l'amour. » Iod., I, 208. Voy. AJOURNER.

- EN-ONDER. « *Quand au matin ma Deesse... les filets de ses beaux cheueux blons En cent façons en-onde & entortille.* » Rons., I, 21.
- ENORGUEILLIR. « *Entre les signes de nos mois, Pour le moins on en trouue trois S'enorgueillissans d'une corne.* » Bell., I, 85. « ... importuns... En-orgueillis de pompes & d'bonneurs. » Rons., v, 78.
- EN-POINCT. « *Braue, en-poinct...* » Rons., III, 338.
- ENQUESTER (s'). « ... à qui m'en enquesteray-ie ? » Baïf, IV, 30.
- ENRACINER (s'). « *Ayma plusloft s'enraciner En laurier, que d'estre fuyue D'un qui l'aymoit mieux que sa vie.* » Bell., I, 82.
- EN-RETHETTER, ENRETER, ENRETTETTER. « ... l'air coulant enretter. » Baïf, I, 402, note 12. « *Ce Pescheur... s'estoit fort enreté Dans le piege d'Amour...* » Bell., II, 53. « ... aimant Les beaux yeux qui l'ont en-rethé. » Rons., I, 71 et 395, note 152. « ... mon cœur s'est enretté Dans la beaulté d'un libre œil regardée. » Tyard, 118.
- ENRICHIR. Voy. EMPERLER.
- ENROCHER. « *Trouuoit ses membres froids roidement enrochez.* » Baïf, I, 138. Voy. EN-BAUER.
- ENROIDIR (s'). « *Ceste herbe... s'enroidist en corps solide.* » Bell., I, 54.
- ENRONCÉ. « ... du foin enroncé. » Rons., VI, 312.
- ENROSER (s'). « ... celle bouche, où s'enrose & s'embame Vn baiser sec... » Tyard, 101.
- ENROUÉ. « ... le metal enroué, Qui anime à la bataille. » Du Bell., I, 288.
- ENROUILLÉ. « *Le cœur... enrouillé de rancœur.* » Rons., v, 126.
- ENSABLONNER. « *Leurs paulmes ilz ensablonnent.* » Du Bell., II, 310.
- ENSAFFRANÉ, ENSAFRANÉ. « *Le char de l'Aube ensafranée.* » Baïf, II, 195. « *Incontinent que l'aube ensafranée Eut du beau iour la clarté raménée.* » Rons., édit. Blanchemain, III, 65. Ce passage a été ainsi modifié dans l'édition de 1584, suivie par nous : « *Incontinent que l'Aube aux doits de roses Eut du grand ciel les barrières decloses.* » III, 25.
- ENSAISINER. « *Ma Muse... Deffendra que l'oubli Du bruit ne s'en-saisine Que tu as annobli.* » Du Bell., I, 155.
- ENSAINGLANter. « *L'autre à ses ennemys ensainglante le dos.* » Rons., VI, 402.
- ENSEMENSÉ. « ... la coube ensemensee. » Bell., I, 90.
- ENSEPULTURER. « ... pource que ie m'auance De t'ensepulterer... » Baïf, III, 161.
- ENSERPENTÉ. « ... masques enserpentés. » Baïf, IV, 165.

- ENSERRER.** « ... restreindre & enfermer en la Main... » Du Bell., 1, 25. « O que l'enfer etroitement enferme Cet ennemy du doux repos humain... » 131. « ... l'Inde riche n'enferme Tant de perles... » 144. « Qu'un lieu Eternellement enferme... Nostre Roy Au grand successeur de Pierre. » 278. « Soit désormais sous les clefs enserree, Pere Ianus, la Thracienne borreur. » 283. « ... ce rameau qui la fertile terre De son ombrage beureusement enferme. » 404. « ... permettez qu'une legere terre A tout iamais noz grandz peres enferme. » 460. « Les grains par nous enserrez Sous les fillons... » 11, 298. « Son troppe vouloir enserant Prisonnier pour le vostre suiure. » Iod., 1, 89. « ... la mort, qui cruelle en ce tombeau l'enferme. » Rons., VI, 303. « ... vostre voix, qui fereins m'enferme. » 392.
- ENSORCELER.** « ... la Lune enforclee. » Bell., 11, 243. « Si ie pourray si bien Daphnis enforceler. » Du Bell., 1, 453.
- ENSOUFFRÉ.** « ... cet aigle, ce bourreau, Ce ministre ensouffré... » Bell., 11, 14. « ... la meche ensouffree. » 21.
- ENSUCRÉ.** « ... odeurs ensucrees. » Bell., 11, 127. « Le nectar ensucré d'un amoureux baïser. » 299.
- ENSUIVRE.** « Ensuiure nature n'est vice. » Baif, IV, 436. « Ainsi perte ensuit ma vie Et profit ensuit ma mort. » V, 227. « ... l'estat publicq qui... la fuyant ensuit la puissance Royale. » Iod., 11, 231. « ... doublement ensuiure Les deux mestiers de Pallas ». Rons., 11, 265. « Ne force la nature, ains ensuy la raison ». VI, 300. « ... si tu veux les mensonges ensuiure. » 354. « ... ne fault douter... que la belle disposition de vers ne s'ensuyue. » 452.
- ENTABLER.** « Cela donc qui par la destre D'un ouvrier laborieux Entablé ne pourroit estre. » Iod., 11, 336.
- ENTAILLER.** « ... maint poisson écaillé Saute deça delà, dans la mer entaillé. » Baif, III, 25. « Avant qu'ell' (ma poitrine) se puisse entailler N'en quelque sorte s'escailler. » Bell., 1, 159.
- ENTALENTÉ.** « ... d'ame autant entalente De nuire & deconfire. » Iod., 11, 267.
- ENTESER.** « ... la fleche l'on tire Entefant l'arc... » Baif, 11, 42. « Cette fleche d'élite encocbe... Entefe l'arc. » 319.
- ENTHRONER.** « Celle qui... s'enthrofe au plus beau lieu des cieux. » Du Bell., 11, 138. Ce mot, employé par Ronsard dans la première édition des *Amours*, n'y a pas été conservé. Voy. FROGER, *Les Premières Poésies de Ronsard*, p. 103.
- ENTHYRSE, ANTIRSE.** « C'est ce doux Dieu qui nous pousse... à contrefaire... Ses Satyres antirsez. » Baif, 11, 211. « ... qui sont ces enthyrsez. » DITHYRAMBES de Berger, *Appendice*, t. 1, p. 51.

- ENTOMBER. « ... *vn peu de sable en-tombé sur ce bord.* » Rons., III, 90. « *En-tombe si tu veux, ou donne aux chiens la femme.* » Rons., III, 302, édit. Blanchemain. *En-terre*, dans le texte de 1584, suivi par nous, III, 224. « *Ce n'est pas toy, Strophe, qu'on doit En-tomber...* » V, 272. « ... *entombé d'une pierre estrangere.* » 276.
- ENTONNER. « ... *le vent sous la terre entonné.* » Du Bell., I, 255. « ... *vne creuse coquille... que souvent... il entonne de vent.* » Rons., IV, 282.
- ENTORTILLONNÉ. « ... *du lierre apres Qui entortillonné le vestoit jusqu'au feste.* » Baif, II, 348.
- ENTOURNER. « *Toute la place est d'aulelx entournee.* » Du Bell., I, 364. « ... *l'ouerture... estoit... d'ombrages entournee.* » 406. « *Et de Laurier entourna Tout le beau rond de sa teste.* » Rons., II, 398. « ... *entourné d'un millier Des ennemis...* » III, 235. « ... *vne escorce entourna sa poitrine.* » V, 108. « ... *cheueux entourniez d'odorante verdure.* » 244. « ... *Seine... Qui ta maison entournoit de ses ondas.* » 300. « ... *le front d'honneur... entourné.* » 303. Voy. ENMASSER.
- ENTRABANDONNER. « *Nous sommes entrabandonnez.* » Baif, II, 398.
- ENTR'AIDER (s'). « *Nul ne passe la borne... sinon pour s'entraider.* » Baif, II, 229. « ... *deux s'entr'aideront.* » V, 25.
- ENTR'AIMER (s'). « ... *vous entraimer toujours egallement.* » Baif, II, 328. « ... *rien ne dure en rien, que d'autant qu'il s'entr'aime.* » Iod., II, 25.
- ENTR'ALIER, ENTR'ALLIER. « *Entr'alliant les membres de ces corps.* » Baif, II, 77. « ... *entr'alié par beureux mariage.* » Dor., 24.
- ENTRAPPER. « ... *fi ta Maiefté... Entrappe ces meschans...* » Du Bell., I, 322 et 502, note 186.
- ENTRAPUYER (s'). « ... *deux blefmes lis, Dont les blancheurs... S'entrapuyans se deteignent...* » Baif, II, 180.
- ENTRATAQUER. « *Comme enrager s'entrataquans.* » Baif, V, 88.
- ENTR'AVISER. « *l'entr'auise mille troupeaux.* » Rons., VI, 349.
- ENTREACROCHER. « ... *acbarnez ils s'entreaccrochent.* » Baif, V, 85. « ... *void les nefz s'entreaccrocher.* » Du Bell., I, 259.
- ENTRE-ALLER (s'). « *Les tourlourelles... S'entre-vont baissant.* » Baif, I, 70. « ... *le ciel & la terre S'entre-vont caressant...* » I, 282. « *Maudits s'entreuont guerroyant.* » V, 34.
- ENTREBAISER (s'). « *Nos amans qui s'entrebaïsoient.* » Baif, III, 204. « ... *qu'on s'entrebaïse.* » Bell., II, 124.
- ENTREBAISOTER (s'). « ... *Voy... ces tourlourelles mignardes... S'entrebaïfoter...* » Baif, I, 230.

- ENTREBÂTRE (s'). « *Sans pour cela nous entrebâtre.* » Baïf, v, 215.
- ENTREBEER. « ... douteux qu'entrebeant Elle ne l'engloutisse... » Baïf, II, 114.
- ENTRE-BRÛLER. « ... il (un rameau) entre-brûle & fume. » Rons., III, 66.
- ENTRE-CASSÉ. « ... ma voix... De longs soupirs estoit entre-cassée. » Rons., IV, 108. « ... leurs beaux ans entre-cassez n'arriuent A la vieillesse... » v, 161. « ... dos entre-cassé... » 347.
- ENTRECHANGE. « ... gracieux entrechange. » Baïf, II, 131.
- ENTRECHERCHER. « ... se vont Entrechерcher... » Baïf, II, 265.
- ENTRE-CHOCQUER (s'). « ... deux pierres qui s'entre-chocquent. » Du Bell., II, 418.
- ENTRE-CONSOLER (s'). « ... s'escrive & s'entre-consoler. » Rons., I, 254.
- ENTRECORROMPRE (s'). « ... s'entrecorrompans engendrent tous les corps. » Baïf, II, 4.
- ENTRECOURPER. « ... l'air entre-coupé de petits mots mignars. » Bell., II, 88. « *L'air chaud entrecoupé de soupirs...* » 191. « ... la galere... Alloit à dos rompu dessus l'onde azurée, Et de longs plis courbez s'entre-coupant le dos... » Rons., IV, 184. « *A pas entrecoupez...* » VI, 324. « ... songes entrecoupez. » 452.
- ENTRECOURIR. « S'entrecourent sus... » Baïf, v, 88. « ... vn ombreux nuage Entrecourant le fond... » Bell., II, 162. « *Dedans entrecourant vn ombre.* » 216.
- ENTRECROISER. « ... voltes Qui vont s'entrecroisant... » Dor., 24.
- ENTREDARDILLER (s'). « ... pour s'entredardiller. » Baïf, I, 269.
- ENTRE-DESROBER. « ... le teint naïf des Rubiz, Et du lait, s'entredesfroboient. » Tyard, 153.
- ENTRE-DEUX. « *Vne feuille rouge entre-deux.* » Bell., II, 201. Substantivement : « ... cet entredeux d'espace. » Baïf, IV, 188.
- ENTREDIRE (s'). « *Dehors la ville ou l'adieu s'entredit.* » Baïf, II, 267.
- ENTREDONNER (s'). « ... secours ils s'entredonnent. » Baïf, IV, 379. « ... leurs doz contrecourbez Des prises qu'ilz s'entredonnent. » Du Bell., II, 310.
- ENTREENGAGER. « *Deuant le prestre en grand solennité S'entreengage de deux la volonté.* » Rons., VI, 425.
- ENTRE-ESCLAIRER. « ... plis de fumées Entre-esclairez de feux... » Rons., v, 136.
- ENTRE-ESCLORE. « ... vn bouton vermeil entre-esclos au matin. » Rons., I, 357.

- ENTR'ESCRIRE (s'). « ... voyant *Ronsard & Bellay s'entr'escrire.* » Du Bell., II, 239.
- ENTRE-ESLONGNER (s'). « ... ne s'entre-eslongner. » Rons., III, 415.
- ENTRE-ESTRE (s'). « ... nous entre-sommes lousps... » Baif, v, 161.
- ENTRE-ESVEILLÉ. « *L'n somme entre-esueillé prendre desur la terre.* » Rons., IV, 247.
- ENTREFAIRE (s'). « *On ne voit pas que femelle à femelle Les animaux s'entrefacent l'amour.* » Baif, II, 265. « *Jamais ne fut que sur la terre Hommes ne s'entreffissent guerre.* » Baif, v, 120.
- ENTREFENDRE. « ... *muffle entrefendu...* » Bell., II, 172. « ... à s'entre-fendre *Quasi sans cesse prests.* » Iod., II, 274.
- ENTREFRAYER. « ... *des cornes s'entrefrayent.* » Baif, II, 41.
- ENTREFRISER. « ... *cheueux... entrefrisez de nauds.* » Rons., édit. Blanchemain, I, 148. *Entrefrisez* a été remplacé par *frisiez* dans l'édition de 1584, suivie par nous (I, 132).
- ENTREPROISSER (s'). « ... *comme deux cailloux qu'on voit s'entreproissier.* » Baif, II, 19.
- ENTREGRONDER (s'). « *Les chiens s'entregrondans ce sont mes enuieux.* » Baif, II, 230.
- ENTREGUERROYER (s'). « *Sacre & faucon s'entreguerroye.* » Baif, v, 84. « ... *s'entre-guerroyer & se tuer...* » Rons., v, 195.
- ENTREHASTER (s'). « *S'entrehastent de geste...* » Iod., II, 255.
- ENTREHEURTER, ENTREHURTER (s'). « ... *lon voit sur les profondes vagues S'entreheurter deux hautes roches...* » Baif, II, 302. « ... *combien de braffards... S'entrehurteroyent roulans.* » Bell., I, 199. « ... *les camps s'entre-heurterent.* » Rons., II, 129.
- ENTREJETTER (s'). « *Vn incarnat rosin flambe s'entreiettant.* » Baif, II, 311. « ... *vn Rebec d'Ebenne marqué, Et d'uyoire parmy l'Ebenne entrejetté.* » III, 65. « *Des herbes & des fruits tantost s'entreiettoyent.* » Bell., I, 209.
- ENTREJOINDRE. « *Elles (les estoiles) se regarderont oposant leurs lumieres, Ou les entrejoindront...* » Baif, II, 6.
- ENTREJOUTER (s'). *S'entrejoutans dans la court...* » Baif, II, 41.
- ENTRELACER, ENTRELASSER. « ... *compartiment dressez Au parterre entrelassez.* » Baif, II, 131. « *Qu'estroittement on s'entrelasse.* » Bell., II, 124. « ... *s'entrelacer & se joindre.* » 128. « *Qui ses gembes entrelasse.* » Du Bell., II, 310 et 555, note 64. Voy. CONTRELASSER, p. 269.
- ENTRELAISSE, ENTRELESSER. « ... *refournir la course entre-laisée.* » Baif, II, 315. « *Cela qui n'est qu'entreleisé.* » v, 29.

- ENTRE-LAS. « ... l'entre-las de ses veines. » Bell., I, 263. « ... entrelas trouffez de branque-urfins. » 296.
- ENTRELAASURE. « *Renoïa ses cheueux en belle entrelaasure.* » Baif, I, 123.
- ENTRELUIRE. « ... un air brun entreluissant. » Bell., II, 216.
- ENTREMACHINER (s'). « S'entremachinans mille maux. » Baif, IV, 424.
- ENTREMALAISER (s'). « ... traitres ils s'entremalaïsent. » Baif, V, 108.
- ENTRE-MANDER (s'). « ... les guerriers... S'entre-mandoyent sur response demande. » Baif, II, 254.
- ENTREMANGER. « *Sont erigees qui s'entremangent.* » Baif, V, 72.
- ENTRE-MASCHER. « ... en se foulauant Pour l'aboyer entre-mascha le vent. » Rons., V, 323.
- ENTREMETTRE. « ... où c'est que s'entremet Ce juste Dieu... » Baif, II, 188. « ... un docte artisan, s'il n'entremet l'ouvrage, Sont éblouir ses yeux... » Iod., II, 178.
- ENTRE-MEZ. « ... t'n entre-mez delectable. » Du Bell., II, 292.
- ENTREMONTRE. « ... elle entremontre en riant. » Baif, I, 54. « ... ses belles mains, dont la blancheur naïue Leurs vènes entre-montre... » 239.
- ENTREMORDILLER. « ... soit pour s'entremordiller. » Baif, I, 269.
- ENTR'EMPESCHER (s'). « ... cent fumebres pleins S'entr'empeschans de sortir. » Tyard, 145.
- ENTRENOUER. « *Quand ie les voy' (les cheueulx)... Entrenouez...* » Du Bell., I, 85. « *Au cœur d'un pré... Qu'à bras fourchus l'eau du Loir entrenouë.* » Rons., I, 108. « ... leurs tresses secouées... erroyent entre-nouées. » IV, 359.
- ENTRE-NUIRE (s'). « ... qui ne voit que la foison N'en sert que pour nous entre-nuire? » Iod., II, 208.
- ENTRE-OUIR, ENTR'OUIR, ENTROUIR. « *Le terrible bruit entr'oyant Du fier cleron...* » Baif, II, 153. « *Il... entroit, De loing ses bestes mugissantes.* » Ibid. et 467, note 38. « *Ne l'entroyant soigneuse qu'à dany.* » 173. « *Quand il entr'oyoit quelque bruit.* » Du Bell., II, 357. « ... vne greslette vois Foible & sans force il entre-oyoit à peine. » Rons., V, 130. « *L'entr'oy desja la guiterre.* » 213.
- ENTREPARLER. « *Entreparlant ainsi de telles choses.* » Du Bell., I, 149.
- ENTREPARLEUR. « *Entreparleurs, Le Prestre, & le Passant.* » Rons., V, 290. « *Entre-parleurs. Le Chemineur, & le Genie.* » VI, 240. « *Entre-parleurs. Le Passant & la Iustice.* » 354.

- ENTREPAS. « ... *vn Mulet, qui d'un entrepas Doucement porte Nicolas.* » Bell., I, 108.
- ENTREPEIGNER (s'). « ... *s'entrepeignant, en grêue partiffoyent Leurs cbeueux...* » Bell., I, 209.
- ENTRE-PILLER (s'). « ... *laissant le monde icy S'entre-piller...* » Rons., v, 34.
- ENTREPOUSSER (s'). « *Des rochers s'entrepoussans...* » Baif, II, 67. « ... *tant d'angoisses... Ta vie engloutiront... comme flots enfléz s'entrepoussans de ranc... ainfin entrepoussées Troubleront coup sur coup tes lieffes...* » Baif, II, 118. « *S'entre-poussant...* » Bell., II, 184. « *S'entre-poussans faisoient des noifes grandes.* » Rons., vi, 335.
- ENTREPOUVOIR (s'). « *Les voyant se rire & se plêre Quand s'entrepeueuent deceuoir.* » Baif, v, 108.
- ENTREPRENDRE. « *Cela vrayment nous doit apprendre De n'oser iamais entreprendre.* » Bell., I, 63.
- ENTRE-RECHIGNER (s'). « ... *pour rire S'entre-rechignent des dents.* » Rons., v, 215.
- ENTREREGARDER. « ... *de sa face l'entreregardeoy la grace.* » Baif, I, 376.
- ENTRE-RENDRE (s'). « *Deuroyent tous deux pieça s'efstre entre-rendus sourds.* » Iod., II, 274.
- ENTRERIRE (s'). « ... *s'entrerire par la ruë.* » Baif, III, 371.
- ENTREROMPRE. « ... *mots doucets... Entrerompus...* » Baif, I, 169. « *Elle entrerompit son plaisir.* » II, 47. « ... *Là finit mon propos Des chiens entrerompus...* » 230. « *O bienheureux... qui n'entrerompit le fruit De son Repos...* » Du Bell., I, 203. « ... *Seine en se leuant, Entrerompit leurs tant doulcettes noizes.* » 226. « ... *sans voir leur bonheur entrerompre son cours.* » 304. « ... *il faut que l'heur qui trompe... perisse ou s'entre-rompe.* » Iod., II, 243. « ... *ioye entre-rompue.* » Rons., I, 16. « *A fin que le malheur qui les Princes menace N'entre-rompe iamais les bonheurs de ta race.* » IV, 243. « *Entre-rompant ses beaux vers...* » v, 53. « ... *pour n'entrerompre son plaisir.* » Tyard, xj. « ... *pour entrerompre ce propos.* » xij.
- ENTRE-SERRER (s'). « *S'entre-serrans par les mains.* » Rons., II, 429.
- ENTRE-SILLER. « *Entre-fillez du somme...* » Rons., IV, 39.
- ENTRESUITTE. « *O Dieu qu'beureuse est ta fuite, Au regard de l'entresuite.* » Bell., I, 47. « *L'occasion de l'entresuite.* » 119. « ... *vne nouvelle entresuite.* » II, 133.

- ENTRESUIVRE.** « *Tels ordres de malheurs se puissent entresuivre Jusqu'à la mort...* » Baïf, II, 125. « *... le leuant peste-mesle Ensemble le couchant s'entresuyuant se mesle...* » Bell., II, 330. « *... entresuiuoient leurs cours.* » Dor., 30. « *... cinq Rois s'entresuiuans.* » 41. « *Le beau temps & la pluye S'entresuyuent ainsi.* » Du Bell., I, 155. « *... les flots s'entresuyuans.* » 230. « *Les siècles s'entresuiuans.* » 253. « *Entre-suyuante fuyte.* » Du Bell., II, 7. « *De rang s'entresuiuans...* » Iod., II, 162. « *Aux ans s'entresuiuans...* » 250. « *De grosses pleurs on voyoit sentresuivre.* » Rons., VI, 424.
- ENTRESUPPORTER.** « *C'est là où tous s'entresupportent.* » Baïf, v, II. « *D'un accord s'entresupportans.* » 152.
- ENTRE-SURPRIS.** « *Entre-surpris de ioye & de tristesse.* » Rons., I, 158.
- ENTRE-TACHÉ.** « *... ios tremblante Entre-tachée, avec' pastel couleur.* » Du Bell., I, 371.
- ENTRETAILLER (s').** « *... elle ne s'entretaille point.* » Baïf, III, 211 et 385, note 61. « *Tu t'entretaillois de la vue.* » 233. « *C'est toy qui m'as dressé le piege pour me faire entre-tailler.* » Bell., I, 259.
- ENTRE-TISSER.** « *... & s' auoit encor' Entre-tyssu les toiles de fin or.* » Du Bell., I, 353.
- ENTRETOUCHER (s').** « *... de si pres l'une l'autre aprochoyent (les Errantes) Qu'on pensoit à les voir qu'elles s'entretouchoyent.* » Baïf, II, 22.
- ENTRETUER.** « *... que de Chrestiens ont enjonché la terre Entretués pour vous...* » Baïf, II, 228. « *Quelle fureur vous tient de vous entretuer?* » Rons., v, 194.
- ENTR'ÂVEILLER.** « *Soit qu'en cousin l'entr'êueille.* » Baïf, II, 47.
- ENTREVOIR.** « *... les laissoyent s'entrevoir à desir.* » 166. « *Que parmi la simple vesture Les flots de sa blanche charnure On entrevoye...* » Bell., I, 264. « *... ses beaux yeux en mourant Entreuirent le ciel...* » II, 195.
- ENTRIRRITER.** « *Le les voy s'entrirriter.* » Baïf, IV, 334.
- ENTR'OUVRIR.** « *... ce cruel leur entr'ouure les leures.* » Bell., I, 210. « *La bouche s'entr'ouurit...* » II, 16. « *Dieu... Fait entr'ouvir du ciel l'une & l'autre barriere.* » 145. « *... Amour... Entrouure le rampart de ses leures iuuelles.* » 204.
- ENVAHIR.** « *Après auoir... enuahi sa frontiere...* » Iod., II, 340.
- ENVENIMER.** « *... de dent enuenimee.* » Baïf, II, 81. « *Le n'ose enuenimer ma langue à la Satyre.* » Rons., III, 206.

- EN-VERDURER. « ... les bois dont Gafine Voit ses bras en-verdurer. » Rons., II, 301.
- ENVIEILLIR. « ... les aîes valeureux Des plus grands Chefs iamais ne s'enuieillissent. » Baïf, IV, 319. « L'ire est à s'enuieillir tardive. » V, 65. « ... suyuant la Loy de Nature, qui a voulu que tout Arbre qui naist, florist & fructifie bien tost, bien tost aussi enueillisse. » Du Bell., I, 21. « O fol, qui se laisse enueillir. » II, 34. « ... vous ne permettez que ce mal enueillisse. » 503 et 569, note 158. « ... le coup d'Amour enueilly par le temps. » Rons., I, 282.
- ENVOILER. « Il faut soudain ses vaisseaux enuoir. » Du Bell., I, 392.
- EN-VOLER. « Les Ans legiers s'en volent. » Du Bell., I, 191. « De ton baiser la douceur... m'en-vole iusqu'aux Cieux. » Rons., I, 103. « La vierge Afrée, & sa belle sequelle Qui s'en-vola de ce Monde avec elle. » VI, 201. « ... il m'est aduis qu'un estranger vaisseau M'enuole ma maistrresse. » Tyard, XVIII. Voy. ENFEUILLER (S').
- EPARPILLÉ. « Comme iouës du vent eparpillez. » Du Bell., I, 398.
- ÉPARTIR (S'). « ... la flairante odeur s'épart. » Rons., VI, 356.
- ÉPERDRE (S'). « Lors Salmaci s'eperd. » Baïf, II, 193. « ... mon esprit éperdu erre. » 294. « Qu'a til dit ? — Rien, mais sur l'heure il s'éperdit. » IV, 49.
- ÉPOURÉ. « D'ame qui n'est point épouree, S'elance dans les ennemis. » Baïf, V, 58.
- ESBATE (S'). « Celuy dont Mars la poitrine renflame... s'esbate à recevoir En sa poitrine vne Espagnole lame. » Rons., I, 38.
- ESBRANLE-ROCHER. Voy. CHASSE-NUE.
- ESCARRER. « Cages d'ozier... escarrees. » Bell., I, 303.
- ESCLORE, ESCLOURE. « ... les roses s'esclouront. » Rons., III, 425. « ... ses petits elle pond, Escloft, escouue... » V, 109.
- ESCROLLER. « ... la terre & ciel à son parler s'escolle. » Dor., 30.
- ESVÉ. « ... de soif esvée. » Baïf, II, 388.
- ESJOUR (S'). « S'esjouissant de tant de deitez. » Du Bell., I, 430.
- ESLANCER. « ... nef balancee, La sur le dos de la vague eslancee. » Bell., II, 38.
- ESLIEVER (S'). « ... ie m'eslieue en contemplation. » Tyard, 13.
- ESMIER. « Quand il m'esmie de sa main Toujours à la table du pain. » Rons., II, 451.
- ESMOUDRE. « ... pour l'esmoudre trop (l'esprit), luy fait perdre le fil. » Du Bell., II, 203.
- ESPANCHER. « ... vins espanchez. » Du Bell., I, 362. « Que ne les ay-ie (ses membres) en la mer espanchez ? » 369.

- ESPRIS.** « ... *une flame... Qui soudain est esprise.* » Rons., v, 352.
- ESSOURDER, ESSOURDIR.** « ... *la rude voix, Que l'onde essourdera roulant sur le gramois.* » Baif, III, 27. « ... *les fleuves débordent... Courent à floz débridez, Qui les campagnes essourdissent.* » Du Bell., I, 166. « *L'essourde le bruyt des eaux.* » II, 9. « ... *maintenant que mes tristes ennuy, Me font plus sourd qu'un essourdi riuage.* » 133. « *Vous m'affez de me pouoir guerir, Du mal qui rend mon oreille essourdie.* » 134. « *Regarde donc, Ronsard, s'il y a melodie Si douce que le bruit d'une oreille essourdie.* » 404. « *Les grands Dieux, qui leur veul & leurs oreilles saintes Aueuglent en nos maux, essourdissent en nos plaintes.* » Iod., I, 155.
- ESTRIPER.** « *Ils ont le cuir en tirant escorbé Puis estripé.* » Rons., III, 37.
- ÉVENTER.** « *Tout cela vient de l'Amour qui enflamme Mon estomac... Et puis l'euent.* » Du Bell., I, 102. « ... *si tu veulx au iour quelque chose euent.* » 472. « *Le veulx changer... Mes doux soupirs en Zephyres nouveaux, Qui par le monde euentent ma plainte.* » Rons., I, 10.
- EXPLANER.** « *Premierement on explane une place.* » Rons., III, 100.
- FAINÉANT.** « *Veus de faineans sont vains propos.* » Baif, v, 135 et 394, note 73. « *Trois fait-neants...* » Rons., III, 166. « ... *se fier, comme un Roy paresseux Et fai-neant, aux fateurs...* » VI, 331. « ... *il seroit quelquefois plus profitable à la Republique, qu'une Princesse... commandast, qu'un Roy paresseux & fait-neant.* » 447.
- FAUPERDRIEU.** « *On vole pour Heron encore, Pour Chat-buan & Fauperdrieu.* » Iod., II, 312.
- FAUSSEMBLANT.** « *Faussemblant l'abuseur...* » Baif, IV, 311 et 462, note 95. C'est le nom d'un personnage du *Roman de la Rose* et par conséquent un composé ancien. Baif a cherché à réunir de la même manière, pour n'en former qu'un seul mot, l'adjectif *faux* à des substantifs dont il reste ordinairement séparé dans l'écriture.
- FAUTÉMOGNAGE.** « ... *le méchant & méleur pour nuire détrakant Fautémoignage dira...* » Baif, v, 333.
- FAUX-BRUIT.** « ... *mille faux-bruits...* » Baif, IV, 351.
- FAUX-PRESCHÉUR.** « ... *des faux-prescheurs la dame.* » Iod., II, 339.
- FEMME-VIERGE.** « *Elles chantoient que ta Diuinité Pour nous sauuer prendroit natiuité De Femme-Vierge...* » Rons., IV, 270.
- FEU-SOUFFLANT** (Πυρρηνος). « *Le monstre feu-soufflant...* » Dor., 36.

- FEU-VOMISSANT. (Πυρβόλος, Πυρρὸςβόλος). « ... *alene* feu-vomif-
sante. » Baïf, II, 68. « ... *feuuvomiffante baleine*. » Du Bell.,
I, 149.
- FIÈRE-BELLE. « *Dans l'amoureuse cordelle Tu m'as tiré, fiere-belle*. »
Baïf, IV, 358.
- FIÈRE-DOUX. « *Venus la fiere-douce mere De ce bon enfant Cupidon*. »
Rons., II, 344 et 500, note 178.
- FIÈRE-HUMBLE. « ... *vne humble-fièrre, & fiere-humble guerriere*. »
Rons., I, 57 et 392, note 123.
- FILE-VIE. « ... *desfin* File-vie. » Tyard, 176.
- FILS-DE-PLUYE. « ... *Perse* fils-de-pluye... » Rons., V, 38.
- FILS-D'ŒUF. Voy. DONTÉ-POULLAIN.
- FINFRETÉ. « *Vne elle en a, finestretee La langue affilee, offeles*. »
Baïf, III, 275. « *O quel fin freté de nouice!* » IV, 113.
- FLATE-PIERRE. « ... *pinctant sa flate-pierre lyre*. » Baïf, II, 84.
- FLEUVE-TAUREAU. « ... *c'est pourquoy les Peintres qui les seignent*
(les ruisseaux) *Fleuves-Taureaux, au front cornu les peignent*. »
Rons., V, 46.
- FOR-BANNI. « ... *for-banni du sentier de la vie*. » Bell., II, 272.
Voy. Appendice, t. I, p. 281.
- FORGE-FOUDRE. « *Vulcan le forge-foudre...* » Iod., II, 265.
- FORTEMS. « *Vertu... Que nul fortemps ne forcera*. » Baïf, V, 19
et 387, note 10.
- FOURVOYER. « *A-fin qu'en te fuyant seule ie ne fouruoie*. » Bell.,
II, 301. Voy. Appendice, t. I, p. 283.
- FRAIS-ALLUMÉ. « ... *l'ardeur frais-allumee*. » Baïf, I, 106.
- FRANÇOYAU. Iod., II, 316.
- FRAPEMAIN. « *Come font les garçons au ieu du frapemain*. » Baïf,
II, 17.
- FRÈRES-DIEUX. « *Les freres-Dieux tutelaires de France*. » Ces
mots sont ainsi écrits dans les plus anciennes éditions. Dans
celle de 1584, que nous avons suivie, Ronsard a mis : « *Le*
freres, Dieux tutelaires de France. » V, 440.
- FRES-COULANT. « *L'eau fres-coulant*. » Baïf, II, 174.
- FRONT-CORNU. « ... *Faunes front-cornus*. » Rons., V, 222.
- GAGNE-DENIER. « *En son viuant Gagne-denier*. » Baïf, IV, 226.
- GARDECORS. « *C'est Humeuent, le gardecors D'Emee...* » Baïf,
III, 213.
- GARDEROBE. « ... *ie voy Antoinette qui se desrobe Avec Madame au*
garderobe. » Bell., II, 392.
- GARDEVILLE. « *Gardeuille Pallas...* » Baïf, IV, 387.

- GARE-GARE. « ... tous ces bois resonnent D'un long gare-gare... » Iod., II, 302.
- GASTE-RAISIN. « ... porc gaste-raisin. » Bell., II, 170.
- GÂTETOUT. « L'or... gâtetout... » Baif, V, 357.
- GENDARME. « ... l'argent, qui souvent fait plus que les gendarmes. » Du Bell., I, 306. « Autour d'Enée estoient tous ces gendarmes. » 417. « ... ces deux fameux gendarmes Iason, Achille... » Rons., V, 435.
- GENTIFEMME. « ... l'honneur des gentifemmes. » Baif, II, 235.
- GENTIL-HOMME. « Pourueu qu'il vainque & qu'il soit Gentil-homme. » Baif, II, 235.
- GRAMMERCI. « *Je te vien rendra eternel grammerci.* » Tyard, II, 112.
- GRAND-ÂME (*Magnanimus*). « *Ainsi du grand-ame Achille.* » Tyard, 146.
- GRATECU. « *La rose à la parfin deuient vn grâtecu.* » Rons., I, 169.
- GRATIFIER. « *Gratifiant aux larmes de leur mère.* » Rons., III, 157.
- GREC-LATIN. « ... greclatin ruisseau. » Baif, II, 406. « ... la Muse Grecque-Latine. » Rons., II, 36.
- GRIFFE-TOUT. « ... Le plaideur grippe-tout. » Rons., VI, 323.
- GUIDE-DANCE. « ... Apollon le guide-dance. » Rons., II, 36.
- HACHI-GIGOTIS. « *Tu fais de gros vers bedonniques, Puis en d'autres plus petis Tu fais des hachi-gigotis.* » Du Bell., II, 365.
- HAUSSEBEC. « ... vn pront haussebék. » Baif, V, 327. « ... Tu seras tous les iours des médisans moqué D'yeux, & de hausse-becs, & d'un branler de teste. » Rons., I, 126. « ... vn haussebec de teste. » 346. « D'un haussebec le moque... » IV, 287. « Avec vn haussebec ainsi me respondirent. » V, 341.
- HAUSSEBEQUE. « ... l'homme sage Qui haussebeque. » Rons., V, 79. Voy. *Appendice*, t. I, p. 423.
- HAUSSEPIEDS. « ... cheuaux haussepieds... » Baif, II, 287.
- HAUT CELEBRANT. « Haut celebrant par ceste Ode. » Rons., II, 104.
- HAUT-CORNU. « ... Alpes haut-cornues. » Rons., IV, 235.
- HAUTCOURBANT. « ... sa dextre hautcourbant desja son foudre elance. » Baif, II, 67.
- HAUT-LOUER. « ... pour me haut-loüer... » Rons., V, 363.
- HAUT-PARLANT. « ... les trompettes haut-parlantes. » Rons., II, 382.
- HAUT-TONNANT (*Alti tonans*). « ... vers hautsonnants. » Baif, V, 288. « ... haut-tonnans cheuaux. » Rons. Édit. Blanchemain, I, 201. Ce composé a disparu de ce passage dans l'édition de 1584, suivie par nous (I, 179).

- HAUT-TONNER. « *Avant que haut-tonner vos fameuses louanges.* » Rons., IV, 277.
- HOCHETERRE. « ... *le hocheterre Neptune...* » Baif, II, 34.
- HOMME-BESTE. « ... *l'homme-beste qui erre Sans maison...* » Iod., II, 328.
- HOMME-FEMME. « ... *l'homme-femme ancien.* » Baif, I, 66. « ... *ces Chastrez hommes-femmes troupeaux.* » Rons., V, 103.
- HUMBLE-FIER. Voy. FIER-HUMBLE.
- HURTEBELIER. « *Quand à hurtebelier tu eguises la corne.* » Baif, IV, 216.
- IMPARFAIT. « *Ce, qui souloit mon imparfait parfaire Par son parfait, sa force ba retirée, Pour mon parfait en imparfait refaire.* » Tyard, 19.
- IMPITEUX. « *Vn autel impiteux, de meurdres tout paué.* » Rons., IV, 282. Voy. ci-dessus, 130, où se trouvent d'autres privatifs terminés en eux : IMPIETUEUX, INCURIEUX, INFRUCTUEUX.
- IMPITIÉ. « ... *l'astre de mon destin Tout incliné à cruelle impitié.* » Tyard, 71.
- IMPLOYABLE. « *Voyla de ces Amans l'employable Destin.* » Bell., II, 205. Voy. ci-dessus, p. 52, où l'on trouvera, ainsi que dans les deux pages suivantes, beaucoup de mots de même nature.
- IMPOURVEU, IMPOURVEUE (A L'). « *Venant à l'impourueu se planter sur la teste.* » Baif, IV, 281. « *A l'impourueu tantost vient vne nuë.* » Rons., VI, 327. « *Amour surprint mon cœur à l'impourueuë.* » Tyard, 14. Voy. ci-dessus, p. 48.
- IN-ACCOUSTUMÉ. « ... *elle in-accoustumée Du feu d'aimer...* » Rons., III, 267.
- INCOMMODITÉ. « ... *ou quelque autre maladie... ou quelques autres incommodités m'ont tellement retenu...* » Iod., I, 257.
- INDOMTÉ. « ... *de force effroyable indomtee.* » Iod., II, 267. Voy. ci-dessus, p. 74, où l'on trouve un certain nombre de mots du même genre.
- INDUIRE. « *A l'entreprise de laquelle rien ne m'a induyt...* » Du Bell., I, 2. Voy. Appendice, t. I, p. 139.
- INEQUALITÉ. « *Loin d'inequalité... presque insupportable à toute ame amoureuse.* » Rons., IV, 53.
- INEXORABLE. « *A vne dame cruelle & inexorable.* » Du Bell., I, 200. « ... *ne fermez aux vers l'oreille inexorable.* » Rons., III, 208. Voy. ci-dessus, p. 53.
- INEXPUGNABLE. « ... *le fort de Guignes, iugé pour lors inexpugnable.* » Iod., I, 240. Voy. ci-dessus, p. 53.

- INFELICITÉ. « ... quelque *infelicité* de siecle, où nous soyons... » Du Bell., I, 43. Voy. *Appendice*, t. I, p. 139.
- INFINI. « ... autres *infinitz*. » Du Bell., I, 45.
- INFLECHISSABLE. « ... leur *destin n'a point de baine, ou d'amitié, inflechissable il suit...* » Iod., I, 296.
- INHUMAIN. « ... *douceur inhumaine*. » Tyard, 24. Voy. *Appendice*, t. I, p. 140.
- INSENSER. « *Ce puissant Dieu qui blesse les pensées De trop de vin, les auoit insensées.* » Rons., III, 121. « *Vous ressemblez à ceux que les fieurs insensent.* » v, 341.
- INTERLOCUTEUR. « ... voyant... les premiers interlocuteurs... saillir outre son esperance. » Iod., I, 271.
- INTRODUIRE. « *Bardus V Roy des Gaules... introduysit vne secte de Poëtes nommez Bardes.* » Du Bell., I, 48.
- INVAINCU. Voy. *Appendice*, t. I, p. 28, et ci-dessus, p. 169.
- INVINCIBLE. « *Fille du ciel inuincible Vidoire.* » Rons., III, 97. « ... un *veinqueur inuincible.* » 262. Voy. ci-dessus, p. 143.
- INVIOUBLE. « ... *La chasteté louable En sa maison se garde inuio-
lable.* » Baif, II, 41. Voy. ci-dessus, p. 54.
- IRRITE-MER. Voy. CHASSE-NUE.
- JACQUE DE MAILLE. « *Ce Braue qui se croit, pour un iacque de
maille, Estre un second Roland...* » Du Bell., II, 202.
- JA-RETIF. « ... *la ja-retifue troppe.* » Baif, II, 84.
- JAUNE COULANT. « *De la Pluye Jaune coulante, Au sein d'une
Vierge excellente Naquit le cheualier volant.* » Du Bell., I, 188.
- JOUR-APPORTE. « ... *l'Aube iour-apporte.* » Rons., III, 72.
- LAINE-D'OR. « *Le mouton laine-d'or...* » Tyard, 234.
- LAISSER-COURRE. « *Au laisser-courre...* » Iod., II, 302.
- LAMANTEMATIN (ὀρθρομήνη). « ... *le lamantematin Pandionin océan.* » Baif, v, 344.
- LEGERCOURANT. « *Le Dox des Cerfs legercourans.* » Du Bell., I, 187.
- LEGER-VOLANT. « ... *l'An leger-volant.* » Du Bell., I, 196.
- LIERRE-PORTE. « *Perruque lierre-porte.* » DITHYRAMBES, *Appendice*, I, 53.
- LOIN-TIRANT (Ἐκατηβολας). « *Apolon loin-tirant...* » Baif, II, 29. « *Bien que lointirant il s'appelle...* » IV, 166. « *Ton nommé du bon Homere, Apollon le loingtirant...* » Du Bell., II, 71.
- LONG-BOIS. « ... *le long-bois d'une pique.* » Bell., I, 216.
- LONG-BRUYANT. « ... *la long-bruyante marine.* » Bell., I, 155.
- LONGFLOTTANT. « ... *longflottans cheueux.* » Du Bell., II, 284.

- LOUCERVIER. « *La peau d'un Loucervier sur son dos s'esfandoit.* » Baif, III, 13.
- LOUGAROU. « *Dedans un lougarou son ame condamnée.* » Baif, IV, 346. « *Si tu veux confesser que Lou-garou tu sois.* » Rons., V, 401.
- LOUPCERVE. « ... loupcerues mouchettes. » Baif, II, 307.
- MAIN-A-MAIN. « *Pras Apollon main-à-main y sont peintes Les corps tous nus des trois Charites iointes.* » Rons., V, 53.
- MAIN-FORTE. « *Ou par priere ou de main forte.* » Baif, IV, 33. « *Tenant main forte...* » V, 109. « ... *user d'une douce main forte.* » Rons., I, 195.
- MAL-ACCOUSTRÉ. Rons., VI, 258.
- MAL-ADESTRE. « ... *à courir mal-adeftre.* » Rons., II, 58.
- MAL-ADROIT. « ... *le Charton mal-adroit.* » Baif, II, 28.
- MAL-ADVISE. « *Yeux trop mal-advisez!*... » Baif, I, 337.
- MALAGENCÉ. « *Flottoient malagencex de tous costez espars.* » Bell., II, 83.
- MAL-AISE. « ... *quand ie me treuve en mal-aise.* » Iod., I, 30. « ... *estre à malaïse.* » Rons., VI, 424.
- MAL-AISER (SE). « *Plaisir & profit se mal-aisent.* » Baif, V, 67. « *Nous nous aïsons & malaïsons.* » III.
- MAL-AN. « ... *ce n'est pas le cheual de Seian, Lequel donnoit à son maïstre mal-an.* » Rons., V, III. « *Vieux mot, qui signifie peine & trauail.* » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 1221.
- MALASSEURÉ. « ... *piez malasseurez...* » Bell., II, 269.
- MAL-BASTY. Rons., VI, 258.
- MAL-CAUT. « *Le mal caut Antenoride.* » Du Bell., I, 147. « *Refuit mal-caut à ses vieilles fineses.* » 442. « *Peuple incredule, & mal-caut à penser Que Dieu ialoux s'en deuoit courroucer.* » Rons., IV, 270. « ... *la mal-caute malice.* » Tyard, 221.
- MAL-CONSEILLÉ. « ... *les mal-conseillez...* » Baif, IV, 279.
- MAL-COURTOIS. « *Au pié bouquin, mal-propre, mal-courtois.* » Bell., I, 226.
- MAL-CROYANT. « ... *ses fiers cheuaux mal-croyans à sa bride.* » Baif, II, 124.
- MAL-DUISANT. « ... *jeux mal-duïsans.* » Baif, II, 388. « ... *mille tristes soins aux chansons mal-duïsans.* » IV, 323.
- MAL-ENFILÉ. « ... *mal-enfilé cordeau.* » Bell., I, 157.
- MAL-EN-POINT. « ... *mal-en-point, mal-propre & mal-vestu.* » Rons., V, 91.
- MAL-FAÇONNÉ. « ... *vers mal-façonnez...* » Rons., V, 144.
- MALFAIRE. « *Tenir pour fal qui ne malfait.* » Baif, II, 387.

- MALFAIT.** « *Et si là bas on punira vostre ame Pour ce malfait d'une iuste rigueur.* » Ce texte est celui des premières éditions. Ronsard (I, 136) a substitué *Pour tel péché à Pour ce malfait.*
- MAL-FAMEUX.** « ... *la Syrte petite Mal-fameuse de perils...* » Baïf, II, 69.
- MALGESIR.** « *Tant gracie Cbieuse que malgift.* » Baïf, V, 38.
- MALGUERDONNÉ.** « ... *mes Musés, hélas, toujours malguerdonnees.* » Baïf, IV, 339.
- MALHEURÉ.** « ... *la pource malheuree.* » Du Bell., I, 427.
- MAL-HEURTÉ, MALURTÉ.** « *L'or... cbière malurté!* » Baïf, V, 357. « ... *telles mal-heurtez.* » Rons., VI, 231.
- MAL-MESURÉ.** « *D'une baleine mal-mesurée.* » DITHYRAMBES, Appendice, I, 51.
- MAL-NÉ.** « ... *Musés mal nees.* » Baïf, IV, 339. « ... *mal-nez poëlastres.* » Iod., II, 101 et 360, note 23.
- MAL-NOMMÉ.** « *En lieu de bon renom, ie seray mal-nommee.* » Baïf, II, 333.
- MALE-NUIT.** « *Elle a eu quelque male-nuit.* » Bell., II, 362.
- MALE-TACHE.** « *Sur vous cberra la male-tache.* » Baïf, V, 162.
- MAL PARÉ.** Rons., VI, 258.
- MALPARTY.** « ... *loft après changeant d'opinion, Ie me trouuai à malparty rangée.* » Du Bell., II, 390.
- MAL-PLAISANT.** « ... *isle mal-plaisante.* » Rons., V, 69.
- MAL-POLI.** « *Du monde mal-poli a les arts inuentez.* » Bell., II, 18.
- MAL-PROPRE.** Voy. MAL-COURTOIS.
- MAL-RASSIS.** « *Mal-rassis du cerueau...* » Rons., V, 156.
- MALRENOMEUZE.** « ... *une rāje... Malrenomeuze...* » Baïf, V, 333.
- MAL-RONGNÉ.** « ... *barbe mal-rongnée.* » Rons., III, 289.
- MAL-SAGE.** « ... *ame esferdué mal-sage.* » Baïf, II, 263.
- MALSEUR.** « ... *une grandeur malseure.* » Bell., I, 152.
- MAL-TOURNÉ.** « *(ô chances mal-tournées!)* » Rons., V, 254.
- MAL-TRAITTÉ.** « *La mal-traittee, Ainsi que meritez, Lors vous ferez.* » Baïf, I, 306.
- MALVOLONTIERS.** « ... *sa nature... maluoluntiers endure Qu'on ose de si pres sa cauerne approcher.* » Du Bell., I, 303.
- MANGE-CHAIR.** (Σαρκοφάγος). « ... *le tombeau mange-chair. Logis de la pourriture.* » Ce texte est celui des premières éditions de Ronsard. Le poète y a substitué (II, 290) : « ... *le temps qui peut casser Le fer & la pierre dure.* »
- MANGE-PRÉSENT.** (Δωροφάγος). « ... *jujes manjeprésans...* » Baïf, V, 329. « ... *omes manjeprésans.* » 334 et 335.

- MANGE-SUJET. (Ἀναδοῦρος). « ... *Cbilderic, indigne d'être Roy* Mange-suiet. » Rons., III, 159.
- MANGE-TOUT. (Ἰλατοφάγος). « ... *la Mort mange-tout...* » Rons., v, 27.
- MARCHE-PIED. « *Le marche-pied des Dieux.* » Iod., I, 109.
- MARCHE-TARD. (Ταργιδράδus). « ... *animal marche-tard ocieux.* » Rons., v, 55.
- MASCHE-LAURIER. « *D'un gosier masche-laurier l'oy crier Dans Lycosron ma Cassandra.* » Rons., I, 116. « Prophétique. » Note de Muret.
- MAUCONSEIL. « *Mauconseil ruine les hommes.* » Baif, v, 122.
- MAUDOMAGE, MAUGAIN. « *Maugain aporte maudomage.* » Baif, v, 71.
- MAUMENÉ. « ... *par ton amour maumence Elle va comme forcece.* » Baif, IV, 194.
- MAUVESTU. « *Deuers le feu la double robe, Le mauuestu deuers le vent.* » Baif, v, 23.
- MERE-GOUTE. « *Autres alloyent criant de leur puissante toute Qu'an pié des seps tortus on fist la mere-goute.* » Bell., I, 230.
- MI-BESTE. « *Pan le cornu le mi-beste.* » Baif, II, 305. « ... *chéurepiez & mi-bestes.* » DITHYRAMBES, Appendice, I, 49.
- MI-BŒUF. « ... *son frere mibœuf...* » Baif, II, 121. « *Les villageois my-bœufs...* » Rons., IV, 395.
- MI-BOUC. « ... *ce mi-bouc...* » Baif, II, 139. « *O Dieu mi-bouc...* » 309. « *Le My-bouc froidureux.* » Tyard, 234, 257.
- MY-CAVÉ. « *Des baults Pins esbranchez les tronches my-cauees.* » Bell., II, 333.
- MICHEMIN. « ... *à michemin...* » Baif, II, 66.
- MY-CHEVAL. « *Pres de ce My-cheval tu verras le sentier.* » Bell., II, 339. « ... *l'autre Du mi cheual Cbiron...* » Dor., 25. « *Les Mi-chevaux s'establent dans les portes.* » Du Bell., I, 408.
- MY-CORPS. « *Ses filles lors, qui à my-corpsynouent.* » Du Bell., I, 224.
- MI-COUCHÉ. « *Sur le flanc droit mi-couchee.* » Baif, I, 375.
- MI-COURBANT. « *My-courbant son sein en bas.* » Rons., II, 130.
- MI-DAUPHIN. « ... *mi-dauphins Tritons.* » Dor., 24.
- MI-DIEU. « ... *repaire aux mi-dieux cheure-lesles.* » Baif, II, 78.
- MY-ÉCLOS. « *L'autre est ia my-éclos.* » Baif, I, 360.
- MIEUX-NÉ. « ... *il faut que la fierté Soit aux lions, aux Princes la bonté Comme mieux-nez...* » Rons., III, 167.
- MIEUX-PARLANT. « *Aux nerfs les mieux-parlans de ma Citbare courbe.* » Rons., VI, 212.

- MI-FUST. « ... à my-fust dans le corps l'enfonça. » Baïf, II, 256.
- MI-JOUR. « *L'empescheray que nul outrage Ne te soit fait sur le mi-iour.* » Bell., I, 52. « *Broûtent sur le my-iour...* » II, 301. « *Lors que sur le my-iour il cherche les forêts.* » 308.
- MILLE-CLOUTÉ. « ... *naus mileklouté's.* » Baïf, V, 346.
- MILLE-TESTE. « ... *ce serpent mille-teste.* » Baïf, IV, 290.
- MI-MANGÉ. « ... *vn chesne mi-mangé.* » Rons., VI, 342.
- MI-NUICT. « ... à mi-nuict... » Rons., II, 268.
- MY-PANCHÉ. « ... *Amour sus toy branché Nous aguignoit my-panché.* » Baïf, I, 64. « ... *l'herbe mi-panchée.* » Bell., I, 263. « *Vn somme languissant la tenoit mi-panchée.* » Rons., I, 187.
- MY-PARLER. « *Ainsi disant, à my-parler s'enfuit.* » Du Bell., I, 353.
- MIPARTIR. « ... *les Tritons mi-partis.* » Baïf, II, 137. « ... *cherche par tout... Mon Belot, qui la partie, De mon ame mi-partie, Le meilleurs osta de moy...* » IV, 313. « *Vn coup de sa congnee elance Cuidant la beste mipartir.* » V, 165. « ... *rais mi-partis...* » Bell., II, 61. « *Jusqu'au nouveau croissant qu'on la voit mi-partie.* » 63. « ... *son visage (de la lune) Se monstre demy plein... Mipartissant le mois...* » 346.
- MY-PIERRE, MY-PLANTE. « ... *vn coral... my-plante & my-pierre.* » Baïf, IV, 384.
- MI-POISSON. « *Six mi-poissons banniffans.* » Baïf, II, 137.
- MI-TIRER. « ... *mi-tirant sa langue fretillarde.* » Rons., I, 106, édit. Blanchemain. *Mi-tirant* a été remplacé par *m'y tirant* dans l'édition de 1584, suivie par nous, I, 93.
- MONTAIGNE-PORTE. Voy. DITHYRAMBES, Appendice, I, 55.
- MORNÉ. « *Après que les Tilans, vermine de la Terre, Furent mornez...* » Bell., II, 167.
- MORPION. Pou qui mord. « *La grand'barbe n'engendre pas Les sciences plus excellentes, Mais des morpions & des lentes.* » Rons., VI, 351.
- MORTE-PAYE. « ... *vn vieil Morte-paye.* » Rons., III, 203. « *Il vit franc des combatz, au rang des mortes-payes.* » VI, 371.
- NEU' FOI' COURBE. « ... *grand Fleuve neu' foi' courbe Au tour de la noire tourbe.* » Du Bell., I, 166.
- NOBLE-NÉ. « *Difons-le noble-né vraiment.* » Baïf, V, 131.
- NOIR-OBSCUR. « *D'un voile noir-obscur brunissant leurs couleurs.* » Bell., II, 135.
- NOMPAREIL, NON-PAREIL. « ... *peine non-pareille.* » Baïf, II, 299. « ... *devoir nompareil.* » IV, 190. « ... *voz douceurs nompareilles.* » Du Bell., I, 436. « ... *mile douceurs nompareilles.* » II, 94. « ... *tu es la nompareille.* » 371. « ... *force nomp-*

- reille. » Iod., II, 164. « ... *la peau du Lyon nompareil.* » Rons., VI, 296.
- NONCHALANT. « ... *les Dieux enuers moy Nonchalans ou ialoux...* » Iod., II, 177. « *Je laisse tout mon corps pancher en une chaire Nonchallant de moy-mesme.* » Rons., IV, 39. Voy. *Appendice*, t. I, p. 466.
- NONCHANCELANT. « ... *la nonchancelante foy.* » Baïf, II, 385.
- NON-DÉCOUVERT. « *Entre Lurcain & vn non-découvert.* » Baïf, II, 254.
- NON-DIT. « *Te chantant de la Mort la non-dite louange.* » Rons., IV, 365.
- NON-INGRAT. Baïf, IV, 256.
- NON-MORTEL. « *La non-mortelle valeur.* » Du Bell., II, 45.
- NON-OISIF. « ... *terre non-oisive.* » Rons., V, 79.
- NON-PER. « ... *que non-per on m'ameine Trois porcs...* » Rons., II, 216 et 492, note 112.
- NON-PORTABLE. « *Yure de nedar non-portable.* » Baïf, IV, 174.
- NON-SOULABLE. « ... *faim non-soulable.* » Baïf, I, 61.
- NON-TARISSANT. « *Le non-tarissant fourgeon.* » Baïf, II, 147.
- NOURRI-VIGNE. Voy. DITHYRAMBES, *Appendice*, I, 55.
- NOUVEAU-BATTU. « *Du bled nouveau-battu.* » Du Bell., II, 493.
- NOUVEAU-NÉ. « *La lumiere nouveau-nee.* » Du Bell., II, 316.
- NOUVEAU-VEU. « *Nouveau venu, qui cherches Rome en Rome.* » Du Bell., II, 265. « ... *comme nouveau-venuz.* » 441. « ... *bien que ie fois, comme nouveau venu, De vostre Maïesté encore peu cognu.* » 510.
- NUIT-VOLANT. « *Le nuit-volant bibou.* » Baïf, II, 116.
- ŒIL-TAUREAU. Voy. DITHYRAMBES, *Appendice*, I, 50.
- ORFRIZURE. « ... *quelque riche vesture De broderie ou d'orfrizure.* » Baïf, II, 443.
- OSTE-SOIF. « ... *l'oste-soif eschanfon.* » Rons., II, 36.
- OSTE-SOIN. « ... *lon l'appelle... oste-soin...* » Rons., II, 370. Voy. CHASSE-PEINE, DELI' SOUCY.
- OURSE-GARDANT. « ... *voy puis l'Ourse-gardant.* » Beil., II, 332.
- OUTRE-COULER. « ... *le sang infidele outre-couloit ses bords.* » Rons., IV, 203.
- OUTRECUIDANCE. « ... *l'humaine outrecuidance.* » Beil., I, 63. Voy. *Appendice*, t. I, p. 317.
- OUTRECUIDÉ. « *Outrecuidé, qui du Dieu souuerain... Contr'imitoit l'inimitable orage.* » Du Bell., I, 421. Voy. *Appendice*, t. I, p. 317.

- OUTRE-FENDRE.** « *Ayant d'un coutelas le corps outre-fendu.* » Rons., VI, 186.
- OUTRE-MER.** « ... outre-mer en la terre Idumoise. » Baif, IV, 386.
« ... les ayeux d'outre-mer. » Rons., IV, 203.
- OUTRENAVRER.** « *Vn cœur outrenauré de l'amoureuse playe.* » Baif, I, 178. « ... vn coup de plomb... auança son trespas, Outre-naurant sa gorge... » Rons., V, 277.
- OUTRE-PASSE.** « *L'honore mon Prelat des autres l'outre-passe.* » Rons., V, 413. Maurice Scève s'est servi de cette expression en s'adressant à sa *Délie* (ccxxx) : « ... ô l'outrepasse... »
- OUTREPASSER.** « *Outrepassons comme Sirènes Les voluptez sales & véné.* » Baif, V, 88. « *Outrepassant la borne & la iuste mesure.* » Bell., II, 25. « ... quand son esclat (de l'émeraude) n'outrepasse. » 216. « ... le monde entier, dont la rondeur Deflors n'outrepassoit de gueres la grandeur De si superbe ville... » Iod., II, 222. « *N'outrepasse, Passant...* » 338. « ... vne certaine mesure de syllabes... qui ne se peut outre-passer... » Rons., VI, 450. « ... ayant outre-passe les roches Symplegades. » 465.
- OUTRE-PERÇER, OUTREPERSER.** « *Tes baisers pleins de langueur M'outrepercent iusqu'au cœur!* » Baif, I, 57 et 405, note 50. « ... si vous suffiez efforcé, Vous l'ussiez tout outrepercé. » III, 189. « *Ayant d'un coup de plomb le corps outrepercé.* » Rons., V, 33. « *De son propre poignard s'outre-perçant le cœur.* » 332.
- OUTRE-VOLER.** « *Outre-volant le long espace.* » Rons., II, 381.
« ... ceste opinion... Outre-vole l'Afrique... » V, 373.
- PAILLE-DORÉ.** « ... teint... paille-doré... » Bell., II, 82.
- PALLE-VERD.** « *D'une part vn palle-verd.* » Baif, II, 134.
- PALLE-VERMEIL.** « ... le teint... Palle-vermeil... » Rons., III, 234.
- PARACHEVER.** « *En six lustres entiers paracheuant son tour.* » Baif, II, 6. « ... tu... paracheueras de même mesure le reste de ton Elegie ou chanson. » Rons., VI, 450.
- PARDURER.** « *Si fermement qu'ils puissent pardurer.* » Baif, I, 9.
« *Puis que sans vous rien ne peult pardurer.* » II, 90.
- PARFAIRE.** « *Chose n'est tant desesperée, Si l'homme constant a duré... Que bien-beureux il ne parface.* » Baif, II, 328. « *Ce que force ne peult par main forte parfaire, Prudence le parfaict par un sage conseil.* » Dor., 49. « *L'Art parfaissant plusieurs choses ensemble.* » Du Bell., I, 299. « ... par ordre certain les Astres se remuent... parfaissant leurs cours. » 445. « ... la seule beure dernière Parfait nostre bon-beur, ou bien nostre misere. » Rons., V, 206. « ... deux Roynes... ne l'ont seulement entrepris, mais parfaict. » VI, 447.

- PARFORCER. « ... de ma douleur la force M'y parforce. » Baïf, I, 19.
- PARFOURNIR. « ... quand le dernier iour Banira de ce ciel nostre age parfournie. » Baïf, I, 169.
- PARPAYE. Entier payement, entière vengeance. « La parpaye de telle injure. » Baïf, II, 330.
- PARPIÉ. « ... la beste elancee Tire pays : cy est passes. le le cognoy par le parpié. » Baïf, V, 170.
- PARTROUBLER. « ... tu partroubles la vie. » Baïf, II, 227. « ... le meilleur sens s'égare & se partrouble. » III, 145. « Vne mastine... Vient partroubler mon doux repos. » IV, 230.
- PASSEDROIT, dans le sens de faveur. « Aux méchants font des passedroits. » Baïf, V, 107.
- PASSE-PASSE. « ... tours de passe-passe. » Rons., V, 341; VI, 319.
- PASSE-PIED. Voy. BRANLE-GAY.
- PASSETEMPS. « Les Passetemps de Ian Antoine de Baïf. » IV, 197. « ... doux passetemps. » 206. « ... ces passetemps luy monstre. » 313. « ... l'amoureux passetemps. » Bell., I, 133. « Ses plus grands passetemps... » II, 74. « Voyla, Magny, les passetemps, Ou Belaud employoit son temps. » Du Bell., II, 356. « Les premiers passetemps de ma douce ieunesse. » Rons., VI, 396.
- PASSE-VELOURS. « ... ce rîf passevelours. » Baïf, IV, 289. « La giroflée & le passe-velours. » Rons., V, 126.
- PERSE-CRINIÈRE. « ... le Dieu Perse criniere. » Baïf, II, 35.
- PESLE-MESLE. « ... pluye & vent pelle-mesle en fureur. » Bell., II, 61. « Combatant pesle-mesle à bouche de canon. » 73. « ... quand les Cheualiers pesle-mesle aux combats Sous leurs cheuaux tuez font trebuchez à bas. » Rons., IV, 278. « ... deux flacons cheus contre terre, Pelle-mesle avecques vn verre. » VI, 347.
- PEU-SOBRE. « Les peu-sobres Propos... » Rons., IV, 358.
- PIÉ-BLANC. (Ἀργίπους). « Le meurdrier Oreste au pié-blanc. » Bell., I, 28.
- PIÉCONTREMONT. « ... renuersé piécontremont... » Baïf, II, 67.
- PIEDS-DE-CHEVRE. « ... les Syluains pieds-de-cheure. » Rons., IV, 322.
- PIED-VITE. (ῥαπίδους). « ... bien que cest Achille ait le nom de pied-viste. » Rons., IV, 187. « ... Meleagre au-pied-vite. » V, 39. « ... les lièvres aux-piès-viftes. » 40.
- PIED-VOLANT. « ... Cheual pié-volant. » Bell., I, 49.
- PIÉ-LEGER. « ... ce pié-leger Achile. » Iod., II, 276.
- PIÉS-D'AIRAIN. « ... les cerfs aux-piès-d'airain. » Rons., V, 41.
- PIÉ-SONNANT. « Se tient debout le bardi pié-sonnant. » Du Bell., I, 346. Voy. ci-dessus, p. 254.

- PIÈS-TORS. « ... bœufs aux piès-tors. » Rons., v, 53.
- PIEZ-SERPENTINS. « Les piez-serpentins gendarmes. » Bell., II, 229.
- PIQUEBŒUF. « ... d'un piquebœuf portoit la longue gale. » Baïf, II, 388. « *Assez de piquebœufs, peu de bons laboureurs.* » IV, 224.
- PIS-ALLER. « *Au pis aller...* » Rons., III, 106.
- PORC-ESPIC. « ... ainsi que Porcs-espics. » Rons., IV, 180.
- PORTDARME. « ... c'est elle que le gendarme Vient pour m'ôster avec portdarme. » Baïf, IV, 90.
- PORTE-BLÉ. « ... les champs porte-blez... » Rons., v, 22. « ... Certs porte-blé. » DITHYRAMBES, Appendice, I, p. 56.
- PORTE-BRANDON. « *Fils de Venus... Porte-brandon...* » Rons., III, 68.
- PORTE-BRIDE. « ... Cbarton porte-bride. » Bell., II, 336.
- PORTE-CARQUOIS. « ... le Porte-carquois. » Rons., VI, 234.
- PORTE-CIEL. « ... Atlas le porte-Ciel... » Du Bell., I, 363 et 504, note 204. « *Ce porte-ciel, ce lu'-geant Hercule.* » Rons., I, 112. « ... les effaules chenuës Du Maure porte-ciel... » VI, 139. Voy. ci-dessus, p. 254.
- PORTE-COURONNE (Στραυνοπέρις). « ... bardi ie me pris aux Rois porte-couronnes. » Rons., III, 290. « ... renuerse à bas les Rois porte-couronnes. » v, 145.
- PORT-ENSEIGNE. « Port-enseigne du Troupeau. » Baïf, v, 229. « *Ceux qui suyuent les principaux, comme Port'enseignes.* » Du Bell., I, 35.
- PORTE-ÉPY. « *La Vierge port'epy.* » Bell., II, 17. « ... *Aspic porte-epy.* » Rons., I, 168 et 416, note 306. Il s'agit de la lavande, *spica nardi*.
- PORTE-ESPÉE. « ... ton Porte-espée... » Rons., IV, 398.
- PORTE-FAIS. « ... pren des porte-fais. » Baïf, III, 344.
- PORTEFANGE. « *Le portefange tumbereau.* » Baïf, IV, 417.
- PORTE-FLAMBEAU. « *Lune porte-flambeau...* » Bell., I, 308. Voy. ci-dessus, p. 255.
- PORTE-FLAME. « ... la porte-flame, La Cbienne du ciel... » Rons., II, 427.
- PORTEFROMANT. « *Un ér portefroumant...* » Baïf, v, 343.
- PORTEFRUIT. « ... le portefruit Automne. » Baïf, II, 9. « ... la terre portefruit. » 136.
- PORTEGLANS. « ... de porteglans Chefnes. » Baïf, II, 70.
- PORTE-LAINE. « ... grand Mouton porte-laine. » Bell., I, 114. « *Les brebis porte-laine...* » II, 167. « ... troupeau porte-laine. »

- Rons., III, 369. On trouve dans La Fontaine : *moutons porte-laines*. (*Les Grands Écrivains. Œuvres de J. de La Fontaine*, t. VIII, p. 478.)
- PORTE-LANCE. « ... *ce bon pere porte-lance*. » Bell., I, 34. « ... *des soldats fut nommé porte-lance*. » Rons., III, 32. « *Le bon Bacchus porte-lance*. » VI, 340, 341.
- PORTE-LAURIER. « ... *Dieu porte-laurier*. » Bell., I, 16.
- PORTE-LIERRE. « ... *Ithyse porte-lierre*. » DITHYRAMBES, *Appendice*, I, 50, 52.
- PORTE-LOIS. « *Bache, Apollon, & Cere porte-lois*. » Du Bell., I, 343 et 504, note 204. Voy. ci-dessus, p. 254.
- PORTE-LUMIERE. « ... *le grand Porte-lumiere*. » Baif, v, 253.
- PORTE-MAISON (Φορτίκιον). « *Autant en est de la tarde Tortue Et du Limas qui plus tard se remue*, Porte-maisons... » Rons., v, 61. La Fontaine a employé ce mot en parlant de la tortue (*Fables*, XII, 15) : *Porte-maison l'Infante*...
- PORTEMANOËR. « ... *le portemanoër dans tîerr' aux arbres s'agrin-pant*. » Baif, v, 344.
- PORTE-MASSE. « *Le Geant porte-masse*... » Baif, II, 122.
- PORTEMESAJE. « ... *le portemesaje Tuargus*. » Baif, v, 330.
- PORTEMORT. « *Vn coutelas portemort*... » Baif, II, 68.
- PORTE-NUE (Νεφελοφόρος). « ... *l'Appennin porte-nue*. » Du Bell., II, 187. On lit dans les premières éditions de Ronsard, et aussi dans celle de 1623 (p. 818) : « ... *vn Atlas porte-nue*. » Mais le poète a fait disparaître cette expression de l'édition de 1584 que nous avons suivie (III, 423).
- PORTE-PAIX. « *Vive le Roy porte-paix*... » Dor., 48.
- PORTE-PESTE. « *Ceste porte-peste Cbimere*. » Baif, II, 344.
- PORTE-PROYE. « ... *dos porte-proye*. » Rons., III, 250.
- PORTE-SCEPTRE. Voy. DITHYRAMBES, *Appendice*, I, 55.
- PORTE-SERPENT. « ... *le front du grand Porte-serpent*. » Bell., II, 331.
- PORTE-SIGNE. « *Le courbe porte-signe & les estoilez Dieux*. » Tyard, 177.
- PORTE-THIARE. « ... *Rois porte-thiars*. » Iod., II, 246.
- PORTE-TORCHE. « *Marchez dauant les porte-torches*. » Baif, v, 22.
- PORTRAIRE. « ... *vn vaisseau fait au tour... Où maintes choses sont diuersement portraictes*. » Rons., III, 362. Voy. PORTRAIT, *Appendice*, t. I, p. 324, et POURTRAIT, ci-dessus, p. 23.
- POURCHASSER. « ... *qui de son pais le bien pourchassera, Honoré de par moy vif & mort il fera*. — *Sire vous ordonnez que bien ou*

- mal on face Selon que bien ou mal au país on pourchasse.* » Baif, III, 128. « *L'ame trop mieux que... Nous en pourchassions la vanjance.* » IV, 91. « *... leur race, Qui encore aujourdhuy pourchasse De se faire nommer de nous Le peuple le mieux né de tous?* » Iod., II, 196. « *Sans luy (l'or), comme en songeant, vn homme se pourchasse Le plaisir des oiseaux...* » Rons., IV, 340.
- POURFILER.** « *... Victoire, Dont les habits sont pourfilez de gloire.* » Rons., III, 97.
- POURMENER, PROUMENER.** « *Te pourmenant par les tumbes des mors.* » Baif, III, 30. « *Nostre petit Peloton, Qui maintenant se pourmeine.* » Du Bell., II, 353. « *La flame en l'air proumenée.* » Rons., II, 403.
- POURUIVIR.** « *... ie creignoy pourfuiuir L'heur que les cœurs qu'Amour a pu ranir Sont pourfuyans.* » Baif, I, 351.
- POUSSE-TERRE** (Έρβοοίγαιος). Voy. EMBRASSE-TERRE.
- PREMIER-MOUVANT.** « *Le ciel premier-mouuant.* » Baif, II, 5.
- PREMIER-NÉ.** Iod., II, 65.
- PREPOSER.** « *... quant à tes faits, tu veux sur toute chose Qu'aux gestes de ton pere homme ne les prepose.* » Rons., IV, 192.
- PREUD HOMME.** « *L'ay retrouvè sans plus entre mille vn preud homme.* » Bell., II, 283.
- PREUDHOMMIE.** « *... foy, simplicité, preudhommie.* » Rons., VI, 470.
- PREVOIR.** « *le preuoy le grand Baif.* » Du Bell., I, 146. Voy. PROUVOIR.
- PREVOYANT (LE) Dieu, la Providence.** « *Au grand troupeau des ames immortelles, Le Preuoyant a choisi les plus belles.* » Du Bell., I, 137.
- PRINSAULT.** « *... voler d'vng prinfsault.* » Du Bell., II, 45.
- PRIN-VOL.** « *Mon suinè desir saindement emplumé Iusqu'au tiers ciel d'un prin-vol m'achemine.* » Du Bell., II, 63.
- PROFENDRE, PROU-FENDRE.** « *Lors toy... Prou-fendras de chascue costé Le plus espais de l'escarmouche.* » Rons., II, 260 et 494, note 128. « *La Loy d'un grand coup d'espieu Profendit iusqu'au milieu L'opiniaistre Herefse.* » 396.
- PROUVOIR.** « *Rien ne vaut preuoir sans prouuoir.* » Baif, V, 112 et 392, note 53. « *... Iupitèr le prouuoéiant.* » 329. Voy. PROVOIR, Appendice, t. I, p. 162.
- QUARLUNAIRE.** « *... quarlunaires trauaux.* » Tyard, 138.
- QUARTANNIER.** Voy. ci-dessus, p. 95.
- QUINTE ESSENCE.** « *O toy qui es de moy la quinte essence.* » Rons., I, 90 et 399, note 194.

- RABIENER. « ... *Dieu seul les peut rabiener.* » Baif, v, 193 et 396, note 95.
- R'ABORDER. « ... *fi ie veux le r'aborder Ou l'accoster en quelque sorte.* » Rons., II, 305.
- RACCORDER (SE). « *Il se raccorde...* » Iod., II, 228.
- R'ACCOUPLER. « *R'accouplant les saintes moitiés.* » Bell., I, 157.
- RACCOURCIR, RACOURSIR. « ... *le fourcy Raccourcy.* » Bell., I, 132. « ... *leur corps raccourfit sous l'effort.* » Iod., II, 128. « *Vn vieil coudrier racourfi.* » Rons., v, 168.
- RACHEMINER. « ... *repentance Nous rachemine au chemin droit.* » Baif, v, 136.
- RACOMPTER. « *Il racomptoit comment... Il auoit de Gorgone approché le seiour.* » Du Bell., I, 450.
- RACONDUIRE. « *Dieu te conduise & reconduise.* » Baif, III, 290.
- RACOSTRER, R'ACOUTRER. « *Tes nefx demy-r'acoutrées.* » Du Bell., I, 388. « *Quand sa voix lui fut racoutrée.* » Rons., II, 262 et 494, note 130.
- RACUEILLIR. « *Le froid se racueillant redouble sa vertu.* » Baif, II, II. « ... *des voleurs en armes racueillis.* » IV, 365.
- RADRESSER. Tantôt dans le sens d'adresser de nouveau, tantôt dans celui de redresser. « *Radressant ma fortune d'art.* » Baif, IV, 421. « *A fin que nous trop faulifs hommes, Qui fouruoyés du droit nous sommes, Nous y radressions aduertis.* » v, 143. « *C'est Iupiter, c'est luy qui réueille & radresse Les peuples au travail...* » Bell., II, 327. « ... *Dursé, qui radresse Les fautes de sa ieunesse.* » Rons., II, 239.
- R'AFFERMER. « ... *r'affermant contre terre les pas.* » Rons., édit. Blanchemain, VI, 136. Le texte que nous suivons porte *affer-mant* (v, 124).
- RAFFRIANDER. « ... *ma trop friande ame, Raffriandée aux douceurs de ma dame.* » Rons., *Amours*, I, CLXIII, édit. Blanchemain, I, 94. Cette expression a disparu du texte que nous suivons (I, 82).
- R'AFOLER. « *Je sens guarir ceste amoureuse rage, Qui me r'afole...* » Rons., I, 7.
- RAFRAICHIR. « *Non pour autre raison auengle fut Homere, Que pour auoir de neuf rafraichy la misere Des mal-beureux Troyens, & pour auoir encor Par ses vers retrainé la charongne d'Heñor : Pour auoir renauré la molle Cyprienne, Pour auoir re-souillé la poudre Phrygiens Au sang de Sarpedon, & pour auoir laissé Encor Mars re-saigner...* » Rons., VI, 248.

- RAFUSTER.** « *Il faut... de cire molaître Rafuster promptement les trous de vos pipeaux.* » Bell., I, 188.
- RALENTER.** « ... *ralente tes pas.* » Rons., I, 79.
- RALLER.** « ... *ie m'en reua leans.* » Baïf, III, 278. « ... *s'il y reua.* » IV, III. « *Le m'en reuas à mon ménage.* » 120. « *Du ciel viene justice, & jamais n'y reuoisel* » 386. « (les biens) ... *à mes beritiers reuont.* » Iod., I, 18. « *Par tout il cberche... Reuient, reua...* » Rons., V, 130. « ... *d'en long ordre s'en-reuont Par une sente estroite...* » VI, 228.
- R'ALLUMER.** « ... *d'une vis éteinte R'allumer le flambeau.* » Du Bell., I, 155.
- RAMENTEVOIR.** « ... *tant de biens que tu m'as ramentus.* » Du Bell., I, 356. Voy. *Appendice*, t. I, p. 329.
- RAMENUISER.** « ... *terme... Qui large par le baut descendant contre terre, Toujours se ramenuise...* » Iod., II, 127.
- R'ANIMER.** « ... *d'un nouveau printemps faites moy r'animer.* » Rons., I, 311.
- RAPORTER.** « ... *la vostre Raporte & ressemble à la nostre.* » Baïf, III, 248.
- R'APPELER.** « *Prenons l'heure aux cheueux : l'homme r'appelle en vain...* » Du Bell., I, 303.
- RAPRENDRE.** « ... *raprenans au lieu de leur haute origine, Tous ces sons...* » Iod., II, 187.
- RAPRISSANT.** « ... *Damet amollit en ces vers sa fureur... Puis raprissant sa voix...* » Baïf, III, 83.
- R'AQUERIE.** « *La Poëse & la Musique... Y ont r'aquis leurs loüanges...* » Rons., VI, 151.
- RASE-TERRE.** « ... *le vent rase-terre...* » Rons., V, 418.
- R'ASSAILLIR.** « ... *tu as beau gronder pour r'assailir mon fort.* » Rons., V, 429.
- R'ASSEOIR.** « *Tu as r'assis la marche de mes pas.* » Du Bell., I, 332.
- RASSERENER.** L'auteur du *Quintil Horatian* reproche à Du Bellay de se servir de ce mot pour rendre *serain*. (Voy. Du Bellay, I, 484, note 53.)
- RATEINDRE.** « ... *l'eslancement vain qu'on fait pour le rateindre.* » Iod., II, 224.
- RAVIGORER, RAVIGOURER.** « *Rauigourant les fleurs qui s'en aloyent mourir.* » Baïf, II, 7. « *Rauigorant la force de leurs corps.* » Rons., III, 59.
- RAVOIR.** « *Par le corbieu ie la raray.* » Baïf, III, 241. « *Tu es au milieu de la tourbe, Si bien que ne t'en teux rauoir.* » V, 45. « ... l'an-

- gelique visage Qui... Emprisonne mon cœur que ie ne puis r'auoir.* » Rons., I, 180.
- REANIMER. « *Le Iuste seul ses eleuz iustifie, Les reanime en leur premiere vie.* » Du Bell., I, 137. « ... *La gloire... Par qui les guerriers estimez De nouveau sont reanimex.* » 460. « *Vne chose deux fois morte l'entrepren reanimer.* » Tyard, 141.
- REBAISOTER. « *Il me faut bien rebaisoter.* » Baif, I, 268.
- REBANDER. « ... *la nuit, qui espere... Rebander (à vitupere) Les yeux de nostre beau iour.* » Du Bell., I, 166.
- REBARBOTER. « *Son blason rebarbotant.* » Baif, I, 79.
- REBAUDIR. « *On le recourt, rebaudissant Les chiens...* » Iod., II, 305.
- REBEQUER. « *Elle (la Vipere) se reueille beque : Et s'ëueillant s'est rebequee.* » Baif, V, 21.
- REBLESSER. « ... *ainsi l'enfant Amour, Du trait qui te bleffa, le reblessa à son tour.* » Baif, I, 188. « ... *il vaudroit mieux... Ou re-blesser Venus, ou re-tuer Hector.* » Rons., V, 340.
- REBLUTÉ. « ... *le gresleux amas Rebluté dedans l'air...* » Bell., II, 265.
- REBOBINER. « ... *vestement d'un gueux Rebobiné rapetassé bourbeux.* » Rons., V, 64.
- REBOIRE. « ... *Fontaine viue En qui j'ay rebeu si souuent.* » Rons., II, 268.
- REBOUCHER. « *Ne craignez plus ce muet Apollon... ny ses fleches rebouchées.* » Du Bell., I, 62. « *L'en ay cent (traits) dedans ma trouffe Des moins rebouchez de tous.* » 149. « *Henry... Qui d'un monstre... As rebouché l'horreur prodigieuse.* » 440. On trouve aussi, au lieu de *rebouché*, la forme *rebouche*. « *(La lune) Ses cornes va trainant rebouches & mouffues.* » Bell., II, 62.
- REBOURGEONER. « *Voyez rebourgeoner les seueux arbriffraux.* » Baif, IV, 431.
- REBOURSER. « *Les eaux reboursent aux fontaines.* » Baif, V, 180. « ... *cbeueux de crainte reboursez.* » Rons., V, 108.
- REBOUTER. « *Tous effroyez en leurs creux se reboutent.* » Du Bell., I, 442. « *Luy a l'espoir dans la cueur rebouté.* » Rons., III, 111. Au sens de *rebuter* : « ... *ainsi ie meurs en doute, L'un me rappelle & l'autre me reboute.* » Rons., I, 14.
- REBRASER. « *Amour l'a rebrasé dans sa viue fournaise.* » Bell., II, 106.
- REBRASSER. « *En ce pendant que ie rebrasse Ma manche...* » Baif, V, 48.

- REBROUILLER.** « *Il a plus que devant rebrouillé le chaos.* » Baif, v, 288. « ... rebrouiller encor... *quelque machine estrange.* » Bell., II, 145.
- REBRUIRE.** « ... *sont rebruyans...* » Iod., II, 267. « ... *vn Lyon... Qui... Rompt tout l'air, rebruyant...* » 269. « *Rebruire les chansons de ces diuins Poëtes.* » Rons., II, 74.
- REBRUNIR.** « ... *les cieux rebrunissant.* » Baif, 168.
- RECALCULER.** « *Recalcule de tout ton âge Combien en eut ton creancier.* » Baif, v, 209.
- RECALFRETER.** « ... *dans le port vien te recalfreter.* » Baif, II, 359.
- RECERTIFIER.** « *Le certain ne recertifie.* » Baif, v, 151.
- RECHANGER.** « ... *rechangez d'un desir mutuel.* » Du Bell., I, 446. « ... *au monde inconstant toute chose rechange.* » Iod., II, 225.
- RECHANTER.** « *Du vieil temps les façons louables Tu nous rechantes...* » Baif, v, 45. « ... *les cauernes profondes Fait rechanter sous sa voix.* » Du Bell., I, 253. « ... *vers... Six & trois fois rechantez.* » II, 6. « *Si me puis-je bien vanter, De faire icy rechanter Les trois Angloïzes Charites.* » 44. « *La Latine (poësie)... les chante & les rechantes.* » 249. « ... *rechanter... L'honneur de Marguerite.* » 424. « *Rechante tes vers...* » Rons., II, 271 et 495, note 135.
- RECHARGER.** « *Ces Heros se sont ils rechargex, martelez.* » Iod. II, 267.
- RECHERIR.** « *En tout printemps le ciel en recherist La terre belle...* » Iod., II, 342.
- RECHIGNER.** « ... *une image... Dont la face... Rechigne dans vng tableau.* » Du Bell., II, 36.
- RECHOIR.** « *Sur toy rechét la moquerie.* » Baif, IV, 168. « ... *tu lires Au bourbier où te faut rechoir.* » v, 45. « *Sur eux recheria leur outrage.* » 219.
- RECLAMER.** « *Pour les hommes sert la voix Enuers les hommes : mais l'ame Enuers les Dieux qu'on reclame.* » Baif, IV, 333. « *Demande à Dieu quand le reclames, Non ce que veus, mais ce qu'il veut.* » v, 135 et 394, note 72. Voy. *Appendice*, t. I, p. 164.
- RECLUS.** « *Les corps des morts tu des-emmures De leurs tombeaux reclus.* » Rons., II, 208. « ... *les tableaux reclus, tous noircis de fumée.* » IV, 408.
- RECOLLER.** « ... *en eprouuant combien Se recoller ensemble fait de bien.* » Rons., éd. Blanchemain, t. II, p. 410. Ce passage ne figure pas dans le texte de 1584.
- RECOLORER.** « *La campagne recolorée.* » Du Bell., II, 75. « ... *auant que l'Aurore Recolorc... les cieux.* » Rons., v, 464.

- RECOMBATE. « *Qui fuit, recombata demain.* » Baif, v, 79.
- RECOMMUNIQUER. « *Le recommuniquois vne diuinité Aux ans de ton enfance.* » Iod., II, 323.
- RECONVOYER. « *... ta nef vole Au Haure te reconuoyant.* » Baif, v, 278.
- RECOUPLER. « *Couplant & recouplant les aëles.* » Bell., I, 50.
- RECOURBER. « *... les Pins recourbez en Fustes & galeres.* » Bell., II, 168.
- RECOURIR. « *Toufours deuant mes yeux la face recourra.* » Baif, III, 39.
- RECOURSER. « *Ayant la iarret nu, la robe recoursee.* » Baif, III, 53.
- Voy. RECOURSANT, RECOURSE, RECOURSÉ, *Appendice*, t. I, p. 330.
- RECOUVRIER. RECOURVER. « *... & quelle porte, Qui ne peult estre recouuerte!* » Du Bell., II, 355. « *... aimé de Bellonne Fut des premiers à recourir Boulongne.* » Rons., v, 269.
- RECRESPER. « *Brandir & recresper le long-bois d'une pique.* » Bell., I, 216.
- RECRIER. « *... la vaine Echon, qui tes chansons recrie.* » Baif, III, 8.
- RECREU, RECRU. « *... si mon foible esprit est recreu du labeur.* » Du Bell., II, 174. « *... recrues D'auoir trop mené le bal.* » Rons., II, 263. « *... au bord où les Troyens Dorment recreus des flots Neptuniens.* » III, 53.
- RECUEILLIR, RECUILLIR, etc. « *Le baume on y recueilt des bayes.* » Baif, v, 142. « *Ses faueurs ne sont pas petites, Veillez en gré les recueillir.* » Du Bell., I, 158. « *L'estranger recueilliist le fruit de mon seruice.* » II, 189. « *Le la trouus exprés apprestee, Ce semble, pour me recueillir.* » Iod., I, 23.
- RECUIRE. « *Il faisoit cbaud, & Phœbus... Recuifoit iusqu'à la lie Des ondes l'humeur tarie.* » Rons., v, 167.
- RECLBUTER. « *Cuide son caillou monter, Qui contre luy reculbute.* » Baif, I, 27.
- REDARDER. « *... la lueur des étoiles sortie Brillerait redardee...* » Baif, II, 31.
- REDEFAIRE. « *... ces trois seurs, qui font Ou redefont sans fin l'heur que les hommes ont.* » Iod., I, 262.
- REDESIRER. « *... redésirant la France.* » Baif, v, 278.
- REDEVALER. « *... celui dont le fardeau Sans fin redeuale.* » Iod., II, 58. « *Mercuré en vn moment remonte & redeuale.* » 187. « *... de tout estat l'accroissance fatale, Des lors qu'elle est portée au sommet, redeuale.* » 224. « *... qui le roc remonte & redeuale.* » Rons., I, 22

- et 385, note 52. « ... *nostre ame... Redeuaille en son corps...* » v, 229.
- REDEVIDER. « ... le Poëte... *redeuidant le fuzeau au rebours de l'Histoire...* » Rons., III, 514.
- R'EDIFIER. « *Et eusse encor' aux vaincuz Phrygiens R'edifié les Pergames Troiens.* » Du Bell., I, 356.
- REDORER. « ... *les feux qui redorent les nuits.* » Bell., II, 135. « ... *ie desirerois bien, Que la verité... Avec l'or Saturnien, Veinssest redorer nostre aage.* » Tyard, 134.
- REDOUBLER (SE). « *Quand le malheur fît grief sur malheur se redouble.* » Baif, III, 145.
- REFAIT. « ... *grasse, & bien refaite.* » Bell., II, 361. « *Ils sont gras & refaits...* » Du Bell., II, 230. « ... *bien gras & bien refait.* » Rons., VI, 380.
- REFICHER. « *Puis refichoit les yeux sur moy.* » Baif, IV, 173.
- REFIER. « *Après me voir escappé De celle qui m'a trompé Veu-tu que ie m'y refie?* » Rons., VI, 127.
- REFLATER, REFLATTER. « *Contre le feure s'écriant, Qui le reflate en fouriant.* » Baif, IV, 258. « ... *Princes reflatez...* » Iod., II, 325.
- REFLORIR. « ... *la saison resflorissante.* » Baif, IV, 442. « ... *ceste eau... Dans ce vase mortel fait resflorir au monde Mon nom...* » Iod., II, 288. « *Des qu'il (le monde) commence à resflorir Flore luy semble estre prospere.* » 342.
- REFLOT. « *Tresse... Qui va de crespes reflos Frappant d'Apollon le dos.* » Rons., II, 425. « ... *le flot & le refлот...* » III, 194. « *Pour flus & reflius.* » Note de Marcassuz, édit. de 1623, p. 686.
- REFLOTER. « ... *les eaux contre leur source N'ont elles refлотé...* » Baif, II, 118. « ... *son ire enflammée Fait refлотer sa poitrine allumée.* » Du Bell., I, 367.
- REFOITER. « *Si pour lunt de méchanceté Tu n'es foité & refoité.* » Baif, III, 247.
- REFONDER. « *Donne qu'un iour quelcun de nostre race Refonde Troye...* » Rons., III, 20.
- REFORCER. « *Si vostre ayde vne fois me console & reforce.* » Baif, IV, 341.
- REFORGER. « ... *le temps, qui contre nostre teste Nous reforge sans fin diuers traits de tempeste.* » Iod., II, 220.
- REFRAICHIR, REFRESCHIR. « *Les uns vont aux ruisseaux... Pour rafraichir leur gorge...* » Bell., I, 207. « ... *nous estant refreschis quelques iours.* » Du Bell., II, 445. « ... *l'amour, qui ses cruels*

- alarmes Refreschit dans mon cœur... » Iod., II, 97. « *Le basle de mon front se rafraichist sans peine.* » Rons., IV, 102. « *Quand il te plaist refreschir la memoire Des plus scauans...* » Rons., V, 50. « ... refreschir ceste amoureuse braise. » 69. « ... mettant sa charge bas Penfoit refreschir sa bouche. » Tyard, 158.
- REFREDONNER. « Refredonner mes chansons. » Du Bell., I, 147.
- REFREINDRE. « ... quand la bonte auoit refreint ma destre. » Rons., V, 88.
- REFRENER. « Refrener sa fureur... » Du Bell., I, 305.
- REFRIPER, RÉFRIPPER. « ... refrippez benefices. » Iod., I, 55. « *Chacun le refripoit (Amour), il n'auoit plus de fleches.* » Rons., VI, 315.
- REFRISER. « ... ormeau refriisé. » Bell., I, 64. « ... refriisé rameau. » Rons., V, 310.
- REGAILLARDIR. « ... que les François courages... ta teste regaillardissent Du verd chappeau d'un bel bonheur. » Baif, V, 278. « ... le doux Zephir d'une amoureuse baleine Regaillardist le corps... » Du Bell., I, 456.
- REGALOPER. « ... leurs piés animez regalopans derriere. » Iod., II, 269.
- REGERMER. « Mon plus constant que bien-beureux courage... Ne laisse pas de plus fort regermer. » Baif, II, 242. « ... l'Hydre regermant... » IV, 309. « *Enfant dont la race fatale... Fera re-germer nostre nom.* » Rons., II, 81. « *Telle race... Que Pharamond... Feit regermer.* » VI, 391.
- REGESNER. « ... telle amour... se regesne & retrouble. » Iod., II, 40.
- REGLISSER. « ... les cobets reglissent leurs plumages. » Baif, II, 41.
- REGLUER. « ... say que l'amour ancienne Nous reglue ensemble mieux. » Rons., II, 221.
- REGORGER. « (l'Envie)... regorge tout expres Le noir venin des couleuvres, Pour le remacher apres. » Du Bell., I, 165.
- REGOUILDONNER. « ... La nef regouildronnée. » Du Bell., I, 359.
- REGRATER. « ... que ne retin-ie Ce qu'un sage dit du chameau ? Je m'en regrate la memoire. » Baif, V, 85.
- REGRINGOTER. « *Je dirois la grand' Messe, & le temple voté... retentiroit mon chant regringoté.* » Rons., V, 400.
- REGUARIR, REGUERIR. « *S'un Scorpion l'a quelque part blessé, Le Scorpion sur la playe froissé Le reguerist...* » Baif, I, 283. « *Le souuenir du sanorable accueil, Qui guarijt & rengregea ma playe.* » Rons., I, 88.

- REHAULSER. « ... les *sommetz verdissans* Rehaulsent leurs *testes viues*. » Du Bell., II, 314.
- REHUMER. « *Avant maint flacon rehumé*. » Rons., VI, 347.
- REHURLER. « *Les ombres de là bas en burlant elle appelle. Tu orras rehurler la terre deffous elle*. » Iod., I, 214.
- RE-JETTONNER. « *Le Gaulois semble au Saule verdissant : Plus on le coupe, & plus il est naissant, Et re-iettonne en branches dauantage*. » Rons., III, 251.
- RELANGUIR. « *L'esprit... Ne relanguira point d'en nouuel argument*. » Tyard, 188.
- RELENTER. « ... *lors que le vent secoëe Son sein... Et le fait... Re-lenter, & puis s'enfler*. » Rons., II, 427.
- RELICHER. « *Je ne puis me fouler, ô Chainette amiable, De te... relicher*. » Baif, I, 168.
- RELUIRE. « ... *chasteté reluisante*. » Baif, II, 357. « *Vne lumiere qui reluit Au soir...* » Bell., I, 70. « ... *la mer, qui reluit*. » Du Bell., I, 139. « *O combien de Cyprines belles, Qui font reluire dans leurs yeux Vn cœur allaiement ioyeux!* » 212. « *Vn iouuenceau qui sur tous reluisoit*. » 433. « *L'autre reluit d'Iuoyre blanchissant*. » 434. « ... *flammes... Soubz deux noirs sourciz reluyfantes*. » 455. « *Galatbée... Plus que la glace reluyfant*. » 459. « *Le iour s'esteint au soir, & au matin reluit*. » II, 193. « ... *reluisant sur tout, des plus precieux biens*. » Iod., II, 233.
- REMASCHER. « *Et regorge tout expres Le noir venin des couleuvres, Pour le remascher apres*. » Du Bell., I, 165. (Une lionne) *Remasche sa fureur*. » 303. « *Mars... Remaschoit à basse vois Le ne sçay quelle menace*. » II, 48. « *Ainsi encor' le cheual furieux Remasche en vain le mors victorieux*. » 145. « *On dit qu'Acille, en remaschant son ire, De tels plaisirs fouloit s'entretenir*. » 164. « *L'Empereur remasche son ire*. » Iod., I, 39. « *Ici cestuy de la sage Nature Les faits diuers remasche en y pensant*. » Rons., II, 287. « ... *son venin il remasche*. » III, 90. « ... *alors que nos troupeaux Estoient en remaschant couchez sous les ormeaux*. » 366. « *On dit autrement, ruminer*. » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 784.
- REMASTINÉ. « *Vien Mastine remastinee*. » Baif, IV, 230.
- REMBARRER. « *Tant la France a tousiours rembarré tout erreur*. » Iod., II, 146. « *Rembarrer mesme on peut la flotte la plus grande*. » 252. « ... *de coups foudroyans rembarroyent Les premiers descendus*. » 256.
- REMBOURRER. « ... *tant de pisseuses, Qui se sont rembourrer leur bas*. » Iod., I, 38.

- REBRASER. « *Vne liqueur Nebarde, Qui en moy rembrasera La vie pres-que expirée.* » Tyard, 158.
- REBRASSER. « *Rembrasse de recbef ce vieillard honorable.* » Rons., v, 208. « ... rembrassant la mere. » vi, 316.
- REMBROUILLER. « ... *quand on pense du Roy Retrencher la desfence, on voit venir dequoy Rengager, rembrouiller, deplorer son affaire.* » Iod., II, 142.
- REMEMORER. « *Qu'est-il befoin que ie te rememore De Piritbois...* » Du Bell., I, 422. « ... *qu'est-ce donc qui plus sur luy se rememore.* » Iod., II, 248.
- REMERQUER. « ... *plustost induits nous sommes A remarquer les maux, que les biens...* » Iod., II, 247.
- REMESLER. « ... *quand le Ciel à ton corps remesla Ton ame...* » Iod., II, 322.
- REMIRER. « ... *elle (l'huiſtre) attire Peu à peu le teint pareil, Dont la nûe se remire.* » Bell., I, 57. « ... *comme vn ieune enfant... Dans ces ongles polis se mira & se remire.* » II, 211. « *Ainsi disoit Helene en remirant son teint.* » Rons., I, 317. « ... *la face trop remirée.* » II, 223. « *Te remirant en ton ourage Comme Narcisse en sa fontaine.* » vi, 405.
- REMIS. « *Graue, non de mines seueres, En comportemens ordinaires Ne soit ni bandé ni remis.* » Baif, v, 141.
- REMOQUER. « ... *vn iouët remoqué du vent.* » Rons., II, 203.
- REMORDRE. « ... *il ne reste rien qui au cuer te remord.* » Dor., 49. « ... *ſi pitié te remord.* » Rons., v, 155. Voy. *Appendice*, t. I, p. 165.
- REMOUILLER. « *Vueillas ce Pinceau remouiller Dedans la belle eau...* » Bell., I, 60.
- REMOULLER. « *Si lon eust eu la curiosité De remouller du tout l'antiquité.* » Iod., I, 15.
- REMOURIR. « *Que vaut cent fois remourir la journee De mainte mort...* » Baif, II, 169. « *Leur reuiuant orgueil remeurt incessamment.* » Iod., II, 247. « ... *remourir mille fois.* » Rons., IV, 62. « *A fin que l'âge qui tout brise... Ne te face plus remourir.* » v, 321.
- REMPARRÉ. « ... *l'Indian remparré de lierre.* » Rons., édit. Blanchemain, III, 51. Le passage où se trouvait cette expression a été supprimé dans l'édition de 1584, suivie par nous (III, 16).
- REMPESTRER. « ... *la mort me rempestre au labyrint d'amour.* » Rons., I, 216.
- REMPIRER (SE). « ... *la griene douleur Estouffant mes poumons dedans moy se rempire.* » Baif, I, 187.

- REPOIGNER. « ... *folastrant elle rempoigne Mes leures...* » Iod., 1, 24.
- REMUÉ. « ... *sans desfiance aucune De voir son estre ou dissoult ou mué, Ou son especs en autre remué.* » Rons., v, 293.
- REMUTINÉ. « *Leur rage... entre eux remutinee.* » Iod., 11, 268.
- RENAISTRE, RENESTRE. « ... *affection renée.* » Baif, 11, 303.
« ... *vne mouche... Reuole ensemble & reneft.* » 1v, 277. « ... *si Dieu t'offroit de renaistre.* » v, 45.
- RENAVERER. « ... *renaurant le bon vieillard Nestor.* » Rons., vi, 237. Voy. RAFFRAICHIR.
- RENCLORE. « ... *toy Lune qui tiens dessous vn voile obscur Tout ce monde renclos...* » Bell., 11, 83. « *Vne peur aussi tost... luy bouche renclos Les soupirs...* » 204. « ... *comme si toutes choses Peste mesle estoient r'enclofes Dedans leur premier Caos.* » Du Bell., 11, 9.
« ... *c'est vn Dieu renclos qui meut ce corps d'inoire.* » Iod., 11, 20.
« *Vous deux qui dans moy l'émoy Attachez de sorte Qu'il faut qu'il se tienne en moy Renclos...* » 50.
- R'ENCONTRE-BALANCER. « ... *vn tel seruiteur Merite que ta main royale R'encontre-balance vn grand beur à sa diligence loyale.* » Rons., 11, 86.
- RENCOURAGER. « *Si par le changement ie ne me rencourage.* » Iod., 11, 178. « ... *sous l'effort ferme & non pareffeux Des Grecs rencouragez...* » 259.
- RENFERRER. Voy. ci-dessus DELACER, p. 275.
- RENFLAMER. « ... *des vieillars il renflame Le brazier presques éteint.* » Baif, 1, 43 et 404, note 37. « ... *soit que la sainte flamme Du beau Soleil sa perruque renflame.* » Bell., 1, 255. « *La foy... Qui souuent dans nostre ame... renflame, D'un froid amour le nœu.* » Iod., 11, 169. « ... *c'est tout de pourvoir Qu'un mal caché, couuert, ne se r'ouure & renflame.* » 293. « ... *il r'enflame & r'englace mon cœur.* » Rons., 1, 3. « *De quelle ardeur euidentement secrette R'enflamas-tu mon cœur, & son visage.* » Tyard, 108.
- R'ENFLER. « *Ils renflent les tetins...* » Iod., 11, 128. Voy. RE-LENTER.
- RENFONCER. « *Ils renfoncent les yeux...* » Iod., 11, 128.
- RENFONDRER. « *Astre qui peut... la renfondrer au double (manef).* » Baif, 1, 162.
- RENFORCER. « *La Cygalle... renforçant son baut son.* » Iod., 11, 182.
- RENFRONGNER. « ... *le saint propbete... D'un sourci renfrongné escoute la menace.* » Bell., 11, 149. « *Ils... renfrongnent la mine.* » Iod., 11, 128. « *Plus ton sourcil contre eux ne se renfrongne.* » Rons., 1, 114.

RENGAGER. Voy. REMBROUILLER.

R'ENGENDRER. « *Discord... qui... voudroit, s'il pouuoit, r'engendrer le Chaos.* » Rons., IV, 161.

RENGLACER. « *Tu es celle... qui... Te renglaces Contre ma chaude amitié.* » Baif, I, 20; Bell., I, 333, note 61. Voy. RENFLAMER.

RENGORGER. « *Plustost, plustost le fleuve impetueux Ne se rengorge au grand sein fluideux.* » Iod., I, 114. « *... la mer Rengorge son flot amer.* » Rons., VI, 119.

RENGREGER. « *... plus chetif il essaye De monstrier sa douleur, & rengreger sa playe.* » Bell., II, 21. « *Soit qu'en desdain rengrege mes douleurs.* » Rons., I, 25. Voy. Appendice, t. I, p. 331.

RENGREVER. Voy. *ibid.*

RENIFLER. « *Souuent Marsault... Souffle, renifle...* » Du Bell., II, 296.

RENOIRCIR. « *... soit que la nuit... Renoircisse le rond de la voultte des cieux.* » Iod., II, 6.

RENOUVEAU. « *Doux renouveau.* » Du Bell., I, 458. « *... les fleurs du renouveau.* » Rons., V, 328. « *... l'Hyver n'est si propre à nourrir les amours, Comme est le Renouveau...* » VI, 12.

RE-NOYER. « *Et sembloit que les eaux en leur rage profonde Voulussent re-noyer vne autre fois le monde.* » Rons., V, 333.

RENSANGLANTER. « *... rensanglanter sa plume.* » Iod., II, 247. « *... rensanglanter tes vers...* » Rons., VI, 248.

RENSOURSER. « *... rensoursant noz sens presque tariz.* » Baif, édit. de 1555, I, 409, note 91.

R'ENTAMER. « *Souffre que le doux trait, qui noz cueurs a percé, R'entame de nouveau le tien trop peu blessé.* » Tyard, 193.

RENVERSÉ. « *... ne vy seulement que son grand front cheu Et sa barbe fourchue & ses mains renuersées.* » Rons., V, 417.

RENVOLÉ. « *O belle ame! tu es en ce temps de misere Gayement renuolee, au sein de dieu ton pere.* » Rons., VI, 386.

REPARER. « *... ces grands palais somptueux Reparez de marbre...* » Baif, II, 344. « *Repara son manoir de beaux tapis velus.* » Rons., IV, 79.

REPATRIER. « *Tu t'es assez repatrié Vien le coul sors le ioug remettre.* » Baif, IV, 319.

REPENDRE. « *Le flambeau, dont les cbaleurs Ardent l'antique froideure, De mille sortes de fleurs Repeingt la ieune verdure.* » Du Bell., II, 314.

REPENSER. « *Soudain ie repensé sur le fait des humains.* » Bell., II, 272. « *Pensant & repensant aux affaires de France.* » Rons., IV, 398.

- REPERDU. « *Orphee en replorant ja moitié reperdue.* » Iod., II, 285.
- REPIPIER. « *Ainsi la simplette pucelle Apatelant la passerelle La fait cent fois repipier.* » Baif, I, 268.
- REPIQUÉ. « ... *de cent remors repiqué ie seroy.* » Iod., II, 324.
- REPLANTER. « *Si la Phylosophie semée par Aristote... estoit replantée en nostre Pleine Francoyse.* » Du Bell., I, 22. « *Du sang Troien le nom replanteroit.* » 351. « *Ilz l'ont replantée aux Cieux.* » II, 44. « ... *le Dieu... Mille sortes de plaisirs Replante dedans mon ame.* » 314. « *Le regne Troyen replantant.* » Iod., II, 211.
- REPLENDRE. « *Les cheualiers replendissoient.* » Baif, III, 124.
- REPLEURER. Voy. REPERDU.
- REPLISSER. « *Ils replissent le col...* » Iod., II, 128.
- REPOINDRE. « ... *vn instinct de flame, Qui baut & vis rebausse & repoint sans fin l'ame.* » Iod., II, 232.
- REPOITRIR. « *Repoitrir le guerel...* » Bell., II, 168.
- REPREHENSION. « *Le craignoy' vn autre inconvenient, qui me sembloit auoir beaucoup plus apparente raison de future reprehension.* » Du Bell., I, 73.
- REPRESENTER. « ... *fontaine, en laquelle son image se représenteroit.* » Tyard, 215.
- REPRESSER. « *Pressant & repressant fort Ceste leurs tendrolette.* » Iod., II, 81.
- REPRIS. « ... *auant que le coup soit Repris & resfoudé, l'autre coup se reçoit.* » Rons., V, 243.
- REPULLULER. « *Si tu permets, Cesar, repulluler de moy Vn si meschant reiect...* » Du Bell., I, 322.
- REPURGER. « *Repurgeons-nous de nos ordures.* » Baif, V, 193. « *Pour repurger les maux dont ils sont entachez.* » Rons., VI, 409.
- REQUERIR. « *Cruel me suis, & requier' vostre grace.* » Du Bell., I, 94. « ... *Didon... Requiert la mort...* » 361. « *Le te requiers seulement vne chose.* » 400.
- RESAIGNER. Voy. RAFRAICHIR.
- RE-SALUER. « *Cent mille fois ie re-salue Vostre belle & douce venue.* » Rons., II, 346.
- RESCAUIR. « ... *ie seray la tromperie : Et ceux qui rescauront le fait Diront tous que i'auray bien fait.* » Baif, IV, 43. « ... *quand cela A esté resceu de son frere.* » 118.
- RESECOUER (SE). « ... *le Roy du sommeil... Se resecoüe...* » Rons., III, 54.
- RESEMER. « *Adieu donc ville adieu, puisqu'en toy ie ne fais Que resemer le mal dont tousiours ie me pais.* » Rons., I, 145.

- RESERRER. « ... ils referrent les dents. » Iod., II, 128.
- RESINGETER. « *L'estrangelé qu'en tout poin3 Ils resingetent...* » Iod., II, 60.
- RE-SONNER. « *Quel boys... Ne resonne les alarmes...* » Du Bell., II, 3. « *Quelle louange premiere Ma lyre te sonnera, Refouy de la lumiere Que mon vers re-sonnera?* » Rons., II, 109.
- RESOUDRE. « *L'ame volant d'un plein saut, A Dieu s'en-ira là baut Auecque luy se resoudre.* » Rons., II, 304.
- RESOUFLE, RESSOUFFLER. « *Me resouflant en chasque veine La vie...* » Rons., I, 182. « *Resouflant l'ame qui pendoit Aus leures...* » Rons., VI, 356. « *Si tant soit peu l'on resouffle sa flamme.* » 422.
- RE-SOUFFRIR. « ... re-souffrir tant de nouuelles peines. » Rons., III, 145.
- RESOUHAITER. « ... ma liberté, qu'en vain ie resouhaite. » Rons., I, 311, édit. Blanchemain. Le poète y a substitué l'hémistiche suivant : « ... tant elle est indiscrette, » dans l'édit. de 1584, suivie par nous (I, 287).
- RE-SOUILLER. Voy. RAFFRAICHIR.
- RESOÛT. Résolu. « ... sa flâme bone (du Soleil)... sur la terre rayone,... resoute deffous sa puissante chaleur. » Baïf, II, 10.
- RESOUVENIR. « *Quand il me resouuient des discours amoureux.* » Bell., I, 276.
- RESPANCHER. « ... respanche Auecq' du lait, de la farine blanche. » Rons., III, 140.
- RESSASIER. « *Quiconque aime l'argent, iamaïs ne ressaïe Ses poulmons...* » Bell., II, 278.
- RESSAYER. « *Si... Les ames... Dedans des corps nouveaux ressayassent la vie.* » Baïf, I, 185.
- RESSEMBLER. « *Vingt, trente, quarante ans accompagrez ressemblent Vn grain pres d'un monceau...* » Rons., III, 182. « *Au grand Hercule animé de courage Vous ressemblez.* » 230.
- RESSENTIR. « ... tout soudain il se ressent pressé. » Rons., VI, 422.
- RESSOUDÉ. Voy. REPRISE.
- RESSOURDRE. « *Le voy ressourdre tout bonheur.* » Baïf, v, 269. « *Puis vy la nef se ressourdre sur l'onde.* » Du Bell., II, 286.
- RESSUYER. « ... ressuyer le visage. » Bell., I, 135.
- R'ESTRE. « *Comme pour r'estre amy, querelle.* » Baïf, v, 159. « *dés le iour que s'en re-fu blessé.* » Rons., I, 79.
- RESTREINDRE, RÉTREINDRE. « *Si bien qu'elle (la jeunesse) se soit rétreinte De profaner les dignes lieux?* » Baïf, v, 32. « *Rien n'est plus fort que la Contreinte Qui sans estre de nul rétreinte A sa*

- loy seule rétreint tout.* » 73. « *Faut-il restreindre, anjourd'hui par mes plaintes La crainte, belas ! qui les tenoit estreintes ?* » Iod., II, 68.
- RESUCCÉ. « *J'ay un doux trel, doucement resuccé.* » Tyard, 118.
- RESUÇOTER. « *Il me faut bien resuçoter.* » Baïf, I, 268.
- RESUIVRE. « *Les plus dignes, plus forts, & plus hauts exercices, Par ordre resuiuis des bonnestes delices.* » Iod., II, 230. « ... *ce penser qui me suit & resuit.* » Rons., I, 75.
- RETAILLÉ. « ... *les Inuits retaillez...* » Du Bell., I, 468.
- RETANSÉ. « *Je fus souuentes fois retansé de mon pere.* » Rons., V, 174.
- RETAPISSER. « ... *soient les murs retapissiez...* » Rons., I, 89 et 398, note 191.
- RETASCHER. « ... *renouër ensemble se retasche.* » Rons., III, 90.
- RETASTER. « ... *en retastant la paste entre mes doigts.* » Bell., II, 15.
« *S'il est vray... que le coup se reprend Retasté de l'auteur...* » 102.
« *Amour de ses doigts mignards Retastoit si tous ses dards Auoyent le fil...* » 228. « ... *Argille retastée.* » Rons., VI, 401.
- RETEINDRE. « ... *quelque vieux deuanteau d'une bonne femme qu'il fera reindre...* » Rons., VI, 483.
- RETEINIR. « *Il... veut rauoir de toy son cœur que tu retiens.* » Baïf, I, 191. « ... *retenans leurs vents.* » Iod., II, 128.
- RETERER. « *Ils prennent un peu le vent, Et puis retentent la peine.* » Du Bell., II, 310. « *Plus forts retentent la peine.* » Rons., II, 127.
« ... *le Luth doucement de ses doigts retentoit.* » IV, 17.
- RETERTIR. « *Toute d'airein tintant elle (la demeure) retentit toute.* » Baïf, IV, 351.
- RETIRER. Ressembler. « ... *i'ay vue De mes deux yeux sa saur in-melle.* — *Retire-t'elle fort à elle ?* » Baïf, III, 316.
- RETIXTRE. « ... *ne seroit que retixtre (comme on dit) la Toile de Penelope.* » Du Bell., I, 49. Voy. RETISTRE, Appendice, t. I, p. 332.
- RETOFFU. « *Un vieil coudrier racourci Retoffu de mille branches.* » Rons., V, 168.
- RETONNER. « *De Guine & de Calais retonnent les affauts.* » Rons., IV, 241.
- RETOURNER. « *L'An, qui en soy retourne.* » Du Bell., I, 154. « ... *noix années Qui ne retournent plus.* » 156. « *L'enroué bruit de l'onde retournée.* » 394. « ... *par sa mort derechef retournée Au premier point de sa forme ancienne.* » 415. « ... *une serene iournée Retournee Appres un temps pluuieux.* » II, 85. « *Trefue, va l'en en paix, & retourne la guerre.* » 226. « ... *noix plaisirs Qui iamais ne retournent.* » 337. « *La fleur des ans, qui... iamais ne retourne.* » 349.

- « *Le vous passe, mon Roy, de vingt & deux années : Mais les vostres feront si soudain retournées.* » Rons., II, 182. « *Retournées. Pour, passées.* » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 676. « ... *Adonis retournoit de la chasse.* » IV, 29. « *Alcide obeissant soudain retourne bride.* » V, 43. « ... *des François la gloire retournée.* » 190. « *Quand au Printemps les iours doux & plaisans Sont retournez...* » 265. « *Il va sous terre & ne retourne plus.* » 299.
- RETRACER. « ... *retracant ses pas...* » Rons., V, 43.
- RETRAINER. Voy. RAFFRAICHIR.
- RETRAIRE. « *Pour pleurer il vous faut retraire.* » Bell., II, 121. « *Ma plus grand'force estoit retraicte au cœur.* » Du Bell., I, 112. « *Digne filz de Henry... qui portes sus la face, Retraicte au naturel, la maternelle grace.* » II, 249. « *La Surdité, Ronsard, seule l'a fait retraire Des plaisirs de la court...* » 403. « *En ce lieu presse (Flora) à retourner Si la paix s'en vouloit retraire.* » Iod., II, 342. « *Moy... Qui ore ay voulu retraire Sollement vn estrange Dans ma chambre...* » Rons., II, 214. « ... *le nez retrait...* » V, 364.
- RETREPIGNER. « *Retrepignans la terre.* » Baif, II, 212.
- RETRIOUBLER. « ... *telle amour contrainst se regegne & retrouble.* » Iod., II, 40.
- RETROUSSÉ. « *Souuent Marsault... d'un nez retroussé Maudist ses aulx.* » Du Bell., II, 296.
- RETUER. « *Pour un mort retuer en serez vous plus fort ?* » Baif, III, 166. « ... *mortelles fleches... Qui... Retuent sans fin ces amans.* » Iod., II, 61. Voy. REBLESSER.
- REVEIL-MATIN. « *Si tu ne veux qu'on te reueille De reueil-matins & d'aubades.* » Baif, III, 208.
- REVENGER. « ... *pour reuenger Hefone rauie...* » Iod., II, 248. « ... *moy... qui veux reuanger Vne memoire baute...* » 263. « ... *par les Dieux ie te jure De n'endurer iamais qu'un sot te face iniure Sans te ranger ainfi que tu m'as reuangé Du sot iniurieux qui m'auoit outragé.* » Rons., II, 217 et 492, note 113. « ... *reuenger... Le Sceptre...* » V, 355.
- REVENIR (SE). « *Laisse la, qu'elle se reuienne.* » Baif, III, 388, note 86.
- REVERDIE. Substantivement. « *Gardegarde la reuerdie.* » Baif, V, 172.
- REVERDISSANT. « ... *champs reuerdissant.* » Iod., II, 342.
- REVERDOYER. « *Puiffes-tu reuerdoyer.* » Baif, I, 63. « *Voyez reuerdoyer la montagne & la plaine.* » Baif, IV, 431.
- REUIRER. « ... *comme le marchand... tourne & reuire.* » Du Bell., II, 91. « ... *ie me tourne & reuire.* » Rons., V, 83.

- REVISITER. « Reuisitant les Royalles provinces. » Rons., vi, 331.
- REVIVRE. « Reuiure tu la reuerras. » Baïf, iii, 171. « ... leur memoire... par leurs malbours ou crimes reuiuante. » Iod., ii, 247. Voy. REMOURIR.
- REVOIR. « Reuoiray-ie le clos de ma pauure maison. » Du Bell., ii, 182. Voy. REVIVRE.
- REVOLER, REVOLLER. « Iris reuolle au ciel... » Bell., ii, 23. *Par toy encor' s'en reuola d'icy L'antique foy...* » Du Bell., i, 131. « *Va, reuole...* » Iod., ii, 284. « *Au Ciel est reuolée & Iustice & Raison.* » Rons., v, 335. « ... la bonte & la foy innocente... au ciel ont daigné reuoler. » vi, 380. Voy. RENAISTRE.
- REVOMIR. « ... la mer... Aux bords reuomist son larcin. » Bell., ii, 207. « ... seul vous fera... Reuomir tout cela, que vous tenez à tort. » Du Bell., i, 321.
- REVOULOIR. « ... qui l'a meu si tost de reuoloir son cœur ? » Baïf i, 191.
- REZOUORE. « Leur iujemant Jupiter aularjevolant rezoudra. » Baïf, v, 334.
- RIEN-NE-VAUT. « ... par faute d'auoir le jugement entier, Feirent vn rien-ne-vaut d'un vaillant l'heritier. » Rons. *Epistre à Charles, Cardinal de Lorraine*. Ed. Blanchemain, vi, 283. Cette expression faisait partie d'un morceau supprimé dans les dernières éditions.
- RIERE-VENUS. « *Le bay, ie fui, i'aborre vne Riere-Venus.* » Iod., ii, 96.
- R'OCCIRE. « ... de peur qu'une autre fois Hedor ne fut r'occis... » Rons., vi, 248.
- ROMP-SOUCY. Voy. DITHYRAMBES, *Appendice*, i, 50.
- RONGE-CŒUR. « *Defaigrissant tout ronge-cœur soucy.* » Baïf, ii, 73.
- RONGE-PAMPRE. « ... bouc cornu ronge-pampre. » Rons., ii, 59.
- RONGE-POUMON. « *La toux rongepoumon...* » Rons., iv, 316.
- RONGE-TOUT. « ... ie n'ay pas crainte Ny des frimas, ny de l'ateinte Des coups d'un orage gresleux, ny du Ronge-tout orgueilleux. » Bell., i, 77.
- RONGE-VIGNE. « *Le Bouc rongevigne.* » Voy. DITHYRAMBES, *Appendice*, i, 58.
- ROUGE-FLEUR. « ... la rouge-fleur qu'on nomme *Cassandrete*. » Rons., i, 166 et 416, note 300.
- ROUJEJAUNE. « ... un roujejaun' iafint'... » Baïf, v, 364.
- SAGEDOCTE. « *Le sagedocte Chiron.* » Du Bell., i, 143.

- SAGE-FEMME. « *Les Muses-sœurs furent les sages-femmes.* » Rons., v, 47.
- SAGE-PEUX. « ... sage peux *conneffable.* » Rons., II, 13.
- SAIGE-SÇAVANT. « ... *de saige-sçauant meriteras le nom.* » Du Bell., I, 470.
- SANG-SUE. « *Ses paroles sont de sangsues.* » Bell., II, 375. « ... *comme vne sang-sue.* » Rons., v, 156.
- SAUFCONDUIT. « *Eusfiez-vous de Gentus osé venir en France Sans auoir saufconduit escrit à vostre gré?* » Rons., v, 417.
- SECHE-FRECHE. « (Cerise) *Seche-freche pour moderer.* » Bell., I, 76.
- SEPT-FOIS-DOUBLE. « ... *ton treluisant boucler Plus fort que le sept-fois-double.* » Du Bell., I, 289.
- SERPEN-PIED (Ὠφίοπους). « *Des serpenspieds, & des Dieux.* » Iod., II, 331. « ... *les Geans serpens-piez.* » Rons., III, 310, et v, 31.
- SINKRAMELËT. Voy. CINQ-RAMELET.
- SONGE-CREUX. « *Bazanté, fantastie, retiré, songe-creux.* » Rons., VI, 319.
- SOUBLANCHISSANT. « ... *la mer Soublanchissante...* » Baif, II, 137.
- SOUCHANTRE. « ... *souchantre d'Orfee.* » Baif, II, 34.
- SOUEFBRUYANT. « ... *fiflet souefbruyant.* » Baif, I, 406, note 60.
La note indique que ce texte ne se trouve que dans l'édition de 1552, et a été remplacé (p. 69) par : « *D'un doux babil fifleté.* »
- SOUFFLE-CHARBON. « ... *l'baleine Du vent souffle-charbon...* » Rons., p. 977, éd. de 1623. Ce mot ne se trouve que dans le texte des premières éditions et dans celle de 1623. Ronsard y a substitué (IV, 181) : « ... *l'baleine Du vent en ses soufflets...* »
- SOUFFLE-FEUS. « *Bœufs souffle-feux...* » Baif, II, 85. « ... *chevaux souffle-feus...* » Baif, 225.
- SOUFFLE-IOUR. « *Le Soleil souffle-iour.* » Rons., IV, 13.
- SOU'-GUIGNER. « ... *elle qui de trauers Le sou'-guignoit...* » Du Bell., I, 357.
- SOULIEVER. « ... *le cueur me soulieue.* » Tyard, 188.
- SOUPLE-JARRET. « *Quatre iumens souple-iarrets...* » Rons., III, 128.
- SOUPLEMENT-FORT. « ... *bras souplement-forts.* » Rons., I, 363.
- SOUPROPHETE. « *Les Souprophetes saints...* » Bell., II, 336.
- SOURAMPER. « ... *la vieillesse chenue...* *Qui sourampe avec le temps.* » Baif, édit. de 1552. Voy. I, 407, note 72.
- SOU-RIRE, SOURIRE (SE). « *Iupiter se sourit de la bideuse mine*

- Du garçon...* » Rons., IV, 327. « ... en le voyant mort *se fou-rit* de ses coups. » V, 337. Voy. ci-dessus, p. 241.
- SOU-RIS, SOUS-RIS. « ... d'un *sou-ris*. » Baif, II, 135. « ... ce *sous-ris amoureux*. » Bell., II, 87.
- SOUS-COUARD. « ... *ceste liaison sous-couarde s'appelle*. » Bell., II, 340.
- SOUS-MAIN. « ... on voit déjà l'appareil des gendarmes *Comme à sous-main finement se dresser*. » Rons., VI, 329.
- SOUS-MENTON. « *Le sous-menton luy toucha*. » Rons., II, 131.
- SUR-ATTENDRE. « *Sur vne voisine roche Premier il surattendit*. » Baif, II, 46. « *Là delibere en secret sur-attendre*. » 258. « *La parpaye de telle iniure Acort tu as surattendu*. » 330. « ... il faut prendre *Le plaisir sans le surattendre*. » Bell., I, 128. « *De son enfantement surattendant le terme*. » II, 169.
- SURBOSSÉ. « *Vn corselet ecaillé de mainte bisfoire surbossée*. » Baif, II, 65.
- SURBOYRE. « *Gorge d'eau de mer abreuees En peut surboyre vne gorgee*. » Baif, V, 81.
- SURECLATER. « *Sureclate vne lumiere*. » Baif, II, 135.
- SURFONDU. « ... *suif surfondu*. » Bell., II, 16.
- SURHAULSER. « *L'esbelle, qui nous surhaulse Par degrez iusques aux cieux*. » Du Bell., II, 35. « *Ce beau nom fatal a laissé Qui par luy fera surhaussé*. » Iod., II, 173.
- SURINTENDANT. « *Surintendant de l'estat des temples*. » Rons., VI, 477.
- SURMESSAGER. Baif, III, 177-180.
- SURMONTER (SE). « *Ne s'est-il pas luy-mesme surmonté?* » Du Bell., I, 284. « ... *les desbontez Se font (comme lon dit) eux-mesmes surmontez*. » 319. « *Je me suis en ce double ourage Moymesme depuis surmonté*. » Iod., II, 300.
- SURMOUST. « ... *de mon Grenadier le surmoust fauoureux*. » Bell., II, 321.
- SUR-NOÛER. « *Qu'on me charge toute pleine La fontaine De maint facon sur-noüant*. » Rons., V, 223.
- SURPANDRE. « *Ce grand tour surpandu des cieux*. » Bell., I, 75. « ... *Repos eternal... Qui... surpendis de main industrieuse La pesantEUR des plus lourds Elemens*. » Bell., I, 189. « ... *le pront messager... Haut dans l'air se surpendit*. » Rons., II, 400 et 504, note 207.
- SURRAMPER. « *Vne vigne surrampant...* » Baif, II, 70.
- SURSAILLIR. « *Les pins sursaillans doucement*. » Baif, II, 306.
- SURSEMÉ. « ... *son visage brun, sursemé d'une bonte*. » Bell., I, 211.

- « ... *un grand amas poudreux Sursemé dans le fond de durillons scabreux.* » II, 162. « ... *Lauriers surfemez de perlettes menues.* » 193.
- SURTERRIEN. « *Démons surtérriens...* » Baïf, v, 331.
- SURVENDRE. « ... *qu'y a-t-il... Qu'il ne recherche... Pour suruendre sa mercerie?* » Bell., II, 239.
- SURVENIR. « ... *suruenir au secours de ma vie.* » Bell., I, 255. « ... *d'une voix loingtaine Le suruenant par tels mots il escrie.* » Du Bell., II, 24.
- SURVIVRE. « *Après remarié suruelquit plusieurs ans.* » Baïf, IV, 311. « *Le ne voudrois un seul iour le suruiure.* » Du Bell., II, 115. « ... *les doctes folies de poëtes suruiuront les innombrables siecles auenir.* » Rons., II, 477. « ... *un autre Preuost, lequel a suruelcu Les deux.* » v, 312.
- TANPECHENUS. « *Soë révéraunt lès tanpechenus.* » Baïf, v, 361.
- TERRE-NÉ. « ... *ô fille terre-nee (la cigalle).* » Bell., I, 37. « ... *bommes terre-nez.* » Rons., IV, 182. « *Les Geans terre-nez.* » 362. Voy.
- AIME-CHANSON.
- TIEDE-CHAUD. « *Rayons tiede-chaus.* » Baïf, I, 13.
- TIRE-D'ÆLE (A). « *Les arrondeaux à tire-d'ælle Viennent en foule d'outre mer.* » Bell., I, 118. « ... *s'eslance à tire-d'ælle.* » II, 168. « ... *vn Faucon à tire-d'æle.* » Iod., II, 311.
- TIRE-LOIN. « ... *O grand Patarean, A l'arc d'argent, tire-loin, Tymbrean, Garde, Apollon, entiere ceste troupe.* » Rons., III, 38. Voy. LOIN-TIRANT.
- TOUJOURS VERD. « ... *Neufard toufious verd...* » Rons., I, 168.
- TOUPÉSSANT (Πολυβόταρα). « ... *it abat par terre toupéssant.* » Baïf, v, 342.
- TOUS-DIVINS. « ... *les tous-divins Poëtes.* » Baïf, IV, 207.
- TOUTEDAUR. « ... *Vénus toutedaur...* » Baïf, v, 342.
- TOUTEMERE. « *Au sein de la Toutemere.* » Du Bell., II, 71. « *La terre toute-mere...* » 492.
- TOUT-OYANT. « *Fils de Saturne, Roy tout-oyant, tout-oyant.* » Rons., IV, 251.
- TOUT-REBOURS. « *Ce poil epais tout-rebours...* » Baïf, III, 48.
- TOUT-VOYANT. « ... *le tout-voyant Soleil.* » Baïf, III, 48. « ... *le tout-voyant Dieu.* » Du Bell., II, 46. « ... *ses tou'voyans yeux.* » 64. « ... *Pbæbus tout voyant.* » 98. Voy. TOUT-OYANT.
- TRAINEBOIS. « *Le trainebois enfant.* » Baïf, II, 124.
- TRÉINEBEZONGNE. « ... *l'ome tréinebezongne...* » Baïf, v, 340.
- TRANCHE-BOYAU. « ... *trancheboyau d'Auranches.* » Baïf, v, 52.

- TRANSPORTER.** « ... les Speculations Phyloſophiques deuiendroient plus familières... ſi quelque ſçauant Homme les auoit *transportés* de Grec & Latin en notre Vulgaire. » Du Bell., 1, 23.
- TRAPERÇER, TRAPERSE, TREPERÇER, Traspercer.** « ... *trapercer le brouillard...* » Baif, II, 406. « *Traperçant l'un & l'autre flanc.* » Bell., 1, 79. « ... *s'espoinçonne & traperce le cœur.* » II, 84. « *Bleu turquin, mais qui ne traperse Son corps...* » 222. « *Je suis tout trapercé, M'amie...* » 312. Scève a employé la forme *Treſpercer* (*Délie*, CCLXVII).
- TREBUCHER.** « *Celui qui la fist trebucher.* » Bell., 1, 63.
- TRECHEF.** « ... le trechef *Cerbers*, *Qui fera ses trois couls en serpens beriffer.* » Baif, II, 127.
- TREFOURCHU.** « ... le trefourchu *tridant.* » Baif, 1, 364.
- TRELUIRE.** Luire au travers, être translucide. Cette expression est encore en usage dans la Suisse romande, où l'on dit : « le raisin commence à *tréluire*. » « *L'habit treluit aux rayons de la Lune.* » Baif, II, 248. « ... *Blancheur treluisante.* » Dor., 14. « ... *treluisant boucler.* » Du Bell., 1, 289. « ... *Enee en ce disant Va deguayner son glaiue treluyſant.* » 368. « ... le tronc... *On treluiſoit... Vn rayon d'or...* » 404. « *La d'une borreur la Gaule estoit faise, Et sous le fer ja Sene tre-luiſoit.* » Rons., 1, 34. « ... *ses rayons* (d'une perle) *treluiſoyent à l'enui.* » 44. Voy. **TRELUIſANT**, ci-dessus, p. 46.
- TREMBLE-TERRE.** « *Le tremble-terre & les foudres des cieux Esbranleront sa royale demeure.* » Rons., III, 157.
- TRESBENIN.** « ... la Paix *tresbenine.* » Baif, II, 333.
- TRESLOUÉ.** « *Ulyſſe tresloué.* » Baif, IV, 279.
- TRESSAULTER.** « ... celui... lequel oyant vn doux accord d'inſtrumens... de teste en pieds n'en *treſſault* point... c'est ſigne qu'il a l'ame tortue... » Rons., VI, 463.
- TRESSUANT.** « ... le tressuant *Atlas.* » Du Bell., 1, 151. « *Tout tressuant en ſurſaut ie m'eſueille.* » Du Bell., 1, 328.
- TRIPLEMONTAGNE.** « ... *à nez triplemontagne.* » Baif, IV, 307.
- TRISTE AMER.** « ... le tritte amer *eſnoy.* » Tyard, 92.
- TRISTE-RIANT.** « *La pale mort tritte-riante.* » Baif, II, 162.
- TROUBLE-CERVEAU.** « ... *vn breuſage Non corroſſ, ny violent, ny fort, Trouble-cerveau, miniſtre de la mort.* » Rons., III, 247.
- TROUPUNAIS.** « *le gardoy mes flots beaux & nets, Juſqu'en la ruiſſe qui demeure Le nom de Bieure encor aſſeure : Mais ils y ſont le Trou-punais.* » Baif, II, 439.
- TROUVE-DANCE.** « ... ce bon *Bacchus trouue-dance.* » Bell., 1, 34.

- TROY'-FOY-JUELLE. « ... *Hecati troy'-foy'-iuelle...* » Du Bell., I, 364.
- TU-ARGUS. « *Le vaillant Tu-Argus...* » Baif, II, 284.
- TU-GEANT. « ... *le Tu-geant.* » Rons., II, 126. Voy. PORTE-CIEL.
- TUE-LYON. « *Commencement d'un Poeme intitulé Hercule Tue-lyon.* » Rons., VI, 295.
- TU-MERE. « *Le Tu-mere trop manifeste Alcmeon le fut, & Oreste.* » Bell., I, 28.
- UNŒIL. « *L'unœil Cyclops...* » Baif, III, 51.
- UTILEDoux. « *L'utiledoux Rabelais.* » Du Bell., I, 145. Voy. DOULX-UTILE.
- VAGUE MER (Πεντεπόρος). « ... *de la nef vaguemer les îles tu ploëras.* » Baif, V, 345.
- VAILLANT-DOCTE. « ... *l'indomté couraige Du vaillant-docte Langé.* » Du Bell., II, 30.
- VAILLANT-SAGE. « *Vn vaillant-sage comme toy...* » Rons., II, 86.
- VAINGLORIeux. « *Ambition vainglorieuse.* » Baif, V, 104.
- VAU-DE-ROUTE. « *Que ne mettions à vau-de-route Nostre ennemy...* » Baif, III, 209.
- VAUT-RIEN. « ... *ce vaut-rien.* » Baif, IV, 26.
- VER COQUIN. « ... *en son ver coquin.* » Bell., II, 369.
- VERD-GAY. « *Du verd gay la reioissance.* » Baif, IV, 343. « ... *le verd-gay de la mer ondoïante.* » Bell., II, 197. « ... *le verd-gay des eaux de la marine.* » 248. « ... *le verd-gay que Venus aime tant.* » Rons., III, 494. « ... *vn gaillard Papegay Bleu, pers, gris, iaune, incarnat & verd-gay.* » IV, 115. Baif a dit, dans le même sens (I, 125) : « ... *ce verd de gayeté.* »
- VERD TORTIS. « ... *vn verd tortis de myrtine ramee.* » Bell., I, 126.
- VER LUISANT. « ... *vn ver luisant.* » Bell., I, 70.
- VERPALISSANT. « ... *rameau verpalissant.* » Tyard, 125.
- VICEROY. « ... *faict Viceroy dedans l'isle Escossoise.* » Bell., II, 73.
- VIBIL-JOUVENCEAU. « ... *vn Bacchus potelé gros & gras, Vieil-iouenceau...* » Rons., V, 54.
- VIEUPENARD. « *Vieupenard, que Dieu te mandie.* » Baif, V, 51.
- VIF-ARGENT. « *C'est le vif argent qui vous ronge.* » Bell., II, 367.
- VIF MOURANTE. « ... *la chanson vif mourante.* » Tyard, 154.
- VISTE-PIEDS. « *Les beaux coursiers viste-pieds de Iunon.* » Rons., V, III.

VI

MOTS INVARIABLES

LES poètes faisaient subir à la forme de ces mots des modifications de tout genre. Ronsard est fort explicite à ce sujet dans son *Art poétique* (VI, 460) : « Tu diras selon la contrainte de ton vers *or, ore, ores, adoncq, adoncque, adoncques, avec, avecque, avecques*, & mille autres, que sans crainte tu trancheras & alongeras ainsi qu'il te plaira, gardant tousiours vne certaine mesure consultée par ton oreille, laquelle est certain iuge de la structure des vers, comme l'œil de la peinture des tableaux. »

A ces diverses formes se joignait l'emploi d'un assez grand nombre d'archaïsmes, tels que : *aga, ainçois, ains, arsoir, cemaï-dieux, da, desor, emmy, endementiers, entan, envis, es, ja, léans, mananda, maugré, meshuy, mon, ô* (pour avec), *od, or-endreit, pieça, sus, voire*, etc. (Voy. *Appendice*, t. I, pp. 210-351.)

Les grammairiens ne s'étaient pas encore appliqués à établir entre les diverses espèces de mots invariables des barrières absolues, souvent fort arbitraires : prépositions et adverbes tels que *sur* et *dessus*, *avant* et *auparavant*, s'employaient sou-

vent les uns pour les autres, ainsi qu'on le verra dans ce chapitre, divisé, suivant l'usage, en *adverbes*, *prépositions*, *conjonctions*, *interjections*, mais dont les diverses parties sont mises en rapport par de fréquents renvois.

Adverbes.

ADVERBES DE LIEU

AMONT. « ... Il tire un fimeterre... & le fichant à terre La pointe amont... tombe dessus. » Baïf, II, 177. « ... comme on voit un serpent que foustient En l'air l'oiseau royal, & qu'amont il emporte. » 194.

AVANT. « ... ta gloire qui luit, Est si auant dans les cieulx engraves... » Du Bell., I, 227. « ... écrit si auant en mon cœur. » Rons., VI, 361. Voy. ci-après, p. 343, AUPARAVANT, PARAVANT.

ÇA-BAS. Ici-bas. « Dardant ça bas de foudroyante Main. » Du Bell., I, 201. « ... tout ce qui est ça bas. » 203. « Tu la fiesbes (mon ame) Ça bas sur un obiet en raritez extreme. » Iod., II, 26. « ... le saint bonheur du Ciel & de Nature Fut decouvert ça bas en une creature. » 289. « Où est l'homme, ça-bas... qui ne vueille estre hors De l'humaine prison de ce terrestre corps ? » Rons., IV, 365. « Tout ça-bas est douteux. » V, 206. « ... ta même ardeur... N'enflame moins que lui, ça bas, ta renommée. » VI, 359. « ... vous laissant ça bas en remontant au Ciel. » Tyard, 194.

CY, ICY, PARCY, PARCY APRES, PARCIDA VANT. « Si est-ce pour venir icy Qu'il faut qu'elle passe parcy. » Baïf, III, 223. « C'est grand merueille qu'elle ait pu Sortir de ceste maison cy. » 230. « ... ie delibere Parcy apres d'ainfi le faire. » 252. « Sire, parcidauant nostre tourbe legiere A pris en son abit la façon estrangiere. » IV, 387.

DONT. D'où ? « ... dont te prend ceste cruelle enuie ? » Baïf, I, 17 et 402, note 9. « ... Dont est elle ? » IV, 33 et 453, note 15. « Mais qu'est-ce ci ? dont vient l'estonnement Que vous monstrez ? » Iod., I, 15.

HORS. « D'Escoffe retourné, ie fus mis hors de page. » Rons., IV, 97.

ICY. « ... cet an icy. » Rons., VI, 363.

ILLÀ. Là, corrélatif de *ici*, comme là est corrélatif de *ci*. « Que cherchez-vous illà ?... » Bell., I, 133.

INCONTINANT. « ... *ie m'atant bien maintenant Qu'il viendra tout incontinent.* » Baïf, IV, 88.

JUS. « *Mets ius tes Dieux : tu ne dois De tes dois Souiller la chose sacrée.* » Du Bell., I, 384.

LÀ « *LÀ comme là...* » Baïf, III, 326. « *Là bas. (Aux enfers.)* » Rons., I, 19 et 384, note 47.

Y n'est pas toujours un adverbe de lieu. Cette forme représente quelquefois la prononciation de *il* employé impersonnellement :

« ... *i amès y ne m'ennuye, ny aux chams Ny en la ville...* » Baïf, IV, 120.

ADVERBES DE TEMPS

Temps passé

AU PARAVANT. « ... *notre Langaige, au parauant scabreux & mal poly...* » Du Bell., I, II. « *Meint homme ambitieux a mis au parauant Pour mieux flater les Roys son Histoire en auant.* » Rons., VI, 385.

Auparavant que. « *Auparauant que ie fonceille.* » Baïf, IV, 84.

Auparavant que de. « *Auparauant que de combattre.* » Baïf, IV, 95. Voy. ci-dessous PARAVANT.

HARSOIR. Hier au soir. « ... *i'ay veu... harfoir du croissant... Les cornichons pointus versez en contremont.* » Bell., II, 44. Voy. ARSOIR, Appendice, t. I, p. 224.

HIER. Avec le verbe au présent. « *Liulette me bayt-elle ? hier comme ie passe Deuant son buis, la belle... Me jette vn beau bouquet...* » Baïf, III, 42 et 376, note 12.

N'AGUERES, N'AGUIERE. « *En guerre aidant depuis n'aguiere Les Atheniens...* » Baïf, IV, 170. « ... *i'ayme depuis naguere Vne belle chamberiere.* » Rons., II, 221. « *Regardant tant de Rois en leurs cabottes mis, Qui n'agueres faisoient trembler toute la France.* » III, 292.

PARAVANT. « *Parauant le connoissois-tu ?* » Baïf, IV, 81. « *Parauant nul n'en faisoit conte.* » V, 114. « *Si parauant tu n'as fait ton deuoir.* » Du Bell., I, 397. « ... *n'est permis que sur l'horrible riue... on arrlue, Que parauant les offemens enclos Sous le tumbeau ne gifent*

en repos. » 410. « *Les peuples parauant nommez.* » Iod., II, 199.
 « *Le vainqueur bien souuent du veincu est batu Qui parauant fuyoit...* »
 Rons., I, 264.

Parauant que. « ... parauant *Que vostre paix soit faite.* » Baif,
 IV, 5. Voy. ci-dessus **AU PARAVANT.**

QUAND.

Quand et moy. En même temps que moi, avec moi. « ... *les rocs quand & moy Mon emoy Sembloyent plorer & mes peines.* » Baif, I, 88.

SOUVENTEFOIS, SOUVENTESFOIS. « ... *la triste image Souuentefois apparüe à mes yeux.* » Du Bell., I, 426. « *De luy souuentefois esbady ie me suis Quo son cerueau ne rompt...* » Rons., IV, 398. « *Je fus souuentefois retansé de mon pere.* » V, 174.

Temps où l'on est.

ADONC. « *Ce feu... S'esleue... Tant qu'il soit paruenü au poinç de sa grandeur : Adonc il diminua...* » Du Bell., II, 221. Voy. *Appendice*, t. I, p. 215.

ENCORE, ENCORES. A cette heure, maintenant. « ... *notre Langue, qui commence encores à fleurir sans fructifier...* » Du Bell., I, 9. « *Notre Langue... qui commence encor' à ieter ses racines...* » 10.

HEURE. Instant, moment présent.

A l'heure, Alheure. « *Là ce vieillart Lemnien Feint d'aller à l'heure, à l'heure.* » Du Bell., II, 46. « ... *à l'heure affouuir L'estrange & lache ardeur, qui là les vient rauir.* » Iod., II, 239. « *Antres & prez, & vous forests, à l'heure, Pleurant mon mal, ne me dédaignez pas.* » Rons., I, 30. « ... *je voudrois qu'à l'heure Mon cœur pour n'y penser fust deuenü rocher.* » 187. « *Le fuisse mort entre tes bras à l'heure Que maugré toy ie te pris vn baiser.* » 188. « *A l'heure, de bonte, à l'heure, Mignon, ton petit ail pleure.* » VI, 346.

A l'heure que. Lorsque. « *Dame Iustice à l'heure Qu'elle quita des terres la demeure.* » Baif, II, 39. « *Comme la vigne à l'heure Qu'elle doit porter, pleure.* » Iod., II, 166.

Asteure. Contraction pour *à cette heure*. « *Où vas-tu asteure?* » Baif, IV, 39.

Depuis l'heure. « ... *& j'ay depuis l'heure Fuyant le peuple & moy, tousiours vescu d'ennuy.* » Rons., VI, 21.

A la bonne heure. Favorablement, heureusement. « *Le chance-*

lant Sylene Triumphe à la bonne heure. » Du Bell., I, 192. « *Faire voyle à la bonne heure.* » 387. « *... si la vie est meilleure le n'en suis enuieux, & soit à la bonne heure.* » Rons., v, 413.

JA. Voy. *Appendice*, t. I, p. 299.

De-ia répété. « *... vaillante sagesse Qui de vengereffe main De-ia dé-ia te redonne Tout ce que l'Aigle Romain Vsurpe sur la couronne.* » Du Bell., I, 286.

JOUR. « *... toute iour autre chose ne crient.* » Rons., vi, 280.

Jourd'huy. « *... vices du iourd'huy.* » Rons., III, 378. « *... pour le iourd'huy.* » vi, 14 et 462. « *... ce n'est pas du iourd'huy.* » 159. « *A ce iourd'huy.* » 178.

MAINTENANT. « Ce mot est quelquefois répété et s'emploie dans un sens analogue à celui que nous donnons à *tantôt*. « *Maintenant par ses vers r'appelant en memoire De leurs nobles ayeux les gestes & la gloire, Maintenant se tournant vers Argon, la bastoit.* » Rons., IV, 165. « *Les flots qui maintenant aux estoiles s'egalent Maintenant jusqu'au fond de l'arene deualent.* » v, 181. « *Maintenant le veinqueur, maintenant le veincu.* » 199. « *Tu dis que i'ay vescu maintenant escolier, Maintenant courtizan, & maintenant guerrier.* » 416. « *Fertiles maintenant, & maintenant brebagnes.* » vi, 314. « *.... si tu veux sçauoir pourquoy i'ay traité maintenant vn argument & maintenant vn autre.* » 437.

On trouve quelquefois *maintenant* dans le premier membre de phrase, et *tantôt* dans le second :

« *Maintenant la santé se logeoit en mon sein, Tantôt la maladie extreme fleau de l'ame.* » Rons., vi, 299.

PENDANT. « *Pendant, d'une douce voix Ouure la leure iumelle.* » Du Bell., I, 292.

Ce pendant. « *Monseigneur faites deux ou trois tours... M'amie enuoye ce pendant Au meilleur sans craindre les frais.* » Iod., I, 34.

Ce pendant que. « *Ce pendant que Phebus repose ses cheueux.* » Tyard, 184.

Encependant. « *Encependant, au thesor de ces riuies le pilleroi ces emeraudes viues.* » Du Bell., I, 124. « *En-ce-pendant la ieunesse Troyenne Haut inuoquant la Berecynthienne... bonoroit son autel.* » Rons., III, 19. « *En-ce-pendant le souper on appreste.* » v, 72. « *... en-ce-pendant Printine... Sa gauche main finement approcha.* » 128.

Encependant que. « En ce pendant, que la mer Au ramer Fera ses eaux mieux traitables. » Du Bell., 1, 388. « P'inuoque icy vostre antique fureur, En ce pendant que d'une saine borreur Le vays chantant vostre gloire plus belle. » 11, 264. « En-ce-pendant qu'en vain tu le consommes. » Rons., v, 95. « ... en-ce-pendant que tous Suppliront le bon Saind... » VI, 325.

TANDIS, employé seul. Pendant ce temps : « Tandis les vents auoient gaigné la mer. » Rons., 111, 45. « Tandis Cybelle en son courage ardoit. » 51. « Tandis la nuit à la robe estoilée Auoit la terre effaïssement voilée. » 59. « Tandis Francus secoüant en la main Vn iauelot à la pointe d'airain. » 64. « Tandis le Dieu qui les cœurs nous desrobe, Laissa la porte... » 65. « Tandis Hercule... Lauoit son front en l'eau d'une fontaine... » Rons., v, 72. « Tandis son pere... Remit son chef soubz les lois d'hymén. » VI, 419. « Tandis vostre chant se double. » Tyard, 156.

Temps futur.

DEMAIN. « Qui dit demain ne veut rien faire. » Baif, v, 91.

JAMAIS. De jà et mais dans le sens de plus.

A tout jamais. « Dieux permettez qu'une legere terre A tout iamais noz grandz peres enferre. » Du Bell., 1, 460.

Pour tout jamais. « ... vostre nom deformais, Si mes vers ont pou-voir, viura pour tout iamais. » Ibid.

JOUR. A tousjours. Où le mot jour est pris comme point de départ d'un temps à venir. « ... venerable à tousiours. » Iod., 11, 263.

LORS. « ... avec tant d'autres forts Peuples & chefs venus à leurs secours pour lors. » Iod., 11, 261.

OR, ORE, ORES, de ora (hora), ont formé beaucoup de composés : Desor, desores. « ... desores ie jure... ne laisser telle injure Sans vengeance couler. » Baif, 11, 127. « Ne sois, ne fain, ne froid, ne chaull, Defor ne feront nulle crainte A toi faide nouuelle saine. » v, 230. Voy. Appendice, t. 1, pp. 315 et 316.

D'or'enauant, D'oresnauant. « Graue ces pleurs tesmoins De mon amour extreme : Tesmoins d'or'enauant, Que ie l'ay fait viuuant Par la mort de moymesme... » Du Bell., 1, 263. « ... pour d'oresnauant apres un domestique Seruice recelé, l'en monstrent en public. » Iod., 11, 220. « D'oresnauant escry, compose. » Rons., VI, 123.

Orendroit. « Tel orendroit est le mien grand malheur. » Rons., VI, 273. Voy. Appendice, t. 1, p. 316.

Puis, répété. « *Donnans puis çà, puis là, puis tantost de cœurs grands, Ecartans ceux qui ia vouloyent prendre des rangs.* » Iod., 11, 254.

Puis, Depuis. « *... combien puis peu de temps.* » Du Bell., 1, 391.

Du depuis. « *Du depuis tu as conoissance De la douceur & priuauté En laquelle ie t'ay traitté.* » Baif, 14, 12. « *Du depuis quand l'âge fleuris Epanouit la frêche fleur De sa defirable vigueur...* » 159.

Depuis que. Après que. « *On ne peut esperer depuis que l'on est mort.* » Baif, 111, 73.

QUELQUEFOIS, une fois, un jour. « *... ce grand Tout doit quelquefois perir.* » Du Bell., 11, 268. « *... ces buiffons que tu vois Qui ne font aujourd'buy sinon vn peu d'ombrage, Deuiendront quelque fois aussi baults que ces bois.* » Rons., 111, 443. « *... Mesme le Ciel, qui fait mourir les Rois Et perir vn chacun, perira quelquefois.* » 4, 245. « *Si fut-il né pour mourir quelquefois.* » 295.

TOST. « *Auare cueur, tost se dedit.* » Baif, 4, 67.

ADVERBES DE QUANTITÉ

ASSEZ. « *Plus qu'assez ba qui bien ramasse.* » Baif, 4, 92. Substantivement : « *L'assez des grands, c'est trop auoir.* » 124.

Aussi, à la fin d'une phrase, dans le sens de *pareillement, également, en outre*. « *... ceste-cy Est cler-voyante & plus cruelle aussi.* » Du Bell., 11, 130. « *... aux bois, & aux rochers aussi.* » 134. « *Rendra ta gloire morte Et ta malice aussi.* » Rons., 11, 196.

Aussi avec une négation, dans le sens de *non plus* : « *Quelques vns se plaignent de quoy ie blâme les traductions poétiques en nostre langue, dont ilz ne sont (disent-ilz) illustateurs ni gaigex ni renommez. Aussi ne suis-ic.* » Du Bell., 1, 75. « *Le bazard n'a que voir, ny la Fortune aussi.* » Du Bell., 1, 306. « *Je n'oubli-ray aussi Le grand Mommorancy.* » Du Bell., 11, 100.

MESME. Principalement, surtout. « *... nostre langue... ne doit pourtant estre deprimée mesmes de ceux aux quelz elle est propre & naturelle.* » Du Bell., 1, 8.

Mesme se plaçait avant le substantif dans des cas où nous ne le mettrions plus qu'après : « *Toy qui es la mesme innocence.* » Baif, 4, 10. « *Pour bonnorer le mesme bonneur du Monde.* » Du Bell., 1, 223. « *La mesme mort de l'ignorance.* » 247. Voy. ci-dessus, p. 193.

- MOINS. « *Peusse-ie au moins... de ces palais les protraits façonner.* » Du Bell., II, 276.
- PEU. « *Mais pourquoy le say-ie demande De si peu de bayfers, friande, Si Catulle en demande peu ? Peu vrayment Catulle en desire, Et peu se peuuent-ilz bien dire Puis que compter il les a peu.* » Du Bell., II, 346.
- PEU. Peu de gens, peu de personnes : « *Peu visent, moins frappent au but.* » Baïf, v, 65. « *Peu sont méchans sans recompense.* » 68.
- PLUS devant un adjectif absolu. « *... effort plus extreme.* » Iod., II, 256.
- De plus en plus. « *De plus en plus croissant comme à l'enuy.* » Rons., VI, 421.
- Qui plus est. « *Qui plus est, il se sent époint outre cela D'un dépit enfiellé...* » Iod., II, 256.
- Plus, répété. « *Elle estaint... sa flame Quant plus plus le pauuret la sent croistre en son ame.* » Tyard, 206.
- PRÉSQUES, devant une voyelle. « *Ce Roy presques enfant...* » Rons., v, 256.
- PROU. Beaucoup. « *A qui trop pense, prou demeure.* » Baïf, v, 23. « *Il vit prou bien qui tousiours roule.* » 74. « *La vertu, prou l'ont en la bouche.* » 100. « *Prou fait qui les hommes commande.* » 153. Prou de fureur la mort encourent, *Peu de raison à la mort courent.* » Ibid. « *Toute chose qui naist, tout saist qu'on voit venir, Se feint ou peu ou prou de tel pouuoir tenir.* » Iod., II, 227.
- QUANT EST DE MOY. « *Quant est de moy, O miserable Muse, Si quelque fois à tes dons ie m'amuse.* » Baïf, II, 90. « *Quant est de moy, si cet aloy ne sonne Dedans mon sac...* » Rons., VI, 334.
- QUASI. « *... ceux-cy sont quasi tous les hommes.* » Iod., II, 233.
- SI. Tellement, formant pléonasme avec très. « *... ie chanteray quelques chanfon nouvelle, Dont les accords seront, peut estre, si tresdous, Que les siecles voudront les redire apres nous.* » Rons., IV, 365. « *... en brasier si treschaud.* » VI, 22.
- TANT.
- Tanmieux. « *... tu n'es point ioyeux. — Pourquoy ne seroy-ie ? — Tanmieux.* » Baïf, IV, 27.
- Tanseulement, Tant seulement. « *... Tanseulement Cbereau Trouuez quelque chose de beau Que vous aimiez...* » Baïf, IV, 31. « *Demande-le tanseulement.* » 132. « *Amour est une force grande, Qui non tanseulement commande Dessus la race des mortels.* » 174. « *... l'Amant, qui la diuinité De son obieit tant seulement embrasse.* » Du Bell., II, 132. « *... si nature... Eust ordonné... Que les meschans mourroient tant seulement.* » Rons., v, 294.

Tant y a que. « ... tant y a qu'il nous faudra renger *Deffous les loix d'un vainqueur estranger.* » Iod., I, 151.

Tout (DU). Tout à fait. « *Ce coup a... rompu du tout la buchette.* » Bell., II, 409. « ... *monstrer par ce peu qui peult sortir de moy, Que ie ne suis du tout inutile à mon Roy.* » Du Bell., I, 213. « ... vng ie ne sçay quel desir... de tesmoingner à la posterité que i'ay quelquefois, & non du tout ocieusement, vescu. » 334. « ... quand la conscience de mon peu de merite m'auroit du tout retranché l'esperance d'un si grand bien. » Ibid. « *Vray'ment encor' du tout en ma pensee le ne seroi' captiue, ni laissée.* » 355. « ... pour du tout de l'amour me distraire. » 363. « ... viure du tout mien. » II, 189. « ... *fay que ton cœur réponde Du tout à mes amours.* » Iod., II, 48. « ... *elle me rend contant Du tout en les faueurs.* » 326. « *Du tout pensif aux bonheurs de ton Roy.* » Rons., III, 280. « *le luy semble du tout...* » IV, 55. « ... ie ne veux du tout des abus separer. » V, 410. « *Il ne faut commencer, ou du tout s'employer.* » VI, 302. « *Maintenant que mon poil est du tout grisonné.* » 339. « *Les vnes (des médailles) par le temps desja toutes mangées, Les autres non du tout mais à demi rongées.* » 411.

Tout à un coup. « ... tu doibz penser que les Arz & Sciences n'ont reçu leur perfection *tout à un coup.* » Du Bell., I, 64.

Tout en un coup. « ... dont les beautez... *Me font sentir mille metamorfoses* Tout en un coup d'un regard seulement. » Rons., I, 7.

Tout, quoique adverbe quant au sens, prend souvent l'accord comme s'il était adjectif :

« ... *lenez-vous icy tous-pres.* » Baif, IV, 45. « *Soudain en la queste on se iette, Tant qu'on reuienne tous taris Par ces pisseuses de Paris.* » Iod., I, 20. « ... *on voit par la vide Tomber du ciel vne flame liquide Toute d'un coup dans la mer...* » Rons., V, 129.

Trop. Plus qu'il ne faut, plus qu'il n'est nécessaire. « *Amour est trop puissant pour le donner victoire.* » Bell., II, 465 et 493, note 123.

Trop mieux. « ... d'une si grande chose il vault *trop mieux* se taire du tout que d'en dire peu. » Du Bell., I, 2. « ... ie t'aime trop mieux, Trop mieux dix mille fois que ie ne fais ma vie. » Rons., VI, 20. « *Il ne sera iamais que ie n'aime trop mieux Que myrte ou que laurier, la feuille de lierre.* » 23. « ... trop mieux s'emploiera votre plume disert. » Tyard, 195.

Trop moins. « *Par ce mesme Priam, qui trop moins de son ser, Que*

de son aspre voix auoit peu faire offense A ce Neoptoleme... » Iod., 11, 250.

Trop plus. « ... *ma constance est trop plus admirable.* » Du Bell., 1, 84. « ... *ceste mienne guerriere Qui a trop plus que Mars de cruauté.* » 107. « ... *trop plus beureux encor.* » 11, 11. « *Trop plus qu'à moy, à la France doit plaire.* » 121. « ... *sa force est trop plus que la foudre puissante.* » 130. « *C'est trop plus qu'on ne pense un ceuvre industrieux.* » 234. « ... *les armes Seruent trop plus en amours, que les larmes.* » 444. « *Il a trop plus dequoy...* » Iod., 11, 153. « *L'honneur de la bonté est trop plus grand en nous.* » 291. « ... *troupe chere, Que s'aime trop plus que mes yeux.* » Rons., 11, 133. « *Nous en auans vn autre (un Mercure)... Et trop plus que le sien facond en son langage.* » 14, 398. « *Tu vas trop plus en Medecine, Qu'berbe, qu'onguent, ny que racine.* » 11, 222. « *Trop plus que la misere est meilleure l'enuie.* » 352.

Trop, répété. « *Trop & trop tost la Parque T'enuoira prisonnier.* » Du Bell., 1, 156.

ADVERBES DE MANIÈRE

AINSI. De la sorte. En ce sens on trouve souvent *ainsi* que dans un premier membre de phrase, et *ainsi* dans un second : « ... tout *ainsi* que par la pierre de touche, on esprouve l'or s'il est bon ou mauuais, *ainsi* les anciens esprouuoient par la Musique les esprits de ceux qui sont genereux... » Rons., 11, 463.

Souvent ce mot exprime un souhait, comme *sic* en latin.

« *Ainsi des vents te soit donné l'empire, Ainsi la Flore, ô bienheureux Zephyre, Te soit tousiours, & tousiours plus humaine.* » Du Bell., 1, 124. « *Ainsi la nuit les baisers fauorise, Chaste Diane : ainsi Parnaze prise, Dode Pbeus, ton laurier verdissant.* » 133. « *Ainsin Endymion soit tousiours ton amy, Ainsi soit-il tousiours en ton sein endormy, Ainsi nul enchanteur iamais ne l'importune.* » Rons., 1, 149.

On a pu voir qu'au commencement du dernier exemple ce mot prend un *n* à la fin : « *Ainsin Endymion...* » Il en était ainsi en vers devant une voyelle ou une *h* muette :

« ... *quand plus sembloit refroidie S'echape ainsin à letourdie.* » Baif,

IV, 59. « *Qui t'a fait ainfin abiller ?* » 63. « *Ainfin, d Villeroy...* » 209.
« *Ainfin ayant bien tracassé...* » 227 et 459, note 68. « *Ainfin Hylas...* »
Rons., v, 132. « ... ainfin *entrepreneur*. » 401.

BIEN. Vouloir bien, consentir à. « *Nous voulons bien vous donner
cognoissance De nostre estat...* » Du Bell., II, 442.

MIEUX.

A qui mieux mieux. « *A qui mieux mieux ils ont tancé.* » Baïf,
IV, 87. « *Cbacun à qui mieux-mieux le sien (son patron) voudroit
vanter.* » Rons., IV, 396.

Mieux. Substantivement. « *Le mieux de tout ton mieux.* » Iod.,
II, 27. « ... *le plus de son mieux.* » Tyard, 87. « ... *celle en qui
mon beur veoit son pis & son mieux.* » 166. « *De nous se voît au
vray & le pis & le mieux.* » 195. Voy. ci-dessus, p. 49.

Adjectifs employés comme adverbes.

Du Bellay, dans sa *Deffence*, en conseille l'emploi : « *Vfes
donques... Des Noms pour les Aduerbes, comme ilz combattent
obstinez, pour obstinément : il vole léger, pour legerement.* » I, 51.

AIGU. « *Beslant aigu...* » Rons., v, 160.

BEAU. « *Mes Cbeures, broutez bien & beau.* » Baïf, III, 101.

CLAIR. « *Ils chantent clair...* » Rons., VI, 415. Maurice Scève
avait dit dans sa *Délie* (CXXII) : « *L'appercoy cler...* »

DOUX. « *Si doux ne glissoit encor' De Nestor La grand' douceur nom-
pareille.* » Du Bell., I, 276. « ... *plus doux que le son D'une source
argentine... Chanta ceste chanson.* » II, 426.

DROIT. Voy. TOUT DROIT.

ESPAIS. « *Ces herbes là... Naissent espais dedans l'isle de Pont.* » Du
Bell., I, 453.

ESTROIT. « ... *attache estroit ceste bergeronnette.* » Baïf, III, 31.

HAULT. « *D'une blanche surquenie Hault trouffee elle se vief.* » Baïf,
II, 45. « *Cerebe la donc maintenant bas & hault.* » Du Bell., I, 401.

HORRIBLE. « *Siffant horrible...* » Du Bell., I, 408.

MENU. « ... *chenuaux marins... ayans les piez dechiquetez & de-
coupez menu...* » Bell., I, 278. « ... *les Tigres... Faisoyent voler
menu la bruyante poussiere.* » II, 171. « ... *la fusée ardent' siffler
menu par l'air.* » Du Bell., II, 223.

PETIT (UN). Un peu. « *Attens vn petit encores.* » Du Bell., I, 288.

- « La leüre auffi qui s'enloit vn petit. » 455. « ... vn petit de ver-
deur. » 11, 177. « ... vn petit de ieunesse. » 385. « ... vn petit
d'onneur... » Rons., v, 183. « ... vn petit de sang... » 191.
« ... si la maistresse est vn petit putain. » vi, 373. « Boire vng
petit des larmes de voz yeux. » 430.
- POSSIBLE. « En guerre il fut valeureux au possible. » Rons., v, 281.
« Celuy, possible, auffi pourra congnoistre, Dedens mon cuer... »
Tyard, 248.
- PREMIER. « Cet ennemy du doulx repos humain, De qui premier la
sacrilege main Arracha l'or du ventre de la Terre!... Par toy premier
la coborte des vices Sortit du creux de la nuit plus profonde. » Du
Bell., 1, 131. « Il faut anoir premier eslé Au mal auant qu'il soit
gousté. » Iod., 1, 37. « Il me tira premier vne fleche acérée Droit
au cœur puis vne autre... » Rons., 1, 134. « Ils ont fondu premier
l'homicide metal. » v, 31. « De quel genre de mort estoit digne cest
bonnie Qui premier inuenta le fer... Qui premier artisan le canon
pertuisa. » 32. « Il faut rompre premier les forces de l'Eglise. »
375. « Tu courus voir premier les nations procaines. » vi, 403.
- Au premier. « Les vers de l'Elegie au premier furent faicts Pour y
chanter des morts les gestes & les faicts » Rons., iv, 376.
- Premier que. « ... Nous... hayons les Lettres premier que les ayons
goutees. » Du Bell., 1, 24. « Plus de cent coups... me bailla Pre-
mier qu'il peust en leuer vne écaille. » 95. « ... il fault premier
cognoistre que d'aymer. » 11, 338. « ... ta foy, ton Roy... Ont veu
ton corps mourir premier que leur querelle. » Iod., 11, 281.
- SOUDAIN. « On voit encor' en arriere Le Flaman se destourner Puis
tout soudain retourner. » Du Bell., 1, 291.
- TOUT DROIT, TOUDROIT. « ... ie va d'icy tout-droit. » Baïf,
1v, 99. « Le m'en va l'acoster toudroit. » 125.
- VRAY. « ... ie le diray vray. » Rons., v, 59.

ADVERBES TERMINÉS EN *ment*.

- ABRUPTEMENT. Rons., vi, 454.
- AFFECTIONNEMENT. Iod., 11, 8.
- AIGREMENT. Baïf, 1v, 193, 238; Bell., 11, 243.
- ALTEREMENT. « ... beuuant alterement... » Tyard, 118.
- AMEREMENT. « ... son feu doux-amer Plus doucement qu'amerement
nous brule. » Rons., 1, 33.
- ANGOISSEUSEMENT. Iod., 1, 99.

- ARDAMMENT, ARDEMENT. « ... *Amour n'a peu fi ardemment Qu'à moy, ardre leur cœur...* » Iod., II, 1; Rons., VI, 476.
- ARDENTEMENT. Baïf, IV, 175; Du Bell., II, 319, 347; Rons., V, 339, 409; VI, 335, 368.
- AUCUNEMENT. « ... *aucunement en discord.* » Rons., VI, 448.
- AVAREMENT. Bell., II, 265; Du Bell., I, 318; Rons., VI, 242.
- BARBAREMENT. Iod., II, 253.
- BASSEMENT. Du Bell., I, 373; Rons., I, 221.
- BELLEMENT. « *Il faut proceder bellement.* » Baïf, III, 203. Voy. *Appendice*, t. I, p. 231.
- BENINEMENT. Tyard, 84.
- BLONDEMENT. Rons., I, 90; Tyard, 34.
- BRAGARDEMENT. Rons., V, 420.
- BREFVEMENT, BREVEMENT, BRIEVEMENT. Du Bell., I, 33, 389, 413; II, 442; Iod., II, 244.
- BRUNEMENT. Rons., I, 21.
- BRUSQUEMENT. Rons., III, 414.
- CALLEMENT. « *Calmement mon nauire aborda.* » Ronsard y a substitué *doucement* (I, 27).
- CAUTEMENT. Du Bell., II, 222; Rons., V, 139; VI, 295.
- CHAUDEMENT. « *Vous y allez trop chaudement.* » Baïf, IV, 42.
- CHEREMENT. Rons., VI, 423.
- CHICHEMENT. Iod., II, 195.
- COIMENT, COYMENT. Baïf, V, 60; Rons., I, 87.
- COINTEMENT. « ... *parfumer cointement ma barbe.* » Rons., édit. Blanchemain, II, 276. Le poète y a substitué : « ... *me parfumer Dodeurs...* » II, 348.
- COLLEREMENT. Tyard, 118.
- COMPETEMENT. Du Bell., I, 22.
- COPIEUSEMENT. « *Copieusement parler.* » Du Bell., I, 12.
- COUSTOMIEREMENT. Iod., I, 272.
- DEDAIGNEMENT. Baïf, II, 125.
- DEVOTEMENT. Du Bell., I, 452.
- DEXTREMENT. Du Bell., I, 472; Iod., II, 233; Rons., II, 418; VI, 418.
- DISCRETEMENT. Baïf, I, 340.
- DISERTEMENT. Tyard, 116.
- DISPOSTEMENT. Rons., IV, 413. Voy. *Appendice*, t. I, p. 191.
- DOCTEMENT. Rons., VI, 450.
- DOUBTEUSEMENT. Du Bell., I, 447.
- DOUCEMENT. Bell., II, 279.

- DOUCETTEMMENT. Baïf, I, 378.
 EFFRENNEMENT. Rons., IV, 216.
 EMPOULÈMENT. Rons., I, 130.
 ENFANTINEMENT. Baïf, II, 140.
 ENRAGÈMENT. Iod., I, 98; II, 238.
 ENROUÈMENT. « ... la *Cigale* Enrouement *espad sa voix* » remplacé par Ronsard dans ses dernières éditions, par : « *Espad l'enroué de sa voix.* » II, 273.
 ENSEMBLÈMENT. Baïf, IV, 24; Bell., II, 242, 352; Iod., II, 228.
 ENVIEUSEMENT. Iod., II, 263.
 ESCIÈMENT. Rons., VI, 365.
 ESPARSEMENT. « *De ses cheueux la roseyante Aurore* Esparlement *les Indes remplissoit.* » Texte des premières éditions de Ronsard qui a ainsi refait le second vers (I, 45) : « *Espar en l'air les Indes remplissoit.* »
 ESPESSEMENT. Du Bell., II, 295.
 ESPOUVENTABLEMENT. Iod., II, 272.
 ESTRANGEMENT. Iod., II, 252.
 ESTROITTEMENT. Bell., II, 235.
 ÉTERNELLEMENT. Bell., II, 10.
 FABULEUSEMENT. Iod., II, 331.
 FEINTEMENT. Baïf, IV, 69; Du Bell., I, 389; II, 46.
 FELONNEMENT. Baïf, II, 174.
 FINABLEMENT. Du Bell., I, 10, 226, 228, 246, 268, 330, 369; II, 17, 184, 267; Rons., VI, 465.
 FOLLASTREMENT. Rons., I, 44.
 FOURCHUMENT. On lisait dans les premières éditions des *Amours* de Ronsard : « *Au cœur d'un pré... Que fourchument l'eau du Loir entrenoüe,* » mais cet adverbe n'a pas été conservé. *Fourchument* a été remplacé par : « *à bras fourchus.* » I, 108.
 FREQUETEMENT. Tyard, 61.
 GENTEMENT. Rons., I, 132.
 GLISSANTEMMENT. Tyard, 118.
 GLOUTEMENT, GLOUTTEMENT. Du Bell., I, 414; Rons., VI, 347.
 GOULUMENT. Baïf, II, 27; Rons., IV, 58.
 GROSSEMENT. Rons., V, 230.
 HASTIVEMENT. Baïf, IV, 19.
 HAULTEMENT, HAUTEMENT. « ... il *buche* haultement. » Du Bell., II, 294. « ... *ie chanterois... si* hautement... » Rons., VI, 367.
 HAVEMENT. « *Haucement se vont baissant.* » Rons., II, 197 et 490, note 96.

- HONTEUSEMENT. Iod., II, 248.
HORRIBLEMENT. Du Bell., II, 122.
IGNORAMMENT. Iod., II, 265.
ILLUSTRÉMENT. Tyard, 227.
IMMORTELLEMENT. « *En triste deuil viure immortellement.* »
Tyard, 32.
IMPUNIMENT. Du Bell., II, 376 et 560, note 88.
INCESSAMMENT. Iod., I, 292; II, 247.
INCESTEMENT. Baif, v, 32.
INCONSTAMMENT. Iod., I, 164.
INCROYABLEMENT. Iod., II, 273.
INDEBLELEMENT. Tyard, II, 126.
INDISCRETEMENT. Baif, IV, 329.
INEPTEMENT. Du Bell., I, 7.
INJUSTEMENT. Baif, IV, 353.
INNOCENTEMENT. Rons., v, 154.
JAUNEMENT. Rons., VI, 28.
JEUNEMENT. Bell., I, 39; II, 200; Iod., II, 306.
LICITEMENT. Iod., II, 230.
LUISAMMENT. Baif, II, 424; Iod., II, 266; Tyard, 58.
LUISANEMENT. Rons., *Odes*, éd. de 1550, p. 204. Voy. Froger,
p. 40.
MALAVISÉMENT. Baif, v, 129.
MALEMENT, MALLEMENT. Baif, III, 251; Iod., II, 247.
MERITÉMENT. Tyard, 160.
MERITOIREMENT. Rons., VI, 477.
MESCHANEMENT. Rons., II, 365; v, 411.
MESMEMENT. Baif, IV, 193; Iod., II, 263; Rons., VI, 458.
MIGNARDEMENT. Du Bell., II, 357; Tyard, 106.
MISTEMENT. Baif, IV, 220 et 459, note 66.
MOITEMENT. Du Bell., II, 347.
MOLLETEMENT. Baif, III, 41.
MOYENNEMENT. Bell., II, 349.
MUTINEMENT. Tyard, 189.
NICEMENT. Baif, II, 428; Rons., II, 271.
OBLIQUEMENT. Baif, II, 15.
OCIEUSEMENT. Du Bell., II, 37.
PACIFIQUEMENT. Rons., VI, 447.
PALLEMENT. Rons., II, 176.
PANTOISEMENT. Rons., IV, 67.
PARFAICTEMENT. Du Bell., II, 123.

- PATIENTEMENT. Rons., IV, 306, édit. Blanchemain, remplacé dans l'édit. de 1584 par : « *d'un cœur patient.* » (II, 228.)
- PENETRAMMENT. Iod., II, 267; Tyard, 68.
- POMPEUSEMENT. Du Bell., I, 308.
- PRECIPITEMENT. Iod., I, 298.
- PRODIGALEMENT. Rons., II, 298.
- QUELLEMENT. « ... *c'est peu de chose Viure tellement quellement.* » Baïf, V, 153.
- REALEMENT. Rons., III, 343.
- REVEREMENT. Tyard, 170.
- SANGLANTEMENT. « *Non autrement qu'on voit une rouge comete Flammer sanglancement...* » Rons., VI, 38, édit. Blanchemain. Dans l'édition de 1584, suivie par nous, on lit : « *Enflamer tout le ciel.* » (V, 29.)
- SERRÉMENT. Bell., I, 55, 280; II, 118, 181.
- SERVEMENT. Rons., V, 183.
- SEUREMENT. Iod., II, 301.
- SINGULIEREMENT. « ... *j'ay tousiours aimé les bonnes lettres : singulierement nostre poésie françoise.* » Du Bell., I, 71.
- SINISTRÉMENT. Iod., II, 293.
- SOUDAINEMENT. Du Bell., I, 348; II, 122.
- SOUEFVEMENT. Bell., I, 223 et 350, note 150.
- SPLENDIDEMENT. Rons., VI, 467.
- SUBTILEMENT. Bell., II, 185.
- TELLEMENT. Voy. QUELLEMENT.
- TENDREMENT. « ... *nourry tendrement.* » Baïf, IV, 364.
- TENEBREUSEMENT. Tyard, 149.
- TIEDEMENT. Bell., II, 242.
- TORTUMENT. Bell., II, 330.
- TRAISTEMENT, TRAITREMENT. Baïf, I, 291; Iod., II, 248.
- TRAITEUSEMENT. Tyard, 114.
- TRESLUISEMENT. Rons., II, 426.
- TUSQUEMENT. Rons., VI, 315.
- URGEMENT. Tyard, notice, xj.
- VERMEILLEMENT. Tyard, 127, 152.
- VERGONGNEUSEMENT. Rons., VI, 340.
- VERVEMENT. Rons., VI, 462.
- VIERGEALLEMENT. Rons., IV, 287.
- VIGILAMMENT. Rons., VI, 477.
- VILEMENT. Iod., II, 230.

VITEMENT. Baïf, III, 326; IV, 351.

VOIREMENT. Rons., II, 286.

ADVERBES DE NÉGATION, D’AFFIRMATION ET DE DOUTE

CERTES, employé substantivement : « Depuis... Qu'en d'homme de bien, & qu'en certes Ont rendu nos villes desertes. » Bell., II, 446 et 487, note 107.

NE est souvent répété : « Ne soif ne fain, ne froid, ne chault. » Baïf, V, 230. « ... sans regarder ne gré n'ingratitude. » Iod., II, 175. Ronsard s'est servi de la locution *ne plus ne moins*, mise encore par Molière dans la bouche de Thomas Diafoirus. « Ne plus ne moins le seigneur d'Andelot... Retrouuera sa force consu-miere. » Rons., VI, 161. « Ne plus ne moins que si quelques tenailles En me forçant me tiroient les entrailles. » 428. Quelquefois Ronsard met *ne* au premier membre de phrase et *ni* au second, et réciproquement : « Ta vertu donc seule te sert de tombe Sans mendier ne plume ny outils. » Rons., V, 262. « De Iuppiter les deux enfans iumeaux Ne font là bault ni si clairs ne si beaux. » VI, 392. Ronsard remarque qu'on peut élider la voyelle *i* dans *ni* : « N'à ceux cy, n'à ceux là, pour dire ny à ceux cy ny à ceux là. » VI, 455.

Ne, surabondant. « Tu le reçois d'une main favorable Et luy defens de n'estre miserable. » Rons., IV, 415.

Ne, supprimé. « Conois-tu pas Archidemi. » Baïf, IV, 35. « Gennes, ois-tu pas la rage Des vens... » Baïf, IV, 333. « Si mon arc est point gasté. » Bell., I, 9. « Ny toute l'eau d'oubly, qui en est ceinte, Effaceroient... » Du Bell., I, 87 et 492, note 88. « As-tu point veu une Nymphé craitine. » 122. « Nul autre aussi de la gent d'Illion Excitera si grand' opinion. » 433. « ... est-ce point le Dieu Mars ? » Rons., I, 155. « Mignonne, allons voir si la rose... A point perdu cette vestrée Les plis de sa robe pourprée... » Rons., II, 168. « ... regarde... si ta conscience est point digne de blâme. » V, 418.

PAS ou POINT se supprime très fréquemment : « ...regarde nostre imitateur premierement ceux qu'il voudra immiter pour ne faire comme ceux... » Du Bell., I, 38. « Il ne fut l'un de ceux qu'en corps mortel enferre. » Rons., III, 343. « Pour ne fut pas. » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 756.

RIEN. Quelque chose, conformément à l'étymologie rem. « Avous plus rien à comander ? » Baïf, IV, 39. « ... afin que tu ne penfes que i'aye rien emprunté des nostres. » Du Bell., I, 76. Voy. Ap-

- pendice, t. I, p. 332, et ci-dessus, p. 194. Le second vers du passage suivant de Ronsard présente le mot *rien* dans deux significations : « ... de mes labeurs qui honorent la France le ne remporte rien qu'en rien pour recompense. » Rons., III, 315.
- Si affirmatif. Oui, aussi. « ... n'est-ce pas Tats que celle Que ie voy là ? Si est, c'est elle. » Balf, IV, 106. « Tu me fais bonte, ô vile créature... Si mouras-tu... » Du Bell., II, 24. « Il est muet, si suis-je moy, Quand ie me trouue deuant toy. » 305.
- Si. Ainsi, pourtant, cependant, néanmoins. « Pourtant si ne fuiras tu pas Le soing qui te suit pas à pas. » Du Bell., I, 252. « ... si ne suis pour cela moins contente. » 296. « Ton dueil est infiny de mesme que le mien, Si nous fault il resouldre... » Iod., II, 347.
- Et si. « ... à ma gent tes sorts i'establiray O bonne Vierge, & si ie t'estiray Les prestres saints de tes grandes merueilles. » Du Bell., I, 398. « ... la descente d'Auerne Est bien facile, & si est la cauerne Du noir Pluton deante nuict & iour. » 401. « Il cherche Iupiter & si ne se contente, Sans plus du front des dieux, que le ciel represente. » 467. « ... ie ne le puis, Et si ne blasme point ceulx qui le scauent faire. » II, 235. « L'ay remply de leurs noms les terres & les Cieux : Et si de mes labeurs qui honorent la France, le ne remporte rien... » Rons., III, 315. « Elle prend bien souuent ma robbe, & si transforme Son masque deguisé en ma naïue forme. » 338. « Il (l'or) nous donne la grace, & si nous donne encor' Scauoir, bonneur, beauté, parentex, mariages. » IV, 341. « Entre la Guerre & la Paix est ce Dieu, Ny l'un ny l'autre, & si tient le milieu De tous les deux... » V, 55. « Le meurs comme eux, voire & si ie n'ay fait Encontre Amour ny trayson ny forfait. » VI, 6. « L'ay... Le chef grison & chause, & si n'ay que trente ans. » 382.
- Sous tel si. Sous telle condition. « Sous tel si, la pomme est à toy : Sous tel si, tu la tiens de moy. » Balf, IV, 162.

Prépositions.

A entre comme élément dans un fort grand nombre de locutions adverbiales :

- A* BAS. « ... quand il pousse à bas les murs d'une cité. » Rons., VI, 206.
*D'*abas. « Soient à mon cry les abysses ouuers, Tant que d'abas vous me puissiez entendre. » Du Bell., II, 264. « Neptune oyant ses blas-

- pbemes d'abas.* » Rons., I, 49 et 390, note 101. « ... ceux d'abas
En ont tout le plaisir & nous ne l'avons pas. » V, 317.
- A BON. « Nul ne veut que son vice on grate, Ou soit à bon ou soit à
ieu. » Baif, V, 124.
- A BOUCHE. « *Dessus vn coffre à bouche se coucha.* » Rons., III, 102.
- A COUP. Tout d'un coup. « *Ce qu'il fit vieil tardif, tu seras ieune, à
coup.* » Dor., 33.
- A coups de. « ... à coups de *coutelace.* » Rons., II, 105.
- A CRI, A COR. « A cri, à cor & à *course batiue.* » Du Bell., I,
122. « A cry, à cor, & à *fuyle.* » II, 10.
- A FOULLE. « *Le voy le peuple à foulle acourir aupres d'elle.* » Rons.,
III, 188.
- A JEU. Voy. A BON.
- A L'ABANDON, A LA BANDON DE. « ... & a de toutes pars A
l'abandon du vent ses beaux cheueux espars. » Rons., III, 362.
« ... *Ainsi qu'on voit souuent De petite estincelle à la bandon du
vent S'eleuer vn grand feu...* » Rons., IV, 409.
- A LA FUYTE. « ... onques rat... Ne se vit sauuer à la fuyte. » Du
Bell., II, 356.
- A LA PARFIN. « A la parfin *Amour... hors du bois me r'ameine.* »
Rons., IV, III.
- A L'AVANTURE. « ... *errer à l'auanture.* » Rons., III, 87.
- ALECARD. « *Le l'eusse enfermé alecart.* » Baif, IV, 76.
- ALEMBLEE. « ... & *alemblee Auecques luy l'és derobes.* » Baif, IV, 97.
- A L'ENVERS. « *Tu voy de Nage tous couuers Les sommetz de la forest
nue, Qui quasi enuoye à l'enuers Le faiz de sa Teste cheuue.* » Du
Bell., I, 190.
- A L'ENVY, AUX ENVIS. « ... *croissant comme à l'enuy.* » Rons.,
VI, 421. « *Tirent les dames aux denis Qui presque y courent aux
enuis.* » Iod., I, 35.
- A L'ENVIRON. « ... *la prochaine onde Qui nous baigne à l'enuiron.* »
Rons., II, 83.
- A L'ESCOT DE. « *N'oserez manger, ny boire A l'escot des Tauerniers.* »
Rons., VI, 341.
- A MAL PARTY. « ... *changeant d'opinion Le me trouuay à mal party.* »
Du Bell., II, 390.
- A MESME. « *Dequoy m'as-tu jamais requis Qu'à mesme aussi tost ne t'ay
mis?* » Baif, IV, 16.
- AMICHEMIN. « *D'amichemin tu vas descendre.* » Baif, IV, 192.
- A NOU. A la nage. Voy. *Appendice*, t. I, p. 313.
- A PAR ELLES, A PAR VOUS. « *Voyelles sonent apar elles.* » Baif,

- III, 4 et 376, note 4. « *Seule à par-vous...* » Rons., VI, 165.
 A PEU QUE. « *A peu que le cuer ne me creue.* » Du Bell., II, 353.
 APLAT. « *... ie refuse tout aplat.* » Baif, IV, 141.
 A PREUVE. « *Les Elemens & les Astres, à preuue Ont façonné les rais de mon Soleil.* » Rons., I, 36.
 A REBOURS. « *Mon Dieu! tout me vient à rebours.* » Bell., II, 372.
 A REQUOY. « *Vn viure passable & coy A requoy.* » Baif, IV, 255.
 A SUITE. Voy. A CRI.
 A-TANT. « *A-tant ils sont venus dans le port desiré.* » Rons., IV, 77.
 A TOUT LE MOINS. « *A tout le moins prisonnières ensemble Tous deux viurions...* » Rons., VI, 427.
 A VAL. « *Va cauteleux loing à val des ruisseaux.* » Baif, IV, 225. « *Le meilleur vin de la maison, Afin de mettre à val vos flumes.* » Iod., I, 19.
 A VENIR. « *Donne que... la multitude... Cbante de race en race Aux peuples auenir les vertus & ta grace.* » Rons., V, 390.

De même quand d s'est uni à l'article :

- AU COURS. « *Au cours du marché dois entendre.* » Baif, V, 170.
 AUPRIS. « *Aupris, ce n'est plus rien de celles Beutez communes...* » Baif, IV, 30.
 AUX ENTOURS DE. « *... aux entours de sa face.* » Iod., II, 347.
 A la. A la façon, à la manière, à la mode. « *Du Roy s'abillant à la vieille Francoise.* » Baif, IV, 386. « *... son Magnifique à la Venitienne.* » Du Bell., II, 223. « *... sçais-tu quelz bayfers?... Le ne veulx pas qu'on les me donne A la Francoise... Le les veulx à l'Italienne...* » 346. « *La queuë longue à la guenonne.* » 354. « *... dix autres Argonautes tous habillés à la matelote antique...* » Iod., I, 273. « *... à la mode d'Horace.* » Rons., III, 208.

A équiuait à des prépositions de sens fort divers :

- Avec. « *Neptune... ne peut à tout son eau Noyer d'amour le flambeau.* » Baif, II, 130 et 467, note 36. « *... quises à tant de peines.* » Rons., II, 192.
 De. « *Fille au Theffalois Penée.* » Baif, II, 44. « *... la bouche à Madame.* » Bell., I, 140. « *... la vache à Perot...* » 187. « *... l'astre à Venus...* » Dor., 29. « *... la femme à Thiton.* » Tyard, 152.
 Pour. « *... n'ecrire point, si non à foy (comme on dit) & à ses Muses.* » Du Bell., I, 37.

A sert aussi à réunir, pour former une locution proverbiale, un même substantif répété :

File-à-file. « *Ainsi suiuront les bandes File-à-file les pas.* » Rons., v, 136.

Ras à ras. « *Tous les ceps ras à ras de la terre il sacage.* » Baïf, III, 81.

Un-à-un. « *... qui voudroit deduire Tous ses fails vn-à-vn, on n'y pourroit suffire.* » Rons., vi, 206.

APRES. « *... votre Hercule Gallique, tirant les Peuples apres luy...* »

Du Bell., I, 62. « *Bien iray-ie apres eulx... De loing suiuant leurs pas.* » 309. « *... tirant tout Paris apres foy.* » Rons., v, 392.

Adverbialement : « *Ceux de la garde luy coururent apres.* » Tyard, 218.

AVANT. « *Pense & repense auant le coup.* » Baïf, v, 25.

AUECQUE, AUECQUES. Ces formes furent employées, concurremment avec la forme simple *avec*, jusqu'au milieu du xvi^e siècle.

Voy. les *Remarques* de Vaugelas. « *Auecques la mesme dextre.* »

Du Bell., I, 294. « *Tu as auecques moy semblable opinion.* » Iod.,

II, 322. « *Souuent auecq' ennuy des choses empires, Souuent auecq'*

regret & mescontentement... Tant qu'auecques vn blafme en fort encor

vn ris. » Iod., II, 244. « *Ioignans fortune auecque la vertu.* »

Rons., v, 284. « *... la Sœur de Michele Qui vient aus chams*

auecque nous. » vi, 364. « *... deussay-ie en tristesse Vser ma pauvre*

vie auecques ma mailresse. » 372.

CONTRE. « *Dormez bras contre bras, & bouche contre bouche.* »

Rons., III, 414.

CONTRE BAS. « *Contre bas pourfendant le cerne en deux demis.* »

Baïf, IV, 359; Bell., I, 332, note 52. « *... en tumbant la teste*

contrebas. » Du Bell., I, 410. « *Ces flambeaus contre bas...* »

Iod., II, 287. « *Ainsi le Cygne voloit Contre-bas...* » Rons., II,

292.

CONTRE-MONT. « *... m'en retournant contre-mont...* » Rons.,

III, 385.

CONTRE-VAL. « *... descendre contreual.* » Du Bell., I, 264.

« *... ie descens contre-val.* » Rons., IV, 112.

DE indique souvent le point de départ. « *De longue danse longs*

trauaux. » Baïf, v, 82. « *Du iour que ie fus amoureux.* » Rons.,

I, 118 et 403, note 238.

Cette préposition entre dans un grand nombre de locutions adverbiales et familières :

- D'AGUET. « *La vieilleffe viendra d'aguet te surprenant.* » Baïf, II, 289.
- D'AUTANT (BOIRE). « *Je veux me souuenant de ma gentille Amie, Boire ce soir d'autant.* » Rons., I, 142.
- DE BOUT EN BOUT. « *L'ay entendu de bout en bout Vos propos.* » Bell., II, 388. « ... de bout en bout *Je vous compteray le malheur.* » Iod., I, 54.
- DE LEGER, DE LEGIER. Légèrement. « *Croire de legier n'est pas seur.* » Baïf, v, 23. « *Il ne doit croire aux flatteurs de leger.* » Rons., III, 125. Molière a mis cette locution dans la bouche de M^{me} Pernelle.
- D'EMBLÉE. « *Amour trop fin comme un larron emporte Mon cœur d'emblée...* » Rons., I, 88.
- DE RANG. « *Le faucheur... De rang ne fait tomber à bas Tant d'herbes...* » Rons., II, 261. « *Autres de rang sur la place apporroyent Tapis ouurez...* » III, 66.

DE s'employait dans divers sens que nous exprimerions plutôt aujourd'hui par d'autres mots :

A. « *Ruzé dès sa ieunesse en quelque part qu'il aille D'emporter la victoire...* » Rons., III, 362. « *Pour, à emporter la victoire.* » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 782.

Avec. « *Les yeux ie luy arracheray De mes ongles...* » Baïf, IV, 73. « ... *panse De luy parler bien d'affurance.* » IV, 92. « *On ne fait de tout bois l'image de Mercure.* » Du Bell., II, 218. « ... *s'appuyant d'un baston espineux.* » Rons., III, 117. « *Quel est ce Prince, appuyé d'une bache...* » 149.

Par. « *De ton fait (peut estre) enceinde.* » Du Bell., I, 384. « *Le vainqueur bien sounent du vaincu est batu.* » Rons., I, 264.

Que. « *Gentile fleur du mesme nom de celle De qui les yeux... Darderent lors en moy premierement La douce ardeur que ma poitrine cele.* » Baïf, I, 36. C'est un italianisme.

Sur, touchant. « *Oublions guerre, & chantons d'alliance.* » Dor., 53.

DE après le verbe faire et avant un nom ou un adjectif :

« *Il fait du bon Chrestien, & n'a ny foy ny loy : Il fait de l'amon-*

reux... » Du Bell., II, 202. « *Ses plaisirs... n'esloyent... Qu'à faire de l'enfant.* » Rons., IV, 313. « *Lequel est plus Atibé ou de moy ou de loy... Qui fais de l'habile homme!*... » V, 406. Voy. FAIRE, ci-dessus, p. 235.

DE s'emploie encore dans divers gallicismes du même genre :

« ... & moy de m'approcher. » Baïf, III, 42. « ... ces monstres d'animaux. » Du Bell., II, 298. « ... s'ilz avoient affaire de moy. » Rons., VI, 441.

DE, exprimé dans un premier membre de phrase, est très souvent sous-entendu dans un second membre :

« ... ce los vn chacun me donne De celer ce qu'il faut celer Et parler quand il faut parler. » Baïf, III, 259. « *Qui eust gardé noz Ancestres... d'allonger vne syllabe & accourrir l'autre?...* » Du Bell., I, 19. « ... l'honneur de porter deux Sceptres en la main, Commander aux François & au peuple Germain. » Rons., III, 197. « *C'est à faire... aux vagabons oiseaux De changer de pais & n'arrester vne beure.* » IV, 64.

DE supprimé :

« *Si... ie n'eusse... Esté contrainct me sauer...* » Du Bell., II, 145. « *Quelle fureur... Que vouloir par travail en cheueux blancs chercher Je ne sçay quelle femme...* » Rons., III, 339. « Par licence poétique pour, que de vouloir. » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 754. « ... ie vous pry me le rendre (mon cœur). » VI, 21.

DE surabondant :

« *On me voyoit chanter de soir & de matin.* » Baïf, III, 92. « ... chascun Desire de vous voir... » Rons., VI, 400. DEDANS, employé comme préposition. « *Dedans l'eau clairette.* » Bell., I, 208. « *Dedans nostre fallette...* » II, 385. « ... dedans ma barque. » Du Bell., I, 412. « ... ce que j'ay conceu dedans moy d'esperance. » Ibid. II, 219. « ... dedans l'air s'enuolèrent. » Rons., VI, 310. « *Luy-mesme a basti son Tombeau Dedans ses pierres precieuses.* » 355. « ... dedans ton onde. » 362. DERRIER. « *Derrier soy Phebus regardoit.* » Tyard, 152.

DESSOUBS, DESSOUS, DESSOUZ, employé comme préposition.

« Dessous *une écume meslée.* » Bell., I, 54. « ... dessous la *closture.* » 75. « Dessous la *traille...* » Bell., I, 11 et 327, note 4. « Dessous l'*effeul aux estoiles duisant.* » Du Bell., I, 227. « Dessoubz les *loix du barbare estranger.* » II, 16. « ... dessous le *Tombeau.* » Tyard, 122.

DESSUS, DESSUR, DESUR, employé comme préposition.

« L'un dessus l'autre *ordonnez.* » Baif, IV, 307. « Dessus le *tapis de la pree.* » Bell., I, 51. « ... dessus vos *sablons.* » 270. « ... dessus un *ruiffelet.* » II, 98. « Dessus l'*estrange province.* » Du Bell., I, 290. « ... desur le *bord D'une belle source azurée.* » Rons., II, 223. « ... desur la *dure.* » IV, 29. « ... desur la *mer.* » V, 65. « ... desur moy. » VI, 165. « ... dessus mes *yeux.* » 301. « Flot dessus *flot...* » 326. « Le *bateau va dessus l'onde coulante.* » 454.

DEVERS. « ... *retournant les yeux devers son isle.* » Rons., V, 68.

« *Tout cest argent tire devers la Court.* » VI, 332.

EN forme beaucoup de locutions proverbiales :

EN BREF. Brièvement, bientôt. « ... *ioindre en bref l'Angleterre à la France.* » Du Bell., I, 229.

EN CARRIÈRE. « *Piquer bien un cheual en foule ou en carriere.* » Bell., I, 217.

EN FOULE. Voy. EN CARRIÈRE.

EN POINT. « ... *brauement en point, De froid, comme tu fais, tu ne trembleras point.* » Du Bell., I, 469. En point signifie ici : bien habillé, chaudement vêtu. On lit dans le *Lexique* de Ronsard par M. Mellerio : « *En ce point*, expression composée à laquelle Ronsard donne la valeur de l'adverbe ainsi (m. à m. dans cette situation). » L'exemple rapporté à la suite de cette définition prouve que Ronsard a simplement voulu dire : *dans ce point de tapisserie : De ses Maris, l'industriouse Heleine, L'esguille en main retraçoit les combas Dessus sa toile : en ce point tu l'esbas D'ouurer le mal duquel ma vie est pleine. Mais tout ainsi, Maistresse, que ta laine Et ton fil noir desseignent mon trespass, Tout au rebours pourquoy ne peins-tu pas De quelque verd un espoir à ma peine ?* » I, 103.

EN supprimé au second membre de phrase :

« *Je confesse, que les Auteurs d'icelles nous ont surmontez en Sçauoir & facunde.* » Du Bell., I, 20.

ENCONTRE. « *Je doute qu'Artemis quelque sangler n'appelle Encontre*

Eurymedon. » Rons., I, 244. « *Tu mesprisois les hommes dont l'audace Est trop cruelle encontre nostre race.* » III, 85.

Cette préposition a formé plusieurs locutions adverbiales :

Encontre-bas. « *Tirant encontre-bas...* » Rons., IV, 181.

Encontre-mont. « ... *le chef encontre-mont.* » Rons., IV, 173.

MAUGRÉ. « ... *maugré toy ie te pris vn baiser.* » Rons., I, 188.

Voy. *Appendice*, t. I, p. 305.

NONOBTANT. « ... *nonobstant ce lourd ou fier mepris.* » Iod., II, 254. Adverbialement : « ... *Hercule fut-il pas l'esclave d'Eurysthes ? Et nonobstant apres sa puissance indontée L'affit entre les Dieux...* » Rons., VI, 211.

OUTRE. « *Ceux qui semoient outre leur dos De nostre grand'mere les os.* » Le premier de ces deux vers de Ronsard a été ainsi modifié (II, 413) : « *Ceux qui semoyent par-sus le dos...* » « *Puis que tost ie dois reposer Outre l'infemale riuere.* » 438. « ... *luy passant son espée Outre le corps.* » V, 284. « *Les hommes bien nez qui ont ie ne sçay quel iugement outre le vulgaire...* » VI, 446.

PAR. « ... *quelle Affaire auons nous parenssemble.* » Baif, III, 236. « *Il considere... Le beau corail de ses leures iumelles, Les doux soupirs escoulant par-entre-elles.* » Bell., I, 224. « *Toutesfois & quantes que la voyelle e est rencontree d'une autre voyelle ou diftongue, elle est tousiours mangée, se perdant en la voyelle qui la suit, sans faire syllabe par foy.* » Rons., VI, 455.

Par. A travers, parmi. « *Te pourmenant par les tumbes des mors.* » Baif, III, 30. « ... *par les buissons.* » 57 et 377, note 17. « *Ainsi feront noz souldars par les champs... comme vn torrent debordé, qui emmeine Tels & troupeaux contreal par la pleine.* » Du Bell., I, 230. « ... *tantost par bruyeres, Tantost par fustayes voler, Par champs, par forts, & par clairieres.* » Iod., II, 303. « ... *il marche la beste surprise, Qui le mordit par le talon.* » Baif, V, 165. « *Or sommes nous... par beaucoup de perilz & de flotz estrangers, rendus au port.* » Du Bell., I, 62. « *Elle qui tint dessus sa face vn voile, Par le trauers du creppe l'appercent.* » Rons., III, 131.

Par. A l'aide de, au moyen de. « *Mais par argent ne s'achette la vie.* » Ce vers de *La Franciade* est ainsi modifié dans l'édition de 1584, suivie par nous (III, 112) : « *Mais nos thresors ne rachetent la vie.* »

Par succès. Successivement. « *Par succès elles resfleuriſſent (ces fleurettes).* » Baif, II, 198 et 468, note 43.

Pardeça, Pardela. « *L'un armant pardeça le successeur de Pierre... Et l'autre pardela contraignant le moins fort...* » Du Bell., I, 307.

PARMY. « ... parmy une telle hautesse. » Du Bell., I, 295. « ... ses soupirs parmy l'air espandus. » Rons., VI, 430.

POUR. A cause de, parce que. « *L'ay toujours aimé les bonnes lettres : singulierement nostre poésie françoise, pour m'estre plus familiere.* » Du Bell., I, 71. « *On n'est sauué pour courir.* » Du Bell., II, 154. « *Si les premieres n'ont esté Parfaites pour mon trop ieune age.* » Iod., II, 299 et 370, note 70. « *Caliste, pour aimer ie pense que ie meurs.* » Rons., I, 187 et 419, note 327. « ... ie fu recommandé Pour estre beau... » V, 104. « ... nous pauvres chelists nous vivons icy bas, En regret & en pleurs pour ton fuscbeux trespas. » VI, 246.

POUR. Au lieu de, à la place de, en guise de. « ... n'eust rien que la cresse Des plumas, pour le sang qu'il vouloit de la teste. » Rons., IV, 297. « *Sceptre ny sang royal Charles ne secourut... que la fiere Eumenide... pour un liard nocier Ne luy fillaist les yeux d'un long somme d'acier, Ayant pour une femme une tombe funeste.* » V, 252. « ... pour la Paix ont choisi le discord, Et pour la vie ils ont choisi la mort. » VI, 156. « *Le papier se défend pour son antiquité.* » 401.

POUR. Malgré, en dépit de. « *Puis que pour tes medifances le Soleil ne laisse de me luire.* » Rons., VI, 445. **VOY. POUR AUTANT, POUR CE,** p. 368.

PRÈS. « ... voilà mes cheueux... le les mets pres les tiens... » Rons., V, 278.

SUR. « *Si de son cueur la magnanimité Sur tous les Rois le doit faire florir.* » Du Bell., II, 113. « *Il void en ceste place un Prince qui se vante D'auoir sur tous Amans sa fortune contente.* » Rons., VI, 175. « *Pour vous faire honorer sur toute creature.* » 401.

Par sur. « *Cul par sur teste.* » Rons., IV, 413.

Par sur tout, Par sur tous. « *Le par sur tous infortuné Phlegie.* » Du Bell., I, 422. « *Tous vos propos... au cœur me reuenoient, Et par-sur tous ce conte lamentable.* » Rons., IV, 110. « *Pour estre franc d'Amour & de sa guerre... Et par-sur tout de ce meschant penser.* » Rons., V, 85. « *Mais par-sur tous fut tellement ebery Du grand Monarque invincible Henry.* » 280.

Sus s'employait souvent dans le sens de *sur*. « *Vous estes toujours sus l'amour.* » Iod., I, 47 et 312, note 12. « *Plus ie respan de traits sus hommes & sus Dieux.* » Rons., I, 156.

Par sus. « ... par sus tous aussi Tu as ton Conneftable Anne Mommo-

rency. » Rons., IV, 398, note 73. « *Quand par sus la raison le cuider a puissance.* » V, 351. Voy. OUTRE, p. 365, et SUS, p. 370.
 VERS. ENVERS. « *Bieh que vers-moy tu sois ingrate...* » Rons., VI, 12.
 VOICI, VOILÀ n'étaient pas, comme aujourd'hui, des prépositions formées de deux éléments indissolublement soudés. *Voi* conservait toute sa valeur de verbe à l'impératif. Souvent il était suivi d'un autre verbe à l'infinitif : « ... voicy l'hyuer Arriuer. » Du Bell., I, 377. « ... voicy le Dieu venir. » 397. « ... voicy derechef les friandes Harpies Tourner dessus la table... » Rons., IV, 174.

Le pronom servant de complément à l'impératif *voi* pouvait très bien se placer immédiatement après lui et avant les adverbes *ci* et *là*.

Voy me-cy. « ... *approchez, voy me-cy.* » Rons., IV, 285.

Voy-te-cy. « *Je te voy, ie te voy, Voy-te-cy.* » DITHYRAMBES. *Appendice*, t. I, p. 50.

Voi-le-ci. « *Voicy le pere des Dieux Qui vole victorieux Sur son Aigle magnanime Voilecy, comme il anine Les bandes du ciel.* » Du Bell., I, 151. « *Voy-le-ci (SIRE) dans ce fort.* » Iod., II, 303. « *Voy-le-ci, ie le sen venir.* » Rons., VI, 124.

Voi-la-ci. « *Heure tant defree, Mes filles, voyla-cy.* » Du Bell., II, 423. « *A peine se fermoit la tombe de son frere, Que voy-la-ci r'ouuerte...* » Rons., V, 242.

Voi-les-là. « *Voy-les-la toutes deux...* » Rons., IV, 294. « *Voy-les-là, ie les voy couuertes De sucres...* » VI, 348.

REVOICY. « ... *reuoicy qu'en la mesme carriere, Sans y penser, ie me trouue surpris.* » Du Bell., II, 124.

Conjonctions.

AVANT QUE. « *Auant qu'en ce throsne monter.* » Iod., II, 343. « ... *auant que porter fruit.* » Rons., V, 314. Voy. AVANT, p. 342.

Davant que. « ... *assez longtemps dauant Que ma barque eust trouue en ma faueur le vent.* » Rons., IV, 384.

DONQUE, DONCQUES. « ... *ô mort, veilles donq' ores Clorre mes yeulx d'une eternelle nuit.* » Du Bell., I, 104. « *Doncques, lecteur, si tu t'esmerueilles d'une si soudaine mutation d'écriture...* » Rons., VI, 437.

ET se plaçait dans l'énonciation des nombres. « ... vingt & deux fois. » Rons., VI, 404. Il a quelquefois un sens elliptique fort remarquable et est l'équivalent de *quand même, quand bien même*. « Autre que vous ne me scauroit complaire Et fust Venus descendu entre nous. » Rons., VI, 16.

MAIS (*magis*). Plutôt, conformément à l'étymologie. « Sourcil, mais ciel de mon cœur gouverneur. » Rons., I, 65. « Ses cheueux, mais des rêts, dont Amour vous estreint. » 241. « ... ie devois servir, mais adorer vos yeux. » 275. « ... ces yeux, mais cests fouldre. » 281. « Sa Dame non, mais son sang & son ame. » V, 72. « ... son ail, mais un Soleil doré. » 87.

MAIS bien s'employait dans un sens analogue : « Paris, mais bien la France toute. » Du Bell., I, 260.

MAIS que. Pourvu que. « Mais que ie viue ie n'ay cure De m'enrichir d'un plus grand bien. » Bell., II, 448.

N'en pouvoir mais, ne pouvoir rien à quelque chose, être dans l'impossibilité de s'y opposer. « Ceux qui n'en peuuent mais... » Iod., II, 150. « Ceux qui n'en pouuoient mais... » 248. « ... Chrift (qui n'en peut mais)... » 319.

POURAUTANT QUE. « Pourautant qu'elle me ressemble. » Baif, III, 231.

POURCE. « Pource à l'écart ie me retire. » Baif, III, 311.

POURCE QUE. « ... pource qu'Isis... n'est autre chose que la Lune... » Tyard, 222.

QUE, où. « C'estoit en la saison que l'amoureuse Flore... » Rons., I, 161.

Il sert souvent à former des locutions elliptiques :

« ... que ie peusse... » Iod., II, 164. « ... ne vien plus d'une reprise bonne Me condamner que ie suis inconstant. » Rons., VI, 168.

Souvent il est sous-entendu :

« Mais deffou' moi plus tost la terre fonde. » Du Bell., I, 341.

Quelquefois au contraire, répété sans grande nécessité, il forme pléonasme :

« L'ay peur que tout ainsi qu'Arrins fit l'entrée Au Turc qui surmonta l'Asienne contrée, Que par vostre moyen il ne se vueille armer, Et

que pour nous donter il ne passe la mer, Et que vous les premiers n'en supportiez la peine. » Rons., v, 344.

Si élidé. « s'elle (une bête) est bouillie ou rottie. » Baïf, iv, 272. « ... ilz flétrissent S'on les veult trop verds arracher. » Du Bell., i, 158. « S'elle trouue passage. » 449. « S'on trouue quelques vns de ceux cy conspirants. » Iod., ii, 151. « ... s'on escriuoit de Dieu. » 209. « Iugeons s'elle enrichit vers les siecles suiuaus Le souuenir qu'ils ont du long fil de ses ans. » 251. « ... n'a souci Des atomes, ny s'Epicure Cherche du vuide en la Nature. » Rons., ii, 55. « Lors s'en Roy pour sa defence A voz freres rebouffez. » 266. « ... s'on vouloit Luy apprendre vn autre langage. » 345. « ... l'offenserois contre toute la France... S'importun i'amusois vostre diuin esprit... » 111, 209. Voy. Si, p. 348.

SINON. « ... seint parler, qui ne tendoit sinon A detourner le sceptre d'Italie. » Du Bell., i, 345.

Sinon que. « Tu scais que la Vertu n'est point recompensee, Sinon que de soy-même. » Iod., i, 280. « ... ne restoit sinon Des riens Gaulois que l'ombre & que le nom. » Rons., v, 437.

Interjections.

Rien de plus difficile que de rendre par l'écriture des cris spontanés, qui n'appartiennent pas, à proprement parler, à la langue, et ne se rattachent la plupart du temps aux mots ordinaires par aucun lien d'analogie. Aussi leur orthographe a-t-elle beaucoup varié avant de s'établir d'une façon toute conventionnelle.

La liste suivante comprend des formes inusitées des interjections encore en usage et beaucoup d'exclamations tirées pour la plupart des comédies de Baïf, de Belleau et de Jodelle. Nous avons déjà indiqué dans les *Archaïsmes* (*Appendice*, t. I, pp. 210-351) les locutions de ce genre les plus anciennes, telles que *Aga*, *Cemaïdieux*, *Mon*, *Vertu bieu*, etc.

AA. « Aa Monsieur, c'est vous qu'on demande. » Baïf, iii, 358 et 388, note 87.

- ACH. « ... ach, qu'ainsi ne s'appaïse De mon amour le brafier adoucy. » Baïf, III, 33.
- ANDA, MANANDA. « Anda ie ne veux point vous servir de iacquet. » Bell., I, 134. « Ha mananda c'est mon badaull. » Iod., I, 29. « Ho bo anda, ie le voy bien. » 47.
- ARTE. « Arte par tout... » Baïf, v, 117 et 392, note 59.
- BABA. « Baba. Ion me l'a baillé belle. » Baïf, IV, 86.
- BAROU. « Babou, tay toy ie t'en supplie. » Baïf, IV, 111.
- BRIQUE. « Brique des facheux. » Baïf, III, 236 et 386, note 66. « ... brique l'ay vne effingle qui me pique. » Bell., II, 366.
- DO. Ce mot semble bien, dans le passage suivant, une de ces exclamations qu'affectionne Baïf. On pourrait aussi, en ne tenant pas compte de la virgule, lui donner sa signification ancienne : *de*. « Do, posseder dequoy bien faire Et le pouvoir & ne s'y plaire Si ce n'est mesfait c'est forfait. » Baïf, v, 83.
- FY DE. « Mon pauvre cœur me fut ranyl... Fy de mon cœur ! il n'est plus mien. » Baïf, III, 332. « Si espouze me nommer T'est amer... Fy du nom... » Du Bell., I, 387.
- GRACE A DIEU (LA). « Or sommes nous, la grace à Dieu... renduz au port. » Du Bell., I, 62.
- GRANMERCY. « Granmercy m'amour... » Baïf, IV, 17.
- HAM. « Qu'a til fait ? — Tout premierement Il l'a lié cruellement. — Ham l'a lié ? — Voyre... » Baïf, IV, 118. « Ham, est ce luy au moins ?... » 119.
- HAOF. « Haof, haof... » Baïf, IV, 83 et 454, note 24.
- HO. « Ho, me viens-tu dire bien d'elle ? » Baïf, IV, 131.
- HOUF, HOUPEGAY. « Houpegay, houp : l'an recommance. » Baïf, v, 121 et 393, note 60.
- HURLU BURLU. « Hurlu burlu tout est confus. » Baïf, v, 93.
- IÔ. Exclamation purement grecque. « Iô, comme il prend la fuite. » Rons., v, 218. « Iô, ie voy la vallée Auallée. » 221. « Iô, Iô, qu'on s'auance... Iô, Iô, quel doux stile. » 224. Voy. *Appendice*, t. I, p. 85.
- LAS, LASSE-MOY. « O lasse moy !... » Baïf, II, 423. « Ha, lasse-moy ?... » III, 33. « Mais ie voy, làs ! vne eau coulante. » Bell., II, 118. Voy. LASSE MOI, *Appendice*, t. I, p. 301.
- MANANDA. Voy. ci-dessus ANDA.
- MOT. « Mot mot : s'enten ouurir la porte. » Baïf, III, 297.
- NON FAIT, NON FÊT. « Le vieillard se met en colere : Non fêt, non fêt : il se modere. » Baïf, III, 262. « Non fait non, elle souffre

peine. » Iod., 1, 32. C'est l'opposé de *si fait*, qui s'emploie encore actuellement.

SUS, SUT. « Sut, sut, *allez camufes brebiettes.* » Baif, 111, 56. « *Sus cbaulx soupirs allez à ce froid cœur.* » Du Bell., 1, 114. « *Sus! quenouille, suis moy...* » Rons., 1, 219, édit. Blanchemain; dans l'édition de 1584, suivie par nous (1, 195) : « *Quenoille, ie te meine où ie suis arresté.* »

TORCHE, ROBE. « Torche, robe, *tant soit-il tard.* » Baif, v, 45 et 389, note 34.

VOIRE, VOIREDA, VOYRE. « Voyre, *mais ne l'aroit on point Mis au gué?...* » Baif, 1v, 29. « ... *Scés-tu pas... que le principal tu és A qui touche tout ce fait la? — A moy? & comment?* Voireda. » 88. « ... Voire da voire : *Preschez preschez : on vous en croit.* » v, 213. « *O trois voire quatre fois.* » Du Bell., 11, 106. « ... Voire voire, *On y prie à deux beaux genoux.* » Iod., 1, 30. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 350.



ADDITIONS ET CORRECTIONS



ADDITIONS ET CORRECTIONS



ET appendice comprend :

- 1^o Le relevé de mes propres erreurs ;
- 2^o La correction des fautes typographiques qui, n'étant pas absolument évidentes, pourraient donner lieu à quelque incertitude ;
- 3^o Les textes soit littéraires, soit historiques, que j'ai retrouvés au cours de mon travail, qui m'ont été obligeamment signalés ou qui ont été publiés dans divers recueils.

Quant aux *additions et corrections* relatives à des noms, prénoms ou qualités, voir, à la fin du présent volume, la *Table des noms de personnes*.

BAÏF

Tome 1

P. iij, ligne 21. « Il s'exprime ainsi (t. 11, p. 459) :

*Dy, que je suis du bon Lazare
Fils naturel...*

affichant une situation que, de nos jours, on chercherait à dis-

simuler. » Cette réflexion est déplacée. Le sens moderne de l'expression *fil naturel* nous a fait un instant illusion. Baïf, qui était effectivement *fil naturel*, comme nous l'entendons aujourd'hui, ne le dit pas dans ce passage. Il suffit pour lui rendre son vrai sens de le compléter :

*Dy, que je suis du bon Lazare
Fils naturel, qui ne m'égare
De la trace de sa vertu.*

C'est-à-dire fils digne de mon père.

P. xxvj, ligne 22 : « Henri III. » Lisez : « Charles IX. »

P. Lj. *Documents relatifs à l'Académie
fondée par Baïf.*

La pièce suivante, adressée par Baïf à Charles IX, devrait venir immédiatement après les *Lettres patentes* de novembre 1570, auxquelles elle est postérieure de six mois, comme le prouve ce début : « ... nous aiant auouez de nous asssembler... nous auons depuis demy an en ça fait plusieurs preuues sur diuers fugetz en la presence de Vostre Maïesté. » C'est à M. Léon Dorez qu'on en doit la publication¹. Il en a trouvé la minute autographe dans un manuscrit de la Bibliothèque nationale (nouv. acquis. franc., 5850, fol. 34). Le texte que nous reproduisons est la rédaction officielle et assagie de Baïf. Son premier jet, corrigé en plusieurs endroits, était rempli d'attaques violentes contre ses adversaires. Se rappelant sans

1. Une lettre de J.-A. de Baïf à Charles IX. (*Revue d'Histoire littéraire de la France*, 1895, pp. 78-81.)

doute que, les comparant à la meute royale, il avait dit à Charles IX (II, 230) :

Les chiens s'entregondans ce font mes enuieux,

il les accuse maintenant de « gronder & iapper » contre son entreprise. M. Léon Dorez a soigneusement recueilli toutes ces variantes, que nous nous contentons ici d'indiquer.

SIRE,

Le bon Dieu par vous aiant ramené la saison de la paix en vostre royaume, & Vostre Magesté, suivant le desir qu'elle ha de voyr employer les espritz de vos sugetz en honestes estudes, nous aiant avouez de nous assembler pour l'establissement & auancement des poësie & musique mesurées iointes ensemble à l'imitation des Grecz & Latins du meilleur age lors que plus ilz florissoient, nous auons depuis demy an en ça fait plusieurs preuues sur diuers sugetz en la presence de Vostre Magesté & de beaucoup de grandz & notables personages tant François qu'Estrangers. Neantmoins, quelque deuoyr que aions fait de nostre part, il y en a qui ne se peuuent tenir de nous ataqer, encores que la seule proteccion & faueur de Vostre Magesté, de la Reine vostre mere & de Messeigneurs vos freres, avecques l'euidente raison qu'auons de nostre costé, deussent les empescher de se bander contre tant certaine, si bone & louable entreprise come est la nostre; pour tant aujourdui, SIRE, nous desireus d'assoupir telz murmures d'hommes trop affectionez à leur vieille persuasion, & de faire naistre en eux vn desir d'apprendre & de prendre le droyt chemin pour venir à la perfection de l'art que manions (qui est non de laisser les espritz des écoutans où nous les prenons, ainsin que la pluspart des homes d'aujourduy le maintiennent, mais, selon que le senz de la lettre le requiert, de faire les troys effectz ou tel d'iceux qui seroit à propos, qui sont serrer, deserrer, acoyer les espritz passionnez & affectionez de la chanson avecques la lettre bien composée, bien chantée, bien ecoutée); pour ceste fin & pour fermer la bouche à nos contredisans & pour arrester & conuenir de la meilleure voie qu'il faut tenir pour venir à la parfaite musique, SIRE, nous auons auisé, sous le bon plaisir & auen de V. M., conuier à vne amiable conference toutz les premiers & plus grandz maistres compositeurs de la musique vstée depuis Guidon Aretin iusques à cejourd'hui qui viuent de present par toute la Chrestienté. Quoy faisant, nous esperons tirer profit & quelque bone resolution de la com-

paraïson de leurs ourages avecques les nostres, & publiquement faire paroître aux yeux des plus clair voians que n'auons pas en vain travaillé, voyre que vostre Roiaume est le premier qui se peut afranchir de la barbarie. Mais afin qu'ils ne soient en doute sur quoy se feront nos effais, leur déclarerons par lettres expresses acompagnees des conditions par articles sous les quelles nous communiquerons les vns avecques les aultres, ce que ferons publier & signifier sous vostre bon plaisir & aueu. Et pour ce faire, supplions tres humblement V. M. de ce nous doner permission, nous liurer & definir le tems & lieu comode tel qu'il vous plaira choisir & destiner, ce qui soyt à l'honneur de Dieu, au contentement & plaisir de Vostre Magesté, & à l'ornement du nom & langage François, & au profit comun de toutz les homes, par l'auancement & perfection du premier art des libéraux qui peut le plus à polir & dérudir les esprits à ce qu'ils soient capables de toute gentillesse.

P. 45, vers 17. « ... à qui doy... » Lisez : « ... à qui ie doy... »

P. 62, vers 9. « La... » Lisez : « Le... »

P. 136, vers 19. « ... pustoft. » Lisez : « ... plustoft. »

P. 165, vers 23. « De me faite... » Lisez : « De me faire... »

P. 187, vers 30. « Eslouffant... » Lisez : « Eslouffant... »

P. 193, vers 2. « ... ie l'auire. » Lisez : « ... ie l'aiure. »

P. 353, vers 17. « Qui aimé non aimé... » Lisez : « Qui aime non aimé... »

P. 357, vers 35. « ... deorable. » Lisez : « deplorable. »

P. 412, note 113. SIX SONETS D'ESTIENNE DE LA BOITIE. Voy. Baif, v, 397, note 112. Ces sonnets ont été publiés par M. Becq de Fouquières à la p. 209 de ses *Œuvres choisies des Poètes français du XVI^e siècle, contemporains de Ronsard*. — Paris, Charpentier, 1880, in-18, et par M. Paul Bonnefon, dans les *Œuvres complètes d'Estienne de la Boetie*. — Paris, J. Rouam, 1892, in-40.

Tome II

P. 1. LE PREMIER DES METEORES. Voy., dans les *Œuvres d'Estienne Iodelle*, t. II, p. 184, la pièce intitulée SVR LES METEORES DE I. A. DE BAÏF, et p. 364, la note 47.

P. 21, vers 5. « *peins d'effroy...* » Lisez : « *pleins d'effroy...* »

P. 85, vers 4. « ... *migardes...* » Lisez : « ... *mignardes...* »
vers 15. « ... *egnes...* » Lisez : « ... *egues...* »

P. 95. AV ROY. Voy. Baïf, v, 397, note 112.

P. 261. FLEVRDEPINE. Voy. Baïf, v, 398, note 112.

P. 263, vers 17. « ... *l'esteindre.* » Lisez : « ... *l'estreindre.* »
Voy. Baïf, v, 398, note 112.

P. 418. AV ROY. DE LA VICTOIRE DE MONCONTOVR. Voy. Baïf, v, 398, note 112.

P. 421. LE RAVISSEMENT D'EVROPE. Voy. Baïf, v, 398, note 112.

Tome III

P. 119, vers 12. « *Font-il...* » Lisez : « *Font-ils...* »

P. 332, ligne 11. « ... *maitenant.* » Lisez : « ... *maintenant.* »

Tome IV

P. 271. EPITAPHE DV CŒVR DV ROY HENRY II. Voy. Baïf, v, 398, note 112.

P. 430, 431. DE L'ENTREE DV ROY CHARLES IX. DV IOVR DE L'ENTREE. Voy. Baïf, v, 399, note 112.

Tome V

P. 145. CONTINUATION DES MIMES, ENSEIGNEMENTS ET PROVERBES. Dans l'édition originale de cette *continuation*, publiée en 1597, on trouve l'avertissement suivant, qui contient quelques renseignements utiles :

AV LECTEUR.

Amy Lecteur, sur le point que lon vouloit r'imprimer les Mimes de feu monsieur de Baif, il m'en est tombé entre mains quelques vns, saueuz miraculeusement du naufrage & des dernieres flammes ciuiles par monsieur Mauduit, personnage assez cogneu pour ses rares perfections, & qui estoit l'un des plus vrais amis du defunct. Tu y trouueras par aduenture quelques vers assez nonchalamment passez, ou trop librement escrits : ausquels toutesfois i'ay faict conscience de toucher : estimant que le decez de leur autheur, qui n'a eu le moyen de leur donner la derniere main, leur seruiroit de suffisante excuse. Je te suppliray donc, pour la fin, de les recevoir aussi fauorablement que les autres, & de telle affection que ie te les presente. Adieu.

P. 165. « ... le dorlotant pour l'attraire. » Lisez : « ... l'attaire. » Voy. ci-dessus, p. 261.

P. 225. APPENDICE. Il doit être complété à l'aide des deux pièces qui ont été reproduites plus loin, pp. 399-401, note 112.

L'édition de 1552 des *Amours de Ronsard* décrite par nous, t. I, pp. 376-378 des *Œuvres* du poète, contient ce sonnet :

*Heureux soys tu, Ronsard diuin poète,
Heureuse soit ta Muse, soit beureuse
Ta dode main dodoement langoureuse,
Heureux le ioug où ton ame est subiette.
Heureux soit l'arc, beureuse la sagette*

*Qui darde en toy sa pointe doulcereuse,
Heureuse soit la cordelle amoureuse,
Qui dans ton cœur heureusement la iette.*

*Puis que premier tu prens la bardieffe
D'aller suiuant vne nouuelle adresse
Hors du chemin frayé de l'ignorance.*

*Or recey donc la couronne de gloire
Et cein le Myrte en figns de viâoire
Sur les amantz qui cbantent par la France.*

La pièce suivante, qui accompagne la première édition des odes de Ronsard (fol. 164, r^o) et que M. l'abbé Froger a pris soin de recueillir (*Les premières poésies de Ronsard*, p. 23, note 1), mérite aussi de trouver place ici :

*Gentil Ronsard, la mielliere mouche
Dans le nectar de toute fleur élite
Aus prez des Seurs, a ta langue confite
Iusqu'à combler ta regorgeante bouche.*

*Mesmes Phebvs sa lire dont il touche
Le los des Dieux, ne t'a pas écondite,
Ains t'enseigna : aussi ta vois écrite
Volle où le iour è sa leue è se couche.*

*O chaste Cœur des muses, vien en France
Par vn tel prestre, aiant seure esperance
D'i refonder ta destruite chapelle.*

*Ne dedaignés Muses, diuin troupeau,
Venir ici dressez vôte coupeau,
Puis qu'Apollon le premier vous apelle.*

Un distique grec, traduit en français, qui figure au f^t 102 v^o du manuscrit 1663, du fonds français de la Bibliothèque Nationale, est suivi de cette triple interprétation attribuée à Baïf :

FRANCOYS MESVRÈ

*Sur le penible somét des montz ie me plante reuerdy
Ny deffecté du soleil ni deicé de l'yuer.*

RIMÉ

*Sur les cimes des montz ie verdoye planté
Batu, non abatu ni d'yuer ny d'esté.*

LE VRAY SENS

*Entier, ferme, constant, ne voyant que malice,
D'honneur & de vertu, ie choisi l'exercice;
D'un cueur non esbranlé, ni iamais abatu,
De vices entouré ie maintien la vertu.*

P. 369. PSAUTIER DE DAVID. Baïf avait adressé au pape Grégoire XIII, en faveur de cette seconde traduction des Psaumes, achevée par lui le 24 novembre 1573, une supplique dans laquelle se trouvent expliquées et complétées les assertions contenues dans la page finale du manuscrit, que nous avons transcrite (p. 370). Ce curieux document, tiré de la collection Dupuy (vol. 673, fol. 114, Bibl. Nat.), a été publié par M. Léon Dorez¹.

Supplicat humiliter Beatitudo Vestra deuotus orator vester Antonius Baifius Poeta Gallus : cum ipse multo studio & labore assiduo, triennialibusque vigiliis magnam operam vertendo Psalterio Davidico in linguam vernaculam Gallicam nauauerit, & omnes iam CL psalmos tot odis quæ suis numeris metrisque constant, quibus antiquitus poetæ Græci & Latini utebantur, Gallicè reddiderit, versionemque doctissimorum interpretum Diui Hieronymi, Sanctis Pagnini atque aliorum tum veterum tum recentiorum orthodoxæ fidei assertorum, Ecclesiæ Catholicæ Apostolicæ Romanæ columninum, secutus, Veritatem Hebraicam, litteræque simplicem sensum quoad eius fieri potuit, expresserit, idque eo potissimum animo vt haberent Catholici quo (quasi clauum clauo) Psalmos similiter cadentibus versibus quos Rhythmos vocant Gallicè ab Huguenotis etiam redditos & quotidie ab eis decantatos, extruderent, Deique Op. Maximi Laudes, in ecclesia & fide Catholica permanentes, canerent & celebrarent, tot tamque impudicas cantilenas quibus hominum mores iam inde a pueritia deprauantur, abiicerent; quo id fiat, vt Sanctitatis Vestræ iussu atque

1. Une lettre latine de J. A. de Baïf. *Revue d'histoire littéraire de la France*, 1894, pp. 159-161.

autoritate ipsi liceat suas Gallicas odas in Daudicos Psalmos a Doctōribus Theologis catholicis Hebraicarum literarum peritis prius emendatas edere, typis mandare, cantibus & modulis ad numeros compositis doctorum Musices artificum ope ornare, atque ita aptatos concinnatosque palam extra templa tamen decantandos Catholicis publicare. Quod Deo Opt. Maximo gratum, Vestræ Sanctitati Reique publicæ Christianæ sit felix atque faustum.

P. 392, note 57. Cette note est à supprimer. Voir, pour l'explication de HETTER, *Appendice*, la Langue de la Pléiade, t. 1, p. 293.

BELLEAU

Tome I

P. 324, ligne 28. « *Elegie de P. de Ronsard, à Chretophle de Choiseul...* » Voy. Ronsard, v, 184.

Tome II

P. 101, ligne 17. « *L'ambrosine douceer.* » Lisez : « *douceur.* »

P. 244 vers 25. « ... *sans augur.* » Lisez : « *augures.* »

P. 349. Lisez ainsi les vers 13 et 14 :

*Moyennement aussi nous aurons esperance
De moyenne moisson & moyenne semence.*

P. 453. APPENDICE. Mentionnons la dédicace en prose du commentaire du SECOND LIVRE DES AMOVRS DE P. DE RONSARD (t. 1, p. 404 des œuvres de ce poète) et un SONNET. A P. DE RONSARD, en tête de la *Franciade* (t. III, p. 519).

P. 490, note 116. MDLXXVII. Lisez : MDLXVII. Voy. la reproduction complète du titre dans Baif, III, 380, note 44.

DORAT

P. v. NOTICE BIOGRAPHIQUE SUR JEAN DORAT : Voir *De Ioannis Aurati poeta regii vita et latine scriptis poematibus Thesim proponebat...* P. Robiquet. — Paris, Hachette, 1887, et surtout l'excellent compte rendu qu'en a donné M. P. de Nolhac dans la *Revue critique* de décembre 1887.

P. xix, ligne 30. « Le matin il joue avec son singe. » Ceci ne s'applique pas à Henri d'Angoulême, mais au petit domestique qui portait ses livres. Cette rectification est extraite d'une lettre signée : « J. Du Kas, commerçant, membre de la Société Asiatique de Paris », modeste érudit qui s'occupe avec ardeur à réunir les documents relatifs à la biographie et aux écrits de Henry de Valois, fils naturel de Henri II.

P. 41, ligne 6. « ... s'entreuiians. » Lisez : s'entrefuiians.

DU BELLAY

Tome I

P. xxvij, ligne 28. « archevêque. » Lisez : « évêque. »

P. xxix, ligne 28. « L'építaphe de Du Bellay, qu'il ne faut point désespérer de découvrir quelque jour, fixerait divers points encore incertains de sa vie. »

A la suite de quelques exemplaires du recueil in-4° intitulé : *Epitaphium in mortem HERRICI Gallorum regis* cité à la page xxxvij, note 1, de l'*Appendice* de notre *Notice sur Joachim du Bellay*, on trouve aux feuillets Eiiij r^o — Giv v^o :
LES EPITAPHES DE IOA | CHIM DV BELLAY

ANGEVIN... La première est le *Tumulus*, que nous avons reproduit, page xxxviiij, d'après les poèmes latins de Du Bellay, la dernière est la suivante :

D. IMMORTALI S.

IOACHIMO BELLAIO ANDEGAVEN-
SI VETERI ET ILLVSTRI FAMILIA
NATO, VIRO SINGVLARI, BONITA-
TE ATQVE MODESTIA OTTIMA ET
SPECTATISS. FIDE PRAEDITO, INGE-
NIO LITERIS ATQ. DOCTRINA PRAE-
STANTISS. POETAE ET LATINO ET
GALLICO DOCTISS. OMNIVM LAV-
DE CELEBRATO. QVI CVM IN IN-
COMMODAM VALETVDINEM NIMIO
LITERARVM STUDIO IAMDIV INCI-
DISSET, EX EAQVE MVLTOS IAM AN-
NOS SVRDASTER ET TANDEM SVR-
DVS FACTVS ESSET CVM OMNIBVS
IPSE ITA SE OBSVRDVISSE VIDERET
VT OCVLIS IPSI SIBI AVDIENDVM
ET AMICIS ET FAMILIARIBVS MANV
LOQVENDVM ESSET: CVMQ. VEL HOC
IPSVM OB INCOMMODVM HVMANA
HAEC OMNIA VT FRAGILIA ET CA-
DVCA VEHEMENTER DESPICERET
CAL. IAN. HILARE ADMODVM COE-
NATVS, IOCOSA QVEDAM SCRIBENS
CARMINA, DVM AMPLIVS CRANI-
ON CEREBRVM CONTINERE NON
POSSET, MVLTA HVMORIS IN FAV-
CES STILLANTE FLVXIONE MODI-
CO TEMPORIS INTERVALLO MA-
GNO OMNIVM SVORVM MOERORE
SVFFOCATVR: PETRVS PASCHALIVS
ET VETVS ET VERVS AMICVS AMICO
INCOMPARABILI DOLENS POSVIT.
NON. IAN. MDLX A CHRISTO NATO
VIXIT AN. XXXVII

Enfin, voici une copie des Registres capitulaires de Notre-Dame, donnée dans un compte rendu de l'ouvrage de M. Léon Séché sur Joachim Du Bellay¹ publié dans le *Journal des Savants* d'avril 1881, sous les initiales J. G. :

« On verra, par les extraits ci-après, que Joachim du Bellay, désigné dans les registres capitulaires sous le nom de M. de Gonnor², est mort au cloître Notre-Dame, dans la maison du Chantre, le 1^{er} janvier 1560, et qu'il a été inhumé dans l'église cathédrale, non comme chanoine (il ne l'était plus depuis 1556), mais par considération pour son illustre famille et en vertu d'une délibération spéciale du chapitre. »

« Martis secunda mensis januarii eodem anno M. V^o LIX (1560, n. s.) ad sonum campane extraordinarie capitulantibus dominis.

« Hodie post vespervas congregentur domini ad tractandum de inhumatione corporis defuncti domini de Gonnor, in domo claustral, domini Cantoris, hac nocte, prout hic relatum, decessi. Dicta die, post vespervas, convenientibus in vestiario dictis dominis in copioso numero, illis domino Decano preside, remissum est crastina die tractari super inhumatione corporis defuncti domini de Gonnor; et interim dominus Combraille sciet a parentibus et amicis dicti defuncti si et qualiter debeat in ecclesia Parisiensi inhumari.

« Mercurii tertia januarii eodem anno, convenientibus in vestiario, durante magna missa, Decano, Archidiacono Brye, Succentore, Fouquet, Combraille, L. Breslay, N. de Thou, Moriau, Brulart, Haton, Briault, Rouzée, de Flesselles, de Saveuses, Dumesnil, audita supplicatione hic ex parte nobilis domicelle de Villanova, soror[is] reverendissimi Cardinalis a Bellayo, parentum et amicorum defuncti domini de Gonnor, videlicet nobilis Joachimi du Bellay, verbotenus dictorum dominorum N. de Thou et Combraille facta, quatenus placeret dominis permittere dicti defuncti corpus inhumari in

1. *Léon Séché. — Joachim du Bellay. — Le petit Lyré. Angevins et Bretons de la Loire. Origine et généalogie de la famille du Bellay. Description de l'ancien manoir du poète. Les ruines du château de la Turmelière. Notice bio-bibliographique. Huit sonnets nouveaux. Documents nouveaux et inédits. Eauz-fortes par Pierre Vidal.* — Paris, librairie Didier et C^{ie}, 1880; in-8° de 60 pages et 2 feuillets avec 2 planches.

2. Ce nom est celui d'une terre, qui avait appartenu à René du Bellay, frère aîné du poète, et qui, à la mort de ce frère, avait passé à Joachim, appelé auparavant le seigneur de Lyré.

ecclesia Parisiensi juxta sepulturam defuncti domini Archidiaconi Parisiensis, et postquam promiserunt dicti domini satisfacere pro luminari, et beneficiatis ac clericis chori, necnon capellanis dicte ecclesie, placuit ipsis dominis dictum corpus in eadem ecclesia et loco predicto inhumari, cum servitio, pulsu, luminari et aliis solitis ad instar canonici defuncti, absque ulla distributione inter dominos, pro qua se remiserunt prefati domini bone voluntati ipsius reverendissimi domini Cardinalis, ac reverendi domini Episcopi ceterorumque dicti defuncti parentum, ac contemplatione nominis et domus dicti defuncti; propter quod anticipatur servitium, et obitus ad diem crastinum post vesperas fuit remissus. » (Archives nationales, Registre capitulaire de Notre-Dame, LL, 252, fol. 817-818.)

P. 34, ligne 16. « Quand aux Modernes... » On peut consulter au sujet de ce passage un intéressant article de M. Henri Chamard, qui a pour titre : « *Sur une page obscure de la Défense.* » (*Revue d'histoire littéraire de la France*, 1897, p. 240.)

En voici les principaux résultats :

« En l'vn default ce qui est le commencement de bien ecrire c'est le Sçauoir », désigne Marot.

« L'autre... est tant denué de tous ces delices & ornementz poëtiques, qu'il merite plus le nom de Phylosophe que de Poète... » « C'est à n'en pas douter Antoine Héroët l'auteur de la *Parfaide Amye* et de l'*Androgyné*. »

« Vn autre pour n'auoir encores rien mis en lumiere soubz son nom, ne merite... le premier lieu... » M. Chamard, après avoir hésité entre *Lancelot de Carles* et *Jacques Bouju*, se décide pour ce dernier.

P. 35. « Quelque autre voulant trop s'eloigner du vulgaire, est tombé en obscurité aussi difficile à eclerfir en ses Ecriz aux plus Scauans, comme aux plus Ignares. » Ici M. Chamard désigne *Maurice Scève*.

P. 95, vers 13. « *Fay' donc q'Amour...* » Lisez : « *Fay' doncq...* »

P. 475, ligne 30. « Une critique très vive de ce traité... a été publiée par Charles Fontaine sous le titre de : *Le Quintil Horatian...* » Dans l'*appendice* de son édition des *Lettres de Joachim du Bellay*, dont nous parlerons plus loin, M. P. de Nolhac en donne une adressée à Jean de Morel par Charles

Fontaine (pp. 86-95), qui cherche à se disculper d'avoir eu part au *Quintil Horatian*. Voici le passage relatif à cette question (p. 87) :

« Le vous vueil aussi aduertir de quelque chose qui concerne mon nom & honneur & vous prier m'y aider & pour la raison. Car foyez assurez qu'a tort & sans cause l'on me charge par dela d'auoir fait vn petit traicté intitulé Quintil sur la Deffence & illustration de la langue françoise, & en ay ia y a enuiron trois sepmaines que i'en ay escrit responce, & m'en suis purgé a monsieur le Preuost du Fort l'Euefque qui m'en auoit fait aduertir, comment cela estoit mal prins & a mon desauantage. Sachez donc & maintenez franchement contre tous que ie ne suis auteur dudit Quintil, mais le principal du college de ceste ville, lequel me pensant faire plaisir, y adiousta & fait vn quatrain en la fin ou il a mis mon nom dessus¹, dont l'on a prins l'occasion de m'estimer l'auteur dudit Quintil precedent ledict quatrain, qui toutesfoys ne sera point estimé estre sorti de moy, ny sentir ma veine a tous qui avec bon iugement y aduiferont de pres, ny aussi plusieurs choses qui sont dans le corps dudit Quintil. Et dauantage quant ledict quatrain ou est mon nom seroit mien (ce qu'il n'est, & vous iure mon Dieu que iamais ie n'y ay pensé ny n'en ay iamais escript ny composé vn seul vers ny vne seule lettre) s'ensuit il qu'il faille incontinent & legerement iuger & conclure : ergo le Quintil qui precede ledict quatrain est dudit Fontaine ? Mais pourquoy donc (respondra vn homme de bon iugement) & plus tost ne mettoit ledict Fontaine son nom deuant ledict Quintil, que le Quintil estant fini le mettre sur vn Quatrain seul, qui ne correspond au Quintil qui est en prose, mesme attendu qu'il semble par ledict quatrain qu'il ayt promis & produit au dessus vne oeuvre poetique par laquelle il se veuille donner gloire qui effacera l'Oline ? Le croy que vous & tout homme de bon esprit qui m'a congneu dedans & dehors, ou seulement dehors, par mes petites oeuvres iuueniles, ne m'estimera point si arrogant & immodeste que ledict Quatrain sonne.

1. On lisait à la dernière page du *Quintil* :

LA FONTAINE A. I. D. B. A.

*Jamais si tost ne t'aura
Claire eau de ma fontaine vine,
Que legier feu esteint sera
De l'huyle obscur de ton oline.*

« Il y a plusieurs autres raisons que ie diray parauenture quelque iour plus amplement, faisans du tout au contraire de l'estime que d'aucuns ont que soys auteur dudiçt Quintil; mais a present pour n'estre trop long ie vous en diray encor vne, que bien prendrez ou ie suis bien deceu. Vous sçauex Mons^r & amy, que i'ay souuent & fort debatue auec vous que feu Mons^r de Langey (quem ego virum honoris causa nomino) n'estoit autheur d'vng liure qu'on [luy attri] buoit, ductus vel sola hac ratione, que l'autheur dudiçt [liure louoit] bien fort Mons^r de Langey, & qu'estoye en ceste opinion que [ledict] seigneur n'eust esté si immodeste de se louer en vn sien liure & en tierce personne, qui me semble chose tres mal consonnante & conforme à tout bon autheur qui veult tenir sa reputation, & à toute bonne oeuvre escrite : or est-il que l'autheur dudiçt Quintil en certain passage extolle la Fontaine pour abaïsser vn autre & en parlant de Fontaine en tierce personne, ce que iamais ie ne ferois pour les raisons que ie debatois auec vous à l'honneur de Mons^r de Langey, comme i'ay dit. Pour conclusion vous pouez penser si ie suis ioyeux, il est que ie suis bien fâché d'auoir esté nommé & imprimé en vn bel quatrain qui n'est mien, & au moyen de quoy l'on pense que ie soys autheur du Quintil. Il est vray aussi que l'on pourroit penser que ie seroye fâché de quoy l'autheur de l'illustration auroit ainsi escript : « O qu'il me tarde que ie voye secher ces printemps, tarir ces fontaines¹; » mais ie vous assure que non suis, tant pour ce que ie doute s'il entend taxer ma Fontaine d'amour² ou quelque autre liure qui seroit nommé les Fontaines, car il ne dit pas « tarir ceste fontaine »; comme aussi parce que ie ne fay pas cas de ma dicte Fontaine, qui est seulement mon adolescence que depuis i'ay recourue, & (ne suis) en vouloir ny pensement d'escire contre ledict (Du Bellay en) ceste occasion, & en quelque sorte qu'il entende ce passage; car aussi i'ay bien d'autres pensemens en ma teste. Il est vray que qui me taxeroit impudemment & nommeement, certes adonc ie voudrois abandonner tous les presens pensemens & affaires pour en prendre vng autre nouveau, a sçauoir de contr'escire, me defendre & purger, auec toute modestie toutesfoys, au moins autant qu'il me seroit naturellement possible. Ie suis trop long, mais ie vous

1. Du Bell, 1, 55.

2. *La Fontaine d'Amours, contenant elegies, epistres & epigrammes.* — Paris, J. de Marnef, 1546, in-16 anonyme. C'est à tort que nous avons rattaché à ce passage de Du Bellay, comme plusieurs de nos prédécesseurs (p. 487, note 67), les *Ruiffeaux de Fontaine*, qui n'ont paru que plus tard.

pry m'excuser & soustenir fort & ferme contre tous que ie ne suys
auteur ny du Quintil ny du Quatrain qui est apres, & que l'on y
vise de pres...

C'est de Lyon ce viij april par

Celui qui est vostre entierement,

CHARLES FONTAINE.

P. 302. « DISCOVERS AV ROY SVR LA TREFVE DE
L'AN MDLV », et p. 500, note 157. Il y a des exem-
plaires qui portent à l'adresse la date de MDLVIII.

P. 477, ligne 6. « ... venu en France nouuellement les
autres corruptions Italiques. » Lisez : « ... nouuellement avec
les autres corruptions... »

P. 487, ligne 2. « Du Bellay a en vue... les *Ruisseaux de
Fontaine*, de Charles de Fontaine. » Inexact. Voy. p. 389,
note 2.

Tome II

P. 187. *N'estant de mes ennuis la fortune affouuie.*

Cette pièce semble relative à la mort de Jacques Tahureau.
Voyez Henri Chardon, *Tahureau*. — Paris, Picard, 1885,
p. 72.

P. 267. *Sacrez costaux...* et p. 554, note 53. Voy. sur cette
pièce : *Histoire d'un Sonnet*, par Alfred Morel-Fatio. (*Revue
d'histoire littéraire de la France*, 1894, p. 97.)

P. 470. DV MESME ENCORES. *Le Roy sentant que la
Mort*. Voy. Baif, v, 398, note 112.

P. 489. AMPLÉ DISCOVERS AV ROY SVR LE FAICT DES
QVATRE ESTATS DV ROYAVME DE FRANCE, p. 489.
Voir sur cette pièce dans la *Revue de philologie française et pro-
vençale*, t. VIII, 1894, p. 89, un très intéressant article de

M. Ferdinand Brunot : *La première édition Lyonnaise du « discours » de Du Bellay « sur le faict des quatre estats du royaume »* (1567). Il indique d'importantes variantes et donne une bibliographie complète de ce petit ouvrage.

P. 511. ... *l'heureuse prophétie*. Voy. p. 571, note 172. Cette prophétie figure tout au long au fol. 16^{ro} et ^{vo} de l'édition de Paris, Federic Morel, MDLXVII. Elle a été reproduite par M. Brunot. (Voy. p. 89, note 2, de l'article indiqué dans la note précédente) :

Repertum in antiquissimo codice manuscripto, Literis ob nimiam vetustatem pene fugientibus.

Et consurget Rex Sallicus per F. nomine, fortis et belligerator, et indignabuntur contra eum multi vicini et parentes, etc.

Postea exurget rex per H. nomine, et erunt sub eo bella, et duodecim annis regnabit, etc.

Et post hunc et alterum exurget rex per C. nomine et regnabit longo tempore, et veniet Romam et captivabit eam : et non mortificabitur anima ejus manu inimicorum ullis diebus vitæ suæ. Hic erit bonus, et magnus, et gentem Christianam magnificabit, et ipse vivet multo tempore.

Hujusce libri quem in manibus habeo, auctor est Gotofredus quidam Episcopus Viterbiensis, qui vixit temporibus Gregorii VIII, pont. Rom, cui opus suum inscribit. Quæ autem hic ascripsimus ait ille vaticinium esse X. cujusdam Sibyllæ, quam fuisse asserit Cassandram illam Priami et Hecubæ filiam. Quod vero vaticinatur de Romæ captivitate, sic interpretor, Regem illum per C. nomine, Romam captam ab hostibus sedis apostolicæ, recepturum. Sed de hoc alii viderint, fruire lector, et boni consule.

P. 513, APPENDICE. Voy. dans les notes de notre Ronsard :

1^o. T. II, p. 481. Un SONNET à Ronsard imprimé en tête de la première édition des *Odes* (1550).

2^o. T. I, p. 377. Un sonnet pour la première édition des *Amours* (1552) commençant par : *Le siecle d'or...* Celui qui

était destiné à la deuxième (1553), et qui commence ainsi : *Comme un torrent...*, se trouve dans l'*Appendice* de Du Bellay, t. II, p. 525.

30. T. II, p. 467. Un sonnet à Des Masures, publié en tête de sa traduction de l'*Énéide* (1560).

Nous avons en outre quelques pièces à joindre à cet *Appendice*.

I. Dubellay A la uille du Mans.

CESSE, le Mans, cesse de prendre gloire
En tes Grebans ces deux diuins espritz :
Trop plus sera durable la memoire
De ton renom, si tu donnes le prix
A Peletier sus tous le mieux appris
A translater, & qui d'inuention
N'a pas acquis moindre perfection.
Mais si douteuse en est la verité
Au temps present, laissons l'affection,
Je m'en rapporte à la posterité.

Ce dizain se trouve à la fin (f^e 103, v^o) de l'ouvrage intitulé :

Les OEUVRES POETIQUES

de Jacques Peletier du Mans.

Moins, & meilleur.

A PARIS.

De l'Imprimerie de Michel de Vascosan, en la Rue
sainct Jacques a la Fontaine. 1547.

AVEC PRIVILEGE. in-80.

Ce privilège a pour date : « le premier iour de Septembre
L'an mil cinq cens XLVII. »

M. Henri Chamard, qui a entrepris sur Du Bellay de longues et consciencieuses études, a bien voulu nous signaler un sonnet qui figure au feuillet 364 v^o de l'édition de Rouen, George l'Oyselet, 1592. Aubert l'a sans doute écarté de son recueil, qui a servi de base au nôtre, parce qu'il l'a considéré, non sans apparence, comme une première rédaction de la pièce CLX des *Regrets*, mais cette particularité nous le rend d'autant plus précieux.

A MONSIEIGNEVR LE CARDINAL DE LORRAINE

*Nature en vous prodiguerment seconde,
 Vous a donné tout son plus & son mieux,
 Soit cest bonneur qui luit dedans vos yeux,
 Soit ceste langue beureusement faconde.
 Vostre vertu qui n'a point de seconde,
 Et vostre esprit qui voisins les cieus
 Vous ont donné le lieu prochain des Dieux,
 Et la faueur du plus grand Roy du monde.
 Vous auez seul tout ce qu'on peut auoir
 D'bonneur, de bien, de grace & de scauoir,
 Que voulez vous esperer d'auantage ?
 Le iugement de la posterité,
 Qui assignant au ciel vostre partage
 Vous donnera ce qu'auex merité.*

M. Édouard Turquety a transcrit dans les *Soupirs* d'Olivier de Magny le sonnet suivant (*Bulletin du Bibliophile*, 14^e série, p. 1660) :

*Mon compaignon s'estime & se plaît de se voir ;
 Il est dispos, bragard & plein de gentillesse,
 Il ose le bonnet, il courtise, il caresse,
 Et fait quelquefois plus que ne peult le deuoir.
 Il se plaît d'en dépendre & se plaît d'en auoir,
 Il ne veut frequenter que tous gens de noblesse,
 Il blâme ceux qui ont en eux quelque finesse,
 Et dit qu'il fait grand cas des hommes de scauoir.*

*Ce sont de fort beaux dons, & dignes qu'on les prise;
 Mais il est ignorant & rempli de feintise,
 Et aux ruses de cour dextrement enseigné;
 Il est moqueur, menteur, & plein de flatterie,
 Médisant & ialoux. Iuge donc, ie te prie,
 Si ie ne suis, Bellay, fort bien accompagné.*

Du Bellay y a répondu par cette pièce que Magny a eu grand soin d'insérer à la suite de la sienne :

*Que ton compaignon soit bragard & bien en point,
 Qu'il soit dispoit, bonnest & plein de gentilleste,
 Qu'il oste le bonnet, qu'il bante la noblesse,
 Qu'il change tous les iours de cbausse & de pourpoint,
 Qu'il ayt cet aiguillon qui tout le monde poingt
 De vouloir estre grand, qu'il courtise & caresse,
 Qu'il blasme ceux qui ont en eux quelque finesse,
 S'il te plait en cela, il ne me déplaît point.
 Il ne me déplaît pas que les scauans il prise;
 Mais qu'il soit ignorant & rempli de feintise,
 Qu'il soit mocqueur, menteur, & tel comme auioird'buy
 Sont nos mignons de cour, cela ne me peult plaire,
 Et pour dire en deux mots, Magny, que c'est de luy,
 C'est vn bon courtifan & mauuais secretaire.*

P. 526. HVICT SONNETZ DE IOACHIM DV BELLAY.
 Une publication postérieure à la nôtre : « *Les Regrets de Joachim Du Bellay angevin. Collationné sur la première Édition* (Paris, 1558), — Paris, Isidore Liseux, 5, rue Scribe, 1876, » in-12, signale une découverte d'une grande importance bibliographique : l'impression, dans un exemplaire de 1558, des huit sonnets qui jusqu'alors n'avaient été reproduits que d'après des copies manuscrites. Voici en quels termes cette nouvelle est donnée (p. v) : « La présente édition est plus complète qu'aucune de ses devancières, sans en excepter l'édition originale (Paris, Federic Morel, 1558, in-4°). Toutes en effet ne

contiennent que *cent quatre-vingt-trois sonnets* : la nôtre en a *cent quatre-vingt-onze*. Les huit sonnets supplémentaires (CV à CXII) sont tirés de l'exemplaire peut-être unique de l'ancienne Bibliothèque du Roi, à présent Bibliothèque Nationale (Y, 4593), lequel a échappé aux recherches du savant éditeur, M. Marty-Laveaux, car ces huit sonnets manquent à sa collection des *Œuvres complètes de Du Bellay* (Paris, Lemerre, 1866). On n'a qu'à y jeter les yeux pour comprendre ce qui les avait fait exclure même de la première édition, et pourquoi il en avait été imprimé un carton exclusivement destiné à l'exemplaire Royal. »

Nous allons décrire en détail ce précieux volume, ensuite nous relèverons les inexactitudes assez nombreuses contenues dans l'exposé précédent.

Cet exemplaire appartient à l'édition originale des *Regrets*, que nous avons déjà indiquée (II, 549, note 27), mais dont voici la description complète :

LES REGRETS

ET AUTRES ŒUVRES

POÉTIQUES DE IOACH.

DV BELLAY

ANG.

A Paris,

*De l'imprimerie de Federic Morel, rue S. Ian
de Beaunais, au franc Meurier.*

M. D. LVIII.

AVEC PRIVILEGE DV ROY.

(In-4° 4 fts non chiffrés et 46 fts.)

A la suite on trouve :

Le Premier livre

des antiquitez de Rome
contenant vne generale
description de la gran-
deur, & comme vne deplo-
ration de sa ruine :

Par

Ioach. Dubellay ang.

*Plus vn Songe ou vision sur le mesme subiect,
du mesme autheur.*

(Même adresse et même date qu'à l'ouvrage précédent, et mention du privilège. — 23 fts et 1 ft de privilège.)

Le commencement de ce privilège, intéressant pour l'histoire de la langue et de la littérature au XVI^e siècle, et pour le rang que Du Bellay y occupait, mérite d'être rapporté ici :

PRIVILEGE DV ROY

Henry par la grace de Dieu Roy de France, à tous ceulx qui ces presentes verront, salut. Feu nostre tres honnoré Seigneur & pere, le Roy dernier decédé, qui pour l'affection & faueur qu'il portoit aux bonnes lettres, fut meritoirement dict & nommé le refuge des Muses, & de tous amateurs de la vertu, cognoissant, que la gloire & autre fruit des victoires, triomphes & faicts heroïques, & de tous autres actes vertueux & memorables, seroient de bien petite duree s'ils n'estoient perpetuez par les lettres, lesquelles seules ont eu le pouuoir de defendre & garder de l'obly & iniure du temps les vertus & miracles de l'ancienneté, pour seruir d'exemple & doctrine à nostre siecle & autres aduenir, desirant à ceste cause faire florir nostre Royaume non moins par la science & exercice des bonnes lettres, que par la vertu militaire, augmenta de son temps & illustra nostre Vniuersité de Paris de bon nombre de personages notables, doctes, & tresbien exercez es langues Hebreë, Grecque, & Latine, leur ordonnant bons & suffisans gages & fallaires sur ses propres finances :

ce que, graces à Dieu, a si prosperement frutifie, que bonne partie de la ieunesse de nostre Royaume est à present tresbien instruite & edifiee tant esdictes langues, que aux artz, sciences & doctrines, qui par icelles nous sont communiquees, dont nous esperons que nostre langue Françoisse, qui a esté cy deuant aucunement indigente & peu polie, se pourra facilement agencer, polir, & rendre aussi copieuse & facunde que les dessusdictes & autres quelconques peregrines langues. Pour ce est-il, Que nous ne desirans moins que nostredit feu seigneur & pere, l'augmentation des bonnes lettres & illustration de nostredite langue Françoisse, & à ces fins les œuvres des bons auteurs (du nombre desquelz est nostre cher & bien amé Ioachin Dubellay) estre bien elegamment & correctement (comme elles meritent) imprimees, Auons à iceluy Dubellay enioinct & trefexpressément enioignons eslire, choisir & commettre tel Imprimeur docte & diligent qu'il verra & cognoistra estre suffisant pour fidelement imprimer les œuvres par luy ia mises en lumiere, & autres qu'il composera & escriira cy apres...

Donné à Fontainebleau ce troisieme iour de mars, l'an de grace Mil cinq cens cinquante sept, & de nostre regne le vnieme.

Par le Roy, le feigneur Dauenfon conseiller au priué conseil present.

Signé : DVTHIER.

Il semble probable que d'Avanson, conseiller du Roi, qui assiste à la délivrance de ce privilège si flatteur pour Du Bellay, n'avait pas été étranger à sa rédaction, et que c'est en remerciement de ses bons offices que Du Bellay lui adressait la dédicace des *Regrets* (11, 163).

Bien que *Les Regrets* et *Les Antiquitez* aient chacun un titre spécial et se trouvent souvent séparés, il semble que leur état typographique le plus régulier soit la réunion en un même volume, car les signatures du premier ouvrage sont en capitales, celles du second en minuscules, et le privilège, annoncé sur chacun des titres, ne figure qu'à la fin des *Antiquitez*.

A présent que nous avons décrit complètement l'édition de 1588, arrivons aux particularités de l'exemplaire de la Bibliothèque Nationale. Il faut bien remarquer que les sonnets des *Regrets* ne sont pas numérotés et que chaque feuillet en

contient quatre : deux au recto et deux au verso. Ici, après le feuillet 26, terminé au verso par la réclame *Avoir*, annonçant le premier vers du feuillet 27 :

Avoir veu deualler vne triple Montagne,

(Sonnet CV, t. II, p. 219 de notre édition)

se placent deux feuillets non chiffrés, mais portant aux signatures les nos 1 et 2, qui contiennent les huit sonnets ajoutés, imprimés avec les mêmes caractères et dans la même justification que le reste du volume.

Nous sommes peu porté à croire avec M. Liseux que ce carton a été « exclusivement destiné à l'exemplaire royal. » Il est probable au contraire qu'il se trouvait dans les volumes destinés à un certain nombre d'initiés, et que par exemple d'Avançon, qui avait assisté à la délivrance du privilège et à qui l'ouvrage est dédié, a eu part à ce régal. Les bibliothécaires et les amateurs feront donc bien désormais de visiter avec un soin tout particulier les exemplaires de l'édition de 1558, qui leur réserveront peut-être une heureuse surprise. Ce qui est incroyable, c'est que M. Liseux, qui a eu le bonheur et le mérite de signaler aux bibliophiles ce carton imprimé si précieux pour l'histoire des œuvres de Du Bellay, se soit cru le premier à en découvrir le texte, et qu'il n'ait parlé ni de Paulin Paris, qui en a signalé une copie manuscrite, ni de Montaignon, qui l'a publiée (voyez notre t. II, p. 573, note 182), et qu'il ait même affirmé que ces huit sonnets manquent à notre édition, bien qu'ils y occupent la plus grande partie des pages 526-530 du tome II¹.

1. Outre la copie des *Huit sonnets de I. du Bellay*, signalée par Paulin Paris, dans son septième volume des *Manuscrits français* (ms. 7237), on trouve au f° 118 du ms. 1663 du fonds français une transcription du second sonnet, qui présente quelques variantes peu importantes et commence ainsi :

Qui ne confessa s'il ne vult refester...

Dans l'exemplaire de la Bibliothèque Nationale signalé par M. Liseux, quelques sonnets sont précédés de titres manuscrits qui en indiquent les destinataires, assez faciles d'ailleurs à découvrir sans ce secours. Voici la reproduction de ces notes, mises en rapport avec les chiffres de notre édition :

A monseign. le Chancelier Oliuier. CLIIII, p. 244.

Au Caral de Lorraine. CLX, p. 247.

Au Caral de Chatillon. CLXI, p. 247.

A la R. d'Escoffe. CLXII, p. 248.

A la Royme. CLXIII, p. 248.

A la R. de Nauarre. CLXV, p. 249.

A Mad^{me} Sœur du Roy. CLXVI, p. 250.

P. 531. LETTRES DE IOACHIM DV BELLAY (voy. p. 575, note 190). Nous allons rectifier et compléter cette partie de notre édition à l'aide du recueil intitulé : *Lettres de Joachim Du Bellay publiées pour la première fois d'après les originaux*, par Pierre de Nolhac... — Paris, Charavay, 1883, in-16.

Celles-ci, publiées d'après les autographes (Bibliothèque Nationale, mss. Lat. 8584, 8589 et Fr. 10485), fournissent d'utiles rectifications à la copie du Président Bouhier, que nous avions jugée défectueuse, mais qu'il ne nous avait pas été donné de contrôler.

P. 531. AV CARDINAL DV BELLAY. Nos lettres I-IV, pp. 531-540, adressées au cardinal Du Bellay, correspondent aux lettres VII-X, p. 41-64, de l'édition de M. P. de Nolhac.

P. 532, ligne 29. « vne infinité de coppies; » « de coppies imprimées, » éd. Nolhac, p. 44.

P. 534, ligne 21. « seruice, » et 535, ligne dernière, « feruitude. » Éd. Nolhac, pp. 49 et 52, « seruitu » dans les deux endroits; c'est le mot purement italien.

P. 538, ligne 19. « vne perfonne; » « vng légat, » éd. Nohac, p. 58.

P. 538, ligne 35. « bailler coignet en teste audit Breton. » M. P. de Nohac (p. 59) donne : « bailler Niquet en teste, » et remarque que Nicquet ou Nicayt est nommé dans les lettres de l'évêque de Paris.

P. 539, ligne 19. « Didier. » Il est nommé deux fois dans la page. Le texte de M. P. de Nohac porte (pp. 61, 62) « Didato » dans les deux passages.

Page 540, ligne 29. « pour la diligence du promoteur. » Éd. Nohac, p. 64 : « conuoyeur. »

A ces lettres adressées au Cardinal du Bellay par le poète, il convient d'en ajouter une autre, fort importante pour sa biographie, et dont on doit la découverte à Monsieur P. de Nohac; il ne l'a pas publiée dans son recueil; elle a paru une dizaine d'années plus tard, sous ce titre : *Une lettre inédite de Joachim Du Bellay*, dans la *Revue d'histoire littéraire de la France*, année 1894, p. 49. Cette lettre est adressée à Eustache Du Bellay, évêque de Paris, neveu du cardinal. Ce n'est pas, comme les précédentes, un original, mais une copie, appartenant également à la Bibliothèque Nationale. (Moreau, 774, ff. 292-293.)

Monsieur, l'ay ces iours passez receu vne lettre de Monsieur du Bellay vostre frere, pleine de choleres & de menasses, ausquelles ie ne fais responce pour auoir iusques icy assez esprouué Monsieur du Bellay si peu fauorable en tout ce qui me touche que ie n'ay occasion esperer de luy, sinon toute rigueur, si Dieu par vostre moyen ne luy fait changer de vouldunté en mon endroit.

La substance des propos que i'ay tenu à Monsieur le sceleur est telle, afin que l'on ne vous en puisse rien desguiser pour vous aigrir dauantaige contre moy.

Le iour après votre partement de ce lieu, parlant audit sceleur de la maladie de Monsieur Gallandius & de sa prebende touchant Saueuse, & l'aduertiissant de prendre garde à la regale, de peur de tomber

en pareil inconuenient que de la prebende de Monsieur de Saint-Ferme, ie luy demanday entre aultres choses quel ordre vous auiez donné pour les collations durant vostre absence. Il me respondit que vous auiez substitué Monsieur l'official, pour ce que Monsieur le thesaurier de Beauuais n'estoit ordinairement en ceste ville. le luy demande si vous luy auiez point parlé de moy pour ce regard. Il me dist que non, fors que vous m'auiez quelquefois monstré vne lettre de Monseigneur le Cardinal, par laquelle il vous donnoit toutes les collations, hors mis quelques prebendes de Paris, pour en faire vostre proufict. le luy dis que cela ne portoit point de reuocation, & que vous estiez sans interest, pourueu que ie conferasse à ceulx que ledit seigneur me nommeroit, ce que luy protestay de faire, ne voulant en cela ni aultre chose sortir des limites de vostre ordonnance, mais que ce me seroit vne grand' vergongne, qui ne vous pouuoit apporter aucun proufict, qu'en vostre absence vng aultre vsurpast sur moy la charge qu'il a pleu à Monseigneur le Cardinal me donner, chose qui n'a encores esté faicte que ie saiche, mesmes aux seruiteurs de moindre qualité; adioustant que i'auois telle opinion de l'honnesteté & modestie desdicts thesaurier & official, qu'ils ne voudroient faire ce tort à vng parent & seruiteur de Monseigneur le Cardinal qui ne les auoit en rien offenze, & que la ou ilz en voudroient autrement user, en ce cas ie serois aussi contrainct d'vsfer de la puissance que monseigneur m'auoit donnée, sans parler de reuocation, ce que ie pensois que luy ne vous n'auriez occasion de trouuer mauuais.

Voyla, Monsieur, le grand crime de lese maiesté que l'on m'accuse d'auoir commis en vostre endroit & dont Monsieur du Bellay me menasse de passer les montaignes pour en parler à mon dict seigneur le Cardinal. Mais il n'est ia besoing qu'il preigne ceste peine pour me mettre dauantage en disgrâce, car ie y suis assez (Dieu mercy et mes bons amys), ioinct l'esperance du bref retour de monseigneur le Cardinal apres la creation du nouveau Pape, car sans ceste esperance ie ne tarderois longuement à l'aller trouuer pour continuer au pres de sa personne le seruice que ie luy dois, puisque icy lon ne me veult aultrement laisser viure en patience.

Pour conclusion, si vous trouuez bon, sans expres commandement de mondit seigneur le Cardinal, de preferer des estrangers a moy, en vne chose ou vous ne pouuez auoir aucun interest, veu que ie ne veulx (comme i'ay cy devant dict) rien faire sinon *ex prescripto* de vostre seigneur, ie vous supplie, Monsieur, de me le faire entendre, a fin que ie m'en descharge enuers mondit seigneur le Cardinal & qu'il n'ayt occaſion de penser qu'en vostre absence i'aye desdaigné

de faire la charge qu'il luy a pleu me donner. Qui sera l'endroit ou ie me recommanderay humblement en vostre bonne grace, priant Dieu vous donner, Monsieur, en santé, longue & heureuse vie. De Paris, ce dernier aoust 1559.

Vostre humble cousin & obeissant seruiteur

I. DVBELLAY.

On peut consulter utilement, au sujet de cette affaire, les pièces II-VII, pp. 68-85, des *lettres de Joachim du Bellay*, publiées par M. P. de Nolhac.

P. 541. AV SIEVR IEHAN MOREL, AMBRVNOIS. Nous devons d'abord placer ici la lettre I (p. 23) du recueil de M. P. de Nolhac, qui manque dans notre édition. C'est un autographe tiré des manuscrits de la Bibliothèque Nationale. (Lat. I, 8589, f. 44.)

A IEAN DE MOREL

Monsieur & frere, a ceste heure congnoys-ie veritablement que ie suys sourd, puy que ie demeure si longuement sans entendre vng seul mot de votz nouvelles. La craincte que l'ay qu'elles soient aultres que bonnes me contrainct de vous prier me mettre hors de ceste peine & me faire, s'il vous plaist, entendre de vostre disposition & de mademoiselle de Morel, que ie pense de cest heure estre de retour des champs avec nostre Camille, en son aultre petit mesnaige. Il me desplaist que ma disposition ne me permet de vous aller voyr; ce sera a la premiere commodité, & ce pendant vous me ferez, s'il vous plaist, ce bien de me faire entendre quelque chose de madame de Sauoye. J'ay differé de vous envoyer le memoyre de la lecture que ie luy demande, iusques à ce que ie feusse aduertty si mons^r Forget sera de retour de la court. J'ay quelque chose de nouveau de Romme sur la mort du feu pape, qui est fort bien fait; ie vous en feray part quand i'auray ce bien de vous voyr. Et con questo vi bascio le mani & mi racomendo.

Vostre obeissant & affectionné amy à vous faire seruice,

I. DVBELLAY.

Nos lettres I-IV AV SIEVR IEHAN MOREL (pp. 541-544) correspondent aux lettres II-V (pp. 26-34) de l'édition de M. P. de Nolhac. Le savant éditeur les a copiées sur les originaux (Bibliothèque Nationale, F. 10485, ff. 187-191). Son texte nous fournit quelques corrections importantes :

P. 541, ligne 24. « Mons^r Locante. » Éd. Nolhac, p. 28 : « Mons^r Cacault. »

P. 542, ligne 24. « la perfonne de Mons^r de l'Hospital. » Éd. Nolhac, p. 31 : « l'épigramme de Mons^r de l'Hospital. »

La lettre VI (p. 35) de l'édition de M. P. de Nolhac, qui clôt la série des épîtres adressées à *Jean de Morel*, a été publiée dans ce recueil d'après une copie de la Bibliothèque Nationale (Lat. 8589, f. 32). Comme le remarque l'éditeur, elle « a été imprimée avec quelques légers changements » dans le recueil intitulé : *Tumulus Henrici II...* C'est ce texte que nous avons reproduit (t. II, pp. 472-475). La seule variante de quelque intérêt est celle qui termine la pièce :

De vostre maison au cloistre Nostre Dame ce iij^e d'octobre 1559.
Vostre obeissant frere & affectionné amy à vous faire seruice,

I. DV BELLAY.

P. 562, note 110. Compléter ainsi cette note : « La plupart (sinon ceux de longue robe) portent au bonnet la plume noire ou de couleur ; sçauoir les Guelfes à costé droit, & les Gibelins à gauche. » (P. du Val. *Le Voyage & la description d'Italie*. — Paris, 1660, in-8°.)

P. 567, note 142. « Cette pièce ne se trouve pas dans l'édition de 1559. » Ajouter : « Elle figure dans l'ouvrage intitulé : *Epitaphium in mortem HERRICI Gallorum regis christianiissimi...* M. D. LX. » Voy. Baif, v, 398, ligne 33.

IODELLE

Tome I

P. xiv. « Les frères Parfait ont supposé, non sans vraisemblance, que le prologue adressé à Henri II fut récité par Jodelle lui-même. »

Un prologue, bien postérieur, mais dont il est difficile de déterminer la date, a été composé par « Guy le Fevre de la Boderie, Secretaire de monseigneur frere du Roy », pour une autre représentation de *Cléopâtre*. Nous le trouvons dans les *Diuerfes Meslanges poetiques* de l'auteur. (Paris, Robert le Mangnier, 1582, in-12, f° 92 v°.)

Ce curieux morceau est une sorte de conférence rimée comme on le verra par le début suivant :

*Prologue auant le recit de la Tragedie de
Cleopatre, faicte par feu Estienne
Iodelle.*

Dion Grec liure 52 de son Hist.

*Peuples faictes silence, & auant que voyez
louer la Tragedie, ensemblement oyez
Comme l'orgueil des grands, & leur volupté molle
Leur va fillant les yeux, les eniure, & affolle
De delices les cueurs...*

Le mot de *recit* qui se trouve dans le titre pourrait faire croire qu'il s'agissait d'une simple lecture, mais l'expression *louer la Tragedie* est formelle, et les derniers vers du prologue, que voici, sont encore plus explicites :

*Et bref voyla comment l'Orgueil, la volupté
Auecques elle ont faict perir sa Royauté,
Et ont tiré Antoine au creux de l'Enfer sombre,
Duquel vous allez voir sortir la hydense ombre.
Faictes doncques silence, & d'icy retez
Que souuent les plus grandz sont plus infortunez.*

Tome II

P. 7, vers 16.

*« ... dans l'abyssine profond
Du gouffre obscur de l'obliuieuse onde. »*

Lisez : *« ... profonde. »*

P. 55, vers 3. *« ... croinoit. »* Lisez : *« ... croiroit. »*

P. 58, vers 17. *« ... en'eau. »* Lisez : *« ... en l'eau. »*

P. 107. EPISTRE A LA MESME DAME (Marguerite de France). Elle a été écrite pour être placée en tête des HYMNES DE PIERRE DE RONSARD, où on la retrouvera. Voy. Ronsard, t. IV, p. 153.

P. 150, vers 26. *« ... est-ce par... »* Lisez : *« ... est-ce pas. »*

P. 211. AUX CENDRES DV MESME COLET. Cette pièce de vers a paru d'abord dans un volume in-fol. intitulé :

L'HISTOIRE PALLA-

dienne, traitant des gestes & gene-

REVX FAITS D'ARMES ET D'AMOVRS

de plusieurs grandz princes & seigneurs, spécialement de Palladien filz du roy Milanor d'Angleterre, & de la belle Selerine sœur du roy de Portugal : nouvellement mise en nostre vulgaire francoys, par

feu CL. COLET champenois

NEC SORTB NEC MORTE

Avec privilege du Roy.

A Paris.

*De l'imprimerie d'Estienne Grouleau Libraire, demourant en la
rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Ian Baptiste,
pres sainte Geneviefue des Ardens.*

On lit à la fin du privilège : « Donné à Paris le dixiesme iour de Nouembre, L'an de grace mil cinq cens cinquante trois. » Et au-dessous :

*Et fut achevé d'imprimer le vingtiesme iour de
Septembre mil cinq cens cinquante cinq.*

Ensuite vient la préface suivante qui nous donne d'intéressants renseignements sur l'opinion de Jodelle et des autres poètes de la Pléiade à l'égard des romans.

ESTIENNE IODELLE PARISIEN

AV LECTEUR

Je m'assure, amy lecteur, que la commune & vertueuse renommée de tous ceux, qui se sont efforcés depuis quelque temps d'enrichir nostre langue, t'a si bien fait connoître & leurs noms, & leurs doctrines, qu'il ne faut point que ie te die maintenant quel a esté CLAUDE COLLET Champenois auteur de ceste histoire. Je croy pareillement que tu n'as point esté si peu souchieux de ce qui auient à telz personnages, que tu n'ayes bien sceu qu'une mort fort soudaine & non encores attenduë nous a fait perdre depuis deux ans, ce gentil esprit que nous regretons encores a bon droit : Pource aussi que ie pense que tu as leu quelques choses de luy, ie ne voy point qu'il te faille ramentenir ce que c'est, ny la bonne volonté qu'il auoit de te faire quelquesfois iouir de labeurs plus doctes, & plus profitables, que ne sont pas les Romants, ou il s'adonnoit plustost pour le contentement des Damoyelles de nostre siecle, que pour une docte posterité. Mais ie ne m'assure point tant de ces trois choses, que ie me suis assuré d'une opinion, que j'auois conceüe auant que de te recommander cest oeuvre : c'est qu'il seroit bien difficile, que deslors que tu aurois veu mon nom au front du liure, tu te gardasses de me calomnier en quelque sorte. Car m'estant moqué en mille bonnes compagnies de ce fabuleux genre d'escrire, que ie disois feruir seulement d'amusement ou d'espouventail aux indoctes, & mesmes ayant tousiours aymé & fait aymer à mes amys, les escriptions du tout serieuses : pourrois-je bien me sauuer, que l'on ne m'accusast d'une inconstance, en me voyant prendre ceste cause en main, & rapeler, ce semble, tout un peuple à ces premieres noix ?

Toutesfois quand tu auras entendu la cause, pour laquelle ie me suis mis en ce denoir, tu n'auras pas si tost accusé mon iugement à tort, que tu seras contraint de l'absoudre avecq' raison. Ce que ie te deduiray le plus briuement qu'il me sera possible, de peur de t'en-uymer, & de m'estre coupable à moy-mesme du vice de ces grandes harangues, qui sont quelquesfois aussi bien seantes au commencement de noz brouilleries, que des colonnes Ioniques & Doriques à l'entrée d'une grange denuée de tout autre artifice. La raison doncques pour laquelle i'ay voulu seruir de trompette à l'entrée de ce Palladien, c'est que i'auois une telle familiarité à CLAUDE COLET, lors qu'il viuoit, que pour une certaine bonté, dont la nature auoit doné ce personnage, i'eusse quasi laissé toutes les agreables compaignies pour la sienne. Noz communs amys scauent assez, combien durant ce temps i'ay taché par toutes les raisons que ie pouuois, & peult estre à tort, de luy faire retirer son esprit & sa plume de tous ces beaux Romants presque moyfis à demy, sans plus embabouiner la France de ces mengeries Espagnoles, & avecques nostre deshonneur. retracer les faulx pas des estrangers. On scait de quels beaux mots, i'auois de coustume de batizer ces braues discours, entrelassez de mille auantures aussi peu vray-semblables que vrayes : les apelant bien souuent, la resuerie de noz peres, la corruption de nostre ieu-nesse, la perte du temps, le iargon des valets de boutique, le tesmoignage de nostre ignorance, brief leur donnant assez d'autres tiltres, suffisans pour en degouter le plus affectionné. Certainement combien que ie semblasse vouloir trop obstinement espouser ceste partie si est ce que plusieurs espritz de la France consentoient à mon iugement, voyans que pour telles choses inutiles plusieurs de noz doctes François auoient laissé & laissoient tous les iours tant de belles parties, de l'eloquence, de la Philosophie, & d'autres disciplines, que l'ose assez impudemment dire, n'auoir esté qu'à demy traitées des anciens. Voire & se trouuoient quelques-vns entre nous, tant ennemys de ceste façon d'historier, qu'ilz disoient n'estre point difficile à un homme bien né, apres auoir un peu fantastiqué, de faire filer en parlant, un Amadis tout entier, ou quelque autre mache enclume, sans se troubler n'y en son discours ny en sa parole. Nous ne pouuions pourtant tellement fortifier nostre opinion, que CLAUDE COLET (comme il estoit assez ingenieux) ne fust tousiours garny de mille raisons, pour resister au mespris qu'on faisoit de la longue trainée de ses discours, nous prouuant l'un apres l'autre toutes ces choses. C'est à scauoir, la fable quelquesfois enclorre la verité : un discours fait à plaisir, apprendre mieux aux hommes l'ornement d'écrire & de parler

que ne fait l'histoire, qui nous amuse du tout au sens : les auteurs antiques auoir suivy ceste façon d'histoire fabuleuse, comme Heliodore, Apulée, & beaucoup d'autres : l'Iliade d'Homere, l'Eneide de Virgile, le Roland d'Arioste, n'estre autre chose que trois Romants : l'orateur Grec quelquesfois en plain tumulte auoir donné entrée à son oraison par vne fable : ceste chose estre agreable & bien receuë des Gentilz-hommes & des Damoyelles de nostre siecle, qui fuyent l'histoire pour sa seuerité, & reiettent toute autre discipline pour leur ignorance : ce genre d'escrire seruir de grand essay, tant à celui qui escrit, qu'à ceux qui se veulent donner à la lecture des auteurs : le patron preceder tousiours l'ouurage, & l'escrime le combat : toutes viandes solides n'estre pas plaisantes : le mepris qu'on fait du vulgaire trainer en la fin vn repentir : les jeux, les gayetez, les amours, les deuïs, voire quelquesfois vn baston d'enfant entre les iambes (si faut vser d'allusion ¹) n'estre point moins dignes d'un philosophe, que les disputes, les meurs & les estoiles : la fiction de telz discours estre si manifeste, que la posterité n'en peult estre trompée : les faux combatz, les fausses victoires, quand on les descrit brauement, pouoir aussi bien façonner, & encourager la ieunesse, que les plus veritables faitz d'armes. De telles & plus fortes raisons me respondoit tellement ce docte Champenois, que ie commençay à flechir quelque peu, & cognoistre que le temps employé aux Romants, n'estoit pas du tout dependu en vain. Tant que voyant vn iour sortir de ses mains le neuuesime d'Amadis, prest à mettre sus la presse, ie luy disay vne ode Francoyse de gayeté de cuer, & fus le pié², comme i'ay de coustume. Ie croy que tu l'as peu lire au commencement de ce neuuesime liure restitué par luy³ & deliuré de la version du premier traducteur, lequel l'auoit faite presque autant Flamande que Francoise. Par ceste mienne ode assez brusquement escrite, il sembleroit que i'eusse du tout, & outre mesure, chanté la palinodie de ce que i'auoys tant de foyz soustenu, n'estoit qu'un homme de bon esprit pourra tousiours cognoistre que l'amytié que ie portois à COLLET, forçoit beaucoup plus mes opinions, que la raison, qui toutesfois, se faisoit tousiours de plus en plus receuable en mon endroit. Ayant doncques COLLET arraché ce tesmoignage de moy, & me voyant desia persuadé à son auantage, non content de cela me dit quelques iours apres, que ie n'auois pas assez fait pour luy, d'auoir recommandé

1. L'allusion est relative à ce passage d'Horace : *equitare in arundine longa*.

2. *Stans pede in uno*. (Horace.)

3. Voy. Iodelle, t. 11, p. 208 et p. 367, note 54.

vn liure, qui n'estoit quasi rien moins que sien, n'y en l'inuention, n'y en la traduction, si ie ne luy promettois, de m'employer d'auantage pour son propre & legitime labeur. Lors il me tint assez long propos de ce liure que lon te donne maintenant, & me fit lier ma promesse d'un serment inuiolable, que son Palladien ne se mettroit iamais au monde, sans que ie l'accompagnasse, pour faire teste à vn chascun, voire & pour garder les plus enuenez d'oser s'affronter à nous deux. Il me promist aussi de son costé, qu'apres auoir fait combattre en peinture & en songe noz braues Cheualiers avec Palladien, & laissé encores sollastrer noz Damoysselles, avecques ce mignon, il se mettroit aux choses qui luy pourroient acquerir vne aussi vraye & solide renommée, comme elles sont vrayes & solides. Mais ainsi que les destinees ont acoustumé de tromper les esperances des hommes, & que les mieux encouragez demeurent au mylieu de leur course : ce mien pauvre amy, comme i'ay dit, fut rapellé hors d'avecques nous par vne mort fort soudaine & contagieuse : & lors qu'il s'amu-soit à ces fables longues, & plaisantes, experimenta que la vie de l'homme, & ses entreprises, ne sont qu'une brieue & ennuyeuse fable. Car en pensant mener vne longue vie, avecques vne grande reputation de peuple, mesmement laisser apres sa mort l'éternité de son nom par quelques beaux œuvres : ne laissa sinon vn commun regret à ses amys, vne commune playe aux bonnes lettres, & pour toutes reliques de ses études ce liure que tu vois au iourd'huy sortir en la lumiere. Lequel n'ayant eu iamais la dernière main, ains semblable à vn pauvre posthume, a pris sa naissance apres la mort de son pere, & mesme ayant veu aucunement le iour, a esté emprisonné sous quelques maigres estrangeres, qui depuis deux ans luy ont refusé la clarté. Or apres qu'on m'a auerty depuis n'agueres, qu'on le vouloit faire sortir, à fin qu'il taschast de venger son autheur contre l'iniure de la mort : sans regarder s'il estoit bien armé, ou si sa cause estoit bonne : i'ay esté forcé par ma promesse immuable, de l'accompagner en sa venue : non pas pour le vanter si fort qu'on diroit bien, mais pour prier affectueusement toute la France, de le traiter le plus doucement qu'elle pourra. Je ne veux point dire icy que l'Imprimeur son hôte & son amy, avecque plusieurs autres, m'a prié souuentefois, & aiuré par l'amitié que ie portois au trespassé, de ne refuser si petite peine : Je ne diray point aussi la recommandation, qu'on m'a faite tant de l'inuention que de la disposition de ce petit Roman, entre beaucoup d'autres. Veux que la seule cause que i'ay dite est suffisante pour te satisfaire. Car qui est celuy si peu religieux enuers la foy qu'il a donnée, qui pour le changement de la fortune, vueille changer sa

promesse? Et si fault confirmer mon entreprise par autres argumens, qui est l'impudent qui s'oseroit donner le nom d'amy, si ne fait que son amytié dure encore apres la mort? Ou est celuy, enuers lequel l'amytié a si peu de force, qu'il ne tache en tout ce qu'il peult, de courir les fautes de son amy, s'il en a fait quelques-vnes? Et quoy donc des choses bien faites? Et quelles choses peuent estre apelées mal faites, quand l'auteur n'a pas tant regardé à soy, & à son nom, qu'à la commune volapté? Il faudroit que celuy qui me voudroit acuser icy, de quelque chose que ce soit, fust du tout deraisonnable : & que celuy aussi qui voudroit degorger son enuie contre le labeur de mon amy, fust encore semblable à vn Iason, reiettant vilainement vne Medée qui ne s'estoit acheminée que pour le plaisir d'iceluy. Pour toutes lesquelles choses, amy Lecteur, si la raison a quelque lieu en toy, & si nostre nom y a desia quelque autorité, ie te prie de toute mon affection, que prenant en bonne part l'inconstance de ma premiere opinion, & me loiant de la recommandation que ie fay, tu recoiues si bien le present qu'on te baille, que tu n'aparoisses pas seulement lecteur de bonne volonté, mais qui plus est, constant protecteur de l'œuvre. I'oy, ce me semble, l'ame de ce bon Champenois, qui avecque pitié qu'elle a de son pauvre posthume, t'en prie autant qu'elle peult, & t'en aïure par le saint nom des lettres, qu'elle eust mieux traitées, si Dieu l'eust laissée plus long temps en nostre vie. Sois seur, amy Lecteur, que si tu auois cogné la naïue bonté de ce mien amy, tu regretterois de ne l'auoir aymé de tout ton cueur durant ses iours : mais ce que tu ne peux plus donner au pere, donne le maintenant à l'enfant : embrasses le pour l'amour de luy, & encores plus ardemment pour l'amour de moy. Et ie te prometz outre le plaisir que tu prendras icy, qu'apres la longue atente que tu as eüe de mes œuvres, que ie recompenseray bien tost avecq' vrsure, ce que tu auras fait à ceste heure pour moy, & pour le nom de mon immortel amy. Adieu.

C'est après cette préface que se trouve sous le titre : *AVX CENDRES DE COLET Par le mesme Iodelle*, la pièce réimprimée à la p. 211 de notre édition. Elle est suivie dans *l'Histoire Palladienne* de la pièce latine suivante :

C. COLETII MANES.

*Qui Træcis oriundus eram, qui natus in agro
Rumilio, vixi doctus, inops pertii.*

*Vita satis nota est, vitam abstulit inuida pestis.
Pestis Amor causa est, vel mihi causa labor :
Dira lues aderat, poteram fugisse, Cupido,
Vel solitus potuit me tenuisse labor.
Ergo meo carmen iumulo sic forte legendum est,
Vel forte inuerso carmine verus ero.*

HVNC LABOR HAVD AMOR, HVNC MENS HAEC
NON MENTULA PALLAS
SEDVLA NON PETVLANS HINC VENVS ERIPUIT
Iodelius P.

P. 236, vers 3. « ... *domeffiq*... » Lisez : « ... *domesticq*... »

P. 286. DE M. BOVRDIN.

L'édition originale a pour titre : TOMBEAV DE GILLES BOVRDIN.

P. 289. POVR LE TOMBEAV DE M. THEVET, COSMOGRAPHE DV ROY. Cette pièce est la même, à quelques vers près, que celle de Tyard (p. 196) intitulée : *Epitaphe de Madame Catherine de la Madelaine, Contesse de Beine*. Voici les variantes qui ont suffi pour opérer une si étrange transformation :

P. 289, v. 4. Tyard. *Celle qui gist icy, en tout auoient parfait.*

P. 290, v. 4. Tyard. *Pouffé d'un vol aisé de diferte parolle
Par la docte Saillant, de l'un à l'autre Pole.*

— v. 7. *Et mollement la Terre icy couure ses os.*

Vers qui a le mérite de rimer avec le précédent.

P. 327. APPENDICE. Nous aurions dû y placer ce sonnet, qui figure en tête de l'édition de 1553 des *Amours* de Ron-sard, décrite t. I, p. 378 de notre édition des *Œuvres* de ce poète :

ESTIENE IOELLE.

*Sur le Patron de tous les dieus ensemble
Nature auoit ton esprit faconé,
Et d'un tel cors l'auoit enuironé
Que rien en toi de mortel ne nous semble.*

*De chacun d'eus les puissances elle enble
Qu'à toi, son seul miracle, elle a doné,
Tant que la ciel restant tout etoné
Contre ces dons ialousement s'assemble.*

*Qui contre toi va l'enuis enflamant,
Qui contre toi va l'Ignorance armant,
Mais de ces deus ont peu valu les forces :
L'Amour en fin s'opposant à ton cueur
Pour tous les dieus s'étoit rendu vainqueur
Quand L'Amour mesme en les amours tu forces.*

P. 356, note 15, ligne 12. « Tome I, p. 214 de l'édition de M. Prosper Blanchemain. » Ajouter : « Tome I, p. 190 de la nôtre. »

P. 358, note 17, ligne 6. « Tome IV, p. 131 de l'édition de M. Prosper Blanchemain. » Ajouter : « Tome III, p. 358 de la nôtre. »

P. 364, note 45. « Voyez ci-après la fin de la note 87. » Lisez : « ... de la note 85. »

RONSARD

Tome I

P. *lxxvj*, note. « Voyez l'*Appendice*, p. *cxviii*. » Lisez : « ... p. *cxx*. »

P. *lxxvij*. « C'est une sorte de pièce de comptabilité écrite, ainsi qu'il convient à un poète, au dos d'un sonnet. » M. P. de Nolhac, qui connaît avec une exactitude si précise les moindres détails de l'histoire littéraire de ce temps, m'a éclairé sur la fausseté de ce document. (Voir à ce sujet, et en général sur les relations de Ronsard et du Tasse : *Giornale*

storico della letteratura italiana, vol. XIV, 1889, p. 102; ANGELO SOLERTI, *Appendice alle opere in prosa di Torquato*. — Firenze, 1892, p. 359, et le récit, fait par le même Solerti, du voyage du Tasse en France, *Revue des langues Romanes*, 1892.)

P. lxxxvj, note. « Voyez à l'*Appendice*, p. cxvj. » Lisez : « ... cxliij. »

P. cxv, dernière ligne : « (1543, nouv. style.) » A supprimer.

P. 190. CHANSON. *Quand i'estois libre...* Voy. CHANSON POVR RESPONDRE A CELLE DE RONSARD, QVI COMMENCE : *Quand i'estois libre*. Jodelle, II, 45 et 356, note 15.

P. 192, ligne 27. « ... desnoicir... » Lisez : « ... desnoircir... »

P. 376. *Les Amours* DE P. DE RONSARD... 1552. Voy. Baif, v, 232.

P. 378. *Les Amours...* 1553. Voy. *De Ronsard et Muret*. Baif, IV, 363 et p. 466, note 129, et ci-dessus, p. 411, dans les additions à l'*Appendice* de Jodelle, un sonnet commençant par : *Sur le Patron de tous les dieus ensemble...*

Tome II

P. 478, ligne 6. « Bonet. » Lisez : « Binet. »

P. 482, ligne 15. « Certains exemplaires ont en plus deux feuillets non chiffrés avant le fol. 1. » Voy. dans la *notice sur Pierre de Ronsard*, t. I, p. xxx, note 1, la description d'un exemplaire complet appartenant à M. l'abbé Froger.

Page 506, note 226, ligne 1. « LANET. » Lisez : « IANET. »

Tome III

P. 207, v. 12 :

Veut manger en vn iour tout vostre reuenu.

L'édition originale intitulée : *Etrennes au Roy Henri III enuoyees à sa Maieité au mois de decembre* contenait ici huit vers, supprimés plus tard et recueillis par Blanchemain (t. VII, p. 306).

*Si quelque dameret se fardé ou se desguise,
S'il porte vne putain au lieu d'une chemise,
Atifé, gaudronné, au collet empoizé,
La cape retrouffée & le cheueul frizé;
Si plus ie voy porter ces larges verdugades,
La coiffure eboutée & ces ratepenades,
Ces cheueux empruntez d'un page ou d'un garson,
Si plus des estrangers quelqu'un suit la façon,
Qu'il craigne ma fureur...*

P. 268. A TRES ILLVSTRE PRINCE CHARLES, Cardinal de Lorraine. Cette pièce a paru d'abord en 1565 sous ce titre : *Le Procès par Pierre Ronsard Vandosmois. A tres illustre Prince Charles Cardinal de Lorraine.* — (s. l.) par Jean Gerard, in-8° de 12 pp. Elle figure, avec le même intitulé, au f° 40, r°, d'un manuscrit de la Bibliothèque Nationale, portant le numéro 4897 du fonds français.

Elle y est suivie de ces deux distiques :

AD CAROLVM LOTHARINGVM

*Carole, Ronsardum sine vincere, viduus ab illo
Post tua viduus fata superstes eris.*

AD RONSARDVM

*Musarum Ronsardo decus sine vincere Carlum
Post sua nam vincens fata superstes eris.*

Cette éptre a été fort abrégée. Au lieu des six vers commençant par :

Prelat ne parlez point... (p. 275)

on trouve dans les premières éditions, jusqu'en 1567 inclusivement, ce plaidoyer du Cardinal :

*Vous direz pour defense, bé, mais qui est celui
Pour lequel ie doibs prendre & travail & ennuy,
Moy qui suis esleué en dignité si grande,
Qu'apres ou deux ou trois aux plus grands ie commande :
Comment d'un tel gallant me pourroit souuenir,
Qui Prince ne suis nay sinon pour retenir
Les magnifiques noms d'un Seigneur ou d'un Prince :
Et comment voudroit-on que le nom ie retinsse,
De ce gentil Ronfard, comment pourrois-ie bien
Me souuenir de luy pour luy faire du bien,
Entre cent millions d'affaires qui suruiennent
Les vnes le matin, & les autres me tiennent
Toute l'apresdînée, & les autres le soir,
Si bien que ie ne puis tant seulement auoir
Vne beure de repos pour penser de moy-mesme,
Tant le faix de ma charge en labeur est extrefme ?*

*Puis on ne void iamais ce Poëte à la court,
Il faut qu'il se presente, encores qu'il soit sourd :
Car la face de l'homme & sa seule presence
Vault mieux que cent amis qui parlent en absence ;
Et volontiers l'amy non acquis par vertu
Porte tousiours un cœur mensonger & tortu :
Comme ilz font à la court, où ilz parlent de bouche
De leurs amis absens, mais le cœur ne les touche,
Seulement par acquiâ, par ruse, & par deuoir,
Ils saignent d'estre amis & taschent d'en auoir
Eux-mesmes par cest art que doubles ilz pallient,
Pour dire qu'au besoing les amis ilz n'oublient.
S'il fust venu luy-mesme il eust eu ce bien faict,
Et de ma volonté il eust conneu l'effect :
Mais luy ne venant point, l'offense n'est plus mienne,
Et si faute il y a, la faute est toute sienne.*

*Vous vous pourriez aider de mainte autre raison,
Dont orateur facond, abondez à foison :
Mais il ne faut ouyr votre docte eloquence,
Qui pourroit subuertir des iuges la sentence :
Il faut que l'amendiez, autrement l'equité
Ne seroit qu'un nom feint sans nulle autorité.*

P. 465. LE TROPHÉE D'AMOUR... *Je suis Amour le grand maître des Dieux.* Voy. CHANSON POUR RESPONDRE A CELLE DE RONSARD, QVI COMMENCE : *Je suis Amour...* Iodelle, II, 65 et 358, note 17.

Tome IV

P. 39, vers 18. « *ceinture.* » Lisez : « *ceinture.* »

Tome V

P. 184. « A CHRISTOPHE DE CHOISEVL... » Voy. Belleau, t. I, p. 324, ligne 28.

P. 368, vers 10. « ... *a mise moy.* » Lisez : « ... *a mise en moy.* »

Tome VI

P. 17, vers 22. « ... *qui me plaist de liesse.* » Leçon fautive bien qu'elle se trouve dans plusieurs éditions anciennes. Lisez *paist*.

P. 52, vers 2. « ... *continuez.* » Lisez : « ... *continuelz.* »

P. 66. « Ode non mesurée ». Cette pièce est la première ode de Ronsard, publiée au feuillet 79 recto des *Œuvres poetiques de Pelletier*, sous le titre suivant : *Ode de Pierre de Ronsart A Iacques Peletier, Des beautez qu'il voudroit en s'Amie.*

P. 214, vers 18. « ... *le Printemps retourne.* » Ainsi dans la plupart des éditions; notamment en 1567, 1584, 1623. Blanchemain, qui suit 1560, met *redonne*.

P. 226. LE FOVRMY, A REMY BELLEAV. Voy. Belleau, t. I, p. 331, note 39.

P. 267, ligne 14. « ... *ma Raison me contente.* » Lisez : « ... *ne contente.* »

P. 305, APPENDICE. On devrait voir figurer parmi les pièces suivantes des vers de Ronsard publiés dans *Le Brave de Baif*, et que nous avons annoncés (t. III, p. 381, des œuvres de ce poète) mais que nous avons omis. Nous réparons ici notre distraction :

LES CHANTS RECI-

TEZ ENTRE LES ACTES

DE LA COMEDIE

AV ROT

CHANT I DE RONSARD.

*Come vn lis'à la rose blanche,
Come vne rose sur la branche,
Fleurissent, l'boneur du iardin,
Et croissent, quand vne pucelle,
De sa main delicate & belle,
Les arrouse soir & matin.*

*Ainsi croist la belle ieunesse
De nostre grand ROY, qui sans cesse
Porte du fruit avant ses mois,
Bien arrouse de la doctrine
Et des conseils de CATHERINE,
Pour se faire l'boneur des Rois.*

*Non seulement son âge tendre
S'efforce pour homine le rendre,
Mais à l'enuy croissent encor
De sa ieunesse fleurissante,
L'boneur & les vertus qu'on chante,
Auoir poli le siecle d'or.*

*O Ciel aux courses empenuees,
Haste de ce ROY les annees
Changeant son printemps en esté,
A fin qu'en pareille puissance
Fleurissent la Muse & la lance,
Colonnes de sa Maïesté.*

*La chose auendra : ie l'augure,
Voyant du ciel la flamme pure
Qui autour de son chef reluit
D'une belle & viue lumiere,
Coms fait l'estoile premiere,
Qui fait vn beau iour de la nuit.*

P. 480. (Lettres.) I. Cette lettre, qui a reparu, sous le numéro 149, dans une vente faite par M. Étienne Charavay, le 27 novembre 1888, semble adressée à Jean de Morel, à qui Ronsard donnait probablement, comme Du Bellay, les titres de « frere, seruiteur & amy » par lesquels elle se termine. A l'avant-dernière ligne, au lieu de : « Mademoiselle de Moret, » il faut lire, suivant toute apparence : « Mademoiselle de Morel. »

TYARD

P. 12, ligne 23. « ... les biens difans. » Lisez : « ... les bien difans. »

P. 24, vers 3. « *Le m in desir...* » Lisez : « *Le mien...* »

P. 196. ÉPITAPHE DE MADAME CATHERINE DE LA MADELAINE, Contesse de Beine. Voy. ci-dessus, p. 411.

APPENDICE

Tomes I-II

La Langue de la Pléiade.

Au cours de la publication du texte des divers poètes qui forment cette collection, nous nous sommes contenté d'expliquer les mots obscurs; dans l'*Appendice*, nous avons voulu faire davantage : déterminer les éléments fort complexes et parfois même contradictoires qui composent le vocabulaire de la Pléiade.

La création proprement dite y tient moins de place qu'on ne l'imagine. Nul ne peut se former un langage de toutes pièces, pas même l'écolier limousin qui ne fait guère que ramasser et grouper des néologismes déjà connus. En effet, c'est surtout le choix qui donne au style de chacun son véritable caractère; par là le poète parvient à tirer du vocabulaire commun à tous une langue d'apparence très personnelle, en procédant à la façon du peintre qui se forme une palette particulière, sans inventer des couleurs.

Le mot de La Bruyère : « Le choix des pensées est inuention, » (*Des ouvrages de l'esprit*) ne s'applique pas seulement aux idées, mais aux termes qui les expriment. Nous avons recherché l'emploi qu'en ont fait nos poètes, et nous n'avons pas eu grand mal à nous donner, car Du Bellay dans sa *Deffence*, et Ronsard dans ses *Préfaces*, s'étendent fort complaisamment sur ce sujet. Ils nous ont fourni l'essentiel, et poursuivant notre enquête parmi leurs amis, leurs commentateurs et parfois leurs adversaires, nous sommes demeuré en plein xvi^e siècle, négligeant les conjectures des critiques actuels, et nous guidant exclusivement à l'aide des témoignages contemporains.

Après avoir indiqué, selon les théoriciens de la Pléiade, les procédés divers de nature à enrichir la langue, nous avons vérifié dans leurs œuvres et dans celles de leurs disciples la façon dont ce programme a été suivi.

Nous espérons avoir ainsi esquissé le tableau de la langue des poètes de la Pléiade, mais nous n'avons nullement la prétention d'avoir fait l'inventaire complet de tous les mots employés par eux. Nous ne comptons que sur un volume de lexique, nous en avons donné deux ; il en aurait fallu au moins quatre pour ne rien laisser échapper.

Le tableau d'ensemble que nous avons essayé y eût d'ailleurs plus perdu que gagné ; il eût été obscurci, absorbé pour ainsi dire, par les détails des vocabulaires trop exclusivement individuels.

Celui de Baïf, par exemple, est infini. Nous ne nous sommes appliqué qu'à en faire ressortir les traits les plus généraux, ceux qui sont d'accord avec l'œuvre commune, mais il pourrait prêter encore à une étude spéciale étendue et fort intéressante.

Ce poète, qui, indépendamment par nature, s'écarte souvent des préceptes de ses maîtres, proclame par avance cette maxime de la philologie moderne (v, 18) :

Le peuple est maître du langage.

Nous n'avions donc pas à recueillir dans toutes ses divergences le vocabulaire de cet intransigeant ; encore moins faudrait-il espérer trouver dans notre étude l'histoire complète des mots de la Pléiade. Ce n'est ici, suivant l'expression allemande, qu'une contribution à cette histoire, l'indication d'un anneau de la chaîne, une étape du chemin.

A peine avons-nous, pour un terme ou deux, tels qu'*ombreux* et *analogie*, indiqué, à titre de curiosité et d'exemple, un point de départ et un point d'arrivée, notions d'ailleurs incomplètes

et incertaines, toujours à revoir et modifier, comme le prouvent, rien que sur ce point, les indications données ci-après à l'aide de nouvelles lectures et d'obligeantes communications.

Les mots sont sujets à des accidents imprévus : décadence et oubli, puis parfois éclatante renaissance. Il en est surtout ainsi pour ceux qui ont été à la mode, car le mépris succède vite à l'engouement.

Il est curieux de voir des expressions jugées nobles et poétiques, devenir burlesques, comme *porte-brandon*, *porte-carquois*, qui, employés par Ronsard, sont ramassés par Scarron, chez qui M. Delboulle les signale sans se rappeler leur premier emploi (*Matériaux Pour servir à l'histoire du Français*. — Paris, Champion, 1880, in-8°). La province, plus attachée à ses admirations, moins prompte à changer de doctrine littéraire, surtout autrefois, gardera, défendra quelques-unes de ces expressions dans toute l'intégrité de leur sens le plus grave et le plus élevé. Corneille, écrivant encore à Rouen, conservera *captieux*, *invaincu*, tellement oubliés que quelques critiques du commencement de ce siècle lui en attribueront généreusement la paternité. D'autres mots attendront bien plus longtemps encore une résurrection qui passera pour une audace d'hier, comme *porte-flamme*, déjà chez Ronsard, et que M. Delboulle ne cite qu'avec l'autorité de Leconte de Lisle.

Ces composés dont on s'est tant moqué sont, après tout, moins choquants que certains néologismes purement latins qu'on y a substitués de nos jours. Mieux vaut le *feu-vomissant* de Baïf et de Du Bellay¹ que l'*ignivome* de Victor Hugo². Les adjectifs, tirés de substantifs français, comme *ivoirin*, *marbrin*,

1. Voy. ci-dessus, p. 306.

2. « Les compagnes de Proserpine s'efforcent d'arrêter un char attelé de deux chevaux ailés et *ignivomes*. » *Le Rbin*, lettre ix. Le Tombeau de Charlemagne.

peuvent aussi paraître préférables aux termes assez barbares qui les ont remplacés, *éburnéen*, *marmoreen*, etc.

Il est amusant de trouver dans la langue de la Pléiade, où du reste on trouve tout, des hardiesses qui ont étonné et choqué le XVIII^e siècle, qui les prenait pour des nouveautés.

« Si la nature a bien ou mal fait de briser *le moule* dans lequel elle m'a jeté, a dit J.-J. Rousseau au commencement de ses *Confessions*, c'est ce dont on ne peut juger qu'après m'avoir lu. »

L'expression appartient à Ronsard ; dans ses vers elle n'a pas la même outrecuidance choquante, parce qu'il s'agit non de lui-même, mais de sa maltresse ; elle conserve toutefois son audace et sa bizarrerie (1, 214) :

... va-t'en là-bault crier
A la Nature, & la prier
D'en faire une aussi admirable :
Mais j'ay grand' peur qu'elle rompit
Le moule, alors qu'elle la fit,
Pour n'en tracer plus de semblable.

Le plan méthodique suivi par nous présente d'assez grands avantages, mais il a l'inconvénient de scinder l'histoire d'un même mot. Ainsi l'origine d'un verbe est dans un chapitre, sa conjugaison dans un autre, son emploi comme substantif dans un troisième, le sens particulier qu'il peut prendre en certains cas dans un quatrième : mais la table générale y remédiera et présentera toute la facilité d'usage d'un lexique ordinaire.

Pour compléter et contrôler ce travail, j'ai eu recours à plusieurs ouvrages relatifs à la langue de la Pléiade. Ils sont par malheur peu nombreux, peu étendus et d'une valeur fort inégale.

Mentionnons avant tout le premier et le plus court de ces commentaires, qu'on n'a pas pris soin de recueillir. Il figure

aux feuillets 159-163 de l'édition des *quatre premiers livres des odes* publiée en 1550 (voy. t. I, p. 473, note 45), et est intitulé : *Breve exposition de quelques passages du premier livre des odes de Pierre de Ronsard* par I. M. P. (Jean Martin Parisien).

Les autres notes faites sur le texte de Ronsard sont réunies pour la plupart dans l'édition posthume datée de 1623, qui porte à la fin du privilège cette mention plus étroitement précise : « Achevé d'imprimer pour la première fois le 30. Aoust 1622. » On y trouve, outre les notes de Muret sur le premier livre des *Amours*, et celles de Belleau sur la première partie du second, divers travaux ainsi énumérés dans le privilège : « ... les Commentaires de Maître Nicolas Richelet sur les *Hymnes* & sur les *Odes* de Ronfard, ceux de Marcaffus sur la *Franciade*, *Bocage Royal*, *Elegies*, *Eclogues*, & *Poèmes*, & ceux de Garnier sur le *Discours des Misères*, & la *Response au Ministre*... »

Les *Œuvres choisies de Baif*, de *Du Bellay* et de *Ronsard*, publiées par M. Becq de Fouquières, et son volume d'*Œuvres choisies des Poètes françois du XVI^e siècle*, où figurent *Ponthus de Thyard*, *Remy Belleau*, *Estienne Jodelle* (1874-1884), contiennent des *index* fort bien faits, mais extrêmement sommaires.

M. Émile Person a terminé son édition de *la Deffence...* de *Du Bellay* (Versailles, Cerf, 1878, in-8°) par un *glossaire* spécial d'une vingtaine de pages. *Les Premières Poésies de Ronsard*, par l'abbé L. Froger (Mamers, G. Fleury, 1892, in-8°), contiennent d'intéressants détails sur les mots que le poète a fait disparaître de ses œuvres; enfin on a publié dans la *Bibliothèque elzevirienne*, comme complément du Ronsard de Blanchemain, un *Lexique de Ronsard, précédé d'une étude sur son vocabulaire, son orthographe et sa syntaxe*, par L. Mellerio, et d'une préface par M. Petit de Julleville. — Paris, Plon, 1895.

Si l'on avait une bibliographie complète des thèses et des articles de revues publiés en Allemagne sur notre littérature,

il ne serait pas difficile d'en extraire une liste beaucoup plus étendue de pièces relatives à la langue de la Pléiade.

Citons du moins : « *Ronsardus quam habuerit vim ad linguam francogallicam excolendam*, thèse soutenue le 11 mars 1863, par Edouard Dor, Suisse, et publiée à Bonn;

La versification de Ronsard, von Herrn Gymnasiallehrer Büscher. — Weimar, 1867, in-4°;

Le très court et fort inexact vocabulaire contenu dans : *Jean Antoine de Baïfs psaultier... zum ersten mal herausgegeben von Dr. Ernst Joh. Groth.* — Heilbronn verlag von gebr. Henninger, 1888, in-12;

Deux articles du recueil intitulé : *Archiv für das studium der neueren sprachen* :

En 1846, dans le premier numéro (p. 62) : *Ronsard und sein Verhältnis zur Entwicklung der französischen Sprache*;

En 1879, dans le 61^e vol. (p. 201) : *Die Bildung und die Einführung neuer Wörter bei Baïf, unter gleichzeitiger Berücksichtigung derselben Erscheinung bei Ronsard, Du Bellay, und Remy Belleau.* Von Dr. Heinrich Nagel;

Enfin : *Syntactische studien über die Plejade. Inaugural-dissertation...* eingereicht von Karl Becker aus Michelstadt. — Darmstadt, Leske, 1885, in-8°.

Tome I

P. 20. « Ronsard appelle sa Cassandre *ſſre*, c'est-à-dire bête féroce, et *guerrière*, au sens d'ennemie. »

Il aurait fallu noter ici l'emploi analogue de l'expression *ma contraire* (I, 182) :

*Si j'auois vn baigneur qui machinaſt ma mort,
Pour me contre-venger d'en ſe fier aduerſaire,
Je voudrois qu'il aimast les yeux de ma contraire.*

.

*Le regard monstrueux de la Meduse antique
N'est rien au pris du sien que fable Poétique.*

P. 23, ligne 22. « Il est impossible de contester à Ronsard la paternité du mot *Ode*. » Ceci est inexact. M. Henri Chamard, qui étudie depuis plusieurs années les œuvres de Du Bellay avec une consciencieuse sagacité, nous signale plusieurs textes qui infirment cette assertion. Nous nous contenterons de reproduire le plus ancien, qui remonte à l'année 1511 et se trouve dans la *Concorde des deux langages*, de Jean Lemaire de Belges, poète que Du Bellay lisait assidument et qu'il cite parmi les précurseurs de la Pléiade :

*La recite on d'inuention sapphique
Maint noble dit, cantilenes & odes.*

(Édit. J. Stecher. — Louvain, 1882-1891.
4 vol., t. III, p. 112.)

Il importe du reste de remarquer que la thèse de M. Thibaut, intitulée *Marguerite d'Autriche et Jean Lemaire de Belges*, — Paris, 1888, in-8° (p. 240 et *passim*), fournit de nombreux exemples de mots analogues ou même identiques à ceux qu'ont affectionnés les poètes de la Pléiade.

P. 24. « (*Analogie*)... figure en 1549... dans un passage de *La Deffence*... » Il faut remonter encore au moins à quatorze années en arrière, car on lit dans *Gargantua*, publié en 1535 : « Si demandez comment par couleur blanche nature nous induit entendre ioye & lieffe : ie vous responds, que l'*analogie* & conformité est telle. » (Ch. x, t. 1, p. 42 de notre édition.)

P. 24. « L'auteur regrette d'avoir attribué à Ronsard un mot que Rabelais a mis dans la bouche de l'écolier limousin une vingtaine d'années avant que Ronsard ne *pindarisât*. » Ce verbe n'a été créé ni par Ronsard ni par Rabelais. Nous le trouvons dans J. Le Maire, à la date de 1516 :

*Mais de cœur gay, de vouloir deleütable,
Leur conceuoirs bautelement pindarisent.*

(La description du temple de Vénus, t. III (III), Stecher). Voyez : *Historique de trois mots* : Pindariser, Philologie et Sycophante. Signé A. D. [Delboulle]. *Revue d'Histoire littéraire de la France*, 1897, p. 284.)

P. 271, ligne 5. « *Vn œuf de ses deux bouts les esclouyt dehors.* » IV, 167. » Ajoutez RONSARD avant l'indication du tome et de la page.

P. 466, ligne 14. « *tu assembl'.* » Lisez : « *tu assemble'.* »

Tome II

P. 66. Ajoutez : « *GUISIAN.* » Ronsard, II, 308.

P. 93, ligne 10. « *COUTIER.* » Lisez : « *COUTIERE.* »

P. 225. BLONDETER. Article à supprimer. Voy. ci-dessus, p. 256, ligne 19.

P. 271, ligne 24. « *CORROMP-VIE.* » Lisez : « *CORROMPT-VIE.* »

P. 388, note 1, vers 1. « *... ne l'aura.* » Lisez : « *... ne tarira.* »

SUPPLÉMENT ALPHABETIQUE

Tomes I-II

Nous réunissons ici un certain nombre de mots intéressants qu'il eût été fort compliqué et parfois même un peu difficile de rattacher à chacun des chapitres de *la Langue de la Pliade*.

ABSTRAIT. En parlant des personnes. « *Tout abstrait s'esleuer en contemplation.* » Tyard, 170.

ALLÈCHÉ. « *... les nochers d'un doux somme allechez.* » Du Bell., I, 393.

- ALLER. « ... allasé-ic là bas. » Rons., I, 48.
- AMADOUER. « ... l'amadoüant peu à peu. » Iod., I, 25.
- APPRIS. « ... *Peletier sus tous le mieus appris A translater...* » Du Bell., ci-dessus, p. 392.
- ASSEVOIR. Paraît employé dans le passage suivant au sens technique de placer, poser, établir : « *Le tapisse, i'affieds, ie festonne, & decore.* » Iod., II, 118.
- BATAIL. « ... au bruit De ton batail... (d'une cloche). » Bell., I, 114.
- BEGUE. « ... la begue blandice. » Rons., VI, 345.
- BLANQUE. « *Pour luy benefice, à moy blanche.* » Baif, v, 180.
- BROUILLERIE. En parlant d'une œuvre littéraire. « ... ces grandes harangues, qui sont quelquesfois aussi bien seantes au commencement de nos *brouilleries*, que des colonnes Ioniques & Doriques à l'entrée d'une grange... » Iod., ci-dessus, p. 407.
- BUT, BUTE. « *Voy, ie t'ouvre la poitrine Pour bute, pour but le cœur.* » Baif, I, 44.
- CALLER. « ... sans caller ne feindre. » Iod., II, 217.
- CAVE, creux. « *Gentil ourage de Nature (La tortue)... Tapi sous le caue argentim D'une oualle...* » Bell., I, 67.
- CHAIRE. « ... la chaire, où elle estoit assise. » Tyard, xj.
- CHOMABLE. « ... jours chomables... » Baif, II, 155.
- CLOÜANT. « *Cloüant mes yeux enfermez de tenebres.* » Rons., III, 33. « *Fermant pour jamais.* » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 608.
- COCQUE, COQUE. « ... mille petits animaux marins les vns en coque, les autres en escaille, les autres en peau... On voit... deux Tritons... qui embouchent leurs *cocques*... » Bell., I, 278.
- COMPOSITEURS. « ... les premiers & plus grandz maîtres *compositeurs* de la musique vûite depuis Guidon Arettin... » Baif, ci-dessus, p. 377.
- CONFUTATION. « ... vîant de longue *confutation*. » Iod., I, 273.
- CONTRE-ERRER. « *Pour contre-errer tu fais errer mes pas.* » Rons., VI, 34.
- CONTRESENTEUR. « *S'il n'a le nez armé d'une contresenteur.* » Du Bell., II, 528.
- COTTE VERTE. « ... autres faisoient l'amour, se baisoyent, s'entre-donnoient la *cotte verte*. » Bell., II, 39.
- COULDE. « *Neuf coulde de largeur, & neuf brasses de long.* » Du Bell., I, 449.
- COUP DE MARTEAU. « *Tels farouches esprits ont un coup de marteau.* » Rons., VI, 295.

- COURTISAN, adj. « ... *faueur courtesane*... » Iod., II, 118.
- CRESPER. « ... *tu scais la fontaine argentine... Qui... Sus des cailloux crespes ses claires eaux.* » Baif, II, 170.
- DACES. « ... *daces & imposts.* » Du Bell., II, 494.
- DEBAUS. Ébats, débauche. « *Que tel debaus ne nous trompe.* » Rons., v, 465.
- DEJECTÉ. « ... *sonét des montz... deiccté de l'yuer.* » Baif, ci-dessus, p. 381.
- DElayer (LE). « *Vostre vray delayer n'apporte rien de bon.* » Baif, IV, 229.
- DElongER. Oter la longe. « *Sus fauconniers, delongez Les sacres...* » Du Bell., I, 167.
- DEMI. « *Tu ne m'as pas doubleuse ny demie, Mais toute entiere...* » Rons., VI, 428.
- DEPESCHER. « *Luy... Sans manger, sans boyre, depesche, Et sa maistrresse va trouuer.* » Baif, IV, 379.
- DÉPOUILLÉ (AU ROY). « *Mais à quel ieu a til perdu?... Si ce n'est au Roy depouillé.* » Baif, III, 369.
- DÉRUDIR. « ... *art... qui peut le plus à polir & dérudir les esprits.* » Baif, ci-dessus, p. 378.
- DESASSEMBLEMENT. « *Veux-tu sçauoir, Lecteur, quand les vers sont bons... il faut que tu les desmembres & desassembles... Si tu trouues apres tel desassemblément... de belles & excellentes paroles... pense que tels vers sont bons...* » Rons., III, 531.
- DERTEMENT, s. m. « *Guerre, & meurtre, & desertement.* » Baif, v, 269.
- DESLIAISON. « ... *tu trouueras au desmembrement & destiaison de ces deux carmes... toutes belles & magnifiques paroles...* » Rons., III, 531.
- DESPENSIER, adj. « *Comme dans la main despensiere Grand' richesse ne dure guiere, Ton âge tu despenferas.* » Baif, v, 206.
- DIAPRER, DYAPRER. « ... *les champs, dont la peinture Dyapre ces belles fleurs.* » Du Bell., I, 164. « ... *troupe diapree Des papillons...* » Rons., II, 346.
- DIGRESSION. « (s'il faut encore vn peu reprendre ma digression.) » Iod., I, 257.
- DISCORD, adj. « *Le monde est fait par discorde accordance.* » Dor., 55.
- DISGRACE, masc. « *De menace vient le disgrace.* » Baif, v, 156.
- DIVERS. « ... *le maistre que ie 'ers N'est fascheux, rude ny diuers.* » Bell., I, 136.
- DOU-RIRE. « ... *sa mere, qui dou-rit.* » Baif, I, 84.

- EFFROYEMENT. « *Mille soucis meslez d'effroyement.* » Iod., I, 118.
- ÉGARADE. « ... *l'amour qui tant le pressa A l'égarade se passa.* » Iod., I, 76.
- EMBABOUINER. « ... sans plus embabouiner la France de ces menteries Espagnoles. » Iod., ci-dessus, p. 407.
- EMPOIZÉ. « ... *collet empoizé.* » Rons., ci-dessus, p. 414.
- ENCLINÉ. « ... *mon enfance aux Muses enclinée.* » Rons., V, 412.
- ENTRECOUPEMENT. « ... *l'entrecouplement de leurs formes diuverses.* » Rons., I, 337.
- ENTRELASSÉ. « ... *braues discours, entrelassez de mile auantures.* » Iod., ci-dessus, p. 407.
- ENTRE-POUSSÉ. « *Entre-poussé d'un gracieux Zephyre.* » Rons., II, 64.
- ESCRAILLÉ. « *L'œil escraillé...* » Bell., II, 35.
- ESCRITURE. « ... *ayant toujours aymé & fait aymen à mes amys, les escritures du tout serieuses.* » Iod., ci-dessus, p. 406.
- ESCROÛÉ. « ... *le pressoir escroûé.* » Baif, II, 9.
- ESGRAIGNER (S'). « *M'esgraignant les mains...* » Rons., IV, 325.
- ESTIME (L') DE. La renommée, la réputation de... « *Si bien qu'il meritoit l'estime Comme premier, d'estre le prime.* » Bell., I, 74.
- ETERNISER, ETERNIZER. « *Ma lyre... S'ose encores bien vanter D'eternizer ta memoire.* » Du Bell., I, 257. « *M'eternisant comme le fils d'Alcmène.* » Rons., I, 84. « *Eternisant les champs où ie demeure.* » II, 463.
- EVIDENT. « ... *euidente raison.* » Baif, ci-dessus, p. 377.
- FAMINE. « *Après qu'il eut du tout sa famine appaisée.* » Rons., IV, 177.
- FAUCILLON. « ... *à dens de faucillons Moissonner les effis...* » Bell., II, 168.
- FAVORIE, fém. de favori. « *Autorisant ta Muse fauorie.* » Baif, II, 88.
- FESTONNER. Voy. ASSEOIR.
- FINS. « ... *pour n'auoir preneu que (peut-estre) il faudroit Que le tort outrageux en fin cedast au droit... les choses ordonnees Par les Dieux, comme on dit, aux fins des destinees.* » Iod., II, 251.
- FOËT. « *Les verges & les foëts...* » Rons., V, 357.
- FORFANT. Dans les *Recherches italiennes et françoises* d'Antoine Oudin, *forfant* est traduit par *fursfante* ainsi expliqué dans la partie italienne : « *Meschant, pendart, meschant garnement : gueux : qui feint d'auoir du mal : homme de rien, un vau-rien.* » « *Vn forfant, un polltron...* » Du Bell., II, 526.

- FRONT. « *Là Zelte & Calays les derniers du bateau Sortirent pour dormir au premier front de l'eau.* » Rons., IV, 168.
- GAUDRONNÉ. « *Atifé, gaudronné...* » Rons., ci-dessus, p. 414.
- GAYETÉ. « ... le luy diçay vne ode Francoyse de *gayeté* de cuer. » Iod., ci-dessus, p. 408.
- GURUSE, Masse de fonte. « *On marche nuds pieds sus la guense.* » Baif, v, 93.
- HAUSSEURE. « ... *hausseure* de voix. » Rons., III, 531.
- HISTORIER. « ... ceste façon d'*historier*... » Iod., ci-dessus, p. 407.
- HUMER. « *Les chadeaux sont soudain humez.* » Iod., I, 20.
- IAMBE. « ... *tes iambes enflammez.* » Baif, II, 221.
- IMPRECATION. « *L'imprecation* donques de ceste dernière figure... estoit telle... » Iod., I, 255.
- ISLEAU. « ... le ionc des *Isleaux.* » Rons., II, 40.
- JOE. « *Monstrez ces ioës, dont le teinç De couleur de roses est peinct.* » Du Bell., I, 455.
- LABEUR. « *Les beufz venans du labeur.* » Du Bell., I, 253.
- LABOURER. « ... *toy qui pratiques l'usage De mieux labourer un visage Au Pinceau, que Venitien, Que Flamant...* » Bell., I, 58.
- LAMANT. Lamentation. « ... *Paris fois plain de cris. Qu'on oye tous lamans...* » Baif, IV, 240.
- LANIER, LANIÈRE. Voy. OUELE.
- LESE MAJESTÉ. « ... grand crime de *lese maiesié*... » Du Bell., ci-dessus, p. 401.
- LIGNE. « ... *la Ligne florissante.* » Rons., III, 306. « *Ligne.* Pour race, » note de Marcassus, édit. de 1623, p. 742.
- LIQUIDE. « ... *ses beaux cheueux liquides.* » Du Bell., I, 224.
- LOY NATURELLE. « ... *la Loy naturelle Escrite dans nos cœurs par vne encre eternelle.* » Rons., III, 224.
- MACHE ENCLUME. « ... *vn Amadis tout entier, ou quelque autre mache enclume.* » Iod., ci-dessus, p. 407.
- MAINT. « *Maint fol de sage prend l'habit.* » Baif, v, 177.
- MARÉE. « *Cilberée... Est fille de la marée.* » Du Bell., I, 378.
- MERCY. « (*Dieu mercy & mes bons amys.*) » Du Bell., ci-dessus, p. 401. MERCI DE. A l'aide de, grâce à. « *Merci de l'asle au desir empruntée.* » Tyard, 91.
- METABLE. « ... *ieune homme metable.* » Iod., II, 118.
- MOËLLE, MOËLLE. « ... *ains qu'une amour nouvelle Ne se fut prise en ma tendre moëlle.* » Rons., I, 190. « *Moëlle*, sang, flanc, foye, artère, muscles, se prennent ordinairement par les Poëtes pour le cœur mesme. » Note de Belleau, édit. de 1623, p. 184.

- MOLLET. « ... *mes mollets enfans.* » Iod., I, 98.
- MORT. « *Au bas le Prince est en son mort...* » Bell., I, 213.
- MUGUET. « *Le palais muguet en est plein.* » Iod. I, 35.
- MUSIQUE. « *Le musques...* » Iod., II, 118.
- NATURELLE (LOY). Voy. LOY.
- NOIX. « ... *rapeler... tout vn peuple à ces premieres noix.* » Iod., ci-dessus, p. 406.
- OUËLE. Ouaille, brebis. « ... *lez ouèles lanieres...* » Baif, v, 334.
- PAISANS, en deux syllabes. « *Quand de paisans vne troppe barbare.* » Du Bell., II, 282.
- PATIENCE. « *A. laisser viure en patience.* » Du Bell., ci-dessus, p. 401.
- PATRON. « ... *le patron preceder tousiours l'ouurage...* » Iod., ci-dessus, p. 408. « *Sur le Patron de tous les dieux ensemble Nature auoit ton eprit faconé...* » Iod., ci-dessus, p. 411.
- PERS. « ... *le feu pers.* » Rons., IV, 171.
- PIÉ. « ... *ie luy dictay vne ode Francoysa... fus le pié...* » Iod., ci-dessus, p. 408.
- PILLIER. « ... *ceux Qui sont aux Cours des Rois des pilliers paresseux.* » Rons., III, 293.
- PITAUT. « ... *vn pitaut de village.* » Rons., I, 38.
- PLAINTE, plainte, grief. « *Escoute volontiers les plaintes des petits, Et ren selon les loix iustice à leurs plaintifs.* » Baif, v, 243.
- POSTE. « *Le me fascbe de voir les hommes estrangers, Changeurs, postes, plaisans, vsuriers, mensongers, Qui n'ont ny la vertu ny la science apprise, Posseder aujourd'buy tous les biens de l'Eglise.* » Rons., III, 292. Le sens de ce mot dans ce passage paraît déterminé par le suivant (p. 293), qui en est comme la définition : « ... *ceux qui plusost font voler la poussiere Sous les cheuaux de poste...* » Dans ses *Recherches italiennes & françoises*, Oudin explique « vn Poste, vn desbauché, » par « *vn suiato, vn vagabondo.* »
- POSTHUME. « ... *n'ayant eu iamais la derniere main, ains semblable à vn pauvre posthume...* » Iod., ci-dessus, p. 409.
- POUDRE. « ... *sur la poudre...* » Rons., v, 283.
- POURPARLER. « ... *narrations & pourparlers des Capitaines...* » Rons., III, 531.
- PRESENT. « ... *de present...* » Baif, ci-dessus, p. 377.
- PUIR. « *Bouchez vos nez, mesme sous terre il put.* » Baif, IV, 224.
- PUTAIN. Sorte de vêtement. « *Si quelque dameret se farde ou se desguise, S'il porte vne putain au lieu d'une chemise...* » Rons., ci-dessus, p. 414.

- QUEUX. Pierre à aiguïser. « *Les peines... Qu'Amour aguïse sur sa queux.* » Rons., IV, 13. Voy. aussi *Appendice*, La Langue de la Pléiade, I, 388.
- QUINTE. « ... *tu es enragé ou tu es enchanté, De te prendre à ma Quinte...* » Rons., V, 422.
- QUINTESSENCIEUX. « *Tu auras les conceptions grandes & hautes... & non monstrueuses ny quintessencieuses...* » Rons., III, 531.
- RACOURSI. « *Vn vieil condrier racourfi.* » Rons., V, 168.
- RAMPÉ. « ... *la Renommée à l'aile bien agile, Dessus le mur rampee...* » Rons., III, 217.
- RATEPENADE. « *La coiffure eboutée & ces ratepenades.* » Rons., ci-dessus, p. 414.
- RATIFIER. « *Ratifiant les aîdes de sa vie.* » Rons., V, 283.
- REGORGEANT. « ... *regorgeante bouche.* » Baïf, ci-dessus, p. 381.
- REVENUE. « ... *jeunes reuennes De Lauriers...* » Bell., II, 193.
- RONFLER (LE). « ... *le ronfler d'un ruisseau.* » Rons., I, 29.
- SACRAIRE. « ... *Dieu nous l'a gardée (cette venerable Dame)... comme... le sacraire de bonté.* » Bell., I, 213.
- SECRETAIRE. « ... *saincts Jean, Luc, Marc, Mattibieu, Secretaires de Christ.* » Rons., V, 409. « ... *de ce grand Dieu fideles secre-taires.* » VI, 144.
- SÈME. Ensemencement. « ... *la sème est faite.* » Baïf, V, 62.
- SERVITU. Mot purement italien. Du Bell., ci-dessus, p. 399.
- SIXIÈME. « *Bias sixieme, dit...* » Baïf, V, 157.
- SOULÈRE. Vent doux, du Levant ou du Midi. « *Sus donc laisse cet air, orage borean Ruine du Printemps, & des fleurs tendrelettes, Vien Soulerre au dous flair...* » Bell., II, 311.
- SUCCULENT. « *Deux succulentes nourriffes.* » Tyard, 137.
- SUFFISANT À. « *Regardez doncq' si suffisant ie suys A vous louer...* » Du Bell., I, 84.
- SUITE. « ... *escarmouche, suite, imboscade, surprise.* » Iod., II, 283.
- SUPPLIER À. « (Le Laboureur) *Supplie à Dieu qu'en santé trespass-faite Viviez cent ans en la paix qu'auez faite.* » Rons., III, 301.
- TAPISSER. Voy. ASSEOIR.
- TETIN. « ... *nourrie De si manuais tetin...* » Bell., I, 133.
- TORCHER. Essuyer. « *Il s'en peut bien torcher le bec.* » Bell., II, 390. « ... *souuent torche ses yeux.* » Du Bell., II, 297.
- TRIBAL. « ... *de son gros tribal les oiseaux esfarouche.* » Baïf, II, 388. Voy. TRIBART, ci-dessus, 71.
- TROINELLE. Troène. « ... *barreaux de troinelle pelee.* » Bell., I, 303.

- TRONCHE. « *L'ormeau aux cheueux verdoyans, Se ride en vne vielle tronche.* » Bell., II, 459.
- TRONQUE (*Truncus*). Tronqué. « ... *beste Tronque par la moitié...* » Rons., IV, 220.
- UNISONE. « ... luy doit suffire que les deux dernieres syllabes soient vnifones... » Du Bell., I, 47.
- VERD. « *Antres, ie me suis veu chez vous Auoir iadis verds les genous, Le corps babile, & la main bonne.* » Rons., II, 327. « *Verds les genoux. Jeunes & forts; les Grecs & les Latins parlent ainsi.* » Note de Richelet, éd. de 1623, p. 488.
- VERRE. Printemps. « *Lors la Vere donna place Au chaud, au vent, à la glace.* » Rons., II, 173.
- VERTUGADE. « ... *larges vertugades...* » Rons., ci-dessus, p. 415. Voy. VERDUGADE, t. I, p. 209.
- VISTE, adj. Prompt, rapide. « ... *ouques rat, tant fust il viste, Ne se vit sauer à la fuyte Deuant Belaud...* » Du Bell., II, 356. « ... *elle (la vertu) marche sur terre Viste comme vn esclair.* » Rons., V, 419.



TABLE DES MOTS



TABLE DES MOTS

expliqués dans *La Langue de la Pléiade*
et dans les *Notes* de la collection.

(L'italique désigne : les parties du discours, *verbe* ; les affixes, *able* ;
les mots étrangers, *cosi*.)

A

A. 11, 358, 361.
A, pour *avec*, pour *de*, pour *pour*.
11, 360.
A bas. 11, 358.
A bon, A bouche, A cor, A coup.
A coups de, A cri, A foule,
A jeu, A l'abandon, 11, 359.
A la (a la façon). 11, 360.
A la bonne heure. 11, 344.
A la fuyte, A la parfin, A l'a-
venture, Alecart, Alemblee,
A l'envers, A l'environ, A
l'envy, A l'escot de. 11, 359.
A l'heure, Alheure, A l'heure
que. 11, 344.
A mal party, A mesme, Ami-
chemin, A nou, A par elles,
A par vous. 11, 359.
A peu que, Aplat, A preuve.
11, 360.

A qui mieux mieux. 11, 351.
A rebours, A requoy, A-tant.
11, 360.
A tousjours, A tout jamais. 11,
346.
A tout. Baïf, 11, 467, note 36.
A tout le moins, A val, A ve-
nir. 11, 360.
A-elle, A-il. Voy. *At-elle, at-il*.
Aa, interjection. 11, 369.
Abandon (A l'). 11, 359.
Ababarir. 11, 256.
Abatardissement. 11, 83.
Abattre (s'). 11, 238.
Abaye. 1, 445.
Abayer. 11, 244.
Abbois, Abois (Animer les). 1,
400.
Abboyant (ventre). 1, 105.
Abboyer. 11, 244.
Abeillette. 11, 100.
Abeillin. 11, 148.

- Abismer. II, 209.
Able. II, 50.
 Aboier. II, 244.
 Abolir. I, 105.
 Abomination. II, 161.
 Abominer. I, 105.
 Abonder. II, 247.
 Abonir (s'). II, 257.
 Aborder, l'Aborder. II, 34, 209.
 Abortif, Abortis. I, 105, 458.
 II, 144.
 Aboutir. II, 257.
 Aboyante. II, 44.
 Aboyer, l'Aboyer. II, 34, 244, 247.
 Abreuvoir, Abrevoir, Abruvoir.
 I, 382, 433, 449.
 Abricôs, Abricot. I, 370, 371.
 Abrier. I, 383.
 Abruptement. II, 352.
 Absent, Absenter. I, 433.
 Absoute. II, 47.
 Abstrait. II, 426.
 Abstrus. I, 106.
 Abuseur. II, 115.
 Abymer, Abysmer. II, 209.
 Abysme. II, 12.
 Abysmé. I, 426.
 Academie, Academique. I, 63.
 Acanthe. I, 371.
 Accessible. II, 142.
 Accointable. II, 50.
 Accointance, Accointer, Accoi-
 ser. I, 212.
 Accolade. I, 181.
 Accolement. I, 212.
 Accommoder. II, 247.
 Accompanyer (s'). I, 212; II,
 239.
 Accomparer. I, 212.
 Accomplir. II, 247.
 Acconsuivre. I, 213.
Accord du verbe avec son sujet. II,
 243.
 Accordance. II, 66.
 Accorder, s'Accorder. II, 239.
 247.
 Accordiscordant. II, 257.
 Accort. I, 181, 462; II, 179.
 Accortesse. I, 181.
 Accostable. II, 50.
 Accourcir. II, 257.
 Accours (Faire l'). I, 400.
 Accoustré. I, 429.
 Accoustrer. II, 200.
 Accoustumance. I, 213; II, 66.
 Accoustumer. II, 244.
 Accrestre, accroistre. I, 446.
 Accroche (l'). II, 41.
 Accrochement. II, 84.
 Accroissance. II, 66.
 Accroist (l'). II, 41.
 Accroistre. II, 247.
 Accropi. I, 433, 451.
 Accul. I, 400.
Ace. II, 57, 72.
 Aceré. I, 433.
 Acertener. I, 213; II, 257.
 Ach. II, 370.
 Achée. I, 364.
 Achelois, Acheloïs, Acheloys.
 II, 27.
 Achemenide. II, 143.
 Acheminer (s'). II, 239.
 Acherner. I, 444.
 Acherontide. II, 143.
 Achever. II, 247.
 Achillien. II, 87.
 Achoison, Achoyson, Achoper.
 I, 213.
 Acoiser (s'). I, 212.
 Acomparer. II, 257.
 Acomplisseur. II, 115.
 Aconite. I, 63.
 Acorder. II, 237.
 Acouardir, Acouhardir. II, 257.
 Acouharder. I, 422.
 Acouhardi. I, 213.
 Acourcie (l'). I, 412.
 Acquerre. I, 213, 411; II, 207.
 Acquester. I, 214.
 Acquets. I, 418.
 Acravanter. I, 213.
 Acriside. II, 143.
 Acrisien. II, 87.
 Acrisine. II, 148.
 Acroamatique. I, 63.

- Acroupi. I, 429.
 Actif. II, 145.
 Actions. II, 174.
 Actuel. II, 82; Actuel à. I, 181.
 Adamantin. I, 64; II, 148.
 Adapter (s'). II, 239.
 Ade. II, 58.
 A-dent. II, 257.
 Adenté. I, 214; II, 257.
 Adestre, Adextre. I, 214.
 Adeulé. I, 214.
 Adextrer. II, 257.
 Adiré. I, 214.
 Adjectifs. II, 9.
 — (*Emploi et place des*). II, 177.
 — (*Compléments des*). II, 178.
 — *employés comme adverb.* II, 351.
 — *employés comme substantifs*. II, 28-32.
 — *tirés du participe passé*. II, 46.
 — *tirés du participe présent*. II, 43.
 — (*Substantifs employés comme*). II, 32.
 — (*Verbes tirés directement des*). II, 219.
 Adjectifs archaïques. II, 22.
 — *indéfinis*. II, 192.
 — *possessifs*. II, 190.
 — *pronominaux*. II, 182.
 Adjourner. II, 257.
 Admirateur, trice. II, 115.
 Admonestement, Adolorer, s'Adolorer. I, 214.
 Adombrer. I, 106.
 Adon. II, 26, 160.
 Adonc, Adoncq, Adonques, Adonques. I, 215; II, 341, 344.
 Adonin. II, 148.
 Adoniser. I, 64.
 Adonner. II, 257.
 Adopter. I, 106.
 Adoptif. I, 106; II, 145.
 Adossé. II, 257.
 Adouci (impératif). I, 485.
 Adresse. II, 41.
 Adriatique. II, 154.
 Adverbes. II, 342.
 — *de lieu*. II, 342.
 — *de manière*. II, 350.
 — *de négation, d'affirmation et de doute*. II, 357.
 — *de quantité*. II, 347.
 — *de temps*. II, 343.
 — *employés substantivement*. II, 49.
 — *terminés en ment*. II, 352.
 — (*Adjectifs employés comme*). II, 351.
 Adversaire. II, 179.
 Adviser. II, 233.
 Advocaceau, Advocasseau. II, 77.
 Advocasser, Avocasser. I, 215.
 Advocat. I, 378.
 Advocat. II, 19.
 Advocatière. II, 91.
 Advouer. II, 245.
 Æacide. II, 143.
 Æagride. II, 144.
 Ælerette, Ælette. II, 100.
 Ælleron. II, 161.
 Aenien. II, 87.
 Æquateur. I, 106, 361.
 Aerin. II, 148.
 Æschilien. II, 87.
 Æthiope. II, 24.
 Æutés. I, 64, 375.
 Ætne. II, 24.
 Afemmir. II, 257.
 Affable. II, 50.
 Affaire. II, 12.
 Affamer (s'). II, 257.
 Affection. I, 106.
 Affectionnement. II, 352.
 Affirmer. I, 215; II, 257.
 Affetté. II, 199.
 Affert (il). I, 215.
 Affinoir. I, 383; II, 159.
 Affirmation (*Adverbes d'*). II, 357.
 Affoler, Afoler. I, 215.
 Affronter. II, 257.
 Affronterie. I, 216.
 Affronteur. II, 115.

- Afubler. I, 216.
 Afiler (s'). II, 257.
 Afiner, Affiner. I, 215; II, 257.
 Aflac (A l'). I, 216.
 Afluré. II, 257.
 Afoiblir. II, 237.
 Afolement. II, 84.
 Afonder, Affonder, Affondrer. I, 215; II, 257.
 Afres. I, 216.
 Afriander (s'). II, 239.
 Afroidir. II, 257.
 Aga. I, 216; II, 341.
 Agacer. I, 216.
 Aganippide. II, 143.
 Agasse. I, 364.
 Agathe. I, 64, 375.
 Age, *Age*. II, 12, 59.
 Agenoillé (l'). I, 361.
 Agent, Aggraver. I, 106.
 Agilité. I, 107.
 Agnelet. II, 100.
 Agnien. II, 87.
 Agravanter. I, 216.
 Agreli. I, 216.
 Agrelir. II, 258.
 Agriod (nom de chien). I, 365.
 Agrippe. II, 24, 27.
 Aguet. I, 217. D'aguet. II, 362.
 Aguetter. I, 217.
 Aguigner. I, 217.
 Aguiser. I, 442.
 Ahan, Ahaner, Ahanner, Aherdre, Ahonter, Ahurté, Ahurter (s'). I, 218.
 Aide. I, 470.
 Aider. II, 247.
 Aige. II, 59.
 Aiglantin. I, 371; II, 148.
 Aigle (Pierre d'). I, 375.
 Aiglereau. II, 77.
 Aiglogue. I, 64, 76.
 Aigneau. II, 77.
 Aignelet. I, 364; II, 100.
 Aigre-douceur. II, 258.
 Aigre-doux. II, 258. L'aigredous. II, 28.
 Aigre-fiel. II, 258.
 Aigrement. II, 352.
 Aigret. II, 100.
 Aigrison. II, 161.
 Aigu (adv.). II, 351.
 Aigu-tournoyant. II, 258.
 Aigueux. II, 123.
 Aiguillon. II, 161.
 Ail. II, 61.
 Aile, *Aila*. I, 433; II, 62.
 Ailé. I, 434; II, 73.
 Aile-pié, Aile-porte. II, 258.
 Ailer. II, 209.
 Ailerette. II, 100.
 Aileron. II, 161.
 Ailette. II, 100.
Ailla. II, 62.
 Aillé. II, 73.
Ailler. II, 224.
 Aimantin. II, 148.
 Ayme-bal, Ayme-bois, Aimechanson, Aime-dance, Aimeestain, Aime-fil, Aime-jour, Aime-laine, Aime-musique, Aime-pampre, Ayme-peinture, Ayme-ris, Ayme-rochers, Aime-sang, Ayme-son. II, 258.
 Aimées (leurs). II, 47.
 Aimer (s'). II, 239.
 Aimeroye. II, 206.
Aim. II, 62.
 Ainçois, Aincroys. I, 219; II, 62.
 Aine. I, 416.
Aime. II, 62.
 Ains, ainsque. I, 219, 220; II, 341.
 Ainsi. II, 350.
 Ainsin. I, 462; II, 350.
Aint. II, 205.
 Aire. I, 396, 407.
Aire. II, 63.
 Airer. II, 258.
 Aïrer (s'). I, 220; II, 239.
Ais. II, 63.
Aisle. II, 62.
 Aislé-cheval. II, 258.
 Aisler. II, 209.
 Aisseul. I, 220.
 Aissille. II, 200.
 Aissiller. II, 258.

- Aistaut (nom de chien). I, 365.
 Aithéré. I, 64.
 Ajas (nom propre). I, 463.
 Ajourner. I, 220.
 Ajuger. II, 259.
 Ajurer. I, 458.
Al. II, 63, 72.
 Alabastre. I, 65.
 Alambic. I, 383.
 Alambiquer. I, 377; II, 209.
 Alangouré. I, 220.
 Alangourer. II, 259.
 Alarme, Alarmé. II, 12.
 Alastrin. II, 149.
 Alastriner. II, 219.
 Albrané. I, 400.
 Albrent. Baïf, IV, 454, note 22.
 Alchimiste. I, 378.
 Alchumie. I, 377, 450.
 Alebastre. I, 65.
 Alechante. II, 44.
 Alecher. II, 259.
 Alectorla gemma. I, 375.
 Alegement. II, 84.
 Alegorie. I, 65.
 Alenter. I, 220; II, 259.
 Alentir. II, 259.
 Alexicacos. II, 254, 260.
 Algarade. I, 181.
 Alhostel. Baïf, IV, 454, note 20.
 Alien. II, 87.
 Aliene. I, 22, 107.
Aliments. I, 390.
 Allaicter, allaitter. II, 260.
 Allant (chien). I, 365.
 Allebrené. I, 400.
 Alleché. II, 426.
 Allechement. II, 84.
 Allée. II, 47.
 Allégeable. II, 50.
 Allègement. II, 84.
 Allégence. II, 66.
 Allegorifique. I, 65.
 Allégrer. II, 219, 260.
 Allenais (cresson). I, 371.
 Allenter. I, 220.
 Aller, l'Aller. I, 400; II, 33, 34.
 202, 203, 233, 427.
 Alleure, alleures. I, 399, 400;
 II, 171.
Allongements. I, 470; II, 201-202.
 Allonger, Allongir. II, 260.
 Allouvir. II, 208, 260.
 Alloy (J'). I, 485.
 Allumelle, Alumelle. I, 221; II,
 83.
 Alme. I, 103, 107, 182.
 Alouer (s'). II, 339.
 Alpes. II, 12.
 Alphæan. II, 65.
 Alquemiste. I, 378.
 Alterément. II, 352.
 Atesse. I, 182.
 Altiloque. I, 107.
 Aluine. I, 371.
 Amadouant. II, 249.
 Amadoucr. II, 427.
 Amadoneur. II, 115.
 Amaigrir. II, 260.
 Amandé. I, 390.
 Amandes (lait d'). V. *Lait*.
 Amarris. I, 416.
 Amarylle. II, 24.
 Amasse-nuau. II, 260.
 Amasser. II, 209, 238.
 Amasseur, Amateur. II, 215.
 Ambicieux. II, 123.
 Amble. I, 399.
 Amboire. II, 286.
 Ambrin. II, 149.
 Ambrosie. I, 65.
 Ambrosien. II, 87.
 Ambrosin. II, 149.
 Ameçon. I, 383, 461.
 Ameiller. I, 355.
 Ameine. I, 107.
 Amelette. II, 100.
 Amenuisant. II, 249.
 Amenuiser. I, 221.
 Amer (P'). II, 29.
 Amerement. II, 352.
 Amertumer. II, 210.
 Amethyste. I, 65, 375.
 Ameuté, Ameuter (s'). I, 400.
 Amiable. II, 50.
 Amiableté. II, 75.

- Amirable. I, 458.
 Ammanteler. II, 260, 286.
 Ammonester, Amonester, Amon-
 néter. I, 221, 458; II, 200.
 Amoderer. I, 107.
 A'moit *pour* animoit. I, 466.
 Amoitrir. I, 221; II, 260.
 Amollir. II, 260.
 Amollissant. II, 249.
 Amome. I, 65.
 Amonceller (s'). II, 260.
 Amont. II, 342.
 Amorce. II, 47.
 Amordre, s'amordre. I, 221; II,
 260.
 Amors. Baïf, III, 388, note 83.
 Amortissement. I, 395, 396.
 Amouceler (s'). I, 454.
 Amouillante. I, 355.
 Amour. II, 12. Amour oyseau.
 II, 260. Tous les outils d'a-
 mour. I, 383.
 Amoureux. II, 77.
 Amourée (l'). II, 47.
 Amouret. II, 101.
 Amourette. II, 100, 101.
 Amoureuse guerre. I, 411.
 Amphierre (nom propre). I, 444.
 Amphionien. II, 87.
 Amphitheatre, Amphitheose. I,
 65.
 Amphitryonien. II, 65.
 Amphrise. II, 24.
 Amplification, Amplifier. I, 107.
 Ampouler. I, 107.
 Amuser. II, 233.
 Amuté. I, 400.
 Amy, adj., II, 32.
 Amyable. II, 50.
 Amyclean, *An.* II, 65.
 Anabaptiste. II, 157.
 Anachorette, Anagrammatisme,
 Anagramme. I, 66.
 Analogie. I, 24, 66; II, 425.
 Analytique, Anangé. I, 66.
 Anapeste, Anathematizer. I, 66.
 Anatomie. I, 416.
 Anatomie, Anatomiste. I, 66, 416.
- Ance.* II, 66.
 Ancelle. I, 107.
 Anchagriner. II, 290.
 Anche. I, 383.
 Anchre. I, 383, 434.
 Ancille. I, 108, 383.
 Ancre. I, 383, 412; II, 13.
 Ancré. I, 413.
 Ancrer. I, 412.
 And. II, 68.
 Anda. II, 370.
 Andosse. II, 41.
 Andouille. I, 390.
 Andouilliers. I, 400.
 Androgyne. I, 66.
 Anelet. II, 101.
 Aneth. I, 371.
 Angarder. II, 293.
 Ange. I, 67.
 Angelette. I, 180; II, 101.
 Angelique. I, 108.
 Angelot. II, 166.
 Anglois, créancier. II, 28.
 Angloisseusement. II, 352.
 Angloisseurs. II, 123.
 Anguillanneuf. V. *Languiillen-*
neuf.
 Anheler. I, 108.
 Animal. I, 434.
 Animant. I, 108.
 Animaux. I, 364.
 Animer, Animosité. I, 108.
 Anis. I, 371.
 Annale. II, 21.
 Anneau. I, 460.
 Annel. I, 455.
 Anneler. II, 224.
 Annelet. II, 101.
 Annelette, Annette. II, 99.
 Annoblir. II, 260.
 Annonceur. II, 115.
 Annuyter. I, 221; II, 260.
 Anoblir. II, 260.
 Anomal. I, 67.
Anomalies des verbes. II, 198.
 Anonchallir. I, 222; II, 260.
 Anpognedroés. II, 260.
Ani. II, 68.

- Autan. I, 222. V. *Entan*.
 Antarctique, Antartiq'. I, 67;
 II, 154.
 Ante. I, 67, 397.
 Antenne, Antene, Antenne. I,
 412.
 Anter. I, 397.
 Antere, Anteros, Anterot. I, 68;
 II, 24.
 Anterotique, Anticyre. I, 68.
 Antimoine. I, 378.
 Antipatre. II, 27.
 Antiperistase. I, 19, 69.
 Antiquaire. I, 109.
 Antique. II, 29.
 Antirés. II, 297.
 Antistrophe. I, 14, 69; Du Bell.,
 I, 483, note 42.
 Antonomasie. I, 69.
 Antrine. II, 148.
 Anuyter. I, 221.
 Aonien. II, 87.
 Aourser, Aousté, Apansé. I, 222,
 397.
 Apar elles. Baïf, II, 376, note 4.
 Aparager. I, 222.
 Apparesser. II, 260.
 Aparier (s'). II, 239.
 Apparoître. II, 261.
 Apast. I, 409.
 Apasteler, Apaster. I, 222.
 Apeler. II, 244.
 Apert. I, 109.
 Ἀπροσέλπνος. I, 375.
 Apocope. I, 69.
 Apointement. II, 84.
 Apointer, s'Apointir, Apoltroni.
 II, 261.
 Apoplexie. I, 19, 69, 416.
 Apostat. I, 69.
 Aposter. II, 261.
 Apostis. I, 412.
 Apostume. I, 416; II, 13.
 Apostumer. I, 222, 416.
 Apothecaire, Apoticaire, Apo-
 tropœe. I, 70, 379.
 Appareil. I, 416.
 Appareils. I, 381.
 Apparence. II, 66.
 Apparesser (s'). II, 239.
 Apparoir. I, 222.
 Apparoistre (s'). L'Apparoistre.
 II, 34, 238, 239.
 Appas. I, 409.
 Appaster. I, 222.
 Appenderois. I, 470.
 Appendré, Appeter. I, 109.
 Appetisser, s'appetisser. II, 239,
 261.
 Appointer. I, 223.
 Apposer. II, 261.
 Apprehension. I, 109.
 Apprendre, s'apprendre. II, 239,
 244, 247.
 Apprentif. I, 458; II, 145.
 Appreuvant. I, 447.
 Appris. II, 427.
 Approchante. II, 44.
 Approcher (l'). II, 34.
 Approches. I, 410.
 Approprier (s'). II, 261.
 Approuche. I, 451.
 Appuis. I, 395.
 Appuyant. II, 249.
 Apprecier. II, 261.
 Apreneur. II, 115.
 Après. II, 361.
 Apresse. II, 97.
 Aproches. I, 411.
 Aprofiter. II, 261.
 Apte. I, 109.
 Aptitude. I, 110.
 Aquerre. II, 207.
 Aqueuse (Pierre). I, 375.
 Aqueux. II, 123.
 Ara. I, 443.
 Arachne. II, 25.
 Araigne. I, 223.
 Araigneux. II, 123.
 Araisonner, s'arraisonner. I, 223;
 II, 259.
 Araxe. I, 70.
 Arbreux. II, 123.
 Arbrisseau. II, 77.
 Arc. I, 434, 457. Arcs d'ifs. I,
 381.

- Arcade. 1, 182.
 Archadien. 11, 87.
Archaismes. 1, 210; 11, 199-200.
 Arche. 1, 434.
 Archer (adj.). 11, 32.
 Archerot. 11, 166.
 Archet. 1, 383; 11, 101.
 Archete, Archetype, Archiatre.
 1, 70.
 Archier. 1, 450.
 Architecte. 1, 395.
 Architecture. 1, 110, 395.
 Architrave. 1, 395.
 Arçon. 11, 161. Perdre l'arçon.
 1, 383.
 Arquencin. 11, 149. V. *Arquen-*
 cin.
 Arctique. 1, 70.
 Arcture. 1, 110.
 Arcure. 11, 171.
Ard. 11, 68.
 Ardammant, Ardemment. 11, 353.
 Ardant. 11, 29, 179.
 Ardent, l'Ardent. 1, 362; 11, 29,
 179.
 Ardementement. 11, 353.
 Ardeur. 11, 13.
 Ardoir, Ardre. 1, 223.
 Ardoisin. 11, 149.
 Areigne. 1, 223.
 Arene. 1, 110.
 Areneux. 11, 124.
 Arge-Nocher. 11, 259.
 Argent vif. 1, 378.
 Argentelet. 11, 101.
 Argenter. 11, 210.
 Argenteux. 11, 124.
 Argentin, l'Argentin. 11, 29, 149.
 Arges. 11, 25.
 Argien. 11, 87.
 Argolique. 11, 155.
 Argoulet. 1, 379.
 Argousin. 1, 412.
 Arguer, Argument, Argutie. 1,
 110.
 Ariole. 1, 111.
 Aristocratie, Aristocratique. 1,
 70.
 Arithmétique. 1, 17.
 Armé-né. 11, 259.
 Armer. 11, 210.
Armes. 1, 381.
 Armet. 11, 101.
 Armeure. 1, 448, 480.
 Armoist. 1, 481.
 Armoise. 1, 371.
 Armurier. 1, 378.
 Arne. 11, 26.
 Arné. 1, 224, 443.
 Arner. 1, 269.
 Aronde. 1, 364.
 Arondelette. 11, 101.
 Arondelle. 1, 224. Pierre d'aron-
 delle. 1, 375.
 Arpant (nom de chien). 1, 365.
 Arpinois. 11, 160.
 Arquebusade. 1, 182.
 Arquencin. 11, 259. V. *Arquen-*
 cin.
 Arraisonner. 1, 223.
 Arrerage. 11, 59.
 Arrés. 1, 418.
 Arrien. 11, 87.
 Arrière-garde. 11, 259.
 Arrière-neveu. 11, 259.
 Arrivée. 11, 47.
 Arriver (l'). 11, 34.
 Arroï. 1, 224.
 Arrondeau. 11, 78.
 Arroqué. 1, 400.
 Arrouée. 1, 451.
 Arrouser. 1, 451; 11, 200.
 Arsenic. 1, 378.
 Arsoir, Harsoir. 1, 224; 11, 341.
 Arsoire. 1, 224.
 Arson. 11, 161. V. *Arçon*.
 Art. 11, 13.
Art militaire. 1, 409.
 — *vétérinaire*. 1, 415.
 Artaison. 1, 364.
 Arte, Artez. 1, 466; 11, 202, 370.
 Artere. 1, 416.
 Artichôs. 1, 371.
 Article. 11, 3-8.
 Artillerie. 1, 410, 411.
 Artique. 11, 155.

- Artisan, Artizan. I, 182.
 Artois (chien d'). I, 365.
As. II, 71.
 Asbestos. I, 71, 375.
 Ascendant. I, 362.
 Ascrean. II, 65.
 Asien. II, 87.
 Asne. I, 364.
 Asnesse (adj.). II, 33.
 Aspect, aspet. I, 362, 457.
 Asphodelle, Aspic. I, 371.
 Aspiration. I, III.
 Aspirer. II, 245.
 Aspr-aigreur. II, 259.
 Aspre. II, 179.
 Assresse, Aspreté. II, 97.
 Aspirer. I, III.
 Asproyer. I, 224; II, 230.
 Assaillant. II, 44.
 Assaillieur. I, 422.
 Assandray. II, 206.
 Assaut (d'). I, 411.
 Assauvager. II, 259.
Ass. II, 57, 72.
 Asseicher. II, 259.
 Assembler, s'assembler. II, 239, 259.
 Assener. I, 224.
 Assentement. I, 225.
 Assentir. I, 400.
 Assesoir, s'assesoir. II, 203, 233, 427.
Asser. II, 224.
 Asserer. I, III; II, 259.
 Asservager (s'). I, 225.
 Asserver. II, 259.
 Assurance. II, 67.
 Asssure. I, 448.
 Assurer, s'assurer. II, 239, 245, 259.
 Assez. II, 347.
 Assieger. II, 259.
 Assiegeur. II, 115.
 Assignation. I, 418.
 Assomeiller, Assommeiller. II, 259.
 Assomerresse, Assom'resse. I, 466; II, 115.
- Assommement. II, 84.
 Assommer. II, 260.
 Assopie. I, 451.
 Assopir, Assortir. II, 245.
 Assoté. I, 422.
 Assoter, Assotter. II, 260.
 Assoupir. II, 245, 260.
 Assouplir (s'), Assourdir. II, 260.
 Assuivre, Assujettir (s'). II, 261.
 Astelles. I, 355.
 Asture, Asture. I, 356; II, 344.
 Astre, *Astre.* I, 362; II, 72.
 Astreindre. II, 248.
 Astrer (bien). I, 362.
Astrologie, Astronomie. I, 361.
 Astronomique. I, 71.
 Asuol (nom de chien). I, 365.
 A-tant. I, 225.
 Ate. II, 215.
 At-elle, At-il. I, 487.
 Atenuir. I, III.
 Athée. I, 71.
 Athéisme, Athéiste. II, 157.
 Athenes. I, 440; II, 21.
 Atidir. II, 261.
 Atlage. I, 466.
 Atlantique. II, 155.
 Atome. I, 71.
 Atout. I, 225.
 Atrean. II, 65.
 Atreiner. II, 261, 262.
 Atrempier. I, 226.
 Attacher (s'). II, 239.
 Attaire. II, 261.
 Attante. I, 434.
 Attaque (chien d'). I, 365.
 Attaquer. I, 183.
 Attelage. II, 59.
 Attemprance. I, 225.
 Attendez (un). II, 49.
 Attendrir. II, 238.
 Attenter, Attenu. II, 261.
 Attenuer. I, III.
 Atterrer, Attifer. II, 261.
 Attifeur. I, 379.
 Attirage. II, 59.
 Attirant. II, 44.

- Attise-querelle, Attiser, Attitrer. II, 261.
 Attoucher. II, 262.
 Attour, Attourné. I, 225.
 Attrainer, Attreiner. II, 262.
 Attirer. I, 225; II, 262.
 Attraper. II, 262.
 Attrayable. II, 51.
 Attrayant. II, 44.
 Attrempeance. I, 225.
 Attremper. I, 226.
Au. II, 72.
 Au (avec un substantif pluriel). II, 4.
 Au cours de. II, 360.
 Au premier. II, 352.
 Au pris. II, 360.
 Aux entours de. II, 360.
 Aux envis. II, 359.
 Aux-piès-vistes. II, 262.
 Aubade. I, 183; II, 58.
 Aubepin. I, 371.
 Aubereau. I, 367.
 Aubifoin. I, 371.
 Aubin. I, 226.
 Auctoriser. II, 233.
 Aucun. II, 193.
 Aucunement. II, 353.
Aud. II, 73.
 Audacieux. II, 124.
 Audavant. I, 443.
 Audiance. II, 67.
 Auditeur. II, 116.
 Augette. I, 382; II, 101.
 Augur. I, 480.
 Augurer. I, 111.
 Aularjevoyant. II, 262.
 Aulne. I, 371.
 Aulx. I, 372.
 Aumosnier. I, 426.
 Auparavant, Auparavant que, Auparavant que de. II, 341, 343.
 Aurillé. II, 73.
 Aussi. III, 347.
 Austere. I, 111.
 Austre, Austres. I, 362; II, 25.
 Austrucher. I, 407.
Aut. II, 73.
 Autant (d'). II, 362.
 Autel (jusqu'à l'). Baif, v, 126 et 393, note 63.
 Autelet. II, 101.
 Authentifier. II, 219.
 Auteur. I, 483; II, 116.
 Autoriser. II, 233.
 Autorité, Autoritez. I, 483; II, 21.
 Auton. I, 469.
 Automnal. II, 63.
 Autonne. I, 454.
 Automnier. II, 92.
 Autorisé. I, 426.
 Autoriser. II, 233.
 Autour. I, 364.
 Autre. II, 193.
 Autrier (l'). I, 226.
Aux. V. *Au*.
 Aval, Avalant. I, 226.
 Avale-soing. II, 262.
 Avalé, Avallé. I, 226.
 Avaler, Avaler, s'Avaler. I, 227.
 Avancer, s'avancer. II, 239, 245.
 Avant, Avant que. II, 341, 342, 361, 367.
 Avant-chanté, Avant-chenu, Avant-chien, Avant-coureur, Avant-courrier, Avant-courrière, Avancourrière, II, 262.
 Avant-jeu, Avant jugé, Avant-messager, Avant-naissance, Avant penser. II, 263.
 Avant-pesches. I, 370, II, 263.
 Avant-portier, Avantage, Avant-vendangeur. II, 263.
 Avantager. II, 219.
 Avanture (A l'). II, 359.
 Avantureux. II, 124.
 Avare. I, 111.
 Avarement. II, 353.
 Avaricieux, Avaritieux. II, 124.
 Avec, Avecque, Avecques. II, 341, 361.
 Aveindre. I, 227.
 Aveine, Avène. I, 372, 447.
 Avenir, Avenir. II, 263.

Avers. I, 458.
 Avertin. I, 416.
 Avertiner. I, 416; II, 210.
 Avertineux. II, 124.
 Avette. I, 364; II, 101.
 Aveugle. II, 179.
 Aveugle-né. II, 263.
 Aveugler. II, 210.
 Aviander, s'Aviander. I, 400; II, 263.
 Avidité. I, 26, III.
 Avier (s'). I, 227.
 Avigourer, Avilenir (s'), Aviler, Avilir, Aviné. II, 263.
 Aviron. I, 383.
 Aviser. II, 233; 245.
 Avitailler. II, 224, 263.
 Vivier. I, 227; II, 264.
 Avoir, l'Avoir. II, 34, 203, 233, 238.
 Avoitre. I, 228.
 Avolé. I, 112.
 Avorter. II, 245, 248.
 Avorton. II, 161.
 Avouable. II, 51.
 Avouer. II, 245.
 A'vous, Avous. I, 466.
 Avoyer (s'). II, 230, 239.
 Avril. I, 362.
 Aye. II, 73.
 Ayeuls, Ayeux. II, 21.
 Aymant (Pierre d'). V. *Calamite*.
 Ayme. V. *Aime*.
 Ayne. I, 416.
 Ayon. II, 205.
 Ay'nt. I, 465.
 Ayser. II, 210.
 Azeur. I, 443. Pierre d'Azur. I, 375.
 Azuré. II, 73.
 Azurer. II, 210.
 Azurin. II, 149.
 Azurine. II, 148.

B

Baba (interjection). II, 370.
 Ba-batre. I, 33.

Babillard. II, 68.
 Babillon. II, 26.
 Baboin, Babouin. II, 167.
 Babou (interjection). II, 370.
 Bache, Bacche. I, 71; II, 25.
 Bacchien. II, 87.
 Bacchique, Bachique. II, 155.
 Bachanal. II, 63.
 Baches. I, 383.
 Baciét. I, 372.
 Badaud. II, 73.
 Bagaige. I, 479.
 Bagner, le Bagner. I, 442; II, 34, 200.
 Bagoas (eunuque). II, 28.
 Bague, bagues. I, 228.
 Baifin. II, 149.
 Bailler. I, 228.
 Baiser (le). II, 34.
 Baiseret. II, 101.
 Baisotter. II, 228.
 Baizeur. II, 116.
 Balancer. II, 210.
 Bale. I, 397.
 Balenon. II, 160, 161.
 Baler, Baller. I, 228.
 Balier. I, 228.
 Ballancer. II, 210.
 Balleur. I, 229.
 Balliverner. II, 210.
 Balloter, Ballotter. II, 228.
 Balloyer, Baloyer. I, 228, 446.
 Bâme. I, 443.
 Ban. I, 413.
 Bancade. I, 183, 413.
 Bancs. I, 413.
 Bandelette. I, 392.
 Bandement. II, 84.
 Bander (se). II, 239.
 Bandon, à l'abandon. I, 229; II, 359.
 Band'roit. I, 467.
 Banier, Baniere. II, 92.
 Banquetage. I, 422; II, 59.
 Baquete. I, 462.
 Banqueter. II, 210.
 Bara. I, 229.
 Barbare. I, 71.

Barbarement. II, 353.
 Barbasse. II, 57.
 Barbatognas. II, 71.
 Barbelé. II, 73.
 Barbelette. II, 101.
 Barbelu. II, 168.
 Barbet, Barbette, I, 364, 365.
 Barboilleux. II, 116.
 Barbotant. II, 44.
 Barbotter. II, 228.
 Barbu. II, 168.
 Barce. II, 25.
 Barde. I, 392.
 Barikave. I, 356.
 Barisel. I, 183.
 Barquette. II, 102.
 Barraux. I, 383.
 Bartes. I, 382.
 Bas, à bas. II, 179, 358.
 Bases. I, 395.
 Basaner. II, 210.
 Basme. I, 71.
 Bassar. I, 62.
 Basse taille. II, 264.
 Bassement. II, 353.
 Basseur. I, 229.
 Bassinet. I, 372; II, 102.
 Bastant, Baste, Baster. I, 183.
 Bastelière. II, 92.
 Bastillon. II, 161.
 Bastiment. I, 395.
 Bat (le). II, 41.
 Batail. II, 427.
 Batailler. II, 210.
 Bataillolle. I, 184.
 Batoir. II, 159.
 Batterie. I, 410, 411.
 Battre. II, 222, 248.
 Bature. II, 171.
 Bauce. II, 25.
 Baudrier. I, 467.
 Bauge. I, 400.
 Bauger, se bauger. I, 44, 401.
 Baux (chiens). I, 365.
 Bavard. II, 68.
 Baveux. II, 124.
 Bavin. II, 147.

Ba'-volant, Ba-volant, Bavoler.
 II, 264.
 Bayard. I, 364.
 Baye, Bayer. I, 229.
 Bazanee (couleur). I, 416.
 Bazaner. II, 210.
 Beau (avoir). II, 233.
 Beaucoup forme. II, 264.
 Beau-luisant, Beau-sembant. II, 264.
 Becafigne. I, 365.
 Beccu. II, 168.
 Bechée. I, 457.
 Bechevet. I, 230.
 Becquer. II, 210.
 Bedaine. II, 62.
 Bedonnique. II, 155.
 Béer. I, 229.
 Besserie. I, 184, 230.
 Beguayant. II, 44.
 Begue. II, 427.
 Beguin. I, 392.
 Belaccueil. II, 264.
 Bel-éclatant. II, 264.
 Belide. II, 143.
 Belin. II, 147.
 Béliner, Baif, III, 389, note 90.
 Belistrer. I, 230.
 Bellant. II, 44.
 Bellement. I, 231; II, 353.
 Bellet. II, 102.
 Bellieur. II, 181.
 Bellin. II, 147.
 Bellique. I, 112; II, 155.
 Belliqueux. I, 112.
 Bellicieux. II, 124.
 Bellot, Belot. II, 166.
 Belon. II, 160.
 Benevole. II, 112.
 Benigne. I, 112.
 Benin. II, 149.
 Beninement. II, 353.
 Benivole. Tyard, 254, note 12.
 Bequer. II, 210.
 Bequeter. II, 225.
 Ber, Bers. I, 211, 231, 355, 356, 383.
 Bercean. II, 78.

- Bergeail. 1, 397.
 Berger. 1, 379.
 Bergeret, Bergerette. 11, 102.
Bergerie. 1, 396.
 Bergeronnette. 11, 102.
 Bergerot. 11, 166.
 Bergier. 11, 92.
 Beril. 1, 375.
 Bernage. 11, 59.
 Besacier. 11, 92.
 Besoin. 1, 446.
 Besongne. 1, 454.
 Besson, Bessonne. 1, 231, 356.
 Bestelette. 11, 102.
 Bestial. 1, 231.
 Bestion. 11, 161.
 Bette. 1, 372.
 Beu. 1, 449.
 Beuvon. 1, 485.
 Beuvoter. 11, 228.
 Bezague. 1, 383.
 Bezien. 11, 88.
 Bezogner. 1, 231.
 Biaque. 1, 184.
 Biberon. 11, 161.
 Bichailles. 1, 401.
 Bicler (se). 11, 239.
 Bien. 11, 351. Bien que. Du Bell., 1, 490, note 76.
 Bien-aimant, Bien-aimé, Bien-asté, Bien-chantant, Bien-disance, Bien-disant, Bieneurté, Bien-faacteur, Bien-faiteur, 11, 264.
 Bienfeteur. 11, 116.
 Bien-figurer, Bien-flerant, Bien-flurant, Bien-flouri. 11, 264.
 Bienheur, Bienheureté, Bien-heurté. 1, 231; 11, 264.
 Bienkouronné. 11, 264.
 Biennaissance, Bien-né, Bienparlant, Bien-tournant. 11, 265.
 Bienveigneur. 1, 232; 11, 265.
 Bien-vert, Bien-veillant, Bien-volant, Bien-voulance, Bien-voulant, Bien-voulu, Biforme. 11, 265. Baif, 11, 467, note 41.
 Bigarrement. 11, 84.
 Bigearre. 1, 459.
 Bigotise. 11, 156.
 Billet. 1, 184; 11, 102.
 Bisague. 1, 381.
 Bisayeux. 11, 21.
 Bize (nom de chien). 1, 365.
 Bizerre. 1, 444.
 Blairie. 1, 397.
 Blanc, le Blanc. 1, 434; 11, 29.
 Blanc-vermeil. 11, 265.
 Blanchet. 11, 102.
 Blanchir. 11, 219.
 Blanchissant. 11, 44.
 Blandice. 1, 112.
 Blandir. 1, 113.
 Blandissant. 11, 44.
 Blaque. 11, 427.
 Blaphemer. 1, 71.
 Blasmer, Blasmeur. 1, 45; 11, 116.
 Blasonner, Blazonner. 1, 45, 232.
 Blasonneur. 11, 116.
 Blasphémateur. 11, 116.
 Blé. 1, 372.
 Blemelet. 11, 102.
 Blemeur. 11, 114.
 Blesmi. 11, 199.
 Blesmir. 1, 232; 11, 219.
 Blesser. 11, 233.
 Blétier. 11, 92.
 Blonde. 1, 184.
 Blondelet. 11, 99, 102.
 Blondelette. 11, 100.
 Blondement. 11, 353.
 Blondet. 11, 99, 102.
 Blondeter. 11, 256.
 Blondeur. 11, 114.
 Blondissant. 11, 44.
 Blondoyer. 11, 230.
 Bloquer. 1, 401, 407.
 Blué. 1, 449.
 Blueter. 11, 225.
 Bluette. 11, 102.
 Bluetter (le). 11, 34, 225.
 Bobance, Bobancer (se). 1, 232; 11, 209.
 Bobelin. 1, 392.
 Bocager. 11, 91.
 Boccaige. 1, 479.

- Boire, le boire. II, 34, 203.
 Bois (long). I, 384.
Boissons. I, 390.
 Boivard. II, 68, 70.
 Boiveur. II, 116.
 Bolus. I, 416.
 Bon (le). II, 29, à Bon. II, 359.
 Bonace, Bonasse, Bounasse. I, 429; II, 57.
 Bond. I, 399.
 Bondir. II, 210.
 Bonencontreux. II, 265.
 Bon-eur. II, 265.
 Bonime. II, 180.
 Bounencontre. II, 263.
 Bonneter. II, 225.
 Bontams, Bon-temps. II, 265.
 Baïf, III, 386, note 72.
 Bontems, I, 401.
 Borasque. I, 451.
 Borde. I, 396.
 Border. II, 210.
 Bordine. II, 148.
 Bords. I, 413.
 Borgnoyer. I, 232.
 Bornage. II, 59.
 Borne. I, 452.
 Borner. II, 210.
 Bosselu, Bossu. II, 168.
 Boubance. I, 454.
 Boucs. I, 457.
 Bouche. I, 399. A bouche. II, 359. Bouche fraîche. Baïf, III, 387, note 75. Bouche ronde, I, 103.
 Bouchelette, Bouchette. II, 102.
 Bouchier. I, 379.
 Bouchon. II, 161. Baïf, IV, 470, note 148.
 Bouclair, Boucler. I, 467; II, 110.
 Boucles. I, 392.
 Bouclier. I, 467.
 Roudin. I, 390.
 Boues. II, 21.
 Boueux. II, 124.
 Boufant. I, 233.
 Boufée. I, 47.
 Boufer, Bouffer (se). I, 233; II, 239.
 Bouffon. I, 184.
 Bouffonner, Boufonner. I, 184; II, 210.
 Bouff. II, 200.
 Bouger. I, 44.
 Bougette. II, 102.
 Bougresse. II, 98.
 Bouillir du lait. II, 245.
 Bouillonner. II, 210.
 Boulanger. I, 397.
 Boulér. II, 210.
 Boulingue. I, 413.
 Boulverser. II, 265.
 Boulongne. I, 460.
 Bouphon. I, 184.
 Bouquet. II, 102.
 Bouquet du bouquet. Rons., 421, note 341.
 Bouquin. I, 384; II, 149.
 Bouquineux. II, 124.
 Bourat. I, 185.
 Bourbenay. II, 265.
 Bourbeux. II, 124.
 Bourde. I, 233.
 Bourdir. I, 397.
 Bourdon. I, 382, 384.
 Bourrier. I, 356.
 Bournant. I, 452.
 Bourrache, Bourrasche. I, 413, 457.
 Bourrasser. I, 401; II, 224.
 Bourrées. I, 371.
 Bourreler (se). I, 233.
 Bourrelle. II, 83.
 Bourrier. I, 356.
 Boursette. I, 372, 383; II, 102.
 Boursolle. I, 384.
 Bout (de) en bout. II, 362.
 Boutée. I, 233.
 Route-feu. II, 253, 265.
 Bouter, se Bouter. I, 233; II, 210.
 Bouveau. II, 78.
Bouterie. I, 396.
 Bouvillon. II, 162.
 Boyau. I, 429.

Boytelette. 11, 102.
 Boyteux. 11, 124.
 Bracelet. 1, 382; 11, 102.
 Bragard. 11, 68.
 Bragardement. 11, 353.
 Bragarder. 11, 219.
 Braire (le). 11, 34.
 Braise. 1, 233, 429.
 Braisier. 1, 442.
 Brait (le). 11, 41.
 Branche. 11, 208.
 Branché. 1, 234.
 Branche-ursine. 1, 372.
 Brancher, le Brancher. 11, 34.
 208, 211.
 Branchette. 11, 102.
 Brand. 1, 384.
 Brandir (le). 11, 34.
 Branchu. 11, 168.
 Brandon. 11, 162.
 Branle gay. 11, 265.
 Branlement. 11, 84.
 Branler (le). 11, 34.
 Branle-terre. 11, 265.
 Branquar. 1, 384.
 Branque-ursine. 11, 266.
 Bransle. 11, 41.
 Braque. 1, 365.
 Brassal. 1, 392.
 Brasselet. 11, 102.
 Brasser. 1, 234.
 Brassu. 11, 168.
 Bravade. 1, 178, 179, 185; 11, 58.
 Brave. 1, 185.
 Braver, le Braver, se Braver. 11, 34, 238, 239.
 Braveté. 11, 76.
 Braveur. 11, 116.
 Bravime. 11, 181.
 Bravouseau. 11, 78.
 Brazeux. 11, 124.
 Brebiette. 11, 102.
 Bref (en). 11, 364.
 Brefs. 1, 459.
 Brefve. Du Bell., 1, 504, note 205.
 Brefvement, Brevement. 11, 353.

Brehagne, Brehaigne, Brehaigné,
 Brehain, Brehegne. 1, 234; 11, 47.
 Brenne. 11, 25.
 Bresil, Brezil. 1, 390.
 Briare. 11, 25.
 Bride. 1, 399, 413, 429.
 Bridoié. 11, 253.
 Briefve. V. *Brefve*.
 Brievement. 11, 353.
 Briffaut (nom de chien). 1, 365.
 Brigade. 1, 185; 11, 58.
 Brigander. 1, 234; 11, 211.
 Briganderie. 11, 96.
 Brigante. 11, 19.
 Bril. 1, 235.
 Brimballer. 1, 235.
 Brindelle. 11, 83.
 Brique (interjection). 11, 370.
 Brisée. 1, 401; 11, 47.
 Bris'ennuy, Brise-soucy, Brise-
 tombe. 11, 266.
 Brocar, Brocard. 11, 68.
 Brocardeur. 11, 116.
 Broche. 1, 382, 384; 11, 158.
 Bromien. 11, 88.
 Broncher. 1, 429; 11, 234.
 Broquars. 1, 401.
 Brosser. 1, 399, 401.
 Brouee. 1, 235.
 Brouette. 11, 102.
 Brouillage. 11, 59.
 Brouillas. 1, 463; 11, 71.
 Brouillement. 11, 84.
 Brouiller, se Brouiller. 11, 240, 245.
 Brouillerie. 11, 427.
 Brouilleur. 11, 116.
 Brouillis. 11, 156.
 Brouteler. 11, 225.
 Bruineux. 11, 124.
 Bruire, le Bruire. 11, 34, 234.
 Bruit. 1, 426.
 Brulement. 11, 84.
 Bruler (le), Brusler. 11, 34.
 Brun (le). 11, 29.
 Bruncher. 1, 429, 455; 11, 234.
 Bruncelet. 11, 102.

Brunement. II, 353.
 Brunet. II, 103.
 Brunir. I, 401.
 Brunissant. II, 44.
 Brunzer. II, 211.
 Brusquement. II, 353.
 Brut. I, 465.
 Brute. II, 25, 27.
 Brutesse. II, 98.
 Brutivété. II, 76.
 Bruvage. I, 449.
 Bruyar. II, 68.
 Bruyt. I, 426.
 Buandière. II, 91.
 Buccinateur. I, 113; II, 116.
 Buccine. I, 113.
 Buchette. II, 103.
 Bucheur. II, 116.
 Buffon. I, 184, 455.
 Bufile. I, 185.
 Buillon. I, 455.
 Buissonnet. II, 103.
 Buissonnier. II, 92.
 Buriné. I, 377.
 Buscher. II, 211.
 Bussard. I, 235.
 Bussolin, Bust. I, 186; II, 149.
 Busyre. II, 25.
 But, Bute. II, 427.
 Buye. I, 235.
 Buys. I, 434.
 Byblyotheque. I, 72.

C

Ca-bas. II, 342.
 Cabalin. II, 149.
 Cabinet. II, 103.
 Cable. I, 413.
 Cacailler. II, 224.
 Cachette. II, 103.
 Cachotte. II, 166.
 Cacqueter. II, 225.
 Cacquetoire. II, 159.
 Cadence, Cadenc. I, 186.
 Cadme. II, 25.
 Cadmien. II, 88.

Caducque, Caduque, le Caduc.
 I, 113; II, 29.
 Césure. I, 113.
 Cafard. II, 69.
 Cagatoire. II, 159.
 Cage. I, 382.
 Cagnard. II, 69.
 Cagnarder. II, 219.
 Cagnardier. II, 92.
 Caignard. II, 69.
 Cailloté (laict). I, 397.
 Cailloter. II, 228.
 Caillottes de creme. I, 397.
 Caillotton. II, 162.
 Cajoller. II, 227.
 Calabrois. II, 160.
 Calamite. I, 186, 375.
 Calamiteux. II, 124.
 Calandre. I, 365.
 Caler. I, 413, 434.
 Calfatées (nefs). I, 413.
 Calfeutrer. I, 413.
 Calfourchons. I, 467.
 Caligule. II, 25.
 Caller. II, 427.
 Callioupe. I, 451.
 Calmement. II, 353.
 Calmer. II, 238.
 Calumniateur. I, 113.
 Calvin. II, 150.
 Calvinial. II, 63.
 Calvinien. II, 88.
 Calvinisme. II, 157.
 Calydonne. II, 25.
 Calypson. II, 26.
 Camisade. I, 179, 186, 410.
 Camomille. I, 372.
 Camuset, Camuzet. II, 103.
 Camp. I, 457. Camps assemblés,
 Camps partis. I, 410. Mots de
 Camp. I, 409.
 Campagne. I, 412.
 Campanie. I, 186.
 Camysade. I, 178.
 Canal. I, 416.
 Canars insulans. I, 365.
 Cancreux. II, 124.
 Caneler. II, 225.

- Canellées. I, 395.
 Canfre. I, 372.
 Canoue. I, 413.
 Capable. II, 51.
 Caparelle. I, 187.
 Capelan. I, 187.
 Capeline. I, 392.
 Capelle. I, 187.
 Capharean. II, 65.
 Capres. I, 390.
 Captif. I, 434; II, 145.
 Caqueter. I, 430; II, 225.
 Caracon. II, 160. V. *Carracon*.
 Carchedoine, Carchedoyne. I, 72, 375.
 Cardes. I, 372.
 Care. I, 187.
 Carene. I, 413.
 Caresme-prenant. II, 266.
 Carresse. I, 187.
 Cargue. I, 178, 179, 187, 459.
 Carlin. II, 148.
 Carme. I, 114, 383.
 Carnacier. II, 92.
 Carneval. I, 187.
 Carogne. I, 188.
 Carole, Carolle, Carrolle. I, 188, 236, 419.
 Caroler, Caroller. I, 188, 236.
 Carontée. II, 81.
 Carquan. I, 392.
 Carquois. I, 381; II, 160.
 Carracon. I, 188; II, 162. V. *Carracon*.
 Carre. I, 187.
 Carreau, Carreaux. I, 395, 413; II, 78.
 Carreller. II, 211.
 Carriere (en). II, 364.
 Carroler. V. *Caroler*.
 Carroy. I, 236.
 Carte. I, 188. V. *Charte*.
 Cartel. I, 188, 419.
 Casaner, Cazaner. II, 211.
 Casanier, Cazanier. II, 92.
 Cassade. I, 188.
 Cassandrette. I, 372; II, 103.
 Casser. I, 114.
 Cassez (d'espérance). Rons., I, 86 et 398, note 187.
 Cassine. I, 188, 395.
 Castalide. II, 143.
 Cateion. II, 160.
 Caterre, Catherre. I, 444.
 Catherinette. II, 99.
 Catherreux. I, 444; II, 124.
 Catin. II, 148.
 Caton. II, 160, 161.
 Catullien. II, 88.
 Caucasean. II, 65.
 Causer (le). II, 34.
 Caut. I, 236.
 Cauteloux. II, 124.
 Cautelle. I, 237; II, 83.
 Cautement. I, 237; II, 353.
 Cautere. I, 72.
 Cavalcade. I, 410.
 Cavalcadour. I, 189.
 Cavaliers. I, 410.
 Cave. II, 427.
 Cavé. I, 114.
 Cavein. I, 237; II, 150.
 Caverneux. II, 124.
 Cazaner. V. *Casaner*.
 Ce. II, 189.
 Cedreux. I, 125.
 Ceguë. I, 372.
 Ceincturé. II, 73.
 Ceinture. I, 382, 392.
 Ceinturette. II, 103.
 Cela. II, 189.
 Celestiel. I, 237; II, 82.
 Celier. I, 396.
 Celui, Celle. II, 188.
 Cemaïdieux. I, 237; II, 341.
 Baïf, 111, 385, note 63.
 Cemetiere. Du Bell., II, 563, note 117. V. *Cimetaire*.
 Cendreaux. II, 125.
 Cense. I, 418.
 Cent-testier. II, 266.
 Cep. I, 384.
 Cepage. I, 372.
 Ce pendant, Ce pendant que. II, 345.
 Cephiside. II, 143.

- Ceraunien. II, 88.
 Cerberin. II, 150.
 Cerberique. II, 155.
 Cerceaux. I, 401.
 Cerchant. I, 461.
 Cercler. I, 384; II, 211.
 Cerclouere. I, 384.
 Cere. II, 25.
 Cereal. II, 63.
 Cererien. II, 88.
 Cerise. I, 370.
 Cerisiere. II, 92.
 Cerne. I, 237.
 Cerner. II, 211.
 Certes (substant.) II, 49, 357.
 Cerve. I, 114; II, 19.
 Cervel. I, 189.
 Cervelas. I, 390.
 Cervoise. I, 397.
 Ceste, Ceston. I, 72; II, 162.
 Ceste-cy, Cette-cy. II, 189.
 Cestui, Cetui, Cetuy. II, 188.
 Cet, Cette. II, 189.
 Chacun. II, 192.
 Chagrineux. II, 125.
 Chahuan. I, 365.
 Chair. I, 390, 426.
 Chaire. II, 427.
 Chalant (se). II, 249.
 Chalcidian. II, 65.
 Chalemie. I, 384.
 Chaleureux. I, 426; II, 125.
 Chalit. I, 384.
 Chaloir. I, 238; II, 199.
 Chaloureux. I, 448; II, 125.
 Chalumeau. I, 384.
 Chaleureux. I, 449.
 Chamailler. I, 238; II, 224.
 Chamarre. I, 189.
 Chambelle. I, 189.
 Chamberiere. II, 92.
 Chambre (chanvre). I, 372, 456.
 Chambre locande. V. *Locande*.
 Chambrette. II, 103.
 Chambriere. I, 379.
 Champ (le gras). I, 375.
 Chancelant. II, 44.
 Chancrer. II, 211.
 Chandelle. I, 430.
 Change. I, 401, 418; II, 41, 42.
 Changer. II, 248.
 Changeresse. II, 116.
 Chansonnette. II, 103.
 Chansonnier. II, 92.
 Chante moy d'une musette. Du
 Bell., I, 483, note 42.
 Chanteau. II, 78.
 Chante-jour. II, 266.
 Chanter (le). II, 33, 34.
 Chanteur, Chanteresse. II, 116.
 Chantre. I, 379.
 Chantrillon. II, 162.
 Chantr'oissillon. II, 266.
 Chaos. I, 72.
 Chape. I, 392.
 Chapeau. I, 392, 434.
 Chapelet. II, 103.
 Chaperon. I, 393, 407; II, 162.
 Chaperoniere. II, 92.
 Chapifou (le). Baif, III, 384,
 note 52.
 Chapiteau. I, 395.
 Chaplis. I, 238.
 Chappeau. I, 392.
 Chappelet. II, 103.
 Chapperon. I, 393.
 Charanteau. II, 51.
 Charcher. I, 443.
 Charette. I, 430.
 Charge. I, 463.
 Charitable. II, 51.
 Charite. I, 72.
 Charlatan. I, 189.
 Charles neuvieme. II, 177.
 Charlit. I, 352, 356.
 Charlot. II, 165.
 Charmer. II, 211.
 Charmeur, Charmeresse. II, 116.
 Charnu. II, 168.
 Charnure. II, 171.
 Charognier. II, 92.
 Charoingneux. II, 125.
 Charoler. I, 236.
 Charongne. I, 430, 454.
 Charongner. II, 91.
 Charongneux. I, 430; II, 125.

- Charongnier. II. 92.
 Charpentier. I. 379.
 Charrette. II. 103.
 Charrue. I. 381.
 Charte. I. 114. Du Bell., I. 492, note 89.
 Chartier. I. 467.
 Charton, le Charton. I. 362; II. 162.
 Chartre. I. 238.
 Charybdon. II. 26.
 Chassable. I. 401; II. 51.
 Chasse. I. 400, 401. *Meuble ordonné pour la Chasse.* I. 383.
Chasse au poisson, Chasse muette. I. 409.
 Chasse (bouton, coffre). I. 371, 384.
 Chasse-mal. II. 254, 266.
 Chasse-maree. II. 266.
 Chasse-melancolie, Chasse-mouche, Chasse-nue, Chasse-peine, Chasse-souci. II. 266.
 Chasseresse. II. 116.
 Chasserot. II. 166.
 Chassieux. II. 125.
 Chasson. II. 205.
 Chastaigne. I. 370.
 Chastaigner. II. 91.
 Chastoy. I. 239.
 Chat. I. 365.
 Chatemite. II. 266.
 Chat-huan. I. 365; II. 266.
 Chatouillard. II. 69.
 Chatouiller. II. 234.
 Chatouilleux. II. 125.
 Chatton. II. 162.
 Chatune. I. 393.
 Chaude chole, Chaude colle. II. 266.
 Chaudement. II. 353.
 Chauderon. I. 383, 470.
 Chaudriere. I. 462.
 Chault (le). II. 28, 29.
 Chau-souri. I. 365.
 Chaussepied. II. 254.
 Chauve. I. 434.
 Chauve-souris. II. 266.
 Chauvir. I. 239.
 Chéaux. I. 365; II. 78.
 Chef. I. 239.
 Chef-baissé, Chef-d'œuvre. II. 267.
 Chelidonium lapis. I. 375.
 Chemin. V. *Amichemin*.
 Chemine courriere. II. 267.
 Cheminer, le Cheminer. II. 35, 211.
 Chemisette. II. 103.
 Chenarde, Chêne, Cheneviere. I. 372.
 Chenevotte. II. 166.
 Chenilleau. II. 78.
 Chenin. II. 150.
 Chenn. II. 168. Du Bell., I. notes 109 et 114.
 Cheoir. I. 239; II. 203.
 Cherami (nom de chien). I. 365.
 Cherchant. II. 249.
 Chere. I. 187. *Manvaise chere.* Bell., II. 369.
 Cherement. II. 353.
 Cherir. II. 234.
 Chermer. I. 444.
 Chesmer (se). I. 239.
 Chesne. I. 370.
 Chesnet. I. 383.
 Chesneteau. I. 372; II. 78.
 Chetif. II. 145.
 Chetiveté. II. 76.
 Chevaler. I. 239.
 Chevalet. II. 103.
 Chevaoureux. II. 125.
 Chevalier (aux échecs). I. 384.
 Chevalin. II. 150.
 Chevaline source. Du Bell., II. 548, note 21.
 Chevance. I. 239.
 Chevauchée. I. 410.
 Chevaucher, Chevaucheur. I. 399.
 Chevaunourrisse. II. 267.
 Chevaux de bois. I. 419.
 Cheveche. I. 365.
 Cheveleure. I. 448.
 Chevelu. II. 169.

- Chevestre. I, 239.
 Cheveul. I, 461.
 Cheveux. I, 434.
 Cheviller. I, 413.
 Chevilleure. I, 401.
 Chevir. I, 240.
 Chevre. I, 365.
 Chevreau. II, 78.
 Chevre-bouquins, Chevre-corne,
 Chevre-fucil, Chevrenourri,
 Chevre-pied, Chevre-teste, II,
 267.
 Chevrette. I, 384; II, 103.
 Chevreux. II, 125.
 Chevrin. II, 150.
 Chevron. I, 362, 396.
 Chiche-face. II, 167.
 Chiches-pois. I, 372.
 Chichement. II, 353.
 Chicot. II, 166.
 Chien. I, 365.
 Chiennin. II, 150.
 Chifre. Baif, III, 386, note 69.
 Childeri. I, 457.
 Chiorme. I, 189.
 Chiromant. I, 73; II, 68.
 Choir (le). II, 35.
 Choisir. I, 453.
 Chole. I, 73.
 Chomable. II, 427.
 Choq. I, 484.
 Choquer (le). II, 35.
 Chorage. I, 73; II, 59.
 Chore. I, 73.
 Chose (quelque). II, 174.
 Chosette. II, 103.
 Chosir. I, 453.
 Chouan. I, 365.
 Chouëtte. I, 365.
 Choumer. I, 452.
 Chouquars. I, 365.
 Chourme. I, 189.
 Chouse. I, 451, 452.
 Chouser. II, 211.
 Chousette. I, 452; II, 103.
 Chromatique. I, 73.
 Chryse. II, 25.
 Chrysolite. I, 73, 375.
 Chucas. I, 365.
 Cibelle (nom de chien). I, 365.
 Cieus. I, 477.
 Cigalette. II, 104.
 Cigoigne (nom de chien). I, 365.
 Cil. I, 240; II, 188.
 Cilice. II, 25.
 Cimetaire, Cimetère, Cimetere.
 I, 74, 445; II, 13. Du Bell.,
 II, 563, note 117.
 Cimeterre. I, 384.
 Cimmerien. II, 88.
 Cinabrin. II, 150.
 Cinq et quatre. I, 401.
 Cinq-ramelet. II, 267.
 Circe. II, 25.
 Circien. II, 88.
 Cire (Faire comme de). II, 235.
 Cisailler. I, 376.
 Citoyen. I, 434.
 Citron. I, 370.
 Civiere. II, 92.
 Cizelé. I, 377.
 Clabaud (nom de chien). I, 365.
 Clabauder. I, 401.
 Clair (adv.). II, 351.
 Clair-brunete, Clair-bruny,
 Clair-coulant, Clair-courant.
 II, 267.
 Clairret. II, 104.
 Clairté. I, 442.
 Claire-voix, Clair-voyant. II, 267.
 Clamer. I, 115.
 Claquer. I, 384.
 Claquet. II, 104.
 Claquetant. II, 249.
 Claqueter. II, 226.
 Claquetis. II, 156.
 Clare. II, 25.
 Classe. I, 115.
 Claudin. II, 147.
 Claudine. II, 148.
 Clavelée. I, 416.
 Clavier. II, 92.
 Cleion. II, 26.
 Cleraude (nom de chien). I, 365.
 Clergesse. II, 19, 98.
 Cleron. I, 401.

- Clerté. I, 442.
 Cligne mussette. II, 267.
 Cligneter. II, 226.
 Cliner. I, 115.
 Cliquer. I, 240; II, 227.
 Cliqueter. I, 430.
 Cliquetir. I, 430.
 Cliquetis. II, 156.
 Cloaque. II, 13.
 Clochette. II, 100.
 Cloistre. I, 446.
 Clos. II, 29.
 Clothon. II, 26.
 Clothant. II, 427.
 Clous. I, 452.
 Coacer. I, 365.
 Coc. I, 365.
 Cocasse. I, 430.
 Coche. I, 190; II, 13.
 Cochet. II, 104.
 Cochevy. I, 365.
 Cocodrilé. I, 74.
 Cocque. II, 427.
 Cocu (couçon). I, 365.
 Cocyt. II, 24.
 Cœurrongeant. II, 268.
 Coffin, Coffin. I, 74, 356.
 Cogitation. I, 115.
 Cogne festu. II, 268.
 Cognoistre. II, 222.
 Coi, Coie. I, 240.
 Coignasse. II, 57. Baïf. IV, 460, note 74.
 Coignet. II, 104.
 Coiment. II, 353.
 Coin (fruit). I, 370.
 Coïnt. I, 241.
 Coïntement. II, 353.
 Coïntoyer. I, 241.
 Colche. II, 25.
 Colchide. II, 143.
 Colchois. II, 160.
 Coler. II, 248.
 Colerette. II, 104.
 Colinhou. I, 390.
 Collauder. I, 44, 115.
 Collectif (Nom). II, 244.
 Collerement. II, 353.
 Collier. I, 382.
 Collocation, Colloquer. I, 115.
 Collosse. I, 74.
 Colom. I, 365.
 Colomb, Collomb. II, 13.
 Colombeau, Colombelle. II, 78.
 Colombin. II, 150.
 Colonne. I, 395, 435.
 Colonel. I, 379.
 Colonnelle. II, 104.
 Columbelle. II, 78.
 Comanderesse. II, 116.
 Comba. II, 204.
 Combateur. II, 116.
 Combe. I, 375.
 Combement. II, 84.
 Combler. II, 248.
 Combustion. I, 115.
 Comete. II, 13.
 Comin. II, 150.
 Command. I, 465.
 Commande. I, 413.
 Commander (le). II, 35.
 Comme, Com'. I, 465.
 Commeraille. II, 62.
 Commises. II, 47.
 Commun (le). II, 29.
 Commune (la). I, 241; II, 29.
 Commutation. I, 116.
 Compagnable, Compagnable. II, 51.
 Compagnée, Compagnée. I, 241.
 Compagnie. I, 401, 418.
 Compaigne. I, 442.
 Compaigner. II, 211.
 Compain, Compaign, I, 241.
 Comparatifs et superlatifs. II, 180.
 Comparestre, Comparoistre. I, 418; II, 268.
 Comparrir (se). I, 116.
 Compas. I, 241, 384.
 Compasser. I, 241.
 Competement. II, 353.
 Complaindre (se). II, 268.
 Complainte. I, 242.
 Complant. I, 242, II, 42.
 Compleindre (se). II, 268.

- Compliment des substantifs.* 11, 175.
 — (*Inversion du*) 11, 176.
 — *des adjectifs.* 11, 178.
Compléments directs. 11, 244.
 — *indirects.* 11, 247.
Complexion. 1, 116.
Composés (mots). 11, 253.
Composer, Compouser, se Composer. 1, 116, 452; 11, 238, 240.
Compositeurs. 11, 427.
Comprendre. 11, 268.
Compte (mettre à). 1, 190.
Conardier. 11, 92.
Conardise. 11, 156.
Concent. 1, 116.
Conche. 1, 190.
Conchier. 1, 242.
Concion. 1, 116.
Concombre. 1, 370, 372.
Concréer (se). 11, 268.
Concupiscible. 11, 142.
Condamnable. 11, 51.
Condamnade. 1, 190, 419.
Condigne, Condine. 1, 116, 460.
Conditionnel. 11, 206.
Conditionner. 11, 211.
Condolence. 11, 67.
Conduie. 11, 206.
Conduiseur. 11, 116.
Conduit. 1, 416.
Confederer. 1, 116.
Conferer. 1, 117.
Confort. 1, 242.
Conforter. 11, 222.
Confutation. 11, 427.
Congé, Congié. 1, 426, 450.
Congnace. 11, 57.
Congnée. 1, 384.
Congner. 1, 454.
Congneu. 1, 449.
Congnoist. Du Bell., 1, 498, note 131.
Conjecter. 11, 211.
Conjecteur. 1, 117.
Conjoindre. 1, 446; 11, 268.
Conjonctions. 11, 367.
Conjugaison. 11, 202.
Counil, Connin, Council, Connin. 1, 242, 365, 452; 11, 150.
Baif. 111, 378, note 26.
Conniller. 11, 211.
Connivence. 11, 67.
Connoître. 1, 440. V. *Congnoist.*
Connoissant (subst.). 11, 46.
Conquereur. 1, 243; 11, 116.
Conquest. 11, 174.
Conquêter. 1, 243.
Conseiller. 1, 378. *Se conseiller.* 11, 240.
Consequation. 1, 117.
Conservateur. 11, 117.
Consommer, se Consommer. 11, 201, 240.
Consonnes. 1, 456, 482.
Consort. 1, 117.
Conspiré. 11, 250.
Conspirer. 11, 245.
Construction (changement de). 11, 252.
Consumer. 1, 117.
Conte. 1, 484.
Contemner. 1, 44.
Contemplatif. 11, 145.
Contemplément. 11, 84.
Contemptible. 1, 117; 11, 142.
Contenancer (se). 11, 211.
Contenir (se). 11, 240.
Contentieux. 11, 125.
Contenir. 11, 201.
Contesture. 11, 171.
Contr'accorder, Contr'aguigner, Contr'aimer, Contr'eschange. 11, 268.
Contr'imiter. 11, 269.
Contraire (ma). 11, 424.
Contre. 11, 361.
Contre-aborder, Contre-aimer, Contre-amour, Contrebalancer. 11, 268.
Contre-bas. 11, 268, 361.
Contre-bondir, Contre-change, Contre'-change. 11, 268.
Contrechanger, Contre-cœur, Contrecourbé, Contrecourir.

- Contredisance, Contrefaire. 11, 269.
 Contre errer. 11, 269, 427.
 Contrefait. 1, 430; 11, 269.
 Contrefeindre, Contre-feu, Contregarder, Contre-imiter. 11, 269.
 Contrelasser, Contre-louer, Contre-luter, Contre-marcher. 11, 270.
 Contre-mont. 11, 270, 361.
 Contrenort, Contre-pié. 1, 401; 11, 270.
 Contrepoil, Contrepois, Contrepoiser. 11, 270.
 Contrepoison. 11, 13, 270.
 Contrepoix, Contrerampier, Contre-repentir, Contre-rescrire, Contre-respondre. 11, 270.
 Contre-rolleur. 11, 117.
 Contresenteur. 11, 427.
 Contre-son, Contresonner, Contre-tenir. 11, 270.
 Contre-tourner, Contre-trene. 11, 271.
 Contreval. 1, 243; 11, 271, 361.
 Contre-venger, Contrevenir, Contre-virer. 11, 271.
 Controleur. 11, 117.
 Contr'ongle (à). Controublement. 11, 271.
 Controulement. 11, 84.
 Controuveur. 11, 117.
 Controverse, Controversie. 1, 117.
 Convant, Convent, Couvent. 1, 117; 11, 23. Rons., v, 303.
 Convent. 11, 44.
 Convenir. 11, 271.
 Conversation. 1, 117.
 Convertie. Du Bell., 11, 562, note 107.
 Convertir, Convier. 11, 271.
 Convoiteux. 11, 125.
 Convoy. 1, 243.
 Convoyer. 1, 243, 11, 271.
 Copie. 1, 118.
 Copieusement. 11, 353.
 Copieux. 11, 125.
 Coq (Pierre du). 11, 375.
 Coque. 11, 427.
 Coquemar. 1, 382.
 Coqueret. 1, 372.
 Coquetier. 1, 379; 11, 92.
 Coquin. 11, 150.
 Coqs à l'Asne. Du Bell., 1, 482, note 38.
 Cor. 1, 401; 11, 22. A Cor. 11, 359.
 Coral. 1, 375, 450.
 Coralin. 11, 150.
 Coralinier. 11, 219.
 Corame. 1, 190.
 Corbeaux. Du Bell., 1, 497, note 121.
 Corcelet. 1, 393; 11, 104.
 Cordage. 1, 413.
 Cordeau. 11, 78.
 Cordelle. 11, 83.
 Cordonner. 11, 211, 248.
 Coriandre. 1, 372.
 Corne, Corneille. 1, 370, 372.
 Cornaline. 1, 375.
 Cornasse. 11, 57.
 Corne-bouc, Cornepié, Cornepied, Cornepieds. 11, 271.
 Corneilles (qu'on ne creve les yeux des). Du Bell., 1, 479, note 21.
 Cornet. 1, 384, 415; 11, 104.
 Cornette. 1, 190.
 Cornice. 1, 395.
 Cornichon. 11, 162.
 Cornier. 1, 243.
 Cornin. 11, 150.
 Cornu. 11, 169.
 Cornudise. Bell., 1, 333, note 60.
 Coroneur. 11, 117.
 Corporal. 11, 63.
 Corporaux. 1, 385.
 Corporel. 1, 118; 11, 82.
 Corporence. 11, 67.
 Corps (petits). 1, 435.
 Corrigéable. 11, 51.
 Corral. 1, 243.
 Corrompable. 11, 51.
 Corrompt-vie. 11, 271.

- Corruptele. I, 118.
 Cors. I, 401.
 Corsage. II, 59.
 Corsaire. I, 435.
 Corselet. I, 393; II, 104.
 Corser (se). II, 211.
 Corset. II, 104.
 Cortisana. Du Bell., II, 551, note 40.
 Cusi (*é*). I, 180, Du Bell., II, 550, note 35.
 Cosmographie. I, 74.
 Cosnar. II, 69.
 Cosni. I, 356.
 Cosse. II, 25.
 Cosser. I, 397.
 Cossi. I, 365.
 Costelette. I, 430; II, 104.
 Costoyer (se). II, 230.
 Costume. I, 391.
 Cothurne. I, 118.
 Cotir. I, 243.
 Cotissant. II, 249.
 Cotoner, Cottonner. II, 211.
 Cotte-d'armes. II, 271.
 Cottes. I, 392.
 Cotte verte. II, 427.
 Cottiser. I, 243.
 Cottrets. I, 371.
 Coturné. II, 74. Baïf, II, 467, note 32.
 Couard. II, 69.
 Couarder. II, 219.
 Couardeté. II, 75, 76.
 Couardise. I, 156; II, 75.
 Coucher. I, 419.
 Couchon à tout. I, 485.
 Coucher (se). II, 240.
 Couchette. II, 104.
 Coucourde. I, 372.
 Coudée. II, 82.
 Coudre. I, 372.
 Coudrette. II, 104.
 Coudrier. I, 467.
 Coué. I, 243.
 Couhardise. I, 244.
 Coulant gravité. II, 271.
 Coulantime. II, 181.
 Coulede. II, 427.
 Coulement. II, 84.
 Couleuvre. I, 366.
 Coulevré. II, 74.
 Coulevreau. I, 78.
 Coulevrer. II, 212.
 Coulis, Coulisse. Baïf, II, 465, note 8.
 Coulisse. II, 20.
 Coulombe, Coulon. I, 365.
 Coulombeau. II, 78.
 Coulonnai. I, 379; II, 63.
 Coulonne. I, 452.
 Coulpe. I, 118.
 Coultre. I, 385.
 Counil. V. *Connil*.
 Coup (*à*). A coups, Tout à un coup, Tout en un coup. II, 349, 359. Coup de marteau. II, 427.
 Coupaut, Coupeau. I, 244, 375; II, 78.
 Coupelle. I, 376, 385.
 Couper (se). II, 240.
 Couperoze. I, 416.
 Coupeur. II, 117.
 Couple. II, 13.
 Coupler. II, 212.
 Couples. I, 382.
 Coupeau. II, 78.
 Couppier. I, 244.
 Courable. I, 401.
 Courage, Couraige. I, 479; II, 59.
 Coural. I, 452.
 Couralin. II, 150.
 Courant (chien). I, 365.
 Couratier. I, 379.
 Couraye. I, 445; II, 73.
 Courbepin. (Πιτυκώπινος.) II, 271.
 Courbettes. I, 399.
 Courbure. II, 171.
 Courcé. I, 244, 467.
 Courcelette. II, 104.
 Courcer (se). I, 244.
 Courgée. II, 82.
 Courget. I, 357.
 Coureurs, Couronne. I, 401.

- Courir, le Courir. II, 35, 234, 245.
 Couronner. I, 435.
 Couronneur. II, 117.
 Couronneuse. I, 401.
 Couronniere. II, 92.
 Courraye. I, 445.
 Courre. I, 244, 402.
 Courreter, Courrier. II, 93, 174.
 Cours (au) de. II, 360.
 Coursaire. I, 452.
 Coursie, I, 412.
 Courtau. I, 366.
 Courtil. I, 244.
 Courtine. I, 395.
 Courtiné. II, 74.
 Courtiner. II, 212.
 Courtisan (adj.). II, 428.
 Courtisane, Courtisanne. I, 191.
 Du Bell., II, 551, note 40.
 Courtisanneau. II, 79.
 Courtisement. II, 84.
 Courtiser. II, 238.
 Courvec. I, 452.
 Cousinage. II, 59.
 Coustau, Cousteau. I, 452; II, 79.
 Couste. I, 452.
 Cousteaux. I, 382.
 Cousteux. II, 125.
 Coustumier. II, 93.
 Coustumierement. II, 353.
 Coutau, Coute, Couté (d'autre).
 I, 452; II, 79.
 Couteau. I, 381; II, 79.
 Couteaux de tripiere. I, 387.
 Coutelace, Coutelasse. II, 13, 57.
 Coutes. I, 413.
 Coutiere. II, 93.
 Coutre. I, 385.
 Couvade. I, 191.
 Couvant, Couvent. V. *Convant*, *Convent*.
 Couverture. II, 171.
 Couvre-cerveau. II, 271.
 Couvrechef. II, 253, 271.
 Coy, Coye. I, 240; II, 20, 168.
 Coymment. II, 353.
 Cracher (le). II, 35.
 Cracheux. II, 126.
 Cracqueter, Craqueter. I, 366; II, 226.
 Crainte-crainte. II, 271.
 Craintif. I, 459; II, 145.
 Cramoisin. II, 150.
 Crampe. I, 399.
 Crapaud. I, 415.
 Craquetis. II, 156.
 Crasse. I, 430.
 Crasseux. II, 126.
 Crayon. I, 385.
 Creance. II, 67.
 Crediteur. II, 117.
 Creon. I, 445.
 Crepillon, Crespillon. II, 162.
 Crespe. II, 22.
 Crespelet. II, 104.
 Crespelu. II, 169.
 Cresper. II, 212, 428.
 Crespine. I, 393; II, 150.
 Crespu. II, 169.
 Creste. I, 393.
 Cresté. II, 74.
 Cretois. II, 160.
 Creu. I, 449.
 Creuset. I, 385.
 Creux, le Creux. II, 29, 126.
 Crevace. II, 58.
 Crevasser. II, 224.
 Creve-cœur. II, 271.
 Crever. I, 430.
 Creze. II, 25.
 Cri, à Cri. I, 402; II, 359.
 Criailier. II, 224.
 Criard. II, 69.
 Criement, Criment. II, 84.
 Criminel. I, 435.
 Crimineux. II, 126.
 Crin. I, 435.
 Crineux. II, 126.
 Crinière. II, 93.
 Crinu. II, 169.
 Criquer. I, 366; II, 227.
 Cristalin. II, 150.
 Croacement. II, 84.
 Croche. II, 158.
 Crochet. I, 385.

Crocheter. II, 226.
 Crocheteur. II, 117.
 Crochetter. I, 402.
 Crochu. II, 169.
 Crocodile. I, 74.
 Croire. II, 248.
 Croiser. I, 407.
 Croistre. I, 446; II, 222.
 Croix. I, 402.
 Croler. I, 244.
 Cronien (le). II, 4.
 Crope, Crotte. I, 451.
 Cropri. I, 451.
 Crossé. II, 74.
 Crotelette. II, 104.
 Crouasser. II, 224.
 Crouche. II, 158.
 Crouillet. I, 245, 357.
 Crouller. I, 244.
 Croupisse. II, 20.
 Crousteau. II, 79, 212.
 Crouter. II, 212.
 Croy (je). I, 486.
 Cru. I, 103.
 Cruauté (personne cruelle). II, 175.
 Cruche. I, 430.
 Crucher (se). I, 397.
 Cruchette. II, 104.
 Cruel. I, 461.
 Crueux. II, 126.
 Crystalin. II, 150.
 Cueillers. I, 413.
 Cueillette. II, 104.
 Cueult. II, 205.
 Cueût. I, 467.
 Cuidier, le Cuidier. I, 245; II, 35.
 Cuignetisme. II, 157.
 Cuir. I, 415.
 Cuiracine. I, 393; II, 150.
 Cuisant. II, 44.
 Cuisine. I, 390.
 Cuisine. I, 430.
 Cuisinier. II, 93.
 Cuisselette, Cuisselette. II, 104.
 Cuisse-né. II, 271.
 Cuissot. II, 166.
 Cuit. I, 430; II, 200.

Cul de lampe. I, 395.
 Culier. I, 382.
 Cultiveur. II, 117.
 Cupidineau, Cupidoneau. II, 79.
 Curatelle. II, 83.
 Cure. I, 118.
 Curedent. II, 253.
 Carée. I, 402, 407.
 Curer. I, 407.
 Curieuseté, Curiosité. II, 75, 76.
 Cusin. I, 366.
 Cuvee. I, 397; II, 47.
 Cuvette. II, 100, 105.
 Cy. II, 342.
 Cyclopien. II, 88.
 Cygne. Du Bell., I, 497, note 121.
 Cyllindrin. II, 150.
 Cyllenien. II, 88.
 Cymbale. I, 75.
 Cymmerien. II, 88.
 Cynthe. II, 25.
 Cynthien, Cyprien. II, 88.
 Cyprin. II, 150.
 Cyrean. II, 65.
 Cyrre, Cyrre. II, 25.
 Cyrrean. II, 65.
 Cyrrhien. II, 88.

D

Da. I, 245; II, 341.
 D'abas. II, 356.
 Daces. II, 428.
 Dagues. I, 402.
 D'aguet. II, 362.
 Daimon. I, 73.
 Daire. II, 25.
 Dam. I, 246.
 Damesquin. II, 150.
 Damnement. II, 84.
 Damoiseau. II, 79.
 Damoiselet. II, 105.
 Dancer (le). II, 35.
 Daphne. II, 25.
 Daphnien. II, 88.

- Dardan. II, 26.
 Dardanien. II, 88.
 Darde. II, 42.
 Dardiller. II, 227.
 Daulien. II, 88.
 Davant, Davant que. I, 246; II, 367.
 De. II, 361-363.
 De, de la, supprimé. II, 7.
 De plus en plus. II, 348.
 Dea. I, 245.
 Debatre. II, 272.
 Debaus. II, 428.
 Debeliter. I, 118.
 Debeller. I, 119; II, 272.
 Debile. I, 119; II, 147.
 Deblondir, Déborder, Debourder, Debouter, Débrider, Debriser, Débrocher, Decacher, Decaptiver. II, 272.
 Debonnairété. II, 76.
 Déce. II, 27.
 Decennal. II, 51.
 Décepteur. II, 117.
 Déceptif. II, 145.
 Décercler. II, 272.
 Decevable. II, 51.
 Decevance. I, 246.
 Decevoir. II, 272.
 Decharmer. II, 272.
 Decharné. I, 416; II, 272.
 Dechasser. II, 272.
 Dechoir. I, 246; II, 272.
 Declination. I, 119.
 Declos. II, 272.
 Decocher. II, 273.
 Decœuvre, Decœuvres. I, 447 II, 201.
 Deconforté. I, 246.
 Deconnoistre, Deconnoistre. II, 273.
 Deconvenue. II, 47.
 Decoudre. II, 273.
 Decouper. II, 234, 273.
 Decouplement. I, 402; II, 85.
 Decoupler. I, 402.
 Decours. I, 119.
 Decroire. II, 273.
 Decroist (le). II, 41, 42.
 Decroistre. I, 446.
 Décrucher. I, 402, 455; II, 273.
 Dedagne. II, 273.
 Dedagner. I, 442.
 Dedaignement. II, 353.
 Dedaigner (se). II, 240.
 Dedaigneur. II, 117, 273.
 Dedans. II, 363.
 Dedorer. II, 273.
 Deduire. I, 119; II, 274.
 Déduit. I, 246. Baif, I, 405, notes 47 et 53.
 Defacher, Defaillant. II, 274.
 Defaillir. I, 247.
 Defaire, Défaroucher. II, 274.
 Defaut. I, 402.
 Defavoriser. II, 274.
 Défendeur. I, 418; II, 117.
 Defendue. I, 411.
 Defermer, Deffermer. II, 274.
 Defait (le). II, 47.
 Deffence. I, 482.
 Defiance. II, 67.
 Definer. I, 247.
 Deflamer, Defleurer, Defleurir. II, 274.
 Deforme. I, 119.
 Désfortuné, Désfourrer. II, 274.
 Defrauder. I, 119.
 Défroncer, Defroquer. II, 274.
 Degaster. I, 247.
 Degasteur. II, 117.
 Deglacer. II, 274.
 Degoiser. II, 245.
 Degorger. II, 274.
 Degoustement. II, 85.
 Dégout. I, 247; II, 42.
 Degouter. I, 247.
 Degouteux. II, 126.
 Degrafer. II, 274.
 Deguayner. II, 275.
 Deguizure. II, 171.
 Dehacher. II, 275.
 Dehallé. I, 247.
 Déheriter. II, 275.
 Dehetter. I, 248.
 Desfier. I, 120.

- Deïophobe. 11, 25.
 Deité. 1, 120.
 De-ia. 11, 345.
 Déjecté. 11, 428.
 Delacer. 11, 275.
 Delaier, Delayer, le Delayer. 1, 248; 11, 212, 428.
 Delaisser, Delascher, Delaye-
 besogne. 11, 275.
 Déle. 1, 469; 11, 25.
 Deleble. 1, 120.
 Delectable. 11, 51.
 Deliber. 1, 120.
 Delice, Delices. 11, 13, 21.
 Delicieux. 1, 426; 11, 126.
 Delien. 11, 4, 88.
 Deli-soing. 11, 275.
 Delivre. 1, 248.
 Delonger. 11, 428.
 Delphien. 11, 88.
 Delta, Deltoton. 1, 75.
 Deluger. 11, 212.
 Demain. 11, 346.
 Demandeur. 1, 418; 11, 117.
 Demantir, Dementir, se Demen-
 tir. 11, 240, 275.
 Demarcher, Démarrer, Demener.
 11, 275.
 Demeurance. 1, 249; 11, 67.
 Demeure. 1, 426.
 Demeurer (le). 11, 35.
 Demi. 11, 428.
 Demi-brulé, Demi-brut, Demi-
 ceint. 11, 275.
 Demy-cercle, Demy-cheval,
 Demy-couché, Demi-crois-
 sant, Demi-desse, Demi-Dieu,
 Demy-femelle, Demi-fleury,
 Demy-front, Demy-grison,
 Demy-Homme, Demi-laine,
 Demy-mangé, Demy-maure,
 Demy-meur, Demy-mort,
 Demy-noyé, Demi-pierre, 11,
 276.
 Demy-poisson, Demy-r'accous-
 tré, Demi-raison, Demi-ris,
 Demi-roide, Demi-rond, De-
 mi-sec, Demy-tombé, Demy-
 tour, Demi-vendu, Demi-vi-
 neux. 11, 277.
 Demis. 1, 120.
 Demon. 1, 75.
 Demoniacle, Demoniaque. 1, 75,
 457.
 Demoniacler. 11, 212.
 Demontee (la). 11, 47.
 Demorriionner. 11, 277.
 Demou'ra. 1, 467.
 Demourée. 11, 82.
 Demouvoir. 11, 277.
 Demusclé. 1, 416; 11, 277.
 Denervé. 1, 416.
 Dénervier, Dé-nervier. 1, 180,
 191; 11, 277.
 Denicher. 11, 277.
 Denté. 11, 74.
 Dentée. 11, 82.
 Dentelette, 11, 105.
 Denteleure. 11, 171.
 Denterelle. 1, 191.
 Dentu. 11, 169.
 Dénubler. 11, 277.
 Denuer. 1, 426; 11, 277.
 Deparager. 1, 249; 11, 277.
 Deparesser. 11, 277.
 Département. 11, 85.
 Departir, le Departir. 11, 35, 277.
 Dependre. 1, 249.
 Depescher. 11, 428.
 Depesser. 11, 277.
 Depestré. 11, 278.
 Depestrement. 11, 85.
 Depestrer. 1, 249.
 Depit. 11, 158.
 Depiteux. 11, 126.
 Deplacer. 11, 238, 278.
 Depleurer. 11, 278.
 Deplumer. 1, 430; 11, 278.
 Depouillé (Au Roy). 11, 428.
 Depoulté. 1, 120, 416; 11, 278.
 Depourprer, Dépouvrer. 11, 278.
 Dépraver. 1, 121; 11, 278.
 Déprimer. 1, 121; 11, 278.
 Depriser, Déprisonné. 11, 278.
 Depuis l'heure, Depuis que. 11,
 344, 347.

- Dequoy. II, 197.
 De-rhèter. II, 278.
 Dernier. I, 470.
 Dernière main (Donner la).
 V. Main.
 Deroyer. II, 278.
 Derrier. II, 363.
 Dérudir. II, 428.
 Des, supprimé. II, 7.
 Desaccoutumer, Desacharner.
 Desadvancer, Desafubler, Des-
 saigrir. II, 278.
 Desaimer, Desaisonner, Desam-
 masser, Desambarquer, Des-
 angourdir, Desapprendre, Des-
 apprendre. II, 279.
 Desarroy. I, 249, 251.
 Desassemblément. II, 428.
 Desassembler, Desasservir. II,
 279.
 Desastre. I, 362.
 Desastrer. I, 363.
 Desastreux. I, 363.
 Desattiser, Desattizer, Desaug-
 menter, Desautorisé, Desav-
 vancer, Desbauché. II, 279.
 Desbord (le). II, 42.
 Desbordement. II, 85.
 Desboucler. II, 279.
 Desbrider. II, 272.
 Desceindre, Descharmer. II, 279.
 Descharné. I, 416; II, 272.
 Descharpir. II, 280.
 Deschaux. I, 249.
 Descheveler. II, 280.
 Desclos. II, 272.
 Descocher (le). II, 35.
 Descocqueur. II, 117.
 Descœuvre. I, 447.
 Desconfit, Desconforter (se). I,
 250.
 Desconnoître. II, 273.
 Descoupler. I, 402.
 Descourter. I, 407.
 Descouvrir. II, 280.
 Descrouiller. I, 250, 357; II,
 280.
 Desdagne. II, 273.
 Desembraser, Des-emmurer, Des-
 emplir, Desemprisonner, Des-
 enchaîner, Desenchanteur, Des-
 endormir, Desenflammé, Dés-
 enfler, Desensevelir, Désen-
 terrer. II, 280.
 Desenvenimer. II, 281.
 Desertement. II, 428.
 Désertes. I, 250; II, 212.
 Désestimer. II, 281.
 Desetuyer. II, 281.
 Desfascher. II, 274.
 Desfaillant. II, 249, 274.
 Desfaillir. II, 248.
 Desfaire. II, 274.
 Desfirois (je). I, 467.
 Desgoiser (se). I, 435; II, 281.
 Desgorger, Desgraffer. II, 274.
 Deshabiter. II, 281.
 Deshalé, Deshallé. I, 247, 416.
 Deshonnester. II, 281.
 Deshonneur. I, 419. Du Bell.,
 II, 562, note 168.
 Deshonorable. II, 51.
 Deshonter. II, 281.
 Deshontez. Du Bell., I, 501,
 note 170.
 Designer. Du Bell., II, 549, note
 28.
 Desirable. II, 51.
 Desireux. II, 126.
 Desjointe. II, 281.
 Desjuner. I, 449.
 Deslacer, Deslacher. II, 275.
 Deslaver. II, 281. Desliaison. II,
 428. Deslier, Desli-soucy, Des-
 loger. II, 281.
 Desloyal. II, 11.
 Desmachoirer, Desmancher. II,
 281.
 Desmarcher, Desmentir. II, 275.
 Desnoircir. II, 281.
 Desolé. I, 121.
 Desor, Desores. I, 250; II, 341,
 346.
 Desoyver. II, 281.
 Despandre. I, 249.
 Despecé. I, 430.

- Despecte. I, 121.
 Despendeur. II, 117.
 Desprendre. I, 249.
 Despenseux. II, 126.
 Despensier. II, 428.
 Desperante. II, 202.
 Desperer. I, 250.
 Despit. I, 250; II, 158.
 Despiter. II, 245.
 Despiteux. II, 126.
 Desplanter, Desplier. II, 281.
 Despoir. I, 250, 469.
 Desrobe-fleur. II, 281.
 Desrober. II, 282.
 Desroy. I, 251.
 Dessaisir. II, 282.
 Dessaisonner. II, 279, 282.
 Dessauvager. II, 282.
 Desseigner. I, 251; II, 282. V.
Designer.
 Dessembler, Desserrer. II, 282.
 Desserte. I, 251.
 Desservir. I, 251; II, 282.
 Desseveli. II, 282.
 Dessiller. I, 407.
 Dessiré. II, 201.
 Dessirer. I, 463.
 Dessoiver. II, 281.
 Dessommeiller. II, 282.
 Dessoubs, Dessous, Dessoux. II,
 364.
 Dessouder. II, 282.
 Dessur, Dessus, Desur. II, 341,
 364.
 Desteure. I, 357.
 Destimer. II, 282.
 Destourber. I, 251.
 Destourner, Destrancher. II, 282.
 Destre. I, 121.
 Destrier. I, 366.
 Destrousser. II, 283.
 Desvier. I, 252.
 Desvoiler. II, 283.
 Desvoyer. I, 252.
 Detester. I, 121.
 Detiné. I, 463.
 Détisser. II, 283.
 Detouper. II, 283.
 Detourbier. I, 252.
 Detracter. I, 252.
 Detracteur. II, 117.
 Detrancher. II, 282. Du Bell.,
 I, 501, note 171.
 Detraqué. II, 179, 283.
 Detraquer. I, 402.
 Detresser, Detroubler. II, 283.
 Deul. I, 252.
 Deur. I, 448.
 Deux. V. *Deuloir.*
 Deux. I, 448.
 Deux-fois, Deux-fois nay. II,
 283.
 Deuxiesme (Henry). II, 177.
 Devaler, Devaller. I, 252; II,
 283.
 Devalizer. II, 283.
 Devanteau. I, 253; II, 79.
 De-veiner. II, 283.
 Devenir. II, 234.
 Devers. I, 253; II, 364.
 Devestir. II, 283.
 Devideau. I, 385; II, 79.
 Devider. I, 391.
 Devier. I, 252.
 Devineur. II, 117.
 Devinoir. II, 159.
 Deviser. I, 253. Du Bell., II,
 547, note 12.
 Developée. II, 202.
 Devoiler. II, 283.
 Devotement. II, 353.
 Devotieux. II, 126.
 Dexterité. I, 121.
 Dextre. I, 121.
 Dextrement. II, 353.
 Dialecte. I, 75.
Dialectes. I, 352; II, 200.
 Diamant. I, 375.
 Diamantin. II, 151.
 Diane. I, 179, 191.
 Dianette. II, 99.
 Dianier. II, 93.
 Dianin. II, 151.
 Diaprer, Dyaprer. II, 428.
 Diatonique. I, 75.
 Dicible. II, 143.

- Dictamnus*. I, 18.
Dictamon. I, 75.
Dictéen. II, 87.
Dictien. II, 88.
Didascalique. I, 76.
Die. II, 206.
Dieu messager, Dieu te maudie, Dieu-toreau, Dieu-voyager. II, 283.
Diffame (le). II, 42.
Diffame. I, 253.
Diffamer. II, 283.
Différer. II, 248.
Difforme. I, 122.
Diftongue. I, 76.
Dignités. I, 378.
Digression. II, 428.
Dikwle. I, 76.
Dilayer. I, 248.
Dine. I, 460.
Dione. II, 25.
Dioscours, Dioscures. I, 76.
Dipblongues. I, 442.
Dircean. II, 65.
Dirrien. II, 88.
Dire (le). II, 35.
Dires. I, 122.
Dirige, pour Adresse. Du Bell., I, 484, note 53.
Diroye. II, 206.
Dirriger. I, 122.
Dis, Ditis. II, 24.
Discipline. I, 122.
Discord. I, 253.
Discord (adj.). II, 428.
Discorder. I, 122.
Discoureur. II, 117.
Discourir. II, 245, 283.
Discours. I, 122.
Discrettement. II, 353.
Discretion. I, 122.
Disert. I, 122.
Disertement. II, 353.
Disfaveur. II, 114.
Disgrace. II, 428.
Disiontade. I, 191.
Dispencer, Dispenser, se Dispenser. I, 426; II, 240. Baif, V, 158 et 395, notes 81; 212 et 396, note 106.
Dispenseur. II, 117.
Disposition. II, 162.
Dispostement. II, 353.
Dispot. I, 191.
Dispotme. I, 22.
Dispouser. I, 452.
Disputation. I, 122.
Dissemblable. II, 51.
Distemperer. I, 122.
Disthique, Distique. I, 76.
Distrainre. II, 284.
Dit (un). II, 47.
Dithyrambe, Dithyrambique. I, 76.
Ditier. I, 253.
Diton. II, 162.
Dival, le Dival. II, 29, 64.
Divers. II, 428.
Divertir. I, 123.
Divertissements. I, 419.
Divin (le). II, 29.
Diviser. Du Bell., II, 547, note 12.
Dixneuvieme Iuin. II, 177.
Dizenier. II, 93.
Do. II, 370.
Docte. I, 123.
Doctement. II, 353.
Doctieur, Doctime. II, 181.
Dodonean. II, 65.
Dodonéen. II, 87.
Dodonien. II, 88.
Dodonois. II, 160.
Dogue. I, 365.
Doimt. II, 206.
Doisiller. I, 397.
Dol. I, 419.
Doler. I, 385.
Doloureux. I, 451; II, 126.
Dolouere. I, 385.
Domageux. II, 126.
Domesticq, Domestique. I, 123, 482.
Domestiquer. II, 112.
Domicile. I, 123.
Don'ra, Don'ray, Donray. I, 466, 467.

- Donebién, Donevi, Donneblé,
 Donnebonheur. 11, 284.
 Donne-ennuy. 11, 255.
 Donner. 11, 234.
 Donneur. 11, 117.
 Donne-verius. 11, 255.
 Donne vin. 11, 284.
 Donque, Donques. 11, 367.
 Dont. 11, 194, 342.
 Donte-poullain. 11, 284.
 Donteur, Donteresse. 11, 117.
 Doratin. 11, 151.
 Dorée, la Dorée. 1, 63; 11, 82.
 Dor'enavant, D'oresnavant. 11,
 346.
 Doricnion. 1, 76.
 Dorien. 11, 88.
 Dorloter. 11, 228.
 Dormant (en mon). 11, 46.
 Dormir. 11, 35.
 Dorne. 1, 44.
 Dos-ailé. 11, 284.
 Dotal. 11, 64.
 Double. 1, 456.
 Double-chef, Double-corne. 11,
 284.
 Doubler. 11, 219.
 Doubteusement. 11, 355.
 Doucelet. 11, 99, 100, 105.
 Doucement. 11, 353.
 Doucereux. 11, 126.
 Doucet. 11, 99, 105.
 Doucettément. 11, 354.
 Douceur (la) du fleurette. 11, 175.
 Doucime. 11, 181.
 Dougé. 1, 44, 357, 391.
 Dougément. 1, 357, 391. Baif,
 14, 453, note 14.
 Douillet. 11, 105.
 Douleuser (se), Douloir (se). 1,
 254.
 Douloureux. 11, 126.
 Doulx. V. *Doux*.
 Dou-rire. 11, 428.
 Dousserain, Dousucré. 11, 284.
 Doutance. 1, 254; 11, 67.
 Doute. 1, 427; 11, 13. *Rappeler*
 en doute. 1, 105.
- Doute (Adverbes de)*. 11, 357.
 Douter. 11, 212. Baif, 111, 376,
 note 11.
 Douteux, le Douteux. 11, 29,
 127.
 Doux (le). 11, 29.
 Doux (adv.). 11, 351.
 Doux-aigre, Doulx-amer, Doux-
 amer. 11, 284.
 Doux-bruiant, Doux bruyant,
 Doux-coulant, Doux-cruel. 11,
 285.
 Doufférant, Doulxfier, Dou-lui-
 sant, Dou-meurtrier. 11, 284.
 Doux-plaisant. 11, 285.
 Dou-ravissant. 11, 284.
 Doux-sonnant. 11, 285.
 Doulx-soufflant, Doulx-utile,
 Doulx-vanter. 11, 284.
 Douzanier, Douzelunier. 11, 93.
 Doy. 1, 486.
 Drappeaux. 11, 79.
 Dressement. 11, 85.
 Dresser. 11, 222.
 Dresser ses appaz. 1, 409, 412.
 Drillant. 1, 254; 11, 44.
 Driller. 1, 255.
 Droict, Droit. 1, 192, 402.
 Droit (tout). 11, 352.
Droit et affaires. 1, 418.
 Droit-aligné. 11, 285.
 Droiturier. 11, 93.
 Dru-sanglottant. 11, 285.
 Du, supprimé. 11, 7.
 Du (faire). 11, 235.
 Du depuis. 11, 347.
 Du tout. 11, 349.
 Duc. 1, 427.
 Ducats de Saint Estienne. 1, 377.
 Duict, Duire, Duisant, Duysant.
 1, 255.
 Duisible. 11, 143.
 Dulyche. 11, 143.
 Duplique. 11, 155.
 Durté. 1, 467.

E

- Ê. 11, 73; *e* muet supprimé à la 3^e pers. pl. de l'imparfait. 1, 481.
 Eagrien. 11, 88.
 Ean. 11, 65.
 Eau-rose. 11, 285.
 Eaule. 1, 372.
 Eaulice. Du Bell. 11, 555, note 61.
 Ebahi. 11, 199.
 Ebahissement. 1, 256; 11, 85.
 Ebai, Ebaye. 1, 256.
 Ebanoyer, s'ébanoyer. 1, 256; 11, 230.
 Ebarluer. 1, 256.
 Ebenin. 11, 151.
 Eblouisson. 1, 256.
 Ebourrer. 11, 285.
 Ebranlable. 11, 51.
 Ebranleur. 11, 118.
 Ecacher. 1, 256; 11, 285.
 Ecailleux. 11, 127.
 Ecarmoucher. 1, 192, 193, 410.
 Ecart. 11, 359. V. *Alecart*.
 Eccessif. 11, 145.
 Ecervelé. 11, 285.
 Echalasser. 11, 212.
 Echalotte. 1, 372.
 Echelée. 1, 410.
 Echeler, Echeller. 1, 256, 410.
 Echever. 1, 257.
 Echon. 11, 26.
 Echoué. 1, 413.
 Eclapher. 1, 257.
 Eclerer. 11, 248.
 Ecliptique. 1, 76.
 Eclisse. 1, 382, 397.
 Eclogue. 1, 76.
 Eclorc. 11, 245.
 Ecombattre (*s'*). 11, 285.
 Econdire, Escondire. 1, 257.
 Economique. 1, 76.
 Ecorcher (*l'*). 11, 35.
 Ecorcheur. 11, 118.
 Ecorné. 1, 397.
 Ecorniflerie. 11, 96.
 Ecornifleur. 11, 118.
 Ecouer. 1, 257.
 Ecouillé. 11, 48.
 Ecouler (*s'*). 11, 240, 285.
 Ecourté. 11, 179.
 Ecriteau. 11, 79.
 Ecrivans (*les*). 11, 46.
 Ecriveur. 11, 118.
 Ecstatique, Ectique. 1, 77.
 Eculée. 1, 385.
 Ecumeux. 11, 127.
 Edifice. 1, 395.
 Edifier, Edition. 1, 123.
 Êe. 11, 81.
 Êen. 11, 82, 86, 87.
 Efface-peine. 11, 285.
 Effaceur. 11, 118.
 Effeminer. 11, 285.
 Effeuillir. 11, 206.
 Efficace. 11, 21, 29.
 Effrené. 11, 285.
 Effrenement. 11, 354.
 Effroyé. 1, 446.
 Effroyement. 11, 429.
 Effroyer. 1, 446; 11, 201, 230.
 Efumer (*s'*). 1, 257; 11, 240.
 Egail. 1, 402.
 Egailler. 1, 257.
 Egarade. 11, 429.
 Egide. 1, 77.
 Egne. 1, 258, 416.
 Egue. 1, 258; 11, 22.
 Egueuler (*s'*). 11, 285.
 Eguillon. 11, 161.
 Eguillonement. 11, 85.
 Ejouir, s'Ejouir. 1, 258.
 Ejouissance. 1, 258; 11, 67.
 El. 11, 82.
 Elaboré, Elabouré. 1, 123.
 Elangouré. 11, 74, 285.
 Elanguir. 11, 285.
 Elargir. 11, 286.
 Elean. 11, 66.
 Election. 1, 124.
 Elegie. 1, 77.
 Elementaire. 1, 124.

- Elephant. 1, 77.
 Elephantin. 11, 151.
 Eler. 11, 224.
 Elevant. 11, 249.
 Elider. 1, 124.
 Elle, Elle, Elles. 11, 83, 184, 187.
 Ell', Elle'. 1, 466.
 Ellipses. 11, 251.
 Elocher. 1, 259.
 Elocution, Eloquution. 1, 124;
 11, 162.
 Eloigner, Eloingner. 11, 245.
 Elourdir. 11, 286.
 Elysien. 11, 88.
 Emantin. 11, 148, 151.
 Emaslé. 11, 286.
 Embabotiner. 11, 429.
 Embamé, Embasmé. 1, 259, 443.
 Embarquage. 11, 59.
 Embarquement. 1, 413.
 Embasmer, Embesoigné. 1, 259.
 Embesongné. 1, 259; 11, 286.
 Emblée, d'Emblée. 1, 259; 11,
 48, 359, 362. V. *Alemblée*.
 Embler. 1, 259.
 Emboire. 11, 286.
 Emboucher. 11, 286.
 Emboufi. 11, 286.
 Embourreure. 11, 171.
 Embraiser. 11, 286.
 Embrasse-terre. 11, 286.
 Embrassée. 11, 48.
 Embrazement. 11, 85.
 Embrené, Embrocher, Embrouil-
 lasser. 11, 286.
 Embrunir (l'). 11, 35, 286.
 Embrunisseure. 1, 402.
 Embuche, Embusche. 1, 410.
 Embucheux. 11, 127.
 Embuscade. 1, 179, 192, 410.
 Eme. 1, 260.
 Ement. 11, 83.
 Emendation. 1, 124.
 Emer. 1, 481.
 Emeraude. 1, 375.
 Emerillon. 1, 366.
 Emervillable. 11, 51.
 Emeutir. 1, 416.
 Emmaigrir, Emmailloter, Em-
 maisonné. 11, 286.
 Emmanteler. 1, 422; 11, 286.
 Emmasser. 11, 287.
 Emmenoter, Emmieller, Em-
 monceler. 11, 287.
 Emmoullé. 1, 393.
 Emmoussé, Emmurer, Emmu-
 seler, Emmusquer. 11, 287.
 Emmy. 1, 260; 11, 341.
 Emoëllé. 11, 288.
 Emondé. 1, 125.
 Emonder. 1, 397.
 Emorche. 1, 260, 457.
 Emorcher. 1, 260.
 Emoudre. 1, 377.
 Emouvoir. 11, 248, 288.
 Emoy. 1, 260.
 Emoyer (s'). 1, 260.
 Empalmé, Empampré, Empana-
 ché. 11, 288.
 Empaqué. 1, 443. Baif, IV, 457,
 note 55.
 Empaner, Empannon. 1, 261.
 Emparfumer, Emparlé, s'Empar-
 tir, Empateline. 11, 288.
 Empaumure. 1, 402.
 Empenner. 1, 261.
 Emperiere. 1, 262.
 Emperler. 1, 180; 11, 288.
 Empesche. 1, 262; 11, 42.
 Empescher, s'Empescher. 11,
 240, 246.
 Empeschez (les). 11, 48.
 Empestrer, s'Empestrer. 1, 262;
 11, 288.
 Emphytheose. 1, 77.
 Empierrement, Empierré. 11, 288.
 Empieter. 1, 407; 11, 288.
 Empirer, Empistolé, Empistollé.
 11, 288.
 Emplastre. 1, 416.
 Emplifier. 1, 107.
 Emploi des substantifs. 11, 174.
 — des verbes et des participes.
 11, 233.
 Em-plomber, Emplumé, Empoi-
 gue-droit, Empoigner. 11, 289.

- Empoisonneresse. 11, 118.
 Empoissé, Empoudrer. 11, 289.
 Empoizé. 11, 429.
 Empoulé, Empoullé. 11, 74.
 Empoulement. 11, 354.
 Empouller. 1, 125.
 Empouper. 1, 413.
 Empour. 1, 44.
 Empourprer. 11, 289.
 Empouse. 1, 77.
 Empreindre (s'). 11, 289.
 Empris, Emprise. 1, 262, 469.
 Empunaisi. 1, 263.
 Empunaisir, Empunexir. 11, 289.
 Emprée. 1, 192.
 Emutir. 1, 416.
 En, *En.* 11, 86, 87, 364.
 Enaigrir, En-aller (s'), Enamou-
 racher, Enamourer. 11, 289.
 Enarmonique. 1, 77.
 En-astré. 1, 363; 11, 290.
 Enaziller. 1, 263.
 En-pon-point, Encaper (s'). 11,
 290.
 Ence. 11, 66, 91.
 Enceinte, Enceinte. 1, 402.
 Enceindre. 1, 402; 11, 290.
 Enceinturer. 11, 290.
 Encependant, Eucependant que.
 11, 345, 346.
 Encerner. 1, 263; 11, 290.
 Enceruser. 11, 290.
 Enchagriner. 11, 290.
 Enchant. 1, 21.
 Enchanter. 1, 435.
 Enchanteresse. 11, 118.
 Enchanterie. 1, 263; 11, 96.
 Encharmer. 11, 290.
 Encharner. 1, 263; 11, 290.
 Enchassé. 11, 290.
 Encherner, s'Encherner. 1, 444;
 11, 290.
 En-choir, Enciré, Enclaver, 11,
 291.
 Encliné. 11, 429.
 Encliner (s'), Enclos, Enco-
 cher (s'), Encoffré. 11, 291.
 Encofreure, Encolleure. 11, 171.
 Encombre. 1, 263.
 Encombrier. 1, 263, 467.
 Encommencer. 11, 291.
 Encontre. 11, 364.
 Encontre (rencontre), Encontre
 (vis-à-vis). 1, 264.
 Encontre-bas, Encontre-mont.
 11, 291, 365.
 En-contre-val, Encontrevai. 1,
 264.
 Encordeler, Encordeller. 1, 264;
 11, 291.
 Encorder. 11, 291.
 Encore, Encores. 11, 344.
 Encorné. 11, 291.
 Encornure. 11, 171.
 Encethurné. 11, 74, 291.
 Encoutonner, Encouragé, En-
 courir (s'). 11, 291.
 Encoulure. 1, 452.
 Encourtiner. 1, 264; 11, 291.
 Encouvrir. 11, 292.
 Encré. 1, 413.
 Encrespé. 11, 292.
 Encrousture. 11, 171.
 Encuser. 1, 125.
 Encuseur. 1, 125; 11, 118.
 Encyclopedie. 1, 77.
 En-debatre, Endemené. 11, 292.
 Endementiers. 1, 265; 11, 341.
 Endenté. 11, 292.
 Endive. 1, 372.
 Endoctriner. 11, 292.
 En-dorer. 1, 192; 11, 292.
 Endormi. 11, 292.
 Endormoire. 11, 159.
 Endoubler. 11, 292.
 Enduire. 1, 407.
 Endurcy, En-eauer, Enembraser.
 11, 292.
 Energie. 1, 78.
 Enfançon. 11, 162.
 Enfanger. 11, 292.
 Enfantelet. 11, 105.
 Enfanter, Enfantront. 1, 467; 11,
 292.
 Enfantin. 11, 151.
 Enfantinement. 11, 354.

- Enfantront. I, 467.
 Enfariner. II, 292.
 Enfer, Enfers. I, 463; II, 21.
 Enfermé. I, 412.
 Enfernal. II, 23, 64.
 Enfermer. I, 292.
 Enfesteau. I, 396.
 Enfeuiller (s'), Enfieler, Enflamber. II, 293.
 Enflammaison. II, 161, 162.
 Enflammer. II, 293.
 Enflammeur. II, 118.
 Enfle. II, 22.
 Enfler. II, 234.
 Enfleure, Enflure. II, 171. L'Enflure des ballons. II, 175.
 Enfleurer, Enfleurer. Enfoncer, Enfondrer, En-fouer. II, 193.
 Enfrain. I, 486.
 En-franger, Enfumer (s'), Enfurier, Engarder. II, 293.
 Engendrer. II, 294.
 Engendreur. II, 118.
 Engerber, Engermer. II, 294.
 Engin. I, 265, 385.
 Englacer, Engluer (s'), Engorger (s'), Engoufrer. II, 294.
 Engouer (s'). I, 265.
 Engouler, Engouller. I, 265; II, 294.
 Engoulure. II, 171.
 Engraisser, Engresser. II, 294.
 Engraver. I, 265; II, 294.
 Engraveur. I, 266, 378, 379.
 Engraveure. I, 266.
 Engroisser, Engrosser, Engrossir. II, 294.
 Enhorter. I, 125; II, 294.
 Enjalouser, Enjalouzer, Enjaunir, Enjoncher, En-jouvencer, Enlierré, Enluminé, Enlustrer, En-manné, Enné, Enneigé. II, 295.
 Enjance. I, 266.
 Enjauler, Enjoller. II, 227, 295.
 Ennemies. I, 412.
 Ennoblier. II, 295.
 Ennombré, Ennoué, Ennubler, Ennuer (s'), Ennuicter. II, 295.
 Ennuy. I, 427.
 Ennuyer. II, 242.
 Ennuyeux. II, 127.
 En-onder, Enorgueillir. II, 296.
 Enouler. I, 358.
 Enoulien. II, 88.
 En-poinct. II, 296.
 Enquerre. I, 266.
 Enquester (s'), Enraciner (s'). II, 296.
 Enragement. II, 354.
 Enragéon. II, 162.
 Enreter, Enrether, Enretter. II, 296.
 Enrichir. II, 296.
 Enrichissure. II, 171.
 Enrocher, Enroidir (s'). Enroncé, Enroser (s'). II, 296.
 Enroué, l'Enroué. II, 28, 48, 296.
 Enrouement. II, 354.
 Enrouer. II, 234.
 Enrouillé, Ensablonner. II, 296.
 Ensaffrané, Ensaffrané. II, 74, 296.
 Ensagner. I, 442.
 Ensaisiner, Ensanglanter. II, 296.
 Enseigne. I, 410.
 Enseigner. II, 246.
 Enseigneur. II, 118.
 Ensemblément. II, 354.
 Ensemensé, Ensepulturer, Enserpenté. II, 296.
 Enserrer, Ensorceler, Ensouffré, Ensucré. II, 297.
 Ensuir. II, 207.
 Ensivre. II, 297; Baïf. I, 406, note 59.
 Entabler, Entailler. II, 297.
 Entaillur. I, 378; II, 118.
 Entaillure. II, 171.
 Entalenti. I, 267; II, 297.
 Entamer. II, 234.
 Entan (Antan). I, 267; II, 341.
 Ente. I, 67, 397.
 Entelechie. I, 78.

- Entelette. 11, 105.
 Ententif. 1, 267; 11, 145.
 Enter. 1, 397. Du Bell., 11, 545, note 2.
 Enteser. 1, 267; 11, 297.
 Enteur. 1, 379.
 Enthousiasme, Enthusiasme. 1, 78, 455.
 Enthousiazer. 1, 78.
 Enthroner, Enthyrst. 11, 297.
 Entomber, Entonner. 11, 298.
 Entorce, Entorse. 1, 267, 427; 11, 48, 208.
 Entordre. 1, 267.
 Entortillonné. 11, 298.
 Entourner. 1, 267; 11, 298.
 Entours (aux), de. 11, 360.
 Entrabandonner. 11, 298.
 Entraider (s'), Entr'aimer (s'). Entr'aller, Entr'allier. 11, 298.
 Entraille. 11, 21.
 Entrapper. 11, 298. Du Bell., 1, 502, note 186.
 Entrapuyer (s'). Entrataquer, Entr'aviser, Entreacrocher, Entre-aller (s'), Entrebaiser (s'), Entrebaisoter (s'). 11, 298.
 Entrebatre (s'), Entre-beer, Entre-bruler, Entre-cassé, Entre-change, Entreccher, Entrechocquer (s'), Entre-consoler (s'), Entrecorrompre (s'), Entrecouper. 11, 299.
 Entrecoupement. 11, 429.
 Entrecourir, Entrecroiser, Entredardiller (s'), Entre-desrobber, Entre-deux, Entredire (s'). Entredonner (s'), Entreengager, Entre-esclairer, Entre-esclorre. 11, 299.
 Entree. 1, 395.
 Entr'escrivre (s'), Entre-eslongner (s'), Entre-esveillé, Entre-estre (s'), Entrefaire (s'). Entrefendre, Entrefrayer, Entrefriser, Entrefroisser (s'). Entregronder (s'), Entre-
 guerroyer (s'), Entrehaster (s'), Entrehurter, Entrehurter (s'), Entrejetter (s'), Entrejoindre, Entrejouter (s'), Entrelacer, Entrelasser, Entrelaisser, Entrelesses. 11, 300.
 Entre-las. 11, 301.
 Entrelassé. 11, 429.
 Entre-lasseur. 11, 171, 301.
 Entreluire, Entremachiner (s'), Entremalaiser (s'), Entremander (s'), Entremanger, Entremascher. 11, 301.
 Entremeslement. 11, 85.
 Entremeslon. 1, 485.
 Entremeteur. 11, 118.
 Entremets de la tragedie. Baif, 11, 468, note 44.
 Entremettre, Entre-mez. 11, 301.
 Entremontre, Entremordiller, Entr'empescher (s'), Entrenouer, Entre-naire (s'), Entrouir, Entrouir, Entr'ouir, Entr'ouir. 11, 301.
 Entre-parleur. 11, 254, 301.
 Entrepas, Entrepeigner (s'), Entre-piller (s'). 11, 302.
 Entrepoussé. 11, 429.
 Entrepousser (s'), Entrepouvoir (s'), Entreprendre. 11, 302.
 Entrepreneur. 11, 118.
 Entreprise. 1, 410, 469.
 Entre-rechigner (s'), Entrerégarder, Entre-rendre (s'), Entrier (s'), Entrierompre, Entre-serrer (s'), Entre-siller, Entresuite. 11, 302.
 Entresuivre, Entresupporter, Entresurpris, Entre-taché, Entretailer (s'), Entre-tisser, Entretoucher (s'), Entretuer, Entr'éveiller, Entrevoir, Entrirriter. 11, 303.
 Entrions. 11, 202.
 Entr'ouvrir. 11, 303.
 Ξυδρος. 1, 375.
 Envahir. 11, 303.
 Envelopement. 11, 85.

- Envenimer. 11, 303.
 En-verdurer. 11, 304.
 Envers (à l'). 11, 359.
 Envieilli. 1, 267.
 Envieillir. 11, 304.
 Envieusement. 11, 354.
 Envieux. 11, 127.
 Environ (A l'). 11, 359.
 Envis. 1, 268; 11, 156, 341. A
 l'Envy, aux envis. 11, 359.
 Envelope, Envlopez. 11, 202.
 Envelopoir. 1, 467; 11, 159.
 Envoyer. 11, 304.
 Envoyray (j'). 11, 201.
 En-voler. 11, 304.
 Eois. 11, 91, 109.
 Eolien. 11, 88.
 Epagneu, Epagneuil. 1, 365, 402.
 Epais (l'). 11, 29.
 Epamé. 11, 199.
 Epamer. 1, 268.
 Epandu. 1, 268.
 Epani. 1, 449.
 Epanir. 1, 268.
 Eparpillé. 11, 304.
 Eparter. 1, 268.
 Epartir (s'). 11, 304.
 Epaulu. 11, 169.
 Epelucher. 1, 470.
 Eperdre (s'). 11, 304.
 Epergne. 1, 444.
 Eperon. Baif. 1v, 463, note 109.
 Epes (l') 11, 28.
 Ephebe. 1, 78.
 Ephialte. 11, 25.
 Epicede. 1, 78.
 Epices. 1, 390.
 Epidermis. 1, 18.
 Epieu. 1, 385.
 Epigrammatiser. 1, 79.
 Epigramme. 1, 79; 11, 13.
 Epilepsie. 1, 79.
 Epinette. 11, 105.
 Epineux. 11, 127.
 Epingler, l'Épingler. 1, 385;
 11, 35.
 Epipalinodie, Epithalame. 1, 79.
 Epithete. 1, 79; 11, 14.
 Epode. 1, 14, 79.
 Epoinçonner, Epoinsonner. 1,
 268.
 Epoindre. 1, 269.
 Epois. 1, 402.
 Epouré. 11, 304.
 Éprise (une). 11, 48.
 Epygramme. 11, 13.
 Equailleux. 11, 127.
 Equateur. 1, 125.
 Equitable. 11, 52.
 Equitation. 1, 399.
 Er. 11, 91.
 Erato. 11, 26.
 Erasse. 11, 96, 99.
 Ergoteur. 11, 118.
 Ergotté. 11, 74.
 Ergotter (s'). 11, 240.
 Erre. 11, 96.
 Erignee. 1, 223.
 Erigonien. 11, 88.
 Erimantée. 11, 81.
 Erin. 11, 151.
 Erner. 1, 269.
 Errant. 11, 249.
 Errant's. 1, 465.
 Erratique. 1, 125.
 Erre, chemin, trace. 1, 269, 390,
 403.
 Erre, arrhe. 1, 444.
 Erre. 11, 114.
 Erreur. 1, 126; 11, 14.
 Erudition. 1, 126.
 Erycine. 11, 151.
 Es. 1, 270; 11, 341.
 Esbanoyer (s'). 1, 256.
 Esbattre. 11, 246. Esbatre (s').
 11, 304.
 Esbaucher (l'). 11, 33.
 Esbiere. Du Bell., 11, 562, note
 104.
 Esbourrer. 11, 285.
 Esbranlable. 11, 51.
 Esbranle-rocher. 11, 304.
 Esbranler (l'). 11, 35.
 Escaché. 11, 199.
 Escadron. 1, 192.
 Escaillé, les Escaillez. 11, 48, 74.

- Escailleux. II, 127.
 Escalade. I, 410.
 Escarbouclé. I, 375; II, 74.
 Escarbouiller. I, 270, 429, 430.
 Escarce. I, 457.
 Escarcelle. I, 393.
 Escarde. I, 193.
 Escarder. I, 391.
 Escarlatin, l'Éscarlatin. II, 30, 151.
 Escarmouche. I, 179, 193, 410-412.
 Escarmoucher. I, 193, 411; II, 212.
 Escarpin. II, 151.
 Escarrer. II, 304.
 Escars. I, 270.
 Echange (l'). II, 42.
 Echangeement. II, 85.
 Eschapper. II, 246.
 Eschaufaut. I, 271.
 Eschauguette. I, 411.
Esche. II, 97.
 Escheler, Escheller. I, 256.
 Eschets. I, 419.
 Eschevelé. II, 74.
 Eschine. I, 416.
 Esciemment. II, 354.
 Esclairci, Esclarci. I, 442. Bell., II, 481, note 73.
 Esclaircir voile, pour Esclairer, Du Bell., I, 485, note 53.
 Esclandreux. II, 127.
 Esclater, Esclatter, s'Esclatter. I, 419; II, 240.
 Esclaver, Esclisser. II, 212.
 Esclore, Escloure. II, 304.
 Esclouir. I, 271.
 Escofion. I, 193.
 Escondire. I, 257.
 Escorte. I, 193.
 Escot (à l'). II, 359.
 Escourre. I, 403.
 Escoutans (les). II, 46.
 Escrabouiller. I, 270, 430.
 Escrager. I, 271.
 Escraillé. II, 429.
 Escrimeur. I, 379.
 Escrivoire. I, 446.
 Escriture. I, 28; II, 429.
 Escrivans (les). II, 46.
 Escroller. II, 304.
 Escroqueur. II, 118.
 Escroué. II, 429.
 Escumeux. II, 127.
 Escumiere. I, 62; II, 93.
 Escus au soleil. I, 377.
 Escuyer. I, 379.
 Esevê. II, 304.
 Esgaldrine. I, 194. Du Bell., II, 561, note 93.
 Esgarer (s'). II, 240.
 Esgouter (s'). I, 429.
 Esgouts. I, 395.
 Esgraffigner, Esgraffigner, Esgraffiner. I, 271; II, 429.
 Esguiere. I, 271.
 Esguille. I, 385, 430.
 Esguillette. II, 105.
 Esguillonner. II, 212.
 Esrontez. Du Bell., I, 501, note 170.
 Esjouir (s'). I, 258; II, 304.
 Esjouissance. II, 67.
 Eslacement. II, 85.
 Eslancer, s'Eslancer. II, 240, 304.
 Eslargir. II, 286.
Esle. II, 62, 97.
 Eslever (s'). II, 240.
 Eslièver. II, 304.
 Esloit, Eslite. I, 271.
 Esloigner. II, 245.
 Esloudir. II, 286.
 Esmailler. II, 212.
 Esmailleur. I, 378.
 Esme. I, 260.
 Esmerveillable. II, 51.
 Esmeu, Esmeuë. I, 449.
 Esmier. II, 304.
 Esmorcé. I, 260.
 Esmorche. I, 260.
 Esmoudre. II, 304.
 Esmouvoir. II, 248.
 Esmoyer (s'). I, 271.
 Espace. II, 14.

- Espacier. I, 194.
Espagnol (mots tirés de P). I, 178.
 Espais, Espez. II, 29.
 Espais (adv.). II, 351.
 Espamé, Espasmé. II, 74.
 Espamer. I, 268.
 Espancher. II, 304.
 Espanir (s'). I, 271.
 Espardre. I, 272.
 Esparpillant. II, 249.
 Eparsement. II, 354.
 Eparvanche. II, 372.
 Esperé, craint. *Now esperce calamité*. Tyard, 211.
 Esperer, l'Esperer. I, 427; II, 35.
 Espergne. I, 444.
 Espesement. II, 354.
 Espesqueur. II, 114.
 Espic, Espics. I, 397, 457.
 Espices. I, 383.
 Espié. I, 397.
 Espier. I, 272.
 Espieu. I, 385.
 Espince. I, 272. Bell., II, 471.
 note 23.
 Espinette. I, 385; II, 105.
 Espineux. II, 127.
 Espoindre. I, 269.
 Espoinsonner. I, 268.
 Espois. I, 402, 446.
 Espoissi. I, 446.
 Espose, Espouse. I, 451.
 Espourée. I, 452.
 Espousement. II, 85.
 Espouventablement. II, 354.
 Espouvental, Espouventaux. II, 22, 64.
 Espouventement. II, 85.
 Espouventeux. II, 127.
 Espreindre. I, 272.
 Espreuve. I, 448.
 Esprevier, Esprivier. I, 366, 385, 462.
 Espris. II, 305.
 Esprit. I, 427.
 Esprouvelle. I, 385.
 Esquadre. I, 194.
Esque. II, 97.
 Esquels. II, 197.
 Esquierre. I, 272, 385.
 Esquifs. I, 412.
 Essain. I, 397.
 Essarder. I, 272.
 Esse. II, 97.
 Esse (est-ce). Bell., I, 327, note 2.
 Essence, Essences. I, 126; II, 174.
 Essencier, Essentier. II, 212.
 Essoul. I, 272.
 Essiant. I, 273.
 Essieu. I, 385.
 Essimer. I, 273.
 Essoine. I, 273, 423.
 Essoinement, Essoiner. I, 423.
 Essor, s'Essorer. I, 407.
 Essourder, Essourdir. II, 305.
 Essueil. I, 273.
 Essuy. I, 403.
 Essuyoir. II, 159.
 Estable. II, 14.
 Estafier. I, 194.
 Estain, Estame, Estamine. I, 391.
 Estandart. II, 69.
 Estaphilade. I, 179, 194.
 Estau. II, 72.
 Esteindre. II, 234.
 Estimable. II, 52.
 Estimateur. I, 126; II, 118.
 Estime. II, 429.
 Estinceller. II, 212.
 Estival. II, 50, 64.
 Estoc. I, 273.
 Estocade. I, 179, 194.
 Estofé. I, 435; II, 179.
 Estofer, Estoffer. I, 273; II, 212.
 Estoilant. II, 44.
 Estoirer. II, 213.
 Estoilieux. II, 127.
 Estomac. I, 430.
 Estorce. I, 274.
 Estouper, Estoupper. I, 274, 413; II, 213.
 Estour. I, 274.
 Estourbillon. I, 274; II, 162.
 Estourdiment. I, 467; II, 85.

- Estrain. I, 397. Baïf, III, 378, note 23.
 Etrange. I, 274.
 Etrangement. II, 354.
 Estranger, s'Estranger. I, 274, 275.
 Estre. I, 275; II, 234.
 Estriper. II, 305.
 Estriver. I, 275.
 Estrivières (à mode d'). Rons., v, 429 et 486, note 81.
 Estroit (adv.). II, 351.
 Estroittement. II, 354.
 Estude (m.). II, 14.
 Estulé. I, 275.
 Esturbot, Esturgeon. I, 366.
 Estuver (s'). I, 275; II, 240.
 Estuy. I, 276.
 Estuyer, Etuyer. I, 276; II, 213.
 Esventail. II, 61.
 Et. II, 368. Et si. II, 358.
 Êt. II, 99.
 Etabler. I, 403.
 Etalonier. II, 93.
 Eteal. II, 50, 64.
 Eteignant. I, 447.
 Etelon. I, 385; II, 163.
 Eter. II, 225.
 Eterne. I, 126.
 Eternel. II, 82.
 Eternellement. II, 354.
 Eterniser, Eternizer. II, 429.
 Etheré. I, 79.
 Etherien. II, 88.
 Ethique. I, 77, 79.
 Ethnien. II, 88.
 Ethnique. II, 155.
 Etofer, Etopher. I, 273; II, 212.
 Etoint. II, 205.
 Etomisseur. I, 366; II, 118.
 Etoré. I, 176.
 Etour. I, 274; II, 167.
 Etrain. I, 397.
 Etrecir. II, 220.
 Elle. II, 99.
 Etui, Etuy. I, 276. Baïf, I, 401, note, 4.
 Eubage. I, 127.
 Eüer. I, 421.
 Eur (bonheur). I, 276, 293.
 Eur. II, 114.
 Eure. II, 123, 171.
 Eurote. II, 25.
 Eux. II, 123.
 Eux. II, 185.
 Evader. I, 127.
 Evadne. II, 25.
 Evangile. II, 14.
 Evantillon. II, 163.
 Evantoir. I, 382; II, 159.
 Eveilleur (l'). II, 118.
 Eventer. II, 305.
 Evesché. II, 14.
 Eveux. II, 127. Baïf, III, 378, note 25.
 Evident. II, 429.
 Evitable. II, 52.
 Eviter. II, 248.
 Exalezon. II, 163.
 Excellentime. II, 181.
 Exceller. II, 246.
 Exces. I, 435.
 Exécration, l'Exécration. II, 30, 52.
 Exécution. I, 127.
 Exemplaire (l'). II, 30.
 Exemplaires. Du Bell. I, 481, note 32.
 Exemple. II, 14.
 Exercer (s'). II, 240.
 Exercite, Exerciter. I, 276.
 Exhalaison, Exhalaizon. II, 163.
 Exorable. II, 52.
 Explaner. II, 305.
 Exposer (épouser). Baïf, IV, 458, note 64.
 Exquis (l'). II, 30.
 Extenuer, Exterminer, Extirper, Extoller. I, 127.
 Extreme (l'). II, 30.
 Ex (en les). I, 270.

F

- Fableux. II, 127.
 Fabrique. I, 127.

- Fabuleusement. 11, 354.
 Fabuleux. 11, 128.
 Face. 1, 430, 482.
 Face (une belle). Baif, 1, note 84.
 Facocieux. 11, 128.
 Facher. 11, 235, 242.
 Facheuseté. 11, 76.
 Faciende. 1, 127.
 Facond. 1, 128.
 Faconde. 1, 128. Bell., 1, 344, note, 125.
 Facteur. 1, 128.
 Facton. 11, 160, 163.
 Facture. 11, 171.
 Facund, Facunde. 1, 128.
 Fadesse. 11, 98.
 Faé. 1, 277.
 Fagots. 1, 371.
 Faillant. 11, 44.
 Faillir, le Faillir. 11, 35, 203.
 Faillloit. Baif, 1, 405, note 49.
 Faine. 1, 372.
 Faineant, Fay-neant. 1, 467; 11, 305. Baif, 11, 470, note 60; 111, 387, note 79; v, 127 et 393, note 66.
 Fainient. Baif, v, 203 et 396, note 99.
 Faintise. 1, 277.
 Faire. 11, 235. Faire de, du. 11, 362. Le Faire. 11, 35. Faire voile. 1, 413.
 Fais. 1, 435.
 Faiscelles. 1, 385; 11, 83.
 Fait (non). 11, 370.
 Faitifs, Faitis. 1, 277, 459; 11, 156.
 Falaize. 1, 375.
 Falebourdes. Baif, 1v, 466, note 135.
 Fallace. 1, 277.
 Falourdes. 1, 371.
 Fame. 1, 128.
 Famé. 11, 74.
 Fameux. 1, 129; 11, 128.
 Famine. 11, 429.
 Fan. 1, 366.
 Fangess. 1, 278.
 Fangeux. 11, 128.
 Fani. 11, 142.
 Fansir. 11, 207.
 Fanneau. 11, 79.
 Fanon. 1, 414.
 Fantasia, Fantaisie. 1, 79.
 Fantaste. 1, 80.
 Fantasticque, Fantastiq | Fantastiq, Fantastique. 1, 80, 466; 11, 155.
 Fantastiquer. 11, 220.
 Fantaume. 1, 481.
 Fantesque. 1, 194; 11, 97.
 Farcir. 11, 213.
 Fard. 1, 435.
 Faroucher. 11, 220.
 Fascinateur, Fasciner. 1, 129.
 Fatal. 1, 129.
 Fatalité. 1, 130.
 Fataux. 11, 22.
 Fatidique. 1, 130.
 Fatigue. 11, 42. Du Bell., 1, 484, note 53.
 Fatras. 11, 71.
 Fau. 1, 385.
 Fau du corps. Baif, 1v, 464, note 122.
 Faucer. 11, 220.
 Faucillon. 11, 429.
 Faucheur. 11, 118.
 Fauconnerie. 1, 406.
 Fauconnier. 1, 379.
 Fauperdreau, Fauperdrieu. 1, 366; 11, 305.
 Fausraje. 11, 255.
 Fausseblant. 11, 305.
 Fauste. 1, 130.
 Fautémognage. 11, 305.
 Fauteur. 1, 130; 11, 118.
 Fautier. 11, 93.
 Fautif. 11, 145.
 Fauve. 1, 403.
 Faux-bruit. 11, 305.
 Faux-prescheur. 11, 305.
 Favorable. 11, 52.
 Favorie. 11, 429.
 Favorir. 11, 207.

- Favoris. I, 484.
 Favoriser. II, 248.
 Favorit. II, 158.
 Fay (si), aussi fay-ie. Baïf, IV, 456, note 39.
 Faye. I, 445.
 Fayneant, Fay-neant. I, 467.
 Baïf, IV, 452, note 9.
 Fè. II, 14.
 Febricitant. I, 130.
 Febve. I, 440.
 Fée. I, 278.
 Feillage. I, 447.
 Feille. I, 484.
 Feillure. I, 447; II, 172.
 Fein. I, 372, 447.
 Feindre, se Feindre. II, 240, 246.
 Feint. Baïf, IV, 459, note 71.
 Feinte. I, 403, 435.
 Feintement. II, 354.
 Feintise. I, 278; II, 157.
 Felicité. I, 130.
 Felonnement. II, 354.
 Felonnie. I, 419.
 Femme. I, 435.
 Femmelette. II, 105.
 Femme-vierge. II, 305.
 Fené. I, 444.
 Fener. I, 444; II, 201.
 Fenestrage. I, 396.
 Fenestré. I, 130.
 Fenir. I, 444; II, 207.
 Fere. I, 20, 103, 194. Rons., I, 47 et 389, note 94.
 Fere (faire). I, 481.
 Ferin. I, 195; II, 151.
 Ferir. I, 278. Tu fiers. Baïf, I, 407, note 70.
 Fermé. I, 195.
 Fermer (le). II, 36.
 Ferré. II, 74.
 Ferrement. I, 279, 385; II, 85.
 Ferronnier. II, 93.
 Fertil. I, 461, 480.
 Fertiles en larmes, pour abondant. I, 130. Du Bell., I, 484, note 53.
 Fertiliser. II, 220.
 Fertille, rimant avec gentille. I, 461.
 Feste. I, 396.
 Festier. I, 358, 469.
 Feston. I, 396.
 Festonner. II, 429.
 Festoyer. II, 230.
 Fet. I, 481; non Fet. II, 370.
 Fetard. I, 279; II, 69.
 Fetardie. I, 279.
 Fetardise. I, 279; II, 157.
 Fétier. I, 469; II, 213.
 Fétis, Fétisse. I, 277.
 Feu. I, 382.
 Feuillon. II, 163.
 Feuillu. II, 169.
 Feu-soufflant. II, 305.
 Feutré. II, 74.
 Feu-vomissant. II, 306.
 Feuvre. I, 130. Du Bell., I, 498, note 140.
 Feuvre (le Dieu). Baïf, II, 424.
 Fevelette. II, 105.
 Fevre. I, 130.
 Fiance. I, 279.
 Fiasque. I, 196.
 Fiché. II, 199.
 Ficher. I, 279.
 Fielleux. II, 128.
 Fience. II, 67.
 Fient. I, 397.
 Fier. I, 131, 463.
 Fier-doux. II, 306.
 Fiere. I, 196.
 Fiere-belle, Fier-humble. II, 306.
 Fievre quarte et tierce. I, 416.
 Fievreux (le). II, 30.
 Figue. I, 370.
 Figuette. II, 105.
 Figuré. I, 131.
 Fil de vinaigre. I, 390.
 Filandier. II, 93.
 Filandiere. I, 391.
 File-à-file. II, 361.
 Filer. I, 391.
 Filet. I, 382, 391.
 File-vie. II, 306.
 Filiere. I, 382.

- Fillace. 11, 58.
 Fillastre. 11, 72.
 Fillette. 11, 105.
 Philosophie. 1, 22.
 Fils. 1, 435.
 Fils-de-pluie, Fils-d'œuf. 11, 306.
 Finablement. 11, 354.
 Finé, Finer. 1, 280.
 Finet. 11, 105.
 Finfreté. 11, 306.
 Fins. 11, 429.
 Fiscelle. 1, 385; 11, 83.
 Fisque. 1, 131.
 Flac, Flaque. 1, 131.
 Flageol. 1, 280.
 Flageoler. 1, 281; 11, 228.
 Flageolet. 1, 382, 386.
 Flairant, Fléant, Fleurant (adj.). 11, 44.
 Flairer (le). 11, 36.
 Flajol. 1, 280.
 Flambant (adj.), des Flam bans. 11, 45, 46.
 Flambe (la). 11, 42.
 Flamber (le). 11, 36.
 Flamboyer, le Flamboyer. 11, 36, 230.
 Flamesche. 11, 97.
 Flamette. 11, 105.
 Flammer. 11, 213.
 Flammeux. 11, 128.
 Flanc (du). 1, 390.
 Flandrois. 11, 160.
 Flatard. 11, 69.
 Flate-pierre. 11, 306.
 Flateur, Flateresse. 11, 118.
 Fleau. 1, 382, 467.
 Fléchade. 11, 58.
 Fleches. 1, 381.
 Flechir. 11, 235.
 Flechissable. 11, 52.
 Flegmatique. 1, 80.
 Flestrir. 11, 238.
 Fleur de mars. V. *Mars*.
 Fleurage. 11, 59.
 Fleurant. 11, 249.
 Fleurer. 11, 213.
 Fleurette. 11, 105.
 Fleureux. 11, 128.
 Fleurir. 11, 201.
 Fleurir, devenir blanc. 1, 435.
 Fleurison, Fleuron. 11, 163.
 Fleuronner. 1, 281.
 Fleurotier. 11, 93.
 Fleurotter. 11, 228.
 Fleute. 1, 382, 386.
 Fleuve-taureau. 11, 306.
 Flocon. 11, 163.
 Floquet. 11, 105.
 Flo-notement, Flo-noter. 1, 33.
 Floride. 1, 131.
 Florir. 11, 201.
 Florissant (adj.). 11, 45.
 Flouet. 1, 454; 11, 106.
 Floureux, Fluctueux. 11, 128.
 Fluide. 1, 131.
 Flume. 1, 281.
 Fluteur. 11, 119.
 Foët. 11, 429.
 Foiblelet, Foiblet. 11, 106.
 Foin. 1, 372.
 Foine. 1, 397.
 Foisonner. 11, 213.
 Folastrer. 11, 72.
 Folastrer. 11, 220.
 Folatrissement. 11, 181.
 Folet. 11, 106.
 Foletton, Folleton. 11, 163.
 Follastre. 11, 72.
 Follastrement. 11, 354.
 Fonctions. 1, 378.
 Fonde. 1, 132.
 Fondeur. 1, 376, 379.
 Fondrière. 1, 375.
 Fontaines. 1, 440.
 Fontainette. 11, 106.
 Fontainière. 11, 93.
 Fontelette, Fontenette. 11, 106.
 Forain. 1, 281.
 For-banni. 11, 306.
 Forbannir. 1, 281.
 Forçable. 11, 52.
 Forçaire, Forcere. 1, 283.
 Force (outil). 1, 386.
 Force. 11, 175.

- Forcenaison, Forcener, Forcenerie, 1, 282.
 Forcer, 1, 403.
 Forcenr. 11, 119.
 Forcine. 11, 151.
 Forclos, 1, 283.
 Forclus. 11, 199.
 Forestier. 11, 93.
 Forfaire, 1, 283.
 Forfaiteur. 11, 119.
 Forfaiture. 11, 172.
 Forfant. 11, 429.
 Forge-foudre. 11, 306.
 Forgeron, Forgeronne. 11, 163.
 Forgeter. 11, 226.
 For-huer, 1, 403.
 Forissu, 1, 196.
 Forligner. 1, 283.
 Forlonger. 1, 403.
 Formage, 1, 390.
 Forme, 1, 386.
 Formi, 1, 451.
 Forsener, Forsenerie. 1, 282.
 Fort, 1, 403.
 Fort. Baif, 1v, 461, note 93.
 Fortemps. 11, 306.
 Forteresse, 1, 410.
 Fortieur. 11, 181.
 Fortin. 11, 147.
 Fortitude, 1, 132.
 Fort'resse, Fortresse, 1, 467.
 Fortunal, 1, 414.
 Fortuné, 1, 283; 11, 74.
 Fortunée, au sens d'*infortunée*.
 Bell., 11, 484, note 87; 487, note 101.
 Fortuner, 1, 132; 11, 213.
 Fortuneux. 11, 128.
 Forussi, 1, 196.
 Forvoyant, 1, 451.
 Forvoyer, 1, 283; 11, 230, 306.
 Forvuider, 1, 407.
 Fosselu, 11, 169.
 Fossette, 11, 106.
 Fossoyeur, 11, 119.
 Fossure, 11, 172.
 Fouasse, 1, 390.
 Fouche, 1, 366.
 Foudre, 11, 14.
 Foudrier, 1, 422; 11, 93.
 Foudroier, Foudroyer. 11, 231.
 Foudroiear, Foudroyeur, 11, 119.
 Fôler, 1, 421.
 Foueux, 11, 128.
 Fougere, 1, 372.
 Fougou, 1, 414.
 Fouine, 1, 366.
 Fouir, 1, 454.
 Foudre de la guerre, 11, 175.
 Foule (en), 11, 364.
 Foulees, 1, 403.
 Foupleur, 11, 119.
 Fouleure, Foupleure, 11, 172.
 Foulle (à), 11, 359.
 Fouls, 1, 484.
 Fourageur, 11, 119.
 Fourbi, le Fourbi, 1, 377; 11, 48.
 Fourche, 1, 381.
 Fourchee (lettre). Baif, 1v, 460, note 83.
 Fourchu, 11, 169.
 Fourchument, 11, 354.
 Fourgon, 1, 383.
 Fourmage, 11, 59.
 Fourmentier, 11, 93.
 Fourmi, Fourny (m.), 11, 14.
 Fourriere, 11, 94.
 Fourvoyer, 1, 283; 11, 230, 306.
 Fousse, 1, 452.
 Foussoyer, 11, 231.
 Fouteau, 1, 372; 11, 79.
 Foyer, 1, 452.
 Fragile, 11, 147.
 Fraichet, 11, 106.
 Fraichin, 11, 151.
 Fraile, 11, 62.
 Frais, le Fraiz, 11, 28, 30.
 Frais-allumé, 11, 306.
 Fraisle, 11, 62.
 Fraize, 1, 370.
 Fraizette, 11, 106.
 Framboise, 1, 370.
 Francboyau, 1, 403; 11, 306.
 Franchisc, 1, 284.
 Francine, 11, 148.

- Francinelette. 11, 99.
 Francinette. 1, 372, 373; 11, 99, 106.
 Frans (vint). Balt, 1v, 455, note 35.
 Franse. 1, 477.
 Frapemain. 11, 306.
 Fraudé. 1, 132.
 Fray. 1, 284.
 Frayer. 1, 403; 11, 199.
 Frayoirs, 1, 403.
 Fréchet. 11, 106.
 Fredon. 11, 163.
 Fredonner, le Fredonner. 11, 36, 213.
 Fredonner. 11, 226.
 Fregonde (nom de chien). 1, 365.
 Fremiller. 11, 227.
 Fremisie. 1, 416.
 Frener. 1, 132.
 Frenetique. 1, 80.
 Frequentatif. 1, 132; 11, 145.
Fréquentatifs (verbes). 11, 223.
 Frequentement. 11, 354.
 Freres-Dieux. 11, 306.
 Frerot. 11, 166.
 Frescade. 1, 196.
 Fres-coulant. 11, 306.
 Fresle. 11, 62.
 Fresler. 1, 284.
 Freslon. 1, 366.
 Fresnier. 11, 94.
 Freté. 1, 284.
 Fretillar, Fretillard. 11, 69.
 Frezaye. 1, 366.
 Friandeau. 11, 79.
 Friandelet. 11, 106.
 Frilleux. 11, 128.
 Fringant. 1, 284.
 Fringotter. 1, 366; 11, 2. 8.
 Frippiere. 11, 91.
 Friquet. 1, 383.
 Friscade. 1, 196.
 Frise, Frises. 1, 395.
 Frison. 11, 163.
 Frisoter. 11, 228.
 Frisque. 1, 284; 11, 157.
 Frisson. 11, 14.
 Frissonneux. 11, 128.
 Frivole (le). 11, 30.
 Frize. 1, 396.
 Frizure. 11, 172.
 Froid (le). 11, 28.
 Froidir. 11, 220.
 Froidureux. 11, 128.
 Froisser. 11, 236.
 Fromage mol. 1, 429.
 Fromenteux. 1, 422; 11, 128.
 Fromentier. 11, 93.
 Fronceure. 11, 172.
 Frond. 1, 483.
 Front. 1, 395, 435; 11, 430.
 Front-cornu. 11, 306.
 Fronteau. 11, 79.
 Frontispice. 1, 132, 395, 427.
 Froument. 1, 373, 452.
 Froydure. 11, 172.
 Fructueux. 11, 128.
 Fructifier. 1, 133.
 Fruitage. 11, 60.
 Fruiteux. 11, 129.
 Fruitier. 1, 397; 11, 94.
 Fruitir. 11, 213.
 Frument. 1, 455.
 Fruste. 1, 196.
 Fueillade. 11, 58.
 Fueillar, Fueillard. 11, 69.
 Fueillee. 1, 398.
 Fueillette. 11, 106.
 Fueilleux. 11, 129.
 Fueillure. 11, 172.
 Fuiard. 11, 69.
 Fuiellu. 11, 169.
 Fuir (le). 11, 36.
 Fuites (faire des). 1, 407.
 Fuitif. 11, 145.
 Fumees. 1, 403.
 Fumeux. 11, 129.
 Fumiere. 1, 285.
 Funeral. 1, 133; 11, 64.
 Furial. 1, 133; 11, 64.
 Furon. 11, 163.
 Fuseau. 1, 386.
 Fusée. 1, 386.
 Fusil. 1, 386, 427, 461.

Fust (du verbe *estre*). 1, 285,
414; 11, 235.
Fust (tonneau). 1, 386.
Fustes. 1, 412.
Futur. 11, 206.
Futur (le). 11, 30.
Fuyant. 11, 249.
Fuyard. 11, 69.
Fuyon. 1, 485.
Fuyte (à la). 11, 359.
Fuytif. 11, 145.
Fuzil. 1, 386.
Fy de. 11, 370.

G

G final. 1, 483.
Gaber. 1, 285.
Gabions. 1, 410, 411.
Gacheur. 1, 379.
Gadille. 1, 366.
Gagate. 1, 80, 375.
Gager. 11, 213.
Gagne-denier. 11, 306.
Galac. 1, 416.
Gaiete. 11, 26.
Gaignage. 1, 285.
Gagner. 1, 442.
Gaillar, Gaillard. 11, 69.
Gaillardise. 11, 157. Rons., 1,
53 et 391, note 111.
Galactités. 1, 80, 376.
Galadin. 11, 151.
Galate. 11, 25.
Galehaut (nom de chien). 1, 365.
Galiasse. 1, 196.
Galiot. 11, 14.
Galland. 11, 68.
Gallée. 1, 286.
Gallerie. 1, 395.
Gallion. 1, 414.
Ga'oper, le Galoper. 1, 399; 11, 36.
Gambade. 1, 196.
Gamblette. 11, 106.
Gand d'oiseau. 1, 386.
Gangnage. 1, 285, 403.
Gangner. 1, 446.
Gantelee. 1, 370, 373.
Garbe. 1, 197.
Garbouil. 1, 286.
Garcette. 11, 106.
Garçon. 11, 163.
Garçonner. 1, 286.
Gardable. 11, 52.
Gardecors. 11, 306.
Garde-reliques. 11, 255.
Garderobe. 11, 306.
Gardeur. 11, 119.
Gardeville. 11, 306.
Gardon. 1, 366.
Gardras (tu te). 1, 467.
Gare-Gare. 1, 403; 11, 307.
Gargonilles. 1, 395.
Garnel. 1, 197.
Garze. 1, 430.
Gast. 1, 286.
Gaste-raisin. 11, 307.
Gatetout. 11, 307.
Gaucher. 11, 91.
Gaudir (se). 1, 286.
Gaudronné. 1, 393; 11, 430.
Gavion. 1, 286.
Gayable. 11, 52.
Gayeté. 11, 76, 430.
Gaze. 1, 391.
Gazouill. 11, 42.
Gazonillis. 11, 156.
Geantin. 11, 151.
Gehinne. 1, 286.
Gehinner. 1, 287.
Gelant. 11, 45.
Gelasin. 1, 81.
Gemeau, Gemelles. Baif, 1, 405,
note 51.
Gemir. 11, 246.
Gemme. 1, 133; 11, 14.
Gemmé. 1, 133.
Gemmeux. 11, 129.
Gendarmerie. 11, 307.
Gendarmerie. 11, 96.
General (le). 11, 30.
Genet. 1, 197, 373.
Genèvre. 1, 373.
Genial. 1, 133; 11, 64.
Genie. 1, 18, 133.

- Geniture. 1, 287; 11, 172.
 Genius. 1, 18, 102.
 Genne. 1, 286.
 Genner. 1, 287.
Genre. 11, 11-20, 174.
 Gensive. 1, 416.
 Gent. (subs.). 1, 287.
 Gent, Gente. 1, 287, 479.
 Gentement. 11, 354.
 Gentifemme. 11, 307.
 Gentil. 1, 461.
 Gentil-homme. 11, 307.
 Gentilime. 11, 181.
 Gentille, rimant avec inutile. 1, 461.
 Gentillime. 11, 181.
 Géographie. 1, 81.
 Geomant. 1, 81; 11, 68.
 Géometrie. 1, 17.
 Gerbeur. 1, 379.
 Gerfaut. 1, 366.
 Germeux. 11, 129.
 Gesine. 1, 288.
 Gesir. 1, 288.
 Gestes. 1, 133, 288.
 Geynner. 1, 287.
 Gezir (le). 11, 36.
 Ghirlande. 1, 197.
 Giboyer. 11, 231.
 Gigantin. 11, 151.
 Gigot. 1, 390.
 Gigoteau. 1, 416; 11, 79.
 Gimber. 11, 222.
 Ginet. 1, 197.
 Girlande. 1, 197, 459.
 Giroflée. 1, 370.
 Girouëter. 11, 226.
 Glage. 1, 373; 11, 60.
 Glan. 1, 370, 373.
 Glandage. 11, 60.
 Glandeux. 11, 129.
 Glas. 11, 71.
 Glas gelant. Baïf, 1, 404, note 34.
 Glauce, Glauque. 11, 25.
 Glayeul. 1, 370, 373.
 Gliçure. 11, 172.
 Glissant. 11, 45.
 Glissantement. 11, 354.
 Glix. 1, 134.
 Glorieus, Glorieux. 11, 129.
 Glouglouter. 11, 199.
 Glout. 1, 288.
 Gloutement, Glouttement. 11, 354.
 Glu. 11, 14.
 Gluer. 11, 213.
 Glueux. 11, 129.
 Gluon. 11, 163.
 Glus. 1, 382.
 Gnidien, Gnosien. 11, 88.
 Gobelet. 11, 106.
 Gobelin. 11, 151.
 Godale. 1, 390.
 Goffrage. 11, 60.
 Gogue, Gogues. 1, 288. Baïf, v, 214 et 397, note 107.
 Gommeux. 11, 129.
 Gomphanon. 1, 386.
 Gondolle. 1, 414.
 Gonfle. 11, 22.
 Gonnel. 1, 197.
 Gord. 1, 288.
 Gorge (avoir bonne). 1, 407.
 Gorgerin. 11, 151.
 Gorgette. 11, 106.
 Gorgon. 11, 26.
 Gorgontin. 11, 151.
 Gorin. 11, 151.
 Gorrier. 1, 289.
 Gosser. 11, 213.
 Gosserie. 11, 96.
 Gouffe. 1, 454; 11, 22.
 Goulet. 11, 106.
 Goulette. 11, 106.
 Goulphre. 1, 484.
 Goulphre pour Goulphe. Du Bell., 1, 170 et 493, note 97.
 Goulu. 11, 169.
 Goulument. 11, 354.
 Gour. 1, 289.
 Gourmer (se). 1, 399; 11, 240.
 Gouspiller, Gouspilleur. 1, 289.
 Gouster (le). 11, 36.
 Goutieres. 1, 403.
 Gouttes. 11, 21.

- Gouvernail. 1, 414.
 Goy. 1, 386.
 Grace à Dieu (la). 11, 370.
 Graffer. 11, 222.
 Graillet. 11, 106.
 Gramen. 1, 415.
 Grammarien 1, 134.
 Grammerci. 11, 307.
 Grand. 11, 11.
 Grand-ame. 11, 307.
 Grandedet. 11, 99, 106.
 Grand erre. 1, 270.
 Grandet. 11, 99, 106.
 Grandime. 11, 180.
 Granmercy. 11, 370.
 Granpere. 1, 478.
 Grand's pointes, Grand' pointes.
 Baïf, 11, 464, note 3.
 Grans. Bell., 11, 477, note 68.
 Grapeau. 11, 79.
 Grappette. 11, 107.
 Grasselet, Grasset. 11, 99, 107.
 Grasselu. 11, 169.
 Gratecu. 11, 307.
 Grateleux. 11, 129.
 Gratelle. 1, 417; 11, 83.
 Gratifier. 1, 134; 11, 307.
 Gratigner. 11, 222.
 Gratuse. 1, 383.
 Gravelle. 1, 417; 11, 83.
 Graveur. 11, 119.
 Graveure. 1, 480.
 Gravois. 11, 160.
Grec (mots tirés du). 1, 61.
 Grec-Latin. 11, 307.
 Grecs, Grecz. 1, 457.
 Grediller. 11, 227.
 Gref. 1, 289.
 Gregeois, Gregeoyz. 11, 160.
 Greigneur. 11, 180.
 Grenad, Grenades. 1, 370; 11, 14.
 Grenouillau. 11, 74.
 Grenu. 11, 169.
 Gresiller. 11, 227.
 Gresillon, Grezillon. 11, 163.
 Gresle. 11, 30, 62.
 Gresler. 11, 242.
 Greslet. 11, 107.
 Grealeux. 11, 129.
 Grasset. 1, 366.
 Greve (lourde), Greve (jambe),
 Grève (raie des cheveux). 1,
 289.
 Grever. 1, 289.
 Grifé. 1, 422; 11, 74.
 Grifu. 11, 169.
 Grille. 1, 383.
 Griller. 11, 213.
 Grimpart. 11, 69.
 Grimper (se). 11, 241.
 Grincer. 11, 236.
 Gringoter. 1, 366; 11, 228.
 Griottes. 1, 370.
 Grippe-tout. 11, 307.
 Gris (chiens). 1, 365.
 Grison, Grisonne. 11, 163.
 Grivolé. 11, 74.
 Groin. 1, 468.
 Groiseliers. 1, 453.
 Groler. 1, 289.
 Gromelant. 11, 45, 249.
 Gromeler. 11, 225.
 Gronder (le). 11, 36.
 Gros. 11, 179.
 Grosse. 1, 435.
 Grosselet, Grosset. 11, 107.
 Grossement. 11, 354.
 Grouler. 1, 289.
 Grué. 1, 366.
 Grumeleux. 11, 130.
 Guari. 1, 443.
 Guarir. 1, 443; 11, 201.
 Guary-toy. 1, 486.
 Guelphe. 1, 197. A la Guelphe.
 Du Bell., 11, 562, note 110, et
 Langue de la Pliade. 11, 403.
 Guenichon. 11, 163.
 Guenon. 11, 15, 163.
 Guerdon, Guerdonner. 1, 290.
 Guerdonneur. 1, 291; 11, 119.
 Guerrier. 1, 379. Guerriere. 1,
 20, 197, 412.
 Guerroyer. 11, 231.
 Guespin. 11, 151. Baïf, 111, 386.
 note 70.
 Gueuse. 11, 430.

Guide. 11, 15.
 Guide-dance. 11, 307.
 Guider (se). 11, 241.
 Guigner. 1, 291.
 Guignes (fruit). i, 370.
 Guignoter. 11, 228.
 Guillochia. 1, 396.
 Guimpe. 1, 393; 11, 15.
 Guinder. 1, 198, 414.
 Guinier. 1, 373.
 Guisian. 11, 426.
 Guisin. 11, 148.
 Guiterre. 1, 386, 444.
 Guysar. 11, 69.
 Guysien. 11, 88.
 Guyzarme. 1, 386.
 Gymnosophe, Gynecocratie.
 1, 81.

H

H. 1, 483.
 Ha (*babet*), Habandonnez. 1, 483.
 Habertin. 11, 151.
 Habillé. 1, 435.
 Habit. 1, 393.
 Habitable. 11, 52.
Habitation (P) et ses parties. 1,
 394.
 Habituier. 11, 246.
 Haches. 1, 381.
 Hachi-gigotis. 11, 307.
 Hachis. 1, 390.
 Hacquénée. 1, 366.
 Hématités. 1, 81, 376.
 Haillonneux. 11, 130.
 Haim, Hain. 1, 386.
 Haineux. 11, 130.
 Haineux (le). 11, 30, 130.
 Haïr. 11, 204.
 Halebarde. 1, 386.
 Halebardier. 1, 380.
 Halecret. 1, 393.
 Haleinement, Halené. 1, 291.
 Halénée, Halener. 1, 292.
 Haler. 1, 403.
 Haletant. 11, 45.

Hallebrent. Baïf, 1v, 454, note
 22.
 Hallée (la). 11, 48.
 Halleter. 11, 226.
 Hallier. 1, 373.
 Hallure. 11, 172.
 Ham. 11, 370.
 Hampe. 1, 386, 403.
 Hampe (m.). 11, 15.
 Hanir. 1, 366, 479.
 Hanneton. 1, 366.
 Hanseux. 11, 130.
 Haof. 11, 370.
 Happer. 11, 246.
 Harangere. 11, 91.
 Haranguer, le Haranguer. 11, 36,
 213.
 Harde. 1, 403.
 Hardieur. 11, 181.
 Hardouers. 1, 403.
 Harencs. 1, 390.
 Hargue. 1, 417.
 Harigot. 1, 386.
 Harmonie. 1, 81, 460.
 Harmonique. 1, 82.
 Harnois. 1, 381, 393.
 Harpe. 1, 386.
 Harper (se), Harpeur. 1, 292.
 Harpye. 1, 82.
 Harquebouze, Harquebuse. 1, 454,
 460.
 Harquebusade. 1, 198.
 Harquebuzier. 1, 380, 412.
 Harsoir. 1, 224, 358; 11, 343.
V. Arsoir.
 Hart. 1, 386.
 Hasardeux. 11, 130.
 Hasler. 11, 236.
 Hastivement. 11, 354.
 Hatiers. 1, 382.
 Hatif. 11, 145.
 Hault (le). 11, 30.
 Hault (adv.). 11, 351.
 Haultement, Hautement. 11, 354.
 Haulx. 1, 484.
 Haumusse. 1, 393.
 Haussebec, Haussebeque. 1, 423,
 11, 307.

- Haussebequer, Haussepieds. 11, 307.
 Hausseure. 11, 430.
 Haut. 11, 179.
 Hautain. 11, 62.
 Haut celebrant, Haut-cornu, Hautcourbant. 11, 307.
 Hautesse. 11, 98.
 Haut-loüer, Haut-parlant, Haut-tonnant. 11, 307.
 Haut-tonner. 11, 308.
 Have, crochu. Rons., v, 413.
 Havée. 1, 292; 11, 48.
 Havement. 11, 354.
 Havet. 1, 382, 386.
 Havre. 1, 414.
 Hayneux. 11, 30, 130.
 Hazarder (se). 11, 241.
 Haze. 1, 366.
 Hebene. 1, 373.
 Hebeter. 1, 134.
 Hecatombe. 1, 82.
 Hectore. 11, 74.
 Hectorean. 11, 66.
 Hectoridae. 11, 144.
 Helenin. 11, 151.
 Heliconien. 11, 88.
 Heliotrope. 1, 81, 376.
 Hellebore. 1, 373.
 Hellespontique. 11, 155.
 Hematite. 1, 81.
 Hemisphere, Hemystyche. 1, 82.
 Hendecasyllabe. 1, 82. Du Bell., 1, 483, note 44.
 Heraut. 1, 380.
 Herbelette, Herbeste, Herbette. 11, 99, 107.
 Herbeux. 11, 130.
 Herbine. 11, 148.
 Herbis. 11, 292.
 Herbu. 11, 169.
 Hercueil. 1, 444.
 Herculean. 11, 66.
 Herculin. 11, 151.
 Hereditaire. 1, 134.
 Hereditat. 11, 64.
 Hergneux. 1, 444; 11, 130.
 Herissonner. 11, 213.
 Herisser (se). 241.
 Heritage. Baif, iv, 468, note 143.
 Heriter. 11, 246.
 Hermaphrodite. 1, 82, 417.
 Herme. 1, 363; 11, 25.
 Heroe. 1, 82.
 Heroique. 1, 83.
 Heron. 1, 367.
 Heronniere. 11, 94.
 Heros. 1, 460.
 Herses. 1, 410.
 Hespere. 1, 83.
 Hetheroclite. 1, 83. Du Bell., 1, 479, note 18.
 Hettier, se Hetter. 1, 293; 11, 199.
 Hetudeau. 1, 367.
 Heur. 1, 293, 448.
 Heure. 11, 344.
 Heurer. 1, 293; 11, 213.
 Heureux. 11, 130.
 Hideur. 1, 293.
 Hideuseté. 11, 76.
 Hier. 11, 343.
 Hieroglife. 1, 83.
 Hierre. 1, 134.
 Hinne. 1, 484.
 Hiperborée. 1, 83.
 Hippomane. Du Bell., 11, 563, note 118.
 Hirlandois. 1, 483; 11, 160.
 Historier. 11, 430.
 Historiographie. 1, 83.
 Histrion. 1, 135.
 Hiulque, pour mal joint. Du Bell., 1, 484, note 53.
 Ho. 11, 370.
 Hobreau. 1, 367.
 Hochebot. 1, 390.
 Hoche. 1, 294.
 Hocheterre. 11, 308.
 Hocqueter. 1, 294.
 Hogner. 1, 294.
 Hoir. 1, 419.
 Homicide. 1, 135. Homicide (ton). 11, 30.
 Homilie. 1, 83.
 Hommace. 11, 58.

- Hommager. 11, 91.
 Homme-beste. 11, 308.
 Homme de lettre. 11, 175.
 Homme-femme. 11, 308.
 Hommet. 11, 107.
 Hongner. 1, 294, 367, 454.
 Honnesteté. Du Bell., 1, 485, note 53.
 Honneur. 1, 135.
 Honny. 1, 294.
 Hontager. 1, 294; 11, 213.
 Honteusement. 11, 355.
 Honteuset. 11, 107.
 Horacien. 11, 89.
 Horaciser. 1, 25, note 1.
 Horlogin. 11, 151.
 Horloge. 1, 135, 470.
 Horreur. 11, 15.
 Horreur (l') d'une grand'hache. 11, 175.
 Horrible. 1, 460.
 Horrible (adv.). 11, 351.
 Horriblement. 11, 355.
 Horribler. 1, 422; 11, 220.
 Hors. 11, 342. Baif, 111, 380, note 40.
 Hospital. 1, 135; 11, 64.
 Hostelage, Hostellage. 1, 294; 11, 60.
 Hostelier, Hostellier. 1, 295; 11, 94.
 Hostesse. 11, 98.
 Hoteau. 11, 79.
 Houbelon. 1, 470.
 Houer. 11, 213.
 Houlettes. 1, 382.
 Houp. 11, 370.
 Houpe. 1, 407.
 Houpeau. 11, 79.
 Houpegay. 11, 370.
 Houpelu. 11, 169.
 Houper. 11, 214.
 Houppelu. 11, 169.
 Houpu. 11, 169.
 Houssine. 1, 386.
 Houssoir. 11, 159.
 Houste. 1, 452.
 Houx. 1, 373.
 Hucher. 1, 295.
 Huchet. 1, 386.
 Huee. 1, 403; 11, 48.
 Huer. 1, 403.
 Huguenot. 11, 166.
 Huguenotic. 11, 155.
 Huguenotiser. 11, 209, 214.
 Huile, Huille. 11, 15.
 Huiler. 11, 214.
 Huileux. 11, 130.
 Huis. 1, 295. Baif, 111, 378, note 28.
 Huitreux. 11, 130.
 Hulée, Hullement, Haller. 1, 296.
 Humble-fier. 11, 308.
 Humblesse. 11, 97, 98.
 Humer. 11, 430.
 Humeur. 1, 135, 429, 431; 11, 15.
 Humeurs. 1, 463.
 Humide (l'). 11, 30.
 Humilité. 11, 97.
 Hune. 1, 412, 414.
 Huppe. 1, 367.
 Huraut. 1, 367.
 Hure. 1, 403.
 Hurlée. 11, 48.
 Hurlu burlu. 11, 370.
 Hurt. 1, 296.
 Hurtebelier. 11, 308.
 Hurter. 1, 449.
 Hutaudeau. 1, 367.
 Huys. 1, 295, 435.
 Huytreux. 11, 130.
 Hyacinthe. 1, 83, 376.
 Hyblieu. 11, 89.
 Hydraulique. 1, 386.
 Hydre. 1, 83; 11, 15.
 Hydrien. 11, 89.
 Hydropique. 1, 84, 415.
 Hylastor (nom de chien). 1, 365.
 Hyle (nom de chien). 1, 365.
 Hymen. 1, 462.
 Hymenean. 11, 66.
 Hymettien. 11, 89.
 Hymne. 11, 15.
 Hynne. 1, 84.

Hyperborean. 11, 66.

Hysope. 1, 415.

Hyulque. 1, 135.

Hyvernal. 11, 64.

I

I. 11, 142.

Iambe. 11, 430.

Iambique. 1, 84.

Ian. 11, 65, 142.

Ible. 11, 142.

Ic. 11, 143, 154.

Icelle, Iceluy. 1, 297.

Icbe. 11, 143.

Ichnobat (nom de chien). 1, 365.

Icy. 11, 342.

Idalien. 11, 89.

Ide, *Idé*. 11, 25, 143.

Idée. 1, 84.

Idien. 11, 89.

Idiome national (matériaux fournis par P). 1, 210.

Idolâtrer. 11, 220.

Idole. 1, 85; 11, 15.

Idoyne. 1, 297.

Ie. 11, 144.

Ien. 11, 87.

Ier. 11, 91.

Ierre. 1, 134.

Ierrin. 11, 151.

If. 11, 144.

Ignare. 1, 135.

Ignée (exhalaison). Bell., 11, 479.

Ignér. 11, 227.

Ignoramment. 11, 355.

Il, Ils. 11, 184, 187. V. Y. 11, 343.

Ile. 11, 147.

Iliade. 1, 435; 11, 28.

Illa. 11, 342.

Ille. 11, 147.

Iller. 11, 227.

Illusif. 11, 146.

Illustrateur. 1, 136; 11, 119.

Illustration. 1, 136.

Illustrément. 11, 355.

Illustrer. 1, 136.

Image (m.) 11, 15.

Imager. 1, 297, 378.

Imagette. 11, 107.

Imbecil. 1, 480.

Imbecillité. 1, 136.

Imboscade. 1, 192, 198, 411.

Imitable. 11, 52.

Immortalisant. 11, 45.

Immortel. 11, 12.

Immortellement. 11, 355.

Immuable. 11, 52.

Imparfait. 11, 205, 308.

Imparfait (l'). 11, 30.

Imperatif. 11, 204.

Imperatrix. 1, 102, 136.

Impersonnels (*Verbes*). 11, 241.

Impetrer. 1, 136.

Impetueux, Impioteux. 11, 130.

Impiteux. 11, 130, 308.

Impitié. 11, 308.

Impitoyable, Implicable. 11, 52.

Imployable. 1, 60; 11, 52, 308.

Impollu, Impolu. 1, 136; 11, 169.

Importable. 11, 50, 53.

Importeur. 11, 119.

Impostrice. 11, 20, 119.

Impourveu (à l'), à l'impourvue. 11, 308. Impourveue. 11, 48.

Imprecation. 11, 430.

Imprenable. 11, 53.

Improspere. 1, 136.

Impudic. 1, 137.

Impudicité, Impudique. 1, 137.

Impugnable. 11, 53.

Impugateur. 1, 137.

Impuniment. 11, 355.

11, 560, note 88.

Impurité. 1, 137.

In. 11, 147.

Inaccostable. 11, 53.

In-acoustumé. 11, 308.

Inach. 11, 24.

Inache. 11, 25.

Inachien. 11, 89.

Incantation. 1, 137.

- Incapable. 11, 53.
 Incertain (l'). 11, 30.
 Incessable. 11, 53.
 Incessamment, Incestelement. 11, 355.
Inchoatifs (verbes). 11, 223.
 Inciter. 1, 137.
 Incliner. 1, 102, 137; 11, 30.
 Incoatif. 1, 138; 11, 146.
 Incommodité. 11, 308.
 Incomparable, Incompréhensible. 11, 53.
 Incompréhensible. 11, 143.
 Inconsolable. 11, 53.
 Inconstamment. 11, 355.
 Inconstances. 11, 174.
 Incontinant. 11, 343.
 Incorporer, Incorruption. 1, 138.
 Incouplable. 1, 138; 11, 53.
 Incroyable. 11, 53.
 Incroyablement. 11, 355.
 Incube. 1, 138.
 Incurable. 11, 53.
 Incurable (faim). Baïf, 1, 406, note 55.
 Incurieux. 11, 130.
 Incursion. 1, 138.
 Inde. 1, 463.
 Indeleble. 1, 138.
 Indeleblement. 11, 355.
Indicatif. 11, 205-206.
 Indice. 1, 138.
 Indicible. 11, 143.
 Indine. 1, 460. Baïf, 111, 379, note 38.
 Indique. 11, 155.
 Indiscret. 1, 138.
 Indiscretement. 11, 355.
 Indocte. 1, 139.
 Indoïs. 11, 160.
 Indole. 1, 139.
 Indompté. 11, 308.
 Indomtable, Indontable. 11, 53.
 Indonté. 11, 74.
 Induire. 1, 139; 11, 308.
 Industrieux. 11, 130.
Ine. 11, 147.
 Ineffable. 11, 53.
 Inegal. 1, 139; 11, 64.
 Ineptement. 11, 355.
 Inégalité. 11, 308.
Iner. 11, 227.
 Inespéré. 1, 427; 11, 74.
 Inevitable. 11, 53.
 Inexorable. 11, 53, 308.
 Inexprimable. 11, 53.
 Inexpugnable. 11, 53, 308.
 Inextinguible. 1, 139, 376.
 Infait. 1, 458.
 Infant. 1, 139.
 Infanterie. 1, 198.
 Infantin. 11, 152.
 Infaisable. 11, 53.
 Infecter. 11, 220.
 Infectes. Baïf, 1v, 468, note 141.
 Infélicité. 1, 139; 11, 309.
 Infertile. 1, 140; 11, 147.
 Infet. 1, 458.
 Infètes. Baïf, 1v, 464, note 117.
 Infini, l'Infini. 11, 30, 309.
Infinitif. 11, 206-207.
 — employé substantivement. 11, 33-40.
 Infirmer (s'). 1, 140.
 Inflechissable. 11, 309.
 Influence, Influence, Influencer. 1, 363.
 Influx, Influx. 1, 140, 363.
 Influxion. 1, 140, 363.
 Infortuné. 11, 74.
 Infracteurs. Du Bell., 1, 500, note 159.
 Infructueux. 11, 130.
 Infus. 1, 140.
 Ingardable. 11, 54.
 Ingenieux. 11, 131.
 Ingrat. 1, 140.
 Ingratissime. 11, 181.
 Inhonorable. 11, 74.
 Inhospitable. 11, 54.
 Inhumain. 1, 140; 11, 309.
 Inimitable. 11, 54.
 Injurieux. 11, 131.
 Injustement. 11, 353.
 Inniable. 11, 54.
 Innocemment. 11, 355.

Innombrable. 11, 54.
 Innover. 1, 141.
 Innumérable. 1, 141; 11, 54.
 Insatiable. 11, 54.
 Insenser. 11, 220, 309.
 Insigne. 1, 141.
 Inspirer. 1, 141.
 Instant. 1, 141.
 Instaureur. 11, 119.
Instruments. 1, 381.
 Insupportable. 11, 50, 54.
 Intellect, Intellectuel. 1, 141.
 Intemperature. 11, 172.
 Intentif. 11, 145.
Interjections. 11, 369.
 Interlocuteur. 11, 254, 309.
 Intermission. 1, 142.
 Interrogez. 1, 459.
 Intestin. 11, 152.
 Intouchable. 11, 54.
 Intrade. 1, 199.
 Introduire. 11, 309.
 Inutile. 1, 480.
 Inutiles, rimant avec chevilles.
 1, 461.
 Inutis. 1, 461.
 Invaincu, Inveincu. 1, 28; 11,
 169, 309, 421.
 Invangé. 11, 74.
 Inventer, l'Inventer. 1, 427; 11,
 36.
 Inventeur. 11, 119.
 Inventif, 11, 146.
Inversion du complément. 11, 176.
Inversions. 11, 251.
 Inveteré. 1, 142.
 Invincible. 11, 309.
 Inviolable. 11, 54, 309.
 Invulnérable. 11, 54.
 Io. 11, 370.
 Iô. 1, 85.
 Iolkien. 11, 89.
Ion (mots en). 11, 161.
 Iphigene. 11, 25.
Iq, Ique. 11, 154.
Iquer. 11, 227.
Ir. 11, 156.
 Iraigne. Du Bell., 11, 547, note 11.

Iraisonnable. 11, 54.
 Ire. 1, 297. Baïf. 1, 402, note 11.
 Iré. 1, 298; 11, 75.
 Iregne. 1, 367.
 Ireux. 11, 131.
 Iris. 1, 376, 463.
 Irraisonnable, Irreconciliable, Ir-
 reparable, Irrevocable. 11, 54.
 Irrision. 1, 142.
 Irrite-mer. 11, 309.
Is. 11, 156.
Iser (verbes en). 11, 209.
 Iseau. 11, 430.
 Isleux. 11, 131.
Isme. 11, 157.
 Isnel. 1, 298.
Isque. 11, 157.
 Issant. 11, 45, 249.
 Issir. 1, 299.
Iste. 11, 157.
 Istrien. 11, 89.
It. 11, 158.
 Itacois. 11, 160.
 Itale, Itales. 11, 25.
Italianismes. Du Bell., 11, 545,
 note 38.
Italien (mots tirés de l'). 1, 178.
 Itaqueois. 11, 160.
 Ithyphale. 1, 86.
 Ivoirin. 11, 152.

J

Ja. 1, 299; 11, 341, 345.
 Jacint. 11, 15.
 Jaçoit, Jaçoy. 1, 299.
 Jacque de maille. 11, 309.
 Jacque. 1, 393.
 Ja-desja, ja-ja. 1, 299.
 Jaleuse. 1, 448.
 Jalousie. 1, 199.
 Jamais. 11, 346.
 Jambons. 1, 390.
 Jan. 11, 28.
 Jangler (le). 11, 36.
 Janglerie. 1, 300; 11, 96.
 Jangleur. 11, 119.

- Jante. 1, 386.
 Japer, Japper (le). 11, 36.
 Jaquer. 1, 403.
 Jaqueter. 11, 214.
 Jaquin. 11, 148.
 Jarcant. 11, 201.
 Jarçon. 11, 163.
 Jardiner (se). 1, 407.
 Jardinet. 11, 107.
 Jardinier. 11, 94.
 Jaretif. 11, 309.
 Jartier. 1, 393; 11, 94.
 Jartiere. 1, 468.
 Jassard. 11, 69.
 Jasson (nom de chien). 1, 365.
 Jasse. 1, 376.
 Jaucher. 11, 200.
 Jaune coulant. 11, 309.
 Jaunement. 11, 355.
 Jaunissant (adj.). 11, 45.
 Jaunisse. 1, 417.
 Javelle. 1, 398.
 Jayet. 11, 107.
 Jazard. 11, 69, 70.
 Jazeur. 11, 119.
 Je ne scay quoy (le). 11, 49.
 Jé (j'ai). 1, 481.
 Jecter. 1, 142.
 Jects, Jets. 1, 382, 386.
 Jetteur. 11, 119.
 Jetton. 1, 398; 11, 164.
 Jeu (à). 11, 359.
 Jeun. 11, 22.
 Jeunement. 1, 404; 11, 355.
 Jeunes (les). 11, 30.
 Jeunet. 11, 107.
 Jeunir. 11, 220.
 Jeusner (le). 11, 36.
 Joux. 1, 419-420.
 Joberlin. 11, 152.
 Jocondalle. 1, 377.
 Joë. 11, 430.
 Joindre. 11, 246.
 Joïnte. 11, 48.
 Joliet. 11, 107.
 Jonathe. 11, 25.
 Jonchée. 1, 386.
 Josimin. Rons., iv, 112.
 Jossmin. 1, 373, 445.
 Jou. 1, 483.
 Jou', Joué. 1, 465. Baif, iv, 455, note 36.
 Jouisseur. 11, 119.
 Jou'ra. 1, 468.
 Jour. 11, 345.
 Jour-apporte. 11, 309.
 Jourd'huy. 11, 345.
 Journal. 11, 64.
 Journalier. 11, 94.
 Journée. 1, 435.
 Journal. 1, 300. Journalle (main).
 Du Bell., 1, 481, note 32.
 Jouissance, Jouvence. 1, 300.
 Jouvenceau. 11, 80.
 Jovial. 1, 363; 11, 64.
 Joyal. 11, 64.
 Joyeux. 11, 131.
 Jubé. 1, 142.
 Judiciaire (le). 11, 30.
 Juge. 1, 380.
 Juifs. 1, 459.
 Juillet (pour julep). 1, 417, 464.
 Jumelet. 11, 107.
 Jun (a cœur). Baif, iv, 461, note 91.
 Jupiter. 1, 463.
 Jurer. 1, 142.
 Jus. 11, 343.
 Just. 1, 417, 486.
 Juvenile. 11, 147.

K

Κενοτάφια. 1, 18.

L

L. 1, 484.
 — euphonique. 1, 487.
 Là, Là bas. 11, 343.
 Laberint, Labyrinth. 1, 86.
 Labeur. 11, 430.

- Labeure. I, 448.
 Labile. I, 142; II, 147.
 Laborieux. II, 131.
 Labourable. II, 54.
 Labourer. II, 430.
 Lacer. II, 214.
 Lacher (se). II, 241.
 Lachne (nom de chien). I, 365.
 Laçon. I, 386; II, 164.
 Lactée. I, 363.
 Ladre vert. I, 300.
 Laërtide. II, 144.
 Laërtien. II, 89.
 Laicteux. II, 131. Pierre Laic-
 tense. I, 376.
 Laictue. I, 373.
 Laidure. I, 300; II, 172.
 Laine-d'or. II, 309.
 Laineux. II, 131.
 Laires. I, 142.
 Lairra, Lairray, Lairroit, Lar-
 roient, Lairroyent. I, 468; II,
 202.
 Laissec. I, 404.
 Laisser. II, 248.
 Laisser-courre. I, 404; II, 309.
 Laisson. I, 485; II, 105.
 Lait (bouillir du). II, 245.
 Lait d'amandes. I, 417.
 Laitée. I, 363.
 Laitin. II, 152.
 Laitine. I, 363.
 Lamant. II, 430.
 Lamantematin. II, 309.
 Lamanteux. II, 131.
 Lambrissee. I, 395.
 Lambrunche. I, 373.
 Lame. I, 300.
 Lamentable. II, 54.
 Lamentier, le Lamentier. I, 142;
 II, 36, 238, 246.
 Lamiens, Lampe. I, 143.
 Lampegeant. I, 199.
 Lamperon. II, 164.
 Lamy Baudichon. Du Bell., I,
 482, note 37.
 Lance. II, 40.
 Lancement. I, 404; II, 85.
 Lancer, le Lancer. I, 404; II,
 36, 40.
 Lances fresnieres. I, 381.
 Landiers. I, 382.
 Langage. II, 60.
 Langager. II, 91.
 Langageur. I, 300.
 Langard. II, 70.
 Langoreux, Langoureux. I, 451;
 II, 131.
Langue du pays (vices de la). Du
 Bell., I, 485, note 53.
 Langnette. II, 107.
 Languide. I, 143.
 Languier. II, 94.
 Languillanneuf. Balf, v, 181 et
 395, note 91.
 Languisant. II, 45.
 Lanier. I, 367; II, 94.
 Lanier, Lanière. II, 430.
 Lanis. II, 156.
 Lanterner. II, 214.
 Lapas. I, 143.
 Lapidaire. I, 378.
 Lapidé. I, 143.
 Lapis l'Azuli. I, 376.
 Laps. I, 143.
 Laqs. I, 386.
 Larciné. II, 75.
 Lardé. I, 390.
 Lardoire. II, 382.
 Larget. II, 107.
 Largue. I, 414.
 Larmelette. II, 108.
 Larmeux. II, 131.
 Larmoyable. II, 54.
 Larmoyer, le Larmoyer. I, 431;
 II, 36, 231.
 Larrecin. I, 470.
 Larron. II, 33.
 Larronne. II, 20.
 Larronner. II, 214.
 Larronnesse. II, 20, 33, 98.
 Larve. I, 143.
 Las. II, 370.
 Lascif. I, 143, 459; II, 146.
 Lasciveté. I, 143.
 Lasse moi. I, 301; II, 370.

- Lasset. 11, 108.
 Lasseté. 11, 75.
 Lassis de fil retors. 1, 391.
 Lassitude. 11, 75.
 Late. 1, 396.
Latin (mots tirés du). 1, 102.
 Laton. 11, 164.
 Latonien. 11, 89.
 Laurierin. 11, 152.
 Lavacre, Lavatoire. 1, 143.
 Laye. 1, 367.
 Le. 11, 184.
 Lé. 1, 301.
 Leans. 1, 301; 11, 341.
 Lecher. 1, 431; 11, 236.
 Lede. 11, 25, 28.
 Leger, Legier (de). 11, 351, 362.
 Legercourant. 11, 309.
 Legere (nom de chienne). 1, 365.
 Leger-volant. 11, 309.
 Lelap (nom de chien). 1, 365.
 Lemnien. 11, 89.
 Lemurs. 1, 143.
 Lenean. 11, 66.
 Lent. 1, 144.
 Lentisque. 1, 373.
 Leonin. 11, 152.
 Lepide. 11, 25.
 Lequel, Lesquels. 11, 196.
 Lerelot. 11, 166.
 Lernean. 11, 66.
 Lese Majesté. 11, 430.
 Lesse. 1, 386.
 Letanie. 1, 86.
 Letarge. 1, 86.
 Lethargie. 1, 86.
 Lethe. 11, 25.
 Lethien. 11, 89.
 Lettre fourchée. V. *Fourchee*.
 Lettre (homme de). 11, 175.
 Lettres. 1, 378.
 Leucophile. 1, 86.
 Leur, Leurs. 11, 185.
 Leurre. 1, 386.
 Lever (se). 11, 222, 241.
 Levrelete. 11, 108.
 Levretter. 1, 404.
 Levrier. 1, 365, 367, 404, 468.
Lexicon. 1, 18, 86.
 Lexive. 1, 398.
 Lezard. 11, 70.
 Lezarde. 11, 20.
 Lezardin. 11, 152.
 Libelleur. 11, 119.
 Liberalité. 1, 144.
 Libertin. 1, 144, 427.
 Librairie, Libre. 1, 144.
 Lice. 1, 367.
 Licence. 1, 427.
 Lichefrite. 1, 382.
 Licher. 11, 201.
 Licite. 1, 144.
 Licitement. 11, 355.
 Lierre. 1, 134.
 Lierre-porte. 11, 309.
 Lierrin. 11, 152.
 Liesse. 1, 301.
Lieu (adverbes de). 11, 342.
Lieu (avoir). 11, 233.
 Lièvre. 11, 172.
 Lièvre. 1, 367; 11, 172.
 Lignage. 11, 60.
 Ligne. 11, 430.
 Ligneul. 1, 387.
 Lilial. 11, 64.
 Limace. 1, 367.
 Limande. 1, 387.
 Limas. 1, 367; 11, 72.
 Limasson. 11, 164.
 Lime. 1, 144, 387.
 Limer. 1, 145.
 Limier. 1, 365, 367, 404.
 Limite. 11, 15.
 Limonneux. 11, 131.
 Line, Lyne. 11, 25.
 Lincement. 1, 145.
 Lineature. 1, 145; 11, 172.
 Lingiere. 11, 91.
 Lionneau. 11, 80.
 Liquide, le Liquide. 1, 145; 11, 28, 430.
 Lirig, Lirique. 1, 87; 11, 155.
 Lis. 1, 369, 373.
 Lisans (les). 11, 46.
 Litelet. 11, 108.

Livre (supprimé), *le quatriéme.*
1, 17.

Livretlet, Livret. 11, 108.

Lobbe. 1, 301, 423.

Locande (chambre). 1, 199.

Locatif. 11, 146.

Locher. 1, 301.

Lodier. 1, 387.

Loge. 1, 396.

Logette. 11, 108.

Logis. 1, 435.

Logistile. Du Bell., 11, 550, n. 36.

Loin-tirant. 11, 309.

Loirée. 11, 82.

Lois (nombreuses). 1, 436.

Loise. 1, 301.

Longe. 1, 382, 387.

Long-bois, Long-bruyant, Long-
flottant. 11, 309.

Longuet. 11, 108.

Lopin. 11, 152.

Lors. 11, 346.

Los, Lôs. 1, 301.

Lote. 1, 86.

Louanger. 11, 91, 214.

Louard. 11, 70.

Loueur. 11, 119.

Loup (tenir le) par les oreilles.

Du Bell., 11, 549, note 31.

Loupcerve, Loucervier, Louga-
rou. 11, 310.

Lou'ra. 1, 468.

Lourdasse. 11, 58.

Lourdaut. 11, 73.

Loure. 1, 387.

Loutre. 1, 367.

Louveteau. 11, 80.

Louvin. 11, 148, 152.

Loy naturelle. 11, 430.

Loyer. 1, 302, 427.

Loz. 1, 301.

Lubric, Lubrique. 1, 145.

Luc. 1, 387, 440, 458.

Lucet, Lucette. 11, 99.

Luite. 1, 455. Du Bell., 11,
555, note 63.

Luisamment, Luisantement. 11,
355.

Luitant. 1, 455.

Luite, Luite. 1, 302, 455.

Luitter. 11, 201.

Lumiera (iacter en). Du Bell.,
1, 490, note 77.

Luminaire. 1, 146; 11, 63.

Lumineux. 11, 131.

Lunaire (Pierre). 1, 376.

Lunatiq. 1, 146.

Lut, Luth. 1, 387, 440.

Lutherien. 11, 89.

Lutheriste. 11, 158.

Luyre. 11, 222.

Luyte. 1, 455.

Luyteur. 11, 120.

Lybien. 11, 89.

Lycanthropye, Lychnite. 1, 87.

Lycien, Lydien. 11, 89.

Lynce. 1, 367.

Lyncurium. 1, 376.

Lyonceau. 11, 80.

Lyonnin. 11, 152.

Lyre. 1, 387.

Lyrique. 1, 87.

M

M. 1, 484.

Ma. 11, 190.

Macedon. 11, 26.

Machecouliz. 1, 410.

Mache enclume. 11, 430.

Machoire. 1, 431; 11, 159.

Machotter. 11, 229.

Maçonnant. 1, 395.

Macreau. 11, 80.

Macter. 1, 146.

Macule. 1, 146. Bell., 474, note
56.

Madré. 11, 75.

Mæandrin. 11, 152.

Magazin. 1, 199.

Magesteux. 11, 131.

Magistrat, Magnanime, Magna-
nimité. 1, 146.

Magnifier. 1, 302

Magnifique. 1, 199.

- Mahometiste. II, 158.
 Maidieux (ce). V. *Cemaidieux*.
 Maignée. I, 302.
 Maigret. II, 108.
 Maille, Mailles. I, 377, 393, 404.
 Maillée. I, 391.
 Main, Mains. I, 199, 399, 407.
 Main (donner la dernière) pour mettre fin et parachever. Du Bell., I, 485, note 53; 490, note 77. Main-à-main, Main-forte. II, 310.
 Maint. II, 430.
 Maintenant. II, 345.
 Mais, Mais bien, Mais que, n'en pouvoir Mais. II, 368.
 Maisonnète. II, 108.
 Maisonnier. II, 94.
 Maîtres. I, 404.
 Maistrer. I, 230; II, 94.
 Maistriser. II, 220.
 Maître. I, 440.
 Majeurs (nos). I, 146.
 Mal (subst.), Mal, Male (adj.). I, 302. Mal de celluy qui l'a, Mal de Naples, Mal françois. Du Bell., II, 551, note 39.
 Mal-acconstré, Mal-adepte. II, 310.
 Malader. II, 214.
 Maladie. I, 436.
 Mal-adroit, Mal-avisé, Malagencé, Mal-aise, Mal-aiser (se), Mal-an, Malasseuré. II, 310.
 Malavisement. II, 355.
 Mal-basty, Mal-caut, Mal-conseillé, Mal-courtis, Mal-croyant, Mal-duisant. II, 310.
 Male. I, 302.
 Malefice. I, 146.
 Malement, Mallement. II, 355.
 Malencontre. I, 303.
 Malencontreux. II, 131.
 Mal-enfilé, Mal-en-point. II, 310.
 Male-nuit, Male-tache. II, 311.
 Maleurer. I, 303.
 Mal-façonné, Malfaire. II, 310.
 Malfait, Malfameux, Malgesir, Malguerdonné. II, 311.
 Malheure. I, 303.
 Malheureé, ée. I, 303; II, 311.
 Malheurier. I, 303; II, 214.
 Mal-heurté. II, 311.
 Malin. II, 152.
 Maline. I, 460.
 Malitieux. II, 131.
 Mallement. II, 303.
 Mal-mesuré, Mal-né, Mal-nommé. II, 311.
 Malotru. II, 170.
 Mal paré, Malparty. II, 311, 359.
 Malpiteux. II, 131.
 Mal-plaisant, Mal-poli, Mal-propre, Mal-rassis, Malrenommeux, Mal-rongné, Mal-sage, Malseur, Mal-tourné, Mal-traité, Malurté, Malvoluntiers, II, 311.
 Mamelu, Mammelus. I, 458.
 Mammelette. II, 108.
 Mananda. I, 303; II, 341, 370.
 Manche (épingles). I, 199, 387.
 Baif, IV, 460, note 74.
 Manche. I, 387.
 Mancherou, Manchon. II, 164.
 Mandieur. II, 120.
 Mandillon. I, 393; II, 164.
 Mandragore. I, 373.
 Manes. I, 147.
 Mangeard. II, 70.
 Mange-chair, Mange-present. II, 311.
 Manger, le Manger. II, 36, 236.
 Mangereau. II, 77, 80.
 Mange-sujet, Mange-tout. II, 312.
 Mangeur. II, 120.
 Manicles. I, 147, 457.
 Manie. I, 87.
 Manier. I, 399.
 Manière (adverbes de). II, 350.
 Maniment. II, 85.
 Manique. I, 87.
 Manifront. I, 468.
 Manoir. II, 159.

- Manotte. II, 166.
 Manque. I, 147. Baïf, v, 33 et 387, note 14.
 Manque (le) flanc pour le costé gauche. Du Bell., I, 484, note 53.
 Manquer. Rons., I, note 48, et II, note 210.
 Mansine. I, 387.
 Mantouan. II, 66.
 Maquereau. I, 417.
 Maquignon. I, 380.
 Marastre. II, 72.
 Marbres. I, 395.
 Marbrin. II, 152.
 Marcadant. I, 199, 200.
 Marcassin. I, 367.
 Marchandie. II, 144.
 Marche-pied. II, 312.
 Marcher (le). II, 36.
 Marches. I, 404.
 Marche-tard. II, 312.
 Marcou. I, 367.
 Marée. II, 430.
 Mareschal, Mareschaux. I, 376, 380.
 Margot. II, 166.
 Marguerite. I, 87.
 Marguin. II, 148.
 Mariandin. II, 152.
 Marin. II, 152.
 Marin (le), la Marine. I, 414.
 Marine. I, 412.
 Marinier. I, 380; II, 94.
 Marjolsine. I, 373.
 Marmiteux. II, 131.
 Marmoner. II, 228.
 Marmotaine, Marmoteine. I, 367; II, 63.
 Marmoter. II, 229.
 Marmotte. I, 367.
 Marmouzet. II, 108.
 Maronée. II, 81.
 Marphore. II, 26.
 Marran. I, 199.
 Marre. I, 387.
 Marrein. I, 404.
 Marrir. I, 303.
 Marrisson. I, 303.
 Mars (fleur de violettes de). I, 373.
 Marsepain. I, 462.
 Marsien. II, 89.
 Marsye. II, 25.
 Marteau. I, 387.
 Martel. I, 200.
 Martelé. I, 304.
 Marteler, Martelle (me). I, 304, 376.
 Martes. I, 420.
 Martial. II, 64.
 Martien. II, 89.
 Martine. II, 148.
 Martinet. I, 367.
 Martirer, Martyrer. I, 304; II, 214.
 Martroy. I, 304.
 Mascarade. I, 200, 420.
 Mascarader. II, 214.
 Mascharé. I, 200.
 Masche-laurier. II, 312.
 Mascher. II, 236.
 Masinisse. II, 25.
 Masquarade. I, 200.
 Masque. II, 15.
 Masqueure. I, 480; II, 172.
 Massacrer. II, 236.
 Masson nees. I, 395.
 Massyllien. II, 89.
 Mast. I, 412, 414.
 Mastin. I, 367; II, 152.
 Mat (avoir le). I, 420.
 Matagaboliser. I, 87. Baïf. III, 384, note 58.
 Matassin, Matassiner. I, 200.
 Rons., IV, 361 et 418, note 126.
 Matelineux. II, 131.
 Mathématique. I, 28, 88; II, 21.
 Matiner. II, 214.
 Matouard. II, 70.
 Matronal. II, 64.
 Matté. I, 420.
 Mau. I, 304.
 Mauconseil. II, 312.
 Maudissable. II, 54.

- Maudisson. 1, 304.
 Maudomage, Maugain. 11, 312.
 Maugré, Maugré que. 1, 305; 11, 341, 365.
 Maugreable. 11, 54.
 Maugréer. 1, 305.
 Mauldisson. 1, 304.
 Maumené. 11, 312.
 Mau-mener. 1, 305, 404, 447.
 Maupine. 11, 148.
 Maupiteux. 11, 131.
 Mauseole. 1, 88.
 Mauvaistié, Mauvaitié. 1, 305.
 Mauvestu. 11, 312.
 Me. 11, 184.
 Meandrien. 11, 89.
 Mécanique. 1, 148.
 Mecenas. 11, 28.
 Méchance, Mechef, Mécroire, 1, 306.
Médecine. 1, 415.
 Medeciner. 11, 214.
 Médiateur. Balf, 111, 387, note 81.
 Médicin. 11, 152.
 Mediocrité. 1, 148.
 Medire (le). 11, 36.
 Medit. 11, 48.
 Medusin. 11, 152.
 Mefaire, Meffaire. 1, 306.
 Megaride. 11, 144.
 Mégnie. 1, 306.
 Mehaigne. 1, 307. Rons., 11, 90, et 541, note 7.
 Mehaigné. 1, 307.
 Melamp (nom de chien). 1, 365.
 Melancholie. 1, 88.
 Melancolic. 11, 155.
 Melancolie, Melancolié. 1, 88.
 Melancolieux. 11, 131.
 Melancolique. 1, 88.
 Melié. 1, 450.
 Melien. 11, 89.
 Melin. 11, 148.
 Melinette. 11, 99.
 Melisse. 1, 373.
 Melissete. 1, 367; 11, 108.
 Mellifique. 1, 148.
 Melliniser. 11, 214.
 Melodie. 1, 88.
 Melodieux. 11, 131.
 Membru. 11, 170.
 Memorable. 11, 54.
 Memoratif. 11, 146.
 Menacer (le). 11, 36.
 Menade. 1, 89; 11, 58.
Ménage rustique. 1, 396.
 Ménager. 11, 91.
 Menalien. 11, 89.
 Menasseur, Mendieur. 11, 120.
 Mener. 11, 236.
 Menestrier. 1, 468.
 Menetiade. 11, 58.
 Mensonge (f.). 11, 15.
 Menstrueux. 11, 132.
Ment (adverbes terminés en). 11, 352.
 Mental. 11, 64.
 Menteur, Menteresse. 11, 120.
 Mentir, le Mentir. 11, 37, 222.
 Mentonnier. 11, 94.
 Menu (adv.). 11, 351.
 Mer. 1, 463.
 Meratre. 1, 444.
 Mercadant, Mercadin. 1, 200.
 Mercerie. 1, 307, 427.
 Mercier. 11, 214.
 Mercureau. 11, 80.
 Mercurin. 11, 152.
 Mercy, merci de. 11, 430.
 Mere-goute. 11, 312.
 Merise, Merisier. 1, 373.
 Méritément, Meritoirement. 11, 355.
 Merquable. 1, 444; 11, 55.
 Merque, Merqué, Merquer. 1, 444.
 Merveillable. 11, 55.
 Mesavenir., Mesavenue. 1, 307.
 Meschance. 1, 306.
 Meschantement. 11, 355.
 Meschef, Mesgnie. 1, 306.
 Mesdire (le). 11, 36.
 Meshuy. 1, 308; 11, 341.
 Meslage. 11, 60.
 Meslange. 11, 16.

- Meslié. 1, 355, 358, 439, 450.
 Meslier (subst.). 1, 373.
 Meslier (se). 1, 450.
 Meslure. 11, 172.
 Mesme, à Mesme. 11, 193, 347, 359.
 Mesmement. 11, 355.
 Mesnager. 1, 308; 11, 214.
 Mesode. 1, 89.
 Mésoing. Baif, v, 16 et 387, n. 9.
 Mesprisement. 11, 85.
 Mespriseur. 11, 120.
 Messale. 11, 25.
 Messer. 1, 180, 201.
 Mestier. 1, 308, 387; 11, 94.
 Met. 1, 387.
 Met au feu (me) dans la coupelle. 1, 376.
 Metable. 11, 430.
 Metamorphose. 1, 89.
Melaux. 1, 378.
 Metelle. 11, 25.
Μεταψύχωσις. 1, 18.
Métiers. 1, 378.
 Metivier. 1, 380.
 Mette. 1, 308.
 Mettre, Meture à chef. 1, 239; 11, 236.
 Meuble. 1, 383.
Meubles. 1, 381.
 Meule, Meulle. 1, 387, 404.
 Meulon. 1, 398; 11, 164.
 Meur. 1, 448.
 Meurdre, 1, 308, 458.
 Meurdrier, Meurdiere. 1, 458, 468; 11, 94.
 Meurdrir. 1, 308.
 Meure (fruit). 1, 370.
 Meurs. 1, 16.
 Meurtrier, Meurtriere. 1, 468.
 Meurtrir. 1, 308.
 Meute. 1, 404.
 Miaudement. 11, 85.
 Miauleux. 11, 132.
 Mi-beste, Mi-bœuf, Mi-bouc, My-cavé, Michemin, My-cheval, My-corps, Mi-couché, Miecourbant. 11, 312.
 Micraïne. 1, 89.
 Mi-dauphin, Mi-dieu, My-éclos. 11, 312.
 Miel. 1, 436.
 Mielleux. 11, 132.
 Miellier. 11, 94.
 Mien. 11, 190.
 Mieulx, Mieux (subst.). 11, 49, 351; trop Mieux. 11, 349.
 Mieux-né, Mieux-parlant. 11, 312.
 Mi-fust. 11, 313.
 Mignard. 11, 70.
 Mignardelet. 11, 108.
 Mignardelette. 11, 99, 100.
 Mignardement. 11, 355.
 Mignarder. 1, 308; 11, 220.
 Mignardise. 11, 157.
 Mignon (le), la Mignonne. 11, 30.
 Mignonnelet, Mignonnet. 11, 108.
 Mignot. 11, 166.
 Mignoter. 1, 309; 11, 229.
 Mignoterie. 1, 309; 11, 96.
 Mignotise. 1, 309; 11, 157.
 Mignotter. 1, 309; 11, 229.
 Mi-jour. 11, 313.
 Mil, Mile. 11, 176.
 Milan. 1, 367.
Militaire (Art). 1, 409.
 Mille-clouté, Mille-teste. 11, 313.
 Mimalions. 11, 164.
 Mi-mangé. 11, 313.
 Mince (le). 11, 26.
 Mineraille. 11, 62.
 Mineraillier. 1, 376, 380.
Minéraux. 1, 374.
 Mines. 1, 410.
 Minète (petite mine). Baif, 1, 405, note 54.
 Minette. 11, 108.
 Mingrelet. 11, 108.
 Minière. 11, 94.
 Ministere. 1, 148.
 Ministreau. 11, 80.
 Minoïde. 11, 144.
 Mi-nuict. 11, 313.
 Minyen. 11, 89.

- My-panché, Mi-parler, Mipartir,
 My-pierre, My-plante, Mi-
 poisson. 11, 313.
 Miraud, Miraut (nom de chien).
 1, 365.
 Mire. 1, 309.
 Miremont (nom de chien). 1,
 365.
 Mirer (se). 11, 241.
 Miroir. 1, 387.
 Mironde (nom de chien). 1, 365.
 Mirouer. 1, 455.
 Misanthrope, *μισάνθρωπος*. 1,
 17.
 Miserable. 11, 55.
 Missir, Misté. 1, 309.
 Mistement. 11, 355.
 Mi-tirer. 11, 313.
 Mitouard. 11, 70.
 Mitouin. 11, 167.
 Mixtionner. 11, 214.
 Mocquer. 11, 246.
 Mocqueur. 11, 120.
 Mode. (T. de musique), *Modelle*.
 11, 16.
Modes. 11, 204-208.
 Modestété, Modestie. 11, 75, 76.
 Modulation. 1, 201.
 Moëlle, Moëlle, 11, 430.
 Mœurs. 11, 16.
 Moignon. 11, 164.
 Moindre. 1, 446.
 Moineau. 1, 368.
 Moinerie. 11, 96.
 Moins. 11, 348. A tout le moins.
 11, 360. Trop moins. 11, 349.
 Moisi. 1, 431.
 Moissine. 1, 309, 358.
 Moitement. 11, 355.
 Moiteux. 11, 132.
 Moitié. Rons., 1, 383, note 31.
 Mol. 1, 148.
 Molasse. 11, 58.
 Molastre. 11, 72.
 Moleste, Molester. 1, 148, 149.
 Molestie. 1, 149; 11, 144.
 Molestie, pour ennuy. Du Bell.,
 1, 485, note 53.
 Mollet. 11, 108, 431.
 Mollement. 11, 355.
 Mollette. 1, 180.
 Mollir. 11, 220, 222.
 Molosse. 1, 367.
 Moly. 1, 89.
 Momentain. 11, 62.
 Mômes (les). 11, 25.
 Mommerie. 1, 420, 427; 11, 96.
 Mommonie. 11, 144.
 Momon. 1, 420.
 Mon (certes). 1, 309; 11, 341.
 Monceau. 11, 80.
 Moncelet. 11, 109.
 Mondain. 1, 149.
 Monomachie, Monophile, 1, 89.
 Monosyllabe. 1, 90.
 Monstier. 1, 310.
 Monstr'ay (je te). 1, 468.
 Monstre. 1, 399.
 Monstreux, Monstrueux. 11, 132.
 Mont. 1, 436.
 Montagnard. 11, 70.
 Montagner. 11, 92.
 Montagnette. 11, 109.
 Montagneux. 11, 132.
 Montagne. 1, 442.
 Montaigne-porte. 11, 313.
 Montaigner. 1, 423; 11, 314.
 Montaignette. 11, 109.
 Montaignier. 11, 94.
 Montance. 11, 67. Balf, 1, 403,
 note 22.
 Montelet. 11, 109.
 Monter (le). 11, 37.
 Monteur. 11, 120.
 Mont-Gibel. 1, 436; 11, 28.
 Montroint. 1, 481.
 Monument. 1, 149.
 Moquer (le). 11, 37.
 Moqueur. 11, 120.
 Mordillonner. 11, 228.
 Moreau. 1, 367; 11, 80.
 Morelle. 1, 373.
Moretum. 1, 150.
 Morfonture. 1, 417.
 Morguer. 11, 214.
 Morgues. 11, 21.

Morion. I, 201.
 Morné, Morpion. II, 313.
 Mors. II, 208.
 Mors (de petits). II, 48.
 Mort (en son). II, 431.
 Mortel (le). II, 30.
 Morte-payé. II, 313.
 Mortier. I, 382.
 Mortuaire. I, 150.
 Morveux. II, 132.
 Mot. II, 370.
 Motelet. II, 109.
 Moteur. I, 150.
 Motif. Baif, IV, 461, note 89.
 Mots composés. II, 208, 253.
 — dont le sens a été intention-
 nellement détourné. I, 432.
 — empruntés aux langues an-
 ciennes. I, 59.
 — empruntés aux langues méri-
 dionales. I, 59.
 — invariables. II, 341.
 — modifiés par l'action du temps.
 I, 426.
 — qui ont pris un sens péjoratif
 ou ridicule. I, 428.
 — techniques. I, 360.
 Moué. I, 404.
 Motu. II, 170.
 Mouceau, Mouceaux. I, 454; II,
 80.
 Moucher. I, 358, 431; II, 215.
 Mouchette. II, 109.
 Mouchetter. II, 226.
 Mouchon. II, 164.
 Mouette. I, 367.
 Moufle. I, 393.
 Mouge. I, 367.
 Moule. II, 422.
 Mouleures. I, 395.
 Moulière. I, 398.
 Moullier (faire). Bell., II, 485,
 note 95.
 Moumon. I, 420.
 Mourable. II, 55.
 Mouras-lu. Du Bell., II, 545,
 note 5.
 Mourir (le). II, 33, 37.

Mourne. I, 452.
 Mousche à miel. I, 367.
 Mouscher. I, 358.
 Mouschette. II, 109.
 Mousquette. I, 201.
 Mousse (adj.). I, 310; II, 167.
 Rons., I, 83 et 397, note 180.
 Moussélet. II, 109.
 Mousselu. II, 170.
 Mousser. II, 222.
 Moussieux. II, 132.
 Moussu. II, 170.
 Moustier. I, 310.
 Moutarde. I, 390.
 Mouvant. II, 45.
 Mouveter. II, 226.
 Mouveur. II, 120.
 Mouvoir, le Mouvoir. II, 37,
 222.
 Moy. I, 446; II, 184. Quand et
 Moy. II, 344. Quant est de
 Moy. II, 348.
 Moyen (le). II, 30.
 Moyen (sans). Baif, V, 210 et 396,
 note 103.
 Moyener, Moyenner. II, 215.
 Baif, III, 387, note 81.
 Moyennement. II, 355.
 Moyenneur. II, 120.
 Moyeu. I, 387.
 Moynerie. II, 96.
 Moyteux. II, 132.
 Muable. II, 55.
 Muance. I, 310; II, 67.
 Mue (muette). Rons., II, 500,
 note 176.
 Muer, se Muer. I, 310; II, 241.
 Muffles de Lyon. I, 395.
 Muglement. II, 85.
 Mugler, le Mugler. I, 367, 449;
 II, 37, 201.
 Muguet (le palais). II, 431.
 Mugueter. II, 226.
 Mugueteur. II, 120.
 Mulet. I, 364.
 Muncerien. II, 89.
 Murailles. I, 410.
 Murmurer (le). II, 37.

Murte. I, 373, 450.
 Murtelle. I, 373.
 Musagette. I, 90.
 Musagnœomachie. I, 90.
 Muscatel. I, 201.
 Muscats (raisins). I, 370.
 Muscleux. II, 132.
 Musquin. I, 310, 431; II, 152.
 Musette. I, 382, 387.
 Musical. I, 201.
 Musin. II, 152.
 Musions. II, 202.
 Musique. I, 17.
 Musiquer. II, 431.
 Musquette. I, 201.
 Mussé. I, 310.
 Musser (se). I, 311.
 Mut. I, 311.
 Mutation. I, 150.
 Mutile. I, 150; II, 147.
 Mutile (inutile?). Iod., II, 69
 et 358, note 18.
 Mutin. II, 152, 178.
 Mutinement. II, 355.
 Mutinerie. II, 97.
 Mutuel. II, 82.
 Muzequin. I, 310; II, 152.
 My (pour amy). I, 469.
 Myaudement. II, 85.
 Mycenien. II, 89.
 Myrrhe. II, 25.
 Myrte. I, 373.
 Myrté. II, 75.
 Myrteux. II, 132.
 Myrthin, Myrtin. II, 152.
 Mysois. II, 160.
 Mystiq, Mystique. I, 90; II, 155.

N

N. I, 484.
 N'a ceux cy, N'a ceux là. I, 466.
 Nager (le). II, 37.
 Nagueres, N'aguieres. II, 343.
 Naiade. II, 58.
 Naïf. II, 146.
 Naïf (le). II, 30.

Nais, Naiz, Nais à manger le bien.
 I, 104, 445.
 Naitre, le Naistre. I, 440; II, 37.
 Najade. II, 58.
 Nappe. I, 404.
 Naquet. I, 311, 380. Du Bell.,
 II, 240.
 Narcis. I, 370, 373.
 Nariner. II, 215.
 Naseau, Naseaux. I, 429; II, 80.
 Nasse. I, 387.
 Natif. II, 146.
 Nativité. I, 150.
 Natonique. II, 155.
 Naturalizer. II, 220.
 Naturel (tirer après le). II, 237.
 Naturelle (loy). II, 431.
 Nan. I, 311.
 Naufrage. I, 150.
 Naufrager. I, 423; II, 92.
 Naufrageux. II, 132.
 Naufragier. II, 92.
 Naufrage. I, 479.
 Naulage. I, 414.
 Nautonnier. II, 95.
 Navarrin. II, 148.
 Navigable. II, 55.
 Navigage, Navigaige. I, 480; II,
 60.
Navigation. I, 412.
 Navire. II, 16.
 Navré. I, 427.
 Navrer. I, 311, 436.
 Navreure. I, 312; II, 172.
 Nazeau. II, 80.
 Nazu. II, 170.
 Ne. II, 357.
 Neant (en une syllabe). Baïf,
 IV, 453, note 12; 455, note 34.
 Nebride. I, 90.
 Necromant. I, 90; II, 68.
 Nectareux. II, 132.
 Nectarien. II, 89.
 Nectarin. II, 153.
 Nef. I, 312, 436.
Négation (adverbes de). II, 357.
 Negin. II, 153.
 Negromant. I, 459.

- Neigeux. II, 132.
 Nemean. II, 66.
 Nemesis. I, 90.
 Nepenthe. I, 90.
 Nephelococugie. I, 91.
 Neptun, Neptun'. II, 26.
 Nerf. I, 151.
 Nerve. II, 25.
 Netir. I, 312.
 Neufaine. II, 63.
 Neufard. I, 373.
 Neufieme, Neufiesme. I, 458;
 II, 177.
 Neu' foi' courbe. II, 313.
 Neufs. I, 459.
 Neufaine, Neuvaine. I, 427;
 II, 63.
 Neutralité. II, 76.
 Neveu. I, 151.
 Ni. II, 357.
 Nic ou Nid. I, 440, 458.
 Nice. I, 312.
 Nicement. I, 312; II, 355.
 Nicette. I, 313; II, 109.
 Nicnocque (la), Nique noque.
 Baif, III, 384, note 52.
 Nictelien. II, 89.
 Nid. I, 440.
 Nielle. I, 373.
 Nier. II, 222.
 Niger. I, 313.
 Niobe, Niphate. II, 25.
 Ni'roit. I, 468.
 Nise. I, 312; II, 25.
 Noble-né. II, 313.
 Noçaige. I, 313; II, 60.
 Nocent. I, 151.
 Nocier. II, 95.
 Nocturne. I, 151. Main Nocturne.
 Du Bell., I, 481, note 32.
 Nodin. II, 148.
 Noé. I, 313.
 Noëud. I, 436.
 Noir (le). I, 404.
 Noirastre. II, 72.
 Noiret. II, 109.
 Noireton. II, 164.
 Noir-obscur. II, 313.
 Noise. I, 313.
 Noiser. II, 215.
 Noiseur. II, 120.
 Noisilles, Noizilles. I, 374; II,
 147.
 Noix. II, 431.
 Nom. II, 9.
 — (syntaxe du). II, 174.
 — collectif. II, 244.
 Noms communs (noms propres, titres
 d'ouvrages employés comme).
 II, 28.
 — de contrées ou de fleuves (sup-
 pression de l'article dans
 les). II, 6.
 Noms de nombre. II, 176.
 — propres. II, 23-28.
 — propres employés comme noms
 communs. II, 28.
 Nombre. II, 21, 174.
 — (noms de). II, 176.
 Nombres cardinaux, ordinaux. II,
 177.
 Nombreux. II, 132.
 Nomian. II, 66.
 Nommneur. II, 120.
 Nompareil. II, 313.
 Nompareille (la). II, 31.
 Nonchalant. II, 314.
 Nonchalant'. I, 466.
 Nonchaloir (le). II, 37.
 Nonchancelant, Non-découvert,
 Non-dit. II, 314.
 Non fait, Non fét. II, 370.
 Non-ingrat, Non-mortel. II, 314.
 Nonobstant. II, 365.
 Non-oisif. II, 314.
 Non-pareil. II, 313.
 Non-per, Non-portable, Non-
 soulable, Non-tarissant. II,
 314.
 Nopcal. II, 64.
 Nopcier. II, 95.
 Norien. II, 89.
 Norriture. I, 451.
 Nossage. I, 313.
 Notable. II, 55.
 Notaire, Notoire. I, 151, 419.

Notre. 11, 192.
 Nou (à). 1, 313, 359.
 Nouailleux, Nouailleux. 1, 450;
 11, 132.
 Noud. 1, 448.
 Nouer. 1, 313; 11, 199.
 Noûet. 1, 404.
 Nouêter. 11, 226.
 Nourriçon. 1, 482.
 Nourrir. 11, 236.
 Nourrissage. 11, 60.
 Nourrissement. 11, 85.
 Nourriture. 1, 427; 11, 172.
 Nourri-vigne. 11, 314.
 Nous. 11, 186.
 Nouveau-battu, Nouveau-né,
 Nouveau-venu. 11, 314.
 Nouveler. 11, 220.
 Nouvelet, Nouvellet. 11, 109.
 Nu. 11, 178.
 Nu'. 1, 465.
 Nuau, Nuaus. 1, 352, 358; 11, 73.
 Nubileux. 11, 132.
 Nuble. 11, 170.
 Nuë. 1, 465.
 Nue (oiseau d'une). 1, 407.
 Nueux. 11, 133.
 Nuisance. 1, 314; 11, 67.
 Nuisant. 11, 45.
 Nuital. 11, 64.
 Nuiteux, Nuiteux. 11, 133.
 Nuit-volant. 11, 314.
 Nul. 11, 193.
 Nulluy. 1, 314.
 Numéreux. 11, 133.
 Nuptial. 11, 31, 64.
 Nuptial (le). 11, 31.
 Nuysant. 11, 45.
 Nyctelian. 11, 66.
 Nymfelette, Nymfette, Nym-
 phette. 11, 109.
 Nymphal. 11, 64.
 Nysien. 11, 89.

O

Ô, avec. 1, 314, 358; 11, 341.
 Obéir (l'). 11, 37.
 Object, Objet. 1, 201, 436.
 Objecter. 1, 456, 458.
 Oblation. 1, 151; 11, 164.
 Obliquement. 11, 355.
 Oblivieux. 11, 133. Oblivieux,
 pour Obliex. Du Bell., 1,
 485, note 53.
 Obscur (l'). 11, 31.
 Obscurté. 1, 468.
 Obseque. 11, 21.
 Observable. 11, 55.
 Observateur. 11, 120.
 Obstiné (l') de... 11, 48.
 Obstinez. 11, 351.
 Occire. 1, 315.
 Ocean. 11, 66.
 Oche. 11, 158.
 Ocieux. 11, 133.
 Ocieuement. 11, 355.
 Octavien. 11, 89.
 Ocymore. 1, 22, 91.
 Ode. 1, 6-8, 14, 23; 11, 425. Du
 Bell., 1, 481, note 34.
 Odoré. 11, 75.
 Odoreux, Odoureux. 11, 133.
 Oé. 1, 315; 11, 341.
 Economie. 1, 91.
 Œil (petit). 1, 104.
 Œillade. 1, 202.
 Œillader. 1, 202; 11, 215.
 Œillarder. 11, 215.
 Œillet. 1, 369, 374.
 Œil-taureau. 11, 314.
 Oete. 11, 25.
 Œtén. 11, 87.
 Œuvre. 11, 16.
 Œuvrer. 11, 215.
 Œzonide. 11, 144.
 Offendre. 1, 151.
 Offenser. 11, 248.
 Offenseur. 1, 28.
 Office, Offre. 11, 16.

- Ohi. Baïf, v, 123 et 393, note 62.
 Oincture, Ointure. I, 315.
 Oindre. I, 436.
Oir, Oïra. II, 159.
 Oïrons, Oïrrez, Oïrrons. II, 206.
Oir. II, 159.
 Oiseau. I, 407.
 Oiselet. II, 109.
 Oïseux. II, 133.
 Oïsis. II, 146.
 Oïsson. II, 164.
 Oïnie. I, 91.
Oïr. II, 227.
 Oïf. I, 374; II, 146.
 Oïgchronien. I, 22.
 Olive. I, 374.
 Olivette. I, 374; II, 109.
Oïr. II, 227.
 Olympien. II, 89.
 Ombrager, s'Ombrager. II, 221, 241.
 Ombrageux. II, 133.
 Ombre (m.). II, 17.
 Ombreux. I, 27-28; II, 134.
 Ombrioux. I, 28.
 Ombroyer. II, 231.
On. II, 160.
 Onc. I, 315.
 Once. I, 367.
 Once (Pierre d'). I, 376.
 Oncq, Oncques. I, 315.
 Ondage. II, 60.
 Ondée. II, 48.
 Ondelé, Ondeler. II, 75, 225.
 Ondelet, Ondellette, Ondette. II, 109.
 Ondeux. II, 134.
 Ondine. II, 148.
 Ondoyant (adj.), son Ondoyant. II, 45, 46.
 Ondoyer. II, 231.
Oner. II, 228.
 Onglade. I, 203; II, 59.
 Ongle (f.). II, 17.
 Onglette. II, 110.
Oner. II, 228.
 Onyce. I, 91, 376.
 Onze. I, 450.
- Opalle. I, 376.
 Opiniastret. II, 221.
 Opiniastrise. II, 157.
 Opposite. I, 151.
 Oppresse (l'). II, 41, 42.
 Oppresser. I, 427; II, 236.
 Optatif. II, 206, 242.
 Or, Ore, Ores, Ore que. I, 315, 316; II, 341, 346.
 Or de Toulouse. Baïf, v, 63 et 390, note 40.
 Orageux. II, 134.
 Orage. I, 480.
 Orailles. I, 443.
 Oraison. I, 152.
 Oranges. I, 370.
 Orbe (coup). I, 152.
 Orchil. I, 368.
 Ord, Orde. I, 316.
 Oreillé. II, 75.
 Oreillette. II, 110.
 Or-endreit, Or-endroit, Oren-droit. I, 316; II, 341, 346.
 Orer. I, 152.
 Orfelin. I, 436, 483; II, 179.
 Orfevre. I, 376, 378, 380.
 Orfraye. I, 368.
 Orfrizure. II, 171, 314.
 Orgie. I, 91, 436; II, 17.
 Orgieux. II, 134.
 Orgueil (l') de sa teste. II, 175.
 Orgueilleux, Orguilleux. II, 134.
 Orgueillir. II, 215.
 Oribat (nom de chien). I, 365.
 Oribus. I, 317.
 Originel. I, 152.
 Orin. II, 153.
 Orizon. I, 92.
 Orleantin. II, 148.
 Orneau. II, 80.
Ornements d'église. I, 381.
 Orner. I, 452.
 Orphelin. I, 483.
 Orphien. II, 89.
 Orphne. I, 92.
 Orque. I, 152.
 Orthographe, Orthographie. I, 92.

Orthographe. 1, 471; 11, 200-201.
Ortyge. 11, 25.
Os. 1, 404.
Oscur, Obscurté. 1, 440, 456.
Osse. 11, 25.
Osselet, Osset. 11, 110.
Ossu. 11, 170.
Ost. 1, 317.
Oste-soif, Oste-soin. 11, 314.
Osture. 11, 172.
Ot. 11, 165.
Ote. 11, 25.
Oter. 11, 228.
Otieux. 11, 133.
Otré. 1, 317.
Otter. 11, 228.
Ottroyer. 1, 458; 11, 201, 231.
Ou. 11, 167.
— (sujets séparés par). 11, 243.
Où. 11, 194.
Ouaille. 1, 317.
Ouais. Bail, 111, 388, note 82.
Oubliance. 11, 67.
Oublieux. 11, 134.
Ouche. 11, 158.
Ouele. 11, 431.
Ouffrir, Oufir. 1, 452.
Ouin. 11, 167.
Ouir (l'). 11, 37.
Oule, Oules. 1, 382, 387.
Oultrageux. 11, 134.
Oultrer. 11, 248.
Our. 11, 167.
Ourdir. 1, 391.
Ourdisseur. 1, 391; 11, 120.
Ourque. 1, 152.
Ours. 1, 368.
Oursal. 11, 65.
Ourse-gardant. 11, 314.
Ourselet. 11, 110.
Ousse. 11, 167.
Ouster. 1, 452; 11, 201.
Ousteron, Outeron. 1, 380; 11, 164.
Outé. 11, 201.
Outil, Outils. 1, 383, 409, 436, 461.
Outils. 1, 381.

Outrage'. 1, 466.
Outrager. 11, 215.
Outrageur. 11, 120.
Outrageux, Outraigeux. 11, 134.
Outrance. 11, 67.
Outre. 11, 49, 365.
Outré. 1, 317, 427.
Outre-couler. 11, 314.
Outrecuidance, Outrecuidé. 1, 317; 11, 314.
Outrecuider (s'). 1, 318.
Outrecuideur. 11, 120.
Outre-fendre, Outre-mer, Outrenavrer. 11, 315.
Outrepassable. 11, 55.
Outre-passe. 11, 42, 315.
Outrepasser. 11, 315.
Outre-percer, Outrepercer. 11, 315.
Outrer, s'Outrer. 1, 318; 11, 248.
Outre-voler. 11, 315.
Ouvrable. 11, 55.
Ouvraige. 1, 480.
Ouvrer. 1, 318, 391.
Ouvrier. 1, 468; 11, 95.
Ouvroir. 11, 159.
Ouyr. 11, 37.
Ovale, Ovalles. 1, 395, 396.
Oy, Oyant, Oyr. 1, 318, 486.
Oy. 11, 167.
Oyer. 11, 230.
Oyse. 1, 446.
Oyselet. 11, 109.
Oyseux. 11, 133.
Oysif. 1, 152; 11, 146.
Ozeille. 11, 255.
Ozer (l'). 11, 37.

P

Pache. 1, 203.
Pacifier. 1, 152.
Pacifique. 1, 153.
Pacifiquement. 11, 355.
Pæan. 1, 92.
Pafflazer. 11, 198.
Pagasien. 11, 89.

- Pagasois. 11, 160.
 Païable. 11, 55.
 Paillard. 11, 70.
 Paillardeau. 11, 80.
 Paillardelet. 11, 110.
 Paille-doré. 11, 315.
 Paillet. 11, 110.
 Pain de roses. 1, 390.
 Pair. 1, 153; 11, 17.
 Paisage. 11, 60.
 Paisant. 11, 431.
 Palsante. 11, 20.
 Palser. 1, 421.
 Paisse. 1, 368.
 Paisseteau. 1, 368; 11, 80.
 Paistre, le Paistre. 1, 37, 407;
 11, 37, 222.
 Pal. 11, 65.
 Palais. 1, 395.
 Palastre. 1, 387.
 Palat. 1, 153.
 Pale. 1, 382.
 Palestin. 11, 153.
 Paletoc. 1, 393.
 Palette. 1, 387.
 Palingenesie. Palinodie. 1, 92.
 Palis. 11, 156.
 Palladien. 11, 89.
 Palle. 1, 368.
 Pallée. 1, 387.
 Pallement. 11, 355.
 Palle-verd, Palle-vermeil. 11, 315.
 Pallissant (adj.). 11, 45.
 Palmante. 1, 414.
 Palme. 11, 17.
 Palud, Palustre. 1, 153.
 Pampre. 1, 370.
 Pampré. 11, 75, 82.
 Pampreux. 11, 134.
 Pan (Filet). 1, 387.
 Panacée. 1, 93.
 Panader. 1, 319.
 Panage. Baif, 14, 459, note 67.
 Pancer. 1, 479.
 Panchotter. 11, 229.
 Pandre. 1, 153.
 Panegyrique. 1, 91.
 Paneret. 11, 110.
 Panetiere. 1, 382. Du Bell., 545,
 note 4.
 Panier. 1, 429.
 Pannage. 1, 407.
 Panne. 1, 319, 408.
 Panoncau. 11, 80.
 Pansac (nom de chien). 1, 365.
 Panse. 1, 431.
 Pantes de rez. 1, 388.
 Panthère. 1, 367.
 Panthois, Pantois. 1, 408, 483.
 Pantiere. 1, 382.
 Pantoisement. 11, 355.
 Papal. 11, 31, 65.
 Pape. 1, 380.
 Papegaux, Papegeay. 1, 368.
 Paphé. 11, 25.
 Paphien. 11, 89.
 Paphon. 11, 27.
 Papifou (le). Baif, 111, 384, note
 52.
 Papiste. 11, 158.
 Paqu'rette. 1, 468.
 Paquet. 11, 110.
 Par. 11, 365.
 Par elles (à). 11, 359.
 Par succès, Par sus. 11, 365, 366.
 Par tel si. 1, 338.
 Parachever. 11, 315.
 Paradoxe. 1, 93. Rons., v, 233.
 Parage. 11, 60.
 Parangon, Parangonner. 1, 203;
 11, 215.
 Parannel. 1, 157.
 Paraphraste. 1, 93.
 Paraprés. 1, 319.
 Paravant, Paravant que. 11, 343,
 344.
 Parcevoir. 11, 201.
 Parcidavant. 11, 342.
 Parcourre. 1, 404.
 Percy, Percy après. 11, 342.
 Parde. 1, 153.
 Pardeça, Pardela. 11, 366.
 Pardonnance. 1, 204.
 Pardonner. 1, 153; 11, 248.
 Pardurable. 11, 55.
 Pardurer. 11, 315.

- Parentage. 11, 60.
 Paresseux. 11, 135.
 Parfait (le). 11, 31.
 Parfaitement. 11, 355.
 Parfaire. 1, 319; 11, 315.
Parfait défini. 11, 205-206.
 Parfin, à la Parfin. 1, 319; 11, 359.
 Parforcer, Parfouruir. 11, 316.
 Parien. 11, 89.
 Parler. 11, 248.
 Parler (le). 11, 37.
 Parleur. 11, 120.
 Parloy (je). 1, 485.
 Parmy. 11, 366.
 Parnasien, Parnassien. 11, 89.
 Paroir, Paroy. 1, 319.
 Parpaye. 11, 316.
 Parpié. 1, 404; 11, 316.
 Parsonier, Parsonnier. 1, 320; 11, 95.
 Part. 1, 153. De toutes Pars. 1, 463.
 Partement. 11, 86.
Participe passé. 11, 208, 250.
 — *présent*. 11, 249.
 — (*Adjectifs tirés du*). 11, 43-46.
 — (*Substantifs tirés du*). 11, 46.
Participes (Emplois divers des). 11, 233.
 Particulariser. 11, 221.
 Particulier (le). 11, 31.
 Partiment. 11, 86.
 Partir (Partager). 1, 154, 428.
 Partir (se), le Partir. 11, 38, 247.
Partitifs (suppression des) du, de la, des, de. 11, 7.
 Parton. 1, 485.
 Partroubler. 11, 316.
 Parturer. 1, 154.
 Party (à mal). 11, 359.
 Parvanche. 1, 374.
 Pas. 11, 357.
 Pasiphe. 11, 25.
 Pasmaison. 1, 445.
 Pasquerette. 1, 370, 374; 11, 110.
 Passable. 11, 55.
 Passades. 1, 399.
 Passager. 1, 204, 408; 11, 92.
 Passaige. 1, 480.
 Passe. 1, 368.
 Passedroit. 11, 316.
 Passefillonné. 1, 393.
 Passementer. 1, 391.
 Passe-mort. 11, 256.
 Passe-passe, Passe-pied. 11, 316.
 Passer (le). 11, 38.
 Passereau, Passerelle. 11, 80.
 Passetemps. 11, 316.
 Passeur. 11, 120.
 Passe-velours. 1, 370; 11, 316.
 Passion. 1, 154.
 Passionnaire. 11, 63.
 Passionner. 11, 215.
 Past. 1, 155.
 Pastenade. 1, 374.
 Pastis. 1, 320.
 Pastoureau. 11, 80.
 Pasture. 11, 172.
 Pasturine. 11, 148.
 Patare, Pathare. 11, 25.
 Patarean. 11, 66.
 Patarien. 11, 90.
 Paternel. 11, 82.
 Patiemment. 11, 356.
 Patience. 11, 431.
 Patins. 1, 393.
 Patir. 1, 155.
 Patoureau. 1, 463; 11, 80.
 Patrie. 1, 23, 155.
 Patron. 1, 380; 11, 431.
 Patronner. 11, 215.
 Pau. 1, 447; 11, 65, 73.
 Paumé, Paumeur. 1, 404.
 Paoureux. 11, 135.
 Pausilype. 1, 93.
 Pauvret. 11, 110.
 Pautade. 1, 201.
 Pavé. 1, 395.
 Pavis. 1, 370.
 Pavois. 1, 320.
 Pavot. 1, 370.
 Peautre. 1, 414.
 Peaux mortes, parchemins. Bell. 11, 485, note 91.

- Pêche, fruit. 1, 370.
Pêche. 1, 409.
 Pecune. 1, 156.
 Pedante. 1, 204.
 Pedanterie, Pedantesque. 1, 204;
 11, 97.
 Pedestal. 1, 204, 396.
 Pegaside. 11, 144.
 Pegasien. 11, 90.
 Pegasin. 11, 153.
 Peindoit. 11, 205.
 Peintre. 1, 378.
 Peinturage. 11, 60.
 Peinturer. 11, 215.
 Peithon. 1, 91.
Péjoratifs (mots). 11, 200.
 — (*verbes*). 11, 223.
 Pelace. 1, 371; 11, 58.
 Pelaige. 11, 61.
 Pelasgien. 11, 90.
 Pelaud. 1, 404.
 Pelean. 11, 66.
 Peleide. 11, 144.
 Peliade. 11, 59.
 Pelide. 11, 144.
 Pelien. 11, 90.
 Pelisser. 1, 404.
 Pelisson. 11, 164.
 Pellade. 1, 204.
 Pellage. 11, 61.
 Pellarelle. 1, 205.
 Pelletier. 1, 380.
 Pellucide. 1, 156. *Bell.*, 11, 479.
 Peloton, Pelotton. 1, 436; 11,
 164.
 Pelu. 11, 170.
 Penates. 1, 156.
 Pendant. 11, 345.
 Pendiller. 11, 227.
 Pendre. 1, 156.
 Pener (*le*). 11, 38.
 Penetramment. 11, 356.
 Penetratif. 11, 146.
 Penie. 1, 93.
 Pennache. 1, 205.
 Pennader. 1, 319.
 Pennage, Pennaige. 1, 320; 11, 61.
 Pennetiere. 1, 388, 444.
 Pensée (*la*). 11, 33.
 Pensement. 11, 86.
 Penser, le Penser. 1, 479; 11,
 33, 38.
 Pensif. 11, 146.
 Penthois. 1, 408.
 Pe-petiller. 1, 33-34.
 Pepians, Pepier. 1, 368.
 Pepineux. 11, 135.
 Pepinier. 11, 95.
 Pepons. 1, 374.
 Per. 1, 153.
 Perannel. 1, 157; 11, 82.
 Perche. 1, 408; 11, 42.
 Perches. 1, 404.
 Perchette. 11, 110.
 Perderoit. 11, 202.
 Perdigoines. 1, 370.
 Perdreau, Perdriau. 1, 470.
 Perduë (*une syllabe*). *Baif*, 1v,
 454. *note* 28.
 Perdurable. 1, 157; 11, 55.
 Perennel. 1, 157; 11, 82.
 Perfact. 1, 157.
 Perfactement. 1, 444.
 Pericle. 11, 25.
 Periller. 11, 216.
 Perilleux. 11, 135.
 Periode. 11, 17.
 Perionizé. *Dn Bell.*, 11, 565,
note 128.
 Periphrase, Periphraxe. 1, 94.
 Peris. 1, 461.
 Perissable. 11, 55.
 Perissant. 11, 249.
 Perjurable. 1, 444; 11, 55.
 Perjure. 11, 23.
 Perle. 1, 376.
 Perler. 1, 404.
 Perlette. 11, 110.
 Perleure. 1, 404.
 Perleux. 11, 135.
 Perlin. 11, 153.
 Permeable. 1, 157; 11, 55.
 Permesside. 11, 144.
 Perpetuel. 11, 82.
 Perriere. 11, 95.
 Perrot. 11, 166.

- Perruque, Perruqué. 1, 431.
 Perruquer, Perruquer (se). 1, 423, 431.
 Perruquier. 1, 431.
 Perse. 11, 25.
 Pers, Perse. 1, 320; 11, 431.
 Perse-crinie. 11, 316.
 Persien. 11, 90.
 Persiques (fruit). 1, 370.
 Personne. 11, 193.
 Personnes. 11, 204-208.
 Pertuis. 1, 321.
 Pertuiser. 1, 321; 11, 216.
 Perturbation. 1, 157.
 Peschage. 11, 61.
 Pescherie. 11, 97.
 Pesches. 1, 370.
 Pescheur. 11, 120.
 Pesle-mesle. 11, 316.
 Peste. 1, 431.
 Pesteler, Pesteller. 1, 321; 11, 225.
 Pesteux. 11, 135.
 Pestilent. 1, 157.
 Petengorge (jouer à). 1, 420.
 Petiller. 11, 227.
 Petiot. 11, 166.
 Petit (un) (adv.). 11, 351.
 Petrarquiser, Petrarquizer. 1, 25, note 1; 11, 209, 216.
 Petrarquiste. 11, 158.
 Petromachie. 1, 94.
 Peu. 1, 449; 11, 348. A peu que. 11, 360.
 Peupleux. 11, 135.
 Peuplier. 1, 374, 468.
 Peu-sobre. 11, 316.
 Pezon. 1, 388.
 Ph. 1, 483.
 Phalange. 1, 94.
 Phaleuce. 1, 157.
 Phanete. 1, 62.
 Plantasme, Phantosme, Phare. 1, 94.
 Pharmacie. 1, 415.
 Phebe. 11, 25.
 Phebean. 11, 66.
 Phenice. 11, 25.
 Phénomènes célestes. 1, 361.
 Phillien. 11, 90.
 Phitisique. 1, 94.
 Phlegrean. 11, 66.
 Phœbien. 11, 90.
 Phorbe, Phorce. 11, 25.
 Phrase. 1, 94.
Phrase employée substantivement.
 11, 49.
 Phrigien. 11, 90.
 Phryge. 11, 25.
 Phryxien. 11, 90.
 Phthinopore. 1, 94.
 Phyfre. 1, 388.
 Phylosopher. 1, 157.
 Philosophie. 1, 17.
 Physiognomie. 1, 95.
 Piaffe. 11, 42.
 Pian pian, Pianelle. 1, 205.
 Picoter. 11, 229.
 Picquier. 11, 95.
 Pié (sus le). 11, 431.
 Pied. 1, 404.
 Pié-blanc. 11, 316.
 Peça. 1, 321; 11, 341.
 Piécontremont. 11, 316.
 Pié-leger. 11, 316.
 Pié-sonnant. 11, 254, 316.
 Pied-vite. 11, 316.
 Pied-volant, Piés-d'airain. 11, 316.
 Pieds-de-chevre. 11, 316.
 Pieds-destals. 1, 395, 396.
 Piés-tors, Piez-serpentins. 11, 317.
 Pieride. 11, 144.
 Pierien. 11, 90.
 Pierre. 1, 417.
 Pierrette. 11, 110.
 Pierreux, Pieteux. 11, 135.
 Pierrot. 11, 165.
 Pigner. Du Bell., 11, 549, note 28.
 Pignoir. 1, 394.
 Pigriesche. 1, 368.
 Pillier, Pillier. 1, 395; 11, 431.
 Pille. 1, 377.
 Pillé pour Prins. Du Bell., 1, 485, note 53.
 Piller. 1, 205; 11, 236.

- Pillerie. 11, 97.
 Pilleur. 11, 120.
 Pilon. 1, 382.
 Pilot. 1, 380, 466.
 Pimplien. 11, 90.
 Pimprenelle. 1, 374.
 Pin, 1, 436.
 Pince. 1, 376.
 Pincel. 1, 321.
 Pincés. 1, 405.
 Pinceter, le Pinceter, Pinseter.
 11, 38, 226.
 Pincettes. 1, 383.
 Pindariser, Pindarizer. 1, 24, 25;
 11, 209, 216, 426.
 Pineux. 11, 135.
 Pinser. 11, 236.
 Pinseter. 11, 226.
 Pinson. 1, 368.
 Pinte. 1, 388.
 Piolé. 1, 321; 11, 75. Rons., 11,
 291 et 497, note 150.
 Pion. 1, 388.
 Pions aux échecs. 1, 420.
 Pipard. 11, 70.
 Pipeau. 1, 388.
 Pipée, Piper. 1, 408.
 Pipereau. 11, 80.
 Piperesse. 11, 120.
 Piperie. 1, 408.
 Pipeur, Pipeur. 11, 120.
 Pipeux. 11, 135.
 Pique. 1, 388; 11, 42.
 Piquebœuf. 11, 317.
 Piqueron. 11, 164.
 Piques. 1, 381.
 Piques (nos). 11, 42.
 Piqueur. 1, 380; 11, 121.
 Piquier. 1, 380.
 Piritois, Pirithois, Pirithoys. 11,
 27, 160.
 Pirouette. 11, 110.
 Pirouëtter. 1, 431.
 Pis-aller. 11, 317.
 Pisean. 11, 66.
 Pisseur, Pisseuse. 11, 121.
 Pistolet. 11, 110.
 Pistolets (monnaies). 1, 377.
 Pistolier. 11, 95.
 Pitaut. 11, 431.
 Piteux. 1, 322; 11, 135.
 Pithon. 1, 93.
 Pitoyable. 11, 55.
Place des substantifs. 11, 174.
 Placet. 1, 388.
 Plaid. 1, 419.
 Plaidereau. 11, 77.
 Plaideur. 1, 419.
 Plain, le Plain (plaine). 1, 322;
 11, 22, 31.
 Plain, Plaint (plainte). 1, 322.
 Plaindre. 11, 238, 246.
 Plaintif. 11, 146. (Subs.), 11, 431.
 Plaisant (adj.). 11, 45.
 Plancher. 1, 395.
 Planer. 11, 216, 222.
 Planete. 11, 17.
 Planier. 1, 443.
 Plantain. 11, 62.
 Plantard. 11, 70.
 Plante. 1, 158.
 Planté. 1, 322.
 Planter. 11, 236.
 Planteureux, Plantureux. 11, 135.
 Planure. 11, 172.
 Plastron. 1, 394.
 Plat (à). 11, 360.
 Platte. 11, 83.
 Platonicien. 11, 90.
 Platonique. 11, 155.
 Platteaux. 1, 405.
 Plaudir. 1, 158.
 Player. 1, 322; 11, 216.
 Pleiade. 1, 95.
 Pleiadizer. 11, 209.
 Pleige. 1, 323.
 Plein, Pleint (plainte). 1, 322.
 Pleinte. 1, 479.
 Pleintif. 11, 146.
 Plenitude. 1, 158.
 Pleur, Pleurs. 11, 17.
 Pleurer, le Pleurer. 11, 38, 236.
 Pleurésie. 1, 417.
 Pleureux. 11, 136.
 Pleuvoir, le Pleuvoir. 11, 38,
 236, 242.

Plie (me). 1, 376.
 Plinthe. 1, 395; 11, 17.
 Plomb. 1, 412.
 Plombastre. 11, 72.
 Plombeler. 11, 225.
 Plomber. 11, 216.
 Plombet. 1, 412; 11, 110.
 Plomboux. 11, 136.
 Plonge (le). 11, 42.
 Plongeon. 1, 368.
 Plorer. 1, 450.
 Plourer. 1, 448.
 Ploureux. 11, 136.
 Ployable. 11, 56.
 Ployer. 11, 231.
 Plumail. 11, 61.
 Plumeux. 1, 28; 11, 136.
 Pluriel (formation du). 11, 21-22.
 Plus. 11, 348; mon Plus. 11, 49;
 trop Plus. 11, 350. — *Suppression
 de l'article devant plus.* 11, 6.
 Plutonique. 11, 155.
 Pluvieux. 11, 136.
 Pluvioir. 1, 449.
 Playeux. 1, 60; 11, 136.
 Pochette. 11, 111.
 Poesle. 1, 396.
 Poetastre. 11, 72.
 Poetiser. 11, 216.
 Poignant. 1, 323; 11, 45.
 Poignars. 1, 381.
 Poigner. 11, 216.
 Poil. 1, 431, 436.
 Poiles. 1, 382.
 Poinçonner. 11, 216.
 Pointés coupez. 1, 363.
 Pointure. 1, 323; 11, 172.
 Poindre. 1, 323, 446; 11, 199.
 Poing (oiseau de). 1, 408.
 Point. 11, 357. En ce Point. 11,
 364.
 Pointe. 1, 446.
 Pointeler. 11, 225.
 Pointure. 1, 323; 11, 172.
 Poire. 1, 370.
 Poisant, Poisante. 1, 446.
 Poiser. 1, 323, 446; 11, 201.
 Poison. 11, 17.

Poisieux. 1, 431; 11, 136.
 Poissonneux. 11, 136.
 Poissonnier. 1, 380; 11, 95.
 Poitri. 11, 201.
 Poitrine. 1, 431.
 Poitrir. 1, 446.
 Poivrer. 1, 408.
 Poix (pesanteur). 1, 483.
 Pol. 1, 466.
 Poleïde. 11, 144.
 Policer. 11, 216.
 Poliot. 1, 374.
 Polissure, Polliceure. 11, 173.
 Pollu, Polu. 1, 158.
 Poltronise. 11, 157.
 Poltronniser. 11, 221.
 Polybete. 11, 25.
 Polype. 1, 95.
 Pommeler. 11, 216, 225.
 Pommelle. 1, 395.
 Pommela. 11, 170.
 Pommes. 1, 370.
 Pommette. 11, 111.
 Pommeux. 11, 136.
 Pomoyer. 11, 232.
 Pompe funebre, Pomper. 1, 158.
 Pompeusement. 11, 356.
 Pompeux. 11, 136.
 Pompon. 1, 370.
 Pompone. 11, 27.
 Pompons, Ponceau. 1, 374.
 Ponner. 1, 323.
 Pontide. 11, 144.
 Popin. 11, 153.
 Populace (m.). 11, 18.
 Populaire (le). 11, 31.
 Populeux. 11, 136.
 Porc-épic. 11, 317.
 Porcher. 11, 92.
 Porcherie. 1, 398.
 Pore. 11, 25.
 Porfil. 11, 23.
 Porfire, Porphyre. 1, 368, 376.
 Porphyrien. 11, 90.
 Porque. 11, 20.
 Portable. 11, 56.
 Portaux. 11, 22.
 Portdarme. 11, 317.

- Porte. I, 436.
 Porte-blé. II, 317.
 Porte-brandon. II, 317, 421.
 Porte-bride. II, 317.
 Porte-carquois. II, 317, 421.
 Porte-ciel. II, 254, 317.
 Porte-couronne, Porte-épy, Porte-
 espée, II, 317.
 Porte-fais. II, 317. Baif, I, 403.
 note 23.
 Portefange. II, 256, 317.
 Porte-flambeau. II, 317.
 Porteflambeaux. II, 254.
 Porte-flame, Portefroumant, Por-
 tefruit, Porteglans, Porte-laine.
 II, 317.
 Porte-lance, Porte-laurier, Porte-
 lierre. II, 318.
 Porte-lois. II, 254, 318.
 Porte-lumière, Porte-maison, Por-
 temanoer, Porte-masse, Porte-
 mesaje, Portemort. II, 318.
 Port-enseigne. II, 317.
 Porte-nue, Porte-paix, Porte-
 peste, Porte-proye. II, 318.
 Porte-saules. II, 255.
 Porte-sceptre, Porte-serpent.
 Porte-signe, Porte-thiars, Por-
 te-torche. II, 318.
 Porte-tumbereau. II, 256.
 Portée. II, 48.
 Portement. II, 86.
 Portendre. I, 158.
 Porter. I, 159; II, 223.
 Portier, Portière. I, 431; II, 33.
 Portière, Portières. I, 398; II, 95.
 Portra. I, 468. Baif, II, 469,
 note 57.
 Portraire. II, 318.
 Portrait. I, 324.
 Portugaloise. I, 377.
 Possible (adv.). II, 352.
 Poste. I, 205. A sa Poste. II, 431.
 Baif, v, 12 et 387, note 5.
 Poster. I, 324; II, 223.
 Posthume. II, 431.
 Postposer. I, 159.
 Potager. I, 398.
 Pot'r'ront. I, 468.
 Poucin. II, 153.
 Poudre. I, 412; II, 431.
 Poudreux. II, 136.
 Poudrière. II, 95.
 Poudroyer. II, 232.
 Pouilleux. II, 137.
 Pouldreux. II, 136.
 Poulette. II, 111.
 Poulier. II, 216.
 Pouliot. I, 374.
 Poulonne, Poulonnois. I, 460.
 Poulpitre. I, 454.
 Poulsière. I, 484.
 Poulsin. II, 153.
 Poultre. I, 396.
 Poupard. II, 70.
 Poupe. I, 454.
 Poupe (poisson). I, 159.
 Poupelin. II, 31, 153.
 Poupelin (le). II, 31.
 Poupeliner. II, 216.
 Poupiet. I, 414.
 Poupin. II, 153.
 Pour, Pour autant que, Pource,
 Pource que, Pour tout jamais.
 II, 346, 368.
 Pourchas. I, 324.
 Pourchasser. II, 318.
 Poureux. I, 448; II, 135.
 Pourfilé. I, 324.
 Pourfiler, Pourmener. II, 319.
 Pourmener (se). I, 324.
 Pourmenoier, Pourmenoy. II,
 159, 168.
 Pourparler. II, 431.
 Pourpenser. I, 324.
 Pourperet, Pourpret. II, 111.
 Pourpré. II, 75, 216.
 Pourprin. II, 153.
 Pourprir. II, 221.
 Pourpris. I, 324.
 Pourreau. I, 374.
 Pourry (le). I, 417; II, 48.
 Poursuivre. II, 319.
 Pourtrait. II, 23.
 Pourvoyance. II, 67.
 Pousse (oppression). II, 42.

- Pousser. 11, 246.
 Pousse-terre. 11, 319.
 Poussif. 11, 146.
 Poussin. 11, 153.
 Poussinière. 11, 95.
 Poustre, Poutre. 1, 325.
 Pouvoir, le Pouvoir. 11, 38, 238.
 N'en pouvoir mais. 11, 368.
 Poudre. 1, 452.
 Précepteur. 11, 253.
 Praupiser. 11, 221.
 Pré. 11, 19.
 Preau. 11, 81.
 Precaire. 1, 159.
 Precieux. 11, 137.
 Precipitément. 11, 356.
 Predestiner. 1, 159.
 Predicant. 1, 205.
 Predicantereau. 11, 81.
 Prée. 1, 325; 11, 19.
 Preface. 11, 18.
 Prefix. 1, 159.
 Pregnant, Preignant. 1, 325; 11, 45.
 Prelature. 11, 173.
 Premier, Premier que. 11, 352.
 Premier. 1, 159.
 Première. 1, 206.
 Premier-mouvant, Premier-né. 11, 319.
 Premir. Baif, 1v, 456, note 45.
 Prendre en ses appas. 1, 409.
 Prendre (se). 11, 241.
 Preoccuper. 1, 160.
 Preposer. 11, 319.
Prépositions. 11, 358.
 Prés. 11, 366.
 Presagier. 1, 160.
 Presagieux. 11, 137.
 Presagir. 11, 156, 207.
 Preschement. 11, 86.
 Prescheur. 11, 121.
 Prescience, Prescript. 1, 160.
Présent. 11, 205.
 Présent (de). 11, 431.
 Presques. 11, 348.
 Presses (fruit). 1, 370.
 Pressotter. 11, 229.
 Pressouer. 1, 388, 455.
 Pressurage. 11, 61.
 Prest. 11, 179.
 Prestre. 11, 238.
 Prestige. 11, 18.
 Prestre. 1, 440.
 Presumption, Presumptueuse. 1, 455.
 Presumptueux. 11, 137.
 Preud'homme. 1, 448; 11, 319.
 Preudhommie. 11, 319.
 Preuve (à). 11, 360.
 Preux. 1, 325; 11, 137.
 Prevoir, le Prevoir. 11, 38, 319.
 Prevoyant (le). 11, 319.
 Priamide. 11, 144.
 Priapisme. 11, 157.
 Prier (le). 11, 38.
 Prim, Prime. 1, 160.
 Primeur. 11, 114.
 Primevere. 1, 206.
 Prin. 1, 160.
 Prin (d'un) vol. 1, 209.
 Prindrent. 11, 205.
 Prinsault. 11, 319.
 Printaner. 11, 216.
 Printanier. 11, 95.
 Printannal. 11, 65.
 Printannin. 11, 153.
 Printemps. 1, 436.
 Printine. 11, 148.
 Prin-vol. 11, 319.
 Pris (au), en un mot. 11, 360.
 Privauté, Privément. 1, 325.
 Probosce, Proboscide. 1, 95.
 Procès. 1, 419.
 Prochasser. 1, 326.
 Prochaz. 1, 324.
 Procuraceau. 11, 77, 81.
 Procurer. 1, 161.
 Prodigalement. 11, 356.
 Prodigeux. 1, 161.
 Proème, Proesme. 1, 95, 326.
 Proesse. 1, 326, 451.
 Profendre. 11, 319.
 Profession. 1, 161.
Professions. 1, 378.
 Profond (le), Profund. 11, 31.

Progne. 11, 25.
 Prognostique. 1, 95; 11, 155.
 Prognostiquer. 11, 216.
 Promotion. 1, 162.
 Prompt. 1, 162.
 Pronom. Sa place, 11, 185; sup-
 primé. 11, 186.
 — conjonctif. 11, 194.
 — démonstratif. 11, 188.
 — et adjectif indéfini. 11, 192.
 — et adjectif possessif. 11, 190.
 — et adj. pronominal. 11, 182.
 — personnel. 11, 182.
 Prononciation. 1, 438; 11, 200,
 201.
 Pron't, Pronte. 1, 484.
 Pronube. 1, 162.
 Pronuntiation. 11, 164.
 Propement. 1, 463.
 Propette. Du Bell., 11, 546,
 note 8.
 Prophete. 1, 95; 11, 20.
 Prophetisant. 11, 45.
 Propitiation. 1, 162.
 Proposer. 1, 452.
 Proser. Du Bell., 11, 549, note 30.
 Prospere. 1, 162.
 Prosophonématique. 1, 96.
 Protecole, Protocole. 1, 380.
 Protenotaire. 1, 380, 447.
 Protraict. 11, 23.
 Protraiture. 11, 173.
 Prou. 11, 348.
 Proue. 1, 414.
 Prou-fendre. 1, 326; 11, 319.
 Prougner. 1, 358.
 Proumener. 11, 319.
 Prouver. 11, 223.
 Prouvoir. 11, 319.
 Provignement. 1, 32, 421.
 Province. 1, 437.
 Provoir. 1, 162.
 Pruneaux. 1, 390.
 Prunes de Damas. 1, 370.
 Psalme. 1, 162.
 Publicque, Publique. 1, 482.
 Publieur. 11, 121.
 Pucelette. 11, 111.

Pucelin. 11, 153.
 Puerilité. 1, 162.
 Puir. 11, 207, 431.
 Puis (tu). 11, 205.
 Puis (adv.). 11, 347.
 Puissant. 11, 179.
 Pululer. 1, 162.
 Punais. 1, 417; 11, 63.
 Punissable. 11, 56.
 Punissant. 11, 45.
 Punissement. 11, 86.
 Punisseur. 11, 121.
 Pur (le). 11, 31.
 Purgatoire. 1, 162.
 Purgeon. 11, 205.
 Purger. 11, 236.
 Purité, Pusilanime. 1, 163.
 Putain. 11, 431. Putain de repu-
 tation. V. *Reputation*.
 Pute. 1, 326.
 Putois. 1, 368.
 Pympléen. 11, 87.
 Pyralide, Pyramide. 1, 96.
 Pyrenée. 11, 81.
 Pyrrhe. 11, 25.
 Pyrriche. 1, 96.
 Pythagorique. 11, 155.
 Pythien. 11, 90.
 Pytho. 11, 26.
 Python. 1, 91, 368; 11, 26.

Q

Q. Remplace le C. 1, 484.
 Quadrature. 1, 163.
 Quadrelle. 1, 206.
 Quaimant. 1, 326.
 Quand (de *quantum*). Du Bell.,
 1, 476, note 1.
 Quand et moy. 11, 344.
 Quant. 1, 326.
 Quant (de *quando*). Du Bell., 1,
 476, note 1.
 Quantes. 1, 326. Quantes foys. 1,
 326. Baif, 1, 402, note 10, et
 404, note 41.
 Quant cst de moy. 11, 348.

Quantité (adverbes de). 11, 347.
Quar lunaire. 11, 319.
Quart. 11, 176.
Quartannier. 11, 95, 319.
Quartier (A). 1, 428.
Quasi. 11, 348.
Quatrain. Du Bell., 11, 561, note 97.
Quatriesme (le) (livre). 11, 177.
Quatrin. 1, 206.
Que. 11, 196, 242, 243, 368.
Quel (ie ne scay). 11, 178.
Quellement. 11, 356.
Quelque chose. 11, 174.
Quelquefois. 11, 347.
Quemander. 1, 327.
Quemanderie. 11, 97.
Quenoille. 1, 388, 453.
Querelle. 1, 163.
Querelleux. 11, 137.
Querir. 1, 327. *Querir (en une syll.)*. Balf, 1, 455, note 30.
Querre. 1, 327.
Quesse. 1, 480.
Queste, Queter. 1, 405.
Queu. 1, 328, 388.
Queue au lou. 1, 420.
Queurent. 11, 205.
Queux. 1, 388; 11, 432.
Qui. 1, 461; 11, 194-196. *Qui plus est*. 11, 348. *Qui de l'un, qui de l'autre, Qui Grec, Qui Latin, pour Tant de l'un que de l'autre, tant Grec que Latin*. Du Bell., 1, 485, note 53.
Quignon. 1, 390; 11, 164.
Quiller. 11, 216.
Quinct. 11, 176.
Quinquailer. 11, 224.
Quint, Quinte. Balf, 1, 405, note 48.
Quinte. 11, 432. *Être en Quinte*. Bell., 11, 363.
Quinte essence. 1, 163, 378; 11, 319.
Quintessencieux. 11, 137, 432.
Quirin. 11, 27.
Quis, Quise. 1, 328; 11, 208.

Quitter. 11, 236.
Quotidian, Quotidiane. 1, 163, 443.
Quoy. 11, 197.

R

Rabaster, Rabater, Rabat. 1, 328, 358.
Rabiener, R'aborder. 11, 320.
Raboter. 11, 216.
Raboteux. 11, 137.
Rabouliere. 1, 405.
Raccorder (se), R'accoupler, Raccourcir, Racheminer, Racoursir. 11, 320.
Racineux. 11, 137.
Racler. 11, 200. *Raclant le mal*. Balf, 1, 404, note 40.
Racoinctance. 11, 67.
Racompter, Raconduire, Racoursir, R'acoustrer, Racoustrer, R'acoutrer. 11, 320.
Racoursi. 11, 432.
Racueil. 1, 443.
Racueillir. 11, 320.
Radice. 1, 163.
Radieux. 11, 137.
Radoté (un). 11, 48.
Radoteux. 11, 137.
Radoubier. 1, 414.
Radresser. 1, 444; 11, 320.
R'affermir, Raffriander. 11, 320.
Raffe. 1, 420.
R'afoler, Rafrachir. 11, 320.
Rafuster. 11, 321.
Rager. 11, 217.
Rai. 1, 328.
Raige. 1, 480.
Raillard. 11, 70.
Raim. 1, 329.
Raincelet. 11, 111.
Raion. 11, 164.
Raire. 1, 329.
Raisin. 1, 370. *V. Muscat*.
Raisiné. 11, 75.
Raisonnable. 11, 56.

- Ralenter, Raller, R'allumer. 11, 321.
 Ramage, Ramaige. 1, 370, 371; 11, 61.
 Ramager (adj.). 1, 371; 11, 92.
 Ramager (se). 1, 371; 11, 217.
 Rame. 1, 388.
 Ramé. 1, 370, 405; 11, 75.
 Ramée. 11, 48.
 Ramelet. 11, 111.
 Ramentevoir. 1, 329; 11, 321.
 Ramenuiser. 11, 321.
 Ramer. 1, 414; 11, 217.
 Ramer (le). 11, 38.
 Ramereau. 11, 81.
 Rameure. 11, 173.
 Rameux. 11, 137.
 Ramier. 1, 368.
 Ramparer. 11, 217.
 Rampart. 1, 412.
 Rampé. 11, 432.
 Ranc. 1, 458.
 Rancœur, Rancueur. 1, 329; 11, 114.
 Randonnée. 1, 405.
 Rane. 1, 163, 368.
 Rang (de). 11, 362.
 Ranger. 1, 368.
 Rangette. 11, 111.
 R'animer. 11, 321.
 Ranqueur. 1, 329.
 Rapeau. 1, 382.
 Rapeux. 11, 137.
 Rapinage. 11, 61.
 Rapine. 1, 163.
 Raporter, R'appeler, Raprendre, Raprissant. 11, 321.
 Rapteur. 11, 121.
 R'aquerir. 11, 321.
 Rarité. 1, 102, 163.
 Ras à ras. 11, 361.
 Rasse-terre, R'assaillir, R'asseoir, Rasserener. 11, 321.
 Rasteau. 1, 388.
 Rateau. 1, 381.
 Rateindre. 11, 321.
 Rateléc. 1, 388; 11, 48.
 Ratepenade, Ratifier. 11, 432.
 Rauder. 1, 481.
 Ravageux. 11, 137.
 Ravaudeur. 11, 121.
 Ravigorer, Ravigourer. 11, 321.
 Ravir. 1, 164.
 Ravissard. 11, 71.
 Ravisseur. 11, 121.
 Ravoir. 11, 321.
 Ray. 1, 328.
 Rayer. 11, 217.
 Rayer (le). 11, 39.
 Rayeur. 11, 114.
 Rayonné. 11, 75.
 Rayonneux. 11, 137.
Ra (vieux infinitifs en). 11, 207.
 Ré (subst.). 1, 382, 388; 11, 18.
 Ré, partic. de *rairs*. 1, 329.
 Realement. 11, 356.
 Reanimer. 11, 322.
 Reaume. 1, 329, 468.
 Rebaisoter, Rebander, Rebarboter. 11, 322.
 Rebat (le). 11, 43.
 Rebatement. 11, 86.
 Rebaudir. 1, 405; 11, 322.
 Rebec. 1, 388.
 Rebequer. 11, 322.
 Reblanchisseur. 11, 121.
 Reblesser, Rebluté, Rebobiner, Reboire. 11, 322.
 Rebouchant. 11, 45.
 Rebouche. 1, 330.
 Reboucher, Rebourgeouer. 11, 322.
 Rebours (le). 11, 31. A Rebours. 11, 360.
 Rebourser, Rebouter. 11, 322.
 Rebras. 1, 394.
 Rebraser, Rebrasser. 11, 322.
 Rebrisement. 11, 86.
 Rebrosser. 1, 405.
 Rebrouiller, Rebruire, Rebrunir, Recalculer, Recalfréter. 11, 323.
 Recamé. 1, 206.
 Recaner. Baïf, 111, 375, note 2.
 Recertifier. 11, 323.
 Receu. 1, 449.

- Receverez. I, 470.
 Receveur. II, 121.
 Rechanger, Rechanter. II, 323.
 Rechercher. I, 443.
 Recharger. II, 323.
 Rechercheur. II, 121.
 Recherir. II, 323.
 Rechigner. II, 200, 323.
 Rechineux, Rechineux. II, 137.
 Rechoir. II, 323.
 Reciproquer. II, 221.
 Reciteur. II, 121.
 Reclamer. I, 164, 428; II, 323.
 Reclus, le Reclus. I, 164, 437;
 II, 48, 323.
 Recoller, Recolorer. II, 323.
 Recombatre, Recommuniquer.
 II, 324.
 Reconfort. I, 330.
 Reconvoyer. II, 324.
 Recorder. I, 330.
 Recoupler, Recourber, Recourir.
 II, 324.
 Recoursant, Recourse, Recoursé.
 I, 330.
 Recourser. II, 324.
 Recous, Recousse. I, 330.
 Recouvrir. II, 324.
 Récoux, Recoy. I, 330.
 Recresper, Recreux, Recrier. II,
 324.
 Recrouche. I, 331, 452.
 Recru. I, 331; II, 324.
 Recueil. I, 428.
 Recueillir, Recuillir, Recuire,
 Reculbuter. II, 324.
 Recusable. II, 56.
 Recuse, pour refuse. Du Bell.,
 I, 484, note 53.
 Recuser. I, 164.
 Redarder. II, 324.
 Redarguer. I, 164.
 Redefaire, Redesirer, Redevaler.
 II, 324.
 Redevider, R'edifier. II, 325.
 Redonder. I, 164.
 Redônra. I, 468.
 Redorer, Redoubler (se). II, 325.
 Redoutable. II, 56.
 Refait, le Refait. II, 48, 325.
 Reficher, Refier, Reflater, Reflat-
 ter. II, 325.
Réfléchis (verbes). II, 238.
 Reflorir. II, 325.
 Reflot. I, 414; II, 325.
 Refloter, Refoiter, Refonder,
 Reforcer, Reforger. II, 325.
 Reformeur. II, 121.
 Refraichir, Refreschir, le Refrai-
 chir. II, 39, 325.
 Refraindre. I, 331.
 Refredonner, Refreindre, Re-
 frener. II, 326.
 Refriper, Refripper, Refriser, Re-
 guillardir, Regaloper. II, 326.
 Regard. I, 428.
 Regardans (les). II, 46.
 Regardront. I, 468.
 Regelice. I, 374, 470.
 Regermer, Regesner. II, 326.
 Regetton. II, 164.
 Reglisser, Regluer. II, 326.
 Regne. I, 165.
 Regorgeant. II, 432.
 Regorger, Regouildronner, Re-
 grater. II, 326.
 Regringoter. II, 229, 326.
 Reguarir, Reguerir. II, 326.
 Rehaulser, Rehumer, Rehurler.
 II, 327.
 Reinette (jeu). II, 111.
 Reistre. I, 380, 394.
 Re-jettonner. II, 327.
 Relais, Relaix. I, 405, 437.
 Relancement. II, 86.
 Relanguir. II, 327.
 Relant, Relent, Relente. I, 331.
 Relenter, Relicher. II, 327.
 Religion. I, 165.
 Religion, pour observance. Du
 Bell., I, 484, note 53.
 Relique, Reliques. I, 165.
 Reluire. II, 327.
 Reluysant. II, 45.
 Remascher, Remastiné, Rem-
 barrer, Rembourrer. II, 327.

- Rembraser, Rembrasser, Rem-
brouiller. II, 328.
Rembuscher. I, 405.
Rememorer. II, 328.
Remerquer. I, 444; II, 328.
Remesler. II, 328.
Remeuter. I, 405.
Remirer, Remis. II, 328.
Remise. I, 408.
Remoquer. II, 328.
Remordre. I, 165; II, 328.
Remouiller, Remouller, Remou-
rir, Remparré. II, 328.
Remparez. I, 410.
Rempars, Remparts. I, 410, 463.
Rempestrer, Rempirer (se). II,
328.
Rempoigner, Remué. II, 329.
Remueur. II, 121.
Remuneration. II, 164.
Remutiné. II, 329.
Renaître, le Renaître, Renestre.
II, 39, 329.
Renard. I, 368.
Renarde. II, 20.
Renardeau. II, 81.
Renaud (en son). Baif, IV, 460,
note 80.
Renavigable. II, 56.
Renavrer, Renclore. II, 329.
Rencontre. II, 18.
R'encontre-balancer. II, 329.
Rencontrer (le). II, 33.
Rencourager. II, 329.
Rendre, se Rendre. II, 237,
241.
Rene. I, 165.
Renestre, Renfermer. II, 329.
Renflamer, R'enfler, Renfoncer.
Renfondrer, Renforcer, Ren-
frongner. II, 329.
Rengager, R'engendrer, Ren-
glacer, Rengorger. II, 330.
Rengreger, Rengrever. I, 331; II,
330.
Renifler, Renoircir, Renouveau,
Re-noyer, Rensanglanter. II,
330.
Rensourser. II, 330. Baif, I, 409,
note 91.
R'entamer. II, 330.
R'ent'ra. I, 468.
Renversé. II, 330.
Renverseur. II, 121.
Renvolé. II, 330.
Repaire. I, 428.
Repaier. I, 405; II, 217.
Reparable. II, 56.
Reparer. II, 330.
Repassable. II, 56.
Repatrier, Repeindre, Repenser.
II, 330.
Repentance. II, 67.
Repercussif. II, 146.
Reperdu. II, 331.
Repere. I, 428.
Repeu. I, 449.
Repipier, Repiqué, Replanter,
Replendir, Repleurer. II, 331.
Replique. II, 155.
Replisser, Repoindre. II, 331.
Repoistrir, Repoitrir. I, 446; II,
331.
Repos. I, 21.
Reposée. I, 405.
Repous, Repouser. I, 452.
Repousse (la). II, 43.
Reprehension. II, 331.
Repreneur. II, 121.
Représenter, Represser, Repris.
II, 331.
Reproche. II, 18.
Reprocher (le). II, 39.
Repugner. I, 165.
Repulluler, Repurger. II, 331.
Reputation. I, 206.
Reputation (putain de). Du
Bell., II, 551. note 40.
Requerir. II, 331.
Requester. I, 405.
Requier. I, 466.
Requoi, Requoy, à Requoy. I,
330; II, 360. Baif, V, 45 et
389, note 33.
Rere. I, 329, 405.
Ressigner. II, 331.

- Resaillant. II, 256.
 Re-saluer. II, 331.
 Resantir. I, 479.
 Rescavoir. II, 331.
 Rescoux. I, 332; II, 199.
 Resecouer (se). II, 331.
 Resemblable. II, 56.
 Resemer. II, 331.
 Resentir (le). II, 39.
 Reserrer, Resingeter, Re-sonner.
 II, 332.
 Resoudre. I, 417; II, 332.
 Resouffler, Resouffler, Resouffrir,
 Resouhaiter, Re-souiller, Re-
 soûl, Resouvenir. II, 332.
 Respan (je). I, 484.
 Respancher. II, 332.
 Respè, Respect, Respet. I, 440,
 458.
 Resplendeur. II, 115.
 Responderez. I, 470.
 Responsette. I, 374; II, 111.
 Responsif. II, 146.
 Ressasier, Ressayer. II, 332.
 Ressemblable. II, 56.
 Ressembler. II, 246, 332.
 Ressentir, Ressoudé, Ressouffler,
 Ressourdre, Ressuyer. II, 332.
 Restaurant (doux). Baïf, I, 403,
 note 25.
 Restaurateur. II, 121.
 Reste. II, 18.
 Restif. II, 146.
 R'estre, Restreindre. II, 332.
 Resuccé, Resuçoter, Resuivre.
 II, 333.
 Resveux. II, 137.
 Ret. I, 388.
 Retaille. II, 62.
 Retaillé, Retansé, Retapisser. II,
 333.
 Retardoint. I, 481; II, 205.
 Retascher, Retaster, Reteindre,
 Retenir. II, 333.
 Retenter. I, 165; II, 333.
 Retentir, le Retentir. II, 39, 333.
 Rethoriqueur. II, 121.
 Retif, Retifs. I, 459; II, 146.
 Retindrent. II, 205.
 Retirer. II, 333.
 Retistre. I, 332.
 Retiver. I, 405.
 Retixtre. II, 333.
 Retoffu. II, 170, 333.
 Retonner. II, 333.
 Retorne. I, 451.
 Retors. II, 208.
 Retour. I, 21.
 Retourner. I, 428; II, 333.
 Retracer. II, 334.
 Retraindre. I, 463.
 Retraîner. II, 334.
 Retraintif. II, 146.
 Retraire. I, 332; II, 334.
 Retramer. I, 391.
 Rétreindre. II, 332.
 Rétreint. I, 464.
 Retrepigner. II, 334.
 Retrograde. I, 363.
 Retroubler, Retroussé, Retuer.
 II, 334.
 Reubarbe. I, 448.
 Reveil-matin. II, 334.
 Revenchement. II, 86.
 Revendeur, Revenderesse. II,
 121.
 Revenger. II, 334.
 Revenir (se). II, 334. Baïf, III,
 388, note 86.
 Revenue. II, 432.
 Reverdie, Reverdissant. II, 334.
 Reverdoyer. II, 232, 334.
 Reveremment. II, 356.
 Reverendime. II, 181.
 Revirer. II, 334.
 Revisiter. II, 335.
 Revivre. II, 355.
 Revoicy. II, 367.
 Revoir. II, 335.
 Revoler, Revoller. II, 335.
 Revoltement. II, 86.
 Revolu. I, 165.
 Revomir, Revouloir. II, 335.
 Revouture. II, 173.
 Rez. I, 388.
 Rezoudre. II, 335.

- Rhé. I, 388.
 Rhete. II, 26.
 Rhetoricien. I, 96; II, 90.
 Rhetorique. I, 17.
 Rhetoriqueur. I, 96.
 Rheumatique. I, 96, 417.
 Rhinocéront. I, 96, 368.
 Rhubarbe. I, 415.
 Riagas. I, 378.
 Riard. II, 71.
 Riban. I, 359, 450.
 Ribandière. II, 95.
 Ribaux. Rons., II, 48 et 470.
 note 32.
 Ribler. I, 332.
 Ridane. I, 368.
 Rider. II, 238.
 Rien. I, 332; II, 194, 357.
 Rien-ne-vaut, Rière-Venus, II,
 335.
 Rieur. II, 122.
 Rigoureux, Rigoureux. I, 451;
 II, 138.
 Rimailleur, Rimasseur. II, 122.
 Rimes. Du Bell., I, 476, note 1.
 Rincanante (beste). Baif, III,
 375, note 2.
 Rincaner. I, 368.
 Rioter. II, 217.
 Rioteux. II, 138.
 Rire. I, 165; II, 248. Rissent.
 II, 206.
 Rivaige. I, 480.
 Rival. I, 166.
 Riverote. II, 166.
 Robe. I, 436.
 Robet, Robber. I, 333.
 Robin. I, 368; II, 148.
 Robiner. Baif, III, 388, note 90.
 Roc (jeu d'échecs). I, 388.
 R'occire. II, 335.
 Rochade. II, 59.
 Rogneure. I, 448.
 Rognon. I, 377.
 Roi (jeu). I, 388.
 Roigner. I, 453.
 Rom. I, 485.
 Romanesque. I, 207; II, 97.
 Rempement. II, 86.
 Rompre. I, 405.
 Rompt-soucy. II, 335.
 Romule. II, 26.
 Ronceux. II, 138.
 Rond (le). I, 437; II, 31; bouche
 Ronde. Du Bell., I, 478, n. 16.
 Rondache. I, 388.
 Rondelet. II, 111.
 Rondeur. II, 115.
 Ronfle vue (il est en). I, 420.
 Ronfier (le). II, 432.
 Ronge. I, 405.
 Rongear. II, 71.
 Ronge-cœur, Ronge-pampre,
 Ronge-poumon. II, 335.
 Ronger, le Ronger. II, 39, 237.
 Ronge-tout, Ronge-vigne. II,
 335.
 Rongne. I, 417, 454.
 Rongner. I, 454; II, 201.
 Rongneux. II, 138.
 Rongnons. I, 454.
 Ronsardelette. II, 111.
 Ronsardin. II, 153.
 Ronsardiser. II, 217.
 Roquet. I, 394, 457.
 Roquette. I, 374.
 Rosart. I, 462; II, 71.
 Rose. I, 369.
 Rosin. II, 153.
 Rosoyer. II, 232.
 Rossignolet. II, 100, 111.
 Roter. I, 333.
 Rotoir. I, 388.
 Rotte. I, 451.
 Rou', Roué. I, 465, 466.
 Rouage. II, 61.
 Roué. I, 465.
 Rouée. I, 405.
 Rouer, le Rouer. I, 333; II, 39,
 217.
 Rouët. I, 388; II, 111.
 Rougeastre. II, 72.
 Rouge-fleur. II, 335.
 Rouge gorgette. I, 368.
 Rougelet. II, 111.
 Rougir, le Rougir. II, 39, 237.

Rougissant. II, 45, 249.
 Rouglé. II, 201.
 Rougnon. I, 452.
 Rouhar. II, 71.
 Rouiller. II, 237.
 Roujejaune. II, 335.
 Roulée. II, 48.
 Roulement. II, 86.
 Roulin. II, 148.
 Roule (le). II, 43.
 Roupie. II, 144.
 Rousseau. I, 452.
 Rousce. I, 437, 452.
 Rousoyant. II, 46.
 Rousoyer. II, 232.
 Rousseau. II, 81.
 Rousseur. II, 115.
 Roussin. I, 368.
 Route. I, 334.
 Routisseur. I, 380.
 Royales (monnaies). I, 377.
 Roync. I, 437.
 Roync (jeu). I, 388.
 Rubans. I, 382.
 Rubis. I, 376.
 Ruchete, Ruchette. III, 111.
 Ruchotier. II, 95.
 Rudantees. I, 395.
 Rudesse. II, 98.
 Rudoyer. II, 232.
 Rue. I, 374.
 Ruer. I, 166; II, 237.
 Rueur. II, 122.
 Rufien. II, 90.
 Ruineur. II, 122.
 Ruineux. II, 138.
 Ruisselet. II, 111.
 Runge, Runje. I, 405.
 Rural. II, 65.
 Rurauté. II, 76.
 Ru'ray. I, 468.
 Russeau. I, 334.
 Rustic. I, 482.
 Rustique (le). II, 31.
 Rymeur. II, 122.
 Rythme. I, 97.

S

S (emploi de l'). I, 484, 485.
 Sa. II, 190.
 Sablon. II, 164.
 Sablonneux. II, 138.
 Sablonnières. II, 95.
 Saccageur. II, 122.
 Sacerdote. I, 166.
 Sacoutement. I, 334; II, 86.
 Sacouter. I, 334.
 Sacquer. I, 334; II, 199.
 Sacraire. II, 432.
 Sacre. I, 368.
 Sacrer. I, 166; II, 223.
 Sadinet. II, 171.
 Safrané, Safrané. I, 335; II, 75.
 Safranier. I, 335.
 Saffret. II, 111.
 Safran. I, 374.
 Safranier. I, 335; II, 95.
 Safre. I, 335.
 Saffret, Saffret. II, 111.
 Sagace. I, 166.
 Sagedocte. II, 335.
 Sage-femme, Sage-preux. II, 336.
 Sagette, Sajette, Sagetter. I, 167;
 II, 112.
 Saige-sçavant. II, 336.
 Saigneux. II, 138.
 Saillant. II, 250.
 Saillie. II, 48.
 Saillies. I, 410.
 Saillir, le Saillir. II, 39, 237.
 Saily. I, 335.
 Sainct. II, 179.
 Saison. I, 363.
 Sajette. II, 112.
 Salade. I, 369.
 Salemandre. I, 444.
 Sallette. II, 112.
 Salmace. II, 26.
 Salpestre. I, 378.
 Salu. Baif, IV, 461, note 87.
 Salvation. II, 165.
 S'amour. I, 466.

- Sanglantement. II, 356.
 Sanglanter. II, 221, 222.
 Sangler, Sanglier. I, 368, 468.
 Sangloter, Sanglotter, Sanglou-
 ter. II, 229.
 Sang-sue. II, 336.
 Sanguin. II, 153.
 Sanguinaire (pierre). I, 376.
 Sansonnin. II, 154.
 Saouler, Saouller. I, 335, 359.
 Sapeur. I, 168.
 Saphir. I, 376.
 Saphon, Sapphon. II, 27.
 Saphystrin. II, 154.
 Sappes. I, 410.
 Sappeur. I, 381.
 Saquer. I, 334.
 Sarcasme. I, 97.
 Sarcelle. I, 369.
 Sarcleur. II, 122.
 Sardoyne. I, 97, 376.
 Sas. I, 388.
 Sasser. I, 398.
 Satanisme. II, 157.
 Saturne. I, 363.
 Saturnien. II, 90.
 Satyreau. II, 81.
 Saucisses. I, 390.
 S'aucune. I, 466.
 Saukonduit. II, 336.
 Saulaye. I, 374.
 Saulcisses. Du Bell., II, 552.
 note 44.
 Sauls. I, 374.
 Saunier. II, 95.
 Sausse. I, 390.
 Sauteler. II, 225.
 Sauter (le). II, 39.
 Sautereau. II, 81.
 Saut'ra. I, 466.
 Sautteler. II, 225.
 Sauvageau. II, 81.
 Sauvagin. II, 154.
 Sauvagine. I, 405.
 Sauvage. I, 480.
 Sauvegarde. II, 253.
 Sauveresse. II, 122.
 Sauveté. I, 335; II, 76.
 Sauveur. II, 122.
 Savate. I, 394.
 Saveur. II, 115.
 Savorer. I, 451.
 Savourable. II, 56.
 Savoureux. II, 138.
 Sayon. II, 165.
 Sbirre. I, 207.
 Scabreux. I, 168; II, 138.
 Scadron. I, 192, 207.
 Scaiche (qu'il). I, 442.
 Scandaleux. II, 138.
 Scavantieur. II, 181.
 Sca'vous, Scavous. I, 468.
 Sceptré. II, 75.
 Schelette. I, 97, 457.
 Scheme. I, 97.
 Scheneide. II, 144.
 Sciamache. I, 97.
Sciences occultes. I, 361.
 Scieur. I, 381.
 Scintile, Scintille. I, 168.
 Scoffion, Scofion. I, 193, 207.
 Scorte. I, 207.
 Scylle. II, 26.
 Sec (le). II, 32.
 Seche-freche. II, 336.
 Seconder. I, 428.
 Secourable. II, 56.
 Secous. I, 336; II, 208. Baif, II,
 464, note 7.
 Secousse. II, 47, 49, 208.
 Secretain. I, 336.
 Secretaire, Segretaire. I, 168,
 428; II, 432. Baif, IV, 452,
 note 6.
 Sectateur. II, 122.
 Sedicieux, Seditieux. II, 138.
 Segrés, Segret, Segretaire, Se-
 grettement. I, 459.
 Seicher. I, 480.
 Seigneuriser, Seignorier, Seigno-
 riser. II, 217.
 Sein (pièce de drap). I, 104.
 Séjour. I, 336.
 Sejourner. II, 217.
 Selenités. I, 97, 376.
 Seleuque. II, 26.

- S'elle. I, 466.
 Semancier. II, 95.
Sémantique (Étude de la signification des mots). I, 425.
 Semblable (le) II, 32.
 Semblance. I, 336; II, 67.
 Semblant (son). II, 46.
 Sembler. II, 223.
 Semble'. I, 466.
 Sème. II, 432.
 Semelien. II, 90.
 Semencier. II, 95.
 Semestre. I, 169.
 Semiller. II, 227.
 Semirame. II, 26.
 Semonce. I, 336.
 Semond, Semondre. I, 337; II, 199.
 Semonner. I, 337.
 Sempervive. I, 169.
 Sempiternel. I, 207; II, 82.
 S'encore. I, 466.
 Sené. I, 415.
 Senestre, Sensualité. I, 169.
 Sente. I, 337.
 Senteiment. I, 337; II, 86.
 Senteret. II, 112.
 Senteur. II, 115.
 Senti (je me). I, 485.
 Sentinelle, Sentinelles. I, 179, 207, 410.
 Sentir (le). II, 39.
 Seoir. II, 204.
 Sep. I, 374, 384.
 Sept-fois-double. II, 336.
 Sept vingts. II, 176.
 Sepulchral. II, 65.
 Sequelle. I, 337, 432.
 Sequeure. I, 448.
 Serain (le). II, 32.
 Serée. I, 337.
 Serencer. I, 398.
 Serene. I, 337.
 Serener. I, 169.
 Sergent'. I, 466.
 Serien, Serisien. II, 90.
 Serment. I, 444.
 Sermonnet. II, 112.
 Serpen-pied. II, 336.
 Serpente. II, 20.
 Serpenteau. II, 81.
 Serpentier. II, 95.
 Serpentin. II, 154.
 Serpette. II, 112.
 Serpillon. II, 165.
 Serpouillet. I, 369, 453.
 Serre. I, 408.
 Serre (adj.). II, 43.
 Serrément. II, 356.
 Sert. I, 463.
 Servage. II, 61.
 Servant. II, 46.
 Servement. II, 356.
 Servil. I, 480.
 Servir. II, 248.
Servitor. I, 180. Du Bell., II, 550, note 35.
Servitu. II, 432.
 Sesine. I, 338.
 Seuf. I, 447.
 Seulet. II, 112.
 Seuls. I, 461.
 Seur. I, 448.
 Seurement. II, 356.
 Seveli. I, 170.
 Sevelir. II, 223.
 Seveux. II, 138.
 Sfinge. I, 97.
 Sfrizé. I, 207.
 Si. I, 338; II, 348, 358, 369. Par tel Si. Baif, III, 384, note 50. Sans Si. Baif, IV, 456, note 44. Sous tel Si. Baif, IV, 452, note 7.
 Sibling. I, 170, 450.
 Sicambrien. II, 90.
 Sien. II, 192.
 Sienois. II, 160.
 Sier. I, 398.
 Sieur. I, 381.
 Siffle (le). II, 43.
 Siffler (le). II, 39.
 Sifflet. II, 112.
 Siffleur. II, 122.
 Siffleté. Baif, I, 406, note 60.
 Signe. I, 364.

- Significatif. 11, 146.
 Siller. 1, 408; 11, 217.
 Sillonner. 11, 217.
 Sillons. 1, 398.
 Simier (le petit). 1, 405.
 Simoente. 11, 26.
 Simplelet. 11, 112.
 Simplesse. 11, 98.
 Simplet. 11, 112.
 Simulacre, Sin. 1, 170.
 Sinal, Sine. 1, 460.
 Sing. 1, 170.
 Singesse. 11, 20, 99.
 Singeté. 11, 75.
 Singeteau. 11, 81.
 Singler. 1, 414.
 Singulierement, Sinistrement.
 11, 356.
 Sinkramelét. 11, 336.
 Sinon, Sinon que. 11, 369.
 Sinueux. 11, 138. Sinueux, pour
 courbe et contourné. Du Bell.,
 1, 485, note 53; 492, note 90.
 Sixième, Sixiesme. 11, 177, 432.
 Smyrnean. 11, 66.
 Soc. 1, 170.
 Soigneux. 11, 138.
 Soing. 1, 428.
 Soit. 11, 235.
 Soiveux. 11, 138.
 Solacieux. 1, 338; 11, 138.
 Solage. 11, 61.
 Soldan (grand). 1, 453.
 Soldar. 1, 453; 11, 71.
 Soldarts. Du Bell., 11, 570, note
 163.
 Soldat. 1, 178, 381. Du Bell., 1,
 496, note 116.
 Sole. 1, 405.
 Soleiller. 11, 217.
 Solennel. 1, 170, 11, 82.
 Solliciteux. 11, 139.
 Sollicitude. 1, 171.
 Solitaire (le). 11, 32.
 Soliveau. 1, 396; 11, 81.
 Solécisme. 1, 97; 11, 157.
 Sommee (teste bien). 1, 405.
 Sommeillard. 11, 71.
 Sommeilleux. 11, 139.
 Sommeillier. 11, 95.
 Sommer. 1, 171.
 Somptueux. 11, 139.
 Sonder. 1, 414.
 Soneur. 11, 122.
 Songe. 1, 400.
 Songeard. 11, 71.
 Songe-creux. 11, 336.
 Songer. 11, 237.
 Songer, pour penser. Du Bell.,
 1, 484, note 53.
 Songer (le). 11, 39.
 Songneux. 11, 138, 139.
 Sonner. 1, 207, 405; 11, 217,
 237, 246.
 Sonnet. 1, 208.
 Sonnette, Sonnettes. 1, 382, 389;
 11, 112.
 Sonneur. 11, 122.
 Sonoreux. 11, 139.
 S'on vouloit. 1, 466.
 Sophistiquer. 11, 221.
 Sorcelage, Sorcellage. 11, 61.
 Sorcelier, Sorciere. 11, 95.
 Sordide. 1, 171.
 Soret, Sornette. 11, 112.
 Sortable, Sortissable. 11, 56.
 Sot. Baif, 1v, 463, note 114.
 Sotane. 1, 451.
 Sotelet. 11, 112.
 Sottard. 11, 71.
 Sotelet, Sottelet. 11, 112.
 Souave. 1, 454.
 Soublanchissant, Souchantre. 11,
 336.
 Souchon. 11, 165.
 Souci. 1, 369.
 Soucieux. 11, 139.
 Soudain. 11, 352.
 Soudainement. 11, 356.
 Soudar. 11, 71.
 Soude. 1, 453.
 Souéf. 1, 338, 454.
 Souefbruyant. 11, 336.
 Souefvement. 11, 356.
 Souffle-charbon, Souffle-feu, Sout-
 fe-jour. 11, 336.

- Souffler, Souffler (le). II, 39.
 Souffleur. II, 122.
 Souffrete, Soufrete, Soufrette.
 I, 338; II, 112.
 Souffreteux, le Soufreteux. II,
 32, 139.
 Souffreux, Soufreux. II, 139.
 Souffrir. II, 39.
 Souffrir. I, 389.
 Soufrieres. II, 96.
 Sou'-guigner. II, 336.
 Souhaitable, Souhetable. II, 56.
 Souillard. I, 405; II, 71.
 Souin. II, 167.
 Soulacieux. II, 138.
 Soulage. II, 61.
 Soulas. I, 338.
 Soulasser, se Soulasser. I, 339;
 II, 217.
 Souldard. II, 71.
 Soule. I, 411, 453.
 Souler. I, 335.
 Soulerre. II, 432.
 Souleté. II, 76.
 Souleur. II, 115.
 Soulié. I, 394.
 Souliever. II, 336.
 Souloir. I, 339; II, 199.
 Soulsy. I, 484.
 Soupçonneux. II, 139.
 Soupé (le). II, 47.
 Soupeçon. I, 470.
 Soupée. II, 49.
 Souper (le). II, 47.
 Soupirail. II, 61.
 Soupirer (le). II, 39.
 Souple-jarret, Souplement-fort,
 Souprophete. II, 336.
 Souquenic. I, 394, 461.
 Sourampe. Baïf, I, 407, note 72.
 Souramper. II, 336.
 Sourcer. II, 217.
 Sourceux. II, 139.
 Sourcef, Sourcil. I, 171, 432, 437,
 461.
 Sourcilleux. II, 139.
 Sourcoyer. I, 423; II, 232.
 Sourdaut. II, 73.
 Sourdesse. II, 97, 98.
 Sourdre. I, 340; II, 200.
 Sourgeon. I, 340, 454; II, 165.
 Baïf, v, 210 et 396, note 103.
 Sourian. II, 65.
 Sourire, se Sourire. II, 238, 241,
 336.
 Souris. I, 369.
 Sou-ris, Sous-ris. II, 337.
 Sourpeli, Sourpely. I, 394, 470.
 Sous-couard, Sous-main, Sous-
 menton. II, 337.
 Souspirer. II, 39.
 Souspiroter. II, 229.
 Sous tel si. I, 338; II, 358.
 Sous-voix. I, 208.
 Soutenement. II, 86.
 Soutins (soutenu). II, 208.
 Soutrait, Soutraite. I, 464.
 Souvenance. I, 340; II, 67.
 Souventefois, Souventesfois. II,
 344.
 Souv'rain. I, 468.
 Soy. II, 188.
 Soyent... Soyent. II, 235.
 Spacieux. II, 140.
 Spartain. II, 62.
 Spartin. II, 154.
 Spasme. I, 98.
 Spatieux. II, 140.
 Speculation. I, 171.
 Sphere, Sphinx. I, 98.
 Spirable. II, 56.
 Spiral. II, 65.
 Splendidement. II, 356.
 Splendissant. I, 171.
 Squaldrine. I, 194.
 Squelette. I, 97.
 S'rizolles. I, 468.
 Stable. II, 56.
 Ste pour cette. I, 468.
 Stenele. II, 26.
 Steril. I, 480.
 Stoc. I, 419.
 Stome. Baïf, IV, 455, note 37.
 Stratageme. I, 98.
 Strophe. I, 14, 98. Du Bell., I,
 483, note 42.

- Structure. I. 171, 395; II, 173.
 Studieux. II, 140.
 Stygal. II, 65.
 Stygien. II, 90.
 Stygieux. II, 140.
 Strynfalin. II, 154.
 Suader. I, 171; II, 222, 223.
 Suasion. I, 171.
 Subjection. I, 172.
 Subjonctif. II, 206, 242.
 Subjugateur, Subjuguer. I, 172.
 Subler. I, 340.
 Sublimier. I, 378.
 Submettre. I, 172.
 Substantif. II, 9.
 — *abstrait suivi de de*. II, 175.
 Substantifs (*Complément des*). II, 175.
 — *abstrait (Suppression de l'article devant les)*. II, 5.
 — *archaïques*. II, 22.
 — (*Adjectifs employés comme*). II, 28-32.
 — (*Emploi et place des*). II, 174.
 — *employés en apposition comme adjectifs*. II, 32-33.
 — *tirés du verbe par apocope ou par allipse*. II, 40-43.
 — *tirés du participe passé*. II, 47.
 — (*Verbes tirés directement des*). II, 208.
 Subtil. I, 480.
 Subtilement. II, 356.
 Subtilité. I, 172.
 Subvertir. I, 172.
 Succeder. I, 428.
 Succès (par). II, 365.
 Successif. II, 146.
 Succer. I, 428.
 Succrer. II, 217.
 Succube. I, 172.
 Succulent. II, 432.
 Suçoter, Suçotter. II, 229.
 Sucre. I, 437.
 Sucré, louange Sucrec. Du Bell., 1, 497, note 120. Les vers Su-
 crez. Du Bell., I, 496, note 118.
 Sucrer. II, 217.
 Sucrin. II, 154.
 Sneux. II, 140.
 Suffisant à... Suite. II, 432.
 Suffixes des noms. II, 50.
 Suivre. I, 340; II, 207. Suivira (en quatre syllabes). Baif, IV, 457, note 50.
 Sujet (*Accord du verbe avec son*). II, 243.
 Sulmonois. II, 160.
 Sulphuré. II, 75.
 Sumptueux. II, 139.
 S'un Roy. I, 466.
 Superbe, Superfluité. I, 172.
 Superintendence. II, 68.
 Superlatifs (*Comparatifs et*). II, 180.
 Supernel. I, 340; II, 82.
 Superstitieux (le). II, 32.
 Superstition. I, 172.
 Suppli (je te). I, 466.
 Supplier à. II, 432.
 Support (le). II, 43.
 Supporter, Supposer. I, 173.
 Suppressions. II, 201-202.
 Suppressions (*modifications intronduites dans le nombre des syllabes*). I, 465.
 Sur. II, 341. Par Sur, par Sur tout, par Sur tous. II, 366.
 Sur (Sud). Baif, II, 465, note 10.
 Suraller (le). I, 405; II, 39.
 Sur-attendre, Surbossé, Surboyre. II, 337.
 Surcot. I, 394.
 Surdité. II, 97.
 Sureclater, Surfondu. II, 337.
 Surgeon. I, 341, II, 165.
 Surgir. I, 102, 173, 414.
 Surhaulser, Surintendant, Surmessager, Surmonter (se). II, 337.
 Surmoust. I, 398; II, 337.
 Sur-nouant. I, 341.
 Sur-noüer, Surpandre. II, 337.

Surpante. I, 389.
 Surpellis. I, 394, 470.
 Surquenie. II, 144.
 Surramper, Sursailir, Sursemé.
 II, 337.
 Surterrien, Survendre, Survenir.
 II, 338.
 Survenue. II, 49.
 Survivre. II, 338.
 Sus. I, 341; II, 366, 371.
 Suspens, Sustenter. I, 173.
 Sut. II, 371.
 Sutil, Sutile, Suttlement. I, 456.
 Suyte (à). II, 360.
 Symmetrie. I, 98.
 Sympathie. I, 25, 98.
 Sympathiser. II, 218.
 Synpose, Syncope, Synode. I, 99.
Syntaxe du nom. II, 174.
 — *du verbe.* II, 233.
 Systemate. I, 99.

T

T, dit euphonique. I, 486. *T*,
 précédant le pronom. At-il,
 Dira til. I, 487.
 Ta. II, 190.
 Tabernacle, Tabide. I, 173.
 Table. I, 428.
 Tableau votif. Rons., II, 23; et
 467, note 11.
 Tabour. I, 442.
 Tabourder. I, 341; II, 218.
 Tabourin. I, 341, 443; II, 154.
 Tabut. I, 437.
 Tac, Taq. I, 417.
 Taftas. I, 469.
 Tailleux. II, 122.
 Taillon. II, 165.
 Taillouer. I, 395.
 Tairiere. II, 174.
 Tait. I, 398.
 Talame, Talent. I, 99.
 Tallars. I, 377.
 Talon court. Baif, IV, 464, note
 118.
 Talonner. II, 218.
 Talonnier. II, 96.
 Talonniere. I, 394; II, 96.
 Tan. I, 369.
 Tancer, le Tancer. I, 341; II, 39.
 Tançon. I, 341; II, 165.
 Tandis. II, 346.
 Taner, Tanner. II, 218.
 Tanpechenu. II, 338.
 Tanser. I, 341.
 Tant. II, 348. A tant. I, 225;
 II, 360. Tanmieux, Tanseule-
 ment, Tant seulement. I, 478;
 II, 348. Tant y a que. II, 349.
 Tantalide. II, 144.
 Tantinet. II, 112.
 Tantôt. V. *Maintenant*, II, 345.
 Tapir (se). II, 241.
 Tapisser. II, 218, 432.
 Tapon. I, 443.
 Tard. I, 173.
 Tardis. I, 459.
 Tardité. I, 174; II, 76.
 Targe. I, 389, 463.
 Targue. I, 389.
 Tartelette. II, 112.
 Tas. Baif, I, 403, note 23.
 Taster. II, 237.
 Tastonner. II, 228.
 Taureau. II, 81.
 Tavelé. Baif, IV, 466, note 132.
 Taverniere. II, 91.
 Taxer. I, 174.
 Taye. I, 417.
 Té. II, 75.
 Tect. I, 342.
 Teien. II, 90.
 Tel. II, 12.
 Tellement. II, 356.
 Temogne. I, 453.
 Témoins (testicules). Baif, III,
 389, note 92.
 Tempeste. I, 342.
 Tempester. I, 342; II, 218.
 Tempesteux, Tempestueux, Tem-
 petueux. II, 140.
 Temple. I, 342.
 Templette. II, 112.

- Temps. I, 406.
Temps futur. II, 346.
 — *où l'on est.* II, 344.
 — *passé.* II, 343.
 Tenable. II, 57.
 Tenailles. I, 382.
 Tenarien. II, 90.
 Tendon. I, 417.
 Tendre. I, 406.
 Tendrelet. II, 113.
 Tendrement. II, 356.
 Tendret. II, 113.
 Tendon. II, 165.
 Tenebres. II, 18.
 Tenebreux. II, 140.
 Teneur. II, 115.
 Tenir. I, 408.
 Tenteresse. II, 122.
 Tenu. I, 174.
 Tenué. I, 44.
 Terien. II, 90.
 Termé. II, 75.
 Termer. II, 218.
 Terrasse, Terrasse. I, 395, 410.
 Terrain. II, 62.
 Terréen. II, 87.
 Terre-né. II, 338.
 Terreux. II, 140.
 Terrien. II, 90.
 Terrier. II, 96.
 Terrines. I, 382.
 Terroy. I, 463; II, 168.
 Tesmoins. I, 446.
 Tesniere. I, 444; II, 96.
 Tessière. II, 96.
 Tesson. I, 369.
 Test (Toit). I, 342.
 Test (Tête). I, 343; II, 19.
 Testamentaire. II, 63.
 Teste. I, 104, 406, 437.
 Testification. II, 161.
 Testons (monnaie). I, 377.
 Testonner. II, 218, 228.
 Tét. I, 342.
 Tetace. II, 58.
 Tetin. II, 154, 432.
 Tetine. I, 432.
 Tetineux. II, 140.
 Teton. II, 165.
 Tetragramme. I, 99.
 Tette. I, 432.
 Teucré. II, 26.
 Théologie. I, 99.
 Théorique. I, 99.
 Theriaque. I, 100.
 Thermes. I, 100. Thermes, pour
 estuves. Du Bell., I, 484,
 note 53.
 Thésidé. II, 144.
 Thésor. I, 100.
 Thésoriser. I, 100.
 Théspien. II, 90.
 Thessales combats. II, 26.
 Thessalien. II, 90.
 Thessalois. II, 160.
 Thétien, Thiestien. II, 90.
 Thiestin. II, 154.
 Thin. I, 369.
 Thisbe. II, 26.
 Thoin (nom de chien). I, 365.
 Thomien. II, 90.
 Thoumin. II, 148.
 Thracien. II, 90.
 Thresor. I, 481.
 Thnscan. II, 66.
 Thusque. II, 173.
 Thyade. I, 100; II, 59.
 Thym. I, 374.
 Thymbrean, Thyphéan. II, 66.
 Thyrsé, Tiarc. I, 100.
 Tiede-chand. II, 338.
 Tiedelet. II, 113.
 Tiedement. II, 356.
 Tiedir. II, 221.
 Tien. II, 192.
 Tiercelet. I, 369.
 Tiers. II, 176.
 Tifer, Tiffer. II, 218.
 Tige. II, 18.
 Tigeux. II, 140.
 Til. I, 374.
 Tillac. I, 414.
 Tillier. I, 398.
 Timier. II, 96.
 Timon. I, 415.
 Tine. I, 389.

- Tintamarrer. II, 218.
 Tinte (me). I, 376.
 Tintin. II, 154.
 Tintonniner. II, 227.
 Tintouin. II, 167.
 Tirace, Tirasse. I, 389; II, 58.
 Tirade. I, 208.
 Tirasser. I, 406; II, 224.
 Tire. I, 412.
 Tirebois (nom de chien). I, 365.
 Tire-d'aile. II, 338.
 Tire-lire. I, 369.
 Tirelitanteine (la). Du Bell., I, 482, note 37.
 Tire-loin. II, 338.
 Tirer. II, 237. Tirer en tableau.
 Du Bell., I, 486, note 64. Tirer, pour prendre ou pourtraire.
 Du Bell., I, 485, note 53.
 Tiroliers. I, 382, 455.
 Tisiphon. II, 27.
 Tissure. II, 173.
 Tistre. I, 343.
 Titanin, Titannin. II, 154.
 Tite, Titus. II, 27.
Titres d'ouvrages employés comme noms communs. II, 28.
 Tityen. II, 91.
 Tizonner. II, 218.
 Toffu, Tofu. I, 451.
 Toile (allonger la). I, 391.
 Toiles. I, 389.
 Toilette. II, 113.
 Toinet. II, 99.
 Tolerable. II, 57.
 Tollir. I, 343.
 Tolopan. I, 394.
 Tombier. II, 96.
 Tombisseur. I, 366.
 Topasse. I, 376.
 Torce. I, 343; II, 208.
 Torche, robe. II, 371.
 Torchier. II, 432.
 Toreau. II, 81.
 Torment. I, 451.
 Tormente. I, 343.
 Tornebuzé. Du Bell., II, 565, note 128.
 Torner. I, 451.
 Tors, Torse. I, 343.
 Torte. I, 343; II, 20, 208.
 Torteux. II, 140.
 Tortice. I, 344.
 Torticer. I, 343.
 Tortiller. II, 227.
 Tortillon. II, 165.
 Tortis, Tortisse. I, 344.
 Tortis (subst.). I, 344; II, 156.
 Tortu. II, 170.
 Tortue. I, 389, 437.
 Tortuer. II, 221.
 Tortueux. II, 140.
 Tortument. II, 356.
 Tost. II, 347.
 Toucher. (le). II, 39.
 Toudroit. II, 352.
 Touffeu. II, 81.
 Touffu. II, 170.
 Touiller. I, 344, 359.
 Toujours verd. II, 338.
 Tour. I, 21, 411.
 Tourbe. I, 345.
 Tourbillonneux. II, 140.
 Tourelles. I, 395.
 Tournasser. II, 224.
 Tourner. II, 218, 237.
 Tournois. I, 377.
 Tournoy. I, 420.
 Tournoyement. I, 345.
 Tournoyer. II, 232.
 Tourte. I, 345, 369. Baïf, III, 378, note 21.
 Tourteau. II, 81.
 Tourterin. II, 154.
 Tourtiere. I, 382.
 Tourtre. I, 345, 369.
 Tourt'relle. I, 469.
 Tous-divins. II, 338.
 Tousseux. II, 140.
 Tout à coup, Tout en un coup, du Tout. II, 349.
 Toudroit, Tout droit. II, 352.
 Tout-oyant, Toupéssant. Tout-rebours, Tout-voyant. II, 338.
 Toute (ma). II, 32.
 Toutedaur, Tontemerc. II, 338.

- Trac. I, 345, 406; II, 19.
 Tracasser. II, 218, 224.
 Trace. I, 406.
 Tracette. II, 113.
 Tractable. II, 57.
 Tradiment. I, 208; II, 86.
 Traditeur. I, 208.
 Traditif. II, 146.
 Traduire. I, 208.
 Trafficq, Trafique. I, 482.
 Trafiqueur. II, 122.
 Tragic, Tragique. I, 101.
 Traquer. II, 221.
 Traict. I, 437; II, 49.
 Traictable. II, 57.
 Trainailler. II, 224.
 Trainebais. II, 338.
 Traire. I, 346.
 Traison. I, 469; II, 165.
 Traistrement. II, 356.
 Trait. I, 389, 412.
 Traitable. II, 57.
 Traite. II, 49.
 Traiteusement. II, 356.
 Traitif. II, 147.
 Traitis. I, 346.
 Traitement. II, 356.
 Traitreux. II, 140.
 Tram. I, 406.
 Tramail. I, 389.
 Trame. I, 391.
 Tramontane. I, 208.
 Trampe. I, 377.
 Tranche (une), (ce qui tranche).
 II, 43.
 Trancheboyau. I, 390; II, 338.
 Tranchees. I, 411.
 Trançon. II, 165.
 Trançonner. I, 346; II, 218.
 Transfix. I, 102, 174.
 Translateur, Translation, Trans-
 mettre, Transmuer. I, 174.
 Transportement. II, 86.
 Transporter, Trapercer, Traper-
 ser. II, 339.
 Traq. I, 345, 406.
 Traquant (adj.). II, 46.
 Trasse. I, 406.
 Travailler. II, 218, 237.
 Travailleurs. II, 140.
 Traverse. I, 396.
 Traverse. II, 43.
 Traverser (se). I, 238, 241.
 Traverseur. II, 122.
 Trayson. I, 469; II, 165.
 Trébucher. II, 237, 339.
 Trechef, Trefourchu. II, 339.
 Treinebezongne. II, 338.
 Treluire. II, 339.
 Treluisant (adj.), Tremblant (le).
 II, 46.
 Tremblant de mourir. II, 247.
 Tremblard, Tremblart. II, 71.
 Tremble-terre. II, 339.
 Tremblis. II, 156.
 Trembloter, Tremblotter. II, 229.
 Tremblotis. II, 156.
 Treme. I, 391.
 Tremeiller. I, 346.
 Tremousser. II, 246.
 Trenchaison. II, 165.
 Trente et un. I, 420.
 Trepassement. II, 86.
 Trepercer. II, 339.
 Trepie. I, 382.
 Trepigner. II, 246.
 Trepignoter. II, 229.
 Trepillant. I, 347.
 Trepillard. II, 71.
 Trepiller. II, 227.
 Tresbenin, Tresloué. II, 339.
 Tresluisamment. II, 356.
 Tresque. I, 347.
 Tressauter. II, 339.
 Tresses. I, 392.
 Tressuant. II, 339.
 Tressner. I, 347.
 Tressure. II, 173.
 Tretous. I, 347.
 Trette. I, 479.
 Treuve. I, 440; II, 205.
 Triacle. I, 457.
 Triade. I, 101.
 Tribal, Tribart. II, 71, 432.
 Trible. I, 389.
 Tribouillage. II, 61.

- Tributaire. I, 174.
 Tricherre. II, 114.
 Tricotage. II, 61.
 Trident. I, 389.
 Trie (la). II, 43.
 Trieterique. I, 101; II, 155.
 Trinquet. I, 414.
 Trionfleur. II, 122.
 Triopide. II, 144.
 Tripe. I, 432.
 Tripiere. I, 381; II, 96.
 Triplemontagne. II, 339.
 Triquetraquer. II, 218.
 Triste amer, Triste-riant. II, 339.
 Trister. II, 221.
 Tristeur. II, 115.
 Tritonien. II, 91.
 Troches. I, 406.
 Trochet. I, 347, 359; II, 113.
 Trocheure. I, 406.
 Trochile. I, 101, 369.
 Troisième. II, 177.
 Trofee. I, 101, 483.
 Trogne. I, 432. Baif, I, 405, n. 54.
 Troinelle. II, 432.
 Troique. II, 155.
 Trombon. II, 165.
 Trompe. I, 389.
 Trompeur. II, 122.
 Trompeux. II, 140.
 Tronche. II, 433.
 Tronçon. II, 165.
 Tronque. II, 433.
 Trop, Trop mieux, Trop moins,
 Trop plus. II, 349, 350.
 Trope. I, 101, 451.
 Tropeau, Troppeau. I, 451; II, 81.
 Troppe. I, 451.
 Troque. I, 419.
 Trotter. I, 399.
 Trotier. I, 369.
 Trotigner. II, 227.
 Trouble. II, 19.
 Trouble-cerveau. II, 339.
 Troubleux. II, 140.
 Troupe. I, 451.
 Troupeau. II, 81.
 Troupelet, Tronpelette. II, 113.
 Troupunais. II, 339.
 Trousse. I, 389. Baif, IV, 452,
 453 et 454, notes 3, 11 et 19.
 Trousser. II, 218.
 Trouve-dance. II, 339.
 Troyen. II, 87.
 Troy'-foy-jumelle. II, 340.
 Truage. I, 347; II, 61.
 Truand. II, 68.
 Truchement. I, 381, 437.
 Truchementier. II, 208, 218.
 Trufer (se). I, 347; II, 241.
 Trule, Truite. I, 369.
 Trumeau. I, 418.
 Tu. II, 187.
 Tu-Argus, Tu-geant, Tue-Lyon,
 Tu-mere. II, 340.
 Tueur. II, 122.
 Tuf, Tuseau. I, 375.
 Tuille. I, 396.
 Tumbe, Tumbeau, Tumber. I, 455.
 Tumultueux. II, 140.
 Turcs. I, 458.
 Turne. II, 26.
 Turquet (nom de chien). I, 365.
 Turquois. II, 160.
 Turquoise. I, 376.
 Tusque. II, 173.
 Tusquement. II, 356.
 Tymbræn. I, 62.
 Tymbre. I, 394.
 Tyranneau. II, 81.
 Tyrante. II, 20.
 Tyrer. II, 237.
 Tyrrhien. II, 91.
 Tyrrhen. II, 87.
 Tyrrhene mer, Tytie. II, 26.

U

- U. II, 168.
 Uble. II, 170.
 Us. II, 171.
 Ulcere. I, 418.
 Ulcereux. II, 140.
 Uller, Ullent. I, 352, 359.
 Ulyssin. II, 154.

Umbelle. 1, 174; 11, 83.
 Umbrageux, Umbrageux. 11, 133.
 Umbreux. 1, 28; 11, 134.
 Un. 11, 6-8. 192. Un autre Deité.
 Du Bell., 1, 502, note 190.
 Un-à-un. 11, 361. Quarante et
 un an. 11, 177. Ung. Du Bell.,
 11, 547, note 13.
 Undeux. 11, 141.
 Undoier. 11, 232.
 Unguent. 1, 418.
 Unisone. 11, 433.
 Unœil. 11, 340.
 Ure. 11, 171.
 Urgement. 11, 356.
 Urine. 1, 418.
 Ursal. 11, 65.
 Usance. 11, 68.
 Use. 11, 173.
 Usité. 1, 174.
 Usque. 11, 173.
 Ustensiles. 1, 381.
 Usufruit. 1, 175.
 Usure. 1, 437.
 Usurer. 11, 218.
 Utiledoux. 11, 340. Du Bell., 11,
 546, note 7.

V

Va. 11, 204.
 Vacation. 1, 175.
 Vaciller (le). 11, 33.
 Vagant. 1, 209.
 Vage, Vagement. 1, 459.
 Vague. 1, 175.
 Vague (le). 11, 32.
 Vaguer. 1, 175.
 Vaguemer. 11, 340.
 Vagueux. 11, 141.
 Vaillant (son). 11, 46.
 Vaillant-docte, Vaillant-sage. 11,
 340.
 Vaillantime. 11, 181.
 Vain (le). 11, 32.
 Vainglorieux. 11, 340.

Vainqueur. 11, 122.
 Val (à), contrevall. 1, 243; 11, 360.
 Valesien. 11, 91.
 Valet, Valetter. 11, 218, 226.
 Valeureux. 11, 141.
 Valeurs. 11, 21.
 Vallable. 11, 57.
 Value. 11, 49.
 Van. 1, 381, 382.
 Vanné. 1, 347.
 Vanoyer. 11, 232.
 Vantard. 11, 71.
 Vanteur. 11, 123.
 Vanteux. 11, 141.
 Vantise. 11, 157.
 Varie. 1, 175; 11, 144.
 Varrien. 1, 369.
 Vase. 1, 395.
 Vasquine. 1, 209, 394.
 Vastité, Vates. 1, 175.
 — *fréquentatifs, inchoatifs, pejo-*
ratifs, etc. 11, 223.
 — *impersonnels.* 11, 241.
 — *(Modes et temps des) employés*
substantivement. 11, 33.
 — *pris dans un sens absolu.* 11,
 237.
 — *réflexifs.* 11, 238.
 — *simples d'origine diverse.* 11,
 221.
 — *tirés directement des adjectifs.*
 11, 219.
 — *tirés directement des substan-*
tifs. 11, 208.
 Vau-de-route. 11, 340.
 Vautray, Vautret. 1, 406.
 Vaut-rien. 11, 340.
 Veautrer (se). 11, 241.
 Vecture. 1, 209.
 Végétaux. 1, 369.
 Vehement. 1, 175.
 Veillez. 11, 201.
 Veine. 1, 418.
 Veineux. 11, 141.
 Veinqueur. 11, 122.
 Vela. 1, 447.
 Velous. 1, 463.
 Velouter. 11, 218.

- Velu. II, 170.
 Vendeur de theriaque. I, 381.
 Veneneux, II, 141.
 Venerable. II, 57.
 Veneration. I, 75.
Vénérle. I, 400.
 Veneur. I, 381; II, 123.
 Veneux. II, 141.
 Vengent (vengeant). II, 250.
 Vengeresse, Vengeur. II, 123.
 Venim. II, 484.
 Venimeux. II, 141.
 Venir, le Venir. II, 39, 222, 223.
 Venir (à). II, 360.
 Vent. I, 406, 414.
 Venteler. II, 225.
 Ventelet. II, 113.
 Venteux. II, 141.
 Ventouse. I, 415.
 Ventre. I, 432.
 Ventrée. I, 398; II, 82.
 Ventelet. II, 113.
 Ventreux. II, 141.
 Ventru. II, 170.
 Ventueux. II, 141.
 Venuë. I, 465.
 Venusté. I, 176. Venusté, pour venusteté. Du Bell., I, 485, n. 53.
 Ver. I, 176.
 Ver coquin. I, 418; II, 340.
 Ver luisant. II, 340.
Verbe à un mode personnel employé substantivement. II, 49.
 — (*Accord du*) avec son sujet. II, 243.
 — (*Ellipse du*). II, 252.
 — (*Substantifs tirés du*). II, 40-43.
 — (*Syntaxe du*). II, 233.
Verbes. II, 198.
 — *composés.* II, 223.
 — (*Emplois divers des*). II, 233.
 — *en iser.* II, 209.
 Verd (papier). Baif, III, 386, note 73. Verde couleur. Du Bell., I, 482, note 36. Verd-gay, Verd tortis. II, 340. Verds les genoux. II, 433.
 Verdeler. II, 225.
 Verdelet. II, 113.
 Verdeur. II, 115.
 Verdier. I, 369.
 Verdine. II, 148.
 Verdissant. 46.
 Verdoyer. II, 232.
 Verdugade. I, 209.
 Verdureux. II, 141.
 Vere. II, 433.
 Vergelette, Vergette. II, 113.
 Vergogner. I, 347; II, 219.
 Vergogneux, Vergongneux. II, 141.
 Vergongne. I, 348.
 Vergongner. I, 347; II, 219.
 Vergongneusement. II, 356.
 Veritable. II, 57.
 Vermeil (le). II, 32.
 Vermeillement. II, 356.
 Vermeiller. II, 221.
 Vermeillet. II, 113.
 Vermeillonner. II, 219.
 Vermet. I, 369; II, 114.
 Vermouleure. II, 173.
 Vermoulu (le). II, 32.
 Verole. Du Bell., II, 551, note 39.
 Veron. I, 369.
 Verpalissant. II, 340.
 Verré. II, 75.
 Verrée. II, 82.
 Verriere. II, 96.
 Verrin. II, 154.
 Verrouiller. II, 219.
 Vers. II, 367.
 Versé. I, 398.
 Versene. I, 359.
 Verser. I, 176.
 Verset. II, 114.
 Versificateur. I, 176; II, 123.
 Vertu bieu. I, 348; II, 369.
 Vertugade. II, 433.
 Vertun. II, 27.
 Vervain. I, 389.
 Vervaine. I, 374.
 Verve. I, 348.
 Vervein. I, 389.
 Vervelles. I, 382, 389.

- Vervement. II, 356.
 Verver. II, 219.
 Verves. II, 21.
 Vespre. I, 176.
 Vesprée. I, 348.
 Vesquit. II, 205.
 Vessie. I, 418.
 Vestir. II, 219.
 Vesture. I, 348; II, 173.
Vétérinaire (Art). I, 415.
 Vetur. II, 173.
 Veu. I, 449.
 Veüe. I, 448; II, 49.
 Veueil, Veuil. I, 348.
 Veufve, Veuves. I, 437.
 Veuver. II, 219.
 Veze. I, 389.
 Viandage. I, 406.
 Viande. I, 428.
 Viander. I, 406.
 Viateur. I, 176.
 Viceroy. II, 340.
 Vider. II, 238.
 Vieil-jouvenceau. II, 340.
 Vieillard. II, 33, 71.
 Vieillastre. II, 72.
 Vieilleur. II, 115.
 Vieilleure. II, 173.
 Viergeal. II, 65.
 Viergeallement. II, 356.
 Vieupenard. II, 340.
 Vieux (le). II, 31.
 Vif, Vifs. I, 459; II, 147.
 Vif-argent, Vifmourant. II, 340.
 Vigilamment. II, 356.
 Vigilance, Vigiles. I, 176.
 Vigiles, pour veilles. Du Bell.,
 I, 484, note 53.
 Vignette. II, 114.
 Vigoreux, Vigoureux. II, 141.
 Vile, rimant à famille. I, 461.
 Vilement. II, 356.
 Vilenaille. II, 62.
 Viler. II, 221.
 Vilité. II, 77.
 Viller. II, 221.
 Villette. II, 114.
 Villoter. II, 229.
 Viloteur. I, 348.
 Vilté. I, 177.
 Vin. I, 390.
 Vinage. I, 398; II, 61.
 Vindicatif. II, 147.
 Vinée. I, 398.
 Vinette. I, 374.
 Vineux. II, 142.
 Vingtiesme d'Avril. II, 177.
 Vingt (sept). II, 176.
 Vinslibres. Du Bell., I, 481, n. 35.
 Vioge. Baif, IV, 337 et 463, n. 111.
 Violable. II, 57.
 Violettes de Marie ou de Mars.
 I, 374.
 Violeur. II, 123.
 Violon. II, 389.
 Viorne. II, 374.
 Vipereau. II, 81.
 Vire. I, 389.
 Vire (la). II, 43.
 Virer, se Virer. I, 348.
 Virevolter, Virevouster. I, 349.
 Virile. I, 480.
 Vis. I, 349.
 Visage, Visaige. II, 61.
 Visée. II, 49.
 Visible. II, 143.
 Visqueux. II, 142.
 Viste. II, 433.
 Viste-pieds. II, 340.
 Visual. II, 65.
 Vital, le Vital. II, 32, 65.
 Vitement. II, 357.
 Vitreux. II, 142.
 Vitriol. I, 378.
 Vituperable. II, 57.
 Vitupere. I, 349.
 Vituperer. I, 350.
 Vivoter, Vivotter. II, 230.
 Vivre (le). II, 33.
 Vocable. I, 177.
 Vœn. Du Bell., I, 490, note 76.
 Voguer, le Voguer. I, 414; II, 40.
 Voi. Baif, III, 388, note 82.
 Voici, Voilà, Voi-la-ci, Voi-le-ci,
 Voi-les-là. II, 367.
 Voile. I, 412, 415, 437.

Voir (le). II, 40.
 Voiray. I, 446.
 Voire. I, 350; II, 341, 371.
 Voireda. II, 371.
 Voirement. II, 357.
 Voirie. I, 432.
 Voirras, Voirrez. I, 446. Voir-
 rons. II, 206. Voirront. I, 446.
 Voirré. I, 446; II, 75.
 Vois. I, 382.
 Vois, Voise. I, 446; II, 206.
 Voisinier. II, 221, 222.
 Voitrer (se). II, 241.
 Vol (d'un prin). I, 209.
 Volant. II, 46, 250.
 Volant d'y aller. II, 247.
 Volant (nom de chien). I, 365.
 Voler, le Voler, Voler. I, 408;
 II, 40.
 Volerie. I, 406, 408.
 Voletier, Volleter. II, 226, 230.
 Volte. I, 350.
 Volté. I, 399.
 Volter. I, 350, 399.
 Voltigeur. I, 381; II, 123.
 Volunté. I, 455.
 Voluptueux. II, 142.
 Vôté. I, 451.
 Voudriez. I, 469.
 Voudroye. II, 206.
 Vouge. I, 351.
 Voulenteux. II, 142.
 Vouloir, Vouloir (le), Vouloyr.
 II, 40.
 Voulté. II, 49.
 Voulé. II, 49, 251.
 Vou'ra. I, 469.
 Vous. II, 184, 187.
 Vousisse. II, 206.
 Voutis. I, 351.
 Vouture. II, 173.
 Voyageable. II, 57.
 Voyager. II, 92.
 Voyer. I, 394, 406.
 Voyelles. I, 442, 479.
 Voy-me-cy, Voy-te-cy. II, 367.

Voyray, Voyra, Voyras, Voy-
 ront, Voyriez. I, 446.
 Voyre. II, 371.
 Voyx. I, 420.
 Vray (le). II, 31.
 Vray (adv.). II, 352.
 Vrayement. Baif, I, 409, note 82.
 Vucl. I, 348.
 Vuide (le). II, 28, 31.
 Vuider. I, 408.
 Vulgaire (le). II, 31.
 Vulnerable. II, 57.

X

Xandrin. II, 148.
 Xenien. II, 91.

Y

Y. I, 481; II, 343.
 Ybernal. II, 65.
 Yraigne. I, 223.
 Yraigneux, Yraigneuse. II, 123,
 142.
 Yssir. II, 200.
 Yvernal. II, 64.
 Yvoire. II, 19.
 Yvoirin. II, 152, 154.
 Yvraye. I, 374.
 Yvrer, s'Yvrer. I, 351; II, 221,
 222.
 Yvresse. II, 20, 99.
 Yvrongner. II, 219.
 Yvrongnerie. II, 97.

Z

Zany. I, 209.
 Zaphir. I, 101.
 Zelateur. I, 177; II, 123.
 Zephirin. II, 154.
 Zephyrs. Rons., I, 29 et 387, n. 67
 Zodiaque. I, 101.

TABLE DES NOMS



TABLE DES NOMS

DE PERSONNES DU XVI^e SIÈCLE
ET DES NOMS DE LIEUX FRANÇAIS

A

ACCORDS (des). Voir *Tabourot*.
ACQUAVIVA (Anne d'). V. *Châteauvillain*.
ADJACET (Ludovic). V. *Châteauvillain*.
A. D. L. P. Voir *Porte (Ambroise de la)*.
ADMIRÉE (l'). Marion, maîtresse de Tahureau. Baïf, notice, xv, xvj; I, 167, 178, 394; V, 235, 403. V. *Marion*.
ADOUR (l'). Baïf, II, 335.
ÉMILE (Paul). V. *Emile*.
AGENOIS. Rons., VI, 37.
AGENOR. V. *Agennes (Charles d')*.
AI (vin d'). Rons., II, 39.
AIGLE (le jeu-de-paume de l'), faubourg Saint-Marcel. App., I, 41.

AIGUE-MORTE. Rons., III, 47.
AIGUEPERCE. Iod., II, 349.
AISNE (l'). Rons., II, 142.
AIZ-EN-OTHE, près de Troyes, demeure des anciens évêques de cette ville. Du Bell, II, 93.
ALAMANNI. V. *Aleman*.
ALBE (le duc d'). Baïf, II, 340.
ALBERT, Alberto Ripano, joueur de luth du roi. Baïf, IV, 384, 385. Rons., V, 316-318. Tyard, 126.
ALBEUF. V. *Elbeuf*.
ALBIGEOIS (l'). App., I, 354.
ALBON. V. *Saint-André*.
ALBRET. V. *Navarre*.
ALBRET (l'hôtel d'). Du Bell., I, 503; Iod., II, 366.
ALBY. Rons., III, 156.
ALCINOIS (le comte d'). V. *Dennisot*.

- ALEMAN (Loys), *Luigi Alamanni*. Du Bell., I, 47, 485.
- ALENÇON. Du Bell., I, 289.
- ALENÇON (le duc d'), *Alañcon*, *Monsieur le Duc*, François-Hercule, fils d'Henri II, d'abord duc d'Alençon en 1566, puis d'Anjou, Touraine et Berry en 1576, né en 1554, mort en 1584. Baif, notice, v, xxv, xxvj, xxxiv, liij; I, vj, 398; II, 403, 459; III, i, 1-5, 183, 375, 382, 383; IV, 232, 329, 330, 376, 390, 393, 441, 449; V, 297, 304, 321-323. Bell., notice, xiv; II, 39, 490. Dorat, 35, 86. lod., II, 163, 165, 294, 295, 363, 370. Rons., notice, lxxxv, lxxxvj, cxxij; II, 4-7, 257-263; III, 321, 351-354; V, 245; VI, 390. App., II, 404. V. *Francin*.
- ALENÇON (l'Écu d'). Rons., III, 321. V. l'article précédent.
- ALGER, *Algier*. Du Bell., II, 145. Rons., III, 539.
- ALIS, poète. Baif, IV, 327.
- ALIX, maîtresse de Baif. Baif, I, 282, 353; III, 69-72.
- ALLUYE, *Alue*, *Aluye*. V. *Robertet*.
- ALPES (les). Baif, notice, xxij; II, 454; V, 258. Bell., I, 216. Du Bell., notice, xxv, xxxiv; I, 174, 208, 225, 248, 469, 496; II, 50, 187, 214, 462, 526, 569. lod., notice, xxix; I, 256; II, 6. Rons., II, 246; IV, 235; VI, 136, 309, 430.
- ALSINOIS (le comte d'). V. *Denisot*.
- ALUYOT, dans les *Pasteurs*, désigne Florimond Robertet, baron d'Alluye. Rons., III, 394-403. V. *Robertet*.
- AMBOISE. Baif, notice, xxj; II, 24; IV, 439. Du Bell., II, 446. Rons., notice, liv; III, 179; V, 71, 476; VI, 93.
- AMBOISE (Michel d'). Du Bell., I, 487.
- AMBRUNOIS. V. *Morel (Jean)*.
- AMERY (la terre d'), l'Amérique. Baif, IV, 392.
- AMIENS (Saint-Nicolas d'). Rons., VI, 407.
- AMVILLE (d'). V. *Montmorency*.
- AMYGDALINA (via), la rue de l'Amandier. Dorat, notice, lxxv.
- AMYOT (Jacques), évêque d'Auxerre. Baif, II, 432-435; V, 393. Bell., I, 336. Du Bell., II, 562. Rons., III, 180, 438, 545; V, 478. Tyard, notice, xxi, xxij. App., II, 27.
- ANDELOT. V. *Coligny*.
- ANET, *Annet*, *Dianet*. Du Bell., II, 102, 109, 242. Rons., VI, 34, 367. Tyard, notice, xvj; 199.
- ANGE (la maison de l'). Baif, V, 163.
- ANGE (l'enseigne de l'), maison de Ronsard. Rons., notice, cxxj.
- ANGELOT, le duc d'Anjou (?). Rons., III, 355-393.
- ANGENNES (la maison d'), *Dangennes*. Rons., notice, lix.
- ANGENNES (Charles d'), *Agenor*, cardinal de Rambouillet, évêque du Mans de 1559 à 1587. Bell., I, 337. Rons., notice, lix, cxxvij; V, 413, 485.
- ANGENNES (Louis d'), seigneur de Maintenon, grand-maréchal des logis. Baif, I, 320; II, 261-272, 298-304.
- ANGENNES (N. d'), marquis de Poigny, *Pogni*. Baif, II, 155-160. Rons., III, 319-322.
- ANGENNES DE LOUYE (d'). Baif, IV, 278.
- ANGERS. Du Bell., notice, ix; I, 159, 496. Rons., notice, lxxxvj, xcij; III, 154; VI, 93, 486, 487.

- ANGEVIN (ALCÈS). V. *Du Bellay*.
 ANGEVINS. Baif, III, 378. Du Bell., notice, xvij; I, 111, 122, 152, 159, 160, 163, 164, 205, 222, 287, 494; II, 53, 88, 143. Iod., II, 366. Rons., notice, xxvij, cxvj; I, 42, 133, 136, 146, 150, 168, 170, 204-207, 226, 227, 268, 408, 412; II, 155, 156, 205, 282, 415; III, 313, 403, 518; V, 305, 306, 434, 468; VI, 49, 109. App., I, 29, 354; II, 385, 386.
 ANGEVINE (Lyre). V. *Du Bellay*.
 ANGLETERRE (rois d'). Voir *Edouard VI, Henri VIII, Jacques I^{er}*.
 ANGLETERRE (la reine d'). Voir *Elisabeth*.
 ANGLUSE (d'), d'Anglure. Iod., I, 88.
 ANGOULÈME. Du Bell., notice, ix. Rons., V, 438.
 ANGOULÈME (Charles de Valois, duc d'), ensuite duc d'Orléans. V. *Orléans*.
 ANGOULÈME (le duc ou le chevalier d'), Henri de Valois, fils naturel d'Henri II, *Grand-Prieur* et amiral de France, tué en 1586. Baif, I, 398; IV, 1, 197-203, 364, 377; V, 297, 304, 324, 325. Dorat, notice, xix, xx, I, lxxv, lxxvj. Rons., notice, c; III, 321. App., II, 384.
 ANGOULÈME (Marguerite d'), reine de Navarre. V. *Navarre*.
 ANGOUMOIS (l'). Du Bell., I, 289; II, 42.
 ANGOUMOISINS. Du Bell., I, 216. Rons., II, 19, 443; V, 309.
 ANGUEN. V. *Engbien*.
 ANJOU (l'). Baif, notice, ij, xl; I, iv, 118, 186, 401; II, 362; IV, 453. Bell., I, 64; II, 133. Dorat, 5. Du Bell., notice, xiv, xix; I, 118, 159; 175-178; II, 41, 119, 176, 179, 182, 212, 300, 301, 303, 324, 445. Iod., I, 4. Rons., notice, liij, lxxxv, xcij; I, 130, 135, 159, 169, 195, 226, 406, 407, 426; II, 151, 205, 282; III, 154, 298, 322, 379; IV, 16, 401, 440; VI, 108, 400. Tyard, 105. App., I, 357; II, 224.
 ANJOU (la maison d'). Iod., II, 321. Rons., II, 12.
 ANJOU (Alexandre-Edouard, duc d'), *Monsieur*, fils d'Henri II, devenu roi de Pologne, puis de France sous le nom d'Henri III. Baif, notice, x, xvij, xxxj, xxxv, liij; I, 1-11, 398, 399, 401; II, 330, 340, 345, 403, 409-431, 444, 459; III, 2, 66, 90, 382; IV, 328, 329, 341, 376, 390-392, 449; V, 248, 250, 297, 304, 313-316, 398. Bell., I, 91-101; II, 39, 261, 262, 490. Dorat, notice, xxix, xxx, lx; 32-39, 72-78. Iod., II, 154, 155, 162-164, 171-174, 294, 363, 370. Rons., notice, xvij, cxxij; II, 12; 254; III, 321, 322, 463, 476, V, 431-440; VI, 258, 389, 391. V. *Angelot, Henri III, Xandrin*.
 ANJOU (le duc d'), François-Hercule, fils d'Henri II, d'abord duc d'Alençon, puis duc d'Anjou. V. *Alençon*.
 ANJOU (le collège d'), *schola andegavensis*. Dorat, notice, lxxv.
 ANJOU (l'hôtel d'), le duc d'Anjou. Rons., III, 321.
 ANNE, *Annon*, amie de Ronsard. Rons., VI, 8, 9, 38, 166.
 ANNE. V. *Montmorency*.
 ANNE. V. *Seymour*.
 ANNEBAULT (Claude d'), baron de Retz et de la Hunaudaye, amiral de France, mort en 1552. Rons., V, 266, 303.

ANNEBAULT (Jean d'), fils du précédent, baron de Retz et de la Hunaudaye, mort. en 1562. *Iod.*, II, 354, 377. *Rons.*, V, 264-268.

ANNET. V. *Anet*.

ANNETTE. *Bell.*, I, 211.

ANNOT. V. *Montmorency*.

ANTEAUME (Michel). *Baif*, II, 359-361.

ANTOINETTE. V. *Deloïne*.

ANVILLE (d'). V. *Montmorency*.

ANVILLIERS (d'). V. *Damvilliers*.

AQUAVIVA (la maison d'), *Aquavive*. *Rons.*, I, 422, 424. V. *Châteauvillain*.

AQUITAINE (l'). *Dorat*, notice, xxix, lv, lx. *Rons.*, III, 150, 171.

ARCADET, musicien. *Rons.*, VI, 463, 466.

ARCHANT (l'). V. *L'Arcbant*.

ARCHER (l'). V. *L'Archer*.

ARCEUIL, *Hercueil*. *Baif*, II, 440.

Bell., I, 344. *Iod*, notice, xix,

xx. *Rons.*, notice, lxj; I, 280,

377; V, 213-226, 463-469.

Iyard, 245. *App.*, I, 48.

ARDENAIS (l'). *Bell.*, I, 219.

ARDENNE (l'). *Bell.*, I, 216.

Rons., IV, 198. V. *Charbonnière*.

ARENIS, domestique de *Baif*.

Baif, I, 154, 409.

ARFEUILLE (d'). V. *Nicolas*.

ARGENSON (d'). V. *Voyer*.

ARLES. *Rons.*, III, 171.

ARRAS. *Dorat*, notice, xj. *Rons.*, VI, 207, 293.

ARRAS (l'évêque d'), le cardinal de Granvelle. *Du Bell.*, II, 437.

ARSENAL (l'), *Arsenac*, à Paris.

Rons., IV, 390, 400.

ARTOIS (l'), *Atrebas*. *Dorat*, no-

notice, xj, xij. *Rons.*, V, 189;

VI, 293.

ARVAULT. *Rons.*, V, 439.

ASSÉRAC (d'), seigneur de la Feuillée. *Baif*, II, 316-320.

ASTRÉE. V. *Estrées*.

ATREBAS. V. *Artois*.

ATRIE. V. *Châteauvillain*.

ATTIGNY (Ardennes). *Rons.*, VI, 207.

AUBERT (Guillaume), de Poitiers. *Baif*, I, 147. *Bell.*, I, 70, 71, 354. *Du Bell.*, notice, xxviii, xxx, xxxviii-xl; I, 7, 18, 35, 40, 41, 43, 54, 72, 74, 475, 508; II, 545-549, 552-555, 559, 560, 566-568, 571. *Rons.*, II, 366; VI, 373. *App.*, I, 450, 487; II, 393.

AUBERT, lieutenant-civil au Châtelet. *Du Bell.*, II, 138, 139.

AUBESPINE (la famille de l'). *Dorat*, 65. *Rons.*, VI, 336.

AUBESPINE (Sébastien de l'), prélat et diplomate, mort en 1582. *Dorat*, 65. *Rons.*, V, 301.

AUBESPINE (Claude de l'), frère du précédent, secrétaire d'Etat, mort en 1567. *Baif*, IV, 215, 245, 328; V, 407. *Dorat*, 65. *Iod.*, II, 181. *Rons.*, I, 346; IV, 310-324; V, 302.

AUBESPINE (Claude de l'), fils du précédent, secrétaire des commandements, mort à vingt-six ans. *Baif*, IV, 215, 328; V, 407. *Dorat*, 65, 66, 84. *Rons.*, I, 346; V, 297-302; VI, 32, 416, 417.

AUBESPINE (Guillaume de l'), frère du précédent. *Rons.*, V, 301.

AUBESPINE (Madeleine de l'), sœur des précédents, femme de Nicolas de Neufville de Villeroy. V. *Villeroy*.

AUBIGNÉ (Théodore-Agrippa d'), d'*Aubigny*. *Baif*, notice, xxxiiij, xxxv; IV, 453. *Iod.*, notice, xlj, xliij-xlvj; II, 372. *Rons.*, notice, xxvij, xxviii, xlv, liij, lxxxij, lxxxiiij; I, 412. *App.*, I, 43, 44, 357.

AUCHI (le vicomte d'), capitaine des Gardes. Rons., V, 240.
 AUDEBERD. Du Bell., II, 85.
 AUGUSTINES ANGLAISSES (les). Baïf, notice, xxx.
 AUGUSTINS (les). Rons., V, 470.
 AUMAIRE (la rue). Dorat, 78.
 AUMALE (Claude de Guise, marquis de Mayenne, puis duc d'), fils de Claude, premier duc de Guise. Du Bell., I, 230. Rons., V, 475; VI, 204.
 AUMALE (Charles, deuxième duc d'). V. *Elbeuf*.
 AUMALE (la duchesse d'), Louise de Brezé, femme de Claude, premier duc d'Aumale. Du Bell., I, 497.
 AUNAY (Pierre Boaysteau ou Boistuan, seigneur de l'). Baïf, IV, 385, 467.
 AUMIS (l'). Rons., I, 426.
 AURAT. V. *Dorat*.
 AURENCE (l'), *Aurancia, Orence*, rivière. Dorat, notice, vij, ix. Rons., IV, 336.
 AUTELS (des). V. *Des Autels*.
 AUTEUIL. V. *Moreau*.
 AUTRICHE (la maison d'). Baïf, IV, 393; V, 247. V. *Charles d'Autriche, Charles-Quint, Elisabeth d'Autriche, Marguerite d'Autriche, Maximilien*.
 AUTUN, *Autbun*. Iod., I, 2, 3.
 AUVERGNATS. Baïf, III, 259. Rons., V, 455.
 AUVERGNE. Bell., I, 108. Du Bell., II, 409. Rons., I, 153; II, 300; III, 156, 379; IV, 235; V, 96, 484; VI, 385.
 AUVERGNE (Gaspard d'). Rons., II, 300-302; VI, 61-66, 122, 123.
 AUXERRE (évêque d'). V. *Amyot*.
 AVANNES. Rons., VI, 207.
 AVANSON (Jean d'), *d'Avançon, Davenson*, conseiller d'Etat, ambassadeur à Rome. Du Bell.,

II, 163-166, 175, 245, 331. Rons., notice, xxxix; II, 16, 17, 218; III, 433, 436; IV, 384; VI, 33, 34. App., II, 397, 398.
 AVIGNON. Rons., notice, xv; I, 398; II, 302; IV, 97; VI, 207.
 AVRANCHES (trancheboyau d'). Baïf, V, 52, 390.
 ATRAULT, Dorat. Dorat, notice, vij, vij.

B

BABOU (Philibert), trésorier de France. Rons., notice, cix, cx.
 BABOU (Jean), seigneur de la Bourdaizière, fils du précédent. Iod., II, 183, 184.
 BACQUEVILLE (M^{lle} de), *Lucrece*. Rons., notice, lxvij; I, 325, 427.
 BADAULT. Du Bell., I, 74.
 BAGNOLET. Rons., VI, 353.
 BAÏF (Lazare de), père de Jean-Antoine de Baïf. Baïf, notice, i, v, viij, xxix, xl; I, iv, v; II, 459. Dorat, notice, xij, xij. Du Bell., I, 61. Iod., notice, xj. Rons., notice, xix, xxj, xxij; II, 500; IV, 97, 387; VI, 116, 117. App., I, 79; II, 375, 376.
 BAÏF (Jean-Antoine de), *Baifus*. Baïf, notice; i-vij, 9-11, 30, 51, 181; II, 457-461; IV, 235, 255, 275, 326, 332, 360, 427, 428, 447, 466; V, 83, 163, 246, 287-290, 299, 318, 383, 407, 408. Bell., notice, vj, xj, xiv, xvj; I, 56-58, 252, 253, 332, 342; II, 56-60, 490. Dorat, notice, xij-xv, xxxix, xlij, lxvij; 22, 74, 85. Du Bell., I, 146, 503; II, 137, 142, 179, 195, 240, 241, 419, 572. Iod., notice, xj, xij, xiv, xvij, xx, xxj, xlij, xlvij; I, 5; II, 184-

- 186, 364. Rons., notice, xvij, xix, xxi, xxij, xxiv, xxviii, lxxxij, lxxxv, cxxvij; I, 81, 377, 384, 385, 403, 414; II, 160-162, 469, 472, 487, 490, 499, 501, 502, 504; III, 272; IV, 98, 378, 385, 387, 410; V, 35, 62-70, 159, 213, 453, 458; VI, 11, 384, 415, 418, 485. Tyard, 2, 105. App., I, 36, 39, 48-488; II, 1-383, 403, 413, 417, 420-433. V. *Fabi, Tenot, Janot*.
- BAÏF (Guillaume de), fils du précédent. Baïf, notice, xxix, xxxix, xliv, xlv, lxj.
- BAÏF (Madeleine de), femme de Jean-Antoine de Baïf. Baïf, notice, xxxix; IV, 325.
- BAILLEUL. Du Bell., II, 182.
- BAILLOLIÈRE (la). V. *Foyer*.
- BAILLON. Rons., IV, 45-48.
- BALAFRÉE (la). Baïf, V, 44.
- BALDUIN (François). Dorat, notice, lxxv, lxxvj.
- BALLARD (Robert), libraire. Rons., VI, 463, 465.
- BALSAC (Charles de), évêque de Noyon. Rons., IV, 415.
- BALZAC. Dorat, notice, xxix. Rons., notice, lxxvij.
- BAPAUME. Dorat, notice, xvij, lxxv.
- BAR (duché de). Rons., III, 413.
- BAR-LE-DUC. Bell., I, 340.
- BARAT. Dorat, 29.
- BARBATOGNAS. Baïf, V, 44.
- BARBE. Rons., II, 200.
- BARBICHE, chienne de M^{me} de Villeroy. Rons., V, 326-328.
- BARON. Baïf, V, 54, 55.
- BARONIE (F. de la), pseudonyme de Jacques Grévin. Iod., notice, xxij. Rons., notice, lviiij. App., I, 40. V. *Grévin*.
- BARTAS (du). V. *Du Bartas*.
- BASNE (la). V. *Des Roches*.
- BAUME MONTREVEL (Antoinette de la), première femme de Jean d'Annebault. Iod., II, 354.
- BAYARD. Rons., VI, 207.
- BAYEUX. App. I, 355. V. *Saint-François*.
- BAYONNE. Baïf, II, 331-342. Rons., III, 471-475.
- BAZOUGES (Sarthe). Baïf, notice, ij.
- BÉARN (le). *Biart*. Rons., III, 374. V. *Navarre*.
- BEAUCE (la). Du Bell., I, 230; II, 447. Rons., I, 153; II, 300.
- BEAUFORT (duc de). V. *Bourbon (César de)*.
- BEAUMONT (Henri de Bourbon, duc de), fils aîné d'Antoine de Bourbon et de Jeanne d'Albret (1551-1553). Du Bell., I, 284-294, 500, 502. Rons., II, 22, 23.
- BEAUMONT, lévrier de Charles IX. Rons., notice, I; V, 321-326.
- BEAUMONT-LA-RONCE (Indre-et-Loire). Rons., I, 162, 415.
- BEAUNE (Renaud de), évêque de Mende et chancelier du duc d'Alençon. Baïf, notice, v; I, v, vj.
- BEAUNE (Martin de), évêque du Puy et chancelier de Catherine de Médicis. Baïf, notice, v; I, v, vj. Rons., III, 304.
- BEAUNE (le château de). Tyard, notice, xxviiij. — (la Fontaine de). Rons., notice, lxxxv, cxxij; II, 6. — (vins de). Baïf, II, 362.
- BEAUREGARD (seigneur de). V. *Du Thier, Motte (Jacques de la)*.
- BEAUVAIS. Rons., II, 234.
- BEAUVAIS (M. le Trésorier de). Du Bell., II, 538, 539. App., II, 401.
- BEAUVOISIN (le). Rons., notice, lxxxix; VI, 272.
- BEINE (Catherine de la Madeleine, comtesse de). Tyard, 194-197. App., II, 411, 418.

- BELACUEN. Rons., I, 82, 397.
 BELGES (le Maire de). V. *Maire (le)*.
 BELIN, BELLIN. Baïf, III, 21-28, 40-45, 63-69. Bell., I, 183-188, 207-212, 293-303, 342-344, 354, 356, 357; II, 43-75, 137. Rons., I, 166; III, 410, 427-438.
 BELINZ. Baïf, V, 57.
 BELLAIUS, *Bellayus*. V. *Du Bellay*.
 BELLAQUEUS (Remigius), Remy Belleau. V. *Belleau*.
 BELLAY (du). V. *Du Bellay*.
 BELLEAU (Remy), *Bellaqua*, *Bellaquens*. Baïf, notice, xxiv, xlv; I, 9, 159, 323, 324, 344; II, 90, 221, 400-402, 440; III, 383; IV, 243, 453, 460, 469-471; V, 324, 399, 400, 409. Bell., notice, i-xix; I, 52, 78-83, 88, 89, 342; II, 85-107. Dorat, notice, xiiij, xxxix, lxxviii. Du Bell., notice, xv, xxx; II, 202, 230, 235, 241. Iod., notice, xiiij, xxj. Rons., notice, ij, iiij, v, xxv, lxxxix; I, 13, 42, 142, 180, 181, 379, 384, 389, 404-421; II, 44-46, 224, 225, 228, 299, 300, 348, 349, 368, 369, 493, 501, 502, 506; III, 241, 272, 519, 545; IV, 95-98, 377, 378, 385, 386, 390, 398; V, 57-62, 159, 185-187; VI, 18, 19, 84, 85, 221-223, 226-230, 336-338, 355. Tyard, 2. App., I, 12, 43, 52, 59-488; II, 1-371, 383, 416, 417, 423-433. — (la maîtresse de). Bell., I, 53-55, 77-83, 88, 91, 115-117, 120-122, 124-127, 129, 130, 134-148, 260-264, 310-313, 325, 328, 353; II, 191, 192, 242-244, 253, 254, 464, 492. V. *Catherine*.
 BELLEBRANCHE (abbé de). V. *Benchvien*.
 BELLEFOREST (François de), Commingeois. Dorat, notice, lxxxij.
 BELLÈME. Bell., II, 458, 490.
 BELLÈRE (la fontaine). Du Bell., II, 118. Rons., notice, xcj; II, 199, 200, 268; VI, 113.
 BELLET (René), angevin. Rons., III, 518.
 BELLETOISE (Marc), bourgeois de Tours. Rons., notice, lxxxv, cxxij.
 BELLEVILLE (M^{lle} de). Bell., II, 237-239.
 BELLÈVRE. Baïf, V, 105-110.
 BELLIN. V. *Belin*.
 BELLOT, BELOT. Baïf, III, 24, 28, 40-45. Bell., I, 183-193, 208-212, 293-303, 348-344.
 BELLOT, Joachim du Bellay. Rons., I, 166; III, 403-417, 427-438; VI, 395.
 BELON (Pierre). Rons., II, 466, 507.
 BELOT (Jean de), Bordelais, maître des requêtes. Baïf, II, 33-36, 71-91, 435-438; IV, 313, 314. Rons., V, 44-56, 110-113, 452, 455.
 BEMBE (Pierre), *Bembo*, cardinal. Baïf, II, 97. Du Bell., I, 60, 241; II, 348, 349, 559. Rons., notice, cxxvij; I, 387, 388, 391-393, 396, 397, 400, 401, 420; III, 535; VI, 485.
 BERNARDE (Françoise), amie de Baïf. Baïf, notice, xx, xxj; IV, 220-222.
 BENCIVIEN (Jean-Baptiste), abbé de Bellebranche. Baïf, notice, xxj; IV, 438-440.
 BERGER DE MONTANBEUF (Bertrand), *Bergier*. Baïf, IV, 348-350, 464. Du Bell., I, 190, 191; II, 57-59, 243, 363-365, 547, 559. Iod., notice, xxij. Rons., II, 165-168; V, 219, 220; VI, 108. App., I, 32, 48-488; II, 1-371.

- BERGERAC. Dorat, 72.
 BERMONDET. V. *Bremontois*.
 BERNARDIN. V. *Saint-François*.
 BERNIER (Jean). Rons., notice, xix.
 BERNY (seigneur de). V. *Brulart*.
 BERRY (le). Dorat, 5. Rons., notice, lxxxv; II, 489; IV, 418. App., I, 46; II, 19.
 BERRY (duc de), François-Hercule), fils de Henri II. V. *Alençon*.
 BERRY (duchesse de). V. *Savoie*.
 BERSABÉE (la fontaine). Bell., II, 133.
 BERTELEMI (le seigneur). Baif, II, 198-201.
 BERTRAN. V. *Berger*.
 BESANÇON. Iod., I, 2.
 BÉTHUNE. Rons., VI, 207.
 BETOUM (Jaques de), archevêque de Glasgow. Baif, IV, 467.
 BETUNE (Anne de), acrostiche. Baif, IV, 409, 468.
 BEUS (abbé de). V. *Oradour*.
 BÈZE (Théodore de). Baif, V, 289, 391. Bell., I, 107. Du Bell., II, 577. Iod., notice, xxxvij; II, 339, 375, 376. Rons., notice, liij, liij; II, 20; V, 339-341, 343-434, 480, 484; VI, 440.
 BÉZIERS. Rons., III, 171.
 BIDASSOA (la). Rons., notice, ix.
 BIÈVRE (la). Baif, II, 438-441. Iod., notice, xx. Rons., IV, 379.
 BIÈVRE (la rue de). Baif, II, 439.
 BINET (Claude), biographe de Ronsard. Baif, notice, vij; V, 283, 406. Dorat, notice, xiv, xv, lxxx. Iod., notice, xij, xx, xxij; II, 334, 372. Rons., notice, v, x-xiiij, xvij, xix, xxj-xxvj, xxvij, xxix, xxxj, xxxv-xxxvij, xliij, xliv, xlvij, l, lvij, lxx, lxxj, lxxvj, lxxxij, lxxxiiij, lxxxvij, lxxxix, xc-cij, cxvj, cxvij; I, 371, 426, 427; II, 478 (imprimé, par erreur, BONET); III, 538; IV, 387; V, 455, 469; VI, 272, 273, 291, 294, 295, 316-321, 485, 489, 492, 496. App., I, 43, 44, 48; II, 413.
 BIRAGUE (René de), chancelier de France. Baif, II, 394-397. Dorat, notice, xxxiv.
 BIRAGUE (Flaminio de), neveu du précédent. Rons., VI, 408.
 BISSY (M. de). V. *Tyard*.
 BISSY-SUR-FLAY, en Mâconnais. Tyard, notice, v, xx, xxvij; 112, 253.
 BIZET. Du Bell., II, 199, 230, 234, 259.
 BLANCHON (Joachim), poète limousin. Dorat, notice, viij.
 BLAYE. Rons., III, 171.
 BLESIEUS. Rons., notice, xxvij; V, 70.
 BLOIS. Baif, II, 468. Belleau, I, 322, 341. Dorat, notice, xiiij, liij. Du Bell., II, 446. Rons., notice, xxvj, xxvij, cvj; I, 66, 394; III, 321, 349; IV, 98; V, 71, 102; VI, 93. Tyard, notice, xxvij.
 BLOND (Jean le). Du Bell., I, 487.
 BLONDET (André), seigneur de Rocquancourt, grand trésorier de France. Rons., V, 293-295; VI, 251.
 BOCCACC. Du Bell., I, 27, 241.
 BOCCONNE (la forêt de). Rons., IV, 260, 412.
 BODERIE (Guy Le Fèvre de la), secrétaire du duc d'Alençon. Iod., notice, xlv. App., II, 404.
 BODIN (Jehan), auteur du *Théâtre universel*. Du Bell., notice, xxix.
 BOESSIERES (I. de). V. *Boissières*.
 BOETIE (Étienne de la), *Boitie*. Baif, I, 149, 412-416; V, 139,

- 394, 397. Du Bell., II, 577. App., II, 378.
- BOGUIN. Baif, V, 48.
- BOISDAUPHIN (le seigneur de), maître d'hôtel du roi. Du Bell., I, 256, 257.
- BOISALIÈRES (Jean de), *Boessières*, *Boyssières*, poète. Baif, II, 469. Rons., VI, 385.
- BOISTUAU. V. *Aunay (P)*.
- BOITIE. V. *Boëtis (la)*.
- BOLONGNE. V. *Boulogne*.
- BOMBAS (George). Belleau, I, 58-60, 332.
- BON. Baif, I, 186.
- BONAMY, professeur de Baif. Baif, notice, iv; I, v.
- BONCOURT (le collège de). Iod., notice, xij. Rons., notice, lxxxvij, c-cij.
- BONET (le chevalier). Baif, notice, xxij; II, 453-457.
- BONET. Rons., II, 478, ligne 6, lire *Binet*.
- BONNE-NOUVELLE (le couvent de), à Orléans. Rons., I, 378.
- BONNET (l'abbé). Du Bell., II, 359-362, 548.
- BONNIVET (Guillaume Gouffier, sieur de), amiral de France. Baif, IV, 366, 444, 445. Du Bell., I, 206, 207, 489. Rons., II, 195.
- BONSHOMMES (les). Rons., III, 288.
- BONTEMPS (Roger). Baif, III, 261, 386. Rons., II, 432, 506.
- BORDEAUX. Baif, IV, 313. Dorat, notice, vj, lxxvij; 5. Du Bell., I, 225, 498; II, 118. Rons., III, 171, 172; IV, 218.
- BORDELAIS. Voir *Belot*.
- BOSCOSEL (Pierre de). V. *Chastellard*.
- BOUCHAGE (la maison du). Rons., IV, 96. V. *Chaudrier*.
- BOUCHAUD. Baif, IV, 400.
- BOUCHET (Jean), *Boucher*, le Tra-verseur des voyes perilleuses. Du Bell., I, 56, 487; II, 174. Rons., notice, xiv, cx-cxiv.
- BOUCHET (Guillaume), auteur des *Serres*. Baif, notice, xij. Iod., I, 5. Rons., II, 488.
- BOUCHETEL (Guillaume), traducteur d'Euripide. Iod., notice, xj.
- BOUDEVILLE (Charles de), enfant de Vaulx. Rons., VI, 386.
- BOUGAR, BOUGARD. Belleau, I, 296, 356.
- BOUILLON, *Buillon*. Rons., II, 101; V, 23.
- BOUJU (Jacques), angevin, poète latin. Du Bell., I, 69, 145, 205, 206, 235, 252-254, 498; II, 212, 255. Rons., II, 156-158; VI, 109, 110. App., II, 387.
- BOULAINVILLIER (Philippe de), comte de Dampmartin. Iod., I, 6; II, 321-326.
- BOULAN, receveur général de la ville de Paris. Rons., V, 487.
- BOULIN. Voir *Lescuyer*.
- BOULOGNE-SUR-MER, *Bolongne*, *Bolonia*. Belleau, II, 73. Du Bell., I, 228-233, 246, 290, 304; II, 100, 466. Iod., I, 252, 256. Rons., II, 234; III, 243; IV, 196; V, 199, 269; VI, 102, 159, 210, 375, 376.
- BOUQUET (Simon), échevin de Paris. Rons., notice, cxxij; VI, 125, 126, 387.
- BOURBIÈRE. Baif, IV, 399.
- BOURBON (le duché de). Du Bell., I, 289.
- BOURBON (la maison de). Iod., II, 171-174, 321. Rons., II, 104, 106, 314; V, 384, 387, 388, 475; VI, 236, 271.
- BOURBON (Antoine de), roi de Navarre. V. *Navarre*.
- BOURBON (Antoinette de), duchesse de Guise. V. *Guise*.

- BOURBON (le cardinal de), Charles de Bourbon, frère d'Antoine de Bourbon. Baif, IV, 321, 322. Rons., notice, cj.
- BOURBON (César de), duc de Vendôme, Étampes, Beaufort, Mercœur, Penthievre, etc. Dorat, notice, lxx.
- BOURBON (François de), comte d'Enghien. V. *Engbien*.
- BOURBON (Henri de), duc de Beaumont. V. *Braumont*.
- BOURBON (Henri de), roi de Navarre. V. *Navarre*.
- BOURBON (Louis de), prince de Condé. V. *Condé*.
- BOURBON (Louis de), duc de Montpensier. V. *Montpensier*.
- BOURBON (Nicolas), *Borbonius*, professeur du roi. Dorat, notice, vij, xxvij, xlvij, xlix. Iod., notice, xlvij.
- BOURBON (la salle de). Baif, IV, 411.
- BOURDAIÈRE (la). V. *Babou*.
- BOURDIN (Gilles), seigneur de Villennes, procureur général. Baif, IV, 239, 240. Du Bell., II, 538, 539. Iod., II, 286, 370. Rons., II, 15, 445, 507; IV, 324-336; VI, 380. App., II, 411.
- BOURG (Anne du). Du Bell., II, 568.
- BOURGES. Rons., III, 538; V, 271, 472; VI, 481, 482.
- BOURGOGNE (la). Dorat, 75. Du Bell., I, 304; II, 145. Iod., I, 288. Rons., I, 54, 118; II, 8; III, 150, 157; IV, 96, 400; V, 201, 251; VI, 333, 403, 451. Tyard, notice, xxij, xxx, xxxij.
- BOURGUEIL en Anjou (Indre-et-Loire). Baif, notice, xj. Rons., notice, I; I, 136, 144, 154, 159, 168, 169, 196, 206, 300, 406, 416.
- BOURGUIGONS. Baif, II, 324. Belleau, I, 97. Du Bell., I, 290; II, 201. Iod., II, 105. Rons., II, 73; III, 156, 157; IV, 237, 247; V, 290. Tyard, notice, xxi.
- BOURLIER (Jehan), acrostiche. Baif, IV, 228, 459.
- BOUVINES. Iod., I, 4.
- BOYSSIERES (Jean de), V. *Bois-sières*.
- BRACHET (Marie), femme du président Jean Prevost. Rons., V, 311, 312.
- BRAGNY. Tyard, notice, xviij, xxv, xxvj, xxix, xxxij; 199.
- BRAJR, la Braye (?). Du Bell., II, 118. V. *Braye*.
- BRANTÔME. Baif, notice, xxxij; II, 468. Dorat, notice, xlvj. Iod., notice, xiv. Rons., notice, xiv-xvj, xxvij, xxxvij, xlvij, lvij, lxx, cxxvj, cxxvij; IV, 389, 419. App., I, 34, 64.
- BRAY (le seigneur de), trésorier ordinaire des guerres. Baif, II, 304-310. Rons., IV, 77-87.
- BRAYE (la), affluent du Loir. Rons., I, 59, 393; II, 22, 180, 301, 313. V. *Braye*.
- BRAYER. V. *Breyer*.
- BREIL (Christophe du). Du Bellay, I, 202-204.
- BREMONDOIS (les) ou BERMONDET, famille maternelle de Dorat. Dorat, notice, vj.
- BRESLAY (L.). App., II, 386.
- BRESSE (la). Tyard, 251.
- BREST. Du Bell., notice, ix.
- BRETAGNE (la). Baif, IV, 467. Du Bell., II, 445. Iod., I, 6. Rons., I, 153; II, 111; III, 164, 243, 244, 450; IV, 400; V, 322; VI, 92, 345, 451.
- BRETHE (M.). Baif, II, 358, 359.
- BRETON (Robert), érudit arézien. Dorat, notice, xj, xij.
- BRETON (le), secrétaire du car-

- dinal Du Bellay et du cardinal de Lorraine. Du Bellay, notice, xix; II, 195, 196, 538. App., II, 400.
- BRETONS. Belleau, I, 97. Du Bell., II, 230, 532. Rons., V, 290; VI, 95. App., II, 386.
- BREUL (Jacques du). Dorat, notice, xxxij, xxxv; 73. Du Bell., II, 564.
- BREYER (Lucas). *Brayer*, libraire. Baif, notice, xlix; I, 399.
- BREZÉ (Simon de Maillé de), archevêque de Tours. V. *Tours* (*archevêque de*)
- BREZÉ (le vicomte de). Du Bell., II, 160, 161.
- BREZÉ (Louise de). V. *Aumale*.
- BRIAULT. App., II, 386.
- BRICE (Germain), poète latin, mort en 1538. Dorat, notice, xlvj.
- BRINON (Jean), poète, conseiller en Parlement. Baif, I, 136, 188, 220, 221; II, 89, 90; III, 11-15; IV, 323, 332, 333, 363. Iod., notice, xxxvij. Rons., II, 366, 440; III, 315-318; IV, 87, 88, 355-363, 418; V, 30-34, 37-43, 166-173; VI, 252, 253, 368 (lire: BRINON). 370. V. *Brynon*.
- BRISSAC (Charles I de Cossé, comte de), maréchal de France. Baif, IV, 265. Iod., II, 281-284, 362. Rons., I, 426.
- BRISSAC (Timoléon de Cossé, comte de), fils du précédent, tué devant Mussidan en 1569. Baif, IV, 265. Iod., II, 281-284.
- BRISSAC (Diane de), comtesse de Mansfeld, fille aînée du maréchal de Brissac. Rons., I, 426.
- BRISSAC (Jeanne de Cossé, d^{lle} de), sœur de la précédente. Baif, II, 441-444. Belleau, II, 228-230. Rons., I, 426.
- BROSSE (François de la), Chârollais. Rons., II, 495.
- BROU (Jacques de). Rons., II, 28, 29.
- BRUÉS, *Bruez*. Baif, I, 180; Rons., I, 179, 418.
- BRULART (Nicolas), secrétaire d'État. Baif, notice, xxxij; II, 109-128; V, 100-105, 301, 302. Rons., notice, xlvij; VI, 396, 397.
- BRULART, seigneur de Berny. Baif, II, 438-441.
- BRULART. App., II, 386.
- BRUN (Philippe le). Baif, I, 146, 183, 238-240; IV, 302, 303.
- BRUN (Pierre le), dit *La Motte*. Baif, IV, 347.
- BRUNEL (le sieur de), ami de Jodelle. Iod., I, 6; II, 33-37.
- BRUNEAU (Claude). Baif, V, 409.
- BRUNON (Ian), pour Brinon. Rons., VI, 368. V. *Brinon*.
- BRUSQUET. Du Bell., II, 222.
- BRYANT, prêtre du diocèse du Mans. Rons., notice, cxv.
- BAYE, archidiacre de Notre-Dame de Paris. II, 386.
- BRYNON (le seigneur de), maître des requêtes de l'Hôtel. Du Bell., II, 138. V. *Brinon*.
- BUCHER. Rons., V, 358.
- BUCHANAN (Georges). Dorat, notice, xvij, xlv, lxxij. Du Bell., I, 435, 440, 505; II, 256.
- BUDÉ (Guillaume). *Budic*. Baif, notice, iv; I, v. Dorat, notice, xiiij, xlvj. Du Bell., I, 61; II, 137. Rons., III, 380; VI, 117. App., I, 17.
- BUEIL (Louis de), comte de Sancerre, mort en 1563. Baif, IV, 208, 209. Rons., II, 196; V, 286, 287.
- BUEIL (Jean de), comte de Sancerre, fils du précédent. Rons., VI, 483.

BUREL (Louis de), seigneur de Racan, père du poète *Racan*. Rons., notice, xcij.
 BUILLON. V. *Bouillon*.
 BUON (Gabriel), imprimeur. Rons., notice, lxxxvj; I, iij, 373; III, 514, 519; V, 476-478; VI, 487.
 BUON (Nicolas), imprimeur. Rons., VI, 2.
 BUSSEUIL (Marguerite de), femme d'Héliodore de Tyard. Tyard, notice, xxviii.
 BUTET (Marc-Claude de), *Butlet*, gentilhomme savoisien. Rons., I, 132, 408; V, 159.

C

CACAULT. V. *Locante*.
 CAEN. Du Bell., II, 157, 158. Rons., IV, 394; V, 296.
 CAEN (abbesse de). V. *Coligny*.
 CAILLETTE, fou de François I^{er}. Rons., V, 429.
 CALAIS, *Caletum urbs*. Baif, II, 148-152, 327, 375. Belleau, I, 196, 345. Dorat, notice, lxxiv; 57. Du Bell., I, 229, 233, 310-314, 500; II, 466. Iod., notice, xxix; I, 238-278. Rons., III, 243, 244; IV, 237, 241; V, 188, 200, 254, 261; VI, 375.
 CALISTE, *Caliste*. Baif, I, 181, 410. Rons., I, 187, 419.
 CALVIN. Baif, V, 290, 408. Belleau, I, 107, 336. Rons., V, 342-434, 480; VI, 91, 440. App., I, 141.
 CAMBRAI, *Cambrai*. Rons., III, 150.
 CAMBRAI (le collège de). Du Bell., I, 494. Rons., II, 473.
 CAMPANUS (Martialis), medicus burdegalensis. Dorat, notice, lxxviiij.

CAMUS (Nicolas le), notaire. Rons., VI, 405.
 CANDÉ. V. *Hurault*.
 CAPEL. Rons., V, 465.
 CAQUET. Baif, IV, 399.
 CARACCIOL, maréchal de France. Du Bell., II, 574.
 CARACCIOL (Jean-Ant.), prince de Melphe, fils du précédent, évêque de Troyes. Du Bell., II, 88-96, 529, 574.
 CARAFFE (les). Du Bell., II, 218, 219, 576.
 CARCASSONNE. Rons., VI, 355.
 CARDINAL-LEMOINE (la rue). Baif, notice, xxx.
 CARIGNAN (la bataille de). Du Bell., I, 239, 497.
 CARLES (Lancelot), *Charles*, évêque de Riez ou Gier. Baif, V, 289, 290, 408. Du Bell., I, 69, 145, 257-259, 300-302, 498; II, 118, 227. Rons., notice, xxv; III, 409; IV, 195, 218-228, 393, 402, 403; VI, 195, 415. Tyard, 124. App., II, 387.
 CARLIN, Charles IX. Rons., III, 438-449.
 CARME (le). Baif, V, 289, 290.
 CARMELITARUM (via). Baif, V, 402.
 CARNAVALET (François de), premier écuyer d'Henri II et gouverneur du duc d'Angoulême. Dorat, notice, xx, xxj, xxix, xxx, lvj-lviiij, lx.
 CARNAVALET (I. de), gouverneur d'Henri III. Rons., notice, xvij, xviiij; II, 13, 14, 107-113; VI, 149, 417, 418.
 CASSANDRE, maîtresse de Ronsard. Baif, notice, x; I, 8, 186, 187, 193, 313, 401. Belleau, notice, iv; I, 49, 303, 342; II, 458. Du Bell., II, 119, 176. Iod., II, 21. Rons., notice, xxvj-xxix, xxxv, lxxv,

- lxxiv; I, 3-124, 126, 130, 132, 141, 142, 147, 300, 307, 375-389, 392, 393, 395, 400-403, 407; II, 18, 168, 303, 345, 369, 422, 449-452, 489, 491, 496; III, 431, 432, 435; IV, 13, 16, 98; V, 35, 223, 458; VI, 7, 12, 23, 43-45, 53-55, 57, 80, 93, 104, 105, 115, 116, 128, 168-170, 232, 356, 357, 369. Tyard, 105, 191. App., I, 9, 20; II, 424.
- CASSANDRETTE. Belleau, I, 193, 342. Rons., I, 166, 416; III, 410.
- CASSOLA. Du Bell., I, 76.
- CASTELLAN. Du Bell., II, 137.
- CASTELNAU (Michel de), sieur de Mauvissière. Rons., V, 469; VI, 265.
- CASTRES. Baif, notice, xliij; V, 191.
- CASTRIOT (Georges). V. *Scanderbeg*.
- CATEAU-CAMBRÉSIS. Belleau, I, 342. Rons., notice, xlv; III, 271.
- CATELON. V. *Catherine*.
- CATHERINE, CATIN, CATELON, *Caton*, maîtresse de Belleau. Belleau, notice, iv, xij; I, 115, 208-212, 230-236, 293-303; II, 53, 54, 57, 59, 60, 85-110, 120-126. V. *Belleau*.
- CATHERINE, CATHERINETTE, maîtresse de Baif. Baif, I, 338, 339.
- CATHOLIQUE (le roi et la reine). V. *Philippe II et Elisabeth de France*.
- CATIN, Catherine de Médicis. Baif, IV, 360, 361. Rons., III, 440, 445.
- CATIN. V. *Catherine*.
- CATON. V. *Catherine*.
- CAURRES (des). V. *Des Caurres*.
- CAVALLI (Marino), ambassadeur vénitien. Rons., not., xxxviii.
- CECILLE, secrétaire de la reine d'Angleterre. Rons., III, 306-312, 545.
- CÉLESTINS (les). Iod., II, 369, 377. Rons., V, 470.
- CENDRINE (la), affluent du Loir. Rons., notice, xcj.
- CENIS (le mont), *Semis*. Baif, III, 310.
- CERIZOLES, *S'rizolles*. Rons., II, 103-107; V, 266.
- CERTON (Pierre), compositeur de musique. Rons., notice, xxx; I, 377; VI, 463, 466.
- CHABOT (Guy de), seigneur de Jarnac. Rons., II, 114-119, 196.
- CHABOT (Philippe de). Iod., II, 369.
- CHABOT (Renée), dame de Lyré, mère de Joachim du Bellay. Du Bell., notice, ix.
- CHAILLOU, receveur général des finances. Baif, IV, 369.
- CHALCONDYLE (Nicolas), Athénien. Baif, V, 409.
- CHALON (évêque de). V. *Tyard*.
- CHALON-SUR-SAONE. Tyard, notice, xx, xxvij-xxix, xxxij.
- CHALONNAIS. Tyard, 245.
- CHALONS-SUR-MARNE. Rons., III, 151.
- CHAMBOUR, Chambord. Rons., II, 378.
- CHAMPAGNE (la). Baif, II, 51. Dorat, 5. Du Bell., I, 230, 290. Iod., I, 4. Rons., III, 379; IV, 96; VI, 451.
- CHAMPENOIS. Du Bell., II, 85. Rons., I, 169. App., II, 405-410.
- CHAMPLEURY (la rue). Iod., notice, xl.
- CHANCELIER (M. le), parent d'Heroet. Du Bell., I, 499.
- CHANDIEU (Antoine de la Roche), ministre protestant, désigné sous les pseudonymes de

- Zamarial, de Montmeja et de Mont-Dieu.* Rons., notice, lviii; V, 397-430, 482, 483.
- CHANDON. Tyard, 118.
- CHANTEREAU, secrétaire de Catherine de Médicis. Baif, IV, 377-380.
- CHAPLAIN. Baif, I, 192.
- CHAPELLE BLANCHE (le port de la), sur la Loire, près de Bourgueil. Rons., I, 168, 416.
- CHAPELLE-SAINT-AURIN (la), (Sarthe). Baif, notice, xvj.
- CHARBONNIER (François), angevin. Rons., II, 441; IV, 383, 384.
- CHARBONNIÈRE (la forêt), partie de la forêt des Ardennes. Rons., III, 150. V. *Ardennes*.
- CHARENTE (la). Baif, I, 87, 407. Rons., II, 194-196; III, 172, 198; IV, 253; VI, 309.
- CHARGUE (le seigneur de la). Belleau, II, 112-116.
- CHARLES IX (Charles-Maximilien de Valois, d'abord duc d'Orléans, ensuite roi de France sous le nom de). Baif, notice, i-vj, xxj, xxiv, xxv, xxxj, xxxiv, xxxv, xl-xliij, xlix, lj-lxiiij; I, i-viiij, 397; II, 31, 95-97, 151, 229-231, 324, 329, 346, 347, 355, 369-377, 384, 396, 403, 409-420, 432-435, 456, 459, 461, 464; III, 1-10, 52, 84, 90-96, 113, 185, 199; IV, 1, 207, 217, 219, 229, 238, 254-257, 268, 269, 274, 311, 314, 319, 320, 327, 328, 340, 342, 376, 377, 386-391, 396, 430, 431, 437-440, 445, 449, 470; V, 190, 192, 236-251, 262, 265, 297-301, 305-325, 397-407, 415. Belleau, notice, xj, xiiij; I, 91-101, 108, 175, 190-192, 196, 217, 342, 344; II, 39, 78, 261, 262, 490. Dorat, notice, vj, xxiij, xxiv, xxvj, xxix-xxxiiij, xlvj, lxj, lxxvj, lxxviij; 10, 21, 32-64, 72-82. Du Bell., notice, xxxviiij-xl. Iod., notice, xxiv-xlj; I, 8, 283-305, 319; II, 129-132, 152-174, 215-277, 294-321, 362, 367, 370, 378. Rons., notice, xlviiij, cxxvij; I, 255, 340, 350, 422, 427; II, 23-26, 250-257, 408, 413, 493; III, 1, 10-12, 18, 132, 176-184, 195, 200-207, 230-242, 355-393, 463, 468-471, 477-486, 492, 493, 513-519, 541-543; IV, 411; V, 233-235, 240-247, 256-258, 271, 318-326, 349-354, 430-440, 471, 476; VI, 172, 173, 177, 178, 184, 232-236, 256-259, 333-335, 386-391, 404, 432, 433, 446, 447, 463-466, 484, 493, 494. Tyard, 254. App., I, 19, 40, 179, 400; II, 165, 376-379, 417, 418. V. *Carlin, Charlot, Chassemail, Orléans (duc d')*.
- CHARLES D'AUTRICHE, Charles-Quint. Rons., notice, xv; IV, 97, 387.
- CHARLES-QUINT. Baif, notice, iv; I, v; II, 365. Belleau, I, 217. Dorat, notice, xvj. Du Bell., II, 144, 149, 529, 575. Iod., I, 39; II, 103. Rons., notice, ix, xv, xviiij; IV, 97, 387; V, 21-30, 251, 450; VI, 207. V. *Charles d'Autriche*.
- CHARLES (Lancelot). V. *Carles*.
- CHARLES, jésuite. Tyard, notice, xxviiij.
- CHARLEVAL. Baif, IV, 440.
- CHARLOT, Charles IX. Belleau, I, 301, 302, 340.
- CHARLOT, le cardinal Charles de Lorraine. Rons., III, 404-417, 427. V. *Lorraine*.
- CHARLOTTE, maîtresse de Panjas. Baif, IV, 334.

- CHAROLAIS. Rons., not., xxxij; I, 403; II, 495; V, 476.
- CHARON, peintre. Dorat, 23.
- CHARPENTIER (Jacques), professeur de mathématiques au Collège de France. Dorat, notice, xxvj, xxvij, xxxij.
- CHARPENTIER, jurisconsulte de Toulouse. Baif, notice, I.
- CHARTIER. Du Bell., II, 136.
- CHARTRAINS. Rons., VI, 311.
- CHARTRES. Dorat, 76. Iod., I, 313. Tyard, notice, xxix.
- CHASSEMAIL, surnom de Charles IX. Baif, IV, 437, 438, 470; V, 397, 398.
- CHASTAIGNERAIS (La). V. *Helliet*.
- CHASTAUNEUF, CHASTRAUVILLAIN, CHASTILLON, etc. Voir *Châteauneuf*, *Châteauvillain*, *Châtillon*, etc.
- CHASTEIGNER (Roch de), seigneur de la Roche de Posé. Rons., V, 268-278, 472.
- CHASTEIGNIER (Antoine de), de la Roche de Posé, abbé de Nanteuil. Rons., II, 288-290, 496; V, 273-278.
- CHASTELAIN. Baif, V, 54, 55.
- CHASTELLARD (Pierre de Boscosel de). Rons., IV, 419.
- CHASTRE (Jacques de la). V. *Sillac*.
- CHASTRE (M^{me} de la). Rons., VI, 396.
- CHASTRES (Arpajon) (seigneur de). V. *Voyer*.
- CHATEAU-DU-LOIR. Rons., notice, ix, xcij.
- CHATEAUNEUF (Renée de Rieux, d^{lle} de). Baif, II, 279-290; IV, 249.
- CHATEAUVILLAIN (Ludovic Adjacet, *Dajaceto*, comte de). Rons., II, 29.
- CHATEAUVILLAIN (Anne d'Aquaviva, d^{lle} d'Atric, comtesse de), femme de Ludovic Adjacet. Rons., I, 422. V. *Aquavivus*.
- CHATSLET (le). Iod., I, 66, 313.
- CHATELLERAULT. Rons., notice, cxlij.
- CHATILLON (la maison de), *les Cbdtillons*. Du Bell., II, 197. Rons., IV, 277, 393; VI, 153-162, 186, 205-213. V. *Coligny*.
- CHATILLON (l'amiral, le cardinal de). V. *Coligny*.
- CHATILLON-SUR-LOING, seigneurie de la famille de Coligny. Rons., IV, 277; VI, 205-213.
- CHAUDRIER (maison de). Rons., IV, 96.
- CHAUDRIER DU BOUCHAIGE (Jeanne), mère de Ronsard. Rons., notice, vij-xj, cxv; IV, 96.
- CHAUVEAU (Julien), procureur. Rons., V, 113-120, 455, 456.
- CHAVIGNY (M. et M^{me} de). Rons., notice, cix.
- CHEFBOUTONNE. Iod., I, 4.
- CHENONCEAUX. Rons., III, 298.
- CHEROUVRIER (Guillaume), musicien. Rons., V, 99-102, 455; VI, 8, 9.
- CHÉTARDIE (Joachim de la), conseiller clerk au parlement de Paris, prieur-commendataire de Saint-Côme. Rons., notice, civ-cvj.
- CHEVALIER (monseigneur le), Henri d'Angoulême. Baif, IV, 364, 377. V. *Angoulême*.
- CHEVALIER (l'enseigne du), le chevalier d'Angoulême. Rons., III, 321.
- CHEVERNY. V. *Hurault*.
- CHIPARD, avocat, présumé à tort beau-père de Dorat. Dorat, notice, xvij.
- CHIPARD, nom attribué à tort à la première femme de Dorat. Dorat, notice, xvij.
- CHOISEUL (Chretophle de), abbé

- de Mureaux. Belleau, notice, v, vj; I, 323, 324; II, 488. Rons., II, 434-436; IV, 395; V, 184-187. App., II, 383, 416.
- CHOISILLE (la rivière de la), à Tours. Rons., VI, 483.
- CHOMEDEY (Hierosme), traducteur de Guichardin. Baif, IV, 285. Rons., VI, 384, 385.
- CHRISTIAN (M.), ami de Ronsard. Rons., VI, 486.
- CHRISTEN (Florent), désigné parfois sous le pseudonyme de *Mont-Dieu*. Belleau, I, 350. Dorat, notice, lxxxij. Rons., notice, lviii; III, 535.
- CIPRIÈRE (M. de). Baif, II, 468.
- CLAIGNY (le sieur de). V. *Lescot*.
- CLAIR (le). Baif, notice, xj, xij, xv, xvij, xviii; I, 9, 94, 119, 131, 145, 170, 182, 189, 196, 273, 277; III, 72, 73; V, 324. Belleau, I, 298. Dorat, 37. Du Bell., II, 57. Rons., I, 161-163; III, 155; VI, 366.
- CLAIRE. Iod., II, 68-70.
- CLANT (le sieur de). V. *Lescot*.
- CLAUDE DE FRANCE, fille de Louis XII, femme de François I^{er}. Rons., IV, 192, 193.
- CLAUDE DE FRANCE, fille d'Henri II, mariée en 1558 (v. s.) à Charles II ou III, duc de Lorraine. Baif, II, 345. Belleau, notice, viij; I, 238-247, 352, 353. Dorat, notice, xix. Du Bell., II, 428, 457, 458, 467, 566. Iod., I, 295. Rons., II, 263-267, 494; III, 271, 403-417, 473; V, 259; VI, 182, 200.
- CLAUDIN. V. *Le Jeune*.
- CLAUSSE. V. *Marchaumont*.
- CLÉMENT VII (Jules de Médicis, pape sous le nom de). Baif, II, 374; V, 310.
- CLÉMENT (Jacques). Baif, notice, xlv.
- CLERC (Claude le). Baif, IV, 430.
- CLERGUE (Salomon), poète latin. Tyard, notice, xx.
- CLERMONT (la maison de). Du Bell., I, 266.
- CLERMONT (Louise de), héritière de la baronnie de Surgères au xv^e siècle. Rons., I, 426.
- CLERMONT (Claude-Catherine de), duchesse de Retz. V. *Retz*.
- CLERMONT (Françoise de), duchesse d'Uzès. V. *Uzès*.
- CLERMONT (Louise de), comtesse de Tonnerre. V. *Tonnerre*.
- CLERMONT (le collège de). Rons., notice, xxij.
- CLERMONT-EN-AUVERGNE. Rons., VI, 385.
- CLERMONT-EN-BRAUVAISIS. Belleau, II, 493.
- CLÉRY (Notre-Dame de). Dorat, 21, 22, 76. Rons., V, 420.
- CLÈVES (la maison de). Dorat, 56, 57. Rons., VI, 173.
- CLÈVES (Catherine de), duchesse de Guise. V. *Guise*.
- CLÈVES (Henriette de), duchesse de Nevers. V. *Nevers*.
- CLOUET (François). V. *Janet*.
- COGNAC, *Coignac*, *Congnac*. Baif, I, 407. Iod., II, 163, 283.
- COLET (Claude), Champenois, traducteur d'*Amadis de Gaule*. Iod., notice, xxj; II, 208-213, 367. Rons., V, 457. App., I, 52; II, 405-411. V. *Essars*.
- COLIGNY (la famille de). Du Bell., I, 245, 246. Rons., V, 146; VI, 205-213, 246. V. *Chatillon*.
- COLIGNY (Gaspard I de), seigneur de Chatillon-sur-Loing, maréchal de France. Rons., VI, 206. V. *Montmorency (Louise de)*.
- COLIGNY (Gaspard II de), *Couligny*, seigneur de Châtillon, fils du précédent, amiral de France, Baif, IV, 219, 411. Do-

- rat, notice, xxxj; 31, 32, 38, 77. Du Bell., II, 157, 158. Iod., notice, xxxviii. Rons., notice, lvij; IV, 277-299, 393, 395, 399, 411, 416; V, 296, 475; VI, 154, 159, 160, 186, 201, 205-213, 246.
- COLIGNY (François de), seigneur d'Anelot, frère du précédent. Rons., V, 475; VI, 160, 161, 186, 246.
- COLIGNY (Odet de), cardinal de Châtillon, frère des précédents. Dorat, notice, xvj, lxxj. Du Bell., I, 143, 244, 246; II, 157, 158. Iod., II, 110. Rons., notice, xxxvij, xl, lvij, lvij, lx; II, 305, 306, 308, 497, 498; IV, 261-276, 393, 394, 403, 412-416, 418; V, 144-157, 179-184, 206-209, 226-228; V, 296, 345, 458-461, 475; VI, 153-162, 185, 186, 205-213, 246, 262. App., I, 10, 17, 65; II, 399.
- COLIGNY (Louise de Mailly-), sœur des précédents, abbesse de Caen et du Liz. Du Bell., II, 157, 158. Rons., IV, 394; V, 296, 297; VI, 245-247, 252.
- COLLÈGE DE FRANCE (le). Dorat, notice, v, xxiii-xxviii, xxxij, xxxv, lxxij.
- COLLETET (Guillaume). Baif, notice, xxx, xl-xliij, lxj-lxiiij. Belleau, notice, ij, vij, xiv. Dorat, notice, xlj, xliv. Du Bell., notice, x, xiv; II, 554. Iod., notice, xlvij. Rons., notice, lxxxiv, cv, cxj, cxvij; I, 372, 424; III, 538; VI, 487-489, 494, 496. Tyard, notice, xxvij. App., I, 40, 41.
- COLUMBA, COLUMELLE. V. *Fausline*.
- COMBAUT. Belleau, I, 236.
- COMBRAILLE, receveur du cardinal du Bellay. Du Bell., II, 540. App., II, 386.
- COMINGEOIS. Dor., notice, lxxxij.
- COMMERCT. Rons., IV, 412.
- COMMINES (Philippe de). Rons., V, 290, 291.
- COMPIÈGNE. Baif, IV, 289.
- COMTE. V. *Denizot*.
- CONAN. Baif, II, 318.
- CONARD. Du Bell., I, 74.
- CONDÉ (Louis de Bourbon, premier prince de), seigneur de Nogent-le-Rotrou. Belleau, notice, xij; I, 350. Dorat, 32, 77. Rons., II, 9; V, 426, 429, 474; VI, 36. V. *Nogent*.
- CONFLANS, *Constant*, maison de Villeroy. Rons., I, 347; VI, 431.
- CONON, astrologue. Baif, II, 96.
- CONTE. V. *Denizot*.
- CONTES (Des). V. *Des Contes*.
- CONTY (Ferry, baron de). Rons., V, 296.
- COQUERET (le collège de). Dorat, notice, xvij. Iod., notice, xij. Rons., notice, xxij, xxv, xxvj, xxviii; VI, 273.
- CORSE (la), *Corsica*. Du Bell., I, 304; II, 466. Iod., I, 256. Rons., IV, 198; V, 139, 199, 253.
- COTELEY. Baif, IV, 224.
- COTTIER (Jacques de). Baif, I, 142, 158, 408.
- COUCY. Iod., I, 4.
- COULIGNY. V. *Coligny*.
- COUR DES PINS (la). V. *Pins*.
- COURDEMANCHE (Sarthe), *Courtemanche*. Baif, IV, 311.
- COURTE, chienne de Charles IX. Rons., notice, l; V, 318-321.
- COURTEMANCHE. V. *Courtemanche*.
- COURTENAY (le comte de). V. *Fauquemberge*.
- COURVILLE (Joachim Thibaud de). Baif, notice, xxiv-xxix,

lij-lix; II, 391-394, 449, 461; III, 2, 67, 93; IV, 447.
 COUTANCES. Baif, notice, vij. Rons., V, 311.
 COUTURES (Loir-et-Cher), *Coutures, Sanctus Gervasius de Culturis*, paroisse où naquit Ronsard. Rons., notice, vj, xij, cxv; I, 161, 196, 415, 420.
 CRAMEL. Baif, V, 160-163.
 CRAVAN (le seigneur de). Rons., V, 455.
 CRECI. Baif, II, 148.
 CREVAL. V. *Croixval*.
 CRITTON (Georges), *Crittonius*, auteur d'un éloge funèbre de Ronsard. Rons., notice, lxxxvij, xc, cxviiij.
 CROIX (sieur de la). V. *Empereur*.
 CROIX (M^{me} Espérance de la). Baif, IV, 321.
 CROIX DU MAINE (François Grudé, sieur de la). Baif, notice, xlviii; V, 386. Dorat, notice, vj, ix, x, xxxviii, xxxix, xlvij.
 CROIXVAL (prieuré de), *Creval*, près Montoire. Rons., notice, lxxxv, xcj-xciv, xcviij, ciiij, cxxiij; VI, 486-488.
 CROQUET (Nicolas). marchand, pendu en 1569. Iod., notice, xxxv.
 CROTELLES (Indre-et-Loire). Rons., I, 163, 415. Suivant Belleau, c'est « un village près Poitiers ». C'est *près de Tours* qu'il aurait dû dire.
 CRUSSOL (Antoine de), duc d'Uzès. V. *Tonnerre*.
 CRUSSOL (Jacques de), duc d'Uzès. V. *Uzès*.
 CUGNET (M^e Pierre du). Du Bell., II, 408-417, 564.
 CUJAS. Dorat, notice, xij.
 CULTURIS (Sanctus Gervasius de). V. *Coutures*.

D

DAGAUT. Du Bell., II, 195, 219, 220.
 DAILLON. V. *Lude*.
 DAJACETO. V. *Cbâteauvillain*.
 DAMET. Baif, not., xl; III, 80-83.
 DAMPIERRE (le seigneur de). Du Bell., II, 159.
 DAMPIERRE (dame de). V. *Retz*.
 DAMPMARTIN (comte de). Voir *Boulainvillier*.
 DAMVILLE. V. *Montmorency*.
 DAMVILLIERS (Meuse), *d'Anvilliers, Dampvilliers, Damvillier*. Iod., I, 88. Rons., V, 254; VI, 210.
 DANÈS (Pierre), *Danays*, professeur de grec au Collège de France. Du Bell., II, 137. Rons., V, 478.
 DANGENNES. V. *Angennes*.
 DAST LA COMTE. Rons., notice, cxj.
 DAUPHIN (le). V. *François, François II, Henri II*.
 DAUPHINÉ. Dorat, 75. Rons., VI, 366, 401.
 D'AURAT, DAURAT. V. *Dorat*.
 DAVENSON. V. *Avanson*.
 DELAHAYE. V. *Haye (la)*.
 DELBENE. V. *Elbene*.
 DÉLIE, maîtresse de Scève. Du Bell., II, 143. Tyard, 229.
 DELOINE (Antoinette), *mademoiselle de Morel*, femme de Jean Morel. Du Bell., notice, xxx; II, 421-439. Rons., II, 144, 488. App., II, 402, 418. V. *Loynes*.
 DELORME (Philibert). V. *Lorme (de)*.
 DENISE. Rons., II, 270, 271. Tyard, 105.
 DENISOT (Gérard). Belleau, notice, viij.

- DENISOT (Nicolas), *Denizot*, dit le *Comte d'Alsinois*, ou simplement *Comte, Comte*, sculpteur, peintre et valet de chambre du roi. Baif, I, 29, 42; V, 58. Belleau, notice, viij; I, 332; II, 453-455, 488, 489. Du Bell., II, 142, 143. Iod., notice, xxj; II, 327-333, 371, 372. Rons., I, 7, 66, 377, 381; II, 56, 369, 370, 387, 420-423, 503, 505; IV, 267, 394; V, 214. App., I, 52.
- DENORRY (M.). Dorat, 3, 71.
- DENORRY (Émile), Dorat, 71.
- DENTSIÈRE (la), vignoble vendomois. Rons., IV, 360.
- DES ACCORDS (le seigneur). V. *Tabourot*.
- DES AUTELS (Guillaume), *Desautels*, poète. Belleau, notice. vj. Du Bell., notice, xiv, xvij; II, 144. Iod., notice, xvj. Rons., notice, xxxij, xxxiv, liv; I, 117, 118, 403, 405; II, 205-207, 491; III, 272; V, 35, 36, 159, 355-362, 457, 476; VI, 358, 359. Tyard, notice, xvij, xx; 67, 112, 125, 140-144, 243, 247. App., I, 21.
- DESBALDIT (Arnould), *Esbalditens*. Dorat, 72.
- DESBALDIT (Gérard), *Esbalditens*. Dorat, 7, 71, 72.
- DES CAURRES DE MORCEUL (Jean), principal du collège et chanoine de Saint-Nicolas d'Amiens, auteur des *Miscellanées*. Rons., VI, 407.
- DES CONTRS DE VINTIMILLE (JACQUES), traducteur d'Hérodiën. Tyard, notice, xvij.
- DES ESSARS. V. *Essars*.
- DESGUEZ (JACQUES), aumônier de Saint-Côme. Rons., notice, xcvi, xcviij.
- DESMARETS. Rons., I, 411, 412.
- DES MARQUETS. Voir *Marquets (Des)*.
- DES MAZURES (Louis), Tournesien, poète latin et français. Du Bell., I, 336; II, 237, 553. Rons., II, 20, 466, 467; IV, 364-374, 419; V, 362-366, 477. Tyard, 124. App., II, 392.
- DES MIREURS (PIERRE), *Petrus Mirarius*. Baif, V, 402. Du Bell., I, 492. Rons., V, 464.
- DESPENCE. V. *Espence*.
- DES PERIERS (Bonaventure). Iod., notice, xi.
- DES PORTES (Philippe), *Porteus*, abbé de Tyron. Baif, notice, x-xxvii, 121; I, 9, 369; II, 295-298, 440; III, 382; IV, 241; V, 6, 73-78, 286, 304, 317-319, 324, 408. Belleau, notice, xiv-xvj; I, 320, 341. Dorat, notice, lxvii; 22. Rons., notice, lxxxij-lxxxiv, c, cj; VI, 311-313, 408, 409, 418, 466. App., I, 28, 195.
- DES PREZ. V. *Prez (des)*.
- DES ROCHES (M^{re} Guy), sieur de la Basne, premier mari de Jeanne Chaudrier. Rons., notice, ix.
- DES ROÜAUX. V. *Rouaux (des)*.
- DES URSINS. V. *Ursins (des)*.
- DE-VAULX. V. *Vaulx (de)*.
- DIANE, maîtresse de Des Portes. Baif, I, 9.
- DIANE DE POITIERS, *Dianette*, duchesse de Valentinois. Du Bell., II, 96-116, 242, 549. Iod., notice, xxxij; I, 267, 274. Rons., notice, xxxvii; III, 427, 431; VI, 34, 263, 366, 367, 379. Tyard, notice, xvj.
- DIANE DE VALOIS, fille d'Henri II et de Diane de Poitiers, mariée à Horace Farnèse. Du Bell., II, 149-155.
- DIANET, nom donné par Du Bel-

- lay au château d'Anet. Du Bell., II, 242. V. *Anet*.
- DIANETTE. V. *Diane de Poitiers*.
- DICTYNNE, *Dictynne*, nom d'une nymphe de Diane, désignant la maréchale de Retz. Iod., II, 334, 373, 378.
- DIDATO, ou *Didier*, banquier du cardinal Du Bellay. Du Bell., II, 539. App., II, 400.
- DIJON. Tyard, notice, xxv.
- DILLIER, DILLIERS. V. *Illiers*.
- DINEMANDY, DINE-MATIN, sobriquets de la famille de Dorat. Dorat, notice, vj, vij, xvij, xxvij.
- DIVE (la), *Dyos*, rivière. Belleau, I, 97. Rons., III, 199; V, 439.
- DOL (archevêque de). V. *Epinay*.
- DOLET (Étienne). Du Bell., I, 30, 31, 479, 480. Rons., II, 472.
- DOLU (René), conseiller et trésorier général de la Reine d'Écosse. Belleau, II, 476. Du Bell., II, 544.
- DORAT (la famille de). Dorat, notice, vj, xxx, xxxv, xlvij, xlix.
- DORAT (Jean), *Aurat*, *Auralus*. *Daurat*, *d'Aurat*. Baif, notice, vij, xxxiiij, xxxix, xli, xlv; I, 17, 96, 221, 408; II, 90, 160-163, 365, 366, 440; IV, 257, 258, 276, 277, 332, 352, 384, 418; V, 270, 323, 398, 402, 405, 406, 413. Belleau, notice, viij; I, 320, 324, 333, 341, 342; II, 478. Dorat, notice. Du Bell., notice, xxiv, xxv; I, 146, 160-162, 194-196, 488, 492; II, 142, 227, 228, 252, 572. Iod., notice, xj, xij. Rons., notice, xxj, xxliij-xxv, cxliij, cxlv; I, 42, 140, 373, 376, 378, 389, 410; II, 36, 159, 160, 388, 414, 469, 473, 490, 498, 503; III, 241, 293, 315, 380, 518, 535, 545; IV, 65-70, 98, 246, 336-355, 383, 393, 394, 418; V, 152, 159, 213, 224, 453, 473, 484; VI, 95-97, 108, 195, 264, 273, 374. App., I, 4, 41, 59-488; II, 1-371, 384. V. *Janot*, *Rodatine*.
- (enfants de). Dorat, notice, xvij, xviiij, xxi, xxij.
- (seconde femme de). Dorat, notice, xlvij, xlix.
- (gendre de), Goulx, époux de Madeleine Dorat. Dorat, notice, xxvij. V. *Goulx*.
- DORAT (Louis), fils de Jean Dorat. Dorat, notice, xxix, lxxxij; 16, 17, 75.
- DORAT (Polycarpe), fils de Jean Dorat. Dorat, notice, xlix.
- DORAT (Madeleine), fille de Jean Dorat. Dorat, notice, xviiij, xxvij-xxix, xxxviiij, I, lxxvij-lxx.
- DORAT (Pierre), frère de Jean Dorat. Dorat, notice, vj.
- DORAT (le) (Haute-Vienne). Dorat, notice, ix.
- DORDOGNE (la), *Dordonne*. Rons., VI, 151.
- DORON, maître des requêtes. Rons., notice, lxxxij.
- DOUBLET (Jean). Du Bell., II, 554.
- DOULCIN. Du Bell., II, 215.
- DOUZA (Jean), le père. Dorat, notice, viij.
- DREUX. Dorat, 32, 78. Iod., II, 156, 354. Rons., notice, lv; I, 286; V, 235, 263.
- DU BARTAS (Guillaume de Saluste, seigneur). Baif, V, 288, 408, Dorat, 79. Du Bell., I, 504. Iod., II, 360, 361. Rons., II, 506; VI, 264, 415, 496. App., I, 19, 32, 33, 41, 42, 369; II, 254, 255.
- DU BELLAY (la famille). Du Bell.,

- notice, ix, x, xxviii, xxxix, xl; II, 510, 571. Rons., notice, xxviii; II, 151. App., II, 385-387. V. *Villanova*.
- Du BELLAY (Eustache), petit-cousin de Joachim du Bellay, évêque de Paris de 1550 à 1563, mort en 1565. Du Bell., notice, xxvii, xxviii; II, 537-540. App., II, 387. 400-402.
- Du BELLAY (François). V. *Tonnerre*.
- Du BELLAY (Guillaume), seigneur de Langey, cousin germain de Joachim, lieutenant-général de François I^{er}, mort en 1543. Du Bell., notice, xj, xvij, xxxviii, xxxix; I, 247, 328, 329, 498; II, 30, 90, 510, 571. Rons., notice, xix; II, 151-153; IV, 387. App., II, 389.
- Du BELLAY (Jean), le cardinal, cousin germain de Joachim, évêque de Paris de 1532 à 1550, mort à Rome en 1560. Du Bell., notice, xj, xiiij, xvij, xix, xxviii; I, 1-3, 246-249, 278-280, 490, 498; II, 26-30, 88, 175, 243, 247, 510, 531-540, 571, 575-577. Rons., notice, xx; II, 151, 152. App., II, 386, 387, 399-401.
- Du BELLAY (Jean), sieur de Gonnor, père de Joachim Du Bellay. Du Bell., notice, ix, xxxiii, xxxiv.
- Du BELLAY (Joachim), *Bellains*. Baif, notice, viij, x, xj, xlv; I, 8, 118; II, 406; III, 91, 375; IV, 216, 452, 457, 459, 464, 471; V, 231, 301, 392, 398, 399, 402. Belleau, notice, ij, viij, ix; I, 119, 354, 357; II, 133-138, 477, 488. Dorat, notice, lxviii. Du Bell., notice, I, 246-249, 295-302, 327-332; II, 120-134, 163-262, 526-544, 104., notice, x, xj, xxij, xxv, xxvij; I, 5, 313-315; II, 339, 355, 356, 365, 375. Rons., notice, iiij, v, xiv, xx, xxj, xxxiii-xxxj, xxxvj, xlj, xlvj, xlvij; I, 28, 35, 42, 135, 136, 373, 377, 386, 389, 409, 416; II, 148-156, 169-171, 225, 226, 277-281, 323, 324, 415, 467, 469, 475, 481, 491, 493, 495, 500, 503, 504; III, 274, 289; IV, 245, 390; V, 35, 159, 213, 364, 366, 404, 477; VI, 117, 118. Tyard, notice, vij, viii; 2, 67, 112, 125, 258. App., I, 3-48, 59-488; II, 1-371, 384-403, 418-433. V. *Gonnor*.
- Du BELLAY (le filleul de Joachim). Du Bell., II, 541.
- Du BELLAY (Louis), cousin germain de Joachim du Bellay, archidiacre de Notre-Dame de Paris et conseiller au parlement. Du Bell., notice, xxix; II, 537. App., II, 387.
- Du BELLAY (René), *Bellayus*, cousin germain de Joachim, évêque du Mans de 1535 à 1546, mort en 1546. Du Bell., notice, xxix. Rons., notice, cxv.
- Du BELLAY (René I), sieur de Gonnor, frère aîné de Joachim du Bellay. Du Bell., notice, ix-xj. App., II, 386. V. *Gonnor*.
- Du BELLAY (René II), fils du précédent et neveu de Joachim. Du Bell., notice, xj.
- Du BOUCHAIGNE. Voir *Bouchage* (du).
- Du BOURG. V. *Bourg* (du).
- Du BREIL, Du BREUL. V. *Breil* (du), *Breul* (du).
- Duc (monsieur le). V. *Alençon*.
- DUCHAT (Luc-François le). Baif, I, 344; II, 90; IV, 306-308, 399, 400; V, 324.
- Du CHESNE (Léger), *Querquetanus*,

Leodegerius a Quercu, lecteur du roi. Baif, V, 291, 408, 409. Belleau, I, 161, 162, 338, 339.
 DU CUGNET. V. *Cugnet (du)*.
 DU FAUR. V. *Faur (du)*.
 DU-FAUX (Pasc. Rob.). Belleau, I, 320.
 DU GAZ, DU GUA, DU GUAST. V. *Guast (du)*.
 DU LAC (Pierre), seigneur du Petit-Bourg, avocat en Parlement. Rons., V, 95-99, 455.
 DU LYON. V. *Lyon (du)*.
 DUMESNIL. App., II, 186.
 DU MOULIN (Charles), *Molin, Molinæus*, avocat au parlement de Paris. Dorat, notice, lxx. Tyard, notice, xxviiij.
 DU MOULIN (Antoine), maçon-nais. Tyard, 97, 98, 225, 249.
 DUNKERQUE. Belleau, II, 488.
 DUNOUE (la). Baif, II, 89.
 DU PARC. V. *Parc (du)*.
 DU PERRON (Jacques Davy). *Perromius*. Baif, notice, lxi; V, 408. Dorat, notice, xiv, lxxviiij. Rons., notice, x, xiiij, xvj, xvij, liij, liv, lxxiiij, lxxiv, lxxxij, lxxxvij, lxxxviiij, xc, xciiij-xcvj, c. cj. App. I, 10.
 DU PIN. V. *Pin*.
 DU PONT. V. *Lorraine*.
 DU PRÉ. V. *Pré (du)*.
 DURAND (Nicolas). V. *Villegaignon*.
 DURBAN (Michel-Pierre de Mauléon, protonotaire de). Du Bell., II, 227. Rons., notice, xxv, II, 226, 227, 297-299; VI, 6.
 DURFÉ. V. *Urfé*.
 DU THIER (Jean), *Dutbier*, seigneur de Beau-Regard, secrétaire d'État. Du Bell., II, 200, 244, 291, 292. Rons., II, 17, 18; III, 427-438; V, 138-144; VI, 263, 264. App., II, 397.
 DU TREMBLAY (Pierre), mar-

chand de Tours. Rons., notice, cxxij.
 DU TRONSSAY (Quintil). Voir *Quintil du Tronssay*.
 DU VAIR (Guillaume), *Varis*. Dorat, notice, lxi.
 DU VAL (Girard), avocat du roi. Baif, IV, 305.
 DU VAL (Pierre), évêque de Séz. Du Bell., II, 139, 256.
 DU VAL, seigneur de Mondreville. Baif, II, 97-107.
 DU VERDIER (Antoine), seigneur de Vauprivas. Baif, notice, xlviiij, xlix, 1; V, 282, 406. Dorat, notice, ix, xxviiij, xxxix, xliij-xlix. Iod., notice, xliij. Rons., notice, iij. App., I, 4.
 DYVE (la). V. *Dive*.

E

ÉCOSSE (rois d'). V. *François II, Jacques I^{er}, Stuart (Jacques)*.
 ÉCOSSE (reines d'). V. *Lorraine (Marie de), Stuart (Marie)*.
 EDINTON (l. de). Rons., II, 30, 468.
 ÉDOUARD VI, roi d'Angleterre. Rons., II, 77-90.
 ELBENE (Alphonse d'), *Delbene*, abbé de Hautecombe. Rons., notice, lxxix; II, 470; VI, 448-462, 481. App., I, 476.
 ELBENE (Bertelemi d'), *Delbene*, gentilhomme servant de la duchesse de Savoie. Baif, II, 457; IV, 375, 376. Rons., VI, 314, 315, 481.
 ELBEUF (René de Lorraine, marquis d'), *Albesf*, fils de Claude, premier duc de Guise (1536-1566). Baif, II, 468; V, 400. Belleau, notice, vj-xj; I, 348, 349; II, 68-79, 475.
 ELBEUF (Charles de Lorraine, marquis d'), fils de René de

- Lorraine, marquis d'Elbeuf.
Belleau, notice, ix, xj; I, 179, 180, 320, 340, 341; II, 3.
- ELBEUF (Louise de Rieux, marquise d'), femme de René de Lorraine, marquis d'Elbeuf.
Belleau, I, 348; II, 75-79.
- ELBEUF (Marie de Lorraine, demoiselle d'), fille de René de Lorraine, marquis d'Elbeuf, plus tard femme de Charles, deuxième duc d'Aumale. Belleau, II, 217-221.
- ÉLISABETH D'AUTRICHE, fille de Maximilien II, femme de Charles IX. Baif, II, 339, 384; III, 115; IV, 217, 254, 386, 393; V, 247, 407; Belleau, II, 490. Dorat, 10, 21. Iod., I, 283-305, 319; II, 126, 165-170. Rons., notice, lxxxix, cxxii-cxxv; I, 330; V, 244, 245; VI, 184, 390.
- ÉLISABETH DE FRANCE, fille d'Henri II, mariée en 1559 à Philippe II, roi d'Espagne, morte en 1568. Baif, II, 339; IV, 282. Dorat, notice, xix. Du Bell., II, 452, 453. Iod., II, 157-159, 363. Rons., notice, xlv; II, 263-267, 494; III, 471-475; V, 256; VI, 180.
- ÉLISABETH TUDOR, fille d'Henri VIII, reine d'Angleterre de 1558 à 1603. Rons., notice, lxiv, lxv; III, 242-259, 383, 545, 546; IV, 375; VI, 446-448, 494.
- EMBRUNOIS. V. *Morel (Jean)*.
- EMERY (d'). V. *Tbou*.
- ÉMILE (Paul), *Emile*. Iod., II, 193-202, 366.
- EMPEREUR (l'). V. *Charles-Quint, Maximilien*.
- EMPEREUR (Estienne), sieur de la Croix, auditeur des Comptes à Grenoble. Baif, V, 386.
- ENGHIEN (François de Bourbon, comte d'), fils de Charles de Bourbon, duc de Vendôme, et de Françoise d'Alençon, mort en 1545. Du Bell., I, 497. Rons., II, 103-107, 484; V, 262, 263.
- ENTRAGUES (M. d'). Baif, II, 187-189.
- ÉPAGNÉ, en Touraine. Baif, IV, 311.
- ÉPERNON (Jean-Louis de Nogaret de La Valette, duc d'), pair, et colonel de l'infanterie française. Dorat, notice, xxxiv, lxj. Rons., V, 133-137.
- EPERVILLE (le sieur d'). Baif, IV, 365.
- ÉPINAY (la maison d'), *Espinay*, en Bretagne. Baif, notice, xxxij. Iod., notice, xxvj; I, 6.
- ÉPINAY (Charles d'), *Espinay*, C. D. B., breton, archevêque de Dol. Baif, notice, xxxij. Belleau, II, 458, 490. Iod., notice, xxvj; I, 6. Rons., II, 18, 19, 466; III, 450-457.
- ÉRASME. Du Bell., I, 482.
- ÉSRAIDITEUS. V. *Desbaldit*.
- ESCAUT (l'). Baif, V, 258.
- ESCOT (Pierre l'). V. *Lescot*.
- ESCU D'ALANÇON (l'). V. *Alençon*.
- ESPAGNE (la reine d'). V. *Elisabeth de France*.
- ESPENCE (Claude d'), *Despence*, docteur de Sorbonne. Baif, V, 289. Iod., II, 286, 287.
- ESPINAY. V. *Epinay*.
- ESPINE (d'). Baif, V, 290.
- ESRAT (Anne l'), angevine. Rons., V, 305-307.
- ESSARS (Nicolas d'Herberay, seigneur des), traducteur de l'*Admatis de Gaule*. Du Bell., II, 45-53, 547. Iod., II, 367. V. *Colet*.
- ESSÉ (le seigneur d'). Du Bell., II, 158, 159.
- ESTAUGE (d'), *Etoyes*. Iod., I, 88.

ESTR (Anne d'). V. *Guise*.
 ESTR (Louis d'), cardinal. Rons., notice, lxxvj.
 ESTIENNE (Charles), médecin, professeur de Baif. Baif, I, iv, v; I, v.
 ESTIENNE (Henry), imprimeur et philologue. Baif, notice, xxxviii; IV, 417-419. Belleau, notice, v. Du Bell., I, 504. Rons., II, 434; III, 538, 539. App., I, 24, 29, 98, 179, 180, 183, 186, 187, 189, 192, 198, 353; II, 77, 79, 209, 254.
 ESTIENNE (Robert), imprimeur et philologue. Baif, notice, xlvij; II, 463; III, 380; IV, 464; V, 3, 147, 398. Belleau, notice, xv; I, 319, 321, 337, 338, 350, 354; II, 470, 478, 490, 491, 493. Dorat, notice, lxxiiij, lxxxj, lxxxij. Du Bell., notice xxxvij; I, 483, 486; II, 551, 552, 575. Iod., II, 364. Rons., II, 502, 507; IV, 406; VI, 435. Tyard, 255, 258. App., II, 10, 182.
 ESTOUTEVILLE (Jean d'), conservateur des privilèges de l'Université. Tyard, notice, vj.
 ESTRÈRES (la famille d'). Rons., I, 424.
 ESTRÈRES (Françoise d'), chantée par Ronsard sous le nom d'*Asirée*. Rons., I, 245-255, 424.
 ESTRÈRES (Isabeau d'), sœur de la précédente. Rons., I, 255-258.
 ÉTAMPES (duc d'). V. *Bourbon (César de)*.
 ÉTOGES. V. *Estage*.
 EU (comte d'). V. *Lorrains (Henri de)*.
 EU (comtesse d'), Catherine de Clèves, duchesse de Guise. V. *Guise*.
 ÉVAILLÉ (Sarthe), *Evailles*. Rons., notice, liij, liij, lix.

ÈVREUX (monseigneur d'). Baif. IV, 270, 271.
 EZBLIN (Nicolas). Baif, IV, 315, 316.

F

FABI, anagramme de Baif. Baif, notice, xxj; IV, 222; V, 48.
 FAINVILLE, taquin de Rouen. Baif, V, 52.
 FALCONNET (Camille), poète siennois, aveugle. Baif, V, 293, 294.
 FARNÈSE (les). Du Bell., I, 500, 501.
 FARNÈSE (Horace), époux de Diane de Valois. Du Bell., II, 149-155.
 FAUQUEMBERGE ET DE COURTHMAY (le comte de). Iod., II, 174-178.
 FAUR (Guy du). V. *Pibrac*.
 FAUR (Jacques du). Baif, III, 29-36; IV, 347, 348.
 FAUSTINE, *Columba, Columbelle*. dame romaine, maîtresse de Joachim Du Bellay. Du Bell., notice, xxj-xxiiij, xxxvj, xxvij.
 FAVELLES (le sieur de), secrétaire du duc d'Alençon. Baif, IV, 366, 367.
 FAY (le). V. *Hennequin*.
 FAYARD (Ervé), médecin. App., I, 18, 19.
 FAYS. Belleau, notice, viij.
 FAYET (le). Iod., I, 4.
 FERABOSCO, chanteur et musicien. Rons., IV, 240.
 FERNEL (Jean), médecin. Baif, V, 53.
 FERRARAISE (la). V. *Renée de France*.
 FERRARE (Hercule de). V. *Renée de France*.
 FERRARE (Renée de). V. *Renée de France*.

- FERRIÈRES (l'abbaye de). Iod., I, 3.
- FERTENOIS, de la Ferté-Bernard. Belleau, II, 491.
- FEUILLANTS (les), au faubourg Saint-Honoré. Dorat, notice, lxxvii, lxxviii, lxx.
- FEUILLER (la). V. *Assérac*.
- FÈVRE (André le), *Lestore*, seigneur d'Ormesson. Rons., VI, 432.
- FEVRE (Guy le). V. *Boderis (la)*.
- FEVRE (Jean le), auteur d'un *Dictionnaire des rimes françaises*. Belleau, I, 329.
- FEVRE, poète. Baif, V, 324.
- FICTES. V. *Fizes*.
- FILISQUE. Baif, V, 54.
- FILLEUL, poète. Baif, II, 221; III, 382; V, 324.
- FIZES (Pierre ou Simon de), *Fictes*, *Fittes*, baron de *Sauve*, secrétaire d'Etat et trésorier de l'Epargne. Baif, II, 43-55, 152-155; IV, 229, 315, 320, 341, 459; V, 301, 326. Rons., III, 546; IV, 26-37, 378.
- FLAMAN (le), graveur. Tyard, notice, viii; 58, 59.
- FLAMANDS (les). Baif, notice, xxj; IV, 439. Belleau, I, 97. Du Bell., II, 101. Rons., II, 10, 73; III, 270, 271; V, 203, 442; VI, 77, 246, 403. App., II, 408.
- FLANDRE (la). Baif, III, 341. Dorat, 6. Rons., notice, xviii; II, 8, 372; III, 243; IV, 97, 387, 407; V, 189, 251, 267, 358; VI, 200.
- FLÂCHE (la). Baif, notice, ij.
- FLESSELLES (de). App., II, 386.
- FLORE, chienne. Baif, IV, 361. Tyard, 140-144, 245.
- FOIX (Paul de), ambassadeur en Angleterre et maître des requêtes. Baif, I, 415. Rons., III, 280-285; IV, 376.
- FONSÈQUE (Roderic de). Rons., I, 426.
- FONTAINE (Charles). Dorat, notice, xxiii. Du Bell., I, 475-493, 507, 508, 546. Iod., notice, xj. Rons., I, 382. App., I, 14, 22-24, 38 et *passim*; II, 1-371, 387-390.
- FONTAINEBLEAU. Baif, III, 199; V, 298. Belleau, notice, xii; II, 261. Du Bell., I, 483, 485; II, 263, 553. Iod., notice, xxiii; I, 234; II, 358, 363. Rons., notice, xxx; II, 378, 482; III, 300, 458-468, 475-479; IV, 123; V, 469, 486. App., II, 397.
- FONTARABIE. Rons., notice, ix.
- FONTENAY (seigneur de). V. *Hotman*.
- FORCADEL (Étienne), auteur d'un *Tombeau d'Henri II*. Baif, IV, 465, 466. Du Bell., II, 567.
- FORGET, secrétaire de la duchesse de Savoie. Du Bell., II, 255. Rons., II, 16. App., II, 402.
- FORT-L'ÈVESQUE (le prévôt du). App., II, 388.
- FORTIA, trésorier des parties casuelles. Baif, V, 287, 288, 407, 408.
- FORTIN, teiuturier tourangeau. Rons., notice, lxxv; VI, 482, 483.
- FOUGERAY, terre à Tahureau, à la Chapelle-Saint-Aubin, près du Mans. Baif, notice, xvj; I, 182.
- FOULON, personnage de Tahureau. Baif, notice, xvj; I, 182.
- FOUQUET. App., II, 386.
- FOURVIÈRE (le mont), à Lyon. Tyard, 124.
- FOXIUS, regis orator. Dorat, notice, lv, lvj.
- FRACASTOR. Rons., VI, 485.
- FRANCE (le Collège de). V. *Collège de France*.

FRANCIN, berger désignant divers personnages. François I^{er}. Baif, III, 90; Rons., II, 445, 446. — François II. Rons., III, 446. — Le duc d'Alençon (?), frère de Charles IX. Belleau, I, 340. — Le duc François de Guise. Rons., III, 412.

FRANCINE, Françoise de Gennes, maltresse de Baif. Baif, notice, xj, xiv-xix; I, 9, 93-279, 282, 331, 392, 400, 401, 407, 408, 411, 415; III, 15, 36-40, 72, 74; IV, 463; V, 324. Belleau, I, 298, 300, 340, 352. Rons., I, 161-166, 414-416; II, 18; V, 458; VI, 11.

FRANÇOIS I^{er}. Du Bell., I, 11, 25; Baif, notice, ij, iv, lj; I, iv, v; II, 323, 365, 373, 374, 379; III, 90, 183; IV, 340, 393; V, 245, 309, 310, 322. Dorat, notice, vj, xvj. Du Bell., notice, xvij, xix, xxxix; I, 25, 49, 55, 142, 220, 225, 226, 230, 263-265, 497; II, 42, 250, 258, 465, 468, 473, 509. *lod.*, I, 5, 262; II, 130, 200. Rons., notice, vj, viij-xj, xv, xviiij, xix, xxij, xxiiij, xliiv, cix, cxij, cxiv; II, 147, 251, 281; III, 196, 262, 290; IV, 96, 97, 387; V, 153, 177, 178, 248-261, 269, 353, 463; VI, 106, 111, 112, 196, 199, 207, 248, 402. Tyard, notice, xxiiij; 123. *App.*, I, 5; II, 396. V. *Francin*.

FRANÇOIS II, le *Roi-Dauphin*, roi d'Écosse et de France. Baif, notice, xxiiij, xlvj; II, 273-276, 323-328, 375; V, 246. Du Bell., notice, xxxix; I, 40, 49, 55, 142, 143, 26, 263-265, 483. 505; II, 441-448, 453, 454, 468, 477-511, 539, 566, 568. *lod.*, I, 246, 267, 274; II, 294. Rons., no-

tice, xxxix, xlvj, xlvij; 8, 9, 240-250, 254, 275, 276, 493; III, 204, 242; IV, 244; V, 255, 256; VI, 180, 199, 435, 463, 494. V. *Francin*.

FRANÇOIS, dauphin, fils aîné de François I^{er}, mort en 1536. Baif, II, 373; V, 309. Rons., notice, ix, xiv, xv, xviiij, cix, cx, cxij, cxiiij; IV, 96, 387; V, 248-261.

FRANÇOIS, duc d'Alençon, puis d'Anjou. V. *Alençon*.

FREDEL, facteur d'instruments à vent. Rons., III, 437.

FREMIOT. Rons., V, 457.

FREMONTIER. Rons., V, 252.

FRESNAYE (Jean Vauquelin de la). Baif, notice, xij, xxvij; V, 324. *lod.*, notice, xliij. *App.*, I, 21, 34, 36, 354, 360; II, 253.

FRESNE. V. *Robertet*.

FRESNET, dans les *pasteurs*, désigne Florimond Robertet, sieur de Fresne. Rons., III, 394-403. V. *Robertet*.

FRIPERIE (la), près des Halles. Baif, notice, xx; IV, 220.

FRONTENAY. Baif, notice xxix, xlv.

FROZE (le sieur de). Baif, IV, 379, 380.

FUMÉ (Adam), conseiller au Parlement. Rons., I, 373, 374.

FURETIÈRE. Rons., I, 380.

G

GALLAND (Jean-Philippe), *Gallandius*, principal du collège de Boncourt. Rons., notice, lxiiij, lxxxvj, lxxxvij, xc-xciiij, xcviij, c, cij, ciiij, cxxvij; II, 33; III, 538; VI, 293, 487-489, 494. GALLAND (Pierre), *Gallandius*, recteur de l'Université. Du

- Bell., II, 538, 564, 565. App., II, 400.
- GANAY (Jean de), chancelier de France. Tyard, notice, vj.
- GANAY (Jeanne de), nièce du précédent, mère de Pontus de Tyard. Tyard, notice, vj.
- GARNIER (Ch.). V. le suivant.
- GARNIER (Claude), annotateur de Ronsard. Dorat, notice, xv (lire « Cl. Garnier » et non « Ch. Garnier »). Iod., notice, xix, xxij (lire « Claude » au lieu de « Pierre »). Rons., notice, xxiv, lix; I, 372; III, 538; V, 474-486; VI, 290. App., I, 64, 139, 186, 189, 248, 294, 356, 378, 396; II, 292, 423.
- GARNIER (Pierre). V. le précédent.
- GARNIER (Robert), conseiller au siège présidial du Mans. Baïf, IV, 444, 471. Belleau, I, 60-64, 159, 160, 320, 332, 337, 341; II, 117-119, 462, 491. Iod., notice, xix. Rons., I, 406; VI, 265, 266, 337, 338.
- GARONNE (la). Baïf, IV, 313. Belleau, I, 206. Du Bell., I, 242, 300. Rons., II, 405; III, 156; IV, 218, 260, 412; V, 110, 189; VI, 5, 6.
- GARRAUT, trésorier de l'Épargne. Baïf, II, 350-352; V, 326.
- GASCOGNE (la). Rons., III, 244; VI, 107-109, 451. App., I, 354.
- GASCONS. Iod., I, 56. Rons., III, 164; VI, 451. App., I, 29, 51.
- GASPAR. V. *Auvergne* (*Gaspard d'*).
- GASSOT (Jules), secrétaire du roi. Baïf, II, 320-326. Belleau, I, 3-5, 321, 324. Rons., II, 27.
- GAST (le), maître de camp de la garde du roi. Rons., IV, 102-104, 260, 388.
- GAST (la fontaine du), près Re-bondais. Rons., VI, 415.
- GASTINE (la forêt de). Belleau, I, 298; Du Bell., II, 118, 525. Rons., notice, vj, xcj; I, 59, 80, 161, 206, 393, 415; II, 22, 179, 205, 210, 301, 482; IV, 391; VI, 48, 49, 57, 114, 115.
- GASTINES (Philippe et Richard de), marchands, pendus en 1569. Iod., notice, xxxv.
- GASTINES (la croix de), rue Saint-Denis. Iod., notice, xxxv-xxxvij.
- GASTINES (abbé de). V. *Sapin*.
- GAUCHET (Claude), poète. Dorat, notice, xlvj, lxiv.
- GAZ (du). V. *Gnast* (*du*).
- GELARUS (D.). Dorat, notice, lix.
- GELONIS, maîtresse de Macrin. Du Bell., notice, xv; 153-157; II, 60, 547.
- GENIEGES. V. *Jumieges*.
- GENVOIS (G. le), doyen en l'église de Langres. Belleau, I, 331.
- GENÈVRE, maîtresse de Ronsard. Rons., I, 380; IV, 12-26, 37, 43, 107-117, 377; V, 107-110.
- GENNES (Françoise de), la *Francine* de Baïf. Baïf, notice, xj; I, 408. V. *Francine*.
- GENNES (Guillaume de). Baïf, IV, 333-335, 463.
- GENNES (seigneur de la Roche de). V. *Voyer*.
- GENTILLY. Baïf, II, 440. Iod., notice, xx.
- GEOFRÈRE (la belle). Baïf, V, 44.
- GERNAC. V. *Jarnac*.
- GESSEUS (I.). Belleau, I, 320.
- GIER (évêque de). V. *Carles*.
- GILLEBERT (Pierre), toulousain, conseiller au parlement de Grenoble. Du Bell., II, 374-382, 527.
- GIRARD (Jean). Rons., V, 109, 455.

- GIRARD, musicien. Baif, III, 93.
 GIRONDE (la). Baif, II, 33. Du Bell., I, 259, 498. Rons., III, 171, 172.
 GISORS. Rons., VI, 386.
 GOBELINS (les). Baif, II, 439, 440. Rons., notice, lxxv; II, 301; IV, 47, 579; VI, 483.
 GOHORRY (Jacques), *Gorri*. Baif, II, 90; IV, 234. Du Bell., II, 203.
 GOLDATS. Dorat, notice, xlj.
 GOMES (Ruy), *Ruygomas*. Du Bell., II, 437.
 GONDI (Pierre de), évêque de Paris. Dorat, notice, xxxv, xxxvj.
 GONDI. V. *Retz, Tour (la)*.
 GONNOR (la terre de), terre ayant appartenu successivement à Jean, René et Joachim Du Bellay. App., II, 386.
 GONNOR (sieur de), titre porté par Jean, René et Joachim Du Bellay. V. ces noms et l'article précédent.
 GONZAGUE (François de), fils du duc de Nevers. Baif, V, 291-294. Belleau, I, 161, 162, 338, 339.
 GONZAGUE. V. *Nevers*.
 GORDES, ami de Du Bellay. Du Bell., II, 193, 195, 203, 204, 211, 213, 235.
 GORRI. V. *Goborry*.
 GOUDIMEL (Claude), compositeur de musique. Baif, IV, 468. Rons., notice., xxx; I, 377.
 GOUFFIER. V. *Bonnivet*.
 GOULET (Nicolas), procureur du roi à Chartres. Belleau, notice, viij; I, 66-70.
 GOULETTE (la), près de Tunis. Du Bell., II, 145.
 GOULU (Nicolas), *Gulonius*, gendre de Dorat. Belleau, I, 320. Dorat, notice, vij, xxiv, xxvij, xxix, xxxvj, xxxviii, xlix, 1; lxvij, lxviii, lxx; 86.
 GOULU (Jérôme), médecin, fils du précédent, et petit-fils de Dorat. Dorat, notice, xxix, xxxviii, lxvij-lxx.
 GOULU (Jean), le P. dom Jean de Saint-François, feuillant, frère du précédent, petit-fils de Dorat. Dorat, notice, xxix, lxvij-lxx.
 GOULU (du^u Philippe). Dorat, notice, lxvij.
 GOULU (René), *Goullu*. Rons., I, 377.
 GOURNAY. Du Bell., II, 254.
 GOUYEAN. Rons., VI, 482.
 GRAMMONT (M. de). Baif, IV, 423-426.
 GRAND-MAÎTRE (Monseigneur le). V. *Montmorency*.
 GRAND-PRÊTRE de France (le). V. *Angoulême*.
 GRANET. Baif, II, 464.
 GRANVAL, écuyer (?) du dauphin plus tard Henri II. Rons., notice, xix; IV, 188.
 GRAVELINES. Rons., III, 243; V, 267.
 GREBANS (les), manceaux. App., II, 392.
 GREFFIER (le), fou. Rons., VI, 442.
 GRÉGOIRE XIII. Tyard, notice, xxiv. App., II, 382, 383.
 GRENELLE. Dorat, notice, xxxvij.
 GRENOBLE. Baif, V, 386. Dorat, 5.
 GRESLE (Peronne le). Iod., II, 280, 281.
 GREVIN (Jacques), médecin et poète, désigné sous le pseudonyme de *F. de La Baromie*. Belleau, II, 465, 492, 493. Dorat, notice, lxxxij. Du Bell., notice, xiv, xxvij, xxx; II, 530, 575. Iod., notice, xvj, xvij, xxij, xxiv. Rons., notice, lviii, lxxxix; V, 486; VI, 91, 92, 216-220.

- GRIFIN (Jan Poisson). V. *Poisson Grifin*.
- GRIGNY (seigneur de). V. *Moral (Jean)*.
- GRON (la plaine de). Belleau, I, 97.
- GROVELLUS (I.). Dorat, notice, xxij.
- GRUGET (Claude), traducteur des *Dialogues* de Possevin. Iod., II, 192, 365. Rons., V, 457; VI, 79, 80.
- GUARINUS (Thomas), Nervius, Basilæ Rayracorum. Dorat, notice, lxxij.
- GUAST (Louis-Béranger, marquis du), de *Guast, du Gaz, du Gua*. Baif, notice, xxxij-xxxiv; IV, 235; V, 304, 317-319. Belleau, I, 163-166, 322, 339. Dorat, notice, xlvj. Rons., II, 484.
- GUEDE (Vaillant de). V. *Pimpont*.
- GUELLIUS (Valens). V. *Pimpont*.
- GUÉMÉNÉ (la Maison de), *Guéméné*. Rons., IV, 387.
- GUÉRIN. Baif, V, 44, 389.
- GUERLE (Vaillant de la). V. *Pimpont*.
- GUETIER (René), prêtre du diocèse du Mans. Rons., notice, xcviij.
- GUIBERT (le sieur). Baif, II, 195-198.
- GUICCIARDIN (François). Rons., VI, 384, 385.
- GUIET (le port), en Anjou. Rons., I, 170, 417.
- GUILLAUME, manceau, musicien. Rons., I, 169.
- GUILLAUT (Jacques), continuateur de la *Franciade*. Rons., III, 538.
- GUIMÉNÉ V. *Guéméné*.
- GUINES, *Guignes*. Baif, II, 148-152. Du Bell., I, 314, 500; II, 466. Iod., I, 240-278. Rons., IV, 237, 241; V, 188.
- GUISE (la Maison de), *les Guises*. Belleau, notice, xij; I, 200. Dorat, 55. Du Bell., I, 243; II, 505. Iod., I, 241; II, 149. Rons., II, 308; IV, 387; V, 361, 382, 388. V. *Lorraine*.
- GUISE (Claude de Lorraine, premier duc de), second fils de René II, duc de Lorraine. Dorat, 57. Du Bell., I, 230. Rons., IV, 229, 398.
- GUISE (François de Lorraine, deuxième duc de), fils de Claude, tué par Poltrot (1519-1563). Baif, II, 149, 323, 327-331; IV, 411. Belleau, notice, vij-x; I, 168, 169, 196-200, 215-219, 339, 340, 342-349; II, 72, 73. Dorat, 32, 37, 43, 57, 61. Du Bell., I, 282, 312; II, 100, 197, 228, 459, 486, 488, 506. Iod., notice, xxix; I, 238-278; II, 106. Rons., notice, xxxvi, lvij; I, 414; II, 195, 299, 307, 482, 497; III, 270, 412; IV, 234, 241-243, 387, 398; V, 21-30, 200, 204, 263, 264, 271, 361, 394-397, 450-452, 475; VI, 84, 157, 158, 183, 204, 311. V. *Francin*.
- GUISE (Henri de Lorraine, troisième duc de), fils de François, tué à Blois (1550-1588). Baif, II, 327-331. Dorat, notice, lxxiv, lxxviiij; 37, 52-62, 83. Iod., II, 171-174, 364. Rons., VI, 310, 311.
- GUISE (Claude de), duc d'Aumale, fils de Claude, premier duc de Guise. V. *Aumale*.
- GUISE (Charles de), cardinal de Lorraine. V. *Lorraine*.
- GUISE (René de). Belleau, I, 349. V. *Elbeuf*.
- GUISE (Louis de Lorraine, premier cardinal de), fils de Claude (1527-1578). Baif, notice, xlvij; II, 323-328; V, 402,

403. Du Bell., I, 143, 242-244. Rons., notice, lxxviii.
GUISE (Antoinette de Bourbon, duchesse de), fille de François de Bourbon, comte de Vendôme, femme de Claude de Lorraine, premier duc de Guise, mort en 1583. Belleau, notice, x; I, 213, 219, 220; II, 206, 209. Du Bell., I, 281, 282. Rons., VI, 183.
GUISE (Anne d'Este, duchesse de), femme de François de Lorraine, deuxième duc de Guise. Rons., VI, 182.
GUISE (Catherine de Clèves, duchesse de), comtesse d'Eu, femme d'Henri de Lorraine, duc de Guise. Dorat, notice, lxxiv; 52-62, 83.
GUISE (l'hôtel de). Baif, III, 185, 380. Belleau, notice, xj, xiv; II, 490; Iod., II, 343, 377. Rons., notice, xlv.
GUISEN, le duc de Guise, François ou Henri? Rons., III, 355-393.
GUTTOT (Jean), secrétaire de la maison de Lorraine. Baif, IV, 426, 427, 468-470.
GULONIUS. V. *Goulou*.
GUSTIANI (Jean). V. *Justinian*.
GUYENNE. Dorat, 75. Rons., V, 437.
GUYMARA (M. A.). Dorat, notice, xxxij.

H

HABERT (François). Du Bell., I, 487.
HALLS (les), à Paris. Baif, notice, xx; IV, 220. Rons., IV, 391.
HAM, *Hammes*. Iod., I, 252. Rons., V, 188.
HAMELIN, traducteur de Tite-Live. Rons., V, 228-232.

HANEQUIN. V. *Hannaquon*.
HAPLAINCOURT (le fief et le seigneur d'). Belleau, II, 130-132.
HARPE (la rue de la). Rons., notice, iij.
HARTELOIRE. V. *Hurteloire*.
HATON. App., II, 386.
HATTON (Claude). Dorat, notice, xxxvij.
HAUTECOMBE (abbé de). V. *Elbenr*.
HAVRE-DE-GRACE (le). Baif, V, 278; Belleau, II, 357, 371, 389, 447. Iod., II, 129-132, 157, 362. Rons., VI, 333.
HAYE (Maclou de la), *Maclou*. Du Bell., I, 145. Rons., II, 281, 282, 495; V, 457; VI, 68-72, 90, 100, 101, 108, 111, 112.
HAYE (Robert de la), maître des requêtes de la reine de Navarre. Du Bell., II, 54-56, 79-87, 181, 227. Rons., II, 413-416, 504; IV, 91-95, 386.
HEBRIEU (Léon). V. *Léon*.
HÉDIN, Hesdin (Pas-de-Calais). Baif, II, 150. Du Bell., I, 282; II, 148, 155, 159. Rons., III, 262; VI, 210.
HÉLÈNE. V. *Surgères*.
HELIETTE, Héliette de Vivonne de la Chastaigneraie. Rons., VI, 408, 409.
HELYM, conseiller à la cour. Du Bell., II, 540.
HÉNAULT (le président). Rons., notice, xlvij.
HENNEQUIN (Nicolas), seigneur du Fay. Baif, IV, 282. Belleau, II, 86.
HENNEQUIN (Jeanne), femme de Henri de Mesme. Du Bell., II, 524, 525, 573.
HENNUYERS. Rons., VI, 403, 466.
HENRI II, roi de France, d'abord duc d'Orléans, et *Dauphin*.

Baif, notice, iv, viij; I, v; II, 23, 24, 150, 323, 339, 355, 374, 375, 379-382, 403-407; III, 9, 90, 183; IV, 271, 324, 340, 390; V, 245, 251, 262, 311, 308. Belleau, notice, viij; I, 238, 342; II, 459, 490. Dorat, notice, vj, xvj, xvij, xx, xxiiij, xxxiiij, lxj; 32, 61. Du Bell., notice, xxvij, xxxiiij, xxxix; I, 36, 49, 55, 140, 142, 207-216, 219-233, 239, 243, 245, 246, 248, 252, 257, 259, 263-265, 278, 280, 281, 302-315, 483, 493, 495, 500, 505, 508; II, 96-116, 145, 148, 150, 151, 175, 176, 222, 225, 245, 250, 258, 263, 287, 288, 315, 330, 441-451, 460-476, 494, 510, 511, 532, 566-568. Iod., notice, xiiij, xiv, xxvj, xxix-xxxiiij, xlvij; I, 5, 8, 21, 42, 95-97, 231-278, 311; II, 103-105, 130, 132, 156, 159, 172, 202, 294. Rons., notice, ix, xviiij, xix, xxxj, xxxij, xxxiv, xxxvij-xlvij, lxxvij, lxxx, cix-cxiiij; I, 110, 111, 124, 402; II, 7, 21, 73-93, 181-184, 194, 231-236, 251, 263-267, 279, 307, 308, 371-384; III, 203, 233, 290, 292, 295, 475; IV, 96, 97, 185-200, 214-218, 239, 243-245, 347, 387, 393-402; V, 178, 184, 188-205, 236, 239, 240, 248-261, 269, 280, 346, 366, 435, 449, 461-463, 470; VI, 78, 152, 175-180, 196-205, 208, 232, 259-262, 329, 333, 375, 389, 402, 436, 464, 494. Tyard, 123, 234-239. App., I, 5, 40; II, 379, 384, 390, 396, 397, 403, 404. V. *Henriot, Pan, Orléans (duc d')*.
HENRI III (Alexandre-Édouard, d'abord duc d'Anjou et roi de Pologne, puis roi de France

sous le nom d'). Baif, notice, xxvj, xxvij, xxxiv, xxxvj, xlv-xlvij, lxj-lxiiij; II, 418, 420, 459; III, 66; IV, 368, 369, 469; V, 31, 35, 94, 187-192, 236-274, 297, 313-319, 400-409, 412, 413. Belleau, notice, xiv; I, 320; II, 155, 156, 179, 478. Dorat, notice, vj, xxxiiij, xxxiv, liij, lxxvij, lxxxj-lxxxiv; 5-17, 21, 22, 26-41, 66-76, 79, 85. Iod., II, 375, 378. Rons., notice, lxxix, cxxvj; I, iiij; II, 1-4, 13; III, 185-230, 345, 493-511, 542, 545; IV, 6-8, 252-255, 377, 411; V, 136, 163, 431; VI, 272, 308-310, 399-401, 411-414, 466-476, 488, 495. Tyard, notice, xxij-xxiv, xxvij; 258, 259. App., II, 376, 414. Voir *Anjou (duc d')*.

HENRI IV. V. *Navarre*.

HENRI VIII, roi d'Angleterre.

Rons., VI, 111, 112.

HENRI, le chevalier d'Angoulême. V. *Angoulême*.

HENRIBOURG. Rons., II, 473.

HENRIOT, Henri II. Rons., II, 370-372; III, 446.

HENRIQUE (le cardinal), infant de Portugal. Rons., notice, lxxvj, cxx.

HERBERAY (Nicolas d'). V. *Des Essars*.

HERCUEL. V. *Arcueil*.

HÉROARD (Jean), médecin du roi. Rons., notice, civ.

HEROËT (Antoine). Du Bell., I, 18, 33, 69, 145, 259-261, 499.

Rons., I, 392; II, 475. Tyard, 124. App., I, 5, 36; II, 387.

HERVILLE (le seigneur d'). Belleau, II, 122-124.

HÉRY (le mont). V. *Montlbery*.

HESDEN. V. *Hedin*.

HESTEAU (Clovis de), sieur de Nuisement, secrétaire de la

chambre du roi. Baif, V, 406.
 Dorat., notice, xlj; 68, 85, 86.
 HEURTEVIN (Jehan). Dorat, 41, 79.
 HIPPOLYTE, maîtresse de Desportes. Baif, notice, x; 1, 9.
 HOBBI (Thomas), ambassadeur d'Angleterre. Baif, IV, 263.
 HORÈRE, nom d'un cheval de Henri II. Rons., notice, xix; IV, 188.
 HORACE, serviteur de Joachim du Bellay. Du Bell., II, 542.
 HOSPITAL (Michel de l'), chancelier de France. Baif, IV, 453, Dorat, notice, xxlij, xlv, lxxij. Du Bell., I, 338; II, 135, 140, 246, 476-511, 542, 543, 568, 576, 577. Iod., II, 348-350, 379, 380. Rons., notice, xxxij; I, 382; II, 119-148; III, 284; IV, 201, 202, 245, 246, 384, 433. App., I, 33; II, 403.
 HOSTE (le sieur). Baif, IV, 360.
 HÔTEL DE VILLE (l'), à Paris. Baif, IV, 261; V, 270. Iod., notice, xxx-xxxij, xlv; I, 231-278, 316, 318, 363. Rons., notice, cxxij, cxxv.
 HOTMAN (François), seigneur de Fontenay. Belleau, II, 43-51.
 HOTMAN (Philippe de), Ottoman. Baif, II, 464; IV, 396.
 HOULME (dame du). V. *Montejan*.
 HUGO (Jacobus). V. *Hugues*.
 HUGONIS DE SORBONNE. Baif, V, 289.
 HUGUES (F. Jacques), *Hugo*, conseiller ecclésiastique. Dorat, 11-13, 74.
 HUILIER (l'). V. *L'Huillier*.
 HUISNE (l'), *Huyme*, affluent de la Sarthe. Belleau, notice, viij; II, 489. Rons., VI, 338.
 HUNAUDAYE (la). V. *Annebault*.
 HURAUT (Philippe), comte de Cheverny, chancelier du duc

d'Anjou. Baif, II, 345, 346, 421-431; V, 94-100, 154-160.
 Belleau, I, 347, 348. Dorat, notice, xxxiv, lxij. Rons., III, 343-349.
 HURAUT (Henri), fils du précédent. Baif, II, 345, 346, 353-358.
 HURAUT (l.), dit de *Candé*, sieur de la Pitardière. Rons., IV, 58-60; V, 70-76, 454.
 HURTELOIRE (Abel de la), *Harteloire*. Rons., II, 490; V, 464.
 HUS (Jean). Rons., V, 374.
 HUYNE. V. *Huisme*.

I

IAMINIUS (Am.). V. *Jamin*.
 ILE-DE-FRANCE (l'). Iod., II, 346.
 ILLIERS (le seigneur d'), *Dillier*, *Dilliers*. Du Bell., II, 184, 192, 198, 205, 221, 227, 232. Rons., II, 196.
 IMBERT. Rons., VI, 22.
 INDRE (l'), *Inde*. Rons., V, 273-278.
 INNOCENT, protégé de Jules III, cardinal à dix-sept ans. Du Bell., II, 526, 573, 574.
 ISABEAU D'ESTRÉES. V. *Estrées*.
 ISÈRE (l'). Baif, V, 267. Tyard, 143.
 IVOY, *Yvoy*, plus tard Carignan (Ardennes). Iod., I, 88. Rons., VI, 210.
 IVRY (M. d'), abbé de Saint-Serge. Du Bell., II, 540.

J

JACQUES I^{er}, roi d'Angleterre et d'Écosse. Rons., IV, 387.
 JACQUES V, roi d'Écosse. Voir *Stuart*.

- JAKET (Caterine), femme de Courville. Baif, notice, xxv; IV, 447, 448.
- JAMIN (Amadis), *Jamyn*. Baif, notice, xlj, lxj. Belleau, notice, xiv-xvj; I, 78-83, 320, 341. Iod., II, 372, 374. Rons., notice, lxvj, lxxj, lxxxij, cxxj; I, 201; II, 30, 363, 508; III, 3, 518; V, 76-80, 454; VI, 129-131, 167, 168, 405, 466. Tyard, notice, v.
- JAMOT (Frédéric), docteur en médecine. Belleau, II, 462, 463, 492.
- JANE. Tyard, 140-144, 245.
- JANE, JANETTE. V. *Jeanne*.
- JANE. V. *Seymour*.
- JANEQUIN (Clément), *Jannequin*, compositeur de musique. Baif, IV, 381. Rons., notice, xxx; I, 377; VI, 466.
- JANES (la Roche). V. *Voyer*.
- JANET (François Clouet, dit), peintre, fils de Jean Clouet. Baif, I, 376. Du Bell., I, 215; II, 177. Rons., I, 103, 119-124, 401, 403; II, 432, 433, 506. App., II, 413.
- JANET. Baif, III, 17, 56-63, 90.
- JANETON, maîtresse de Baif. Baif, I, 393. Rons., I, 163.
- JANOT, parisien, berger, désignant Baif. Baif, III, 40-45, 90; IV, 413. Belleau, I, 235, 293-303; II, 43-75. Iod., notice, xx. Rons., I, 171; II, 35, 36, 469.
- JANOT, limosin, Dorat. Rons., III, 406.
- JANVIER. Iod., notice, xj. App., I, 52.
- JAQUET, musicien. Rons., VI, 466.
- JAQUIN, berger désignant Jacques Tahureau. Baif, notice, xv; III, 21-28, 72-75.
- JARNAC, *Gernac*. Dorat, 32-39, 77, 78. Iod., II, 156, 363. Rons., III, 198, 205; V, 438.
- JARNAC (seigneur de). V. *Chabot*.
- JAZENEUIL (Vienné), *Jazeneuil*, *Jazeneuf*. Dorat, 36. Iod., II, 283. Rons., I, 286.
- JEANNE, *Jane*, *Janne*, *Janette*, *Janotte*, maîtresse de Ronsard. Belleau, I, 235. Rons., I, 147; II, 200, 365, 495, 496; IV, 144. Tyard, 191.
- JEANNE la grise, recommanderesse. Rons., IV, 143, 390.
- JEANNE, amie de Michon. Baif, notice, xv; I, 106, 107.
- JÉSUITES (les). Rons., VI, 409, 410. Tyard, notice, xxvij.
- JEUNE (le). V. *Le Jeune*.
- JODELLE (la famille de). Iod., notice, ix.
- JODELLE (Étienne), sieur du Ly-modin. Baif, notice, vj, xlv; II, 90, 209-214, 464, 468; IV, 394, 395, 464, 471; V, 402. Belleau, notice, ij, iz; I, 344; II, 80, 81, 141, 142, 239, 241, 253, 546, 577. Iod., notice; I, 1-9, 231-281; II, 353, 354. Rons., notice, lxj; I, 134, 135, 409; II, 20, 21, 434, 468; IV, 153-157, 395; V, 36, 159, 463, 483; VI, 266. Tyard, 2, 118, 245, 247. App., I, 17, 20, 43, 48-488; II, 1-371, 379, 404-413, 416, 423-433.
- JOENVILLE (le château de). Belleau, notice, ix, x; II, 3.
- JOSAS (l'official de). Dorat, notice, xvij.
- JOYE (Paul). Rons., notice, iv.
- JOYEUSE (Anne, duc de), amiral de France. Baif, notice, xxxvj, xxxvij, xliij, lxij, lxij; V, 3-7, 61-66, 149-154. Dorat, 22-31, 76. Rons., notice, c, cj; IV, 1-5, 377; V, 433.
- JOYEUSE (Marie ou Marguerite de Vaudemont-Lorraine, du-

chesse de), femme d'Anne de Joyeuse. Dorat, 22-31, 76. Rons., IV, 3-5, 377.
 JOYEUSE (François, cardinal de). Rons., notice, c.
 JULES III (le pape). Du Bell., II, 77, 78, 219, 529, 548, 551, 552, 573, 574.
 JUMEL (Pierre le). Baif, III, 45-51.
 JUMIÈGES, *Gemièges*. Baif, II, 94.
 JUSTINIAN, Jean Gustiani, par-rain de Baif. Baif, notice, iv; I, v.

K

KERQUINANUS (Claud.). Iod., I, 318; II, 372.

L

LABÉ (Louise). Tyard, notice, xv-xvii; 226, 251.
 LAC (du). V. *Du Lac*.
 LA CROIX-DU-MAINE. V. *Croix*.
 LAMBIN (Denys), lecteur du roi. Dorat, notice, xxiv, lj. Rons., II, 269; III, 293; VI, 481, 482.
 LANCÉ (le prieur de). Rons., VI, 486.
 LANDRECIES, *Landrecy*. Rons., V, 25; VI, 160.
 LANET. Rons., II, 506, note 226. Lire *Janet*.
 LANGREY (M. de), Guillaume du Bellay. V. *Du Bellay*.
 LANGRES. Belleau, I, 331.
 LANGUEDOC (le). Baif, V, 386. Dorat, 75. Rons., notice, i, ij; II, 178, 298; III, 298, 379, 443; V, 314, VI, 359. App., I, 354.
 LANSAC (Guy de Saint-Gelais, seigneur de), ambassadeur à Rome. Baif, II, 378-382; IV,

213, 274, 285; V, 132-143. Du Bell., I, 274-280. Rons., III, 438-449.
 LANSAC (I. de), le jeune, sénéchal d'Aginois. Rons., VI, 37.
 LANTRIGUER (évêque de). Voir *Ursins (des)*.
 L'ARCHANT. V. *Saint-Mathurin*.
 L'ARCHER (Symon), ami de Jodelle. Iod., notice, xij; II, 178-180, 279, 280.
 L'ARCHER (Loyse). Iod., II, 179, 180, 191.
 LASCARIS (Jean). Rons., I, 413.
 LASSIGNI (le seigneur de). Rons., notice, xviii; IV, 97, 387.
 LASSO, LARSUS. V. *Orlande*.
 LATAN. Rons., V, 464.
 LATTRE (de). V. *Orlande*.
 LAUDUN. V. *Loudun*.
 LAUNAY BOISTUAU. V. *Annay (l')*.
 LAVAL. Baif, V, 390. Rons., VI, 398.
 LAVAL (la maison de). Rons., IV, 387.
 LAVAL (Marguerite de), femme Dorat. Dorat, notice, xvii, xviii.
 LAVARDIN (Jacques de), sieur du Plessis-Bourrot. Rons., VI, 404, 405.
 LAVARDIN (Jean de). Rons., III, 518; VI, 353, 354.
 LEBRETHON (Robert), marchand de Tours. Rons., notice, cxix.
 LE COMTE, le Conte. V. *Demizol*.
 LE FÈVRE, LEFÈVRE. V. *Fèvre*.
 LE JEUNE (Claudin), compositeur de musique. Baif, notice, xxv; III, 2. Rons., VI, 466.
 LE MAIRE (Jean). V. *Maire (le)*.
 LENGENRIE (le gué de) (Indre-et-Loire). Rons., I, 162, 415.
 LENONCOURT (M. et M^{me} de). Baif, IV, 253.
 LÉON, dit Léon Hebrieu, on *Leons Hebroo*, auteur des *Dialogues de l'Amour*. Rons., II, 412,

- 413, 504; VI, 28. Tyard, notice, x; 249, 250, 258. App., I, 19, 412.
- LÉON X (Jean de Médicis, pape sous le nom de). Baif, II, 373; V, 309.
- LEONVILLANO. Du Bell., II, 576.
- LEOQUERNUM (ad). Du Bell., I, 507.
- LE PRÉVOST. V. *Prévost*.
- LE ROY (Loys), dit *Ragus*, professeur de grec au collège de France. Du Bell., I, 442, 505, 506; II, 526, 573.
- LEROY, trésorier de l'Épargne. Dorat, notice, xxxij, xxxiv.
- LE ROY. Baif, V, 116-121.
- LESCOT (Pierre), l'*Escot*, sieur de Clany ou Clagny, architecte du Louvre. Du Bell., II, 241, 242. Rons., notice, xlij, xliij; V, 174-178, 458.
- LESCUYER (Gérard), prothénotaire de Boulin. Belleau, II, 493.
- LESRAI. V. *Esrat*.
- LESTRANGE. Du Bell., II, 198.
- LESUEUR. V. *Sueur*.
- LEU (Thomas de). Tyard, 256, 257.
- LEVIS (la maison de), *Levi*. Rons., V, 314. V. *Quelus*.
- LE VOYER. V. *Voyer*.
- L'HUILLIER (H.), sieur de Maisoufleur. Rons., notice, xlvij; I, 414; V, 15-17, 449.
- LIGNEROLLES (M^{me} de). Rons., notice, lxxxij.
- LIGNERY. Rons., II, 419; V, 277, 465.
- LIMBUIL (demoiselle de). Voir *Tour (la)*.
- LIMODIN. V. *Lymodin*.
- LIMOGES. Dorat, notice, v, ix, xxix, xxxv, lv, lx, lxj; 37. Rons., I, 389; V, 438. App., I, 19.
- LIMOUSIN (le), limousins. Bel-
- lean, II, 435. Dorat, notice, vj-xj, xlij, lx; 13; Du Bell., II, 294. Rons., notice, xxij; I, 140, 382; III, 156, 406; V, 224. App., I, 45.
- LINER. Baif, IV, 293.
- LINOCIER (Guillaume), libraire. Baif, V, 386. Dorat, 5-7, 69-71.
- LIRÉ. V. *Lyre*.
- LISE (la). V. *Lys*.
- LIVETTE, Olive. Baif, III, 42, 43. V. *Olive*.
- LIVRY (abbé de). V. *Lorme*.
- LIZ (abbesse du). V. *Coligny*.
- LOCANTE (M.), ou CACAULT. Du Bell., II, 541. App., II, 403.
- LODUNOIS. V. *Loudunnois*.
- LOING (le). Rons., VI, 205.
- LOIR (le), *Loyr*. Baif, notice, ij; I, iv, 186, 187, 313. Belleau, I, 61. Dorat, 22. Du Bell., I, 111, 163, 200, 242, 264, 497; II, 9, 118, 119, 525. Rons., notice, v, vj, xcj; I, 10, 15, 19, 59, 75, 81, 100, 102, 108, 138, 206, 207, 299, 377, 392, 394; II, 22, 31, 112, 117, 179, 184, 205, 301, 311, 313, 369, 419, 420, 428, 429, 482; III, 434; IV, 96, 360, 405; V, 278; VI, 49, 51, 85, 86, 89-91, 194, 231, 266, 293, 338, 357.
- LOIRE (la), *Loyre*. Baif, notice, xiv; I, 178, 179, 273, 313; II, 99; V, 170. Belleau, I, 216; II, 133, 134. Du Bell., notice, ix; I, 45, 82, 88, 91, 110, 111, 116, 119, 120, 133, 140, 145, 159, 163, 175-178, 200-232, 242, 264, 287, 496; II, 3, 35, 137, 182, 304, 305, 317, 445, 446, 525. Rons., notice, xciv, xcv; I, 66, 100, 166, 167, 204, 394, 401, 416, 417; II, 5, 148, 151, 278, 279, 482; III, 151, 154, 349,

- 367, 372, 434; IV, 16; V, 71, 189, 201; V, 306, 312, 439, 442; VI, 110, 149. App., I, 463; II, 386.
- LOMBARDS (le collège des). Baif, V, 402.
- LOMÉNIE (Martial de). Rons., II, 229, 230.
- LONGUEIL (Christophe de), érudit. Du Bell., I, 60. Rons., III, 535.
- LONGUEVILLE (Léonard d'Orléans. duc de). Baif, II, 331-342; Rons., notice, xxxvij, xxxviij, V, 271, 472.
- LONJUMEAU. Iod., II, 363.
- LORGES (Gabriel de). V. *Montgomery*.
- LORIN. Baif, III, 93.
- LORME (Philibert de), abbé de Livry, architecte des Tuileries. Rons., I, xlv, xlv; V, 457.
- LORRAINE (la). Dorat, 54, 57. Du Bellay, I, 290; II, 458, 467. Iod., I, 4; II, 345, 346. Rons., III, 413; IV, 412. Tyard, notice, xxv.
- LORRAINE (la maison de). Baif, IV, 469. Belleau, notice, vj, xi, xiv; II, 78. Dorat, 56, 61. Du Bell., II, 456-459, 570. Iod., II, 171-174. Rons., III, 239, 314; IV, 203, 401; V, 24, 188, 363; VI, 200, 311. Tyard, notice, xxiv, xxv. V. *Guise*.
- LORRAINE (Catherine de). Voir *Montpensier*.
- LORRAINE (Charles II ou III, duc de), marié en 1558 (v. s.) à Claude, fille d'Henri II. Baif, II, 327. Belleau, notice, viij (indiqué par erreur comme fils du duc de Guise et neveu du marquis d'Elbeuf); I, 238-247, 352, 353; II, 78. Dorat, notice, xxiiij; 34. Du Bell., II, 448, 449, 456, 457, 462, 467, 566. Iod., I, 295. Rons., II, 494; III, 271, 403-417; V, 259, 338, 461; VI, 182, 200, 376, 377.
- LORRAINE (Charles de), marquis d'Elbeuf. V. *Elbeuf*.
- LORRAINE (Charles de), évêque de Metz. Rons., IV, 412.
- LORRAINE (Charles de Guise, second cardinal de), *Lotarensis*, second fils de Claude de Lorraine, mort en 1574. Baif, IV, 329. Belleau, notice, vj. Dorat, notice, xxv, xlv, lxxiiij, lxxiv; 12, 62, 63, 83. Du Bell., notice, xxxiiij; I, 243, 307; II, 437, 459, 477-490, 503, 506-509, 538, 539, 542, 543, 566, 570. Iod., notice, xxvj; I, 8, 256, 274; II, 106, 123. Rons., notice, xij, xxxiiij, xxxv, xlj, xliij, xlv, lvij, cxxvij; II, 10-12, 17, 101-103, 307, 482, 498; III, 265, 268-275, 404-417, 427; IV, 201-218, 228-247, 387, 393, 395, 398, 405-411; V, 21-30, 141, 239, 361; VI, 35, 36, 135-138, 183, 186-190, 463. App., II, 393, 399, 414-416. Voir *Meudon (cardinal de)*, *Charlot*.
- LORRAINE (Françoise de), femme de César de Bourbon, duc de Vendôme. Dorat, notice, lxx.
- LORRAINE (Henri de), marquis du Pont, fils de Charles de Lorraine et de Claude de France. Belleau, I, 285-291, 354.
- LORRAINE (Henri de), comte d'Eu, second fils d'Henri, troisième duc de Guise (1572-1574). Iod., II, 171-174, 364.
- LORRAINE (Jean de), premier cardinal de Lorraine, mort en 1550. Dorat, 12. Rons., VI, 190.
- LORRAINE (Louise de Vaude-

- mont-), femme d'Henri III. Baif, V, 280, 281, 407. Belleau, notice, xiv; II, 174-179, 297, 298. Dorat, notice, lxxx, lxxxj; 22, 30, 66, 67, 76. Tyard, notice, xxiv.
- LORRAINE (Monseigneur Loys Monsieur de), Louis, fils de François de Guise. Belleau, I, 320; II, 3, 4.
- LORRAINE (Marguerite ou Marie de Vaudemont-), femme d'Anne de Joyeuse. V. *Joyeuse*.
- LORRAINE (Marie de), fille de Claude, premier duc de Guise, seconde femme de Jacques V, roi d'Écosse, mère de Marie Stuart. Rons., notice, xlvj; IV, 387; VI, 183. App., II, 399.
- LORRAINE (Marie de), demoiselle d'Elbenf. V. *Elbenf*.
- LORRAINE (René de), marquis d'Elbenf. V. *Elbenf*.
- LORRAINE (la duchesse de), douairière, mère du duc de Lorraine. Du Bell., II, 458. Rons., II, 9, 10; VI, 183.
- LORRAINE (M^{me} de), femme de Charles, duc de Lorraine. V. *Claude de France*.
- LORRAINE (l'hôtel de). Rons., VI, 416.
- LORRAINS. Baif, III, 90. Dorat, 79. Rons., II, 10.
- LOT (le). Du Bell., I, 242, 264, 497.
- LOTARENUS, le cardinal de Lorraine. Du Bell., notice, xxxiij.
- LOTH. Dorat, 27.
- LOUDON (la maison de), au Maine. Baif, notice, xxi; IV, 311. V. *Morin*.
- LOUDUN, *Laudun*. Dorat, 36. Du Bell., I, 147, 498.
- LOUDUNOIS, *Lodunois*. Belleau, II, 126. Du Bell., I, 145, 248.
- LOUÉ (le seigneur de). Rons., VI, 483.
- LOUIS XII. Rons., notice, cxij.
- LOUVRE (le). Baif, notice, xxxvj; IV, 257. Iod., II, 341, 376. Rons., notice, xl, xlij, xliij; II, 68; III, 288; IV, 191; V, 148, 178, 204, 254, 458, 470; VI, 402. App., I, 40.
- LOUTE (d'Angennes de). V. *Angennes de Louye*.
- LOYER (Pierre le). Rons., VI, 238.
- LOYNES (Jeanne de), femme de M. Soreau. Iod., II, 284, 285. V. *Deloite*.
- LOYR, LOYRE. V. *Loir, Loire*.
- LUCRÈCE. V. *Bacquerille*.
- LUDE (Jeannede Daillon, d^{ua} du). Baif, IV, 288, 301.
- LUSIGNAN. Rons., V, 438.
- LUSTRAC (Louise de). V. *Saint-André*.
- LUTHER. Rons., V, 343-434; VI, 36.
- LUXEMBOURG. Rons., IV, 237; V, 28, 251, 254; VI, 160.
- LYMODIN (la terre de), *Limodin*, seigneurie de Jodelle. Iod., notice, ix. V. *Jodelle*.
- LYNOCIER. V. *Linocier*.
- LYON. Baif, II, 469; V, 406. Belleau, I, 308, 322, 326. Dorat, notice, xxij, xxviii; 5. Du Bell., notice, xvij, xviii; I, 145, 225, 476, 479, 493; II, 231, 532, 553, 560, 568. Iod., notice, xj; I, 2, 3; II, 283. Rons., notice, iij, xiv, xxxiij, lxxviii; I, 372; II, 466; V, 121, 450; VI, 385, 399. Tyard, notice, xxj, xxx; 241, 243, 244, 249, 251-256. App., I, 14; II, 388-390.
- LYON (le principal du collège de). App., II, 388.
- LYON (Du), conseiller en parlement. Du Bell., II, 135, 136.
- LYONNAIS. Baif, III, 65. Du

Bell., I, 485; II, 143. Rons., VI, 333, 451. App., I, 30; II, 391.
 LYRÉ. Du Bell., ix, x, xix; II, 182. App., II, 386.
 LYRÉ (le sieur de), fils de La Mauvoysinière, neveu de Joachim du Bellay. Du Bell., notice, xxxix.
 Lys (abbesse du). V. Coligny.
 Lys (la), *Lise*. Rons., VI, 293.

M

MACÉ (René), vendômois. Rons., VI, 72-74.
 MACLOU. V. *Haye (la)*.
 MACON. Du Bell., I, 143. Tyard, notice, vj, xiv.
 MACONNAIS (le). Du Bell., I, 145, 338; II, 319. Tyard, notice, v, x; 51, 112, 117, 138, 225, 249, 251.
 MACRIN (Salmon), Jean Salmon, dit *Macrin* ou *Maigret*, poète latin, mort en 1557. Dorat, notice, xj. Du Bell., notice, xv; I, 153-157, 248, 498; II, 35-41, 59, 60, 547.
 MADAME, sœur de François I^{er}. V. *Navarre (Marguerite d'Angoulême, reine de)*. — Sœur d'Henri II. V. *Savoie (Marguerite de France, duchesse de)*. — Fille de Charles IX. V. *Marie-Élisabeth*.
 MADELAINE (Catherine de la). V. *Beine*.
 MADELEINE. Rons., II, 267, 268.
 MADELENE, femme d'Huraut. Baif, II, 352-358.
 MADELEINE DE FRANCE, fille de François I^{er}, femme de Jacques Stuart. Rons., notice, xv, xvj, xlvj; IV, 387; V, 248-261.
 MADELON, MADELEINE, maîtresse

de Baif. Baif, notice, xxxix; I, 282, 289, 290, 315, 345, 412.
 MADELON, *Magdelon*, maîtresse de Belleau. Belleau, notice, iv. Rons., I, 142.
 MAGISTER. Du Bell., I, 74.
 MAGNY (Olivier de), *Maigni*. Baif, V, 233, 402. Du Bell., II, 173, 175, 200, 229, 243, 245, 326-332, 353-358. Iod., II, 334-336, 373. Rons., notice, xxxix; I, 135; II, 217, 218; V, 159; VI, 34, 93.
 Tyard, 118. App., II, 393, 394.
 MAIGRET (Salmon). V. *Macrin*.
 MAILLARD, musicien. Baif, V, 289. Rons., VI, 466.
 MAILLÉ. V. *Brezé*.
 MAILLÉ, avocat en parlement. Rons., IV, 411.
 MAILLY (la maison de). Rons., V, 296.
 MAILLY (Louise de). V. *Coligny*.
 MAINE (la), rivière. Du Bell., I, 110, 159; II, 304, 446.
 MAINE (le). Baif, notice, xij. Dorat, 5. Du Bell., II, 41. Rons., notice, xcij; I, 427; II, 151, 420; IV, 401; VI, 93. App., II, 224.
 MAINTENON (Louis d'Angennes, seigneur de). V. *Angennes*.
 MAIRE (Jean le), dit *de Belges*. Du Bell., I, 34, 48. Rons., II, 504. App., I, 35, 36; II, 100, 425.
 MAISONFLEUR. V. *L'Huillier*.
 MALHERBE (François de). Du Bell., notice, xvj; II, 548, 549. Rons., notice, cvj; II, 486. App., I, 47, 195.
 MALLARIUS (Nicolaus), Gomorrhæus Sorbonicus, auteur de *Prosa... ad M. Petrum Ronsardum...* Rons., notice, xxij.
 MALLOT (N.). Belleau, I, 332.
 MALMÉDY (Simon de), médecin.

- Dorat, notice, xxxij, xxxvij, xxxvij.
- MALO, protestant. Baif, V, 289.
- MALOINT, Baif, IV, 237.
- MALUDAN (J.), limousin, disciple de Dorat. Dorat, notice, xij.
- MANCEAUX. Rons., notice, cxvj; I, 169; VI, 451. App., I, 29, 354.
- MANDAT. Baif, 190-195.
- MANIQUET (Jacques), poète. Du Bell., notice, xxx.
- MANS (le). Baif, notice, xvj; IV, 236, 444; V, 323, 403. Belleau, II, 453, 488. Du Bell., notice, xxix. Rons., notice, xxix, lij, lix, lx, xcviij, cxv, cxxviij; II, 56, 474; V, 485, 495, App., I, 7, 31; II, 392.
- MANSFELD (comtesse de), fille aînée du maréchal de Brissac. Rons., I, 426. V. *Brissac*.
- MANTES. Tyard, notice, xxix.
- MARAINES (les îles de). Rons., V, 443.
- MARAUD, maître d'hôtel du cardinal du Bellay. Du Bell., notice, xix; II, 194.
- MARCASSUS (Pierre de), annotateur de Ronsard. Dorat, notice, xvj. Rons., notice, xviii, xliv, xlviii; I, 422-424; III, 540; IV, 378, 379, 384, 387, 390; V, 450, 451, 457, 458. App., I, 73, 98, 103, 104, 133, 148-150, 158, 169, 175, 180, 195, 204, 209, 226, 237, 285 (imprimé par erreur *Marcellus*), 295, 345, 364, 399, 401-404, 406, 412, 413-415, 488, 423, 444; II, 21, 130, 149, 423, 430.
- MARCEL II (le pape). Du Bell., II, 528, 574. Iod., II, 135.
- MARCEL (le sieur). Baif, IV, 232.
- MARCEL (Denize), femme de René Dolu. Belleau, II, 476.
- MARCELLUS. App., I, 285. Lire *Marcassus*.
- MARCHAUMONT (C. Clause de), secrétaire des finances. Baif, notice, ix; IV, 448, 449. Dorat, notice, lxxxij.
- MARGOT. V. *Marguerite, Navarre, Savoie*.
- MARGUERITE, Margot, maîtresse de Baif. Baif, I, 358; III, 21, 22. Belleau, I, 211. Rons., I, 165. — Maîtresse de Ronsard. Belleau, I, 211. Rons., I, 50, 94, 390, 399, 400; V, 458; VI, 47, 48. Tyard, 191.
- MARGUERITE. V. *Seymour*.
- MARGUERITE D'ANGOULÊME, reine de Navarre. V. *Navarre*.
- MARGUERITE D'AUTRICHE. App., I, 36; II, 425.
- MARGUERITE DE FRANCE, sœur d'Henri II, duchesse de Savoie. V. *Savoie*.
- MARGUERITE DE VALOIS. V. *Navarre*.
- MARIAMBOURG. Rons., II, 473.
- MARIANO ALBERTI. V. *Alberti*.
- MARIE, *Marion*, maîtresse de Ronsard. Baif, notice, xviii. Belleau, notice, iv. Rons., notice, lxxv; I, 125-227, 300, 379, 406-421; IV, 13, 16, 384, 385; VI, 8, 9, 14, 18, 19, 40-43, 394. Tyard, 191. V. *Pin (du)*.
- MARIE, maîtresse de Tahureau. V. *Marion*.
- MARIE DE BOURGOGNE. Rons., II, 73.
- MARIE-ÉLISABETH, *Madame*, fille de Charles IX. Baif, II, 382-384; IV, 217, 218; V, 250. Iod., II, 165-170, 365.
- MARIGNAN (la bataille de). Du Bell., I, 239, 497.
- MARILL. (Car.), avocat au parlement. Dorat, notice, lxxv.
- MARILLAC, contrôleur des finances. Baif, II, 385-387.
- MARION, maîtresse de Ronsard. V. *Marie*.

- MARION, Marie, l'Admirée, maîtresse de Tahureau. Baif, notice, xv, xvj, xviii; III, 72-75; IV, 334. V. *Admirée (l')*.
- MARIONET. Baif, V, 46.
- MARJORAT (Augustin), théologien protestant. Baif, V, 289.
- MARMAIGNE (le seigneur de). Belleau, II, 120-122.
- MARNE (la). Baif, I, 87, 407. Belleau, I, 303, 308; II, 52, 126, 476. Du Bell., I, 224. Rons., II, 39, 40, 233; IV, 189.
- MAROT (Clément). Baif, notice, xxv; III, 65. Dorat, notice, lxxxiv. Du Bell., I, 18, 33, 34, 40, 52, 56, 78, 207, 480, 483, 487, 489, 549. Iod., I, 5, 313, 314; II, 338, 374. Rons., notice, xxx; I, 382, 407; II, 103, 474, 484, 507. Tyard, 124. App., I, 5-8, 28; II, 5, 387.
- MAROT (Jean). Rons., II, 465.
- MARQUETS (Anne de), religieuse à Poissy, auteur de *Sonnets spirituels*. Rons., VI, 409.
- MARQUETS (Marie des). Rons., VI, 432.
- MARRAT, *Marré* (Indre-et-Loire). Rons., I, 161, 415.
- MARSEILLE. Du Bell., I, 62. Iod., I, 2. Rons., II, 83; III, 171, 220, 244, 298; VI, 148, 333.
- MARTEAU, seigneur de Nogent, trésorier de la maison du roi. Baif, II, 397-399. V. *Nogent*.
- MARTEAU (Denise), femme de Jean de la Motte. Baif, IV, 311.
- MARTELLUS (Lud.). Belleau, notice, xv, xvj.
- MARTIN (Jean), parisien, poète et architecte. Du Bell., I, 69, 145. Rons., II, 162-164; VI, 240-245. Tyard, 125. App., I, 31; II, 423.
- MARTIN (Pierre). V. *Martyr*.
- MARTROI (le), à Orléans. Baif, III, 195-197, 384.
- MARTYR (Pierre Vermigli, dit), théologien protestant. Baif, V, 289.
- MARULLE. Rons., V, 307, 308, 473.
- MASSON (Jean-Papire), érudit. Dorat, notice, vij, ix, x, xl, xli, xliij, xlv, xlvj, xlvij, xlix, lj, liij, lxvij, lxxv.
- MATHURENS (les), à Paris. Belleau, I, 331.
- MATIGNON. Baif, V, 58.
- MATTHIEU (père). Baif, V, 212-215.
- MAUBERT (la place). Rons., V, 405.
- MAUDUIT (M.). App., II, 380.
- MAUGERON (Louis de). Rons., V, 315.
- MAUGIS, hôte. Rons., notice, iij.
- MAULEON (Michel-Pierre de). V. *Durban*.
- MAUMONT (Jean de), érudit. Rons., V, 159.
- MAUNY. Du Bell., II, 210.
- MAURIZIO (il signor). Rons., notice, lxxvij.
- MAURU (M. de). Baif, II, 366-368.
- MAUVISSIÈRE (seigneur de), *Mauvissier*. V. *Castelnau*.
- MAUVOYSINIÈRE (le sieur de la), capitaine, beau-frère de Joachim du Bellay. Du Bell., notice, xxxix.
- MAXIMILIEN II, empereur d'Autrichien, père d'Elisabeth d'Autriche, reine de France. Dorat, 21.
- MAZAN. V. *Sade*.
- MAZURES (Des). V. *Des Mazures*.
- MRAUX. Rons., notice, lj; II, 39.
- MÉDICIS (la famille de). Baif, II, 370-374; V, 305-313, 322. Rons., III, 296.

- MÉDICIS** (Catherine de), femme d'Henri II, *Reine-Mère*. Baif, notice, v, xxij, xxiv, xxv, xl, xli, liij, lxij; I, vi; II, 1-3, 230, 326, 369-377, 384, 397, 403, 407, 408, 420, 459, 463, 464, 468; III, 2, 3, 185, 381; IV, 207, 208, 315, 324, 327, 328, 339, 341, 365, 376, 379, 380, 390, 391, 439, 449; V, 35, 236-245, 250-271, 280, 281, 297, 305-315, 403. Belleau, notice, xj; I, 194-196, 340, 341; II, 39, 174-179, 297, 298. Dorat, notice, xliij-xxix, lxxvj; 14-17, 20, 21, 27, 34, 36, 38, 40, 41, 63, 73, 75, 76, 79, 84. Du Bell., notice, xxxliij; I, 142, 220, 233-236, 282, 483, 485; II, 248, 288, 441-448, 451, 467, 486, 488, 507, 508, 542, 543. Iod., notice, xxvij, xxxv; I, 240, 246, 266, 273, 274, 289, 290, 295; II, 126, 155-161, 168, 292, 293, 363-365. Rons., notice, xlv, xlv, liij, lvij, lxiv, lxxvj, lxxvii, lxxxv, cxix, cxxvj; I, 426; II, 8, 13, 21, 22, 93-97, 236-240, 242-244; III, 252, 287-301, 355-393, 438-449, 473, 479; IV, 124, 125, 389, 399; V, 239, 240, 244, 329-348, 378, 407, 429, 470, 474; VI, 179, 202-205, 256-259, 326-333, 381, 390, 433, 438, 447. App., II, 399, 417. Voir *Catin*.
- MÉDICIS** (Cosme de). Baif, II, 372; V, 308.
- MÉDICIS** (Éverard de). Baif, V, 306.
- MÉDICIS** (Florent de). Baif, V, 307, 308.
- MÉDICIS** (Jean de). V. *Léon X*.
- MÉDICIS** (Jules de). V. *Clément VII*.
- MÉDICIS** (Julien de). Rons., II, 94.
- MÉDICIS** (Laurent I de), le Magnifique. Baif, II, 372; V, 308, 309.
- MÉDICIS** (Laurent II de), duc d'Urbino. Baif, II, 373; V, 309, 310.
- MÉDICIS** (Léon de). V. *Léon X*.
- MÉDICIS** (Madeleine de). Baif, II, 373; V, 309.
- MEDIOMATRICUM**. V. *Metz*.
- MÉGRET** (Loys), Meigret, érudit. Du Bell., I, 47, 485. Rons., II, 281, 478, 480, 495; IV, 378. App., I, 471-476, 481.
- MELCHIOR**, champenois, musicien. Rons., I, 169.
- MELINE**, amie de Baif. Baif, notice, ix, xiv; I, 9, 12-91, 195, 221, 226, 282, 331, 374-392, 399-401, 404-406, 411, 412. Tyard, 105.
- MELLIN**. V. *Saint-Gelais*.
- MELPHI** (le prince de). V. *Caraccioli*.
- MENDE** (évêque de). V. *Beaune*.
- MENESTRIER**. Baif, V, 286, 407. Rons., VI, 418.
- MENIL** (le). Baif, II, 92-95.
- MERCEROT**, procureur général du chapitre de l'église de Tours. Rons., VI, 487.
- MERCIER**. V. *Saint-Léger*.
- MERCŒUR** (le duc et la duchesse de). Dorat, notice, lxx. Voir *Bourbon (César de)*.
- MÈRE**. V. *Pollrot de Méré*.
- MERLIN**. Baif, II, 148.
- MERNABLE** (Jacques), joueur de farces. Rons., V, 328.
- MESIERE**. V. *Mezières*.
- MESMES** (Henri de), seigneur de Roissi et de Malassise, chancelier du roi de Navarre. Baif, I, 170, 410; II, 90, 231-260. Du Bell., II, 524, 525, 573.
- MESMES** (Jean-Jacques de), auteur de *Mémoires*. Dorat, notice, xlj.

MESSIN (le). Belleau, I, 219.
METZ, *Metz*, *Mediomatricum*, *Metz*. Belleau, I, 196. Dorat, 33, 37, 57. Du Bell., I, 282, 312, 440-442, 505. Iod., I, 39, 250, 256, 311; II, 103. Rons., notice, xxxvj; I, 371; II, 482; III, 151, 270; IV, 197, 375, 412; V, 21-30, 263, 450, 451; VI, 187. App., I, 24.
MEUDON. Baif, III, 84. Iod., notice, xx. Rons., III, 271, 404, 407; IV, 240. Tyard, notice, xxxj.
MEUDON (le cardinal de), le cardinal de Lorraine. V. *Lorraine (Charles de)*.
MEUN-SUR-LOIRE. Rons., VI, 149.
MEUSE (la). Belleau, notice, viij; I, 94, 216, 238-247, 285, 288, 353; II, 73. Du Bell., II, 148. Rons., II, 73, 233; III, 144, 413; IV, 189, 198, 237; V, 197; VI, 340.
MESNIÈRES, *Mesiere*. Baif, V, 247. Iod., I, 289. Rons., IV, 198; VI, 207.
MICHAU, berger. Rons., III, 403-417.
MICHON, poëte. Baif, notice, xv, xvj; I, 106, 107, 182.
MIGUETIÈRE (sieur de). V. *Regnard*.
MILAN (J. de). Belleau, I, 334.
MINARD (Antoine), président de la *Chambre Ardente*. Du Bell., II, 475-476, 567, 568.
MINIME (le). Baif, V, 289.
MINIMES (les), en face de Grenelle. Dorat, notice, xxxvij.
MIRANDOLA (la signora Sylvia). Du Bell., II, 156, 157.
MIRARIUS (Petrus). Du Bell., I, 492. V. *Des Mireurs*.
MIRAULT (Jean), notaire à Saint-Paterne. Rons., notice, xcj.
MIREURS (Des). V. *Des Mireurs*.

MOLAY, trésorier. Rons., VI, 488.
MOLÉ (la). Baif, II, 450-453.
MOLIN, *Molineus*. V. *Du Moulin*.
MOLINS (le château de). Rons., VI, 333.
MOLLAN. Baif, V, 111-116.
MONMEDES. V. *Montmedy*.
MONANTREUIL (Aisne), *Monantholius*. Dorat, notice, lxi.
MONANTREUIL (Henri de), *Monantholius*, professeur au collège de France. Dorat, notice, xxxvij, xxxviii, lxxij-lxx.
MONANTREUIL (Theodorice de), *Monantholius*, fils du précédent. Dorat, notice, lxxij-lxx.
MONCEAUX (le château de). Rons., III, 298.
MONCONTOUR. Baif, II, 329, 418-421; V, 398. Belleau, I, 91-101, 333. Dorat, 27, 78. Iod., II, 156, 163, 363. Rons., I, 286; III, 199, 205, 545; IV, 252-255; V, 439; VI, 309. App., II, 379.
MONDEVILLE (seigneur de). V. *Du Val*.
MONGÉ (le jeune). Du Bell., II, 161.
MONLOUET (M. de), grand marchand des logis. Baif, V, 398.
MONLUC. V. *Montluc*.
MONS, *Mont*. Rons., III, 150; VI, 207.
MONSIEUR. Ce nom désigne le duc d'Anjou. V. *Anjou*.
MONTAIGNE (Michel de). Baif, I, 415; V, 393, 394, 397. Rons., VI, 496. App., I, 144, 432, 433; II, 27.
MONTANBEUF. Voir *Berger de Montanbeuf*.
MONTCENI, poëte. Tyard, 243.
MONT-DIEU, pseudonyme de Florent Chrestien, de Chandieu ou de Montmeja. Rons., notice, lvij; V, 482. V. *Chandieu*, *Chrestien*, *Montmeja*.

- MONTUCULLO** (le comte de). Rons., IV, 387.
- MONTJAN** (Gilon de), dame du Houlme. Baif, IV, 213, 214.
- MONTREY** (la famille des comtes de). Rons., I, 426.
- MONTAUCOM** (le gibet de). Dorat, notice, xxxvij. Rons., IV, 147, 258, 391.
- MONTERRAND**. Rons., VI, 385.
- MONTGOMERY** (Gabriel de Lorges, comte de). Rons., notice, xlv.
- MONTGUIBERT**. Baif, notice, xxix, xlv.
- MONTROYRE**. V. *Montaire*.
- MONTIGNÉ**. Du Bell., II, 194.
- MONTJOSIEU** (Louis de), peintre et antiquaire. Dorat, 23.
- MONTLHÉRY**, *le mont Hery*. Rons., V, 290.
- MONTLOUET**. V. *Montlouet*.
- MONTLUC** (Jean de). *Montluc*, évêque de Valence. Du Bell., I, 143. Rons., II, 14; V, 487.
- MONTMARTRE**. Baif, III, 84. Rons., notice, lxvij; I, 278.
- MONTMARTRE** (le faubourg). Dorat, notice, xxxvij.
- MONTMAUR** (Pierre de). Dorat, notice, vij.
- MONTMEDY**, *Mommedis*. Rons., V, 254; VI, 210.
- MONTMEJA**. Rons., V, 482. V. *Cbandieu*.
- MONTMORENCY** (Anne de), *Annot*, *Grant-Maitre*, connétable, mort en 1567. Baif, IV, 325. Belleau, I, 166-168, 322, 339. Dorat, notice, lxxij; 32, 37, 43-46, 80, 81. Du Bell., I, 230, 246, 283, 307; II, 100, 105, 158, 176, 197, 437. Iod., II, 202, 362, 366. Rons., notice, ix, cix, cx; II, 13, 85, 86, 196, 307; III, 265, 277, 427; IV, 241, 398; V, 141, 200, 204, 206-209, 278-286, 296, 388, 461, 473, 475; VI, 137, 154, 158, 201, 205-213, 246, 375, 376, 379.
- MONTMORENCY** (François de), maréchal de France, fils aîné du précédent. Dorat, 81. Iod., II, 362. Rons., III, 276-280.
- MONTMORENCY** (Henri, comte de Damville, puis duc de), *d'Anville*, frère puîné du précédent, vice-roi en Piémont. Rons., V, 270, 388.
- MONTMORENCY** (Louise de), sœur d'Anne de Montmorency, femme de Gaspar I de Coligny. Rons., V, 296; VI, 246.
- MONTTOIRE** (Loir-et-Cher), *Montthoyre*. Rons., notice, xcij, xcviij, cxij; I, 196, 420.
- MONTPELLIER**. Dorat, notice, lxxxij. Du Bell., notice, xxvij; II, 575. Rons., III, 171.
- MONTPENSIER** (Louis de Bourbon, duc de). Dorat, 32.
- MONTPENSIER** (la duchesse de), Catherine de Lorraine, femme de Louis de Bourbon, Belleau, II, 198-202.
- MONTREVEL**. V. *Baume*.
- MONTSALEZ** (M. de). Iod., II, 287, 288.
- MORAND** (fr. Martin), sous-prieur de Saint-Côme. Rons., VI, 485.
- MORÉ**, conseiller. Rons., I, iij.
- MOREAU** (Raoul), trésorier de l'Épargne. Baif, notice, xl; II, 444-448; IV, 216, 217, 238. Dorat, notice, lxj. Rons., VI, 332-336.
- MOREAU** (Nicolas), *Morel*, *Morrellus*, fils du précédent, trésorier de l'Épargne, seigneur d'Auteuil. Baif, V, 325. Dorat, notice, xix, xxxij, xxxiv, xl, lxj, lxij.
- MORBAU** (Gatien), prêtre du diocèse du Mans. Rons., notice, xcviij.

MOREAU, chantre de Notre-Dame de Paris. Du Bell., II, 538.

MOREL (Jean de), embrunois, seigneur de Grigny et de Plessis-le-Comte. Baif, II, 352-358. Dorat, notice, lxxxij. Du Bell., notice, x, xxviii, xxx, xxxiii-xxxv, xxxix; I, 333-339, 503; II, 139, 140, 176, 183-185, 187, 209, 227, 228, 236, 254, 421, 472-475, 526, 529, 533, 541-544, 566-568, 576, 577. Rons., II, 144, 488; III, 337; IV, 248-251, 393, 419; V, 209-212. App., I, 42; II, 254, 387-390, 402, 403, 418. Voir *Deloine*.

MOREL (M^{lle} de), Antoinette Deloïne, femme du précédent. V. *Deloïne*.

MOREL (Camille de), fille du précédent. Dorat, notice, lxxxij. Du Bell., II, 421-439. Rons., IV, 419. App., II, 402.

MOREL (Lucrèce et Diane de), sœurs de la précédente. Du Bell., II, 421-439.

MORET (M^{lle} de), pour MOREL. Rons., VI, 480. App., II, 418.

MORIAU. App., II, 386.

MORIN DE LOUDON (Jacques). Baif, notice, xxiij.

MORCEUL (Jean des Caurres de). V. *Des Caurres*.

MORTAGNE. Belleau, II, 458, 490.

MORVILLIERS (Jean de), *Morvillier*, chancelier de France. Rons., I, 346.

MOSSELLE (la). Belleau, I, 216. Dorat, 37. Du Bell., I, 441, 505. Rons., II, 233; III, 413; V, 197.

MOTHE (Charles de la), biographe de Jodelle. Iod., notice, x, xiiij, xxix, xxxiiij, xxxiv, xxxviiij, xli, xliij, xlvj. I, 1-9, 309-319; II, 353, 360-373. App., I, 400; II, 177.

MOTTE (maison de la). Baif, IV, 311.

MOTTE (Jean de la). Baif, IV, 310, 311. V. *Marleau (Denise)*.

MOTTE (Jacques de la), fils du précédent, seigneur de Beauregard en Courdemanche, premier valet de la chambre d'Henri III, abbé de Saint-Prix-lès-Saint-Quentin, en Vermandois. Baif, IV, 310, 311.

MOTTE (la). V. *Brun (le)*.

MOTTE (le pont de la), à Tours. Rons., VI, 483.

MOULINS. Rons., II, 507.

MOULU, compositeur de musique. Rons., VI, 466.

MOUTON (Jean), compositeur de musique. Rons., VI, 466.

MOUVANT, Paul Richiend, sieur de Mouvans. Dorat, 32, 36. Iod., II, 283. Rons., V, 438.

MOUZAY (Pierre), prêtre du diocèse de Tours. Rons., notice, xcviij.

MURRAUX (abbé de). V. *Choiseul*.

MURET (Marc-Antoine de), érudit, commentateur de Ronsard. Baif, notice, ix; I, 26, 402, 405; IV, 363, 414, 415, 466, 468. Dorat, notice, xxiv. Iod., notice, xxi. Rons., notice, xxv, xxvj; I, 112-116, 373-403; II, 57, 58, 471; V, 157-163; VI, 482. App., I, 11, 25, 52, 69, 78, 146, 180, 182, 191, 198, 203, 206, 208, 335, 405, 411, 422, 436, 448; II, 10, 413, 423.

MUSSIDAN. Baif, IV, 265. Iod., II, 281-284.

MUSURE, Candiote, professeur de grec de Lazare de Baif. Baif, notice, ij; I, iv.

N

- NANTES. Baif, III, 183-373. Du Bell., I, 496. V. *Sanzay*.
- NANTEUIL (abbé de). V. *Chasteignier*.
- NANTOUILLET (le prévôt de), Antoine du Prat, baron de Nantouillet, prévôt de Paris. Iod., notice, xxxvii. V. *Paris (les Prévôt et Echevins de)*.
- NARBONNE. Rons., III, 171; VI, 329.
- NARQUET. Baif, notice, xx, xxi; IV, 221, 222, 237.
- NAU (le sieur de), secrétaire de Marie Stuart. Rons., notice, xlvii.
- NAUGER (André), *Naugère, Naugerius, Navagerio, Nangerio*. Baif, IV, 331, 332, 462. Du Bell., II, 297, 555. Rons., VI, 485.
- NAVARRAIS. Baif, II, 223; Du Bell., II, 249. Rons., III, 375; V, 259.
- NAVARRÉ (la). Dorat, 15. Du Bell., I, 162, 282, 284-302. Iod., II, 23, 26, 389; III, 381; V, 259. V. *Béarn*.
- NAVARRÉ (Henri II d'Albret, roi de), époux de Marguerite d'Angoulême, père de Jeanne d'Albret, mort en 1555. Du Bell., II, 513-524. Rons., II, 401.
- NAVARRÉ (Antoine de Bourbon, roi de), duc de Vendôme, époux de Jeanne d'Albret, père d'Henri IV, mort en 1562. Baif, II, 326, 345; IV, 139. Du Bell., I, 282-294; II, 100. Iod., I, 267. Rons., notice, xxix; II, 22, 308-312, 498; IV, 398; V, 387, 429.
- NAVARRÉ (Henri de Bourbon, roi de), plus tard Henri IV. Baif, notice, xxix. Dorat, notice, vj, lxix; 14, 15, 74, 75. Rons., notice, lxxxv; II, 26, 494; VI, 271, 272, 401. Tyard, notice, xxviii, xxix. V. *Navarrin*.
- NAVARRÉ (Marguerite d'Angoulême, reine de), *Madame*, sœur de François I^{er} et femme, en 1527, d'Henri II d'Albret, morte en 1549. Baif, notice, x; II, 363-366; IV, 340; V, 225-230, 402. Belleau, II, 186-190. Du Bell., notice, xxvij; I, 160-162, 494; II, 41-45, 117, 513-524, 571, 572. Rons., notice, xxxi, cix; II, 156, 187-189, 388-408, 504; III, 380, 381.
- NAVARRÉ (Jeanne d'Albret, reine de), duchesse de Vendôme, fille d'Henri II d'Albret et de Marguerite d'Angoulême, femme en 1548 d'Antoine de Bourbon, morte en 1572. Baif, II, 223-229; IV, 139, 327, 392, 462. Du Bell., I, 281, 282, 295-302, 492, 500. II, 433. Rons., notice, xxix; II, 308-312, 498. App., II, 399.
- NAVARRÉ (Marguerite de Valois, reine de), *Margot*, fille d'Henri II, femme d'Henri de Bourbon, roi de Navarre. Baif, II, 340, 355. Belleau, notice, xj; II, 461, 490. Dorat, notice, xix; 14, 15, 35, 74, 75. Iod., I, 295. Rons., notice, cxxvj; II, 26, 61-72, 263-267, 494; III, 440; V, 259; VI, 401. App., I, 64.
- NAVARRÉ (le collège de). Baif, notice, lj. Rons., notice, xij; IV, 387.
- NAVARRIN, Henri de Bourbon, roi de Navarre. Rons., III, 355-393.

- NAVIERRES (Ch. de), *Navière*, poète calviniste. Rons., V, 457.
- NÈ (le), affluent de la Charente. Baif, I, 407. V. *Trd.*
- NEMOURS (Jacques de Savoie, duc de). Iod., notice, xxvj; I, 8. Rons., II, 10; IV, 398.
- NÉRAC. Dorat, 75.
- NEUFFAUNE (la), bocage appartenant à la maison de Ronsard. Rons., I, 59, 393; II, 180.
- NEUFVILLE (de). V. *Villeroy*.
- NEUFVILLES. Rons., V, 301. V. *Villeroy*.
- NEUVE-NOTRE-DAME (la rue). V. *Notre-Dame*.
- NEVERS. Dorat, 54.
- NEVERS (évêque de). V. *Sorbin*.
- NEVERS (la maison de). Dorat, 54-56.
- NEVERS (Louis de Gonzague, duc de). Baif, II, 321-323, 464; IV, 256, 411; V, 291-294, 297, 304, 316, 317, 398. Belleau, I, 161, 162, 338, 339. Rons., IV, 398. V. *Gonzague*.
- NEVERS (Henriette de Clèves, duchesse de), femme du précédent. Belleau, I, 161, 162; II, 212-217.
- NEVEU (Claude). Baif, IV, 288, 289.
- NICAYT. V. *Nicquet*.
- NICOLAI (Nicolas de), *Nicolay*, seigneur d'Arfeuille, valet de chambre et géographe du roi. Baif, II, 206-209. Rons., VI, 375, 376, 401-404.
- NICOLAS (Simon), secrétaire du roi. Baif, II, 273-276; IV, 276; V, 220, 221. Belleau, I, 64-66, 108-115, 325, 332; II, 107-112. Rons., notice, xvij; I, 193, 420; II, 430-432, 506; III, 518; V, 264-268, 302-305; VI, 230-236, 395, 417. App., I, 12.
- NICOT (Jean), *Nicod*. Baif, I, 191. Belleau, II, 470, 482. Rons., II, 227, 467, 470, 472, 485, 490, 491, 494-499, 501, 502, 504, 505; IV, 378, 397, 418. App., I, 14, 63, 182.
- NICQUET ou NICAYT. App., II, 400.
- NIMES. Rons., III, 171.
- NIORT. Rons., V, 438.
- NOGARETH. V. *Épernon*.
- NOGENT (le seigneur de). Belleau, II, 106, 107. V. *Condé, Marteau*.
- NOGENT-LE-ROTHOU. Belleau, notice, i, ij, viij, xij; I, 323, 350; II, 106, 107, 456-458, 490.
- NOIRATERRE (seigneur de). Voir *Ronsard (Louis de)*.
- NORBIN. Baif, V, 54, 58.
- NORMANDIE (la). Baif, notice, vij; III, 384; V, 262. Rons., I, 427; III, 243; IV, 400; V, 311; VI, 451. App., II, 19.
- NORMANDIE (M^{me} la sénéchale de). Rons., notice, xxxix.
- NORMANDS. Baif, II, 94. Rons., VI, 451. App., I, 29, 354.
- NOSTRADAMUS, Michel de Notre-Dame. Dorat, notice, xliij. Du Bell., II, 541, 542. Rons., II, 456.
- NOTOMBERLANT (le duc de). Baif, III, 188.
- NOTRE-DAME (le pont). Rons., notice, cxxv; VI, 391.
- NOTRE-DAME (la rue Neuve). Baif, IV, 467. Belleau, I, 336. Iod., II, 373. Rons., I, 379. App., II, 405.
- NOTRE-DAME-DE-PARIS. Du Bell., notice, xxix; II, 538, 539, 564. App., II, 386, 387, 403.
- NOTON. Iod., I, 4. Rons., IV, 415.
- NOTON (M. de), avocat en parlement. Baif, IV, 419-421.

NUISEMENT (sieur de). V. *Hesteau*.

NYSSOMANTIUS (Clodoveus), Clovis de Hesteau, sieur de Nuisement. Dorat, 86. V. *Hesteau*.

O

ODET. V. *Coligny (Odet de)*.

ODIN (Jean). Rons., V, 102-107, 455.

OLIVE, *Olivette*, maîtresse de du Bellay. Baif, notice, x; I, 8, 118; IV, 216. Du Bell., notice, xiiij-xv, xxj; I, 67-138, 153, 163, 164, 261-263, 475, 488, 489; II, 144, 248, 318, 329, 530, 546, 549, 553. Rons., notice, xxix; I, 166, 386, 416; II, 18, 279; III, 411, 431, 432, 435. Tyard, notice, viij; 67, 105. App., I, 374; II, 388. V. *Livette, Viole*.

OLIVIER (François), chancelier de France. Baif, IV, 272. Du Bell., II, 244, 507, 533, 570, 576, 577. App., II, 399.

ONGEUR (Abel), doyen de l'église de Théroutte. Baif, notice, xlvij.

ORADOUR (René d'), abbé de Beus. Rons., VI, 97, 98, 108.

ORANGE (le prince d'). Dorat, 33.

ORENCE, l'Aurence. V. *Aurence*.

ORLANDE, Roland de Lattre, appelé *Roland de Lassus* ou *Orlando di Lasso*, compositeur de musique. Iod., II, 186-191, 364. Rons., VI, 466.

ORLÉANAIS (les). Du Bell., II, 85.

ORLÉANS. Baif, notice, ix; I, 9; II, 362; III, 183-373, 384, 386. Belleau, I, 168, 348, 350; II, 470. Dorat, 43, 76. Du Bell., I, 225; II, 446, 447. Iod., I, 4. Rons., notice, xxxv; I, 376, 378; III, 151, 153,

528; V, 71, 312. Tyard, notice, xxv.

ORLÉANS (le duc d'), plus tard Henri II. Rons., notice, ix, cix, cx, cxij, cxiiij; IV, 97, 387. V. *Henri II*.

ORLÉANS (le duc d'), Charles, duc d'Angoulême, puis d'Orléans, troisième fils de François I^{er}, frère puîné d'Henri II, mort en 1545. Baif, notice, v. Dorat, notice, xvi. Rons., notice, xv-xviiij; II, 187-189, 250-257; III, 290; V, 248-261.

ORLÉANS (le duc d'), Charles IX. Rons., II, 250-257, 493. Voir *Charles IX*.

ORLÉANTIN. Rons., III, 355-393.

ORMESSON (seigneur d'). Voir *Fèvre (le)*.

ORTHROPHAGUS, nom donné par Ménage à Jean Dorat. Dorat, notice, vij.

OTTOMAN. V. *Hotman*.

UDIN (Antoine), auteur des *Recherches italiennes et françaises*. Rons., I, 417; II, 470, IV, 385, 390. App., I, 181, 187; II, 429, 431.

OUTHENOVIE. V. *Utenhovius*.

OYE (Pas-de-Calais). Rons., VI, 376.

P

P. P. (M. de), *G. Valens Guellius* P. P. Belleau, I, 163, 320, 341; II, 479. V. *Pimpont*.

PACATE (Guy), prieur de Sougé. Rons., II, 319-321, 498; V, 464; VI, 50.

PACAUD, le vieil Vandois. Baif, III, 84-86.

PAHOUREAU (René). Baif, IV, 236, 237.

PAJOT, trésorier de la guerre. Dorat, 42, 79, 80.

- PALAIS** (l'île du). Rons., III, 485.
- PALINGÈNE** (Marcellus). Belleau, I, 160, 161, 338.
- PAN**, désignant ordinairement Henri II. Baif, III, 51-56; IV, 167-171; V, 406. Rons., III, 430, 431, 438, 441, 443.
- PANECIÈRES** (les bois de), près du Mans. Baif, notice, xvj.
- PANJAS**. Baif, I, 136; IV, 334. Du Bell., II, 174, 175.
- PARC** (du). Rons., V, 159.
- PARDAILLAN**, *Pardeilban*. Baif, I, 162. Rons., I, 180.
- PARÉ** (Ambroise). Dorat, notice, xxxvij, xxxvij. Rons., VI, 398. App., I, 18, 94.
- PARIS**. Baif, notice, iij, iv, ix, xvij, xxxix; I, v, 9, 189; II, 57, 99, 100, 438; IV, 236, 257, 261-263, 430, 431; V, 3, 279-281, 391, 399, 405, 406. Bell., notice, ix; I, 308, 336; II, 357, 361, 369, 386, 413, 414, 428, 447, 450. Dorat, notice, xi-xiiij, xvj, xxxiv-xxxix, xlj, lij, liij, lvij, lxj, lxxvij-lxx, lxxvij; io, 12, 16, 32, 43, 44, 57, 62, 75, 76, 83, 85. Du Bell., notice, xxiv, xxvij-xxix; I, 144, 145, 218, 220-225, 231, 248, 495-505; II, 138, 185, 232, 240, 410, 415, 447, 509, 532. Iod., notice, ix, xiiij, xx, xxix-xxxij, xxxv, xxxvij, xliij-xliv; I, 20, 37, 39, 42, 231-278, 285, 312, 316; II, 120, 134, 377. Rons., notice, iij, xiiij, xxiv, xxvij, xlv, lij, lv, lxxxv, lxxxvij, xcj, cj, ciiij, civ, cxj, cxvj; I, 34, 280, 348, 379; II, 16, 20, 68, 82, 233, 246, 460, 468, 473; III, 11, 120, 151, 278, 279, 298, 397, 458-468, 528; IV, 111, 143, 189, 195, 241, 247, 387, 390, 397; V, 151, 203, 257, 312, 371, 404, 406, 427, 431, 487; VI, 93, 107-109, 108, 201-205, 327, 329, 357, 386-391, 432, 440, 481, 484. Tyard, notice, vj, xxiij. App., II, 396, 401, 402.
- PARIS** (M. de). V. *Du Bellay* (*Eustache*).
- PARIS** (les Prévôt et Échevins de). Baif, notice, xxxix; IV, 275. Dorat, notice, xxxvij; 5. Du Bell., I, 489. Iod., notice, xxix-xxxij; I, 238. V. *Nantouillet*.
- PARISIENS**. Iod., I, 22, 27, 239, 261, 268; II, 365. Rons., IV, 402. App., I, 25, 31.
- PAROCELI**, *Peroceli*, ministre protestant. Baif, V, 289. Rons., V, 475.
- PASCHAL** (Pierre), *Pascal*, historiographe d'Henri II. Baif, I, 184. Du Bell., I, 216; II, 141, 168, 200, 207, 227, 257. Iod., notice, xxi. Rons., notice, i-v, xxv, lxxxix; I, 39, 388; II, 177, 178, 298, 299; III, 543; IV, 245, 394, 412, 419; V, 382, 478; VI, 5, 6, 359, 360, 493. App., I, 52; II, 385.
- PASITHÉE**, maîtresse de Pontus de Tyard. Baif, notice, x; I, 8. Tyard, notice, viij-xiv, xvij, xix; 111, 150, 151, 161, 184, 227-229, 248, 253. App., I, 10.
- PASQUIER** (Étienne). Belleau, I, 117-119, 321, 336. Dorat, 81. Iod., notice, x, xiiij, xiv, xxiv-xxvj; I, 311, 314; II, 203-206, 356-358, 364, 366, 367, 373. Rons., notice, iv, xxxj, xxxix, xl, lxxix, civ; I, 140, 141, 410; II, 364, 506, 538; VI, 11, 12. Tyard, notice, viij, xxvij. App., I, 35, 40.
- PASQUIER**. Baif, IV, 364.

- PASSERAT (Jean), *Passeratius*.
Baif, II, 440; IV, 396; V, 324, 415. Belleau, II, 110-112.
Iod., II, 376. Rons., III, 518, 535; V, 120-132, 456; VI, 480-482, 496.
- PASSION (les confrères de la).
Iod., notice, xvj, xvij.
- PASTOUREAU, conseiller du Parlement. Dorat, notice, xlvij, lxiv, lxxv.
- PATOUILLET (Jean), *Patoillet*.
Rons., notice, lxxxix; I, 184, 185, 419.
- PATRIÈRE. Du Bell., I, 163.
- PAUL (le seigneur). Rons., notice, xvj, xvij.
- PAUL IV (le pape), ancien général des Théatins. Du Bell., II, 74-77, 529, 537, 564, 574, 575, 577.
- PAULMY (vicomte de). V. *Voyer*.
- PAVIE (la bataille de). Rons., notice, x, xj; IV, 96.
- PECCATE (Julien). Rons., II, 491.
- PEIRISC. App., I, 289.
- PELETIER (Jacques), du Mans.
Baif, IV, 408, 409; V, 301, 323. Du Bell., I, 72, 145, 506; II, 206, 241, 257. Rons., notice, xxix; I, 137, 409; II, 20, 474, 478; VI, 66-68. Tyard, notice, xx. App., I, 7, 31; II, 392, 416.
- PELLERIN (Baptiste), graveur.
Rons., VI, 405.
- PELLOY (le seigneur). Baif, II, 387-391.
- PENTHIÈVRE (duc de). V. *Bourbon (César de)*.
- PERCHE (le). Belleau, notice, viij; I, 324; II, 489.
- PERDANT. Rons., V, 339.
- PÉRIGOURDINS. Rons., V, 288.
- PÉRIGUEUX. App., I, 19.
- PERIL (le fondeur). Baif, IV, 353.
- PÉRION (Joachim), philologue.
Du Bell., II, 410, 565.
- PEROCELLI. V. *Parocelli*.
- PÉRONNE. Rons., V, 25.
- PEROT (Nicolas). Du Bell., I, 482, 483.
- PÉROT, *Perrot*, dans les *bergers* désigne Ronsard. Baif, notice, xvij; III, 28, 40-45, 63-69. Belleau, I, 183-193, 211, 293-303, 342, 354; II, 43-75. Rons., notice, cj; I, 161-171, 414; III, 372, 403-417, 427-438.
- PÉRRETTE, maîtresse de Baif.
Baif, notice, xx; IV, 221, 405.
- PERRON (du). V. *Du Perron*.
- PERRONTUS. V. *Du Perron*.
- PERRY (le P. Claude). Tyard, notice, xxix.
- PÉRUSE (Jean Bastier de la), poète. Baif, notice, xij, xiiij, xiv; I, 226; IV, 358, 359, 465. Belleau, notice, iij. Iod., notice, xiiij, xxiv; II, 372. Rons., V, 34-37, 159, 309, 310, 457. Tyard, notice, vij.
- PETIT-BOURG (seigneur du). V. *Du Lac*.
- PETIT-PONT (le). Rons., V, 428.
- PHILARQUE, pseudonyme de Jean Goulu. Dorat, notice, lxx.
- PHILIPPE II, roi d'Espagne, marié en 1559 à Elisabeth de France, fille d'Henri II. Baif, notice, xxix; IV, 282. Belleau, I, 342. Du Bell., I, 500; II, 452, 453, 467. Iod., I, 238, 244, 253, 255, 267; II, 159, 160, 363. Rons., notice, xlv; II, 494; V, 256; VI, 179, 260, 329.
- PIANE, femme de Florimond Robertet. Iod., II, 288.
- PIERAC (Guy du Faur, seigneur de). Baif, notice, xxxvj, xlix, lix, lxj; I, 398; IV, 445-447; V, 298. Rons., notice, xxxvij,

- LXXXIJ; III, 542; IV, 255-260, 411, 412; V, 261.
PIERAC (M. de), maître des requêtes, fils du précédent. Rons., IV, 412.
PICARDIE (la). Dorat, notice, xvij. Du Bell., I, 290. Iod., I, 238, 252. Rons., V, 254; VI, 161, 451.
PICARDS. Rons., notice, cxvj; II, 314; V, 254, 478. App., I, 29, 30, 354.
PIE V (le pape). Rons., notice, lviii, lxxvj.
PIÈNE (le seigneur de). Du Bell., II, 160.
PIERRE, barbier du cardinal du Bellay. Du Bell., notice, xx; II, 196.
PIERRE (le seigneur de la). Belleau, II, 138-151.
PILON (Germain). Dorat, 23. Rons., V, 470.
PIMPONT (Germain Vaillant de Guede ou de la Guerle, abbé de). P. P., *Valens Guellius*. Baif, II, 361-363. Belleau, I, 163, 166-168, 320, 339, 341; II, 479. Rons., III, 518, 535.
PIN (Marie du), peut-être la *Marie* de Ronsard. Baif, notice, xj. Rons., I, 406, 407.
PINART (Claude), secrétaire d'État. Baif, notice, xxxij; II, 346-349; V, 127-132, 301.
PINDARE FRANÇOIS (le), Ronsard. V. *Ronsard*.
PINS (les), ou la *Cour des Pins*, maison de Lazare de Baif. Baif, notice, ij, xxx; I, iv.
PISSELEU (Charles de), évêque de Condom. Rons., II, 286-288, 496; IV, 394; VI, 101, 102, 213-216.
PITARDIÈRE (sieur de la). V. *Hurault*.
PITAU. Baif, V, 324.
PLANCE. Tyard, 88.
PLESSIS (seigneur du). V. *Voyer*.
PLESSIS-BOURROT (le). V. *Lavardin*.
PLESSIS-LE-COMTE (seigneur de). V. *Moré (Jean)*.
PLESSIS-LÈS-TOURS (le). Rons., notice, lxxxv, cxij; III, 353.
POIGNY (N. d'Angennes de), *Poungny*. V. *Angennes*.
POISSON GRIFIN (Jan), ami de Baif. Baif, notice, xxiij; II, 342-344; IV, 278.
POISSONNIÈRE (le château de la). Rons., notice, v-viii, xij, cx, cxiiij; I, 420; II, 4, 465; VI, 48-50.
POISSY. Baif, V, 289. Rons., notice, lxiiij; V, 416, VI, 409, 415.
POISSY (abbesse, religieuse de). V. *Viel-Pont, Marguets*.
POITEVINS. Dorat, 35, 37. Du Bell., II, 57, 58. Iod., I, 4. Rons., III, 164; V, 81; VI, 451. App., I, 29.
POITIERS. Baif, notice, xiiij; I, 129, 131, 148, 400; II, 329; V, 402; Belleau, I, 97; II, 357, 371, 412, 430, 438, 447. Dorat, 37, 57, 72. Du Bell., notice, ix, xxx; I, 507; II, 57. Iod., II, 163. Rons., notice, xxviii, cj, cx, cxiiij; I, 415; II, 28; III, 155, 164, 172, 306; V, 432, 433, 438; VI, 366.
POITIERS (Diane de). V. *Diane de Poitiers*.
POITOU (le). Baif, notice, xvij. Belleau, II, 358-451. Dorat, 5, 35. Du Bell., I, 507; II, 57, 58, 303. Iod., II, 125. Rons., III, 244; V, 438.
POL. Baif, IV, 403; V, 226.
POLOGNE (le roi de). V. *Anjou duc d'*, *Henri III*.
POLTROT DE MÉRÉ. Belleau, notice, x; I, 348.

PONT (marquis du). V. *Lorraine*.
 PONTAN. Du Bell., I, 40.
 PONT-DE-VAUX, en Bresse.
 Tyard, 251.
 PONTIN. Baif, 44, 389.
 PONTOISE. Baif, IV, 400.
 PONTUS. V. *Tyart*.
 PORTE (Ambroise de la), A. D.
 L. P., auteur des *Epithitus*.
 Rons., I, 378; II, 39-41, 469.
 470, 472, 490, 493, 495.
 Tyard, notice, vij. App., I,
 62, 132; II, 255.
 PORTES (Des). V. *Des Portes*.
 POSSEVIN (Jean-Baptiste), auteur
 des *Dialogues d'honneur*. Iod.,
 II, 192, 365.
 POSTEL (Guillaume). Baif, V,
 290. Rons., V, 458.
 POTTIER (Etienne), seigneur de
 la Terrasse, de Saint-Elix, etc.
 Belleau, II, 491.
 POUEN. V. *Poigny*.
 POULIN. Du Bell., II, 246.
 POUPARD (Marguerite), femme
 de René Fabouveau. Baif, IV,
 236, 237.
 PRAT (du). V. *Nantonillet*.
 PRATIER. Baif, IV, 398.
 PRÉ (Galliot du), *Galeotus a*
Prato, imprimeur, traducteur
 de *La Célestine*... Du Bell.,
 II, 561. Tyard, notice, xxij;
 246, 252, 254.
 PRÉ (M^{me} de), tante de Diane
 de Talcy. Rons., notice, xxvij.
 PRÉ-AUX-CLERCS (le). Rons.,
 notice, xxxvij.
 PREPATOUR (le vin de), près de
 Vendôme. Rons., II, 501, 497.
 PRESLES (le collège de). Dorat,
 notice, xxxij.
 PRÉVOST (Jean), président à Or-
 léans. Rons., V, 312.
 PRÉVOST (le), secrétaire. Baif,
 notice, lx.
 PREZ (Josquin des), compositeur
 de musique. Rons., VI, 466.

PRIMADES (M^{me} de). Iod., II,
 181.
 PROUST (Jean). Du Bell., I,
 178-180, 494-499.
 PROVENÇAUX. Belleau, II, 78.
 Iod., II, 163. Rons., II, 302;
 V, 288.
 PROVENCE (la). Baif, V, 171,
 386. Dorat, 75. Rons., III,
 47, 171, 379; IV, 387, 400,
 401; V, 77; VI, 148, 330.
 330. App., I, 354.
 PROVINS. Belleau, I, 308.
 PULÉ (le). Tyard, 105.
 PUY (évêque du). V. *Besune*.
 PYBRAC. V. *Pibrac*.
 PYRÉNÉES (les). Baif, II, 331;
 IV, 427; V, 258. Dorat, 15.
 Du Bell., I, 208; II, 50, 149,
 462. Rons., II, 245, 503; III,
 158, 172; IV, 235, 400; VI,
 92.

Q

QUELUS (Jacques de Lévis, comte
 de), mort en 1578. Rons., V,
 313-315.
 QUERCEROT, Rons., VI, 485.
 QUERCETANUS. V. *Du Chesne*.
 QUERCINOIS. Du Bell., II, 243.
 Iod., II, 373.
 QUERCU (Leodegarius a). Voir
Du Chesne.
 QUERCY. Du Bell., I, 145.
 QUINTIL DU TRONSSAY (l.). Du
 Bell., I, 507.

R

RABELAIS (François). Baif, I,
 406; III, 380, 384, 387, 388;
 IV, 280, 373, 459-461; V,
 389, 391. Du Bell., notice,
 xvij, xxiv; I, 61, 145; II, 35,
 230, 410, 546, 552, 565.

- RONS., notice, xix, xx, xxiv, lviij, lxiiij; II, 478, 489; IV, 417; V, 452; VI, 253-255. Tyard, notice, xxij, xxx, xxxj; 245. App., I, 17, 22, 25, 37-39, 63, 65, 74, 77, 83, 87, 110, 124, 139, 141, 144, 164, 182, 199, 235, 483; II, 91, 284, 425.
- RABESTAN (le seigneur). Du Bell., I, 192-194.
- RABIERRE. Baif, IV, 399.
- RACAN. V. *Bueil*.
- RAFI, lyonnais. Baif, III, 65.
- RAMBOUILLET (Charles d'Angennes, cardinal de). V. *Angennes*.
- RAMBOUILLET (la marquise de). Rons., I, 412.
- RAMÉE (Pierre la), *Remus*, lecteur royal et recteur du collège de France. Dorat, notice, xxv-xxvij, xxxij, xxxviii; 79. Du Bell., II, 564, 565. Iod., II, 192, 364, 365. App., II, 9, 253.
- RANCON, Antonio de Rincon, parrain de Baif. Baif, notice, iv; I, v.
- RANCONNET (le seigneur de). Du Bell., II, 137.
- RANTY, *Rantbi*, *Renti*, Belleau, II, 73. Dorat, 57. Du Bell., I, 312. Rons., III, 270; V, 265; VI, 187.
- RAPIN (Nicolas). Du Bell., notice, xvj. Rons., notice, cij.
- REBONDAIS. Rons., VI, 415.
- REGIUS. V. *Le Roy*.
- REGNARD (Jean), angevin, sieur de Miguetière, traducteur de Paul Émile. Iod., II, 193-202, 366.
- REGNAULT, trésorier du duc d'Angoulême. Rons., VI, 353.
- REGNIER (Mathurin). Du Bell., notice, xvj; II, 549, 550, 560.
- REIMS. Belleau, I, 342. Dorat, 53, 63. Iod., I, 317. Rons., IV, 412; VI, 385.
- REIMS (l'hôtel de), Iod., notice, xij.
- REINE (la). V. *Élisabeth d'Autriche, Lorraine (Louise de), Médicis (Catherine de), Stuart (Marie)*.
- REINE-DAUPHINE (la), Marie Stuart. Du Bell., II, 454, 455, 463. V. *Stuart (Marie)*.
- REINE-MÈRE (la). V. *Médicis (Catherine de)*.
- REMALARD. Belleau, II, 489.
- REMY. V. *Belleau*.
- RENAUT. Baif, V, 169-175.
- RENÉ (Ser). Baif, IV, 344.
- RENÉE DE FRANCE, fille de Louis XII, femme d'Hercule II de Ferrare. Du Bell., I, 507; II, 433.
- RENTI. V. *Renty*.
- RETZ (baron de). V. *Annebault*.
- RETZ (le duc de), Albert de Gondi, maréchal de France, 1573, comte ou baron de Retz par son mariage, 1565, avec Claude-Catherine de Clermont, veuve de Jean d'Annebault, duc de Retz en 1581. Baif, notice, lxij; II, 57-61; IV, 304. Iod., II, 377, 378. Rons., notice, lxxiv.
- RETZ (Claude-Catherine de Clermont de Vivonne, dame de Dampierre, comtesse et duchesse de), veuve de Jean d'Annebault, remariée à Albert de Gondi. Baif, notice, xj; II, 165-182; IV, 305. Belleau, II, 221-224. Iod., II, 345-348, 354, 373, 377, 378. Rons., notice, lxxxij. Tyard, notice, xx; 247, 248, 253. App., I, 488. V. *Dictiane*.
- RETZ (la baronnie de). Iod., II, 354, 377.
- REVERGAT. Rons., II, 492.

- RHIEZ.** V. *Riez*.
- RHÔNE** (le), *Rone, Rosna*. Baif, II, 89, 99; V, 267. Du Bell., I, 239; II, 143. Rons., notice, cxxiv; II, 47; III, 298; IV, 104; V, 121, 249; VI, 207, 366. Tyard, 143.
- RICHAFFORD**, musicien. Rons., VI, 466.
- RICHARD**. Baif, IV, 399.
- RICHELET** (Nicolas), commentateur de Ronsard. Rons., notice, lxxj; I, 422, 424, 426, 427; II, 473, 483-485, 487-489, 492-495, 497, 498, 502-505, 507; III, 540; IV, 396, 402, 404, 405, 411, 412, 415. App., I, 68, 77, 105, 126, 129, 153, 172, 181, 345, 422, 434; II, 423.
- RIEUX** (Louise de). V. *Elbeuf*.
- RIEUX** (Renée de). V. *Château-neuf*.
- RIEZ** (évêque de), *Rbiez*. Voir *Carles*.
- RINCON** (Antoniodé). V. *Rancon*.
- RINIERI** (Antonio-Francesco), poète italien. Rons., I, 395.
- RIPANO** (Alberto). V. *Alberti*.
- RISBAN**. Baif, II, 149.
- RIVERIUS**. Dorat, notice, lxx.
- RIVIÈRE** (Jacques de la), capitaine des gardes. Rons., notice, lxxv.
- RIVIÈRE** (la). Baif, V, 290.
- ROANNE**. Du Bell., notice, xvij.
- ROBERT** (Philippe), traducteur de Démosthènes. Tyard, notice, xx.
- ROBERTET** (Florimond), trésorier de France et secrétaire des finances, mort en 1522. Iod., II, 288.
- ROBERTET** (Florimond), sieur de Fresne, neveu du précédent, secrétaire d'État (1557), mort en 1567. Baif, notice, v; I, vj. Dorat, 65. Rons., I, 404; II, 216, 492; III, 394-403; IV, 303-310. V. *Fresnet*.
- ROBERTET** (Florimond), baron d'Alluye, *Aluye, Aluyot*, cousin du précédent, secrétaire d'État de 1559 à 1569. Baif, IV, 248. Dorat, 65. Du Bell., II, 208, 437. Iod., II, 288. Rons., III, 394-403; IV, 299-303. Voir *Aluyot*.
- ROCHE-CHANDIEU** (la). V. *Cbandieu*.
- ROCHE-DE-GENNES** (seigneur de la). V. *Foyer*.
- ROCHE-DE-POSÉ** (la). V. *Chasteignier*.
- ROCHE-DU-MAINE** (la). V. *Tiercelin*.
- ROCHE-JANES** (la). V. *Foyer*.
- ROCHELLE** (la). Rons., IV, 96; V, 437, 439.
- ROCHES** (Des). V. *Des Roches*.
- ROCQUANCOURT** (seigneur de). V. *Blondet*.
- RODATIVE**. Rons., II, 36, 469. Erreur probable, pour *Doratine* : de Dorat.
- RODEMARC**. Rons., VI, 210.
- ROHAN** (M^{me} de). Rons., II, 27.
- ROI** (le). V. *François I^{er}, Henri II, François II, Charles IX, Henri III*.
- ROI-DAUPHIN** (le), *François II*. Du Bell., II, 441-448, 453, 454. V. *François II*.
- ROISSI** (seigneur de). V. *Mesmes*.
- ROMANS**. Tyard, 67, 141.
- RONNE** (le), ruisseau. Belleau, notice, ij, viij; I, 61; II, 458, 489.
- RONSARD** (la famille de). Rons., notice, viij, ix, xiiij, cv, cvj; II, 235; IV, 95-98.
- RONSARD** (Louis de), chevalier, seigneur de la Poissonnière et de Noireterre, maître d'hôtel du dauphin, père de Pierre de Ronsard. Rons., notice, vj-xj,

- xiiij, xiv, xxij, xxiiij, xxiv, cix-cxv; II, 235; IV, 96-98; V, 163-165.
RONCARD (Jean de), oncle de Pierre de Ronsard. Rons., notice, xiiij; V, 165; VI, 364, 365, 493, 496.
RONCARD (Pierre de). Baif, notice, v, vi, vij, x, xviii, xix, xxiv, xxxiiij, xxxvj, xli, xlii, xlii, lxj; I, iv, v, 8, 9, 51, 121, 186, 187, 192, 226, 311, 313, 320, 400, 401; II, 90, 128-147, 221, 406, 440; III, 91, 377, 381; IV, 229, 326, 332, 363, 395, 453, 459, 460, 464, 466, 468; V, 232, 283, 289, 301, 323, 386, 387, 393, 395, 402, 406, 408. Belleau, notice, i, iiij, iv-vij, ix, xii, xiv-xvj; I, 47-53, 71-78, 320, 322-324, 331, 332, 340-342; II, 12-18, 134. Dorat, notice, vij, viij, xliij-xvj, xxiv, xxxix-xlj, lj, lxviij, lxxi, lxxij; 22, 70, 79, 80. Du Bell., notice, xiiij, xvj, xxi, xxvij; I, 69, 72, 111, 138, 146, 162-168, 183-186, 198-200, 216, 232, 338, 483; II, 53, 55, 118-120, 140, 142, 168, 169, 171, 172, 176-178, 180, 216, 227, 233, 236, 239, 241, 242, 245, 253, 254, 319, 322, 399-406, 525, 573. Iod., notice, ix-xij, xiv, xix-xxvij, xxxiv, xlvj; I, 5; II, 21, 45-49, 65-68, 108-110, 354, 356-358, 361, 376, 377. Rons., notice; I, 2; II, 3, 4, 31, 180, 207, 315, 318, 441, 450, 461, 462. Tyard, notice, vij, viij, xxij; 2, 112, 125, 184-191, 247. App., I, 4-488; II, 1-371, 378, 380, 381, 383, 391, 405, 411-433. V. *Perot*.
RONCARD (le neveu de). Rons., II, 437.
RONCARD (marquis de), ancêtre de Pierre de Ronsard. Rons., notice, v; IV, 95, 96.
ROQUETTE-LEZ-PARIS (la). Rons., I, iiij.
ROSE. Rons., VI, 367, 368.
ROSIÈRE (François de), auteur de *Stemmata Ducum Lotharingae*. Tyard, notice, xxiv.
ROTROU (Jean de). Rons., notice, xlix; III, 543. App., I, 47.
ROUAUX (la maison des), de la famille maternelle de Ronsard. Rons., IV, 96.
ROUEN, Rouen. Baif, V, 52. Belleau, I, 322, 334. Dorat, 5. Du Bell., I, 38, 225, 481, 482. Rons., VI, 432. Tyard, 242. App., I, 6; II, 393.
ROUERGUE (le). Rons., III, 156.
ROUVÈRE (Jérôme de la), évêque de Toulon de 1559 à 1564. Rons., III, 337-343.
ROUZÉE. App., II, 386.
ROY (le). V. *Le Roy*.
ROYER (Jean), auteur d'une *Histoire de France*. Rons., notice, xlix; III, 543.
RUBAMPRE. Rons., II, 438, 439.
RUYGOMES. V. *Gomes (Ruy)*.
RYELLE. Rons., notice, cxix.

S

- SABATIER, commis à l'Épargne**. Baif, IV, 319, 320.
SABOT (le cabaret du). Rons., I, 380.
SABUT (le vineux), le mont de Sabut. Du Bell., II, 118. Rons., I, 59, 81, 393.
SADÉ (Jean de), sieur de Mazan. Baif, II, 209-214. Iod., notice, xviiij.
SADOLET. Rons., III, 535.
SAGON (François de), poète. Baif, IV, 400. Du Bell., I, 78, 487.

- SAILLANT** (M^{lle} de). Tyard, 194-197. App., II, 411.
SAINGELAIS. V. *Saint-Gelais*.
SAINT-AMANT. App., II, 254.
SAINT-ANDRÉ (le président de). Rons., VI, 355.
SAINT-ANDRÉ (le maréchal d'Albon de). Du Bell., II, 437. Rons., IV, 399; V, 475; VI, 137, 161, 201.
SAINT-ANDRÉ (la maréchale de), Louise de Lustrac. Du Bell., II, 116, 117, 549.
SAINT-ANDRÉ-DES-ARCS (l'église). Dorat, notice, xviij.
SAINT-ANTOINE (la rue). Rons., notice, xlv.
SAINT-AUGUSTIN (le couvent de). Iod., I, 30.
SAINT-BENOÎT (l'église). Dorat, notice, liij, lxxvij-lxx.
SAINT-CHÉRON (abbé de) V. *Salat*.
SAINT-CLOUD, *Clovis vicus*. Dorat, notice, xxxv, xxxvj. Iod., notice, xx.
SAINT-CÔME-EN-L'ÎLE (le prieuré de), près de Tours. Baif, notice, xvij. Rons., notice, lxxv, lxxxv, xciv-xcvij, cii-cvj, cxxij; I, 162, 415; V, 486; VI, 476-479, 482-484, 487, 495.
SAINT-DENIS. Belleau, I, 339. Dorat, 32, 78. Du Bell., notice, xxxix. Iod., II, 156. Rons., V, 235, 283.
SAINT-DENIS (l'abbaye de). Iod., I, 319. Rons., III, 292; VI, 333.
SAINT-DENIS (la porte). Rons., notice, cxliij-cxxv; VI, 387.
SAINT-DENIS (la rue). Iod., notice, xxxv.
SAINTE-CHAPELLE (la). Dorat, 75.
SAINTE-CHRISTINE (Jeanne de). Baif, IV, 430.
SAINTE-GENEVIÈVE DES ARDENS. App., II, 405.
SAINT-ELIX. V. *Potier*.
SAINT-MARTHE (Scévole de), *Sammartbanus*. Baif, notice, xij; V, 164-169, 324. Belleau, notice, vij, xiv, xv; I, 160, 320, 338; II, 85, 86, 126-130, 475, 479. Dorat, notice, xlj, xlii, xlvij, lxxvij; 71. Rons., notice, cj; IV, 412; V, 81-95; VI, 485, 495, 496. Tyard, notice, xxvij, xxxj.
SAINTES (Claude de), *Sainctes*. Baif, V, 90.
SAINT-ESPRIT (l'ordre du). Dorat, 76.
SAINT-ÉTIENNE-DU-MONT (la rue Neuve). Rons., notice, cxxj.
SAINT-EUSTACHE (le curé de). Baif, V, 290.
SAINT-FERME (M. de). Du Bell., II, 532, 539. App., II, 401.
SAINT-FRANÇOIS (Bernardin de), *Bernardin*, évêque de Bayeux. Baif, I, 180, 410. Rons., I, 404.
SAINT-FRANÇOIS (dom Jean de). V. *Goulu*.
SAINT-FRANÇOIS (le couvent de). Iod., I, 30.
SAINT-GELAIS (Guy de). Voir *Lansac*.
SAINT-GELAIS (Mellin de), *Sain-gelais*. Baif, II, 231-260, 406, 468, 469; III, 89-96. Du Bell., I, 69, 72, 145, 238-240, 482; II, 217, 252. Rons., notice, xxxj-xxxv; I, 395; II, 350-355, 475, 489, 501; III, 274; IV, 195, 394; VI, 138-146, 195, 480, 496. Tyard, 59, 124, 126. App., I, 5, 6, 10, 36.
SAINT-GELAIS (Octavien de). Du Bell., I, 480.
SAINT-GERMAIN (le faubourg). Dorat, notice, xlvij, xlix.
SAINT-GERMAIN (lafoire). Rons., III, 331, 332.
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE. Baif,

- II, 412; Du Bell., II, 102, 263. Rons., IV, 108, 109, 123, 192; V, 360; VI, 496.
- SAINT-GERMAIN-L'AUXERROIS. Dorat, 76. Iod., notice, xl.
- SAINT-GILLES (le prieuré de), à Montoire. Rons., notice, xcij, xcijj, xcvijj.
- SAINT-GOUARD (M. de), ambassadeur en Espagne. Baif, IV, 427-429.
- SAINT-GUINGALOIS, prieuré à Château-du-Loir. Rons., notice, xcij, xcvijj.
- SAINT-HILAIRE (le mont). Dorat, 69, 74. Du Bell., I, 503; II, 572. Iod., II, 366.
- SAINT-HONORÉ (le faubourg). Dorat, notice, lxxvj.
- SAINT-INNOCENT (la fontaine de), à Paris. Rons., VI, 391.
- SAINT-JACQUES (la rue), *via Jacobæ*. Baif, IV, 469; V, 406, 409. Belleau, I, 331; II, 492. Dorat, notice, lxxv; 80, 81, 85. Iod., I, 309; II, 372; VI, 432. Tyard, notice, xxij; 246, 252, 259. App., II, 392.
- SAINT-JEAN-DE-BRAUVAIS (la rue), *vicus Bellovacus*. Baif, notice, xxijj, xlvj; V, 297, 413. Belleau, I, 323, 353. Dorat, notice, lxxj, lxxij. Du Bell., I, 493, 500. Iod., I, 309, 316. Rons., IV, 393, 394, 406, 418. App., II, 395.
- SAINT-JEAN-DE-LATRAN (la commanderie). Dorat, notice, I, lj, liij, lxx.
- SAINT-JEAN-DE-LATRAN (le quartier). Dorat, notice, xlvj.
- SAINT-JEAN-DE-LATRAN (la rue). Belleau, I, 319, 325, 341. Dorat, notice, lxxx. Tyard, 249.
- SAINT-JOUYN. Rons., V, 439.
- SAINT-LÉGER (Mercier de). Baif, V, 386.
- SAINT-MAGLOIRE. Iod., I, 30.
- SAINT-MARCEL (le faubourg), *Saint-Marceau*. Baif, notice, lxj, lxij. Dorat, notice, xxxvij. Rons., notice, lxxv, lxxv, cxxj; I, 380; IV, 379; V, 417, 474, 485; VI, 483. App., I, 41.
- SAINT-MARCEL (le mont). Dorat, notice, xxvijj.
- SAINT-MARTIN (le couvent de). Iod., I, 30.
- SAINT-MARTIN (l'église et le chapitre de), à Tours. Rons., notice, lxxix, lxxxvj, cvj; VI, 476-479, 483-485.
- SAINT-MATHURIN DEL'ARCHANT. Rons., V, 486.
- SAINT-MAUR. Dorat, 46. Rons., III, 296, 298.
- SAINT-MAURICE (l'église), à Angers. Rons., VI, 486, 487.
- SAINT-MÉDARD (l'église). Rons., V, 474.
- SAINT-MICHEL (le pont). Baif, notice, xlij; V, 415.
- SAINT-NICOLAS-DES-CHAMPS (l'église). Dorat, 78.
- SAINTONGE (la). Du Bell., I, 274. Rons., notice, lxxv; I, 266, 426.
- SAINTONGEOIS (les), *Xantongois*. Baif, I, 88. Iod., notice, xlj; II, 372. Rons., I, 263, 266, 335; III, 198. App., I, 359.
- SAINTOT (Antoine), premier président à la cour de Normandie. Tyard, notice, xxi.
- SAINT-PATERNEL (Indre-et-Loire). Rons., notice, xcj.
- SAINT-PAUL (l'église). Rons., notice, xlv.
- SAINT-POL (l'île), près l'Arsenal. Rons., IV, 390.
- SAINT-PRINS. V. *Motte (la)*.
- SAINT-QUENTIN. Rons., III, 263; IV, 241; V, 188, 191, 206, 254. V. *Motte (Jacques de la)*.
- SAINT-SAPHORIN, Saint-Sym-

- phorien, entre Roanne et Lyon. Du Bell., notice, xvij; I, 328. Rons., notice, xix.
- SAINT-SARNIN (l'écuyer de), cousin de Tyard. Tyard, 145-149.
- SAINT-SERGE (abbé de). V. *Ivry*.
- SAINT-SUPPLICE (monseigneur de). Baif, IV, 441-443.
- SAINT-SYMPHORIEN. Voir *Saint-Saphorin*.
- SAINT-VICTOR (l'abbaye de). Dorat, 83. Iod., I, 30. App., I, 144. — (le faubourg). Dorat, notice, xxxvij, xlvj. — (les fossés). Baif, notice, xxix, xxx, xxxv, xxxvj, xl, lvij, cxxj. — (la porte). Dorat, notice, xxvij, xxxv, I, 72, 82. — (la librairie). Baif, IV, 469.
- SALIEL (Hugues), abbé de Saint-Chéron. Du Bell., I, 34, 69, 145, 480; II, 243. Iod., II, 337, 373, 374. Rons., VI, 247-250, 264. Tyard, 124. App., I, 5.
- SALES (François de), évêque de Genève. Dorat, notice, lxx.
- SALIGNAC. Baif, V, 290.
- SALMON (Jean). V. *Macrin*.
- SALOMON (le sieur), poète. Belleau, I, 162, 163, 322.
- SALVIATTY (le chevalier). Rons., notice, xxvij.
- SALVIATTY (Diane). V. *Talcy*.
- SAMMARTHANUS. Voir *Sainte-Marthe*.
- SANCERRE (comte de). V. *Bueil*.
- SANNAZAR. V. *Sennazar*.
- SANTONAY (le baron de). Belleau, I, 170.
- SANZAY (René de), *Sanzé*, chambellan du roi, gouverneur de Nantes. Rons., III, 304-306; V, 285.
- SAONNE (la). Baif, V, 323. Du Bell., I, 112, 133, 145, 239; II, 143, 231. Rons., V, 121.
249. Tyard, notice, x, xxvj, xxxj.
- SAPIN, J. de Troyes, abbé de Gastines. Rons., V, 386, 387.
- SARDRON. Baif, notice, xx; IV, 220-222.
- SARLAN (le sieur de). Rons., notice, xlv.
- SARTHE (la). Baif, notice, xij; I, 394. Belleau, I, 298. Du Bell., I, 253, 498. Rons., II, 369, 420; VI, 266, 338.
- SAS (le). Rons., I, 163.
- SAUGIN. Baif, IV, 250, 251; V, 285; 286.
- SAULS. Rons., III, 545.
- SAULX (la), ministre protestant italien. Baif, V, 290.
- SAUMUR. Baif, I, 178. Rons., V, 442.
- SAUVAGE (Denys), historiographe du roi. Baif, II, 90. Du Bell., I, 508. Tyard, 116. App., I, 20.
- SAUVE (Fizes de). V. *Fizes*.
- SAVEUSE (le fils de M. de). Du Bell., II, 538, 539.
- SAVEUSES (de). App., II, 386, 400.
- SAVOIE (la). Baif, V, 267. Du Bell., II, 187, 409. Rons., I, 132; III, 202, 291, 381, 385, 422, 423; V, 21, 259, 260, 282, 346, 481; VI, 328.
- SAVOIE (la maison de). Du Bell., II, 444. Rons., III, 268; V, 334.
- SAVOIE (Louise de), femme de Charles d'Angoulême, mère de François I^{er}. Rons., notice, ix.
- SAVOIE (Emmanuel-Philibert, duc de). Du Bell., notice, xxvij; II, 421-439, 455, 456, 467, 468, 565. Iod., II, 120. Rons., notice, xlv; III, 259, 268, 343, 381, 385, 418-427; VI, 181, 200, 328, 435.
- SAVOIE (Marguerite de France,

- duchesse de). *Madame, Margot*,
sœur d'Henri II, duchesse de
Berry, mariée en 1559 à Em-
manuel-Philibert, duc de Sa-
voie. Baif, III, 383; IV, 340,
375. Du Bell., notice, xix,
xxvij, xxvij; I, 67, 70, 142,
168, 207-213, 217-221, 231-
242, 254, 281, 335, 493, 502;
II, 41-45, 170, 249-258, 406,
407, 421-439; II, 456, 467,
468, 472-475, 486, 507, 508,
541-543, 565. Iod., notice,
xxvj, xxvij; I, 8, 240, 246,
266, 274, 317; II, 104-128,
359-361, 364. Rons., notice,
xv, xxxij, xxxij, xxxvij,
xlv, cxvij, cxix; II, 16, 97-
101, 147, 375-384; III, 266-
268, 290, 291, 343, 355-393,
418-427; IV, 151-185, 394,
395; V, 21, 248-261, 471,
472; VI, 181, 191, 200, 260,
261, 435. App., I, 10, 22; II,
399, 402, 405.
- SAVOIE (Jacques de), duc de
Nemours. V. *Nemours*.
- SAVOISIENS. Du Bell., II, 360,
444. Rons., I, 408; III, 425.
- SCALIGER (Joseph). Rons., III,
535.
- SCALIGER (Jules-César). Dorat,
notice, xij-xliij, lij, liij. Rons.,
notice, v.
- SCANDERBEG (Georges Castriot,
surnommé), roi d'Albanie.
Rons., VI, 404.
- SCÈVE (Maurice), poète. Du Bell.,
I, 69, 145; II, 143, 231.
Rons., II, 475. Tyard, notice,
xx; II, 59, 67, 124, 229.
App., I, 5, 18, 19, 26, 28, 36,
82, 145, 276, 488; II, 13, 16,
33, 38, 123, 142, 145, 152,
180, 264. App., II, 387.
- SCEVOLE. V. *Sainte-Marthe*.
- SCILLAC. V. *Sillac*.
- SEBILET (Thomas). V. *Sibilet*.
- SECOND (Jean). Belleau, notice,
xij. Du Bell., I, 40. Rons.,
II, 422.
- SEDAN. Baif, IV, 320.
- SEDAN (le seigneur de). Du
Bell., I, 230.
- SÉEZ. Du Bell., II, 139.
- SÉQUIER (Antoine), président au
parlement. Rons., IV, 402.
- SÉQUIER (Pierre), lieutenant-ci-
vil. Dorat, notice, xxxvij,
xliv, lxij, lxij.
- SEINE (la). Baif, notice, xj, xij,
xvij; I, 9, 26, 87, 131, 145,
170, 189, 196, 277, 394, 402,
407; II, 33, 57, 98, 100, 152,
305, 325, 352, 438-440; III,
12, 59, 84; IV, 430. Belleau,
notice, viij; I, 89, 106, 189,
206, 216, 238-247, 271, 353,
354; II, 133, 476. Dorat, no-
tice, xxxvij, lxxvij. Du Bell.,
I, 112, 224-226, 260, 499; II,
424. Iod., notice, ix, xx, xlv;
II, 345. Rons., I, 34; II, 20,
73, 82, 233, 457; III, 133,
142, 154, 165, 288, 293, 380,
404; IV, 12, 108, 109, 111,
143, 193, 247, 384, 390; V,
201, 256, 278; VI, 151, 203,
388, 431. Tyard, 118. App.,
I, 33.
- SELVE (Jean de), luthier.
Rons., III, 438, 440.
- SENIS (le mont). V. *Cenis*.
- SENNALAR (Jacques). Du Bell.,
I, 40, 497.
- SENS. Rons., III, 151.
- SEPT VOIES (la rue des). Iod.,
notice, xij.
- SEYMOUR (Anne, Marguerite et
Jane de), auteurs des *Cent
Distiques*. Baif, V, 225-230.
Du Bell., I, 492; II, 513-524,
571, 572. Rons., II, 503.
- SEYSSSEL (Claude). App., I, 36.
- SFORCE (Loys). Rons., notice,
cxj.

SHAKESPEARE. App., I, 198.
 SIBILET (Thomas), *Sibilet*. Du Bell., I, 476; II, 55, 85, 224. Iod., notice, xj. App., I, 5, 6, 14.
 SIDIÈRE, maîtresse de Brinon. Baif, I, 188, 221; III, 11, 13; IV, 332, 333. Rons., VI, 370.
 SILLAC (Jacques de la Chastre, seigneur de), *Scillac*. Baif, IV, 266. Belleau, I, 170, 171. Rons., V, 287-290.
 SIMON (Henry). Iod., I, 6.
 SIMON (Nicolas). V. *Nicolas*.
 SINOPE, surnom de Marie, maîtresse de Ronsard. Rons., I, 175, 417; VI, 14-16.
 SOISSONS. Rons., notice, cxx; III, 153, 154.
 SOLOGNE (la). Belleau, II, 376.
 SOMME (la). Rons., III, 150; V, 197; VI, 151.
 SORBIN (Arnaud), évêque de Nevers. Rons., V, 246, 247.
 SORBAU (M.), mari de Jeanne de Loynes. Iod., II, 284, 285.
 SORBAU (le seigneur), valet de chambre du roi. Rons., VI, 397.
 SORREL (le seigneur). Baif, II, 92-95.
 SORGUE (la), rivière. Baif, I, 179; II, 291-294, Rons., I, 85, 398; IV, 104.
 SOUCILLE. Du Bell., I, 163.
 SOUÛ (prieur de). V. *Pacata*.
 S'RIOLLES. V. *Cerisoles*.
 • STRAZHEL (Jean) ou *Stracelle*, professeur au collège de France. Dorat, notice, xxiii.
 STROSSY (Hercule), *Strasse*, maréchal de France. Rons., V, 272; VI, 334.
 STROZZI (Léon), prieur de Capoue. Du Bell., II, 155, 156.
 STUART (Jacques V), roi d'Écosse. Rons., notice, xv, xvj, xlvj; IV, 97, 387; V, 250, 251.

STUART (Marie), la *Reine Dauphine*, fille de Jacques Stuart et de Marie de Lorraine, reine de France et d'Écosse. Baif, notice, xxiii, xlvj; II, 273-276, 323-328. Du Bell., I, 316, 500, 505; II, 428, 454, 455, 463, 466, 486, 507, 539, 543, 566. Iod., II, 246, 274. Rons., notice, xlvj, xlvij, xlviii; III, 243, 383, 546; IV, 243, 244, 408, 419; V, 1-21, 256, 449, 450; VI, 180, 199, 260, 384.
 STUCKIUS. Dorat, notice, xij.
 SURUR (Nicolas le), président aux enquêtes. Rons., II, 28.
 SURAN. Baif, IV, 399.
 SORGHANS (la baronnie de), au pays d'Aunis. Rons., I, 264, 426.
 SORGHANS (Hélène de), Hélène, maîtresse de Ronsard. Baif, II, 441-444; IV, 247, 248. Belleau, II, 224-228. Iod., II, 182. Rons., notice, lxx-lxxvj; I, 259-341, 425-427; II, 28, 29; VI, 25-32, 307, 488. App., I, 43.
 SURIUS. Baif, V, 290.
 SYMON. V. *L'Archer*.

T

TABOUROT (P.-Étienne), sieur des Accords, dijonnais. Belleau, I, 320, 329, 331, 341; II, 459, 460, 490. Tyard, notice, xvij, xxv-xxvij; 200, 242.
 TAGAULT. Rons., V, 159, 457.
 TAUVEREAU (Jacques). Baif, notice, xj, xij, xv, xvj; I, 9, 110, 111, 167, 182, 204, 226, 394, 400, 409-411; IV, 334; V, 234, 235, 402, 403. Iod., notice, xxv. Rons., II, 500; V, 159. App., II, 390. V. *Jacquim, Marion*.

- TALCY, père de Diane Salviaty. Rons., notice, xxviii.
- TALCY (Diane Salviaty, fille aînée de), *Talci*, amie d'Agrippa d'Aubigné. Rons., notice, xxvii, xxviii.
- TAPI. Baif, notice, xliij; V, 191.
- TARNACUM oppidulum. Dorat, notice, vij.
- TARTARET (François), chalon-nais. Tyard, 245.
- TASSE (le). Rons., notice, lxxvj-lxxviii. App., II, 412, 413.
- TAURIO, rivière. Dor., notice, vij.
- TAVANNES (Gaspard de Saulx de), maréchal de France. Iod., II, 377.
- TAVANUS, TAVANNES. Belleau, I, 102, 335.
- TÉLYGNY. V. *Vernon*.
- TENOT, *Thenot*, *Thoinet*, *Toinet*, dans les *bergers* désigne Baif, dont le prénom était Antoine. Baif, notice, xv, xviiij, xix; III, 15-20, 22, 23, 27, 28, 40, 63-69, 72-75, 89-96; IV, 364. Belleau, I, 183-193, 211, 235, 293-303, 342-344, 354-357; II, 56-60, 68-75, 81, 137. Rons., I, 161-174, 414, 416; III, 409, 429.
- TERMES (le maréchal de). Rons., IV, 243.
- TERMES (Pierre de). Dorat, notice, xxij, lviiij, lix.
- TERNAY (Loir-et-Cher). Rons., notice, xcij.
- TÉROUENNE. V. *Tbérouenne*.
- TERRACE (la). V. *Potier*.
- TESTU, prêtre du diocèse du Mans. Rons., notice, cxv.
- TEXTOR (Benoît), médecin. Tyard, 226, 251.
- THÉLIGNY. V. *Vernon*.
- THÉNIE. Rons., VI, 174.
- THENOT. V. *Tenot*.
- THERMES. V. *Termes*.
- THÉROUENNE, *Terouans*. Baif, notice, xlviiij; II, 150. Du Bell., II, 148. Rons., III, 262; V, 277.
- THEVENIN (Pantaléon), Dorat, 42, 79. Rons., IV, 412. App., I, 25.
- THEVET (André), cosmographe du roi. Baif, IV, 443, 444, 471; V, 275-279, 405. Du Bell., I, 216, 217, 493. Iod., II, 206-208, 289, 290, 367. Rons., II, 19, 443-446, 466, 507; VI, 430. App., II, 411.
- THIER (du). V. *Du Thier*.
- THIONVILLE. Belleau, I, 196. Iod., I, 40. Rons., IV, 237; V, 188, 254, 263.
- THOINET. V. *Tenot*.
- THOLON. *Tolon*. V. *Toulon*.
- THOLOZE. V. *Toulouse*.
- THOMAS. Rons., II, 55.
- THOMSON (George), auteur de *La Chasse de la bête romaine*. Iod., II, 375.
- THONY, fou d'Henri III. Rons., notice, cxxvj; V, 403, 429; VI, 442.
- THOU (Augustin de), avocat du roi. Baif, notice, lix.
- THOU (Christophe de). Belleau, notice, viij. Rons., notice, cxxvij. V. *Tulleus*.
- THOU (Jacques-Augustin de), seigneur d'Emery, maître des requêtes. Dorat, notice, ix, xix, xlvj, lj-lviiij, lxxviiij; 7, 71. Rons., notice, xj, liij; III, 535; IV, 385; V, 472. Tyard, notice, xxv, xxxj.
- THOU (N. de). App., II, 386.
- THOUMIN. Rons., III, 430.
- THUNIS. V. *Tunis*.
- TIBAUT (Peroton et Batiste), *Tibaut*. Baif, II, 215-218; III, 2, 67, 93.
- TIERCELIN (Anne). Rons., II, 499.
- TIERCELIN (Charles), seigneur

- de la Roche-du-Maine, *Carles Tierselin* (acrostiche). Baif, I, 319, 320, 412.
- TOINET. V. *Tenot*.
- TOLON. V. *Toulon*.
- TONNERRE (la comtesse de), Louise de Clermont, femme de François du Bellay et d'Antoine de Crussol, duc d'Uzès. Du Bell., I, 265-267.
- TORNEBUS. V. *Turnèbe*.
- TOSCANUS (Matthæus). Dorat, notice, lxxix.
- TOUË (le), rivière. Belleau, I, 97.
- TOUL. Iod., I, 311.
- TOULON (M. de). *Tholon, Tolon*, l'évêque de Toulon, Antoine Trivulce. Du Bell., II, 531, 541, 544. V. *Rouvère*.
- TOULOUSAINS. Du Bell., I, 338; II, 141. App., I, 51.
- TOULOUSE. *Tbolozc*. Baif, notice, I; V, 63, 386, 390, 391. Dorat, 5, 72. Du Bell., I, 38, 145, 481. Iod., I, 2. Rons., notice, xxxvj, xxxvj; III, 150, 156; IV, 412; V, 347, 378; VI, 6. App., I, 6.
- TOUR (Charles de Gondi, baron de la), mort en 1574. Baif, II, 291-294. Rons., V, 240.
- TOUR (M^{me} de la). Baif, II, 182-186.
- TOUR (Isabeau de la), demoiselle Limeuil. Rons., VI, 381.
- TOURAIN. Baif, IV, 311. Dorat, 5. Du Bell., II, 446. Rons., notice, lxxxv, xciv, cxij; III, 174, 298, 379; V, 20, 115, 431, 483, 486; VI, 93. App., I, 358.
- TOURAIN (duc de), François-Hercule, fils de Henri II. V. *Alençon*.
- TOURANGEAUX. Rons., notice, cxvj; II, 302; III, 174; IV, 104. App., I, 29, 354.
- TOURNAY. Rons., III, 150. Voir *Tournesien*.
- TOURNELLES (les). Rons., notice, xxij, xlv.
- TOURNESIEIN, *Tournisien*, de Tournay. V. *Des Mazures*.
- TOURNON. Baif, V, 386. Rons., notice, xiv; III, 47; IV, 387; V, 248.
- TOURNON (François de), cardinal. Rons., III, 275.
- TOURS. Baif, notice, xvij; I, 178. Du Bell., I, 225. Iod., I, 3, 4. Rons., notice, lxxv, lxxix, lxxxv, lxxxvj. xcviij, cxij; I, 161-171, 406, 424, 415, 417; II, 6; III, 115, 172, 353; V, 71, 102, 439, 486; VI, 476-479, 482-487.
- TOURS (Guy de). Baif, I, 408.
- TOURS (l'archevêque de), Simon II de Maillé de Brezé. Rons., VI, 487.
- TOUSSAIN (Jacques), *Tusan, Tusanus*. Baif, notice, v, vj, vij; I, v; II, 202. Dorat, notice, xij, xlvj. Rons., III, 380. App., I, 354.
- TOUTAIN (Charles). Baif, notice, xij.
- TOUVOIR (le château de), *castrum de Tholerio*, près du Mans. Rons., notice, cxv.
- TOUVRE (la), rivière. Baif, II, 308. Du Bell., I, 112, 242, 264. Rons., III, 442.
- TRÉ (le), faute d'impression pour *Né*. Baif, I, 88, 407. V. *Né*.
- TREMBLAY (du). V. *Du Tremblay*.
- TRIMOUILLE (maison de la). Rons., IV, 96.
- TRONCHET (le), terre dans le Maine. Baif, notice, xxij.
- TRONSSAY (du). V. *Quintil du Tromssay*.
- TROUPUNAI (le). Baif, II, 439.
- TROUSILLY (E. de), *Troussilb*,

- conseiller du roi. Rons., III, 312-315, 519.
- TROYES. Tyard, 259. — (évêque de). V. *Caracciolo*.
- TROYES (J. de). V. *Sapin*.
- TUDOR (Élisabeth). V. *Élisabeth*.
- TUILERIES (les), *la Tuilerie*. Dorat, 73. Rons., notice, xlv, xlv, lxxvii, lxxix, cxxvj. Rons., I, 427; III, 298; VI, 333.
- TULLEUS, primus præses, probablement Christophe de Thou. Dorat, notice, lxxvj. Rons., notice, cxxvij. V. *Thou*.
- TUNIS, *Tunis*. Du Bell., II, 145. Rons., VI, 77.
- TURC (le). Baif, IV, 266, 333. Rons., I, 368.
- TURMELIÈRE (le château de la). App., II, 386.
- TURIN. Rons., V, 159, 457.
- TURNÈBE (Adrien), *Turnebus*, *Turnebus*. Dorat, notice, xxiv, lj. Du Bell., notice, xxv; I, 468, 507, 508; II, 410, 565. Iod., notice, xliij. Rons., notice, liij, iv; I, 373; III, 293, 380; V, 308, 309, 473.
- TUSAN, *Tusanus*. V. *Toussain*.
- TYARD (Cyrus de), neveu de Pontus, évêque de Châlon, après son oncle. Tyard, notice, xxix, xxxij.
- TYARD DE BISSY (Héliodore de), neveu de Pontus, gouverneur de Verdun. Tyard, notice, xxvij. V. *Bussemil*.
- TYARD (Jean de), seigneur de Bissy, père de Pontus. Tyard, notice, v; 251.
- TYARD (Louis de), petit-neveu de Pontus. Tyard, notice, xxx.
- TYARD (Pontus de), *Thier*, évêque de Châlon et seigneur de Bissy. Baif, notice, x, xlv; I, 8, 402; IV, 361, 465; V, 301, 323. Du Bell., I, 143; II, 144, 240, 319. Iod., notice, xlvij. Rons., notice, lxxxiij; I, 42, 131, 132, 389, 408; V, 159, 457; VI, 33, 34. Tyard, notice. App., I, 10, 12, 13, 20, 36, 59-488; II, 1-371, 411, 418, 423-433.
- TYRAQUEAU, conseiller en parlement. Du Bell., II, 136, 137.
- TYRON (abbé de). V. *Des Portes*.

U

- URBIN (duc d'). V. *Médicis*.
- URÉ (d'). *Durâ*. Rons., II, 239.
- URBIN. Du Bell., II, 217, 530.
- URSINS (Juvénal des), évêque de Lantriguer. Bell., notice, viij.
- URVOY (René d'). Du Bell., I, 180-182. Rons., II, 341-343; V, 214, 220, 221, 464.
- UTENHOVIVS (Carolus), *Outbnowie*, Charles Utenhove, poète latin et grec, né à Gand. Baif, V, 398. Belleau, II, 90. Du Bell., notice, xiv, xxxij; II, 565, 577. Rons., III, 280.
- UZÈS (Antoine de Crussol, duc d'). V. *Tennerrre*.
- UZÈS (Françoise de Clermont, duchesse d'), femme de Jacques de Crussol, duc d'Uzès. Rons., II, 14, 15.

V

- VAILLANT DE GUEDE. V. *Pim-pont*.
- VAILLY (de), régent du collège de Navarre. Rons., notice, xij; IV, 97, 387.
- VAIR (du). V. *Du Vair*.
- VAL (du). V. *Du Val*.
- VALECLUZE. V. *Vaulcuse*.
- VALENCE. Rons., II, 14; V, 487. — (évêque de). V. *Montluc*.

- VALENCIENNES. Rons., III, 150; VI, 207.
 VALENS GUELLIUS. V. *Pimponi*.
 VALENTINOIS (duchesse de). V. *Diane de Poitiers*.
 VALERAN (Philippe), médecin. Dorat, notice, xxi, xxij; 70.
 VALÉRIEN (le mont). Rons., II, 460.
 VALET (Antoine), *Valatius*. Dorat, notice, lxxiv; 12, 13, 74.
 VALETTE (La). V. *Épernon*.
 VALLETTE (La). Baif, V, 67-72.
 VALOIS (la maison de). Baif, II, 148. Dorat, 3. Du Bell., I, 227, 259, 263; II, 42, 444, 453. Rons., notice, lxxxiv; II, 91, 234, 240, 406; III, 195, 268, 381, 382, 414; V, 242, 245, 248-261; VI, 184, 187, 235, 466. App., I, 22.
 VALOIS (Charles de), duc d'Orléans. V. *Orléans*.
 VALOIS (Charles-Maximilien de), Charles IX. Baif, IV, 437, 438, 470. V. *Charles IX*.
 VALOIS (Diane de). V. *Diane de Valois*.
 VALOIS (Élisabeth de). V. *Élisabeth de France*.
 VALOIS (Marguerite de). V. *Navarre*.
 VALOIS (le prince de), Henri de Valois, duc d'Angoulême. Rons., notice, c. V. *Angoulême*.
 VANVRA. Belleau, I, 106.
 VANVES. Baif, notice, xx; IV, 221. Iod., notice, xx.
 VARILLAS (Antoine), historien. Rons., notice, liij.
 VARIUS. V. *Du Vair*.
 VASSY. Rons., notice, lj.
 VATABLE. Rons., III, 380.
 VATHL (Jean). Baif, II, 218-222.
 VAUCLUSE, *Valecluzs*. Rons., IV, 104.
 VAUDEMONT (Charles, cardinal de). Rons., IV, 412.
 VAUDEMONT. V. *Lorrains*.
 VAUGERARD. Dor., notice, xxxvij.
 VAULX. Rons., VI, 386.
 VAULX (De), *De-vaux*. Du Bell., II, 232.
 VAUMENT (le seigneur de). Rons., II, 468.
 VAUPRIVA (seigneur de). V. *Du Verdier*.
 VAUQUELIN DE LA FRESNAYE. V. *Fresnays (La)*.
 VEILLARD, auteur de *P. Ronsard*. *di... laudatio funebris*. Rons., notice, xlij, xcj.
 VENDÔME. Rons., notice, vj, viij, lxxvij; I, 19, 392; II, 301, 465; III, 425; VI, 90, 93, 293, 486. Tyard, 105.
 VENDÔME (Monseigneur de), Antoine de Bourbon, roi de Navarre. V. *Navarre*.
 VENDÔME (duc de). V. *Bourbon (César de)*.
 VENDÔME (M^{me} de), Jeanne d'Albret. V. *Navarre*.
 VENDÔMOIS (le ou les). Baif, I, 186; IV, 453. Du Bell., I, 138, 146, 163, 230, 282, 289, 292, 525. Rons., notice, vj, viij, xxxj, xxxvj, liij, lxxvj, lxxvij, xcij, xcij, xcv, cxvj; I, 31, 81, 161, 169, 195, 206, 226, 335, 385, 394, 395, 403, 420; II, 151, 178, 179, 184, 205, 312-315, 326, 327, 420, 451, 463, 482, 497; III, 52, 89, 289, 403, 425; IV, 156, 360, 397; V, 486; VI, 72, 74, 86, 101, 105, 109, 401, 479. App., I, 29, 352-359, 463; II, 224.
 VENDÔMOIS (les accords du poulce), les poésies de Ronsard. Belleau, II, 134.
 VERDIER (du). V. *Du Verdier*.
 VERDUN. Iod., I, 311. Rons., V, 23. Tyard, notice, xxv, xxvj, xxvij.

- VERDUN (Nicolas de), secrétaire et conseiller du roi. Rons., II, 454-457, 507.
 VERGÈCE (Ange). Baïf, notice, iv, vj; I, v.
 VERGÈCE (Nicolas). *Vergesse*. Baïf, notice, vj, vij, viij; II, 202, 203. Iod., notice, xxj, Rons., V, 311. App., I, 52.
 VERMANDOIS (le). Dorat, notice, lxix.
 VERMIGLI. V. *Martyr*.
 VERNON (Artuse de), dame de Teligny. Rons., IV, 394; V, 292, 293.
 VEZELAY. Rons., V, 340.
 VICOMTE. Baïf, V, 54, 55.
 VICTOIRE (M^{me}). Baïf, II, 276-278.
 VIDA (Marc-Jérôme), *Vide*. Du Bell., I, 50; II, 67, 548.
 VIEL-PONT (Françoise de), abbesse de Poissy. Rons., V, 302-305.
 VIENNE (la), *Vigenna, Vignana*. Dorat, notice, vij. Du Bell., I, 196. Rons., III, 155; V, 430, 434, 437; VI, 64, 309.
 VIEUX-AUGUSTINS (l'église des). Belleau, notice, xiv.
 VIGENÈRE (Blaise de). Baïf, V, 409.
 VIGNE (M. de la). Du Bell., II, 541.
 VIGNEAU. Rons., V, 215.
 VILLANOVA (domicelle de), soror cardinalis a Bellay. App., II, 386.
 VILLEGaignon (Nicolas Durand, chevalier de), marin, historien et voyageur. Rons., V, 154, 383.
 VILLEMONTÉE, Dorat, notice, xxxviii, lxiii, lxiv.
 VILLENNES. V. *Bourdin*.
 VILLEPARISIS. Dorat, 65.
 VILLEQUIER (René de), gouverneur de Paris. Baïf, II, 403; V, 78-83. Dorat, notice, xxxiv.
 VILLEROY (Nicolas de Neuville, seigneur de), secrétaire d'État. Baïf, notice, xxxij, xli, liv, lx; I, 329; II, 36, 61-71; IV, 209, 458; V, 41-43, 89-94, 301, 407. Dorat, 64, 84. Rons., I, 343-353; III, 177, 178; V, 301; VI, 37, 38, 394, 397, 417, 431.
 VILLEROY (M^{me} de), Madeleine de l'Aubespine, fille de Claude de l'Aubespine et femme du précédent. Belleau, II, 234-236. Rons., V, 301, 326-328; VI, 336.
 VINCENNES. Rons., V, 243; VI, 432.
 VINEUS. Du Bell., II, 188, 190, 225, 229, 251.
 VINTIMILLE. V. *Des Contes*.
 VIOLE (la famille de). Du Bell., notice, xiv.
 VIOLE, Olive. Du Bell., notice, xiiij, xiv; I, 489. V. *Olive*.
 VIOLLE, jurisconsulte. Belleau, notice, viij.
 VIREL. Baïf, V, 290.
 VITALIS (Janus). Du Bell., II, 554.
 VITRY. Dorat, 73.
 VIVONNE (Claude-Catherine de Clermont de). V. *Retz*.
 VIVONNE DE LA CHASTAIGNERAIE. V. *Heliette*.
 VOUTÉ. Baïf, IV, 399.
 VOYER (Jean de), vicomte de Paulmy et de la Roche de Gennes, seigneur d'Argenson, la Baillolière, le Plessis, Chastres, etc., mort en 1571. Iod., II, 338, 374, 375.
 VOYER (René de), vicomte de Paulmy et de la Roche Janes. Iod., II, 372.
 VUICLEF. V. *Wiclef*.
 VUTDEVILLE (le sieur de). Baïf, V, 192.
 VUILLARD, musicien. Rons., VI, 466.

W

WARWICK (le comte de). *Iod.*,
II, 362.
WICLIF, *Vniclef*. *Rons.*, V, 374.

X

XAINCTES. V. *Saintes*.
XANDRIN, Alexandre-Édouard,
duc d'Anjou. *Rons.*, III, 438-
449.
XANTONGROIS. V. *Saintongeois*.

Y

YONNE (l'). *Du Bell.*, I, 224.
YSABEAU (la belle), Isabelle
d'Estrées. V. *Estrées*.
YVOY. V. *Ivoy*.

Z

ZAMARIEL. V. *Cbandieu*.
ZWINGLE, *Zuingle*. *Rons.*, V,
338-434; VI, 36.



TABLE DES MATIÈRES



TABLE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS LE SECOND VOLUME
DE L'APPENDICE

LA LANGUE DE LA PLÉIADE

(Suite et fin)

PARTIES DU DISCOURS.	3
I. Article.	3
II. Nom (<i>susblantif et adjectif</i>).	9
<i>Genre</i>	11
<i>Nombre</i>	21
<i>Substantifs et adjectifs archaïques</i>	22
<i>Noms propres</i>	23
<i>Noms propres et titres d'ouvrages employés comme</i> <i>noms communs</i>	28
<i>Adjectifs employés comme substantifs</i>	28
<i>Substantifs employés en apposition, comme adjectifs</i>	32

<i>Modes et temps des verbes employés substantivement.</i>	
1 ^o Infinitif	33
2 ^o Substantifs tirés du verbe, par apocope ou par ellipse	40
3 ^o Adjectifs tirés du participe présent	43
4 ^o Substantifs tirés du participe présent	46
5 ^o Adjectifs tirés du participe passé	46
6 ^o Substantifs tirés du participe passé	47
<i>Verbe à un mode personnel, adverbe, phrase entière, employés substantivement.</i>	49
<i>Noms composés (substantifs et adjectifs).</i>	49
<i>Suffixes des noms (substantifs et adjectifs).</i>	50
<i>Syntaxe du nom (substantif et adjectif).</i>	174
<i>Emploi et place des substantifs.</i>	174
<i>Complément des substantifs.</i>	175
<i>Noms de nombre.</i>	176
<i>Emploi et place des adjectifs.</i>	177
<i>Compléments des adjectifs.</i>	178
<i>Comparatifs et superlatifs.</i>	180
III. Pronom et adjectif pronominal	182
<i>Pronom personnel.</i>	182
<i>Place du pronom personnel.</i>	185
<i>Suppression du pronom personnel.</i>	186
<i>Pronoms démonstratifs.</i>	188
<i>Pronoms et adjectifs possessifs.</i>	190
<i>Pronoms et adjectifs indéfinis.</i>	192
<i>Pronom conjonctif.</i>	194
IV. Verbe	198
<i>Anomalies.</i>	198
<i>Prononciation et orthographe.</i>	200
<i>Suppressions et Allongements.</i>	201
<i>Conjugaisons.</i>	202

<i>Particularités relatives aux modes, aux temps et aux personnes</i>	204
<i>Verbes tirés directement des substantifs</i>	208
<i>Verbes tirés directement des adjectifs.</i>	219
<i>Verbes simples d'origine diverse</i>	221
<i>Verbes composés.</i>	223
<i>Verbes fréquentatifs, inchoatifs, péjoratifs, etc..</i>	223
<i>Syntaxe du verbe. Emplois divers des verbes et des participes.</i>	233
<i>Verbes pris dans un sens absolu</i>	237
<i>Verbes réfléchis.</i>	238
<i>Verbes impersonnels.</i>	241
<i>Optatif et subjonctif.</i>	242
<i>Accord du verbe avec son sujet.</i>	243
<i>Compléments directs.</i>	244
<i>Compléments indirects.</i>	247
<i>Participe présent.</i>	249
<i>Participe passé.</i>	250
<i>Inversions, Ellipses.</i>	251
V. Mots composés (substantifs, adjectifs, verbes) .	253
VI. Mots invariables.	341
<i>Adverbes.</i>	342
<i>Prépositions.</i>	358
<i>Conjonctions.</i>	367
<i>Interjections.</i>	369

ADDITIONS ET CORRECTIONS

BAÏF.	375
BELLEAU.	383

DORAT.	384
DU BELLAY.	384
IODELLE.	404
RONCARD.	412
TYARD.	418
APPENDICE. <i>La Langue de la Pléiade.</i>	419
<i>Supplément alphabétique.</i>	426

TABLE DES MOTS.	435
-------------------------	-----

TABLE DES NOMS DE PERSONNES ET DE LIEUX.	539
---	-----

FIN DE LA TABLE

.



Achevé d'imprimer

LE TRENTÉ ET UN DÉCEMBRE MIL HUIT CENT QUATRE-VINGT-DIX-SEPT

PAR ALPHONSE LEMERRE

6, rue des Bergers

A PARIS

Ce volume est le vingtième et dernier de la *Pléiade Française*.

J'ai eu pour me seconder dans cette longue tâche :

Les communications précieuses de plusieurs érudits que j'ai nommés
à chaque occasion, et à qui je suis heureux de renouveler ici
l'expression de ma gratitude;

La collaboration successive de deux compagnes également dévouées;

L'attention toujours en éveil de mon vieil ami

CHARLES ROYER,

éditeur du *Montaigne* de la *Collection Lemerre*;

Enfin l'obligeant concours de M. Eugène Vallée, pour la mise au
point de la *Table des noms*.

CH. MARTY-LAVEAUX.



228
PLÉIADE FRANÇOISE

—
APPENDICE

II

*La Langue
de la Pléiade*

ADDITIONS

TABLES



A. LEMERRE

ÉDITEUR

—
1898

